



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

БИБЛИОТЕКА

№ 426.

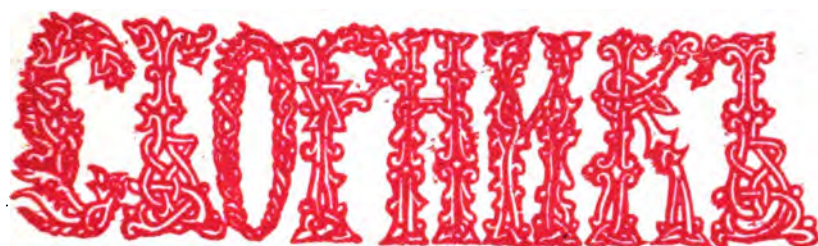
.том

Князя С. Гагарина.

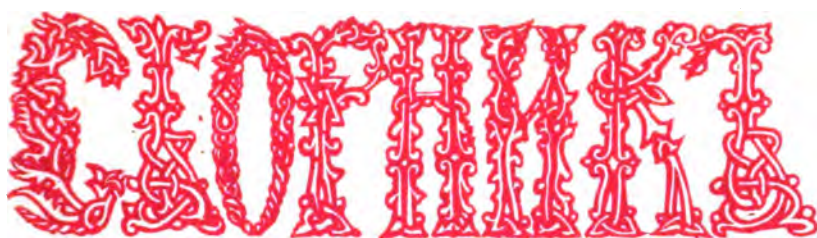


DK
3
.R97

№ 426



ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО
ОБЩЕСТВА



ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО
ОБЩЕСТВА

ТОМЪ ПЯТЬДЕСЯТЪ ДЕВЯТЫЙ.

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

1887

Печатано по распоряженію Совѣта Императорскаго Русскаго Историческаго
Общества, подъ редакцію Члена Общества Г. Ѳ. Барнова.

Типографія Ѳ. Елѣонскаго и К^о.
(Невскій пр., д. № 134).

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ
ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ



ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИЗДАННЫЕ

ИМПЕРАТОРСКИМЪ РУССКИМЪ ИСТОРИЧЕСКИМЪ ОБЩЕСТВОМЪ



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1887.

Ручка. Л.
А. Искри
5-29-34
29/21

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ
МОСКОВСКАГО ГОСУДАРСТВА
СЪ ПОЛЬСКО-ЛИТОВСКИМЪ.

ТОМЪ II.

(1533—1560 г.).

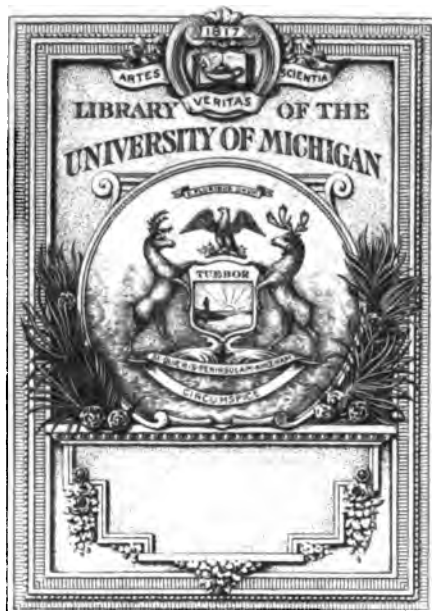
Изданы подъ редакціею Г. О. Карпова.

БИБЛИОТЕКА

№ 426.

.т.о.м

Князя С. Гагарина.

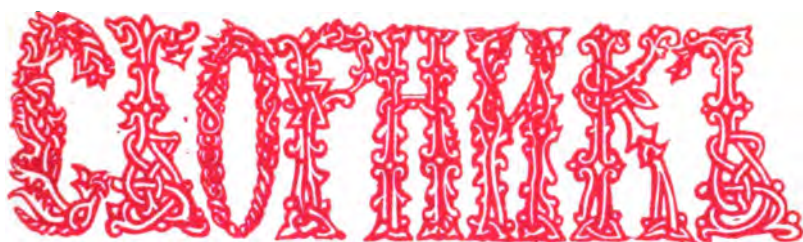


DK
3
.R97

№ 426

СОФІЯ

ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО
ОБЩЕСТВА



ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО
ОБЩЕСТВА

ТОМЪ ПЯТЬДЕСЯТЪ ДЕВЯТЫЙ.

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

1887

заключить на условіяхъ теперешнихъ перемирныхъ грамотъ. Списки перемирныхъ грамотъ 25 марта 1542 года. Списокъ боярской грамоты, данной литовскимъ посламъ о спорныхъ Себежскихъ земляхъ и списокъ грамоты литовскихъ пословъ о тѣхъ же земляхъ. Списокъ записи, которую послы могутъ дать королю о пѣвинныхъ, и списокъ такой же записи, которую желательно получить отъ короля 170

№ 11.

1542, сентября 24—октября 19. Возвращеніе отъ короля въ Москву посольства Василя Григорьевича Морозова съ товарищами. Отписка пословъ въ Москву о пребываніи ихъ въ Краковѣ и о крестномъ цѣлованіи на договорныхъ грамотахъ короля и королевича; отписка съ вѣстями объ отношеніяхъ короля къ Крыму, а также и о событіяхъ въ Чешской и Угорской земляхъ. Прибытіе пословъ въ Москву; сравненіе текста королевской договорной грамоты, привезенной послами, со спискомъ грамоты, составленной 25 марта въ Москвѣ; королевскій отвѣтъ на посольскія рѣчи боярина Морозова съ товарищами 199

№ 12.

1543, января 7—30. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Станиславомъ Петряшевичемъ. Королевская грамота о томъ, что согласно уговору между панами и послами великаго князя, для разбора обидныхъ дѣлъ и для размежеванія спорныхъ Себежскихъ земель, король высылаетъ на границы судей, которые и прибудутъ туда въ Стрѣтеніе Господне; повтому великій князь точно также высылаетъ бы своихъ судей. Отвѣтная грамота великаго князя: король назначитъ для разбора пограничныхъ дѣлъ великихъ людей, а не дѣтей боярскихъ, какъ было условлено; при томъ назначенный имъ срокъ Стрѣтеніе Господне неудобенъ, такъ какъ зимой нежн разбирать невозможно, лѣтомъ же великій князь вышлетъ на спорныя земли своего сына боярскаго и своевременно извѣститъ объ этомъ короля 206

№ 13.

1543, февраля 13—14. Переписка псковскихъ наместниковъ съ литовскими судьями, прибывшими въ Полоцкъ для размежеванія спорныхъ Себежскихъ земель. Грамота литовскихъ судей къ себежскимъ наместникамъ, что они прибыли на границы и просятъ извѣстить, кто для размежеванія земель назначенъ со стороны великаго князя. Грамота великаго князя къ псковскимъ наместникамъ съ отвѣтною грамотою литовскимъ судьямъ, что великій князь объ ихъ посылкѣ писалъ къ королю, что высылаются имъ судьи великіе люди, а не дѣти боярскіе, какъ было условлено; что назначенный срокъ неудобенъ, и что лѣтомъ великій князь вышлетъ своего сына боярскаго на спорныя границы и объ этомъ своевременно извѣститъ короля 211

№ 14.

1543, августа 22—сентября 2. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Томасомъ Монсеевичемъ. Грамота короля къ великому князю объ обидныхъ дѣлахъ литовскихъ людей въ Московскихъ владѣніяхъ и о захватѣ отъ Себежа Полоцкихъ земель,—обидныя дѣла слѣдуетъ разобратъ, Себежскія земли размежевать. Отпускъ гонца. Грамота великаго князя къ ко-

ролю: порубежными наместниками предписано въ обидныхъ дѣлахъ управу учинить; на спорныя Себежскія земли великій князь для размежеванія высылаетъ нынѣшнее же осенью своего сына боярскаго и при томъ извѣщаетъ короля, что съ литовской стороны дѣлается много обидъ московскимъ подданнымъ; съ подробнымъ же объясненіемъ обо всѣхъ этихъ дѣлахъ посылается теперь же къ королю посланникъ. . .

214

№ 15.

1543, сентября 16—1544, июнь. Посольство отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу съ ближнимъ дворяниномъ Борисомъ Ивановичемъ Суккинымъ. Рѣчи къ королю: для размежеванія спорныхъ Себежскихъ земель великій князь высылаетъ дѣтей боярскихъ Карамышева и Грибакина; срокъ имъ быть на мечахъ Филиппова заговѣнья, а если снѣги будутъ, то Троицынъ день слѣдующаго года; московскимъ подданнымъ на границахъ и въ Литвѣ, а также и великимъ посламъ, бывшимъ у короля, со стороны литовскихъ подданныхъ сдѣлано много безчестья и обидъ,—король приказалъ бы дать управу; перечесть этихъ обидъ. Наказъ Суккину: ѣхать къ королю съ посольствомъ, съ литовскими же панами безъ посольства у короля переговоры не вести; если же старый король не будетъ въ Вильнѣ, или будетъ болѣнъ, то по приказу короля или по требованію самаго королевича Сигизмунда Августа къ нему съ посольствомъ идти. Тайный наказъ Суккину, какъ отвѣчать, если заговорятъ, не намѣревается ли великій князь вступить въ бракъ. Королевскій отвѣтъ на посольскія рѣчи Суккина, на назначенный великимъ княземъ срокъ, на Троицынъ день, король вышлетъ своихъ судей на Себежскія земли; относительно обидныхъ дѣлъ король приказалъ управу дать; что же касается обидъ и безчестья великимъ посламъ, то ихъ приказано было держать въ чести, да и они сами во время пребыванія посольства не жаловались на обиды; великій князь также бы приказалъ и съ своей стороны дать управу въ обидныхъ дѣлахъ литовскимъ подданнымъ

221

№ 16.

1543, сентября 20 — 1544, августа 5. Дѣло о размежеваніи спорныхъ Себежскихъ земель и о разбирательствѣ по рубежнымъ обиднымъ дѣламъ. Грамота великаго князя къ новгородскимъ и себежскимъ наместникамъ о посылкѣ, на срокъ Филиппова заговѣнья, для разбора спорныхъ междъ и обидныхъ дѣлъ судьями Карамышева и Грибакина. Грамота къ великому князю изъ Себежа, отъ 2 декабря, что королевскіе судьи въ Полотскѣ не бывали, и Карамышевъ и Грибакинъ, по указу великаго князя, возвращаются къ себѣ въ деревни. Грамота великаго князя въ Себежъ, отъ 8 мая 1544 года, что Карамышевъ и Грибакинъ снова будутъ въ Себежѣ къ Троицыну дню, и повтому у наместниковъ было бы все готово для разбора спорныхъ и обидныхъ дѣлъ. Грамота московскихъ бояръ къ великому князю на Угрешу, по поводу полученныхъ ими извѣстій изъ Себежа и ихъ сомнѣній относительно нѣкоторыхъ пунктовъ наказа Карамышеву и Грибакину; отвѣтъ великаго князя боярамъ, отъ 10 мая, съ разрѣшеніемъ сомнѣній и вмѣстѣ съ извѣщеніемъ о полученныхъ вѣстяхъ изъ Мценска о нашествіи Татаръ. Грамоты изъ Москвы, отъ 12 мая, на Себежъ, во Псковъ и въ Новгородъ съ наказаніемъ, какъ разбирать порубежные и обидныя дѣла, и чтобы все было готово для этого къ Троицыну дню. 29 мая—дополненіе къ наказу Карамышева и Грибакина и посылка къ нимъ подлинной грамоты королевскихъ по-

словъ о Себежскихъ земляхъ, на случай, если она понадобится при могущихъ возникнуть недоразумѣніяхъ. Грамота Карамышева и Грибакина, что королевскіе судьи прибыли въ Полотскъ, но за спорами, гдѣ съѣхаться судьямъ, съѣздъ еще не состоялся; приложение къ грамотѣ собранныхъ свидѣній о Себежскихъ земляхъ. Грамота великаго князя, отъ 12 іюня, на Себежъ: съѣздъ съ королевскими судьями можно сдѣлать не ближе 10 верстъ отъ Себежа, стараться вести дѣло безъ споровъ и задирокъ. Грамота въ Москву изъ Себежа: получено извѣстіе, что королевскіе судьи уѣхали изъ Полотска въ Вильну. Грамота великаго князя въ Себежъ: стараться, чтобы съѣздъ состоялся; но если королевскіе судьи уѣхали изъ Полотска, то и Карамышевъ съ Грибакинымъ тоже могутъ ѣхать по домамъ. Грамота къ великому князю изъ Себежа, отъ 15 іюля: получены достоверныя извѣстія, что королевскіе судьи и полотскій воевода уѣхали къ королю, поэтому Карамышевъ и Грибакинъ, по указу великаго князя, уѣхали изъ Себежа. Рѣшеніе великаго князя, какъ впередъ вести дѣло о Себежскихъ спорныхъ земляхъ и объ обидныхъ дѣлахъ. 233

№ 17.

1544, сентябрь. Отправленіе посольства отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу съ дворяниномъ Васильемъ Ивановичемъ Беречинскимъ. Посольскія рѣчи: великій князь сдѣлалъ все, чтобы съѣздъ о размежеваніи Себежскихъ спорныхъ земель состоялся, но дѣло не сдѣлалось не по винѣ судей великаго князя; поэтому король самъ бы назначилъ срокъ, когда снова съѣхаться судьямъ на себежскихъ границахъ; также король приказалъ бы дать управу и въ другихъ обидныхъ дѣлахъ, какъ въ новыхъ, такъ и въ тѣхъ, о которыхъ великій князь еще прежде заявлялъ въ посольствѣ Суккина; великій князь съ своей стороны приказываетъ давать королевскимъ людямъ управу въ обидахъ. Наклзъ Беречинскому—общій, какъ вести дѣло посольства 256

№ 18.

1549, январь—мартъ 3. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ панами Станиславомъ Петровичемъ Кишкой, Яномъ Юрьевичемъ Комаевскимъ и писаремъ Глзбомъ Ясмановымъ, пріѣзжавшее для переговоровъ о мирѣ. Пріемъ пословъ у государя, посольскія рѣчи о томъ, что король желаетъ мира, отвѣтъ бояръ.—22 января: споры бояръ съ послами о томъ, кому первому слѣдуетъ высказать условія, на которыхъ желательно заключить миръ; послы высказываютъ первое, чтобы великій князь уступилъ королю его отчину, которую за собою держитъ: Новгородъ-Великій, Псковъ, Смоленскъ и другіе города. Бояре отвѣчаютъ, что это исконная отчина московскихъ государей, точно также какъ Кіевъ, Волынъ и другіе русскіе города, которые теперь держитъ за собою король. Стороны рѣшаютъ отложить дальнѣйшіе переговоры до другаго дня.—24 января: послы, оставивши прежнія притязанія, прямо заявляютъ, чтобы великій князь уступилъ королю Смоленскъ, захваченный его отцомъ среди мира; безъ уступки же Смоленска вѣчнаго мира заключить нельзя.—27 января: рѣшеніе государя съ боярами, чтобы не заключать мира, если съ литовской стороны не прекратятся притязанія на Смоленскъ, а заключать только перемиріе. Переговоры съ послами: они снова объявляютъ, что безъ уступки Смоленска имъ нѣтъ наказа заключать миръ.—30 января: стороны соглашаются говорить о перемиріи на

условія владѣть кто чѣмъ прежде владѣлъ, при этомъ Москвичи требуютъ уступки со стороны Литовцевъ Гомеля и освобожденія пленныхъ; послы не соглашались на это условіе. Стороны условливаются заключить перемиріе на пять лѣтъ, за освобожденіе же пленныхъ Литовцы требуютъ уступки городовъ, на что Москвичи не соглашались.—1 февраля: читаются списки проектовъ перемирныхъ грамотъ; стороны условливаются, какъ рѣшать споры и порубежныя дѣла. При перепискѣ набѣло проектовъ договорныхъ грамотъ, писарь Глѣбъ Ясмановъ отказывается писать московскаго государя «царемъ».—3 февраля: послы одобряютъ поступокъ писари и требуютъ, чтобы въ грамотахъ писать титулъ московскаго государя, какъ писано въ прежнихъ перемирныхъ грамотахъ; бояре на это тоже не соглашались.—5 февраля: государь съ боярами рѣшаетъ, что теперь, въ виду другихъ политическихъ обстоятельствъ, слѣдуетъ согласиться писать перемирную грамоту, которая будетъ отъ имени короля безъ слова «царь». При переговорахъ съ послами этого условія не высказывается, послы же рѣшительно отказываются писать московскаго государя «царемъ». Разрывъ переговоровъ, отпускъ пословъ у государя.—6—8 февраля: послы заявляютъ черезъ пристава желаніе еще разъ видѣться съ боярами и на переговорахъ предлагаютъ заключить перемиріе на годъ, чтобы въ это время московскій государь снесся съ королемъ о своемъ титулѣ «царь». Бояре не соглашались; послы же требуютъ, чтобы ихъ скорѣе отпустили домой, просятъ у пристава списка о поставленіи московскаго государя «царемъ» и получаютъ въ этомъ отказъ. Рѣшеніе государя съ боярами отпустить пословъ, но если они пойдутъ, не начавши никакихъ новыхъ переговоровъ отъ себя, то въ крайности оставаться и предложить еще разъ видѣться съ боярами.—10—11 февраля: послы отказываютъ, ихъ останавливаютъ; при переговорахъ бояре предлагаютъ, чтобы послы обослались съ своимъ государемъ о спорномъ дѣлѣ; послы отказываются, но отъ себя предлагаютъ, чтобы московскаго государя не писать «царемъ» въ грамотахъ королевскихъ. Государь и бояре соглашались на это предложеніе.—13 февраля: къ написаннымъ перемирнымъ грамотамъ привѣшиваются печати; присяга на договорныхъ грамотахъ государя и пословъ. — Отъѣздъ пословъ изъ Москвы. Списки договорныхъ перемирныхъ грамотъ

№ 19.

1549, іюля 11—декабря 3. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ бояриномъ Михаиломъ Яковлевичемъ Морозовымъ съ товарищами, заданныхъ для присутствія при крестномъ цѣлованіи короля на перемирныхъ грамотахъ и для переговоровъ о другихъ дѣлахъ. Причины медленности отправки этого посольства изъ Москвы. Текстъ посольскихъ рѣчей королю: московскій государь вѣнчался на царство по примѣру прародителя своего, царя и великаго князя Владиміра Мономаха, и теперь объявляетъ королю чрезъ великихъ пословъ, чтобы ему то вѣнчанье было извѣстно; послы прибыли къ королю для присутствія при крестномъ его цѣлованіи на перемирныхъ грамотахъ; король велѣлъ бы свою договорную грамоту переписать и въ ней имя московскаго государя написалъ бы такъ, какъ оно написано въ московской грамотѣ; московскій государь предлагаетъ, чтобы впредь условіе о выдачѣ блглаголовъ на крестномъ цѣлованіи не писать въ договорныхъ грамотахъ, потому что оно съ обѣихъ сторонъ не исполняется; московскій государь облегчалъ у себя по-

литовскихъ плѣнныхъ, и король также бы сдѣлалъ съ московскими плѣнными. Наказъ посламъ: какъ вести дѣло посольства; уговаривать псковъ, чтобъ государево имя было написано согласно желанію москвичей; требовать, чтобъ условіе о бѣглецахъ изъ договорныхъ грамотъ было исключено, но изъ-за этого требованія дѣла переговоровъ не затягивать и не разрывать; точно также относительно титула государя «царь» твердо настаивать; но если положительно откажутъ, то только объявить, что государь теперь изъ-за этого перемирія не нарушитъ; королевскія перемирныя грамоты писать непременно со списка, который посланъ съ послами; собирать вѣсти объ отношеніяхъ короля къ другимъ государямъ и какъ отвѣчать на вопросы о такихъ же отношеніяхъ московскаго государя; какъ говорить, если спросятъ объ условіяхъ, на которыхъ бы можно заключить вѣчный миръ между государями; за выпускъ плѣнныхъ можно прямо согласиться на окупъ, но вопросъ объ уступкѣ за нихъ городовъ устранить.—Списокъ грамоты, съ котораго должна быть написана подлинная договорная грамота отъ имени короля. Отъѣздъ пословъ изъ Смоленска въ Литву; отписка ихъ о пребываніи въ Краковѣ у короля; споры о перепискѣ грамоты, грамота написана по прежнимъ образцамъ; крестное цѣлованіе короля и отпускъ пословъ. Списокъ вѣстей, собранныхъ послами въ польскихъ владѣніяхъ объ отношеніяхъ короля къ иностраннымъ державамъ. Возвращеніе пословъ; королевскій отвѣтъ на посольскія рѣчи . .

307

№ 20.

1550, іюля 29—августа 31. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Станиславомъ Едровскимъ. Прибытіе посланника въ Москву, приемъ его у государя; королевская грамота о томъ, что слѣдуетъ окончить размежеваніе Себежскихъ земель, разобрать пограничные споры и обиды, а также о притѣсненіи литовскихъ купцовъ жидовъ въ московскихъ владѣніяхъ. Отпускъ посланника у государя; отвѣтъ на королевскую грамоту будетъ данъ съ отдѣльнымъ посланникомъ.

333

№ 21.

1550, декабря 20—28. Отправленіе посольства отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ Яковомъ Остафьевымъ въ отвѣтъ на посольство Станислава Едровскаго. Цѣль отправленія посольства—провоочить время ради Себежскихъ спорныхъ земель. Грамота царя къ королю: съ литовскихъ границъ московскимъ подданнымъ дѣлаются всякія обиды, управы же не дается никакой; списокъ этихъ обидъ при семъ посылается; король также приказалъ бы составить списокъ обидъ его людямъ, и послѣ этого слѣдуетъ назначить судей для разбора этихъ взаимныхъ жалобъ; о жидкахъ купцахъ король впередъ бы не писалъ, потому что царь Иванъ Васильевичъ совѣтъ не желаетъ видѣть жидовъ въ своихъ государствахъ. Наказъ посланнику: править посольство непременно лично королю, а не панамъ: какъ говорить о походѣ государя подъ Казань и о другихъ дѣлахъ: что отвѣчать на счетъ царскаго титула московскаго государя; собирать всякія вѣсти и особенно о смутахъ, которыя происходятъ между королевемъ и панами. Списокъ обидимыхъ и пограничныхъ дѣлъ московскимъ подданнымъ отъ литовскихъ

339

№ 22.

1551, мая 31—августа 2. Возвращеніе отъ короля Сигизмунда Августа посланника Якова Остафьева и прибытіе съ

нимъ къ царю Ивану Васильевичу королевскаго посланника Матуша Бортоломѣеа Кегдройта. Докладъ Якова Остаѣева, что онъ не видалъ королевской грамоты къ государю потому, что въ ней имя государя было написано безъ царскаго титула; рѣшеніе государя съ боярами по этому поводу. Приѣмъ посланника государемъ и королевской грамоты: согласно грамоты московскаго государя, король приказалъ составить списокъ обидныхъ пограничныхъ дѣлъ своихъ подданныхъ, теперь же онъ только жалуется на черниговскаго намѣстника, который не позволяетъ литовскимъ сторожамъ наблюдать около московскихъ владѣній за движеніями Татаръ въ степяхъ. Отпускъ королевскаго посланника: государь на отпускъ и въ грамотѣ называетъ короля Сигизмунда Августа только великимъ княземъ литовскимъ; относительно наблюденія литовскими сторожами за движеніями Татаръ въ степяхъ, строго приказано пограничнымъ намѣстникамъ оказывать имъ всякое содѣйствіе, и государь надѣется въ этомъ дѣлѣ на взаимность относительно московскихъ сторожей, наблюдающихъ за тѣмъ же около литовскихъ пограничныхъ городовъ; судьи для разбора пограничныхъ дѣлъ будутъ немедленно назначены, какъ только будутъ присланы списки литовскихъ обидныхъ дѣлъ, и вообще государь желаетъ исполнять условія перемирія. Литовскій посланникъ, отъѣхавшій изъ Москвы, бросаетъ грамоту, не рѣшаясь везти ее къ королю. 348

№ 23.

1552, февраля 16—марта 10. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ великому князю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Павломъ Островидкимъ и привѣдъ вмѣстѣ съ нимъ князя Михаила Ивановича Голицы и князя Ивана Селеховскаго, что взяты въ плѣнъ подъ Оршею и теперь отпущены королевемъ въ Москву. Приѣмъ государемъ князей Голицы и Селеховскаго; приѣмъ посланника; королевскія грамоты: о порубежныхъ дѣлахъ и о назначеніи судей для разбора ихъ и о томъ, что князей Голицы и Селеховскаго король отпускаетъ въ Москву по своему христіанскому милосердію. Рѣшеніе государя съ боярами: по причинѣ отпуска князей Голицы и Селеховскаго, писать къ литовскому государю грамоты любовно; но все таки королевемъ не называть, такъ какъ онъ не называетъ московскаго государя царемъ. Отпускъ государемъ посланника; послѣдній не беретъ грамоты безъ королевскаго титула. Списокъ неотправленной къ королю грамоты. . . 354

№ 24.

1552, ноября 24—декабря 23. Посольство отъ пановъ радъ къ московскимъ боярамъ съ посланникомъ Яномъ Гайко. Наказъ московскимъ приставамъ, какъ встрѣчать и что говорить съ посланникомъ. Приѣмъ посланника у митрополита Макарія съ боярами; обѣдъ посланника у митрополита. Грамота пановъ радъ: перемирныя лѣта исходятъ, поэтому митрополитъ и бояре заводили бы своего государя на то, чтобы онъ похотѣлъ мира съ королевемъ, король же мира не хочетъ. Рѣшеніе государя съ боярами: послать отъ бояръ грамоту къ панамъ со своимъ посланникомъ. Отпускъ посланника митрополитомъ и боярами . 362

№ 25.

1553, января 1—марта 2. Посольство отъ московскихъ бояръ къ панамъ радъ литовскимъ съ Никитою Сущевымъ. Грамота бояръ къ панамъ: смятокъ между государями о мирѣ нѣтъ, потому что король пишетъ имя московскаго государя не по его царскому вѣнчанію; подробно

объясняется, почему король долженъ прислать своихъ пословъ въ Москву для переговоровъ о мирѣ, и если литовскій государь дастъ исправленіе—напишетъ грамоту къ государю съ царскимъ именованьемъ, то московскій государь хочетъ миру, и теперь посылаетъ къ нему опасную грамоту на пословъ съ полнымъ королевскимъ именованьемъ. Опасная государева грамота на королевскихъ пословъ. Наказъ Сущеву, какъ править посольство и какъ говорить о завоеваніи государемъ Казанскаго царства и о другихъ дѣлахъ. Возвращеніе Сущева изъ Литвы; грамота къ боярамъ отъ Николая Юрьевича Радивиля: бискупъ виленскій боѣвитъ, а Николай Яновичъ Радивиль съ королевемъ въ Польшѣ, поэтому онъ одинъ виѣстъ съ паномъ Горностаемъ принялъ боярскую и опасную грамоты и будетъ виѣстъ съ панами раданъ наводить короля, чтобы онъ по прежнимъ обычаямъ послалъ своихъ великихъ пословъ въ Москву для переговоровъ о мирѣ.

369

№ 26.

1558, іюня 2—21. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Андреемъ Станиславовымъ. Приѣмъ посланника; грамота короля—безъ царскаго титула московскаго государя,—о томъ, что король отправилъ въ Москву для переговоровъ о мирѣ своихъ великихъ пословъ. Отпускъ посланника: государь называетъ короля Сигизмунда Августа только литовскимъ великимъ княземъ,—великихъ пословъ ожидаютъ въ Москвѣ

378

№ 27.

1558, іюня 6—сентября 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ панамъ Станиславомъ Станиславовичемъ Довойна, Остаѣемъ Богдановичемъ Воловичемъ и писаремъ Петромъ Михайловичемъ Семашка, призванъшее для переговоровъ о мирѣ. Провѣздъ пословъ черезъ границу; наказъ приставу Челищеву и его отписки о разговорахъ съ послами въ Можайскѣ. Приѣздъ пословъ въ Москву. 22 августа: приѣмъ пословъ у государя; вѣрющую грамоту и списокъ посольскихъ рѣчей государь не принимаетъ, потому что они безъ царскаго титула; а въ рѣчахъ московскій государь названъ даже только княземъ. Текстъ вѣрющей грамоты и посольскихъ рѣчей. 27 августа: отвѣтъ бояръ на рѣчи пословъ; переговоры о царскомъ титулѣ московскаго государя; заключительный отвѣтъ бояръ, что если у пословъ нѣтъ наказа о царскомъ имени, то послы бы ѣхали къ себѣ. 2 сентября: послы заявляютъ желаніе видѣться съ боярами. 3 сентября: послы соглашаются нмъ московскаго государя написать такъ, какъ оно написано въ предшествующихъ перемирныхъ грамотахъ; отпускъ пословъ у государя. 4 сентября: рѣшеніе государя съ боярами: ради казанскихъ дѣлъ, слѣдуетъ теперь заключить перемиріе хотя бы на годъ или на два; посылка грамоты приставу при послахъ, предложить имъ воротиться съ дороги въ Москву, потому что бояре хотятъ говорить съ ними о перемирѣ. 5—7 сентября: возвращеніе пословъ въ Москву; новый приѣмъ ихъ у государя. Бояре объявляютъ посламъ, что государь согласенъ заключить перемиріе на короткій срокъ, для того, чтобы король въ это время исправился относительно титула государя. Послы заявляютъ согласіе на перемиріе, но требуютъ, чтобы прежде перемирія рѣшить дѣло о Себежскихъ спорныхъ земляхъ. Бояре послѣ споровъ соглашаются и потомъ рѣшаютъ: назначить съѣздъ для разбора себежскихъ дѣлъ на 1 сентября

7063 года, перемиріе же заключить на два года. 9 сентября: рѣшеніе государя съ боярами, по докладѣ дѣла Ивана Михайлова, какъ писать въ перемирныхъ грамотахъ—отъ кого началось дѣло перемирія, отъ бояръ или по старымъ образцамъ? При переговорахъ послы настаиваютъ, чтобы въ грамотахъ написать, что дѣло перемирія началось отъ бояръ. 12 сентября: крестное цѣлованіе государя на перемирныхъ грамотахъ и отпустить пословъ. Послы сообщаютъ, что написали въ грамотахъ, что перемиріе заключено по почину бояръ. 14 сентября: отъѣздъ пословъ изъ Москвы. Списки перемирныхъ грамотъ, списокъ отвѣта бояръ о заключеніи перемирія и списки договоровъ бояръ съ послами о Себежскихъ земляхъ. 381

№ 28.

1554, января 12—мая 9. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ боярами Василіемъ Михайловичемъ Юрьевымъ, Ѳеодоромъ Ивановичемъ Суиннымъ и дѣякомъ Иваномъ Ивановичемъ Бухаринымъ для присутствія при крестномъ цѣлованіи короля на перемирныхъ грамотахъ. Отправленіе посольства: Варющая грамота, посольскія рѣчи и обширный наказъ посламъ, какъ править посольство, вести переговоры о царскомъ титулѣ государя и о другихъ дѣлахъ, касающихся утвержденія перемирія. Списокъ новыхъ обидныхъ пограничныхъ и торговыхъ дѣлъ московскимъ подданнымъ отъ литовскихъ, по которымъ дѣламъ слѣдуетъ посламъ требовать немедленной управы. Возвращеніе посольства: Грамота пословъ съ дороги о ихъ пребываніи у короля въ Люблинѣ, неласковый приѣмъ; относительно царскаго титула, что это со стороны московскаго государя новость и притомъ это титулъ нехристіанскихъ государей, разными придирами; крестное цѣлованіе короля на договорныхъ грамотахъ. Списокъ королевскаго отвѣта на посольскія рѣчи 420

№ 29.

1554, сентября 6—декабря 14. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ сеунчемъ сына боярскаго Ѳеодора Васильевича Вохширина. Рѣчи къ королю: московскій государь объявляетъ королю, какъ государю христіанскому, Божіе милосердіе, что Астраханское царство и все астраханскіе орды московскими воеводами завоеваны. Наказъ посланнику: ѣхать съ посольствомъ къ королю; какъ говорить въ разговорахъ о подчиненіи государю татарскихъ ордъ и завоеваніи Астраханскаго царства, о царскомъ титулѣ государя и о другихъ дѣлахъ. Королевскій отвѣтъ на посольство; докладъ Вохшерина о приѣмѣ его у короля. 446

№ 30.

1555, января 12—февраля 8. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ паномъ Юріемъ Васильевичемъ Тишковымъ. Приѣздъ посланника въ Москву, приѣмъ его у государя. Рѣчи посланника: король благодаритъ Бога за победу христіанства надъ невѣрными, что московскій государь завоевалъ царство Астраханское. Представленіе посланника митрополиту Макарію; Тишковичъ, какъ христіанинъ православнаго закона, высказываетъ отъ себя скорбь всѣхъ православныхъ подданныхъ короля, что между государями нѣтъ добраго согласія, митрополитъ же и бояре заводили бы своего государя на миръ съ королемъ; литовскіе

послы желаютъ мира, польскіе же наводятъ короля на войну. Посланныкъ присутствуетъ при поставленіи архіепископа въ Казань. Отпускъ посланника у государя; отвѣтъ на его посольскія рѣчи. Отпускъ посланника у митрополита и отвѣздъ его изъ Москвы

456

№ 31.

1555, іюля 30—ноября 13. Переписка литовскихъ пановъ радъ съ московскими боярами о продолженіи перемирія. Письмо бискупа виленскаго князя Павла Голшанскаго и Николая Яновича Радзивила къ митрополиту Макарію и князю Ивану Михайловичу Шуйскому о томъ, чтобы они похлопотали о продолженіи перемирія между государями. Переписка царя съ митрополитомъ по поводу грамоты литовскихъ пословъ; посланецъ объявляетъ тайно митрополиту, что литовскіе паны желаютъ мира, но поляки этого не хотятъ. Отпускъ литовскаго посланца и отправленіе въ Литву московскаго. Грамота митрополита и князя Шуйскаго къ литовскимъ панамъ: митрополитъ склоняетъ государя и ближнихъ бояръ къ миру, котораго государь всегда хотѣлъ, но только король того не желаетъ, отказывая писать московскаго государя царемъ; какъ доказательство такого желанія мира, со стороны москвичей посылается къ панамъ опасная грамота на литовскихъ пословъ, а также посылаются грамоты цезаря и турецкаго султана, въ которыхъ московскій государь называется царемъ. — Наказъ митрополитъему посланцу въ Литву: какъ говорить о дѣлахъ казанскихъ и астраханскихъ, и почему государь въ грамотѣ митрополита названъ вновь еще «и всея Сибирскія земли повелитель»,—и о другихъ дѣлахъ.—Возвращеніе посланца изъ Литвы; отвѣтъ Николая Радзивила митрополиту Макарію, — доказательства митрополита относительно царскаго титула московскаго государя неудовлетворительнымъ; что касается опаснаго листа, то король по этому листу отправляетъ своихъ пословъ въ Москву. Отчетъ посланца объ его поѣздкѣ въ Литву, какъ его принимали, какой кормъ ему давали, и вообще, что честь ему была великая

465

№ 32.

1556, января 7—февраля 7. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ княземъ Степаномъ Федоровичемъ Збарашскимъ съ товарищами для переговоровъ о мирѣ. Подробности пріѣзда посольства въ Москву; выговоръ посламъ за требованіе лишнихъ подводъ, наказъ приставамъ при послахъ. 26 января: пріемъ пословъ у государя, посольскія рѣчи о желаніи королевемъ мира. 30 января: переговоры бояръ съ послами; отвѣтъ на посольскія рѣчи, что миръ не заключается по нежеланію короля, который и по настоящее время не пишетъ московскаго государя царемъ; переговоры объ этомъ дѣлѣ. 1 февраля: переговоры соглашаются заключить перемиріе на шесть лѣтъ. 3—7 февраля. Крестное цѣлованіе государя и пословъ на перемирныхъ грамотахъ; списки этихъ грамотъ

486

№ 33.

1556, май—сентября 8. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ бояриномъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ съ товарищами, для присутствія при крестномъ цѣлованіи короля на договорныхъ грамотахъ. Наказъ посламъ: посольскія рѣчи, объясненія о царскомъ титулѣ, и что

объ этомъ предметѣ не для чего сноситься съ другими государями, потому что они и такъ уже пишутъ московскаго государя царемъ. Наказъ послать, обыкновенный, какъ переписывать перемирныя грамоты, собирать вѣсти, что говорить о порубежныхъ дѣлахъ и о царскомъ титулѣ.—Возвращеніе посольства изъ Литвы: грамота пословъ съ дороги объ ихъ пребываніи у короля въ Вильнѣ; вѣсти объ ожидаемыхъ смутахъ въ случаѣ кончины больного короля 516

№ 34.

1556, сентября 29—октября 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Григоріемъ Викторинномъ. Грамота короля съ предложеніемъ посредничества во установленіи мира между московскимъ государемъ и королемъ шведскимъ. Отвѣтная грамота царя королю: шведскій король, по старымъ обычаямъ, заключаетъ договоры съ намістниками Великаго Новгорода; въ послѣднее время король Густавъ нарушилъ перемиріе во многихъ дѣлахъ, и поэтому государь приказалъ воевать его землю; теперь король Густавъ билъ челомъ въ своихъ несправленіяхъ, и государь велѣлъ заключить съ нимъ перемиріе, по старымъ обычаямъ, своимъ новгородскимъ намістникамъ. 531

№ 35.

1556, февраля 19—мая 3. Посылка отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ грамотою Романа Васильевича Олехерьева. Цѣль этой посылки; «задрать» о мирѣ; грамоты царя къ королю о томъ, что имъ государямъ слѣдуетъ, для христіанства, подумать о мирѣ между собою. Наказъ посланнику: взять съ грамотою къ королю, а напередъ ее не подавать; какъ говорить, если спросить, что значить слова царской грамоты, что московскій государь скорбитъ о христіанствѣ,—то отвѣчать, что государь слышалъ о нашествіи Крымскихъ Татаръ на Волынскія земли; что отвѣчать о дѣлахъ казанскихъ, астраханскихъ, объ исходѣ перемирныхъ лѣтъ и т. д.—Возвращеніе Романа Олехерьева изъ Литвы, отчетъ о чрезвычайномъ почетѣ, съ которымъ его всюду принимали, о всеобщемъ желаніи мира, разнообразныя вѣсти о внутреннихъ дѣлахъ Литвы и отношеніяхъ ея къ иностраннымъ государствамъ 538

№ 36.

1558, іюня 5—іюля 1. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Яномъ Юрьевичемъ Волчкомъ съ товарищами. Прибытіе посольства въ Москву. 19 іюня: пріемъ посланниковъ у государя, посольскія рѣчи о желаніи королемъ мира въ интересахъ борьбы противъ невѣрныхъ. 24 іюня: отвѣтъ на посольскія рѣчи, государь также желаетъ мира и пришлетъ съ своимъ посланникомъ опасную грамоту на великихъ пословъ. Посланники просятъ, чтобы для ускоренія дѣла мира дали бы имъ опасную грамоту, и получаютъ на это согласіе. 26 іюня: пріемъ посланниковъ у митрополита и отпускъ ихъ у государя; опасная грамота на великихъ пословъ 551

№ 37.

1558, декабря 3—1559, марта 18. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Василиемъ Тышкевичемъ съ товарищами. Вѣсти о пріѣздѣ посольства и наказъ приставамъ о встрѣчѣ. Прибытіе посольства и пріемъ его у государя. Въ-

...и притомъ и рѣши прелесть о томъ, что для общаго цюка христіанскаго слѣ-
дуетъ государю заключить миръ между собою. Отвѣтъ на посольскія рѣчи; пере-
миріе съ литвою 2—10 марта: государь также желаетъ заключить миръ, но не
желаетъ начинать для этого прения дѣлъ о имени государя, и за симъ слѣдуетъ
заключить миръ безъ споровъ объ отчинахъ, прямо на условіяхъ перемирія, что
онъ желаетъ. Имени отбѣивать, что такъ мириться невозможно, а слѣдуетъ мо-
лодому государю возвратить захваченные его отцомъ и дѣдомъ города; если же
онъ не хочетъ на этомъ мириться, то лучше возобновить прежнее перемиріе.
...государю объявить посланъ, что онъ не находитъ нужнымъ возобновлять
прежнія прения отбѣиваются заключить миръ на московскихъ условіяхъ.
...10 марта: послы заявляютъ, чтобы московскій государь прекратилъ войну въ
Ливоніи и прислать пословъ и отвѣтъ на ихъ посольство. Отъѣздъ пословъ изъ Мо-
сквы

561

№ 38.

1558, мая 11—августа, 27. Посольство отъ царя Ивана Ва-
сильевича къ королю Сигизмунду Августу Романа Пиво-
ва съ грамотою объ обидныхъ дѣлахъ, что ихъ слѣдуетъ разобрать на оба сто-
роны. Иная посланцу: ѡхать къ королю, а съ литовскими панями не имѣть дѣла;
онъ долженъ на вопросы о разныхъ политическихъ дѣлахъ и вообще какъ вести
себя въ государствѣ. Государева грамота въ Смоленскъ объ отпускѣ Пивова въ Литву.
Защита Пивова въ Москву; королевская отвѣтная грамота; записка Пивова объ
его пребываніи въ Литву и о дурномъ тамъ его приѣмѣ

580

№ 39.

1559, ноября 1—декабря 18. Приѣздъ отъ короля Сигиз-
мунда Августа къ царю Ивану Васильевичу посланника
Андрея Ивановича Хоружего съ грамотою о погранич-
ныхъ дѣлахъ. Приѣздъ, распоряженіе о встрѣчѣ и приѣмѣ посланника у госу-
даря. Въ переговорахъ съ посланникомъ объявляется, что съ королемъ миръ мо-
жно устроить, если онъ не будетъ вступаться въ данническую московскаго госу-
даря Ливонскую землю. Отпускъ посланника. Королевская грамота къ московскому
государю, съ назначеніемъ срока съѣзда судей для разбора обидъ подданныхъ оба-
ихъ сторонъ; московскій отвѣтъ на нее съ отклоненіемъ точнаго срока съѣзда

591

№ 40.

1560 января 14—февраля 2. Посольство отъ короля Си-
гизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ по-
сланникомъ Мартыномъ Володковичемъ о томъ, чтобы москов-
скій государь прекратилъ войну въ Ливоніи, потому что Ливонія принадлежитъ Ве-
ликому Князеству Литовскому. Приѣздъ, распоряженіе о встрѣчѣ и приѣмѣ послан-
ника у государя. Переговоры 24—30 января и отпускъ посланника. Королевская
грамота и рѣчи посланника

598

№ 41.

1560, апрѣля — октября 1. Посылка отъ царя Ивана Ва-
сильевича къ королю Сигизмунду Августу Никиты Се-
меновича Сущева съ грамотою въ отвѣтъ на грамоту,
присланную съ Мартыномъ Володковичемъ. Рѣшеніе государя
написать въ грамотѣ о Ливонской землѣ «достождо», что та земля русскаго государя,

и король бы въ нее не вступался; опасная грамота на литовскихъ пословъ. Наказъ Сущеву: взять къ королю, а не къ литовскимъ панамъ, въ разговорахъ о важныхъ политическихъ дѣлахъ отговариваться незнаеміемъ, самому не проводывать о всѣхъ тамошнихъ дѣлахъ, и какъ вообще вести посольство. Ответная королевская грамота, пригласившая съ Сущевымъ, съ опроверженіемъ притязаній московскаго государя на Ливонскую землю, и что король эту свою землю будетъ защищать . . . 607

№ 42.

1560, іюля 2—августа 14. Пріѣздъ отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу посланника Андрея Станиславова съ грамотою, что король не желаетъ нарушать перемирія: но если московскій государь не прекратитъ войну въ Ливоніи, то онъ и будетъ нарушителемъ покоя христіанскаго. Пріѣздъ, распоряженія о встрѣчѣ и приѣмѣ посланника у государя. На отпускѣ посланника объявляется, что незадолго до его пріѣзда отправлена къ королю грамота съ Никитою Сущевымъ, поэтому теперь и не посылается ответной грамоты . . . 620

№ 43.

1560, сентября 7—21. Пріѣздъ отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу посланника Михайла Гарабурды съ грамотою, что король шлетъ въ Москву своихъ пословъ, поэтому московскій государь приказалъ бы приостановить до времени военные дѣйствія въ Ливоніи. Устный отвѣтъ государя посланнику, что онъ ожидаетъ королевскихъ пословъ . . . 624

№ 1 *).

1533, декабря 1—27. Посольство отъ литовскихъ пановъ радъ къ московскимъ боярамъ, чтобы они, въ виду окончанія перемирія, просили великаго князя возобновить переговоры о миръ. Боярскій ответъ панамъ радамъ и опасная грамота для прїезда въ Москву литовскихъ пословъ. Посольство великаго князя Ивана Васильевича съ посланникомъ Тимовеемъ Васильевичемъ Заболотскимъ-Бражниковымъ съ объявленіемъ о своемъ вступленіи на престолъ и предложеніемъ королю быть въ дружбѣ, какъ было при почившемъ великомъ князѣ Василиѣ Ивановичѣ. Наказъ Тимовѣю Заболотскому (лл. 1—15).

1. Лѣта семь тысячъ четьредесать втораго, декабря 1, писалъ къ великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи, изъ Смоленска, бояринъ и намѣстникъ его князь Александръ Ондრѣевичъ Ростовской, что ѣдетъ къ

*) Дипломатическія сношенія Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ, въ первые годы малолѣтства великаго князя Ивана IV Васильевича, 1533—1538,—печатаются по подлинной московской посольской книгѣ, которая, какъ и предшествующая (издана въ XXXV томѣ Историческаго Сборника стр. 500—869), была въ плѣну въ Польшѣ и поэтому въ Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ находится въ составѣ документовъ Литовской Метрики, гдѣ и числится подъ № 3. Настоящая посольская книга была уже прежде вполнѣ издана Археогрѣическою Коммиссіею въ 1848 году, подъ редакціей протоіерея Іоанна Григоровича, въ Актахъ Западной Россіи во 2 томѣ (стр. 222—326, № 175), подъ однимъ общимъ заглавіемъ: «Статейный списокъ посольскихъ сношеній польскаго короля Сигизмунда и литовской рады съ московскимъ великимъ княземъ Іоанномъ Васильевичемъ и думными боярами во время его малолѣтства». Въ концѣ этого статейнаго списка, въ Актахъ Западной Россіи напечатано примѣчаніе: «Современная рукопись (первой полов. XVI вѣка) писана въ четвертку, на 307 листахъ, скорописью, кѣсколькими писцами. На корешкѣ манускрипта вытиснуто золотыми литерами вверху: Acta Mag. Duc. Litv., а внизу № 306—310».—Отъ себя замѣтимъ, что отдавая должное заслугамъ почтеннаго редактора Акт. Зап. Р. покойнаго прот. І. Григоровича, однако укажемъ, что при изданіи настоящихъ дипломатическихъ сношеній онъ иногда, для ясности, исправлялъ слогъ и для той же цѣли вставлялъ отъ себя незначительныя сразы,—мы же стараемся держаться подлинника, кромѣ явныхъ ошибокъ и пропусковъ, помѣщая послѣдніе въ скобкахъ. Важнѣйшія примѣчанія и сличенія московской посольской книги съ Литовской метрикой, сдѣланныя прот. І. Григоровичемъ, мы перепечатываемъ въ настоящемъ изданіи.

№ 1. великому князю отъ Жигимонта короля (польского и великого князя) литовского посланникъ Юшко Клинской; а князь великій въ тѣ поры по грѣхомъ боленъ, и князь великій писалъ къ приставу, которой ѣдетъ съ литовскимъ посланникомъ, побыти въ Вязмѣ велѣлъ. И Божья воля ссталася, великого князя Василья въ животѣ не стало, а учинился на государствѣ государемъ сынъ его князь великій Иванъ.

И декабря... послалъ князь великій Иванъ къ приставу, которой ѣдетъ съ литовскимъ посланникомъ, и велѣлъ ему съ литвиномъ ѣхати на Москву. И какъ пріѣхалъ литовской посланникъ на Москву, и князь великій велѣлъ быти у литовского посланника у Юшка въ приставѣхъ подъячему Тимохѣ Окулову, а велѣлъ его поставити на литовскомъ дворѣ. И литовской посланникъ сказалъ приставу, что онъ пріѣхалъ отъ литовскіе рады, отъ князя Яна, бискупа виленского, и отъ воеводы виленского съ товарищы къ великого князя радѣ, къ бояромъ ко князю Дмитрею Феодоровичю да къ Михайлу Юрьевичю.

II. И декабря 18, велѣлъ князь великій литовскому посланнику быти на дворѣ у князя Дмитрея у Бѣлского, а Михайлу Юрьевичю велѣлъ князь великій ко князю жъ Дмитрею ѣхати на дворъ, да посылалъ къ нимъ князь велики дворецкого тверского Ивана Юрьевича Поджегина, да діака Меньшого Путятина, да Феодора Мишурина, а посылалъ князь великій по литовского посланника пристава жъ Тимоху Окулова; а у князя у Дмитрія были въ набѣ его люди человекъ съ десять, и въ сѣнехъ и на крылцѣ были его жъ люди; и какъ пришелъ на дворъ на княжѣ Дмитріевъ, и встрѣтити его велѣлъ князь Дмитрей сво..... (*). И Юшко пришелъ къ бояромъ, правилъ князю Дмитрею Феодоровичю да Михайлу Юрьевичю отъ литовскіе рады поклонъ, да подалъ грамоту.

А се грамота къ великого князя бояромъ отъ литовскіе рады. Отъ Яна съ князятъ литовскихъ, съ Божіей милости бискупа виленского, отъ Олбрехта Мартыновича Кшиштолта, игроа зъ мурованныхъ Кгеренойиъ, воеводы виленского, канцлера великого князства Литовского, старосты бѣльскаго и мозырского, братья и пріятелемъ нашимъ, князю Дмитрею Феодоровичю Бѣльскому, воеводѣ володимерскому, а Михайлу Юрьевичю Захарыича, воеводѣ и боярину уведеному. Што перво сего, по Божіимъ судбамъ, або по нещастью людскому, ссталася неагода и нелюбовь межи нашимъ великимъ господаремъ Жигимонтомъ, зъ Божьей милости королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ, рускимъ, прускимъ, жомонтцкимъ, мазоветцкимъ и иныхъ, и вашимъ великимъ господаремъ Васильемъ Ивановичемъ, Божьею

¹⁾ Въ подл. послѣдніа два слова «своимъ людямъ» не дописаны.

милостью господаремъ всеа Русіи и великимъ княземъ, Володимирскимъ, № 1. Московскимъ, Новгородскимъ, Тверскимъ, Псковскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Болгарскимъ и иныхъ; и за тыми причинами, многіи войски на обѣ сторонѣ въ землю входили, а въ томъ нежити межъ господарей крови крѣстьянскіе немало ся розлило. И видячи тую негуду межъ нашимъ и вашимъ господаремъ и жалуючи того невинного розлитія крови крѣстьянскіе, просили вашего господара великого князя воевода ярославскій Григорей Ѣодоровичъ зъ дядями и зъ братьею своею, ажъбы вашъ господарь зъ нашимъ господаремъ миръ и добрую змолву, какъ бы на обѣ сторонѣ было пригоже, вчинилъ, а крови бѣ крѣстьянскіе болши того розливатися не далъ. И въ тотъ часъ писалъ до брата нашего, небожчика, пана Миколая Миколаевича Радивиловича, воеводы виленского, канцлера великого князѣства, и человека своего Бориса Каменского зъ грамотою присылалъ, и въ той своей грамотѣ писалъ, абы такожъ братъ нашъ панъ Миколай, зъ братьею своею радами, господара на то намовили и просили его милости господара нашего, ажъбы его милость зъ вашимъ господаремъ великимъ княземъ миръ и добрую змолву вчинилъ. И господарь нашъ, яко панъ справедливый крѣстьянскій, на прозбы радъ своихъ, на тотъ часъ тую валку неспокойную въ собѣ застановилъ, и зъ вашимъ господаремъ великимъ княземъ, братомъ своимъ, перемирье на сколько лѣтъ вчинилъ, въ которыя жъ перемирныя лѣта послы ишли на обѣ сторонѣ ходити и миръ вѣчный еднати. Господарь нашъ, не хотячи быти виненъ напередъ Богу и всемъ господаремъ крѣстьянскимъ и причинною разлитія крови крѣстьянскіе, не однокротъ его милость въ тыхъ перемирныя лѣта къ вашему господарю великому князю пословъ своихъ великихъ посылалъ, напоминаючи его, абы господарь вашъ зъ нашимъ господаремъ миръ вѣчный и добрую змолву подлѣ докончальныхъ грамотъ вчинилъ, такъ какъ бы на обѣ сторонѣ пригоже; а господарь вашъ николи пословъ своихъ къ вашему господарю не слалъ, а ни миру ни добрые змолвы учинити не хотѣлъ. Мы тежъ видячи на то, ихъ вжо и часъ близкій перемирья выходить, а бачачи то, ижъ ся бесурменская рука подноситъ, а крѣстьянская ущипокъ пріймуетъ, и хотячи видѣти, абы зъ Божьею помощію межъ господарей крѣстьянскихъ миръ и впокой былъ, и черезъ то бы невинная кровь крѣстьянская не розливалась, а згодою господарей нашихъ крѣстьянскіе бѣ ся стороны ширили и множили: намовивши есмо межъ себе зъ братьею нашою, съ паны радами господара нашего, умыслили есмо послати до васъ, слышачи, ижъ вы у своего господара рада его высокая, а таковыи справы важнымъ и пожиточнымъ господарю своему ку доброму его и земскому справуете, какъ же и тыи рѣчи можете господарю своему радити и ку доброму его приводити. Про то напоминаемъ васъ, братью нашу, абы есте для впокою всего крѣстьянства и для соодиначенія господарей нашихъ крѣстьян-

№ 1. скихъ, — ижьбы ся рѣчь посполитая за впокоемъ вѣры кристьянскіе ширила и множилѣ, и кровь бы ся кристьянская за незгодами господарей нашихъ не розливалася, — абы есте о томъ отъ себе господарю своему мовили и на то его приводили, ижьбы господарь вашъ, передъ тымъ часомъ, пока перемирье не выйдетъ, къ нашему господарю пословъ своихъ великихъ послалъ, которые бы могли миръ вѣчный, або перемирье и добрую змолву межъ господарей еднати. Естли жъ бы господарь вашъ пословъ своихъ великихъ къ нашему господарю послати не хотѣлъ, и господарь бы вашъ гонца своего и съ нимъ опасную грамоту на послы великіи господаря нашего, водлугъ старого обычая, къ нашему господарю прислалъ. А какъ господарь вашъ листъ опасный, водлугъ старого обычая, на послы господаря нашего пришетъ: мы господаря нашего хотимъ просити и на то его милости намовяти, абы его милость къ вашему господарю пословъ своихъ великихъ послалъ, и миръ вѣчный або перемирье и добрую змолву, какъ бы было на обѣ сторонѣ ровно, его милость вчинилъ. И похочетъ ли господарь вашъ пословъ своихъ, або опасную грамоту гонцомъ своимъ на пословъ господаря нашего великихъ, водлугъ старого обычая, прислати: и вы бѣ того посланца нашего ничего не задерживая и не забавляючи некоторыми причинами, безъ мѣшканья къ намъ отпустили. Пакъ ли жъ бы господарь вашъ и того вчинити не хотѣлъ, пословъ своихъ и гонца съ опасною грамотою къ господарю нашему не послалъ: и вы бы вже господаря своего великого князя на то намовили, абы тымъ нашимъ посланцомъ тую опасную грамоту безъ мѣшканья къ нашему господарю послалъ, подлугъ того ничего не отминаячи, какъ первѣй сего на послы господаря нашего опасную грамоту господарь вашъ прислалъ; съ которого жъ мы листу опасного вашего господаря копѣю списавши и зашивши въ семъ нашемъ листѣ, къ вамъ послали. Писанъ у Вилни, подъ лѣты Божьего нароженья 1533 году, мѣсяца ноября въ 8 день, индикта седмаго.

III. И декабря въ 21 день, князь великій приговорилъ съ бояры, что ему пригоже велѣти бояромъ литовского посланника Юшка отпустить, а отъ бояръ, ото князя Дмитрея Феодоровича Бѣльского и отъ Михайла Юрьевича, къ радѣ къ литовской послати своего человека. И того дни бояре литовского посланника Юшка отпустили къ радѣ къ литовской, а своего человека Юшка Звягина князь великій къ радѣ къ литовской отъ бояръ съ грамотою послалъ декабря въ 27 день.

А се память Юшку Звягину. — Память Юшку Звягину. Какъ оже дастъ Богъ прїѣдетъ въ Вилну, и велитъ ему бискупъ виленской итти къ собѣ; и Юшку, пришедъ къ бискупу и къ радѣ, молвити:

Великого государя Ивана, Божіею милостию государя всеа Русіи и ве-

ликого князя бояринъ и воевода володимерскій князь Дмитрей Ѳеодоровичъ № 1. Бѣльской и бояринъ Михайло Юрьевичъ велѣли вамъ пріятелемъ своимъ поклониться. — Великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя бояринъ и воевода володимерскій князь Дмитрей Ѳеодоровичъ, и бояринъ Михайло Юрьевичъ васъ пріятелей своихъ велѣли о здоровьѣ спросити, какъ васъ Богъ милуетъ. Да грамота подати.

А се грамота съ Юшкомъ отъ бояръ къ радѣ къ литовской. Великого государя Ивана, Божіею милостию государя всеа Русіи и великого князя боярина князя Дмитрея Ѳеодоровича Бѣльскаго, воеводы володимерскаго, и боярина Михайла Юрьевича, пріятелемъ нашимъ, князю Яну, бискупу виленскому, да пану Олбрехту Мартиновичу, воеводѣ виленскому, канцеларю великого княжства Литовскаго, старостѣ бѣльскому и мозырскому. Присылали есте до насъ дворянина своего Юшка Клиновскаго съ своею грамотою, а въ грамотѣ въ своей писали есте къ намъ, что напередъ сего сталася негода и нелюбовь межъ нашего великаго государя Василья, Божіею милостию государя всеа Русіи и великаго князя, и межъ вашего великаго государя Жигимонта короля польскаго и великаго князя литовскаго, и многіе вали на обѣ стороны сетахисъ, и въ томъ крови кристьянскіе много пролилось. И видячи таковую негуду межъ великихъ государей, и жалючи невиннаго кровопролитья кристьянскаго, просили нашего великаго государя Василья, Божьею милостию государя всеа Русіи и великаго князя, бояринъ и воевода ярославскій Григорей Ѳеодоровичъ съ своими дядями и съ братьею, чтобъ великій государь Василей, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, зъ Жигимонтомъ королемъ добрую смолву учинилъ. И присылалъ Григорей до брата вашего до Николая до Николаевича Радивиловича своего человека Бориса Каменскаго съ своею грамотою, и писалъ до Николая, чтобы Николай также съ своими дядями и съ братьею радили господарю своему Жигимонту королю и наводили его на то, чтобъ господарь вашъ съ нашимъ государемъ добрую смолву учинилъ. И вы господарю своему радили и на то его навели: послалъ къ нашему государю своихъ пословъ, и взялъ перемирье съ нашимъ государемъ на колько лѣтъ, въ которые перемирные лѣта на обѣ стороны послы могли ходити, миръ вѣчный (или) перемирье дѣлати. И въ тѣ лѣта миръ вѣчный и добрая смолва межъ государей не сталася. А нынѣ перемирью сроки выходятъ, а бесерменская рука подноситца, а хрестыанству къ убытку; и намъ бы для покоя хрестыанскаго, чтобъ вѣра хрестыанская ширилась и множилась, а кровь бы хрестыанская не лилась, на то бѣ намъ господарю своему мыслити и его наводити, докуды еще перемирье не выйдетъ; а государь бы нашъ къ вашему господарю послалъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ государей миръ вѣчной, или перемирье и добрую смолву дѣлати. А не будетъ воли на

№ 1. государя нашего, что ему къ вашему государю своихъ пословъ послати: и государь бы нашъ къ вашему государю послалъ гонца своего, и съ нимъ на большіе послы свою опасную грамоту, по переднему обычею; и вы государю своему Жигимонту королю хотите радити и на то его наводить, чтобъ послалъ къ нашему государю своихъ великихъ пословъ о миру, или о перемирьѣ и о доброй смолвѣ. А не будетъ и на то воли государя нашего, чтобъ послалъ къ королю съ своимъ посланникомъ на послы опасную грамоту: и намъ бы государя своего просити, чтобъ государь нашъ далъ на послы свою опасную грамоту по преднему обычею, и послати бѣ намъ къ вамъ грамота опасная съ вашимъ человекомъ съ Юшкомъ. Ино, панове, блаженныя памяти великій государь нашъ Василей, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, того не хотѣлъ видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а бесерменская бѣ рука подносилась, а завсе государь нашъ того хотѣлъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и отъ бесерменства бѣ христьянство въ защищенѣ было. А нынѣ съ Божьею волею, сынъ государя нашего, великій государь нашъ Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь того не хочетъ, чтобъ кровь христьянская лилась, а хочетъ того завсе видѣти, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, также бѣ и отъ бесерменства христьянство въ защищенѣ было. А что писали есте къ намъ, чтобъ намъ съ своими дядями и братьею государя своего просити и на то его наводить, чтобъ государь нашъ великій государь съ вашимъ государемъ зѣ Жигимонтомъ королемъ похотѣлъ миру и доброй смолвы и послалъ бы государь нашъ на то къ вашему государю къ Жигимонту королю великихъ своихъ пословъ, которые бѣ могли миръ вѣчный или перемирье и добрую смолву дѣлати: и рада государя нашего, наша господа и наши дяди и наши братья и мы, государя своего великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя о томъ просили, чтобъ государь нашъ съ вашимъ государемъ зѣ Жигимонтомъ королемъ похотѣлъ миру и добрые смолвы. И государь нашъ, какъ есть правый христьянскій государь, и какъ напередъ того отецъ его государь нашъ не хотѣлъ того видѣти, чтобъ христьянская кровь лилась, такъ и нынѣ государь нашъ не хочетъ того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась; а завсе того государь нашъ хочетъ видѣти, чтобы далъ Богъ христьянство въ тишинѣ бѣ и въ упокоѣ было и отъ бесерменства бы христьянство въ защищенѣ было, и съ Жигимонтомъ королемъ миру и добрые смолвы хочетъ, какъ пригожѣ. И вы бѣ государю своему на то радити и на то его наводили, чтобъ съ нашимъ государемъ потомужѣ похотѣлъ миру и добрые смолвы, и послалъ бы къ нашему государю своихъ великихъ пословъ, которые бѣ могли миръ вѣчный и добрую смолву межи государей дѣлати; и грамоту свою опасную государь нашъ Жигимонту королю на его послы далъ,

и послали есмь къ вамъ, съ сею своею грамотою, язь князь Дмитрей Ѳедоровичъ Бѣльскій своего челоука Юшка Звягина, и государя своего грамоту опасную на послы къ вамъ есмь съ нимъ послали: и вы бы того нашего челоука Юшка, не издржавъ, къ намъ отпустили. Писана у нашего государя государствѣ, градѣ Москвѣ, лѣта 7042, декабря мѣсяца.

А се грамота опасная великого князя на пословъ съ Юшкомъ же.

Отъ великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Смоленского, Тферского, Югорского, Пермского, Болгарьского и иныхъ, брату и свату нашему, великому господарю Жигимонту, Божіею милостию королю польскому и великому князю литовскому, русскому, прусскому, жемотцкому, мазовецкому и иныхъ. Присылали къ нашимъ бояромъ, къ боярину нашему и воеводѣ володимерскому, ко князю Дмитрею Ѳедоровичу Бѣльскому, да къ боярину нашему Михаилу Юрьевичу, панове рада твоя, князь Янъ, бискупъ виленскій, да панъ Олбрехтъ Мартиновичъ Кгапштолтъ, воевода виленскій, что ты посылаешь къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы межъ насъ могли о вѣчномъ миру и о доброй смолѣ дѣлати: и намъ бы тобѣ на твои послы дати своя опасная грамота, что твоимъ посломъ къ намъ пріѣхати и отъ насъ отѣхати добровольно, безъ всякіе задѣпки. И кого къ намъ пошлешь своихъ великихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ, и съ всѣмъ, что съ ними будетъ, пріѣхати въ наши государства по нашимъ землямъ, къ намъ пріѣхати и отъ насъ отѣхати добровольно, безъ всякіе задѣпки, не дѣлаеть ли ся межъ насъ миръ, дѣлаеть ли ся; а силы надъ твоими послы никакъ не будетъ во всякихъ дѣлахъ и рѣчахъ, и задержанія имъ никакова не будетъ: пріѣхати имъ къ намъ и отъ насъ отѣхати добровольно, безо всякого опасу, по сей нашей грамотѣ; а сіа наша грамота твоимъ посломъ ꙗ опасная. Писана въ нашемъ государствѣ, въ нашемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7042.

IV. А какъ великого князя Василья Ивановича всеа Русіи въ животѣ не стало, а учинился на государствѣ государемъ сынъ его князь великій Иванъ; и послалъ князь великій Иванъ къ королю своего сына боярского Тимофея Васильевича Заболотцкого-Бражникова то сазати, что князь великій Иванъ на отца своего государствѣ государемъ ся учинилъ; и отпустилъ его князь великій къ королю декабря 25 дни.

А се грамота вѣрующая къ королю съ Тимошеемъ. Отъ великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Смоленского, Тферского, Югорьского, Пермьского, Болгарьского и иныхъ, брату и свату нашему, великому господарю Жигимонту, Божьею милостию королю польскому и вели-

№ 1. государя нашего, что ему къ вашему государю своихъ пословъ посла,
 государь бы нашъ къ вашему государю послалъ гонца своего, и съ
 на большіе послы свою опасную грамоту, по переднему обычею; и на
 подарю своему Жигимонту королю хотите радити и на то его на,
 чтобъ послать къ нашему государю своихъ великихъ пословъ о мѣ,
 о перемирьѣ и о доброй смолвѣ. А не будетъ и на то воли государя,
 чтобъ послалъ къ королю съ своимъ посланникомъ на послы оп
 моту: и намъ бы государя своего просити, чтобъ государь нашъ
 послы свою опасную грамоту по преднему обычею, и послати
 вамъ грамота опасная съ вашимъ человекомъ съ Юшкоймъ.
 блаженныя памяти великій государь нашъ Василей, Божьей
 даръ всеа Русіи и великій князь, того не хотѣлъ видѣ
 кристьянская лилась, а бесерменская бѣ рука подносила
 нашъ того хотѣлъ, чтобъ кристьянство въ тишинѣ и въ
 бесерменства бѣ кристьянство въ защищенѣ было. А
 лею, сынъ государя нашего, великій государь нашъ І
 государь всеа Русіи и великій князь того не хочетъ
 ская лилась, а хочетъ того завсе видѣти, чтобъ
 въ упокоѣ было, также бѣ и отъ бесерменства
 было. А что писали есте къ намъ, чтобъ намъ съ
 даря своего просити и на то его наводити, что
 сударь съ вашимъ государемъ зъ Жигимон
 доброй смолвы и послалъ бы государь нашъ
 Жигимонту королю великихъ своихъ посло
 или перемирье и добрую смолву дѣлат
 господа и наши дяди и наши братья и
 Ивана, Божьей милостию государя всеа
 чтобъ государь нашъ съ вашимъ го
 похотѣлъ миру и добрые смолвы.
 кристьянскій государь, и какъ на
 хотѣлъ того видѣти, чтобъ кристи
 дарь нашъ не хочетъ того видѣ
 все того государь нашъ хочетъ,
 тишинѣ бѣ и въ упокоѣ было
 щиченьѣ было, и съ Жигимон
 какъ пригожѣ. И вы бѣ госи
 дили, чтобъ съ нашимъ гос
 смолвы, и послалъ бы къ
 торые бѣ могли миръ въ
 грамоту свою опасную го

и послышавши отъ него, что онъ государь вышелъ, и о № 1.
 ронить. Государю есть ли? И
 государю вашему сказати
 него въ животъ не стало,
 волею на тѣхъ государ-
 сьми отъ своего государя
 были въ дружбѣ и въ брат-
 ствѣ, а въ дружбѣ и въ братствѣ; а
 наказу нѣтъ никоторого. — А
 князь великій съ крымскимъ?
 Исламъ-Гирей, и Исламъ царевичъ и
 своему своимъ гонцовъ: царь при-
 варищи, а Исламъ-Гирей салтанъ
 съ товарищи, о дружбѣ и о брат-
 ствѣ въ Крымъ ко царю своего сына
 — А въспросятъ Тимоеею про Ка-
 зани? И Тимоеею говорити: на Казани
 государь нашъ на Казани; а князи и
 государю нашему, а государь ихъ жа-
 про великого князя братью, про князя
 Юричевъ: гдѣ нынѣ князь Юрьи и князь
 Андрей Ивановичъ на Москвѣ у госу-
 даря нашего великого князя Ивана, черезъ
 чалъ великіе неправды дѣлати, и государь нашъ
 вою положилъ. И възмолвять: что «опалу поло-
 жити: изымалъ его. Да говорити о томъ Тимоеею по-
 да пытать Тимоеею собѣ, кого будетъ пригоже: какъ
 въ миру ли или въ перемирьѣ, или межъ ихъ миру
 король посылавалъ ли кого къ туретцкому, и отъ ту-
 ретца бывалъ ли? и будетъ промежъ ихъ ссылка есть, ино
 изъ Крыма у короля кто бывалъ ли, и король кого въ
 Крымъ посылалъ ли? и будетъ изъ Крыма кто былъ, и онъ о кои поры
 кто именемъ, и о чемъ прїѣзжалъ, и кого съ нимъ ко-
 го ли своего человека? и будетъ послалъ, и онъ кого по-
 слалъ межъ ихъ ссылка? И какъ король съ волошскимъ, таки ли
 въ перемирьѣ? и будетъ межъ ихъ перемирье, и
 перемирье взяли? И какъ нынѣ волошской съ туретцкимъ? И
 какой съ угорскимъ, и съ чесскимъ, и съ прусскимъ, и съ цыса-
 нскимъ у него отъ тѣхъ государей бывалъ ли, и король къ нимъ кого

№ 1. посылавалъ ли? и о всемъ ему о тамошнихъ дѣлахъ пытати подлинно, да прїѣхавъ, Тимоеею сказать то великому князю. Да и того Тимоеею пытати: королю въ Вилинѣ долго ли быти, и пословъ своихъ къ великому князю хочеть ли послати, или не хочеть?

А се память другая Тимоеею. Память Тимоеею Васильевичю Заболотцкому. Какъ ожъ дастъ Богъ прїѣдетъ въ Вилну, а короля въ Вилинѣ не будетъ, а поѣхалъ въ Краковъ; и похотять того панове, чтобъ Тимоеей шель къ нимъ и рѣчи имъ говорилъ: и Тимоеею къ паномъ нейти, а молвити: «меня государь мой послалъ, а велѣлъ мнѣ быти у короля; и вы меня пустите къ королю, и изъ королю рѣчь говорю»; да къ панамъ Тимоеею нейти и рѣчей имъ не говорити, а проситися къ королю. Нѣчто пакъ великая неволя придетъ, учнутъ у него просити грамоты и рѣчей, а не возмощетъ того Тимоеей отговорити: и Тимоеею имъ грамота и списокъ рѣчей дати, а самому къ паномъ нейти и рѣчей не говорити. А нѣчто будетъ короля въ животѣ не стало, и Тимоеею проситися къ королевичю, а говорити: «меня государь мой послалъ къ королю; и нынѣ Божья воля ссталася, короля въ животѣ не стало, и вы меня пустите къ королевичю, и изъ королевичю рѣчи говорю». И велитъ королевичъ Тимоеею итти къ собѣ, и Тимоеею, пришедъ къ королевичю, говорити: «государь нашъ послалъ былъ меня къ отцу твоему; и нынѣ Божья воля ссталася, отца твоего въ животѣ не стало, и государь нашъ велѣлъ мнѣ рѣчи говорити тебѣ». Да поклонъ ему правити королевичю, и о здоровьѣ спросити, и рѣчи говорити по записи.

И поѣхали съ Москвы Тимоеей Бражниковъ и Юшко Звягинъ декабря 27 дня.

№ 2.

1534, февраля 24. Королевскій отвѣтъ на посольство Тимоеея Заболотскаго и отвѣты пановъ радъ на боярское посольство: *король желаетъ быти въ мирѣ съ московскимъ великимъ княземъ, какъ былъ миръ между королемъ Казиміромъ и великимъ княземъ Иваномъ III Васильевичемъ; на прїѣздъ же московскихъ пословъ къ королю для переговоровъ о мирѣ посылается опасная грамота* (лл. 16—21).

I. И тогожъ лѣта, февраля въ 24 день, Тимоеей Бражниковъ и Юшко Звягинъ изъ Литвы прїѣхали; а привезъ Тимоеей Бражниковъ отъ короля списокъ отвѣтной, а Юшко Звягинъ отъ рады отъ литовской ко князю къ

Дмитрею къ Бѣльскому и къ Михайлу къ Юрьеву привезъ грамоту, да и на № 2. великого князя послы грамоту опасную привезъ; а князь великій о грамотѣ къ королю не писалъ.

А се списокъ отвѣтной съ Тимошеемъ, что ему отвѣчали отъ короля:

Отказъ сыну боярскому великого князя Ивана Васильевича московского, Тимошееу Васильевичу Заболотцкому.

Господарь нашъ, король его милость и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ повѣдати: Што еси говорилъ намъ отъ своего господара великого князя Ивана Васильевича, ижъ зъ Божьего допущенья, отца его, брата и свата нашего, великого князя Василья Ивановича московского въ животъ не стало, и онъ, сходячи съ сего свѣта, его сына на своемъ государствѣ оставилъ, и онъ по смерти отца своего на томъ государствѣ государемъ zostалъ; на то его милость господарь нашъ казалъ тобѣ повѣдати: мы смерти великого князя Василья Ивановича, брата и свата нашего, жуемъ; а што сынъ его великій князь Иванъ на его государствѣ государемъ zostалъ, ино ему вольно было посадити сына своего на своемъ государствѣ и отчнѣ, што на него здавна прислухало.

Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ тобѣ молвити: Говорилъ еси намъ отъ великого князя Ивана Васильевича, абыхмо мы съ нимъ въ добромъ братствѣ и пріязни были по тому, какъ зъ отцемъ его великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ; и естли быхмо хотѣли съ нимъ у братствѣ и пріязни быти, абыхмо къ нему пословъ нашихъ великихъ послали, которые бы могли межи нами миръ вѣчный и добрую змолву вчинити, а онъ хочеть съ нами быти у братствѣ и пріязни по тому, яко былъ съ нами отецъ его. Его милость господарь нашъ казалъ тобѣ на то повѣдати: мы зъ давнихъ часовъ о то стояли, абыхмо зъ отцемъ его великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ были у пріязни по тому, яко великій князь Василей Васильевичъ и отецъ его великій князь Иванъ были зъ отцемъ нашимъ королемъ и великимъ княземъ Казимиромъ. Гдыжъ есмо до него пословъ нашихъ не однокротъ о томъ посылали, нижи миръ вѣчный, за живота его, съ нами не сталъ, одно перемирье до часовъ урочныхъ; которое жъ перемирье весполкъ зъ смертью великого князя и доконало. А такъ мы, яко господарь христьянскій, неради быхмо того видѣли, абы ся мѣла нашими негодами кровь христьянская проливати, а бесурманская рука повышати, и нынѣ хочемъ у братствѣ и пріязни съ нимъ быти по тому, яко былъ отецъ нашъ Казимеръ король и великій князь зъ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ и зъ дѣдомъ его великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ. И естли онъ по тому усхочеть съ нами въ братствѣ и пріязни быти, онъ нехай къ намъ пословъ своихъ великихъ пошлетъ, которые бы могли межи нами миръ вѣчный и добрую змолву дѣлати; и коли

№ 2. онъ хочетъ къ намъ послати пословъ своихъ, нехай бы слалъ не умѣшки-
ваючи, ижьбы были къ намъ къ Юрьеву дни.

II. А се грамота отъ рады отъ литовской съ Юшкомъ съ Даниловымъ
сыномъ Софонова къ великого князя боаромъ, ко князю Дмитрею Феодоро-
вичу Бѣлскому и къ Михайлу къ Юрьевичу:

Жигимонта, Божьею милостью короля польского, великого князя ли-
товского, пруского, жомойтцкого, мазовецкого и иныхъ, отъ пановъ радъ,
отъ Яна съ княжатъ литовскихъ, зъ Божье милости бискупа виленского,
отъ Олбрахта Мартиновича Кваштолта, кнгофа зъ мурованныхъ Кгиреноинъ,
воеводы виленского, канцлѣра великого князства Литовского, старосты бѣль-
ского и мозырского, пріятелемъ нашимъ, князю Дмитрею Феодоровичу Бѣл-
скому, боярину великого князя московского и воеводѣ володимерскому, а Ми-
хайлу Юрьевича Захарына, боярину великого князя. Что есте присылали
къ намъ человека своего Юрья Звягина и зъ листомъ своимъ, и въ томъ
листѣ своемъ къ намъ есте писали, упоминаючи тую незгду и непріязнь,
которая ся была стала межи господаремъ нашимъ королемъ его милостью и
великимъ княземъ Жигимонтомъ съ вашимъ господаремъ великимъ кня-
земъ Васильемъ Ивановичемъ; за которою незгдою и непріязнью, немало
крови христьянское пролилося. Гдыжъ первѣй того, видячи незгду тую и
невинное кровипролитье христьянское, бояринъ великого князя и воевода
ярославскій Григорей Феодоровичъ нашего господара посполъ съ братьею,
зъ дядями своими просилъ, абы зъ нашимъ господаремъ въ добромъ брат-
ствѣ и пріязни былъ. И присылаѣ до воеводы виленского, канцлѣра на-
шего господара, старосты ушполского и пенянского, пана Миколая Мико-
лаевича Радивиловича, абы также весполкъ съ нами зъ братьею своею, на-
шего господара просили и его милость на то наводили, ижьбы зъ вашимъ
господаремъ въ добромъ братствѣ и пріязни былъ. Гдыжъ мы, на онъ часъ,
господара своего просили, ижьбы съ вашимъ господаремъ великимъ княземъ
Васильемъ въ добромъ братствѣ и пріязни былъ; и его милость господарь
нашъ, за прозбами нашими, то вчинилъ, пословъ своихъ до великого князя
посылаѣ: ино миръ вѣчный статися не могъ, одно перемирье до урочныхъ
часовъ. И гды еще за живота вашего господара великого князя Василья,
срокъ перемирья выходилъ, и мы до васъ писали, абы есте господара
своего великого князя Василья на то наводили, ижьбы онъ для покою христьян-
ского, абы вѣра христьянская ширила и множила, а кровь бы ся христьян-
ская не проливалась, зъ нашимъ господаремъ въ братствѣ и пріязни былъ, и
пословъ своихъ великихъ до господара нашего по миръ вѣчный послаѣ. И
вы до насъ пишете, ижъ господара вашего въ животъ не стало, великого
князя Василья, и на господарствѣ его сынъ его, великій князь Иванъ гос-

подаремъ zostалъ; и вы того господаря своего великого князя Ивана за то № 2. просили, абы зъ нашимъ господаремъ въ братствѣ и въ пріязни былъ: и онъ у братствѣ и въ пріязни зъ нашимъ господаремъ быти хочеть по тому, яко былъ зъ господаремъ нашимъ его милостью отецъ его. А до насъ есте въ листъ своемъ писали, абыхмо и мы господаря своего на то приводили, ижьбы его милость зъ господаремъ вашимъ великіимъ княземъ Иваномъ въ братствѣ и въ пріязни былъ, и пословъ бы своихъ къ нему на миръ вѣчный послалъ. А такъ повѣдаемъ вамъ, ижь мы весполोकъ зъ братьею нашею, радами господаря нашего, господаря своего короля его милости просили и на то наводили, абы его милость зъ вашимъ господаремъ великіимъ княземъ Иваномъ въ братствѣ и въ пріязни былъ. Его милость господарь нашъ, яко правый господарь христьянскій, и первый того пролитыя крови христьянскіе видѣти не хотѣлъ, и не однокротъ пословъ своихъ великихъ до господаря вашего великого князя Василья посылалъ, ижьбы зъ его милостью въ братствѣ и въ пріязни былъ по тому, яко великій князь Василей Васильевичъ, и отецъ его великій князь Иванъ были зъ отцемъ господаря нашего, Казимиромъ королемъ и великіимъ княземъ: и миръ вѣчный его милости зъ господаремъ вашимъ такъ статися не могъ, одно перемирье до урочныхъ часовъ; которое жъ перемирье посполъ и зъ смертью господаря вашего великого князя Василья и доконало. А такъ господарь нашъ, яко господарь христьянскій, нерадъ былъ видѣти, абы мѣла кровь христьянская проливати, а поганьская рука вышити, и теперь зъ вашимъ господаремъ великіимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ въ братствѣ и въ пріязни быти хочеть по тому, яко былъ отецъ его милости Казимиръ король зъ великіимъ княземъ Васильемъ Васильевичомъ и зъ дѣдомъ его великіимъ княземъ Иваномъ. И вы бы, рада, господаря своего о томъ радили, абы вашъ господарь зъ нашимъ господаремъ въ добромъ братствѣ и въ пріязни былъ по тому, яко великій князь Василей Васильевичъ, и дѣдъ его великій князь Иванъ зъ отцомъ господаря нашего Казимиромъ королемъ и великіимъ княземъ были; и пословъ бы своихъ великихъ до господаря нашего послалъ, которые бы могли миръ вѣчный и добрую змолву вчинити. А то бы есте чинили, будучи яко рада его, и стерегучи его, яко господаря своего, абы онъ въ молодости лѣтъ своихъ, къ великому впаду самъ и зъ господарьствомъ своимъ не пришелъ. А мы на тыи послы господаря вашего листъ господаря своего опасный къ вамъ послали. Писанъ у Вилиѣ, февраля въ осьмый день, индиктъ седьмой, лѣта Божьего нароженья 1534.

И князь великій грамоты не полюбилъ, потому что о ней къ королю не приказывалъ и пословъ своихъ къ королю слати не хотѣлъ; а паны дали ту грамоту Юшку Звягину, зашиту въ своей грамотѣ, а Юшку еѣ не сказали.

№ 3.

1535, сентября 22 — 1536, февраля 27. Посылка отъ находившагося въ литовскомъ плъну князя Ѳеодора Васильевича Овчины-Телепнева-Оболенскаго въ Москву къ князю Ивану Ѳеодоровичу Овчинъ-Телепневу-Оболенскому; *ответъ послѣдняго къ плънному родственнику. Пріѣздъ въ Москву посланца отъ пана Юрія Николаевича Радивила къ князю Ивану Ѳеодоровичу Оболенскому; переговоры съ посланцемъ и грамота Радивила о томъ, что слѣдуетъ начать переговоры о миръ между государями. Отпускъ Радивилова юнца вмѣстѣ съ юнцемъ князя Ивана Оболенскаго, грамоты послѣдняго къ Радивилу и къ плънному князю Ѳеодору Оболенскому о томъ, какъ слѣдуетъ начать переговоры о миръ; опасная великаго князя грамота для литовскихъ пословъ; наказъ юнцу (л. 22—49).*

І. Лѣта 7043, великаго князя воеводы были въ Литовской землѣ, воевали; и въ тѣ поры пришедъ многіе литовскіе люди подъ Стародубъ, городъ Стародубъ зажгли августа въ 29 день; и намѣстникъ князь Ѳеодоръ Васильевичъ Оболенской Овчина Телепневъ съ литовскими людьми крѣпко бился; и какъ городъ загорѣлся, и онъ, бѣжися съ литовскими людьми, вышелъ изъ города, а городъ горитъ, и попалъ въ руки литовскимъ людямъ.

И лѣта 7044, сентября 22, прислалъ князь Ѳеодоръ Васильевичъ на Москву къ брату своему ко князю Ивану Ѳеодоровичу къ Овчинъ своего человека Андрюшу Иванова сына Горбатого о своихъ потребахъ, чтобъ къ нему что послати на его потребы. И сказывалъ Андрюша Горбатой: какъ его учалъ панъ Юрь Николаевичъ, староста городенской, отпущати къ Москвѣ, и говорили, чтобъ князь великій съ королемъ былъ въ миру; а Андрюшъ велѣлъ князь Ѳеодоръ у себя быти, взялъ его на свои руки. И князь Иванъ тѣ рѣчи сказалъ великому князю; и князь великій говорилъ зъ бояры, что пригоже Андрюшу Горбатого ко князю Ѳеодору Овчинъ отпустить, а князю бы Ивану послати съ нимъ ко князю Ѳеодору грамота. И ноября въ 14 день, отпустилъ князь Иванъ князь Ѳеодорова человека Андрея Горбатого.

А се грамота, какову послалъ князь Иванъ Ѳеодоровичъ Овчина къ брату своему ко князю Ѳеодору Васильевичу къ Овчинъ:

Господину князю Ѳеодору Васильевичу, Иванъ князь Ѳеодоровъ сынъ Васильевича Оболенскаго челомъ бьетъ. Слышевъ про твое здоровье, сердечно есмь порадовался; далъ бы Богъ и впередъ еси здоровъ былъ, а язъ бы твое здоровье слышелъ, ажъ дастъ Богъ и видѣлъ. А здѣсь, господине, семіа

твоя и сынъ твой, даѣтъ Богъ, поздорову; а и мы, господине, съиши часы, № 3. даѣтъ Богъ, живы до Божіей воли. Да пишеаѣ еси, господине, въ намъ, чтобъ намъ бити челомъ государю великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи, и матери его государынѣ великой княгинѣ Еленѣ, чтобъ государь князь великій и государыня великая княгиня Елена пожаловали, семью твою и сына твоего велѣли поберечи, и въ подворьѣ и въ селѣхъ велѣли устроить учинити и беречи. И мы, господине, отъ тоби государю великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи и государынѣ великой княгинѣ Еленѣ били челомъ; и государь князь великій и государыня великая княгиня Елена пожаловали, семью твою и сына твоего устроили, и беречи приказали, и подворіе и села приказали беречи, какъ имъ Богъ положить на сердца. Да здѣсе, господине, сказываѣ намъ твой человекъ Ондрюша Горбатой: какъ его отпущаѣ на Москву староста городенской Юрьи Николаевичъ, а ты тутожъ былъ, и прочеѣ твою грамоту, которую ты грамоту послаѣ ко государю, и говорилъ тебѣ Юрьи староста, «чтобъ князь великій съ нашимъ государемъ съ королемъ былъ въ миру и въ братствѣ, и межи бы ихъ кровь крестіянская не лилась, а наши бы головы не гибли». А Иванъ Сапѣга Данилу Выродкову тожъ говорилъ, чтобъ князь великій съ королемъ былъ въ миру и въ братствѣ; и Данило тебѣ сказываѣ передъ Юрьевымъ моршальникомъ передъ Лубнинскимъ, и Лубнинской ту рѣчь и Юрью сказаѣ, и Юрьи опять ту рѣчь молвилъ, что король хочетъ бити съ нашимъ государемъ въ миру и въ братствѣ, и кровь бы крестіянская межи ихъ не лилась; да и Ондрюшѣ, оказываѣ, нанѣ Юрьи молвилъ: «а ты, Андрюша, слушай, что князю Ѳеодору говорю, да на Москвѣ боаромъ и діаконъ и всѣмъ князь Ѳеодоровымъ пріятелемъ то сказывай, чтобъ князь великій съ нашимъ государемъ съ королемъ въ миру былъ и братствѣ». Да и Ондрѣй Немировъ и Иліа Острожской, и Оникѣй Горнастаевъ братъ тебѣ говорили: «князь Ѳеодоръ, господине! Юрьи староста отпущаѣтъ къ Москвѣ твоего человека Ондрюшу, и ты съ нимъ приказывай къ боаромъ и къ діаконъ къ своимъ пріятелемъ, чтобъ государь вашъ былъ въ миру и въ братствѣ съ нашимъ государемъ». Да и иные многіе королевы дворяня тебѣ говорили, чтобъ государь нашъ князь великій съ королемъ былъ въ миру и въ братствѣ: такъ намъ твой человекъ Ондрюша сказываѣ. Ино, господине князь Ѳеодоръ Васильевичъ, вѣдомо тебѣ гораздо, то дѣло межи государя нашего и короля сталося не государя нашего стороною, сталося то дѣло королевою стороною: государь нашъ князь великій Василей Ивановичъ всеа Русіи, для покоя христіанского, чтобъ кровь христіянская не лилась, съ Жигимонтомъ королемъ былъ въ перемирьѣ; и какъ Божіа воля сетаѣлась, государя нашего великого князя Василья въ животѣ не стало, и государь нашъ князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, какъ есть истинный христіанскій государь, какъ

№ 3. отецъ его не хотѣлъ того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, такъ и онъ не хотя того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилася, часа того къ Жигимонту королю послалъ своего сына боярскаго Тимофея Васильева сына Заболотцкаго, отца своего съ сего свѣта отпешествіе сказать, и чтобъ король былъ съ нимъ въ дружбѣ и въ братствѣ потомужъ, какъ былъ съ отцемъ съ его съ великимъ княземъ Васильемъ. И король со государя нашего сыномъ боярскимъ съ Тимофеемъ ко государю нашему жестоко отвѣтъ учинилъ, не по тому, какъ пригоже межъ ихъ миру състатися, и посланника своего ко государю нашему о томъ не послалъ, а послалъ рать свою на государя нашего землю. А государь нашъ, какъ есть истинный христьянскій государь, какъ напередъ того не хотѣлъ, такъ и нынѣ того не хочетъ, чтобъ кровь христьянская лилася, а бесерменская бы рука высилась; а хочетъ того государь нашъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было. Ино, господине князь Ѳеодоръ Васильевичъ, и нынѣ не похочетъ того король, чтобъ кровь христьянская лилася, а въ тишинѣ бы и упокоѣ христьянство было, и пришлетъ король о томъ ко государю нашему: и ссылками, господине, межъ государей добрые дѣла съставаются.

II. И того жъ лѣта, февраля 3 день, писалъ къ великому князю, изъ Смоленска, намѣстникъ князь Микита Васильевичъ Оболенской, а къ нему писалъ изъ Орши намѣстникъ князь Ѳеодоръ Жеславской, а сказываетъ, что ѣдетъ отъ Юрья отъ Николаева сына Радивилова ко князю къ Ивану къ Ѳеодоровичу Оболенскому человекъ его Гайко самъ-четверть съ своими людьми, а съ нимъ ѣдетъ Андрюша Горбатой, князь Ѳеодоровъ человекъ Овчининъ.

А въ тѣ поры пришли къ великому князю съ украинныхъ мѣстъ, съ Рязани, вѣсти про крымскіе люди, что видѣли подъ украинани крымскихъ людей. И князь великій отпустилъ изъ Москвы въ Серпуховъ, для береженья, воеводъ своихъ, боярина своего и воеводу князя Василья Васильевича Шуйскаго, да боярина и конюшего князя Ивана Ѳеодоровича Телепнева и иныхъ своихъ многихъ воеводъ со многими людьми, да и въ иные города въ порубежные, на Тулу и въ Колугу, иныхъ многихъ воеводъ со многими людьми послалъ для береженья. А къ Юрьеву человеку къ Гайку и къ Ондрюшѣ къ Горбатову послалъ князь великій встрѣчу Григорія Нечаева сына Карамышева да Микиту Иванова сына Переславцева, а велѣлъ Григорью Карамышеву съ Юрьевымъ человекомъ ѣхати въ Вязму, въ свое село въ Новое, да тамъ съ нимъ велѣлъ быти, доколя вѣсти поутишатся; а Микитѣ Переславцеву съ Ондрюшею съ Горбатымъ велѣлъ ѣхати къ Москвѣ. И Андрюша на Москву пріѣхалъ, и сказалъ, что которую грамоту послалъ съ нимъ князь Иванъ ко князю къ Ѳеодору, и ту грамоту князь Ѳеодоръ несть

къ Юрью, и Юрьи носилъ ее къ королю, и, радивъ долго, послалъ Юрьи № 3. Николаевъ ко князю къ Ивану къ Ѳеодоровичу своего человека Гайка съ грамотою, съ королева вѣдома.

И февраля въ 13 день, вѣсти учали быти, что крымскіе люди подъ украиною были многіе, да на Украину не приходили, милосердіа ради Божіа: невидимый Богъ невидимою силою такъ устроилъ, верстъ за пятьдесятъ отъ украины воротились да пошли прочь. И итти было воеводамъ изъ Серьпохова на Литовскую землю. И пріѣхалъ Юрьевъ человекъ, и князь великій воеводамъ ходити въ Литовскую землю не велѣлъ, а велѣлъ воеводамъ къ собѣ ѣхати. А къ Юрьеву человеку къ Гайку послалъ, въ Вязму, въ Новое село, Ивана Ильина сына Челищева да толмача Чюру Руделева, а велѣлъ съ нимъ ѣхати къ Москвѣ, и кормъ ему до Москвы, дорогою ѣдучи, давати велѣлъ доволенъ, и беречи велѣлъ, чтобъ съ нимъ не говорилъ никто, и велѣлъ его поставить на Дорогомилевъ, на владычнѣ дворѣ Ростовского, а велѣлъ у него быти Ивану жъ Челищеву да Чюрѣ Руделеву, да съ ними дѣтемъ боярскимъ москвичамъ, Петрушѣ Къззому, Борису Андрѣеву сыну Садыкову, Микитѣ Васильеву сыну Хомутову, Злобѣ Васильеву сыну Полуехтову, да конюхомъ, Ильѣ да Тимохѣ Быкасовымъ, Ивану Вшивицыну да Тимохѣ Семенову, а велѣлъ его беречи, чтобъ съ нимъ не говорилъ никто. А Гриша Карамышевъ и три сына боярскіе, которые съ нимъ ѣхали, тутѣжъ у нихъ побыли дня два и три, и велѣлъ князь великий ихъ отставить, а были у нихъ Иванъ Ильинъ да Чюра, да дѣти боярскіе, да конюхи. И не былъ Юрьевъ человекъ у князя у Ивана три дни, и съ тѣмъ днемъ, въ которой пріѣхалъ, да въ четвертой день былъ у князя у Ивана.

И февраля въ 22 день, по великого князя велѣнію, велѣлъ князь Иванъ Ѳеодоровичъ Николаеву человеку быти у себя. А князь великий послалъ ко князю къ Ивану на подворіе въ ту пору быти у него, какъ будетъ у него Николаевъ человекъ, Шигону Поджегина, да діаконъ, Меншого Путятина да Ѳеодора Мишурина. И какъ князь Иванъ по Юрьева человека послалъ, и Иванъ Челищевъ со Юрьевымъ человекомъ ко князю Ивану на дворъ пріѣхалъ, и выѣлъ изъ саней передъ ворота. А у князя Ивана въ избѣ сидѣли дѣти боярскіе человекъ пять или шесть, а стояли въ избѣ его люди: Иванъ Тарасовъ, Василей Леоновъ, Яковъ Снозинъ, Василей да Иванъ Пявовы, Гвоздь, да Борисъ. И какъ Юрьевъ человекъ Гайко пошелъ на лѣсъницу, и напередъ стрѣтилъ его Андрюша Горбатоѣ, не княжою посылкою, того дѣла, что съ нимъ ѣхалъ и онъ ему знаетъ; а на нижнемъ крылцѣ велѣлъ князь Иванъ Юрьева человека встрѣтити своимъ слугамъ, Ивану Тарасову да Старому князь Ивановскому Палетцкому, и шли съ нимъ въ избу. И вшедъ въ избу, явилъ его князю Ивану, челомъ ударити, Старой, а молвилъ: «Гайко, господине, челомъ ударилъ»; а Иванъ Челищевъ

№ 3. и Чюра съ Гайкомъ шли въ избу. И Гайко князю Ивану Ѳеодоровичу отъ Юрья правилъ поклонъ, а молвилъ: «панъ Юрьи Николаевичъ, воевода виленьскій и староста городеньской, моршалоко дворный, тобѣ брату своему и пріятелю, князю Ивану Ѳеодоровичу, боарину и конюшему и воеводѣ, велѣлъ сказати, поклонитись». И князь Иванъ, приподнявся съ своего мѣста, спросилъ: «братъ нашъ и пріятель, панъ Юрій Николаевичъ поздорову ли»? И Гайко молвилъ: «дай Богъ, ты здоровъ былъ, а братъ твой панъ Юрьи велѣлъ твое здоровье видѣти и радъ про твое здоровье слышети». Да подалъ Гайко грамоты, одну Юріеву ко князю къ Ивану, а другую опасную грамоту королеву на послы великого князя, и князь Иванъ грамоты велѣлъ взяти своему челоуѣку Якову Снозину. И явилъ Гайко отъ Юрія князю Ивану Ѳеодоровичу поминки: перстень золотъ съ иконтомъ, да чепъ золота, да портище скорлату; а отъ себя князю Ивану принесъ кубокъ серебрянъ, да камку багрову венединскую; а явилъ отъ него его поминки князь Ивановъ челоуѣкъ Старой. И князь Иванъ спросилъ Гайка: «самъ еси поздорову ли дорогою ѣхалъ?» и велѣлъ ему сѣсти. Князь Иванъ сидѣлъ на коникѣ у комнаты; а направѣ на лавкѣ сидѣлъ у него Шигона, а налѣвъ діаки, Меншей да Ѳеодоръ, а отъ нихъ поодаль дѣти боярскіе, а князь Ивановы Ѳеодоровича люди стояли отъ дѣтей боярскихъ; а Гайку велѣлъ князь Иванъ сѣсти на коникѣ жъ, противъ себя, у дверей. И звалъ его князь Иванъ къ собѣ ѣсти, и ждалъ Гайко стола на Вахрушевскомъ подворіѣ Домнина, на Егорьевской улицѣ. А за столомъ князь Иванъ сидѣлъ въ болшемъ мѣстѣ; а у него сидѣлъ съ лѣвой стороны Шигона Поджегинъ да діаки, Меншей да Ѳеодоръ, а у нихъ дѣти боярскіе, князь Борисъ Щепинъ и иные дѣти боярскіе; а въ стрѣчу князю Ивану, въ скамьѣ сидѣли: Иванъ Михинъ сынъ Вороново, да князь Ѳеодоръ князь Андрѣевъ сынъ Прозоровского Лугвица, да Тимошей Бражниковъ, да князь Иванъ князь Михайловъ сынъ Морткинъ, да дѣти боярскіе, а сидѣли безъ мѣстъ дѣти боярскіе. А Юрьевъ челоуѣкъ Гайко сидѣлъ въ кривомъ столѣ, а у него сидѣлъ князь Ивановъ слуга Иванъ Тарасовъ, а у Ивана сидѣлъ Андрей Горбатой, а у Андреа сидѣлъ Илья Быкасовъ съ братомъ, да Гайковы люди; а въ скамьѣ сидѣли: Иванъ Ильинъ сынъ Челищева, да Чюра Руделевъ, а у Чюры сидѣлъ Григорей Нечаевъ сынъ Карамышевъ, а сидѣли безмѣстно жъ, да конюхи, Иванъ Вшывицынъ съ товарищи. И вызывалъ князь Иванъ Гайка изъ застолья, пыталъ про короля, гдѣ отъѣхалъ, и про Юрья, и про дѣти, и дяковалъ Юрью: «попалъ ему въ руки, по грѣхомъ, братъ мой Ѳеодоръ, и Юрьи его бережетъ, и то Юрью исполать»; и за столомъ его читлъ и жаловалъ, а послѣ стола подавалъ ему медъ, да его отпустилъ; а за нимъ посылалъ князь Иванъ съ медомъ, на Дорогомилово, слугу своего Старого, князь Ивановского Пакетцкого.

III. А се грамота съ Гайкомъ ко князю къ Ивану отъ Юрья. Отъ № 3. Юрья Миколаевича Радивида, пана виленского, гетмана навѣшшего великого князства Литовского, старосты городенского, маршалка дворного господари короля и великого князя его милости Жигимонта, дръжавцы лиденского и бѣлицкого, брату и пріятелю нашему князю Ивану Феодоровичю Оболенскому, боярину и конюшему и военодѣ великого князя Ивана Васильевича московского. Што прѣво, по Божьимъ судбамъ або по нещастью людскому, сталася негода и недобовъ межи нашимъ великимъ господаремъ Жигимонтомъ, королемъ польскимъ, великимъ княземъ литовскимъ, рускимъ, прусскимъ, жомонтскимъ, мазовецкимъ и иныхъ, и вашимъ господаремъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ московскимъ: за тыми причинами, многіе войска на обѣ стороны въ земли входили, а въ томъ межи господарей крови христіанскіе немало ся розлило. Какъ же и тыхъ часовъ, пришедши намъ въ земли Сѣверскіе, къ Гомью и къ Стародубу, къ замкомъ отчиннымъ господаря нашего, за ласкою милого Бога и справедливостью господаря нашего, тые есмо замки мощно взяли; а такъ и въ томъ часѣ великое и несказанное розлитіе крови христіанское сталося, на штожъ смотрячи многіе христіане сердечнѣ ся розжалили. Гдыжъ по взятіи того замку Стародуба, братъ твой князь Феодоръ Васильевичъ Оболенскій, видячи то, ижъ пришелъ въ руки господаря нашего, и бачачи тежъ многое розлитіе крови христіанскіе, и жалуючи того, просилъ насъ, абыхмо дозволили ему, штобъ слугу своего къ вамъ брати своей до Москвы послалъ, просячи васъ, ижебы есте ко господарю вашему за то ся вложили, и господаря своего просили, абы вашъ господарь у згodu и въ любовь зъ нашимъ господаремъ пришелъ, и же бы черезъ то розлитія крови христіанскіе не было. А такъ я для прозбы брата твоего то вчинилъ, и до васъ брати его слугу отпустили ему дозволилъ. Онъ за дозволеньемъ нашимъ, слугу своего Андрюшу до васъ посылалъ: ино тотъ слуга его отъ васъ се-здѣ къ нему пріѣхалъ, и такъ намъ братъ твой повѣдилъ, ижъ ты къ нему писалъ, што безъ обыски некоторымъ инымъ обычаемъ межи господарей покой стати не можетъ. И билъ намъ челомъ братъ твой, абыхмо господаря нашего просили, ижебы зъ вашимъ господаремъ у згodu пришелъ; и мы о томъ зъ братьею своею паны радами господаря нашего обмову вчинивши, господарю нашему королю его милости чоломъ били и велико его милости просили, ижебы его милость господарь нашъ рачилъ того понѣхати, и въ томъ ся загововати, абы вжо далѣй розлитія крови христіанской не было: ино его милость господарь нашъ того перестати и къ тому прихилень быти не хотѣлъ, а то для тоѣ причины, ижъ вашъ господарь великій князь въ томъ позгордѣлъ, и вы бояре, рада его, того вчинити не хотѣли; листъ господаря нашего опасный, который черезъ Тимофея Заболотцкого посланъ, принявши, пословъ

№ 8. своихъ на тотъ срокъ, на святаго Юрія не прислали. А потомъ его милость господарь нашъ, яко господарь кристіанскій и справедливый и милосердый, впамятовавши на то, иже его милость николи не прагнулъ розлитіа крови кристіанскіе, и за великими прозбами нашими радъ его милости то вчинилъ, и на тотъ часъ валгу заговати рачилъ, и листъ свой опасный на послы господаря нашего, дати казалъ, который же листъ его милости опасный я къ тобѣ послалъ. И ты бѣ веселокъ зъ братьею своею князи и бояры, радами господаря своего, тотъ опасный листъ господаря нашего вземши, господарю своему дали, ижебы вашъ господарь, за тымъ листомъ опаснымъ, пословъ своихъ ко господарю нашему ничего не мѣшкая послалъ, которые бы могли промежи ихъ милости миръ вѣчистый або перемирье дѣлати по тому, какъ было пригоже, абы вжо кровь кристіанская не лилася и кристіанство бы въ покой и защищеніи было, а поганьская бы рука не подносилася. Писанъ у Вилны, генваря 16 день.

IV. А се запись, далъ се князь Иванъ Ѳеодоровичъ, что ѣздилъ люди его, Яковецъ Снозинъ съ товарищи, навѣщати Гайка, Юріева челоуѣка Николаева, и что съ ними Гайко говорилъ. — Были князь Ивановъ люди Ѳеодоровича у Гайка, Яковецъ Снозинъ, Гвоздь Урывковъ, Старой, Бориско Ярышкинъ, и Гайко тому добръ радъ, и сказалъ князь Ивановъ челоуѣкъ Яковецъ Гайку: «вчера съ есмь видѣли къ тобѣ государя своего великое жалованье и ласку, и съ тобою есмь неповелику опознались, и нынѣ съ есмь пріѣхали съ тобою видѣтись и тебя навѣстити»; и Гайко о томъ челоуѣк бигъ, да подчивалъ князь Ивановыхъ людей медомъ, и самъ испивалъ по чясту; и молилъ Гайко: «вчера съ есмь видѣлъ государя своего князя Ивана Ѳеодоровича великое жалованье и ласку, для своего пана Юрія Николаевича»; да учалъ говорити князь Иванову челоуѣку Старому: «вчера съ есмь меня князь Ивановымъ жалованьемъ подчивалъ, и язъ былъ добръ пиянъ; и которое будетъ слово негораздо молилъ, и ты пожалуй собою скраси». Да учалъ говорити Гайко: «ѣхалъ есмь королевскою землею, и язъ былъ веселъ своего государя здоровьемъ; а какъ не доѣзжая Смоленска, встрѣтили насъ великого князя дѣти боярскіе, и язъ князь Ивановымъ именемъ и по ся мѣста былъ сытъ и пиянъ и всѣмъ доволенъ; а нынѣ видя его очі, добръ мнѣ радуся»; да Гайко жъ учалъ говорити: «былъ есмь прѣжъ сего на Москѣ, присылкою къ воеводѣ къ Григорью къ Ѳеодоровичу, и язъ былъ въ мѣстахъ молодъ». И князь Ивановъ челоуѣкъ Ѳеодоровича Яковецъ вопрошалъ Гайка: «пане Гайко, скажи мнѣ, тобѣ то памятно, Николай Шестаковъ съ чѣмъ былъ присланъ къ великому князю Василью»? И Гайко молилъ князя: «Николай Шестаковъ, королевской дворянинъ, присланъ былъ съ опаснымъ грамотомъ передъ послы, а язъ присланъ отъ пана отъ Миколая къ

воеводѣ Григорію Ѳеодоровичю; и князь велики тогды прочеть королевской № 3. листъ да не учинилъ ничего, потому что писаны послы въ опасной, панъ подскарбей Богушъ, а съ нимъ другой; и князь велики Василей отпустилъ Николая Шестакова, да и грамоту свою къ королю послалъ, чтобъ прислалъ пословъ изъ великихъ людей, отъ Олельковичъ роду, и изъ Родивилевичъ, и изъ Забережскихъ и изъ иныхъ изъ великихъ людей; а со мною Григорей Ѳеодоровичъ отпустилъ своего человека Костя до пана Миколая, и сказываютъ: король прочеть великого князя грамоту, да моилъ такъ: «Богушъ дей у мене подскарбей и писарь, которые дей то дѣло умѣли дѣлать, и изъ дей по тому о тѣхъ и писалъ; да въ то мѣсто прислалъ пана Петра Кишку, и тогды межъ господарей и дѣло доброе стаось». И княже Ивановъ человекъ Старой спросилъ Гайка: «вчера съ еси со мною говорилъ, а сказывалъ еси, что у тебя есть которые рѣчи, и ты ихъ хотѣлъ сказать нашему государю». И Гайко такъ моилъ: «пане, нѣтъ за мною некоторыхъ рѣчей, опрично листовъ: которое слово у меня не положено, мнѣ то какъ говорити? а спросить меня князь Иванъ Ѳеодоровичъ о чемъ будетъ, и изъ то ему скажу, и справедливо; а то, пане, скажу вамъ въ Божию правду: наша земля вся, и съ сторонъ у Бога просить, чтобъ межъ господарей былъ миръ». И княже Ивановъ человекъ Яковецъ Спазинъ моилъ: «пане Гайко! государь нашъ князь велики Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, послѣ отца своего великого князя Василья, не искалъ и не хотѣлъ того, и не починалъ: дастъ то Богъ, възвѣститъ на томъ, хто то почалъ». И Гайко моилъ такъ: «посреди господарей единъ Богъ».

V. И писалъ Юрій ко князю Ивану, что будто и «билъ челомъ» князь Ѳеодоръ, чтобъ паны рада короля наводили на то, чтобъ король былъ съ великимъ княземъ въ добромъ согласіи; да въ той же грамотѣ ко князю къ Ивану писано: «и бояре бѣ великого князя также наводили на то, чтобъ князь великій съ Жигимантомъ королемъ былъ въ доброй смолви, и послалъ бы пословъ своихъ къ королю», да и грамоту опасную на послы великого князя Юрій прислалъ ко князю къ Ивану. И князь Иванъ грамоты принесъ къ великому князю, и грамоты князь великій опасные не полюбилъ: пишутъ на князя Ѳедора, что имъ князь Ѳеодоръ «бьетъ челомъ», а князь Ѳеодоръ у нихъ въ рукахъ, и что хотятъ, то пишутъ на князя на Ѳедора; а хочетъ князь великій того, чтобъ король послалъ къ нему своихъ пословъ. И говорилъ князь великій съ бояры, что князю Ивану пригоже къ Юрью послати, вмѣстѣ съ его человекомъ, своего человека съ грамотою, и въ грамотѣ то написать, что князю Ѳеодору «бити челомъ» о томъ непригоже; а опасная своя грамота послати на послы, по прежнимъ обычаемъ, чтобъ король послалъ къ великому князю своихъ пословъ. А королеву опасную ни за что

№ 3. поставилъ, и писати о ней не велѣлъ. А человека князю Ивану пригоже послати, того дѣла, чтобъ дѣло не порвалось. И по великого князя приказу, князь Иванъ Ѳеодоровичъ нарядилъ къ Юрью къ Николаеву, въ Литву, своего слугу Якова Сназина.

И февраля 27 день, велѣлъ князь Иванъ Ѳеодоровичъ Юріеву человеку Гайку быти у себя, а посылалъ къ Ивану къ Челищеву Илью Быкасова, чтобъ съ нимъ ко князю къ Ивану поѣхалъ. И какъ пріѣхалъ Юрьевъ человекъ ко князю къ Ивану, и встрѣча была ему потомужъ, какъ напередъ того былъ у князя у Ивана въ-первые. И какъ вошелъ ко князю къ Ивану челомъ ударити, и явилъ его князю Ивану Старой же, князь Ивановъ человекъ, и билъ челомъ на жалованъ, что посылалъ его подбивати и жалованье свое ему прислалъ; и велѣлъ ему князь Иванъ съѣсти, и посидѣлъ мало, и князь Иванъ ему говорилъ: «Гайко! пріѣхалъ еси къ намъ отъ брата нашего и пріятеля отъ Юрія Николаевича съ грамотою, и мы ту грамоту чли и уразумѣли есмя ее гораздо; и нынѣ тебя къ Юрью отпускаемъ, а съ тобою вмѣстѣ посылаетъ къ Юрью Николаевичу своего слугу Якова Сназина; и какъ будешь у своего господара у Юрія, и ты бъ нашего слугу до Юрія здорово допривадишь, и къ намъ бы Юрьи того нашего слугу Якова не издержавъ отпустишь». И Гайко говорилъ: «радъ на своей головѣ ваше дѣло и слугу твоего имѣти». И вставъ князь Иванъ съ своего мѣста, молвилъ: «Гайко! брату и пріятелю нашему пану Юрью Николаевичу отъ насъ поклонися»; и звалъ его къ руцѣ, да того дни его и отпустилъ. И проводили его князь Ивановы слуги, Иванъ Тарасовъ съ товарищи, до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ его стрѣтили на нижнемъ крыльцѣ. А поѣхалъ съ Москвы Гайко февраля 28 дня, въ поведѣльникъ на Ѳеодоровъ недѣль, а проводити его до Смоленска и до рубежа, гдѣ его отдадутъ литовскимъ людямъ, посланы Иванъ Ильинъ сынъ Челищева да Чюра Руделевъ, да конюхи, Илейка Быкасовъ да Ивашко Вшивицынъ, четыре ихъ съ товарищи. А князь Ивановъ Ѳеодоровича слуга Яковъ поѣхалъ съ Москвы марта 2, въ четвергъ на Ѳеодоровъ недѣль; а съ Яковомъ послалъ князь Иванъ съ кречеты своего человека, а съ Яковомъ его три человекъ. А ко князю къ Микитѣ Васильевичу, къ боярину и наместнику смоленскому, послана грамота, чтобъ Якову Сназину далъ семь мериновъ въ Литву, взявъ съ города, а ихъ бы оцѣнилъ: которая сходитъ, наемъ ей, а которая не сходитъ, цѣна ей заплатити. И велѣлъ князь великій князю Микитѣ послати дѣтей боярскихъ проводить Гайка и Якова до рубежа и отдать литовскимъ людямъ.

Да приказывалъ князь Ѳеодоръ Васильевичъ ко князю къ Ивану Ѳеодоровичу, чтобъ его человекъ Андрюшу Горбатого къ нему отпустилъ. И князь Иванъ сказалъ то великому князю, и князь великій князь Ѳеодорова человекъ Андреа Горбатого ко князю Ѳеодору отпустити велѣлъ вмѣстѣ съ Гай-

комъ и съ Яковомъ Снозинымъ; а поѣхалъ съ Москвы на подводахъ до № 3. рубежа.

VI. А се грамота отъ князя Ивана Ѳедоровича къ Юрью къ Николаеву, съ его человѣкомъ съ Яковомъ Снозинымъ:

Великого государя Ивана, Божіею милостию государя всеа Русіи и великого князя, боярина и конюшого и воеводы князя Ивана Ѳедоровича Оболенского, державца Ржевского, пріятелю и брату нашему пану Юрію Николаевичу, пану виленскому, гетману навыйшшему, старостѣ городенскому, моршалаку дворному, державцу лидскому и бѣлитцкому. Присылалъ еси къ намъ своего человѣка Гайка зъ грамотою, а въ грамотѣ въ своей къ намъ писалъ еси, что будто просилъ васъ братъ нашъ князь Ѳедоръ Васильевичъ, чтобъ ты позволилъ послати ему къ намъ своего человѣка, того дѣла, чтобъ мы великого государя своего просили, чтобъ государь нашъ съ вашимъ государемъ въ доброе согласіе пришелъ. И ты князю Ѳедору его человѣка изволилъ къ намъ послати. И какъ тотъ его человѣкъ къ нему отъ насъ пріѣхалъ, и братъ нашъ тобѣ сказывалъ, что мы къ нему писали, что безъ обсылки никоторымъ инымъ обычаемъ межи государей доброе дѣло състатись не можетъ; и билъ вамъ челомъ братъ нашъ князь Ѳедоръ, чтобъ вы просили своего господаря, чтобъ государь вашъ съ нашимъ государемъ въ доброе согласіе пришелъ. И вы, на прошеніе князь Ѳедорово, господаря своего Жигимонта короля о томъ просили, чтобъ съ нашимъ государемъ былъ въ доброй смолвѣ; и государь вашъ, для вашего прошенія, хочеть съ государемъ съ нашимъ въ доброй смолвѣ быти, а послалъ бы государь нашъ къ королю своихъ пословъ; а онъ на тотъ часъ валку унялъ, и грамоту свою опасную на государя нашего послы тобѣ далъ, и ты ту грамоту къ намъ прислалъ съ своимъ человѣкомъ зъ Гайкомъ: и намъ бы та грамота донести до своего государя, и также бъ намъ своему государю радити, чтобъ межи государя нашего и короля миръ вѣчный или перемирье могло състатись, чтобъ кровь крестіянская не лилась, а бесерменская бѣ рука не высылась. Такъ еси писалъ къ намъ въ своей грамотѣ. И что, пане Юрь, пишешъ къ намъ въ своей грамотѣ, будто братъ нашъ князь Ѳедоръ Васильевичъ просилъ тебя послати къ намъ своего человѣка о томъ, чтобъ намъ наводити государя своего на то, чтобъ съ королемъ былъ въ добромъ согласіи; и какъ къ нему пріѣхалъ отъ насъ его человѣкъ, и онъ будто вамъ билъ челомъ, чтобъ вы наводили своего господаря Жигимонта на то, чтобъ государь вашъ съ нашимъ государемъ былъ въ добромъ согласіи. И братъ нашъ князь Ѳедоръ къ намъ о томъ не писалъ, чтобъ онъ вамъ о томъ билъ челомъ, а и непригоже ему такъ учинити; а присылалъ къ намъ братъ нашъ своего человѣка о нѣкоторыхъ о своихъ потребахъ: и что намъ

№ 3. сказывалъ его человекъ Андрейко, которые рѣчи ты говорилъ и иные паче о согласіи государя нашего съ королемъ, и язъ о томъ къ брату своему писалъ въ грамотѣ, какъ то дѣло напередъ того было, и чаетъ, что та грамота и вамъ вѣдома. А и то есмь писали къ брату своему, что то сталося не государя нашего стороною, сталося то дѣло королевскою стороною; и не похочетъ того король и нынѣ, чтобъ кровь христіанская лилась, а пришлетъ о томъ ко государю нашему: и ссылками межъ государей добрые дѣла ставятца. А вѣдомо, Юрьи, вамъ гораздо: какъ напередъ того промежи великого государя нашего блаженныхъ памяти Василья, и Жигимонта короля, какіе великіе дѣла бывали, и король посылалъ ко государю нашему своихъ пословъ и посланниковъ, и дѣла межъ государя нашего и короля дѣлалися, какъ ихъ Богъ похотѣлъ. И государь нашъ великій государь Иванъ, какъ есть истинный христіанскій государь, не хотя того видѣти, чтобъ кровь христіанская лилась, какъ Божія воля сетагася, отца его государя нашего, великого государя Василья въ животѣ не стало, и онъ часа того къ Жигимонту королю послалъ своего сына боярского доброго, Тимофея Васильевича Заболотцкого, отца своего отшествіе съ сего свѣта сказать, и чтобъ король съ нимъ былъ въ дружбѣ и въ братствѣ потомужъ, какъ былъ со отцемъ его съ великимъ княземъ Васильемъ. И король государя нашего сыну боярскому Тимофею жестоко отвѣтъ учинилъ, не по тому, какъ ему со государемъ нашимъ пригоже быти въ добромъ согласіи, и посланника своего, противъ государя нашего сына боярского Тимофея, ко государю нашему не послалъ, да и оружіе воздвигъ. И нынѣ писалъ еси къ намъ, чтобъ намъ съ радю государя своего, великого государя своего просити и на то его наводити, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ королемъ доброго согласія. И мы о томъ государя своего просили, чтобъ съ королемъ былъ въ добромъ согласіи; и великій государь на насъ погнѣвался, а молвилъ намъ: «язъ для покоя христіанского посылалъ къ королю своего сына боярского Тимофея, чтобъ съ нами былъ въ добромъ согласіи, и король ко мнѣ противъ моего сына боярского никакого своего посланника не послалъ». И наша господа, и дяди наши, и наша братія, и мы, великого государя своего молили, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ королемъ быти въ добромъ согласіи; и великій государь, для того, чтобъ кровь христіанская не лилась, и для прошенія нашихъ господъ, и нашихъ дядь и братіи нашей, и нашего, на то спешъ, съ Жигимонтомъ королемъ миру и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже. И похочетъ король съ нашимъ государемъ быти въ миру и въ доброй смолвѣ, и онъ бы послалъ ко государю нашему своихъ пословъ, добрыхъ, которые бы могли межъ государей доброе согласіе дѣлати, или бы посланника человека добра послалъ; а кого король пошлетъ ко государю нашему своихъ пословъ, или посланника, и государь нашъ на то велѣлъ намъ дати свою опасную

грамоту, что королевымъ посломъ, или посланнику, къ нашему государю № 3. добровольно пріѣхати и отъѣхати. И язъ ту грамоту послалъ къ тобѣ, съ своимъ человѣкомъ съ Яковомъ Сназинымъ. И ты бѣ, пане Юрьи, съ радюю государя своего, съ своею братьею, радили государю своему, чтобъ пословъ своихъ, или послацника, къ государю нашему посылалъ не мотчая, чтобъ кровь христіанская не лилась: занѣже великій государь и на сей зимѣ послалъ былъ воеводъ своихъ многихъ, со многими людьми, съ Москвы и изъ Новгорода и изъ Покова, а велѣлъ былъ имъ итти на королеву землю; и еще Господь Богъ на се время христіанства въ конецъ погубити не далъ. Какъ прислалъ ты къ намъ своего человѣка, и до насъ еще не доѣхалъ, а рада государя нашего, наша господа, и наши дяди, и наша братія, и мы просили и молили о томъ государя своего, чтобъ государь нашъ на то время рать свою поудержалъ и на королеву землю ходити не велѣлъ; и великій государь нашъ, жалючи того, чтобъ кровь христіанская не лилась, и для прошенія господій нашихъ, и нашихъ дядь, и нашей братьи и насъ, рать свою въ своей землѣ поудержалъ и на королеву землю ходити не велѣлъ. Ино бѣ далъ Богъ, и впередъ христіанство въ тишинѣ и въ упокоѣ было. Да чтобы еси нашего человѣка Якова Снозина, которого есмя къ тобѣ послали съ сею своею грамотою, не издержавъ, къ намъ отпустилъ, чтобъ тотъ нашъ человѣкъ не замотчавъ у насъ былъ. Писана на Москвѣ, лѣта 7044, февраля мѣсяца въ 27 день.

А се грамота опасная великого князя на королевѣ послы, съ Яковомъ Снозинымъ: Великій государь Іоаннъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимѣрьскій, Московскій, Ноугородскій, Псковскій, Смоленскій, Тферскій, Югорскій, Перѣмскій, Болгарскій и иныхъ. Кого къ намъ пошлешь ты, братъ нашъ, Жигимонтъ король польскій и великій князь литовскій, русскій и прусскій и жемотцкій и иныхъ, своихъ пословъ или посланниковъ, и тѣмъ твоимъ посломъ и посланникомъ, и ихъ людямъ, со всѣмъ съ тѣмъ, что съ ними ни будетъ, къ намъ пріѣхати въ наши государства и отъ насъ отъѣхати добровольно, безо всякіе зацѣпки и задержанія, здѣластъ ли ся межи нами миръ, не здѣластъ ли ся; а силы надъ твоими послами и нечести никакіе не будетъ, и задержанія никоторого никакъ не будетъ: пріѣхати имъ къ намъ и отъ насъ отъѣхати добровольно, безо всякого опасу. А сіа имъ наша грамота и опасная. Писана на Москвѣ, лѣта 7044.

VII. А се память княжъ Иванову Ѳедоровича слугѣ Якову Снозину:

Память княжъ Иванову Ѳедоровича слугѣ Якову Снозину. Какъ оже дастъ Богъ пріѣдетъ въ Вилну, и велитъ ему Юрьи Николаевъ быти у себя, и Якову, пришедъ къ Юрью, отъ князя Ивана Ѳедоровича Юрью Николаеву поклонъ правити, а молвити: Великого государя Ивана, Божією ми-

№ 3. достію государя всеа Русіи и великого князя, бояринъ и конюшей и воевода князь Иванъ Ѳеодоровичъ Оболенской, державца ржевской, тобѣ брату и пріятелю своему Юрью Николаевичу, пану виленьскому, гетману навышшему, старостѣ городенскому, моршалуку дворному, державцѣ лндскому и бѣлитцкому, велѣлъ поклонитися. Бояринъ и конюшей и воевода князь Иванъ Ѳеодоровичъ Оболенской радѣ слышевѣ про твое здоровье своего брата и пріятеля, и велѣлъ тебя въспросити: «какѣ тебя моего брата и пріятеля Богъ милуетъ»? да грамоты подати, князь Иванова и опасная. А опослѣ грамотъ поминки явити отъ князя Ивана, а молвити: Бояринъ и конюшей и воевода князь Иванъ Ѳеодоровичъ тобѣ пану Юрію Николаевичу, брату своему и пріятелю, поминаетца (что князь Иванъ пошлетъ, молвити по имени); а опослѣ того отъ себя поминокъ подати, кто его явитъ. И нѣчто кто станетъ Якова въспрашивать про Казань: какѣ нынѣ Казань съ великимъ княземъ, и царь нынѣ кто на Казани? и Якову говорити: Вѣдомо вамъ что Казань изначала государей великихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынѣ былъ государь посадилъ на Казани Яналіа царя, и онъ молодостію да учалъ не по тому быти, нестройно, и сталъ ѣздити не по пригожимъ мѣстамъ; а въ Казани лихихъ людей много, люди съѣзжіе, и они царя убили. И которые его убили, тѣ прочь поѣхали, въ Астороканъ и въ иные мѣста; а которые и не думали на царево убійство, и они побоялися опалы отъ великого князя, что царя убили, да взяли царевича изъ Крыма, которой напередъ того былъ въ Казани. И нынѣ тотъ царь прислалъ ко государю, чтобъ его государь въ Казани держалъ въ своемъ имени; а князи и всѣ люди казаньскіе также присылаютъ ко государю, чтобъ имъ государь опалу отдалъ, а царя бы у нихъ того не замали. А и не одинова Казанцы такъ дѣлаютъ: зимѣ подурюють, а къ веснѣ бьютъ челомъ; и государь лихихъ показнितъ, а добрыхъ жалуетъ.—И въспросятъ Якова: а война Казанцомъ какова великого князя городомъ бывала ли? и Якову молвити: государя нашего земля сошлася съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежъ себя бранятъ и грабятъ: великого князя Мордва у нихъ возмутъ, а Черемиса у Мордвы емлютъ, а большихъ войнъ не бывало, государь нашъ на казанскіе мѣста воеводъ своихъ не посылавалъ, а Казанцы на великого князя землю не прихаживали.—А нѣчто въспросятъ Якова: лѣто-сь крымскіе люди приходили ли на великого князя землю, и гдѣ воевали? и Якову говорити: приходили крымскіе люди на украины, на резанскіе мѣста, и государя нашего люди на нихъ ходили и ихъ побии многихъ, а иныхъ многихъ переимали и ко государю привели; и которые люди крымскіе государю грубны, и государь велѣлъ ихъ казнити.—А нѣчто въспросятъ Якова: а посолъ кто крымской есть ли на Москвѣ? и Якову молвити: на Москвѣ послы крымскіе, Темешъ князь, Асанъ

князь, Будады мырза и иные послы; и государь ихъ отпустилъ, и своихъ № 3. пословъ въ Крымъ послалъ.—А спросить Якова: кто изъ Нагай у великого князя пословъ и посланниковъ бывалъ ли? и Якову говорити: изъ Нагай у государя нашего послы были, Кудояръ князь и иныхъ мырзъ послы; и государь, подъявъ свои и ихъ дѣла, нагайскихъ пословъ отъ себя отпустилъ, а въ Нагай послалъ своего посла.—А спросить Якова: кто изъ Волохъ у великого князя посолъ есть ли? и Якову говорити: послы волошскіе у государя на Москвѣ есть, бояринъ его Иванъ Михайловичъ Сунжаръ да діакъ Петръ Урекаръ; и государь ихъ отпустилъ къ Петру воеводѣ, а съ ними вмѣстѣ послалъ къ Петру воеводѣ своего посла, и поѣхали съ Москвы о Стрѣтеневѣ дни, вмѣстѣ съ крымскими послы.—Да учнутъ Якова о томъ спрашивать, и Якову о томъ говорити; а не учнутъ Якова о томъ спрашивать, и Якову о томъ не говорити.

А се грамота отъ князя Ивана Феодоровича ко князю къ Феодору Васильевичу къ Овчинѣ, со князь Ивановымъ человѣкомъ съ Яковымъ Снозинымъ:—Господину князю Феодору Васильевичю, Иванъ князь Феодоровъ сынъ Оболенского челомъ бьетъ. Слышевъ твое здравье, сердечно есмь порадовался: далъ бы Богъ, и впередъ еси здоровъ былъ, а язъ бы твое здравье слышелъ, ажъ дастъ Богъ и видѣлъ. А здѣсь, господине, семья твоя и сытъ твой, далъ Богъ, поздорову, и далъ Богъ, княгиню твою Богъ простилъ, родила дочерь: дай Богъ, ты бы здоровъ былъ, и они бы здоровы были; а мы, господине, сѣми часы, далъ Богъ, живы до Божіей воли. Да прислалъ еси къ намъ свою грамоту, съ своимъ человѣкомъ съ Ондриюшею, а писалъ еси къ намъ противъ мое грамоты, что намъ сказывалъ твой человѣкъ Ондриюша, что говорили панове о согласіи Жигимонта короля съ нашимъ государемъ; и сказывалъ тобѣ Юрьи Николаевичъ, что они о томъ радятъ своему господарю, чтобъ пришелъ съ нашимъ государемъ на доброе согласіе; и ты къ намъ писалъ, что и твоя мысль: и намъ бы своего государя на то наводить, чтобъ съ королемъ былъ въ добромъ согласіи. А къ намъ нынѣ Юрьи Николаевичъ прислалъ своего человѣка Гайка съ грамотою, а въ грамотѣ къ намъ писалъ, что будто ты подъ Стародубомъ его просилъ, чтобъ онъ тобѣ освободилъ къ намъ послати своего человѣка Ондриюшу Горбатого, на то, чтобъ мы великого государя своего просили, чтобъ государь нашъ съ королемъ въ доброе согласіе пришелъ; и Юрьи тобѣ Ондриюшу освободилъ къ намъ послати; и какъ твой человѣкъ Ондриюша отъ насъ къ тобѣ пріѣхалъ, и ты Юрью билъ челомъ, чтобъ они просили своего господара, чтобъ господарь ихъ Жигимонтъ король съ нашимъ государемъ въ доброе согласіе пришелъ; и они, по твоему прошенью, господара своего Жигимонта короля о томъ просили, чтобъ онъ съ нашимъ государемъ былъ въ доброй смолѣ; и Жигимонтъ король, для ихъ прошенья, хочетъ со го-

№ 3. сударемъ нашимъ въ доброй смолвѣ быти, а посламъ бы государь нашъ къ королю своихъ пословъ; а король на тотъ часъ валку унялъ. И ты, господине князь Ѳеодоръ Васильевичъ, о томъ къ намъ не писалъ, что ты «блѣ челомъ» о томъ Юрью, чтобъ намъ государя своего просити, чтобы государь нашъ съ королемъ былъ въ добромъ согласьѣ; а не пригоже было тобѣ такъ учинити. А язъ къ тобѣ напередъ сего писалъ, какъ то дѣло прежде сего было, и которою стороною то дѣло есталось, и какъ государь нашъ къ королю посылалъ, и король, противъ, своего посланника не прислалъ. Да и то есми къ тобѣ написалъ: «а и нынѣ не похочетъ того король, чтобы кровь христьянская лилася, и онъ бы ко государю нашему послалъ; и ссылками межи государей дѣла ставаяутца». А пану Юрью, господине, гораздо вѣдомо: какъ напередъ того промежи великого государя нашего, блаженныя памяти Василья, и Жигимонта короля, великіе дѣла бывали, и король посылалъ ко государю нашему своихъ пословъ и посланниковъ, и дѣла межи государя нашего и короля дѣлалися, какъ ихъ Богъ похотѣлъ. А великій государь нашъ Иванъ, не хотя того видѣти, чтобъ кровь крестьянская лилася, послѣ отца своего, часа того къ королю послалъ своего сына боярского Тимофея Заболотцкаго; и король, противъ, ко государю нашему посланника своего не послалъ, да и оружіе воздвигъ. И нынѣ писалъ къ намъ панъ Юрьи Николаевичъ, чтобъ намъ съ радюю государя своего, великого государя просити и на то его наводити, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ королемъ доброго согласія. И мы о томъ государя своего просили, чтобъ съ королемъ былъ въ добромъ согласьѣ, и великій государь на насъ погнѣвался и молвилъ намъ: «язъ для покоя крестьянского посылалъ къ королю своего сына боярского Тимофея, чтобъ съ нами былъ въ добромъ согласьѣ, и король ко мнѣ, противъ нашего сына боярского, никакова, своего посланника не послалъ». И наша господа, и дяди наши, и наша братія, и мы великого государя своего молили, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ королемъ быти въ добромъ согласьѣ; и великій государь, для того, чтобъ кровь крестьянская болѣ того не лилася, и для прошенья нашия господы, и нашихъ дядь, и братья нашея, и нашего, на то сшелъ, съ Жигимонтомъ королемъ миру и добрыя смолвы хочеть, какъ пригоже. И мы къ пану Юрью его человека Гайка отпустили, а съ нимъ вѣстѣ послали есми къ пану Юрію своего человека Якова Снозина, а писали есми къ нему о всѣхъ о тѣхъ дѣлѣхъ; да и то есми къ пану Юрью писали: похочетъ король съ нашимъ государемъ быти въ миру и въ доброй смолвѣ, и король бы послалъ ко государю нашему своихъ пословъ, добрыхъ, которые бы могли межи государей доброе согласіе дѣлати, или бы посланника человека добра послалъ, чтобъ крестьянство впередъ въ тишынѣ и въ упокоѣ было: заньже, господине князь Ѳеодоръ, и нынѣ великій государь нашъ, на сей зимѣ, послалъ былъ воеводъ своихъ многихъ со многими

люди, съ Москвы, и изъ Новгорода, и изъ Пскова, а велѣлъ былъ имъ № 3. ити на королеву землю; и еще Господь Богъ на се время христіанства въ конецъ погубити не далъ. Какъ прислалъ Юрьи къ намъ своего челоуѣка и еще онъ и до насъ не доѣхалъ, а рада государя нашего, наша господа, и наши дяди, и наша братья, и мы просили и молили о томъ государя своего, чтобъ государь нашъ на то время рать свою поудержалъ, на королеву бы землю ходити имъ не велѣлъ: и великій государь нашъ, жалуючи того, чтобъ кровь христіанская не лилась, и для прошенья господій нашихъ, и нашихъ дядь, и нашия братіи и насъ, рать свою въ своей землѣ поудержалъ, и на королеву землю ходити не велѣлъ. Ино бѣ, дагъ Богъ, и впередъ христіанство въ тишинѣ и въ упокоѣ было.

А се грамота отъ князя Ивана Ѳедоровича, въ Дорогобужѣ, къ слугѣ его къ Якову къ Снозину. Отъ князя Ивана Ѳедоровича, слугѣ моему Якову Снозину. Какъ оужъ дастъ Богъ съѣдешся съ Юрьевымъ челоуѣкомъ Николаевича въ Гайкомъ, и ты бѣ кречать красной и другой кречать показалъ Гайку, чтобъ ихъ видѣлъ: дай Богъ, чтобъ ты здорово до Юрія доѣхалъ, и кречаты здорово доведешь; ино того, чтобы тѣ кречаты до Юрія здорово дошли, а въ животѣ и въ смерти Богъ воленъ; а нѣчто, по грѣхоу, надъ кречатомъ на дорожѣ что останетца, ино бы то Гайку вѣдомо было, каковъ былъ кречать посланъ; да то вѣдай собѣ, а Гайку только покажи, чтобъ ихъ видѣлъ. Да наказывалъ еси тобѣ: какъ дастъ Богъ будешь въ Вилнѣ, и до Вилны ѣдучи, и назадъ поѣдешь, чтобъ еси пыталъ про тамошныя дѣла, и доводovati бы ся тобѣ о тамошнихъ положеньяхъ; и ты, Бога ради, о тамошнихъ дѣлахъ слушай, что что станеть говорить, а самъ никого не пытай, чтобъ въ томъ на тебя никоторого слова не было, что ты лазучишь и пытаешь про все; а кто что станеть тобѣ говорить о тамошнихъ дѣлахъ и ты у него слушай, да узнаешь, что онъ тобѣ примить, а не отъ тебя увѣдати хочеть: и ты его о чемъ повспроси маленько, чтобъ онъ что сказалъ, а прямо, однолично, не пытай; нѣчто пакъ гораздо узнаешь, которой челоуѣкъ любо изыманъ здѣшней, или тамо живетъ здѣшней челоуѣкъ, да великому князю хочеть служити, и нашего добра къ собѣ похочеть, а станеть что говорить, и на томъ узнаешь, что онъ безъ хитрости говорить: и ты сперва и у того слушай; да розговорится съ тобою гораздо о тамошнихъ дѣлахъ и узнаешь его по рѣчѣ, что онъ примить, и ты съ тѣмъ погворори, да болное у него слушай, а самъ въ пытанье не вплетайся, чтобъ далъ Богъ тамошнее увѣдати, а на собѣ бы тобѣ которого слова не нанести: хотя чего и не увѣдешь; а самъ безъ слова будешь, ино то велии добро.

№ 4.

1536, мая 8—іюня 11. Приѣздъ въ Москву къ князю Ивану Ѳеодоровичу посланца отъ Юрія Николаевича Радивиля, съ грамотою о томъ, что переговоры о миръ лучше вести на съѣздъ пословъ на границахъ. Отпускъ Радивилю посланца и грамота князя Оболенскаго о томъ, что не слѣдуетъ нарушать старины и пусть король по прежнему пришлетъ своихъ пословъ въ Москву для переговоровъ о миръ; наказъ посланцу князя Оболенскаго (лл. 50—73).

І. И тогожъ лѣта, маіа въ 8 день, писалъ къ великому князю, изъ Смоленска, бояринъ и намѣстникъ князь Микита Васильевичъ Оболенской, что прислалъ къ нему грамоту изъ Оршы Павелъ хоружій, а писалъ къ нему, что панъ Юрьи Николаевичъ князь Ивана Ѳеодоровича Оболенскаго слугу Якова Снозина отпустилъ, а съ нимъ вмѣстѣ послалъ ко князю къ Ивану Ѳеодоровичу своего человѣка Владислава Роговскаго съ грамотою: и князь бы Микита велѣлъ ихъ встрѣтити и ихъ взяти. И князь великій послалъ въ Смоленскъ ко князю къ Микитѣ Оболенскому, а велѣлъ на рубежъ послати дѣтей боярскихъ, и ихъ у литовскихъ людей взяти; да какъ пріѣдетъ въ Смоленскъ Яковъ Снозинъ и Юрьевъ человѣкъ Николаева Владиславъ, и князь великій Яковца изъ Смоленска велѣлъ къ собѣ отпустить, одново напередъ, а Юрьеву человѣку Николаеву Владиславу велѣлъ князь великій пристава дати до Москвы, и кормъ ему ѣдучи дорогою давати. И маіа 15 дня, Яковецъ Снозинъ на Москву пріѣхалъ, а сказалъ великому князю, что его Юрьи Николаевъ отпустилъ, а съ нимъ вмѣстѣ послалъ Юрьи Николаевъ ко князю къ Микитѣ Ѳеодоровичу своего человѣка съ грамотою Владислава Роговскаго.

И маіа 21 дня, Юрьевъ человѣкъ Николаева Владиславъ Роговской на Москву пріѣхалъ, и князь великій велѣлъ у него быти, для береженья, Микитѣ да Судову Васильевымъ дѣтемъ Мясново, да Чюръ Руделеву толмачю, да съ ними шестыма конухомъ, Ильѣ Быкасову да Якову Блудову съ товарищы. А велѣлъ его встрѣтити за рѣкою за Москвою, на Поклонной горѣ, да встрѣтивъ его и съѣхався съ нимъ, молвити: «есть до тебя рѣчь государя нашего великаго князя боярина и конюшего и воеводы, князя Ивана Ѳеодоровича». И какъ Владиславъ сойдетъ съ лошади, и Микитѣ ему молвити: великаго государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великаго князя бояринъ и конюшей и воевода, князь Иванъ Ѳеодоровичъ Оболенской велѣлъ тобѣ поклонитись. Великаго государя Ивана, Божьею ми-

лостію государя всея Русіи и великого князя бояринъ и конюшей и вое- № 4.
вода, князь Иванъ Ѳеодоровичъ Оболенской велѣлъ тебя спросити: здорово
ли еси дорогою ѣхалъ? Великого государя Ивана, Божьею милостію государя
всея Русіи и великого князя бояринъ и конюшей и воевода, князь Иванъ
Ѳеодоровичъ велѣлъ намъ у тебя быть, и подворье намъ тобѣ указать. Да
ѣхати съ нимъ Микитѣ и Судокѣ и Чюрѣ вмѣстѣ, и на подворьѣ его поста-
вити, на Успенскомъ врагѣ, на цесаревыхъ пословъ дворѣ.

И маія 25 дня, по великого князя велѣнію, велѣлъ князь Иванъ Ѳеод-
оровичъ Николаеву челоѣку Владиславу быть у себя. А князь великій по-
слалъ ко князю Ивану на подворье, въ тѣ поры быть у него, какъ будетъ
у него Николаевъ челоѣкъ, Шигону Поджегина, да діяковъ, Меншого Пу-
тятина да Ѳедора Мишурина. И сидѣлъ князь Иванъ въ болшемъ мѣстѣ, а
у него Меньшей да Ѳеодоръ, а на правой рукѣ, на другой лавкѣ, Шигона
Поджегинъ, а въ избѣ были у князя Ивана дѣти боярскіе и его слуги. А по-
сылалъ князь Иванъ по Юрьева челоѣка по Владислава приставомъ же,
Микитѣ да Судокѣ Мясныхъ да Чюру. И какъ Микита и Судокъ и Чюра съ
Юрьевымъ челоѣкомъ ко князю Иванову двору пріѣхали и сѣли съ коней
передъ ворота, и взошли съ Николаевымъ челоѣкомъ на дворъ: и у лѣс-
ницы, на дворѣ, встрѣтилъ его отъ князя Ивана Андрюша Горбатой, князь
Ѳеодоровъ слуга Васильевича Овчининъ, того дѣля, что съ нимъ ѣхалъ изъ
Литвы и онъ ему знакомъ; а какъ взошелъ на лѣсницу, на нижнее крыльцо,
и на крыльцѣ велѣлъ князь Иванъ Юрьева челоѣка встрѣтити своимъ слу-
гамъ, Ивану Тарасову да Старому князь Ивановскому Палетцкому, и шли
съ нимъ въ избу, къ князю Ивану. И явилъ его, вшедъ въ избу, князю
Ивану, челоѣмъ ударити Старой, а молвилъ: «Владиславъ, господине, че-
лоѣмъ ударилъ»; а Микита, и Судокъ, и Чюра съ Владиславомъ шли въ
избу. И Владиславъ князю Ивану Ѳеодоровичю отъ Юрья правилъ чело-
битье, а молвилъ: «панъ Юрьи Николаевичъ, воевода виленскій и староста
городенской, моршалокъ дворный, державца лидской и бѣлидской, тобѣ брату
и пріятелю своему, князю Ивану Ѳеодоровичю Оболенскому, боярину и коню-
шему и воеводѣ, державцѣ ржевскому, велѣлъ челоѣмъ ударити». — И князь
Иванъ, вставъ съ своего мѣста, спросилъ: «братъ нашъ и пріятель панъ
Юрьи Николаевичъ поздорову ли»? И Владиславъ молвилъ: «дай Богъ, ты
здоровъ былъ, а язъ поѣхалъ, а братъ твой Юрьи Николаевичъ здоровъ;
братъ твой панъ Юрьи Николаевичъ велѣлъ твое здоровье видѣти, и радъ
слышевъ про твое здоровье». Да подалъ Владиславъ грамоту, и князь Иванъ
велѣлъ грамоту взяти своему челоѣку Якову Снозину. И явилъ Владиславъ
отъ Юрья князю Ивану Ѳеодоровичю поминки. И князь Иванъ спросилъ
Владислава: «самъ еси поздорову ли дорогою ѣхалъ»? и велѣлъ ему сѣсти.
Князь Иванъ сидѣлъ на коннѣхъ у комнаты, а на правой рукѣ сидѣлъ у него

№ 4. Шигона Поджегинъ, а на лѣвой сторонѣ діаки, Меншей Путятинъ да Ѳеодоръ Мишуринъ, а отъ нихъ поодаде дѣти боярскіе, а князь Ивановы Ѳеодоровича люди стояли отъ дѣтей отъ боярскихъ; а Владиславу велѣлъ князь Иванъ сѣсти на кониѣ жъ, противъ себя, у дверей же у горничныхъ. И звалъ его князь Иванъ къ собѣ ѣсти, и ждалъ Владиславъ стола на царевыхъ пословъ дворѣ, гдѣ стоялъ; а къ столу посылалъ по него своего слугу Бориска Ярыжкина; и какъ пріѣхалъ къ столу, и встрѣчи ему потому жъ были; и вшедъ въ избу явилъ его Старой же. А за столомъ князь Иванъ сидѣлъ въ болшемъ мѣстѣ, а у него сидѣлъ съ лѣвой стороны Шигона Поджегинъ, да діаки, Меншей Путятинъ да Ѳеодоръ Мишуринъ, а у нихъ дѣти боярскіе, князь Борисъ Щепинъ, князь Петръ Нѣмово Одолба, и иные дѣти боярскіе, а въ стрѣчу князю Ивану, въ скамѣ сидѣли: князь Ѳеодоръ князь Андреевъ сынъ Прозоровского Лугвица, да князь Иванъ князь Михайловъ сынъ Морткинъ, да дѣти боярскіе, а сидѣли дѣти боярскіе за столомъ безъ мѣстъ. А Юрьевъ человекъ Владиславъ сидѣлъ въ кривомъ столѣ, а у него сидѣлъ князь Ивановъ слуга Иванъ Тарасовъ, а у Ивана Счастной, сынъ Владиславовъ, а у Счастного Ондрей Горбатой, а у Ондрея Илья Быкасовъ зъ братомъ, да Владиславовы люди; а въ скамѣ сидѣли противъ Владислава: Микита да Судокъ Мясные, да Чюра Руделевъ, толмачъ, а у Чюры сидѣли конюхи, Иванъ Вшивицынъ съ товарищы. И жаловалъ князь Иванъ Роговского, изъ застолья къ собѣ призывалъ и съ нимъ говорилъ, про Юрѣя спрашивалъ, про потѣху, и ему ѣсти и пити подавалъ. А какъ столъ отшелъ, скатерти еще не сняли, и князь Иванъ подалъ Роговскому медъ, и сыну его, да отпустилъ на подворье; а посылалъ за нимъ съ медомъ, подбивать его, слугу своего Старого князь Ивановского Палетцкого. А грамоту Юрьеву принесъ князь Иванъ къ великому князю.

II. А се грамота отъ Юрѣя Николаева ко князю Ивану Ѳеодоровичю съ его человекомъ съ Владиславомъ съ Роговскимъ. Отъ Юрѣя Николаевича Радивиловича, пана виленского, гетмана навыпшого великого княжства Литовского, старосты городенского, моршалка дворнаго господаря короля его милости, дрѣжанцы лидского и бѣлидцкого, брату и пріятелю нашему князю Ивану Ѳеодоровичю Оболенскому, боярину и конюшему и воеводѣ, дрѣжанцѣ ржевскому великого князя Ивана Васильевича *) Московского. Што перво сего, на писанье листу твоего къ брату твоему князю Ѳеодору Васильевичю Оболенскому, черезъ слугу его Ондришу, што ты къ нему писалъ, ижъ безъ обсылки межи господарей покой състатися не можетъ; и я на онъ часъ, зъ братомъ твоимъ о томъ обмову вчинивши и съ паны радами господаря на-

*) Въ подл., по ошибкѣ, «Василіа Ивановича».

шего, братьею своею, господаря нашего велико есмя просили, жебы его № 4. милость господарь нашъ рачилъ валки понѣхати и въ томъ ся загамовати, абы вжо далѣй розлитѣя крови христьянскіе не было. Его милость господарь нашъ, за прозбами нашими радъ его милости, того понѣхалъ, и дозволилъ его милость господарь нашъ мнѣ слугу своего Гайка зъ листомъ моимъ къ тобѣ послати; въ которомъ же листѣ моемъ черезъ того слугу моего къ тобѣ писахъ, ижьбы ты съ братьею своею князи и бояры радами, господаря своего на то намовляли, штобы вашъ господарь зъ нашимъ господаремъ въ братствѣ и въ пріязни былъ, и пословъ бы своихъ великихъ къ нашему господарю послалъ, которые бы пришедши, миръ и добрую смолву межи господарей дѣлали; и листъ господаря нашего опасный на пословъ господаря вашего Гайкомъ же есми къ тобѣ послалъ, штобы вы тотъ листъ господарю своему дали: ино господарь вашъ тотъ листъ господаря нашего опасный приемши, пословъ своихъ къ господарю нашему и теперь послати не хотѣлъ. И прислалъ еси ко мнѣ своего человека Якова Снозина, и писалъ еси до мене, повѣдаючи, ижь бы вы зъ дядями и зъ братьею своею господаря своего просили, штобы съ нашимъ господаремъ у добромъ согласьи былъ; и вашъ господарь зъ нашимъ господаремъ миру и доброй смолвы хочеть, и штобы господарь нашъ пословъ своихъ къ вашему господарю послалъ, которые бы могли миръ межи господарей дѣлати; и грамоту еси опасную господаря вашего ко мнѣ послалъ. И въ томъ же листѣ своемъ пишешъ до мене, ижь вашъ господарь на сей зимѣ послалъ былъ воеводѣ своихъ зъ людьми, зъ Москвы, зъ Новагорода и зо Пскова, а велѣлъ былъ имъ пойти въ панство господаря нашего: ино, какъ слуга мой Гайко къ вамъ пріѣхалъ, и еще до васъ не доѣхалъ, рада господаря вашего, господа дяди и братья ваша, и вы просили господаря своего, штобы рать свою удержалъ; и вашъ господарь, за вашою прозбою, рать свою удержалъ и въ землю господаря нашего итти не велѣлъ. Ино первѣй того я къ тобѣ писалъ, ижь еще человекъ брата твоего Андрюша къ брату твоему не пріѣхалъ, въ тотъ часъ войска господаря нашего великіе и моцные вжо было зобраны, и велѣлъ былъ его милость господарь нашъ имъ итти въ землю господаря вашего, плѣнити и казити; и мы панове рада господаря нашего, за то есмя господаря нашего просили, штобы вжо его милость болши розлитѣя крови христьянскіе чинити не велѣлъ и войско свое задержалъ. Его милость, яко-то господарь христьянскій и справедливый, не прагнучи розлитѣя крови христьянскіе, то чинити рачилъ, войско свое загамовати велѣлъ, и въ землю вашего господаря итти не казалъ. А што пишешъ, абы нашъ господарь пословъ своихъ къ вашему господарю послалъ, порозумѣйте сами: кому пригоже пословъ своихъ въ таковыхъ дѣлѣхъ слати, нашему господарю великому королю, будучи у старыхъ лѣтѣхъ, чили вашему господарю, будучи у молодыхъ лѣтѣхъ? пригоже было

№ 4. ему своихъ пословъ къ нашему государю послати, яко къ отцу своему. И тотъ есмь листъ твой вычитши зъ братьею своею паны радами государя своего, въ томъ есмь обмову чинили, и то ся намъ видѣло: хотя бѣ вашъ государь пословъ своихъ къ нашему государю и послалъ, и шобы имъ розказалъ и замѣрилъ, а имъ того выступити не казалъ, а государь бы нашъ того принять не хотѣлъ; тогда бы послы вашего государя ни съ чимъ отъ нашего государя отошли; и коли бѣ тежъ нашъ государь своихъ пословъ къ вашему государю послалъ, и што имъ розказалъ и замѣрилъ, и съ того тежъ имъ выступити не казалъ, а государь бы нашъ того принять не хотѣлъ: тогда бы послы нашего государя отъ вашего государя также ни съ чимъ отошли. А про то похочетъ ли того вашъ государь, шобы зъ нашимъ государемъ въ братствѣ и въ пріязни бытъ, а болши бѣ того кровь христьянская не лилася: и ты бѣ съ князи и бояры радами государя своего, братьею своею, государю своему о томъ челомъ били, шобы вашъ государь пословъ своихъ великихъ, давши имъ мандатъ свой и суполную науку во всемъ, на чемъ бы имъ перестати, на границы послалъ; а мы тежъ государя своего за то просити будемъ, имъ бы его милость государь нашъ также равныхъ своихъ великихъ пословъ, давши имъ суполную науку и мандатъ свой, на границы послалъ, которые бы послы зѣхавшиися на границы, миръ або перемирье межи государей дѣлали, какъ бы было пригоже, и которые бы послы нашего и вашего государя не вчинивши миру або перемирья межи государей, ни съ чимъ не розѣхалися. И похочетъ ли вашъ государь пословъ своихъ на границы послати, а на который рокъ, и ты бѣ ко мнѣ безъ замѣшканья съ тымъ слугу моего Владислава Роговского отпустилъ и мнѣ о томъ вѣдати далъ; а до тыхъ часовъ, пока ся послы зѣдутъ, государь вашъ абы черезъ границу въ землю государя нашего не высылалъ, и зачепокъ некоторыхъ не чинити и шкотъ панству государя нашего дѣлати не велѣлъ, и границы вси супоконѣ заховалъ; а нашъ государь, за прозбами нашими, потомужъ учинить. Писана у Вилни, апрѣля 3 день, индикту.

III. И писалъ Юрьи Николаевъ ко князю Ивану, чтобъ князь великій послалъ къ Жигмонту королю своихъ пословъ, или бы на границы послалъ своихъ пословъ; а король также пошлетъ своихъ пословъ, которые бы могли миръ или перемирье дѣлати. И князь великій говорилъ съ матерью своею великою кнегиней Еленою и зъ бояры, что ему къ королю своихъ пословъ слати непригоже: напередъ того, отецъ его не посылавалъ; а на тобѣ ему пословъ своихъ послати непригоже: много о томъ бывало рвчей съ нами и отъ цѣсаря, чтобы посломъ быти на съѣздѣ, и князь великій не послалъ и пословъ не послалъ на съѣздъ; а послати еще князю Ивану

къ Юрью челоуѣка своего зъ грамотою, а то Юрью отписати, что великому № 4. князю къ королю своихъ пословъ слати непригоже, и на рубежъ послати непригоже, а послалъ бы король своихъ пословъ или посланника добра. И по великого князя приказу, нарядилъ князь Иванъ Ѳеодоровичъ послати въ Литву къ Юрью къ Николаеву своего челоуѣка Ивана Тарасова.

И іюня 4 дня, велѣлъ князь Иванъ Ѳеодоровичъ Юрьеву челоуѣку Владиславу быти у себя на подворѣхъ, а у него были Шигона жъ, да Меншей, да Ѳеодоръ Мишуринъ, и дѣти боярскіе, потомужъ какъ напередъ того былъ у князя Ивана Роговской, а посылалъ по него Микиту Мясново. И какъ Юрьевъ челоуѣкъ Владиславъ пріѣхалъ, и встрѣчи ему были потомужъ, какъ напередъ того встрѣчи были. И какъ впелъ ко князю Ивану челоуѣкъ ударити, и явилъ его князю Ивану Старой же, князь Ивановъ челоуѣкъ; и былъ челоуѣкъ на жалованѣхъ, что посылалъ его подбивать и жалованье ему свое прислалъ. И велѣлъ ему князь Иванъ сѣсти; и посидѣвъ мало, князь Иванъ ему говорилъ: «Владиславъ! пріѣхалъ еси къ намъ отъ брата нашего и пріятеля отъ Юрья Николаевича зъ грамотою; и мы ту грамоту вычли и уразумѣли есмя гораздо; и нынѣ тебя къ брату своему къ Юрью отпускаемъ, а съ тобою вмѣстѣ посылаемъ къ брату своему Юрью Николаевичу своего слугу Ивана Тарасова; и какъ будешь у своего господара у Юрья и нашъ слуга Иванъ, и ты отъ насъ брату нашему Юрью молви, чтобъ нашего слугу Ивана не издержавъ къ намъ отпустилъ», да подавалъ ему медъ. Да вставъ князь Иванъ съ своего мѣста, молвилъ: «Владиславъ! брату и пріятелю нашему пану Юрью Николаевичу отъ насъ челоуѣкъ ударъ», и звалъ его къ руцѣ, да того дни его и отпустилъ; и проводили его князь Ивановы слуги, Иванъ Тарасовъ съ товарищи, до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ его встрѣтили на нижнемъ крылцѣ. И поѣхалъ Владиславъ съ Москвы іюня 5 дня, въ понедѣльникъ, на осмой недѣлѣ по Велицѣ дни. А проводить его до Смоленска и до рубежа, гдѣ его отдати Литовскимъ людямъ, посланы Микита да Судокъ Васильевы дѣти Мясново, да съ ними шесть конюховъ. А князь Иванъ Ѳеодоровичъ отпустилъ слугу своего Ивана Тарасова, іюня 11 дня, въ недѣлю, а Ондрюша Горбатой съ нимъ же поѣхалъ; а лошади Ивану и Андрюшѣ велѣно дати изъ Смоленска, оцѣнивъ: сходить, наемъ, а не сходить которая, ино цѣна заплатити.

IV. А се грамота отъ князя Ивана Ѳеодоровича къ Юрью Николаеву, съ его челоуѣкомъ съ Иваномъ Тарасовымъ. Великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя, боярина и конюшого и воеводы князя Ивана Ѳеодоровича Оболенского, дрѣжавцы ржевского, брату и пріятелю нашему пану Юрью Николаевичу, пану виленскому, гетману на-вышему, старостѣ городенскому, моршальку дворному, дрѣжавцѣ лндскому и

№ 4. **Былцкову.** Прислалъ еси къ намъ своего человека Владислава Роговского съ грамотою, а въ грамотѣ въ своей къ намъ писалъ еси, что напередъ сего писали мы къ брату своему по князю Федору Васильевичю, съ его человека съ Ондриша, что безъ обмысли межъ государей покой естатись не можетъ; и ты о томъ говори со княземъ Федоромъ да съ радою господари своего, просили есте господари своего, чтобъ вамъ не похотѣть и крѣвь бы христьянская не лилась; и государь нашъ, для вашего прошенья, вамъ не похотѣлъ, и изволилъ тобе слугу своего Гайка съ грамотою къ намъ послати. И писалъ ты къ намъ въ своей грамотѣ, чтобы намъ съ бѣды государи нашего, на то государи нашего наводити, чтобъ государь нашъ съ вашимъ господаремъ въ братствѣ и въ добромъ согласьѣ былъ, и послалъ бы государь нашъ къ вашему господарю своихъ пословъ. Да и грамоту еси описную государя своего съ Гайкомъ къ намъ прислалъ еси, чтобъ мы ту грамоту до государя своего послали. И государь нашъ грамоту призналъ, а пословъ своихъ къ вашему господарю не посылалъ. И послали мы къ твоему слугу своего Якова Свезина, и писали къ тобѣ въ своей грамотѣ, что мы съ братьями своимъ государя своего просили, чтобъ государь нашъ съ вашимъ господаремъ въ добромъ согласьѣ былъ; и государь нашъ съ вашимъ господаремъ добрые словы посылалъ, и чтобъ государь вашъ къ нашему господарю послалъ своихъ пословъ, которые бы могли межъ государей миръ или перемирие дѣлати. Да въ той же грамотѣ мы къ тобѣ писали, что себѣ знымъ государь нашъ послать бытъ воеводѣ своимъ съ людьми московскими и воугородскими и псковскими на королеву землю; и какъ слуга твой Гайко къ намъ прѣхалъ, и еще до насъ не дохалъ, и мы съ братьею просили государя своего, чтобъ государь нашъ рать свою поудръжалъ и на королеву землю ходити не велѣлъ; и государь нашъ, для вашего прошенья, рать поудръжалъ. А государь вашъ также былъ великое войско собралъ, и хотѣлъ послати на государя нашего землю. И какъ князь Федоровъ человекъ Ондриша къ намъ прѣхалъ, и вы просили государя своего, чтобъ войско поудръжалъ и на государя нашего землю не посылалъ; и государь вашъ, для вашего прошенья, войско поудръжалъ и въ государя нашего землю ходити не велѣлъ. А о послахъ бы намъ порозумѣти, кому пригоже напередъ пословъ послати: вашъ государь въ старыхъ лѣтахъ, а государь нашъ въ молодыхъ лѣтахъ, и государю нашему пригоже пословъ послати къ вашему господарю. А и пошлетъ пословъ король ко государю нашему, для государя нашъ къ королю пошлетъ своихъ пословъ, а рѣчи высокіе прислушать, чего посломъ не поступити: и обонимъ безъ дѣлъ отъѣхати. И ~~чел~~ за то воля государя нашего, чтобъ съ вашимъ господаремъ похотѣлъ ~~чел~~ въ добромъ согласьѣ и крѣвь бы христьянская не лилась, и намъ бы ~~чел~~ государя своего на то государя своего наводити, чтобъ государь

нашъ послалъ своихъ великихъ пословъ, давъ имъ науку и велѣлъ на гра- № 4.
ницу ѣхати; а вы также хотите господаря своего на то наводити, чтобъ по-
слалъ своихъ великихъ пословъ, давъ имъ науку, а велѣлъ имъ ѣхати на
границу: и съѣхався послы, межи государей миръ, или перемирье дѣлають.
А какъ посломъ срокъ учинять на рубежъ съѣхатись, и намъ бы къ тобѣ
о томъ писаньемъ отвѣтъ учинити, съ твоимъ человекомъ съ Роговскимъ.
И доколѣ послы съѣдутся на границу, и дотолѣ бѣ государь нашъ на гра-
ницахъ зацѣпокъ не велѣлъ чинити; а вы господаря своего хотите просити,
чтобъ также зацѣпокъ чинити на границахъ не велѣлъ. И что, пане Юрьи,
писалъ еси ко мнѣ, порозумѣти бы намъ, кому пригоже пословъ послати?
господарь вашъ въ старыхъ лѣтѣхъ, а нашъ государь въ молодыхъ лѣ-
тѣхъ. Ино, пане Юрьи, вѣдомо вамъ гораздо: съ Божією волею, отъ пра-
родителей своихъ, великіе государи наши великіе свои государства дръжатъ;
отецъ великого государя нашего Ивана, великій государь блаженныя памяти
Василей былъ на отца своего государствѣхъ и на своихъ; и нынѣ, съ Божією
волею, сынъ его, государь нашъ, великій государь Иванъ на тѣхъ же го-
сударствѣхъ дѣда и отца своего; и государь нашъ нынѣ во младыхъ лѣ-
тѣхъ, а милостію Божією госуdarствы своими въ совершенныхъ лѣтѣхъ. А
о послѣхъ, чтобы нашему государю пословъ послати: ино то нѣкто, не хотя
межъ государей доброго согласья, такіе новины вставляеетъ; а язъ къ тобѣ
напередъ сего писалъ о послѣхъ, чтобы король послалъ своихъ пословъ ко
государю нашему, не новое дѣло починая: отъ предковъ великихъ государей
нашихъ почалось, что отъ королей къ нимъ послы ходили и дѣла у нихъ
дѣлали. И государь нашъ, какъ есть истинный христьянскій государь, не
хотя того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, на себя поступивъ, че-
резъ тѣ предніе обычаи, господаря нашего почтитъ: какъ Божья воля сста-
лась, отца его государя нашего, великого государя Василья въ животѣ не
стало, и государь нашъ часа того послалъ къ нему своего сына боярского
доброего, Тимофея Васильевича Заболотцкоего, отца своего съ сего свѣта от-
шествіе ему сказати, и чтобъ господарь вашъ былъ съ нимъ въ братствѣ
и въ дружбѣ; и господарь нашъ сына боярского государя нашего отпустилъ,
а посла своего и посланника ко государю нашему не послалъ; и нынѣ го-
сударю же нашему къ королю пословъ послати? Господарь вашъ, не оди-
нова, ко государю нашему ни посла ни посланника не посылавалъ: и го-
сударю нашему, черезъ то, которого для дѣла своихъ пословъ посылати? А
идишешь къ намъ: естли будетъ воля государя нашего съ вашимъ госпо-
даремъ быти въ добромъ согласѣ, и онъ бы послалъ на границу своихъ
великихъ пословъ, давъ имъ науку; а вашъ господарь также пошлетъ сво-
ихъ пословъ на границу, давъ имъ науку; и тѣ послы, съѣхався на гра-
ницѣ, межи государей миръ или перемирье сдѣлають. Ино, пане Юрьи, вѣ-

№ 4. Былицкому. Присылаѣ еси къ намъ своего человека Владислава Роговског
 съ грамотою, а въ грамотѣ въ своей къ намъ писалъ еси, что напер
 сего писали мы къ брату своему ко князю Федору Васильевичю, съ его
 ловѣкомъ съ Ондрюшею, что безъ обсылки межн государей покой сѣ
 не можетъ; и ты о томъ поговори со княземъ Федоромъ да съ радю
 даря своего, просили есте господаря своего, чтобъ валки не по
 кровь бы христьянская не лилась: и господарь вашъ, для нашего
 валки не похотѣлъ, и изволилъ тебе слугу твоего Гайка съ г
 намъ послати. И писалъ ты къ намъ въ своей грамотѣ, чт
 бояры государя нашего, на то государя нашего наводятъ,
 нашъ съ вашимъ господаремъ въ братствѣ и въ добромъ
 послаѣ бы государь нашъ къ вашему господарю своихъ
 моту еси опасную государя своего съ Гайкомъ къ намъ
 мы ту грамоту до государя своего донесли. И госуда
 нялъ, а пословъ слати къ вашему господарю не хоч
 тобъ слугу своего Якова Снезина, и писали къ то
 мы съ братьею своею государя своего просили,
 вашимъ господаремъ въ добромъ согласѣ былъ
 шимъ господаремъ добрые смолвы хочеть, и
 шему господарю послаѣ своихъ пословъ,
 рей миръ или перемирье дѣлати. Да въ т
 что сѣ зими государь нашъ послаѣ б
 сковскими и ноугородскими и псковск
 твоей Гайко къ намъ прѣхалъ, и еш
 просили государя своего, чтобъ гос
 королеву землю ходити не велѣл
 рать поудръжалъ. А господарь
 и хотѣлъ послати на государя
 ловѣкъ Ондрюша къ намъ г
 войско поудръжалъ и на г
 вашъ, для нашего. про
 землю ходити не велѣл
 напередъ пословъ по
 нашъ въ молодыхъ
 къ вашему господарю
 или государь нашъ къ ко
 прикажутъ, чего посломъ не посл
 если на то воля государя нашего, чтобъ
 быти въ добромъ согласѣ и кровь бы христьян.
 съ бояры государя своего на то государя своего наво

вашъ послать своихъ великихъ пословъ, да въ Вилну пойдутъ и
 Вилну захати; а вы также хотите господара своего на
 славъ своихъ великихъ пословъ, да въ Вилну пойдутъ, а
 границу: и съѣхався послы, межи государей царя и
 А какъ посломъ срокъ учинить на рубежъ съѣхавши
 а томъ писаньемъ отвѣтъ учинить, съ твоимъ
 доколы послы съѣдутся на границу, а доколы
 раницахъ зацѣпокъ не велѣлъ чинить; а вы гос
 тобъ также зацѣпокъ чинить на границахъ
 салъ еси ко мнѣ, порозумѣти бы намъ
 сподаръ вашъ въ старыхъ лѣтахъ,
 къ. Ино, пане Юрьи, вѣдомо вамъ
 телей своихъ, великія госуда
 рь великого государя наше
 рней бытъ на отца двою

ремъ миру и доброй № 4.
 ъ: будетъ воля госу
 чинить посломъ съѣха
 раницамъ господара ва
 къ тобѣ намъ отпустить
 и также хотите просити,
 и будетъ, пане Юрьи, на
 о нашему своихъ пословъ,
 жетъ быти, что границамъ
 гоуъ своего человека Якова
 дръжалъ, къ намъ его долго
 вѣстѣ съ твоимъ человекомъ
 арасова, и ты бѣ того нашего
 къ намъ отпустилъ. Писана на

датель князь Ивана Ѳедоровича служъ
 , прїѣдетъ въ Вилну, и велитъ ему
 лу пришесть къ Юрью, отъ князи
 делобитѣ правити, а молвити: вели
 ю государя всеа Русіи и великого князя,
 Иванъ Ѳедоровичъ Оболенской, дръжавца
 му пану Юрью Николаевичю, пану ви
 простѣ городенскому, моршалу дворному,
 велѣлъ челомъ ударити. — Бояринъ и ко
 Ѳедоровичъ Оболенской радъ слышавъ про
 рїятеля, и велѣлъ тобя спросити: «какъ
 отъ милуетъ»? да грамота подати князь Ива
 нки явити отъ князя Ивана, а молвити: боя
 князь Иванъ Ѳедоровичъ тобѣ пану Юрью Ни
 рїятелю поминается (что князь Иванъ пошлетъ,

зу сыну Николаева отъ князя Ивана поклонъ пра
 о государя Ивана, Божьею милостию государя всеа
 бояринъ и конюшей и воевода князь Иванъ Ѳедо
 брата своего и прїятеля сыну, Николаю Юрьевичю,
 поминокъ подати, а опослѣ того Ивану отъ соби
 ю и его сыну, кто его явить.

летъ Ивану говорити про Казань, какъ нынѣ князь
 и царь нынѣ кто на Казани? и Ивану говорити: вѣ

№ 4. домо вамъ, что Казань изъ начала государей великихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынѣ былъ государь посадилъ на Казани Яналея царя, и онъ молодостью да учалъ не по тому быти, нестройно, и сталъ ѣздити не по пригожимъ мѣстамъ; а въ Казани лихихъ людей много, люди съѣзжіе, и они царя убили. И которые его убили, тѣ прочь поѣхали въ Асторокань и въ иные мѣста; а которые и не думали на цареву убійство, и они побоялись опалы отъ великого князя, что царя убили, да взяли царевича изъ Крыма, который напередъ того былъ въ Казани. И нынѣ тотъ царь прислалъ ко государю, чтобъ его государь въ Казани дръжалъ въ своемъ имени, а князи и всѣ люди казанскіе также присылаютъ ко государю, чтобъ имъ государь опалу отдалъ, а царя бы у нихъ того не занималъ. А и неодинаво Казанцы такъ дѣлаютъ: зимѣ подуруютъ, а къ веснѣ бьютъ челомъ; и государь лихихъ казнитъ, а добрыхъ жалуетъ. А и нынѣ князи и мырзы многіе ко государю нашему ѣдутъ; передъ моимъ поѣздомъ на Москву пріѣхали: Шабазъ князь Япанчинъ, и братъ его Шабалатъ Казымовъ сынъ, братъ его Чекай мырза, Кучюгенъ Карачевъ, Ивашка Шаварховинъ, Елгушъ Чингидѣвъ и иные многіе князи и мырзы. А изъ Асторокани шли послы казанскіе, которые были въ Крымѣ, а иные изъ Крыма у короля были; и государя нашего казани городецкіе тѣхъ людей подстерегли да ихъ побили, а иныхъ многихъ живыхъ перенимали и ко государю нашему привели человекъ съ пятьдесятъ. И спросятъ Ивана: а война отъ Казанцовъ какова великого князя городомъ бывала ли? и Ивану молвити: государя нашего земля сошлась съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса *) съ Мордвою съ рубежа промежъ себя бранятъ, и грабятъ: великого князя Мордва у нихъ возмутъ, а Черемиса у Мордвы емлютъ, а большихъ войнъ не бывало, государь нашъ на казанскіе мѣста воеводъ своихъ непосылывалъ, а Казанцы на великого князя землю не прихаживали.—А нѣчто спросятъ Ивана: лѣто-съ крымскіе люди приходили ль на великого князя землю, и гдѣ воевали? и Ивану говорити: приходили крымскіе люди на украину, на резанскіе мѣста, и государя нашего люди на нихъ ходили и ихъ побили многихъ, а иныхъ многихъ перенимали и ко государю привели; и которые люди крымскіе государю грубы, и государь ихъ велѣлъ казнити.—А нѣчто спросятъ Ивана: а посолъ кто крымской есть ли на Москвѣ? и Ивану молвити: на Москвѣ послы крымскіе были: Темешъ князь, Асанъ князь, Будалый мырза и иные послы; и государь ихъ отпустилъ, и своихъ пословъ въ Крымъ послалъ, Ѳедора Наумова съ товарищы.—А спросятъ Ивана: кто изъ Нагай у великого князя пословъ и посланниковъ бывалъ ли? и Ивану говорити: изъ Нагай у госу-

*) Въ подл. одно изъ двухъ схожихъ словъ пропущено. Слич. выше стр. 26.

дари нашего посла были, Кудояръ князь и иныхъ мырзъ послы; и госу- № 4.
дарь, подѣлавъ свои и ихъ дѣла, нагайскихъ пословъ отъ себя отпустилъ,
а въ Нагаи послалъ своего посла. А нынѣ изъ Нагаи идутъ гости многіе
со многими конями; а Нагаи кочуютъ близко Волги и государю нашему
служать, и куды имъ велитъ государь итти на своего недруга, и они го-
товы.—А спросятъ Ивана: кто изъ Волохъ у великого князя посолъ есть
ли? и Ивану говорити: послы волошскіе у государя на Москвѣ были, боя-
ринъ его Иванъ Михайловичъ Сунжаръ да діакъ Петръ Урекаръ; и государь
ихъ отпустилъ къ Петру воеводѣ, а съ ними вмѣстѣ послалъ къ Петру
воеводѣ своего посла, и поѣхали съ Москвы вмѣстѣ съ крымскими послы,
и, чаемъ, давно въ Волостяхъ.—Да учнутъ Ивана о томъ спрашивать, и
Ивану о томъ говорити; а не учнутъ Ивана о томъ спрашивать, и Ивану
о томъ не говорити.—А нѣчто спросятъ Ивана про Астороканъ: изъ Асто-
рокани кто у великого князя посолъ бывалъ ли? и Ивану говорити: изъ
Асторокани отъ царя и отъ царевичевъ ко государю нашему пришли послы,
чтобъ государь нашъ съ ними былъ въ братствѣ и въ дружбѣ; и государь
со царемъ и со царевичи въ братствѣ и въ дружбѣ учинился, и пословъ
ихъ отпускаетъ, и своего посла государь нашъ въ Астороканъ посылаетъ;
а также царь и царевичи государю нашему хотятъ дружити, на всѣхъ не-
друговъ хотятъ быть со государемъ заодно.—А нѣчто похочетъ послати
король своихъ пословъ къ великому князю, а взмолвитъ Ивану о опасной
грамотѣ. И Ивану говорити: вѣдь, господине, государя нашего у васъ опас-
ная грамота на пословъ есть; и вы по той грамотѣ пословъ и посланни-
ковъ пошлите, а королевѣ грамота у государя есть.

№ 5.

1536, іюля 21—ноября 11. Посольство короля Си-
гизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Ва-
сильевичу съ Никодимомъ Яновичемъ Техоновскимъ.
*Пріемъ посланника у великаго князя; посольскія рѣчи о томъ, что
король желаетъ мира, но чтобы великій князь для переговоровъ при-
слалъ своихъ великихъ пословъ къ королю. Ответъ великаго князя: ко-
роль яено не желаетъ мира, требуя нарушенія прежняго обычая;
если же хочетъ мира, то прислалъ бы по прежнему своихъ пословъ
въ Москву. Отпускъ королевскаго посланника и отправленіе вмѣстѣ
съ нимъ къ королю, чтобы окончательно не перервать сношенія, по-
сланника Тимофея Константиновича Хлуденева. Рѣчи Хлуденева къ
королю о томъ же, что великій князь желаетъ мира, но для перего-*

№ 5. воровъ король прислалъ бы въ Москву пословъ. Наказъ Хлуденеву на случай, если онъ не застанетъ короля Сигизмунда въ живыхъ. Грамота Юрія Ник. Радивиля къ князю Ив. Фед. Оболенскому о томъ, чтобы приостановить на границахъ государствъ военныя дѣйствія. Ответная грамота кн. Оболенскаго Радивилю, отправленная съ посольствомъ Техоновскаго, что великій князь на прекращеніе военныхъ дѣйствій на границахъ изгявилъ согласіе и, кромѣ того, желательно, чтобы король прекратилъ военныя дѣйствія и на границахъ владѣній Петра, воеводы волошскаго. Возвращеніе Хлуденева изъ Литвы и королевскій ответъ на его посольство: король для переговоровъ о мирѣ шлетъ въ Москву своихъ великихъ пословъ (лл. 73—115).

1. И іюля 21 день, писалъ къ великому князю, изъ Смоленска, бояринъ и намѣстникъ князь Микита Васильевичъ Оболенской, что къ нему писалъ изъ Оршы князь Федоровъ тіунъ Ижеславского, Федко Рагова, что панъ Юрьи Николаевичъ князь Иванова Федоровича Оболенскаго слугу Ивана Тарасова отпустилъ, и Жигимонтъ король послалъ къ великому князю посланника своего, подчашего своего Никодима, а ѣдетъ Иванъ напередъ Никодима. И князь великій писалъ въ Смоленскъ, ко князю Микитѣ Васильевичю Оболенскому, чтобъ Ивана Тарасова велѣлъ у литовскихъ людей взяти да отпустилъ на Москву не мотчая; а какъ пріѣдетъ королевъ челоувѣкъ на рубежъ, и онъ бы послалъ дѣтей боярскихъ, велѣлъ его у литовскихъ людей взяти, и пристава ему далъ, и отпустилъ на Москву, и приказалъ бы пристава ѣхати дорогою бережно, и кормъ давати ему до Москвы доволенъ.

Іюля 26, князь Ивановъ Федоровича слуга Иванъ Тарасовъ изъ Литвы пріѣхалъ и привезъ отъ Юрья отъ Николаева ко князю Ивану грамоту, а сказалъ, что идетъ отъ короля къ великому князю посланникъ, подчашей Никодимъ, крѣвской дръжавца. И какъ князь Микита писалъ, что Никодимъ въ Смоленскъ пріѣхалъ, и князь великій послалъ встрѣчу къ королевѣ посланнику къ Никодиму Ивана Прокудина да Чюру Руделева толмача, да съ ними шесть конюховъ, а встрѣтивъ его, велѣлъ имъ съ нимъ ѣхати вмѣстѣ до Москвы, и кормъ и подводы ему давати. И какъ королевъ посланникъ Никодимъ на Москву пріѣхалъ, и князь великій велѣлъ у него быти для береженья Борису Александрову сыну Ступишину, да Ивану Семенову сыну Ступишину, да Ивану Прокудину, и Чюрѣ, да Василью Безобразову, котораго съ нимъ послалъ изъ Смоленска князь Микита Васильевичъ Оболенской, да съ ними двадцать челоувѣкъ дѣтей боярскихъ дворовыхъ, да двадцать челоувѣкъ недѣльщиковъ, да десять сыновъ боярскихъ, смоленскихъ годовщниковъ, которыхъ съ нимъ прислалъ изъ Смоленска князь

Микита Оболенской, да пятнадцать конюховъ, и всѣхъ у него людей было № 5. и съ приставы, съ Борисомъ съ товарищы семдесятъ человекъ. А поставити его велѣлъ князь великій на Дорогомиловѣ, на владычнѣ дворѣ Ростовского. А встрѣтити его велѣлъ князь великій Борису и Ивану Ступишинымъ на Дорогомиловѣ, за Москвою рѣкою, проѣхавъ дворы, что за рѣкою отъ Москвы. А велѣлъ имъ ему молвити: «Великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя околничіе велѣли намъ у тебя быти и подворье тобѣ указать». Да ѣхати съ нимъ на подворье, и на подворь его поставить. А кормъ ему велѣно давати съ Яму, изъ дворца своего (а писанъ кормъ у діаконъ, которые Ямы вѣдаютъ), а кормъ давалъ подъячей Матей Казаковъ.

И августа 13 дня, велѣлъ князь великій литовскому посланнику Никодиму быти на дворѣ, и посылалъ къ Борису съ товарищы конюха Илью Быкасова, а велѣлъ Борису и Ивану Ступишинымъ съ товарищы ѣхати съ Никодимомъ на дворъ, а оставити на Дорогомиловѣ у Никодимовыхъ людей Василья Безобразова да дѣтей боярскихъ.

А князь великій сидѣлъ въ брусной избѣ, а у него бояре, и околничіе, и дворетцкіе, и дѣти боярскіе, которые живутъ въ думѣ, и дѣти боярскіе прибыльные, которые не живутъ въ думѣ. И какъ литовской посланникъ пріѣхалъ на дворъ, и шли съ нимъ приставове напертью, мимо Благовѣщенье; и велѣлъ князь великій Никодима встрѣтити діаконъ своему Меншему Путятину, у угла середніе полаты, у брусные избы, и шелъ съ нимъ Меншей къ великому князю, и явилъ его великому князю челомъ ударити околничей Дмитрей Даниловъ сынъ Иванова. И Никодимъ отъ Жигимонта короля великому князю правилъ поздравленье, а молвилъ: «Братъ твой Жигимонтъ, Божьею милостию король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жомотцкій, Мозовецкій, и иныхъ, тобѣ брату своему, великому господарю Ивану, Божьею милостию государю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Ноугородскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермьскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, поздравленье приказалъ». И князь великій вставъ съ своего мѣста, спросилъ: «братъ нашъ Жигимонтъ король поздорову ли»? И Никодимъ молвилъ «язъ поѣхалъ отъ господара своего его милости, а онъ добръ здоровъ». Да подалъ Никодимъ грамоту вѣрующую, и князь великій велѣлъ грамоту вѣрующую *) взяти діаконъ своему Меншему Путятину. И звалъ князь великій Никодима къ руцѣ; а берегли у великого князя, стоячи у его мѣста, бояринъ князь Василей Васильевичъ Шуйской, да князь Иванъ Ѳеодоровичъ Оболенской Овчина. Какъ князь великій подалъ ему руку, и Никодима при-

*) Въ подл. написано было въ строку «и рѣчей его списокъ», но подчищено.

№ 5. нягъ за руку князь Иванъ и подрѣжалъ его за руку; и какъ отшелъ Никодимъ отъ великого князя, и князь великій спросилъ Никодима: «поздорову ли еси дорогою ѣхалъ»? и Никодимъ отвѣчалъ: «милосердаго Бога помощію, и твоимъ государя великого князя здоровьемъ и жалованьемъ здорово ѣхалъ, и жалованье твое государя великого видѣлъ». И князь великій велѣлъ ему сѣсти, и кликнулъ къ собѣ князь великій діака Меньшого Путатина, и спросилъ его про грамоту, что въ ней писано; и Меньшой сказалъ: «вѣрующая грамота». И князь великій велѣлъ Меньшему молвити Никодиму: «что будутъ съ тобою наказные рѣчи отъ короля, и ты говори». И Никодимъ вставъ, далъ рѣчей своихъ списокъ да подалъ грамоту опасную. И князь великій велѣлъ ему сѣсти; и посидѣвъ, всталъ, и явилъ отъ него поминки великому князю окólnичей Дмитрей Даниловъ, и что Никодимъ поминковъ принесъ великому князю, и тѣ поминки писаны у казначеевъ въ казні. А какъ поминки явили, и говорилъ рѣчь отъ великого князя бояринъ князь Василей Васильевичъ Шуйской: Никодимъ! Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: «пригоже было намъ тебя жаловати, ѣсти къ собѣ звати; да еще есмь лѣты несовершенны, и быти намъ за столомъ, и намъ будетъ столъ въ истому; и ты на насъ не помолви, а мы тобѣ ѣству пошлемъ на подворье». Да отпустилъ его князь великій на подворье, и проводилъ его Меньшой до тогожъ мѣста, гдѣ его встрѣтили. И послалъ князь великій къ нему ѣству и медъ, въ стола своего мѣсто, на подворье, съ Ондреемъ съ Володимировымъ сыномъ Мансурова, а молвити Андрею: Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: «велѣли есмь тобѣ отъ себя молвити, что есмь еще лѣты несовершенны, за столомъ намъ сидѣти истомно. Государь нашъ жалуетъ тебя, прислалъ къ тобѣ, въ стола своего мѣсто, ѣству и медъ. А съ медомъ подчивать Никодима послалъ князь великій къ нему на подворье Федора Адашева сына Олгова, а съ нимъ пять сыновъ боярскихъ молодыхъ; а молвити Федору: «Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Руси и великій князь, прислалъ къ тобѣ свое жалованье, а велѣлъ намъ тебя подчивать».

II. А се грамота вѣрующая съ Никодимомъ. Отъ Жигмонта, Божьею милостию короля Польского и великого князя Литовского, Руского, Прусского, Жомойцкаго, Мазовецкаго и иныхъ, брату нашему великому князю Ивану, Божьею милостию господарю всеа Руси и великому князю, Володимирскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Тферскому, Югорскому, Пермьскому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмо до тебе брата нашего, подстоляго нашего, намѣстника крѣвскаго Никодима Яновича Техоновскаго,

и розказали есмо нѣкоторые рѣчи отъ насъ тобѣ говорити: и што онъ отъ № 5. насъ будетъ тебѣ молвити, и ты бѣ ему вѣришь, бо то суть наши рѣчи. Писано у Вилни, подъ лѣто Божья нароженъа 1536, мѣсяца іюля 3 дня, индикту.

А се грамота опасная на великого князя пословъ съ Никодимомъ.— Мы Жигимонтъ, Божьею милостью король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жомойтскій, Мазовецкій и иныхъ. Дали есмо листь нашъ опасный на послы брата нашего, великого князя Ивана Васильевича господаря всеа Русіи и великого князя, Володимирского, Московского, Новгородского, Псковского, Тферского, Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, которые бы могли межи насъ о вѣчномъ миру и о доброй змолвѣ дѣлати; и кого къ намъ великій князь Иванъ Васильевичъ пословъ своихъ и гонцовъ пошлетъ, тымъ его посломъ и гонцомъ, и ихъ людемъ, со всѣмъ, што съ ними будетъ, къ намъ пріѣхати и отъ насъ отѣхати по нашимъ землямъ доброволнѣ, безо всякіе зачѣпки, здѣлаетъ ли ся межи нами миръ, не сдѣлаетъ ли ся, силы надъ тѣми его послы и гонцы никакоѣ не будетъ во всякихъ дѣлѣхъ и рѣчахъ, и задрѣжанъа имъ у насъ не будетъ никакого: пріѣхати имъ къ намъ, и отъ насъ отѣхати доброволнѣ, безъ всякого опасу; на штожъ брату нашему, великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи, дали сесъ нашъ листь опасный зъ нашею печатью. Писанъ у Вилни, подъ лѣты Божьего нароженъа 1536, мѣсяца іюля 3 день, индикта.

А се посольство съ Никодимомъ. Великій господарь Жигимонтъ, Божьею милостью король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жомойтскій, Мазовецкій и иныхъ, тобѣ брату своему, великому князю Ивану Васильевичу, казалъ поздравленье повѣдять.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ брату своему говорити: Повѣдиль передъ нами панъ виленскій, гетманъ навыйшшій, староста городенской, моршалокъ дворной, державца лидской и бѣлидцкій панъ Юрьи Николаевичъ Радивиловича, ижъ какъ того лѣта прошлого онъ былъ на службѣ нашої и замокъ нашої отчины Стародубъ зъ Божьею помощью моцнѣ взялъ, въ тотъ часъ пришолъ къ рукамъ нашимъ у визенъе воевода твой князь Феодоръ Васильевичъ Оболенскій; и онъ тамъ же будучи просилъ его, абы ему дозволилъ слугу послати до брата своей, черезъ которыхъ бы могъ бити челомъ тобѣ господарю своему, ижъ бы ты его и всяхъ иншихъ воеводъ и подданныхъ своихъ, которые волею Божьею посполъ зъ нимъ пришли въ руки наши, не отпустилъ и зъ везенъа вызволилъ; и онъ, за прозбою его, того ему допустилъ. Гдѣжъ онъ посылалъ слугу своего Андриюшу, и черезъ него о томъ брату своей вказывалъ; и братъ его, бояринъ и конюшей твой князь Феодоровичъ Оболенскій присылалъ до пана виленского, гетмана навыйшего, своего слугу Якова Снозина и зъ

№ 5. листомъ своимъ, абы онъ зъ братьею своею паны радами нашими, нашь господаря своего просили, што быхмо мы съ тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую смолву учинили, а невинное кровопролитіе христьянское вняли.

Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ брату своему говорити: Панъ виленскій, гетманъ навыйшшій, панъ Юрьи Николаевичъ Радивиловича, весполокъ зъ братьею своею паны радами нашими, намъ господарю своему челомъ били и просили, ижъ быхмо мы, бачачи на невинное розлитіе крови христьянскіе, съ тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую смолву учинили, а розлитіе крови христьянской невинное вняли.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ брату своему говорити: Мы, яко господарь христьянскій, яко передъ тымъ, зъ давныхъ часовъ, не прагнули розлитія крови христьянской, але завжды есмо на томъ были, ижъ бы нашими незгодами кровь христьянская не проливалася; и теперъ того быхмо видѣти не хотѣли, абы ся для незгоды нашею кровь христьянская проливати мѣла, съ тобою, братомъ нашимъ, миру и доброу змолвы хочемъ, какъ будетъ пригоже. А такъ, если ты, братъ нашъ, съ нами хочешь миру и доброу змолвы, и ты бѣ къ намъ пословъ своихъ великихъ послалъ, которые бы могли межи нами и тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую змолву учинити. А мы тобѣ, брату нашему, на твои послы великіи листъ нашъ вѣстовный послали.

И въ рѣчехъ говорилъ Никодимъ, что король хочетъ быти въ дружбѣ и въ братствѣ; а послалъ бы князь великій къ нему пословъ своихъ великихъ. И князь великій говорилъ съ бояры, что пословъ не послати, а Никодиму противъ его рѣчей отвѣтъ учинити, и то будетъ знать, есть ли за нимъ иной приказъ: и толко не будетъ иного ничего, ино бѣ пословъ не послати, а посланника бѣ послати добра, чтобъ съ нимъ дѣла не порвати.

III. И августа 17 дня, велѣлъ князь великій литовскому посланнику Никодиму быти на дворѣ, а посылалъ къ Борису къ Ступишину съ товарищы Илью Быкасова, чтобъ съ нимъ поѣхалъ на дворъ. И какъ Никодимъ пріѣхалъ на дворъ, и князь великій велѣлъ Никодима встрѣтити у угла середніе полаты, какъ поворитити къ сѣнемъ брусные избы, діаку своему Меншему Путятину. И шелъ съ нимъ Меншей къ великому князю, и вшедъ Никодимъ къ великому князю челомъ ударилъ, а явилъ его Дмитрей Даниловъ, и на жалованъ его явилъ, челомъ ударити, околничей Дмитрей же Даниловъ. И князь великій велѣлъ ему сѣсти, и посидѣвъ мало, велѣлъ князь великій Никодиму итти въ набережную полату, въ комнату, и высылалъ къ нему съ отвѣтомъ діаковъ, Елизара Цыплятева да Меншого Путятина.

А се отвѣтной списокъ, что ему діаки Елизаръ и Меншей говорили. № 5.

Отвѣтъ великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя, Жигимонта короля польского и великого князя литовского подстолюю, намѣстнику крѣвскому, Никодиму Яновичю Техоновского.

Елизаръ говорилъ. Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: говорилъ еси намъ отъ брата нашего, отъ Жигимонта, короля полского и великого князя литовского, что сказывалъ ему панъ Юрьи Николаевичъ, староста городенской: какъ былъ подъ Стародубомъ, и Божьимъ судомъ надъ Стародубомъ такъ състалось, и намѣстникъ нашъ князь Ѳеодоръ Васильевичъ въ руки ему впалъ; и князь Ѳеодоръ его тогда просилъ, чтобъ ему позволилъ послати человека до своей братьи, которые бы намъ объ немъ били челомъ, чтобъ намъ ихъ изъ рукъ вынять; и Юрьи ему позволилъ послати, и онъ посылалъ слугу своего Андрюшу. И бояринъ нашъ и конюшей князь Иванъ Ѳеодоровичъ посылалъ до пана Юрьи Николаевича слугу своего Якова Снозина съ своею грамотою, а писалъ князь Иванъ, чтобъ Юрьи съ паны радами его, просили его господаря своего, чтобъ онъ съ нами миръ вѣчный и добрую смолву учинилъ, а невинное кровопролитіе христьянское уняли; и панъ Юрьи съ паны радами его ему били челомъ и его просили, чтобъ видя такое розлитіе невинныя крови христьянскіе, съ нами бѣ миръ вѣчный и добрую смолву учинилъ, а розлитіе бы крови христьянскіе уняли. И братъ нашъ Жигимонтъ король, не хотя того видѣти, чтобъ кровь христьянская боля пролилась, миру и доброй смолвы съ нами хочеть; а послати бѣ намъ къ нему своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ могли миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати, да и листъ свой опасной съ тобою на наши послы къ намъ прислалъ.

Меншей говорилъ. Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: И что еси намъ говорилъ отъ брата нашего отъ Жигимонта короля, что князь Ѳеодоръ просилъ пана Юрьи Николаевича, чтобъ ему панъ Юрьи освободилъ послати къ своей братьѣ своего человека, и Юрьи ему освободилъ послати человека; и князь Ѳеодоръ присылалъ своего человека Ондришу о нѣкоторыхъ своихъ потребахъ, и сказывалъ боярину нашему и конюшему князю Ивану Ѳеодоровичю князь Ѳеодоровъ человекъ Андрюша: отпущая его, Юрьи говорилъ ему, а князь Ѳеодоръ туто жъ былъ: «Андрюша, донеси до князь Ѳеодоровыхъ пріятелей, и бояромъ и діакомъ великого князя говори, чтобъ князь великій съ нашимъ господаремъ съ Жигимантомъ королемъ былъ въ миру и въ братствѣ, и межи бы ихъ кровь христьянская не лилася, а нашы бы головы невинныя не гибли»: да и Ондрей Немировъ, и Илья Острожского, и Иванъ Сопѣга, и Оникей Горнастаевъ братъ и иные княжата

№ 5. Андришъ говорили, чтобъ мы съ Жигимантомъ королемъ были въ добромъ согласіи.

Елизаръ говорилъ. Великій государь велѣлъ тобѣ говорити: И бояринъ нашъ и конюшей князь Иванъ Ѳедоровичъ писалъ отъ себя грамоту брату своему князю Ѳедору: «гораздо тобѣ вѣдомо, что тѣ дѣла сстались не нашего государя стороною, сстались тѣ дѣла королевю стороною; и пришлетъ Жигимонтъ король ко государю нашему, и ссылками межъ государей добрыя дѣла сставаются». И опослѣ того, Юрьи Николаевъ присылалъ къ боярину нашему и къ конюшему ко князю Ивану Ѳедоровичю слугу своего Гайка, а писалъ въ грамотѣ, что онъ съ радюю господаря своего, просили господаря своего Жигимонта короля, чтобъ онъ съ нами былъ въ миру и въ добромъ согласіи; а нашимъ бы боаромъ также насъ о томъ просити и насъ на то наводити, чтобъ мы съ братомъ своимъ съ Жигимантомъ королемъ были въ миру и въ добромъ согласіи. И бояре наши насъ о томъ молили, чтобъ мы съ братомъ своимъ съ Жигимантомъ королемъ были въ добромъ согласіи, и кровь бы христьянская не лилась; и мы, для покоя христьянского и для прошенія бояръ своихъ, на то есмя сошли, и бояромъ есмя своимъ говорили, что съ братомъ своимъ съ Жигимантомъ королемъ миру и доброй смолвы хотимъ; а братъ бы нашъ послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ миръ и доброе согласіе дѣлати. И мы чаемъ, что бояринъ нашъ и конюшей князь Иванъ Ѳедоровичъ то къ Юрью и писалъ въ своей грамотѣ съ своимъ слугою съ Яковомъ Снозинымъ.

Елизаръ говорилъ. Великій государь велѣлъ тобѣ говорити: И нынѣ говорилъ еси намъ отъ брата нашего отъ Жигимонта короля, что братъ нашъ Жигимонтъ король не хочетъ того, чтобъ кровь христьянская лилась, и съ нами миру и доброго согласія хочетъ; а послати бы намъ къ нему своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ о миру и о добромъ согласіи дѣлати.

Меншей говорилъ. Великій государь велѣлъ тобѣ говорити: И что братъ нашъ приказывалъ: не хочетъ онъ того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а съ нами миру хочетъ, а послати бы намъ къ нему своихъ пословъ; и брату нашему гораздо вѣдомо: напередъ того которые дѣла бывали ему съ отцемъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Василемъ, и братъ нашъ посылалъ къ отцу нашему своихъ пословъ и посланниковъ, и дѣла у отца нашего дѣлали. И какъ напередъ того отецъ нашъ не хотѣлъ того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась; такъ и мы того не хотѣли видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а хотѣли есмя того, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было. И какъ Божія воля състалась, отца нашего великого государя Василья въ животъ не стало, и мы часа того къ брату своему къ Жигимонту королю послали своего сына боярскаго Тимофея Ва-

сильевича Заболотцкого, отца своего съ сего свѣта отшествіе ему сказать, № 5. и чтобъ съ нами былъ въ дружбѣ и въ братствѣ, по тому же, какъ былъ съ отцомъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ: и братъ нашъ Жигимонтъ король нашему сыну боярьскому Тимоѳею жестокъ отвѣтъ учинилъ, не по тому, какъ ему пригоже съ нами быти въ дружбѣ и въ братствѣ; да Тимоѳея къ намъ отпустилъ, а своего посланника къ намъ не послалъ, да и оружіе воздвигъ. И сколько, пакъ, послѣ того дѣлъ сесталось и крови христьянскіе пролилося! ино не нашею стороною. И намъ ся видить, что братъ нашъ того хочеть, чтобъ кровь христьянская лилася, а съ нами миру не хочеть: приказываетъ намъ, чтобъ намъ послати къ нему своихъ пословъ, не по прежнимъ обычаемъ; и такіе намъ великіе неправды учинивъ, и намъ къ нему своихъ пословъ послати непригоже.

Елизаръ говорилъ. Великій государь велѣлъ тобѣ говорити: А какъ есмя напередъ того не хотѣли того, чтобъ неповинная кровь христьянская лилася, такъ и нынѣ того не хотимъ; и для покоя христьянского, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ миру и доброй смолвы хотимъ, какъ пригоже. И похочеть братъ нашъ того, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и съ нами миру и доброй смолвы похочеть, и онъ бы, по прежнимъ обычаемъ, послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межи насъ о миру и о добромъ согласіи дѣлати, чтобъ впередъ неповинная кровь христьянская не лилася, и христьянство бы въ тишинѣ и въ упокоѣ было.

Меншей говорилъ. Великій государь велѣлъ тобѣ говорити: А что еси намъ говорилъ отъ брата нашего отъ Жигимонта короля, что Юрьи Николаевъ городъ Стародубъ его отчину досталъ, и то надъ Стародубомъ Божиимъ судомъ сесталось; а брату нашему то гораздо вѣдомо, что тѣ города отъ прародителей нашихъ наша отчина, и нынѣ, съ Божіею волею, свою отчину, тѣ города за собою держимъ, по старому.

И какъ ему діаки рѣчи изговорили, и Никодимъ говорилъ: «Рѣчи есми слышелъ, да такъ мнѣ не упамятовати; пожалуйста дайте мнѣ въ писанѣ тѣ рѣчи». И Меншей ему говорилъ: «Никодимъ! чего дѣля у насъ просишь списка? такъ ли прочести собѣ хочешь, да наказъ государя своего хочешь изъяснити намъ»? И Никодимъ говорилъ: «наказу за мною нѣтъ никого, опричь того, что есми говорилъ государю; толко за мною и рѣчей, чтобъ великій государь былъ съ нашимъ государемъ въ дружбѣ и въ братствѣ, а иного наказу со мною нѣтъ; язъ прошу списка того дѣля, не иззабылъ бы государевыхъ рѣчей великого князя и сполна бы до государя своего ихъ донести». И діаки шедъ сказали то великому князю; и князь великій велѣлъ діакомъ ему молвити: «просилъ еси списка, и государь нашъ списокъ велитъ

№ 5. тобѣ дати, и тобя отпускаетъ къ брату своему къ Жигимонту королю, а нынѣ поѣди на подворье».

И говорилъ князь великій съ бояры: съ Никодимомъ иныхъ наказныхъ рѣчей нѣтъ, опричь того что говорилъ въ-первые отъ короля; и нынѣ Никодима отпустить, а къ королю послати сына боярского добра, того дѣла, чтобы съ королемъ дѣла не порвати; а не послати къ королю человека, и впередъ задрати о миру тяжело. И приговорилъ князь великій послати къ Жигимонту королю своего сына боярского Тимофея Костянтинова сына Хлуденева, и нарядилъ Тимофея Хлуденева, а съ нимъ подъячего, Елизара Цыплатева, Некраса Семенова сына Бронникова.

IV. И августа 20 день, велѣлъ князь великій литовскому посланнику Никодиму быти на дворѣ. И какъ Никодимъ пріѣхалъ на дворѣ, и князь великій велѣлъ его встрѣтити Меншему жъ Путятину, и итти съ нимъ велѣлъ въ набережную полату; и какъ Меншей проводивъ его въ полату, пришелъ къ великому князю, и князь великій послалъ къ Никодиму діаконъ, Елизара Цыплатева да Меншего жъ Путятина а велѣлъ ему молвити:

Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: Говорилъ еси діаконъ нашимъ, Елизару да Меншему, чтобы намъ тобѣ велѣти дати списокъ, что тобѣ отъ насъ діаки отвѣчали; и мы тобѣ списокъ велѣли дати, а нынѣ тобя отпускаемъ къ брату своему къ Жигимонту королю, а къ брату своему посылаемъ своего доброго сына боярского Тимофея Костянтиновича Хлуденева, а отпускаю его часа того.

И велѣлъ князь великій Никодиму итти къ собѣ. И какъ вошелъ въ избу, и явилъ его великому князю челомъ ударити на жаловань, что ему послано отъ великого князя жалованья противъ его поминковъ, и что сверхъ; и князь великій велѣлъ ему състи, а Тимофей стоялъ въ избѣ у великого князя; и велѣлъ князь великій боярину своему князю Василью Васильевичу Шуйскому сказать Тимофею Хлуденева Никодиму. Князь Василей молвилъ: «Никодимъ! великій государь нашъ посылаетъ къ брату своему къ Жигимонту королю того своего сына боярского Тимофея Костянтиновича». И вставъ князь великій съ своего мѣста, молвилъ: «Никодимъ! брату нашему Жигимонту королю отъ насъ поклонись». Да звалъ его къ руцѣ, а берегли его руки князь Василей Васильевичъ Шуйской, да князь Иванъ Овчина. И отпустилъ князь великій Никодима, и велѣлъ его проводить Меншему Путятину до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ его встрѣтилъ.

И поѣхалъ Никодимъ съ Москвы августа 22 день, а проводить его послалъ князь великій до рубежа Бориса Ступишина, да Ивана Прокудина

да шесть конюховъ. А приважалъ Никодимъ на своихъ конѣхъ, а подводы № 5. ему велѣлъ князь великій дати дорогою, того дѣля, что его кони истомны.

А Тимоеея князь великій отпустилъ къ королю сентября 3 день. Да билъ челомъ Тимоеей великому князю, чтобъ съ нимъ сына отпустилъ, и князь великій сына съ нимъ отпустилъ; а поѣхалъ на своихъ конѣхъ.

V. А се посольство съ Тимоееемъ.

Говорити отъ великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя, Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, Тимоеею Костянтиновичю Хлуденеву: Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, тобѣ брату своему, Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ поклониться.

А опослѣ того грамота вѣрующая подати.

А се грамота вѣрующая. Отъ великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, брату нашему, Жигимонту королю Полскому и великому князю Литовскому, и Рускому, и князѣ Прускому, и Жемотцкому, и Мозовецкому и иныхъ. Послали есмя до тебя своего сына боярского Тимоеея Костянтиновича Хлуденева; и что тобѣ отъ насъ учнетъ говорити, и ты бѣ ему вѣрилъ: то есть наши рѣчи. Писана на Москвѣ, гдѣта 7044, августа 21 день.

А опослѣ грамоты рѣчь говорити: Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, тобѣ брату своему, Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ говорити: Присылаю еси къ намъ подстоіа своего Никодима Техоновского, и говорилъ намъ отъ тебя, что не хочешь того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а хочешь того, чтобъ завсе христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и миру вѣчного и доброй смолвы съ нами хочешь; а намъ бы также похотѣти того, чтобъ кровь христьянская не лилась, быти бы намъ съ тобою въ вѣчномъ миру и въ доброй смолвѣ, и послати бы намъ къ тобѣ своихъ великихъ пословъ, которые бы межѣ насъ могли о миру и о доброй смолвѣ дѣлати.—Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: И какъ напередъ того отецъ нашъ, блаженные памяти великій государь Василей не хотѣлъ того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а завсе просилъ того у Бога, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было; такъ же и мы того не хотѣли, и нынѣ того не хотимъ, чтобъ кровь христьянская лилась, а завсе просимъ того у Бога, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и съ тобою

№ 5. съ братомъ своимъ миру и доброго согласья не отнемемся. А о послѣхъ, чтобъ намъ къ тобѣ послати своихъ пословъ, и тобѣ брату нашему гораздо вѣдомо: напередъ того которые дѣла тобѣ бывали съ отцомъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ, и ты о дѣлѣхъ посылалъ къ отцу нашему своихъ пословъ и посланниковъ, и дѣла у отца нашего дѣлались. А какъ Божья воля ссталась, отца нашего великого государя Василья въ животъ не стало, и мы, для покоя христьянскаго и для того, чтобъ не нами почалось розлитіе крови христьянскіе, часа того послали есмь къ тобѣ своего доброго сына боярскаго Тимофея Васильевича Заболотцкаго, отца своего съ сего свѣта отшествіе сказать, да и о томъ есмь тобѣ велѣли говорить, чтобъ ты съ нами былъ въ дружбѣ и въ братствѣ, потомужъ, какъ еси былъ съ отцомъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было.—Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорить: И ты, братъ нашъ, нашему сыну боярскому Тимофею жестоко отвѣтъ учинилъ, не по тому, какъ тобѣ пригоже съ нами быти въ дружбѣ и въ братствѣ; да нашего сына боярскаго Тимофея къ намъ отпустилъ, а своего еси и посланника къ намъ не послалъ, да и оружіе воздвигъ: и сколько, пакъ, послѣ того доспѣлось и крови христьянскіе пролилось! ино не нашею сторуною. — Великій государь велѣлъ тобѣ говорить: И какъ напередъ того, отецъ нашъ не хотѣлъ того видѣти, чтобъ неповинная кровь христьянская лилась; такъ и мы того не хотѣли видѣти, и нынѣ того не хотимъ видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а завсе того у Бога просимъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и съ тобою съ братомъ своимъ миру и доброй смолвы хотимъ, какъ пригоже. А ты бы, братъ нашъ, такъ же не похотѣлъ того видѣти, чтобъ впередъ кровь христьянская лилася: и похочешь того, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и ты бъ, по прежнимъ обычаемъ, послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межи насъ о миру и о доброй смолвѣ дѣлати, чтобъ впередъ кровь христьянская болѣ того не лилася, и христьянство бы въ тишинѣ и въ упокоѣ было. А мы на твои послы и грамоту свою опасную къ тобѣ послали.

Да туто грамота опасная подати.

А се грамота опасная. Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимирскій, Московскій, Ноугородскій, Псковскій, Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ. Кого къ намъ пошлешь ты, братъ нашъ, Жигимонтъ король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, и Пруссскій, и Жемонитскій, и Мозовецкій и иныхъ, своихъ великихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ, со всѣмъ съ тѣмъ, что съ ними ни будетъ, къ намъ пріѣхати въ наши государства и отъ насъ отъѣхати добровольно, безо всякіе зацѣпки и задер-

жанья, сдѣлаеть ли ся межи нами миръ, не сдѣлаеть ли ся; а силы надъ № 5. твоими послы и нечти никакіе не будетъ, и задръжанья никакого не будетъ: прїѣхати имъ къ намъ и отъ насъ отъѣхати добровольно, безъ всякого опасу; а сіа наша грамота имъ и опасная. Писана на Москвѣ, лѣта 7045, сентября 3 день.

А се память Тимошееу Хлуденеву:

Память Тимошееу Костянтиновичю Хлуденеву. Какъ ожъ дастъ Богъ, прїѣдетъ къ королю, и велитъ ему король быти у себя: и ему пришедъ къ Жигимонту королю, отъ великого князя поклонъ правити, и грамота вѣрующая подати, и рѣчь говорити по записи, по великого князя наказу. И нѣчто учнутъ говорити Тимошееу: говорилъ еси отъ своего государя великого князя господарю нашему, что князь великій присылалъ къ нашему господарю своего сына боярского Тимооея Васильевича Бражникова, съ сего свѣта отшествіе отца своего сказати, и чтобъ король былъ съ великимъ княземъ въ дружбѣ и въ братствѣ; и король будто Тимооею жестоко отвѣтъ учинилъ и посланника своего къ нему не послалъ: ино господарь отвѣчалъ Тимооею, что съ нимъ въ дружбѣ и въ братствѣ хочеть быти, и то ли жестоко господаря нашего отвѣтъ Тимооею? И Тимооею говорити: То въ отвѣтъ есть, что въ дружбѣ и въ братствѣ король хочеть быти съ нашимъ господаремъ. а молвилъ за прадѣда и за дѣда государя нашего и Казимера короля; и послалъ бы государь нашъ къ нему своихъ пословъ, и по тому бы дѣлалъ, какъ былъ Казимеръ съ прадѣдомъ и съ дѣдомъ государя нашего. А тѣ дѣла колкими времения перемѣнились, и Божьимъ велѣньемъ, какіе дѣла были отцу государя нашего, великому господарю Василью, послѣ Александра короля, съ Жигимонтомъ королевемъ, и вѣчный миръ и перемирье были: ино гдѣ ужъ прадѣдъ и дѣдъ государя нашего, и гдѣ Казимеръ король? и то отвѣтъ жестоко господарю нашему, чему състатись не мочно. Съ Божьею волею, государь нашъ на своихъ государствѣхъ по тому, какъ его благословилъ отецъ его, блаженные памяти великій государь Василей, и съ Жигимонтомъ королевемъ по тому въ братствѣ и въ дружбѣ хотѣлъ быти: и король того не похотѣлъ, и оружіе воздвигъ; и сколко, пакъ, дѣлъ сталося и крови христьянскіе пролилося! А не новину государь нашъ вѣчинаеть: при дѣдѣ его и при отцѣ то было.—А нѣчто Тимооею о томъ говорити не станутъ, а противъ его рѣчей ему отвѣтъ учиняеть, да понытають его, что за нимъ есть ли иной наказъ? и Тимооею говорити: которые есми рѣчи говорилъ отъ своего государя, то со мною и наказъ, а иного со мною наказу, опричь того, нѣтъ; наказъ со мною, чтобъ король послалъ пословъ своихъ ко господарю нашему, которые бы межи ихъ могли дѣлати о миру и о доброй смольѣ. А о иномъ о чемъ стануть Тимооею говорити, и ему говорити: мнѣ о томъ наказу нѣтъ отъ моего государя.—И нѣчто вѣспросяеть Тимооея

№ 5. про Казань: какъ нынѣ Казань съ великимъ княземъ, и царь нынѣ кто въ Казани? и Тимоеею говорити: вѣдомо вамъ, что Казань изъ начала государей великихъ, и царей сажаютъ государи изъ своихъ рукъ; и нынѣ былъ государь посадилъ на Казани Яналъа царя, и онъ молодостью да учалъ не по тому быти, нестройно, и сталъ ѣздити не по пригожимъ мѣстамъ; а въ Казани лихихъ людей много, люди съѣзжіе, и они царя убили; и которые его убили, тѣ прочь поѣхали въ Астороканъ и въ иные мѣста, а которые и не думали на цареву убивство, и они побоялись опалы отъ великого князя, что царя убили, да взяли царевича изъ Крыма, который напередъ того былъ въ Казани. И нынѣ царь присылалъ ко государю нашему, чтобъ въ Казани держалъ его въ своемъ имени; а князи и всѣ люди казанскіе также присылаютъ ко государю, чтобъ имъ государь опалу отдасть, а царя бы у нихъ того не занималъ. А и неодинова Казанцы такъ дѣлаютъ: зимѣ подурюютъ, а къ веснѣ быють челомъ; и государь лихихъ показнѣтъ, а добрыхъ жалуетъ. А нынѣ князи и мырзы многіе ко государю нашему ѣдутъ, на Москву пріѣхали: Шабазъ князь Япанчинъ, и братъ его Шабалатъ князь, Казымовъ сынъ, братъ его Чекай мырза, Кучюгенъ Карачевъ, Ивашка Савархозинъ, Елгушъ Чингилдѣевъ и иные многіе князи и мырзы. А изъ Асторокани шли послы казанскіе, которые были въ Крымѣ, а иные изъ Крыма у короля были; и государи нашего казаки Городетцкіе тѣхъ людей подстерегли, да ихъ побили, а иныхъ многихъ живыхъ перенимали и ко государю нашему привели челоуѣкъ съ пятьдесятъ.—И спросятъ Тимоеею: а война отъ Казанцовъ великого князя городомъ бывала ли? и Тимоеею говорити: государи нашего земли сошлась съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежъ себя бранить и грабятъ, великого князя Мордва у нихъ возмутъ, а Черемиса у Мордвы емлютъ; а большихъ войнъ не бывало, государь нашъ на казанскіе мѣста воеводъ своихъ не посылывалъ, а Казанцы на великого князя землю не прихаживали.—А нѣчто спросятъ Тимоеею: лѣто-съ крымскіе люди приходили ли на великого князя землю, и гдѣ воевали? и Тимоеею говорити: приходили крымскіе люди на украинны на рязанскіе мѣста, и государи нашего люди на нихъ ходили, и ихъ побили многихъ, а иныхъ многихъ перенимали и ко государю привели; и которые люди крымскіе государю грубы были, и государь ихъ велѣлъ казнити. А сего лѣта прихаживали ли крымскіе люди? и Тимоеею говорити: не прихаживали. Посолъ кто крымской есть ли на Москвѣ? и Тимоеею молвити: были на Москвѣ крымскіе послы: Темешъ князь, Асанъ князь, Будаый мырза и иные послы; и государь ихъ отпустилъ, и своихъ пословъ въ Крымъ послалъ; а иные послы изъ Крыма на Москву пришли, какъ язь съ Москвы поѣхалъ, Чмакъ князь Кіятъ.—А спросятъ Тимоеею: кто изъ Нагай у великого князя пословъ и посланниковъ бывалъ ли? и Тимо-

ею говорити: изъ Нагай у государя нашего послы были, Буюнъ князь и № 5.
иныхъ мырзъ послы; и государь подѣлавъ свои и ихъ дѣла, нагайскихъ по-
словъ отъ себя отпустилъ, а въ Нагаи послалъ своего посла. А и нынѣ
изъ поѣхалъ, а съ украинъ прислали, что идутъ изъ Нагай послы и гости
многіе, со многими кони; а Нагаи кочуютъ близко Волги, и государю на-
шему служить, и куды имъ велитъ государь итти на своего недруга, и они
готовы.—А спросятъ Тимоеею: кто изъ Волохъ у великого князя посолъ
есть ли? и Тимоеею говорити: послы волошскіе у государя на Москвѣ были,
бояринъ его Иванъ Михайловичъ Сунжаръ да дѣякъ Петръ Урекаръ; и госу-
дарь ихъ отпустилъ къ Петру воеводѣ, а съ ними вмѣстѣ послалъ къ Петру
воеводѣ своего посла, и поѣхали съ Москвы вмѣстѣ съ крымскими послами
и, чьемъ, давно въ Волосѣхъ.—А нѣчто спросятъ Тимоеею про Асторохань:
изъ Асторохани кто у великого князя посолъ бывалъ ли? и Тимоеею гово-
рити: изъ Астрохани отъ царя и отъ царевичевъ у государя нашего были
послы о томъ, чтобъ государь нашъ съ ними былъ въ братствѣ и въ друж-
бѣ; и государь нашъ со царемъ и со царевичи въ братствѣ и въ дружбѣ
учинился, и пословъ ихъ къ нимъ отпустилъ, и своего посла въ Асторо-
хань ко царю и ко царевичемъ послалъ; а также царь и царевичи государю
нашему хотятъ дружити, на всѣхъ недруговъ хотятъ быти со государемъ за-
одинъ.—А нѣчто молвятъ Тимоеею про Стародубъ: староста городенской
Юрьи Николаевъ приходилъ подъ Стародубъ, и отчины государя нашего
города Стародуба досталъ. И Тимоеею говорити: мы слышали, что Жыги-
монтъ король и ко государю нашему съ Никодимомъ о томъ приказывалъ,
и Никодиму о томъ отъ государя нашего и отвѣтъ былъ, чаемъ; а то надъ
Стародубомъ Божиимъ судомъ сталося; а Жигиманту королю гораздо вѣдомо,
что тѣ города, Стародубъ и иные города, отъ прародителей великихъ госу-
дарей нашихъ, ихъ отчина, и нынѣ, съ Божіею волею, государь нашъ свою
отчину, тѣ города держитъ за собою, по старому. — Да учнутъ Тимоеею о
тѣхъ дѣлѣхъ говорити, и Тимоеею о томъ говорити; а не стануть говорити,
и Тимоеею о томъ не говорити, а слушати отъ нихъ отвѣта.

А се другая память Тимоеею.

Память Тимоеею Костянтиновичю Хлуденеву. Приѣдетъ въ Вилну, а
король будетъ боленъ, и стануть ему говорити: король боленъ, быти тобѣ у
него нелѣзъ, и ты пойдѣ къ сыну его къ королевичю, и рѣчи отъ своего
государя говори сыну его королевичю. И Тимоеею говорити: великій госу-
дарь нашъ Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь,
послалъ меня къ брату своему къ Жигиманту королю, а не къ королевичю,
и рѣчи мнѣ велѣлъ говорити королю, а къ королевичю со мною наказу *)
нѣтъ нѣкоторого. И молвятъ Тимоеею: да у господаря тобѣ у нашего у Жиги-

*) Въ подл. это слово пропущено.

№ 5. Жигимонта короля быти не лѣзъ, король боленъ; и узнаеть Тимошеей, что ему у Жигимонта короля быти за нечочью не лѣзъ, и Тимошеею итти къ королевичю. Да пришедъ Тимошеею къ королевичю, челомъ удари, да молвити: Великій государь нашъ Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, послалъ былъ меня къ брату своему, къ Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, и рѣчи велѣлъ отцу твоему говорити; и, по грѣхомъ, сказываютъ, братъ государя нашего Жигимонтъ король боленъ: и которые рѣчи наказные государя нашего къ отцу твоему, и мы тебѣ говоримъ. Да молвити Тимошеею поклонъ по записи, да и грамота вѣрющая подати, и рѣчь говорити, посольство по записи. Да поминки ему свои нести и являти ихъ Жигимонту королю, а къ королевичю ему поминковъ не нести. — А прійдетъ Тимошеей въ Вилну, а Жигимонта короля въ животѣ не стало, и стануть Тимошеею говорити: господаря нашего Жигимонта короля въ животѣ не стало, а господарьствомъ своими всеми пожаловалъ сына своего; и ты пойди къ сыну его къ королевичю, и рѣчи говори. И Тимошеею говорити: меня государь мой послалъ къ брату своему къ Жигимонту королю, а къ королевичю со мною наказу отъ государя моего нѣтъ никоторого; и нынѣ, коли Божья воля състалась, брата государя нашего Жигимонта короля въ животѣ не стало, и язъ иду къ сыну его къ королевичю, и рѣчи ему говорю, что государь нашъ со мною приказалъ къ брату своему къ Жигимонту королю. Да пришедъ Тимошеею къ королевичю, королевичю челомъ ударити да молвити: «великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, послалъ былъ меня къ брату своему къ Жигимонту королю; и Божья воля състалась, брата его Жигимонта короля въ животѣ не стало; и которые рѣчи государь нашъ приказалъ со мною къ брату своему, и мы тебѣ рѣчи передъ тобою говоримъ». Да правити Тимошеею поклонъ, и грамота подати вѣрющая, и рѣчи говорити по записи, по великого князя наказу. И выслушаетъ королевичъ рѣчи, и Тимошеею отвѣтъ учинять, а учнутъ Тимошеею говорити, чтобъ князь великій съ королевичемъ былъ въ дружбѣ и въ братствѣ; и Тимошеею говорити: со мною отъ государя моего къ королевичю наказу нѣтъ никоторого; былъ со мною наказъ къ отцу его къ Жигимонту королю, и язъ то и говорилъ; а похочетъ господарь вашъ королевичъ съ нашимъ государемъ быти въ братствѣ и въ дружбѣ: и онъ ко государю нашему пошлѣ своихъ великихъ пословъ; и то вѣдаеть Богъ да государь мой, какъ съ нимъ похочетъ быти въ дружбѣ и въ братствѣ.

VI. Да прислалъ Юрьи Николаевъ ко князю Ивану Ѳеодоровичю грамоту съ его человѣкомъ съ Иваномъ съ Тарасовымъ, и писалъ ко князю Ивану, чтобъ великій государь послалъ по порубежнымъ городомъ, а не велѣлъ бы изъ порубежныхъ городовъ въ Литовскую землю воевати ходити; а

король такъ же по своимъ границамъ посылалъ, а не велѣлъ великому князю № 5: земли воевати.

А се грамота отъ Юрья ко князю Ивану съ Иваномъ съ Тарасовымъ: Отъ Юрья Николаевича Радивиля, пана виленского, гетмана навыпшого великого княжества Литовского, старосты городенского, маршалка дворнаго господаря короля и великого князя его милости Жигимонта, державцы людского и бѣлицкого, брату и пріятелю нашему князю Ивану Ѳедоровичу Оболенскому, боярину и конюшему и воеводѣ, державцѣ ржевскому великого князя Ивана Васильевича Московского. Што еси перво сего, на писанье твое ко мнѣ черезъ твоего слугу Якова Снозина, писалъ къ тебѣ черезъ моего служебника Роговского, и жбы ты съ князи и бояры радами господаря своего, братьею своею, господарю своему челомъ били, штобъ господарь вашъ, для покоя христьянского и для розлитія крови христьянскіа, пословъ своихъ великихъ, давши имъ суполную науку во всемъ, на чомъ бы перестати мѣлъ, на границы послалъ; а нашъ господарь, за прозбами нашими радъ его милости, такъ же бы равныхъ своихъ великихъ пословъ, давши имъ науку свою, послалъ, которые бы зѣхавшися, миръ або перемирье межи господарей дѣлали, какъ бы было пригоже; которые бы послы вашего и нашего господаря, не вчинивши миру або перемирья межи господарей, ни съ чимъ не розѣхалися. И похотѣлъ ли бы вашъ господарь пословъ своихъ на границы послати, штобы еси мнѣ безъ мѣшканья о томъ вѣдати далъ черезъ того служебника моего. И ты съ тымъ служебникомъ моимъ прислалъ ко мнѣ съ грамотою своего слугу Ивана Тарасьева, и въ той грамотѣ своей широко выпишешъ ко мнѣ, ижъ вашему господарю, для нѣкоторыхъ причинъ, не видѣло ся пословъ своихъ великихъ слати на границы; и абыхъ я господаря своего просилъ, штобы нашъ господарь своихъ пословъ къ вашему господарю послалъ. Чомужъ я съ писанья твоего добръ зрозумѣлъ, и, не хотѣчи того видѣти, ижъбы тое дѣло, которое ся черезъ мене и черезъ тебя брата моего почало, мѣло ни во что ся обернути, весполокъ зъ братьею моею паны радами господаря нашего, его милости господарю нашему королю и великому князю челомъ били, абы его милость господарь нашъ болши розлитія крови христьянскіа чинити не велѣлъ и валку загамовати рачилъ, и посланца бы своего къ вашему господарю послалъ, а войско свое позадержалъ и въ земли господаря вашего не всылалъ. Его милость господарь нашъ, яко господарь христьянскій, справедливый, не прагнучи розлитія крови христьянскіа, то вчинилъ, и валку загамовати казалъ, и войско свое задержалъ и въ земли нашего господаря ити не велѣлъ, и посланца своего человека доброго и листъ глейтовный на послы вашего господаря къ вашему господарю послалъ. А про то напоминаемъ тебе брата моего, и жбы и ты зъ князми и бояры радами господаря своего, братьею своею, господарю своему о томъ же чоломъ били и господаря своего

№ 5. на то наводили, и жбы вашъ господарь пословъ своихъ великихъ къ нашему господарю послалъ, которые бы, пришедши, миръ и добрую змолву межи господарей дѣлали. А до тыхъ часовъ, поки миръ межи господарей дѣлается, вашъ бы господарь абы черезъ границы въ земли господаря нашего не высылалъ и зачѣпокъ и шкодъ некоторыхъ панству господаря нашего дѣлати не велѣлъ, и границы вси упокойнѣ заховалъ; а нашъ господарь, за прозбами нашими, потомужъ вчинилъ: посланца своего къ вашему господарю отпустивши, по границамъ послалъ, штобы въ земли господаря вашего не высылали, и зачѣпокъ и шкодъ некоторыхъ чинити не велѣлъ, и границы въ упокои бы ся заховали. Писана у Вилни, мѣсяца іюля 3 день, индикта.

И князь великій говорилъ съ бояры: пригоже князю Ивану отъ себя къ Юрью Николаеву грамоту о томъ отписать, а послати ее съ Никодимовымъ человѣкомъ.

Да говорилъ князь великій съ бояры: общалъ Петра воеводу волошского жаловати и беречи его, и съ королемъ въ миру и въ перемирьѣ его не оставити. И нынѣ великому князю съ королемъ ссылака есть: ино бѣ воеводы въ томъ не оставити, нынѣ бы князю Ивану написать въ своей грамотѣ къ Юрью, чтобъ съ воеводою король оружіе отложилъ на время; а (великому князю) отъ себя того еще къ королю приказати непригоже, того дѣла, что еще межи ихъ на мѣрѣ не стала посылка и дѣло не почалось. И велѣлъ князь великій князю Ивану написать въ свою грамоту къ Юрью Николаеву, чтобы король съ воеводою оружіе отложилъ.

А се такова грамота послана отъ князя Ивана Ѳедоровича къ Юрью Николаеву, съ Никодимовымъ человѣкомъ съ Мартыномъ:

Великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя боярина и конюшого и воеводы князя Ивана Ѳедоровича Оболенского, дрѣжавцы ржевского, пріятелю и брату нашему пану Юрью Николаевичю, пану виленскому, гетману навыйшему, старостѣ городенскому, моршалу дворному, дрѣжавцѣ лидскому и былитцкому. Прислалъ еси къ намъ свою грамоту съ нашимъ слугою съ Иваномъ съ Тарасовымъ, а писалъ еси къ намъ въ грамотѣ, что напередъ того писалъ еси къ намъ въ своей грамотѣ съ своимъ слугою съ Роговскимъ, чтобы государя нашего посломъ и королевымъ посломъ съѣхатися на границахъ, и тутъ межи государей миръ или перемирье дѣлати. И мы къ тобѣ писали въ своей грамотѣ съ своимъ человѣкомъ съ Иваномъ съ Тарасовымъ: государя нашего на то воли нѣтъ, что ему пословъ на границы послати, а послалъ бы король къ нашему государю своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межи ихъ миръ или перемирье дѣлати. И много есмя о томъ къ тобѣ писали, и ты нашему писанью добрѣ уразумѣлъ; и, не хотя того видѣти, чтобъ тѣ дѣла, которые черезъ меня и черезъ тебя брата моего почалися дѣлати, не

вотцѣ бы были, нынѣ еси вмѣстѣ съ братьею своею съ паны радами го- № 5.
сподаря своего, били есте челомъ господарю своему Жигимонту королю,
чтобы пролитіа крови христьянскіе не велѣлъ чинити, и валку бы унялъ,
и посланника бы своего къ нашему государю послалъ. И господарь вашъ
для пролитіа крови христьянскіе то учинилъ, валку велѣлъ унять, и послан-
ника своего къ нашему государю послалъ, а по границамъ послалъ, чтобъ
зацѣпокъ государя нашего украинамъ его люди не дѣлали; а намъ бы со
князьями и бояры господаря своего, бити челомъ своему государю и его про-
сити, и на то его наводить, чтобъ къ вашему господарю послалъ своихъ
великихъ пословъ, которые бы могли миръ и добрую смолву межи государей
дѣлати; а доколѣ послы межи государей миръ сдѣлаютъ, и государь бы нашъ
такъ же войско свое унялъ, чтобъ границы въ упокоѣ были на обѣ сто-
роны. И что, пане Юрьи, писалъ еси къ намъ, чтобъ государь нашъ по-
слалъ къ королю своихъ пословъ; и язъ къ тобѣ о томъ много писалъ въ
своихъ грамотахъ, что тому быти непригоже. А писалъ еси къ намъ, что
король послалъ по границамъ, а приказалъ, чтобъ его люди государя на-
шего украинамъ зацѣпокъ некоторыхъ не чинили; а нашему бы государю
такъ же его украинамъ не велѣти зацѣпокъ некоторыхъ дѣлати: и какъ отъ
тебя пріѣхалъ къ намъ нашъ слуга Иванъ Тарасовъ съ твоею грамотою, и
по тѣ мѣста государя нашего люди вашего господаря украинамъ зацѣпокъ
некоторыхъ не дѣлали; а вашего господаря люди во государя нашего украин-
ные мѣста неодинова и не въ одно мѣсто приходили, и людямъ государя
нашего великіе зацѣпки подѣлали. И ты, пане Юрьи, пишешъ къ намъ въ
грамотахъ, чтобы нашими съ тобою ссылками дѣло межи государей не вотцѣ
было; и по твоему къ намъ писанью, доброму дѣлу начало можетъ быти, а
дѣло не послѣдствуетъ писанью: и ты бѣ, пане Юрьи, впередъ того берегъ,
чтобъ нашему писанью дѣла послѣдствовали. А нынѣ мы съ бояры господаря
своего, великому^у господарю своему били челомъ и его о томъ просили, чтобъ
для покоя христьянского валку унялъ, и въ вашего бы господаря землю
рати ходити не велѣлъ и зацѣпокъ на границахъ дѣлати не велѣлъ; и ве-
ликій государь нашъ, какъ есть истинный христьянскій государь, не хотя
того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилася, и прошенья дѣла бояръ своихъ
и насъ, на то спелъ, валку унялъ, и въ земли господаря вашего воеводамъ
и людямъ ходити не велѣлъ, и по границамъ по вѣсѣмъ послалъ: не стануть
королевы люди его границамъ зацѣпокъ дѣлати, и люди бы государя нашего
вашего господаря граничнымъ людямъ зацѣпокъ однолично не дѣлали. И
вы бѣ, пане Юрьи, такъ же господаря своего просили, чтобъ по границамъ
своимъ велѣлъ послати, и приказалъ о томъ накрѣпко, чтобъ его люди го-
сударя нашего людямъ граничнымъ зацѣпокъ некоторыхъ не дѣлали, чтобъ
на обѣ стороны границы въ упокоѣ были. Да будетъ, пане Юрьи, на то

№ 5. воля господаря вашего, чтобъ межи государя нашего и вашего господаря, на обѣ стороны граничнымъ людямъ заѣпокъ не было, и вы бѣ, пане Юрьи, и о томъ господарю своему радили, чтобъ и съ Петромъ воеводою волошьскимъ велѣлъ оружіе положить на время. Писана на Москвѣ лѣта 7044, августа мѣсяца *).

VII. И того жъ лѣта, ноябрю въ 11 день, Тимошей Хлуденевъ отъ короля пріѣхалъ, а сказалъ великому князю, что ему дорогою ѣдучи къ королю, честь была велика, кормы давали доволны и его чтили. А какъ пріѣхалъ въ Вилну, и встрѣтилъ его отъ короля на всполѣ Оникей, Горнастаевъ братъ, да съ нимъ дворяне многіе, и о здоровьѣ его отъ короля спрашивалъ Оникей, а съ лошади не съѣлъ, и Тимошей **) съ лошади не съѣлъ жо. А въ приставѣхъ у него были, князь Ѳеодоръ Соломерецкой, да съ нимъ четыре человекѣ Ляхи; и поставили Тимошею на подворьѣ въ Вилнѣ, и его берегли, съ двора его не пускали никуда ни къ церквѣ, ни людей его никуда не пускали. А на посолство къ королю ѣхати, пріѣзжалъ по нему на подворье Оникей же Горнастаевъ, да Ивашко конюшей тротцкій, и на дворъ съ нимъ ѣхалъ къ королю; а на дворѣ отъ короля Тимошею не встрѣтилъ никто. Оникей да Ивашко съ нимъ и къ королю шли; и какъ вошелъ Тимошей къ королю, и челомъ ударилъ, и отъ великого князя королю поклонъ правилъ, и король вставъ съ своего мѣста, въспросилъ: «братъ нашъ и сватъ, великій господарь Ивавъ Васильевичъ всеа Русіи добръ здоровъ?» да Тимошею звалъ къ руцѣ, и въспросилъ Тимошею о здоровьѣ: «поздорову ли еси ѣхалъ?» и велѣлъ ему сѣсти. И Тимошей, посидѣвъ мало, вставъ подалъ грамоту вѣрющую, и король велѣлъ у него грамоту взяти Михайлу писарю, да и посолство Тимошей правилъ королю отъ великого князя. И выслушавъ король посолства, велѣлъ ему ѣхати на подворье, а ѣсти его не звалъ; и проводилъ его на подворье Оникей же Горнастаевъ да Иванъ, конюшей городенской. И Тимошей говорилъ Оникею: «которые посланники королевѣ пріѣзжаютъ ко государю нашему, и государь нашъ ихъ жалуетъ и чтитъ, для брата своего, какъ есть пригоже государемъ; а король меня не пожаловалъ, не почтилъ, встрѣтити меня не велѣлъ.» И Горнастай Тимошею говорилъ: «какъ мы съ тобою шли къ королю, и король въ ту пору съ паны радилъ, и ему не сказали, что ты идешь, и потому тобѣ встрѣчи не было». И того жъ дни прислалъ король на подворье къ Тимошею отъ себя, съ ѣствою и съ суды и скатертми, а велѣлъ ѣсти съ

*) Подлинникъ сего письма хранится въ Императорской Публичной Библіотекѣ. Оно запечатано было перстневою печатью, съ изображеніемъ на ней руки съ поднятыми вверхъ пальцами. На пакетѣ адресъ такой же, какъ и въ началѣ грамоты.

**) Въ подл. рукописи ошибка. «король».

Тимоеемъ столомъ Оникею Горнастаеву брату, да конюшему трюцкому № 5. Ивашку; и ѣли съ Тимоеемъ у него на подворьѣ, и его чтили, поили. И какъ король велѣлъ Тимоею въ-другіе быти у себя, ино ему и отпущкъ и встрѣча была отъ короля на переходѣхъ на стѣнныхъ; а встрѣтили его Ивашко Горнастай, подскарбей, да Шимка, тіунъ виленской, и шли съ нимъ къ королю. И какъ Тимоеей пришелъ къ королю и челомъ ударилъ, и билъ челомъ на жалованьѣ, и король велѣлъ ему сѣсти; и посидѣвъ мало, велѣлъ ему отвѣчати передъ собою. И отвѣчалъ ему передъ королемъ писарь Михайло; и какъ Тимоею отвѣчалъ Михайло и король вставъ молвилъ Тимоею: «брату нашему, великому господарю Ивану Васильевичу отъ насъ поклонись»; да звалъ Тимоею къ руцѣ и отпустилъ его того дни. А проводили его Горнастай подскарбей, да Шимка, тіунъ вилемской, до тѣхъ же мѣстъ гдѣ его встрѣтили на переходѣхъ. А слухомъ говорятъ люди тамошніи, что король съ великимъ княземъ миру и перемирья хочеть, и пословъ своихъ къ великому князю посылаетъ; и въ отвѣтъ ему говорили, что король пословъ посылаетъ.

VIII. А се списокъ, что Тимоею отъ короля отвѣтъ учиненъ, привезъ Тимоеей.

Отказъ напротивку посолства великого князя Ивана Васильевича, Тимоею Костянтиновичу Хлуденеву.

Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, велѣлъ тобѣ говорить: Што еси говорилъ намъ отъ брата нашего, великого князя Ивана Васильевича, господаря своего, што есмо посылали къ нему подстоля нашего Никодима Техоновского и словомъ черезъ него всказывали, ижъ мы не хочемъ того видѣти, абы кровь христьянская лилася, а хочемъ, абы христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, а миру вѣчного и доброѣ змолвы зъ нимъ хочемъ; а онъ бы также того похотѣлъ, абы кровь христьянская не лилася, а былъ бы зъ нами у вѣчномъ миру и доброй пріязни.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, велѣлъ тобѣ говорить: Братъ нашъ, великій князь Иванъ Васильевичъ всказалъ до насъ, ижъ напередъ того и отецъ его, великій господарь Василей, не хотѣлъ того видѣти, штобы кровь христьянская лилася, а завсе просилъ того у Бога, штобы христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было; такъ же и онъ того не хотѣлъ, и нынѣ того не хочеть, штобы кровь христьянская лилася, и завсе просить того у Бога, штобы христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и съ нами братомъ своимъ миру и добрые змолвы хочеть: и для покою христьянского, штобы кровь христьянская не лилася, похочемъ ли мы зъ нимъ братомъ нашимъ миру и добрые змолвы, какъ пригоже, и мы быхмо послали къ нему пословъ своихъ великихъ, которые бы могли миръ и добрую змол-

№ 5. ву межи нами дѣлати, и опасную свою грамоту на послы наши великіи къ намъ прислалъ.—Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ, велѣлъ тобѣ повѣдѣти: Што ся дотычетъ межи нами и братомъ нашимъ великимъ княземъ негоды и розлитыя крови христьянской, што ся стало: мы того николи не жадали, а ни прагнули, але зажды того хотѣли, абы христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было; а колико ся крови христьянской розлило, то не съ наше стороны. И нынѣ братъ нашъ, великій князь Иванъ Васильевичъ, доброго пожитыя и змолвы съ нами хочеть; ино мы потомужъ съ нимъ братомъ нашимъ у миру и въ доброй згодѣ быти хочемъ, и для того шлемъ къ нему брату нашему пословъ нашихъ великихъ, воеводу полоцкого, маршалка нашего пана Яна Юрьевича Глѣбовича, а воеводу витебского, маршалка нашего, державцу волковыйскаго пана Матвѣя Войтѣховича Яновича а писаря нашего латынскаго пана Венцслава Николаевича: которые послы мають межи нами и братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую змолву чинити, такъ какъ будетъ пригоже; и мають тии послы наши тамъ у него быти на рокъ, на прїйдучое свето Божіе нароженъе; а естли бы они за трудною дорогою омѣшкали, на тотъ рокъ мѣненный къ нему ся не постѣшили: ино мають тии послы наши у него брата нашего быти на Крещенъе Господне *).

№ 6.

1536, декабря 12 — 1537 марта 22. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ Яномъ Юрьевичемъ Глѣбовичемъ съ товарищами, прибывшее въ Москву для переговоровъ о мирѣ. *Прїездъ посольства и прїемъ его у великаго князя. Посольскія рѣчи: литовскія войска воевали только въ областяхъ, отошедшихъ къ Москвѣ при помощи измѣнниковъ и доказательство того, что король не хочетъ войны—пробытіе въ Москву настоящихъ пословъ. Ответъ бояръ и переговоры ихъ съ послами 18 января—13 февраля. Споры, кто первый началъ военныя дѣйствія, кому первому сказать условія мира, требованіе литовскими послами въ сторону ко-*

*, Въ Акт. Зап. Р. т. II, стр. 266, къ этому листу сдѣлано примѣчаніе: Актъ этотъ найденъ и въ Литовской Метрицѣ (Запис. кн. XV, л. 153—154), хранящейся въ С.-Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи его означено время отправления Московскаго посланца Хлуденева изъ Вильны такъ: господарь король е. м., вызываячи съ в. княж. Литовскаго до коруны Польскоѣ, отпустилъ съ Вильны посла в. кн. московскаго Ивана Васильевича, Тим. Комст. Хлуденева, лѣта 1536, октября 15 д., индикта 10.

роля Новгорода и Пскова; или заключить миръ, какъ было при коро- № 6.
ля Казимиръ, или наконецъ какъ былъ миръ между великимъ княземъ
Василіемъ и королемъ Сигизмундомъ; бояре предлагаютъ заключить
миръ, какъ было передъ этимъ перемиріе; споры; послы заявляютъ, что
безъ уступки Смоленска королю миръ невозможенъ, и наконецъ обѣ сто-
роны приходятъ къ тому, что лучше заключить на время перемиріе.
Споры обѣ условіяхъ перемирія: о юродахъ и обѣ освобожденіи плѣн-
ныхъ; обѣ стороны сходятъ на то, что заключить перемиріе на усло-
віи, кто чѣмъ владѣетъ, безъ освобожденія плѣнныхъ; требованіе бо-
яръ, чтобы король заключилъ перемиріе и съ волошскимъ воеводой; от-
казъ пословъ; споры о волостяхъ къ юродамъ Гомелю, Себѣжу и Заво-
лочью; дѣлаются взаимныя уступки и наконецъ приходятъ къ согла-
шенію: Гомель со всеми его волостями въ литовскую сторону, а Се-
бѣжу и Заволочью съ волостями, на которыхъ они стоятъ, въ мо-
сковскую сторону,—а перемиріе на пять лѣтъ. 16—20 февраля:
чтеніе договорныхъ грамотъ, крестное цѣлованіе на нихъ и отъѣздъ
пословъ изъ Москвы (лл. 116—219).

І. И того жъ лѣта 7045, декабря 13 день, писалъ къ великому князю,
изъ Смоленска, бояринъ и намѣстникъ князь Микита Васильевичъ Оболен-
ской, что къ нему въ Смоленскъ пришли изъ литовскихъ волостей, изъ
Яковличъ, литовскіе люди для своихъ дѣлъ, а сказывали князю Микитѣ,
что король пословъ своихъ къ великому князю отпустилъ, Яна Юрьева сы-
на Глѣбова, да Матѣя охмистрова *), да писаря Венцлава, а будутъ въ
Смоленскъ за недѣлю до Рождества Христова. И князь великій писалъ въ
Смоленскъ къ боярину своему и намѣстнику ко князю Микитѣ Василье-
вичю Оболенскому: какъ послы придуть въ Оршу, и пришлютъ къ нему
вѣсть, что они въ Оршу пришли, и князь бы Микита послалъ къ литов-
скимъ посломъ въ стрѣчу на рубежъ, ихъ встрѣтити, Ивана Ѳомина сына
Ларева да Юрья княжъ Григорьева сына Мещерского, да съ ними 300 го-
ловъ дѣтей боярскихъ; а въ приставѣхъ велѣлъ къ посломъ послати Левку
Давыдова сына Проѣстева да Михѣя Ознобишина, и велѣлъ Михѣю ѣхати
изъ Дорогобужа въ Смоленскъ, того дѣла, что ему ѣхати съ послы въ
приставѣхъ; а съ приставы послати велѣлъ князь великій изъ Смоленска
50 человекъ дѣтей боярскихъ, которые тамъ годовали, и велѣлъ имъ ѣхати
съ приставы до Москвы, и кормъ посломъ велѣлъ давати доволенъ; да ве-
лѣлъ бы князь Микита Ивану Ѳомину и Юрью Мещерскому съ послы

*) Здѣсь въ Акт. З. Р. т. II, стр. 267, примѣчаніе: Т. е. «смыа»: отецъ Матѣевъ
Войтехъ Яковичъ былъ «охмистромъ» при королевѣ Еленѣ Іоанновѣ, Александровой су-
ругѣ.

№ 6. ночевати не доѣзжая города, а другую ночь, проѣхавъ городъ, на Колоднѣ, а городъ бы проѣхали днемъ, а берегли бы того навѣрно, чтобъ съ ними Смоленяне не говорилъ никто; а Ивану Оминину и Юрью Мещерскому, ночевавъ съ послы на Колоднѣ, ѣхати имъ въ городъ, и дѣтемъ боярскимъ съ ними, которые съ ними посланы на встрѣчу; а приставомъ Левкѣ Простеву и Михѣю Ознобишину, и дѣтемъ боярскимъ, которые съ ними посланы 50 человекъ, велѣлъ бы ѣхати и до Москвы, и кормъ посломъ давали, а кормъ посломъ дорожной, и что имъ на Москвѣ давали, писанъ у назначен, да у дьяковъ, которые дороги ямскіе вѣдаютъ, Василья Рахманова да Тимофея Казакова. А какъ послы пріѣхали на рубежъ, и велѣлъ князь великій князю Минитѣ послати имъ кормъ, отъ рубежа до Колодны, на три станы, изъ своихъ житницъ, да и на Колодну корму.

Лѣта 7045, генваря 11 день, пришли къ великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи, въ-первые послѣ отца его, великого князя Василья Ивановича всеа Русіи, отъ Жигимонта короля польского и великого князя литовского, послы королевы: воевода полотцкій, маршалокъ, панъ Янъ Юріевичъ Глѣбовича, да маршалокъ же, витебскій воевода, державца дорогитцкій панъ Матѣй Войтѣховичъ охмистровъ, да писарь Венцлавъ Николаевъ, всѣ римского закона, а съ ними дворяне королевы, Глѣбъ Ивановъ сынъ Зиновьева Корсаковъ да Лукашъ.

И князь великій велѣлъ быти у пословъ, на Москвѣ, въ приставѣхъ Ѳеодору Андрѣеву сыну Невѣжину Жехова Квашнину, да съ Ѳеодоромъ же велѣлъ у пословъ быти Борису Ступишину да Михайлу Непейцыну, да дворцовому діаку Темирю Мишурину, и кормъ имъ давати; а подъячей съ ними у корму Матюшка Казаковъ; и быти у нихъ переменяяся; да дѣтей боярскихъ съ ними въ стрѣчу 130 человекъ, да 20 человекъ конюховъ, да 6 человекъ конюховъ въ сторожы для береженья. А дѣтемъ боярскимъ велѣлъ князь великій быти у нихъ и конюхомъ, для того, что литвы всѣхъ 415 человекъ, а лошадей съ ними 611: ино бѣ ихъ съ кѣмъ уберечи: занѣже еще государь съ королевемъ не въ миру, а Тимофея тамъ берегли.

И какъ поѣхали послы съ останочного яму съ Вяземы, и князь великій велѣлъ Ѳеодору Невѣжину съ товарищи встрѣтити пословъ за Москвою рѣкою, противъ Дорогомилова, за дворы за зарѣцкими съ перестрѣлъ, а съ нимъ дѣтемъ боярскимъ. И встрѣтивъ пословъ, не сѣзжаяся съ ними, Ѳеодоръ послалъ отъ себя къ посломъ Михайла Непейцына, а велѣлъ имъ молвити: есть до васъ рѣчь отъ великого государя, и они бѣ изъ саней вышли; и какъ сѣзхалися съ Ѳеодоромъ и послы изъ саней вышли, и Ѳеодоръ изъ саней вышелъ, да молвилъ имъ рѣчь отъ великого государя:

Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ имъ поклонитися. Великій государь Иванъ, Божією ми-

лостію государь всеа Русіа и великій князь, велѣлъ васъ о здоровьѣ вспомо- № 6.
сити: поздорову ли есте дорогою ѣхали? Великій государь всеа Русіа и
великій князь велѣлъ мнѣ у васъ быти и подворье вамъ указать.

Да ѣхалъ съ ними Ѳеодоръ до подворья, и, проводивъ ихъ до подворья
въ хоромы, пріѣхалъ Ѳеодоръ къ великому князю. А на подворьѣ ихъ устав-
ливали по великого князя наказу, Борисъ Ступининъ, да Михайло Непей-
цынъ, да дѣякъ Темиръ Мишуринъ, да съ ними подьячей Матюшка Каза-
ковъ и дѣти боярскіе и конюхи; а кормъ имъ давали Борисъ Ступининъ,
да Михайло Непейцынъ да Темиръ; а Матюшка кормъ отнималъ у числа-
ковъ, и посломъ отвозилъ и отдавалъ, а Борисъ и Михайло и Темиръ того
смотрели, а Ѳеодоръ надъ ними смотрилъ. Да Борисъ и Михайло и Темиръ
и Матюшка Казаковъ у пословъ жили перемѣняся, и ихъ берегли, чтобъ
съ ними не говорилъ никто; а жили у нихъ по днемъ, перемѣняся день да
ночь, Борисъ Ступининъ да Темиръ Мишуринъ, да дѣтей боярскихъ и
конюховъ 60 человекъ; а другой день были Михайло Непейцынъ, да съ
нимъ подьячей Матюшка Казаковъ, а съ ними 60 человекъ дѣтей бояр-
скихъ и конюховъ; а Ѳеодоръ Невѣжинъ къ посломъ ѣздилъ по времени, и
ихъ навѣщалъ на всякъ день.

И пріѣхали послы на Москву въ пятницу, генваря 12 дня, а у вели-
кого князя были въ недѣлю, генваря 14 дня.

II. И генваря въ 14 день, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ
быти на дворѣ, и посылалъ по нихъ на подворье приставовъ, Ѳеодора Не-
вѣжина съ товаришы; и ѣхали съ послы на дворъ Ѳеодоръ, и Борисъ, и
Михайло, и Темиръ; а подьячему Матѣйку велѣлъ князь великій остатись
на литовскомъ дворѣ, да съ нимъ 30 человекъ дѣтей боярскихъ, у тѣхъ лю-
дей пословыхъ, которые на подворьѣ остались, для береженья.

А какъ послы были у великого князя, и князь великій сидѣлъ въ бру-
сяной избѣ въ выходной, а у него бояре, и околничіе, и дворетцкіе, кото-
рые живутъ въ думѣ, и дѣти боярскіе прибыльные, которые въ думѣ не
живутъ; а писаны тѣ дѣти боярскіе у наряду, у дьяковъ, у Елизара Цы-
пятаева съ товарищы.

И какъ послы литовскіе пріѣхали на дворъ, и изъ саней вышли противъ
Казенные Полаты, близко лѣсницы у Благовѣщенья, да шли приставы съ послы
папертью мимо Благовѣщенье, и отъ Благовѣщенья къ великому князю хоро-
момъ, на лѣсницѣ, на середнемъ крыльцѣ, велѣлъ князь великій встрѣтити по-
словъ дворетцкому теерскому Ивану Юрьевичю Поджегину, да дьякомъ, Оео-
насью Курицыну да Третьяку Ракову. А какъ послы пошли къ брусной избѣ,
и у угла середніе полаты велѣлъ князь великій встрѣтити пословъ оружейни-
чему своему Ѳеодору Ивановичю Карпову, а былъ не пошлой оружейничей,
приказано ему вѣдати доспѣхъ и мастеры послѣ брата его Никиты, да

№ 6. дьякомъ, Елизару Цыплятеву, да Меншему Путятину, да Ѳеодору Мишурину; и шли съ послы къ великому князю, всѣ вмѣстѣ; и какъ послы вошли къ великому князю челомъ ударити, и явилъ ихъ великому князю, челомъ ударити, околничей Дмитрей Даниловъ сынъ Иванова, а молвилъ: «панъ Янъ, и панъ Матѣй, и писарь Венцлавъ челомъ ударили».

И послы правили великому князю отъ короля поклонъ, а молвили: Братъ твой Жигимонтъ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомотскій, Мозоветскій и иныхъ, тобѣ брату своему, великому господарю Ивану, Божьею милостью господарю всеа Русіи и великому князю, Володимирскому, Московскому, Ноугородскому, Псковскому, Тверьскому, Югорьскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, всказалъ поклонитись.

И князь великій вставъ съ своего мѣста спросилъ: «братъ нашъ Жигимонтъ король добръ здоровъ?» И послы молвили: «мы поѣхали отъ своего господаря его милости, а онъ добръ здоровъ», да подали послы грамоту вѣрющую, и князь великій велѣлъ грамоту вѣрющую взяти діаку своему Меншему Путятину.

И звалъ князь великій пословъ къ руцѣ, а стояли у великого князя, для береженія, на правой сторонѣ бояринъ князь Василей Васильевичъ Шуйской, а на лѣвой бояринъ и конюшей князь Иванъ Ѳеодоровичъ Оболенской-Овчина, да у князя у Василья стоялъ Иванъ Ивановичъ Андрѣевича Челядинъ, ходилъ у великого князя въ дяди мѣсто. И какъ послы къ руцѣ ходили и дѣти боярскіе королевы, и князь великій спросилъ пословъ: «сами есте поздорову ли дорогомъ ѣхали?» и послы молвили: «милосердаго Бога помощью, и твоимъ господарю великого здоровьемъ и жалованьемъ, здорово есмя ѣхали». И князь великій велѣлъ имъ сѣсти, а скамья имъ поставлена поближе къ печи; и какъ сѣли, и князь великій звалъ къ руцѣ дворянъ королевыхъ. И призывалъ къ собѣ князь великій діака своего Меншого Путятина, и велѣлъ молвити посломъ: «которые съ вами наказные рѣчи отъ короля, и вы говорите государю»; и послы, вставъ, рѣчи говорили, посолство, и князь великій велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, вставъ, поминки являлъ отъ пословъ околничей Дмитрей Даниловъ сынъ Иванова; и какъ поминки явили, и князь великій имъ самъ молвилъ: Янъ, Матѣй, Венцлавъ! къ столу васъ къ собѣ не зовемъ, того дѣла, что есмя еще дѣты несовершенно, и намъ за столомъ сидѣти истомно; и вы о томъ не сумнѣвайтесь. И отпустилъ ихъ князь великій на подворье, и стрѣчники проводили ихъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ кто встрѣтилъ, и поѣхали послы на подворье.

И отъ стола своего послалъ князь великій къ посломъ, на подворье, съ ѣвкою и съ вины и съ меду, Ивана Михайлова сына Васильевича Туч-

кова, того дѣла послалъ съ ѣствоу, что у стола быти имъ нелѣзъ: князь великій еще собѣ столомъ не ѣдалъ, и опричь пословъ; и говорилъ Иванъ посломъ: Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити. Говорили есмя вамъ: у стола вамъ быти нелѣзъ, того дѣла, что есмя еще лѣты несовершенны, и намъ за столомъ истомно сидѣти; и мы нынѣ жалуетъ вамъ отъ своего стола ѣству и вина и медъ.

Да ѣствы имъ нести блюдо, да вина въ кубкѣ и меду въ ковшѣ, да отдати ѣства и медъ, кому велѣтъ взяти, да ѣхати прочь, а съ ними не ѣсти; а посадятъ его у себя и почтятъ его чѣмъ отъ себя, и ему посидѣвъ да итти прочь; а нѣчто дадутъ Ивану что отъ себя, его почтятъ, и Ивану то взяти.—И послы на жалованье били челомъ, а не дали ничего. А что Иванъ возилъ отъ великого князя посломъ ѣствы и питья, и то писано у дворетцкого болшего у князя Ивана у Кубенского, и у діаконъ, у Бакаки Карачарова и у Обрюты Мишурина. А съ медомъ князь великій за послы посылалъ, подчивати ихъ, Александра Семенова сына Упина, да діака Третьяка Ракова, да съ ними пять человекъ сыновъ боярскихъ.

III. А се грамота вѣрующая съ Яномъ съ товарищы:

Отъ Жыгимонта, Божією милостію короля Полского, великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жомойтцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичу, господарю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Ноугородцкому, Псковскому, Теерскому, Вятцкому, Пермьскому, Югорскому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмо къ тобѣ отъ насъ въ посолствѣ пословъ нашихъ великихъ, пановъ радъ нашихъ: воеводу полотцкого, моршала нашего пана Яна Юрьевича Глѣбовича, а воеводу витебского, державцу волковыйского пана Матѣя Войтъховича, а писаря нашего пана Венцлава Миколаевича, и черезъ нихъ нѣкоторые рѣчи наши къ тобѣ брату нашему всказали есмо: и што они отъ насъ будутъ тобѣ говорить, и ты бы имъ въ томъ вѣрилъ, бо то суть наши рѣчи. Писана въ Вилнѣ, подъ лѣты Божіего Нароженья тысяча пять сотъ тридцать шестаго, мѣсяца октября въ 20 день, индикта.

А се посолство съ Яномъ съ товарищы. Посолство до великого князя Ивана Васильевича Московского, паномъ Яномъ Юрьевичемъ Глѣбовича, воеводою полотцкимъ, маршалкомъ господарьскимъ, а паномъ Матѣемъ Войтъховичомъ Яновича, воеводою витепскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державцою волновыйскимъ, а паномъ Венцлавомъ Николаевичемъ, секретаремъ латынскимъ:

Господарь нашъ, король и великій князь Жыгимонтъ, тобѣ брату сво-

№ 6. ему казалъ мовити: Што ты, братъ нашъ, присылагъ къ намъ своего сына боярского Тимоея Костянтиновича Хлуденева, и черезъ него къ намъ всказалъ то, повѣдаючи: коли отца твоего, брата нашего, великого князя Василья Ивановича въ животъ не стало, ты братъ нашъ къ намъ послалъ своего сына боярского, Тимоея Васильевича Заболотцкого, намъ о смерти отца своего повѣдаючи, и то ознаямуючи, ижъ ты, братъ нашъ, въ братствѣ и въ пріязни зъ нами быти хочешъ, по тому, какъ есмя были съ отцомъ твоимъ великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ; и вказывалъ еси къ намъ ижъ быхмо черезъ того первого посланца твоего Тимоея Заболотцкого, къ тобѣ брату нашему отказъ вчинили суровскій, и за тымъ быхмо отказомъ валку почали, въ которой валки немало крови христьянскоѣ пролилось; а тое дѣло бы ся мило стати зъ нашею стороны, а не съ твоею. — Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ брату своему мовити: Коли ты, братъ нашъ, перво къ намъ присылагъ того своего сына боярского Тимоея Васильевича Заболотцкого, о смерти отца своего повѣдаючи, и даючи намъ знати, ижъ ты зъ нами въ братствѣ и въ пріязни быти хочешъ; мы смерти отца твоего, брата нашего, жаловали, и того посла твоего вдячнѣ у себе мѣли, и къ тобѣ брату нашему отказъ вчинили не суровскій, але тобѣ повѣдаючи: которое перемирье мѣли есмя съ отцомъ твоимъ съ великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ, тое смертію его ровно доконало; а мы для впокою христьянского, съ тобою братомъ нашимъ въ добромъ братствѣ и пріязни быти хотѣли, и всказали есмо къ тобѣ: естли бы ты зъ нами въ братствѣ и пріязни быти хотѣлъ, ижбы еси къ намъ своихъ великихъ пословъ послалъ, которые бы могли межъ нами и тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую змолву вчинити; и роко есмо тымъ твоимъ посломъ у насъ быти дали Юрьевъ день: на который роко ты, братъ нашъ, къ намъ пословъ своихъ послати не хотѣлъ и жадного отказу не вчинилъ. — Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ брату своему мовити: Мы ачъ-голове войско наше великое собрано маючи, кванно того есмо не чинили, валки есмо не починали, отказу отъ тебя брата нашего ждали, далеко отъ того року, дня Юрьева ажъ до Рождества Пречистоѣ: и ты, братъ нашъ, жадного отказу намъ не вчинилъ, а еще войска свои приславши подъ замки наши Мстиславль и Кричевъ, шкоды великіи починилъ. Гетманъ нашъ, зъ волею нашею, видячи таковую шкodu нашу и зачѣпку съ твоею стороны, а не зъ нашею, войска наши пустилъ во властную отчину нашу, подъ замки наши, съ которыми радцы *) наши, будучи властными слугами нашими, насъ господарей своихъ зрадивши отступили;

*) Въ подл. по ошибкѣ «зрадцы».

а гетману нашему есмо приказали, абы онъ зъ войскомъ нашимъ твоей № 6. отчизнѣ властной жадноѣ шкоды не вчинилъ: якожъ то ся за розказаньемъ нашимъ стало, и тобѣ брату нашему въ твоей властной отчизнѣ жадная шкода не стала. — Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ брату своему мовити: А потомъ ты, братъ нашъ, войско свое въ нашу отчизну послалъ, которое войско твое немалую шкоду панству нашему вчинили и крови христьянскіе пролили; а за тымъ тежъ мы, видячи таковую шкоду нашу, которая намъ отъ тебя стала вотчинамъ нашимъ, гетмановъ нашихъ великихъ зъ войскомъ нашимъ великимъ есмо послали, въ нашу же властную отчину, а не въ твою: и што ся колвекъ стало отъ войска нашего, а невинное крови пролитъе христьянское вчинило, то ся стало початкомъ не съ стороны наше, але съ твоее. — Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ брату своему мовити: Къ тому ты, братъ нашъ, черезъ того своего сына боярского Тимофея къ намъ всказалъ: вѣсти быхмо хотѣли съ тобою братство и добрую пріязнь мѣти, ижъ быхмо пословъ нашихъ великихъ къ тобѣ брату нашему послали, которые бы могли межи нами и съ тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую змолву вчинити; а ты зъ нами миру и доброѣ змолвы хочешъ. — Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ брату своему молвити: Мы, яко господарь христьянскій, николи не прагнули розлитъя крови христьянскоѣ, але были есмо на томъ завжды, ижъ быхмо вездѣ покой христьяномъ чинили; и, видячи таковое невинное розлитъе крови христьянскоѣ, которое тыхъ прошлыхъ часовъ за нашими незгодами стало, и того стерегучи, абы напередъ того не было, — тобѣ брату нашему зъ нами миру и добрые змолвы не отмовляемъ; и для того къ тобѣ послали есмо нашихъ великихъ пословъ, которымъ есмо суполную моцъ и науку дали, ижъбы межи нами и тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую змолву вчинили. Какъ похочешъ зъ нами миру и доброго пожитъя, и ты бы черезъ тыхъ пословъ нашихъ зъ нами миръ и добрую змолву чинилъ, такъ какъ будетъ пригоже на обѣ стороны, абы нашими незгодами, болши того кровь христьянская не лилася, а было бы христьянство, за нами господари христьянскими, въ добромъ осмотрѣннѣ и въ оборонѣ отъ поганьства.

И велѣлъ князь великій отвѣтъ посломъ написать; и какъ отвѣтъ поспѣлъ, и говорилъ князь великій съ бояры, что пригоже посломъ отвѣчати противъ ихъ посолства, и говорити съ ними о дѣлѣхъ.

IV. И генваря 18 день, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ, а посылаѣлъ по нихъ пристава Федора Невѣжина съ товарищы. И пріѣхавъ послы на дворѣ, шли мимо Благовѣщенъе жъ, папертью, а верѣчи имъ были потомужъ, какъ были послы на дворѣ въ-первые на по-

№ 6. солствѣ; и какъ пришли въ избу къ великому князю, и явилъ ихъ великому князю, челомъ ударити, околничей Дмитрей Даниловъ; и въ-другіе явилъ ихъ, били челомъ послы на жалованьѣ, что къ нимъ государь посылалъ ѣству и медъ отъ своего стола и подчивати ихъ посылалъ. И князь великій велѣлъ посломъ сѣсти; и посидѣвъ мало, позвалъ къ собѣ діака Меншого Путятина, а велѣлъ приставу молвити, чтобъ съ послы шель въ набережную полату, въ комнату; и проводили ихъ, первая стрѣча до полатныхъ дверей до избныхъ, а другая изъ брусяныхъ сѣней до угла середніе полаты. И высылалъ князь великій къ посломъ съ отвѣтомъ боярина своего Михайла Юрьевича Захарьича, да дворетцкого своего тверьского Ивана Юрьевича Поджегина, да діаконъ своихъ, Елизара Цыплятева, да Меншого Путятина да Ѳедора Мишурина.

А се отвѣтъ посломъ литовскимъ. Отвѣтъ великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя, Жигимонта короля Полского и великого князя Литовского посломъ, пану Яну Юрьевичю, да пану Матію Войтѣховичю, да писарю Венцлаву Николаеву.

Михайлу Юрьевичю говорити посломъ. Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: Говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта, короля Полского и великого князя Литовского, что мы посылали къ нему своего сына боярского Тимофея Костянтиновича Хлуденева, а приказывали къ нему: какъ Божья воля ссталась, отца нашего великого государя Василья въ животѣ не стало, и мы посылали къ нему своего сына боярского Тимофея Васильевича Заболотцкого, отца своего съ сего свѣта отшестіе ему сказать; да и то есмь къ нему приказывали, что въ братствѣ съ нимъ хотимъ быти, а онъ бы съ нами былъ въ братствѣ по тому же, какъ былъ съ отцомъ съ нашимъ: и онъ съ нашимъ сыномъ боярскимъ съ Тимофеемъ отказъ къ намъ жестокъ учинилъ, и за тѣмъ отказомъ и валка почалась, и крови христьянскіе немало въ томъ пролилося.

Ивану Юрьевичю говорити Шыгонъ. Великій государь велѣлъ вамъ говорити: И братъ нашъ о отца нашего съ сего свѣта отшестіиѣ пожалѣлъ, а нашего сына боярского во чти у себя имѣлъ, а отказъ ему учинилъ: которое перемирье было ему съ отцемъ нашимъ, и то перемирье со смертію отца нашего и кончилось, а въ братствѣ съ нами быти хотѣлъ; а послати бы намъ къ нему своихъ пословъ, и срокъ посломъ учинилъ Юрьевъ день, а валки не починалъ, а ждалъ отъ насъ отказу и до Рождества Пречистые, и отъ насъ ему отказъ не бывалъ; а войско наше, пришедъ подъ его города, много шкоты подѣлали, и онъ, будто видячи такую шкodu и зацѣпку съ нашей стороны, гетману своему велѣлъ итти подъ свои города, съ которыми слуги отъ него отступили, а нашимъ властнымъ

городомъ шкоды некоторые дѣлати не велѣлъ, и не дѣлали; а потомъ мы № 6, послали воеводъ своихъ многихъ со многими людьми въ его земли, и онъ, противъ, посылалъ своихъ воеводъ къ тѣмъ же своимъ городомъ, и на обѣ стороны христьянскіе крови много пролилось.

Елизару Цыплятеву говорити. Великій государь велѣлъ вамъ говорити: И говорилъ отъ насъ брату нашему нашъ сынъ боярской Тимоеей Хлудевъ: похочетъ съ нами братъ нашъ Жигимонтъ король братства и добрые смоквы, и онъ бы послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы межъ насъ могли миръ и добрую смокву дѣлати, чтобы впередъ неповинная христьянская кровь не лилась; и братъ нашъ король, жалючи того, что крови христьянскіе много пролилось, и берегучи того, чтобъ впередъ кровь христьянская не лилась, братства и добрые смоквы съ нами хочеть, и послалъ къ намъ васъ, своихъ пословъ: и намъ бы черезъ васъ, его пословъ, миръ и добрую смокву дѣлати, какъ будетъ пригоже на обѣ стороны.

Меншему Путятину говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: И что есте намъ говорили отъ брата нашего Жигимонта короля, что братъ нашъ Жигимонтъ король съ нашимъ сыномъ боярскимъ съ Тимоеемъ съ Заболотцкимъ намъ не жестокъ отвѣтъ учинилъ, а отказалъ къ намъ, что въ братствѣ съ нами хочеть быть, а послати бы намъ къ нему своихъ пословъ: ино братъ нашъ вѣдаетъ, что Тимоеею отвѣчалъ, и намъ ся видить, тотъ отвѣтъ намъ жестокъ, коли не по тому братъ нашъ отвѣчалъ, какъ ему пригоже съ нами въ братствѣ быть. А о послѣхъ, чтобъ намъ къ нему своихъ пословъ послати, и хоти бы братъ нашъ и не таковъ отвѣтъ учинилъ нашему сыну боярскому, и намъ было къ нему пословъ своихъ слати непригоже. Вѣдомо брату нашему гораздо: отъ колѣнхъ дѣтъ были ему дѣла съ отцомъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ, и пословъ своихъ о дѣлѣхъ къ отцу нашему онъ посылалъ, и дѣла дѣлались у отца нашего; а таковъ учинивъ отвѣтъ, чему непригоже быть, и намъ было своихъ пословъ которого для дѣла къ нему посылати? а пригоже было ему къ намъ послати, противъ нашего сына боярского: и онъ къ намъ и посланника не послалъ, и валку почалъ.

Федору Мишурину (говорити). Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: А что есте говорили, будто съ нашу сторону валка почялася; ино, еще при отцѣ нашемъ, его люди съ рубежа учали людямъ нашимъ великіе обиды дѣлати. А какъ отца нашего великого государя Василья не стало, и послали мы къ брату своему своего сына боярского Тимоеея, и въ тѣ поры брата нашего люди учали нашимъ людямъ великіе насилья дѣлати; изъ многихъ изъ украинскихъ городовъ учали приходить въ наши земли, и волости и села воевати,

№ 6. и животы грабити, и людей головами сводити. И наши намѣстники украинныхъ нашихъ городовъ неодинова въ брата нашего города къ его намѣстникомъ о томъ посылали, чтобъ людей уняли, а войны бѣ не замыслили: и брата нашего люди болѣ того валку учили дѣлати; и наши украинные люди, не мога того терпѣти, что отъ брата нашего людей такое насилство, противъ валку учили дѣлати: и тѣ валки ссталися не нашею стороною.

Меншему послѣ Федора (говорити). Великій государь велѣлъ вамъ говорить: Да говорили есте намъ, что братъ нашъ посылалъ своихъ людей подѣ свои города, а къ нашимъ городомъ ходити не велѣлъ, и землямъ нашимъ лиха некоторого дѣлати не велѣлъ, и не учинили его люди нашимъ землямъ некоторые шкоты: и мы того не вѣдаемъ, чтобъ мы за собою держали чужіе города, а съ Божьею волею, отъ предковъ своихъ, и жалованьемъ и благословеніемъ отца своего, держимъ за собою города и земли, свою отчину; и люди брата нашего нашимъ землямъ много лиха учинили.

Шигона говорилъ. Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорить: А что есте говорили: приказывали мы къ брату своему къ Жигимонту королю, съ своимъ сыномъ боярскимъ съ Тимошеемъ съ Хлудневымъ: похочетъ съ нами братъ нашъ миру и доброй смолвы, и онъ бы послалъ къ намъ своихъ пословъ; и братъ нашъ, для покоя христьянского, чтобы впередъ кровь христьянская болѣ того не лилась, съ нами миру и доброй смолвы хочеть, и послалъ васъ къ намъ, а далъ вамъ науку и мощь, какъ бы вы мѣли межи насъ миръ и добрую смолву дѣлати.

Михайло послѣ Шигоны (говорилъ). Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорить: И какъ напередъ того, отецъ нашъ блаженные памяти великій государь Василей не хотѣлъ того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а бесерменская бы рука высилася, а завсе того у Бога просилъ и того хотѣлъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было; такъ и мы того не хотимъ видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а бесерменская бы рука высилася, а завсе того у Бога просимъ и того хотимъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было; и нынѣ съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ миру и добрые смолвы хотимъ, какъ пригоже, чтобъ и впередъ кровь христьянская не лилась, а бесерменская бы рука не высилася.

И какъ бояре посломъ отъ великого князя рѣчи отвѣтные изговорили, и послы говорили: Говорили есте намъ, въ отвѣтъ отъ своего государя, что господарь нашъ Жигимонтъ король государя вашего сыну боярскому Тимошееу Заболотцкому жестоко отвѣтъ учинилъ, не по тому, какъ пригожи межи ихъ доброму дѣлу быти, да и валку почалъ: и господарь нашъ Жигимонтъ король съ нашимъ государемъ хотѣлъ быти въ вѣчномъ миру, и

приказалъ съ Тимошеемъ, чтобъ князь великій послалъ къ нему пословъ; и № 6. ждалъ господарь нашъ и до Рождества Пречистые отъ вашего государя отвѣта на свои рѣчи, и отъ вашего государя и гонецъ никакъ не бывалъ. А воеводы и люди вашего государя, рано съ весны и лѣтъ, подъ Радомъ приходили, подъ его города, и неодинова подъ Мстиславъ и подъ Кричевъ; и господарь нашъ видя то, что отъ великого князя къ нему присылки нѣтъ, а люди его многіе приходя воюють его землю, и онъ, не мога того терпѣти, велѣлъ своимъ гетманомъ, противъ, итти въ вашего государя землю.

И бояре говорили посломъ: Молвили есте, что король не жестокъ отвѣтъ учинилъ; и тотъ отвѣтъ жестокъ: не по тому приказалъ, какъ пригоже межи государей дѣлу быти, помянувъ въ томъ отвѣтъ великого князя Василья Васильевича, и великого князя Ивана, и Казимера короля; ино такъ, какъ доброму дѣлу быти? и государю нашему пословъ было и посланника къ королю которого для дѣла посылати? такая королева высость ко государю нашему. А валки почались съ королеву сторону: еще при отцѣ государя нашего, великомъ государѣ Васильѣ, учили королевь люди задиры великіе дѣлати отъ Стародуба и въ иныхъ мѣстѣхъ; а какъ Божья воля сесталась, великого государя Василья въ животъ не стало, и великій государь Иванъ послалъ къ Жигимонту королю своего сына боярского Тимофея Васильевича Заболотцого: и Тимошей еще у короля, а люди королевь болѣ того учили государя нашего землѣ задиры дѣлати, на всѣхъ украинѣхъ войною учили приходити; а опослѣ того, болшей его гетманъ Юрьи Николаевъ со многими людьми пришелъ въ землю государя нашего, и много лиха учинили государя нашего землямъ.

И послы говорили: господаря нашего люди въ вашего государя землю не хаживали и задиры не дѣлывали; напередъ учили ходити люди вашего государя во господаря нашего земли, и господаря нашего землямъ много лиха подѣлали: и хоти бы на обѣ стороны зацѣпки порубежныя были, и тому ссылка да управа на обѣ стороны; а то воеводы болшіе со многими людьми приходили, и неодинова, подъ города и землю воевали господаря нашего; и господарь нашъ, не мога того терпѣти, велѣлъ своему гетману итти въ землю государя вашего.

И бояре посломъ говорили: напередъ приходили на государя нашего земли войною королевь люди, и неодинова; и господарь нашъ не могъ того терпѣти, да, противъ, велѣлъ за свое имати.

Да говорили бояре о томъ съ послы многіе рѣчи; бояре говорили: королевь люди почали, а послы говорили: великого князя люди почали, да долго о томъ говорили.

Послы жъ говорили: говорили есте намъ въ отвѣтъ, что мы говорили отъ своего господаря въ посолствѣ великому князю, что король посылалъ

№ 6. гетмановъ своихъ не подъ свои города, подъ Стародубъ и подъ иные города: и вамъ вѣдомо гораздо, что тѣ города изъ начала господарей нашихъ; и которые измѣнники государя вашего, Шемячичъ и Можайской, вашему государю измѣнили да пріѣхали къ нашему государю служить, и государь нашъ подавалъ имъ свою отчину, тѣ города; и тѣ измѣнники нашему государю опять измѣнили, да съ тѣми города поѣхали ко государю вашему: ино то государь нашъ посылалъ подъ свои города.

И бояре говорили: вы намъ говорите, что намъ вѣдомо то гораздо, что тѣ города изъ начала вашего государя: ино намъ гораздо вѣдомо, а вы вѣдаете жъ, да не говорите, вѣдаете, изъ начала чья то отчина, и куды прислухали Кіевъ и иные города; изъ начала то государя нашего отчина, а тѣ города къ Кіеву были, и Божіими судьбами тѣ города отошли были отъ государей нашихъ, и опять, какъ, съ Божією волею, тѣ города пришли въ руки ко государю нашему, а иные еще, которые не пришли; а впередъ, намъ Богъ станетъ строити, и тѣ города пошли Богъ государю нашему: и то король посылалъ не подъ свои города. Да о томъ рѣчей спорныхъ и бранныхъ въ разговорѣхъ много говорили.

И послы говорили: Много того говорить, напередъ того и нынѣ много крови разлилось на обѣ стороны, да ужъ то минулось; нынѣ бы найти доброе дѣло, какъ бы межи государей миръ и доброе дѣло състалось, а кровь бы христьянская не лилась.

И бояре говорили: такъ и есть, говоримъ мимошедшіе дѣла; а то говорите гораздо, чтобъ найти добро, какъ бы межи государей доброе дѣло състалось: и которые будутъ съ вами иные дѣла отъ вашего государя къ нашему государю наказаны о доброй Смоленѣ, и вы намъ скажите, и мы государю своему скажемъ, чтобы межи государей, далъ Богъ, доброе дѣло състалось.

И послы бояромъ говорили: освободите намъ, вставъ, собѣ поговорити.

Да вставъ, отшедъ отъ бояръ, подумали, да пришедъ къ бояромъ говорили: государь нашъ Жигимонтъ король для покоя христьянского, (чтобы кровь) болѣ того не лилась, а христьянство бы въ тишинѣ и въ упокоѣ было, съ вашимъ государемъ хочетъ быть въ вѣчномъ миру, и далъ намъ мощъ и науку съ вашимъ государемъ дѣлати: и вы намъ скажите, какъ государь нашъ съ нашимъ государемъ хочетъ вѣчного миру?

И бояре говорили: сами говорите, что вамъ государь вашъ далъ мощъ и науку съ нашимъ государемъ дѣлати о вѣчномъ миру и о доброй Смоленѣ: ино вы намъ скажите. Да о томъ поспирался долго; бояре говорили посломъ, чтобъ они говорили, а послы говорили, чтобъ бояре говорили, да стали.

Послы говорили: хотѣнье государя нашего съ вашимъ государемъ о вѣчномъ миру и о доброй Смоленѣ, чтобъ государь вашъ поступился госпе-

дарю нашему Великому Новгорода и Пскова, и государь нашъ съ вашимъ № 6. государемъ такъ хочеть вѣчного миру.

И бояре говорили: панове! нѣчего было того и думати, и говорити того много ненадобѣ. И напередъ того отъ цесаревыхъ пословъ, и отъ папныхъ, и отъ королевыхъ о томъ бывали рѣчи, а плоду въ томъ не бывало и не будетъ. Безгѣпъ то что и говорити, въ чемъ приплода нѣтъ? гдѣ Новгородъ, гдѣ Псковъ? и творца тому нѣтъ, отколѣ тѣ ваши рѣчи. Говорите такъ, какъ бы межи государей могло доброе дѣло състатись, а то говоря безплодная. И говорили о томъ послы съ бояры многіе рѣчи, называючи Новгородъ и Псковъ королевскими городами; а бояре у нихъ то отговаривали: «то отчины государя нашего», и говорили о томъ много спорныхъ рѣчей.

Послы говорили: много говоривъ да къ концу бы приговоритись. Мы вамъ скажемъ, что съ нами королевъ наказъ, какъ хочеть миру съ вашимъ государемъ: государя нашего хотѣнье съ вашимъ государемъ о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ, по тому, какъ было напередъ сего за Казимера короля съ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ.

И бояре говорили: панове! говорите такъ, какъ дѣлу състатись не лѣтъ, все неплодные тѣ рѣчи говорите: гдѣ ужъ Казимеръ? гдѣ князь великій Василей? послѣ того колко ужъ дѣлъ было государемъ нашимъ съ литовскими господами? и миры и перемирья межи ихъ были.

И послы говорили: и коли то нетреба о Казимерѣ говорити, и мы Казимера пооставимъ, а чтобъ государь вашъ похотѣлъ съ нашимъ государемъ вѣчного миру и доброй смолвы по тому, какъ былъ князь великій Иванъ въ докончанѣ съ Александромъ королемъ и какъ былъ князь великій Василей въ докончанѣ съ Жигимонтомъ королемъ, и государь нашъ такъ вѣчного миру хочеть съ вашимъ государемъ.

И бояре говорили: и того намъ государю своему сказати не мочно, и тому дѣлу състатися не лѣтъ: колко послѣ того дѣлъ състалось государемъ нашимъ съ Жигимонтомъ королемъ? Да скажемъ то государю своему, и то гдѣаетъ Богъ да государь.

Да шедъ бояре то сказали великому князю.

И князь великій послалъ къ нимъ бояръ же, а велѣлъ имъ съ послами говорити.

И бояре посломъ говорили: ваши есмь рѣчи до своего государя донесли, и великій государь велѣлъ вамъ говорити: говорите намъ рѣчи не по тому, какъ пригоже межи насъ съ братомъ нашимъ съ Жигимонтомъ королемъ миру быти; и намъ съ нимъ въ миру быти непригоже, какъ вы намъ говорите.

И Янъ съ товарищы говорили: Александръ король, для розлитія крови христьянскіе, чтобъ впередъ кровь христьянская не лилась, а бесерменская бы

№ 6. рука не выслася, и для своихъ людей, которые попали были въ руки великому князю, избавляючи своихъ людей изъ нѣтства, отчины своей нашему государю кожихъ городовъ поступилсѣ. А вашего государя люди великіе у нашего государя: и вы государя своего на то наводите, чтобъ такъ былъ съ государемъ нашимъ въ вѣчномъ миру, а людямъ бы свобода была; а инако государю нашему съ вашимъ государемъ въ докончанъ быти негдѣ.

А бояре говорили: а нашему государю такъ быти негдѣ съ вашимъ государемъ въ миру, какъ вы говорите. Александръ король чего государю нашему поступилсѣ? города всѣ за государемъ нашимъ, и ему было чего поступатись?

И говорили о томъ бояре съ послы многіе рѣчи, и, разбранивсѣ, пошли отъ нихъ прочь; и князь великій велѣлъ посломъ ѣхати на подворье.

V. И генваря 20 день, говорили послы приставу Ѳеодору Невѣжинну, чтобъ государь велѣлъ имъ быти на дворѣ; и Ѳеодоръ сказалъ то великому князю, и князь великій послалъ къ посломъ Ѳеодора же, а велѣлъ посломъ сказать, что имъ завтра быти на дворѣ.

И генваря 21 дня, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ, и посылалъ по нихъ на подворье пристава Ѳеодора Невѣжина съ товарищы; а встрѣчи имъ были и приходы къ великому князю по тому же, какъ были преже того. И посидѣли мало у великого князя, и велѣлъ имъ князь великій итти въ набережную полату, и высылалъ къ нимъ боярина своего Михайла жъ Юрьевича съ товарищы и дьяковъ.

И Михайло съ товарищы посломъ говорили: Великій государь Иванъ послалъ къ вамъ дворетцого своего тѣерского Ивана Юрьевича Поджегина, да дѣаковъ своихъ, Елизара Иванова сына Цыплятева, да Григорья Меншого да Ѳеодора Михайлова.

А Шигона молвилъ: Великій государь послалъ къ вамъ боярина своего Михайла Юрьевича, да дѣаковъ своихъ, Елизара, да Меншого да Ѳеодора.

Михайло говорилъ: пане Яне, пане Матѣй, пане Венцлавъ! говорили есте приставу Ѳеодору, чтобъ вамъ государь велѣлъ на дворѣ быти, и Ѳеодоръ до околничихъ государя нашего ваши рѣчи донесъ, и околничіе государю нашему сказали, и государь нашъ велѣлъ вамъ у себя быти, и вы государя нашего очи видѣли, и велѣлъ вамъ итти въ другую избу; и нынѣ государь нашъ къ вамъ насъ послалъ, а велѣлъ вамъ молвити: которые будутъ вамъ рѣчи до государя нашего, и вы намъ скажите, и мы тѣ ваши рѣчи государю своему скажемъ.

И послы молчали долго, и учалъ имъ Михайло говорити: панове! хоти бѣ и дни были великіе, ино молчаньемъ ничего не сдѣлати; а нынѣ дни малые, и хоти и станете о дѣлѣхъ говорити, ино день кратится.

И послы говорили: четвертого дни есмя говорили многіе рѣчи, а дѣла № 6. есмя въ нихъ не обрѣли никоторого. Мы вамъ говорили, какъ государю нашему съ вашимъ государемъ пригоже въ вѣчномъ миру быти; и вы намъ то отговариваете, что государю вашему съ нашимъ государемъ такъ въ вѣчномъ миру быти непригоже; а какъ вы намъ говорили, ино такъ нашему государю съ вашимъ государемъ въ вѣчномъ миру быти не мочно. И вы нынѣ поищите пути, какъ бы государю вашему пригоже съ нашимъ государемъ въ вѣчномъ миру быти, чтобъ кровь христьянская болѣ того не лилась. Мы вамъ говорили, чтобъ государь вашъ похотѣлъ съ нашимъ государемъ въ миру быти по тому, какъ былъ Александръ король съ великимъ княземъ Иваномъ въ докончанѣхъ, и какъ былъ Жигимонтъ король съ великимъ княземъ Василемъ въ докончанѣхъ.

И бояре говорили: панове! вы намъ говорили, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ вашимъ государемъ съ Жигимонтомъ королемъ вѣчного миру, по тому, какъ былъ великій государь Иванъ съ Александромъ королемъ въ докончанѣхъ, и какъ былъ великій государь Василей съ Жигимонтомъ королемъ въ докончанѣхъ: ино мы вамъ и напередъ сего говорили, что государю нашему съ вашимъ государемъ такъ въ вѣчномъ миру быти непригоже. Досталъ государь нашъ которые свои отчины. и государю нашему чего дѣла тѣхъ городовъ, своеѣ отчины, вашему государю поступатись? тѣхъ городовъ, своеѣ отчины, государю нашему никакъ не поступитись.

И послы говорили: Мы ужъ говоримъ два дни, а все по государя своего приказу спущаемъ, а вы никоторого слова не спустите; и вы намъ скажите: какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ въ вѣчномъ миру хочетъ быти?

И по великого князя наказу, говорили имъ бояре: Мы вамъ говоримъ не отъ себя прямо, а государя нашего бояре учнутъ государя своего на то наводить, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ Жигимонтомъ королемъ вѣчного миру, какъ былъ великій государь Василей съ Жигимонтомъ королемъ въ перемирьѣ; и которые города и волости въ перемирной грамотѣ во государя нашего сторону написаны, и нынѣ бы тѣ города и волости въ докончанную грамоту во государя нашего сторону написать. А которые дѣла състались великому государю нашему Ивану съ Жигимонтомъ королемъ послѣ отца его великого государя Василья: и о тѣхъ дѣлахъ впередъ говорѣя будетъ, какъ пригоже тѣмъ дѣломъ впередъ быти.

И послы говорили: господине, бояре! оставили есте болшіе дѣла, а говорить хотите о меншихъ дѣлахъ. Вѣдь, господине, источники отъ болшихъ мѣдязей, такъ же и дѣла: первое болшее дѣло уговоривъ да меншіе починаи. Положите, господине, на своемъ разумѣ, чего дѣла государю нашему, своеѣ отчины государю вашему отступитись, и въ полную писати? госпо-

А се отъѣзъ послать дворянина. Отъѣзъ великого государя Иванъ, Божіею милостию государя всеа Руса и великого князя, Жигановъ король Польскій и великого князя Изяславского послать, пану Яну Юрьевичу, да пану Мартину Войцеховичу, да дворяну Венцеславу Никольскому.

Михайлу Юрьевичу говорить послать Великий государь Иванъ, Божіею милостию государь всея Руси и великий князь, велѣлъ намъ говорить: Говорили есте намъ отъ брата нашего Житковита, короля Польскаго и великаго князя Литовскаго, что ны посылали къ нему своего сына боярскаго Тимофея Костантиновича Хлуднева, а приказывали къ нему: намъ Божья воля сталась, отъ насъ, великаго государя Василья въ животъ не стало, и ны посылали къ нему своего сына боярскаго, Тимофея Васильевича Заболотскаго, отъ своего съ естѣ тѣмъ известіе ему сказати; да и то если къ нему приказывали, что въ братствѣ съ нами хотишь быти, а онъ бы съ нами былъ въ братствѣ по тому же, намъ быть съ отцомъ съ нашими: и онъ съ нашими сыновъ боярскихъ съ Тимофеемъ отказъ къ намъ жестоко учинилъ, и за тѣмъ отказомъ и война почалась, и крови христьянскіе пошло въ томъ пролилось.

Ивану Юрьевичу говоритъ Шлыковъ. Великій государь велѣлъ намъ говорить: И братъ нашъ о отцѣ нашемъ съ сего свѣта отпущеній покаяшаго сына боярскаго во тѣхъ у себя имѣлъ, а отказъ ему учиненъ перекирѣ было ему съ отцемъ нашимъ, и то перекирѣ со нашего и кончилось, а въ братствѣ съ нами быти хотѣлъ; а съ къ нему своихъ пословъ, и срокъ пословъ учинилъ, а ни не починалъ, а ждалъ отъ насъ отказу и до Рождества отъ насъ ему отказъ не бывалъ; а войско наше, при много шесты водили, и онъ, будто видячи такую сторону, гетману своему велѣлъ идти похъ свои и отъ него отступилъ, а нашимъ вѣстнымъ

городѣхъ иногда некоторые дѣлать не велѣлъ, и не дѣлали; а потомъ мы послали воеводъ своихъ многихъ со многими людьми въ его земли, и онъ противъ, посылая своихъ воеводъ къ тѣмъ же своимъ городомъ, и на обѣ стороны христьянскіе крови много пролилось.

Елизару Цыплятеву говорити. Великій государь велѣлъ вамъ говорити. И говорилъ отъ насъ брату нашему нашъ сынъ боярской Тимошей Хутневъ: похочеть съ нами братъ нашъ Жигимонтъ король братства и добрыя смолвы, и онъ бы послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли миръ и добрую смолву дѣлать, чтобы впередъ неоповня христьянская кровь не лилась; и братъ нашъ король, жалючи того, что крови христьянскіе много пролилось, и берегучи того, чтобы впередъ кровь христьянская не лилась, братства и добрыя смолвы съ нами хощетъ, и послалъ къ намъ васъ, своихъ пословъ: и намъ бы черезъ васъ, его великого миръ и добрую смолву дѣлать, какъ будетъ пригоже на обѣ стороны.

Меншему Путятину говорити. Великій государь Иванъ. Божіе мѣстѣ государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити. И есте намъ говорили отъ брата нашего Жигимонта короля, что Жигимонтъ король съ нашимъ сыномъ боярскимъ съ Тимошеемъ съ Любкимъ намъ не жестоко отвѣтъ учинилъ, а отказалъ къ намъ къ братству съ нами хощетъ быти, а послати бы намъ къ нему своихъ пословъ: ино братъ нашъ вѣдаетъ, что Тимошеемъ отвѣчать, и намъ тотъ отвѣтъ намъ жестоко, коли не по тому братъ намъ къ нему къ нему пригоже съ нами въ братствѣ быти. А о послѣдѣ, чтобы мы своихъ пословъ послати, и хоти бы братъ нашъ и не учинилъ нашему сыну боярскому, и намъ было къ нему жестоко, а не непригоже. Вѣдомо брату нашему гораздо: отъ великаго государя своихъ о дѣлахъ къ отцу нашему онъ посылая, и къ нашему; а таковъ учинивъ отвѣтъ, чему непригоже, а не послать пословъ которого для дѣла къ нему послать, а не послати, противъ нашего сына боярскаго: и не послать, и валку почаятъ.

Федору Мишурину (говорити). Великій государь Иванъ. Божіе мѣстѣ государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити. И есте говорили, будто съ нашу сторону великаго государя и нашего, его люди съ рубежа учали людей великаго государя, какъ отца нашего великаго государя Василия, и къ своему своему сына боярскаго Тимошею, и къ своимъ учали нашихъ людей великіе пословъ, и къ своимъ городовъ учали приходити въ великую войну.

№ 6. приговоримъ, дѣла великіе. Да Матѣй же говорилъ: государь нашъ Жигимонтъ король для пролитія крови христьянскіе съ вашимъ государемъ миру хочеть, а государь вашъ съ нашимъ государемъ также миру хочеть; а того государь вашъ нашему государю отдати не хочеть, что ималъ у государя нашего отецъ его великій князь Василей: ино бы поискати посреднего пути, какъ бы дѣло мочно сдѣлати.

И бояре спросили: что «посредство»?

И Матѣй говорилъ: государю нашему отчины своей Смоленска вашему государю поступитись на голые слова не мочно.

И бояре ихъ спросили: молвили есте, на голые слова Смоленска королю нашему государю поступитись не мочно: ино что «голые слова»?

И Матѣй говорилъ: то есмь молвили: не будетъ на то воли государя вашего, что ему отдати государю нашему городъ Смоленскъ; или онъ бы государю нашему далъ иной которой городъ въ то мѣсто, таковъ же величествомъ и обилствомъ.

И бояре говорили: панове! то вы собѣ изъ помысла выложите, чтобъ государю нашему отчины своею, которую ему Богъ далъ, города Смоленска отступитись вашему государю, или бы, въ то мѣсто, иной таковъ же которой городъ дати противу Смоленска: никакожъ государю нашему города Смоленска королю не отдати, и въ то мѣсто иного города ему не дати.

И послы говорили: а государю нашему безъ отданья города Смоленска, или въ его мѣсто иного города, съ вашимъ государемъ въ вѣчномъ миру никакъ быти не мочно.

И говоривъ съ ними бояре много рѣчей, шедъ, сказали то великому князю, и князь великій послалъ къ нимъ бояръ же.

И бояре имъ говорили: Ваши рѣчи государю своему есмь сказали, и государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: Отецъ нашъ, великій государь свою отчину съ Божьею волею досталъ, и благословилъ насъ, далъ намъ ту свою отчину; и съ Божьею волею, и жалованьемъ отца своего, ту свою отчину мы держимъ за собою, а королю намъ тоѣ своей отчины никакъ не поступитись; а иной городъ въ то мѣсто намъ чего дѣла давати? Отчина наша Смоленскъ изъ начала отъ предковъ нашихъ, да которыми судьбами предки наши то изронили, а намъ ее далъ Богъ: и намъ еѣ никакъ не поступитись.

И послы говорили: которые рѣчи вы намъ отъ своего государя говорили, какъ ажъ дастъ Богъ будемъ у своего государя, и мы тѣ рѣчи государю своему скажемъ. А нынѣ, коли на то воли государя вашего нѣтъ, что такъ быти со государемъ нашимъ въ вѣчномъ миру: ино есть на то воля вашего государя, чтобъ ему съ нашимъ государемъ взяти перемирье на время, и въ тѣ бы перемирные лѣта межи государей послы ходили и дѣлали о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ.

И бояре то сказали великому князю, и князь великій послалъ къ нимъ № 6. бояръ же, а велѣлъ съ ними молвити.

Михайло съ товарищи посломъ говорили. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: говорили естъ намъ отъ брата нашего Жигимонта короля: коли вѣчной миръ межи насъ съ нимъ статися не можетъ, и намъ бы взяти съ нимъ перемирье на время, а въ тѣ бы перемирные лѣта межи насъ послы ходили и дѣлали бѣ о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ, для покоя христьянскаго, и для того, чтобъ кровь христьянская не лилась. И мы хотѣли того, чтобъ межь насъ было доброе дѣло, вѣчный миръ и добрая смолва съ братомъ своимъ; и коли нынѣ то межи насъ съ братомъ своимъ не стало, а вы намъ говорите отъ брата нашего, чтобъ намъ съ нимъ взяти перемирье на время: и мы, для покоя христьянскаго, и перемирья съ братомъ своимъ не отщемся, какъ пригоже. И нынѣ поѣдьте на подворье, а мы вамъ про то вѣдомо учинимъ.

И говорилъ князь великій съ бояры: пригоже ли съ королемъ взяти перемирье на время? и приговорилъ, что съ королемъ перемирье пригоже взяти, для иныхъ сторонъ недружнихъ: Крымъ невѣдомъ, со царемъ съ Саипъ-Гиреемъ крѣпости еще нѣтъ некоторые; а Исламъ и въ Крымъ доспѣлъ, да человекъ шатокъ и нестойтеленъ; а казанскіе люди измѣну учинили, а еще съ ними дѣла некоторого не учинено: и для тѣхъ дѣлъ, пригоже съ королемъ перемирье взяти, на сколько лѣтъ пригоже, чтобъ съ тѣми сторонами поуправитись.

VII. И генваря 27 день, велѣлъ князь великій пристану Федору Невѣжину отъ околничихъ сказать посломъ, быти имъ на дворѣ.

И генваря 28 дня, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ Яну съ товарищи быти на дворѣ; а посылка по нихъ и встрѣчи имъ были по тому же, и у великаго князя были, какъ были напередъ того на дворѣ; и посидѣвъ мало у великаго князя, и велѣлъ имъ князь великій итти въ другую избу, въ полату въ набережную, и высылалъ къ нимъ боярина своего Михайла Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорили посломъ: панове, Янъ, Матѣй, писарь! говорили есте намъ: коли межи государей, нашего государя и вашего господаря миръ вѣчный естатися не можетъ, какъ мы межи собя говорили, и государь бы нашъ похотѣлъ съ вашимъ господаремъ перемирья на время, чтобъ въ то перемирье межи государей послы ходили и дѣлали о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ. И мы тѣ ваши рѣчи государю своему сказывали, и государь нашъ отназалъ вамъ нами же: мы были для покоя христьянскаго и чтобъ кровь христьянская впередъ болѣ того не лилась, а бесерменская бы рука не высилась, и завсе бы христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, съ братомъ сво-

№ 6. имъ съ Жигимонтомъ королемъ хотѣли быти въ вѣчномъ миру; и коли то межи насъ не сѣтлось, а вы намъ говорили, что мы съ Жигимонтомъ королемъ перемирья похотѣли: и мы съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ и перемирья не отщемся, и о томъ собѣ помыслимъ, и вамъ отвѣтъ учинимъ. Такъ есмя вамъ отъ своего государя говорили. И нынѣ государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: мы съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ добръ хотѣли вѣчного миру, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было; и какъ вы намъ говорили о вѣчномъ миру, и межи насъ такъ миру вѣчному сѣтаться не пригоже; и вы намъ говорили, чтобъ намъ похотѣти съ Жигимонтомъ королемъ перемирья: и мы, для покоя христьянского, перемирья съ нимъ хотимъ, какъ пригоже.

И послы говорили сидѣвъ долго, да говорили послы: молвили есте отъ государя своего, что государь вашъ съ нашимъ господаремъ перемирья хочетъ: и какъ государь вашъ съ нашимъ господаремъ перемирья хочетъ?

И бояре говорили: вы напередъ отъ своего государя о перемирьѣ говорили, чтобъ государь нашъ съ вашимъ господаремъ похотѣлъ перемирья: ино вы намъ скажите, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ перемирья хочетъ?

И послы говорили, чтобъ бояре имъ о перемирьѣ напередъ говорили, а бояре говорили, чтобъ послы говорили напередъ, что имъ наказъ; да о томъ много спирались, которые бы напередъ говорили.

И говорили послы: государя нашего намъ наказъ, чтобъ государь вашъ похотѣлъ перемирья на томъ: которые города, его отчину, держитъ за собою государь вашъ, и онъ бы ему тоѣ его отчины поступился, Сѣверскихъ городковъ, Стародуба, Почапа, Радогоща, Рыска, Новогорода Сѣверского, а Гошей готовъ у нашего государя; а которые новые городки поставлены, поставилъ государь вашъ на нашего государя земляхъ, отъ Полотцка и отъ Витепска, Заволочье, Себѣжъ и Велижъ, и тѣ бы городки велѣлъ разорити, чтобъ ихъ не было. Такъ государь нашъ перемирья хочетъ съ вашимъ господаремъ.

И бояре говорили: панове! нипѣ намъ то и слышети жестоко, что вы такъ говорите, а ко государю намъ своему съ тѣми вашими рѣчами и итти не мочно и ему то сказать. Положите, панове, на своемъ разумѣ: которую отчину государей нашихъ Богъ имъ далъ, тѣ ихъ отчины и государю нашему Ивану достались отъ дѣда его великого государя Ивана, и отъ отца его, блаженные памяти великого государя Василья; и ему тоѣ своей отчины чего дѣла королю поступатись? А новые городки поставилъ государь нашъ въ тѣ поры, какъ ему король недружбу учалъ дѣлати; и тѣ городки чего дѣла разорити? А Велижъ поставилъ на своей землѣ, во мно-

гихъ перемирныхъ и въ докончальныхъ грамотахъ писанъ во государя на- № 6.
шего сторонѣ, и о томъ говорити ненадобъ.

И послы говорили: мы вамъ сказали волю господаря своего, какъ перемирья хочеть, а вы намъ скажите: что воля вашего государя съ нашимъ господаремъ быти въ перемирь?

И бояре имъ говорили: намъ противъ такихъ вашихъ высокихъ рѣчей и говорити не мочно, и не домыслимся, что говорити, не въ мѣру говорите.

Да говорили бояре съ послы о томъ многіе спорные рѣчи, отговариваючи у пословъ непригожіе слова, что высоко говорятъ про Сѣверскіе города и про новые городки.

И послы говорили: мы говоримъ не отъ себя, наказъ намъ таковъ господаря нашего, и мы вамъ сказываемъ; и долго вѣдь, говоривъ, на то ждати: скажите вы намъ мысль государя своего, что его хотѣнье къ перемирью?

И бояре говорили: коли насъ пытаете, что хотѣнье государя нашего, и мы вамъ скажемъ. Государь нашъ съ Жигимонтомъ королемъ въ перемирь хочеть быти по тому, какъ былъ отецъ его, великій государь. Василий съ Жигимонтомъ королемъ въ перемирь; а которые города и волости въ перемирныхъ грамотахъ писаны во государя нашего сторонѣ, и тѣ города и волости и нынѣ въ перемирную грамоту написать во государя же нашего сторону; а плѣннымъ на обѣ стороны свобода; а которые города государь нашъ ново поставилъ, Себѣжъ и Заволочье, и тѣ города во государя нашего сторонѣ и есть.

И послы говорили: вы намъ говорили, что вамъ и слышети жестоко, что мы вамъ говорили о отчинѣ государя своего, о Сѣверскихъ городѣхъ; а намъ съ тѣмъ и съ Москвы не мочно не токмо такъ сдѣлавъ прїѣхати ко господарю своему: какъ, прїѣхавъ, очи свои явити господарю своему? чтобъ господарю нашему, въ перемирь, Гомей отдать господарю вашему, и плѣннымъ бы на обѣ стороны свобода учинити? Ино тому нынѣ и впередъ никакъ не мочно сстатись, чтобъ въ перемирь плѣннымъ свобода учинити. А о Гомѣ и не говорите, чтобъ его отдать: досталъ государь нашъ тотъ городъ, свою отчину, и ему его чего дѣля поступитись? нивакъ ему города того не поступитись.

И бояре говорили: да что въ томъ прибытокъ, что плѣнныхъ не отступитись, а своихъ не взяти? вѣдь челоуѣци, и коли челоуѣци и они смертны; бывъ, да не будутъ: и въ томъ что прибытокъ? А Гомей отчина государя нашего, а нынѣ которыми судьбами такъ надъ нимъ състалось: и хотя доброго житія, и королю за собою чего дѣля чужое держати? ино его отдать.

И послы говорили: въ перемирь никакожъ плѣннымъ свобода учинитися не можетъ, а Гомью отдаціа никако нѣтъ. А напередъ того, у го-

№ 6. сударя вашего были господа нашего Александра короля воеводы и люди, и государь вашъ въ перемирьѣ не отдалъ жо: а государь нашъ Александръ король и посылалъ къ брату своему и ко тстю, къ великому князю Ивану, на всякой годъ по двои послы, чтобъ ему отдалъ плѣнныхъ, и онъ ему тогда плѣнныхъ не отдалъ; а государь вашъ о плѣнныхъ о своихъ къ королю и слова не приказывалъ, не токмо чтобъ посла послалъ. А какъ Божья воля състалась, Александра короля въ животъ не стало, а на королевствѣ учинился государь нашъ Жигимонтъ король, и великого князя Ивана также въ животъ не стало; и которые плѣнные люди были у вашего государя, и тѣхъ непріатели учали въ ихъ имѣнья вступатися, не хотя ихъ видѣти въ слугахъ у нашего государя; и государь нашъ, видя то, что ихъ недрузи въ слугахъ ихъ не хотятъ видѣти и отчины ихъ за себя емлютъ,—и государь нашъ Жигимонтъ король послалъ часа того къ великому князю Василью своихъ великихъ пословъ, ихъ для, да своей отчины городовъ Сѣверскихъ вѣхъ отступился, и докончаніе взялъ, а людей своихъ взялъ. А нынѣ у нашего государя государя вашего великіе воеводы и люди добрые, а у васъ государя нашего люди худые: и государю нашему чего дѣля плѣннымъ свобода учинити на голые слова?

И бояре съ ними о томъ говорили много спорныхъ рѣчей: у вашего государя добрые люди, а у нашего государя люди молодые, ино ихъ много: ино бы на большинство натянута, меншихъ людей болши взяли; а вѣдь въ болшихъ душа, и въ меншихъ души же, а обои погибнуть: и въ томъ что прибытокъ на обѣ стороны? А то есте что молвили, что на голые слова плѣнныхъ чего дѣля отдати?

И послы говорили: то есмь молвили: коли государю вашему плѣнные надобѣ, и онъ бы далъ государю нашему городъ Черниговъ, а плѣнныхъ бы взялъ.

И бояре говорили: государю нашему города противъ плѣнныхъ какъ давати? тогда жъ тѣ померли, коли въ руки попали; а государю заслужили, и государь и жонъ ихъ и дѣтей жалуетъ; а дастъ Богъ, межи государей будетъ доброе дѣло, и они будутъ у государя. А тамъ плѣнные, и здѣсь плѣнные жъ: ино бы плѣнныхъ на плѣнныхъ мѣнати, а города не треба на плѣнныхъ давати.

И послы говорили: и много того говорити ненадобѣ; а государю нашему безъ отдавья города Смоленска, или въ его мѣсто иного города, плѣнные никакъ не отдадутся.

Да послы жъ говорили: да то мы о плѣнныхъ говорили много и нынѣ о плѣнныхъ скратимъ: коли межи государей миръ вѣчный не можетъ быти, а плѣннымъ свободы не будетъ; и вы нынѣ поищите того, чтобъ межи государей могло на чемъ перемирье сѣстись, безъ плѣнныхъ.

И бояре говорили: ищите вы пути, что будетъ вамъ наказано, и вы № 6. намъ скажите, и мы государю своему скажемъ.

И послы много спорився, говорили: много есмь около говорили, а нынѣ конечной наказъ господара нашего на перемирье дѣлати: городъ Гомей со всѣми волостями въ господара нашего сторону написать; а которые городки князь великій ново поставилъ, Себѣжъ и Заволочье, то бы князь великій велѣлъ разорити, чтобъ тѣхъ городковъ не было: занѣже изъ тѣхъ городковъ только лихо чиниться станеть, а Полтеску и Витебску отъ нихъ нужда.

И бояре говорили: нелзя намъ того вамъ молвити, что того государю своему не сказать; скажемъ мы то государю, а не вѣдаемъ, можетъ ли такъ то статись, какъ вы говорите.

Да шедъ, сказали то великому князю, и князь великій послалъ къ нимъ бояръ же, а велѣлъ имъ молвити: тому никакъ не быти, Гомей бы королю написать, а тѣ городки новые разорити.

И послы говорили: коли то не треба, и естли на то воля государя вашего, и онъ бы нынѣ съ королемъ перемирье взять, на сколько лѣтъ пригоже, на то, чтобы оружіе положить на обѣ стороны, а кто что нынѣ держитъ, тотъ и держи; да мы здѣсь заключимъ перемирье, а пошлетъ государь вашъ своихъ пословъ къ королю, и король тамъ заключитъ; а въ тѣ лѣта государи межн соби ссылаются и о болшихъ дѣлѣхъ говорятъ.

И бояре то сказали великому князю, и князь великій велѣлъ посломъ того дни ѣхати на подворье.

VIII. И генваря 30 день, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а посылалъ по нихъ на подворье, и встрѣчи имъ были и къ великому князю приходъ по тому же, какъ были на дворѣ напередъ того; и въ полату имъ князь великій велѣлъ итти, а встрѣчалъ ихъ Федоръ Карповъ въ другой стрѣчи; и Федоръ понемогъ, и въ Федорово мѣсто стрѣчалъ ихъ Степанъ Ивановъ сынъ Злобинъ Лыковъ; и высылаъ къ нимъ бояръ же своихъ, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И пришедъ Михайло съ товарищи посломъ говорилъ: панове, Янъ Матѣй, писарь! говорили есте намъ, чтобы государь нашъ съ вашимъ государемъ былъ въ перемирьѣ; а которой что взять, тотъ бы то за собою и держалъ; а плѣннымъ свободы въ перемирьѣ нѣтъ. И вы, панове, положите на своемъ разумѣ: которого дѣла дѣла плѣнныхъ держати, а государю нашему своей отчины, города Гомья, чего дѣла вашему государю отступатися? А плѣннымъ свободы нѣтъ, и что перемирье государя нашего съ королемъ? городъ у него, а плѣннымъ свободы нѣтъ.

И послы говорили: которой наказъ былъ намъ отъ нашего господара

№ 6. къ вашему государю, какъ бы межи ихъ миръ вѣчный или перемирье могло сстатися, и мы то вамъ сказали, а иного намъ наказу нѣтъ.

И бояре говорили: много тружамся, говоримъ, а на доброй конецъ не приговоримся; нынѣ межи собя безъ государя своего наказу поговоримъ, а рада бы государя нашего, наша господа и братья, государя на то наводили, чтобы государь нашъ похотѣлъ съ вашимъ господаремъ перемирья, городъ бы Гомей поступился государь нашъ въ королеву сторону, а плѣнными бы свобода на обѣ стороны; а новые городки у государя нашего и есть, и тѣ готовы въ государя нашего сторону.

И послы говорили: того, господине, бояре, и въ мысли собѣ не держите, чтобы городу Гомью въ перемирьѣ быти не во господаря нашего сторону; а плѣнныхъ господарю нашему противъ Гомья чего дѣла давати? Гомей и нынѣ за господаремъ нашимъ, и Гомья господарю нашему не отда-ти, ни плѣнныхъ однолично не свободити.

И бояре съ послы о плѣнныхъ говорили много спорныхъ рѣчей; и послы отговаривали о плѣнныхъ прежними рѣчами, какъ было при Александрѣ королѣ.

И послы говорили: конечной у насъ господаря нашего наказъ: коли господарю вашему плѣнные надобѣ, ино городъ Гомей готовъ въ господаря нашего сторонѣ; а еще бы государь вашъ далъ нашему господарю городъ Черниговъ, да тѣ городки разорилъ, которые ново поставилъ, и государь нашъ ему плѣнныхъ отдастъ.

И бояре говорили: панове! говорите съ нами такъ, какъ не мочно межи государей миру или перемирью сстатися: чего дѣла господарю нашему Чернигова королю поступитися на плѣнныхъ? а плѣнные на обѣ стороны есть.

Да шедъ, бояре то сказали великому князю.

И князь великій послалъ къ посломъ бояръ же, а велѣлъ имъ молвити. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорили: говорити есте намъ, что городъ Гомей готовъ во господаря нашего сторонѣ, а намъ бы еще господарю вашему дати городъ Черниговъ, да тѣ городки разорити, которые мы городки ново поставили, а плѣннымъ бы свобода на обѣ стороны: ино, панове, и сами вѣдаете гораздо, что городъ Черниговъ отъ прародителей нашихъ наша отчина; и намъ чего дѣла своей отчины противъ плѣнныхъ отступатися? у вашего господаря плѣнные, и у насъ плѣнные. И какъ вы намъ говорите, и по вашимъ рѣчемъ межи насъ съ братомъ съ Жигимонтомъ королемъ миру и перемирью сстатися не лѣтъ.

И послы говорили: коли на то государя вашего воли нѣтъ, что Черниговъ дати, а Гомей готовъ у короля; и господаря нашего на то воли нѣтъ, что ему такъ плѣнныхъ отпустить, какъ вы намъ говорили.

Да говоривъ о томъ много бояре съ послы спорныхъ рѣчей, да скра- № 6.
тили.

Да послы жъ говорили: коли государя вашего на то воли нѣтъ, что ему съ нашимъ государемъ съ Жигимонтомъ королемъ въ вѣчномъ миру такъ быти непригоже, какъ мы вамъ говорили; и мы вамъ говорили, чтобъ государь вашъ похотѣлъ съ нашимъ государемъ перемирья безъ отданія плѣнныхъ; а городъ Гомей готовъ въ господаря нашего сторонѣ; а тѣ городки, которые государь вашъ ново поставилъ на господаря нашего землѣ, и тѣ бы городки государь вашъ велѣлъ разорити.

И бояре говорили: чего дѣля государю нашему отчины своей, города Гомья господарю вашему поступитися, а любо тѣ городки государю нашему чего дѣля разорити, которые городки государь нашъ ново поставилъ? тѣ городки государь нашъ поставилъ, иные на своей землѣ, а иные на королевѣ, въ недружбѣ съ королемъ.

И послы говорили: такъ межъ господарей перемирье сѣтатися никакъ не можетъ, что государю вашему тѣхъ городковъ не разорити, которые онъ поставилъ на господаря нашего землѣ. А что намъ говорите, чтобъ господарю нашему городъ Гомей отдати: и съ Божьею волею, государь нашъ Жигимонтъ король досталъ свою отчину, и ему чего дѣля своей отчины государю вашему отступатися? никакъ ему Гомья не поступитися.

И бояре то шедъ сказали великому князю.

И князь великій послалъ къ посломъ бояръ же, а велѣлъ имъ молвити:

Михайло имъ говорилъ. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: говорили есте нашимъ бояромъ: только мы королю Гомья не поступимся и новыхъ городковъ не разоримъ, и королю съ нами въ перемирье быти неелзѣ; а намъ такъ съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ въ перемирье быти неелзѣ, чтобы намъ своей отчины города Гомья ему поступитися, и тѣ бы намъ городки разорити: съ Божьею волею, тѣ есми городки поставили на своей землѣ, а иные на его землѣ, въ тѣ поры, какъ намъ Жигимонтъ король недружбу свою дѣлалъ.

И послы говорили: а государю нашему съ вашимъ государемъ въ перемирье такъ однолично быти неелзѣ, какъ вы намъ говорили.

Да о томъ говорили много рѣчей бранныхъ и розсудныхъ, какъ бы прійти на доброе согласье, чтобы Гомей у нихъ отговорити; да того у нихъ не отговорили.

И бояре говорили: мы то скажемъ государю своему, и государь нашъ день вамъ учинить, какъ васъ отпустить.

Да пошли бояре прочь отъ пословъ, да еще изъ избы не вышли, и послы бояромъ говорили: пожалуйте постоитъ мало, рѣчь до васъ. Да говорили послы: государь нашъ Жигимонтъ король, какъ есть истинный хри-

№ 6. стѣянскій господарь, не хотя того видѣти, чтобы кровь христьянская боля того лилася, послалъ насъ, свою раду, великихъ пановъ, давъ намъ свою великую науку и моцъ, чтобы мы межи господарей миръ вѣчный и перемирье дѣлали; и что намъ господарь нашъ далъ свою науку, и мы вамъ то говорили. Да и то господарь нашъ собѣ помыслилъ: ваша братья, а иныхъ господа, сидючи въ такихъ великихъ нуждахъ, неутѣшимо плачють и скорбятъ. И господарь нашъ, жалючи ихъ плача, и для ихъ, послалъ насъ къ вашему господарю, чюючи доброго дѣла, и нѣчто бѣ Господь Богъ, тѣхъ бѣдныхъ дѣла, умягчилъ сердца и отъ плача неутѣшимаго ихъ избавилъ. И мы видимъ, что вы о нихъ нерадите, и государю своему за нихъ не бьете челомъ; а государь вашъ къ нимъ жалованья своего показати не хочетъ, и на ихъ неутѣшимый плачь не сполъ, чтобъ имъ свобода была. А мы посланы, паны радные своего господаря, на добрую смолву, и христьянство тогда радовалися, коли мы поѣхали, а молва была: такіе великіе паны радные посланы къ великому господарю, и они сдѣлають межи господарей доброе дѣло. И мы нынѣ, грѣхомъ своимъ, не могли межь господарей доброго дѣла сдѣлати, и миру вѣчного, ни перемирья на время, чтобъ межи господарей въ тѣ лѣта великіе послы ходили и дѣлали бы вѣчный миръ и добрую смолву, а плѣнные бы тѣмъ веселилися. И то будетъ на насъ поносъ отъ христьянства: нѣчто панове гордостью своею межи господарей миру и перемирья не сдѣлали. И нынѣ, черезъ приказъ своего господаря на свои шен елемъ, чтобы на перемирьѣ сдѣлати: городъ Гомей и съ волостями въ господаря нашего сторону написати; а которые городки государь вашъ ново поставилъ на господаря нашего земляхъ, и тѣ городки въ государя вашего сторону, тѣ волости, на которыхъ волостехъ тѣ городки стоять а перемирье бы на годъ.

И бояре посломъ перемирья не отмовили, да шедъ то сказали великому князю.

И князь великій поговорилъ съ бояры: коли Гомья отговорити не мочно, а за тѣмъ перемирью не сестатися, ино дѣло порушити; да приговорилъ, чтобъ имъ Гомья отступитися по Сожъ, и послалъ къ посломъ боярь же.

Бояре имъ говорили. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ, чтобъ мы похотѣли съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королевъ перемирья, а городъ Гомей и съ волостями во государя вашего сторону написати; а которые городки мы поставили, Себѣжъ и Заволочье, и тѣ городки въ нашу сторону, на тѣхъ волостяхъ, гдѣ стоятъ. И мы того не хотѣли, чтобъ намъ своей отчины поступитися, да для покоя христьянского, города Гомья брату своему Жигимонту королю поступаемся, внизю противъ Чернигова и Стародуба по Сожъ; и которые городки мы постави-

ли, Себѣжъ и Заволочье, и тѣ городни готовы у насъ; а которымъ волостемъ № 6. къ тѣмъ городомъ пригоже быти, и мы то вамъ велимъ сказати.

И отпустилъ ихъ князь великій того дни на подворье.

IX. И февраля 3 дня, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а посылка по нихъ на подворье, и встрѣчи имъ, и бытѣ у великого князя потомужъ, какъ напередъ того были у великого князя; и велѣлъ князь великій ити посломъ въ набережную полату, и высылалъ къ нимъ бояръ же, Михайло Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи посломъ говорили: панове! говорили есте съ нами третьего дни: пригоже перемирью быти межи государей, а городъ Гомей по Сожъ рѣку въ господаря вашего сторону написать; а которые городки государь нашъ поставилъ, и тѣ городки у государя нашего и есть, а которымъ волостемъ пригоже къ тѣмъ городомъ быти, и мы вамъ писаньемъ вѣдомо учинимъ. И нынѣ государь нашъ велѣлъ вамъ діаконъ своимъ писанье дати.

И въ писаньѣ имъ дано: къ Себѣжу волости Освѣѣ, Неведрѣѣ, Нища, Непоротовичи, Листна.

И послѣ писанья, послы просились на подворье, и дано имъ, а ялись прислати съ писаремъ тому писанью отвѣтъ.

И туто жъ Михайло жъ съ товарищи говорили посломъ: вѣдомо вамъ, панове, что Стефанъ воевода волошской былъ у дѣда государя нашего, у великого князя Ивана, въ любви и въ кровной связѣ, и жаловалъ его государь нашъ, и берегъ, и за него стоялъ; а сына его, Петра воеводу, жаловалъ и берегъ отецъ государя нашего, великій государь Василей; а нынѣ великій государь нашъ Иванъ Петра воеводу волошского жалуетъ, а Петръ воевода государю нашему служитъ. И нынѣ, Божьею волею, межи государей сходятся слова на доброе согласье и на перемирье. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: и Жигимонтъ бы король и Петра воеводу учинилъ съ собою въ перемирьѣ; а государь нашъ пошлетъ къ нему своего человека, чтобъ Петръ воевода посмалъ къ Жигимонту королю о перемирьѣ.

И послы говорили: господине, панове! говорите намъ отъ своего государя о Стефановѣ сынѣ, о Петрѣ воеводѣ волошскомъ, чтобъ господарь вашъ взялъ его къ себѣ въ перемирье, того дѣля, что онъ служитъ государю вашему; а государь вашъ пошлетъ къ Петру воеводѣ; чтобы воевода посмалъ къ нашему господарю о перемирьѣ: и намъ, господине, о томъ отъ нашего господаря наказу нѣтъ никоторого, ни въ посолствѣ у насъ нѣтъ, а ни въ наказѣ, и въ памятехъ того обрѣсти у себя не можемъ; и намъ то дѣло какъ дѣлати, чего у насъ и въ мысли нѣтъ, не токмо въ наказѣ?

№ 6. И бояре ихъ рѣчью понудили крѣпко о волошскомъ, чтобы изымались въ томъ, что король съ волошскимъ воеводою перемирье учинить.

И послы говорили: вѣдь, господине, на насъ одны головы; приходите вы къ намъ отъ своего государя изъ другіе избы, да можете ли на себя одно слово взять, безъ государя своего наказу, съ нами о чемъ говорити! а намъ того и наипаче не мочно на свои головы взять, что намъ не наказано, и намъ бы то дѣлать; а что намъ государь нашъ приказалъ дѣлать, и мы то и дѣлаемъ. А говорите, что воевода государю вашему служить: и воевода волошской годуетъ нашему государю къ Польскому государству, и нынѣ былъ и валку замыслилъ съ Польскимъ государствомъ, и польскіе воеводы его посмирили; а съ нами съ паны съ виленскими брани ему нѣтъ, въ миру съ нами.

И бояре говорили: коли онъ съ вами въ миру, и вы намъ дайте на томъ слово, что королю не велѣти на него пособляти Литцкой землѣ, вамъ и всей землѣ Литовской.

И послы говорили: панове! дивимся вашему разуму, что вы намъ о томъ много говорите; мы вамъ много отвѣчиваемъ, что намъ то не наказано: и намъ о томъ какъ вамъ слово дати?

Да много о томъ говорили рѣчей всякихъ на обѣ стороны: бояре ихъ понужали, чтобъ съ волошскимъ король взялъ перемирье, а послы говорили, что имъ то не наказано. И бояре то, шедъ, сказали великому князю.

И князь великій говорилъ съ бояры, что еще пригоже велѣти бояромъ говорити съ послы о волошскомъ накрѣпко, и послалъ къ нимъ бояръ же.

Михайло съ товарищи говорилъ. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: велѣли есмь съ вами говорити о волошскомъ, и вы говорили нашимъ бояромъ, что волошской съ вами съ литовскими паны въ миру, а брань была ему съ Польскою землею: ино государь вашъ Жигимонтъ король, государь на Польской землѣ и на Литовской, и онъ перемирье съ нами за одну землю емлетъ за Литовскую, а Литцкая земля волошскому недругъ. И мы Московскою землею перемирье возмемъ съ королемъ, а Новгородскою землею съ королемъ валчити станемъ; ино такъ, какъ миру быти, одному государю будучи на государствѣ, а миритися за одно государство, а другимъ воеватися?

И послы говорили: мы пріѣхали отъ своего государя къ вашему государю, не баламутные люди, паны радные своего государя; и намъ что о безгѣпидѣ много говорити? то намъ не наказано. А что намъ наказано нашимъ государемъ, и мы то съ вами говорили; а что намъ не наказано, ино до того намъ и дѣла нѣтъ, и о томъ ненадобъ много рѣчей плодити. А еще есте и государя своего дѣла въ конецъ не сдѣлали, а починаете о чужихъ дѣлахъ говорити.

Да говорили о томъ много рѣчей, и о волошскомъ послы ни въ чемъ № 6. не изымались; и бояре говорили, чтобы послы изымались въ томъ: послать князь великій къ волошскому воеводѣ человека, и ему черезъ королеву землю добровольно ѣхати.

И послы говорили: не о томъ мы пріѣхали, чтобы великому князю послати къ волошскому человека черезъ королеву землю, а намъ въ томъ иматься: о которомъ дѣлѣ присланы, то и дѣлаемъ.

Да о томъ скратили.

Да говорили послы: просили есмя у васъ писанья волостемъ, которыми волостемъ въ перемирной грамотѣ (къ) которыми городомъ быти; и вы намъ тому дали писанье, и мы еще вашего писанья не гораздо рассмотрели, и потому намъ не умѣемъ и отвѣта учинити; а какъ видимъ, написано, ино иные волости пописаны. Полоцкіе и Витепскіе; и мы того посмотримъ, да къ вамъ писаря пришлемъ и отвѣтъ тому учинимъ.

Да того дни поѣхали послы на подворье.

Х. И февраля въ 4 день, прислали послы на дворъ, къ бояромъ, къ Михайлу съ товарищи, писаря Венцлава; а Михайло съ товарищи сидѣлъ въ набережной полатѣ, въ комнатѣ; а съ Венцлавомъ пріѣхалъ Михайло Непейцынъ; и какъ вышелъ въ избу, и Михайло съ товарищи его почтили, встали ему и посадили его на сѣмьѣ противу себя.

И Венцлавъ говорилъ бояромъ отъ пословъ: панъ Янъ и Матѣй велѣли вамъ говорити: говорили есмя вамъ, чтобъ вы дали намъ запись волостемъ, чему быти въ перемирныхъ грамотахъ; и діаки намъ дали запись, и въ той записи писаны королевы волости; а мы говорили, и неодинова: похочетъ государь вашъ новые города въ свою сторону, и тѣ города на тѣхъ волостехъ, на которыхъ поставлены; а въ томъ вашемъ писаньи волости писаны королевы, Полоцкіе и Витепскіе.

И бояре писарю говорили: хотѣли намъ панове съ тобою приказати о дѣлахъ рѣчь; ино се ли дѣло?

И писарь говорилъ: со мною то къ вамъ приказали панове.

И бояре его отпустили на подворье, а то сказали великому князю.

И февраля 5 день, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворъ; а посылка по нихъ, и приходъ къ великому князю, и въ полату шли по прежнему; и высылаемъ къ нимъ князь великій бояръ, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорили посломъ: панове, Янъ, Матѣй, писарь Венцлавъ! были есте у государя третьего дни, и говорили есмя вамъ: которыми волостемъ пригоже къ которымъ городомъ быти въ перемиръ, и дѣлаи вамъ прочли, которые волости иманы къ Себѣжу и къ За-

№ 6. волочю; и вы говорили, что есте по тому писанью не уразумѣли, а просили есте записи на подворье, и, посмотривъ, хотѣли намъ отвѣтъ учинити писаремъ Венцлавомъ. И писарь у насъ былъ, да рѣчей намъ отъ васъ не говорилъ; а и молвилъ что, ино не по тому, какъ вы съ нами говорили: всѣ волости сказываетъ королевскими, а города безъ волостей оставляете. И толко будетъ таковъ вашъ къ намъ отказъ, и мы тому дивимся: говорили есте съ нами такъ, какъ чему пригоже быти, а дѣлаете инако; на чемъ приговорили, да отъ того ворочаете, а городомъ безъ волостей какъ быти?

И послы бояромъ говорили: мы и напередъ того вамъ говорили: которой что взялъ, тотъ то и держи; а государь вашъ которые ново городки поставилъ на королевѣхъ землѣхъ, на которыхъ волостехъ, и онъ на тѣхъ волостехъ тѣ городки и держи; а Гомей съ волостями въ господари нашего сторону.

И бояре о томъ съ послы много спорныхъ рѣчей говорили, чтобы которыхъ волостей послы къ тѣмъ городомъ поступилися.

И послы говорили: никакомъ того наказу намъ отъ своего господари нѣтъ, чтобы господарю нашему Гомья съ волостями поступитися, или бы къ тѣмъ городкомъ, къ Себѣжу да къ Заволочю, которыхъ волостей поступитися, то намъ не наказано: ино которые городки поставилъ государь вашъ, Себѣжъ на Себѣжской волости, а Заволочье на Заволочьской волости, и тѣ волости великому князю.

Да о томъ спорныхъ и бранныхъ много рѣчей говорили, да розсварися прочь пошли. И сказали то бояре великому князю. И князь великій поговорилъ съ бояры, что ему такъ съ королемъ въ перемирьѣ быти не лѣзъ, что Гомья ему совсѣмъ поступитися, а къ Себѣжу и къ Заволочю волостей не поступаются. И послалъ князь великій къ посломъ Михайла съ товарищи.

И Михайло говорилъ: которые есте рѣчи намъ говорили, и мы тѣ ваши рѣчи государю своему сказали; и государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: мы для покая христьянского, съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ миру вѣчного хотѣли; и братъ нашъ Жигимонтъ король приказываетъ къ намъ о миру не по тому, какъ межи насъ съ нимъ миру вѣчному пригоже быти. И вы намъ говорили, чтобы мы съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ взяли перемирье на время; и мы съ нимъ и перемирья хотѣли же: ино, какъ вы намъ говорите, и по вашимъ рѣчемъ, межи насъ и перемирью сѣтатися не лѣзъ; и мы васъ хотимъ отпустить, а челомъ намъ ударите въ четвергъ.

И послы бояромъ не молвили ничего, да вставъ, поѣхали на подворье.

И князь великій поминки ихъ всѣ велѣлъ къ нимъ отослати, да посласть къ нимъ сверхъ ихъ поминковъ свое жалованье (И что нѣтъ государь

послать свое жалованье, сверхъ ихъ поминковъ, и что были ихъ поминки, № 6. и то писано въ казнѣ у казначеевъ). И послы поминки свои и государево жалованье взяли, да говорили пристапу Федору: мы пріѣхали къ великому государю доброго для дѣла, и поминки привезли, какъ есть пригоже его господарству; и мы чаяли, честь учинили господарю своему, и ему государю: и государь насъ тѣмъ оскорбилъ, нашихъ поминковъ у насъ не взялъ; а намъ на что его жалованье? и ты государя своего жалованье у насъ возми да отвези: мы пріѣхали не корысти для, пріѣхали есмя для дѣла.

И Федоръ говорилъ: мнѣ государя своего жалованье взять у васъ непригоже; послать къ вамъ казначей отъ государя жалованье.

И послы говорили: и ты казначеемъ скажи, что намъ государево жалованье не надобѣ.

И Федоръ пріѣхавъ, сказалъ то великому князю.

И князь великій послалъ къ нимъ на подворье Федора жъ, а велѣлъ имъ рѣчь молвити отъ казначеевъ, да и позадрати ихъ велѣлъ, какъ бы они еще похотѣли на дворъ ѣхати и дѣло дѣлати.

А се запись первая, что посломъ Федоръ говорилъ отъ казначеа: панове! велѣли есте мнѣ казначею сказать, что государь прислалъ къ вамъ свое жалованье, и вы пріѣхали дѣла дѣлати, а не по государево жалованье, и казначей бы то велѣлъ у васъ взять; и мы казначею ваши рѣчи сказали, и казначей тому дивился, а молвилъ: чего не бывало напередъ сего и намъ того государю и сказать нельзя: напередъ того бывали у государя нашего ихъ дяди и братья; и что государь нашъ полюбитъ ихъ поминки, и онъ возметъ, а чего не полюбитъ, то велитъ отдать, а сверхъ жалуетъ своимъ жалованьемъ; подѣляется ли дѣло, не подѣляется ли, а государь пожалуетъ своимъ жалованьемъ: то государей чинъ держитъ. И нынѣ государь, пожаловалъ ихъ, сверхъ, своимъ жалованьемъ; и намъ ся видить, то непригоже говорятъ, что назадъ жалованье взять. — И молвятъ что Федору о томъ о дворномъ бытѣ, чтобы съ бояры видѣтись, и Федору молвити: скажемъ бояромъ. А не молвятъ ничего, и Федору, посидѣвъ мало, молвити посломъ: молвили есте, панове, вчера, что вы пріѣхали доброго для дѣла, а не по государево жалованье; и мы, панове, слышимъ, что то дѣло вами не сдѣлалось, а государя нашего бояре говорили съ вами, какъ пригоже межи государей доброму дѣлу быти. — И нѣчто молвятъ ему: мы говорили отъ своего господаря, какъ пригоже дѣлу быти, а государя вашего бояре не по тому говорили, какъ пригоже. И Федору молвити: панове! ино вѣдь еще дѣло не ушло, и вы съ бояры смолвку учините. Да какъ бы жалостно молвити: только, панове, по грѣхомъ христьянскимъ, не станется межи государей доброе дѣло, и у насъ только были конѣ ровѣдланы, и нынѣ намъ опять конѣ сѣдлати: и вамъ, панове, пригоже межи государей, съ обѣ стороны,

№ 6. доброго дѣла смотрити, чтобъ межи государей доброе дѣло есталось, а кровь бы христьянская не лилась.

И какъ Ѳеодоръ рѣчь имъ отъ казначеа молвилъ, да и то имъ молвилъ, что они говорятъ, что бояре не хотятъ дѣла дѣлати, а они хотятъ. И послы говорили: мы давно слышимъ отъ своихъ молодыхъ людей, что на насъ молва, будто мы не похотѣли межи господарей доброго дѣла дѣлати: ино, Ѳеодоръ, мы добръ хотѣли межи господарей доброе дѣло дѣлати, а не похотѣли ваши бояре доброго дѣла на обѣ стороны; а мы и нынѣ межи господарей добръ хотимъ доброе дѣло дѣлати.

И Ѳеодоръ то сказалъ великому князю, и князь великій послалъ къ нимъ Ѳеодора же, а велѣлъ имъ рѣчь молвити отъ бояръ же.

А се запись, что Ѳеодоръ отъ бояръ посломъ говорилъ:

Панове! говорили есте мнѣ, что межи государей доброе дѣло не вами не дѣлается: вы хотите, а государя нашего бояре того хотятъ, чтобы межи государей доброе дѣло дѣлалось. И намъ было того бояромъ государя своего нехотѣть не сказать; то есмь своего государя бояромъ сказали, и бояре государя нашего говорятъ: коли панове говорятъ, что мы того не хотимъ, чтобъ межи государей доброе дѣло дѣлалось, а они хотятъ, и мы то государю сказали; и государь нашъ велѣлъ быти посломъ на дворѣ, а мы съ паны смогу учинимъ, что наше нехотѣнье межи государей доброму дѣлу, и что пановъ хотѣнье: и государь нашъ завтра велѣлъ быти вамъ на дворѣ.

И послы говорили Ѳеодору: мы съ бояры государева дѣла ради говорить и дѣлати.

XI. И февраля 8 день, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ. И посылка по нихъ на подворье, и встрѣчи имъ были, и у великого князя были, и въ полату велѣлъ имъ князь великій итти по прежнему обычаю, и высылалъ къ нимъ бояръ же, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И пришедъ Михайло съ товарищи, говорилъ посломъ: панове, Янъ, Матѣй, Венцлавъ! Сказывалъ намъ приставъ Ѳеодоръ Невѣжинъ: говорили есте, что вы государевы дѣла дѣлаете, а мы будто государева дѣла дѣлати не хотимъ, и въ томъ межи государей доброе дѣло не състанется; и вы нынѣ, панове, намъ скажите: что наше нехотѣнье межи государей доброго дѣла дѣлати, и что ваше хотѣнье? Которые рѣчи вы намъ говорили, и нашему государю въ перемирьѣ такъ быти нехотѣть; а что мы вамъ говорили отъ своего государя, и вы говорите, что вашему господарю съ нашимъ государемъ въ перемирьѣ такъ быти непригоже. И вы, панове, то съ насъ соймите, что наше нехотѣнье, а мы нехотѣнья своего не вѣдаемъ: намъ ся видить, государь нашъ по дѣлу дѣлаетъ. Ино ся вамъ не по тому видить; ино бы того не было, что нами не дѣлается.

И послы говорили: мы то давно слышали отъ своихъ молодыхъ лю- № 6.
дей, а наши молодые люди слышали у вашихъ молодыхъ же людей, что
будто мы межъ господарей доброго дѣла дѣлать не хотимъ; и мы тому не
вѣрили. И какъ къ намъ прѣхалъ Ѳеодоръ, и мы съ Ѳеодоромъ порозгово-
рясь, да то Ѳеодору молвили въ розговорѣ, что не отъ насъ то дѣло не
подѣлалось, не похотѣли ваши бояре дѣлать, а мы хотѣли межъ господа-
рей доброе дѣло дѣлать; а къ вамъ есмь съ нимъ не приказывали, гово-
рили есмь въ розговорѣ.

И бояре говорили: мы не говоримъ о томъ; намъ Ѳеодоръ сказалъ,
что вы въ розговорѣ говорили, и ему было о томъ намъ нелѣзъ не сказать;
и мы о томъ государю били челомъ, чтобъ вамъ велѣлъ на дворѣ быти, и
мы съ вами о томъ поговоримъ, чтобъ на насъ тоѣ молвы не было. Пона-
мнятуйте сами, какъ есмь съ вами говорили, чтобы межъ государей было
доброе дѣло, миръ, или перемирье, и что пакъ вы говорили, и чье хотѣнье
и чье нехотѣнье?

И послы говорили: вы говорили, что мы межъ господарей не хотѣли
доброго дѣла дѣлать, а мы говорили, что вы не хотѣли, и въ томъ вина ни
на кого на насъ не прочь: то намъ и вамъ досадно, что доброе дѣло межъ
господарей не могло състатись. И нынѣ поищите вы пути доброго, чтобъ
межъ господарей доброе дѣло подѣлалось.

И бояре говорили: вы поищите, а мы также поищемъ, чтобъ межъ
государей на доброе согласіе пришло.

И послы говорили: вы намъ говорили, чтобы государь нашъ посту-
пился тѣхъ волостей, которые вы намъ въ писанѣ дали, и тому никакъ
быти нелѣзъ; а о Гомѣ что и говорити? то у государя нашего готово.

И бояре то сказали великому князю. И князь великій говорилъ съ
бояры, что ему пригоже Жигимонту королю и иныхъ волостей поступи-
тись, которые волости къ новымъ городкомъ, къ Себѣжу и къ Заволочью.
Да послалъ къ нимъ бояръ же.

И Михайло съ товарищи посломъ говорили. Государь нашъ велѣлъ
вамъ говорити: для покоя христьянского, и чтобы впередъ кровь христьян-
ская болѣ того не лилася и христьянство бы въ тишинѣ и въ упокоѣ было,
брату своему, Жигимонту королю поступаемся своихъ волостей: отъ Себѣжа
города волостей: Неведрея, Межова, Дернова и волости Сволненьскіе, а отъ
Заволочья поступаемся волостей: Нещерды, Вербиловы слободы, Кубка,
Островны, Березны; а Освѣе, да Нища, да Непоротовичи, да Листня,
тѣ волости къ Себѣжу, а къ Заволочью волости Яса да Долыса.

И послы говорили: на государя намъ слова нѣтъ, государь еще несо-
вершенъ лѣты; дивимся вашему разуму, что вы такъ дѣлаете: даете госпо-
дарю нашему нашего же государя волости; а тѣ волости изъ начала госпо-

№ 6. даря нашего отчина, къ Полотцку да къ Витебску, и господарю нашему чего дѣла своя же отчина имати опять?

Да о томъ бояре съ послы говорили много спорныхъ рѣчей, на всякіе розговоры приговариваючи то, чтобы тѣ волости были въ Себѣжу и къ Заволочью, и послы о томъ крѣпко говорили, что тому быти никакъ нельзя.

И бояре то сказали великому князю, и князь великій говорилъ съ бояры: такъ послы съ нами не дѣлають, чтобы тѣ волости были къ Себѣжу и къ Заволочью, а стоять крѣпко; а не сдѣлати, ино дѣлу поруха. И говорилъ князь великій съ бояры, чтобы ему Освѣя да Листвены королю поступитися, а просити бѣ у пословъ къ Себѣжу волостей Нищы да Непоротовичъ, а къ Заволочью Ясы, да Середен. И послагъ къ нимъ боярь.

И Михайло съ товарищи говорили. Государь нашъ велѣгъ вамъ говорить: мы еще, для покоя христьянского и чтобы кровь христьянская болѣ того не лилася, поступаемся Жигимонту королю, отъ Себѣжа городка, волости Освѣя да Листвены, а отъ Заволочья волости Долюсскіе да Невекревской, да городъ Гомей по Сожъ, ниже Стародуба, противъ Чернигова.

И послы говорили: которого для дѣла господарю нашему свои города, Полтескъ да Витебскъ, своими же волостями опустошити, и тѣ города оттолкъ снести, а города Себѣжъ и Заволочье полнити? Говорили мы вамъ напередъ сего господаря своего наказъ, что государь нашъ, для покоя христьянского, чтобы кровь христьянская болѣ того не лилася, государю вашему поступается тѣхъ волостей, на которыхъ волостехъ государь вашъ города Себѣжъ и Заволочье поставилъ; а городъ Гомей изъ начала отчина господаря нашего, и съ Божіею волею ту свою отчину государь нашъ досталъ, а держитъ ее за собою по старымъ рубежамъ, и Гомей господаря нашего и есть.

И говорили о томъ послы съ бояры многіе спорные рѣчи.

Да бояре жъ говорили: панове! дороги къ Себѣжу отъ Опочки по тѣмъ волостемъ, по Непоротовской и по Нищѣ; и государя нашего людемъ черезъ чужіе земли какъ къ тѣмъ городомъ ѣздити? съ Божіею волею государь нашъ тѣ города поставилъ, и тѣ волости къ тѣмъ городомъ пригожіа отъ Полотска далече; а тѣмъ городомъ какъ безъ волостей быти? А положите, господине, панове, на своемъ разумѣ: тѣ волости, Нища и Непоротовичи, изъ старины были къ Себѣжу, и нынѣ ихъ у Себѣжа чего дѣла имати? А Гомей городъ изъ начала отчина господаря нашего, и намѣстники на немъ были опричь Стародуба; а на сей сторонѣ Сожа были села, и держали ихъ дѣти боярскіе, Стародубцы, государя нашего, а тянули тѣ села къ Стародубу: и государю нашему какъ тѣхъ селъ къ Гомью поступитися?

Да говорили о томъ бояре съ послы много спорныхъ рѣчей, чтобы Гомей по Сожъ королю, а Нища и Непоротовичи къ Себѣжу, а къ Заво-

лочью Ясы и Нещерда и Долюса; да того не могли уговорити, и сказали то № 6. великому князю, и князь великій послалъ къ нимъ бояръ же, а велѣлъ имъ молвити.

Михайло имъ говорилъ. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: панове! дѣлаете межи насъ такъ, какъ намъ съ Жигимонтомъ королемъ въ перемирь быти нехѣтъ.

Да велѣли имъ ѣхати на подворье, а сами бояре пошли къ великому князю.

И послы, вставъ, Михайлу съ товарищи говорили: пане Михайло и панове! для истомы вашѣ и своей, черезъ королевъ приказъ, поступаемъ къ Заволочью волости Долюсы, а Себѣжъ на Себѣжской волости великому же князю, а Гомей совсѣмъ господарю нашему.

И бояре то сказали великому князю, и князь великій отпустилъ ихъ на подворье; да говорилъ съ бояры: послы королевъ дѣлаютъ крѣпко, Гомья не отступятъ. И съ послы говорити велѣти, чтобы поступитися къ Себѣжу изъ Нищы и изъ Непоротовичъ по десяти верстъ къ Себѣжскому рубежу, ѣздити бы беззапно къ Себѣжу отъ Опочки, а отъ Ясы къ Заволочью десять же верстъ; а Гомью бы рубежъ на сей сторонѣ Сожа учинити десять верстъ, рѣка Щенова, да въ Прибытковичи, въ Утью рѣку, чтобъ на томъ рубежѣ сдѣлати, ино бы отъ Чернигова и отъ Стародуба рубежъ Гомью подалъ.

XII. И февраля въ 9 день, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а посылка по нимъ на подворье, и встрѣчи, и приходъ имъ къ великому князю, и отходъ, все было потомужъ, какъ было напередъ сего; и высылалъ къ нимъ бояръ, Михайла же съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорили: панове! вчера есмь съ вами которые рѣчи говорили, и тѣми нашими рѣчьми межи государей добрые дѣла не сстались: и государь нашъ, для покоя христьянского и чтобъ впередъ кровь христьянская болѣ того не лилася, и тѣхъ волостей Нищы и Непоротовичъ господарю вашему поступается; а господарь бы вашъ поступился господарю нашему изъ тѣхъ волостей, изъ Нищы и изъ Непоротовичъ, по десяти верстъ отъ Себѣжского рубежа, а изъ Ясы десять же верстъ къ Заволочью. А государь нашъ вашему господарю Жигимонту королю поступается Гомья, и къ Гомью бы рубежъ учинити десять верстъ на сей сторонѣ Сожа, по рѣчку по Щенову.

И послы говорили: какъ намъ такъ дѣлати и съ вами говорити черезъ господаря своего наказъ? и какъ намъ господаря своего отчины господарю вашему поступитися? что былъ намъ наказъ господаря нашего, и мы вамъ то говорили, что господарю нашему города Гомья и волостей Гомейскихъ никакъ господарю вашему не поступитися, а держати ему Гомей городъ

№ 6. за собою, по старымъ рубежмъ; а поступаетъ государь нашъ вашему государю тѣхъ городновъ, которые городки государь вашъ ново поставилъ на господаря нашего землѣ: и тѣ городки во государя вашего сторону, съ тѣми волостями, на которыхъ волостехъ тѣ городки стоятъ.

И говорили послы съ бояры о томъ спорныхъ рѣчей много; а того бояре у пословъ не могли отговорити, чтобы послы поступилися изъ Нищы и изъ Непоротовичъ къ Себѣжу по десяти верстъ отъ Себѣжского рубежа, а изъ Ясы десять верстъ отъ рубежа Заволотцкого къ Заволочью, много о томъ говоря въ всякими рѣчами, сазали то великому князю. И князь великій говорилъ съ бояры, что ему еще пригоже велѣти бояромъ съ послы говорити о тѣхъ волостехъ, чтобы послы изъ тѣхъ волостей, изъ Нищы и изъ Непоротовичъ и изъ Ясы поступились по десяти верстъ: и стануть послы о тѣхъ волостехъ крѣпко стояти, и князь великій велѣлъ имъ день сказати, коли ихъ князь великій отпустить и челомъ имъ ударити. И послалъ къ нимъ князь великій бояръ, Михайла жъ съ товарищи. И Михайло съ товарищи много съ послы говорили спорныхъ рѣчей о волостехъ, о Нищѣ и о Непоротовичахъ и Ясѣ, да того бояре у пословъ не могли отговорити, чтобы послы поступилися изъ Нищы и изъ Непоротовичъ и изъ Ясы по десяти верстъ къ Себѣжу, а изъ Ясы къ Заволочью десять же верстъ, а отговаривали послы тѣ волости прежними рѣчами. И бояре молвили: панове! будьте завтра на дворѣ, и государь нашъ васъ къ брату своему къ Жигимонту королю отпустить.

Да пошли бояре къ великому князю, а послы поѣхали къ собѣ на подворье.

ХІІІ. И февраля 10 дня, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а посылка по нихъ на подворье, и встрѣчи имъ, и приходъ къ великому князю, и отходъ, все потому жъ, какъ напередъ того было, и высылалъ къ нимъ бояръ же, Михайла съ товарищи.

И Михайло съ товарищи посломъ говорили: панове, Янъ, Матѣй! вчера есмь съ вами говорили, что государь нашъ, для покоя христьянского, брату своему Жигимонту королю волости Нищы и Непоротовичъ поступаетъ; и государь бы вашъ изъ тѣхъ волостей изъ Нищы и изъ Непоротовичъ государю нашему поступился по десяти верстъ къ Себѣжу отъ рубежа, а изъ Ясы десять верстъ къ Заволочью отъ рубежа; а государь нашъ Жигимонту королю поступаетъ десять верстъ на сей сторонѣ Сожа, по рѣчку по Щенову, и вы того не похотѣли. И государь нашъ нынѣ, для покоя христьянского, государю вашему еще поступаетъ къ Гомью двадцать верстъ на сей сторонѣ Сожа, по рѣчку по Хоропотъ да въ Прибытковичи.

И послы говорили: господине, бояре! мы и нынѣ дивимся вашему ра-

зую, что вы намъ говорите: какъ намъ съ вами черезъ приказъ господаря № 6. своего дѣлати! что намъ былъ наказъ господаря нашего, и мы то вамъ сказывали. А того, господине, бояре, собѣ и въ мысли не держите, чтобъ господарю нашему поступатись изъ своихъ волостей къ Себѣжу и къ Заволочью, какъ вы намъ говорите. Мы вамъ говоримъ конечной господаря своего наказъ, что господарю нашему никакъ вашему государю Гомья и волостей, и изъ тѣхъ волостей, о которыхъ говорите, не поступитися, и говорити о томъ много ненадобѣ.

И бояре, шедъ, сказали то великому князю.

И князь великій велѣлъ посломъ къ собѣ итти; и какъ послы вошли въ избѣ къ великому князю и челомъ ударили, и князь великій велѣлъ посломъ сѣсти; и посидѣвъ мало, звалъ ихъ князь великій къ руцѣ и отпустилъ ихъ къ Жигимонту королю. И вставъ князь великій съ своего мѣста, молвилъ: «панъ Янъ и панъ Матѣй! брату нашему Жигимонту королю поклонитесь». Да и проводили ихъ Федоръ и Шигона, и дѣяки, до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ кто встрѣчалъ. И поѣхали послы на подворье. А отпустилъ ихъ князь великій въ субботу, на масленой недѣлѣ.

И сказалъ имъ приставъ, что имъ ѣхати съ Москвы на Федоровой недѣлѣ, во вторникѣ.

И послы молвили: что мотчати долго? мы и завтра готовы ѣхати, въ понедѣльникъ.

И приставъ сказалъ то великому князю, и князь великій велѣлъ приставу молвити имъ отъ околничихъ: великого государя нашего околничѣ велѣли вамъ молвити: коли хотите ѣхати въ понедѣльникъ съ Москвы, ино то ваша воля, и вы поѣдете.

И къ вечеру, въ недѣлю, былъ у нихъ Федоръ на подворьѣ, спросити ихъ о томъ, какъ они поѣдутъ, о кою пору, чтобъ ему было вѣдомо, какъ ихъ ему проводить.

И послы говорили Федору въ разговорѣ: мы были прѣѣхали межѣ господарей доброго дѣла дѣлати, и то межѣ господарей не ссталосѣ; и мы съ бояры говорили, чтобъ государь вашъ похотѣлъ съ нашимъ государемъ перемирья, и говорили мы съ бояры попригожу, какъ пригоже межѣ господарей перемирью быти; и намъ ся видѣло, что бояре ваши того не похотѣли, чтобъ межѣ господарей перемирье было.

И Федоръ молвилъ: уже то язъ у васъ и не въ-первыѣ слышу; говорите, что доброе дѣло не ссталосѣ нехотѣньемъ бояръ государя нашего, и мнѣ того бояромъ нелзѣ не сказати: то мнѣ бояромъ сказати, что вы на нихъ говорите.

И послы молвили: похочешъ, и ты скажи; похотятъ еще дѣлати, и мы съ ними хотимъ дѣлати; а государевымъ здоровьемъ великого князя, у насъ

и изъ Непоротовичъ по десяти верстѣ къ Себѣжскому рубежу, а изъ Ясы № 6. десять къ Заволочью городу. И вы, панове, помыслите собѣ о томъ гораздо, да того не говорите, что нами дѣло не дѣлается.

И послы учали бояромъ клятися Богомъ, и господаремъ своимъ Жигимонтомъ королемъ, и женами своими и дѣтми: господине, бояре! мы вамъ говорили: которой намъ былъ наказъ отъ господаря нашего къ нашему государю, и мы то вамъ говорили; и господари нашего намъ наказъ конечной что ему города Гомья и волостей Гомейскихъ, которые волости изстари были къ Гомью, никакъ вашему государю ни двора не поступитесь, не токмо что которыхъ волостей, или по та мѣста рубежъ дѣлати: Гомей со всѣми волостями въ господари нашего сторону. А поступается господарь нашъ Жигимонтъ король вашему государю города Себѣжа съ тою волостью, на которой волости Себѣжъ городъ стоитъ, да города Заволочья, съ тоюжъ волостью, на которой волости городъ Заволочье стоитъ, да волость къ Заволочью Долыская; а перемирье бы на пять лѣтъ.

И бояре говорили: Мы того не смѣемъ вамъ молвити, чтобъ государь такъ похотѣлъ перемирья; а господа наши, и наши братья, и мы на то государя хотимъ наводить, чтобы такъ учинилъ.

Да то, шедъ, бояре сказали великому князю, и князь великій говорилъ съ бояры: говорили есмь много съ послы, и говорятъ крѣпко о Гомѣ, не поступится его, и волостей къ Себѣжу и къ Заволочью не поступится; а порвати съ ними прибытка не будетъ, только съ нимъ валčiti. И приговорилъ, что ему пригоже съ королемъ взяти перемирье, а Гомья поступи, ться; а Себѣжъ и Заволочье и Долыскую волость написать въ свою сторону. И послалъ князь великій къ посломъ бояръ, Михайла же съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорилъ посломѣ. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта короля, что городъ Гомей и съ волостми въ господаря вашего сторону; а Себязъ городъ и Заволочье въ нашу сторону съ тѣми волостми, на которыхъ волостехъ тѣ городки стоятъ, да къ Заволочью волость Долысская; а намъ бы взяти съ нимъ перемирье на пять лѣтъ. И мы, для покоя христьянскаго, и чтобъ впередъ кровь христьянская не лилася, съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ такъ перемирья хотимъ, и велимъ списки написати, сговорнымъ перемирнымъ грамотамъ съ Жигимонтомъ королемъ межи насъ такоже быти, да вамъ велимъ прочести, и вы ихъ послушайте; да съ тѣхъ грамотъ велимъ и грамоты писати, свое слово велимъ написати своему королевскому слову вы велите написати королеву дьяку.

...ны говорили: велики добро.

...и послы на подворье.

№ 6. XV. А списки велѣлъ князь великій писати, каковымъ перемирнымъ грамотамъ быти. И какъ списки поспѣли, и князь великій велѣлъ посломъ быти на дворѣ; а посылка по нихъ на подворье, и встрѣчи имъ были, и приходъ къ великому князю, и отходъ, все по тому, какъ напередъ того было. И высылалъ къ нимъ бояръ, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорили посломъ. Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: говорили есмя, что съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ перемирья хотимъ на пять лѣтъ, и списки перемирныхъ грамотъ великъ написать, каковымъ межи насъ съ братомъ нашимъ грамотамъ перемирнымъ пригоже быти; и нынѣ списки поспѣли и вы ихъ послушайте.

И списки велѣли чести; и какъ списки прочли, и Янъ говорилъ: списки есмя слышали, а такъ нѣчто намъ неразумно и невнятно въ тѣхъ спискахъ; и вы намъ дайте списки на подворье, и мы ихъ вразумѣмъ гораздо; а слышимъ, пописаны волости господаря нашего въ вашего государя сторону.

И бояре то сказали великому князю.

И князь великій списковъ давати не велѣлъ, а велѣлъ дати выписъ, что имъ невнятно въ грамотахъ; и бояре имъ выписъ дали: Гомей съ волостми, да волости Бабичи, Свѣтиловичи, Голодна, Скарбовичи, Лапичи, Желѣзниковичи, Уховичи, Волковичи, Крюковъ десятокъ, Олучичи, Масловъ десятокъ, въ великого князя сторону написаны; а села Уваровичи, Телешовичи, Тереничи, Кошелевъ Лѣсъ, Морозовичи, Липиничи, Полѣшанье, тѣ села были писаны въ великого князя сторону въ перемирныхъ грамотахъ; а Масловъ десятокъ, Крюковъ десятокъ, Олучичи, тѣ въ перемирныхъ грамотахъ не писаны ни въ одну сторону: держать ихъ силно въ великого князя сторону; а нынѣ былъ князь великій велѣлъ написать въ свою сторону, чтобы ихъ послы поступилися.

И февраля въ 16 день, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а посылалъ по нихъ пристава Ѳедора же Невѣжина, и пріѣхали послы на дворъ, и шли къ Благовѣщенью въ паперть, а князь великій выходилъ въ брусяную избу. И послы, не ходя къ великому князю, похотѣли итти къ бояромъ въ полату; и встрѣча имъ одна была, Дмитрей Даниловъ, да дѣяки Оеонасей Курицынъ да Третьякъ Раковъ; и шли къ бояромъ въ набережную полату, къ Михайлу къ Юрьевичю съ товарищи. И какъ послы вошли въ переднюю полату, и Михайло съ товарищи встрѣтилъ ихъ въ передней избѣ, въ дверехъ, и вошли съ ними въ полату.

И учили говорити бояре: которые есте у насъ списки взяли, и хотѣли есте собѣ о томъ поразумѣти писанія; и нынѣ что есте уразумѣли въ тѣхъ спискахъ?

И послы говорили: пописали есте волости господаря нашего во го-

сударя своего сторону: Попову Гору, и Дроковъ, и села Чичерскіе и № 6. Пропойскіе, Загъсье, Бабичи, Свѣтиловичи, Голодно, Скарбовичи, Лаличи, Желѣзаниновичи, Ухово, Волковичи, Крюковъ десятокъ, Олучичи, Масловъ десятокъ; и князь бы великій тѣхъ волостей въ свою сторону писати не велѣлъ.

И Михайло съ товарищи говорили: панове! дивимся вашему разуму. Говорили есте съ нами, чтобъ государь нашъ поступился господарю вашему города Гомья съ волостями; а которые волости государь нашъ и королевы за собою держитъ, и государь бы нашъ тѣ волости и нынѣ за собою держалъ по прежнему. И государь нашъ, какъ есть истинный христьянскій государь, не хотя того видѣти, чтобъ кровь христьянская болѣе того лилася, поступился вашему господарю города Гомья съ волостями; а нынѣ вы говорите и задираете за то, чему и сѣстатись не лѣзъ, и говорити о томъ—слова плодити. Какъ вамъ сорама нѣтъ о тѣхъ городѣхъ и о волостехъ говорити, и какъ къ тому пристати? говоривъ такъ, да опять инако. Которые города и волости и села были писаны къ Стародубу въ перемирныхъ грамотахъ еще при великомъ государѣ Иванѣ Васильевичѣ, и послѣ того, и въ докончанъ великому государю Василью съ Жигимонтомъ королемъ, и въ перемирьѣ, неодинова писаны тѣ города и волости и села въ государя нашего сторону: и государю нашему которого для дѣла тѣхъ волостей и селъ вашему господарю поступатись? хотя бъ и напередъ того вы намъ о тѣхъ волостехъ и селѣхъ говорили: ино тому было и тогда немочно никакъ сѣстатись. А приговоривъ съ нами такъ, да нынѣ инако говорите; и тому быти и нынѣ никакъ непригоже: намъ дѣла того государю своему и сказати не лѣзъ.

И послы, отъ бояръ отшедъ, долго думали, да къ бояромъ пришедъ, говорили: тѣ волости и села изъ начала господаря нашего отчина, а тянули тѣ волости и села изъ начала къ Кричеву, и къ Чичерску, и къ Пропойску: и государь бы вашъ нынѣ тѣ волости и села велѣлъ написати въ перемирную грамоту въ господаря нашего сторону, къ городу Гомью; а себѣ бы велѣлъ государь вашъ написати, противъ тѣхъ волостей, къ городу къ Заволочью волость Неведревскую да Истцо.

И бояре говорили: никакожъ государю нашему тѣхъ волостей и селъ не поступитись, а королевы ему волости въ тѣхъ волостей мѣсто къ Заволочью ненадобъ.

Да о томъ говорили бояре съ послы много въ спорѣ бранныхъ рѣчей, да шедъ, то сказали великому князю.

И князь великій говорилъ съ бояры, что ему тѣхъ волостей Жигимонту королю никакъ отдати непригоже, изъ дѣда своего докончальныхъ грамотъ, и изъ отца своего докончальныхъ грамотъ; а тѣ волости и села не

№ 6. Гомейскіе. И послалъ князь великій бояръ, Михайла жъ съ товарищи, а велѣлъ имъ бранно молвити.

И Михайло имъ съ товарищи говорили: государю есмя ваши рѣчи сказали, и государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: тѣхъ мнѣ волостей и селъ никакожъ Жигимонту королю не поступитись. А пріѣхали есте къ намъ отъ брата нашего люди великіе, и мы чаяли съ вами доброго дѣла; а вы пріѣхали какъ бы развратнымъ обычаемъ, а не для доброго дѣла: сдѣлавъ на томъ, да иное вставляете. И намъ тѣхъ волостей никакъ не поступитися. А вамъ есмя отпускъ учинили, и вы поѣдьте; а кто того не похотѣлъ, и на того Богъ. А мы какъ почали свое дѣло дѣлати, такъ съ Божіею волею и дѣлаемъ, какъ намъ милосердый Богъ поможетъ.

И послы говорили: говорили есте намъ, что мы пріѣхали не доброго для дѣла, какъ бы фальчнымъ обычаемъ; и мы были пріѣхали о добрыхъ дѣлѣхъ, и дѣлаемъ межи господарей доброе дѣло, какъ пригоже. А о тѣхъ есмя волостехъ и селѣхъ говорили по тому, что тѣ волости и села изстари тянули къ Кричеву, и къ Чичерску, и къ Пропойску.

Да о тѣхъ рѣчехъ брань великую поговорили, что имъ бояре молвили, какъ бы есте не добрымъ дѣломъ пріѣхали. И говоривъ о томъ много, бояре пошли были къ великому князю. И послы Михайлу съ товарищи говорили: пожалуйте, постоитъ, рѣчь до васъ. Да говорили послы: видимъ и сами, что вамъ уже въ истому съ нами сходясь говорити, а все вотщѣ: много говоримъ, а межи господарей доброе дѣло не подѣляется. А видимъ и сами, что не за великимъ дѣломъ межи господарей доброе дѣло не сстанется, и гнѣвные слова отъ государи своего на насъ есте молвили: и вы, господине, бояре, ослободите намъ еще межи собою поговорити.

И бояре имъ говорили: Бога дѣла говорите, толко на доброй конецъ сходите.

И вставъ, послы межи собою говорили долго, да пришедъ къ бояромъ говорили: говорили есте намъ отъ своего государя, что государю нашему то въ тягость, чтобы ему поступитися волостей и селъ Кричевскихъ и Чичерскихъ, изъ перемирныхъ грамотъ дѣда своего, и изъ докончальныхъ грамотъ и изъ перемирныхъ отца своего великого князя Василия: и коли то нетреба, и мы о тѣхъ волостехъ и селѣхъ скратимъ, и государь ихъ вели писати въ свою сторону; а которые волости въ перемирныхъ грамотахъ не писаны, а держатъ ихъ великого князя люди, Масловъ десятокъ, и Крюковъ, и Олучичи, и тѣхъ бы волостей государь и нынѣ въ перемирную грамоту писати не велѣлъ. А которые села Гомейскіе писаны были въ перемирной грамотѣ въ государя вашего сторону, Уваровичи и Телешовичи и Кошелевъ Лѣсъ, и тѣ бы села государь велѣлъ имянно написати въ господари нашего сторону, къ Гомью. А у Заволочья бы велѣлъ написати Истцо да Неведрей-

скую волость въ господаря же нашего сторону. А Себѣжъ городъ и Заво- № 6.
лочье писати по приговору, какъ есмь съ вами приговорили, въ вашего
государя сторону.

И бояре то, шедъ, сказали великому князю; и князь великій говорилъ
съ бояры, что тѣ села Гомейскіе, которые были въ перемирныхъ грамотахъ
написаны въ великого князя сторону, пригоже нынѣ велѣти написати въ
королеву сторону. И послалъ къ посломъ князь великій бояръ же, а велѣлъ
имъ молвити.

Михайло имъ говорилъ съ товарищи. Государь нашъ велѣлъ вамъ
говорити. Говорили есте: которые села Гомейскіе, Уваровичи и Телешовичи
и иные села, имянно писаны были въ перемирныхъ грамотахъ въ нашу
сторону, и намъ бы тѣ села велѣти написати въ королеву сторону имя-
ны жъ; и мы для покоя христьянского, чтобъ кровь христьянская впередъ
богѣ того не лилася, тѣ села Гомейскіе велѣмъ написати въ перемирную
грамоту въ господаря вашего сторону.

И по великого князя Ивана Васильевича всеа Руси велѣнью, приго-
ворили бояре, Михайло Юрьевичъ съ товарищи: взяти съ королевыми по-
слы, съ Яномъ съ Юрьевымъ сыномъ Глѣбова съ товарищи, перемирье на
пять лѣтъ, отъ Благовѣщеньева дни лѣта семь тысячъ четьредесять пятого,
до Благовѣщеньева жъ дни лѣта семь тысячъ пядьдесятно. Себѣжъ городъ,
и ту волость, на которой стоитъ городъ, написали въ великого князя сто-
рону, а городъ Заволочье, съ тою же волостью, на которой волости стоитъ,
да къ Заволочью же написали волость Долыскую въ великого князя сто-
рону. А въ королеву сторону князь великій поступился города Гомья съ
волостями да селъ, которые были писаны въ перемирной грамотѣ имянно
въ великого князя сторону: Уваровичи, Телешовичи, Тереничи, Кошелева
Лѣсу, Морозовичи, Липиничи, Погѣшане. Да въ великого жъ князя сторону
написали села Чичерскіе и Кричевскіе, а напередъ того были же писаны
въ перемирныхъ тѣ села въ великого князя сторону: Залѣсье, Бабичи, Свѣ-
тиловичи, Голодно, Скарбовичи, Лапичи; а Крюкова десятка, и Маслова, и
Олучичъ, которые держали на великого князя силно, тѣхъ не писали ни въ
одну сторону того дѣла, что ихъ вѣдали и на великого князя и на короля,
кто силѣе держитъ.—И уговоривъ послы на томъ съ бояры, сами поѣхали
на подворье; а на дворѣ оставили грамоты писати писаря Венцлава Ни-
колаева.

А князь великій велѣлъ сидѣти у грамотъ дьякомъ своимъ, Меншему
Путятину да Ѳедору Мишурину; а писали грамоты въ набережной полатѣ,
въ комнатѣ: великого князя грамоту писалъ подъячей Микула Ивановъ
сынъ, а королеву грамоту писалъ Угримъ, подъячей королевъ. И того дни,
въ пятницу, грамотъ не дописали, и ѣли на дворѣ дѣяки съ Венцлавомъ;

№ 6. а назавтрее, въ субботу, грамоты дописали, и ѡли *) того дни дьяки съ Венцславомъ съ королевымъ писаремъ на дворѣ же; и, ѡвши, отпустили его на подворье, и проводили его дьяки до дверей передніе полаты.

XVI. И на Зборное Воскресенье, февраля 18, къ своей грамотѣ велѣлъ князь великій печать свою большую привѣсити, воскъ красной, на шелку обѣ половины, человекъ на конѣ и орелъ.

И велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а послы по нимъ на подворье, и встрѣчи имъ были потомуже, какъ было напередъ сего. И посидѣвъ у великого князя, велѣлъ имъ князь великій итти въ набережную полату. И приходъ посломъ, и отходъ отъ великого князя, все потомуже, какъ напередъ того было. И высылаѣ къ нимъ Михайла Юрьевича одного, да дьяковъ; а Шигона въ тѣ поры недомагаѣ.

И пришедъ къ нимъ Михайло говорилъ: панове, Янъ, Матѣй, Венцславъ! государь нашъ велѣлъ намъ говорити: по Божьей волѣ и по нашей любви, съ братомъ нашимъ съ Жигимонтомъ королемъ перемирье есмя взяли, и грамоты написаны; и которой нашей грамотѣ быти у Жигимонта короля, и мы къ той грамотѣ печать свою велѣли привѣсити; а которую грамоту вы написали, королевое слово, а быти ей у насъ, и вы бѣ къ той грамотѣ печати свои привѣсили, и, дастъ Богъ, передъ нами крестъ цѣлуете.

И послы говорили: мы печати къ грамотѣ приложимъ, и крестъ на грамотѣ цѣлуемъ. Да написано въ перемирныхъ грамотахъ: «города Себѣжа и всеѣ земли Себѣжскіе», ино тому быти написано непригоже, а написати бы «городъ Себѣжъ и волость Себѣжская». И бояре съ послы о томъ поговорили, чтобъ написати въ перемирную грамоту, «городъ Себѣжъ и всеѣ Себѣжскіе земли», и отговорити того не могли, и написали въ грамоту въ перемирную «городъ Себѣжъ и волость Себѣжская»; и печати свои къ грамотѣ послы и писарь привѣсили.

И бояре, шедъ, сказали то великому князю; и князь великій велѣлъ посломъ къ собѣ итти. А напередъ пословъ, велѣлъ къ собѣ принести попу крестъ въздвизанной, на пеленѣ, положенъ на блюдѣ. И какъ послы шли къ великому князю изъ полаты, и встрѣча имъ не была; а какъ послы вошли въ избу къ великому князю, и князь великій имъ велѣлъ сѣсти.

Да молвилъ имъ самъ князь великій: Янъ, Матѣй, Венцславъ! хотимъ на грамотахъ къ брату своему къ Жигимонту королю крестъ цѣловати.

Да велѣлъ князь великій грамоту чести, свое слово, дьяку своему Меншему Путятину; а послы стояли близко великого князя, а бояре всѣ тутже стояли. И какъ Меншей грамоту прочелъ, и князь великій велѣлъ грамоту, королевое слово, чести королеву дьяку Венцславу Николаеву; и какъ Венц-

*) Въ подл. описка «ѡхали».

славъ грамоту прочелъ, и князь великій велѣлъ грамоты сложити вмѣсто, № 6. королево слово грамоту подъ исподъ, а свое слово на верхъ; да велѣлъ ихъ положить на блюдо, да на грамотахъ велѣлъ положить крестъ; да велѣлъ князь великій грамоты держати на блюдѣ дьяку своему Меншему Путятину, а крестъ на грамотахъ держалъ бояринъ Михайло Юрьевичъ.

И вставъ князь великій съ своего мѣста, говорилъ: Янъ, Матѣй, Венцславъ! цѣлую крестъ къ брату своему Жигимонту королю и великому князю, на томъ: правити мнѣ ему, брату своему, по сѣмъ перемирнымъ грамотамъ, до тѣхъ урочныхъ лѣтъ, о всемъ по тому, какъ въ сѣхъ перемирныхъ грамотахъ писано. А какъ будутъ у брата нашего наши послы, и братъ бы нашъ такъ же передъ нашими бояры къ намъ крестъ цѣловалъ на томъ, что ему намъ правити о всемъ по тому, какъ въ сѣхъ грамотахъ писано.

И цѣловалъ князь великій крестъ передъ послы. И цѣловавъ крестъ, велѣлъ королеву писарю Венцлаву чести приписъ у грамоты, у королева слова, на чемъ имъ крестъ цѣловати; и какъ прочелъ приписъ Венцлавъ, и послы на приписи передъ великимъ княземъ тутже крестъ цѣловали. И какъ послы крестъ цѣловали, и князь великій велѣлъ королеву перемирную грамоту оставити у себя, которую грамоту писали королевы послы, за ихъ печати; а свою перемирную грамоту, за своею печатью, велѣлъ дати королевымъ посломъ Яну и Матѣю передъ собою, да велѣлъ посломъ съести. И посидѣвъ мало, говорилъ князь великій посломъ: А пословъ своихъ къ брату своему посылаемъ, великихъ людей, боярина своего Василя Григорьевича Морозова, да дворетцкого своего Нижнего Новагорода князя Дмитрея Ѳедоровича Палетцкого, да дьяка своего Григорья Дмитрѣева сына Загрязского. И опослѣ того подавалъ имъ князь великій вина фрязскіе и меды вишневые и малиновые въ ковчѣхъ и въ чарахъ въ золотыхъ, и дворяномъ королевымъ также подавалъ изъ своихъ рукъ; и какъ пили, и посидѣвъ мало, вставъ князь великій съ своего мѣста, молвилъ: «Янъ и Матѣй! брату нашему Жигимонту королю отъ насъ поклонитесь». Да звалъ ихъ къ рудѣ и отпустилъ ихъ того дни.

И послы били челомъ великому князю, чтобъ князь великій ослободилъ имъ итти въ Пречистую помолитися; и князь великій имъ ослободилъ итти въ Пречистую. И были въ Пречистой, а митрополитъ соборовалъ; и, побывавъ, послы поѣхали на подворье.

Да говорили послы о гостѣхъ, чтобы имъ торговати ослободили; и князь великій литовскимъ гостемъ ослободилъ торговати на Панскомъ дворѣ.

Да говорили послы пристава, чтобъ князь великій ослободилъ имъ напередъ себя послати въ Вилну королева дворянина, и подводы бы велѣлъ дати; и князь великій посломъ ослободилъ напередъ въ Вилну послати, и велѣлъ дати имъ три подводы, и отпустить ихъ велѣлъ, выѣхавъ съ Мо-

№ 6. сквы, съ первого стану; и послати съ ними велѣлъ дѣтей боярскихъ, проводить ихъ до Смоленска, а изъ Смоленска велѣлъ проводить ихъ послати князю Микитѣ Васильевичю до рубежа. А въ приставѣхъ послалъ князь великій съ послы, и до рубежа пословъ проводить, Бориса Ступишина, да Михѣя Ознобишина, да Ивана Шекина, тѣмъ и кормъ давати, Михѣю да Ивану Шекину, да съ Борисомъ пятьдесятъ человекъ дѣтей боярскихъ, недѣльщиковъ и пересудчиковъ. И поѣхали послы съ Москвы февраля 20.

Да говорили послы бояромъ послѣ дѣлъ: гость виленской былъ на Москвѣ при великомъ князѣ Васильѣ, да купилъ дей серебро, и въ томъ его пограбили, товару у него много поимали; а въ перемирныхъ грамотахъ написано: «гостей безъ зацѣпки отпущати, и товару у нихъ не отнимати»: и князь бы великій велѣлъ тому гостю товаръ его отдати.

И бояре имъ отвѣчали: такъ и есть; было то при великомъ государѣ Васильѣ: покупалъ тотъ гость серебро, съсуды всякіе, да лилъ его въ воскъ; а во государя нашего государствѣхъ купити серебро явно, и сказати приказнымъ людямъ; а онъ купилъ и не сказалъ, да еще лилъ въ воскъ, и въ томъ его уличили и товаръ его взяли; а показалъ надъ нимъ государь милость, что его казнити не велѣлъ, а дошелъ былъ казни. А и напередъ того о томъ отъ короля приказъ былъ, и государь тоже отказалъ, что онъ окрался, и въ томъ у него товаръ поиманъ; и нынѣ того товару отдати непригоже.

Да послы жъ говорили: какъ мы ѣхали къ великому князю, и въ субботу передъ Рождествомъ Христовымъ наѣхали насъ гонцы изъ Витебска (съ вѣстями), что приходили люди съ Лукъ Великихъ на Витебскіе мѣста, на Усвятцкую волость, да взяли старца Микиту Ключня и иныхъ людей поимали и пограбили ихъ: и государь бы Микиту и иныхъ людей велѣлъ отпустить, а животы ихъ, сыскавъ, велѣлъ отдати; занѣже они сидѣли оплошась, того дѣла, что была намъ ссылка съ намѣстники порубежныхъ городовъ, что на обѣ стороны зацѣпки не быти.

И бояре посломъ отвѣчали: государь о томъ пошлетъ на Луки, а велитъ того обыскати, а и здѣсь того опытають: будетъ взяли такихъ людей да сюды прислали, и государь ихъ здѣсь отдати велитъ; а будутъ на Лукахъ, и онъ тамъ пошлетъ, а велитъ ихъ отдати; и о ружьяхъ обыщутъ, да что будетъ взято, и то отдати велитъ. А на Москву такихъ людей не приваживали, и послана о томъ на Луки грамота къ намѣстникомъ къ Юрью къ Шеину съ товарищи: будутъ тѣхъ людей поимали, и они бы ихъ отпустили; и о грабежѣ бы обыскали, да что будетъ взято, и то отдали.

И Борисъ Ступишинъ съ товарищи изъ Смоленска пріѣхалъ марта 22 дня, а сказалъ великому князю, что онъ литовскихъ пословъ, пана Яна съ товарищи, до рубежа проводилъ здорово до литовскихъ людей.

№ 7.

1537, апрѣля 22. Посольство отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу съ бояриномъ Василиемъ Григорьевичемъ Морозовымъ съ товарищами, для присутствованія при крестномъ цѣлованіи короля на договорныхъ грамотахъ. *Посольскія рѣчи, указы посламъ общіе, предложеніе королю заключить перемиріе съ воеводою волошскимъ, объ отпускѣ плѣнныхъ на обѣ стороны, на случай если короля не застанутъ въ живыхъ, Королевскій отвѣтъ на посольство Морозова; относительно перемирія съ воеводою волошскимъ и выпуска плѣнныхъ—полный отказъ. Текстъ договорной перемирной грамоты (лл. 220—276).*

І. И того жъ лѣта, апрѣля 22 дня, послалъ князь великій въ Литву къ Жигимонту королю пословъ своихъ, боярина своего Василія Григорьевича Морозова, да дворетцкаго своего Нижнего Новгорода князя Дмитрея Ѳедоровича Палетцкаго, да дьяка Григорья Дмитреева сына Загрязскаго; а «дворетцкой» князь Дмитрий приписанъ въ грамотѣ имени дѣя, а онъ былъ не дворетцкой.

А се грамота вѣрующая. Отъ великаго государя Ивана, Божіею милостию государя всеа Руси и великаго князя, Володимирьскаго, Московскаго, Ноугородскаго, Псковскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермьскаго, Болгарьскаго и иныхъ, брату нашему, великому господарю Жигимонту, Божьею милостию королю Польскому, и великому князю Литовскому и Русскому, Прусскому и Жемотъцкому, Мазоветскому и иныхъ. Послали есмь до тебя боярина своего Василія Григорьевича Морозова, да дворетцкаго своего Нижнего Новгорода князя Дмитрея Ѳедоровича Палетцкаго, да дьяка своего Григорья Дмитреева сына Загрязскаго; и что отъ насъ учнутъ тебѣ говорить, и ты бы имъ вѣрилъ: то есть наши рѣчи. Писана на Москвѣ, лѣта 7045.

А се посольство боярину Василію Григорьевичю Морозову съ товарищи. Говорити отъ великаго государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Руси и великаго князя, Жигимонту, королю польскому и великому князю литовскому, боярину Василію Григорьевичю Морозову, да дворетцкому Нижнего Новгорода князю Дмитрею Ѳедоровичю Палетцкому, да дьяку Григорью Дмитрееву сыну Загрязскаго.

Василію говорити: великій государь Иванъ, Божіею милостию государь всеа Руси и великій князь, тебѣ брату своему, великому господарю Жигимонту, королю Польскому и великому князю Литовскому, и Русскому, и Прусскому, велѣлъ поклонитися.

№ 7. А опослѣ того грамота вѣрующая подати Василью же. А опослѣ грамоты рѣчь говорити Василью:

Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Руси и великій князь, тобѣ брату своему Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ говорити: Присылалъ еси къ намъ своихъ пословъ, воеводу полотцкаго, моршалака своего пана Яна Юрьевича Глѣбова, да воеводу витепскаго, моршалака своего, старосту волковыйскаго пана Матѣя Войтѣховича, да писаря своего Венцлава Николаева; и говорили намъ отъ тебя твои послы, чтобы межи насъ съ тобою былъ миръ вѣчный и любовь и доброе пожитье: и то межи насъ нынѣ съ тобою братомъ нашимъ не ссталоса.

Князю Дмитрею (говорити). Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: и твои послы, панъ Янъ и Матѣй и писарь Венцлавъ, отъ тебя намъ говорили, чтобы намъ взяти съ тобою перемирье на пять лѣтъ; а въ ту пять лѣтъ слати бы намъ межи собою своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ могли миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати.

Василью говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: и мы, для покоя христьянскаго и для того, чтобъ межи насъ болѣ того кровь христьянская не лилася, перемирье есмя съ тобою на пять лѣтъ взяли.

Григорью говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: и какимъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ съ тобою быти, и мы свою грамоту велѣли написати, и печать есмя свою къ грамотѣ велѣли привѣсити, и крестъ есмя на тѣхъ грамотахъ къ тобѣ цѣловали передъ твоими послы, и ту есмя свою грамоту съ своею печатью дали твоимъ посломъ; а каковѣ твоей грамотѣ у насъ быти, и тотъ списокъ твои послы, Янъ и Матѣй, велѣли писати писарю твоему Венцлаву, и печати свои къ тому списку привѣсили и крестъ намъ твои послы, Янъ и Матѣй и писарь Венцлавъ, на тѣхъ грамотахъ за тебя цѣловали, на томъ: какъ будутъ у тебя наши бояре съ тѣмъ спискомъ, и тобѣ съ того списка велѣти грамота своя написати, слово въ слово, и печать своя тобѣ къ той грамотѣ велѣти привѣсити, и крестъ тобѣ къ намъ на тѣхъ грамотахъ цѣловати передъ нашими бояры, и та тобѣ грамота съ своею печатью дати нашимъ бояромъ.

Григорью говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: и ты бы, братъ нашъ, съ того списка, которой писали твои послы у насъ на Москвѣ, велѣлъ грамоту свою написати, слово въ слово, и печать бы еси свою къ той грамотѣ велѣлъ привѣсити, и крестъ бы еси намъ на тѣхъ грамотахъ

цѣловать передъ нашими бояры, и ту бы еси свою грамоту съ своею печатью^ю далъ нашимъ бояромъ, да по тому бы еси намъ и правилъ.

Князю Дмитрею говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: а что межи насъ въ перемирныхъ грамотахъ написано: слати намъ межи собою своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ могли миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати.

Василію говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: и мы, для покоя христьянского и для того, чтобы впередъ межи насъ болѣ того кровь христьянская не лилася, а бесерменская бѣ рука не высилася, миру вѣчного и любви и докончанія и нынѣ съ тобою хотимъ, какъ пригоже.

II. А се память боярину Василію Григорьевичю Морозову съ товарищи:

Память боярину Василію Григорьевичю Морозову, да дворетцкому Нижнего Новгорода князю Дмитрею Ѳедоровичю Палетцкому, да дьяку Григорію Дмитрееву сыну Загрязского. Гдѣ аже дастъ Богъ найдутъ короля, въ Краковѣ, или индѣ гдѣ, и какъ имъ король велитъ у собою быти, и имъ, пришедъ къ королю, отъ великого князя королю поклонъ правити Василію по великого князя наказу, а грамота вѣрющая нести Григорію, и Василію у короля въ избѣхъ взяти у Григорія грамота да подати королю, и рѣчи говорити королю отъ великого князя Василію и князю Дмитрею и Григорію, по записи, по великого князя наказу. Да дана Василію и князю Дмитрею и Григорію грамота, королевое слово, что писали на Москвѣ королевьы послы Янъ и Матѣй и писарь Венцлавъ, и печати свои къ той грамотѣ привѣсили, да съ тою же грамоты, слово въ слово, данъ Василію съ товарищи списокъ, на столпцѣхъ написанъ; а какову свою перемирную грамоту князь великій велѣлъ написати, и печать свою къ той грамотѣ велѣлъ привѣсити, и далъ королевымъ посломъ, и съ тою грамоты, слово въ слово, данъ же Василію съ товарищи списокъ. И какъ дастъ Богъ Василей съ товарищи будутъ у короля, и рѣчи королю изговарятъ, по великого князя наказу: и Василію, и князю Дмитрею, и Григорію говорити о томъ съ паны, кого къ нимъ вышлютъ, чтобъ Жигимонтъ король велѣлъ свою грамоту написати такову, какову грамоту послы его писали на Москвѣ, и печать бы свою къ той грамотѣ король велѣлъ привѣсити; и на тѣхъ бы грамотахъ, на великого князя словъ, что далъ князь великій грамоту королевымъ посломъ, съ своею печатью, Яну и Матѣю и писарю Венцлаву, и на той грамотѣ, которую грамоту велитъ король написати и печать свою къ ней велитъ привѣсити,—Жигимонтъ король къ великому князю крестъ

№ 7. цѣловалъ, передъ Васильемъ и передъ княземъ Дмитреемъ и передъ Григорьемъ, и ту бы свою грамоту король далъ Василью и князю Дмитрею и Григорью. — И велить король грамоту писати у себя на дворѣ: и тогда ѣхати на королевъ дворъ, и сидѣти у грамоты на королевѣ дворѣ дьяку Григорью Дмитрееву сыну Загрязского; а дати Григорью королеву писарю списокъ на столпцѣхъ, которой списокъ данъ Василью и князю Дмитрею и Григорью на Москвѣ, написанъ съ тоѣ грамоты, слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевъ послы Янъ съ товарищи; а тоѣ грамоты самоѣ, которую писали на Москвѣ королевъ послы, съ печатями съ пословыми, отъ себя не давати, а держати ее у себя: и Григорью того беречи накрѣпко, чтобы та грамота королевъ была написана съ того списка слово въ слово, наковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки бы, ни убавки въ той грамотѣ не было. И нѣчто учнутъ говорити, чтобы Григорей далъ грамоту ту, которую писали на Москвѣ королевъ послы Янъ съ товарищи и печати свои къ ней привѣсили, а похотятъ королеву грамоту писати съ тоѣ грамоты, и учнутъ говорити: «мы тому списку не вѣримъ, а вѣримъ грамотѣ той, которую писали королевъ послы и печати свои къ ней привѣсили: и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: тотъ списокъ написанъ съ тоѣ грамоты, слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевъ послы и печати свои къ нему привѣсили; а которая грамота государя нашего у короля со государя нашего печатю, и въ той грамотѣ писаны тѣ же слова: и вы пишете грамоту съ того списка. И учнутъ тоѣ грамоты съ печатями просити пристойно, и стануть о томъ крѣпко говорити: и Григорью та грамота имъ явити съ паньскими печатями; а имъ не давати. Да похотятъ передъ собою спустити съ тѣмъ спискомъ, которой данъ Василью съ товарищи, безъ печатей, на Москвѣ: ино его спустити передъ собою, да грамоту съ печатями держати у себя, а писати съ того списка, которой данъ безъ печатей; а съ печатями съ пословыми грамота опять привести къ великому князю. — А нѣчто заупрямѣтца, а похотятъ ту грамоту съ пословыми печатями у Василья и у князя Дмитрея и у Григорья взяти: и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: напередъ того, коли миръ вѣчный и мирчанье сталося великому государю нашему Ивану, Божіею милостию государю всеа Русіи и великому князю, съ великимъ княземъ Александромъ, и имъ великій Александръ грамоту свою велѣлъ написати со списка, и ~~князь~~ ~~свою~~ къ той грамотѣ привѣсилъ, и далъ бояромъ государя нашего; ~~грамоту~~ съ пословыми печатями, что на Москвѣ писали великого князя ~~Дмитрея~~ послы, и ту грамоту съ печатями бояре привезли ко государю. А опослѣ, пакъ, того, о перемирѣ были послы государя нашего ~~Александра~~ ~~короля~~ и Олександръ король такъ же грамоту велѣлъ ~~написать~~ съ ~~списка~~ же; а которую грамоту написали на Москвѣ королевъ

послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ такожь привезли ко госу- № 7.
даремъ нашимъ. А во-ся, пакъ, давно ли докончанье сталося великому госу-
дарю нашему Василью, Божіею милостию государю всеа Русіи и великому
князю, съ Жигимонтомъ королемъ? а и перемирье не одно было: ино, какъ
бояре государя нашего пріѣхали къ Жигимонту королю, и Жигимонтъ ко-
роль грамоту свою велѣлъ написати съ списка жъ; а которую грамоту на-
писали послы на Москвѣ и печати свои привѣсили, и бояре государя на-
шего тотъ списокъ съ пословыми печатями привезли ко государю же на-
шему, и тѣ списки съ пословыми печатями и нынѣ у государя нашего. А
и язь Василей былъ у короля о перемирьѣ; и король велѣлъ грамоту на-
писати съ списка; а которую грамоту писали послы его на Москвѣ и пе-
чати свои привѣсили, и мы ту грамоту привезли ко государю нашему: и нынѣ
и тому списку быти пригоже у государя нашего. А и то имъ молвити: напе-
редъ того бояре пріѣзжали ко государю нашему, а и списки съ собою при-
важивали; а намъ нынѣ съ чѣмъ безъ списка пріѣхати? пріѣдемъ безъ
списка ко государю своему, и мы боимся опалы государя своего. Да гово-
рители о томъ по великого князя наказу накрѣпко, а грамоты имъ однолично
съ пословыми печатями никакъ не дати. А не учнутъ о томъ говорити, а
грамоту велѣть съ списка писати, ино velmi добро. — Да какъ напишутъ
грамоту съ списка, слово въ слово, и исправятъ съ тою грамотою, что съ
паньскими печатями, и печать свою король къ той грамотѣ велитъ привѣ-
сити, и крестъ на обѣихъ грамотахъ,—на великого князя словѣ, которая у
короля, и на своемъ словѣ, которую грамоту у него напишутъ,—король крестъ
цѣлуе, и ту свою грамоту съ своею печатью дастъ Василью съ товарищи:
и Василью съ товарищи ту грамоту съ королевскою печатью, да и ту грамоту
что съ паньскими печатями, привезти къ великому князю.—А нѣчто похо-
четъ король къ той грамотѣ печать свою привѣсити, которую писали на
Москвѣ его послы, а переписывати ее не похочетъ: и Василью съ товарищи
то отговаривати накрѣпко, а говорити, чтобы грамоту велѣлъ написати у
собя новую, и печать свою къ ней велѣлъ привѣсити, а говорити: напередъ
того о докончаньѣ и о перемирьѣ послы государя нашего бывали у Але-
ксандра короля, и они писали грамоты у короля; а опослѣ того, у Жиги-
монта короля послы государя нашего о докончаньѣ и о перемирьѣ бывали,
и король грамоту писати у собя же велѣлъ: и нынѣ бы король такъ же
грамоту велѣлъ написати, и печать свою къ ней велѣлъ привѣсити. Да го-
ворители о томъ крѣпко.—А не възмогутъ Василей, и князь Дмитрей, и Гри-
горей у короля того отговорити, чтобы новую грамоту велѣлъ написати, и
печать бы велѣлъ къ новой грамотѣ привѣсити: и Василью, и князю Дми-
трею, и Григорью, та грамота съ паньскими печатями принести; да какъ
учнутъ къ ней печать королеву привѣшивать, и Василью и князю Дмитрею

№ 7. и Григорью приписъ да и печати паньскіе, что были у тоѣ грамоты, по указу, отрѣзавъ да къ собѣ взяти, да привезти къ великому князю вмѣстѣ съ королевю грамотою. А того имъ беречи и говорити имъ о томъ крѣпко, чтобъ та грамота сама, съ панскими печатями, что на Москвѣ писана, привезти къ великому князю: во-се же то не уговорится, ино бы приписъ съ печатями привезти. — А нѣчто Жигимонтъ король не похочетъ по тому о перемирьѣ дѣлати, какъ сдѣлали его послы у великого князя на Москвѣ, а похочетъ въ грамоту что прибавити, или что убавити изъ грамоты: и Василью съ товарищи говорити: король господине! присылалъ ты ко государю нашему своихъ пословъ, пана Яна Юрьева сына Глѣбова да пана Матѣя Войтѣхова, да писаря Венцлава Николаева, о томъ, чтобъ межи васъ со государемъ нашимъ былъ миръ вѣчный и докончанье; и то, господине, межи васъ со государемъ нашимъ не ссталося. И послы твои говорили отъ тебя государю нашему, чтобы государь нашъ похотѣлъ съ тобою перемирья на пять лѣтъ; и государь нашъ, для покоя христьянского и для того, чтобъ впередъ межи васъ болѣ того кровь христьянская не лилася, а бесерменская бы рука не высылася, взялъ съ тобою перемирье на пять лѣтъ. Да и уговорили твои послы, Янъ и Матѣй, и писарь Венцлавъ со государя нашего бояры, какимъ перемирнымъ грамотамъ межи васъ пригоже быти, и государь нашъ и велѣлъ таковы грамоты писати; да къ своей грамотѣ государь нашъ велѣлъ печать свою привѣсити, и крестъ на грамотахъ государь нашъ къ тобѣ брату своему Жигимонту королю цѣловалъ, и ту свою грамоту государь нашъ далъ твоимъ посломъ, и твои послы ту грамоту и взяли. А каковѣ твоей грамотѣ быти у государя нашего, и послы твои ту грамоту написали, да къ той грамотѣ и печати свои привѣсили, и крестъ на тѣхъ грамотахъ твои послы государю нашему за тебя цѣловали, на томъ: какъ будутъ государя нашего бояре у тебя съ тою грамотою, къ которой грамотѣ послы твои печати свои привѣсиди, и тобѣ Жигимонту королю велѣти своя грамота написати съ тоѣ грамоты, слово въ слово, и печать свою тобѣ къ той грамотѣ привѣсити, и крестъ тобѣ на той грамотѣ ко государю нашему цѣловати передъ его бояры, и та тобѣ своя грамота съ своею печатью дати государя нашего бояромъ. И государь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору, и по тому, что послы твои на грамотахъ государю нашему крестъ цѣловали, послалъ къ тобѣ насъ, а велѣлъ намъ то видѣти, чтобъ ты свою грамоту велѣлъ написати съ тоѣ грамоты слово въ слово, и къ той бы еси къ своей грамотѣ велѣлъ печать свою привѣсити, и на тѣхъ бы еси грамотахъ ко государю нашему крестъ цѣловалъ передъ нами, и ту бы еси свою грамоту съ своею печатью далъ намъ. И ты, господине, нынѣ, по приговору пословъ своихъ, того дѣла со государемъ нашимъ не хочешь дѣлати: и впередъ, господине, межи васъ посломъ какъ

ходить и дѣла дѣлать? на чемъ уговорили твои послы со государя нашего № 7. бояры и крестъ цѣловали, и ты по тому не дѣлаешь. Да говорити о томъ по великого князя наказу крѣпко. И учинишь, господине, по тому, какъ твои послы уговорили со государя нашего бояры, и грамоту свою велишь написати съ тоѣ грамоты, слово въ слово, и печать свою къ той грамотѣ привѣсишь, и на той грамотѣ крестъ цѣлуешь государю нашему передъ нами: ино велии добро. А не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написати съ тоѣ грамоты слово въ слово, и печати своей къ той грамотѣ не привѣсишь, и на грамотахъ ко государю нашему передъ нами креста не цѣлуешь: и ты, господине, отпусти насъ къ нашему государю. А намъ государемъ нашимъ не наказано иначе дѣлать, oprичъ того, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры, и грамоту написали, и печати свои къ той грамотѣ привѣсили.—Да говорити о томъ по великого князя наказу; а иначе бояромъ, oprичъ того, какову грамоту написали королевѣ послы и печати свои привѣсили, односторонне перемирия никакъ не дѣлать, а дѣлать о всемъ по великого князя наказу и по тому, какову грамоту написали королевѣ послы, и печати свои привѣсили.—Да какъ, оже дастъ Богъ, будутъ у короля, и дѣло великого князя подѣляется, грамоту свою король велитъ написати съ того списка, слово въ слово, и печать свою къ той грамотѣ велитъ привѣсити, и крестъ на грамотахъ къ великому князю король цѣлуетъ передъ Васильемъ съ товарищи, и ту грамоту дастъ Василью, и князю Дмитрею и Григорью: и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью король говорити, чтобъ король освободилъ имъ челоуѣка напередъ послати къ великому князю; и освободитъ имъ король послати челоуѣка напередъ къ великому князю, и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью послати къ великому князю сына боярского, кого пригоже; а отписати имъ къ великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно, какъ тамъ дѣло великого князя дѣлалось, и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно отписати.—А какъ, оже дастъ Богъ, прїѣдутъ отъ короля въ Оршу, и Василью и князю Дмитрею и Григорью къ великому князю также послати сына боярского, а отписати имъ къ великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно.—Да пытати Василью, и князю Дмитрею, и Григорью: какъ нынѣ король съ крымскимъ, и съ турецкимъ, и съ волошскимъ, и съ угорьскимъ, и какъ съ Нѣмцы съ ливонскими и свѣйскими и прусскими, и съ Фердинандомъ чешскимъ королемъ, и что у нихъ слухъ, какъ турецкой съ угорьскимъ, наряжается ли на угорьского, и будетъ наряжается, и онъ какъ хочетъ итти; да и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ пытати имъ подлинно. А о крымскомъ пытати подлинно: какъ король съ крымскимъ царемъ и съ Исламомъ? кого король въ Крымъ къ Саипъ-Гирею царю своего посла посылавалъ ли, или

№ 7. гонцовъ, или къ Исламу король кого своего посла посылавалъ ли, или гонцовъ? и царь къ нему, или Исламъ, кого своихъ пословъ или гонцовъ присылавали ли? и будутъ къ нему присылали, ино сколь давно присылали, и съ чѣмъ присылавали? и о всемъ пытати имъ подлинно.—Да коли будетъ пригоже, Василью, и князю Дмитрею и Григорью пытати собѣ тайно, а не слышно, кого пригоже, про волошского: кто бывалъ ли волошского челоувѣкъ на семь лѣтъ у короля? и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору былъ, и къ королю ли прѣзжалъ? и будетъ къ королю прѣзжалъ, и онъ былъ ли у короля, и о чемъ прѣзжалъ, что дѣло? и о всемъ Василью, и князю Дмитрею, и Григорью пытати подлинно, да то собѣ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привести имъ къ великому князю.—А нѣчто Василью, и князю Дмитрею, и Григорью учнутъ говорити: написанъ городъ Гомей во господаря нашего сторону, и села Уваровичи и Телешовичи и иные села имяны писаны; а въ великого князя сторону писаны села Пропойскіе и Чичерскіе, Залѣсье, Бабики и иные села и волости, а тѣ волости и села Чичерскіе и Пропойскіе: и князь великій тѣ села чего дѣла писалъ въ свою сторону? И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: государь нашъ тѣ волости и села писалъ по тому въ свою сторону, что тѣ волости и села, отъ колыхъ лѣтъ, въ перемирныхъ грамотахъ и въ докончальныхъ грамотахъ съ Олександромъ королемъ и съ Жигимонтомъ королемъ писаны во государя нашего сторону, а не Гомейскіе тѣ волости и села.—А нѣчто възмолвять Василью съ товарищи: то послы негораздо учинили, что волости и села королевъ пописали во государя нашего сторону. И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: высылаѣ государь нашъ къ посломъ боярѣ своихъ, и о томъ бояре государя нашего съ послы говорили многіе рѣчи, и приговорили на томъ, что такимъ грамотамъ пригоже быти; и то вѣдаютъ послы, что будутъ негораздо дѣлали, а тѣ волости изъ начала государя нашего. Да о томъ говорити накрѣпко, а грамота писати по списку, а ни прибавки бы, ни убавки передъ тѣмъ спискомъ однолично не было. Да и то говорити: пословъ, господине, и напередъ сего посылаѣ ты ко государю нашему, а государь нашъ посылаѣ къ тобѣ своихъ пословъ, и такіе дѣла послы дѣлавали промежъ васъ, и крѣпости дѣлаютъ: не самимъ вамъ государемъ промежъ себя, съѣзжаяся, такіе дѣла дѣлати. А такъ, господине, какъ дѣломъ впередъ быти? послы что сдѣлаютъ, а вы по тому не дѣлаете, и впередъ какъ дѣлу быти? Да говорити о томъ о всемъ по великого князя наказу.—А нѣчто възмолвять Василью съ товарищи: какъ нынѣ Казань съ великимъ княземъ, и царь нынѣ кто на Казани? И Василью съ товарищи говорити: вѣдомо вамъ, что Казань изъ начала государей нашихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынѣ былъ государь посадилъ на Казани Яналѣя царя, и

онъ молодостью да учалъ не по тому быти, нестройно, и сталъ ѣздити не № 7. по пригожимъ мѣстомъ; а въ Казани лихихъ людей много, люди съѣзжіе, и они царя убили; и которые его убили, тѣ прочь поѣхали въ Асторохань и въ иные мѣста; а которые и не думали на его убійство, и они побоялись опалы отъ великого князя, что цари убили, да взяли царевича изъ Крыма, которой напередъ того былъ въ Казани. И нынѣ царь прислалъ ко государю нашему, чтобы государь его въ Казани держалъ въ своемъ имени. А князи и всѣ люди казанскіе также присылаютъ ко государю, чтобы имъ опалы отдалъ, а царя бы у нихъ того не занималъ. А и неодинова Казанцы такъ дѣлаютъ: зимѣ подурюють, а къ веснѣ челомъ бьютъ; и государь лихихъ показнить, а добрыхъ жалуетъ. А нынѣ князи и мырзы многіе ко государю нашему ѣдутъ; на Москву пріѣхали Шабазъ, князь Янанчинъ, да братъ его Шабалатъ Казымовъ сынъ, да Чекай мырза, Кучюгенъ Барачевъ, Ивашка Шарвахозинъ, Евлушъ Чингилдѣевъ и иные многіе князи и мырзы. А изъ Асторокани послы казанскіе, которые были въ Крыму, а иные изъ Крыма у короля были, и государя нашего казаки Городетцкіе тѣхъ людей подстерегли да ихъ побии, а иныхъ многихъ живыхъ переимали и ко государю нашему привели человекъ съ пятьдесятъ.— И нѣчто възмолвятъ Василью, и князю Дмитрею и Григорью: а война отъ Казанцовъ какова великого князя городомъ бывала ли? И Василью съ товарищи говорити: государя нашего земля сошлася съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса съ Мордовою съ рубежа промежь себя бранятъ и грабятъ: великого князя Мордва у нихъ возмуть, а Черемиса у Мордвы емлютъ; а большихъ войнъ не бывало, государь нашъ на казанскіе мѣста воеводъ своихъ не посылавалъ, а и Казанцы на великого князя землю не прихаживали.

А се память другая о волошскомъ.

Память боярину Василью Григорьевичю, и князю Дмитрею Феодоровичю, и дѣяку Григорью Загрязскому. Какъ оже дастъ Богъ у короля будутъ, и дѣла великого князя подѣлаютъ по великого князя наказу, грамоту король велитъ написати и печать свою къ грамотѣ велитъ привѣсити, и крестъ на грамотѣ передъ ними цѣлуется, и грамоту имъ велитъ дати: и, какъ будетъ пригоже, того ли дни, или назаутрее, Василью, и князю Дмитрею и Григорью, королю говорити рѣчь отъ великого князя о воеводѣ волошскомъ: Великій государь Иванъ, Божію милостью государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорить: вѣдомо тобѣ, отъ кольныхъ лѣтъ дѣдъ нашъ великій государь Иванъ, и отецъ нашъ великій государь Василей, къ воеводѣ волошскому жалованье свое и любовь къ нему держали, такъ же нынѣ мы къ воеводѣ волошскому къ Петру любовь свою держимъ и его жалуемъ, а онъ намъ служить; и

№ 7. нынѣ, слышимъ, что ему съ твоими людьми нѣкоторые валки есть. И нынѣ, съ Божіею волею, мы межи собя въ перемирьѣ ся учинили: и ты бы, братъ нашъ, насъ для, и Петра воеводу волошского съ собою въ перемирьѣ учинилъ, и валčiti бы еси съ нимъ своимъ людемъ не велѣлъ. А мы нынѣ къ Петру воеводѣ волошскому послали своего сына боярского Василя Безобразова, а приказали есмя къ нему, чтобъ съ тобою въ перемирьѣ быть. И ты бы того нашего сына боярского Василя къ Петру воеводѣ волошскому черезъ свою землю велѣлъ пропустить, и пристава ему велѣлъ дати, и проводить бы еси его велѣлъ по своей землѣ, чтобы ему какъ далъ Богъ до Петра воеводы здорово доѣхати; да и назадъ поѣдетъ отъ Петра воеводы тотъ нашъ сынъ боярской Василей: и кого съ нимъ воевода пошлетъ къ намъ своего человѣка, и ты бы ихъ также черезъ свою землю велѣлъ къ намъ пропустить, и пристава имъ велѣлъ дати, и проводить ихъ велѣлъ до нашия земли, чтобъ имъ до насъ здорово доѣхати. И похочетъ король съ волошскимъ воеводою перемирье взяти, и великого князя сыну боярскому путь черезъ свою землю дать: и Василю тогда отпустить къ волошскому воеводѣ Василя Безобразова, по великого князя наказу. А нѣчто молвить король Василю съ товарищи: волошской намъ годдуетъ, и намъ его къ собѣ въ перемирье чего дѣла имати? а онъ готово намъ годдуетъ. И Василю съ товарищи молвити: то государю нашему гораздо вѣдомо, что воевода послушенъ государю нашему, а королю не годдуетъ; и государь нашъ и приказалъ намъ королю говорить, чтобъ его взялъ къ собѣ въ перемирье, что онъ послушенъ государю нашему; а коли бъ воевода годдовалъ королю, и государю было нашему чего дѣла къ королю то приказывати? А нѣчто молвить король: волошской со мною въ перемирьѣ, а великого князя сыну боярскому дорога чиста къ волошскому воеводѣ, и пристава ему велимъ дати; и Василю съ товарищи тогда отпустить Василя Безобразова, по великого князя наказу. А нѣчто король не похочетъ къ воеводѣ пропустить черезъ свою землю великого князя человѣка; и Василю, и князю Дмитрею, и Григорью говорити королю: король господине! межи васъ со государемъ нашимъ перемирье ссталось; а въ перемирной грамотѣ написано, что посломъ и гонцомъ межи васъ ѣздити добровольно, да и иныхъ государей посломъ и гонцомъ черезъ ваши земли ходити добровольно; и нынѣ которого для дѣла перемирье рушити, и государя нашего человѣку пути къ волошскому дати не хочешь? Да о томъ говорити крѣпко, чтобы Василя Безобразова къ волошскому пропустить. А не пропустить король Василя Безобразова къ волошскому: и Василю съ товарищи Василя Безобразова къ волошскому не отпущати, а велѣти ему ѣхати съ собою вмѣстѣ къ Москвѣ.

Да память боярину Василю Григорьевичу, и князю Дмитрею Фёдоровичу, и дьяку Григорью Дмитрееву сыну Загрязского. Какъ оже дастъ Богъ

у короля дѣло великого князя подѣлають по великого князя наказу, грамоту № 7. король велитъ написать, и печать свою къ грамотѣ велитъ привѣсити, и крестъ на грамотѣ передъ ними цѣлуется: и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью отъ великого князя королю рѣчь говорити: Великій государь Иванъ, Божию милостию государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: промежи отца нашего и насъ съ тобою которые бранные дѣла ссталися, и на обѣ стороны въ тѣхъ дѣлѣхъ попали люди въ руки, твои люди къ намъ попали въ руки, а наши люди попали къ тобѣ въ руки; а нынѣ, далъ Богъ, межи насъ съ тобою доброе дѣло ссталося: и людемъ межи насъ которого дѣла въ такихъ нуждахъ быти на обѣ стороны? и чтобъ нынѣ свобода была людемъ на обѣ стороны; ты нашихъ людей къ намъпусти, а мы твоихъ людей къ тобѣпустимъ, чтобы промежи насъ наши люди на обѣ стороны въ нуждахъ не гибли. И нѣчто възмолвить Василью съ товарищи: какъ намъ плѣннымъ свобода учинити на обѣ стороны? у насъ великого князя люди великіе, воеводы и люди добрые, а у великого князя наши молодые люди; ино какъ на обѣ стороны людей розмѣнити, великихъ людей на молодыхъ людей мѣнять? и похочетъ князь великій у себя людей своихъ видѣти, и онъ бы королю поступился которыхъ городовъ. А стануть говорить о Черниговѣ или о которомъ иномъ городѣ, чтобы князь великій далъ тотъ городъ; и Василью съ товарищи говорити: говорите, что государя нашего люди великіе у короля, а у нашего государя королевь молодые люди; ино великой человекъ христьянинъ, и молодые люди христьяне жъ, душа однака; и великого человека душа погибнетъ въ нуждахъ таково же, какъ и молодого: вѣдь на обѣ стороны христьяне, и души въ нихъ однаки же, что великъ, что малъ. Большіе люди, говорите, государя нашего у васъ, а меньшіе королевь люди у государя нашего; а у государя нашего королевь людей много: ино бы болшихъ на меньшихъ многихъ мѣнять. А гинуть люди на обѣ стороны, что прибытокъ? а которого не станетъ, ино тогда уже что говорити, на кого кѣмъ мѣнять? А что говорите, чтобы государь нашъ далъ противъ плѣнныхъ что городовъ: ино чего дѣла государю нашему противъ плѣнныхъ отчины своей поступатися? а люди въ обѣихъ сторонахъ, ино бы люди на люди мѣнять: то бы къ спасенію на обѣ стороны, чтобъ христьянскіе души въ тѣснотахъ и въ нуждахъ не гибли. Государь нашъ своихъ людей окупитъ городомъ, а королю за своихъ людей города жъ давати. То бы король учинилъ справедливость государю нашему, чтобы плѣннымъ свободу учинилъ на обѣ стороны. А городовъ государю нашему за плѣнныхъ не дати. — Да поговорити о томъ Василью съ товарищи крѣпко, по великого князя наказу, чтобъ плѣннымъ свобода была на обѣ стороны; и уговорится то, ино велики добро. А не возмгутъ того уговорити великими уговоры, чтобъ плѣннымъ свобода была на обѣ стороны; и

№ 7. Василью съ товарищи говорити: уже, пакъ, то сстатися не можетъ, чтобъ плѣннымъ свобода была на обѣ стороны; и межи государей о добрыхъ дѣлѣхъ стануть послы ходити и дѣла дѣлати: и доколѣ дѣла подѣлаются, и въ тѣ бы поры съ плѣнныхъ тягость сняти и изъ темницъ ихъ вынати, а держати ихъ въ хоромѣхъ, и къ церквѣ бы ходили и на свои нужи. — А нѣчто взмолвять Василью съ товарищи: государь нашъ плѣнныхъ держитъ безъ тягости и не въ тюрьмахъ, а государь вашъ плѣнныхъ держитъ въ тюрьмахъ и покованныхъ. И Василью съ товарищи говорити: государь нашъ королевыхъ людей всѣхъ велѣлъ былъ росковати и держати ихъ непокованныхъ въ хоромѣхъ, а иные были розданы добрымъ людямъ держати; и они учили бѣгати по пяти, по шти, и по десяти и болѣ; а уговорено было, что «плѣннымъ не бѣгати, а которой побѣжитъ, и тѣхъ отдати»: и король государю нашему ни одного человѣка не отдаывалъ, которые бѣгали; а иные нынѣ съ послы и на Москвѣ были, которые побѣгли: и государь нашъ того дѣла плѣнныхъ велѣлъ покрѣпити. А и нынѣ король ослободить государя нашего людей, а государь нашъ его людей ослободить, и государь нашъ прикажетъ своимъ людямъ, чтобъ они не бѣгали; а государь бы вашъ къ своимъ людямъ приказалъ, чтобъ его люди не бѣгали, а которой побѣжитъ, и тѣхъ отдать назадъ: толко бы на то время плѣннымъ свобода была, покамѣста межи государей доброе дѣло сстанется. Да говорити о томъ по великого князя наказу, да уговорится о томъ, ино велики добро. И молвять: мы съ плѣнныхъ тягость велимъ сняти, а вы имъ молвите, чтобъ не бѣгали; и Василью съ товарищи молвити рѣчь воеводамъ и дѣтемъ боярскимъ, по великого князя наказу. Да говорити тогда Василью съ товарищи паномъ, чтобъ король государя нашего плѣнныхъ, лутчихъ людей, велѣлъ свести въ одно мѣсто, въ Вилну или въ иной въ которой городъ, и намъ бы дорогу дать на Вилну, и ослободилъ бы намъ съ ними видѣтися; а люди ихъ есть съ нами, и король бы людей ихъ велѣлъ къ нимъ пустити, чтобы ихъ люди у нихъ были. И велѣть великого князя людей собрати въ которой городъ, хоти и не всѣхъ сберуть лутчихъ людей въ одно мѣсто, и дорогу Василью съ товарищи дадутъ на Вилну, и съ ними видѣтися велѣть: и Василью съ товарищи на Вилну ѣхати и съ воеводами великого князя и съ людьми, кого имъ покажутъ, видѣтися и людей ихъ къ нимъ пустити, и рѣчь воеводамъ отъ великого князя молвити, по великого князя наказу. А нѣчто стануть у Василья съ товарищи то отговаривати, что имъ воеводѣ великого князя не видѣти, а стануть говорити: нашимъ посломъ королевыхъ людей не показали жъ, и намъ чего дѣла вашихъ людей вамъ казати? И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: послы королевы того не просили, чтобъ имъ людей королевыхъ видѣти; и государю нашему какъ было ихъ велѣти являти, коли они не хотѣли ихъ видѣти и о томъ не говорили? а

похотѣли бѣ того видѣти, и государь бы нашъ ослободилъ имъ короле- № 7
выхъ людей видѣти. Да говорити Василью, и князю Дмитрею и Григорью
о томъ накрѣпко, чтобъ имъ съ великого князя воеводами видѣтись.

Да какъ Василей, и князь Дмитрей и Григорей у короли отдѣляются,
и похочетъ ихъ король отпустить, и имъ королю молвити рѣчь отъ великого
князя: великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всеа Руси и ве-
ликій князь, велѣлъ тобѣ говорити: вѣдомо тобѣ гораздо, что съ Кароломъ,
избраннымъ цесаремъ римскимъ и навывшшимъ королемъ, и съ братомъ его
съ Фердинандомъ ссылка намъ была, послы наши межи насъ ходили и по-
сланники ѣздили; и опослѣ того, колькими времени, за растованіемъ пути,
межи насъ наши люди не ѣзживали. И нынѣ къ Каролу, избранному це-
сарю римскому и навывшему королю, и къ брату его къ Фердинанду хо-
тимъ слати своихъ пословъ или посланника; и ты бѣ, братъ нашъ, на на-
шихъ пословъ и на посланника прислалъ къ намъ свою опасную грамоту:
кого мы пошлемъ къ цесарю и къ брату его къ Фердинанду своихъ по-
словъ, или посланника, и имъ бы итти черезъ твою землю доброволно,
безъ всякихъ зацѣпокъ.—И нѣчто взмолвити Василью съ товарищи: въ
перемирныхъ грамотахъ межи насъ написано, что «посломъ на обѣ сто-
роны ходити доброволно, безъ всякихъ зацѣпокъ; и отъ иныхъ господарей
послы пойдутъ къ великому князю, или князь великій куды пошлетъ сво-
ихъ пословъ, и тѣмъ посломъ на обѣ стороны ходити доброволно», и нынѣ
грамота опасная чего дѣлаи давати? готово въ перемирной грамотѣ напи-
сано. И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: такъ и есть, въ
грамотахъ написано, что посломъ ходити доброволно на обѣ стороны, и къ
инымъ государемъ и отъ иныхъ государей посломъ путь чистъ. Да вѣдь,
господине, грамоты перемирные посломъ съ собою не возити; того дѣлаи,
господине, государь нашъ о грамотѣ тобѣ велѣлъ говорити: кто пойдутъ
послы его черезъ твою землю, а у нихъ твоя опасная грамота, ино имъ ни
отъ кого зацѣпки некоторые нѣтъ; а перемирную грамоту иные вѣдаютъ, а
иные не вѣдаютъ, что въ ней писано. Да о томъ говорити крѣпко, чтобъ
грамоту на послы далъ.

А пріѣдутъ Василей, и князь Дмитрей, и Григорей въ Литовскую
землю, а короля Жигимонта въ животъ не стало; и нѣчто стануть Ва-
силью и князю Дмитрею и Григорью говорити: «короля не стало, а на
господарствѣ сынъ его»; и Василей бы, и князь Дмитрей, и Григорей
ѣхали къ королевѣ сыну къ королевичю, и рѣчи бы говорили королевѣ
сыну, что съ ними наказъ отъ великого князя къ Жигимонту королю,
и дѣло съ нимъ дѣлали. И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью
говорити: приходили послы ко государю нашему отъ Жигимонта короля,
и дѣло дѣлали на Жигимонта короля, а королевича у пословъ не токмо

№ 7. въ дѣлѣ, и въ рѣчахъ не было; и нынѣ намъ отъ государя нашего наказу некоторого къ королевичю нѣтъ, а посланы есмь къ Жигимонту королю. И нынѣ сказываете, что Божья воля сесталася, короля Жигимонта въ животѣ не стало; и королевичъ бы насъ отпустилъ, и мы идемъ на рубежъ въ которой городъ государя нашего, а онъ пошли ко государю нашему: и то вѣдаетъ государь нашъ, какую намъ науку дастъ, а мы идемъ на рубежъ, во государя своего землѣ. — Да къ королевичю Василью однолично не ѣзжати, и рѣчей не говорити, ни дѣла некоторого не дѣлати. И отпустятъ Василья съ товарищи назадъ, въ великого князя землю: и имъ итти въ великого князя въ которой городъ, въ Смоленскъ или въ которой иной городъ, а великому князю имъ вѣсть учинити, что ихъ отпустили и идутъ въ великого князя землю. — А нѣчто Василью, и князю Дмитрею, и Григорью сильно велеть итти къ королевичю: и Василью съ товарищи пришедъ къ королевичю, челомъ ему ударити, а не говорити ничего; и молвятъ, чтобъ рѣчь говорили королевичю, и Василью съ товарищи говорити: государь нашъ послалъ насъ къ Жигимонту королю, и рѣчи наказалъ намъ Жигимонту королю говорити, а къ тобѣ съ нами наказу некоторого нѣтъ и намъ что тобѣ говорити, коли намъ наказу нѣтъ? Да рѣчей однолично не говорити, а говорити о томъ же, чтобъ ихъ отпустилъ на рубежъ: а ко государю нашему пошли, и то вѣдаетъ Богъ да государь нашъ.

А придетъ Василей съ товарищи къ королю, а у короля въ тѣ поры будутъ послы отъ которыхъ отъ иныхъ государей; и велитъ король Василью съ товарищи быти у себя на посольствѣ, а посломъ велитъ у себя жъ въ тѣ поры быти, и похочетъ тѣми послы великого князя пословъ пообезчестити, выше ихъ посадити; или Василья ѣсти позоветъ, да за столомъ велитъ посломъ быти, и выше Василья ихъ посадити захочетъ; и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью съ иными послы къ королю ни съ которыми никакъ нейти, а говорити: насъ послалъ государь нашъ къ брату своему къ Жигимонту королю, и велѣлъ намъ дѣлати свои дѣла; а иныхъ государей межи государя нашего и короля въ дѣлѣхъ не было: и намъ съ иными послы быти у короля непригоже. Да съ иными послы вѣстѣ Василью съ товарищи никакъ къ королю не ходити, на посольство и за столъ, а говорити по великого князя наказу.

А придутъ Василей и князь Дмитрей и Григорей къ королю на посольство, а у короля будутъ въ избѣ князь Семенъ Бѣлской и Иванъ Лятцкой: и Василью, пришедъ къ королю, отъ великого князя королю поклонъ правити, и рѣчи говорити по великого князя наказу, а болѣе не говорити ничего; да въ разговорѣ приставу молвити и паномъ, съ кѣмъ сойдутся: напередъ сего у короля измѣнники въ избѣ при посольствѣ государей нашихъ не бывали, а нынѣ у короля въ избѣ измѣнники государя на-

шого, Бѣлской и Литцкой.—И нѣчто молвять: слуги господара нашего, и № 7. онѣ ихъ жалуетъ. И Василью, и князю Дмитрею и Григорью говорити: есть ихъ королю чѣмъ жаловати, опричь того, что измѣнникомъ въ избѣ у господара быти. Да говорити на нихъ укорныя слова, и то по невелику молвити.

А се рѣчь воеводамъ молвити.

А которые воеводы попали въ руки при великомъ князѣ Иванѣ, князь Федоръ Васильевичъ Оболенской съ товарищи: и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью отъ великого князя рѣчь имъ молвити: Великій государь Иванъ, Божіею милостию государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: служили есте намъ, и дѣла нашего берегли, и за все православное христьянство крѣпко есте стояли; и Божьимъ судомъ такъ надъ вами есталося, а намъ есте вѣрно заслужили. И нынѣ присылалъ къ намъ братъ нашъ Жигимонтъ король своихъ пословъ о добромъ согласьѣ, и взяли есмь съ нимъ перемирье на время; а о добромъ согласьѣ слати намъ межи собя великихъ пословъ: и вы бы намъ и нынѣ служили; а оу дастъ Богъ съ братомъ своимъ свои дѣла подѣлаемъ, и вы будете у насъ и очи наши увидите, и мы васъ пожалуемъ своимъ великимъ жалованьемъ.

III. А се отвѣтъ Жигимонта короля и великого князя посломъ, боярину Василью Григорьевичю Морозову, да князю Дмитрею Федоровичю Палетцкому, да діаку Григорью Загрязскому.

Отказъ напротивку посольства великого князя Ивана Васильевича, посломъ его великимъ, боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворетцкому Нижнего Новагорода князю Дмитрею Федоровичю Палетцкому, да діаку Григорью Дмитриеву сыну Загрязскому:

Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ велѣлъ вамъ молвити: Што есте говорили намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевича, господара своего, о томъ, што есмь посылали къ нему пословъ своихъ великихъ, воеводу полотцкого, моршалака нашего, пана Яна Юрьевича Глѣбовича, а воеводу витебского, моршалака нашего, державцу волковыйского, пана Матѣя Войтѣховича Яновича, а писаря нашего латынского пана Венцлава Николаевича, и словомъ черезъ нихъ указывали, абы онѣ съ нами былъ у вѣчномъ миру и доброй пріязни.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ вамъ повѣдати: И братъ нашъ великій князь къ намъ черезъ васъ указалъ, ижъ миръ вѣчный межи нами нынѣ статися не можетъ: нижи, по приговору нашихъ пословъ съ его бояры, перемирье онѣ съ нами взяли на пять лѣтъ; и въ тую пять лѣтъ, слати бы намъ межи собе своихъ великихъ пословъ.

№ 7. которые бы могли миръ вѣчный и добрую змову межи насъ дѣлати. А каковымъ грамотамъ нашимъ перемирнымъ на обѣ стороны пригоже быти, ино онъ грамоту свою велѣлъ написати и печать свою къ ней привѣсити, и крестъ намъ на той грамотѣ передъ нашими послы цѣловалъ, и ту грамоту съ печатью своею нашимъ посломъ далъ; а каковой нашей грамотѣ перемирной у него брата нашего згоже быти, послы наши списокъ выписавши, печати свои къ нему привѣсили, и крестъ ему на той грамотѣ за насъ цѣловали на томъ, штожъ какъ послы его у насъ будутъ, намъ съ того списка велѣти листъ свой слово у слово написати, и печать нашу къ нему привѣсити, и присягу передъ послы его ему вчинити, и тотъ листъ нашъ имъ дати.—Господарь нашъ король и великій князь Жигимонтъ велѣлъ вамъ молвити: Говорили есте намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевича, абыхмо подлѣ намовы пословъ нашихъ, листъ нашъ перемирный велѣли справити, и крестъ на томъ ему передъ вами цѣловали, и тотъ листъ и съ печатью нашею вамъ дали, да по тому быхмо ему и правити.—Господарь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ вамъ повѣдати: Што ся дотычетъ того перемирья, которое намъ зъ братомъ нашимъ великимъ княземъ тыхъ часовъ стало, и грамоты его перемирной, што онъ далъ посломъ нашимъ: ино тая грамота съ привѣсистою его печатью насъ дошла, и мы подлѣ той жъ грамоты, которая посломъ нашимъ отъ него дана, нашъ листъ, слово у слово, велѣли написати, и печать есмо свою къ тому листу казали привѣсити, и присягу нашу на томъ листѣ брату нашему передъ вами вчинили, и по тому будемъ ему держати и полнити, яко на листѣ нашемъ есть выписано; а тотъ листъ зъ нашею привѣсистою печатью намъ даемъ.—Господарь нашъ, король его милость и великій князь Жигимонтъ, велѣлъ вамъ говорити: Што въ перемирныхъ нашихъ грамотахъ выписано: «посылати намъ въ тые лѣта перемирные пословъ нашихъ великихъ на обѣ стороны, которые бы межи нами могли о вѣчномъ миру и о добромъ пожити дѣлати»; ино нехай бы тые наши послы въ теперешніи лѣта перемирные на обѣ сторонѣ ходили, и миръ вѣчный и добрую змову межи насъ дѣлали *); а мы для покоя христьянского, штобъ болши того кровь христьянская не лилася, а поганская бы ся рука не подносила, миру вѣчного и добрые смолвы зъ братомъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ хотимъ, какъ пригоже.—Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ, казалъ вамъ мовити: Што есте говорили намъ отъ брата нашего, великого князя Ивана Васильевича, господаря своего, ижъ дѣдъ и отецъ его къ воеводамъ волошскимъ жалованье и любовь свою держали, и теперъ великій князь любовь къ Петру

*) или: «еднали»; въ подл., по ошибкѣ, «здали».

воеводѣ маєтъ и его жалуетъ, а онѣ ему служить; и слышалъ то, иже № 7. люди наши зъ нимѣ вѣчатъ: для чогожъ онѣ послалъ къ нему сына своего боярскаго Василья Безобразова, и до него всказалъ, абы зъ нами перемирье принялъ, а мы быхмо также зъ нимѣ у перемирьѣ были и людемъ нашимъ противъ него вѣчати не казали; а того бѣ посланца его велѣли къ воеводѣ волоскому черезъ панства наши добровольнѣ пропустити и до границъ его приставу нашему допроводити.—Господарь нашъ, король и великій князь, казалъ намъ говорити: Што ся дотычетъ Петра воеводы волошскаго, онѣ отъ давныхъ часовъ нашимъ подданнымъ есть и годдовникомъ панства нашего коруны Полскоѣ, а теперъ непріателемъ намъ ся учинилъ, и зъ людьми нашими вѣку повелъ; а такъ не годится намъ ни чинхъ пословъ до земли непріателя своего черезъ панства наши пропускати.—Господарь нашъ, король и великій князь его милость, велѣлъ вамъ повѣдѣти: При томъ што мовили есте намъ отъ господаря своего великаго князя, иже онѣ маєтъ волю слати пословъ своихъ або посланцовъ до братьи нашею, Каруля цесаря римскаго и Фердинанда архикняжаты Ракускаго и короля чешскаго; абыхмо на тыхъ его пословъ листъ нашъ египтовный ему дали: ино мы листъ нашъ египтовный на пословъ его велѣли ему дати; и которыхъ пословъ своихъ братъ нашъ до цесаря его милости христьянскаго и до короля Фердинанда пошлетъ, тымъ его посломъ волю будетъ черезъ панства наши до нихъ ѣхати, и дѣла его тамъ справовати, и зася назадъ черезъ панства наши къ нему отъѣхати, безъ кождое зацѣпки.—Господарь нашъ, король его милость и великій князь Жигимонтъ, велѣлъ вамъ повѣдѣти: За тымъ говорили есте намъ отъ брата нашего великаго князя, иже которыи дѣла волные у прошлыхъ лѣтѣхъ межи насъ сталися, и люди наши на обѣ стороны у вязенье попали; а нынѣ намъ зъ великимъ княземъ перемирье ся учинило, и намъ бы тымъ плѣннымъ людемъ свободу вѣдѣлати, и его плѣнныхъ, которыи въ руки наши попали, къ нему отпустити; а онѣ хочеть нашихъ людей зъ своей земли до насъ отпустити: ино у перемирныхъ листѣхъ нашихъ такъ выписано, иже посломъ нашимъ великимъ въ тыхъ часѣхъ перемирныхъ волю на обѣ сторонѣ ходити, и о вѣчномъ миру и добромъ пожити межи насъ дѣлати. А такъ, коли послы наши будутъ ходити, и миръ вѣчный и добрую змолву межи нами сдѣлають, тогда и тая рѣчь о людехъ нашихъ плѣнныхъ на мѣрѣ станетъ *).

IV. А се грамоты перемирные, великаго князя Иванова слово и Жигимонта короля польскаго слово, посланы въ Литву съ послы великаго

*) Статя сія внесена и въ Литовскую Метрику (Запис. кн. XV, л. 162), хранящуюся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С.-Петербургѣ. Отнѣтъ въ текстѣ нѣтъ.

№ 7. князя, съ бояриномъ съ Васильемъ съ Григорьевичемъ съ Морозовымъ, да со княземъ Дмитреемъ Ѳедоровичемъ съ Палетцимъ, да съ дьякомъ съ Григорьемъ съ Загратцимъ:

Мы великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимирскій, Московскій, Новгородскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ. Что присылаѣтъ до насъ ты, братъ нашъ, великій государь Жигимонтъ, Божіею милостію король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій, и княже Пруссскій, и Жемотцкій, и Мозовецкій и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу полотцкого, маршалка своего, пана Яна Юрьевича да воеводу витепского, маршалка своего, старосту волковыйского пана Матѣя Войтъховича, да писаря своего Венцлава Николаева, о миру и о доброй смолвѣ, и то межи насъ съ тобою съ братомъ нашимъ съ великимъ государемъ съ Жигимонтомъ королемъ нынѣ не ссталось. И послы твои брата нашего говорили намъ отъ тебя брата нашего, отъ великого государя Жигимонта, короля Польского и великого князя Литовского и Русского, чтобъ мы съ тобою взяли перемирье на пять лѣтъ, на томъ, что намъ въ тѣ перемирные лѣта межи собою рати и войны не замышляти, а слати намъ въ тѣ лѣта межи собою на обѣ стороны своихъ великихъ пословъ, которые межи насъ могли тѣ дѣла дѣлати. И мы съ тобою съ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ королемъ и великимъ княземъ, перемирье взяли на пять лѣтъ, отъ Благовѣщеньева дни лѣта семь тысячъ четьредесять пятого до Благовѣщеньева дни лѣта семь тысячъ пядьдесятю, на томъ, что тобѣ брату нашему, великому государю Жигимонту королю и великому князю, въ тѣ перемирные лѣта, въ пять лѣтъ, нашихъ земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ: Московскіе земли, и Новогорода Великого, и волостей Ноугородцкихъ и Ноугородцкіе земли всеѣ, и Псковскіе земли всеѣ, и города Себѣжа и Себѣжскіе волости, и Тверскіе земли всеѣ, и Переславля Рязанского и Рязанскіе земли всеѣ, и Пронска и Пронскіе земли всеѣ. Такъ же тобѣ брату нашему, Жигимонту королю и великому князю, тѣхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: города Рыска съ волостями, города Путивля съ волостями, города Радогоща съ волостями, города Трубческа съ волостями, города Стародуба съ волостями, города Почепа съ волостями, города Поповы Горы съ волостями, и волостей: Залѣсья, Бабиць, Голодна, Скарбовичъ, Лапичъ, города Барачева съ волостями, и волостей: Литви, Сновска, Хороборя, Мглина, Дрокова, города Трубческа съ волостями, города Мосалска съ волостями, города Серпѣйска съ волостями, и волостей: Тучочева, Дегны, Ѳоминичъ, Погостища, Мощины, Дѣмены, Тучево, Снопота, Ковылыны, Шуи, Лазорева городища, Ближево, города Бряньска съ волостями, и волостей: Со-

ловьевичъ, Прикладней, Папыни Ѳеодоровскаго, Осовика, Покиничъ, Сухоря, № 7. Свеславля, Вороничъ, Жерыни, города Рословля съ волостями; а рубежъ городу Рословлю со Мстиславлемъ: промежъ Словнева да Шибнева къ Гнѣвкову, Доброю рѣчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю жъ рѣчкою въ Остръ, черезъ великій боръ въ рѣку въ Шумячю, къ Стрекулѣ, къ рубежу къ Кричевскому; а отъ Кричева города Рословлю рубежъ: рѣка Шумяча, а Шумячею въ рѣку въ Немелицу, а съ Немелицы старымъ рубежомъ къ Забору, въ Ипуть рѣку, да внизъ Ипутью къ Хмелю; города Смоленска съ путями и съ волостями, что къ нему тянетъ, и волостей: Еловца, Болваницъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовскаго, Копотковичъ, Молохвы всеѣ, что къ ней потягло, и Петровскаго державья, Кутева и Звѣровичъ, Дубровенскаго пути, Катыни, Каспли, Порѣчья, Руды, Щучьи; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ съ Дубровною, и съ Романовымъ, и съ Горами и со Мстиславлемъ: отъ Днѣпра ниже города Смоленска, рѣкою Мереею вверхъ межи Пречистые, Варуба и Звѣровичъ, въ Иваку рѣку, а съ Иваки на Еленскій рубежъ да въ Городню, а Городню въ Вехру, въ Черной мохъ, изъ Вехры въ Прудилану, а съ Прудиланы въ Желѣзницу, а Желѣзницею подъ Дуденки въ Вехру, а съ Вехры въ Лютую Воду, а съ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березыню вверхъ сухомъ, промежъ селъ Почина и Гладковичъ по холмомъ, а отголѣ къ Пулневу; а за рѣкою за Днѣпромъ рубежъ Смоленску: внизъ по Днѣпру по рѣкѣ, ниже Клементья Святаго пять верстъ; города Мценска съ волостями, и городища Дмитровца, города Мещеска съ волостями, города Опакова съ волостями, и волостей: Залидова, Недоходова, Бышневичъ, Лычина; города Вязмы и волостей Вяземскихъ всеѣхъ, что къ Вязмѣ потягло; города Дорогобужа и волостей Дорогобужскихъ всеѣхъ, что къ нему потягло изстари; города Бѣлые съ волостями, и волостей: Верховья, и Болшева, и Шоптова, и Моневидовы слободы и города Торопца и всеѣхъ Торопетцкихъ волостей, города Велижа и Велижскихъ волостей; а рубежъ Торопцу и Торопетцкимъ волостемъ и Велижскимъ, Данкову, Любутѣ, Дубнѣ, Рожнѣ, Турѣ, Бибереви, Старцовѣ, Нѣжелской, Плавѣтцкой, Жижетцкой, Озеретцкой, Козариновской, и Новгородскимъ волостемъ: Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевѣ, и городу Острю, и городу Заволочью и волостемъ Долысѣ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснѣ, Бологу, и Холмскому погосту, и Велигѣ, и Лопастичамъ, и Буйцу и инымъ волостемъ всей землѣ Новгородцкіе съ твоею землею, съ Литвою, и съ Полочяны и съ Витбляны, землѣ и водѣ, по старымъ рубежомъ. А мнѣ великому государю Ивану, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, твоихъ великого господаря

№ 7. Жигимонта, короля Полскаго и великаго князя Литовскаго и Русскаго, земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: города Кіева съ волостями, города Канева съ волостями, города Черкасѣ съ волостями, города Житомери съ волостями, города Вручѣя съ волостями, города Любеча съ волостями, города Гомѣя съ волостями, и селъ: Уваровичъ, Телешовичъ, Тереничъ, Кошелева Лѣсу, Морозовичъ, Липиничъ, Полѣшанъ; города Турова съ волостями, города Мозыри съ волостями, да волостей: Бича, Брягина, Рѣчицы, Горволя, Стрѣшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мѣстисловля съ волостями, и волости Хотславичъ; города Кричева съ волостями, города Дубровны съ волостями, и волостей Горъ и Романова, и города Оршы съ волостями, и волостей Любавичъ и Микулина; города Витебска и волостей: Бруса, Дречныхъ Лукъ, Свята, Озерища; города Полотцка и волостей: Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нещерды, Непоротовичъ, Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Замошья, Истца, Неведрея. А кого къ намъ ты, братъ нашъ Жигимонтъ король, пошлешь своихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати къ намъ и отѣхати доброволно, безъ всякіе зацѣпки; также кого мы пошлемъ къ тобѣ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по твоимъ землямъ къ тобѣ доброволно пріѣхати и отѣхати безъ всякихъ зацѣпокъ. А твоимъ купцомъ изъ всѣхъ твоихъ земель во всѣ наши земли пріѣхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а пріѣхати имъ и отѣхати доброволно, безъ всякихъ зацѣпокъ; а нашимъ купцомъ изъ всѣхъ нашихъ земель во всѣ твои земли пріѣхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а пріѣхати имъ и отѣхати доброволно, безъ всякихъ зацѣпокъ. Также которые ваши послы пойдутъ къ вамъ черезъ наши земли, и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ къ вамъ черезъ наши земли съ какимъ товаромъ ни буди: и намъ у тѣхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати намъ къ вамъ вашихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякіе зацѣпки; также и наши послы и гости куды ни пойдутъ, отъ насъ или къ намъ, черезъ твои земли, съ какимъ товаромъ ни буди: и тобѣ у тѣхъ у нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати тобѣ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А которые послы отъ иныхъ господарей, отколѣ ни буди, пойдутъ къ вамъ черезъ наши земли, и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди: и намъ у тѣхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати намъ къ тобѣ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ; также которые послы отъ иныхъ господарей, отколѣ ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ твои земли, и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди: и вамъ у тѣхъ пословъ и гостей то-

вару не отъимати, а пропускати тобѣ къ намъ тѣхъ пословъ и гостей со № 7. всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А въ тѣ перемирные лѣта какова учинитца обида межи нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ: и наши князи и намѣстники и волостели украинные, сослався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всякимъ управу учинятъ на обѣ стороны; а въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ наши князи и намѣстники и волостели не учинятъ управы: и намъ о томъ сослатися судей, и они, съѣхався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинятъ на обѣ стороны безъ хитрости. А татя, бѣглеца, холопа, робу, должника, по исправѣ выдати; а данное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по сѣмъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ урочные лѣта и розмирица межи насъ учинится, а въ ту пору которые твоей земли купцы, или послы, прилчутца въ нашихъ земляхъ: и намъ тѣхъ твоихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни ссатковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всѣхъ доброволно, со всѣми ихъ ссатки; а которые наши купцы, или послы, прилчутца въ ту пору въ твоихъ земляхъ: и тобѣ нашихъ купцовъ и пословъ также не порубати, ни имати, ни животовъ ихъ у нихъ не отъимати, а отпустити ихъ всѣхъ доброволно, со всѣми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано.

А се приписъ посломъ литовскимъ. Мы великій государь Иванъ, Божію милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимерскій, Московскій, Новгородскій, Псковскій, Рязанскій, Тверьскій, Югорскій, Пермскій, Болгарьскій и иныхъ, цѣловали есмя крестъ къ тобѣ брату нашему, великому государю къ Жигимонту, Божьей милостію королю Польскому и великому князю Литовскому, Русскому, и княжѣ Прусскому и Жемотцкому и Мововетцкому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотѣ, до тѣхъ урочныхъ пяти лѣтъ, тотъ миръ держати крѣпко, по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. Писана на Москвѣ, лѣта 7045.

За симъ въ посольской книгѣ помѣщенъ перемирный текстъ грамоты отъ имени польскаго короля Сигизмунда. Въ концѣ ея, соответственно окончанію московской грамоты: А се приписъ пословъ. На сей перемирной грамотѣ, мы великого государя Жигимонта, Божьей милостію короля Польского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жомонтского, Мазовецкаго и иныхъ: язь Янъ Юрьевичъ Глѣбовича, воевода полоцкій, маршалокъ великого государя короля и великого князя; язь Матѣй Войтѣховичъ Яновича, воевода витепскій, маршалокъ же его милости государя короля и великого князя, староста волковыскій; а язь писарь Венцославъ Миколаевичъ, цѣловали есмя крестъ и печати свои къ сей перемирной грамотѣ привѣсили на то, что великому государю нашему Жигимонту, Божію милостію королю Польскому и великому князю Литовскому и Рус-

№ 8. скому, зъ братомъ своимъ зъ великимъ господаремъ Иваномъ, Божією милостію зъ господаремъ всеа Русіи и великимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ лѣтъ держати крѣпко, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. А какъ будутъ у нашего у великого господара Жигимонта, Божією милостію короля Польского и великого князя Литовского и Русского, великого господара Ивана, Божією милостію господара всеа Русіи и великого князя бояре, и великому господарю нашему Жигимонту, Божією милостію королю Польскому и великому князю Литовскому и Русскому, съ той грамоты, къ которой мы печати свои привѣсили и крестъ на ней цѣловали, велѣти написать свои грамота, слово въ слово, и печать свою ему къ той грамотѣ привѣсити, и крестъ на той грамотѣ великому господарю нашему Жигимонту королю цѣловати передъ его бояры, и та грамота господарю нашему дати великого господара Ивана, Божією милостію господара всеа Русіи и великого князя бояромъ, и бояръ его отпустить къ нему, не задерживая *).

Да прислалъ Жигимонтъ король, съ Васильемъ съ Морозовымъ съ товарищи, къ великому князю грамоту опасную на пословъ: кого князь великій пошлетъ къ цесарю, избранному королю римскому, и къ брату его Фердинанду, королю угорскому и чешскому, своихъ пословъ или посланниковъ, и тѣмъ его посломъ и посланникомъ черезъ его землю итти добровольно, безо всякихъ задѣпокъ.

№ 8.

1537, декабря 23 — 1538. Посольство отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу съ Саввой Михайловичемъ Омеляновымъ. *Посольскія рѣчи: о порубежныхъ дѣлахъ и ссорахъ, объ отправленіи великимъ княземъ черезъ королевскія земли посольства къ императору Карлу V и къ его брату королю Фердинанду о пропускѣ посланника къ волошскому воеводѣ. Наказъ Омелянову о разныхъ дѣлахъ посольства и на случай, если будутъ спрашивать о дядѣ государя князѣ Андрѣе Ивановичѣ. Королевскій отвѣтъ: соответственно посольства, все будетъ исполнено, за исключеніемъ пропуска посланника къ волошскому воеводѣ (гл. 277—307).*

I. Да какъ великого князя послы, Василей Григорьевичъ Морозовъ съ товарищи, изъ Литвы пріѣхали, и послѣ того писали къ великому князю

*) Здѣсь съ Акм. Зап. Рос. ж. II, стр. 316 примѣчаніе: Актъ сей внесенъ и въ Литовскую Метрику, Запис. кн. XV, л. 156—159, безъ всякихъ отиѣвъ въ текстѣ, но съ припискою datum: 1537 г., мѣсяца іюня 27 дня, индикта 10.

изъ украинскихъ городовъ намѣстники, что отъ королевыхъ людей великого № 8. князя людямъ великіе обиды, и въ земли и въ воды великого князя королевѣ люди вступаютца. А въ тѣ жъ поры князь великій похотѣлъ послати къ цесарю и къ брату его Фердинанду своихъ пословъ, отца своего отшествіе имъ сказати; и послати было ему къ Жигимонту королю своего сына боярского, чтобъ тѣхъ посланниковъ пропустить, и о украинскихъ обидахъ королю говорити, чтобъ управу велѣлъ учинити. И послалъ князь великій къ Жигимонту королю Савина Михайлова сына Олябьева Омельянова. И поѣхалъ Савинъ съ Москвы декабря 23 дня, на своихъ конѣхъ, а нужи ради дано ему 10 подводъ изъ Смоленска.

А се посолство къ Жигимонту королю съ Савинѣмъ.

Говорити отъ великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя, великому господарю Жигимонту, королю Польскому и великому князю Литовскому, Савину Михайлову сыну Омельянову: Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимирскій, Московскій, Новгородскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорьскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ, тобъ брату и свату своему, великому господарю Жигимонту, Божіею милостію королю Польскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемотцкому и иныхъ, велѣлъ поклонитись.

А опослѣ того грамота вѣрующая подати; а опослѣ грамоты рѣчь говорить:

Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, тобъ брату и свату своему, Жигимонту королю, велѣлъ говорить: Въ перемирныхъ грамотахъ межѣ насъ съ тобою братѣмъ нашимъ написано: посломъ нашимъ ходити и людямъ нашимъ межъ насъ ѣздити добровольно, безо всякихъ зацѣнокъ; также къ кому къ иному государю пошлемъ своихъ пословъ или посланниковъ черезъ твои земли, и имъ итти добровольно.—Государь нашъ велѣлъ тобъ говорити: И приказывали мы къ тобъ съ своими послы, съ бояриномъ своимъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ и съ дворецкимъ своимъ Нижнего Новгорода со княземъ Дмитреемъ Федоровичемъ Палецкимъ, да съ діакомъ своимъ съ Григорьемъ Дмитриевымъ сыномъ Загряскимъ, что хотимъ слати къ брату своему къ Каролу, избранному цесарю римскому и навѣшшему королю, и къ брату его къ Фердинанду, королю угорьскому и ческому, своихъ посланниковъ: и ты бѣ, братъ нашъ, на тѣхъ нашихъ посланниковъ велѣлъ дати опасную свою грамоту, чтобъ нашимъ посланникомъ добровольно было ѣзати по твоей землѣ; и ты на нашихъ посланниковъ къ намъ свою грамоту прислалъ съ нашими послы, что нашимъ посланникомъ черезъ твои земли итти добровольно.—Государь нашъ велѣлъ тобъ говорити: И мы нынѣ къ брату своему

№ 8. къ Каролу, избранному цесарю римскому и навыпшему королю, послали есмь своего посланника Юрья Иванова сына Скобельцына, а къ брату его къ Фердинанду, королю угорьскому и чесскому, послали есмь своего посланника Дмитрея Васильева: и ты бѣ, братъ нашъ, тѣхъ нашихъ посланниковъ велѣлъ, не издержавъ, по своимъ землямъ пропустити, и проводить ихъ велѣлъ, чтобы имъ здорово доитти до границы Фердинанда короля угорьского и чесского.—Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: Да въ грамотахъ же въ перемирныхъ написано: которые города и волости и земли написаны въ твою сторону, и намъ въ тѣ города и въ волости и въ земли своимъ людемъ вступатися не велѣти; а которые города и волости и земли написаны въ нашу сторону, и тобѣ въ тѣ города и волости и земли также своимъ людемъ вступатися не велѣти. И мы приказали своимъ намѣстникомъ и волостелемъ и приказнымъ своимъ людемъ порубежныхъ городовъ, чтобы въ тѣ твои города и волости и въ земли и воды, которые написаны въ твою сторону, ни во что не вступались; и наши люди въ твои земли и въ воды, ни во что не вступаются, а вѣдаютъ наши земли и воды по перемирнымъ грамотамъ.—Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: А къ намъ пишутъ наши намѣстники и волостели и приказные люди изъ нашихъ изъ порубежныхъ городовъ, что твои люди вступаютца въ наши волости и села, землю сильно пашутъ, и въ ухажан ходятъ, и воды ловятъ: изъ Полоцка вступаются въ наши земли у Себежа города, въ село въ Мочажу и въ иные села, земли пашутъ, и воды ловятъ и во всякіе ухажан ходятъ; а витебскіе люди вступаются въ наши волости, Лукъ Великихъ, въ Святцеую волость, да въ Озеретцеую, да въ Пуповичи; а съ Кричева вступаются во Дбрянскую волость въ Прикладни, а изъ Мстисловля вступаются въ Смоленскіе села, въ село въ Бардинское съ деревнями, и въ иные многіе мѣста, въ земли и въ воды, твои люди вступаются, и людей нашихъ бьютъ и грабятъ, и головами сводятъ: и наши намѣстники посылаютъ въ твои города, къ твоимъ намѣстникомъ, чтобы въ наши земли и въ воды твоимъ людемъ вступатися не велѣли, и въ обидныхъ дѣлѣхъ нашимъ людемъ съ твоими людьми управу учинили; и намѣстники твои отъ того твоихъ людей не вѣсчунуть, и въ обидныхъ дѣлѣхъ нашимъ людемъ управы не дадутъ съ твоими людьми.—Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: И какъ межѣ насъ съ тобою братомъ нашимъ перемирье есталося, и грамоты написаны, и правда межѣ насъ съ тобою братомъ нашимъ есть, и ты бы, братъ нашъ, по тому намъ и правилъ, и приказалъ бы еси своимъ намѣстникомъ и волостелемъ и приказнымъ своимъ людемъ порубежныхъ своихъ городовъ, чтобы въ наши земли и въ воды не вступались, и людемъ нашимъ силы и грабежу не дѣлали, а были бы съ нашими людьми по перемирнымъ грамотамъ; а гдѣ какова обида отъ твоихъ людей нашимъ людемъ учинится, и въ томъ бы твои намѣст-

ники и волостели нашимъ людямъ съ твоими людьми управу давали. А мы № 8. приказали своимъ намѣстникомъ и волостелемъ порубежныхъ городовъ: какову учинять обиду наши люди твоимъ людямъ, и они бы также твоимъ людямъ съ нашими людьми управу дѣлали, чтобъ нашимъ людямъ съ твоими людьми, а твоимъ людямъ съ нашими людьми управа была на обѣ стороны.—Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: Посылали есмь къ тобѣ пословъ своихъ, боярина своего Василья Григорьевича Морозова, да дворецкого своего Нижнего Новгорода князя Дмитрея Ѳедоровича Палетцкого, да дьяка своего Григорья Дмитриева сына Загрязского, а съ ними дѣтей боярскихъ; и здѣсь намъ били челомъ наши послы, Василей Григорьевичъ Морозовъ да князь Дмитрей Ѳедоровичъ Палетцкой, и діакъ нашъ Григорей Загрязской, а сказываютъ, что у нихъ, и у нашихъ дѣтей боярскихъ, и у подъячихъ, въ твоей землѣ побѣгали люди ихъ, животы ихъ поймавъ, кони и платье и иную рухлядь многую, а въ иныхъ мѣстѣхъ у нихъ и у дѣтей боярскихъ твои люди покрали кони и рухлядь; и они, сказываютъ, о томъ приставомъ твоимъ говорили и неодинова, чтобы того обыскали, и паномъ твоимъ то сказали, чтобъ того обыскали, и людей ихъ и рухлядь имъ отдали: и приставове имъ и отвѣта никоторого не учинили.—Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: И ты бы, братъ нашъ, тѣхъ пословъ нашихъ людей, и дѣтей боярскихъ и подъячихъ людей, и рухлядь, и кони, что у нихъ поимали въ твоей землѣ, велѣлъ доискатися, да къ намъ прислалъ, чтобы наши послы, межи насъ ходячи, въ такой соромотъ и въ убытѣхъ не были. А твои послы отъ тебя у насъ были, и которые ихъ люди отъ нихъ отстали и мы тѣхъ ихъ людей велѣли въ своей землѣ доискатися, и отдали твоимъ посломъ: и ты бы, братъ нашъ, велѣлъ того обыскати накрѣпко; а имена тѣмъ людямъ нашихъ пословъ, и что у нихъ рухляди и коней поимали, послали есмь къ тобѣ списокъ съ своимъ сыномъ боярскимъ съ Савиномъ съ Михайловымъ.—Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: Приказывали есмь къ тобѣ съ своими послы, съ бояриномъ своимъ съ Васильемъ Григорьевичемъ съ товарищи, что послали есмь къ Петру воеводѣ волошскому своего сына боярского Василья Безобразова, и ты бѣ къ Петру воеводѣ по своимъ землямъ велѣлъ его пропустить: и то не ссталось которого для дѣла будетъ? А межи насъ съ тобою братомъ нашимъ перемирье ссталось, и въ грамотахъ перемирныхъ написано, что посломъ доброволно ходити черезъ твои земли и къ инымъ государемъ, да и правда межи насъ съ тобою на томъ есть; и нынѣ послали есмь къ воеводѣ паробка своего Богдана Логинова; и ты бѣ, братъ нашъ, по перемирнымъ грамотамъ и по своей правдѣ, и по своей землѣ къ воеводѣ его пропустилъ, и грамоту бы еси на то ему далъ и пристава до волошскіе границы; и назадъ поѣдетъ къ намъ тотъ нашъ паробокъ Богданъ, и ты бѣ его велѣлъ пропустить по своей землѣ; а кого съ

№ 8. нимъ пошлетъ къ намъ воевода своего челоуѣка, и ты бѣ и того велѣлъ пропустити, и пристава бы еси имъ велѣлъ дати, чтобъ имъ до нашихъ земель здорово доѣхати.

И дастъ король Богдану черезъ свои земли итти къ воеводѣ и назадъ отъ воеводы, и грамоту на то дастъ и на воеводина челоуѣка: и Савину отпустить къ Петру воеводѣ Богдана Логинова. А дастъ Богдану грамоту итти къ воеводѣ и отъ воеводы, а воеводина челоуѣка не напишетъ, что ему итти къ великому князю: и Савину и та грамота взяти, что Богдану къ воеводѣ и отъ воеводы итти добровольно. А прїѣдетъ Савинъ въ Литовскую землю и въ Лятскую, и будутъ у него полные вѣсти, что воевода королевыхъ людей потѣснилъ и король пришелъ съ соромомъ, а въ людехъ изронъ есть, и узнаетъ то Савинъ, что королю отъ волошского налогъ есть, и поопасается его король: и Савину тогда королю ся рѣчь говорити, послѣ той рѣчи, что о Богданѣ *) рѣчь:

Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: А къ намъ бы еси, братъ нашъ, прислалъ свою грамоту: пошлемъ своихъ пословъ и посланниковъ черезъ твои земли къ Петру воеводѣ волошскому, и тѣмъ нашимъ посломъ и посланникомъ къ Петру воеводѣ черезъ твои земли итти добровольно, безо всякихъ зацѣпокъ; и съ нашими послы Петръ воевода пошлетъ къ намъ своихъ пословъ, и имъ также черезъ твои земли къ намъ итти добровольно: занеже межи насъ съ тобою братомъ нашимъ въ перемирныхъ грамотахъ написано, что посломъ нашимъ ходити черезъ твои земли къ инымъ государемъ добровольно, безъ всякихъ зацѣпокъ; и по тому бы нынѣ наши послы и ходили.

А будутъ разошлись безъ брани, и той рѣчи не говорити. А молвить Савинъ ту рѣчь, и дастъ король Савину такову свою грамоту, что посломъ великого князя къ Петру воеводѣ, и отъ Петра воеводы волошского посломъ къ великому князю черезъ его землю ходити добровольно, безъ всякихъ зацѣпокъ: ино велики добро, и Савину та грамота взяти да привезти къ великому князю. А не дастъ король Богдану пути, черезъ свою землю итти въ Волохи, и Савину о томъ поговори, да Богдану велѣти ѣхати назадъ къ великому князю.

А нѣчто въспросятъ отъ короля Савина: приказывалъ ко мнѣ князь великій съ своими послы съ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ съ товарищи, чтобъ язъ съ волошскимъ взялъ перемирье; а онъ былъ послалъ о томъ къ волошскому своего сына боярского, чтобъ волошской послалъ ко мнѣ о перемирьи: и нынѣ съ тобою ко мнѣ о томъ приказъ есть ли, что мнѣ съ волошскимъ помириться, и къ волошскому о томъ приказъ есть ли, чтобъ ко мнѣ прислалъ о перемирьи? И Савину молвити: со мною, го-

*. Въ подл. ошибкою: о Тимоееѣ.

сподине, о томъ къ тобѣ наказу нѣтъ никоторого; а похочешъ съ волошскими перемирья, чтобъ государь нашъ къ нему о томъ послалъ, а что со мною ко государю моему накажешъ, и мы то до бояръ своего государя донесемъ, и бояре донесутъ до государя; мы чаемъ, что государь о томъ къ волошскому пошлетъ, чтобъ съ тобою былъ въ перемирьѣ.

Да стануть о томъ говорити, ино то отвѣчивати; а не стануть говорити, и Савину того не говорити.

II. Память Савину Михайлову сыну Омелянова. Какъ оужь дастъ Богъ прійдетъ въ Оршу, и спросятъ его: къ кому посланъ, къ королю ли, или къ паномъ въ Вилну? и Савину молвити: государь мой послалъ меня къ брату своему къ Жигимонту королю. И нѣчто взмолвять Савину: король нынѣ на своемъ дѣлѣ, и тобѣ у него не лѣзъ быти; и ты поѣди въ Вилну къ паномъ, да тутъ дѣло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Савину говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему къ Жигимонту королю, и грамоты велѣлъ подати королю и рѣчи говорити; а къ паномъ меня государь мой не послалъ, и до пановъ мнѣ дѣла нѣтъ никоторого, грамоты и рѣчи у меня къ королю, а не къ паномъ, и язъ къ паномъ не ѣду, и вы дайте мнѣ до короля пристава и подводы. И дадутъ Савину пристава въ Оршѣ, а поѣдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну; и какъ прійдетъ въ Вилну, а короля въ Вилнѣ не будетъ, и нѣчто панове Савину велятъ къ собѣ итти, и рѣчи наказные велятъ собѣ говорити, и грамоту подати: и Савину къ паномъ не ходити, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему къ Жигимонту королю, а къ паномъ со мною наказу никоторого нѣтъ; грамота со мною къ королю и рѣчи наказные къ королю, и вы меня отпустите къ королю; а и напередъ того государь нашъ кого посылавалъ своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту королю, и тѣ посланники ѣздили къ королю, и бывали у короля, и грамоту доносили до короля, и рѣчи наказные отъ великого государя говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Савину однолично не итти и рѣчей паномъ не говорити никоторыхъ, а говорити Савину о томъ накрѣпко, чтобъ его отпустили къ королю и пристава и подводы ему дали. И нѣчто панове о томъ поупрямятся, Савина къ королю не похотятъ отпустить, а понудятъ его къ собѣ итти; и Савину къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня къ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ ѣду къ своему государю. И отпустятъ его назадъ, и Савину ѣхати къ великому князю, а къ паномъ однолично не итти, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему къ королю, а не къ вамъ, и къ вамъ со мною наказу нѣтъ.— А дадутъ Савину въ Оршѣ пристава и подводы, и поѣдетъ съ нимъ, не займая Вилны, въ Краковъ: ино велики добро, и Савину ѣхати къ королю.

№ 8. И какъ оже дастъ Богъ, прїѣдетъ къ королю Савинъ, и какъ ему король велитъ у себя быти, и Савину пришедъ къ Жигимонту королю, отъ великого князя Жигимонту королю поклонъ правити, и грамота вѣрующая подати, и рѣчи говорити по записи, по великого князя наказу. И нѣчто взмолвить король Савину: говорилъ еси намъ отъ своего господаря, что господарь вашъ посылаетъ къ цесарю и къ брату его къ Фердинанду королю угорьскому посланниковъ своихъ, и намъ бы имъ черезъ свою землю дати путь чистъ, и проводити бы ихъ велѣти до границы угорьскіе: и гдѣ нынѣ тѣ посланники? И Савину говорити: меня, господине, государь мой послалъ къ тобѣ на подводахъ, а тѣхъ посланниковъ отпускаетъ часа того, а итти имъ на своихъ конѣхъ; и они идутъ, а будутъ часа того. А нѣчто взмолвить Савину, чтобъ Савинъ тѣхъ посланниковъ подождалъ: да какъ они прїѣдутъ къ намъ, и мы ихъ передъ тобою отпустимъ. И Савину говорити: мнѣ, господине, государь мой наказалъ о посланникѣхъ тобѣ рѣчь говорити, а ждати мнѣ ихъ не приказалъ; меня отпустите къ великому государю, а посланниковъ государя моего безъ меня отпустишь; а что со мною къ великому государю накажешь, и мы то донесемъ до государя своего. — А спросятъ Савина про Крымъ: какъ нынѣ князь великій съ крымскимъ? и Савину говорити: изъ Крыма у государя нашего послы были, а государя нашего посолъ нынѣ въ Крымѣ, а гонцы межи ихъ ѣздятъ на обѣ стороны. — А спросятъ Савина: какъ нынѣ князь великій съ Казанью? и Савину говорити: вѣдомо вамъ, что Казань изъ начала великихъ государей нашихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынѣ казанскіе люди государю нашему погрубили, государя нашего царя убили, и взяли царевича изъ Крыма, которой напередъ того былъ въ Казани; и государь нашъ на казанскихъ людей гнѣвъ свой держалъ; а нынѣ царь присылаетъ ко государю нашему, чтобъ его государь въ Казани держалъ въ своемъ имени, а князи и всѣ люди казанскіе также присылаютъ ко государю, чтобъ имъ государь опалу отдалъ, а царя бы у нихъ того не заикалъ, неодинова Казанцы такъ дѣлаютъ: зимѣ подурюють, а въ веснѣ челомъ бьютъ; и государь лихихъ казнить, а добрыхъ жалуетъ. И нынѣ князи и мырзы бьютъ челомъ за свои вины, и государь ихъ жаловати хочетъ, а лихихъ казнити; а многіе люди ко государю нашему ѣдутъ. — А нѣчто спросятъ Савина: а война отъ Казанцевъ какова великого князя городомъ бывала ли, и князь великій посылавалъ ли ихъ воевати? и Савину говорити: государя нашего земля сошлась съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежъ себя бранятся и грабятъ: великого князя Мордва у нихъ возметъ, а Черемиса у Мордвы емлетъ, а болшихъ войнъ не бывало, государь нашъ на казанскіе мѣста воевати не посылавалъ, а Казанцы на великого князя земли бол-

шимъ дѣломъ не прихаживали.—А нѣчто спросить Савина про Астороханъ: изъ Асторохани кто у великого князя бывали ли? и Савину говорити: изъ Асторохани нынѣ Абдылт-Рахманъ царь и калга Абли-Салтанъ присылали ко государю нашему своихъ большихъ пословъ, Ишима князя Коурата съ товарищи, чтобъ государь нашъ былъ съ ними въ дружбѣ и въ братствѣ; и государь нашъ въ дружбѣ и въ братствѣ со царемъ учинился, и пословъ ихъ къ нимъ отпустилъ, а ко царю и ко царевичемъ послалъ своего посла.—А нѣчто спросить Савина про Нагаи: кто изъ Нагай у великого князя пословъ и посланниковъ бывалъ ли? и Савину говорити: изъ Нагай ко государю нашему отъ Шыйдяка князя и отъ иныхъ мырзъ присылки были, и государь нашъ къ нимъ посылалъ своихъ посланниковъ; а нынѣ изъ поѣхалъ отъ государя своего, а отъ Шыйдяка князя и ото всѣхъ мырзъ послы большіе пришли, и съ ними торговые многіе люди съ коньми со многими и со всякимъ товаромъ; и государю нашему Нагаи служить, и куды имъ велитъ государь итти на своего недруга, и они готовы.—А спросить Савина: А князь Андрей нынѣ гдѣ, и что его дѣло, про что изъ своей отчины поѣхалъ? и Савину говорити: какъ Божья воля осталась, отца государя нашего, великого государя Василья въ животъ не стало, а государьство своими всѣми пожаловалъ сына своего, государя нашего великого князя Ивана; и князь Андрей государю нашему крестъ цѣловалъ, что ему государю нашему служить прямо, а на лихо ни на которое не умышляти: и онъ государю нашему училъ великіе неправды дѣлати, и умышляти училъ на самого государя и подъ нимъ государствъ достати; и милосердый Богъ тотъ его умыселъ разрушилъ и его думы: то государю сказали, что онъ думаетъ негораздо. И князь Андрей измѣнивъ крестное цѣлованье государю нашему, изъ своей отчины пошелъ и со княгинею и со всѣми людьми къ вотчинѣ государя нашего къ Великому Новгороду, да въ Новгородъ и во всю Ноугородцкую землю отъ себя посылалъ съ грамотами, чтобъ Ноугородцы ему служили, и взяли его къ собѣ въ Новгородъ; и дѣти боярскіе тѣ его грамоты привезли ко государю нашему, а въ Новгородъ его не похотѣли: служить прямо государю нашему. А умышлялъ и не къ Новгороду, и о большихъ государствѣхъ въ мысли было. И государь нашъ послалъ за нимъ воеводъ своихъ многихъ, со многими людьми, и милостью Божіею и правдою государя нашего, князя Андрея пошедъ потоптали и его княгиню и дѣти и людей всѣхъ поймавъ, привели къ великому государю нашему; и что онъ мыслилъ государю нашему, и Господь Богъ противъ того ему возмездіе воздалъ: велѣлъ государь его посадить на крѣпость, а измѣнниковъ, его думецъ, которые ему на то думали, велѣлъ казнить торговою казнью; а смертную казнь митрополитъ отпросилъ, и сидѣть по крѣпостемъ; а которые Ноугородцкіе люди государю нашему измѣ-

№ 8. нили и похотѣли ему служити, немногіе люди, и государь нашъ и тѣхъ велѣлъ казнити смертною казнью.

Да пытати Савину, ѣдучи дорогою и въ Краковѣ будучи, собѣ, тайно, кого пригоже, съ кѣмъ познався, чтобы на него пословицы не было: какъ нынѣ турецкой съ угорскимъ, и съ цысаремъ, и съ Фердинандомъ и со всѣми государи Италійскихъ странъ, и ходилъ турецкой на италійскихъ, государей, на цесаря и на иныхъ государей? и будетъ ходилъ, и онъ на которые мѣста ходилъ, и что съ тамошними государи учинилъ? и какъ нынѣ италійскіе страны государи съ турецкимъ и съ френцовскимъ, и какъ цесарь и Фердинандъ съ френцовскимъ королемъ? и гдѣ турецкой салтанъ, и гдѣ цесарь и Фердинандъ? и какъ нынѣ король польской съ турецкимъ, и съ угорскимъ и съ Фердинандомъ, и съ волошскимъ? и ходилъ ли на волошского король, и онъ что учинилъ съ волошскимъ, какъ разошлись? и какъ нынѣ король съ волошскимъ, въ брани ль, или въ миру, и будетъ въ миру, и на чемъ въ миру? и какъ король съ крымскимъ? кто изъ Крыма у короля бывалъ ли гонецъ, и будетъ былъ, ино кто былъ и о чемъ приходилъ? и отъ короля у крымскихъ царей и царевича Ислама посолъ былъ ли, и кто будетъ былъ, и о чемъ ходилъ? И былъ королевъ челоувѣкъ въ Казани, а шелъ на Крымъ: пришелъ ли въ Литву, и будетъ пришелъ, что отъ него слухъ про великого князя и про Казань? и люди Крымскіе бывали ли на литовскіе мѣста сего лѣта и сеѣ осени, и будетъ были, и они на которые мѣста приходили и что воевали, и многіе ли люди приходили? И о всѣхъ дѣлѣхъ Савину тамо пытати собѣ тайно, кого пригоже, а было бы незнатно; да чего тамъ доведется, и ему то, прѣзавъ, сказати великому князю.

А нѣчто взмолвять Савину: говорилъ еси въ рѣчи отъ своего государя, что королевы люди вступаются въ Себѣжскіе села, въ Мочажу и въ иные волости; а Мочажъ село панское, а послы наши поступилися великому князю Себѣжскіе волости черныхъ деревень; а панскихъ и монастырскихъ не поступалися. И Савину говорити: въ перемирныхъ грамотахъ написано, что король поступился государю нашему города Себѣжа и волости Себѣжскіе; и которые села и деревни панскіе, и монастырскіе, и дѣтей боярскихъ въ той волости, и то села государя нашего; въ одной, пакъ, волости какъ быти розни? волость государя нашего, а села королевы, тому быти нелзѣ. А государя нашего дѣтей боярскихъ въ Гомѣ села были, и государь нашъ поступился Гомѣя королю, а въ села не вступается, ино, коли стануть въ тѣ села вступатися въ панскіе, и государь нашъ своимъ дѣтемъ боярскимъ въ ихъ села велить вступатися, ино то брань будетъ, ино то которая правда? Нынѣ въ Мочажъ прѣзжаютъ люди изъ Полотьска, и государя нашего намѣстники пишутъ ко государю нашему, а въ Полтескъ посылають. А впередъ стануть обиду дѣлати людямъ государя на-

шего, ино вѣдь имъ не молчати, и въ томъ нѣчто брань будетъ: ино ко- № 8.
роль бы велѣлъ отъ того своихъ людей вѣстятнути.

А се грамота вѣрющая:

III. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостию государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Новгородского, Псковского, Смоленского, Тверьского, Югорьского, Пермьского, Вятцкого, Болгарьского и иныхъ, брату и свату нашему, великому господарю Жигимонту, Божьею милостью королю Польскому и великому князю Литовскому и Русскому, и князю Прусскому и Жемотъскому и иныхъ. Послалъ есмь до тебя своего сына боярского Савина Михайлова сына Омелянова; и что тобѣ отъ насъ учнетъ говорить, и ты бѣ ему вѣрилъ: то есть наши рѣчи. Писана на Москвѣ, лѣта 7046, октября мѣсяца.

А се грамота послана за Савиномъ за Олябьевымъ, съ подъячимъ съ Олешею съ Федоровымъ Мишурина:

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Савину Михайлову сыну Омелянова. Писалъ къ намъ изъ Стародуба воевода нашъ Федоръ Семеновичъ Воронцовъ, а сказываетъ, что Литовскіе люди изъ Рѣчицы и изъ Чичерьска вступаются въ наши земли, въ волости и въ села, которые въ перемирныхъ грамотахъ писаны въ нашу сторону къ Стародубу, въ Попову Гору, въ Залѣсье, въ Бабици, въ Свѣтиловичи, въ Голодну, въ Скарбовичи, въ Липичи; а у тебя въ списку написано, говорити о обидныхъ дѣлѣхъ. И какъ оже дастъ Богъ, будешь у короля, и ты бѣ и о тѣхъ волостехъ и селѣхъ королю говорилъ, чтобъ король въ тѣ волости и села своимъ людямъ вступатися не велѣлъ: заньже тѣ волости и села въ перемирныхъ грамотахъ писаны въ нашу сторону, къ Стародубу. И нѣчто стануть говорить, что тѣ села Чичерскіе; и ты бѣ говорилъ: тѣ села писаны еще въ перемирныхъ грамотахъ въ великого князя Ивановыхъ, а опослѣ того тѣ села въ докончальныхъ грамотахъ и въ перемирныхъ въ великого князя Васильевыхъ писаны въ сторону государя нашего, къ Стародубу; и нынѣ тѣ села всѣ къ Стародубу, и король бы въ тѣ села впередъ однолично вступатися не велѣлъ: тѣ села изъ начала государя нашего. Да о томъ бы еси говорилъ какъ тобѣ мочно; а что стануть отвѣчати, и ты того слушай.

IV. И того же лѣта, мѣсяца, Савинъ отъ короля пріѣхалъ, а сказалъ, что короля наѣхалъ въ Петроковъ, и посланниковъ великого князя король къ цысарю и къ Фердинанду пропустилъ, и въ обидныхъ дѣлѣхъ управу учинити велѣлъ.

А се списокъ, королевъ Савину отвѣтъ:

Отказъ напротивку поселства великого князя Ивана Васильевича, посланцу его Савину Михайлову сыну Омелянова.

№ 8. Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ, велѣлъ тобѣ молвити: Што еси говорилъ намъ отъ брата нашего, великого князя Ивана Васильевича, господаря своего, о томъ, што первѣй того онъ присылалъ до насъ пословъ своихъ великихъ, боярина своего Василья Григорьевича Морозова, а дворецкого Нижнего Новгорода князя Дмитрея Федоровича Палецкого, а діака своего Григорья Дмитріева сына Загрязского, и черезъ нихъ къ намъ всказывалъ, ижъ онъ хочеть слати пословъ або посланцовъ своихъ до братьи нашею, Каролуса цесаря римского и до Фердинанда архикнязя Ракуского и короля чесьского, абыхъ мы на тыхъ его посланцовъ листъ нашъ клейтовный ему дали: ино мы черезъ тыхъ его пословъ листъ нашъ къ нему послали, штожъ посланцомъ его до Карулуса цесаря и Фердинанда короля чесьского черезъ панства наши итти добровольно.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ повѣдѣти: Братъ нашъ великій князь къ намъ черезъ тебе всказалъ, ижъ онъ тыхъ часовъ послалъ до брата нашего Карулуса, цесаря римского, посланника своего Юрья Иванова сына Скобелцына, а къ Фердинанду королю чесскому другого, Дмитрея Васильева, абыхмо велѣли тыхъ его посланниковъ по землямъ нашимъ не задерживая пропустити, ижьбы они у здоревьи дошли до границы брата нашего Фердинандовы короля чесского.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ казалъ тобѣ повѣдѣти: Што ся дотычетъ тыхъ посланниковъ, которыхъ братъ нашъ великій князь до Карулуса цесаря римского и до Фердинанда короля чесского послалъ: мы подѣл грамоты нашей перемирной и листу клейтовного, тыхъ обоихъ посланниковъ его черезъ панства наши добровольно безъ каждой зачѣпки пропускаемъ, и проводника имъ даемъ, который маєтъ съ панства нашего до границы короля чесского ихъ проводить.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ молвити: Говорилъ еси намъ отъ брата нашего великого князя, ижъ онъ передъ симъ къ намъ всказывалъ черезъ боярина своего Василья Морозова и товарищевъ его, штожъ послалъ къ Петру воеводѣ волошскому своего сына боярского Василья Безобразова, абыхмо велѣли его по нашимъ землямъ къ Петру пропустити: ино то не для чого не ослалося; и нынѣ братъ нашъ великій князь Иванъ послалъ къ воеводѣ волошскому паробка своего Богдана Логинава, и къ намъ указывалъ, ижъ быхмо по нашей земли къ воеводѣ его пропустити, и листъ нашъ велѣли на то ему дати, и пристава до волошскіе границы съ нимъ послали и назадъ, якъ тотъ его паробокъ пойдетъ; и которого человека своего Петръ воевода къ брату нашему великому князю съ нимъ пошлетъ, абыхмо также велѣли ихъ черезъ панства наши пропустити добровольно, и листъ нашъ къ нему быхмо послали на иншіе послы и посланники его, ко-

торыхъ онъ къ воеводѣ волошскому посылать будетъ, абы имъ къ Петру № 8. воеводѣ, и отъ его зася назадъ, аъ его посланцы черезъ панства наши вольно было ходити безо всякіе заѣпки. — Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ, велѣлъ тобѣ на то повѣдити: Коли передъ симъ братъ нашъ великій князь черезъ боярина своего Василья Морозова и товарищовъ его къ намъ всказывалъ, абыхмо сына его боярского Василья Безобразова къ Петру воеводѣ по нашимъ землямъ добровольно пропустили; мы на онъ часъ дали ему знати, ижъ Петръ воевода недругомъ и непріятелемъ намъ ся учинилъ и зъ людьми нашими ваку подыгалъ, и для того не хотѣли есмо сына его боярского Василья Безобразова черезъ панства наши къ Петру воеводѣ пропустити; и нынѣ такожъ паробка его Богдана Логинава къ тому недругу и непріятелю нашему негдѣ намъ пропустити, и листу нашего на посланниковъ его, которые бы мѣли отъ него къ волошскому, або отъ волошского къ нему черезъ панства наши ходити, дати непригоже, и не годится намъ до непріятелей нашихъ ни чѣмъ посломъ черезъ наши земли дороги давати. — Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобѣ говорити: Што всказывалъ къ намъ черезъ тебе братъ нашъ великій князь, ижъ у грамотахъ нашихъ перемирныхъ написано: которые города и волости и земли написаны у его сторону, и намъ въ тыхъ городахъ и волостяхъ и земляхъ нашимъ людямъ вступатися не велѣти; а которые города и волости и земли написаны у нашу сторону, ино брату нашему у тыхъ городахъ и волостяхъ и земляхъ нашихъ такъ же людямъ своимъ не велѣти вступатися. И онъ въ тыхъ городахъ и волостяхъ и земляхъ нашихъ намѣстникомъ своимъ украинныхъ городовъ и волостелемъ и приказнымъ людямъ вступатися не кажетъ; а къ нему намѣстники его пишутъ, ижъ наши люди вступаются у его волости и села, и земли на себе пашутъ, и воды ловятъ, и въ ужожен ходятъ; а то съ тыхъ нашихъ городовъ: съ Полотыцка у Себѣжъ городъ и въ село Мочажу и въ иншіе села, а изъ Витепска у волость Усвятскую и Озерицкую и въ Пуповичи, а изъ Кричева у волость его Прикладни, а изъ Рѣчицы и съ Чичерска у волости и села его, въ Попову Гору, Залѣсье, Бабичи и Лапичи, а со Мстиславля у Смоленскіи села, у село Бардинское и въ иныи мѣста и въ земли и въ воды его наши люди уступаются, и людей его бьютъ и грабятъ, и головами зводятъ; и намѣстники его у наши города къ нашимъ воеводамъ и намѣстникомъ посылаютъ, абы они людямъ (его зъ нашими людьми справедливость) чинили: ино будто наши воеводы и намѣстники людей нашихъ отъ того не встѣгаютъ, и въ обидныхъ дѣлѣхъ людямъ его зъ нашими людьми справедливости дѣлати не хочутъ. — Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, велѣлъ тобѣ молвити: Говорелъ еси намъ отъ брата нашего, абыхмо водѣ грамотъ нашихъ къ

№ 8. нему ся заховали, и воеводамъ и намѣстникомъ и людемъ нашимъ украинныхъ городовъ приказали, абы они у его земли и воды не вступалися и людемъ его кривды и грабежу не дѣлали, а были бы зъ его людьми по перемирнымъ грамотамъ нашимъ; а которая обида его людемъ отъ нашихъ людей станетца, и они бы справедливость тому чинили; а братъ нашъ также казалъ своимъ намѣстникомъ и волостелемъ, нашимъ людемъ съ своими людьми во всякихъ обидныхъ дѣлѣхъ, што ся имъ отъ нихъ станеть, во всемъ управу давати.—Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ, казалъ тобѣ повѣдѣти: Якъ межи насъ зъ братомъ нашимъ перемирье ссталося и грамоты написаны, такъ ему и правимъ, и не казали есмо воеводамъ и намѣстникомъ и людемъ нашимъ украинскихъ городовъ въ тьи города и волости и земли, што у его сторону у грамотахъ перемирныхъ написаны, вступатися и кривды и зачѣпокъ людемъ его дѣлати; и тепере велимъ до воеводъ и намѣстниковъ нашихъ украинскихъ городовъ листы наши писати, абы они у города и волости и земли, которые у его сторону у грамотахъ перемирныхъ написаны, ничимъ ся не вступали, а вѣдали бы наши волости и села, земли и воды по перемирнымъ грамотамъ, и обидъ и зачѣпокъ людемъ его не велѣли никоторыхъ дѣлати; а гдѣ каковая обида отъ людей нашихъ вчинится, або ся будетъ въ чомъ стала: и, коли брата нашего намѣстники и волостели съ украинскихъ его городовъ ихъ обошлютъ, абы они во всехъ обидныхъ дѣлѣхъ людемъ его зъ нашими людьми справедливость чинили, ижбы межи людьми нашими во всемъ управа была на обѣ стороны.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, велѣлъ тобѣ говорити: Што ся дотычетъ волости наше Усвятцкое и Озерищское, которыи братъ нашъ своими менуетъ, ино тьи волости Усвятское и Озерищская здавна на насъ были держаны, и тепере мы ихъ держимъ, въ грамотахъ нашихъ перемирныхъ, у нашу сторону, къ замку нашему Витебску мусать описаны; а такъ, нехай бы братъ нашъ великій князь въ тьи наши волости, Усвятскую а Озерищскую, и въ иншіе волости и села, и земли и воды наши, которыи у грамотахъ перемирныхъ намъ писаны, намѣстникомъ и волостелемъ и людемъ своимъ не велѣлъ ничимъ ся уступати, и никоторой кривды и обиды людемъ нашимъ ни въ чемъ не дѣлати; а которая кривда и зачѣпка отъ его людей людемъ нашимъ гдѣ станетца, и онъ бы велѣлъ тому управу чинити, и во всемъ бы намъ правилъ волѣ грамоты своее перемирные.—Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ, казалъ тобѣ молвити: Што братъ нашъ всказалъ до насъ, ижъ послы его, которыи первѣй у насъ были, Василей Морозовъ, а князь Дмитрей Палецкой, а Григорей Загрязской, передъ нимъ повѣдали, штожъ у нихъ самихъ, и у дѣтей его боярскихъ, и въ подъячихъ, которыи с ними были, люди ихъ у нашої землѣ отъ нихъ поутекали и статки

ихъ, и кони, и платье, и иншую многую рухлядь у нихъ побрали, а въ № 8. иныхъ мѣстъхъ имъ и дѣтемъ боярскимъ отъ нашихъ людей въ конѣхъ и въ рухляди шкода ся състала; и дасть еси намъ списокъ, имена тыхъ людей, которые отъ нихъ повѣдали, и што остатковъ у нихъ побрали, абыхмо велѣли тыхъ людей, и статковъ, и рухляди ихъ у нашей земли доискати, и къ нему ихъ послали, абы такового убытку посломъ его не было.

Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ, велѣлъ тобѣ повѣдати, ижъ мы того николи не слыхали, абы которыхъ люди отъ тыхъ пословъ брата нашего и дѣтей его боярскихъ и подьячихъ у панствѣ нашемъ остались и которыхъ рѣчѣ и статьи ихъ побрали; а къ тому, ижъбы ся которая шкода у земли... *).

№ 9 **).

1542, января 26—апрѣля 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ паномъ Яномъ Юрьевичемъ Глѣбовичемъ съ товарищами. *Прибытіе посольства въ Москву и приѣмъ его у великаго князя; списокъ бояръ и дѣтей боярскихъ, бывшихъ у государя во время приѣма посольства 6 марта. Посольскія рѣчи, что король, желая мира, прислалъ пословъ съ полною мочью, боярскій отвѣтъ и споры, на чемъ слѣдуетъ заключить миръ. Переговоры о перемиръ: обѣ стороны сходятся на томъ, что заключить перемиръ на прежнихъ условіяхъ, на семь лѣтъ, въ договорную грамоту вписать вмѣстѣ съ королемъ Сигизмундомъ и сына его короля Сигизмунда Августа; относительно же освобожденія пленныхъ, за которыхъ съ московской стороны предлагается уступить Дроковъ, вести переговоры по окончаніи дѣла о перемиръ. Переговоры о порубежныхъ дѣлахъ и рѣшенія, какъ эти дѣла разобратъ. Крестное цѣлованіе великаго князя и пословъ на перемирныхъ грамотахъ. Заявленія пословъ объ обидахъ литовскихъ торговыхъ людей въ московскихъ владѣніяхъ и рѣшенія на эти дѣла. Отъѣздъ пословъ (лл. 1—63).*

*) Къ этому мѣсту въ Акт. Зап. Рос. т. II, стр. 325, сдѣлано примѣчаніе: Последняя 50-я статья помѣщена опомѣ и въ Литовской Метрицѣ (Запис. нн. XV, л. 140—142), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С.-Петербургѣ. Здѣсь окончаніе этой статьи слѣдующее: шкода у земли нашей тымъ его посломъ отъ людей нашихъ мѣла въ чомъ ся стати, и теперь не вѣдаемъ, у кого бы тымъ люди ихъ въ земли нашей мѣшали. А такъ, нехай бы тымъ посломъ его брату нашему повѣдали, а онъ бы о томъ намъ знати далъ, гдѣ тымъ люди ихъ будутъ и у кого въ панствѣхъ нашихъ мѣшаютъ: и мы будемъ вѣдати, што масмъ съ тымъ вчинити. Другаго отпала въ текстѣ нѣтъ.

**) Посольской книги, въ которой должны бы были записанными сношенія москов-

№ 8. I. Лѣта 7050, мѣсяца генваря въ 26 день, писалъ изъ Смоленска бояринъ и воевода и намѣстникъ князь Никита Васильевичъ Оболенской и всѣ воеводы, что прислалъ къ нимъ грамоту изъ Орши князь Василей Толочинской, что отъ короля идуть послы къ великому князю: панъ Янъ Юрьевичъ, воевода полотцкій, да панъ Никодимъ Яновичъ Теконовскій, да писарь Николай; а какъ придуть въ Оршу, и онъ съ тою вѣстью пришетъ въ Смоленскъ часа того.

И князь великій, по тѣмъ вѣстемъ, послалъ грамоту въ Смоленскъ къ боярину ко князю Никитѣ Васильевичу Оболенскому: какъ придуть послы на рубежъ, и тогда велѣлъ князю Никитѣ послати встрѣтити пословъ изъ воеводъ: Ондreja Васильевича Елизарова, да Федора, Лобана Ивановича Слизнева, а съ ними дѣтей боярскихъ 150 ч., а велѣти имъ пословъ встрѣтити на рубежѣ и начевати съ ними не доѣзжая Смоленска верстъ за десять, а въ Смоленску съ послы однолично не начевати, и ѣхати съ послы мимо Смоленскъ бережно, чтобъ съ Смоленяны не говорили ничего, и проводить пословъ мимо Смоленскъ до Колодны, и съ Колодны ихъ отпустить къ Москвѣ, а съ ними приставовъ, а самимъ Ондрею и Лобану ѣхати въ Смоленскъ. А въ приставы посломъ vybrати велѣлъ дѣтей боярскихъ князю Никитѣ Васильевичу кого пригоже, а съ ними дѣтей боярскихъ 20 ч., и кормъ велѣлъ имъ давати посломъ потому, какъ напередъ сего.

II февраля 13 день, писалъ изъ Смоленска бояринъ князь Никита Васильевичъ, что прислали къ нему изъ Орши грамоту послы королевы, панъ Янъ Глѣбовичъ съ таварищи, что будутъ на рубежѣ намѣрны въ недѣлю мясопустную.

III князь великій послалъ грамоту въ Смоленскъ къ боярину ко князю Никитѣ Васильевичу, а велѣлъ послати пословъ встрѣтити по первому наказу; а во всѣ украинные города отъ литовского рубежа къ намѣстникомъ велѣлъ послати грамоты жъ: въ Смоленскъ, въ Рославль, въ Стародубъ, въ Черниговъ, на Бѣлую, на Луки, въ Заволочье, на Себѣжъ, въ Торопецъ: которымъ его людемъ отъ литовскихъ людей обиды въ земляхъ и въ водахъ и иные обидные дѣла, и намѣстники бѣ тѣ обидные дѣла вы-

скаго правительства съ польско-литовскимъ за время 1538—1541 года до насъ не дошло, и была ли таковая утверждать не можемъ. Въ «Приказной выпискѣ» изъ посольскихъ книгъ польскаго двора, послѣ посольства Омелянова, которое напечатано подъ предшествующимъ №, на листѣ 236 начинается выписка изъ посольства Яна Глѣбовича, которое подъ настоящимъ 9 № печатается по подлинной посольской книгѣ (*Арх. Мин. Им. Дѣл, Дѣла Польск. № 3*). Но дипломатическія сношенія между правительствами за время 1538—1541 года, хотя можетъ быть по своему значенію и не весьма важныя, были, что и можно видѣть также изъ посольскихъ рѣчей Яна Юрьевича Глѣбовича.

писали на списки, именны которыми нашимъ людямъ обиды въ земляхъ и № 9. въ водахъ черезъ рубежъ, и въ которыхъ мѣстѣхъ вступающа въ земли и въ воды литовскіе люди, и кто vstupаетца именемъ, да тѣ бѣ списки прислали къ великому князю часа того, и о тѣхъ дѣлѣхъ съ послы говорити. И грамоты къ намѣстникомъ во все украинныя города о томъ посланы по великого князя наказу.

Февраля жъ 16 день, писалъ изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ князь Никита Васильевичъ Оболенской и все воеводы, что пришли на рубежъ послы литовскіе въ недѣлю на великое мясное заговѣнье: панъ Янъ Юрьевичъ, воевода полотцкій, да панъ Никодимъ Яновичъ Техоновскій, да писарь Николай Николаевъ сынъ Ондрюшева, а съ ними дворянъ королевыхъ 4 ч., а ихъ людей 300 ч., а лошадей 415; и послали ихъ встрѣчати, по великого князя приказу, изъ воеводъ Ондрѣя Васильевича Елизарова да Ѳедора Лобана Ивановича Слизнева, а съ ними дѣтей боярскихъ 100 ч., а писали, что болши того съ ними дѣтей боярскихъ послати было нѣкого, сѣхали изъ Смоленска по домоу. Да писали, что кормъ посломъ велѣли давати и въ приставѣхъ у нихъ быти до Москвы Михайлу Иванову сыну Битяговского, да Роману Шушерину, да Образцу Дивову, а съ ними дѣтей боярскихъ 15 ч.; и встрѣтили пословъ въ Смоленскомъ уѣздѣ на Путятинѣ, отъ литовского рубежа 15 верстъ, да тутъ съ ними и начевали, а на рубежѣ ихъ встрѣтити не успѣли, а съ понедѣльника на вторникъ начевали на Лубинѣ, отъ Смоленска за 12 верстъ, а Смоленскъ прошли во вторникъ и начевали на Колоднѣ, а Ондрѣй и Лобанъ съ ними жъ начевали; а въ среду изъ утра Ондрѣй да Лобанъ съ Колодны пословъ отпустили къ Москвѣ, а съ ними приставовъ Михайла Битяговского съ товарищи; да отпустия пословъ, Ондрей и Лобанъ воротилися въ Смоленскъ, а Михайло Битяговской съ товарищи съ послы ѣхали до Москвы и кормъ имъ давали.

II. Марта 1 день, въ среду, пріѣхали послы на Москву. И князь великій велѣлъ быти у пословъ въ приставѣхъ Василью Ондрѣевичу Невѣжину, да съ нимъ Борису Сукину, да Петру Ѳедчищеву, да дворцовому діаку Юрью Звягину. А дѣтей боярскихъ съ Васильемъ 130 ч., да конюховъ 20 ч., да 6 конюховъ сторожи для. А кормъ велѣлъ имати у числяковъ и посломъ отвозити и отдавати подьячему Ѳедку Фатьянову. А Борису Сукину и Петру Ѳедчищеву и Юрью Звягину надъ нимъ смотрити, а Василью надъ ними смотрити. Да Борису Сукину и Петру Ѳедчищеву и Юрью Звягину и подьячему Ѳедку Фатьянову жити у пословъ по днямъ, перемѣняся, и беречь, чтобъ съ ними не говорилъ никто. День да ночь жить Борису Сукину да Юрью Звягину, а съ ними дѣтей боярскихъ и конюховъ 60 человекъ. А

№ 9. другой день да ночь Петру Оедчищеву, да съ нимъ подъячему Оедку Фатьянову, а съ ними дѣтей боярскихъ и конюховъ 60 ч. А Василью къ посломъ ѣздити по времени и навязати ихъ на всякой день, а съ нимъ дѣтей боярскихъ 30 ч.

А встрѣтилъ Василей съ товарищи пословъ за рѣкою за Москвою противъ Дорогомилова за дворы за посадскими съ перестрѣлъ, а съ нимъ дѣти боярскіе. И встрѣтивъ пословъ, Василей, не сѣзжаяся съ ними, послалъ отъ себя къ посломъ Петра Оедчищева, а велѣлъ посломъ молыти: есть до васъ рѣчь отъ великого государя, и послы бѣ стали. И какъ сѣхался Василей съ послы и послы изъ саней учали подниматися, и Василей изъ саней вышелъ по великого князя приказу, да молылъ посломъ рѣчь отъ великого государя: Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ поклонитися. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ васъ о здоровѣхъ въспросити, поздорову ли есте дорогою ѣхали? Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь велѣлъ мнѣ у васъ быти и подворье вамъ указати.

Да ѣхалъ Василей съ послы до подворья; и проводивъ ихъ до подворья и въ хоромы, пріѣхалъ Василей къ великому князю, а на подворѣхъ пословъ въ тѣ поры уставливали Борисъ Сукинъ да Петръ Оедчищевъ, да Юрьи Звягинъ, да съ ними подъячей Оедко Фатьяновъ и дѣти боярскіе и конюхи съ ними.

III. Марта жѣ 6 день, въ недѣлю зборную, велѣлъ князь великій посломъ быти у себя и послалъ по нихъ пристава Василья Невѣжина. И Василей и Борисъ и Петръ Оедчищевъ и Юрьи Звягинъ ѣхали съ послы на дворъ вмѣстѣ, а подъячей Оедко Фатьяновъ остался на литовскомъ дворѣ, а съ нимъ Василей оставилъ 30 ч. дѣтей боярскихъ у пословыхъ людей, которые остались на подворѣхъ для береженья. А какъ пріѣхали послы на дворъ и вышли изъ саней противъ казенные полаты, близко лѣсницы, у Благовѣщенья, да шли послы съ приставы папертью мимо Благовѣщенье и отъ Благовѣщенья папертью къ великого князя хоромамъ, на лѣсницу, что изъ паперти, и на той лѣсницѣ на среднемъ крылцѣ велѣлъ князь великій пословъ встрѣтити Ивану Михайловичю Юрьева, да дьякомъ Третьяку Михайлову сыну Ракову, да Шемету Воробьеву. А какъ послы пошли къ брусной избѣ, и у угла средней полаты велѣлъ князь великій встрѣтити пословъ околничему Юрью Дмитревичю Шейну, да дьякомъ Елизару Иванову сыну Цыплятева, Поснику Губину сыну Моклокова, да Григорью Захарину, и шли къ великому князю съ послы вмѣстѣ обѣ встрѣчи.

И какъ послы вошли къ великому князю челомъ ударити, и явилъ

ихъ великому князю околничей Юрьи Дмитреевичъ Шеинъ, а молютъ: панъ № 9. Янъ и панъ Никодимъ и писарь Николай тебѣ государю челомъ ударили. И послы правили великому князю отъ короля поклонъ, а молили: Братъ твой Жигимонтъ, Божіею милостию, король польскій и великій князь литовскій, рускій, прусскій, жемонтцкій и иныхъ, тебѣ брату своему и свату, великому государю Ивану, Божіею милостию, государю всея Руси и великому князю Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ, велѣлъ поклониться. И князь великій, вставъ, спросилъ: братъ нашъ Жигимонтъ король добръ здоровъ? И послы молили: мы поѣхали отъ своего государя его милости, а онъ добръ здоровъ. Да подали послы грамоту вѣрующую. И князь великій велѣлъ грамоту вѣрующую взять дяку своему Третьяку Ракову.

И звалъ князь великій къ рудѣ. А стояли у великого князя, береженья дѣи, на правой сторонѣ бояринъ князь Михайло Ивановичъ Кубенской, а на лѣвой околничей Иванъ Семеновичъ Воронцовъ. А сидѣли у великого князя, на правой сторонѣ бояринъ князь Дмитрий Ѳедоровичъ Бѣлской и иные бояре; а на лѣвой сторонѣ бояринъ князь Иванъ Васильевичъ Шуйской и иные бояре.

Да въ избѣ жъ были у великого князя князи и дѣти боярскіе, которые въ думѣ живутъ и которые въ думѣ не живутъ.

А се князи и дѣти боярскіе, которые въ думѣ не живутъ, а при послѣхъ въ избѣ были: князь Романъ Ивановичъ Одоевской, князь Семень Ивановичъ Трубецкой, князь Володимеръ да князь Михайло да князь Александръ Ивановичи Воротынскіе. Князи Оболенскіе: князь Дмитрий Ивановичъ Шкурмятевъ, князь Василей Ѳедоровичъ Лопатинъ, князь Иванъ большой; да князь Иванъ меншой Ивановы дѣти Лыковы, князь Ондрѣй Ивановъ сынъ Золотого, князь Юрьи князь Васильевъ сынъ Туренинъ, князь Осифъ князь Тимоѳеевъ сынъ Тростенского. Князи Ростовскіе: князь Юрьи Ивановичъ Темкинъ, князь Семень князь Васильевъ сынъ Ростовского. Князи Ярославскіе: князь Семень князь Ѳедоровъ сынъ Олабышевъ, князь Иванъ князь Ондреевъ сынъ Прозоровского, князь Ѳедоръ князь Олександровъ сынъ Оленкинъ, князь Василей Чулокъ князь Васильевъ сынъ Ушатого. Князи Суздальскіе: князь Петръ Ивановичъ Шуйской, князь Дмитрий князь Ивановъ сынъ Горбатого. Стародубскіе: князь Иванъ князь Ѳедоровъ сынъ Стригинъ, князь Юрьи, да князь Иванъ, да князь Михайло князь Васильевы дѣти Лвовича Глинского. Москва: Дмитрий Ѳедоровъ сынъ Ласкиревъ, Михайло Яковль сынъ Морозова, Василей да Иванъ Дмитреевы дѣти Шеина. Переславль: князь Иванъ князь Ондреевъ сынъ Куракинъ, Семень Никитинъ сынъ Бутурлинъ, Олександръ Семеновъ сынъ Упинъ, Семень Костянтиновъ сынъ Заболотцко, Дмитрий Ивановъ сынъ Волын-

№ 9. ского. Юрьевъ: Иванъ Петровъ сынъ Ѳеодоровича. Волокъ: князь Иванъ да князь Петръ князь Ивановы дѣти Хованского. Можаскъ: князь Иванъ князь Семеновъ сынъ Нохтевъ. Вязма: Ондрей Дмитреевъ сынъ Годуновъ. Дворъ Тверской: князь Семенъ да князь Дмитрий князь Ивановы дѣти Пунковы Микулинского, Микита Васильевъ сынъ Борисова. Колуга: Иванъ Ивановъ сынъ Беззаубцова. Дмитровъ: князь Василей князь Ѳеодоровъ сынъ Охлябининъ. Старица: Иванъ Ивановъ сынъ Умной Колычевъ. Ловчѣ: Ѳеодоръ Михайловъ сынъ Нагово, Борисъ Васильевъ сынъ Дятловъ.

И какъ послы къ руцѣ ходили, и князь великій спросилъ пословъ: сами есте поздорову ли дорогою ѣхали? И послы молили: милосердаго Бога помощью и твоимъ государя великого здоровьемъ и жалованьемъ, здорово есиа ѣхали. И князь великій велѣлъ имъ сѣсти на скамьи; а скамья поставлена поближе къ печи. И какъ сѣли, и князь великій звалъ къ руцѣ дворнягъ королевыхъ.

И призвавъ князь великій къ себѣ дьяка своего Третьяка Ракова и велѣлъ молыти посломъ: которые съ вами наказные рѣчи отъ короля, и вы говорите государю. И послы, вставъ, рѣчи говорили посолство.

И какъ посолство изговорили, и князь великій велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, вставъ, поминки являлъ отъ пословъ околничей Юрьи Дмитреевичъ Шеинъ. И какъ поминки явили, и князь великій посломъ молилъ: Янъ, Никодимъ, Николай, будте у насъ у стола. Да велѣлъ имъ сѣсти; а приставу Василью Невѣжину велѣлъ имъ молыти, чтобъ пошли и дожидалися стола. И приставъ Василей посломъ молилъ, чтобъ пошли, да шелъ съ ними въ дѣячіе избы, что на князь Юрьевскомъ дворѣ Ивановича, и тутъ въ избахъ послы дожидалися стола.

А столъ у великого князя былъ въ Золотой полатѣ, а суды были середніе. А къ столу звалъ пословъ приставъ Василей Невѣжинъ. А какъ пришли послы къ столу, и встрѣтилъ ихъ околничей Юрьи Дмитреевичъ Шеинъ, вышелъ изъ полаты, среди сѣней, и шелъ съ ними къ великому князю, и явилъ ихъ великому князю Юрьи жъ. И князь великій велѣлъ посломъ сѣсти въ кривомъ столѣ. А противъ пословъ въ скамьи сидѣли: Полярокъ Ильинъ сынъ Квашининъ, Василей Ондрѣевъ сынъ Невѣжинъ. А противъ писаря сидѣлъ дѣакъ Бакака Митрофановъ, а у Бакаки сидѣли Борисъ Сукинъ, да Петръ Ѳедчищевъ, Юрьи Звягинъ. А въ болшомъ столѣ сидѣли бояре: князь Дмитрий Ѳеодоровичъ Бѣлской, князь Ондрей Михайловичъ Шуйской, князь Михайло Ивановичъ Кубенской. А встрѣчу имъ сидѣлъ околничей Иванъ Семеновичъ Воронцовъ. А околничей Юрьи Дмитреевичъ Шеинъ да Иванъ Михайловъ сынъ Юрьева сидѣли за малымъ столомъ противъ великого князя. А на околничемъ сидѣлъ князь Семенъ Ивановичъ Трубецкой, а съ правую сторону сидѣлъ у него князь Михайло

Умаръ, а съ лѣвую Семень Бутурлинъ. А которые пословы люди не успѣли № 9. за столомъ, и тѣмъ столъ былъ въ полатъ, гдѣ бояре судятъ, а съ ними сидѣли дѣяки дворцовые Обрюта Мишуринъ да Угримъ Левкѣинъ.

А какъ сѣли за столомъ бояре и послы, и князь велики первое подалъ ѣсти и пити бояромъ, а послѣ подалъ посломъ, а среди стола остатки подалъ пити князь великій бояромъ, да и ѣству, а послѣ бояръ пожаловалъ подалъ остатки пити посломъ, Яну да Никодиму, да и ѣству имъ подалъ, опричь рядовыхъ податокъ. А послѣ стола подалъ князь великій посломъ Яну, Никодиму и писарю Николаю въ ковшехъ медъ вишневой.

И поѣхали послы къ себѣ на подворье, а съ ними приставы, Василей Невѣжинъ съ таварищи; а проводилъ пословъ околничей Юрьи Дмитреевичъ Шеинъ до половины стѣней передъ Золотою полатою. И послалъ князь великій пословъ подчивать на подворье Поярка Ильина сына Квашнина да дѣяка Бакаку Митрофанова, да съ ними дѣтей боярскихъ 4 человекъ.

IV. А се грамота вѣрующая съ послы, съ Яномъ съ таварищи.

Отъ Жигимонта, Божіею милостію, великого государя короля Польского и великого князя Литовского, Русского Прусского, Жемойтцкого Мазовецкого и иныхъ, брату и свату нашему, великому государю Ивану, Божіею милостію государю всея Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмо до тебе, брата и свата нашего, пословъ нашихъ великихъ, воеводу полотцкого, маршалка нашего пана Яна Юрьевича Глѣбовича, а подстолего нашего, старосту мельницкого пана Никодима Яновича Техоновского, а писаря дворовъ нашихъ виленского повѣту, державцу ожского и переломского, пана Миколая Миколаевича Андроновича, и казали есмо имъ нѣкоторые рѣчи отъ насъ тебѣ брату нашему словомъ новити; и што они отъ насъ тебѣ будутъ говорити, и ты бѣ братъ и сватъ нашъ въ томъ имъ вѣрилъ, бо то суть наши рѣчи. Писана у Вилни подъ лѣты Божья нароченья 1541, мѣсяца декабря 20 день, индикта 15.

А се посолство съ Яномъ съ таварищи. Посолство отъ великого государя Жигимонта, Божью милостію, короля польского и великого князя литовского до Ивана Васильевича, великого князя московского, черезъ пана Яна Юрьевича Глѣбовича, воеводу полотцкого, маршалка государского, а пана Никодима Яновича Техоновского, старосту мельницкого, а пана Миколая Миколаевича Андроновича, писаря государского, державцу ожского и переломского.

Янъ говорилъ. Государь нашъ король и великій князь Жигимонтъ велѣлъ тебѣ брату своему говорити: што ты братъ нашъ присылалъ до насъ недавнихъ часовъ посланца своего, сына боярского, ближнего своего че-

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions in the Department of the Interior, under the authority of the President, and the date of their appointment:

Position	Name	Date of Appointment
Secretary of the Interior	John W. Foster	March 1, 1895
Assistant Secretary of the Interior	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Land Management	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Reclamation	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Indian Affairs	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Geographical Names	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Fish and Game	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Forestry	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Mines	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Public Lands	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Survey and Mapping	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Waterways	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Wildlife	John W. Foster	March 1, 1895
Chief of Bureau of Zoology	John W. Foster	March 1, 1895

говорити: а гдыжъ ты братъ нашъ черезъ того посланца своего Федора № 9. Дмитреева сына Загрязского къ намъ всказагъ: естли мы похочемъ съ тобою миру и добрые змолвы мѣти, а быхмо нашихъ великихъ пословъ къ тобѣ послали, которые бы могли межи насъ миръ вѣчный и добрую змолву дѣлати, а ты съ нами миру и добрые змолвы хочешь, и грамоту свою опасную на послы наши къ намъ еси послалъ.—Государь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: мы съ предковъ нашихъ и сами николи того не жадали а ни прагнули, абы нашими незгодами кровь христьянская лилася, але завжды у Бога того просили и теперь просимъ и на томъ завжды были есмо и хочемъ быти, абыхмо съ христьянскими государи покой мѣли и чинили, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и бачачи, яко государь христьянскій, ижъ теперешнего часу на вси стороны много ся крови христьянскіе отъ поганства розливаетъ и рука ся поганская подноситъ, а христьянская ущипокъ пріимаетъ, не хотачи а не прагнучи большого розлитія крови христьянскіе, егдыжъ ты съ нами доброго пожитія изгоды хочешь, послали есмо къ тебѣ брату нашему пословъ нашихъ великихъ, которымъ суполную моцъ и навуку дали, ижъбы межи нами и тобою, братомъ нашимъ, миръ вѣчный и добрую змолву дѣлали.—Государь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и похочешь ли ты, братъ нашъ, съ нами миру и доброго пожитія, и ты бѣ черезъ тыхъ пословъ нашихъ съ нами миръ и добрую змолву вчинилъ, какъ будетъ пригоже, поки еще лѣта перемирные не выдутъ, абы ся нашими незгодами болши того кровь христьянская не розливалася, а за нами государи христьянскими въ добромъ осмотрѣніи и оборонѣ христьянство отъ поганства было.

И велѣлъ князь великій отвѣтъ посломъ написати и отвѣчать противъ ихъ посолства и говорити съ ними о вѣчномъ миру, какъ отвѣтъ поспѣетъ.

V. Марта 9 день, въ четвергъ, велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ, а послалъ по нихъ пристава Василя Невѣжина съ товарищи. И пріѣхавъ послы на дворѣ, шли мимо Благовѣщенье жѣ папертью, а встрѣча имъ была по тому жѣ, какъ были на дворѣ впервые на посолствѣ. И какъ пришли въ избу къ великому князю, и явилъ ихъ великому князю челомъ ударити околничей Юрьи Дмитреевичъ Шенинъ, и вдаруге явилъ ихъ, били челомъ послы на жалованье. И князь великій велѣлъ посломъ сѣсти, и, посидѣвъ мало, позвалъ къ себѣ діака своего Третьяка Ракова, а велѣлъ приставу молити, чтобы съ послы шелъ въ набежную полату. И проводили ихъ первая встрѣча до полатныхъ дверей и до избныхъ, а другая изъ брусняныхъ сѣней и до угла середніе полаты. И вы-

№ 9. слать князь великій къ посломъ съ отвѣтомъ и говорити съ ними о вѣчномъ миру боярина своего Василья Григорьевича Морозова, да дворецкого своего углецкого и колужского Ѳедора Семеновича Воронцова, да дьяковъ своихъ Елизара Иванова сына Цыплятева, Третьяка Михайлова сына Ракова, Григорья Захарина.

А се отвѣтъ посломъ литовскимъ. Отвѣтъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя, Жигимонта короля полского и великого князя литовского посломъ, пану Яну Юрьевичю, да пану Никодиму Яновичю, да писарю Николаю Николаеву.

Василью Григорьевичю. Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта, короля полского и великого князя литовского, что мы посылали къ нему своего сына боярского Ѳедора Дмитриева сына Загрязского, а приказывали есмь къ нему, что прежь сего межъ насъ зъ братомъ нашимъ Жигимонтомъ королевъ послы наши ходили на обѣ стороны и перемирье есмь съ нимъ взяли на пять лѣтъ; а въ перемирныхъ грамотахъ нашихъ писано: въ тѣ перемирные лѣта, въ пять лѣтъ, слати намъ межъ себя на обѣ стороны великихъ своихъ пословъ, которые бъ могли межъ насъ миръ вѣчный и добрую смолву дѣлать. И мы брату своему Жигимонту королю посылали своихъ великихъ пословъ, боярина своего Василья Григорьевича Морозова да дворецкого своего князя Дмитрея Ѳедоровича Палетцкого, да дьяна своего Григорья Дмитриева сына Загрязского; а послѣ того братъ нашъ Жигимонтъ король своихъ великихъ пословъ о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ къ намъ не присылывалъ.

Ѳедору Семеновичю. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте намъ отъ брата нашего, что мы съ тѣмъ же своимъ сыномъ боярскимъ съ Ѳедоромъ приказывали къ брату своему: какъ напередъ сего предки наши не хотѣли того видѣти, такъ и нынѣ не хотимъ того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилася, а завсе Бога просимъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, а бесерменская бы рука не высилася; для того бояре наши насъ просили и на то насъ наводили, чтобъ намъ имъ изволити послати къ брата нашего паномъ. И посылали бояре наши князь Дмитрей Ѳедоровичъ Бѣлской, воевода володимерскій, да бояринъ нашъ Иванъ Григорьевичъ Морозовъ, воевода ржевскій, къ брата нашего паномъ, ко князю Пазу, бискупу виленскому, княжати голшанскому, и къ пану Юрью Микодимовичю виленскому, гетману, припоминаючи, что уже перемирные лѣта ~~сходились~~ а мы зъ братомъ нашимъ некоторого добраго дѣла не дѣлали, ~~и чины брату нашему~~ государю своему, воспоминали, доколѣ еще перемир-

ные лѣта не вышли, чтобы мы съ братомъ своимъ въ добрую смолву всту- № 9.
пили, чтобы на обѣ стороны розлитія крови христьянскіе не было.

Елизару Цыплятеву. Великій государь велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ панове рада брата нашего, князь Павелъ, бискупъ виленскій и панъ Юрьи Радивилъ виленскій, за писаніе нашихъ бояръ били челомъ брату нашему, чтобъ братъ нашъ также съ нами безъ пролитія крови христьянскіе станье и вгodu вчинилъ; и посылали къ нашимъ бояромъ ко князю Дмитрею Ѳедоровичу и къ Ивану Григорьевичу посланника Счасного съ листомъ своимъ, что братъ нашъ розлитія крови христьянскіе не хочетъ, а хочетъ съ нами добрые смолвы, какъ будетъ пригоже, а намъ бы зъ братомъ нашимъ въ згодѣ и въ пріязни быти и пословъ своихъ великихъ къ брату своему послати; и мы пословъ своихъ великихъ къ брату своему не послали.

Третьяку Ракову. Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего, что мы черезъ своего сына боярского Ѳедора Загряжского къ брату своему приказывали: похочетъ братъ нашъ съ нами миру и добрые змолвы, и братъ бы нашъ послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бъ могли межи насъ миръ вѣчный и добрую змолву дѣлати; а мы съ братомъ своимъ миру и добрые смолвы хотимъ и грамоту есмь свою опасную на его послы послали.

Григорью Захарову. Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего, что братъ нашъ изъ предковъ своихъ николи же того не жадалъ и не хотѣлъ, чтобъ нашими незгодами кровь христьянская лилася, а всегды у Бога просилъ и нынѣ просить, чтобъ съ христіянскими государи покой имѣлъ и христьянство бы въ тишинѣ и въ упокоѣ было; и нынѣ на всѣ стороны многіе крови христьянскіе отъ поганства ся розливаютъ, и рука поганская подноситца, а христьянская ущипокъ пріимаетъ, и не хочечи болшого розлитія крови христіянскіе, доброго пожитья братъ нашъ съ нами хочетъ, и послалъ къ намъ братъ нашъ васъ пословъ своихъ великихъ и далъ вамъ сполную моць и науку межи нами зъ братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую змолву дѣлати.

Елизару. Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего: и похочемъ мы зъ братомъ нашимъ миру и доброго пожитія, а намъ бы черезъ васъ пословъ его зъ братомъ своимъ миръ и добрую змолву дѣлати, какъ будетъ пригоже, понамѣста лѣта перемирные выдутъ, чтобъ нашими незгодами болши того кровь христьянская не лилася и за

№ 9. нами бы государи христьянскими въ добромъ осмотръни и въ оборонѣ христьянство отъ поганныхъ было.

Третьяку. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь велѣлъ вамъ говорити: и какъ напередъ того отецъ нашъ, блаженные памяти, великій государь Василей не хотѣлъ того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилася, а бесерменская бы рука высилася, а завсе того у Бога просилъ и того хотѣлъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, такъ и мы того не хотимъ видѣти, чтобъ кровь христьянская лилася, а бесерменская бы рука высилася, а завсе того у Бога просимъ и того хотимъ, чтобъ христьянство въ тишинѣ и въ упокоѣ было и нынѣ съ братомъ своимъ Жигимонтомъ королемъ миру и доброй смолвы хотимъ, какъ пригоже, чтобъ впередъ кровь христьянская не лилася, а бесерменская бы рука не высилася.

Василью. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ вамъ говорити: и что за вами къ нашему государю отъ вашего государя приказъ о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ и вы намъ говорите.

И послы говорили бояромъ, чтобъ бояре говорили, какъ князь великій хочетъ съ королемъ миру; да о томъ поспоровався послы говорили: государь нашъ Жигимонтъ король съ вашимъ государемъ хочетъ вѣчного миру, а государь бы вашъ князь великій поступилсѣ нашему государю Новагорода и Пскова. И бояре говорили: панове, говорите которому дѣлу и творца нѣтъ, то вотчина государей нашихъ.—И послы говорили: коли на то воли государя вашего нѣтъ, и государь бы вашъ былъ съ нашимъ государемъ въ вѣчномъ миру, какъ было при Витовтѣ и при Казимерѣ.—И бояре говорили: панове! что то и говорити! гдѣ ужъ тѣ дѣла? безгѣпъ о томъ и говорити. И послы говорили: и вы, господине бояре, говорите, какъ государь вашъ хочетъ миру съ нашимъ государемъ; мы ужъ говорили.—И бояре говорили: говорите, панове, вы пріѣхали есте отъ своего государя, а говорили есте нашему государю, что вамъ дана отъ вашего государя наука и моцъ промежъ государей о миру и о доброй смолвѣ, ино пригоже вамъ, говорити, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ миру хочетъ.—И послы говорили: коли не тебе государю вашему съ нашимъ государемъ такъ въ вѣчномъ миру быти, и государь нашъ хочетъ съ вашимъ государемъ миру, какъ было при Александрѣ королѣ.—И бояре говорили: панове, все говорите неплодныя рѣчи, къ миру вѣчному тѣ дѣла не пристоятъ, гдѣ ужъ Александръ король? Послѣ Александра короля миры вѣчныя и перемирья были.—И послы говорили: инако намъ дѣлати не наказано.—И бояре говорили: панове, говорите такъ, чтобъ къ дѣлу ближе, за чтобъ было изыматися и говорити о миру; а тому, какъ сстатися, что вы говорите, и государю

своему намъ тѣхъ вашихъ рѣчей сазати непригоже.—Послы говорили: мы № 9 вамъ говоримъ и неодинова и сказываемъ какъ быти миру, а вы не говорите, а государю нашему надѣ никакъ не мириватца.

И бояре, шедъ, сказали великому князю. И князь великій послалъ бояръ, а велѣлъ посломъ говорити: панове, говорите Александромъ королевѣ, и промежъ государи такъ миру сстатися не лѣзъ; а что есте говорили, что надѣ государю вашему не мириватца, и вы намъ изъясните какъ пригоже миру быти, намъ то неразумно. И молвятъ послы тѣ жъ рѣчи Александромъ королевѣ, и князь великій велѣлъ посломъ молыти, помянути Кіевъ и Полтескъ и Витебскъ и иные города русскіе, король бы государю нашему тѣхъ городовъ поступился, то вотчина изстари государя нашего, а плѣннымъ бы свобода на обѣ стороны.

И бояре посломъ говорили, и послы говорили Александромъ же королевѣ, чтобъ по тому миритца. И бояре имъ говорили и поминали Кіевъ, Полтескъ и Витебскъ и иные русскіе города, то вотчина государя нашего и государь бы вашъ король тѣхъ городовъ государю нашему поступился.—И послы говорили: что намъ говорити, государю нашему надѣ не мириватца, а государь нашъ король хочеть съ вашимъ государемъ миру, а государь бы вашъ поступился нашему государю Смоленска да Сѣверскихъ городовъ, то вотчина государя нашего изстари, а Гомель готовъ у насъ.—И бояре говорили: панове, не лѣзъ такъ миру сстатися; Сѣверскіе города отъ начала вотчина государей нашихъ, а Смоленскъ вотчина государя же нашего старинная; а какъ государь нашъ великій государь Василей вотчину свою Смоленскъ взялъ, и государя нашего, сына своего, великого князя Ивана тою своею вотчиною благословилъ, и государь нашъ, зъ Божьею волею, ту свою вотчину держить; а и Гомей, панове, вотчина государя нашего; государь нашъ какъ есть христьянскій государь, какъ не стало государя нашего, отца его, великого государя Василья, и государь нашъ тотъ же часъ послалъ къ брату своему Жигимонту королю и хотѣлъ съ нимъ миру; и государь вашъ король миру не похотѣлъ, и учали обиды быть многіе съ вашіе стороны и за тѣмъ розмирье ссталося не нашего государя стороною, королевую стороною, и перемирье поруши лося, и Гомей впалъ которыми судбами въ королеву сторону, и королю пригоже и Гомья государю нашему поступитися.—И послы говорили: перемирье порушилося не королевую стороною, вашего государя стороною.—И бояре говорили: панове, тѣ рѣчи оставьте, которые къ миру не пригожи, говорите которые бѣ рѣчи къ миру пристаи.—И послы говорили: инако намъ отъ государя нашего дѣлати не приказано.

И бояре, шедъ, сказали великому князю. И князь великій велѣлъ посломъ ѣхати на подворье.

№ 9. VI. Марта жъ 11, въ субботу, велѣлъ князь великій быти посломъ на дворѣ; а посылалъ по нихъ пристава Василья Невѣжина. А приговорилъ князь великій зъ бояры, велѣлъ съ послы говорити о миру, а еще на нихъ пытати, чтобъ они говорили, какъ государь ихъ хочетъ вѣчного миру. И молатъ послы, что за ними иного приказу нѣтъ, и бояромъ посломъ говорити: государь нашъ съ вашимъ государемъ хочетъ вѣчного миру по тому, какъ отецъ его великій государь Василей былъ съ Жигимонтомъ королемъ въ перемирьѣ: которые города и волости, и Смоленскъ и Гомей писаны въ великого князя сторону Васильеву, и нынѣ бѣ тѣ города и волости, и Смоленскъ и Гомей написать въ великого князя сторону, да и новые городки, Себежъ и Заволочье съ волостми написать въ великого жъ князя сторону, а плѣннымъ бы свобода на обѣ стороны.

И послы были у великого князя; а встрѣча имъ была потому жъ, какъ напередъ того. И послалъ ихъ князь великій въ полату, и высылалъ къ нимъ бояръ своихъ, Василья Григорьевича Морозова съ товарищи. И бояре посломъ говорили: панове, третьего дни есте говорили съ нами о миру, и мы вамъ отвѣчали, что такъ промежъ государей миру сѣстися неждѣ, да и нынѣ потому промежъ государей миру сѣстися неждѣ, ни хъ которому миру и доброму дѣлу тѣ слова не пристоятъ. Панове, говорите, что будетъ отъ вашего государя къ нашему государю приказъ о миру, какъ пригоже промежъ государей миру быти.—И послы говорили: мы ужъ говорили и неодинова, какъ пригоже миру быти, ино пригоже вамъ говорити, вы говорите, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ вѣчного миру. Да о томъ споровалися на обѣ стороны много, и говорили бояре много, чтобъ послы говорили, и послы бояромъ говорили, чтобъ бояре говорили.—И бояре посломъ говорили: панове, было за что нашему государю за свою вотчину съ королемъ стояти: многіе города государя нашего вотчины за королемъ, да для покоа христьянского государь нашъ иныхъ дѣлъ государю вашему поступаетца, хочетъ вѣчного миру зъ Жигимонтомъ королемъ, какъ отецъ его великій государь Василей былъ съ государемъ вашимъ зъ Жигимонтомъ королемъ въ перемирьѣ: которые города и волости и Смоленскъ и Гомей писаны въ государя нашего отца, великого государя Василья сторону, и нынѣ тѣ города и волости, и Смоленскъ и Гомей написать въ государя же нашего сторону, великого государя Ивана, да и новые городки Себежъ и Заволочье съ волостми написать въ государя же нашего сторону, а плѣннымъ свобода на обѣ стороны—такъ государь нашъ зъ Жигимонтомъ королемъ хочетъ вѣчного миру.—И послы говорили: такъ государю нашему въ вѣчномъ миру быти непригоже: чего для государю нашему своя вотчина въ вѣчной миръ записати? А похочетъ государь вашъ съ нашимъ государемъ миру, и государь нашъ съ вашимъ государемъ хочетъ миру; а государь бы

вашъ поступился нашему государю Смоленска да Сѣверскихъ городовъ: Но- № 9.
вагородка Сѣверского, Стародуба, Почапа, а Гомей готовъ въ государя на-
шего сторонѣ.—И бояре говорили: панове, намъ и въ мысль не войдутъ ваши
рѣчи: государю нашему которого для дѣла своихъ вотчинъ старинныхъ по-
ступатися? Сѣверскіе города и Гомей изначала вотчина государей нашихъ,
а Смоленскъ также государя нашего вотчина старинная: какъ государя
нашего отецъ, великій государь Василей, достигъ своей вотчины Смо-
ленска, такъ и держалъ, и послѣ себя далъ сыну своему, нашему государю,
и государь нашъ такъ, зъ Божьею волею, ту свою вотчину и держитъ; а
никакъ государю нашему Смоленска и Сѣверскихъ городовъ не поступи-
тся. — А послы говорили: а государю нашему королю никакъ безъ Смо-
ленска въ вѣчномъ миру негдѣ быти, а Гомей готовъ у насъ. Да говорили
много, поминали первые дѣла. И пытали бояре на послѣхъ: будетъ съ вами
отъ государя вашего иной приказъ, и вы говорите. И послы говорили и
до клятвы, что о миру иного наказу опричь того имъ не наказано. Да го-
ворили послы бояромъ: будетъ съ вами иные рѣчи отъ государя о миру
или о перемирьѣ, и вы съ нами говорите.

И бояре то сказали великому князю. И князь великій бояромъ еще
велѣлъ къ посломъ ити и говорити имъ: похочетъ король съ великимъ кня-
земъ миру вѣчного, и король бы поступился и написалъ въ великого князя
сторону Смоленскъ и Гомей, и тѣ города и волости всѣ, которые нѣ пере-
мирной написаны, да и новые городки съ волостми въ великого князя сто-
рону, а плѣннымъ свобода на обѣ стороны; а о перемирьѣ имъ говорити не
велѣтъ; и не явитца у нихъ иныхъ рѣчей, и князь великій велѣлъ ихъ от-
пустить на подворье.

И бояре посломъ тѣ рѣчи говорили. И послы говорили, что однолично
государю нашему безъ Смоленска не мироватца, а Гомей готовъ у насъ.

И князь великій велѣлъ посломъ ѣхати на подворье.

VII. Марта жъ 14 день, во вторникъ, велѣлъ князь великій посломъ
быти на дворѣ; а говорили послы пристапу, чтобы имъ князь великій ве-
лѣлъ быти на дворѣ; а посылалъ по нихъ пристава жъ Василья, а встрѣча
имъ была потомужъ, какъ напередъ того. И послы у великого князя были
и велѣлъ имъ сѣсти, и посидѣвъ, велѣлъ имъ молыти пристапу, чтобы шли
въ полату; и проводили ихъ въ полату, первая встрѣча до дверей до сѣн-
ныхъ, а другая встрѣча до угла средней полаты, гдѣ напередъ того ихъ
встрѣчали. И послалъ къ нимъ князь великій бояръ Василья Григорьевича
Морозова съ товарищи. И бояре посломъ говорили: говорили есте приста-
вомъ, чтобы государь велѣлъ вамъ быти на дворѣ, и вы у государя были
и очи его видѣли; и которые рѣчи промежъ нами были о миру, и намъ то

№ 9. на обѣ стороны вѣдомо, и вы, панове, говорите, есть ли съ вами опричь того иной наказъ, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ вѣчного миру?—И послы говорили: которой съ нами отъ государя нашего приказъ былъ о вѣчномъ миру, и мы вамъ то говорили; а такъ намъ о миру дѣлати неприказано, какъ государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ вѣчного миру; а похочетъ государь вашъ князь великій съ государемъ нашимъ королемъ перемирья, и государь нашъ хочетъ съ нимъ перемирья, какъ будетъ пригоже.—И бояре говорили: государь нашъ князь великій хотѣлъ съ королемъ вѣчного миру, ино вы не хотите такъ дѣлати, а говорите, чтобъ государь нашъ взялъ съ королемъ перемирье, и мы то скажемъ государю.

Да сказали то, шедъ, бояре великому князю. И князь великій поговорилъ съ бояры, пригоже ли ему съ королемъ нынѣ перемирье имати. И приговорилъ съ бояры, что пригоже ему съ королемъ перемирье взяти. И послалъ бояръ, а велѣлъ о перемирьѣ говорить: которые города и волости въ перемирной написаны великому князю, тѣ бѣ и нынѣ въ великого князя сторону, да хъ тому просити Гомья, да людямъ бы свобода на обѣ стороны.

И бояре говорили посломъ: государь нашъ для покон христьянского хотѣлъ съ королемъ вѣчного миру; и коли то не ссталоса, а говорили есте о перемирьѣ, чтобъ государь нашъ взялъ съ королемъ перемирье, и государь нашъ перемирья не отмещетца, и вы, панове, говорите, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ перемирья.—И послы говорили, чтобъ бояре говорили какъ государь князь великій хочетъ съ королемъ перемирья.—И бояре говорили: государь нашъ хочетъ съ королемъ перемирья: которые города и волости писаны въ перемирной грамотѣ въ государя нашего сторону, тѣ бѣ города и волости и нынѣ въ государя нашего сторону, да Гомей бы написати въ государя жъ нашего сторону, а плѣннымъ бы свобода на обѣ стороны.—И послы говорили, что тому сстатися никакъ нехѣтъ: Гомья государю нашему не поступитися, а людей даромъ не отдати; государь нашъ Жигимонтъ король хочетъ съ государемъ вашимъ перемирья по тому, какъ нынѣ государь нашъ съ вашимъ государемъ въ перемирьѣ; а людей государь вашъ похочетъ, и онъ бы которого мѣста государю нашему поступился противъ людей, а на голые слова государю нашему людей никакъ не поступится, нѣчто бѣ люди ваши не голодны были.

И бояре то сказали великому князю. И князь великій, поговоря съ бояры, велѣлъ Гомья поступитися, а людямъ бы свобода на обѣ стороны, да просити къ Себежу Себежскихъ волостей.

И бояре посломъ говорили: государь нашъ, для покоя христьянского, Гомья въ королеву сторону поступаетца, а людямъ бы свобода на обѣ стороны, да въ государя жъ бы нашего сторону написати Себежскіе волости

по старинѣ, что къ Себежу тянетъ изстари.—И послы говорили: государь № 9 нашъ въ Себежскую волость, на которой стоитъ, не вступаетца, да ваши люди въ государя нашего волости вступаютца, и о Себежѣ опять рѣчь будетъ, а людей государю нашему на голые слова никакъ не отдати. Да говорили бояромъ, чтобъ государь велѣлъ имъ у себя завтра быти. И бояре то сказали великому князю.

И князь великій бояромъ велѣлъ посломъ молыти, чтобъ поѣхали къ себѣ.

VIII. И назаутрее, марта жъ 15 день, въ среду, велѣлъ князь великій посломъ быти у себя; и послы у великого князя были. И князь великій велѣлъ имъ сѣсти, и велѣлъ имъ ити въ полату; а встрѣча имъ была потому жъ, какъ напередъ того. И послалъ князь великій къ посломъ бояръ, и бояре посломъ говорили: панове, говорили есмя съ вами вчерась: государь нашъ хочетъ съ королемъ перемирья потому жъ, какъ государь нашъ великій государь Инанъ былъ съ королемъ въ перемирьи, а плѣннымъ бы свобода на обѣ стороны, да поступился бы король въ государя нашего сторону Себежскихъ волостей; и вы просились на подворье, ялися есте намъ тому отвѣтъ учинити, и вы, панове, говорите. — И послы говорили: государю нашему такъ перемирья взяти немочно: Себежъ стоитъ на Себежской волости, потому его въ перемирье и писати; а людей государю нашему наголо никакъ не отдати, вѣдаете и сами, государь нашъ король тѣхъ людей у государя вашего взялъ саблю, а государя нашего вотчину королеву измѣнники израдили, и вы обоего хотите—и Смоленскъ бы вамъ и люди вамъ же.—И бояре говорили: панове, государь нашъ, великій государь Василей, свою вотчину Смоленскъ взялъ зъ Божьею волею и за собою держалъ, а послѣ себя далъ сыну своему, нашему государю, и государь нашъ свою вотчину Смоленскъ держитъ зъ Божьею волею потому жъ, какъ отецъ его держалъ, то вотчина изстари государей нашихъ; а люди вѣдь смертны, и такъ ужъ многіе померли, а осталось у васъ не много, да и тѣ ужъ стары; ино бѣ люди на люди.—И послы говорили: у нашего государя ваши великіе люди, а у васъ нашего государя молодые люди.—И бояре говорили: да вѣдь молодыхъ таковы жъ души, вѣдь христіане; ино бѣ молодыхъ на болшихъ болши дати.—И послы говорили, что тому статися не лѣтъ; а похочетъ государь вашъ людей, и государь бы вашъ поступился государю нашему на людехъ Чернигова, Мглина, Дрокова, Поповы Горы, Себежа, Заволочья, Велижа.—И бояре говорили посломъ: панове, говорите то непригоже, то у государя нашего мѣста великіе, не лѣтъ намъ того и государю сказати, говорите такъ, чтобы пригоже, а намъ бы лѣтъ государю сказати, вѣдаешь, пане Янъ, и самъ, коли еси былъ напередъ сего у государя нашего, и толды отъ

№ 9. васъ рѣчи были противъ людей объ одномъ Черниговѣ, а люди еще государя нашего всѣ были живы, и государь нашъ тогда жъ вамъ велѣлъ отвѣчати, что тому сstattися не лѣзъ, а нынѣ люди уже многіе вымерли, а остались немногіе люди, а вы о многихъ мѣстѣхъ говорите, ино тому сstattися не лѣзъ.—И послы говорили: мы такъ молили, да не все то намъ взяти, говорите такъ вы, чего государь вашъ за люди поступаетца.—И бояре говорили: вы намъ скажите, чтобы попригожу, лѣзъ бы намъ сказати государю. И послы говорили, чтобъ бояре сказали; да споровалися много, и послы не поступили ничего.

И бояре сказали великому князю. И князь великій послалъ боярѣ, а велѣлъ то жъ говорить, чтобъ послы сказали; а неяснитца у пословъ иныхъ рѣчей, а учнуть о перемирьѣ говорить, и князь великій приговорилъ зъ бояры, что съ королемъ перемирье такъ взяти, каково съ королемъ перемирье было.—И бояре говорили посломъ: сказали есмь ваши рѣчи государю, и государь на насъ и подивилъ, и вы, панове, скажите намъ о томъ попригожу кое бѣ лѣзъ о томъ говорить и къ дѣлу бѣ ближе. — И послы говорили: коли государь вашъ такъ не хочетъ, и государь нашъ съ вашимъ государемъ такъ перемирья хочетъ какъ напередъ сего.—И бояре посломъ молили: а государь нашъ для покою христьянскаго съ вашимъ государемъ такъ перемирья хочетъ же. Да сказали великому князю, и князь великій велѣлъ посломъ ѣхати на подворье.

IX. Марта жъ 16 день, въ четвергъ, велѣлъ князь великій посломъ быти на дворѣ, и послы у великого князя были и челомъ ударили. И князь великій велѣлъ имъ ити въ полату; а встрѣча имъ была и проводъ потомужъ, какъ напередъ того. И послалъ князь великій къ посломъ боярина Василья Григорьевича Морозова съ товарищи, а велѣлъ посломъ молыти, на колко лѣтъ король хочетъ перемирья, и о людехъ велѣлъ ихъ позадрати, чтобъ людямъ свобода на обѣ стороны. И взмолвять послы, что на голые слова людей не отдати, и князь великій приговорилъ зъ бояры на людехъ поступитися королю Дрокова.

И бояре посломъ говорили: панове, говорили есмь вчерась о перемирьѣ; ино на колко лѣтъ государь вашъ съ нашимъ государемъ перемирья хочетъ?

И послы говорили: государь нашъ хочетъ перемирья съ вашимъ государемъ годы на три, или на четыре. Да говорили, чтобъ перемирье и до семи лѣтъ. И бояре посломъ молили: панове, мы то скажемъ государю великому князю. Да говорили посломъ: панове, вчерась есмь говорили, чтобы людямъ свобода на обѣ стороны, и вы говорите о многихъ мѣстѣхъ о великихъ, и вы, панове, говорите, которое бы къ тому дѣлу пристойно, чтобы намъ то лѣзъ государю сказати.

И послы говорили, чтобъ бояре говорили, чего князь великій на людехъ поступитца, а бояре говорили, чтобъ послы говорили; и о томъ споровався, бояре посломъ молили: панове, государь нашъ за люди королю поступаетца Дрокова.

И послы говорили: такъ намъ отъ государя дѣлати никакъ неприказано; а будутъ вашего государя послы у нашего государя, и государь нашъ къ вашему государю хъ королю прикажетъ съ своими послы о людехъ. Да въ разговорѣ говорили послы зъ бояры: ѡбидимъ промежъ государей, и не одинава, а дѣло доброе промежъ государей не можетца здѣлати; а коли надобеть люди государю вашему, и государь бы вашъ умыслилъ которого мѣста пригоже къ миру вѣчному и на людехъ поступитися, да приказалъ бы съ своими послы къ вашему государю, и то бы дѣло могло дѣлаться.

И бояре, шедъ, сказали то великому князю. И князь великій велѣлъ посломъ молити: коли государь ихъ на семь лѣтъ перемирья хочеть, и мы ихъ воли не отходимъ, такъ съ королемъ перемирья хотимъ. Да велѣлъ пословъ позадрати, чтобы и сына королева Августа Жигимонта въ перемирье написать, того для, что король ужъ добръ старъ, и нѣчто не станеть короли, и сынъ его то перемирье оставя да завалчить, ино бы того для сына королева написать, не станеть короля, ино сыну его роумья учинити нелзѣ.

И бояре посломъ говорили: сказали есмя ваши рѣчи своему государю великому князю, что перемирье промежъ государей хотите на семь лѣтъ, и государь того не отходитъ, хочеть съ королемъ перемирья на семь лѣтъ. Да на томъ съ послы и здѣлали, что перемирье на семь лѣтъ.

Да молили бояре посломъ: панове, слышимъ, что у вашего господаря Жигимонта короля сынъ Августъ Жигимонтъ, а ужъ деи его король и государствы почтилъ, а ни въ которыхъ рѣчахъ у васъ о немъ ко государю вашему не слышимъ. И послы говорили бояромъ: панове, ужъ двѣнадцать лѣтъ какъ государь нашъ Жигимонтъ сына своего пожаловалъ государствы и землю подъ нимъ сынъ его править, да изъ отца своего воли во всемъ не выходить, спрашиваетца о всемъ съ отцомъ, и какъ ему отецъ прикажетъ, и онъ такъ дѣлаеть; да того для есмя рѣчи про него не говорили некоторые, что отъ васъ про него рѣчь не была никакова; а потому у насъ образецъ былъ: коли у нашего государя Жигимонта короля былъ государь вашего сынъ боярской Ѳеодоръ Загряжской, и государь нашъ въ тѣ поры недомогалъ, и вашему сыну боярскому Ѳеодору велѣлъ былъ ити къ сыну своему Августу Жигимонту, и Ѳеодоръ къ нему не пошелъ. И бояре говорили: панове, напередъ сего у которыхъ государей дѣти были, а которого сына своего государь съ собою на государствѣ учинить, и государи дѣтей своихъ и въ перемирные съ собою писали; и нынѣ пригоже вамъ и королева сына въ перемирной съ отцомъ написать. И послы вставъ, поговорили. Да гово-

№ 9. рили послы: мы того не слыхали, что государи дѣтей съ собою писали. И бояре говорили: дѣдъ государя нашего, великій государь Иванъ былъ въ миру съ Александромъ королемъ, и онъ сына своего великого князя Василья въ перемирную писалъ. И послы говорили: ино и мы и того не отменяемъ; а покажете намъ тое грамоту какъ Александръ король былъ въ докончанъ съ великимъ княземъ съ Иваномъ и съ сыномъ его съ великимъ княземъ Васильемъ.

И бояре то сказали великому князю. И князь великій велѣлъ имъ грамоту Александра короля показати. И бояре посломъ грамоту показали. И послы, смотривъ грамоты, говорили: коли напередъ сево таково дѣло было промежъ государей, и вы и нынѣ пишете въ перемирную грамоту государя нашего сына Августа Жигимонта. Да на томъ бояре съ послы и здѣлали.

Да говорили бояре посломъ о людехъ, чтобы ихъ король велѣлъ свести всѣхъ вмѣсто и тягость бы съ нихъ снялъ, и къ церкви бы имъ ослободилъ ходити, и въ ѣствѣ бѣ и въ питѣи и въ одежы нужи бѣ имъ не было некоторые, а были бы просты за великого князя словомъ; а государь нашъ князь великій прикажетъ къ нимъ, чтобы однолично не бѣгали; а которой и убѣжитъ, и государь нашъ отошлетъ того къ королю назадъ. А которые королевы люди у государя нашего, и государь нашъ также имъ свободу учинить.—И послы говорили: и нынѣ государя вашего люди у нашего государя не въ нужѣ, а мы за то не нимаемъ; а прикажетъ государь вашъ ко государю нашему о томъ съ своими послы, и мы чаемъ кое государь нашъ, брата для своего приказу, такъ учинить.

И бояре, шедъ, сказали великому князю. И князь великій посломъ велѣлъ ити къ себѣ. И какъ послы къ великому князю вошли, и челомъ ударили, а явилъ ихъ околничей Юрьи Дмитреевичъ Шейнъ. И князь великій молылъ посломъ: Янъ, Никодимъ, Николай! О которыхъ есте дѣлѣхъ къ намъ приходили отъ брата нашего Жигимонта короля, и мы къ вамъ о томъ послали бояръ своихъ, и то дѣло межъ нами есталося, какъ его милосердый Богъ похотѣлъ. И велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, говорилъ князь великій посломъ: Янъ, Никодимъ, Николай! Посылаю къ брату своему Жигимонту королю и къ сыну его пословъ своихъ великихъ людей, боярина Василья Григорьевича Морозова да дворецкого своего углецкого и колужского Ѳедора Семеновича Воронцова, да дьяка своего Ѳеодора Микитина сына Моклокова. И подалъ посломъ въ ковшехъ медъ вишневою и малиноюй. И поѣхали послы на подворье, а проводили ихъ потокужъ, какъ напередъ того.

Марта жъ 19 день, въ недѣлю, были послы на дворѣ, а у великого князя не были, дожидались ихъ бояре въ полатѣ; а встрѣча имъ была одна

передняя. Иванъ Михайловъ и діаки, проводили ихъ до дверей до сѣнныхъ. № 9. А какъ вошли въ полату въ переднюю, и тутъ ихъ встрѣтили діаки Елизаръ да Григорей, а бояре ихъ встрѣтили въ комнатѣ у дверей.

Да говорили бояре съ послы о обидныхъ дѣлѣхъ всѣхъ украинъ великого князя, Чернигова, Мглина и Дрокова, и Поповы Горы, и Стародуба, и Рославля, и Брянска, и Смоленска, и Бѣлые, и Торопца, и Лукъ, и Заволочья, и Велижа и Себежа, которымъ людямъ тѣхъ городовъ обиды учинились отъ литовскихъ людей; да и о торговыхъ людехъ говорили всѣхъ городовъ Московскіе земли и Ноугородцкіи, которые ѣздятъ въ литовскіе города, что на нихъ многіе пошлыны емлютъ лишніе.—И послы говорили: а государь нашъ приказалъ съ нами, а велѣлъ говорити о своихъ людехъ о порубежныхъ, что обиды чинятца многіе королевымъ людямъ отъ великого князя людей, да и торговымъ людямъ, которые ѣздятъ съ торгомъ въ великого князя города, чинятца имъ многіе обиды, лишніе на нихъ пошлыны емлютъ многіе не по указу.—И бояре говорили: государь нашъ великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, по всѣмъ своимъ украиннымъ городомъ намѣстникомъ и волостелемъ приказалъ, а велѣлъ королевымъ людямъ во всякихъ обидныхъ дѣлѣхъ управу давати; и государя нашего намѣстники и волостели королевымъ людямъ во всякихъ, дѣлѣхъ управу даютъ, да и нынѣ приказалъ, а велѣлъ королевымъ людямъ управу давати. А государя вашего королевы намѣстники и волостели государя нашего людямъ ни въ какихъ дѣлѣхъ управы не даютъ, которымъ королевымъ торговымъ людямъ обиды учинились отъ государя нашего людей, и вы дайте тому память, и государь нашъ тѣмъ торговымъ людямъ велитъ управу чинити.—И послы говорили: государь нашъ король также приказалъ государя вашего людямъ управу давати; а которымъ людямъ обиды чинятца, и лишніе пошлыны на нихъ емлютъ, и вы дайте намъ тѣхъ людей жалобницы, и мы воземъ къ своему государю, и государь нашъ также велитъ тѣмъ людямъ управу учинить; а и съ послы своими государь вашъ къ нашему государю о томъ прикажетъ. И на томъ бояре и съ послы приговорили великого князя торговыхъ людей жалобницы подавати посломъ, а у пословъ королевыхъ торговыхъ людей жалобницы поимати и управу учинити на обѣ стороны.

Да говорили бояре посломъ: государь нашъ посылалъ въ Царьгородъ посланника своего Феодора Адашева съ товарищи, а съ ними посылалъ милостыню въ Царьгородъ къ патріарху и по монастыремъ во Святую Гору. И государя вашего королевы намѣстники по городомъ и волостели у Феодора съ товарищи со государя нашего милостынныхъ товаровъ имали мы—та великіе и убытка государя нашего посломъ учинили болши семи сотъ рублей, и государь бы вашъ король велѣлъ сыскавъ отдати.—И послы

№ 9. говорили: мы того не слышали и приказу намъ о томъ нѣтъ; а дастъ Богъ будемъ у своего государя, и мы то своему государю скажемъ; и государь вашъ съ своими бояры о томъ къ нашему государю прикажетъ.

Да говорили бояре имянно о владыкѣ о Гурьѣ, что писалъ ко владыкѣ изъ Орши князь Василей Толичинской: которые села Пречистые Смоленскіе въ королевѣ сторонѣ, а доходъ съ нихъ идетъ владыкѣ, и владыка бы на тѣ села крѣпостей доискался да прислалъ къ нему, а велѣлъ дани брати съ тѣхъ селъ. И владыка нынѣ крѣпостей доискался, и король бы приказалъ князю Василью, а велѣлъ съ тѣхъ селъ доходы давати владыкѣ по старинѣ.—И послы говорили: мы того не слышали и приказу намъ отъ государя о томъ дѣлѣ нѣтъ; а государь вашъ о томъ прикажетъ къ нашему государю съ своими бояры; а будетъ князь Василей ко владыкѣ писалъ, и владыка и нынѣ посылай ко князю Василью.

Да говорили бояре съ послы, что у Себежа вступаютца литовскіе люди въ земли и въ воды, перелѣзши за рубежъ землю пашутъ, и сѣно косятъ, и рыбу ловятъ и Себежскимъ людямъ обиды чинятъ великіе, а вступаютца въ Николской губѣ въ великого князя шесть пустошей по конецъ озера Нечерцы надъ рѣчкою надъ Нечерницею, пустошь Шевердино, пустошь Гридково, пустошь Максимово, пустошь Кирилово, пустошь Толмачево, пустошь Урдино, перелѣзши за рубежъ за рѣку за Нечерницу и рыбу въ озерѣ въ Нечерцы ловятъ. Да вступаютца въ озеро въ Снаръ, да въ озеро въ Островно, да въ озеро въ Долощъ, а изстари тѣ озера Себежской ухожай. А межа Себежской землѣ съ Литовскою землею по литовскіе волости по Непадовичи да по Сынци, да по Обичаны, да по Непоротовяне. Да въ Себежскую жъ волостку въ Мочажу; а рубежъ той волости съ Литовскою землею отъ нѣмецкого рубежа отъ рѣки отъ Швей до озера до Выдрина, а отъ Выдрина озера до Ярцова озера да по мосточки на мохъ, а отъ Ярцова озера въ рѣчку Вормицу въ Красныя Луки, а отъ Красныхъ Лукъ по конецъ Зеленскія горы да въ озеро въ Нечерцо, а изъ озера внизъ рѣкою Нечерницею до Лавъ, что на Листинской дорогѣ Лавы, а отъ Лавъ до пяти мостовъ къ великой дорогѣ бормъ, что отъ Полотцка идетъ ко Пскову къ рѣчкѣ къ Щелбеницѣ великою дорогою до Копыта, а отъ Копыта до Острова на озера по заозерью, да по старой рубежъ по Албецкой къ Лукому да къ Брынищамъ къ Красному пню, къ рѣчкѣ къ Переходницѣ внизъ рѣчкою въ Богатой ручай, да ручьемъ въ великую рѣку: да у Рмеицы у рѣки на нашей сторонѣ освиской воеводка прѣзжаетъ самъ и сѣна косить силно; а лѣта 7048 прѣѣхалъ Мастыга, пана Яна слуга, со многими людьми, да около Себежа озера зжегъ сѣнъ зъ двѣ тысячи копенъ.

И послы говорили: государя нашего люди въ Себежскую волость ни-

какъ ничѣмъ не вступаютца, а тотъ рубежъ говорите поперегъ волостей Полотцкихъ, и многіе села королевскіе и церковные Святаго Спаса и дѣтей боярскихъ королевыхъ Корсаковичевъ путные земли, и иныхъ дѣтей боярскихъ путные земли называете Себежскою землею. Да говорилъ Янъ: мнѣ самому вѣдомо въ правду, по хрестному цѣлованью, что тѣ земли Полотцкіе, а не Себежскіе, а въ Себежскую въ черную волость государя нашего люди ничѣмъ не вступаютца, а все тѣмъ Полотцкимъ землямъ выпишь, въ которые Полотцкіе земли и въ воды государя вашего люди вступаютца и называютъ Себежскою землею. Волость Себежъ была изъ вѣковъ Полотцкая тяглая; а Дѣдино, то село пана Сопѣжина путное; а Мочажо, то село игуменино Святаго Спаса и пановъ Корсаковъ путные земли. А въ Нечерцо, то село королевское, пана Яцка Быстрейского путная земля, а Овдошково село, Уветропадовичи, то путная земля Нечерцкой земли; Устолевичи, то село Ловейковичевъ да Ивана Станавского да Клишино Осташкова; Михне, а то село мѣщанъ полотцкихъ, Васково, Овсянникова, да Грихкова, Половигова путные земли.

И бояре посломъ говорили: панове, пишете, что государя нашего люди въ тѣ земли вступаютца перелѣтчи за рубежъ, и называете ихъ Полотцкими землями королевскими, и церковными и дѣтей боярскихъ путными, а не Себежскими; а въ перемирной грамотѣ написаны волости Полотцкіе всѣ и села по рубежу именнно, въ которые государю нашему не вступатися, а тѣхъ земель въ перемирной грамотѣ не писано; и коли въ перемирныхъ не писаны, ино то земли государя нашего, а дополна тѣ земли Себежскіе государя нашего.

И послы говорили: не всѣ было села въ перемирную переписать; а коли перемирную писали, и мы о томъ говорили, чтобъ Себежской волости рубежъ учинити съ тѣми землями; да и Михайло Юрьевичъ также приговаривалъ, чтобы Себежской волости рубежъ учинити, но Шигона да Феодоръ Мишуринъ то отговорили, а говорили намъ, что имъ въ тѣ села государя вашего людемъ не велѣти никакъ вступатца, и мы ихъ потому и не писали.

И бояре посломъ говорили: панове, говорите, что тѣ земли и воды королевскіе и церковные и дѣтей боярскихъ, а не писали ихъ затѣмъ, что съ государя нашего бояры рѣчь о тѣхъ селѣхъ была, что было въ нихъ не вступатися, и какъ же нынѣ тому быти: вы называете земли королевскими, а государя нашего люди сказываютъ тамошніе старожилцы, что тѣ земли и воды Себежскіе. И государь нашъ посылалъ дѣтей боярскихъ добрыхъ про тѣ земли обыскивати въ правду, и государя нашего дѣтемъ боярскимъ Себежскіе старосты и люди добрые и всѣ христіане сказали, по хрестному цѣлованью, что тѣ земли изстари Себежской волости, и вы, панове, вѣдаете

Л. 9. сами: государь нашъ Гомья королю поступился, и которые были церковные земли и дѣтей боярскихъ путные, и государь нашъ и тѣхъ земель всѣхъ поступился, а тѣ села на Себежской земли; ино бы нынѣ къ Себежу и были; а которые будутъ церковные земли, а государь нашъ о томъ какъ изволить: будетъ пригожъ, и государь нашъ церквамъ велить доходъ давати, а написати бы тѣ села въ государя нашего сторону, чтобы впередъ брани не было.

И послы говорили, что тѣ села и воды Полотцкіе, а никакъ не Себежскіе.

И бояре говорили посломъ: панове, говорите, что тѣ земли не Себежской волости, а государю нашему по обыску сказали, по хрестному цѣлованью, что земли Себежскіе волости, и впередъ какъ тому быти? И коли нынѣ не лѣзъ рубежа учинити, и государь нашъ пошлетъ тамъ сына боярского, а король пошлетъ своего сына боярского, и съѣхався на обѣ стороны обыщутъ по хрестному цѣлованью прямые межи и рубежъ учинять.

И послы говорили: о томъ намъ дѣлѣ отъ государя науки нѣтъ. Да отшедъ, поговорили себѣ. Да пришедъ, говорили бояромъ: и коли намъ не лѣзъ нынѣ тому дѣлу межи учинити, ино бы государь вашъ нынѣ въ тѣ земли и въ воды не велѣлъ вступатися ничѣмъ; а государь нашъ король также въ тѣ земли и въ воды вступатися не велить ничѣмъ, доколѣ у государя нашего вашего государя послы будутъ и государь вашъ о томъ къ нашему государю съ своими послы прикажетъ, и подѣлаетца то дѣло у короля и межи тѣмъ землямъ учинятца, ино велии добро; а не подѣлаетца у короля, и государемъ на обѣ стороны послать тамъ судей, и судьи съѣхався да по обыску межи учинять; а не лѣзъ будетъ судьямъ межъ учинити, о чемъ у нихъ будетъ споръ, ино о томъ со государи обошлются и промежъ собой въ томъ попишемъ листы. Да на томъ бояре и приговорили.

И поѣхали послы за городъ, Янъ да Никодимъ, а шли съ ними и полаты бояре вмѣстѣ, а писарь остался на дворѣ писати грамоту перемириныхъ, а великого князя діакъ сидѣли съ нимъ вмѣстѣ у грамотъ, Третьякъ Михайловъ сынъ Раковъ, да Григорей Захаровъ, и ѣли на дворѣ, да тогда дни грамоты и написали; а грамоту великого князя писалъ подъячей Иванъ Михайловъ сынъ Висковатого, а королеву грамоту писалъ подіачей королевъ Остафѣй Остафѣевъ сынъ Мартошевъ, и поѣхалъ писарь къ себѣ въ подворье, а грамоты обѣ взял Третьякъ Раковъ.

И бояре о Себежскомъ дѣлѣ сказали великому князю. И князь великий приговори зъ бояры, велѣлъ такъ о Себежскомъ дѣлѣ съ послы грамоты писати; а посылалъ на подворье къ посломъ діакъ Третьяка Ракова, а велѣлъ съ послы говорити: не подѣлаетца то дѣло Себежское у короля, а король бы и сынъ его за тѣмъ перемирьемъ не роскинули, а на перемирье

бы король и сынъ его цѣловали; а на тѣ бы земли на Себежскіе послати № 9. съ обѣихъ сторонъ судей. И Третьякъ къ посломъ ѣздилъ и говорилъ посломъ, и послы такъ велѣли грамоты писати промежь себя зъ бояры.

XI. Марта жъ 21 день, во вторникъ, велѣлъ князь великій къ своей грамотѣ печать свою большую привѣсити, воскъ красной, на шелку, обѣ половины, человекъ на конѣ и орелъ. И велѣлъ князь великій посломъ быти на дворѣ, а послать по нихъ на подворье пристава Василья Невѣжина и встрѣтити ихъ велѣлъ потомужъ какъ напередъ сего. И послы у великого князя были, и велѣлъ имъ ити въ набережную полату.

И выслалъ князь великій къ посломъ боярина Василья Григорьевича Морозова съ товарищи, а велѣлъ посломъ молыти: По Божьей воли и по нашей любви, зъ братомъ нашимъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его королемъ и великимъ княземъ Жигимонтомъ-Августомъ перемирье есмь взяли и грамоты написаны; и которой нашей грамотѣ быти у Жигимонта короля и у сына его короля и великого князя Жигимонта-Августа, и мы къ той грамотѣ печать свою велѣли привѣсити; а которую грамоту вы написали, королевое слово, а быти ей у насъ, и вы бѣ къ той грамотѣ печати свои привѣсили, и дасть Богъ передъ нами крестъ цѣлуе.

И послы къ грамотѣ печати свои привѣсили. И бояре, шедъ, сказали великому князю. И князь великій велѣлъ посломъ къ себѣ ити; а напередъ пословъ князь великій велѣлъ къ себѣ принести попу крестъ воздвизалной, на пеленѣ, положенъ на блюдѣ. И какъ послы къ великому князю вошли изъ полаты, и князь великій велѣлъ имъ сѣсти, да молылъ князь великій посломъ: Янъ, Никодимъ, Николай! Хотимъ на грамотахъ къ брату своему Жигимонту королю крестъ цѣловати. Да велѣлъ князь великій грамоту чести, свое слово, діаку своему Третьяку Ракову, а послы стояли блиско великого князя, а бояре всѣ тутъ жъ стояли. И какъ Третьякъ грамоту прочелъ, и князь великій велѣлъ грамоту королеву чести королеву діаку Николаю Николаеву. И какъ Николай грамоту прочелъ, и князь великій велѣлъ грамоты сложити вмѣстѣ, королевое слово грамоту подъ исподъ, а свое слово на верхъ, да велѣлъ ихъ положить на блюдо, да на грамотахъ велѣлъ положить крестъ. Да велѣлъ князь великій грамоты держати на блюдѣ діаку своему Третьяку Ракову, а крестъ на грамотахъ держалъ бояринъ князь Михайло Ивановичъ Кубенской. И вставъ князь великій молылъ: Янъ, Никодимъ, Николай! Цѣлую крестъ къ брату своему Жигимонту королю и великому князю и сыну его королю и великому князю Жигимонту-Августу на томъ: правити мнѣ ему, брату своему и сыну его, по тѣмъ перемирнымъ грамотамъ до тѣхъ урочныхъ лѣтъ о всемъ по тому, какъ въ грамотахъ перемирныхъ грамотахъ писано; а какъ будутъ у брата нашего и у

№ 9. сына его наши послы, и братъ бы нашъ Жигимонтъ король и сынъ его король Жигимонтъ Августъ также передъ нашими бояры къ намъ крестъ цѣловали на томъ, что имъ намъ правити о всемъ по тому, какъ въ сѣхъ грамотахъ писано. И цѣловалъ князь великій крестъ передъ послы, и цѣловавъ крестъ, велѣлъ королевѣ писарю Николаю чести приписъ у грамоты, у королевѣ слова, на чемъ имъ крестъ цѣловати. И какъ прочелъ имъ приписъ Николай, и послы на приписи передъ великимъ княземъ туто жъ крестъ цѣловали.

И какъ послы крестъ цѣловали, и князь великій велѣлъ королевѣ перемирную грамоту оставити у себя, которую грамоту писали королевѣ послы за ихъ печатми, а свою перемирную грамоту за своею печатью велѣлъ дати королевѣмъ посломъ, Яну и Никодиму, передъ собою, да велѣлъ имъ сѣсти. Да подавалъ князь великій посломъ вина и медъ вишневоѣ въ ковшѣхъ и въ чарахъ въ золотыхъ, и всѣмъ дворяномъ подаль пити также изъ своихъ рукъ. И вставъ князь великій молилъ: Янъ, брату нашему Жигимонту королю и сыну его королю и великому князю Жигимонту-Августу отъ насъ поклонитесь. Да звалъ ихъ къ руцѣ и отпустилъ ихъ того дни.

ХІІ. И послы говорили имянно о мѣщанѣхъ о торговыхъ людехъ о обидныхъ о Гаврилѣ о Олѣеровѣ, что онъ посылалъ къ Москвѣ съ товаромъ сына своего Ивана, а товару съ нимъ было 50 поставовъ сукна лунского, да 22 постава колтырю, да дризы 200 локоть, да 30 копъ грошей широкихъ, и онъ 40 поставовъ сукна лунского и колтырю 22 постава и дризы 200 локоть продалъ, а десять поставовъ лунскихъ далъ торговому человѣку Алексѣю Олтабасову за 100 копъ и запись на него взялъ, да купилъ на Москвѣ 11 круговъ воску и 5 круговъ, да запись послалъ былъ въ Вилну напередъ себя, а самъ на Москвѣ осталъ еще покупати товару, и купилъ у серебряныхъ мастеровъ 12 ковшовъ серебряныхъ, да чарку серебряну, да 3 слитки, а въ нихъ серебра 15 гривенокъ, да мелкого товару на 20 рублевъ; и на Москвѣ у него то все взяли на великого князя. А что отпустилъ былъ въ Вилну 5 круговъ воску да запись на Олексѣя на Олтабасова, и тотъ воскъ и запись, догнавъ на Бѣлой, взяли на великого же князя, да и грамоту великому князю отъ короля подали, чтобы князь великій короля для велѣлъ ему отдати.

И князь великій, поговори зъ бояры, приказалъ казначею того дѣла доискатца, чего для у него поимано, да велѣлъ прочести собѣ, и будетъ пригоже, ино отдати, и велѣлъ посломъ отвѣчати. И по тому посломъ и отвѣчено. И то дѣло казначей передъ бояры клалъ. И бояре того дѣла слушали и приговорили: которое серебро купилъ, и того ему не отдати, а

опричь того товаръ его весь ему отдать; а записано то у казначея у Ивана № 9. у Третьякова.

Да говорили послы о мѣщанинѣ о Логинѣ о Берестяниновѣ, о Вилневицѣ, что преже сего въ розмирицу тотъ Логинко Вилневецъ сидѣлъ поиманъ въ Новѣгородѣ въ Великомѣ и далъ на соблюденъе гостю ноугородцу Григорью Старкову пятьдесятъ сороковъ безъ дву сороковъ горностаевъ да четырнадцать рублевъ денегъ, поставъ сукна колтырского, полчетверты копы грошей; а хотѣлъ дей Григорей тотъ его товаръ продать, да и денги ему отдать; и тотъ дей Григорей Старковъ умеръ, а того товару его и денегъ ему не отдалъ, а животы и статки того Григорія достались женѣ его и дѣтемъ; и тотъ дей мѣщанинъ Логинко билъ челомъ великому князю о томъ своемъ товарѣ и о денгахъ на Григорьеву жену Старкова и на дѣти. И князь великій ему далъ грамоту къ ноугородскимъ наместникамъ, и наместники ему по той грамотѣ и до сихъ мѣстъ управы не учинили. Да и грамоту великому князю жъ короля о немъ подали, чтобъ князь великій, короля для, велѣлъ ему управу учинити.

И князь великій приговорилъ зъ бояры: будетъ у того челоуѣка осталася жена и дѣти, ино дать управа часа того. И отвѣчали по тому посломъ.

Да говорили послы о мѣщанѣхъ и вибленцахъ о Ивашкѣ о Гребенкѣ, да о Демьянѣ о Кропивинѣ, что ѣхали они торговати въ великого князя землю сее зимы, и прѣехали въ слободу Селижаровского монастыря; и монастырской челоуѣкъ, Пахомомъ зовутъ Окуловъ, звалъ ихъ къ себѣ да ихъ чествовалъ, да отпустилъ къ подворью, а послалъ ихъ проводить до подворя четырехъ челоуѣкъ; и тѣ дей его люди ихъ били, да отняли у нихъ двадцать рублевъ и три рубли денегъ на рыжскую лечбу, и они игумену о томъ били челомъ, и игумень имъ управы не учинилъ. И о томъ дѣлѣ князь великій приговорилъ зъ бояры дать ему пристава и управу учинити часа того; и по тому посломъ и отвѣтъ учиненъ.

Да говорили послы о Берестянинѣ о Ивашкѣ о Денисовѣ: дѣялось сего году въ Петрово говѣйно, ѣхалъ онъ съ Москвы, и какъ будетъ отъ Можайска за восемь верстъ, разбилъ его розбой и взяли у него двѣсти и восемь рублевъ, и онъ о томъ билъ челомъ великому князю, и князь великій приказалъ бояромъ своимъ, и дали ему за тотъ розбой сто и восемьдесятъ и полосуа рубли, а дватцати рублевъ не додали. И князь великій о томъ дѣлѣ приговорилъ зъ бояры и приказалъ боярину Ивану Григорьевичю того дѣла доискатца и по указу отвѣтъ учинити.

ХІІІ. Да говорили послы, чтобъ князь великій ослободилъ имъ напередъ себя послати въ Вилну королева челоуѣка и подводы бы велѣлъ дати, да ослободилъ бы подводчиковъ наняти.

№ 10. И князь великій посломъ ослободилъ напередъ въ Вилну послати человека съ первого стану выѣхавъ съ Москвы, а велѣлъ дати тому человеку три подводы и послати съ нимъ дѣтей боярскихъ проводить его до Смоленска, а изъ Смоленска велѣлъ боярину князю Никитѣ Васильевичю послати съ тѣмъ человекомъ дѣтей боярскихъ, а велить имъ проводить его до рубежа; и подовчиковъ посломъ ослободилъ наняти, сколько имъ надобе.

И поѣхали послы съ Москвы марта 23 день, въ четвергъ; а въ приставѣхъ послалъ князь великій съ послы и до рубежа пословъ проводить и кормъ имъ давати Петра Оедчищева сына Зубатого, а съ нимъ дѣтей боярскихъ недѣлщиковъ и пересудчиковъ 50 ч., да приставовъ же, которые съ ними ѣхали изъ Смоленска до Москвы, Михайла Битяговского, да Романа Шуперина, да Обрасца Дивова, а съ ними тѣ же дѣти боярскіе, которыхъ съ ними послалъ изъ Смоленска князь Никита Васильевичъ.

И апрѣля въ 14 день, на Свѣтлой недѣлѣ въ пятницу, Петръ Оедчищевъ пріѣхалъ, а сказалъ, что онъ литовскихъ пословъ пана Яна съ товарищы проводилъ до рубежа здорово и до литовскихъ людей.

№ 10.

1542, июня 25. Отправленіе изъ Москвы посольства отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казиміровичу и къ сыну его королевичу Сигизмунду Августу, съ бояриномъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ съ товарищами, для присутствія при крестномъ цѣлованіи короля и королевича на перемирныхъ грамотахъ и для переговоровъ о другихъ дѣлахъ. *Посольскія рѣчи королю и королевичу о заключенномъ перемиріи. Наказы посламъ: общіе—писать договорную грамоту со стороны короля, какъ писались прежнія грамоты, и не допускать вставлять никакихъ новыхъ условій противъ договорной грамоты, написанной въ Москвѣ; собирать вѣсти объ отношеніяхъ короля Сигизмунда къ сосѣднимъ державамъ; какъ отвѣчать на вопросы объ отношеніяхъ великаго князя къ Крыму и Казани; съ послами отъ другихъ государствъ одновременно у короля не быть. Наказы для переговоровъ о порубежныхъ и торговыхъ дѣлахъ, о плынныхъ. Наказъ посламъ на случай, если заговорятъ о вѣчномъ мирѣ: послѣ споровъ о городахъ, отвѣчать, что вѣчный миръ можно заключить на условіяхъ теперешнихъ перемирныхъ грамотъ. Списки перемирныхъ грамотъ*

25 марта 1542 года. Списокъ боярской грамоты, данной литовскимъ № 10. посламъ о спорныхъ Себежскихъ земляхъ и списокъ грамоты литовскихъ пословъ о тѣхъ же земляхъ. Списокъ записи, которую послы могутъ дать королю о пленныхъ, и списокъ такой же записи, которую желательно получить отъ короля (л. 63—146).

I. Того жъ лѣта, іюня мѣсяца, отпустилъ князь великій въ Литву къ Жигимонту королю и къ сыну его королю и великому князю Жигимонту Августу пословъ своихъ, боярина Василья Григорьевича Морозова, да дворецкого углецкого и колужского Федора Семеновича Воронцова, да дьяка Федора Никитина сына Моклокова.

А ударили челомъ великому князю Василей съ таварищи іюня 25 день, въ четвергъ, передъ Троицынымъ днемъ. А съ Москвы пошли іюня жъ 28 день, въ недѣлю, на Сшествіе Святаго Духа.

А се посольство боярину Василью Григорьевичу Морозову съ таварищи.

Говорити отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя, Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, боярину Василью Григорьевичу Морозову, да дворецкому углецкому и колужскому Федору Семеновичу Воронцову, да дьяку Федору Никитину сыну Моклокова.

Василью говорити: великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, тебѣ, брату своему, великому государю Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому и русскому и прусскому, велѣлъ поклонитися.

А опослѣ того грамота вѣрющая подати Василью же.

А се грамота вѣрющая. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя, Володимирского, Московского, Новгородского, Псковского, Тверского, Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, брату и свату нашему, великому государю Жигимонту, Божіею милостію, королю Полскому и великому князю Литовскому и Рускому, Жемонтцкому, Мазовецкому и иныхъ. Послали есмь къ тебѣ и къ сыну твоему королю и великому князю Жигимонту Августу своихъ пословъ великихъ, боярина своего Василья Григорьевича Морозова да дворецкого своего углецкого и колужского Федора Семеновича Воронцова, да дьяка своего Федора Никитина сына Моклокова; и что отъ насъ учнутъ говорить тебѣ, брату нашему, и сыну твоему, королю и великому князю Жигимонту Августу, и вы бы имъ вѣрили, то есть наши рѣчи. Писана на Москвѣ, лѣта 7050, іюня мѣсяца.

А сыну королеву, королю и великому князю Жигимонту Августу отъ

№ 10. великого князя молвити Федору Семеновичю: великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ поклониться.

А послѣ рѣчь говорити Василью Жигимонту королю. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и великій князь, тебѣ, брату своему, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ говорити: присылалъ еси къ намъ своихъ пословъ, воеводу полотцкого, маршалка своего пана Яна Юрьевича Глѣбова, да подстолего своего, старосту мелницкого, пана Никодима Яновича Техоновского, да писаря своего Николая Николаева Ондрушева, державца ошскаго и переломскаго; и говорили намъ отъ тебя твои послы, чтобы межъ насъ съ тобою былъ миръ вѣчный и любовь и доброе пожитье, и то межъ насъ нынѣ съ тобою братомъ нашимъ не сталося.

Дворецкому Федору говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: и твои послы, панъ Янъ и Никодимъ и писарь Николай, отъ тебя намъ говорили, чтобы намъ взяти съ тобою и съ сыномъ твоимъ королемъ съ великимъ княземъ зъ Жигимонтомъ Августомъ перемирье на семь лѣтъ, а въ ту семь лѣтъ слати бы намъ межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые бы межъ насъ могли миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати.

Боярину Василью говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: и мы для покоя христьянскаго и для того, чтобы межъ насъ болѣ того кровь христьянская не лилася, перемирье есмя съ тобою и съ сыномъ твоимъ королемъ и великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ на семь лѣтъ взяли.

Дворецкому Федору говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: и какими перемирнымъ грамотамъ межъ насъ съ тобою зъ братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ твоимъ королемъ и великимъ княземъ быти, и мы свою грамоту велѣли написати и печать есмя свою къ грамотѣ велѣли привѣсити, и крестъ есмя на тѣхъ грамотахъ къ тебѣ брату нашему и сыну твоему цѣловали передъ твоими послами, и ту есмя свою грамоту съ своею печатью дали твоимъ посломъ; а каконѣ твоей грамотѣ и сына твоего у насъ быти, и тотъ списокъ послы твои Янъ и Никодимъ велѣли писати писарю твоему Николаю и печати своею къ тому списку привѣсили, и крестъ намъ твои послы, Янъ и Никодимъ и писарь Николай, на тѣхъ грамотахъ за тебя, брата нашего, и за сына твоего короля и великого князя Жигимонта Августа цѣловали на томъ: какъ будутъ у тебя брата нашего и у сына твоего наши бояре съ тѣмъ спискомъ, и тебѣ брату нашему и сыну твоему съ тѣхъ списковъ

велѣти грамота своя написати, слово въ слово, и печати свои къ той гра- № 10.
мотѣ тебѣ, брату нашему, и сыну твоему велѣти правѣсити, и крестъ къ
намъ тебѣ брату нашему и сыну твоему на тѣхъ грамотахъ цѣловати пе-
редъ нашими бояры, и та грамота съ своими печатми дати нашимъ
бояромъ.

Өедору діаку говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостію,
государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ, брату своему, говорити:
и ты бы братъ нашъ Жигимонтъ король и сынъ твой король съ того спис-
ка, которой писали твои послы у насъ на Москвѣ, велѣли грамоту свою
написати слово въ слово, и печать бы еси свою и сынъ твой къ той гра-
мотѣ велѣли привѣсити, и крестъ бы еси намъ и сынъ твой король на тѣхъ
грамотахъ цѣловали передъ нашими бояры и ту бы еси свою грамоту и
сынъ твой король Жигимонтъ Августъ съ своими печатми дали нашимъ
бояромъ, да по тому ты бы братъ нашъ и сынъ твой намъ и правили.

Дворецкому Өедору говорити. Великій государь Иванъ, Божіею ми-
лостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: велѣли
есмя говорити съ твоими послы своимъ бояромъ: которые наши люди у
тебя, и ты бы тѣхъ нашихъ людей велѣлъ собрати въ Вилну и свободу бы
еси имъ учинилъ, тягость бы еси съ нихъ всю велѣлъ сняти, и нужи бы
имъ въ питѣѣ и въ ѣствѣ и въ одежи некоторые не было, и къ церкви
бы имъ и на иные нужныя дѣла ослободилъ ходити; да и сами есмя о томъ
съ твоими послы къ тебѣ приказали, чтобъ ты братъ нашъ учинилъ по
тому, лутчихъ бы еси нашихъ людей всѣхъ велѣлъ собрати въ Вилну и
свободу бы еси имъ учинилъ, тягость бы еси съ нихъ всю велѣлъ сняти, и
нужи бы имъ некоторые не было въ питѣѣ и въ ѣствѣ и въ одежи, и къ
церкви бы имъ и на иные на нужные дѣла ослободилъ ходити.

Діаку Өедору говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію,
государь всеа Русіи и великій князь велѣлъ тебѣ говорити: и ты бы братъ
нашъ и сватъ и сынъ твой король и нынѣ по тому учинили, лутчихъ бы
еси нашихъ людей всѣхъ велѣлъ собрати въ Вилну и свободу имъ учинилъ,
тягость бы еси съ нихъ сняти всю велѣлъ и нужи бы имъ въ питѣѣ и въ
ѣствѣ и въ одежи некоторые не было, и къ церкви бы еси имъ и на иные
на нужные дѣла велѣлъ ходити, то бы еси братъ нашъ и сынъ твой ко-
роль учинилъ насъ для. А которые у насъ твои люди и сына твоего коро-
левы, и мы твоимъ людямъ и сына твоего по тому же учинимъ, велимъ ихъ
всѣхъ свести къ Москвѣ и свободу имъ учинимъ, тягость съ нихъ всю ве-
лимъ сняти и нужи имъ ни въ чемъ некоторые не будетъ.

Дворецкому Өедору говорити. Великій государь Иванъ, Божьею ми-
лостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: а что
межъ насъ нѣ перемирныхъ грамотахъ писано, слати намъ межъ себя сво-

№ 10. ихъ великихъ пословъ, которые бы межъ насъ могли миръ вѣчный и добрую смолву дѣлать.

Боярину Василью говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всея Руси и великій князь велѣлъ тебѣ говорити: и мы для покоя крестьянского и для того, чтобы впередъ межи насъ болѣ того кровь крестьянская не лилася, а бесерменская рука не высилася, миру вѣчного и любви и докончанья и нынѣ съ тобою зъ братомъ нашимъ и съ сыномъ твоимъ королемъ хотимъ, какъ пригоже.

II. А се память боярину Василью Григорьевичю Морозову съ товарищи.

Память боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворецкому углецкому и колужскому Ѳеодору Семеновичу Воронцову, да дьяку Ѳеодору Никитину сыну Моклокова. Гдѣ, ажь дастъ Богъ, найдутъ короля и его сына короля, въ Вилнѣ или въ Краковѣ, или инѣде гдѣ, и какъ имъ король велить у себя быти, и имъ, пришедъ хъ королю, отъ великого князя королю поклонъ правити Василью по великого князя наказу. А грамота вѣрющая нести діаку Ѳеодору, и Василью у короля въ избѣ взятьи удѣла у Ѳеодора грамота да подати королю; а сыну королевѣ, королю и великому князю Жигимонту Августу, поклонъ правити отъ великого князя дворецкому Ѳеодору Семеновичю и рѣчи говорити королю и сыну его королю отъ великого князя Василью и Ѳеодору и діаку Ѳеодору по записи, по великого князя наказу.

Да дана Василью и Ѳеодору и Постнику грамота, королевѣ слово, что писали на Москвѣ королевѣ послы, Янъ и Никодимъ и писарь Николай, и печати свои къ той грамотѣ привѣсили. Да съ тое жъ грамоты, слово въ слово, данъ Василью списокъ, на столбцахъ написанъ. А какову свою перемирную грамоту князь великій велѣлъ написать и печать свою хъ той грамотѣ велѣлъ привѣсити и далъ королевѣмъ посломъ, и съ тое грамоты списокъ, слово въ слово, данъ же Василью съ товарищи. И какъ, дастъ Богъ, Василей съ товарищи будутъ у короля и у его сына у короля и рѣчи королю и его сыну изговарятъ по великого князя наказу, и Василью и Ѳеодору и Постнику говорити о томъ съ паны, кого къ нимъ Жигимонтъ король и сынъ его король вышлютъ, чтобы Жигимонтъ король и сынъ его король Жигимонтъ-Августъ велѣли свою грамоту написать такову, какову грамоту послы ихъ написали на Москвѣ, и печати бы свои король Жигимонтъ и сынъ его король Жигимонтъ Августъ къ той грамотѣ велѣли привѣсити, и на тѣхъ бы грамотахъ, на великого князя словъ, что далъ князь великій грамоту королевѣмъ посломъ съ своею печатью, Яну и Никодиму и писарю Николаю, и на той грамотѣ которую грамоту велѣтъ король и сынъ его написать и печати свои къ ней велѣтъ привѣ-

сити, Жигимонтъ король и сынъ его король Жигимонтъ Августъ, къ великому князю крестъ цѣловали передъ Васильемъ и передъ Ѳеодоромъ и передъ Постникомъ, и ту бы свою грамоту король и сынъ его король Жигимонтъ дали Василью и Ѳеодору и Постнику.—И велитъ король и сынъ его король грамоту писати у себя на дворѣ, и тогда ѣхати на королевъ дворъ и сидѣти у грамоты на королевѣ дворѣ діаку Ѳеодору Никитину сыну Момокову; а дати Постнику королеву писарю списокъ на столбцѣхъ, которой списокъ данъ Василью и Ѳеодору и Постнику на Москвѣ, написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевы послы Янъ съ товарищы; а тое грамоты самое, которую писали на Москвѣ королевы послы съ печатми съ пословыми, отъ себя не давати, а держати еъ у себя, и Постнику того беречи накрѣпко, чтобы та грамота королева и сына его была написана съ того списка слово въ слово, наковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки бы ни убавки въ той грамотѣ не было. И нѣчто учнутъ говорити, чтобы Постникъ далъ грамоту, которую писали на Москвѣ королевы послы Янъ съ товарищи и печати свои къ ней привѣсили, а похотятъ королеву грамоту писати съ тое грамоты, а учнутъ говорити: мы тому списку не вѣримъ, а вѣримъ грамотѣ той, которую писали королевы послы и печати свои къ ней привѣсили. И Василью и Ѳеодору и Постнику говорити: тотъ списокъ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевы послы и печати свои къ ней привѣсили; а которая государя нашего грамота у короля и у сына его у короля со государя нашего печатью, и въ той грамоты писаны тѣ же слова, и вы пишете грамоту съ того списка. И учнутъ тое грамоты съ печатми просити пристойно и стануть о томъ крѣпко говорити, и Постнику та грамота имъ явити съ панскими печатми, а имъ не давати. Да похотятъ передъ собою спустити съ тѣмъ спискомъ, которой данъ Василью съ товарищы безъ печатей на Москвѣ, ино его спустити передъ собою, да грамоту съ печатми держати у себя, а писать съ того списка, который данъ безъ печатей, а съ печатми пословыми грамота опять привезти къ великому князю.—А нѣчто упрямѣтца, а похотятъ ту грамоту съ пословыми печатми у Василья и у Ѳеодора и у Постника, и Василью и Ѳеодору и Постнику говорити: напередъ того, коли миръ вѣчный и докончанье сесталось государю нашему, великому государю Ивану, Божьею милостию, государю всеа Русіи и великому князю съ великимъ княземъ Александромъ, и князь великій Александръ грамоту свою велѣлъ написати съ списка и печать свою къ той грамотѣ привѣсилъ и далъ бояромъ государя нашего; а грамоту съ пословыми печатми, что на Москвѣ писали великого князя Александровы послы, и ту грамоту съ печатми бояре привезли ко государю нашему; а послѣ пакъ того о перемирьѣ были послы государя

№ 10. нашего у Олександра короля, и Олександръ король также грамоту велѣлъ написати съ списка же; а которую грамоту написали на Москвѣ королевѣ послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ также привезли ко государемъ нашимъ. А все пакъ давно ли докончанье ссталось государю нашему великому государю Василью, Божіею милостию, государю всеа Русіи и великому князю зъ Жигимонтомъ королевѣ, и перемирье не одно было, и какъ бояре государя нашего пріѣхали къ Жигимонту королю, и Жигимонтъ король грамоту свою велѣлъ написати съ списка жъ; а которую грамоту написали послы на Москвѣ и печати свои привѣсили, и бояре государя нашего тотъ списокъ съ пословыми печатми привезли ко государю же нашему, и тѣ списки съ пословыми печатми и нынѣ у государя жъ нашего. А и язь Василей былъ у короля о перемирьѣ и неодинова, и король велѣлъ грамоту написати съ списка; а которую грамоту писали послы его на Москвѣ и печати свои привѣсили, и мы ту грамоту привезли ко государю нашему, и нынѣ и тому списку пригожь быти у государя нашего. А и то имъ молвити: напередъ того бояре пріѣзжали ко государю вашему, а и списки съ собою приваживали, а намъ нынѣ съ чѣмъ безъ списка пріѣхати? пріѣдемъ безъ списка ко государю своему, и мы боимся опалы государя своего. Да говорити о томъ по великого князя наказу накрѣпко, а грамоты имъ однолично съ пословыми печатми никакъ не дати; а не учнутъ о томъ говорити а грамоту велѣть съ списка писати, ино велми добро.

Да какъ напишутъ грамоту съ списка слово въ слово и исправятъ съ тою грамотою, что съ панскими печатми, и печать свою хъ той грамотѣ король и сынъ его король велѣть привѣсити, и крестъ на обѣихъ грамотахъ, на великого князя словѣ, которая у короля, и на своемъ словѣ, которую грамоту у нихъ напишутъ, король и сынъ его король крестъ цѣлуютъ, и ту свою грамоту съ своими печатми король и сынъ его дадутъ Василью съ товарищы, и Василью съ товарищы ту грамоту съ королевскою печатью да и ту грамоту, что съ панскими печатми, привести къ великому князю. А нѣчто похочетъ король и сынъ его король къ той грамотѣ печать свою привѣсити, которую писали на Москвѣ его послы, а переписывати ее не похочетъ, и Василью съ товарищы то отговаривать накрѣпко, а говорити, чтобы грамоту велѣлъ написати у себя новую и печать свою къ ней велитъ привѣсити; а говорити: напередъ того о докончаньѣ и о перемирьѣ послы бывали у Олександра короля, и они писали грамота у короля; а опослѣ того у Жигимонта короля послы отъ государя нашего о докончаньѣ и о перемирьѣ бывали, и король грамоту писати у себя же велѣлъ, и нынѣ бы король и сынъ его король также грамоту велѣлъ написати и печать свою къ ней велѣлъ привѣсити. Да говорити о томъ крѣпко. А не возмогутъ Ва-

сией и Федоръ и Постникъ у короля того отговорити, чтобы новую гра- № 10
моту написать и печать бы велѣлъ къ новой грамотѣ привѣсити, и Ва-
силью, и Федору и Постнику та грамота съ панскими печатми принести;
да какъ учнутъ къ ней печать королевѣ привѣшивать, и Василью и Федору
и Постнику приписать да и печати панскіе, что были у тое грамоты, по указу,
отрѣзавъ, да къ себѣ взяти да привезти къ великому князю вмѣстѣ съ ко-
релевою грамотою. Того имъ беречи и говорити имъ о томъ крѣпко, чтобы
та грамота сама съ панскими печатми, что на Москвѣ писана, привезти
къ великому князю; все же то не уговоритца, ино бы приписать съ печатми
привезти.

А нѣчто Жигимонтъ король и сынъ его король не похочетъ по тому
о перемирьѣ дѣлати, какъ дѣлали его послы у великого князя на Москвѣ,
а похочетъ въ грамоту прибавити или что убавити изъ грамоты. И Ва-
силью съ товарищы говорити: король господине, присылаю ты ко госу-
дарю нашему своихъ пословъ пана Яна Юрьева сына Глѣбова, да пана
Никодима Янова сына Техоновского, да писаря Николая Николаева о томъ,
чтобы межи васъ со государемъ нашимъ былъ миръ вѣчный и докончанье;
и то, господине, межи васъ со государемъ нашимъ не ссталоса. И послы
твои говорили отъ тебя государю нашему, чтобы государь нашъ похотѣлъ
съ тобою и съ сыномъ твоимъ перемирья на семь лѣтъ; и государь нашъ,
для покоя крестьянского и для того, чтобы впередъ межи васъ болѣ того
кровь крестьянская не лилась, а бесерменская бы рука не высилася, взялъ
съ тобою и съ сыномъ твоимъ съ королемъ перемирье на семь лѣтъ; да и
уговорили твои послы, Янъ и Никодимъ и писарь Николай, со государя
нашего бояры, какиимъ перемирнымъ грамотамъ межи васъ пригоже быти;
и государь нашъ велѣлъ таковы грамоты писати, да къ своей грамотѣ го-
сударь нашъ велѣлъ печать свою привѣсити, и крестъ на грамотахъ госу-
дарь нашъ тебѣ брату своему Жигимонту королю цѣловалъ, и ту свою
грамоту государь нашъ далъ твоимъ посломъ, и твои послы ту грамоту и
взяли. А каковѣ твоей грамотѣ и сына твоего королевѣ быти у государя
нашего, и послы твои ту грамоту написали, да къ той грамотѣ и печати
свои привѣсили и крестъ на тѣхъ грамотахъ твои послы государю нашему
за тебя и за твоего сына за короля цѣловали на томъ: какъ будутъ госу-
даря нашего мы бояре у тебя и у твоего сына съ тою грамотою, хъ кото-
рой грамотѣ послы твои печати свои привѣсили, и тебѣ Жигимонту ко-
ролю и сыну твоему королю велѣти своя грамота написать съ тое грамоты
слово въ слово, и печать своя тобѣ хъ той грамотѣ, и сыну твоему королю
печать своя привѣсити, и крестъ тебѣ и сыну твоему на той грамотѣ ко
государю нашему цѣловати передъ его бояры, и та тебѣ своя грамота и
сыну твоему съ своею печатью дати государя нашего намъ бояромъ. И го-

№ 10. сударь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору и потому, что послы твои на грамотахъ государю нашему крестъ цѣловали, послать къ тебѣ насъ, а велѣлъ намъ то видѣти, чтобы ты и сынъ твой свою грамоту велѣлъ написать съ тое грамоты слово въ слово, и хъ той бы еси къ своей грамотѣ и сынъ твой король велѣли печати свои привѣсити, и на тѣхъ бы еси грамотахъ и сынъ твой король ко государю нашему крестъ цѣловали передъ нами, и ту бы еси свою грамоту и сынъ твой съ своими печатми дали намъ. И ты, господине, нынѣ, по приговору пословъ своихъ, того дѣла со государемъ нашимъ не хочешь дѣлати, и впередъ, господине, межъ васъ посломъ какъ ходити и дѣла дѣлати? на чемъ уговорили твои послы со государя нашего бояры и крестъ цѣловали, и ты по тому не дѣлаешь. — Да говорити о томъ по великого князя наказу. — И учинишь, господине, по тому, какъ твои послы уговорили со государя нашего бояры, и грамоту свою велишь написать съ тое грамоты слово въ слово, и печать свою къ той грамотѣ привѣсишь, и сынъ твой король Жигимонтъ Августъ печать свою привѣситъ, и на той грамотѣ крестъ цѣлуется и сынъ твой король государю нашему передъ нами, ино то велии добро; а не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написать съ тое грамоты слово въ слово, и печати своей и сынъ твой король къ той грамотѣ не привѣсишь, и на грамотахъ ко государю нашему передъ нами и сынъ твой король креста не цѣлуете, и ты, господине, отпусти насъ къ нашему государю; а намъ государемъ нашимъ не наказано инако дѣлати, опричь того, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры и грамоту написали и печати свои къ той грамотѣ привѣсили. — Да говорити о томъ по великого князя наказу; а инако бояромъ опричь того, какову грамоту написали королевь послы и печати свои привѣсили, однолично перемирья никакъ не дѣлати, а дѣлати о всемъ по великого князя наказу и по тому, какову грамоту написали королевь послы и печати свои привѣсили.

Да какъ ожъ дастъ Богъ будутъ у короля, дѣло великого князя подѣлаетца, грамоту свою король и сынъ его король велитъ написать съ того списка слово въ слово, и печать свою король и сынъ его король хъ той грамотѣ велѣтъ привѣсити, и крестъ на грамотахъ король, и сынъ его король къ великому князю цѣлуютъ передъ Васильемъ съ товарищы, и ту грамоту дастъ Василью и Ѳеодору и Постнику, — и Василью и Ѳеодору и Постнику королю говорити, чтобы король освободилъ имъ человѣка напередъ послати къ великому князю. И освободитъ имъ король послати человѣка напередъ къ великому князю, и Василью и Ѳеодору и Постнику послати къ великому князю сына боярского, кого пригоже, а отписать имъ къ великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно, какъ тамъ дѣло вели-

кого князя дѣлалосѧ, и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно отписати. А № 10. какъ ожъ дастъ Богъ прїѣдутъ отъ короля въ Оршу, и Василью да Ѳеодору и Постнику къ великому князю также послати сына боярского, а отписати имъ къ великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно.

Да пытати Василью и Ѳеодору и Постнику: какъ нынѣ король съ крымскимъ, и съ турецкимъ, и съ волошскимъ, и съ угорскимъ, и какъ съ Нѣмцы съ ливонскими и свейскими и съ прусскими, и съ Фердинардомъ, чешскимъ королемъ, и какъ съ казанскимъ ссылки есть ли, и что у нихъ слухъ, какъ турецкой съ угорскимъ, наряжается на угорского, и будетъ наряжаетца, и онъ какъ хочеть итти, да и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ пытати имъ подлинно. А о крымскомъ пытати подлинно, какъ король съ крымскимъ царемъ, кого король въ Крымъ къ Саипъ-Гирею царю своего посла посылавалъ ли, или гонцовъ? и царь къ нему кого своего посла или гонцовъ присылывалъ ли? и будетъ къ нему присылалъ, ино сколь давно присылали и съ чѣмъ присылалъ? И о всемъ пытати имъ подлинно. Да кого будетъ пригоже, Василью и Ѳеодору и Постнику пытати себѣ тайно, а не послушно, кого пригоже, про волоцкого: хто бывалъ ль волоцкого человека на семь лѣтъ у короля, и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору былъ, и хъ королю ли прїѣзжалъ, и будетъ хъ королю прїѣзжалъ, и онъ былъ ли у короля, и о чемъ прїѣзжалъ, что дѣло? И о всемъ Василью и Ѳеодору и Постнику пытати подлинно, да то себѣ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привести имъ къ великому князю.

А нѣчто взмолвѧтъ Василью съ товарищы: какъ нынѣ Казань съ великимъ княземъ и царь нынѣ хто на Казани? И Василью съ товарищы говорити: вѣдомо вамъ, что Казань изначала государей нашихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынѣ былъ государь посадилъ на Казани Яналея царя, и онъ молодостью да учалъ не по тому быти, не стройно, и сталъ ѣздити не по пригожимъ мѣстомъ, а въ Казани лихихъ людей много, люди съѣзжіе, и они царя убили, и которые его убили, тѣ прочъ поѣхали въ Асторохань и въ иные мѣста; а которые и не думали на его убійство, и онъ побоялися отъ великого князя, что царя убили, да взяли царевича изъ Крыма, которой напередъ того былъ въ Казани; и нынѣ царь прислалъ ко государю нашему, чтобы государь его въ Казани держалъ въ своемъ имѧни, а князи и всѣ люди казанскіе также присылають ко государю, чтобы имъ опалы отдалъ, а царя бы у нихъ того не замалъ; а и неодинова Казанцы такъ дѣлають, зимѣ подурюють, а къ веснѣ челомъ бьють, и государь лихихъ показнѣть, а добрыхъ жалуетъ.—И нѣчто взмолвѧтъ Василью и Ѳеодору и Постнику: а война отъ Казанцовъ какова великого князя городомъ бывали ли? И Василью съ товарищы говорити: государя нашего земля сошлася съ Казанскою землею, Мордва и

№ 10. Черемиса, и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежъ себя бранять и грабятца, великого князя Мордва у нихъ возмутъ, а Черемиса у Мордвы емяють, а болшихъ войнъ не бывало, государь нашъ на Казанскіе мѣста воеводъ своихъ не посылавалъ, а Казанцы на великого князя землю не прихаживали.—Да нѣчто вспросать про крымского царя приходъ, и Василью и Ѳеодору и Поснику молити: крымской царь со государемъ нашимъ въ миру и посолъ крымского Гагады мырза у государя нашего; а у царя въ Крыму государя нашего посолъ князь Александръ Васильевичъ Оболенской; и государь нашъ пооплошился того для, что со царемъ въ миру и послы промежъ ими, на украины послалъ немногихъ воеводъ и людей беречь украинъ отъ малыхъ людей приходу. И царь крымской пришелъ на государя нашего украины безвѣстно, и государя нашего воеводы и люди, которые ту лучились, хотѣли къ нему лѣзти за рѣку, и на берегу у него многихъ людей побили, и царь тогоже дни, не постоявъ противъ государя нашего воеводъ и людей, отъ берега прочь пошелъ не мотчая, и государя нашего воеводы за нимъ ходили и дошедъ, крымскихъ людей многихъ побили, а иныхъ его людей многихъ живыхъ поймавъ ко государю нашему привели, и пошелъ царь съ великимъ соромомъ и убыткомъ.

А прїѣдетъ Василей и Ѳеодоръ и Постникъ въ Литовскую землю, а короля Жигимонта въ животъ не стало, и нѣчто стануть говорити Василью и Ѳеодору и Постнику: короля не стало, а на государствѣ сынъ его король, или присылка отъ королевича о томъ къ посломъ будетъ, чтобы Василей и Ѳеодоръ и Постникъ ѣхали хъ королеву сыну къ Жигимонту королю Августу и рѣчи бы говорили королеву сыну, королю Жигимонту Августу. И Василью и Ѳеодору и Поснику ѣхати хъ королевичю Жигимонту королю Августу и великому князю, и грамота вѣрющая подати Василью и поклонъ отъ великого князя правити королю Василью, по записи, какъ было править поклонъ старому королю, и рѣчи отъ великого князя говорити Василью и Ѳеодору и Постнику, по великого князя наказу, потомуже, что было старому королю говорити, и дѣло съ нимъ дѣлати потомужъ по великого князя наказу, и въ перемирную грамоту имя королево писать потомужъ, какъ писанъ отецъ его старой король, чтобы король грамоту свою перемирную, которую дали послы отца его королевы и его за своими печатми и крестъ на ней цѣловали, велѣлъ съ той грамоты написати свою грамоту, слово въ слово, да и печать свою привѣсилъ и крестъ бы на той грамотѣ цѣловалъ, и ту бы грамоту свою Василью съ товарищы далъ; и о всѣхъ великого князя дѣлѣхъ Василью съ товарищы королю говорити и дѣлати по великого князя наказу и по записи, какова имъ записъ дана. А какъ велитъ король грамоту писать, ино грамоту писать съ списка о всемъ по великого князя наказу, по записи, какова о грамотѣ Василью съ товарищы записъ дана.

А прїѣдетъ Василей съ товарищы хъ королю, а у короля въ тѣ поры № 10. будутъ послы отъ которыхъ отъ иныхъ государей, и велитъ король Василью съ товарищы быти у себя на посолствѣ, а посломъ велитъ у себя же въ тѣ поры быти, и похочетъ тѣми послы великого князя пословъ пообещати, выше ихъ посадити, или Василья ѣсти позоветъ, да за столомъ велитъ посломъ быти и выше Василья ихъ посадити захочетъ, — и Василью и Ѳеодору и Постнику съ иными послы къ королю некоторыми никакъ не ити, а говорити: насъ послалъ государь нашъ къ брату своему Жигимонту королю и велѣлъ намъ дѣлати свои дѣла, а иныхъ государей (пословъ) межи государя нашего и короля въ дѣлѣхъ не было, и намъ съ иными послы у короля быти непригоже. Да съ иными послы вмѣстѣ Василью съ товарищы никакъ хъ королю не ходити за столъ, а говорити по великого князя наказу.

А придетъ Василей и Ѳеодоръ и Постникъ къ королю на посолство, а у короля будутъ въ избѣ князь Семенъ Бѣлской и Иванъ Лятцкой, и Василью, пришедъ къ королю, отъ великого князя хъ королю поклонъ правити и рѣчи говорити по великого князя наказу, а не говорити ничего; да въ разговорѣ приставу молвити и паномъ, съ кѣмъ сойдутца: напередъ сего у короля измѣнники въ избѣ при посолствѣ государей нашихъ не бывали, а нынѣ у короля въ избѣ измѣнники государя нашего Бѣлской и Лятцкой. — И нѣчто молвятъ: служи государя нашего, и онъ ихъ жалуетъ. И Василью, и Ѳеодору и Постнику молыти: есть ихъ королю чѣмъ жаловати опричь того, что измѣнникомъ въ избѣ у государей быти; да говорити на нихъ укорные слова, что поневелику молвити.

III. Память боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворецкому углетцкому и колужскому Ѳеодору Семеновичю Воронцову, да діаку Поснику Микитину сыну Моклокова. Кого къ нимъ вышлетъ король говорити о порубежныхъ дѣлѣхъ, и Василью и Ѳеодору и Поснику говорити: говорили государя нашего бояре съ послы государя вашего, что во государя нашего въ Себежскіе земли и въ воды вступаютца королевы Полотцкіе люди, землю Себежскую пашутъ, и сѣна косятъ, и рыбу ловятъ, а называютъ тѣ Себежскіе земли и воды Полотцкими землями, а послы государя вашего говорили, что тѣ земли Полотцкіе, — и въ томъ промежи государя нашего бояръ и промежъ государя вашего пословъ споръ учинился. И государь нашъ бояромъ своимъ велѣлъ говорити государя вашего посломъ, чтобъ на тѣ земли государю нашему послати своего сына боарского, а королю бы отъ себя на тѣ земли послати своего сына боарского, и ови съхався вмѣстѣ и обыскавъ въ правду, межи учинять. И государя вашего послы, безъ государя своего вѣдома, со государя нашего бояры такъ не дѣлали, а приговорили

№ 10. съ государя нашего боары, чтобы государю нашему въ тѣ спорныя земли своимъ людямъ Себежскимъ вступатися не велѣти, а государю ихъ королю также своимъ людямъ Подотцкимъ въ тѣ земли спорныя вступатися не велѣти, доколѣ будемъ у государя вашего Жигимонта короля мы великого государя послы. И промежъ себя государя нашего боаре и государя вашего послы листы въ томъ пописали, что на тѣ земли государю вашему послати своего сына боарского, а государю нашему послати отъ себя своего сына боарского, и обыскавъ въ правду, по хрестному цѣлованью, на обѣ стороны велѣти прямая межа учинити. И государь бы вашъ на тѣ спорныя земли послалъ своего сына боарского, а государь нашъ на тѣ земли пошлетъ отъ себя своего сына боарского, и они, учини срокъ, на тѣ земли съѣдутца и обыскавъ въ правду, по хрестному цѣлованью, межи учинять; а о чемъ будетъ у нихъ споръ, и они обошлютца со государи. И говорити о томъ Василью и Ѳеодору и Поснику накрѣпко, по великого князя наказу. И адѣлаетца по тому, пошлетъ король на тѣ земли своего сына боарского, и Василью и Ѳеодору и Поснику говорити: кого король посылаетъ сына боарского именемъ на тѣ земли и въ которой день срокъ великого князя сыну боарскому съѣхатися на тѣ земли съ королевымъ сыномъ боярскимъ?

А се память. Говорити Василью Григорьевичю съ товарищы о всѣхъ порубежныхъ дѣлѣхъ обидныхъ, да о Ѳеодорѣ о Одашевѣ: говорили государя нашего боаре съ государя вашего послы, что изъ всѣхъ порубежныхъ городовъ государя нашего намѣстники писали ко государю нашему, что королевыхъ порубежныхъ городовъ люди государя нашего порубежныхъ городовъ людямъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи, и которые торговые государя нашего люди ѣздятъ въ королевы земли торговати, и королевы намѣстники и приказные люди на тѣхъ государя нашего торговыхъ людехъ емлютъ многіе лишніе пошлыны, мыта, и тамги и перевозки не по старинѣ, и насилья имъ чинятъ великіе; и тѣхъ обидныхъ людей жалобницы государя вашего посломъ подавали; и государя вашего послы говорили, что государя нашего порубежныхъ городовъ люди королевымъ людямъ порубежныхъ городовъ чинятъ обиды великіе, бои и грабежи, и по государя нашего землямъ на королевыхъ торговыхъ людехъ емлютъ пошлыны лишніе не по старинѣ, и жалобницы тѣхъ королевыхъ обидныхъ людей государя нашего боарамъ дали. И государь нашъ во всѣхъ своихъ порубежныхъ городѣхъ намѣстникомъ и волостелемъ велѣлъ тѣмъ королевымъ обиднымъ людямъ управу учинити часа того безвозлохитно, и на королевыхъ торговыхъ людехъ въ своихъ городѣхъ лишнихъ пошлынъ имати не велѣлъ, а велѣлъ пошлыны на нихъ имати по старинѣ. А о которыхъ и о старыхъ дѣлѣхъ государя вашего послы говорили государю нашему отъ брата его Жигимонта короля, а тѣ люди были съ ними на Москвѣ, а пойманы были у нихъ товары въ запо-

вѣди, и государю нашему не лѣзъ было тѣхъ товаромъ имъ отдати; и государь нашъ для брата своего Жигимота короля, тѣмъ людямъ велѣлъ товары ихъ поотдавати и управу имъ учинити безволокитно. И король бы также велѣлъ во всѣхъ своихъ порубежныхъ городѣхъ намѣстникомъ своимъ и волостелемъ государя нашего обиднымъ людямъ порубежныхъ городовъ управу учинити часа того, безволокитно, и на торговыхъ людехъ государя нашего по своимъ землямъ лишнихъ пошлинъ мытныхъ, и тамги и перевозовъ имати не велѣлъ, а велѣлъ имати пошлины по старинѣ.

Да посылалъ государь нашъ въ Царьгородъ своего посланника Феодора Адашева, а съ нимъ посылалъ своихъ купцовъ съ милостиною во Святую Гору, и господара вашего сынъ боарской Иванъ Печеслякъ, да Балцырь, мытникъ лутцкой, у государя нашего купцовъ со государя нашего милостынніе рухляди имали мыть и тамги по три гроши съ копы, итого взяли у государя нашего купцовъ съ милостынніе рухляди соболями, по московской цѣнѣ, на триста на пятьдесятъ на пять рублей, да четыреста сорокъ золотыхъ, да триста тридцать копъ грошей; и всего взяли у государя нашего купцовъ болши девяти сотъ рублей; и король бы, для брата своего государя нашего, тѣ пошлины государя нашего купцомъ сыскавъ велѣлъ отдати.

Да съ Феодоромъ же съ Адашевымъ шелъ изъ Царьгорода государя нашего сокольникъ Якушъ Березниковъ, и въ Степанъ князь Ильинъ городѣ Острожского побѣждалъ отъ него человекъ его, Шишелкомъ зовуть, а татбы взялъ у него тотъ Шишелко двѣсти дватцать золотыхъ угорскихъ, да сумки, а въ нихъ три рубашки съ шелкомъ, да четверы порты нижніе, да меринъ гнѣдъ волошской съ сѣдломъ и съ уздою, да саблю булатну, да япанчу бѣлу, да однорятку колтырскую желту, да кафтанъ зеененинъ, да кафтанъ заечей, да шапку лисью съ сукномъ, а всее тое у него татбы взялъ на сто на семдесятъ рублей. И послѣ того дей Содомерской староста велѣлъ того его человека казнити смертною казнью, а тое татбу, что онъ поималъ у Якуша, взялъ себѣ. И король бы ту Якушеву татбу доискався, велѣлъ отдати.

Да память боярину Василью Григорьевичю, да дворецкому Феодору Семеновичю, да діаку Поснику Губину.

Какъ стануть о людехъ говорити, и имъ говорити о князѣ Семенѣ о Сицкомъ, чтобы князя Петра Мосалского король взялъ на обмѣну князю Семену Сицкому; и похочетъ король князя Семена дати на обмѣну, и Василью и Феодору и Поснику такъ зѣлати. Да ослободилъ князь великій князю Юрью Сидцкому послати ко князю Семену дву человекъ, Плишку Якимова да Давыда Мокѣева, и Василью и Феодору и Поснику велѣти тѣмъ людямъ ѣхати съ собою. А князю Юрью меньшому ослободилъ князь великій

№ 10. послати Иванка Черного, а князь Федоровой княгини Овчининной ослободилъ князь великій послати ко князю Федору человека Некраска. Да былъ челомъ великому князю Замятни Константиновъ сынъ Скулеменевъ, чтобы ему ослободилъ послати къ отцу дву человекъ, Васку Роспопина да Якуша Шавку; и князь великій ему тѣхъ людей велѣлъ послати.

IV. Память о вѣчномъ миру.

Память боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворецкому углетцкому Федору Семеновичю Воронцову, да дьяку Поснику Губину сыну Моклокова. Нѣчто учнутъ говорити Василью и Федору и Поснику: говорили есте отъ своего государя, что государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ вѣчного миру и докончанья; и государь вашъ съ нашимъ государемъ какъ хочетъ вѣчного миру и докончанья?

И Василью и Федору и Поснику говорити по великого князя наказу, а молвити: государь вашъ Жигимонтъ король присылалъ къ нашему великому государю Ивану, Божьею милостию, государю всеа Русіи и великому князю своихъ пословъ, пана Яна Юрьевича Глѣбова, и Никодима Яновича и писаря Николая Николаева, чтобы государь нашъ похотѣлъ съ нимъ вѣчного миру и докончанья. И великій государь нашъ нынѣ приказалъ съ нами къ Жигимонту королю для покои христіанского и для того, чтобы впередъ болѣе того кровь христіанская не лилася, съ Жигимонтомъ королевемъ и съ сыномъ его миру вѣчного и докончанья хочетъ, какъ будетъ пригоже и какъ хочетъ государь вашъ Жигимонтъ король и сынъ его съ нашимъ государемъ вѣчного миру и докончанья; и вы намъ скажите, и мы съ вами говоримъ.

И учнутъ говорити, чтобы Василей съ товарицы сказали: какъ хочетъ князь великій вѣчного миру и докончанья? И Василью и Федору и Поснику о томъ съ паны долго спиратися, чтобы панове напередъ сказали; и скажутъ панове напередъ, и Василью и Федору и Поснику, поговоривъ съ ними о томъ, да молвити: похочетъ государь вашъ Жигимонтъ король и сынъ его съ нашимъ государемъ вѣчного миру и докончанья, и которую отчину государь нашего король и сынъ его держатъ за собою, и онъ въ то его отчины государю нашему поступился.—И спросать: что отчина государя вашего? И Василью съ товарицы говорятъ: отчина государя нашего Бѣльскъ, Полотескъ, Витепскъ и явые города отъ прародителей государей нашихъ ихъ отчина.—И учнутъ говорити: то отчина не вашихъ государей нашихъ изстарины. И Василью и Федору и Поснику говорятъ: вѣдаете и сами—отъ прародителей государей нашихъ то отчина государей нашихъ.

И учнутъ панове говорити: вы говорите, чтобы король и сынъ

его поступилися Кіева, Полотцка, Витебска, а государь бы вашъ поступился № 10. Новагорода Великого и Пскова, то отчина государей нашихъ. И Василью, и Ѳедору и Поснику говорити: коли вы, панове, такіе рѣчи говорите, ино то Жигимонтъ король и сынъ его со государемъ нашимъ вѣчного миру и докончанья не хочетъ. Да говорити о томъ по великого князя наказу.—А нѣчто учнутъ говорити, чтобъ государь вашъ съ нашимъ государемъ похотѣлъ докончанья по тому, какъ государь вашъ великій князь Василей съ нашимъ государемъ Жигимонтомъ королемъ напередъ сего былъ въ докончаньѣ; а Гомей готовъ у насъ, а Себежъ бы и Заволочье велѣлъ разорити.—И Василью и Ѳедору и Поснику говорити: и напередъ того отъ Жигимонта короля которые послы были у государя нашего и говорили о томъ и неодинава, что государь нашъ великій государь Василей съ вашимъ государемъ хотѣлъ вѣчного миру и докончанья по тому, какъ государь нашъ былъ зъ Жигимонтомъ королемъ въ докончаньѣ напередъ сего; и отъ государя нашего великого государя Василья королевымъ посломъ отъ государя нашего бояре въ отвѣтъ неодинава говорили, что межи государя нашего и Жигимонта короля по тому миру вѣчному и докончанья неслѣзъ статися; а нынѣ потому миру вѣчному и докончанью неслѣзъ сестатися, а миру вѣчного и докончанья и нынѣ государь нашъ зъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его хочетъ, какъ будетъ пригоже; а отчины своей государю нашему города Смоленска и всея земли Смоленскіе королю и сыну его никакъ не поступитися.—И взмолвять: какъ же пакъ государь вашъ съ нашимъ государемъ съ королемъ и съ сыномъ его хочетъ вѣчного миру и докончанья? И Василью и Ѳедору и Поснику молвити: похочетъ государь вашъ Жигимонтъ король и сынъ его со государемъ нашимъ миру вѣчного и докончанья, и король бы и сынъ его были со государемъ нашимъ въ докончаньѣ по нынѣшнимъ перемирнымъ грамотамъ, какъ нынѣ написаны перемирные грамоты; а Гомей бы написати во государя жъ нашего сторону, а плѣннымъ бы свобода на обѣ стороны.—И стануть говорити, чтобы князь великій похотѣлъ съ королемъ миру вѣчного и докончанья, а поступилъ бы ся государю нашему королю и сыну его города Смоленска, а Гомей готовъ въ королевѣ сторонѣ, а плѣннымъ бы свобода на обѣ стороны.—И Василью и Ѳедору и Поснику говорити вѣрно, по великого князя наказу, а молвити: напередъ того которые послы королевы были у государя нашего, ино имъ бояре неодинава въ отвѣтъ отъ государя нашего говорили, что зъ Божьею волею, какъ государь нашъ великій государь Василей досталъ своей отчины города Смоленска и послѣ себя далъ сыну своему государю нашему, великому государю Ивану, и государь нашъ такъ свою вотчину Смоленскъ и нынѣ держитъ; а Жигимонту королю и сыну его государю нашему города Смоленска и всея земли Смоленскіе никакъ не поступитися въ перемирьѣ и

№ 10. въ докончаньѣ. Да говорити о томъ крѣпко, по великого князя наказу. А нѣчто учнутъ говорити о иныхъ городѣхъ, опричь Смоленска, которые написаны въ докончалной грамотѣ великого князя съ Жигимонтомъ королемъ въ великого князя сторонѣ, и нынѣ въ перемирныхъ грамотахъ въ великого князя сторонѣ написаны. И Василью и Ѳеодору и Поснику тѣ города отговаривати накрѣпко, по великого князя наказу. А молвити: такъ жеи государя нашего и короля и сына его короля никакъ миру вѣчному и докончанью не лѣзъ сстатися. — А нѣчто учнутъ говорити, чтобъ князь великій похотѣлъ зѣ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его вѣчного миру и докончанья, а поступилъ бы ся королю и сыну его; да учнутъ говорити о Поповѣ Горѣ, или о Мглинѣ, или о Лутцкой волости, о Острѣ, или о иныхъ волостехъ въ ту жѣ версту, опричь Смоленскихъ волостей, или о Велижской волости учнутъ говорити, чтобы князь великій которого мѣста изъ тѣхъ одного или дву поступился королю, или о Черниговѣ учнутъ говорити, и миръ бы вѣчной и докончанье ссталося, а людемъ бы на обѣ стороны свобода. И Василью и Ѳеодору и Поснику говорити о томъ по великого князя наказу, а молвити: намъ государемъ нашимъ о докончаньѣ такъ не наказано дѣлати; а что съ нами государь вашъ король и сынъ его король накажутъ къ нашему государю, и мы то до государя своего донесемъ; а Жигимонтъ бы король и сынъ его послали къ нашему государю своихъ пословъ, а государь нашъ миру вѣчного и докончанія зѣ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его хочетъ, какъ будетъ пригоже.

Да учнутъ о докончаньѣ говорити, ино говорити по великого князя наказу, а перемирье таки дѣлати по великого князя наказу, и грамота писати и печать бы король и сынъ его къ грамотѣ привѣсили и крестъ цѣловали. И нѣчто о докончаньѣ не учнутъ говорити, а отвѣчивати учнутъ вкратцѣ, и Василью и Ѳеодору и Поснику о перемирьѣ дѣлати по великого князя наказу, и говорити королю, чтобъ король и сынъ его грамоту велѣли написать и печати бы свои къ той грамотѣ велѣли привѣсити, и крестъ бы на грамотѣ цѣловали, и грамоту бы дали Василью съ товарищы и отпустили бы ихъ къ великому князю.

V. Да говорити Василью и Ѳеодору и Поснику накрѣпко съ паны, кто отъ короля и отъ сына его короля выйдутъ съ ними говорити: какъ король присылалъ ко государю нашему своихъ пословъ, Яна и Никодима и писаря Николая, и государь нашъ съ его послы велѣлъ говорити своимъ бояромъ: которые люди государя нашего у короля, и король бы государя нашего лутчихъ людей велѣлъ свести въ Вилну и учинилъ бы имъ свободу, тягость съ нихъ всю велѣлъ сняти, и нужи бы имъ въ питѣи и въ ѣствѣ и въ одежи некоторые не было, и къ церкви бы имъ ослободилъ ходити; и

Жигимонтъ бы король и сынъ его король и нынѣ учинили по тому, лутъ № 10. чихъ бы людей государя нашего велѣли свести въ Вилну: князя Михаила, да князя Онутрея Ивановичевъ Булгаковыхъ, князя Ѳедора Васильевича Телеплева, да Володимера Колычева, князя Андрѣя Палетцкого, князя Семена Сидѣцкого, князя Бориса Стародубского и иныхъ дѣтей боарскихъ добрыхъ, и свободу бы имъ учинили, и тягость бы съ нихъ всю велѣлъ сняти, и нужи бы имъ въ питѣи и въ ѣствѣ некоторые не было, и къ церквѣ бы имъ велѣлъ ходити; а которые середніе люди и мелкіе, и тѣ бы были по инымъ городомъ, и также бы имъ свободу велѣлъ учинити. Да говорить о томъ Василью съ товарищы накрѣпко, чтобы король и сынъ его король по тому учинили.—И велитъ король и сынъ его лутчихъ людей свести въ Вилну и свободу имъ учинятъ, тягость съ нихъ всю велѣтъ сняти и нужи имъ некоторые не будетъ; и нѣчто учнутъ говорить: государь нашъ король и сынъ его король великого князя людей велитъ свести въ Вилну всѣхъ ихъ, свободу имъ учинитъ и тягость съ нихъ велитъ сняти и къ церквѣ имъ ослободитъ ходити и на иные на нужные дѣла, и нужи имъ некоторые не будетъ, и онѣ нѣчто прочь поѣдутъ къ великому князю. А станутъ о томъ говорить, чтобъ Василей съ товарищы за то ся изымали, что ни одному великого князя челоуѣку отъ короля не ѣхати къ великому князю, доколѣ имъ свобода будетъ на обѣ стороны. И Василью и Ѳедору и Поснику за то ся изымати: доколѣ о тѣхъ людехъ великому князю съ королемъ и съ сыномъ его королемъ смолвка будетъ, а государя нашего люди никакъ ко государю нашему не ѣдутъ, того никакъ не учинятъ. И нѣчто взмолвятъ: а которой челоуѣкъ нѣчто поѣдетъ къ великому князю, и князь великій ихъ хъ королю и къ сыну его хъ королю назадъ отошлетъ ли? И Василью и Ѳедору и Поснику говорити: которой челоуѣкъ пріѣдетъ ко государю нашему безъ отпущенья королева, и государь нашъ того челоуѣка хъ королю и къ сыну его хъ королю отошлетъ часа того. Да о томъ Василью и Ѳедору и Поснику имати жо ся. А захочетъ король и сынъ его король у Василья и у Ѳедора и у Посника на то записи, и Василью съ товарищы и записъ имъ дати по той записи, какову имъ записъ далъ князь великій; а у короля имъ и у сына его короля на томъ записи же просити по той записи, какову имъ записъ далъ князь великій. А нѣчто взмолвятъ Василью и Ѳедору и Поснику, чтобъ молвили великого князя людемъ отъ великого князя слово, чтобы люди великого князя отъ короля и отъ сына его короля не ѣздили, доколѣ о нихъ будетъ великому князю съ королемъ и съ сыномъ его смолвка. И Василью и Ѳедору и Поснику великого князя людемъ молвити отъ великого князя: приказали есмя къ брату своему къ Жигимонту королю и сыну его королю, чтобъ вамъ свободу учинили, тягость бы съ васъ велѣли сняти и ко церкви бы вамъ хо-

№ 10. дити велѣли и на которые на нужные дѣла, и нужи бы вамъ въ питѣи и въ ѣствѣ некоторые не было; и король нынѣ и сынъ его король съ васъ тягости велѣли сняти и свободу вамъ учинили, и къ церквѣ вамъ и на иные на нужные дѣла ослободили ходити; и вы бы однолично изъ королевъ и изъ сына его земли ко мнѣ не ѣздили, никакой челоуѣкъ, и дотоуѣ, докоуѣ у насъ отъ васъ смолвка будетъ зъ братомъ и сватомъ нашимъ зъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его съ королемъ; а которой васъ изъ королевой земли и изъ сына его ко мнѣ прѣдетъ, и мнѣ того на очи къ себѣ не пустити, а послати ми его однолично хъ королю и къ сыну его хъ королю часа того.

VI. Приговорилъ князь великій зъ бояры ся память дати Василью Григорьевичю съ товарищи.

Память боярину Василью Григорьевичю, да дворецкому углецкому и колужскому Федору Семеновичю, да дьяку Поснику Губину.

Прѣдутъ хъ королю, а будетъ король боленъ и къ себѣ на посолство ити не велитъ, а велитъ ити къ сыну на посолство и дѣло дѣлати съ сыномъ, и Василью и Федору и Поснику, не бывъ у короля у старого на посолствѣ, къ сыну хъ королеву на посолство не ити и дѣла съ нимъ не дѣлати, а ждати какъ король оможетца; и какъ оможетца, ино бывъ у старого короля на посолствѣ, да съ королевичемъ дѣло дѣлати по великого князя наказу, ажъ король велитъ съ нимъ дѣло дѣлати. А позоветъ къ себѣ старой король ѣсти, а будутъ у него за столомъ иныхъ государей послы, ино хъ королю ѣсти нейти. А будетъ король боленъ, а на посолствѣ велитъ быти у себя и зоветь ѣсти, а велитъ за столомъ быти у сына, ино хъ королеву сыну итти за столъ, оужъ не будутъ иныхъ государей послы у королевъ сына за столомъ; а будутъ у королевъ сына за столомъ иныхъ государей послы, ино къ королеву сыну за столъ нейти.

А не захочетъ король сына своего въ перемирную грамоту писати по тому, какъ нынѣ сынъ его въ перемирной написанъ, и учнутъ говорити, чтобъ королевъ сына написати великому князю братомъ же, и Василью и Федору и Поснику то имъ отговаривати, по великого князя наказу, а показати имъ списокъ съ Олександровы королевъ грамоты, гдѣ писанъ съ великимъ княземъ Иваномъ сынъ его князь великій Василей; да то отговаривати по великого князя наказу.

А какъ, оужъ дастъ Богъ, у короля дѣло подѣлаетца и воеводъ великого князя велитъ свести въ Вилну, и Василью и Федору и Поснику о томъ говорити, чтобы имъ король велѣлъ видѣтися съ воеводами; и велитъ имъ король съ воеводами видѣтца, и Василью и Федору и Поснику къ воеводамъ итти и отъ великого князя имъ поклонъ правити по великого князя наказу.

А которые люди здѣшніе, или тамошніе, къ Василью и Ѳеодору и № 10. Поснику придуть и похотятъ къ великому князю, а учнутъ просити опасныхъ грамотъ, и Василью и Ѳеодору и Поснику тѣмъ людямъ опасные давати.

Да память боярину Василью Григорьевичю и дворетцкому Ѳеодору Семеновичю и діаву Поснику Минитину. Придетъ къ нимъ вѣсть не доходя Орши, что короля не стало, а хотя отъ королевича къ нимъ и присылки не будетъ, и Василью и Ѳеодору и Поснику ѣхати къ королевичю и дѣло съ нимъ дѣлати потомужъ, какъ съ старымъ королемъ дѣло было дѣлати и въ грамоту перемирную писати его имя, какъ отецъ его старой король писанъ братомъ великому князю. А придетъ вѣсть на рубежи, что короля не стало, и въ Литвѣ будетъ какая заворошья, и Василью и Ѳеодору и Поснику къ королевичю не ити, а постояти въ Смоленску, а съ тою вѣстью послати къ великому князю, и ждати въ Смоленску отъ великого князя наказа, и на вѣсти въ литовскіе мѣста послать доведыватися полныхъ вѣстей, а великого князя о всемъ безъ вѣсти не держати.

Да память боярину Василью Григорьевичю Морозову съ товарищы. Какъ здѣлаетъ король о Себежскомъ дѣлѣ, и имъ тѣми грамотами, что писали промежъ себя о Себежскихъ о спорныхъ земляхъ, розмѣнитца: которую грамоту писали на Москвѣ королевы послы, и имъ та грамота отдати, а своя грамота взяти, которую дали королевымъ посломъ о Себежскихъ же земляхъ, да та грамота привезти къ великому князю.

VII. Грамота перемирная, великого князя слово, которая дана королевымъ посломъ за великого князя печатью.

Мы, великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, Володимирскій, Московскій, Новгородскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ. Что присылаѣтъ до насъ ты, братъ нашъ, великій государь Жигимонтъ, Божіею милостію, король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій и княже Пруссскій и Жемотцкій, и Мозовецкій и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу полотцкого, маршала своего, пана Яна Юрьевича, да подстолего своего, старосту мелницкого, пана Никодима Яновича Техоновского, да писаря своего Миколая Миколаевича, державца ожского и переломского, о миру и о доброй смолвѣ, и то межѣ насъ съ тобою, съ братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ съ Жигимонтомъ королемъ нынѣ не сталося. И послы твои брата нашего говорили намъ отъ тебя, брата нашего, отъ великого государя Жигимонта, короля полского и великого князя литовского и русского, чтобы мы съ тобою и съ сыномъ твоимъ, королемъ великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ, взяли перемирье на семь лѣтъ, на то, что намъ въ тѣ пере-

№ 10. мирные лѣта межи себя рати и войны не замышляти, а слати намъ въ тѣ лѣта межи себя на обѣ стороны своихъ великихъ пословъ, которые межи насъ могли дѣла дѣлати. И мы съ тобою, зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ королемъ и великимъ княземъ и съ сыномъ твоимъ королемъ, великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ, перемирье взяли на семь лѣтъ, отъ Благовѣщеньева дни лѣта 7000 пятидесятого до Благовѣщеньева дни лѣта 7000 пятьдесятъ седьмого, на то, что тебѣ брату нашему, великому государю Жигимонту королю и великому князю, и сыну твоему королю, великому князю Жигимонту Августу, въ тѣ перемирные лѣта, въ семь лѣтъ, нашихъ земель не воевати, ни зацѣпляти ни чѣмъ: Московскіе земли и Новагорода Великого, и волостей Ноугородцкихъ и Ноугородцкіе земли все, и Псковскіе земли все, и города Себежа и Себежскіе волости, и Тверскіе земли все, и Переславля Рязанскаго, и Рязанскіе земли все, и Пронска и Пронскіе земли все не воевати ни зацѣпляти ни чѣмъ. Также тебѣ, брату нашему, Жигимонту королю и великому князю и сыну твоему королю, великому князю Жигимонту Августу и тѣхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не зацѣпляти ни чѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: города Рылска съ волостми, города Путивля съ волостми, города Радогоща съ волостми, города Чернигова съ волостми, города Стародуба съ волостми, города Почепа съ волостми города Поповы Горы съ волостми, и волостей Залѣсья, Бабичъ, Свѣтловичъ, Голодна, Скарбовичъ, Ланичъ, города Карачева съ волостми и волостей Хотимля, Сновка, Хороборя, Мглина, Дрокова, города Трубческа съ волостми, города Мосалска съ волостми, города Серпейска съ волостми, и волостей Замощья, Тухачева, Дегны, Ооминичъ, Погостища, Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковыльны, Шуи, Лазорева городища, Ближевичъ, Лубуни, Даниловичъ, города Брянска съ волостми и волостей Соловьевичъ, Прикладней, Пацыни, Оедоровского, Осовика, Повиничъ, Сухоря, Всеславля, Вороцни, Жерыни; города Рославля съ волостми; а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ, промежъ Словнева да Шибнева, къ Гневкову, Доброю рѣчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю рѣчкою въ Остръ черезъ великій боръ въ рѣку въ Шумячу, къ Стрекулѣ къ рубежу къ Кричевскому, а отъ Кричева города Рославлю рубежъ рѣка Шумяча, а Шумячею рѣкою въ рѣку въ Немелицу, а зъ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборю въ Ипуть рѣку да внизъ Выпутъею къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостми, что къ нему тянется, и волостей Еловца, Болваницъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы все, что къ ней потягло, и Петровского держанья, Кутева и Зверовичъ, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порѣчья, Руды, Щучьи; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ зъ Дубровною, и съ Романовымъ

и зъ Горами, и со Мстиславлемъ, отъ Днѣпра ниже города Смоленска рѣкою № 10. Мереею вверхъ, межи Пречистые, Взаруба и Звѣровичъ въ Иваку рѣку, а зъ Иваки на Елинскіе рубежъ, да въ Городню, а Городнею въ Вехру, въ Черной мохъ, изъ Вехры въ Прудилну, а изъ Прудилны въ Желѣзницу, а Желѣзницею подъ Дуденки въ Вехру, а зъ Вехры въ Лютую воду, а зъ Лютые воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ, промежъ селъ Почина и Гладковичъ, по холмомъ, а отголъ въ Пулневу; а за рѣкою за Днѣпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Днѣпру по рѣкѣ, ниже Клементія святаго пять верстъ; города Мценска съ волостми и городища Дмитровца; города Мещеска съ волостми, города Опакова съ волостми и волостей Залидова, Недоходова, Бышковичъ, Лычина; города Вязмы и волостей Вяземскихъ, что къ Вязмѣ потягло, города Дорогобужа и волостей Дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему потягло изстари, города Бѣлые съ волостми, и Верховья, и Болшева, и Шоптова, и Моневидовы слободы, и города Торопца и всѣхъ Торопецкихъ волостей, и города Велижа и Велижскихъ волостей; рубежъ Торопцу и Торопецкимъ волостемъ и Велижскимъ, Данкову, Любутъ, Дубиѣ, Рожиѣ, Турѣ, Бибереви, Старцовѣ, Нежелской, Плавеетцкой, Жижетцкой, Озеретцкой, Казарининской и Новгородскимъ волостемъ, Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевѣ, и городу Острю, и городу Заволочью, и волостемъ Долысъ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснѣ, Бологу, и Холмскому погосту, и Велижѣ, и Лопастичамъ, и Буйцу и инымъ волостемъ, всей землѣ Новгородской съ вашею землею: съ Литвою, и съ Полочаны, и съ Вибляны, землѣ и воды по старымъ рубежомъ. А мнѣ великому государю Ивану, Божьею милостию, государю всеа Русіи и великому князю, твоихъ великого государя Жигимонта, короля польского и великого князя литовского и руского, и сына твоего короля и великого князя Жигимонта Августа земель не воевати ни зацѣпляти ни чѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: города Кіева съ волостми, города Канева съ волостми, города Черкасъ съ волостми, города Житомера съ волостми, города Вручѣ съ волостми, города Любича съ волостми, города Гомѣ съ волостми, и селъ: Уваровичъ, Телешовичъ, Тереничъ, Кошелева Лѣсу, Морозовичъ, Липеничъ, Полешанъ, города Турова съ волостми, города Мозыри съ волостми, да волостей Бича, Брягина, Рѣчицы, Горволя, Стрѣшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мстисловля съ волостми и волостей Хотславичъ, города Кричева съ волостми, города Дубровны съ волостми, и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостми, и волостей Любавичъ, Мигулина, города Витебска, и волостей Бруса, Дречьихъ Лукъ, Свята, Озерища, города Полотца и волостей Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нещерды, Непоротовичъ, Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Замошья, Иса, Неведрея. А кого къ намъ ты, братъ нашъ Жигимонтъ ко-

№ 10. роль и сынъ твой король и великій князь Жигимонтъ Августъ пошлетъ своихъ пословъ, и тѣмъ вашимъ посломъ пріѣхати къ намъ и отъѣхати добровольно безо всякіе зацѣпки. Также кого мы пошлемъ къ вамъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по вашимъ землямъ къ вамъ добровольно пріѣхати и отъѣхати безо всякихъ зацѣпокъ. А вашимъ купцомъ изъ всѣхъ вашихъ земель во всѣ наши земли пріѣхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а пріѣхати имъ и отъѣхати добровольно, безо всякихъ зацѣпокъ; а нашимъ купцомъ изъ всѣхъ нашихъ земель во всѣ ваши земли пріѣхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а пріѣхати имъ и отъѣхати добровольно, безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые ваши послы пойдутъ къ вамъ черезъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ къ вамъ черезъ наши земли съ какимъ товаромъ ни буди, и намъ у тѣхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати намъ къ вамъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякіе зацѣпки. Также и наши послы и гости куды ни пойдутъ отъ насъ, или къ намъ, черезъ ваши земли, съ какимъ товаромъ ни буди, и вамъ у тѣхъ у нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати вамъ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ чрезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А которые послы отъ иныхъ государей, откуда ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ ваши земли, и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди, и намъ у тѣхъ вашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати намъ къ вамъ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые послы отъ иныхъ государей, откогда ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ наши земли, и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди, и вамъ у тѣхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати вамъ къ намъ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всѣхъ зацѣпокъ. А въ тѣ перемирные лѣта какова учинитца обида межъ нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ, и наши князи, и намѣсники и волостели украинные сослався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинять на обѣ стороны; а въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ наши князи и намѣсники и волостели не учинять управы, и намъ о томъ послати судей, и они съѣхався да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинять на обѣ стороны, безъ хитрости; а татя, бѣглеца, холопа, робу, должника по исправѣ выдати, а данное, положеное, заемное, поручное отдать. А отойдутъ по сѣмъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лѣта и розмирица межъ насъ учинитца, а о ту пору которые вашей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тѣхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а отпустить намъ ихъ всѣхъ добровольно со всѣми статки; а которые наши послы или купцы

прилучатца въ ту пору въ вашихъ земляхъ, и вамъ нашихъ пословъ и № 10. купцовъ также не порубати и не имати, ни животомъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустить ихъ всехъ добровольно со всеми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамо тѣ писано.

А се приписъ посломъ литовскимъ: Мы, великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и великій князь Володимирскій, Московскій, Новгородскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ, цѣловали есмь крестъ тебѣ, брату нашему, великому государю Жигимонту, Божіею милостію, королю Полскому и великому князю Литовскому, Рускому и князѣ Прускому, и Жемотцкому, и Мозовецкому и иныхъ, и сыну твоему королю и великому князю Жигимонту Августу, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотѣ до тѣхъ урочныхъ семи лѣтъ тотъ миръ держати крѣпко, по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. Писана на Москвѣ, лѣта 7000 пятидесятаго.

А се грамота, королевое слово, которую писали на Москвѣ королевы послы Янъ и Никодимъ и Николай, и печати свои къ ней приложили.

Далѣе слѣдуетъ текстъ перемирной грамоты, написанной отъ имени короля Сигизмунда и сына его королевича Сигизмунда Августа, соответствующій по содержанию слово въ слово грамотѣ, писанной отъ имени великаго князя Ивана Васильевича.

А се приписъ послова: На сей перемирной грамотѣ мы, великого государя Жигимонта, Божіею милостію, короля Полского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жемонтцого, Мозовецкого и иныхъ, я, панъ Янъ Юрьевичъ Глѣбовича, воевода полотцкой, маршалокъ великого государя короля и великого князя, я, Никодимъ Яновичъ, подстолей короля его милости, староста мелницкій, я, писарь Николай Николаевичъ, державецъ ожскій и переломскій, цѣловали есмь крестъ и печати свои къ сей перемирной грамотѣ привѣсили на то, что государю нашему, великому государю Жигимонту, Божіею милостію, королю полскому и великому князю литовскому и рускому, и сыну его, нашему государю, королю и великому князю Августу Жигимонту, зъ братомъ своимъ великимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостію, государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ лѣтъ держати крѣпко, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. А какъ будутъ у нашего государя у великого государя Жигимонта, Божіею милостію, короля полского и великого князя литовского и руского, и у сына его, государя нашего, короля и великого князя Августа Жигимонта, великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя бояре, и государю нашему, великому государю Жигимонту, Божіею милостію королю полскому и великому князю литовскому и рускому, и сыну государя нашего, королю и вели-

№ 10. кому князю Жигимонту Августу съ тое грамоты, хъ которой мы печати свои привѣсили и крестъ на ней цѣловали, велѣти написати своя грамота слово въ слово, и печати свои хъ той грамотѣ привѣсити и крестъ на той грамотѣ великому государю нашему Жигимонту королю и сыну его королю и великому князю Августу Жигимонту цѣловати передъ его бояры, и та грамота государю нашему дати великого государя Ивана, Божіею милостию государя всеа Русіи и великого князя бояромъ и бояръ его отпустить къ нему не задерживая. Писана на Москвѣ, лѣта 7050.

VIII. А се грамота великого князя бояръ и дьяковъ о Себежскихъ земляхъ съ королевыми послы, дали еъ бояре королевымъ посломъ за своими печатми.

Мы, бояре великого государя Ивана, Божіею милостию, государя всеа Русіи и великого князя, Володимирского, и Московского, и Новгородского, и Псковского, и Рязанского, и Тверского, и Югорского, и Пермского и Болгарского и иныхъ, я бояринъ и намѣстникъ Великого Новгорода Василий Григорьевичъ Морозовъ, я дворетцкой углецкой и колужской Федоръ Семеновичъ Воронцовъ, мы діаки великого государя, Елизаръ Ивановичъ Цыплятевъ, Третьякъ Михайловичъ Раковъ, Григорей Захарычъ, говорили есмь съ великого государя Жигимонта, короля Полского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жемоитцкого, Мозовецкого и иныхъ, и сына его короля и великого князя Жигимонта Августа послы, съ паномъ Яномъ Юрьевичемъ, воеводою полотцкимъ и моршалкомъ ихъ, да съ паномъ Никодимомъ Яновичемъ, подстолимъ и старостою мелнитцкимъ, да съ писаремъ Николаемъ Николаевичемъ, державцею ожскимъ и переломскимъ, о Себежскихъ земляхъ, что вступаютца въ нихъ великого государя Жигимонта, короля полского и великого князя литовского, и сына его, короля и великого князя Жигимонта Августа, Полотцкіе люди и называютъ тѣ земли и воды Себежскіе Полотцкими землями, шесть пустошей, поконедъ озера Нечерцы, надъ рѣчкою надъ Чичерцею, въ пустошъ въ Шевердино, въ пустошъ въ Гридково, въ пустошъ въ Максимово, въ пустошъ въ Кирилово, въ пустошъ въ Толмачево, въ пустошъ Урдино, перелѣзчи за рубежъ за рѣчку за Нечерцицу отымають слыно, землю пашутъ и сѣна косятъ, и ухажай бортные ходять, и рыбу въ озерѣ въ Нечерцы ловять. Да полотцкіе же люди вступаютца въ озеро во Снаръ, да въ озеро въ Островно, да въ озеро въ Долощъ, а настари тѣ озера Себежской ухажай, а межи Себежской земли съ Литовскою землею по Литовскіе волости, по Непадовичи, да по Сынци, да по Обичаны, да по Непоротовляне. Да вступаютца въ Дѣдиново, въ Себежскіе деревни, а даны тѣ деревни помѣщику Левъ Дягилеву. Да вступаютца Полотцкіе люди въ Себежскую землю въ Мочажу; а рубежъ

той волостѣ съ Литовскою землею отъ нѣмецкого рубежа отъ рѣки отъ № 10. Швеи, до озера до Выдрина, а отъ Выдрина озера до Ярцова озера, да по Мосточки на Мохъ, а отъ Ярцова озера въ рѣчку въ Ормѣицу, въ Красныя Луки, а отъ Красныхъ Лукъ по конецъ Зеленоскіе горы да въ озеро въ Нечерцо, а изъ озера внизъ рѣкою Нечерцицою до Лавъ, что на Листинской дорогѣ Лавы, а отъ Лавъ до Пяти Мостовъ къ великой дорогѣ боромъ, что отъ Полотцка идетъ ко Пскову, къ рѣчкѣ къ Щелбиницѣ великою дорогою до Копыта, а отъ Копыта до Островна озера по заозерью да по старой рубежъ по Албецкой, къ Лукому, да къ Брынищамъ къ Красному пню, къ рѣчкѣ къ Переходницѣ, внизъ рѣкою въ Богатой ручей, да ручьемъ въ великую рѣку до Урменцы рѣчки, на нашей сторонѣ освиской воеводѣа приѣзжаетъ самъ, сѣна косить сѣлно. И послы великого государя короля говорили, что тѣ земли Полотцкіе и рубежъ тѣмъ землямъ сказывали; и промежъ насъ и пословъ о томъ споръ учинился: мы великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя бояре и діаки говорили, чтобъ тамъ послати на тѣ земли нашему великому государю Ивану, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю своего сына боярского, а королю послати своего сына боярского, да съѣхався, о тѣхъ земляхъ опытають по крестному цѣлованью на обѣ стороны приемы межи, да и межи учинять; а не возмогутъ межи учинити, и они обослава сѣо государи, межи учинять. А послы великого государя Жигимонта, короля полскаго и великого князя литовскаго, и сына его, короля и великого князя Жигимонта Августа такъ безо государей своихъ вѣдома не дѣлали; а приговорили мы, великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя, бояре и діаки съ послы великого государя Жигимонта, короля и великого князя, и сына его короля и великого князя тѣхъ спорныхъ земель и водъ незамати съ обѣихъ сторонъ, великого князя людемъ и королевымъ людемъ въ тѣ села въ спорныя не вступатца, доколѣ мы великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя бояре будемъ у великого государя Жигимонта, короля полскаго и великого князя, и у сына его короля и великого князя Жигимонта Августа, и о тѣхъ спорныхъ земляхъ отъ государя своего учнемъ говорить и дѣлати о тѣхъ спорныхъ земляхъ; и здѣлаетца межа тѣмъ землямъ у короля, ино велми добро, а не здѣлаетца тѣмъ спорнымъ землямъ межа у короля, и королю Жигимонту и великому князю и сыну его королю и великому князю Жигимонту Августу за тѣмъ сего перемирья не рушити: перемирью быти по тому, какъ въ перемирныхъ писано, и крестъ Жигимонту, королю и великому князю литовскому, и сыну его, королю и великому князю Жигимонту Августу, на перемирныхъ цѣловати, и грамота своя перемирная съ печатью намъ, великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа

№ 10. Русіи и великого князя, бояромъ дати. А на тѣхъ на спорныя земли съ обѣихъ сторонъ государемъ нашимъ судей сослати, и судьи обыскавъ прямыя межи съ обѣихъ сторонъ, по крестному цѣлованью, межъ учинять. И на томъ на всеи слово свое прямое есмя молили, и на утверженіе къ сей грамотѣ печати свои приклали. Писана на Москвѣ, лѣта 7050, марта мѣсяца.

А се грамота королевыхъ пословъ о Себежскихъ земляхъ, дали еѣ послы бояромъ за своими печатми.

Мы, послы великого государя Жигимонта, короля Полскаго и великого князя Литовскаго, Русскаго, Прусскаго, Жемойтскаго, Мозовецкаго и иныхъ, и сына его милости государя нашего, короля и великого князя Жигимонта Августа, я Янъ Юрьевичъ Глѣбовичъ, воевода полотцкой и маршалокъ государскій, и Никодимъ Яновичъ, подстолей государскій, староста мелницкій, я Миколай Миколаевичъ, писарь государскій державца, ожскій и переломскій, говорили есмя съ великого государя Ивана, Божіею милостию, государя всеа Русіи и великого князя Володимирскаго, и Московскаго, Ноугородскаго, Псковскаго, Рязанскаго, Тверскаго и Югорскаго, Пермскаго, Болгарскаго и иныхъ, зъ бояры его, бояриномъ и наместникомъ ноугородскимъ съ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ, да зъ дворетскимъ съ угличскимъ и съ колужскимъ съ Ѳедоромъ Семеновичемъ Воронцовымъ, да зъ діаки съ Елизаромъ Ивановичемъ Цыплятевымъ, да съ Матеемъ Михайловичемъ Раковымъ, да зъ Григоріемъ зъ Захарьичимъ о Полотцкихъ земляхъ и о водахъ, что вступаютца въ нихъ великого государя Ивана, Божіею милостию государя всеа Русіи и великого князя Себежскіе люди, и называютъ тѣ земли и воды Себежскіе волости въ Дѣдино, а то село пана Сопѣжино путныя земли, въ Мочажо, а то село игуменьино Святаго Спаса и пановъ Корсаковъ путныя земли. А въ Столевичи, а то село Ловеиковичевъ да Ивана Становскаго, да въ Клишино, Осташково, у Овдошково село, у Ветропадовичи, а то село Нечерцкіе земли путныя, а во Мхино, а то село мѣщанъ полотцкихъ, Васково, Овсяникова, да Гридково Поливикова путныя земли. А рубежъ тѣмъ селомъ зъ землею великого князя Московскаго, именно передъ бояры и діаки великого князя Московскаго повѣдали есмя, и тые рубежи всѣ въ нашъ листъ описали. На первой рубежъ Дѣдинцомъ зъ Лиденцы, почонши отъ границы нѣметцкіе отъ трехъ Волотовокъ, которые суть межи границъ, у въ Иско озеро, а съ Исла озера у Ситно озеро да въ Ису рѣку, а Искою рѣкою вверхъ, то починаетца рубежъ, тою Висою рѣкою Дѣдинцомъ зъ Себежаны, а изъ Исы рѣки въ Везовенъ ручей, и Везовнемъ вверхъ отъ Везовна въ суходолъ, оттогда починаетца рубежъ Мочажа номъ, зъ Себежаны, а изъ суходола въ Черницо озеро, зъ Черяѣца озера въ Деменцо озеро, изъ Деменца озера у Попелинцо озерко, а изъ Попелинца у въ Исорно озерко,

а изъ Исорны озерка мхомъ да въ Корасево озерко, изъ Корасева озерка № 10. въ Беленицу рѣку, а Беляница рѣка рубежъ Сталевлянѣмъ зъ Себежаны, зъ Беляницы рѣки да въ Бѣлое озерко, зъ Бѣлого въ Глыбочицу, зъ Глыбочицы въ Глубокое озеро, зъ Глубоково да въ Межтокъ, а Межтокъ рубежъ Себежанѣмъ съ Овдошковою землею, зъ Межтока у Колесо озеро, съ Колеса озера въ Горницу рѣку и то рубежъ Овдошковой земли зъ Себежаны, зъ Горницы да въ Себежо озеро, Себежо озеро рубежъ Мхинѣмъ зъ Себежаны, а зъ Себежа въ Чорную рѣку, а Черная рѣка Мхинѣмъ зъ Себежаны рубежъ; отъ Черной рѣки у Житицу рѣку, а зъ Житицы рѣки великою дорогою Витовтовою, то рубежъ Непоротовичѣмъ зъ Себежаны, да въ верховье у Переходинское, да въ Переходницу рѣку, зъ Переходницы въ Мохъ, Мхомъ въ Богатый ручей, зъ Богатого ручья въ Великую рѣку внизъ по Земцовъ перевозъ, то починаетца рубежъ Непоротовичѣмъ съ Опочаны, изъ Земцова перевоза у Липу, да въ Слизи мостокъ, да въ Тетерью гору, да въ Онаньину гору, да въ Высокій лугъ, въ Дроздину рѣку, зъ Дроздины рѣки въ озеро въ Дрозцо, зъ Розца у въ Осинниці озеро, да въ Волховинці озеро у Загоску, изъ Загоски въ Бабку, въ Камень, отъ Бабки у Колпинці озеро, съ Колпинца да въ Соколенскій мохъ, съ того моху у Вололю рѣку, да въ Елцо ручей, да въ Литовку рѣчку, да въ Чепелицу, да въ Чепило озеро, да въ Кракало въ селищѣ. А бояря и діаки великого государя говорили, что тѣ земли Себежскіе, да и рубежъ тѣмъ селомъ сказывали, и промежъ бояръ и діаковъ и насъ о томъ споръ учинился. И бояря и діаки великого государя говорили, чтобы тамъ послати на тѣ земли великому государю Ивану, Божіею милостію, государю всеа Русіи и великому князю, своего сына боярского, а великому государю королю послати своего сына боярского, да съѣхався о тѣхъ земляхъ опытають по крестному цѣлованью на обѣ стороны прямые межи, да и межи учинять. А не возмогутъ межъ учинити, и они обослава сѣи государи межи учинять. И мы послы великого государя Жигимонта короля такъ безо государя своего короля и великого князя, его милости, вѣдома не хотѣли кончати, и на томъ тые всѣ рѣчи бояре и діаки великого князя съ нами намовили, что тѣхъ спорныхъ селъ и водъ вышеписанныхъ не замати съ обѣихъ сторонъ: великого князя людемъ и нашего великого государя короля и великого князя людемъ въ тѣ села въ спорные не вступатися, доколѣ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всеа Русіи и великого князя бояря послы будутъ у нашего государя великого государя Жигимонта, Божіею милостію, короля польского, и у сына его короля и у великого князя, и о тѣхъ спорныхъ земляхъ въ тотъ часъ отъ государя своего мають тамъ говорити и дѣлати. И естли тамъ при государѣ конецъ можетъ сстатися, ино велии добро; а не сстанетца конецъ тѣмъ спорнымъ землямъ у государя нашего, и государю нашему Жигимонту королю

№ 10. и сыну, его милости, королю и великому князю Жигимонту Августу за тѣмъ сего перемирья не рушити, перемирью быти по тому, какъ въ тѣхъ перемирныхъ листѣхъ писано. И присягу государю нашему Жигимонту королю и сыну, его милости, королю и великому князю Жигимонту водѣ нашихъ листовъ мошно держати. И листъ свой государьской съ печатью великого государя Ивана, Божією милостію, государя всеа Русіи и великого князя бояромъ и посломъ дати. А на тѣ на спорные земли обѣихъ сторонъ государемъ нашимъ судей сослати, и судьи обыскавши, подѣ Бога и справедливости, границы або рубежъ подѣ присягою учинити мають. И на томъ на всемъ съ обѣ стороны пререкли есмь, что государемъ нашимъ то здержать. И на твердость того листу нашего печати свои приложили. Писана на Москвѣ, лѣта Божія Нароженья... *(недописано)*.

IX. А се запись дати королю о людехъ. Мы, великого государя Ивана, Божією милостію, государя всеа Русіи и великого князя послы, язь, бояринъ и намѣстникъ Великого Новагорода Василей Григорьевичъ Морозовъ, да язь двореткой углетцкой и колужской Ѳеодоръ Семеновичъ Воронцовъ, да язь великого государя діакъ Ѳеодоръ Никитинъ сынъ Моклоковъ, дали есмя сію запись великому государю Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, и сыну его, королю и великому князю Жигимонту Августу, на то, что Жигимонтъ король и сынъ его государя нашего людямъ свободу учинили, тягость съ нихъ всю велѣдъ сняти, и къ церквѣ имъ ослободили ходити, да и на иные на нужные дѣла ослободили имъ ходити и нужи имъ въ питѣѣ, и въ ѣствѣ и въ одежи некоторые не будетъ; и людямъ государя нашего отъ Жигимонта короля и отъ сына къ нашему великому государю, безъ отпущенья королева и сына его никакъ не ѣхати, и дотолѣ, доколѣ великому государю Ивану, Божією милостію, государю всеа Русіи и великому князю зъ братомъ своимъ зъ Жигимонтомъ королемъ и великимъ княземъ, и съ сыномъ его о нихъ смолвка будетъ. И къ сей записи мы великого государя послы и печати свои привѣсили.

А нѣчто похотять въ записи то написати: «а которой человекъ государя нашего прїѣдетъ ко государю нашему безъ отпущенья, и государю нашему того человека отослати хъ королю и къ сыну его часа того»; и Василью и Ѳеодору и діаку Ѳеодору и то въ запись написати. А не учнутъ о томъ говорить, и Василью и Ѳеодору и діаку Ѳеодору того въ запись не писати.

А се такова запись королево слово.

Мы великій государь Жигимонтъ, король полскій и великій князь литовскій, и сынъ мой король и великій князь Жигимонтъ Августъ дали есмя сію запись брата своего и свата великого государя Ивана, Божією

милостию, государя всеа Русіи и великого князя посломъ, боярину и на- № 10.
мѣстнику Великого Новагорода Василью Григорьевичю Морозову, да дво-
ретцкому углецкому и колужскому Ѳеодору Семеновичю Воронцову, да діаку
Ѳеодору Никитину сыну Моклокову, на то, что которые люди брата нашего
великого государя Ивана, Божьею милостию, государя всеа Русіи и великого
князя у насъ, и мы тѣмъ его людямъ свободу учинили, тягость есмя съ нихъ всю
велѣли сняти и къ церквѣ есмя имъ ослободили ходити и на иные на нуж-
ные дѣла, и нужи имъ въ питѣи и въ ѣствѣи и въ одежѣи ни которые не будетъ,
и брата моего, великого государя Ивана, Божьею милостию, государя всеа
Русіи и великого князя людямъ, къ брату къ моему въ его землю никакъ
не ѣзати, доколѣ мнѣ Жигимонту королю и сыну моему зъ братомъ моимъ
о нихъ смолвка будетъ; а которые мои королевы люди и сына моего у
брата моего великого государя Ивана, Божьею милостию, государя всеа
Русіи и великого князя, и брату моему тѣмъ нашимъ людямъ также сво-
боду учинити, тягость съ нихъ всю велѣти сняти, и нужи бы имъ нико-
торые не было; а моимъ королевымъ людямъ и сына моего изъ земли отъ
брата моего въ нашу землю безъ отпущенія также къ намъ никакъ не
ѣзати, доколѣ мнѣ Жигимонту королю и сыну моему зъ братомъ моимъ о
нихъ смолвка будетъ; а которой нашъ человекъ безъ велѣнія придетъ, и
мнѣ Жигимонту королю и сыну моему также къ брату моему того чело-
вѣка прислати часа того. А къ сей записи мы великій государь Жиги-
монтъ, король полскій и великій князь литовскій, и сынъ мой, и печати
свои велѣли есмя привѣсити.

А взмолвятъ Василью и Ѳеодору и Поснику, чтобы то въ ту записъ
написать: «а которой человекъ брата моего безъ отпущенія поѣдетъ къ
брату моему, и брату моему того человекъ ко мнѣ королю и къ сыну моему
прислати»; и Василью и Ѳеодору и Поснику то въ записъ велѣти написать;
а не учнутъ о томъ говорить, ино и того не писати.

№ 11.

1542, сентября 24 — октября 19. Возвращеніе отъ ко-
роля въ Москву посольства Василя Григорьевича Мо-
розова съ товарищами. *Отписка пословъ въ Москву о пребы-
ваніи ихъ въ Краковъ и о крестномъ цѣлованіи на договорныхъ грамо-
тахъ короля и королевича; отписка съ вѣстями объ отношеніяхъ ко-
роля къ Крыму, а также и о событіяхъ въ Чешской и Угорской зем-
ляхъ. Прибытіе пословъ въ Москву; сличеніе текста королевской дого-
ворной грамоты, привезенной послами, со спискомъ грамоты, состав-*

№ 11. *ленной 25 марта въ Москвѣ; королевскій отвѣтъ на посольскія рчи боярина Морозова съ товарищами* (л. 147—159).

I. И лѣта 7051, сентября 24 день, изъ Литвы великого князя послы Василей Григорьевичъ Морозовъ съ таварищи прислали къ великому князю Иванца Истомина сына Голохвастова зъ грамотою, да съ спискомъ о литовскихъ вѣстехъ; а князь велики въ тѣ поры былъ у Троицѣ въ Сергіевѣ монастырѣ; а писали послы, что послали Иванца съ пути, изъ Нового Двора, сентября 10 день. А про пословъ Иванецъ Голохвастовъ сказывалъ, что послы будутъ въ Смоленскѣ къ Покрову Пречистой. И бояринъ князь Дмитрей Ѳеодоровичъ Бѣлской и всѣ бояре тою грамоту и списокъ смотривъ, послали къ великому князю съ Иванцомъ же Голохвастовымъ къ Троицѣ.

А се грамота и списокъ, что прислали послы съ Иванцомъ Голохвастовымъ.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всея Русіи холопи твои Васюкъ Григорьевъ сынъ Морозовъ, да Ѳеодорецъ Семеновъ сынъ Воронцова, да Посникъ Губинъ челомъ бьютъ. Пришли есмя, государь, къ королю въ Краковъ августа 12 день, въ субботу, передъ Оспожинымъ днемъ; а у короля есмя, государь, и у его сына были въ среду, назавтрее Оспожина дни, и посолство есмя, государь, отъ тебя государя королю и сыну его правили по твоему государеву наказу. И въ четвергъ есмя, государь, были на дворѣ, говорили съ паны о твоихъ государевыхъ дѣлѣхъ о перемирной грамотѣ; и паны съ нами уговорили, а ялися грамоту написати съ твоего государева списка, что списанъ зъ грамоты королевыхъ пословъ слово въ слово. И назавтрее, государь, въ пятницу, Посникъ пріѣхалъ на дворъ, и паны грамоту хотѣли написати не по тому какъ въ списку писано, что списанъ съ королевыхъ пословъ грамоты, а хотѣли, государь, въ грамоту прибавити; и Посникъ съ нами о томъ обослался, и мы ему велѣли зъ двора съѣхати. И въ субботу есмя, государь, на дворѣ были и съ паны о грамотѣ о перемирной говорили, чтобъ грамоту написали такову, такую дали на Москвѣ королевы послы, слово въ слово; и паны о томъ ялися сказати королю. И послѣ того, государь, на третей день, во вторникъ, августа 22 день, велѣлъ намъ король быти у себя. И мы, государь, у короля и у сына его были. И паны сказали намъ, что король грамоту перемирную велѣлъ написати съ тою грамотою, что дали на Москвѣ его послы, слово въ слово, и печати свои оба короли велѣли къ той грамотѣ привѣсити; и грамоту, государь, перемирную предъ нами чли, а Посникъ смотрилъ въ списокъ, что списанъ съ королевыхъ пословъ грамоты; и грамота, государь, съ тѣмъ спискомъ слово въ слово. И какъ, государь, грамоту передъ нами прочли,

и король намъ велѣлъ у себя быти; и мы, государь, хъ королю пришли, № 11. и король намъ велѣлъ съѣсти, а говорилъ намъ: грамоту есмь перемирную велѣли написать такову, какову дали на Москвѣ наши послы и печати свои къ той грамотѣ велѣли привѣсити; и отпускаемъ васъ къ брату нашему великому князю Ивану Васильевичю всея Руси. И грамоту, государь, перемирную передъ королевѣмъ и передъ его сыномъ челъ писарь его и подскарбей Горнастай, а Посникъ смотрилъ въ списокъ, что списанъ съ королевыхъ пословъ грамоты. И какъ, государь, грамоту передъ королевѣмъ и передъ его сыномъ прочли, и король и сынъ его передъ нами на той грамотѣ тебѣ государю оба крестъ цѣловали, да ту, государь, грамоту перемирную оба короля дали намъ, и та, государь, грамота у насъ. Да и та, государь, грамота, которую послалъ есъ съ нами, съ панскими печатми, у насъ же, воземъ тѣ обѣ грамоты къ тебѣ государю. Да и отпущкъ, государь, намъ король и сынъ его того часу учинили. И пошли есмь, государь, изъ Кракова августа 26 число, въ субботу. Да говорили есмь, государь, королю на отпущкъ, чтобъ велѣлъ дати пристава, и подводы, и кормецъ до рубежа твоему государеву сыну боярскому, котораго намъ послати къ тебѣ государю съ той вѣстью, что есмь, Божьимъ милосердьемъ, твое государево дѣло съ королевѣмъ и съ его сыномъ съ королевѣмъ Августомъ сдѣляли. И король, государь, приказалъ Горностаю, а велѣлъ твоему государеву сыну боярскому, котораго намъ послати къ тебѣ государю, пристава и кормъ и подводы дати до рубежа; и Горностай отказалъ намъ, что приказано то приставомъ лятцкимъ Тарлу съ таварищи. И мы, государь, ѣдучи въ Лятцкой землѣ приставомъ Тарлу съ товарищи о томъ говорили; и Тарло съ таварищи отказалъ намъ, что въ Лятцкой землѣ пристава и подводъ не даютъ, а наказано о томъ приставомъ литовскимъ, и подводы и приставъ сыну боярскому будетъ по Литовской землѣ. И мы, государь, проѣхавъ Лятцкую границу изъ Парцова въ село въ Ламазы, да приставомъ литовскимъ о томъ говорили, чтобъ твоему государеву сыну боярскому, котораго намъ послати къ тебѣ государю, дали пристава, и подводы и кормецъ до рубежа; и приставове литовскіе отказали намъ, что имъ отъ короля о томъ не наказано, а посылали о томъ приставове къ Ивашку къ Горностаю, и Ивашко Горностай отказалъ приставомъ, а велѣлъ твоему государеву сыну боярскому дати пристава до рубежа, а подводъ и корму не велѣлъ дати. И мы, государь, отпустили къ тебѣ государю зъ грамотою твоего государева сына боярского Ивашка Молчанова сына Голохвастова, на его конехъ, изъ Нового Двора сентября 10-го, въ недѣлю по Оспожцынѣ дни; а воеводскихъ, государь, людей отпустили въ Вилну къ ихъ государемъ изъ Нового же Двора и пристава имъ дали. А князь Оедорову, государь, человѣку Овчинну пристава не дали и ѣхать ему къ его государю не велѣли. А что, го-

№ 11. сударь, у насъ вѣстей, и мы тому послали къ тебѣ государю списокъ съ Ивашкомъ же Голохвастовымъ, за своею печатью. А мы тебѣ государю холопи твои челомъ бьемъ.

А се списокъ литовскихъ вѣстей.

А вѣстей, государь, крымскихъ: пришло отъ крымского отъ царя хъ королю въ Краковъ посолъ Бойбулушъ мирза, въ пятницу по Оспожинѣ дни, о томъ, чтобъ король далъ два выхода; а отъ царевичевъ и отъ царицъ и отъ мырзъ тридцать пословъ. А говорилъ посолъ отъ царя королю: прислалъ дей еси ко мнѣ посла своего Оника Горнастая, чтобъ язъ съ великимъ княземъ московскимъ не мирился; и на то дей еси напередъ того князя Бѣлскаго прислалъ, чтобъ онъ меня подымалъ на московскаго; и язъ дей сѣлъ на конь, и великаго князя воевалъ и шкоту ему великую учинилъ, а ты дей нынѣ съ великимъ княземъ помирился, а меня дей еси великому князю учинилъ недругомъ. А тѣми часы пригонилъ гонецъ изъ Литвы, что Нѣмцы Виелиты отѣхали земли королевскіе на двѣ мили поперегъ, а вдоль на пятнадцать миль; а что король отнялъ былъ у Прусскихъ Нѣмцевъ семь селъ съ людьми, и прусскій мистръ писалъ до короля, чтобъ ему тѣхъ людей отдалъ, а не отдасть, и язъ де хочу съ тобою валчить.

А про турецкаго салтана вѣстей. Какъ король угорскаго не стало, и чешской король тогда Угорскую землю хотѣлъ взять, и оступилъ городъ Бузынь и стоялъ у города годъ. И какъ уже люди Ческіе истомились, а лошади учали зъ голоду мерети, а Угрове, сидячи въ городѣ, также стали умирати, и пришло турецкой салтанъ, а съ нимъ полтора ста тысячъ людей, и облегли Чешскихъ людей, и они обозъ заменили и дѣло заточили и стали бити на Турскіе люди. И какъ Ческіе люди истомився, обозъ отменили, и турецкой ихъ побилъ, конныхъ сорокъ тысячъ, пѣшихъ двадцать тысячъ, и пришелъ къ Бузыни, и Угрове городъ здали. И салтанъ турецкой далъ былъ королеве четыре города, а послѣ того велѣлъ Угровъ постинати, и жены ихъ и дѣти, и костелы ихъ разорити. А сего году король чешскій собралъ людей восьмидесятъ тысячъ и хотѣлъ доставати Бузыня, и пришло турецкого людей сто тысячъ, и чешскаго люди отступили назадъ четыре мили; а нынѣ еще вѣсти нѣтъ, что ссталося. А отъ санчака бѣлогородскаго приходилъ посолъ, что Черкасцы и Брянсловацы поимали людей Бѣлогородцовъ, и король велѣлъ тѣхъ людей и ихъ ссатки отдать, и Черкасцы люди всѣ отдали, а лошадей и животины не отдали. И Бѣлогородцы и Очаковцы ходили о томъ къ турецкому салтану, и турецкой посылалъ о томъ хъ королю листъ съ отповѣдью. А послѣ того ходилъ хоружичъ подольскій подъ Очаковъ и взялъ людей головъ съ полтора ста. И отъ турецкаго о томъ идетъ посолъ, а уже на границѣ. А земли отѣхали королевскіе поперегъ на двѣ

натцать миль, и будутъ границы копати на Рождество Пречистой, турского № 11. люди и Корелы.

II. И октября 15, послы Василей Григорьевичъ Морозовъ съ тава-рищи къ Москвѣ прѣхали, а князь великій ещо изъ объѣзда къ Москвѣ не прѣхалъ, и послы дожидали великого князя на Москвѣ. И октября 17 день князь великій изъ объѣзда къ Москвѣ прѣхалъ.

И октября жъ 19 день послы Василей Григорьевичъ Морозовъ съ тава-рищи великому князю челомъ ударили и грамоту перемирную за королев-скими печатми къ великому князю принесли; да и тое грамоту, что имъ князь велики далъ за пословыми печатми, и отвѣтъ королевской.

И князь великій грамоту перемирную, что привезли послы за королев-скими печатми, отдалъ діаку своему Третьяку Ракову, а велѣлъ справити съ тою грамотою, что писали на Москвѣ королевь послы и печати свои къ ней приложили. И Третьякъ грамоту справливалъ, и въ грамотѣ, что при-везли послы за королевскими печатми, приписано: «и инымъ волостемъ земли Полотцкіе и Витепское, землямъ ихъ и водамъ съ твоею землею по старымъ рубежомъ». Да написано въ грамотѣ, что за пословыми печатми: «пойдутъ послы или гости отъ насъ, или къ намъ черезъ ихъ землю, ино ихъ пропускати». Ино въ той грамотѣ, что привезли послы, то написано: «пойдутъ къ намъ, ино ихъ пропускати»; а того не написано: «пойдутъ отъ насъ черезъ ихъ землю послы или гости, ино ихъ пропускати». Да то ненаписано: «которые гости пойдутъ опричь пословъ съ какимъ товаромъ нибудь черезъ ихъ землю, ино ихъ пропускати».

III. А се отвѣтъ Жигимонта короля и сына его короля Жигимонта Августа великого князя посломъ Василью Григорьевичю Морозову съ та-варищи.

Отказъ великого государя Жигимонта, Божьею милостию, короля Пол-ского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемойтцкого, Ма-зовецкого и иныхъ, и сына его милости молодого короля и великого князя Жигимонта Августа, посломъ великого государя Ивана, Божіею милостию, государя всея Руси и великого князя Московского, боярину Василью Гри-горьевичю Морозову, а дворецкому углецкому и колужскому Ѳеодору Семе-новичю Воронцову, а дьяку Ѳеодору Микитину сыну Моклокова.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ велѣлъ вамъ повѣдати: што есте говорили намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевича, государя своего, ижо есмо перве сего посылали къ нему пословъ нашихъ великихъ, воеводу виленского, державцу бобруйского и бо-рисовского, на онъ часть будучаго воеводу полотцкого, пана Яна Юрьевича

№ 11. Глѣбовичя, а подстолего нашего, старосту мельницкого, пана Никодима Яновича Техоновского, а конюшего нашего дворного и писаря, державцу ожского и переломского, пана Миколая Николаевича Андрошевича, и тыи наши послы отъ насъ ему говорили, штобы намъ зъ нимъ миръ вѣчный и любовь и доброе пожитіе было, нижи тепере то межи нами и братомъ нашимъ не ссталося.

Государь нашъ король и великій князь его милость казалъ вамъ говорить: братъ нашъ великій князь Иванъ черезъ васъ къ намъ усказывалъ, ижъ онъ для упокою христьянского и для того, абы ся межи насъ болши того кровь христьянская не лилася, перемирье зъ нами и съ сыномъ нашимъ, молодымъ королемъ и великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ черезъ тыхъ пословъ нашихъ, пана Яна Глѣбовичя, пана Никодима Техоновского, а пана Миколая Андрошевича, на семь лѣтъ узаялъ, и каковымъ листомъ перемирнымъ пригоже межу нами быти, онъ свой листъ велѣлъ написати и печать свою къ нему привѣсити, и крестъ на той грамотѣ намъ и сыну нашему передъ нашими послы цѣловалъ, и тую свою грамоту посломъ нашимъ далъ, а наши послы свой листъ подъ печатми своими ему дали и присягу за насъ и за сына нашего короля его милости молодого передъ нимъ вчинили, ижъ мы маемъ, подлѣ того листу ихъ, нашъ листъ перемирный слово въ слово казати написати и печати наши къ нему привѣсити, и крестъ ему брату нашему на томъ передъ его послы цѣловати, и по тому ему правити, яко въ листу нашемъ перемирномъ будетъ описано.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ велѣлъ вамъ мовити: ино вы отъ государя своего, великого князя Ивана, намъ говорили, абыхмо подлѣ листу пословъ нашихъ нашъ листъ перемирный казали справити и печати наши къ нему привѣсити и крестъ на томъ и съ сыномъ нашимъ цѣловали, и тотъ листъ нашъ перемирный черезъ васъ до брата нашего послали.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ казалъ вамъ повѣдати: мы поллѣ присягу и листу пословъ нашихъ, которые они брату нашему дали, нашъ листъ, слово въ слово, велѣли написати, и печати наши къ нему привѣсити, и крестъ на томъ, и съ сыномъ нашимъ, брату нашему передъ вами цѣловали есмо, и тотъ листъ нашъ перемирный черезъ васъ къ брату нашему шлемъ, и хотимъ мы сами и сынъ нашъ король его милость молодой Жигимонтъ Августъ, зъ нимъ братомъ нашимъ тое перемирье до врочныхъ семи лѣтъ подлѣ листу нашего перемирного твердо держати; а братъ нашъ, великій князь Иванъ, нехай бы также во всемъ намъ правилъ, подлѣ хрестного цѣлованья и грамоты своеѣ перемирное.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ ве-

глаголю вамъ мовити: при томъ што есте говорили намъ отъ брата нашего о № 11. тыхъ людей его вязней, которыми въ насъ суть, абыхмо глѣпшихъ людей велѣли всѣхъ до Вилны собрати и свободу имъ вчинили и тягость всю казали съ нихъ сняти, абы имъ къ церквамъ Божьимъ и на иные нужные дѣла волю было ходити, а въ ѣденьи и въ питіи и въ одежи некоторое нужи не было; а братъ нашъ великій князь Иванъ нашимъ вязнемъ потому жъ хочетъ вчинити, тягость съ нихъ сняти, а нужи имъ ни въ чемъ ни которое не хочетъ чинити.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ казаль вамъ повѣдати: которыми люди государя вашего великого князя Ивана у вязенье наше пришли, мы ещо перво сего, подѣла намовы и жеданья отца его, великого князя Василья Ивановичя, которую онъ о томъ зъ нами мѣлъ, поспѣху онымъ вязнемъ въ той нужи вчинили, вси оковы и тяжкости казали съ нихъ сняти и до церквей Божьихъ велѣли ихъ волю пущати, и въ ѣденьи и въ питіи и одежи некоторое имъ нужи не было; нижи будучи они въ той свободѣ, вѣры и присяги своею держати намъ не хотѣли, зъ нѣкоторыхъ замковъ нашихъ нѣколко тыхъ вязней до земли государя вашего повтекали; ино за тою змѣною оныхъ лихихъ людей отъ другихъ вязней тая свобода есть не безпечна, а вѣдъ жо коли они будутъ правду и вѣру свою твердо намъ ховати, тогда мы подѣла воли нашею зъ ними яко вязнями нашими будемъ то дѣлати, яко намъ будетъ пригоже чинити.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ велѣль вамъ мовити: што межи нами и братомъ нашимъ у перемирныхъ нашихъ грамотахъ есть описано, ижъ посылати маемъ межи себе своихъ великихъ пословъ, которые бъ могли миръ вѣчный и добрую змолву межи насъ дѣлати.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ велѣль вамъ говорити: мы бачачи, ижъ тепере на всѣ стороны много крови христьянскіе отъ погановъ розливаетъ и рука поганская подноситъ, и для упокою христьянского, чтобъ впередъ межи насъ болши того кровь христьянская не лилася, миру вѣчного и доброго пожитья зъ братомъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ хотимъ; а государь вашъ великій князь Иванъ похочетъ ли зъ нами миру вѣчного и добрыя смолвы, и онъ бы нехай своихъ великихъ пословъ до насъ послалъ, которыми бъ могли миръ и добрую змолву межи насъ дѣлати, какъ будетъ пригоже.

А про Себежское дѣло Василей Григорьевичъ Морозовъ съ товарищи сказали великому князю: король имъ говорилъ: нынѣ на Себежскіе спорные земли послати намъ людей своихъ нѣколи; а дастъ Богъ на зимѣ пошлю къ великому князю своего человека и съ своимъ человекомъ къ великому князю прикажу въ которой день съѣздъ учинити нашимъ людямъ съ обѣ

№ 11. стороны на тѣ спорныя земли и кого имянемъ отъ себя на тѣ земли посылаетъ.

№ 12.

1543, января 7—30. Посольство отъ короля Сигизмунда Казиміровича къ великому князю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Станиславомъ Петряшевичемъ. *Королевская грамота о томъ, что согласно уговору между панами и послами великаго князя, для разбора обидныхъ дѣлъ и для размежеванія спорныхъ Себежскихъ земель, король высылаетъ на границы судей, которые и прибудутъ туда въ Стръпненіе Господне; по этому великій князь точно также выслалъ бы своихъ судей. Ответная грамота великаго князя: король назначилъ для разбора пограничныхъ дѣлъ великихъ людей, а не дѣтей боярскихъ, какъ было условлено; при томъ назначенный имъ срокъ Стръпненіе Господне неудобенъ, такъ какъ зимой межи разбирать невозможно, лѣтомъ же великій князь вышлетъ на спорныя земли своего сына боярскаго и своевременно извѣститъ объ этомъ короля (лл. 160—170).*

I. Лѣта 7051, генваря 7, писалъ изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ князь Никита Васильевичъ Оболенской, что идетъ къ великому князю отъ короля посланникъ Станиславъ Петряшковъ, а съ нимъ ево людей 6 человекъ; и князь Никита велѣлъ ево встрѣтити на рубежѣ смоленскому помяну Оеонъ Обухову, и кормъ ему велѣлъ давати до Москвы Оеонъ жъ.

И генваря жъ 18 день, литовской посланникъ Станиславъ Петряшковъ къ Москвѣ пріѣхалъ. И князь велики велѣлъ литовсково посланника встрѣтити подьячему Микитѣ Берлядинову на Дорогомилонѣ, на сей сторонѣ Москвы рѣки, у перевоза, и молыти: великій государь Иванъ, Божьею милостью государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ мнѣ у тебя быти. И ѣзди съ нимъ до подворья и на подворьѣ ево поставити у Духа Святаго.

И подьячей Микитѣ литовсково посланника встрѣтити не успѣлъ, за тѣмъ, что Иванъ Третьяковъ отпустилъ ево поводо, а съѣхался съ литовсково посланникомъ у подворья, на которомъ дворъ ему стояти. И подьячей Микита литовскому посланнику у двора рѣчь молытъ по записи и на записи ево поставилъ и кормъ ему далъ по записи.

II. И генваря жъ 22 дня велѣлъ князь велики литовскому посланнику ѣздити на дворъ, а послать по нево пристава жъ подьячево Ми-

И литовской посланникъ Станиславъ того дни у великого князя былъ; № 12. а князь велики сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусняной. И какъ впелъ въ избу, и явилъ ево великому князю челомъ ударити околничей Степанъ Злобинъ.

И Станиславъ правилъ отъ короля поклонъ, да подалъ грамоту.

А се грамота королева.— Отъ Жигимонта, Божіею милостию, короля польского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жемойтцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему, великому князю Ивану Васильевичу, Божіею милостию, государю всеа Русіи, великому князю Володимерскому, Московскому, Ноугородцкому, Псковскому, Рязанскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и инымъ. Что есмь недавныхъ часовъ посылаи до тебя брата нашего о добромъ дѣлѣ пословъ нашихъ великихъ, пана Яна Юрьевича Глѣбовича, воеводу теперешнего виленского, и на онъ часъ будучимъ ему воеводою полоцкимъ, а пана Никодима Яновича Теховского, подстолего нашего, старосту мелнитцкого, а пана Миколая Андроновича, конюшего нашего дворного, писаря дворовъ повѣту виленского, державцу ожьского и переломского; и тыи послы наши, будучи у тебя брата нашего, говорили съ бояры и діаки твоими о томъ: што жъ которой волости нашей Себежской города нашего Полотцка поступилися есмь тебѣ до лѣтъ перемирныхъ, ино зъ городна Себежа намѣсники и козаки и люди твои вступаютца въ волости и села и земли и воды церковные, и княжскіе, и боярскіе, и мѣщанскіе города нашего Полотцка; а мы тебѣ брату нашему поступилися толке одное тое волости наше Себежское до лѣтъ перемирныхъ, а нашихъ волостей и селъ и земель и водъ нашихъ, и тѣхъ церковныхъ, и княжскихъ, и боярскихъ и мѣщанскихъ не поступалися, и въ перемирныхъ грамотахъ написано одна волость Себежская. Ино послы наши зъ бояры и діаки твоими намолвивши межъ себя, на томъ были положили, иже якъ будутъ послы твои великіе брата нашего у насъ, мѣли намову о томъ вчинити. И какъ сихъ недавныхъ часовъ присылаи до насъ ты братъ нашъ пословъ своихъ великихъ, Василья Григорьевича Морозова, да Федора Семеновича Воронцова, да Федора Посника, и тыи послы твои брата нашего, будучи въ насъ, намовили и на томъ положили и рокъ зложили на Громницы пришлого свята на Стрѣтенъе Господне, што жъ намъ съ нашею стороны выслати тамъ судей, а тебѣ брату нашему съ твоей стороны выслати тамъ судей, а тыи судьи наши и твои брата нашего съѣхавшися весположъ, мають тое волости Себежской рубежъ съ волостми и селы и землями и водами города нашего Полотцка учинити по справедливости, по тому, по кои той волости нашей Себежской рубежъ былъ, какъ была за нами и служила къ городу нашему Полотцку, и обидные дѣла на обѣ стороны справедливо учинити. Одно жъ есмь на онъ часъ черезъ тыхъ пословъ твоихъ

№ 12. тобѣ брату нашему судей нашихъ не ознакомили; а такъ топерве повѣдаемъ и ознаменуемъ тобѣ, ижъ мы съ стороны нашею судіями племъ тамъ воеводу полотцкого пана Станислава Станиславовича Довойна, а подстолего нашего, старосту мельницкого, пана Никодима Яновича Техоновского, а коняшого нашего дворного, писаря дворовъ нашихъ повѣту виленского, державцу ожьского и переломского, пана Миколая Миколаевича Андрушевича, а съ тыми судіями нашими не имеетъ быти болши почту одна двѣсти коней. И ты бѣ братъ нашъ о томъ вѣдалъ и судей своихъ ровныхъ отъ себя гѣ нашимъ судіамъ на тотъ срокъ выслалъ, а не въ болшимъ почтомъ, одно съ таковымъ же, яко и съ нашими двѣсти коней будетъ, и на тотъ срокъ на Стрѣтенъе Господне пришлого свента нехай бы судьи наши и твои тамъ выѣхавши, и той волости Себежской съ волостми и селъ, и землями и водами нашими полотцкими и тѣхъ селъ, и землями и водами церковными, и княжскими, и боарскими, и мѣщанскими города нашего Полоцка рубежъ учинили, водле Бога и справедливости, подъ присягою своею. А въ тыи перемирныи лѣта которые обидные дѣла стали людемъ нашимъ города Полотцка отъ намѣсниковъ и козаковъ и людей твоихъ пограничныхъ, и тѣхъ, которые обиды стали будутъ людемъ твоимъ пограничнымъ отъ козаковъ и людей нашихъ города нашего Полотцка, нехай бы тые жѣ судьи наши управу учинили по справедливости, на обѣ стороны безъ кривды. А до иншихъ городовъ нашихъ пограничныхъ послали есмя и розказали воеводамъ и старостамъ и державцомъ нашимъ пограничнымъ, жебы они обидные дѣла съ намѣсники твоими пограничными обослалися и срокъ и мѣсець изложили собе, зѣхавшися съ ними управу въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны учинили. И ты бы братъ нашъ потому намѣсникомъ своимъ пограничнымъ розказалъ, чтобы онѣ зѣ урядники нашими обослалися и часть и мѣсець себѣ изложили, и съхавшися и справедливости на обѣ стороны въ обидныхъ дѣлѣхъ учинили, абы люди наши пограничные на обѣ стороны не жаловали и впередъ бы себѣ некоторыхъ задѣпокъ и кривдъ не чинили, и спокойне мѣшкали, подле присягъ нашихъ. А съ тымъ листомъ нашимъ до тебе брата нашего послали есмя дворянина нашего Станислава Петряшевича Конжатовича. Писана въ Краковѣ, подъ лѣтомъ Божья Нароженъя 1542, мѣсяца декабря въ 10 день, индикта въ 1.

И того дни Станиславъ ѣлъ у великого князя; а сидѣлъ противъ его подъячей Микитка.

III. И того жѣ мѣсяца, генваря въ 28 день, велѣлъ князь велики королевѣу человекѣу Станиславу Петришкову быти на дворѣ. И Станиславъ того дни увеликого князя былъ; а князь велики былъ въ столовой избѣ, а явилъ его великому князю челомъ ударити околничей Степанъ Ивановичъ

Злобинъ. И князь велики моыль: Станиславъ, отпускаемъ тебя къ брату № 12. своему Жигимонту королю, а съ тобою посылаемъ къ брату своему грамоту. Да вставъ князь велики моыль: Станиславъ, брату нашему Жигимонту королю отъ насъ поклонися.

А поѣхалъ Станиславъ съ Москвы генваря жъ въ 30 день; а проводити его посланъ съ Москвы до Смоленска подъячей Митя Берлядиновъ.

А грамота съ нимъ послана къ королю такова.

Отъ великого государя Ивана, Божією милостию государя всеа Русіи и великого князя, Володимирскаго, Московскаго, Новгородскаго, Псковскаго, Смоленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермьскаго, Болгарскаго и иныхъ, брату нашему Жигимонту, Божією милостию, королю Польскому и великому князю Литовскому, Рускому Прускому, Жемонтицкому и иныхъ. Прислалъ еси къ намъ своего дворянина Станислава Петришевича съ грамотою, а въ грамотѣ своей къ намъ писалъ еси, что твои послы, брата нашего, панъ Янъ Юрьевичъ, воевода виленской, и панъ Никодимъ Яновичъ Техоновскій, подстолей и староста мелницкій, и конюшей и писарь дворной панъ Николай Николаевичъ, говорили съ нашими бояры и діакіи о Себежскихъ земляхъ, что наши намѣстники себежскіе и козаки вступаютца въ твои волости и села и земли и воды, а тѣ села и земли и воды церковныя, и княжскіе и боярскіе и мѣщанскіе города твоего Полотцка. А какъ были у тебя, брата нашего, наши великіе послы, бояринъ нашъ Василей Григорьевичъ Морозовъ, и дворетцкой нашъ углетцкой и колужской Феодоръ Семеновичъ Воронцовъ и діакъ нашъ Феодоръ Посникъ, и уговорили на томъ, что тебѣ послати на тѣ спорныя земли судей, а намъ съ своей стороны своихъ судей послати, а быти имъ тамъ на Срѣтенье Господне, и съѣхався наши судьи, обыскавъ, тѣмъ землямъ прямой рубежъ учинить, да и въ обидныхъ дѣлахъ на обѣ стороны управу учинить; а только ты однихъ судей иманъ нашимъ посломъ не сказалъ, кого на тѣ земли посылаешь; и нынѣ посылаешь на тѣ земли воеводу полотцкаго пана Станислава Станиславовича Довойна, да подстолего своего, старосту мелницкаго, пана Никодима Яновича Техоновскаго, да конюшого своего дворного, писаря, державцу ожскаго и переломскаго, пана Миколая Миколаевича, а съ тѣми твоими судьи будетъ двѣсти коней; и намъ бы послати на тѣ земли своихъ судей такихъ же, и на тотъ бы срокъ тамъ были, а коней бы съ ними столько же, двѣсти было, и съѣхався бы наши судьи твоимъ землямъ и нашимъ, обыскавъ, рубежъ учинили по хрестному цѣлованью. И наши бояре съ твоими послы о Себежскихъ земляхъ говорили, что твои люди Полотцкіе въ наши въ Себежскіе земли во многіе и въ воды вступаютца, а называютъ Полотцкими землями; а твои послы говорили, что наши люди вступаютца въ твои земли Полотцкіе; и

№ 12. приговорили наши боаре съ твоими послы и грамоты промежь себя въ томъ пописали, что послати намъ съ обѣ стороны на тѣ спорныя земли дѣтей боарскихъ. И ты братъ нашъ нынѣ на тѣ земли посылаешь воеводъ и неликихъ людей не по приговору боаръ нашихъ и пословъ своихъ, а и срокъ еси написалъ, чтобы тамъ были нашимъ судіамъ на Срѣтеньевъ день; ино нынѣ судіамъ нашимъ къ тому сроку не поспѣти, а и были нашимъ судіамъ тамо въ зиму не лѣтъ, занже нынѣ снѣги, ино рубежѣвъ не знати; и дастъ Богъ на лѣто, какъ будетъ лѣтъ были тамо нашимъ судіамъ, и мы, по приговору боаръ своихъ съ твоими послы, пошлемъ на тѣ спорныя земли Себежскіе своего сына боарского, да и вѣдомость тебѣ брату своему учинимъ, на которой день велю своему сыну боарскому тамо были и кого именемъ пошлю. И ты бѣ братъ нашъ также, по приговору пословъ своихъ съ нашими боары, послалъ на тѣ земли своего сына боарского, и наши дѣти боарскіе, съѣхався, обещуть прямыя межи и рубежъ учинять, да и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управу учинять. А въ чемъ будетъ промежь нашихъ дѣтей боарскихъ споръ, и наши дѣти боарскіе съ нами обошлютца, нашъ сынъ боарской со мною обошлетца, а твой сынъ боарской съ тобою обошлетца. Да писалъ еси къ намъ, что еси по своимъ городомъ пограничнымъ послалъ розказати воеводамъ и старостамъ и державцомъ граничнымъ въ обидныхъ дѣлѣхъ обослатися съ намѣсники нашими пограничными и срокъ и мѣсець положить, съ обѣ стороны съѣхався, управу учинить въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны; а намъ бы потомуже намѣсникомъ своимъ пограничнымъ приказати, чтобы съ урядники твоими обослалися и часъ и мѣсець собѣ положили, и съѣхався на обѣ стороны въ обидныхъ дѣлѣхъ управу учинили. И мы во всѣ свои города украинныя напередъ сего намѣсникомъ своимъ и волостелемъ приказали накрѣпко, да и нынѣ есми во всѣ свои украинныя города намѣсникомъ и волостелемъ послали и приказали, чтобы твоимъ людямъ отъ нашихъ людей обиды ни въ чемъ не было, и въ земли и въ воды твои не вступалися; а которыхъ твоимъ людямъ учинять обиду наши люди, и мы намѣсникомъ своимъ велѣли твоимъ людямъ управу давати. А ты бы, братъ нашъ, также во всѣ свои города украинныя намѣсникомъ своимъ и волостелемъ приказалъ накрѣпко, чтобы твои люди нашимъ людямъ обиды ни въ чемъ не чинили и въ земли бы и въ воды наши не вступалися; а которыхъ нашихъ людей учинитца обиды отъ твоихъ людей, и твои бы намѣсники и волостели также нашимъ людямъ давали управу безволокитно. Писана на Москвѣ, лѣта 7051. мѣсяца генваря въ 28 день.

А напередъ литовского гонца Станислава послана грамота въ Смоленскъ ко князю Микитѣ Оболенскому съ Аргуномъ Ивановымъ сыномъ Захарьина. генваря въ 30 день. Отъ великого князя Ивана Васильевича

всеа Руси, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боарину и намѣснику нашему и воеводѣ князю Никитѣ Васильевичу Оболенскому съ товарищы. Отпустили есмя съ Москвы литовского гонца въ понедѣльникъ на масленицѣ, а съ нимъ есмя послали до Смоленска проводить и кормъ давати подьячего Митку Берлядинова, да недоѣзжая Смоленска, велѣли есмя подьячему съ вами обо-слатца. И ты бѣ литовского челоуѣка велѣлъ проводить до рубежа мимо Смоленскъ, и кормъ дати потомужъ, какъ было напередъ сего, въ ту жъ версту.

№ 13.

1543, февраля 13—14. Переписка псковскихъ намѣстниковъ съ литовскими судьями, прибывшими въ Полоцкѣ для размежеванія спорныхъ Себежскихъ земель *Грамота литовскихъ судей къ себежскимъ намѣстникамъ, что они были на границы и просятъ извѣстить, кто для размежеванія земель назначенъ со стороны великаго князя. Грамота великаго князя къ псковскимъ намѣстникамъ съ ответною грамотою литовскимъ судьямъ, что великій князь объ ихъ посылкѣ писалъ къ королю, что высылаются имъ судьи великіе люди, а не дѣти боярскіе, какъ было условлено; что назначенный срокъ неудобенъ, и что лѣтомъ великій князь вышлетъ своего сына боярскаго на спорныя границы и объ этомъ своевременно извѣститъ короля (лл. 171—176).*

І. И того же лѣта, февраля въ 13 день, писали къ великому князю намѣстники псковскіе, боаринъ князь Данило Дмитреевичъ Пронской, да князь Иванъ Ѳеодоровичъ Стригинъ, что прислалъ изъ Полтеска въ Себежъ воевода полотцкой Станиславъ съ товарищы листъ о сѣздѣ о Себежскихъ земляхъ, и съ Себежа тотъ листъ къ нимъ во Псковъ прислали Себежскіе воеводы, и боаринъ князь Данило Пронской и князь Иванъ Стригинъ тотъ листъ прислали къ великому князю.

А се листъ полотцкого воеводы Станислава. Наяснѣйшего великого государя Жигимонта, Божією милостію, короля полскаго, великого князя литовскаго, рускаго, прускаго, жомойтцкаго, мазовецкаго и иныхъ многихъ земель государя, отъ Станислава Станиславовича Довойна, воеводы полотцкого, отъ Никодима Яновича Техоновскаго, подстолего государя короля его милости, старосты мелнитцкаго, отъ Миколая Миколаевича Андрошевича, конюшего дворного и писаря государя короля его милости, державцы ожскаго и переломскаго, намѣстникомъ себежскимъ великого князя Москов-

№ 13. ского, пану Михаилу Болтину, пану Дмитрею Бибику. Повѣдаемъ вамъ, чтоже мы зъ воли и розказанья государя нашего и водѣ змовы пословъ вашего государя, которые тыхъ часовъ были у нашего государя въ Краковѣ для нѣкоторыхъ управъ границъ Себежскихъ уже есмо до Полотцка прїѣхали, и той змовѣ рокъ вже ся приближаетъ на Встрѣтенье святаго Богородицы, въ пятницу; а о вашихъ воеводахъ, которые бы таковыи же на тѣ управы съ нами выѣхали, ничего не слышимъ. И для того послали есмя до васъ до Себежа посланца отъ насъ пана Петра Дмитриевича Корсака; и вы бѣ намъ дали знать тымъ посланцомъ, отъ насъ къ вамъ посланнымъ, черезъ листъ свой: вжели ваши воеводы для тѣхъ управъ къ Себежу прїѣхали, а хто по имени, и гдѣ на которомъ мѣстѣ, и колко съ ними, о томъ бы есте о всемъ черезъ листъ свой къ намъ отписали; а мы зрозумивши вашего писанья, обсылку межи себе на обѣ стороны учинивъ, тамъ выѣдемъ, гдѣ будетъ пригоже. А и словомъ о томъ жетотъ посланецъ, отъ насъ къ вамъ посланный, будетъ вамъ говорить, и вы бѣ ему вѣрили. Писана въ Полотцку, генваря 29 день, индикта въ 1.

И того жъ мѣсяца февраля въ 14 день, такова грамота послана во Псковъ къ намѣсникомъ съ тамошнимъ гонцомъ съ Иваномъ съ Тотариновымъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, въ нашу отчину, во Псковъ, намѣстникомъ нашимъ, боярину нашему князю Данилу Дмитриевичю Пронскому, да князю Ивану Ѳеодоровичю Стригину. Прислали есте къ намъ листъ, что прислалъ въ Себежъ полотцкой воевода Станиславъ Станиславовъ съ товарищы о сѣздѣ; и вы бѣ часа того отъ себя послали грамоту въ Полтескъ къ воеводѣ къ Станиславу Станиславову съ товарищы съ сыномъ боярскимъ съ молодымъ, съ кѣмъ пригоже. А на Себежъ бы есте отписали, чтобы того сына боярского съ вашею грамотою велѣли проводить до Полотцка. А какова вамъ грамота отъ себя послати въ Полтескъ, и язъ послалъ къ вамъ тому списокъ. Да что вамъ изъ Полотцка откажутъ, и вы бы о томъ къ намъ отписали часа того. Писана на Москвѣ, лѣта 7051, февраля въ 13 день.

А се грамоту такову велѣно послать намѣсникомъ псковскимъ въ Полтескъ къ воеводѣ къ Станиславу съ товарищы.

Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всеа Русіи и великого князя Володимирского, Московского, Новгородского, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, отъ боярина и намѣсника псковского князя Данила Дмитриевича Пронского и отъ намѣсника отъ князя Ивана Ѳеодоровича Стригина, въ Полтескъ, воеводѣ Станиславу Станиславовичю Довоину, да пану Никодиму Яновичю Техоновскому, подстолеу и старостѣ мелнитцкому, да пану Николаю Мико-

лаеву, конюшему и писарю дворному, державцу ожскому и переломскому. Писали къ намъ съ Себежа государя нашего приказные люди, что есте прислали къ нимъ на Себежъ съ листомъ своимъ пана Петра Корсака, что государь вашъ Жигимонтъ король, подѣ змолвы пословъ государя нашего, прислалъ васъ въ Полтескъ для управъ границъ Себежскихъ, и государи нашего судьи противъ васъ для тѣхъ управъ ужли въ Себежъ пріѣхали? И государь вашъ Жигимонтъ король присылалъ ко государю нашему дворянина своего Станислава Петришева зъ грамотою обѣтити васъ, что для управъ границъ Себежскихъ посылаетъ отъ себя въ Полтескъ васъ, а быти вамъ на тѣхъ земляхъ на Срѣтенъе Господне, и государю бы нашему также отъ себя послати къ тому сроку такихъ же своихъ судей. И государь нашъ послалъ къ брату своему Жигимонту королю съ ево жъ дворяниномъ съ Станиславомъ грамоту, а въ грамотѣ своей хъ королю писалъ, что государь вашъ король послалъ васъ на тѣ земли не по приговору бояръ государя нашего съ королевыми послы: государя нашего бояре съ королевыми послы приговорили и грамоты промежъ себя въ томъ пописали, что на тѣ спорные земли Себежскіе государю нашему послати своего сына боярского, а королю послати своего сына боярского, и тѣ дѣти боярскіе съѣхався съ обѣ стороны обыщутъ прямые межи и рубежъ тѣмъ спорнымъ землямъ учинять на обѣ стороны; а и срокъ написалъ быти судьямъ на Срѣтеневъ день: ино государя нашего судьямъ къ тому сроку не поспѣтъ, а и быти тамо судьямъ въ зиму нелзѣ, занже нынѣ снѣги и рубежевъ не знати; и дастъ Богъ на лѣто, какъ будетъ лзѣ быти тамо судьямъ, и государь нашъ, по приговору бояръ своихъ съ королевыми послы, пошлетъ на тѣ спорные земли Себежскіе своего сына боярского, да и вѣдомо королю учинить, на которой день велить своему сыну боярскому тамо быть и кого именемъ пошлетъ; и король бы также, по приговору пословъ своихъ съ государя нашего бояры, послалъ на тѣ земли своего сына боярского, и государя нашего и королевъ сынъ боярской съѣхався обыщутъ прямые межи и рубежъ учинять, да и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управу учинять; а въ чемъ будетъ промежъ ихъ споръ, и государя нашего сынъ боярской съ государемъ нашимъ обошлетца, а вашего государя короля сынъ боярской съ вашимъ государемъ обошлетца.

№ 14.

1543, августа 22—сентября 12. Посольство отъ короля Сигизмунда Казиміровича къ великому князю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Томасомъ Моисееви-

№ 14. ч ем ѣ. Грамота короля къ великому князю объ обидныхъ дѣлахъ литовскихъ людей въ Московскихъ владѣніяхъ и о захватѣ отъ Себежа Полотскихъ земель,—обидныя дѣла слѣдуетъ разобрать, Себежскія земли размежевать. Отпускъ юнца. Грамота великаго князя къ королю: порубежнымъ намѣстникамъ предписано въ обидныхъ дѣлахъ управу учинить; на спорныя Себежскія земли великій князь для размежеванія высылаетъ нынѣшнею же осенью своего сына боярскаго и при томъ извѣщаетъ короля, что съ литовской стороны дѣлается много обидъ московскимъ подданнымъ; съ подробнымъ же объясненіемъ обо всѣхъ этихъ дѣлахъ посылается теперь же къ королю посланникъ (дл.177—192).

І. Того жъ лѣта, августа 22 день, писалъ изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ князь Иванъ Андреевичъ Ростовской, что идетъ отъ короля гонецъ, Томасомъ зовутъ Моисѣевъ, а съ нимъ его людей 7 человекъ; и онъ противъ его послалъ встрѣтити Ондрейца Александрова сына Давидова; а велѣлъ ему съ нимъ ѣхать до Смоленска и кормъ ему велѣлъ давати Ондрейцу же, а отъ Смоленска съ нимъ посылаетъ до Москвы смоленского помѣщика Васюка Павлова сына Чертова, и кормецъ ему велѣлъ давати до Москвы Васюку жъ.

И августа жъ 28 писалъ Васюкъ Чертовъ, что онъ пришелъ съ литовскимъ гонцомъ съ Томасомъ на останошней ямъ до Москвы на Везему, а будетъ къ Москвѣ того жъ дни о вечернѣ. И князь велики велѣлъ послати встрѣтити литовского гонца подъячего Митку Ковѣзина, да съ нимъ конюховъ 4 ч. И того жъ дни литовской посланникъ Томасъ къ Москвѣ пріѣхалъ и встрѣтилъ его подъячей Митка Ковѣзинъ на Дорогомиловѣ на сей сторонѣ Москвы рѣки, и съѣхався съ нимъ, молилъ ему: великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя околничѣ велѣли мнѣ у тебя бити и подворье тебѣ указать.

Да ѣхалъ съ нимъ Митка до подворья и на подворье его поставилъ въ Черторѣѣ на Мосалскихъ дворѣ; и пріѣхавъ Митка явился казначеемъ Ивану Ивановичу Третьякову съ таварищи, а у литовского гонца у Томаса остались на подворѣ, береженья для, конюхи Иванъ Вшивицынъ, Г'риша Щетивинъ, Миша Чюрнасовъ, Петруша Крутицкой, и жили у него конюхи по днямъ перемѣняся. А кормъ Томасу давалъ Митка Ковѣзинъ по записи; а что ему корму, и то писано у ямскихъ діаковъ.

И въ началѣ лѣта 7052, сентября мѣсяца 1 день, велѣлъ князь велики литовскому гонцу Томасу бити на дворѣ, а велѣлъ по него послати пристава Митку Ковѣзина. И литовской посланникъ Томасъ того дни у великого князя былъ, а князь велики сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. А какъ шелъ Томасъ къ великому князю, и встрѣчи ему не было; а какъ

вшелъ въ избу, и явилъ его великому князю челомъ ударити околничей № 14. князь Василей Васильевичъ Ушатой.

И Томасъ правилъ отъ короля поклонъ да подалъ грамоту и листы обидныхъ дѣлъ.

И князь велики, приподнявся, моылъ: братъ нашъ Жигимонтъ король добръ здоровъ?

А грамоту и листы велѣлъ у него взяти діаку своему Третьяку Ракову.

И спросилъ князь велики Томаса о здоровьѣ, а моылъ: Томасъ, здорово ли еси дорогою ѣхалъ?

И околничей князь Василей Васильевичъ явилъ отъ Томаса поминки: 30 золотыхъ угорскихъ, а писано то у казначеевъ.

А къ руцѣ князь велики Томаса не звалъ, того для, что онъ чело-вѣкъ молодой; а ѣсти его не звалъ для того, что нелѣзъ было того дни ѣсти ему у великого князя.

II. А се грамота королева съ Томасомъ.

Отъ великого государя Жигимонта, Божіею милостію короля Полского и великого князя Литовского, Прусского, Русского, Жемоитцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему, великому государю Ивану Васильевичу, Божіею милостію, государю всея Русіи и великому князю, Володимирскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Рязанскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ. Повѣдаемъ тебѣ брату нашему, ижъ тыхъ часовъ писалъ до насъ державца нашъ могилевскій панъ Федоръ Матвѣевичъ Бака, о томъ, чтожъ которые подданные наши мѣщане могилевскіе со многими товары своими ѣздили въ сесъ постъ великій прошлый до города твоего Стародуба, то панъ дей ихъ тамъ нѣкоторые подданные твои, збытныя люди, выпустивши изъ Стародуба полумилю, самихъ до смерти побили и товару ихъ на шесть сотъ рублевъ взяли; и державца мой могилевскій до намѣсника твоего стародубского посылалъ, чтобы онъ обыскъ тому вчинилъ и тую головщину подданныхъ нашихъ казалъ заплатить, а товары ихъ близкимъ оныхъ забитыхъ вернуть; и тотъ дей намѣсникъ твой стародубскій, за посланьемъ его, некоторого обыску на то вчинити не хотѣлъ и товаровъ ихъ отдать не казалъ. А потомъ державца нашъ могилевскій и подрускій (много)-мротъ намѣсника твоего стародубского обсылалъ, чтобы онъ тотъ товаръ подданныхъ нашихъ отыскалъ, и на тыхъ злочинцовъ обыскъ вдѣлалъ, и Головщины тѣхъ подданныхъ нашихъ велѣлъ полатити; и намѣсникъ твой того ничево дѣлати не хочеть, а на тебе, брата нашего, то вскладаетъ; а ужъ дей тыхъ злочинцовъ поймано и товару тыхъ подданныхъ нашихъ ся доискано. А къ тому межъ тыми разы писалъ до насъ воевода нашъ полотнцій, панъ Станиславъ Станиславовичъ Довойно, повѣдаючи, чтожъ намѣс-

№ 14. никъ твой съ Себежа Оедоръ Сабуровъ-Папа, который дей ново отъ тебя тамъ наѣхалъ, наславши на волости наши замку Полотцкого, на Нечерцо, на Непоротовичи, на Обелцо, на Луково, да на питуую волость пана Кищича Освейскую, Ормеее, да боярина полотцкого Василья Черкасава Припешо людей побили и помучили, а иныхъ до смерти позабывали и шкоды великіе тамъ имъ подѣлали, и того боярина нашего Василья Черкаса и съ нимъ боярина пана Кищичова Михна повязавши, нѣколко миль съ собою вели, и бивши и мучивши, зася назадъ ихъ попускали и великое мордерство надъ ними чинили. И за тымъ съ Себежа отъ намѣсниковъ твоихъ данъ листъ воеводѣ нашему полотцкому пану Станиславу, въ которомъ до него писано, чтобы онъ съ Полотцку въ волость нашу въ Дѣдино и въ Мочажо ни чимъ ся не вступовалъ, менуючи, ижъ бы то тягло и прислушало къ Себежу. А при томъ тыхъ жо часовъ писалъ до насъ державца нашъ гомейскій, панъ Янъ Хрещеновичъ, даючи вѣдати, ижъ подданнымъ нашимъ гомейскимъ изъ-зарубежья отъ людей твоихъ кривды и шкоды и злодѣйства великіе ся естановятъ, и одинъ дей человекъ гомейскій, на имя Полозовичъ, шкоды и убытки въ волости Гомейской починивши, утекъ изъ Гомья за рубежъ и тепере тамъ мѣшкаючи, подданнымъ нашимъ великіе шкоды и злодѣйства дѣлаеть; и тежъ дей въ селѣ нашемъ Гомейскомъ въ слободѣ подданныи твои отъ трехъ семей взяли безвинно отъ сто быдла рогатого; а намѣсники твои некоторые управы въ тыхъ обидныхъ дѣлѣхъ не чинятъ. Ино то ты братъ нашъ самъ того и посмотри, естли то гораздо урядники твои дѣлають? А таковыи шкоды и зацѣпки починають, чого бы оны надъ перемирные грамоты не мѣли чинити. Бо што ся ткнетъ тыхъ волостей Дѣдина и Мочажа, о што намѣсникъ твой себежскій до воеводы нашего полотцкого пана Станислава Довойна писалъ, абы онъ въ нихъ не вступовалъ: ино нехай тебѣ, брату нашему, будетъ о томъ вѣдомо, ижъ Дѣдино и Мочажо есть стародавние и звѣчистые волости замку Полотцкого и къ Себежу николи не бывали, але завжды къ замку нашему Полотцкому прислухали, а мы тожъ тебѣ, брату нашему, поступилися одной волости Себежскіе до лѣтъ перемирныхъ, а иныхъ волостей и селъ и земель, водъ нашихъ, и княжскихъ, боярскихъ, и мѣщанскихъ не поступали; какжо и въ перемирныхъ грамотахъ одна волость Себежская написана; и хотя намѣсники твои съ Себежа въ ты волости, въ Дѣдино и Мочажо, впорностью своею могли ся вступовати, а однакже имъ то было боронено и непоступовано, и завжды оными волости до замку Полотцкого тягли и служили. А канъ послы наши великіе у тебе, брата нашего, были, панъ Янъ Юрьевичъ Глѣбовичъ, воевода теперешній виленскій, а на онъ часъ будучи ему воеводою полотцкимъ, да панъ Никодимъ Яновичъ Техоновскій, староста мелницкій, подстолей нашъ, да панъ Николай Ондришевичъ, ко-

июшей нашъ дворный и писарь дворовъ повѣту виленского, державца ожскій и переломскій, тогда они о тыхъ села вышеименованныхъ особную намову зъ бояры и дѣяки твоими чинили и такъ съ ними намовили и листы свои на обѣ стороны межи себя дали, иже въ тыхъ села съ стороны нашѣе, такъ и съ твоее не мѣли ничимъ ся вступовати до тыхъ часовъ, пока быхмо судей съ стороны нашѣе и ты также братъ нашъ судей съ своей стороны тамъ выслали по вчиненью рубежовъ Себежу съ волостми, и землями и водами нашими Полотцкими, что издавна къ нему тягло и прислухало. А потомъ коли отъ тебе брата нашего послы твои великіе у насъ были, Василей Григорьевичъ Морозовъ, да Ѳедоръ Семеновичъ Воронцовъ, да Ѳедоръ Поснигъ, и они намову были вчинили и розложили на границы прошлого святаго, на Срѣтенье Господне, иже намъ съ нашѣе стороны судей тамъ было выслати, а тебѣ, брату нашему, потомужъ судей выслати, и тыхъ судьи наши и твои брата нашего зѣхавшиися, восполокъ мѣли той волости Себежской рубежъ вчинити съ волостми и селы и землями и водами замку нашего Полотцкого, по несправедливости, потому, покуля той волости нашей Себежской какъ было за нами рубежъ былъ, на который жо часть и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороне мѣла быти исправедливость вчинена. Якожъ мы, подлѣ намовы и зложенъя року пословъ твоихъ, высылали тамо на тотъ рокъ зложеный судьями пана Станислава Довойна, воеводу полотцкого, да пана Никодима Яновича, а пана Николая Ондрошевича, и тыхъ судей нашихъ тебе еси брату нашему въ часть были изшамили; ино ты, братъ нашъ, на тотъ рокъ судей своихъ не высылаѣ. А такъ, чтобы еси братъ нашъ и теперъ рокъ намъ ознаймилъ, на который бы судьи наши и твои тамъ выѣхали и рубежъ Себежу вчинили по тому, яко и за нами тая волость была и къ городу нашему Полотцку служила, и въ обидныхъ дѣлѣхъ, чому и первой управа мѣла быти вѣдѣлана, нехай бы ся исправедливость на обѣ стороны была; а до тыхъ часовъ абы еси братъ нашъ не казалъ съ стороны своей въ тые села, въ Мочажо и Дѣдино, ничимъ ся вступовати, подлѣ намовы и записей пословъ нашихъ великихъ зъ бояры и дѣяки твоими; а что съ Стародуба подданныхъ купцовъ нашихъ побито, ты бѣ братъ нашъ розказалъ намѣснику своему стародубскому, жебы тые винные были найдены и съ права скараны, а тые головщины подданныхъ нашихъ поплачены, а тавары ихъ всѣ въ цѣлости были вернены; и что намѣсникъ твой себежской уславши въ волости наши полотцкіе вышеписанные, подданнымъ нашимъ шкody и мордерства великіе подѣлалъ, а которые тежъ шкody и злодѣйства подданнымъ нашимъ Гомейдомъ изъ зарубежья отъ людей твоихъ стали: ты бѣ братъ нашъ намѣсникомъ своимъ розказалъ, чтобы они тые всѣ сstatки и речи побраные отискавши нашимъ подданнымъ вернули, и шкody и бои и головщины подѣланыи имъ оправили, бо въ перемирныхъ

№ 14. грамотахъ межи нами есть описано, ижъ въ обидныхъ дѣлѣхъ управа маеть быти чинена на обѣ стороны, абы также, братъ нашъ, водѣ перемирныхъ грамотъ, намъ исправилъ. А съ тымъ листомъ нашимъ послали есмо до тебе дворенина нашего Томаса Моисеевича. Писана въ Краковѣ, подѣ лѣтъ. Бож. нарож. 1543, мѣсяца іюля 12, индикта 1.

III. И сентября жъ 3 день, князь великій Иванъ Васильевичъ всея Русіи слушалъ королевѣ грамоты зъ бояры, что привезъ ее отъ короля Томасъ, и приговоришъ князь великій зъ бояры: отписати хъ королю о порубежныхъ дѣлѣхъ о обидныхъ: послали есмя къ своимъ намѣсникомъ и волостелемъ украиннымъ, а велѣли въ обидныхъ дѣлѣхъ твоимъ людемъ управу давати. А о себешскомъ дѣлѣ отписати хъ королю: на Себешскіе земли посылаемъ судей своихъ, дѣтей боярскихъ. Да отписати хъ королю: «а къ намъ писали изъ многихъ нашихъ городовъ порубежныхъ, что нашимъ людемъ многіе обиды учинились отъ твоихъ людей: и мы къ тебѣ о тѣхъ дѣлѣхъ и о себешскомъ дѣлѣ посылаемъ своего сына боярского». Да послати о тѣхъ дѣлѣхъ хъ королю Бориса Сукина.

А зъ Борисомъ хъ королю приказати: на Себешскіе спорные земли посылаемъ судей Михайла Ѳедорова сына Карамышева, да Ширяа Грибанина, а быти имъ на Себешскіе земли на Филипово заговѣнье, и съѣхався, обыскивати имъ прямихъ рубежей Себешскимъ землямъ, по хрестному цѣлованью, и въ обидныхъ дѣлѣхъ управа давати на обѣ стороны; а не успѣють тѣмъ землямъ управы учинити, или снѣгъ падеть, и имъ съѣхатися на тѣ земли веснѣ на Троицынъ день, или на Петровъ день, да тѣмъ землямъ и въ обидныхъ дѣлѣхъ управа учинити.

И сентебря жъ 8, велѣлъ князь велики литовскому гонцу Томасу быти у себя и велѣлъ по него послати пристава Митку. И Томасъ у великого князя былъ; а встрѣчи ему не было потомужъ, какъ напередъ того. А какъ впелъ въ избу, и явилъ его великому князю челомъ ударити околничей Григорей Васильевичъ Морозовъ.

И Томасъ билъ челомъ великому князю на жалованье. И князь велики молилъ: Томасъ, отпускаемъ тебя къ брату своему Жигимонту королю; а къ брату своему Жигимонту королю посылаемъ съ тобою грамоту. Да звалъ его князь велики ѣсти.

И Томасъ у великого князя того дни ѣлъ; а столъ былъ у великого князя въ столовой избѣ. А въ болшомъ столѣ сидѣли бояре: князь Дмитрей Ѳедоровичъ Бѣлской, князь Иванъ Михайловичъ Шуйской, Иванъ да Ѳедоръ Семеновичи Воронцовы. А въ кривомъ столѣ сидѣлъ королевъ гонецъ Томасъ, а встрѣчу ему сидѣлъ въ скамѣхъ Васюкъ Чертовъ, которой съ нимъ ѣхалъ въ приставѣхъ отъ Смоленска, да Митка Ковѣзинъ.

И послѣ'стола подагъ князь велики Томасу ковшъ меду и отпустигъ его, а приказалъ съ нимъ хъ королю поклонъ, а моылъ, приподнявся: брату нашему Жигимонту королю отъ насъ поклонися.

И поѣхалъ Томасъ съ Москвы сентября жъ 12 день; а велѣлъ князь велики проводить его до Смоленска и кормецъ ему давати Васюку жъ Чертову.

IV. А грамота хъ королю послана съ Томасомъ такова.

Отъ великого государи Ивана, Божіею милостию, государи всея Русіи и великого князя Владимирского, Московского, Новгородского, Псковского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему, великому государи Жигимонту, Божіею милостию, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонитскому, Мазовецкому и иныхъ. Прислалъ еси къ намъ своего человека Томаса зъ грамотою, а въ грамотѣ своей къ намъ писалъ еси, что писалъ къ тебѣ державца твой могилевскій панъ Оедоръ Бака, что твои мѣщане могилевскіе со многимъ таваромъ ѣздили въ нашъ городъ въ Стародубъ; и наши люди выпустивъ ихъ изъ Стародуба съ пол-мили, самихъ до смерти побили, а товару у нихъ взяли на шесть сотъ рублей. И державца твой панъ Оедоръ Бака посылалъ о томъ дважды въ Стародубъ къ нашему намѣснику, чтобъ онъ о томъ обыскалъ и управу учинилъ; и намѣсникъ нашъ стародубскій никоторого о томъ обыску и управы не учинилъ, а вскладываетъ то дѣло на насъ; а иные тѣ лихіе люди пойманы, а и таваръ ихъ иной доискался. А изъ Гомья державца твой панъ Янъ Хрещеновичъ писалъ къ тебѣ, что твоимъ людямъ гомейскимъ отъ нашихъ людей кривды и шкоды и злодѣйства великіе чинятся; а гомейской человекъ, Полозовымъ зовутъ подѣлавъ многіе лихіе дѣла, утекъ изъ Гомья къ намъ за рубежъ, и приходя, твоимъ людямъ великіе обиды и убытки чинить, и въ село въ Гомейское въ слободку пришедъ наши казаки, три семьи взяли безвинно; а намѣсники наши въ тѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ некоторые управы не чинятъ. А изъ Полотцка воевода твой панъ Станиславъ Довойнъ писалъ къ тебѣ, что намѣсникъ нашъ себешской Оедоръ Папа Сабуровъ прислалъ людей себешскихъ на волости Полотцкіе на Нечерцо, на Непоротовичи, на Обелцо, на Луково, дана волость пана Михна Кищича, да Василья Черкасова на Освейскую, на Ормее, и тѣ люди себешскіе пришедъ, твоихъ людей били и мучили, а иныхъ до смерти побили и шкоды великіе подѣлали, а Василья Черкаса и пана Михна Кищичова связавъ, нѣсколко миль съ собою вели и бивъ, попускали. Да наши жъ намѣсники себешскіе въ Полтескъ къ воеводѣ твоему къ пану Станиславу листъ прислали а писали, что тѣ волости Себешскіе, и онъ бы въ нихъ вступатися

№ 14. не велѣтъ. А какъ у насъ были твои послы, панъ Янъ Юрьевичъ Глѣбовича, воевода виленскій, да панъ Никодимъ Яновичъ Техоновскій, да писарь твой Николай, и они о тѣхъ волостяхъ особную рѣчь зъ бояры и дьяки говорили, и на томъ зговорили съ нашими бояры, и листы свои подписали на обѣ стороны, что въ тѣ спорные земли съ нашиѣ стороны и съ твоеѣ стороны не вступатися, доколѣ сошлемъ на тѣ спорные земли съ обѣ стороны своихъ судей, и наши судьи съѣхався, тѣмъ спорнымъ землямъ обыскавъ, по хрестному цѣлованью межи учинятъ. И по приговору еси нашихъ бояръ съ своими послы, высылаѣ на тѣ спорные земли пана Станислава Станиславовича, воеводу полотцкого, да пана Никодима Яновича Техоновскаго, да писаря Николая, и отъ насъ на тѣ земли къ сроку судьи не прѣехали. И намъ бы и нынѣ срокъ учинивъ, на тѣ земли выслати своихъ судей, а тебѣ бѣ брату нашему на тотъ же срокъ выслати своихъ судей, и на обѣ стороны велѣти бѣ намъ обыскать про тѣ спорные земли примую межу и въ обидныхъ дѣлахъ на обѣ стороны велѣти бы намъ управа учинити, чтобъ исправедливость на обѣ стороны осталась. А нынѣ бѣ въ тѣ села, въ Мочажо и въ Дѣдино, не велѣти намъ вступатися съ обѣ стороны, по запишемъ пословъ нашихъ; и въ Стародубѣ бы намъ намѣстникомъ своимъ приказати, а велѣти бѣ твоимъ побитымъ купцомъ въ Стародубѣ и Гомьяномъ обиднымъ людямъ отъ порубежныхъ нашихъ людей управа учинити. И мы приказали въ Стародубѣ своимъ намѣстникомъ на-крупко, а велѣли про тѣхъ твоихъ побитыхъ купцовъ обыскати и лихихъ доискиватися; а которые въ томъ дѣлѣ лихіе люди пойманы, и мы тѣхъ велѣли пытати и казнити, а тавары ихъ велѣли сыскивати; а которые тавары сысканы, и мы ихъ велѣли отослати къ твоимъ намѣстникомъ; и Гомьяномъ обиднымъ людямъ велѣли еси управу учинити и взятое ихъ сыскивая имъ отдавати. А на Себежѣ приказали еси намѣстникомъ своимъ, чтобъ въ тѣ спорные земли не вступалися, доколѣ отъ насъ на тѣхъ спорныхъ земляхъ съ обѣ стороны будутъ судьи; а которыхъ будетъ тѣхъ людей наши казаки пограбили, и мы взятое ихъ велѣли сыскавъ отдати тѣмъ обиднымъ людямъ. А ты бѣ братъ нашъ также въ тѣ спорные земли вступатися не велѣтъ, доколѣ на тѣхъ земляхъ отъ насъ съ обѣ стороны будутъ судьи. А что еси писалъ къ намъ, что еси, по приговору нашихъ бояръ съ своими послы, на Себежскіѣ спорные земли высылаѣ воеводу своего полотцкого пана Станислава Станиславовича Довойна, да пана Никодима Яновича Техоновскаго, да конюшего своего дворного и писаря Николая, а наши судьи къ сроку не выѣхали: и мы къ тебѣ брату своему напередъ сего писали съ твоимъ дворяниномъ съ Станиславомъ, что еси тогда высылаѣ на тѣ земли своихъ воеводъ великихъ людей не по приговору нашихъ бояръ съ твоими послы, и не во время, въ зимнюю пору,

ино нашимъ было судьямъ тогда быти негдѣ. И мы нынѣ на сей осени посылаемъ на тѣ спорныя земли своего сына боярскаго; и ты бѣ братъ нашъ также на сей осени выслалъ на тѣ спорныя земли своего сына боярскаго, и наши дѣти боярскіе съѣхався, на обѣ стороны обыщутъ прямыя межи и въ обидныхъ дѣлѣхъ управу учинять на обѣ стороны. А что еси писалъ къ намъ о обидныхъ дѣлѣхъ, что будто наши люди приходя, твоимъ людямъ обиды чинять, бои и грабежи; и къ намъ писали наши наѣзники съ Себежа и изъ Заволочья, изъ Стародуба, изъ Чернигова, изъ Почапа, изъ Рослави, что твои люди приходя, вступаютца въ наши во многіе земли и воды и людямъ нашимъ многіе обиды чинять, бои и грабежи, и многихъ нашихъ людей до смерти побии. И мы о тѣхъ о своихъ дѣлѣхъ посылаемъ къ тебѣ своего сына боярскаго, и о томъ къ тебѣ, брату нашему, прикажемъ, кого на Себежскіе спорныя земли посылаемъ своего сына боярскаго, и на которой день на тѣхъ земляхъ велю имъ быти. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, сентября мѣсяца.

№ 15.

1543, сентября 16—1544, июнь. Посольство отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу съ ближнимъ дворяниномъ Борисомъ Ивановичемъ Сукинымъ. Ръчи къ королю: для размежеванія спорныхъ Себежскихъ земель великій князь высылаетъ дѣтей боярскихъ Карамышева и Грибикина; срокъ имъ быть на межахъ Филипово заговѣнье, а если сроки будутъ, то Троицынъ день слѣдующаго года; московскимъ подданнымъ на границахъ и въ Литвѣ, а также и великимъ посламъ, бывшимъ у короля, со стороны литовскихъ подданныхъ сдѣлано мною безчестья и обидъ,—король приказалъ бы дать управу; перечесть этихъ обидъ. Наказъ Сукину: ѣхать къ королю съ посольствомъ, съ литовскими же панамъ безъ посольства у короля переговоры не вести; если же старый король не будетъ въ Вильнѣ, или будетъ болѣнъ, то по приказу короля или по требованію самого королевича Сигизмунда Августа къ нему съ посольствомъ идти. Тайный наказъ Сукину, какъ отвѣчать, если заговаряютъ, не намѣревается ли великій князь вступить въ бракъ. Королевскій отвѣтъ на посольскія рѣчи Сукина, на назначенный великимъ княземъ срокъ, на Троицынъ день, король вышлетъ своихъ судей на Себежскія земли; относительно обидныхъ дѣлъ король приказалъ управу дать; что же касается обидъ и безчестья великимъ посламъ, то изъ приказано было

№ 15. *держатъ въ чести, да и они сами во время пребыванія посольства не жаловались на обиды; великій князь также бы приказалъ и съ своей стороны дать управу въ обидныхъ дѣлахъ литовскимъ подданнымъ* (лл. 193—216).

І. И сентября жъ 16 д., въ недѣлю, князь великій Иванъ Васильевичъ всея Русіи поѣхалъ къ Троицѣ въ Сергіевъ монастырь и приказалъ литовской отпускъ дати Борису Сукину, и отпустить велѣлъ Бориса хъ королю послѣ себя. И по великого князя приказу, литовскіе списки Борису даны сентября жъ 18, во вторникъ. А велѣно Борису ити хъ королю съ Покрова, а съ нимъ велѣно ити подъячему Истомѣ Стоянову.

А се рѣчи съ Борисомъ хъ королю. Говорити отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, Борису Иванову сыну Сукина.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, тебѣ, брату своему, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ поклониться.

А послѣ того грамота вѣрющая подати Жигимонту королю.

А се грамота. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя Владимирского, Московского, Новгородского, Псковского, Тверского, Югорьского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему, Жигимонту, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемойтцкому, Мазовецкому и иныхъ. Послали есмь къ тебѣ, брату нашему, своего ближнего дворянина Бориса Иванова сына Сукина, и что отъ насъ учнетъ говорити нашъ дворянинъ Борисъ тебѣ брату нашему, и ты бѣ ему вѣрилъ, то есть наши рѣчи. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, сентября мѣсяца.

А будетъ тутъ сынъ королевъ Жигимонтъ Августъ, и Борису сыну королеву королю Жигимонту Августу отъ великого князя поклониться, а молюти: великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, тебѣ Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ поклониться.

ІІ. А послѣ того рѣчь говорити Жигимонту королю:

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Руси и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: писалъ еси къ намъ съ своимъ дворяниномъ Томасомъ о порубежныхъ дѣлѣхъ, да и о себежскомъ дѣлѣ, чтобъ намъ, по приговору бояръ нашихъ съ твоими послы, послати на тѣ спорные земли Себежскіе своихъ судей, а ты, братъ нашъ, на тѣ спорные земли

посылаешь своихъ судей. И мы нынѣ на тѣ спорныя земли послали своихъ № 15. дѣтей боярскихъ, судей, Михаила Ѳедорова сына Карамышева да Ширяя Григорьева сына Грибакина, а велѣли есмь имъ быти на тѣхъ спорныхъ земляхъ на Филипово заговѣнье: и ты бѣ, братъ нашъ, велѣлъ своимъ судіамъ быти на тѣхъ спорныхъ земляхъ на Филипово жѣ заговѣнье; и наши судьи съѣхався, тѣмъ спорнымъ землямъ обыщутъ прямыя межи и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управу учинятъ. А въ чемъ будетъ промежъ нашихъ судей въ рубежѣхъ споръ, и наши судьи съ нами обошлютца, а твои судьи съ тобою обошлютца. А не успѣютъ наши судьи тѣмъ землямъ рубежа учинити и въ обидныхъ дѣлѣхъ управы учинити, а падетъ снѣгъ, и мы велимъ своимъ судіамъ быти на тѣ земли веснѣ, на Троицынъ день; а ты бѣ велѣлъ быти своимъ судіамъ на тѣ земли на тотъ же срокъ. А что еси писалъ къ намъ о порубежныхъ обидныхъ дѣлѣхъ, и мы послали къ своимъ намѣсникомъ, а велѣли о тѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ твоимъ людямъ съ нашими людьми управу учинити и взятое сыскать, отдать.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: писали къ намъ изъ Ржевы наши намѣсники, что твои казаки Полотцкіе Иванъ Котурикъ, да Васка Носовъ со многими людьми приходили въ нашу волость въ Долысо, борти подрали и сѣна пожгли, и крестьянъ били и грабили; да твои жѣ казаки Овсянка да Пезуѣ со многими людьми пришедъ въ нашу волость Вѣснеболого, нашихъ крестьянъ многихъ били и сѣкли, а дву человекъ Нешка Максимова, да Лутьяшка до смерти убили и животы ихъ взяли, лошади и платья, на пятьдесятъ рублей; а послѣ того пришедъ на наше озеро на Брилецъ, на островъ, на рѣчку на Стрецу, нашихъ людей многихъ били и грабили; да полотцкіе жѣ казаки Петруша да Васка Носовы, да Куземка Половиковъ, да Иванко Долгой, да Фролко Бабинъ, да шурины его Гришка и иные многіе люди пришедъ на Ошожо озеро, нашихъ крестьянъ многихъ били и грабили, а иныхъ до смерти побили, а послѣ того Полотцкіе жѣ люди, всѣхъ ихъ четыреста человекъ, пришедъ близко нашего города Заволочья, на Ущо озеро, да на Ошожѣ многихъ нашихъ ловцовъ били и грабили, а иныхъ въ полонъ головами поимали, а тридцати человекъ до смерти убили, а грабежу у нихъ взяли пятьдесятъ лошадей да девять неводовъ. А сеѣ весны, послѣ Юрьева дни, твой полотцкій намѣсникъ Станиславъ Довойнъ прислалъ Полотцкихъ казаковъ Ивана Тувика, да Ѳедка Кирилова, и иныхъ казаковъ въ нашу волость въ Долысо, а велѣлъ хрестьянъ бити и грабити и нужи имъ чинити великіе, чтобъ ся отъ насъ отложили, и сильно ихъ выбивати велѣлъ въ Полтескѣ креста цѣловати, и многіе грабежи тѣ казаки нашимъ людямъ учинили. А изъ Стародуба писали къ намъ, и изъ

№ 15. Чернигова, и изъ Смоленска и изъ Велижа наши намѣсники, что твои люди украинные вступаютца въ наши земли и въ воды, и нашимъ людямъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи, и изъ Гомья приходятъ разбоемъ, на Черниговской дорогѣ многихъ людей пограбили, а иныхъ людей до смерти побили; и наши намѣсники къ твоимъ намѣсникомъ и волостелемъ украиннымъ о тѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ посылали управы просити, и твои намѣсники и волостели украинные лихихъ не обыскиваютъ и нашимъ людямъ управы не даютъ.

Великій государь Иванъ, Божію милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: и ты братъ нашъ положи на своемъ разумѣ, пригоже ли такъ черезъ перемирные грамоты на нашихъ земляхъ и на водахъ приходя твои люди людей нашихъ бьютъ и грабятъ и до смерти побиваютъ? И ты бѣ, братъ нашъ, приказалъ своимъ намѣсникомъ и приказнымъ людямъ, а велѣлъ тѣхъ лихихъ людей всѣхъ переимати и казнити, а нашихъ бы еси людей грабежи всѣ велѣлъ сыскати, и за убитые головы денги поимати, да велѣлъ отослати къ нашимъ намѣсникомъ, и приказалъ бы еси своимъ намѣсникомъ и приказнымъ людямъ накрѣпко, чтобы впередъ въ наши земли и въ воды черезъ перемирные грамоты твои люди не вступалися и людямъ нашимъ обиды не чинили; а мы намѣсникомъ своимъ напередъ сего приказами и впередъ прикажемъ, чтобъ наши люди въ твои земли не вступалися и людямъ бы твоимъ ни въ чемъ обиды не чинили.

Великій государь Иванъ, Божію милостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: приказывалъ есмя къ тобѣ, брату своему, съ своими послы, съ бояриномъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ, да съ бояриномъ да съ дворецкимъ углетцкимъ и колушскимъ съ Федоромъ Семеновичемъ Воронцовымъ, что послали есмя въ Царьгородъ къ салтану своею посланника Федора Григорьева сына Адашева, да съ нимъ купцовъ своихъ съ милостынею во Святую Гору, да сокольника своего Якуша Березникова; и твой сынъ боярской Иванъ Песлякъ да Балсырь, мытчикъ лутцкой, у нашего посланника и у нашихъ купцовъ съ нашиѣ милостынныя рухляди имали мыта и тамги, соболями и золотыми, по три гроши съ копы, и того взяли у нашего посланника и у нашихъ купцовъ съ нашиѣ милостынныя рухляди болши девяти сотъ рублевъ. А у сокольника нашего у Якуша побѣждалъ человекъ ево, Шишелкомъ зовутъ, въ Степанъ князь Ильинъ городѣ Острожского, а татбы у него взялъ на сто на семьдесятъ рублевъ, и послѣ того Содомерской староста того Якушова человекъ казнилъ смертною казнью, а Якушеву татбу взялъ собѣ. И ты, братъ нашъ, отказалъ нашимъ посломъ, что о томъ дѣлѣ общещь и въ домо намъ учинишь: и ты бѣ, братъ нашъ, и нынѣ обыскавъ тѣ пошлины, что имали съ нашиѣ рухляди, и Якушеву татбу сыскавъ, велѣлъ отдать нашему посланнику Борису Иванову сыну Сукина.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: билъ намъ челомъ бояринъ нашъ Василей Григорьевичъ Морозовъ: коли онъ былъ у тебя отъ насъ посолствомъ, и въ Краковѣ пришли къ нему на подворье твои приставове, Гаврило Тарло, да Станистанъ, да Янъ Песотцкой, да Ондрюша, коморникъ, пьяни, со многими людьми, да у Василья въ сѣнехъ Васильева человека Неудачю били и съ лѣсницы ево скинули, да на дворѣ передъ Васильемъ опять ево били и съ собою ево сволокли подъ ратушу, да и въ тюрьму ево вкинули, а изъ тюрьмы ево вынявъ ограбили да покинули у Васильевыхъ воротъ; а грабежу у него взяли, оторвали ожерелье съ пугвицами зъ жемчужными, да сняли колпакъ, да шапку черну, да тафью камчату, а всего грабежу у него взяли на пять рублей.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: и ты, братъ нашъ, положи на своемъ разумѣ, пригоже ли такъ приставомъ твоимъ нашему боярину нечестъ чинити, передъ нимъ ево людей бити и въ тюрьму метати? И ты бѣ, братъ нашъ, нашему боярину Василью Григорьевичю отъ своихъ приставовъ оборону учинилъ и грабежъ бы Васильева человека велѣлъ на нихъ взяти, да тотъ грабежъ къ намъ прислалъ.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: билъ намъ челомъ бояринъ же нашъ Василей Григорьевичъ, да бояринъ нашъ Ѳедоръ Семеновичъ Воронцовъ, да дьякъ нашъ Посникъ, что отъ нихъ многіе люди побѣжали, поймавъ рухлядь, и на дорогѣ и по станомъ у нихъ и у ихъ людей многіе лошади и платье и рухлядь покрали; и бояринъ нашъ Василей Григорьевичъ и бояринъ нашъ Ѳедоръ Семеновичъ а дьякъ нашъ Посникъ твоимъ приставомъ, Тарлу съ товарищи, о томъ говорили; и твои приставове тѣхъ ихъ убытковъ ничего не сыскивали и бѣглыхъ людей не имали; а которые отъ нихъ люди имяны побѣжали и что гдѣ у нихъ и у ихъ людей имянно украли, и язъ тому послалъ къ тобѣ списокъ съ своимъ посланникомъ, съ Борисомъ Ивановымъ сыномъ Сукина; и ты бѣ, братъ нашъ, тѣхъ ихъ бѣглыхъ людей, и дорожные и становые татбы велѣлъ сыскати, да къ намъ прислалъ.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тобѣ говорити: билъ намъ челомъ нашъ торговой человекъ псковитинъ Ондрюшка Кузминъ, а сказываетъ, что отецъ ево Кузма шолъ изъ Царягорода черезъ твои земли, а везъ съ собою нефть и иной товаръ; и въ Кіевѣ дей твои приказные люди отца ево Кузму поймали и нефть и весь таваръ поймали, и свели отца ево въ Вилну, и до сѣхъ мѣстъ, третей годъ, держать отца ево въ Вилнѣ; и наши послы, бояринъ нашъ Василей Григорьевичъ Морозовъ да бояринъ нашъ Ѳедоръ Семеновичъ Во-

№ 15. ронцовъ, о томъ челоуѣкѣ тебѣ говорили, и ты братъ нашъ ялся того челоуѣка велѣлъ отпустить и таваръ весь ево ему отдати, да и до сѣхъ мѣстъ того нашего челоуѣка не отпускивали и тавару не отдаывали.

Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорить: и ты бѣ братъ нашъ того нашего челоуѣка велѣлъ отпустить и товаръ его весь велѣлъ ему отдати.

III. А память Борису дана такова.

Память Борису Иванову сыну Сукина. Какъ оужь дастъ Богъ придетъ въ Оршу, и впросятъ ево, хъ кому посланъ: хъ королю, или хъ паномъ въ Вилну? И Борису говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жыгимонту королю. И нѣчто взмолвятъ Борису: король нынѣ въ Краковѣ, и ты поѣдь въ Вилну къ паномъ, да тутъ дѣло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Борису говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жыгимонту королю съ рѣчи, а къ паномъ меня не послалъ и до пановъ мнѣ дѣла нѣтъ никакого; рѣчи со мною хъ королю, а не къ паномъ, и я къ паномъ не ѣду, дайте мнѣ до короля пристава и подводы. И дадутъ Борису пристава въ Оршѣ, а поѣдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и какъ пріѣдетъ въ Вилну, и нѣчто панове велѣтъ Борису къ себѣ итти а рѣчи собѣ говорить,—и Борису хъ паномъ не итти, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жыгимонту королю, а хъ паномъ со мною рѣчей нѣтъ, рѣчи со мною хъ королю, и вы меня отпустите хъ королю; а и напередъ того государь нашъ кого посылалъ своихъ посланниковъ къ брату своему Жыгимонту королю, и тѣ посланники ѣздили хъ королю, и бывали у короля, и рѣчи говорили королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Борису однолично не итти и рѣчей паномъ однолично не говорить, а говорити Борису о томъ накрѣпко, чтобъ ево отпустили хъ королю, и пристава и подводы ему дали. И нѣчто панове о томъ упрямятца, Бориса хъ королю не похотѣтъ отпустить, а понудятъ ево къ себѣ итти, и Борису хъ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня хъ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ ѣду къ своему государю. И отпустятъ Бориса назадъ, и Борису ѣхати къ великому князю, а къ паномъ однолично не итти, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему хъ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нѣтъ. А дадутъ Борису въ Оршѣ пристава и подводы и поѣдутъ съ нимъ не замая Вилны въ Краковъ, и велии добро.

И какъ оже дастъ Богъ придетъ Борисъ хъ королю, и какъ ему король велитъ у себя быти, и Борису, пришедъ къ Жыгимонту королю, отъ великого князя Жыгимонту королю поклонъ правити, да грамота вѣрющая подати и рѣчи говорить.

Да память Борису. Нѣчто придетъ въ Краковъ, а король старой бу- № 15.
детъ боленъ и къ себѣ на посолство итти не велитъ, а велитъ итти на по-
солство къ сыну своему королю Жыгимонту Августу. И Борису къ сыну
королеву Жыгимонту Августу итти и поклонъ отъ великого князя правити
королю Жыгимонту Августу и грамота вѣрующая подати и рѣчи говорити
по записи. А придетъ Борисъ въ Краковъ, а короля будетъ Жыгимонта въ
животѣ не станетъ, и Борису итти къ сыну королеву Жыгимонту Августу
и поклонъ отъ великого князя правити, и грамота вѣрующая подати и рѣчи
говорити королю Жыгимонту Августу по записи.

Да память Борису. Нѣчто ево спросятъ о Казани, какъ нынѣ Казань
съ великимъ княземъ? И Борису говорити: Казань изначала государей нашихъ,
и царей сажаетъ государь нашъ на Казани изъ своихъ рукъ, и погубили
Казанцы государю нашему, и государь нашъ на нихъ опалу свою положилъ,
и Казанцы нынѣ къ государю нашему присылаютъ бити челомъ, и государь ихъ
хочетъ жаловати.—А спросятъ Бориса: какъ нынѣ князь велики съ крым-
скимъ? И Борису говорити: государя нашего послы нынѣ у крымского, а
крымского послы у государя нашего и гонцы промежъ ими ѣздятъ. А
спросятъ Бориса о Астарахани и о Нагаехъ, и Борису говорити: госу-
дарь нашъ съ астараканскимъ и съ Нагаи миренъ и послы промежъ ихъ
ѣздятъ.

Да память Борису. Станутъ спрашивать въ Литвѣ про которые про-
здѣшніе дѣла и про обычаи, приставъ ли или иной хто; и Борису говорити
которые дѣла вѣдаетъ не тайные, обычные, а про иные рѣчи говорити, что
не вѣдаетъ. А учнутъ зъ Борисомъ говорити и задрати о которыхъ дѣ-
лѣхъ о тамошнихъ, а у него учнутъ про тѣ дѣла пытати отвѣту, и Борису
отвѣчати по великого князя наказу, да себѣ ему то записывати, да тѣ рѣчи, при-
ѣхавъ, сказати великому князю. И доведыватися Борису про всѣ про та-
мошніе дѣла и вѣсти, и про турецкого, и про угорского, и про иные ко-
роли, что ихъ дѣло съ турецкимъ и турецкому съ ними, и крымской ца-
ревичъ сколь давно прошелъ къ турецкому, и гдѣ нынѣ турецкой и крым-
ской, и дѣло турецкому съ королѣи бывало ли, и будетъ было, ино сколь
давно было, а будетъ еще не было имъ дѣло, и турецкой и крымской еще
ли въ Угорской земли, или назадъ пришли, и будетъ назадъ пошли, и они
сколь давно пошли, и о кою пору, о всемъ ему о томъ доведыватися под-
линно. Да и про крымскіе вѣсти Борису доведыватися: какъ крымской съ
королемъ, и какъ король съ крымскимъ, и послы царя крымского у короля
есть ли, и будетъ есть, и они съ чѣмъ пришли, и литовскіе послы въ
Крымъ есть ли, и будетъ есть и литовскіе послы въ Крымъ пошли, и они
съ чѣмъ пошли.

Да память Борису. Приѣдетъ въ Вилну, а будетъ король молодой въ

№ 15. Вилнѣ, и велятъ ему итти хъ королю къ молодому и рѣчи говорити, и Борису проситися къ старому королю; а не пустятъ ево къ старому королю, и Борису итти къ молодому королю и поклонъ ему отъ великого князя правити, по записѣ, и грамота вѣрующая подати и рѣчь говорити по записи та жъ, что старому королю.

Да память Борису Иванову сыну Сукина. Съ ему рѣчи вѣдати себѣ тайно, а иной бы у него сѣхъ рѣчей не вѣдалъ никто. Какъ оужь Богъ дастъ будетъ у короля, и кто у него будетъ приставъ отъ короля, и нѣчто приставъ королевъ или дворяне королевъ учнутъ къ Борису прѣзжати и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ, и о вѣстехъ и обычаехъ, а Бориса учнутъ про здѣшніе дѣла пытати: и Борису которые не тайные дѣла съ ними говорити, а у нихъ пытати. А нѣчто учнутъ говорить про великого князя: ужь ли государь помышляетъ женитися, и колко лѣтъ государю вашему и сколь великъ государь вашъ? И Борису говорити: государь нашъ, великій государь Иванъ, Божією милостію, въ мужескій возрастъ входить, а ростомъ совершенного человека ужь есть, а зъ Божією волею помышляетъ ужь брачный законъ принять. А и то есмь слышали, что государь нашъ и не въ одно мѣсто послалъ себѣ невѣсть пытати, и откогда къ государю нашему будетъ присылка, а будетъ государева воля, и государь нашъ хочетъ то свое дѣло дѣлати. Да что учнутъ Борису противъ того говорити, и Борису то себѣ записывати, да прѣхавъ сказати то государю великому князю.

Да Борису жъ данъ списокъ обидныхъ дѣлъ, которымъ великого князя людемъ учинилися обиды отъ литовскихъ людей имянно.

IV. И того жъ лѣта, іюня мѣсяца, Борисъ Сукинъ изъ Литвы отъ короля прѣхалъ, а привезъ отъ короля противъ своего посолства списокъ отвѣту.

А се списокъ отвѣту королева зъ Борисомъ.

Отказъ великого государя Жигимонта, Божією милостію, короля польского и великого князя литовского, дворянину великого государя Ивана, Божією милостію, государя всея Руси, Борису Иванову сыну Сукина.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ тебѣ повѣдати: что еси говорилъ намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевича, государя своего, о томъ, жесмо недавно писали къ нему черезъ дворянина нашего Томаса о порубежныхъ дѣлѣхъ и о себежской рѣчи, чтобы намъ, по приговору пословъ нашихъ великихъ зъ его бояры, выслати на тѣ спорные земли Себежскіе своихъ судей: ино великій князь Иванъ, братъ нашъ, судей своихъ на тѣ спорные земли дѣтей боярскихъ Михайла Оедорова сына Карамышева, да Ширия Григорьева сына

Грибакина высылати хочеть и роскажетъ имъ на оныхъ земляхъ быти на № 15. Филиповы запустѣи, а мы быхмо также нашимъ судьямъ велѣли на тотъ же рокъ на тыхъ земляхъ быти и справедливое речи съ его судьями въ томъ обыскати и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны справедливость вчинити; а естли въ чомъ межи судей нашихъ споръ будетъ, и они мають насъ въ томъ обослати. А пакъ ли бы его судьи на тотъ рокъ на Филиповы запусты для теперешнего часу зимнего на оны земли выѣхати не могли, и онъ велѣлъ имъ тамъ быти по веснѣ на день Святыя Троицы пришлое, а къ намъ всказывалъ, абыхмо казали нашимъ судьямъ на тотъ же рокъ на оныхъ земляхъ спорныхъ быти. А что есмь писали къ нему о порубежныхъ обидныхъ дѣлѣхъ, и онъ послалъ къ своимъ намѣсникомъ и велѣлъ въ тѣхъ дѣлѣхъ обидныхъ нашимъ людямъ съ своими людьми справедливость чинити и взятое сыскавши отдати.

Государь нашъ король, великій князь, его милость Жигимонтъ велѣлъ тебѣ молвити: што ся дотычетъ тѣхъ спорныхъ земель, на которые маемъ судей нашихъ выслати и межи справедливые на обѣ стороны въ томъ вчинити, ино мы первіе сего, по приговору нашихъ пословъ съ его бояры, съ наше стороны судей высылали, воеводу полотцкого пана Станислава Довойна, да старосту мелницкого пана Никодима Яновича, да конюшего нашего дворного пана Николая Андришевича; а отъ брата нашего великого князя Ивана его судьи на тѣ земли къ року зложену къ нашимъ судьямъ не выѣзжали, и то омешканье не нами, але стороны брата нашего сталося. И что братъ нашъ великій князь Иванъ черезъ тебѣ къ намъ всказывалъ, абыхмо и теперь нашихъ судей на Филиповы запусты, або на день Святыя Троицы тамъ высылали; ино тотъ рокъ Филиповы запусты, первое нижь ты къ намъ прѣѣхалъ, давно ужъ минулъ; а вѣдь мы и тепере хотимъ нашихъ судей, дѣтей боярскихъ, подлѣ всказу брата нашего, на тотъ рокъ на день Святыя Троицы прошлого Свята на тые спорныя земли выслати; а братъ нашъ великій князь Иванъ потомужъ бы на тотъ часъ своихъ судей тамъ высылалъ, и нехай бы тые наши судьи съѣхавшися, межи несправедливые въ тѣхъ спорныхъ земляхъ вчинили, и знаки слушны положили и во всѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ межи людьми нашими справедливость безъ отволоки вдѣлали на обѣ стороны.

Государь нашъ король его милость Жигимонтъ казалъ тебѣ говорити: что братъ нашъ великій князь Иванъ черезъ тебя къ намъ всказывалъ, ижь писали къ нему намѣсники его со Ржевы, рекомо бы наши казаки Полотцкіе въ его волость въ Долюсу приходили и борти тамъ подрали, и сѣна пожгли, и людей били и грабили; а послѣ того наши же казаки въ его волость по веснѣ приходили и многихъ людей его били, а дву человекъ до смерти убили, и остатковъ ихъ на пятьдесятъ рублей взяли, а потомъ на

№ 15. озеро Кобрылецъ пришедши, многихъ людей его били и грабили, а иныхъ до смерти побили; а послѣ того наши люди Полотцкіе, чотыреста человекъ, пришедши близко его города на Ущо озеро, и многихъ ловцовъ его били и грабили, а иныхъ въ полонъ головами поимали, а тритцати человекъ до смерти убили, а грабежу у нихъ взяли пятьдесятъ коней да девять неводовъ; а сее весны воевода нашъ полотцкій панъ Станиславъ Довойтъ прислалъ нѣкоторыхъ Полотцкихъ казаковъ въ волость въ Долысу и велѣлъ тамъ людей его бити и грабити, и къ замку нашему Полотцкому силою ихъ приволочалъ; а съ Стародуба и изъ Чернигова, и изъ Смоленска, и изъ Велижа намѣсники его къ нему также писали, ижъ бы наши люди украинные въ его землю и воды вступалися и великіе зацѣпки людямъ его дѣлали, а изъ Гомья пришедши розбоемъ на Черниговской дорогѣ многихъ людей его пограбили, а иныхъ до смерти побили; и намѣсники его къ нашимъ намѣсникомъ и волостелемъ украиннымъ посылали и управы просили, и рекомо бы наши намѣсники тыхъ лихихъ людей не обыскивають и людямъ его справедливости дѣлати не хочуть; и говорилъ еси намъ отъ брата нашего, абыхмо своимъ намѣсникомъ и приказнымъ людямъ рассказали тыхъ лихихъ людей поимати и карати, и грабежи людей его отыскати, и до намѣсниковъ его отослати, и впредь въ земли и въ воды его черезъ перемирные грамоты нашимъ людямъ вступатися не велѣли; а братъ нашъ великій князь Иванъ потомужъ въ наши земли и въ воды своимъ намѣсникомъ вступатися и людямъ нашимъ обидѣ ни въ чемъ чинити не казалъ.

Государь нашъ король его милость Жигимонтъ казалъ тебѣ мовити, ижъ наши воеводы и намѣсники городовъ украинскихъ съ Полотцка, и съ Витебска, и со Мстиславля, и съ Кричева, и съ Могилева, и съ Пропорска, и съ Чичерска, и съ Гомья частокротъ до насъ пишутъ, что жъ его намѣсники и люди украинскихъ городовъ въ наши села и люди, и земли, и воды вступаютца и многихъ купцовъ и людей нашихъ побили и ограбили и шкоды великіе имъ подѣлали, которые жъ кривды и шкоды на спискахъ пописаны суть, о чомъ же мы первѣ сего до брата нашего великого князя Ивана черезъ дворянина нашего Томоса въ листѣ нашемъ писали, абы онъ въ наши села и люди и земли и воды своимъ намѣсникомъ и людямъ приказнымъ черезъ перемирные грамоты ничимъ ся вступати не казалъ, и въ обидныхъ дѣлѣхъ велѣлъ имъ нашимъ людямъ справедливость вчинити: то пакъ и теперъ безпрестани велики ся кривды и шкоды нашимъ людямъ отъ его намѣсниковъ и людей украинскихъ становятъ; а намѣсники брата нашего за обысланьемъ нашихъ воеводъ и намѣсниковъ въ тыхъ обидныхъ дѣлѣхъ жадное справедливости николи дѣлати не хочуть.

Государь нашъ король его милость Жигимонтъ велѣлъ тебѣ повѣдати: № 15. мы и теперѣ тые списки кривдъ и шкодъ людей нашихъ пошлемъ черезъ тыхъ нашихъ судей, которые на день Святыя Троицы на тые земли спорныя зъ нашия стороны выѣхати мають; а такъ нехай бы братъ нашъ велѣлъ нашимъ людямъ во всѣхъ кривдахъ и шкодахъ ихъ подлѣ тыхъ списковъ справедливость вчинити, а мы потомуже расскажемъ нашимъ судьямъ его людямъ съ людьми нашими въ обидныхъ дѣлахъ во всемъ управу вѣдати безъ отволочи.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ тебѣ говорити: братъ нашъ великій князь Иванъ черезъ тебе къ намъ всказывалъ, ижъ онъ первѣе сего послы своими, бояриномъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ, да бояриномъ и дворецкимъ углецкимъ и колужскимъ Ѳеодоромъ Семеновичемъ Воронцовымъ до насъ наказывалъ, что онъ посылалъ въ Царьгородъ до пріятеля и сусѣда нашего Сулемена царя турецкого своего посланника Ѳедора Григорьева сына Адашева, а съ нимъ купцовъ своихъ съ милостынею до Святыя Горы, да соколника своего Якуша Березникова; и рекомо бы дворянинъ нашъ Иванъ Песлякъ а Балцырь, мытникъ лутцкой, у его посланника и купцовъ съ милостыни его мыта бралъ соболями и золотыми, по три гроши съ копы, и всего взяли болши девяти сотъ рублей; а у соколника его Якуша челоуѣкъ его, Шипелкомъ зовуть, у Степани втекъ и шкоды ему на сто и семьдесятъ рублей вчинилъ, ино послѣ того староста нашъ Судомерскій того челоуѣка Якушова смертью каралъ и тые речи, что при немъ были, собѣ побралъ: абыхмо тыхъ ся речей, которые зъ милостыни его брали, и Якушовыхъ естатковъ доискавши, къ брату нашему черезъ тебе послали.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ тебѣ повѣдати: мы тому несвѣдоми, для чего бы таковую не малую суму отъ милостыни его Иванъ Песлякъ да Балцырь взялъ, бо онъ не есть жаднымъ мытникомъ, але дворяниномъ нашимъ, и одно до границы царя турецкого, зъ розказанья нашего, того посланника его Ѳедора Одашева проводилъ, и коли бы такъ много у нихъ взято, и они бѣ тогда жъ не молчали и до насъ послали, мы быхмо казали того ся доискати, а вѣдъ же и теперѣ хочемъ о томъ ся довѣдати не мешкая.

Государь нашъ король его милость велѣлъ тебѣ говорити: что билъ брату нашему челоуѣкъ бояринъ его Василей Григорьевичъ Морозовъ, иже коли онъ отъ него у насъ у посолствѣ былъ, рекомо бы пришли къ нему на подворье въ Краковѣ приставове наши Кгабриелъ Тарло, да Станиславъ, да Янъ Песотцкій, да коморникъ нашъ Ендрихъ, и у Василя въ сѣняхъ челоуѣка его Неудачу передъ нимъ били и оттолѣ его взявши, подъ ратушу у вязеньи сажали, и всѣ тюрмы вынявши обрали, и всего грабежу

№ 15. на пять рублей у него взяли, абыхмо тотъ грабежъ Васильева человѣка велѣли отыскати и къ брату нашему его отослати.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ тобѣ мовити: коли тотъ посолъ брата нашего Василей Морозовъ съ товарищи своими перве сего у насъ были, николи о томъ на тыхъ приставовъ нашихъ передъ нами не жаловалъ и жадного бою и иманья и грабежу того слуги своего Неудачи не именовалъ, чому жъ мы не вѣрили, жебы таковая нечестъ мѣла ему въ панствѣ нашемъ отъ приставовъ нашихъ дѣяти, яко онъ передъ братомъ нашимъ тепере повѣдаетъ; бо мы тыхъ его пословъ въ ласцѣ нашей почестиве мѣли, какъ было пригоже; братъ нашъ нехай о томъ вѣдаетъ.

Государь нашъ король его милость велѣлъ тебѣ повѣдати: говорили еси намъ отъ брата нашего великого князя Ивана, ижъ билъ ему челомъ тотъ же бояринъ его Василей Григорьевичъ, да бояринъ его Ѳеодоръ Семеновичъ Воронцовъ, да дьякъ Посникъ, чтожъ яко у насъ они въ посолствѣ были, ино многіе слуги побравши остатки ихъ на дорожѣ и по встаномъ, отъ нихъ повтекали, и кони и иншіе речи слуги его покрали, и они о томъ приставомъ нашимъ Тарлу и товарищомъ его говорили, и рекомо бы они тѣхъ убытковъ ихъ ничего не изыскивали и бѣглыхъ людей ихъ не имали, которыхъ же бѣглыхъ людей имена и шкодъ одъ нихъ подѣланныхъ списокъ къ намъ еси привезъ, абыхмо казали оныхъ людей и дорожные и становые татбы ихъ отыскати и къ брату нашему отослати.

Государь нашъ король его милость Жигимонтъ казалъ тобѣ мовити: мы о тыхъ людехъ ихъ бѣглыхъ николи не слыхали а не вѣдаемъ, гдѣ и на которыхъ станѣхъ, естли въ Корунѣ Полской, или въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ отъ нихъ повтекали; а тыхъ дворянъ нашихъ, которые приставами у нихъ были, на тотъ часъ при насъ нѣтъ, а такъ хотимъ о томъ достаточне ся довѣдати, и такъ съ тымъ удѣлаемъ, какъ будетъ пригоже.

Государь нашъ король его милость Жигимонтъ велѣлъ тебѣ говорити: что братъ нашъ великій князь Иванъ черезъ тебе намъ всказывалъ, ижъ билъ челомъ торговой его человѣкъ Андрюшко Кузминъ, псковитинъ, о томъ, чтожъ какъ отецъ его Кузма шолъ изъ Царягорода черезъ наши панства и везъ съ собою нефть и иной товаръ, ино дей люди наши отца его Кузму поймали и нефть и весь товаръ побрали, а самого его до Вилны отослали и тепере тамъ его держать; и говорили еси намъ, абыхмо того человѣка его Кузму казали пустити и товаръ его весь велѣли ему отдати.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ тебѣ повѣдати: что ся дотычетъ нефти, ино купцомъ нашихъ неволно еѣ на обѣ стороны возити; а такъ естли будетъ тотъ человѣкъ брата нашего Кузма псковитинъ которые проступки въ панствѣ нашемъ не вчи-

никъ, мы роскажемъ его оттолѣ изъ Вилны безъ мешканья пустити и товаръ его, кромѣ нести, въ цѣлости ему отдать.

№ 16.

1543, сентября 20 — 1544, августа 5. Дѣло о размежеваніи спорныхъ Себежскихъ земель и о разбирательствѣ порубежныхъ обидныхъ дѣлъ. Грамота великаго князя къ новгородскимъ и себежскимъ наместникамъ о посылкѣ, на срокъ Филипова заговѣнья, для разбора спорныхъ межъ и обидныхъ дѣлъ судьями Карамышева и Грибакина. Грамота къ великому князю изъ Себежа, отъ 2 декабря, что королевскіе судьи въ Полотскъ не бывали и Карамышевъ и Грибакинъ, по указу великаго князя, возвращаются къ себѣ въ деревни. Грамота великаго князя въ Себежъ, отъ 8 мая 1544 года, что Карамышевъ и Грибакинъ снова будутъ въ Себежъ къ Троицыну дню и поэтому у наместниковъ было бы все готово для разбора спорныхъ и обидныхъ дѣлъ. Грамота московскихъ бояръ къ великому князю на Угреню, по поводу полученныхъ ими извѣстій изъ Себежа и ихъ сомнѣній относительно нѣкоторыхъ пунктовъ наказа Карамышеву и Грибакину; отвѣтъ великаго князя боярамъ, отъ 10 мая, съ разрѣшеніемъ сомнѣній и вмѣстѣ съ извѣщеніемъ о полученныхъ вѣстьяхъ изъ Мценска о нашествіи Татаръ. Грамоты изъ Москвы, отъ 12 мая, на Себежъ, во Псковъ и въ Новгородъ съ наказами, какъ разбирать порубежные и обидные дѣла, и чтобы все было готово для этого къ Троицыну дню. 29 мая—дополненіе къ наказу Карамышева и Грибакина и посылка къ нимъ подлинной грамоты королевскихъ пословъ о Себежскихъ земляхъ, на случай, если она понадобится при могущихъ возникнуть недоразумѣніяхъ. Грамота Карамышева и Грибакина, что королевскіе судьи прибыли въ Полотскъ, но за спорами, идѣ съхатся судьямъ, съѣздъ еще не состоялся; приложение къ грамотѣ собранныхъ свидѣній о Себежскихъ земляхъ. Грамота великаго князя, отъ 12 іюня, на Себежъ: съѣздъ съ королевскими судьями можно сдѣлать не ближе 10 верстъ отъ Себежа, стараться вести дѣло безъ споровъ и задирокъ. Грамота въ Москву изъ Себежа: получено извѣстіе, что королевскіе судьи уѣхали изъ Полотска въ Вильну. Грамота великаго князя въ Себежъ: стараться, чтобы съѣздъ состоялся; но если королевскіе судьи уѣхали изъ Полотска, то и Карамышевъ съ Грибакинымъ тоже могутъ ѣхать по домамъ. Грамота къ великому князю изъ Себежа, отъ 15 іюля: получены достоверныя из-

№ 16. *въстѣя, что королевскіе судьи и полотскій воевода уѣхали къ королю, поэтому Карамышевъ и Грибакинъ, по указу великаго князя, уѣхали изъ Себежа. Рѣшеніе великаго князя, какъ впереди вести дѣло о Себежскихъ спорныхъ земляхъ и объ обидныхъ дѣлахъ (лл. 219—264).*

І. Приговорилъ князь великій зъ боары на Себежскіе спорные земли послати судей Михайла Ѳедорова сына Карамышева, да Ширия Григорьева сына Грибакина, а послати грамота въ Новгородъ къ боарину и намѣснику ко князю Одрѣю Дмитреевичю Ростовскому, а велѣти ему часа того послати на Себежъ Михайла Карамышева и Ширия Грибакина.

И послана ко князю Одрѣю Дмитреевичю грамота такова. Отъ великаго князя Ивана Васильевича всеа Руси въ нашу отчину въ Велики Новгородъ, боаромъ нашимъ и намѣсникомъ, князю Андрею Дмитреевичю Ростовскому да князю Юрью Михайловичю Булгакову. Присылалъ намъ король своево сына боарского Томоса зъ грамотою о управахъ и о Себежскомъ дѣлѣ, чтобы намъ на Себежскіе спорные земли выслати своихъ судей: и мы приговорили на тѣ спорные земли Себежскіе выслати своихъ судей Михайла Ѳедорова сына Карамышева да Ширия Григорьева сына Грибакина, а быти имъ на тѣхъ спорныхъ земляхъ на Филипово заговѣнье. И вы бы послали грамоту отъ себя, по нашему слову, къ Михайлу къ Карамышеву и къ Ширию Грибакину, а велѣли бы есте имъ однолично на Себежъ быти на Филипово заговѣнье. А какъ имъ то наше дѣло дѣлати, и мы имъ о томъ пришлемъ наказъ свой. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, сентября въ 20 день.

А на Себежъ воеводамъ послана грамота такова. Отъ великаго князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Ѳедору Папѣ Семеновичю Сабурову. Присылалъ къ намъ король своего сына боарского Томоса зъ грамотою, а писалъ къ намъ, чтобы намъ на Себежскіе спорные земли послати своихъ судей, а король на тѣ земли посылаетъ своихъ судей, и велѣти бы намъ тѣмъ спорнымъ землямъ обыскати прямую межу и въ обидныхъ дѣлахъ на обѣ стороны управа учинити, и въ тѣхъ Себежскіе спорные земли не велѣти намъ вступатися на обѣ стороны, докогда на тѣхъ земляхъ будутъ наши судьи; а на тѣхъ спорныхъ земляхъ которыхъ людей пограбили наши казаки Себежскіе, и намъ бы тѣхъ людей взятое велѣти сыскавъ отдати тѣмъ обиднымъ людямъ, да и листъ намъ тѣхъ обидныхъ людей прислалъ, что у кого взяли наши казаки. И мы тотъ листъ къ вамъ послали, и вы бы по тому листу тѣхъ нашихъ людей, отъ которыхъ литовскимъ людямъ грабежъ былъ, подавали на поруки въ нашей пенѣ до нашего указа. А которыхъ будетъ вамъ людей спорныхъ убытки мочно сыскати, и вы бы тѣ убытки сыскавъ, тѣмъ людямъ поотдавали, да себѣ бы

есте записали, а къ намъ бы есте о томъ отписали же. А мы на тѣ спорныя земли посылаемъ своихъ судей, Михайла Ѳедорова сына Карамышева да Ширия Грибакина, а велѣли есмь имъ на Себежѣ быти на Филипово заговѣнье; а нынѣ есмь послали къ королю о томъ Себежскомъ дѣлѣ и о обидныхъ дѣлѣхъ своего сына боярского Бориса Иванова сына Сукина; и какъ съѣдутца наши судьи на тѣ земли, и наши бы люди обидные передъ нашими судьями тѣхъ своихъ обидъ искали и королевымъ людямъ въ обидахъ отвѣчали. А ждали бы есте отъ насъ о томъ дѣлѣ грамоты; а какъ пришло къ вамъ свою грамоту и какъ вамъ велю то дѣло дѣлати, и вы бы по тому нашему наказу то дѣло дѣлали. А на которыхъ людей на нашихъ королевымъ людямъ жалобы, и тѣ бы у васъ люди были на поруцѣ готовы; а которыми нашимъ людямъ королевыхъ людей жалобы, и вы бы тѣхъ исцовъ приготовили жъ и выписали бы иски ихъ подлинно, да о томъ бы есте къ намъ отписали. Да и старожилцовъ бы есте крестіанъ и казаковъ, которые межи себѣжскіе отъ Полотцка знаютъ, держали готовы и переписали ихъ на списокъ, а ко мнѣ бы есте отписали, сколько казаковъ и крестіанъ имени, чтобъ намъ то было вѣдомо. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, сентября въ 20 день.

П. А се такова грамота послана на Себежъ съ Климомъ Васильевымъ сыномъ Лохинова, съ москвитиномъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, на Себежѣ, Ѳедору Папѣ Семеновичю Сабурову, да Семену Семеновичю Отяеву. Велѣли есмь въ Себежѣ судьямъ своимъ Михайлу Карамышеву да Ширию Грибакину, а срокъ есмь были учинили своимъ судьямъ и королевымъ судьямъ быти на спорныхъ земляхъ на Филипово заговѣйно, ожъ снѣгъ не падеть; а падеть снѣгъ, и мы учинили срокъ обоимъ судьямъ быти на тѣ земли веснѣ на Троицынъ день: и нѣчто будетъ къ вамъ присылка изъ Полотцка на сѣхъ днѣхъ, что королевы судьи пріѣхали, а похотятъ нынѣ ѣхати на тѣ спорныя земли, и вы бѣ къ нимъ отписали, что наши судьи давно ужъ въ Себежѣ ждали ихъ судей, да не дождался, какъ палъ снѣгъ, и онѣ и поѣхали къ государю нашему; а быти государя нашего судьямъ на тѣхъ земляхъ на Троицынъ день, а королевы бы судьи были на тѣхъ земляхъ на Троицынъ же день, и съѣхався, прямые межи и обыщутъ и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управу учинятъ. А Михайло бы Карамышевъ и Ширий Грибакинъ поѣхали къ себѣ по домоу. А будетъ къ вамъ изъ Полотцка еще присылка не бывала, и вы бѣ къ нимъ послали, что наши судьи Михайло Ѳедоровъ сынъ Карамышевъ, да Ширий Грибакинъ въ Себежѣ жили, и королевыхъ судей дождатися не могли, и онѣ поѣхали къ намъ, а будутъ на тѣ земли веснѣ, на Троицынъ день, и королевы бы

№ 16. судьи были на тѣ земли веснѣ, на Троицынѣ жо день, и съѣхавси тѣмъ землямъ обыщутъ прямые межи и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управу учинятъ; а и хъ королю государь нашъ съ своимъ сыномъ боярскимъ о томъ приказывалъ: толко сее осени судьи ихъ не успѣютъ съѣхатца, и судьи ихъ съѣдутца веснѣ, на Троицынѣ день, да тѣмъ землямъ обыщутъ прямую межу и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управу учинятъ. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, ноября въ 20 день.

III. А се грамота отъ Михайла отъ Карамышева да отъ Ширя отъ Грибакина.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи холопи твои Михалецъ Карамышевъ да Ширяецъ Грибакинъ челомъ бьютъ. Велѣлъ еси, государь, намъ быти на Себежѣ на Филипово заговѣйно, и мы, государь, на Филипово заговѣйно на Себежѣ пріѣхали; и отъ тебя отъ государя пригонилъ гонецъ на Себежѣ къ Папѣ къ Сабурову декабря въ 1 день, пишеть въ твоей государевѣ грамотѣ: велѣлъ еси, государь, намъ ѣхати съ Себежа къ собѣ въ деревню, и мы, государь, поѣхали съ Себежа къ собѣ въ деревню декабря въ 2 день, а изъ Полотцка, государь, пріѣхали Себежскіе люди, декабря въ 1 день, Юматко, а ѣздили, государь, въ Полтескъ Папиною посылкою о себежскихъ обидахъ; и Юматко, государь, сказываетъ пана полотцкого Станислава въ Полтѣ еще нѣтъ, поѣхалъ, государь, хъ королю, а и бояре, государь, полотцкіе поѣхали хъ королю жъ; а про судьи, государь, въ Полотцкѣ и слуху нѣтъ.

А се грамота отъ Папы отъ Вислоухова да отъ Семена отъ Отиева.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси съ нового Иванягорода и Себежа холопи твои государевы Папица Вислоуховъ да Семенецъ Отиевъ съ товарищы челомъ бьютъ. Велѣлъ еси, государь, Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибакину быти на Себежѣ; и Михайло да Ширяй, по твоей государевѣ грамотѣ, на Себежѣ на Филипово заговѣйно пріѣхали, и по твоей же государевѣ грамотѣ Михайло Карамышевъ и Ширяй Грибакинъ поѣхали съ Себежа декабря въ 2 день. А изъ Полтеска, государь, вѣсти не бывали никаковы; а по твоей же государевѣ грамотѣ въ Полтескъ есмя послали, ино, государь, нашъ посланникъ изъ Полтеска еще не бывалъ. А съ твоею государевою грамотою къ намъ пригонилъ гонецъ Клишко Лохиновъ, декабря въ 1 день, и отпустили есмя ево къ тебѣ къ государю того Клишка декабря жъ въ 2 день.

IV. А се такова грамота послана въ Новгородъ Великой.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину, въ Велики Новгородъ, боярину нашему и намѣснику князю Оандрѣю Дми-

треевичю Ростовскому. Чтобы еси часа того послалъ на Себежъ Михайла № 16. Ѳедорова сына Карамышева, да Ширяя Грибакина; а какъ имъ на Себежъ наши дѣла дѣлать, и язъ къ нимъ тому наказъ пришло часа того.

А се такова грамота послана на Себежъ. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Ѳедору Папѣ Семеновичю Сабурову, да Семену Семеновичю Отяеву. Писалъ есми къ вамъ напередъ сего, а велѣлъ есми вамъ сыскати себешскихъ старожилцовъ, и которымъ нашимъ людямъ обиды учинилися отъ литовскихъ людей, и которымъ литовскимъ людямъ обиды учинились отъ нашихъ людей, да держати ихъ всѣхъ готовыхъ къ сѣзду къ Филипову заговѣнью. Да тогда есмя тотъ срокъ отсрочили къ нынѣшнему къ Троицыну дни: и вы бѣ тѣхъ старожилцовъ всѣхъ сыскали, по первому нашему наказу, да держали ихъ готовыхъ, да и обидныхъ бы есте нашихъ людей всѣхъ собрали, которымъ нашимъ людямъ учинились обиды отъ литовскихъ людей, и отъ которыхъ нашихъ людей обиды учинились литовскимъ людямъ. А мы къ тому сроку къ Троицыну дни на сѣздѣ велѣли быть своимъ судьямъ Михайлу Ѳедорову сыну Карамышеву да Ширю Грибакину, а королевы судьи будутъ на тѣ земли на сѣздѣ на тотъ же срокъ на Троицынъ день. А какъ придутъ вамъ на обмѣну въ Себежъ наши воеводы, и вы бы тѣхъ старожилцовъ всѣхъ и списки ихъ поимяномъ, и обидныхъ нашихъ людей всѣхъ, и отъ которыхъ нашихъ людей обиды учинились литовскимъ людямъ, отдали имена нашимъ воеводамъ, которые на ваше мѣсто придутъ, а велѣли имъ держати ихъ готовыхъ. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, мая въ 8 день.

V. А се грамота къ великому князю.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси Дмитрей Блской и всѣ бояре челомъ бьютъ. Посылалъ ты, государь, къ Жигимонту королю Бориса Сукина о Себешскихъ дѣлахъ, а приказывалъ еси, государь, къ королю, что будутъ твои (судьи) въ Себежъ на Троицынъ день, и король, государь, отказалъ къ тебѣ государю зъ Борисомъ, что своихъ судей посылаетъ на тѣ спорные земли на тотъ же срокъ на Троицынъ день. И мы, государь, судьямъ твоимъ Михайлу Карамышеву да Ширю Грибакину велѣли ѣхати на Себежъ, а къ твоимъ есмя, государь, воеводамъ на Себежъ послали отъ тебя государя грамоту, а велѣли имъ себешскихъ старожилцовъ и тѣхъ людей, которымъ твоимъ государевымъ людямъ учинились обиды отъ литовскихъ людей, и отъ которыхъ отъ твоихъ государевыхъ людей учинились обиды литовскимъ людямъ, держати ихъ всѣхъ готовыхъ. А въ грамотѣ, государь, промежъ твоихъ бояръ и королевыхъ пословъ написано: сѣхався твоимъ судьямъ и королевымъ судьямъ въ земляхъ обыскати прямые межи, по хрестному цѣлованью, и въ обидныхъ дѣлахъ на

№ 16. объ стороны управа учинити. А рубежи, государь, въ грамотѣ писаны жѣ, пока мѣста твоя государева земля, какъ старожилцы твои сказывали, а пока мѣста сказывали королевѣу землю, и то, государь, въ грамотѣ писано жѣ. А приговоръ твой государевъ: съѣхався твоимъ государевымъ дѣтемъ боарскимъ съ королевскими дѣтми боарскими да старожилцомъ твоимъ ити по межѣ, какъ въ грамотѣ писано, и земля отводити, а королевымъ старожилцомъ по своей межѣ, какъ въ грамотѣ жѣ писано; а какъ пройдутъ обои старожилцы, твои государевы и королевѣ, и судьямъ написать то на списки, и подлинно и на чертежъ вычертити, колко спорныхъ земель и на колкихъ верстахъ отъ Себежа, и колке старожилцовъ твоихъ государевыхъ и колке королевыхъ старожилцовъ, да обослатися твоимъ государевымъ судьямъ съ тобою, а королевѣ судьи съ королемъ обошлютца. А въ обидныхъ дѣлѣхъ твоимъ государевымъ судьямъ и королевымъ судити и управа давати по суду и по обыску; а въ которыхъ дѣлѣхъ въ малыхъ, въ рублѣ, въ двѣ, или въ трехъ и до десяти обыскъ не иметъ, и въ тѣхъ присужати цѣлованья, а выше десяти рублевъ которыхъ обыскъ не иметъ, судити и писати на списки; да твоимъ государевымъ судьямъ съ тобою обослатися, а королевымъ съ королемъ обослатися. И нынѣ, государь, какъ укажешь: по тому ли твоему государеву указу на Себежъ послати твой государевъ наказъ? Да о томъ бы еси, государь, указалъ: гдѣ съѣзду быти, блиско ли Себежа, или гдѣ подалѣ Себежа, гдѣ будетъ пригоже, и колкимъ дѣтемъ боарскимъ быти на съѣздѣ съ твоими государевыми судьями, чтобъ и въ Полтескѣ приказати, чтобъ съ ихъ судьями толкожъ было людей, сколько съ твоими государевыми судьями. А напередъ того, государь, послалъ былъ король на тѣ спорные земли пана Станислава Довойна, воеводу полотцкого, да пана Никодима Яновича, да конюшого писаря Николая, а съ нимъ людей на двѣсти конехъ; и ты, государь, о томъ хъ королю писалъ, что король послалъ на тѣ земли своихъ судей великихъ людей не по приговору твоихъ государевыхъ бояръ съ королевскими послы; да писалъ еси, государь, хъ королю, что ты, государь, на тѣ земли посылаешь своихъ судей дѣтей боарскихъ, Михайла Ѳедорова сына Карамышева да Ширяя Грибакина, и король бы послалъ на тѣ земли своихъ судей въ ту же версту. Да писалъ къ тебѣ къ государю съ Лукъ съ Великихъ твой государевъ намѣсникъ князь Ѳеодоръ Ондреевичъ Прозоровской, что на Ущѣ озерѣ литовскіе люди хотятъ городъ ставити; а изъ Заволочья, государь, писалъ Никита Облязовъ, что на Дрисѣ озерѣ литовскіе люди хотятъ городъ же ставити: и мы, государь, смотрели въ перемирныхъ грамотахъ, и Дрисо озеро написано въ королевѣхъ сторонѣ, а Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевѣ, и городу Острекю, и городу Заволочью, и волостямъ Долысѣ, и Березаю, и Невлю, Усваю, Ловцу, Весибологу, и Холмскому погосту, и Великѣ, и Лопастичамъ, и инымъ во-

людемъ всея земли Ноугородскіе съ нашею землею Литовскою, и съ Поло- № 16.
чаны, и съ Видляны земли и воды по старымъ рубежамъ; а Ущо, госу-
дарь, озеро въ перемирныхъ именехъ не писано; и мы, государь, послали
на Луки и въ Заволочье, а велѣли обыскати подлинно про Ущо озеро, въ
твоей ли государевѣ сторонѣ или въ королевѣ.

А се грамота отъ великого князя отъ Николе съ Угрѣши къ боаромъ,
ко князю Дмитрею Оедоровичю Бѣлскому и ко всемъ боаромъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи боаромъ нашимъ,
князю Дмитрею Оедоровичю Бѣлскому и всемъ нашимъ боаромъ. Прислали
есте къ намъ грамоты, что къ намъ прислали воеводы изъ Нижнего Нова-
города князь Дмитрей Шкурлятевъ грамоту да дву черемисиновъ, да при-
слали съ Тулы князь Иванъ Тростенской грамоту, да изъ Мценска князь
Иванъ Мезетцкой, да дѣти боарскіе Мецняне двѣ грамоты: и мы грамотъ
слушали, и которые вѣсти въ грамотахъ писаны, и тѣ вѣсти намъ вѣдомы.
Да мценской же гончикъ вамъ сказывалъ: какъ онъ отѣхалъ ото Мцен-
ска верстъ съ пять, и слышелъ, сказываетъ, зукъ великой и звонъ на го-
родѣ того же дни въ обѣдъ, и Татаръ, сказываетъ, видѣлъ человекъ зъ
кватцать или съ тритцать, выѣхали изъ лѣса, а пошли, сказываетъ, ко
Мценску, а того не вѣдаетъ, многіе ли люди пришли или не многіе; и вы
къ нашимъ воеводамъ въ украинные города писали, чтобъ жили бережно
по нашему наказу: и то есте боаре наши учинили гораздо; и вы бѣ во
Мценскъ послали, чтобъ намъ о томъ отписали, сколько Татаръ приходило
и которые мѣста воевали. А которые дѣти боарскіе, Нижегородцы, лежатъ
на Москвѣ за жалованьемъ, и вы бѣ тѣмъ жалованье велѣли дать, да велѣли
сослати съ Москвы часа того; а будетъ которымъ дано жалованье, а живутъ
на Москвѣ, и вы бѣ тѣхъ однолично велѣли съ Москвы сослати часа того,
Да писали есте къ намъ, что посылали есмь къ Жигимонту королю Бо-
риса Суккина о себежскихъ дѣлѣхъ, а приказывали есмь къ королю, что
будутъ наши судьи въ Себежѣ на Троицынъ день, и король отказалъ къ
намъ зъ Борисомъ, что своихъ судей посылаетъ на тѣ спорные земли на
тотъ жо срокъ на Троицынъ день; и вы нашимъ судіямъ Михайлу Кара-
мышеву да Ширю Грибакину велѣли ѣхати на Себежъ, а къ воеводамъ
есте нашимъ на Себежъ послали отъ насъ грамоту, а велѣли имъ себеж-
скихъ старожилцовъ и тѣхъ людей, которымъ людямъ нашимъ учинились
обиды (отъ литовскихъ людей, и отъ которыхъ отъ нашихъ людей учинились
обиды) литовскимъ людямъ держати всехъ готовыхъ. А въ грамотѣ про-
межъ нашихъ боаръ и королевыхъ пословъ написано: съѣхався нашимъ
судьямъ и королевымъ судьямъ, въ земляхъ обыскати прямые межи, по
крестному цѣлованью, и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управа учи-
нети; а рубежи въ грамотѣ писаны жъ, пока мѣста наша земля, какъ ста-

№ 16. рожицы наши сказывали, а пока мѣста сказывали королеву землю, и то въ грамотѣ писано же; а приговоръ нашъ: съѣхався нашимъ дѣтемъ боарскимъ съ королевскими дѣтми боарскими да старожилцомъ нашимъ итти по межѣ, какъ въ грамотѣ писано, и земля отводити, а королевымъ старожилцомъ итти по своей межѣ, какъ въ грамотѣ жъ писано; а какъ пройдутъ обои старожилцы, наши и королевы, и судьямъ написати то на списки подлинно, и на чертежъ начертити, колко спорныхъ земель, и на колкихъ верстахъ отъ Себежа, и колко старожилцовъ нашихъ и колко королевыхъ, да обослатися нашимъ судьямъ съ нами, а королевы съ королемъ обошлютца. А въ обидныхъ дѣлѣхъ нашимъ судьямъ и королевымъ судити и управа давати по суду и по обыску; а въ которыхъ дѣлѣхъ малыхъ, рублехъ въ дву, или въ трехъ, и до десяти обыскъ не иметь, и въ тѣхъ присужати цѣлованья, а выше десяти рублевъ которыхъ обыскъ не иметь, судити и писати на списки, да нашимъ судьямъ съ нами обослатися, а королевымъ съ королемъ обослатися. И вы бѣ велѣли судьямъ нашимъ съ королевскими судьями въ спорныхъ земляхъ и во всѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ управа учинити по первому нашему приговору. Да писали есте къ намъ, чтобъ намъ указати гдѣ съѣзду быти, близко ли Себежа, или гдѣ подалѣ Себежа, гдѣ будетъ пригоже, и колкимъ дѣтемъ боарскимъ быти на съѣздѣ съ нашими судьями, чтобъ и въ Полтескѣ приказати, чтобъ съ ихъ судьями столько же было людей, сколько съ нашими судьями; а напередъ того посылалъ былъ король на тѣ спорные земли пана Станислава Довойна, воеводу полотцкого, да пана Никодима Яновича, да конюшого и писаря Николая, а съ ними людей на двѣсти конехъ; и мы о томъ хъ королю писали, что король послалъ на тѣ земли своихъ судей великихъ людей не по приговору нашихъ боаръ съ королевскими послы; да писалъ есми хъ королю, что язъ на тѣ земли посылаю своихъ судей дѣтей боярскихъ, Михайла Оедорова сына Карамышева да Ширия Грибакина, и король бы послалъ на тѣ земли своихъ судей въ ту же версту: и вы бѣ въ судьямъ нашимъ отписали, чтобъ съѣздъ учинили съ королевскими судьями близко Себежа; а не похотятъ королевы судьи съѣзду близко Себежа, и онѣ бѣ съѣздъ учинили на спорныхъ земляхъ, или гдѣ будетъ пригоже; а судьи бы наши людей съ собою взяли человекъ шестьдесятъ или семдесятъ, а хъ королевымъ судьямъ приказали въ Полтескѣ, чтобъ онѣ съ собою взяли столько же людей; а судьи бы наши довѣдалися полныхъ вѣстей, будетъ съ королевскими судьями людей болши того, и вы бѣ имъ людей съ собою велѣли прибавити потомуже, сколько будетъ съ королевскими судьями; а будетъ менши того, и вы бѣ велѣли потомуже учинити. Да писалъ къ намъ съ Лукъ Великихъ нашъ намѣстникъ князь Оедоръ Ондреевичъ Прозоровской, что на Ущѣ озерѣ литовскіе люди хотятъ городъ ставити, а изъ Заволочья пи-

сать Никита Облязовъ, что на Дрисѣ озерѣ литовскіе люди хотятъ городъ № 16. же ставити, и вы смотрели въ перемирныхъ грамотахъ, и Дрисо озеро написано въ королевѣ сторонѣ; коли написано въ перемирныхъ грамотахъ, что то озеро королево, ино то вѣдаетъ король, хочетъ ставити на своей землѣ, хочетъ не ставитъ. А Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевѣ, и городу Остроу, и городу Заволочью, и волостемъ Долысѣ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснѣбологу и Холмскому погосту, и Велицѣ, и Лопастичамъ и инымъ волостямъ всеѣ земли Ноугородцкіе зъ землею съ Литовскою, и съ Полочаны и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежомъ; а Уще озеро въ перемирныхъ грамотахъ именно не описано; и вы послали на Луи и въ Заволочье, а велѣли обыскати подлинно про Уще озеро, въ нашей ли сторонѣ, или въ королевѣ? И какъ тотъ обыскъ къ намъ пришлютъ, и мы тогда по обыску и указъ учинимъ. Писана у Никола на Угрѣшѣ, гѣта 7052, мая въ 10 день.

VI. А се такова грамота послана на Себежъ къ Михайлу Карамышеву да къ Ширю Грибакину. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Михайлу Ѳедорову сыну Карамышеву да Ширю Григорьеву сыну Грибакина. Велѣлъ есми вамъ быти на Себежѣ, и съѣхався съ королевскими судьями на Себежскіе спорные земли, дѣло свое дѣлати: и язъ къ вамъ нынѣ послалъ списокъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту о Себежскихъ спорныхъ земляхъ написали наши бояре съ королевскими послы; и вы бѣ дѣло наше дѣлали по нашему наказу. Да о томъ бы есте себѣ помыслили съ нашими воеводами себежскими, чтобъ вамъ съѣхатися съ королевскими судьями, гдѣ пригоже близко Себежа; да гдѣ приговорите, и наши бы воеводы себежскіе въ Полтескѣ часа того послали съ тѣмъ, что вы, наши судьи, въ Себежъ пріѣхали, и королевские бы судьи съ вами нашими судьями съѣхались въ томъ мѣстѣ, гдѣ приговорите. И нѣчто королевские судьи не похотятъ съ вами съѣхатися, близко Себежа, и вы бѣ съ ними съѣхались на спорныхъ земляхъ. А съ вами есми велѣлъ быти на съѣздѣ дѣтемъ боярскимъ, псковскимъ помѣщикомъ и земцомъ, которые на Себежѣ и въ Опочкѣ, человекъ шестьдесятъ или семдесятъ; а старожилцовъ есми Себежскихъ всѣхъ и тѣхъ нашихъ людей, отъ которыхъ учинилися обиды королевскимъ людямъ, и которыми нашимъ людямъ учинилися обиды отъ литовскихъ людей, и жалобницы всѣ въ обидныхъ дѣлахъ велѣлъ отдати вамъ воеводамъ своимъ себежскимъ, а велѣлъ есми тѣхъ людей обратити къ вамъ намѣснику своему псковскому да дьякомъ своимъ; и какъ съѣдется съ королевскими судьями, и вы бѣ того довѣдалися, сколько съ королевскими судьями людей; и будетъ съ ними болше вашего людей, и вы бѣ себѣ столько же людей прибавили, и дѣло бы есте наше съ королевскими судьями дѣлали. А старожилцы бѣ наши и всѣ наши люди, которымъ обиды

№ 16. учинилися отъ литовскихъ людей и отъ которыхъ нашихъ людей обиды учинилися литовскимъ людямъ, тѣ бы всѣ были съ вами. А первое бы есте дѣло дѣлали о спорныхъ земляхъ; а шли бы наши старожилцы по той межѣ, какъ въ грамотѣ писано нашихъ боаръ съ королевыми послы, а королевы бѣ старожилцы шли по своей межѣ, какъ въ грамотѣ жѣ писано, и обыскивали бѣ есте прямые межи на обѣ стороны, по нашему хрестному цѣлованью; а въ чемъ будетъ промежъ обоихъ старожилцовъ споръ, и вы бѣ то писали на списки подлинно, колко въ которомъ мѣстѣ спорного мѣста, и сколь далече которое мѣсто отъ Себежа, и на колкихъ верстахъ спорного мѣста, и колко въ которомъ мѣстѣ старожилцовъ нашихъ и королевыхъ, да и на чертежъ бы есте тѣ мѣста всѣ вычертили; да какъ пройдетѣ по всѣмъ межамъ, и вы бѣ о тѣхъ спорныхъ мѣстѣхъ о всѣхъ съ нами обослалися, а королевымъ бы есте судьямъ молвили, чтобъ они по грамотѣ также съ своимъ государемъ съ королемъ обослалися. А въ обидныхъ бы есте дѣлѣхъ судили и управу давали по суду и по обыску; а въ которыхъ дѣлѣхъ малыхъ, рублехъ въ дву или въ трехъ и до десяти обыскъ не иметъ, и вы бѣ въ тѣхъ дѣлѣхъ присужали цѣлованья; а которые дѣла выше десяти рублехъ, которыхъ обыскъ не иметъ, и вы бѣ тѣ дѣла судили и писали на списки, да о томъ съ нами обослали, а королевы бѣ судьи съ королемъ обослалися. Да берегли бы есте того накрѣпко, чтобъ однолично отъ нашихъ людей литовскимъ людямъ задиры никакіе не было, чтобъ брань не стала; да и съ королевыми бы есте судьями о томъ поговорили, чтобъ также приказали своимъ людямъ накрѣпко, чтобъ ихъ люди нашимъ людямъ задиры никакіе не чинили, чтобъ брань беззѣпичная не осталася. А себѣ бы есте пытали межи прямые тайно, да писали себѣ на списокъ, да тотъ списокъ къ намъ же прислали, да чтобъ однолично литовскимъ людямъ то было не знатно. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, мая въ 12 день.

А се такова грамота послана на Себежъ. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Ѳедору Семеновичю Вослоухову, да Семену Семеновичю Отяеву. Велѣлъ есми быти на Себежѣ судьямъ своимъ, Михайлу Ѳедорову сыну Карамышева да Ширяю Григорьеву сыну Грибакина, а велѣлъ есми имъ съ королевыми судьями спорныхъ земель обыскивати и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управу учинити: и вы бѣ старожилцовъ нашихъ, которые межу себежскую знаютъ, да и тѣхъ нашихъ людей, которымъ людямъ чинилися обиды отъ литовскихъ людей, да и жалобницы ихъ и тѣхъ нашихъ людей, на которыхъ жаловалися литовскіе люди, отдали Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибакину. И какъ наши судьи, Михайло Карамышевъ да Ширій Грибакинъ на Себежъ прїѣдутъ, и вы бѣ часа того послали отъ себя грамоту въ Полтескъ къ пану Станиславу Довойну съ тѣмъ, что наши судьи, Михайло Карамышевъ да Ширій

Грибакинъ, на Себежъ прѣѣхали, и королевѣ бы судьи на спорныя земли № 16. прѣѣхали на срокъ, на Троицынъ день. И какъ королевѣ судьи на спорныя земли прѣѣдутъ, и вы бѣ тогда съ нашими судьями, съ Михайломъ Карамышевымъ да съ Ширнемъ зъ Грибакинымъ, послали съ Себежа дѣтей боарскихъ и земцовъ половину, которые съ вами на Себежѣ, а другую бы есте половину дѣтей боарскихъ и земцовъ оставили у себя въ Себежѣ. А пныхъ еси дѣтей боарскихъ велѣлъ съ ними послати изъ Пскова намѣснику своему, князю Ивану Ѳеодоровичю Стригину. А вы бѣ тогда на Себежѣ жили бережно, не оплашиваяся, и сторожи бы у васъ вездѣ были крѣпки, и дѣла бы есте нашего берегли по нашему наказу. А какъ придутъ на Себежъ наши воеводы, Ѳеодоръ Бороздинъ да Микита Шафровъ, до судей нашихъ до Михайла до Карамышева да до Ширяя Грибакина, и вы бѣ старожилцовъ нашихъ, которые межу себежскую звають, да и тѣхъ нашихъ людей, которымъ людямъ чинилися обиды отъ литовскихъ людей, да и жалобницы ихъ и тѣхъ нашихъ людей, на которыхъ жаловалися литовскіе люди, отдали Ѳеодору Бороздину да Михайлу Шафрову. А какъ прѣѣдутъ на Себежъ наши судьи Михайло Карамышевъ да Ширяй Грибакинъ и они бѣ тѣхъ людей и жалобницы ихъ отдали судьямъ нашимъ Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибакину, и въ Полтескѣ бы тогда часа того послали къ пану Станиславу Довойну съ тѣмъ, что наши судьи Михайло Карамышевъ да Ширяй Грибакинъ на Себежѣ прѣѣхали, и королевѣ бы судьи на спорныя земли прѣѣхали на срокъ, на Троицынъ день. И какъ королевѣ судьи на спорныя земли прѣѣдутъ, и они бѣ тогда съ нашими судьями, съ Михайломъ Карамышевымъ да съ Ширнемъ зъ Грибакинымъ послали съ Себежа дѣтей боарскихъ и земцовъ, половину, которые съ вами на Себежѣ, а другую бы половину дѣтей боарскихъ и земцовъ оставили у себя въ Себежѣ, и жили бы тогда на Себежѣ бережно, не оплачиваяся, и сторожи бы у нихъ вездѣ были крѣпки, и дѣла бѣ нашего берегли, по нашему наказу. А не успѣють королевѣ судьи быти на спорной землѣ на Троицынъ день, и королевѣ бы судьи послѣ Троицына дни денъ пять или шесть были на спорныхъ земляхъ, а наши бы судьи Михайло Карамышевъ да Ширяй Грибакинъ были на спорныхъ земляхъ потомуже, или сколько пригоже. Да что къ вамъ изъ Полтеска отпишутъ о судьяхъ, и вы бѣ часа того къ намъ отписали, чтобы намъ то было вѣдомо.

А се такова грамота послана во Псковъ. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси въ нашу отчину во Псковъ, намѣснику нашему князю Ивану Ѳеодоровичю Стригину да дьякомъ нашимъ, Михайлу Вешнякову да Третьяку Дубровину. Велѣлъ еси быти на Себежѣ, на спорныхъ земляхъ, судьямъ Михайлу Ѳеодорову сыну Карамышеву да Ширяю Григорьеву сыну Грибакину; и вы бѣ къ нимъ послали дѣтей боарскихъ и зем-

№ 16. цовъ, челоуѣкъ съ шестидесятъ, или съ семдесятъ, съ Себежа половину дѣтей боарскихъ и земцовъ, да съ Опочки и съ Красного Городка дѣтей боарскихъ, земцовъ, да и прикащиковъ. А не зберете столке людей на Опочкѣ и въ Красномъ Городѣ и на Себежѣ, и вы бѣ къ тѣмъ прибрали въ то число псковскихъ помѣщиковъ, которые живутъ близко Опочки, да послали ихъ въ Себежъ часа того, къ Троицыну дни, и велѣли имъ быти съ Михайломъ съ Карамышевымъ да съ Ширнемъ зъ Грибакинымъ; да и списки бѣ естя по имянномъ тѣхъ дѣтей боарскихъ и земцовъ къ Михайлу Карамышеву да къ Ширю Грибакину послали.

А се такова грамота послана въ Новгородъ Великой. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, боярину нашему и намѣснику князю Андрею Дмитриевичю Ростовскому. Велѣлъ есми тебѣ послати на Себежъ, на спорные земли, Михайла Ѳедорова сына Карамышева да Ширяя Григорьева сына Грибакина: и ты бѣ часа того Михайла Карамышева да Ширяя Грибакина на Себежъ послалъ и велѣлъ еси имъ быти на Себежѣ однолично часа того, а къ Троицыну бы дни однолично на Себежъ поспѣли и на Себежѣ наше дѣло дѣлали по нашему наказу.

VII. Лѣта 7052, мая въ 29 день, приговорилъ князь велики зъ бояры послати къ себежскимъ судьямъ, къ Михайлу Карамышеву, да къ Ширю Грибакину грамота сама съ пословыми печатми о Себежскихъ спорныхъ земляхъ, а приказати имъ, чтобъ дѣла себежскіе спорные дѣлали по великого князя наказу. А нѣчто королевѣ судьи учнутъ говорити о которыхъ иныхъ дѣлѣхъ порубежныхъ, и Михайлу и Ширю имъ отвѣчивати, что они посланы на себежскіе спорные земли и во обидныхъ дѣлѣхъ себежскихъ управа учинити, а о иныхъ имъ дѣлѣхъ приказу нѣтъ. А нѣчто съ королевскими судьями на сѣздѣ поѣдутъ многіе люди, и имъ хъ королевымъ судьямъ приказати, чтобы взяли дей на сѣздѣ столко жо, сколько съ ними; и не послушаютъ королевѣ судьи и возмутъ съ собою многихъ людей, и Михайлу и Ширю на сѣздѣ не ѣхати, а обослатися о томъ съ великимъ княземъ. И по тому приговору грамоты во Псковъ и на Себежъ посланы таковы съ подьячимъ съ Третьяковымъ Дубровина зъ Гавриломъ съ Васильевымъ, и грамота о Себежскихъ спорныхъ земляхъ съ панскими печатми послана съ нимъ же на Себежъ къ судьямъ къ Михайлу Карамышеву да къ Ширю Грибакину.

А се такова грамота послана на Себежъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Михайлу Ѳедорову сыну Карамышеву да Ширю Григорьеву сыну Грибакину. Послалъ есми къ вамъ грамоту королевыхъ пословъ, что уговорили съ на-

шими бояры, за ихъ печати, о Себежскихъ спорныхъ земляхъ; и какъ съ королевскими судьями съѣдется, и вы бы дѣла себежскіе дѣлали по нашему наказу. А нѣчто королевскіе судьи учнутъ вамъ говорити о иныхъ о которыхъ порубежныхъ дѣлѣхъ о управахъ, и вы бѣ имъ отвѣчали, что вы посланы на Себежскіе спорныя земли о земляхъ и о обидахъ и съ себежскими людьми королевскимъ людямъ въ обидныхъ дѣлѣхъ управа учинити, а о иныхъ вамъ дѣлѣхъ приказу нѣтъ; а опричь бы есте себежскихъ дѣлѣхъ иныхъ дѣлѣ не дѣлали. А о которыхъ вамъ дѣлѣхъ учнутъ говорити опричь себежскихъ, о управахъ, и вы бѣ о тѣхъ дѣлѣхъ къ намъ отписали. Да приказали бѣ есте хъ королевскимъ судьямъ, чтобъ взяли съ собою на съѣздъ людей столько же, сколько съ нами, и съѣздъ себѣ учинили гдѣ будетъ пригожъ, по первому нашему наказу, какъ есми вамъ писалъ съ Левкою зъ Дягилевымъ. И нѣчто королевскіе судьи возмутъ съ собою на съѣздъ многихъ людей, и вы бѣ къ нимъ отказали: люди съ вами многіе не по приговору государя нашего съ вашимъ государемъ, и намъ съ вами того для съѣзду учинити непригоже. А будутъ съ ними люди не многіе, равно съ вами, и вы бѣ съ ними наше дѣло дѣлали, по рубежомъ ѣздили и управу давали по нашему наказу; а грамоту бы есте съ печатью держали въ городѣ. И нѣчто королевскіе судьи не повѣрятъ списку зъ грамоты и учнутъ у васъ просити смотрити грамоты за панскими печати, а вы не повѣрите у королевскихъ судей списку, и вы бѣ королевскимъ судьямъ показали грамоту съ панскими печати, а у нихъ бы есте грамоты посмотрили за печати нашихъ бояръ, и дѣло бы есте наше дѣлали по нашему наказу. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, мая въ 22 день.

А се тако ва грамота послана на Себежъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Федору Васильеву сыну Бороздину, да Микитѣ Олександрову сыну Шафрова. Какъ съѣдутца наши судьи съ королевскими судьями и учнутъ дѣло дѣлати, и вы бѣ однолично жили въ городѣ бережно, на то бы есте не оплашивались, что нашимъ судьямъ съѣздъ съ королевскими судьями, и сторожи бы у васъ по городу и въ островѣ были крѣпки. А язъ велѣлъ изъ Пскова околничему своему Ивану Ивановичю да дьякомъ своимъ послати къ вамъ съ Опочки дѣтей боярскихъ и земцовъ пятьдесятъ человекъ, и тѣ бѣ дѣти боярскіе были у васъ въ городѣ до тѣхъ мѣстъ, доколы наши судьи съ королевскими судьями отдѣляютца отъ себежскихъ дѣлѣ; а пришиютъ къ вамъ наши судьи по люди, на что будетъ надобѣ, и вы бѣ къ нимъ людей посылали.

VIII. А се грамота къ великому князю изъ Пскова.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси холопи твои

№ 16. Михалъ Вешняковъ да Третьакъ Дубровинъ челомъ бьютъ. Писалъ ты государь къ намъ въ своей государевъ грамотѣ, а велѣлъ еси, государь, быти на Себежѣ на спорныхъ земляхъ судьямъ Михайлу Ѳедорову сыну Карамышеву да Ширию Григорьеву сыну Грибакина, а къ нимъ еси, государь, велѣлъ послати дѣтей боарскихъ и земцовъ, да съ Опочки и изъ Красного Городка дѣтей боарскихъ и приказщиковъ городскихъ и земцовъ другую половину; а не будетъ столько людей на Опочкѣ и въ Красномъ Городкѣ и на Себежѣ, и ты, государь, къ тѣмъ людямъ велѣлъ прибрати въ то число дѣтей боарскихъ, псковскихъ помѣщиковъ, которые живутъ близко Опочки. И мы, по твоей государевъ грамотѣ, выбрали дѣтей боарскихъ и городскихъ приказщиковъ и земцовъ, и грамоты есмь къ нимъ розослали того жъ часу, а велѣли имъ быти по твоей государевъ грамотѣ на Себежѣ у Михайла у Карамышева да у Ширия у Грибакина на Троицынъ день; а списокъ есмь, государь, имена тѣхъ дѣтей боарскихъ и приказщиковъ городскихъ и земцовъ послали къ тобѣ къ государю со псковскимъ пушкаремъ съ Ушакомъ съ Оеонасьевымъ. А на Себежѣ есмь, государь, къ Михайлу хъ Карамышеву да къ Ширию Грибакину списокъ тѣхъ дѣтей боарскихъ по именомъ послали жъ. А дѣтей боарскихъ, и приказщиковъ городскихъ и земцовъ всѣхъ послано на Себежѣ семьдесятъ восемь человекъ.

А се грамота отъ Михайла отъ Карамышева да отъ Ширия отъ Грибакина къ великому князю. Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси холопи твои, Михалъ Карамышевъ да Шириецъ Грибакинъ челомъ бьютъ. Велѣлъ еси, государь, намъ на Себежѣ быти и дѣло свое государево съ королевскими судьями дѣлати. И послали, государь, воеводы себежскіи въ Полтескъ, по твоему государеву наказу, до Троицына дни, земца Тимоху Бридолова, чтобы судьи королевы выѣхали на Нечерце, а судьи государя нашего на Нечерцѣ же будутъ. И въ понедѣльникъ, государь, на Троицынъ день, на ранней зорѣ, пріѣхали королевы судьи, Янъ Юрьевъ сынъ Комаевского, да Глѣбъ Есмановъ, и стали, государь, отъ города отъ Себежа за версту, что поддано скотинѣ на выпускъ, а называютъ, государь, онѣ то мѣсто Овдошковымъ селищомъ, а съ ними, государь, человекъ съ пять сотъ конныхъ, да пишіи, государь, мужичьи человекъ съ триста; да прислали, государь, къ намъ Васюка Черкаса, чтобы мы къ нимъ выѣхали съ тѣхъ мѣстъ земель розѣжати и людямъ на томъ мѣстѣ обиднымъ управа учинити. И мы, государь, съ воеводами съ себежскими съ Папою Сабуровымъ да съ Семеномъ съ Отяевымъ и съ ихъ товарищы поговорили о томъ: пригоже ли намъ къ нимъ тутъ ѣхати и дѣло съ ними дѣлати? И приговорили есмь, государь, кое намъ съ ними тутъ съѣхатися непригоже и дѣло твое, государь, дѣлати кое стали у города блиско на дологъ, а всѣ твои, государь, волости Себежскіе у себя учинили за хреп-

томъ, никакому, государь, челоѡѡку въ городъ и изъ города проѡхати нелаѡ. № 16.

И мы, государь, къ нимъ послали твоего государева земца Чюлка Еѡи-
мова и велѡли, государь, говорити, что есте пріѡхали подъ городъ и стали
не гораздо, не по приговору, и вы бѡ ѡхали на Нечерце, а мы ѡдемъ на
Нечерце же и съ нами государево дѡло дѡлаемъ. И они, государь, къ намъ
зѡ земцомъ отказали и своего къ намъ челоѡѡка прислали: стали де есмя
на государя своево вотчинѡ на Овдошковѡ селищѡ на королевской земли; а
что дей за нами за хрептомъ волости, земли и воды, то государя нашего
королевскіи къ ево замку къ Полоцку. И мы, государь, къ нимъ послали
твоего сына боярского Гоню Лазорева да земца Сенку Пупкова, а велѡли
есмя, государь, имъ говорити: пріѡхали есте и стали у города на полѡ, на
отчинѡ государя нашего великого князя Ивана Васильевича, а называете
волости, земли и воды королевскими; и вы съ нами не видѡвсья и сыску
государьскимъ землямъ некоторого не учиня по приговору государя нашего
бояръ съ королевскими послы, да и межи чинишь; а тѡ волости и земли и
воды отъ первыхъ перемирныхъ лѡтъ и по сесъ часѡ вотчина государя на-
шего великого князя къ его къ новому Иваню-городу, къ Себежу; и вы бѡ
ѡхали на рубежѡ, на Нечерце, а мы ѡдемъ на Нечерце жѡ и тамъ сѡѡхавсья,
учинимъ сыскъ государьскимъ землямъ на обѡ стороны, въ правду, а съ
тѡхъ мѡстъ поѡдемъ по государя нашего великого князя межѡ и по коро-
левской, куды поведутъ государя нашего великого князя старожилцы и ко-
ролевскіи. И онѡ, государь, къ намъ отказали: оприченѡ намъ тово Овдош-
кова селца съ вами нигдѡ дѡла не дѡлати. Да того жѡ дни, государь, въ
поведѡлникѡ онѡ оттолѡ сѡѡхали на рубежѡ. И мы, государь, къ нимъ по-
слали твоего сына боярского Володю Губцова, а приказали есмя съ нимъ:
на Нечерцѡ сѡѡзду не хотите съ нами учинить, и вы бѡ ѡхали на Вереи,
а мы на Верею же поѡхали. И мы, государь, во вторникѡ на Веренхъ
стояли день до вечера; и они, государь, къ намъ прислали своего челоѡѡка
Иванка Кострицу Агѡена, а говорилъ, государь намъ отъ Яна да отъ Глѡба:
къ вамъ на Верею не ѡдемъ, а то мѡста королевскіи, оприченѡ намъ Овдош-
кова селища съ вами сѡѡзда нѡтъ. И въ среду, государь, рано пріѡхали коро-
левскіи судьи на то же Овдошково, да къ намъ, государь, прислали своего че-
лоѡѡка Максима Давидова, чтобы мы къ нимъ на Овдошково ѡхали; и мы, го-
сударь, къ нимъ отказали съ ихъ челоѡѡкомъ: намъ на Овдошковѡ сѡѡзду
нѡтъ. Да тотъ же, государь, часѡ къ нимъ послали твоего государева сына
боярского Матеѡя голову Еѡимьева; и Матеѡй, государь, голова на Овдош-
ково пріѡхалъ, а королевскіе судьи съ Овдошкова сѡѡхали. И мы, государь, ве-
лѡли Матеѡю головѡ ѡхати за ними до стану, а велѡли есмя Матеѡю имъ гово-
рити, чтобы намъ сѡѡхатися о государевыхъ дѡлѡхъ на Нечерцѡ или на Ве-
ренхъ, а на гороцкое бы есте поле, что Овдошковымъ называютъ, не ѡздили,

№ 16. тутъ намъ съ вами государева дѣла не дѣлати. И Матейъ, государь, ихъ наѣхалъ на Нечерцѣ, пятнатцать, государь, верстѣ отъ Себежа, анѣ, государь, стоятъ на твоей государевѣ сторонѣ. И Матейъ, государь, отъ насъ тѣ рѣчи имъ говорилъ; и судьи, государь, королевскіи Матейю отказали: оприченъ де намъ Овдошкова селища съѣзду съ вами нѣтъ, то де вотчина королевская. И Матейъ, государь, отъ насъ имъ говорилъ: государю нашему великому князю король вашъ поступился Себежскіе волости советѣмъ, сполна, безъ вывета, въ первомъ перемирьѣ, а нынѣча половину Себежскіе волости называете королевскою, чтобъ ли за своеземцы, а иное за монастыри, а то все одна волость Себежская. И судьи, государь, Матейю говорили: то дей Овдошково селище и въ списку у великого князя боарѣ есть въ послѣднемъ перемирьѣ. И мы, государь, отъ нихъ вѣсти ждемъ, учинять, государь, срокъ съ нами съѣхатися гдѣ пригоже, и мы государь къ нимъ ѣдемъ и твое государево дѣло дѣлаемъ, а туто, государь, на городцкомъ полѣ безъ твоего государева вѣдома дѣлати не смѣемъ, и помнитца тѣмъ волостемъ украиннымъ; толке, государь, на Овдошковѣ селищѣ имъ стояти, ино то кабы мы ихъ отступилися, и ты государь о томъ какъ укажешь? А по ся мѣста, государь, литовскіе люди въ тѣхъ въ твоихъ волостехъ не имывали ничего; а въ Мочажѣ, государь, и въ Дѣдинѣ корму присылали просити, чтобы имъ кормъ везли; и они, государь, имъ корму не дали, а отказали имъ такъ: коли дей мы достанемся королю, тогда мы и кормъ дадимъ; а мы, государь, имъ понаказали накрѣпко, чтобъ однолично не давали ничего и къ нимъ бы, государь, не ходили. А велѣлъ еси, государь, къ собѣ отписати о тѣхъ о себежскихъ о порубежныхъ дѣлѣхъ обыскати въ правду тайно, чтобъ литовскимъ людямъ невѣдомо: и мы, государь, обыскавъ тайно себежскими старожилцы тутошними, написавъ списокъ, да къ тобѣ государю послали съ тѣмъ жо гонцомъ. А дѣяки, государь, къ намъ прислали псковскіи списокъ по именовъ дѣтей боарскихъ пятьдесятъ человекъ, да полтретьятцать земцовъ; и тѣхъ, государь, дѣтей боарскихъ къ намъ пріѣхало на Себежъ по четвергъ по Троицынѣ дни человекъ съ полтретьятцать, а иные, сказываютъ, поѣхали къ Москвѣ, а земци, государь, не бывалъ ни одинъ. А поѣдутъ, государь, литовскіи судьи на съѣздъ, и мы тебя государя безъ вѣсти не держимъ; а на съѣздъ, государь, не поѣдутъ, а поѣдутъ, государь, къ Полоцку, нѣшто тебя же государя безъ вѣсти не держимъ. Приказывали, государь, къ намъ съ Матеемъ зъ головою королевскіи судьи, штобы имъ и ихъ людямъ велѣли продати на Себежѣ хлѣба, къ Полоцку дей посылати далече, а въ волостѣхъ хлѣба не добыти; и мы, государь, имъ о томъ отказу не учинили.

А се списокъ съ Себежа обыскной о Себежскихъ волостехъ. По государя великого князя Ивана Васильевича всеа Руси приказу, Михайло Ка-

рамышевъ да Ширяй Грибакинъ обыскивали на Себежѣ, тайно, тутошними № 16. себежскихъ волостей старинными жилцы. Волость, государь, Себежская была къ городу Полоцку, а въ ней, государь, были деревни королевскіе, въ той же въ Себежской волости, верста отъ города отъ Себежа, межъ Себежа озера и Ворона озера, селище Овдошково, своеземцово, а на ней было 4 дворцы; а ту, государь, землю купилъ у сына боарского у Копца у Полочанина, а служилъ, государь, съ тое земли королю конемъ. А Стоиловичи, государь, двѣ версты отъ города, а было въ нихъ 8 дворцовъ, дворъ одинъ Ловейковыхъ вотчинка, а дворъ Клиша Осташкова, а та, государь, земля королевская, казакъ купилъ у черного человѣка; а иные, государь, дворцы Ивашка Становкова, торгового человѣка изъ Полотцка, и службу съ тѣхъ деревень королю служили. А Овсяниково, государь, да Половейково верста отъ города, за Себежомъ за озеромъ, противу города, а въ нихъ было 14 деревень, а всѣ тѣ, государь, противу города Себежа, а земли были черныя, служили, государь, съ тѣхъ земель королю конемъ. А Дѣдина, государь, волостка отъ города двѣнадцать верстъ съ Красного Городка волостями съ одного, а съ другую, государь, сторону нѣмецкой рубежъ; а въ той, государь, волосткѣ деревень и починковъ и пустошей за Лвою за Дягилевымъ 40, тое же волости Себежскіе, а та, государь, волостка была королевская черная, и запросилъ ту волостку панъ Сопига у короля. А волостка, государь, Мочажъ отъ города пятнадцать верстъ, а земля, государь, съ одного съ Дѣдинскою землею сошлась, а сторону нѣмецкой рубежъ, а деревень, государь, въ той волосткѣ и починковъ и пустошей за казаки 41; два жеребья той волостки запросили у короля двѣ боарскіе полоцкіе Корсаковы, а треть той волостки къ Спасу данъ королевской же изстари. А до Нечерца, государь, отъ Себежа пятнадцать (верстъ), на сей сторонѣ Нечерцѣ рѣки шесть пустошей Себежской же волостки, изстари, государь, и по сѣсь часъ тѣ всѣ волостки приходили къ Николѣ чудотворцу на Себежѣ.

IX. А се такова грамота послана на Себежѣ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежѣ, Михайлу Федорову сыну Карамышева да Ширяю Григорьеву сыну Грибакину. Писали есте къ намъ, что поговоря съ нашими воеводами, приговорили есте съѣхатися съ королевскими судьями на Нечерцѣ, пятнадцать верстъ отъ города, да въ томъ мѣстѣ, поговоря съ королевскими судьями, наше дѣло дѣлати, и посылали есте съ тѣми въ Полтескъ до Троицына дни, чтобъ королевскіе судьи съ вами съѣхались на Нечерцѣ. И королевскіе судьи, Янъ Юрьевъ сынъ Мокаевского, да Глѣбъ Есмановъ на Нечерцо на съѣздъ не поѣхали, а пріѣхавъ стали отъ города отъ Себежа съ версту, что дано на

№ 16. выпускъ скотинѣ, а называютъ то мѣсто Овдошковымъ селищомъ, а съ ними человекъ съ пять сотъ конныхъ, да пѣшихъ человекъ съ триста; и прислали къ вамъ, чтобъ вы поѣхали съ тѣхъ мѣстъ земли розѣжати и людямъ управу давати на томъ мѣстѣ на Овдошковѣ. И вы къ нимъ о томъ посылали, что они пріѣхали не гораздо, не по приговору, а ѣхали бѣ на Нечерцо, и вы съ ними тутъ дѣло дѣлаете; и они къ вамъ отказали, что Овдошково селище земля королевская и имъ опричь того инде нигдѣ съѣзду не чинить, да съ того мѣста съѣхали. И вы послѣ того посылали къ нимъ неодинова, чтобы съ вами съѣхались на Нечерцѣ или на Веряхъ, да и сами есте выѣхавъ на Веряхъ стояли день и къ нимъ посылали, чтобъ къ вамъ поѣхали на Верей; и они къ вамъ на съѣздъ на Верей не поѣхали жѣ, а прислали къ вамъ съ тѣмъ жо, что опричь Овдошкова селища инде имъ съѣзду не чинити. И послѣ того королевы судьи пріѣхали опять на Овдошково и прислали къ вамъ съ тѣми жѣ рѣчи, чтобъ вы ѣхали на съѣздъ на Овдошково; и вы къ нимъ не поѣхали же. И вы бѣ нынѣ къ нимъ послали отъ себя, а приказали бѣ есте къ нимъ, какъ въ грамотахъ написано нашихъ бояръ съ королевыми послы: съѣхатися нашимъ судьямъ и королевымъ судьямъ гдѣ пригоже и обыскати прямая межа въ правду, по хрестному цѣлованью, и въ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управа учинити; и они, не обослався съ вами и не поговоря о мѣстѣ, да стали блиско города, и вамъ съ ними тутъ съѣзду чинити непригоже; а похотятъ ѣхати на съѣздъ, и они бѣ ѣхали на съѣздъ на Нечерцо, или на Верей, да тутъ бы съѣхався съ вами уговорили, какъ вамъ наши дѣла дѣлати на обѣ стороны. Да первое бѣ велѣли есте ити нашимъ старожилцомъ по тѣмъ межамъ, какъ въ грамотѣ написано бояръ нашихъ и королевыхъ пословъ, а вы бѣ и королевы судьи за ними ѣхали, да тѣ бы есте рубежи писали себѣ на списки и на чертежъ чертили: и сколь далече тѣ рубежи отъ Себежа, и сколь далече отъ той межи, которая писана въ королевѣ грамотѣ. Да и то бы есте писали, что учнутъ говорити королевы старожилцы противъ нашихъ старожилцовъ. Да какъ придутъ наши старожилцы, ино бѣ королевы старожилцы шли по своей межѣ, какъ въ грамотѣ жѣ писано, а вы бѣ и наши старожилцы за ними жѣ шли, да также бы есте писали на списки и на чертежъ, сколь далече тѣ межи отъ Себежа, и сколь далече отъ тѣхъ межъ, куды наши старожилцы пройдутъ. Да отдѣлався бы есте отъ рубежѣвъ, да тѣ бы есте списки рубежные и чертежъ написавъ подлинно къ намъ прислали; да пріѣхавъ бы есте на то же мѣсто, гдѣ первое съѣдетесь, въ обидныхъ дѣлѣхъ управу давали по первому нашему наказу. А не похотятъ королевы судьи съѣхатися съ вами на Нечерцѣ, и вы бѣ съ ними съѣздъ учинили гдѣ пригожѣ, отъ города верстѣ зѣ десять. Да того бы есте берегли накрѣпко, чтобъ задирки на обѣ стороны не было, дѣлали бы

есте погладку; а людей бы съ вами было поровну, по нашему наказу. Да № 16. писали есте къ намъ, что литовскіе люди присылали къ вамъ, чтобъ вы ослободили имъ хлѣбъ купити въ Себежѣ и иное съѣстное, того для, что имъ въ Полтескѣ послати далече: и вы бѣ имъ велѣли хлѣбъ и всякое съѣстное вывозя изъ Себежа на съѣздѣ продавати по тамошней цѣнѣ, какъ межъ себя купятъ. Да какъ станете наши дѣла дѣлати и которое дѣло почнете напередѣ дѣлати и гдѣ съѣздъ учините, и вы бѣ меня о томъ безъ вѣсти не держали. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, іюня 12 дня.

Х. А се грамота къ великому князю съ Себежа.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси холопъ твой Михалъ Карамышевъ челомъ бьетъ. Посылали есмь, государь, твоего земца государева въ Полтескѣ, Юшка Карамыслова, зъ грамотою къ пану къ полотцкому; а писали есмь, государь, отъ воеводъ отъ себежскихъ, отъ Папы отъ Сабурова, да отъ Семена отъ Отяева; и какову есмь, государь, грамоту послали въ Полтескѣ, и съ тою, государь, грамоты послали есмь списокъ къ тобѣ къ государю съ Васильемъ съ Непенинымъ, слово въ слово. А панъ, государь, полотцкой по той грамотѣ отказу намъ не учинилъ никоторого, а рѣчью, государь, молвили: то дей судьи вѣдаютъ. Юшко, государь, сказываетъ: слышелъ въ Полоцкѣ, что судьи королевы изъ Полотцка поѣхали къ Вилнѣ въ первой четвергѣ Петрова посту; а которые, государь, люди были съ ними, тѣ, сказываютъ, розѣхались по домоу. И мы, государь, посылали себежанина Иванка Гридинева въ Литовское отвѣдывати, прямо ли то литовскіи судьи изъ Полотцка къ Вилнѣ поѣхали? Иванко, государь, Гридиневъ сказываетъ, въ Литовскомъ на Листнѣ былъ и съ Полочаны тутю видѣлся, и онѣ ему сказывали, что судьи королевскіи изъ Полотцка къ Вилнѣ поѣхали въ первой четвергѣ Петрова посту однолично. А ся, государь, отписка протлилася къ тобѣ къ государю потому: Ширай, государь, Грибакинъ со мною въ грамоту не писался, и язъ, государь, холопъ твой одинъ писалъ къ тобѣ къ государю.

Великого государя Ивана, Божіею милостию, государя всеа Руси и великого князя, Володимерского, и Московского, и Ноугородского, и Пековского, и Тверского, и Югорского, и Пермьского, и Болгарского и иныхъ, отъ воеводъ себежскихъ, Ѳедора Семеновича Сабурова да отъ Семена Семеновича Отяева, великого государя Жигимонта короля полотцкому пану Станиславу Станиславовичю Довойна. Писали есмь прежъ сего до Троицына дни ко государю вашему судьямъ, зъ земцомъ зъ Тимохою зъ Градаловымъ, къ Яну Юрьеву сыну Комаевскому, да Глѣбу Ясманову, чтобъ ѣхали на спорное мѣсто на Нечерцо, а государя нашего великого князя судьи, Михайло Ѳедоровичъ Карамышевъ да Ширай Григорьевичъ Грибакинъ на Нечерцѣ же

№ 16. будутъ и тутѡ съ вами государево дѣло дѣлають, по государеву приказу. И съ самыя пятдесятныя недѣли на понедѣльникъ, въ ночи, пріѣхали государя вашего судьи подѣ государя нашего вотчину подѣ Иванъгородъ подѣ Себежъ, на поле, отъ города за версту, не по нашей обсылкѣ, а отъ нихъ обсылка ко государя нашего судьямъ о сѣздѣ не бывала жъ, и государя нашего судьи потому съ ними тутѡ сѣзду не учинили, што онѣ не по приговору, безвѣстно пріѣхали подѣ городъ и стали на полѣ. И государя нашего великого князя судьи, Михайло и Ширый, хъ королевскимъ судьямъ посылали къ Яну и къ Глѣбу, чтобъ ѣхали на Нечерцо, а мы будемъ на Нечерцѣ же, ту рубежъ государя нашего землямъ съ королевскими землями, и мы сѣхався приговоримъ о государевыхъ дѣлахъ, какъ намъ начати государево дѣло дѣлати, по рубежу ѣхати и обиднымъ людямъ управа учинити на обѣ стороны. И королевскіи судьи государя нашего судьямъ отказали: на Нечерцѣ намъ съ вами дѣла государева не дѣлати и сѣзду намъ съ вами тутѡ нѣтъ. И государя нашего судьи, во вторникъ рано, по Троицынѣ дни, послали Ѳедка Обиняка къ судьямъ хъ королевскимъ, велѣли говорити: не хотите съ нами дѣла государева дѣлати на Нечерцѣ, и вы поѣдте на Верею, а мы ѣдемъ на Верею жъ, тутѡ сѣдемся и осподаревыхъ дѣлахъ приговоръ учинимъ. И государя нашего судьи стояли на Вереяхъ отъ утра и до вечера и посылали хъ королевскимъ судьямъ неодинова, чтобъ ся съ ними сѣхались на Вереяхъ; и королевскіе судьи отказали съ королевскимъ человекомъ съ Ивашкомъ съ Кострицею Загіевымъ: на Нечерцѣ и на Вереяхъ намъ съ вами сѣзду нѣтъ и дѣла государева намъ съ вами не дѣлати; да и поѣхали прочь судьи королевскіе, а со государя нашего великого князя судьямъ сѣзду не учинили и дѣла не дѣлали, и сами прочь поѣхали, а государя нашего великого князя судьямъ отсылки не учинили. Писана лѣта 7052, іюня.

XI. А се такова грамота послана на Себежъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Михайлу Ѳедорову сыну Карамышеву, да Ширю Григорьеву сыну Грибавина. Писали есте къ намъ, что посылали есте хъ королевскимъ судьямъ, чтобъ съ вами сѣхались на Нечерцѣ или на Вереяхъ, и королевскіи судьи тутъ сѣзду не захотѣли, а приказывали къ вамъ, что имъ опричь Овдошкова сѣзду нигдѣ не учинити, и стоявъ королевскіи судьи пять день, пошли въ Полтескъ; и вы въ Полтескъ послали къ воеводѣ къ полотцкому, къ пану Станиславу Довойну, что королевскіи судьи съ вами сѣзду не учинили и поѣхали въ Полтескъ, и нынѣ бѣ поѣхали опять на сѣздъ, а вы съ ними хотите дѣла наши дѣлати по нашему наказу. Ино то есте учинили гораздо. А пришлютъ къ вамъ королевскіи судьи, а похотятъ дѣла дѣлати, и вы бѣ съ ними дѣло-

наше дѣлали по первому нашему наказу; а пришлоу къ вамъ съ тѣмъ, № 16. что королевь судьи поѣхали прочь, и вы бѣ о томъ къ намъ отписали.

А се такова грамота послана на Себежъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси Михайлу Ѳедорову сыну Карамышеву да Ширю Григорьеву сыну Грибакина. Писалъ къ намъ ты Михайло, что есте посылали зѣ грамотою въ Полтескъ къ пану Станиславу Довоину земца нашего Юшка Коромыслова, а писали есте отъ нашихъ себежскихъ воеводъ, отъ Папы отъ Сабурова да отъ Семена Отяева чтобъ королевь судьи съ вами сѣхались на спорныхъ земляхъ, гдѣ будетъ пригоже; и панъ Станиславъ по той грамотѣ отказу никоторого не учинилъ, а рѣчью молилъ Юшку: то дей судьи вѣдаютъ. А Юшко вамъ сказывалъ: слышелъ въ Полоцку, что судьи королевь изъ Полотцка поѣхали къ Вилнѣ въ первый четвергъ Петрова посту, а которые люди съ ними были, тѣ сказываютъ, розѣхались по домоу. И вы посылали въ Литовское себежанина Иванка Гріднева о томъ отвѣдывати, и Ивашко вамъ тоже сказывалъ, что королевь судьи изъ Полотцка поѣхали къ Вилнѣ, а которые съ ними люди были, и тѣ розѣхались. И вы бѣ нынѣ ещо грамоту послали въ Полтескъ къ полоцкому намѣснику къ пану Станиславу Довоину отъ нашихъ себежскихъ воеводъ, а написали бы есте въ грамотѣ, что королевь судьи прѣзжали на спорные земли, и наши судьи къ нимъ посылали, чтобы съ нашими судьями сѣхались на Нечерцѣ или на Вереѣ, да туто бы сѣхався наши дѣла и королевь почали дѣлати и старожиломъ велѣли по межамъ ити и прямые межи обыскивати; и королевь судьи на сѣздъ не поѣхали, а поѣхали въ Полтескъ; и будетъ королевь судьи въ Полоцку, и они бы и нынѣ поѣхали на спорные земли, а государи нашего судьи и нынѣча ихъ ждуть. И прѣдутъ королевь судьи на спорные земли, и вы бѣ съ нами наше дѣло дѣлали по нашему наказу. А отпишетъ изъ Полоцка панъ Станиславъ, что королевь судьи поѣхали изъ Полоцка въ Вилну, и въ бѣ поѣхали къ собѣ по домоу, а къ намъ бы есте отписали. Да писалъ къ намъ ты жъ Михайло, что съ тобою Ширяй Грибакинъ въ нашу грамоту не писался: и язъ писалъ на Себежъ къ Папѣ Сабурову да къ Семену Отяеву, а велѣлъ есми имъ тебѣ Ширяя Грибакина въ томъ выдати головою; а ты Ширяй то негораздо чинишь, что къ намъ съ Михайломъ въ грамоты не пишешся, и мы тебя велѣли воеводамъ своимъ себежскимъ Михайлу выдати головою, и ты бѣ впередъ къ намъ съ Михайломъ въ грамоты писался. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, іюля въ 5 день.

А се такова грамота послана на Себежъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси на Себежъ, Папѣ Семеновичю Сабурову да Семену Семеновичю Отяеву. Писалъ къ намъ съ Себежа Михайло Ѳедоровъ сынъ Карамышовъ, что къ намъ въ нашу гра-

№ 16. могу съ нимъ Ширий Грибакинъ не писался: и вы бѣ Михайлу велѣли у себя быти, а по Ширия по Грибакина послали бы есте пристава, а велѣли ему у себя жѣ быти; да какъ къ вамъ Михайло и Ширий Грибакинъ пріѣдутъ, и вы бѣ Михайлу выдали Ширия въ томъ головою, а молили бы есте отъ насъ Ширию, что онъ чинитъ негораздо, къ намъ съ Михайломъ въ грамотѣ не пишется. А будетъ съ Себежа Папа и Семенъ поѣхали, ино бѣ выдалъ Григорей Бороздинъ съ товарищы Ширия Михайлу головою. Писана на Москвѣ, лѣта 7052, іюля въ 5 день.

Лѣта 7052, іюля въ 4 день, приговорилъ князь велики зъ боары приказати на Себежъ къ Михайлу Карамышову да къ Ширию Грибакину, чтобъ еще послали въ Полтескъ грамоту отъ себешскихъ воеводъ, что королевь судьи съ великого князя судьями съѣзду не учинили и дѣла не дѣлали, а великого князя судьи и по ся мѣста живутъ въ Себежѣ и дожидаютца королевыхъ судей; и похотятъ королевь судьи дѣло дѣлати, и они бѣ съ великого князя судьями съѣхались и дѣла дѣлали. И поѣдутъ королевь судьи на съѣздъ, и они бѣ съ ними съѣздъ учинили и дѣла дѣлали по первому великого князя наказу; а отпишютъ къ нимъ изъ Полоцка, что королевь судьи поѣхали прочь, и Михайлу Карамышеву и Ширию Грибакину ѣхати по домоу, а великому князю о тѣхъ дѣлѣхъ послати къ королю сына боарского, что судьи королевь на съѣздъ не поѣхали и дѣла не дѣлали.

ХІІ. А се грамота къ великому князю съ Себежа.

Государю великому князю Ивану Ваенльевичу всеа Руси холопи твои, Михалъ Карамышевъ да Шириецъ Грибакинъ челомъ бьютъ. Писалъ еси, государь, къ намъ въ своей государевъ грамотѣ, велѣлъ еси, государь, намъ написати грамоту отъ воеводъ отъ себешскихъ, да послати въ Полтескъ къ воеводѣ къ полотцкому къ Станиславу Довойну: и мы, государь, по твоему государеву наказу, грамоту отъ воеводъ отъ себешскихъ, отъ Ѳедора Минитича Бороздина съ товарищы написавъ, въ Полтескъ послали съ твоимъ государевымъ земцомъ съ Петрушею Степановымъ; а писали есмя, государь, грамоту по твоему государеву наказу, какъ въ твоей государевъ грамотѣ писано. И панъ Станиславъ по той грамотѣ къ воеводамъ себешскимъ отписи не учинилъ, а рѣчью, государь, приказалъ съ Петрушкою Степановымъ: судьи дей государя нашего пріѣхавъ съ рубежа, тогда же и къ Вилнѣ поѣхали. И что, государь, Петруша Степановъ сказываетъ въ Полоцкѣ слышелъ, и мы тѣ рѣчи написавъ на списокъ, къ тобѣ ко государю послали. Да Лутьянка, государь, Баку, мочажанина, посылали въ Литовское жѣ на вѣсти; и Лу тьянко, государь, намъ что сказывалъ, и мы, государь, написавъ на списокъ, къ тобѣ же къ государю послали. Прислалъ еси, государь, къ намъ на Себежъ грамоту королевыхъ пословъ, что дали

твоимъ государевымъ боаромъ за своими печатми; и мы, государь, ту гра- № 16.
моту да и жалобницы послали во Псковъ къ твоимъ дьякомъ къ осподаре-
вымъ, съ Ѳеодоромъ зъ Даниловымъ сыномъ Костянтинова, а писали есми,
государь, къ дѣакомъ, чтобъ ту грамоту и жалобницы положили въ твою
казну государеву до твоего государева указу. А мы, государь, по твоему
государеву наказу съ Себежа поѣхали.

Лѣта 7052; іюля въ 15 день, Петруша Степановъ былъ въ Полоцкѣ,
сказываетъ: панъ Станиславъ, воевода полоцкой, тотъ день пятнадцатъ
іюля, изъ Полоцка поѣхалъ къ королю въ Берестъ, и боаре дѣй полоцкіе и
мѣщане лутчіе съ нимъ жо поѣхали. Сказывалъ ему Степанко Семеновъ,
родомъ псковитинъ, а служить пану Станиславу: король де молодой поѣхалъ
изъ Вилни въ Берестъ жо, да и паны де всѣ; а будетъ де у короля у ста-
рого и у молодого въ Берести радъ. А Лутьяню Бяга, мочаженинъ, былъ
въ Литовскомъ на Освіѣ іюля 17, видился (съ) Станиславовыми людьми
Петрова сына Кишкина; сказывали ему Станиславовы люди, што король
молодой поѣхалъ изъ Вилны въ Берестъ къ отцу, и паны де рада литов-
ская всѣ поѣхали въ Берестъ жо, будетъ дѣй рада у королей на Оспожинъ
день; а сказываютъ де такъ: быти въ одномъ мѣстѣ у короля радъ поль-
ской и литовской, и хочетъ дѣй король старой сына своего Жигимонта
Августа наказати передъ паны на радъ и устроити на осподарствѣхъ и о
всякихъ дѣлѣхъ о земскихъ приговоръ учинити; а какъ де минетца радъ,
и королю де старому и молодому быти въ Вилнѣ.

И августа въ 5 день сказывали великому князю, что писали съ Се-
бежа судьи его, что королевь судьи на съѣздѣ не поѣхали и изъ Полтеска
поѣхали прочъ; а великого князя судьи посылали о томъ въ Полтескъ къ
пану Станиславу Довойну двожды, чтобъ судьи на съѣздѣ поѣхали и дѣла
съ ними дѣлали; и въ Полтескѣ отѣзали имъ, что судьи поѣхали прочъ;
и великого князя судьи изъ Себежа поѣхали жъ.

И князь велики приговорилъ зъ боары, что пригожъ ему о тѣхъ се-
бежскихъ дѣлѣхъ послати хъ королю сына боярсково молодого, что судьи
ево на съѣздѣ не поѣхали и дѣла не дѣлали; да и того дѣя, что посылаѣ
князь велики хъ королю о которыхъ дѣлѣхъ Бориса Сукина, и король въ
тѣхъ дѣлѣхъ великого князя людемъ управы никакіе не учинилъ. Да и того
дѣя послати—поотвѣдати вѣстей: сказываютъ, старой король добръ боленъ,
а сынъ дѣй королевъ молодой король мыслить съ великимъ княземъ роздоръ
чинити; ино бы великому князю напередъ королевь присылки послати хъ
королю своево посланника и оправдатись во всѣхъ дѣлѣхъ, не тогда бъ
себя отъ тѣхъ дѣлъ оправдывати, какъ король пришлетъ своево послан-
ника, чтобы о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ послати великому князю напередъ, и
писати хъ королю, что королевю стороною тѣ дѣла не дѣлалися.

№ 17.

1544, сентябрь. Отправленіе посольства отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казиміровичу съ дворяниномъ Васильемъ Ивановичемъ Беречинскимъ. *Посольскія рѣчи: великій князь сдѣлалъ все, чтобы сдѣлать о размежеваніи себежскихъ спорныхъ земель состоялся, но дѣло не сдѣлалось не по винѣ судей великаго князя; поэтому король самъ бы назначилъ срокъ, когда снова сдѣлаться судьямъ на себежскихъ границахъ; также король приказалъ бы дать управу и въ другихъ обидныхъ дѣлахъ, какъ въ новыхъ, такъ и въ старыхъ, о которыхъ великій князь еще прежде заявлялъ въ посольствѣ Сукина; великій князь съ своей стороны приказываетъ давать королевскимъ людямъ управу въ обидахъ. Наказъ Беречинскому — общій какъ вести дѣло посольства (дл. 265—278).*

І. Лѣта 7053, сентябрь мѣсяца, послалъ князь велики къ Жигимонту королю о себежскихъ дѣлахъ Василья Иванова сына Беречинского, да подъячего Федка Суханова.

А се посолство съ Васильемъ хъ королю таково.

Говорити отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, Василью Иванову сыну Беречинскому: великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь тебѣ, брату своему, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ поклониться.

Да грамота вѣрующая подати Жигимонту королю.

А се грамота вѣрующая. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя Владимирского, Московского, Новгородского, Псковского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятского, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигимонту, королю полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазовецкому и иныхъ. Послали есмь къ тебѣ брату нашему своего дворянина Василья Иванова сына Беречинского, и что отъ насъ учнетъ говорити тебѣ брату нашему нашъ дворянинъ Василей, и ты бѣ ему вѣрилъ, то есть наши рѣчи. Писана на Москвѣ, лѣта 7053, сентябрь мѣсяца.

А будетъ сынъ королевъ, король Жигимонтъ Августъ, и Василью сыну королеву, королю Жигимонту Августу, отъ великого князя поклониться, а молвити: великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, тебѣ Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ поклониться.

А послѣ того рѣчь говорити Жигимонту королю.

№ 17.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: приказывали есмя къ тебѣ съ своимъ дворяниномъ Борисомъ Ивановымъ сыномъ Сукина о Себежскихъ земляхъ чтобъ намъ, по приговору своихъ великихъ пословъ, бояръ нашихъ, съ твоими послы, послати на тѣ спорные земли Себежскіе судей своихъ: и мы на тѣ спорные земли посылали судей своихъ, Михайла Ѳедорова сына Карамышева, да Ширяя Григорьева сына Грибакина, а велѣли есмя на тѣхъ спорныхъ земляхъ быти имъ на Филипово заговѣнье прошлого году; а ты бѣ братъ нашъ своихъ судей прислалъ на тѣ спорные земли на тотъ же срокъ на Филипово заговѣнье; а нѣчто падеть снѣгъ, и наши бы судьи были на тѣхъ земляхъ на Троицынъ день. И наши судьи, Михайло Ѳедоровъ сынъ Карамышева да Ширяй Григорьевъ сынъ Грибакина, на тотъ срокъ на Филипово заговѣнье, на Себежѣ были, а твои судьи брата нашего не выѣхали; и ты братъ нашъ съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказалъ, что нашъ дворянинъ Борисъ пріѣхалъ къ тебѣ, а срокъ уже Филипово заговѣнье миновалъ, и приказалъ еси къ намъ съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ, что на тѣ земли посылаешь своихъ судей, а срокъ еси имъ учинилъ Троицынъ день, и намъ бы своихъ судей выслати на тѣ земли на тотъ же срокъ на Троицынъ день.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: и наши судьи, Михайло Ѳедоровъ сынъ Карамышева да Ширяй Григорьевъ сынъ Грибакина, на тотъ срокъ, на Троицынъ день, на Себежѣ пріѣхали, а наши воеводы себежскіе, Ѳедоръ Семеновичъ Сабуровъ да Семень Семеновичъ Отяевъ, еще до срока до Троицына дни посылали къ твоему воеводѣ полотцкому пану Станиславу Довойну нашихъ судей сказать; а будетъ пріѣхали твои судьи, и они бѣ поѣхали на тѣ спорные земли къ тому сроку къ Троицыну дни, а съѣхались бы на Нечерцѣ, за пятнатцать верстъ отъ города отъ Себежа, да съѣхався бы наши судьи и твои и наши дѣла почали дѣлати и по межамъ бы велѣли ити обоимъ старожилцомъ, нашимъ и твоимъ, по грамотамъ бояръ нашихъ и твоихъ пословъ, какъ въ грамотахъ межи писаны; а о чемъ будетъ у нихъ споръ, и наши бы судьи съ нами обослалися, а твои судьи съ тобою обослалися и въ обидныхъ бы дѣлѣхъ на обѣ стороны управу учинили. И твои судьи, Яковъ Юрьевъ сынъ Макаевского да Глѣбъ Есмановъ, пріѣхавъ на Троицынъ день къ городу къ Себежу, да стали на городскомъ выпуску, за версту отъ города, да прислали къ нашимъ судьямъ Васюка Черкаса, чтобъ наши судьи выѣхали да съ тѣхъ мѣстъ поѣхали земель роздѣлжати и обиднымъ людямъ въ томъ мѣстѣ управа чинити. И наши воеводы себежскіе и судьи наши приказали къ твоимъ судьямъ, что

№ 17. тутъ у города стояти непригоже, а поѣхали бѣ на Нечерцо, и они тутъ ѣдутъ и дѣло съ ними дѣлають, а земли розѣзжаютъ, и на межахъ на всѣхъ будутъ и старожилцомъ велятъ по тѣмъ межахъ ити, которые въ грамотахъ писаны нашихъ бояръ и твоихъ пословъ, а тутъ у города стояти и дѣло дѣлати непригоже. И судьи твои на Нечерцо не поѣхали, а съѣхали на рубежъ. И наши судьи присылали къ нимъ вдругіе съ тѣмъ: на Нечерцо не ѣдутъ, и они бѣ поѣхали на Верей, десять верстъ отъ Себежа, да тутъ бы почали дѣло дѣлати. А наши судьи выѣхавъ на Верей, и стояли на Верейхъ во вторникъ день и до вечера, ждали твоихъ судей и хотѣли съ ними дѣло дѣлати; и твои судьи на Верей не поѣхали жъ, а прислали къ нашимъ судьямъ своего человека Ивашка Кострицу, что имъ на Верейю не ѣхати, а ѣхати имъ на то жъ мѣсто, отъ города за версту. И въ среду рано пріѣхали твои судьи въ городу Себежу на то жъ мѣсто, на городцкой выпускъ; и наши судьи посылали къ нимъ, что въ томъ мѣстѣ сѣзду и управѣ быти непригоже близко города, а поѣхали бѣ твои судьи на Нечерцо или на Верей да тутъ бы дѣло дѣлали, или бы пакъ въ иномъ мѣстѣ, гдѣ пригоже сѣздъ учинити, толко бѣ не близко города. И судьи твои на Нечерцо и на Верей и на иное мѣсто, гдѣ пригожъ сѣзду быти, не поѣхали, а поѣхали въ Полтескъ. И наши воеводы себешскіе въ Полтескъ къ твоему воеводѣ полотцкому пану Станиславу Довойну посылали о томъ двожды, чтобъ твои судьи поѣхали на сѣздъ, гдѣ пригоже сѣзду быти, и дѣло бы съ нашими судьями дѣлали по приговору бояръ нашихъ съ твоими послы, а наши ихъ судьи ждутъ. И твои судьи на сѣздъ дѣла дѣлати не поѣхали, а поѣхали къ тебѣ.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: ино близко нашего города Себежа судьямъ нашимъ дѣла дѣлати непригоже, а подаль отъ города, гдѣ пригоже было нашимъ судьямъ и твоимъ дѣло дѣлати, и твои судьи тутъ дѣла дѣлати не поѣхали. А которые межи писаны въ грамотахъ бояръ нашихъ и твоихъ пословъ, близко ли города Себежа, или далече отъ города отъ Себежа, и на тѣхъ на всѣхъ межахъ нашимъ судьямъ и твоимъ судьямъ быти, а старожилцомъ по тѣмъ межахъ водити, по грамотамъ нашихъ бояръ и твоихъ пословъ. И нынѣ то дѣло не дѣлалось не нашими судьями, твоими судьями: и ты бѣ братъ нашъ и нынѣ на тѣ Себешскіе земли послалъ своихъ судей, а велѣлъ имъ на тѣхъ земляхъ сѣхався съ нашими судьями гдѣ пригоже, толко бѣ не близко города, дѣла дѣлати по приговору бояръ нашихъ съ твоими послы; а къ намъ бы еси съ нашимъ дворяниномъ съ Васильемъ приказалъ, на которой день велишь своимъ судьямъ на тѣхъ Себешскихъ земляхъ быти, и мы своимъ судьямъ велимъ быти на тѣхъ земляхъ на тотъ же срокъ, и прикажемъ своимъ судьямъ сѣздъ съ твоими

судьями учинити, гдѣ будетъ пригоже, и то дѣло дѣлати по приговору бояръ № 17. нашихъ съ твоими послы, да и во всѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управа давати.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: да приказывали есмь къ тебѣ съ своимъ дворяниномъ Борисомъ Ивановымъ сыномъ Сукина, что къ намъ писали изъ Стародуба, и изъ Чернигова, и изъ Смоленска и изъ Велижа наши намѣстники, что твои люди украинные вступаютца въ наши земли и въ воды и нашимъ людямъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи, и изъ Гомья приходя розбоемъ, на Черниговской дорогѣ многихъ людей пограбили, а иныхъ до смерти побили; и наши намѣстники твоимъ намѣстникомъ и волостелемъ украиннымъ о тѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ посылали управы просити, и твои намѣстники и волостели украинные лихихъ не обыскиваютъ и нашимъ людямъ управы не даютъ; да и списокъ есмь тѣхъ обидныхъ дѣлъ къ тебѣ послали съ своимъ дворяниномъ Борисомъ.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: и ты братъ нашъ съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказалъ, что еси своимъ намѣстникомъ и волостелемъ украиннымъ приказалъ, а велѣлъ еси нашимъ людямъ съ своими людьми управу учинити; и твои намѣстники и волостели и до сѣхъ мѣстъ ни въ которыхъ дѣлѣхъ нашимъ людямъ съ твоими людьми управы не учинили.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: и ты бѣ братъ нашъ и нынѣ своимъ намѣстникомъ и волостелемъ украиннымъ приказалъ, чтобъ лихихъ людей сыскали и казнили, а взятое нашихъ людей велѣлъ бы еси сыскати да отдать нашимъ людямъ, да и во всѣхъ бы еси обидныхъ дѣлѣхъ велѣлъ нашимъ людямъ съ своими людьми управу учинити, и впередъ бы еси своимъ намѣстникомъ и волостелемъ украиннымъ приказалъ, чтобъ отъ твоихъ людей нашимъ людямъ украиннымъ обиды и грабежу не было; а которомъ нашимъ людямъ обиды и грабежи учинятца отъ твоихъ людей, и они бѣ нашимъ людямъ съ твоими людьми управу чинили и въ наши бы земли и въ воды не вступалися; а мы также своимъ намѣстникомъ и волостелемъ украиннымъ приказали: отъ которыхъ нашихъ людей учинилися обиды и грабежи твоимъ людямъ, и мы въ тѣхъ дѣлѣхъ твоимъ людямъ велѣли управу учинити, и впередъ того велѣли беречь накрѣпко, чтобъ отъ нашихъ людей твоимъ людямъ обиды не было; а отъ которыхъ нашихъ людей учинятца обиды твоимъ людямъ, и мы тѣмъ твоимъ людямъ велѣли управу давати.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: приказывали есмь къ тебѣ съ своимъ

№ 17. дворяниномъ Борисомъ, что били намъ челомъ наши бояре Василей Григорьевичъ Морозовъ да Ѳедоръ Семеновичъ Воронцовъ, да дьякъ нашъ Посникъ, что отъ нихъ многіе люди побѣгали поймавъ рухлядь, да на дорогѣ и по станомъ у нихъ и у ихъ людей многіе лошади и платье и рухлядь покрали; и бояринъ нашъ Василей Григорьевичъ, и бояринъ нашъ Ѳедоръ Семеновичъ, и дьякъ нашъ Посникъ твоимъ приставомъ Тарлу съ таварищи о томъ говорили, и твои приставове тѣхъ ихъ убытковъ ничего ни сыскивали и бѣглыхъ людей не имали; а которые отъ нихъ люди имяны побѣжали и что у нихъ и у ихъ людей имянно украли гдѣ, и изъ тому послалъ къ тебѣ списокъ съ своимъ дворяниномъ Борисомъ Ивановымъ сыномъ Сукина; и ты, братъ нашъ, съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказалъ, что тѣхъ дворянъ твоихъ, которые у нашихъ бояръ въ приставѣхъ были, при тебѣ не было, и хочешь того достаточне ся довѣдати да намъ вѣдомо учинити; и ты бѣ братъ нашъ и нынѣ тѣхъ бѣглыхъ людей и дорожные и становые татбы велѣлъ сыскати да къ намъ прислалъ.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: приказывали есмя къ тебѣ съ своимъ дворяниномъ Борисомъ, что посылали есмя въ Царьгородъ своего посланника Ѳедора Григорьева сына Одашева, да съ нимъ купцовъ своихъ съ милостынею во Святую Гору, да соколника своего Якуша Березникова; и твой дворянинъ Иванъ Песлякъ да Балцырь, мытникъ лутцкой, у нашего посланника и у купцовъ съ наше милостыни брали мыта соболами и золотыми по три гроши съ копы, и всего взяли болши девяти сотъ рублей; а у соколника нашего у Якуша у Березникова человекъ его, Шишелкомъ зовутъ, въ Степанѣ утекъ, а взялъ у него татбы на сто и на семьдесятъ рублей; и послѣ того староста твой содомерской того человека Якушова смертию казнилъ, и тое татбу, что онъ у Якуша укралъ, себѣ взялъ. И ты братъ нашъ съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказалъ, что посланникъ нашъ Ѳедоръ о томъ къ тебѣ не присылывалъ, а хочешь того обыскати; и ты бѣ братъ нашъ и нынѣ велѣлъ того обыскати, да взятое сыскавъ къ намъ прислалъ.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: приказывали есмя къ тебѣ съ своимъ дворяниномъ Борисомъ, что билъ намъ челомъ торговой нашъ человекъ Оядрюшка Кузминъ, псковитинъ, что отецъ его Кузма шелъ изъ Царьгорода черезъ твою землю, а везъ съ собою нефть и иной товаръ, и твои люди отца его Кузму поимали, и нефть и весь товаръ пограбили, а самого его въ Вилну отослали и по ся мѣста его держать. И ты братъ нашъ съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказалъ, что купцомъ нашимъ не волно нефти на обѣ стороны возить, а опричь того будетъ тотъ

Кузма въ твоей землѣ иные проступки не учинилъ, и ты прикажешь пустити № 17.
его изъ Вилны безъ мешканья и таваръ его, кромѣ нефти, весь отдати. И ты бѣ братъ нашъ и нынѣ того нашего человека Кузму велѣлъ отпустить и таваръ его ему отдати, а за нефть велѣлъ ему денги заплатить.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Руси и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: писалъ еси къ намъ напередъ сего съ своимъ дворяниномъ съ Томасомъ, что твоихъ мѣщанъ могилевскихъ наши люди въ Стародубѣ побили до смерти, а тавару у нихъ взяли на шесть сотъ рублей; и мы къ тебѣ брату своему писали съ твоимъ же дворяниномъ съ Томасомъ, что о томъ дѣлѣ прикажемъ въ Стародубѣ къ своимъ намѣсникомъ накрѣпко, а велимъ про тѣхъ твоихъ побитыхъ купцовъ обыскати и лихихъ доискиватися; а которые въ томъ дѣлѣ пойманы, и мы тѣхъ велѣли пытать, а тавары твоихъ купцовъ велѣли сыскивати; а которые товары сыщутъ, и мы тѣ тавары велимъ отослати къ твоимъ намѣсникамъ. И послѣ того, твой могилевской намѣсникъ панъ Ѳеодоръ Бака прислалъ о томъ же дѣлѣ о управѣ въ Стародубѣ къ воеводѣ нашему Ивану Ивановичу Слизневу, и воевода нашъ Иванъ того дѣла не вѣдая, отписалъ къ твоему могилевскому намѣснику безъ нашего вѣдома, что въ томъ дѣлѣ розбойники не пойманъ никто и тавару тѣхъ побитыхъ купцовъ не сыскано ничего. И мы какъ напередъ сего въ томъ дѣлѣ лихихъ велѣли сыскивати, такъ и нынѣ лихихъ доискиваемся; а которые тавары тѣхъ твоихъ побитыхъ купцовъ сыскали, и мы то велимъ отослати въ Могилевъ къ твоему намѣснику, а чего еще не доискалися, и мы того велѣли доискиватися, и чего возмогутъ доискатися, и мы велимъ отослати къ твоимъ намѣсникамъ, а лихихъ людей въ томъ дѣлѣ велимъ казнити.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Руси и великій князь, велѣлъ тебѣ говорити: писалъ къ намъ изъ Стародуба намѣсникъ нашъ князь Василей Семеновичъ Межецкой, что твои Острейскіе казаки, пришедъ въ нашу волость въ Поносье, людей нашихъ учили бити и грабити, и наши люди тѣхъ Острійскихъ казаковъ иныхъ перенимали надъ своимъ добромъ, а иныхъ до смерти побили, себя боронячи; а которыхъ поймали, и тѣхъ привели къ нашему намѣснику ко князю Василью, и тѣ казаки сказывали нашему намѣснику, что послалъ ихъ Яблонской на дорогу стеречь нашихъ гонцовъ и освободилъ имъ грабити наши волости. И ты бѣ братъ нашъ приказалъ въ Острее и въ иные украинные города своимъ приказнымъ людямъ, чтобъ они впередъ такихъ дѣлъ не чинили и казаковъ по дорогамъ гонцовъ нашихъ грабити и въ волости наши украинные розбивати и красти не посылали, и людямъ бы нашимъ никакого зла не чинили.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Руси и ве-

№ 17. дикій князь, велѣлъ тебѣ говорити: писали къ намъ изъ Заволочья наши намѣстники, что твои Полотцкіе казаки, пришедъ подъ городъ подъ Заволочье, на пашиняхъ посадцкихъ людей перебили и переграбили, а Савку мельника убили до смерти. И ты бѣ братъ нашъ приказалъ въ Полтескѣ своему намѣстнику, чтобъ нашимъ людямъ съ Полотцкими казаки управу учинилъ, и взятое бѣ нашихъ людей сыскавъ нашимъ людямъ отдалъ, и впередъ бы Полотцкимъ казакомъ приказалъ накрѣпко, чтобъ нашимъ людямъ обиды никакіе не чинили.

II. А память Василью Беречинскому дана такова.

Память Василью Иванову сыну Беречинского. Какъ оужь дастъ Богъ придетъ въ Оршу, и спросятъ его, къ кому посланъ, къ королю ли, или къ панамъ въ Вилну? И Василью говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жигимонту королю. — И нѣчто взмолвятъ Василью: король нынѣ въ Краковѣ, и ты поѣдъ въ Вилну къ паномъ, да тутъ дѣло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Василью говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жигимонту королю съ рѣчи, а къ паномъ меня не послалъ, и до пановъ мнѣ дѣла нѣтъ никакого, рѣчи со мною хъ королю, а не къ паномъ, и я къ паномъ неѣду; дайте мнѣ до короля пристава и подводы. — И дадутъ Василью пристава въ Оршѣ, а поѣдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и какъ пріѣдетъ въ Вилну, и нѣчто панове велѣтъ Василью къ себѣ ити и рѣчи себѣ говорити; и Василью къ паномъ нейти, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жигимонту королю, а къ паномъ со мною рѣчей нѣтъ, рѣчи со мною хъ королю, и вы меня отпустите хъ королю; а напередъ того государь нашъ кого посылавалъ своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту королю, и тѣ посланники ѣздили къ королю и бывали у короля и рѣчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Василью однолично нейти и рѣчей паномъ однолично не говорити; а говорити Василью о томъ накрѣпко, чтобъ его отпустили къ королю и пристава и подводы ему дали. И нѣчто панове о томъ упрямятца, Василья хъ королю не похотятъ отпустить, а понудятъ его къ себѣ ити, и Василью къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня хъ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ ѣду къ своему государю. И отпустятъ Василья назадъ, и Василью ѣхати къ великому князю, а къ паномъ однолично нейти, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему хъ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нѣтъ. А дадутъ Василью въ Оршѣ пристава и подводы и поѣдутъ съ нимъ, не замая Вилны, въ Краковъ, ино велики добро. И какъ оужь дастъ Богъ придетъ Василей хъ королю, и какъ ему король велѣтъ у себя быти, и Василью,

пришедъ къ Жигимонту королю, отъ великого князя Жигимонту королю № 17. поклонъ правити, да грамота вѣрющая подати и рѣчи говорити.

Да память Василью. Нѣчто придетъ въ Краковъ, а король старой будетъ боленъ и къ себѣ на посолство ити не велитъ, а велитъ ити на посолство къ сыну своему Жигимонту королю; и Василью къ сыну королевѣ къ Жигимонту Августу ити и поклонъ отъ великого князя правити королю Жигимонту Августу и грамота вѣрющая подати и рѣчи говорити по записи. А придетъ Василей въ Краковъ, а короля будетъ Жигимонта въ животѣ не станетъ, и Василью ити къ сыну королевѣ къ Жигимонту Августу и поклонъ отъ великого князя правити, и грамота вѣрющая подати и рѣчи говорити королю Жигимонту Августу по записи.

Да память Василью. Нѣчто его спросятъ о Казани, какъ нынѣ Казань съ великимъ княземъ? И Василью говорити: Казань изначала государей нашихъ, и царей сажаетъ государь нашъ на Казань изъ своихъ рукъ; и погубили Казанцы государю нашему, и государь нашъ на нихъ опалу свою положилъ, и Казанцы нынѣ государю нашему присылаютъ бити челомъ, и государь ихъ хочеть жаловати.—А спросятъ Василья: какъ нынѣ князь велики съ крымскимъ? И Василью говорити: государя нашего послы нынѣ у крымского, а крымского послы у государя нашего, и гонцы промежъ ими ѣздятъ.—А спросятъ Василья о Астарахани и о Нагаехъ, и Василью говорити: государь нашъ съ астараханскимъ и съ Нагаи миренъ и послы промежъ ихъ ѣздятъ.

Да память Василью. Станутъ спрашивать въ Литвѣ про которые про адѣшніе дѣла и про обычаи, приставъ ли или иной хто; и Василью говорити которые дѣла вѣдаетъ и которые обычные, а про иные рѣчи говорити, что не вѣдаетъ. И доведыватися Василью про все про тамошніе дѣла и вѣсти, и про турецкого, и про угорского и про иные короли, что ихъ дѣло съ турецкимъ и турецкому съ ними. Да и про крымскіе вѣсти Василью доведыватися: какъ крымской съ королемъ и какъ король съ крымскимъ, и послы царя крымского у короля есть ли, и будетъ есть, и они съ чѣмъ пришли; и литовскіе послы въ Крыму есть ли, и будетъ и литовскіе послы въ Крымъ пошли, и они съ чѣмъ пошли?... *)

*) На этомъ кончается подлинная посольская книга польскаго двора (*Арх. М. Ин. Д. № 3*). Слѣдующая посольская книга польскаго двора (№ 4) начинается дипломатическими сношеніями 1549 года. Изъ приказной выписки изъ посольскихъ книгъ польскаго двора (л. 220) не видно, отправлено ли было въ Литву посольство Беречинскаго и какой былъ на него королевскій отвѣтъ. Тамъ, послѣ изложенія содержанія, напечатаннаго выше посольства Беречинскаго (оканчивается словами: «а вѣрющая грамота писана безъ Смоленского и безъ

№ 18.

1549, январь—марта 3. Посольство отъ короля Сигизмунда - Августа къ царю Ивану Васильевичу съ панами Станиславомъ Петровичемъ Кишкой, Яномъ Юрьевичемъ Комаевскимъ и писаремъ Глѣбомъ Ясмановымъ, пріѣзжавшее для переговоровъ о мирѣ. *Пріемъ пословъ у государя, посольскія рѣчи о томъ, что король желаетъ мира, отвѣтъ бояръ.*—22 января: споры бояръ съ послами о томъ, кому первому слѣдуетъ высказать условія, на которыхъ желательно заключить миръ; послы высказываютъ первые, чтобы великій князь уступилъ королю его отчину, которую за собою держитъ: Новгородъ-Великій, Псковъ, Смоленскъ и другіе города. Бояре отвѣчаютъ, что это исконная отчина московскихъ государей, точно также какъ Кіевъ, Волынъ и другіе русскіе города, которые теперь держитъ за собою король. Стороны рѣшаютъ отложить дальнѣйшіе переговоры до другаго дня.—24 января: послы, оставивши прежнія притязанія, прямо заявляютъ, чтобы великій князь уступилъ королю Смоленскъ, захваченный его отцомъ среди мира; безъ уступки же Смоленска вѣчнаго мира заключить нельзя.—27 января: рѣшеніе государя съ боярами, чтобы не заключать мира, если съ литовской стороны не прекратятся притязанія на Смоленскъ, а заключить только перемиріе. Переговоры съ послами: они снова объявляютъ, что безъ уступки Смоленска имъ нѣтъ наказа заключать миръ.—30 января: стороны соглашаются говорить о перемиріи на условіи владѣть кто чѣмъ прежде владѣлъ, при этомъ Москвичи требуютъ уступки со стороны Литовцевъ Гомеля и освобожденія плѣнныхъ; послы не соглашаются на это условіе. Стороны условливаются заключить перемиріе на пять лѣтъ, за освобожденіе же плѣнныхъ Литовцы требуютъ уступки городовъ, на что Москвичи не соглашаются.—1 февраля: читаются списки проектовъ перемирныхъ грамотъ; стороны условливаются, какъ рѣшать споры и

Рязанского.), начинается выписка изъ дипломатическихъ сношеній 7057 года (1549): «Лѣта 7057, по опасной грамотѣ, приходили къ царю и великому князю Ивану Васильевичу все Русіи отъ Жигимонта Августа короля послы, воевода витепскій панъ Станиславъ Петровичъ Кишка...» При этомъ, между выписками изъ посольствъ Беречинскаго и Кишки написана другой рукой строка: «приписать изъ книги, что прописано отъ 53 до 57», т. е. это можно понимать, что дипломатическія сношенія между московскими и литовскими правительствами съ 7053 по 7057 годъ не только были (см. Книга посольская Метрики Великаго Княжества Литовскаго, изданная подъ редакцію кн. М. Оболенскаго и проф. И. Даниловича въ 1843 году), но и были записаны въ посольскія книги.

порубежныя дѣла. При перепискѣ набѣло проектовъ договорныхъ грамотъ, писарь Глѣбъ Ясмановъ отказывается писать московскаго юсударя «царемъ». — 3 февраля: послы одобряютъ поступокъ писаря и требуютъ, чтобы въ грамотахъ писать титулъ московскаго юсударя, какъ писано въ прежнихъ перемирныхъ грамотахъ; бояре на это тоже не соглашаются. — 5 февраля: юсударь съ боярами рѣшаетъ, что теперь, въ виду другихъ политическихъ обстоятельствъ, слѣдуетъ согласиться писать перемирную грамоту, которая будетъ отъ имени короля, безъ слова «царь». При переговорахъ съ послами этого условія не высказывается, послы же рѣшительно отказываются писать московскаго юсударя «царемъ». Разрывъ переговоровъ, отпускъ пословъ у юсударя. — 6—8 февраля: послы заявляютъ черезъ пристава желаніе еще разъ видѣться съ боярами и на переговорахъ предлагаютъ заключить перемирие на годъ, чтобы въ это время московскій юсударь снесся съ королемъ о своемъ титулѣ «царь». Бояре не соглашаются; послы же требуютъ, чтобы ихъ скорѣе отпустили домой, просятъ у пристава списка о поставленіи московскаго юсударя «царемъ» и получаютъ въ этомъ отказъ. Рѣшеніе юсударя съ боярами отпустить пословъ, но если они пойдутъ не начавши никакихъ новыхъ переговоровъ отъ себя, то въ крайности остановить и предложить еще разъ видѣться съ боярами. — 10—11 февраля: послы отъѣзжаютъ, ихъ останавливаютъ; при переговорахъ бояре предлагаютъ, чтобы послы обослались съ своимъ юсударемъ о спорномъ дѣлѣ; послы отказываются, но отъ себя предлагаютъ, чтобы московскаго юсударя не писать «царемъ» въ грамотахъ королевскихъ. Государь и бояре соглашаются на это предложеніе. — 13 февраля: къ написаннымъ перемирнымъ грамотамъ приписываются печати; присяга на договорныхъ грамотахъ юсударя и пословъ. — Отъѣздъ пословъ изъ Москвы. Списки договорныхъ перемирныхъ грамотъ (лл. 1—96) *).

...I. И послы молвили: Божіею милостію и государя нашего здоровьемъ и твоимъ государскимъ жалованьемъ, здорово есмь ѣхали. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти на скамьѣ, а скамья поставлена поближе къ печи. И какъ сѣли, и царь и великій князь звалъ къ руцѣ дворянъ королевыхъ. И призвалъ къ себѣ царь и великій князь діака Бабаку Митрофа-

*) Посольская книга польскаго двора Арх. Мин. Ин. Д. № 4; вся книга на 718 лл. включаетъ въ себѣ дипломатическія сношенія Московскаго государства съ Польско-литовскими за время 1549—1558 года. Начала книги недостаетъ. На недостающихъ листахъ было, написано, можетъ быть, не только начало посольства, печатающееся подъ настоящимъ 18 №, но и тѣ предшествующія ему сношенія правительствъ, о содержаніи которыхъ можно судить по ссылкамъ на нихъ во время переговоровъ бояръ съ послами.

№ 18. нова и велѣлъ молвити посломъ, чтобъ рѣчи говорили. И Бакака посломъ молвилъ: которые съ вами наказыныя рѣчи къ государю нашему отъ короля, и государь нашъ царь и великій князь тѣ рѣчи велѣлъ вамъ говорить. И послы, вставъ, рѣчи говорили, посолство. И какъ посолство изговорили, и царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, послы встали; и явилъ отъ нихъ поминки, аргамаки, околничей Иванъ Умной-Калычевъ.

И царь и великій князь звалъ пословъ ѣсти, а молвилъ: Станиславъ, Янъ, Глѣбъ! будьте у насъ у стола. Да велѣлъ имъ сѣсти. И околничей Иванъ Умной явилъ поминки отъ дворянъ королевыхъ, аргамаки жъ. И царь и великій князь звалъ дворянъ ѣсти же. И велѣлъ царь и великій князь діакъ Бакакъ Митрофанову молвити приставу Василью Замытцкому, чтобъ съ послы шелъ и дожидался стола. И приставъ съ послы шелъ въ набережную полату въ комнату; и дожидались послы въ полатѣ.

А столъ у царя и великого князя былъ въ средней полатѣ, а суды были середніе, орлоносъ съ таварищи.

А какъ царь и великій князь сѣлъ за столомъ, и изсадилъ въ болшемъ столѣ бояръ и дворянъ, и на околничемъ изсадилъ дворянъ, и послалъ пословъ звать къ столу пристава Василья Замытцкого.

И какъ пошли послы въ сѣни передъ середнюю полату, и среди сѣней встрѣтилъ пословъ околничей Иванъ Умной. И вшедъ въ полату, явилъ ихъ царю и великому князю Иванъ же Умной. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти въ кривомъ столѣ, а у нихъ велѣлъ сѣсти дворяномъ королевскимъ. А противъ пословъ въ скамѣ сидѣли: Михайло Ивановъ сынъ Вороного, Василей Тимоѣевъ сынъ Замытцкого. А противъ писаря сидѣлъ діакъ Иванъ Выродковъ, а противъ дворянъ сидѣли Ѳеодоръ Челищевъ, Ѳеодоръ Огаревъ, Василей Чеглоковъ, а у нихъ пищальной при-
казщикъ Самтанъ противъ пословыхъ людей. А въ болшемъ столѣ сидѣли бояре: князь Дмитрей Ѳеодоровичъ Бѣлской, князь Ондрей Дмитрееничъ Ростовской, Василей Михайловичъ Юрьевъ. А встрѣчу имъ сидѣлъ околничей Михайло Яковличъ да Ѳеодоръ Одашевъ, а отъ бояръ и отъ околничихъ сидѣли князи и дѣти боярскіе, а околничіе Иванъ Умной да Ѳеодоръ Нагой сидѣли за малымъ столчикомъ противъ великого князя. А на околничемъ сидѣлъ князь Семенъ Ивановичъ Трубецкой, а съ правую сторону у него сидѣлъ князь Петръ Куракинъ, а съ лѣвую Иванъ Бутурлинъ; а отъ нихъ сидѣли дѣти боярскіе. А которыхъ пословыхъ людей не усадили за столомъ, и тѣмъ столъ былъ въ набережной полатѣ, гдѣ бояре судятъ, а съ ними сидѣли діаки дворцовые, Обрюта Мишуринъ да Шершень Билибинъ.

А какъ сѣли за столомъ послы, и царь и великій князь первое подалъ ѣсти и пяти бояромъ, а послѣ бояръ подалъ посломъ. А среди стола остатки

пяти послалъ бояромъ да и ѣству; а послѣ бояръ пожаловалъ подалъ остатки № 18. пяти посломъ Станиславу да Яну, да и ѣству имъ подалъ, опричь рядовыхъ податковъ. А послѣ стола подалъ царь и великій князь посломъ Станиславу, Яну и писарю Глѣбу въ ковшѣ медъ вишневой.

И повѣхали послы къ себѣ на подворье, а съ ними приставы Василей Замытцкой съ товарищи; а проводилъ пословъ околничей Иванъ Умной, до половины стѣней передъ середнею полатою, до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ ихъ встрѣтилъ. И послалъ царь и великій князь пословъ подчивать на подворье Михайла Иванова сына Вороного да діака Ивана Выродкова.

II. А се грамота вѣрующая съ Станиславомъ съ товарищи.

Отъ Жигимонта Августа, Божіею милостію великого государя короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану, Божьею милостію государю всеа Русіи и великому князю Московскому, Володимерскому, Новгородскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмь до тебя, брата нашего, пословъ нашихъ великихъ, воеводу витебского пана Станислава Петровича Кишку, а маршалка нашего, державцу ожского и переломского, пана Яна Юрьевича Комаевского, а діака нашего Глѣба Есмана, и казали есмо имъ нѣкоторые рѣчи наши отъ насъ тебѣ, брату нашему, словомъ молвити. И што они отъ насъ тебѣ будутъ говорить, и ты бѣ, братъ нашъ, въ томъ имъ вѣрилъ, бо то суть наши рѣчи. Писанъ въ Радоми, подъ лѣто Божье нароченья 1548, мѣсяца сентября 20 день, индикта.

А се посолство съ Станиславомъ съ товарищи. Посолство до великого князя Ивана Васильевича московского черезъ пана Станислава Петровича Кишку, воеводу витебского, а маршалка государьского, державцу ожского и переломского, пана Яна Юрьевича Комаевского, а діака Глѣба Есмановича.

Великій государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божіею милостію король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жемонтцкій, Мазовецкій и иныхъ, тебѣ брату своему князю Ивану Васильевичю, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, велѣлъ поклониться.— Великій государь нашъ король его милость Жигимонтъ Августъ казалъ тебѣ брату своему говорить. Што ты братъ нашъ присылалъ до насъ недавнихъ часовъ посланца своего, сына боярского, ближнего своего человека Федора Дмитриевича Загрязского и словомъ черезъ него намъ всказалъ: што перво сего межи насъ съ тобою братомъ нашимъ послы наши ходили на обѣ стороны и черезъ тыхъ пословъ межи себе перемирье есмь взяли на семь лѣтъ, и листы перемирные написали, и въ перемирныхъ листѣхъ межи насъ съ тобою братомъ нашимъ описано, что въ тые перемирные лѣта слати намъ межи себе на обѣ стороны нашихъ великихъ пословъ, которые бѣ

№ 18. могли межи насъ миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати. Ино, какъ были у насъ отъ тебя твои послы великіе, бояринъ Василей Григорьевичъ Морозовъ, а дворецкій Ѳеодоръ Семеновичъ Воронцовъ, а діакъ Ѳеодоръ Губинъ сынъ Моклокова, и мы послѣ того нашихъ пословъ о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ къ тебѣ не посылавали.—Великій государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тебѣ молвити: и всказалъ еси до насъ тымъ же посланцомъ своимъ: ижъ какъ напередъ сего предки твои не хотѣли того видѣти и ты того не хошъ видѣти, штобъ кровь христіанская лилася, а бесерменская рука подносила, а завжды Бога о томъ просишь, штобы христіанство въ тишинѣ и во упокои было, и для того бояре твои тебе просили и на то тебя наводили, чтобы ты, братъ нашъ, дозволилъ имъ послати къ нашимъ паномъ радамы. И бояре твои, князь Дмитрей Ѳеодоровичъ Бѣлской, воевода володимерскій, Иванъ Григорьевичъ Морозовъ, воевода ржевскій, посылали къ нашимъ паномъ радамы, князю Павлу, бискупу виленскому, а къ пану Яну Юрьевича Глѣбовича, воеводѣ виленскому, припоминаючи имъ, што вжо перемирные лѣта выходятъ, а намъ съ тобою братомъ нашимъ некоторое станіе не сѣталося, и чтобы они намъ о томъ воспоминали, докуль бы еще перемирные лѣта не вышли. И наши панове рады посылали къ твоимъ бояромъ, ко князю Дмитрею Ѳеодоровичю Бѣлскому, а къ Ивану Григорьевичю Морозову своего служебника Станислава Губу, и писали къ нимъ, што они насъ просили и на то наводили, жебыхмо съ тобою братомъ нашимъ миру вѣчного и доброй смолвы похотѣли. И мы, для всего доброго и покою христьянского, по той прозбѣ пановъ радъ нашихъ призволили. — Великій государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тебѣ говорити: всказалъ ты къ намъ, братъ нашъ, черезъ того посланца своего Ѳеодора Загрязского, естли быхмо и нинѣ похотѣли съ тобою миру и добрые смолвы, и мы быхмо послали къ тебѣ нашихъ великихъ пословъ, которые межи насъ съ тобою миръ вѣчный и добрую смолву дѣлали; а ты братъ нашъ миру и добрые смолвы съ нами хочешъ и грамоту свою опасную на послы наши до насъ еси послалъ.—Великій государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тебѣ молвити: и мы съ предковъ нашихъ и сами николи того не ждали, а ни прагнули, абы нашими невзгодами кровь христіанская лилася, але завжды у Бога того просимъ, абыхмо съ христьянскими государи покой мѣли и чинили, чтобы христіанство въ тишинѣ и во упокои было, и бачачи, яко государь христьянскій, иже теперешнего часу на всѣ стороны много ся крови христьянскае отъ погановъ розливаетъ и рука ся поганская подноситъ, а христьянская ущипокъ пріимуетъ, не хотячи, а ни прагнуучи розлитіе крови христьянскае; когды же ты съ нами доброго пожитья и згоды хочешъ, послали есмо къ тебѣ брату нашему по-

словъ нашихъ великихъ, которымъ есмо сполную мощъ и навуку дали, и жъбы № 18. межи нами и съ тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую смолву вѣдали.—Великій государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тебѣ повѣдати: и похочешь ли ты братъ нашъ съ нами миру и доброго пожитка, и ты бы черезъ тыхъ пословъ нашихъ съ нами миръ и добрую смолву вчинилъ, какъ будетъ пригоже, поки еще лѣта перемирные не выйдутъ, абы ся нашими негодами кровь христіанская не разливала, а за нами государи христіанскими въ добромъ осмотрѣнии и въ оборонѣ христіанство отъ поганства было.

III. И генваря жъ 22, во вторникъ, велѣлъ царь и великій князь посломъ литовскимъ Станиславу съ товарищи быти на дворѣ, а послалъ по нихъ пристава Василья Замытцкого съ товарищи.

И послы того дни у царя и великого князя были; а ѣхали на дворъ въ саняхъ. И пріѣхавъ на площадь, вышли изъ саней близко лѣсницы у паперти у Благовѣщенія, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщеніе; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. И какъ вышли послы изъ паперти на лѣсницу, и на лѣсницѣ, на среднемъ крыльцѣ, встрѣтили пословъ околничей Ѳедоръ Михайловичъ Нагой, да діаки Посникъ Губинъ сынъ Моклоковъ да Чюдинъ Митрофановъ сынъ Карачаровъ. А какъ пришли къ средней полатѣ и пошли къ столовой избѣ, и у угла средней полаты встрѣтили пословъ околничей Иванъ Ивановичъ Умной-Колычевъ да діаки Иванъ Елизаровъ сынъ Цыплятева да Бакака Митрофановъ, и шли обѣ встрѣчи съ послы вмѣстѣ ко царю и великому князю. И какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Ивановичъ Умной-Колычевъ. А вдругоредь явилъ пословъ бити челомъ на государевѣ жалованіѣ. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ, призвалъ къ себѣ діака Бакаку Митрофанова и велѣлъ ему молвити приставу, чтобъ съ послы шелъ въ набережную полату въ комнату. И проводили пословъ, первая встрѣча Ѳедоръ Нагой и діаки до полатныхъ дверей до избныхъ, а другая встрѣча Иванъ Умной и діаки проводили пословъ до угла среднѣе полаты, гдѣ ихъ встрѣтили.

И выслалъ царь и великій князь къ посломъ съ отвѣтомъ боярина и дворецкого тверского Василья Михайловича Юрьева, да дворецкого резанского Петра Васильевича Морозова, да діаковъ Ивана Елизарова сына Цыплятева да Бакаку Митрофанова сына Карачарова, да подъячего своего Ивана Михайлова сына Висковатого, а велѣлъ его посломъ сказать діакомъ.

А се отвѣтъ. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостию царя и великого князя всеа Русіи Жигимонта, короля полского и великого князя литовского, посломъ, пану Станиславу Петровичю да пану Яну Юрьевичю,

№ 18. да писарю Глѣбу Есманову, бояриномъ и дворецкимъ тверскимъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьева, да дворецкимъ резанскимъ Петромъ Васильевичемъ Морозова, да діакъ Иваномъ Елизаровымъ сыномъ Цыплятева, да Бакакою Митрофановымъ сыномъ Карачарова, да Иваномъ Михайловымъ сыномъ Висковатого.

Василью Михайловичю говорити. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорити: говорили есте къ намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа, короля полскаго и великаго князя литовскаго, что посылали есмя къ нему своего сына боярскаго Ѳедора Дмитреева сына Загрязскаго, повѣдаючи, что прежде сего межъ насъ послы наши ходили на обѣ стороны и черезъ пословъ своихъ межъ себя на обѣ стороны перемирье есмя взяли на семь лѣтъ, и листы перемирные написали, и въ тѣхъ перемирныхъ листѣхъ написано: въ тѣ перемирные лѣта слати намъ межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые бѣ могли межъ насъ миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати. И какъ отъ насъ были у брата нашего Жигимонта короля и у сына его короля и великаго князя Жигимонта Августа наши великіе послы, бояринъ нашъ Василей Григорьевичъ Морозовъ, да дворецкой Ѳедоръ Семеновичъ Воронцовъ, да діакъ нашъ Ѳедоръ Губинъ сынъ Моклокова, и послѣ того братъ нашъ Жигимонтъ король и сынъ его король и великій князь Жигимонтъ Августъ о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ къ намъ пословъ своихъ не присылывали.

Петру Васильевичю. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте намъ, что есмя съ своимъ посланникомъ съ Ѳедоромъ Загрязскимъ, приказывали къ брату своему Жигимонту Августу королю: только братъ нашъ похочетъ съ нами миру и добрые смолвы, и братъ бы нашъ прислалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бѣ межи насъ могли миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати, и грамоту свою опасную на послы брата нашего къ брату своему есмя прислали.

Ивану Елизарову. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте намъ, что братъ нашъ Жигимонтъ Августъ отъ предковъ своихъ николи того жадалъ ни мыслилъ, чтобъ ихъ негодами кровь христіанская дилася, а завсе у Бога того просить, чтобъ съ христіанскими государи покой имѣлъ, и того хочеть, чтобъ христіанство въ тишинѣ и въ упокоѣ было, и видя, яко государь христіанскій, иже въ сіе время много крови христіанскіе отъ поганыхъ разливаетца и рука поганская подноситца, а христіанская ущипокъ пріимаетъ а не хотячи видѣти пролитіа крови христіанскіе, послалъ къ намъ братъ нашъ васъ пословъ своихъ великихъ и далъ вамъ полную мочь и науку межъ насъ съ братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати.

Бакакъ Митрофанову. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь

и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте намъ: № 18. только похотимъ съ собою брата нашего въ миру и въ добромъ пожитіи, и намъ бы черезъ васъ, пословъ его, учинити съ ними миръ и добрую смолву, какъ будетъ пригоже, доколѣ перемирные лѣта не выйдутъ, чтобъ нашими негодами кровь христіанская не пролилась и за нами бѣ государи христіанскими въ добромъ осмотрѣніи и въ оборони христіанство отъ поганства было.

Ивану Михайлову Великій государь Иванъ, Божіею милостию царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорити: и мы какъ напередъ сего того не хотѣли видѣти, чтобъ кровь христіанская лилась, а бесерменская высылася, такъ и нынѣ того не хотимъ видѣти и всегда Бога о томъ просимъ, чтобъ нашимъ осмотрѣніемъ христіанство въ тишинѣ и въ упокоѣ было и бесерменская бѣ рука не высылася, и для того нынѣ съ братомъ нашимъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ миру вѣчного и добрые смолвы хотимъ, какъ пригоже.

Василью Михайловичю. Великій государь Иванъ, Божіею милостию царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорити: что къ намъ отъ вашего государя приказъ съ вами о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ, и вы говорите, какъ государь вашъ миру и добрые смолвы и хочетъ.

И какъ бояре отвѣтъ посломъ изговорили, и послы говорили, чтобъ бояре сказали, какъ царь и великій князь хочетъ миру. А бояре говорили посломъ: вы пришли къ государю нашему посолствомъ отъ своего государя, и говорили есте государю нашему, что государь вашъ далъ вамъ полную мочь и науку промежъ государей дѣлати о миру и о доброй смолвѣ. И нынѣ государь прислалъ насъ бояръ своихъ и діаконъ съ пышети у васъ, какъ государь вашъ хочетъ миру вѣчного и добрые смолвы, и дѣлати съ вами то доброе дѣло, какъ пригоже; и вы намъ скажите государя своего хотѣніе, и мы съ вами то дѣло промежъ государей дѣлаемъ, какъ пригоже.

И послы говорили: государь вашъ того дѣла первое похотѣлъ и поволѣлъ бояромъ своимъ прислати къ паномъ радакъ государя нашего; и бояре государя вашего князь Дмитрей Ѳеодоровичъ Бѣльской и Иванъ Григорьевичъ Морозовъ присылали къ паномъ радакъ государя нашего отъ своего человека съ листомъ своимъ. И паны рада государя нашего молили и на то его наводили, чтобъ съ государемъ вашимъ похотѣлъ миру и доброго согласья. И государь нашъ на просьбу пановъ рады своею спелъ, и похотѣлъ съ вашимъ государемъ миру и доброго согласья, и поволѣлъ паномъ своимъ радѣ о томъ вѣдомо учинити государя вашего бояромъ. И паны рады прислали о томъ дѣлѣ къ государю вашему бояромъ своего посланца Станислава Губу съ листомъ, и государь вашъ прислалъ къ государю нашему своего сына боярского Ѳеодора Загряжского съ листомъ опаснымъ нашему государю нашему послы.

№ 18. И государь нашъ, по государя вашего хотѣнію, послалъ насъ своихъ великихъ пословъ; и которые рѣчи государь нашъ съ нами наказалъ къ вашему государю, и мы то до государя вашего и донесли. Ино пригоже вамъ сказати, какъ государь вашъ хочетъ миру, занже государь вашъ того дѣла первіе похотѣлъ и присылалъ, а не нашъ государь: ино кто первіе похотѣлъ, тому пригоже напередъ и сказати.

И бояре, слыша тѣ рѣчи отъ пословъ, учали о томъ стояти крѣпко и говорити посломъ: панове Станиславъ, Янъ, писарь Глѣбъ! тѣ слова говорите негораздо, что государь нашъ того дѣла напередъ похотѣлъ. Государя нашего бояре промежъ себя помыслили, что перемирные лѣта выходятъ, а въ перемирныхъ грамотахъ написано: слати государемъ межъ себя великихъ пословъ, которые межъ ихъ могутъ миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати, и къ государю нашему отъ вашего государя о миру и о доброй смолвѣ никто не бывалъ. И государя нашего бояре, не хотя того видѣти, чтобъ межъ государей незгода была и кровь христіанская лилась, и они для того государю нашему били челомъ, чтобъ имъ позволилъ сослатися съ паны радами государя вашего, вспомянуги имъ то дѣло. И государь нашъ, какъ есть государь христіанскій, не хотя того видѣти, чтобъ кровь христіанская лилась, а бесерменская рука высила, челобитѣ бояръ своихъ принявъ, позволилъ имъ сослатися съ паны радами государя вашего. И государя нашего бояре посылали къ паномъ радомъ государя вашего своего челоуѣка Ѳедора Ледова, припоминаючи паномъ радомъ государя вашего, что ужъ перемирные лѣта выходятъ, а государь вашъ о миру и о доброй смолвѣ къ государю нашему пословъ своихъ не присылывалъ, и они бѣ государю своему говорили: есть ли его хотѣніе съ государемъ нашимъ быти въ добромъ согласѣ, и государь бы вашъ, по прѣжнимъ обычаемъ, прислалъ къ нашему государю о миру и о доброй смолвѣ своихъ великихъ пословъ, которые бѣ могли миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати. И государя вашего паны рада прислали къ государю нашего бояромъ своего челоуѣка Станислава Губу, описуючи въ листѣ своемъ, что государь вашъ съ нашимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ миру вѣчного и добрые смолвы хочетъ и пословъ своихъ слати хочетъ же; а государю бы нашему прислати на его послы опасная своя грамота. И государя нашего бояре до государя нашего то дѣло донесли и на то его наводили, чтобъ для христіанства листъ свой опасный на государя вашего послы послалъ. И государь нашъ, какъ есть государь христіанскій, для того, чтобъ христіанство въ тишинѣ было, листъ свой опасный на государя вашего послы послалъ съ своимъ сыномъ боярскимъ Ѳедоромъ Загряжскимъ и приказывалъ къ государю вашему: иже похочетъ государь вашъ миру вѣчного и добрые смолвы, и государь бы вашъ прислалъ своихъ великихъ пословъ, которые бѣ могли миръ вѣчный и добрую смолву

дѣлати. И государь вашъ Жигимонтъ Августъ король прислалъ васъ своихъ № 18. великихъ пословъ, и говорили есте въ посольствѣ государю нашему, что вамъ государь вашъ далъ сполную мочь и науку о миру и о доброй смолвѣ дѣлати. И нынѣ государь нашъ, великій государь Иванъ, Божіею милостию царь и великій князь всеа Русіи, прислалъ насъ бояръ своихъ и велѣлъ у васъ слышети, какъ государь вашъ хочетъ миру и добрые смолвы, и наказалъ намъ то свое дѣло дѣлати съ вами, какъ пригоже. И вы, панове, говорите, какъ государь вашъ хочетъ миру и добрые смолвы, и мы, послышевъ государя вашего хотѣніе, учнемъ съ вами дѣлати, какъ пригоже.

И послы говорили тожъ, что первая присылка отъ государевыхъ бояръ и хотѣніе первое государево, ино бы бояре говорили.

И бояре посломъ говорили: говорите одни рѣчи, что первая присылка съ государя нашего стороны, ино бѣ первіе намъ говорить. И вы отъ насъ слышали о всемъ дѣлѣ, какъ то дѣло почалося, и отъ государя нашего приказу такова не было къ вашему государю, чтобъ молвилъ: пришли пословъ, а изъ имъ хотѣніе свое о миру скажу. И государь нашъ приказывалъ съ своимъ сыномъ боярскимъ Федоромъ къ вашему государю, есть ли хотѣніе государя вашего о миру, и государь бы вашъ прислалъ своихъ великихъ пословъ по прежнимъ обычаемъ и приказалъ бы съ ними, какъ хочетъ миру. И государь вашъ и прислалъ васъ своихъ пословъ, и говорили есте государю нашему, что вамъ дана мочь и наука о миру. И вы, господине, нынѣ говорите, какъ государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ миру и добрые смолвы, а непригожіе рѣчи оставте, чему сстатися неслѣ, занеже вездѣ всякъ присланный государя своего хотѣніе повѣдаетъ; а иже не повѣдаетъ хотѣніа государя своего, да кто можетъ наказанная ему разумѣти? и намъ, не слышевъ у васъ рѣчи, о миру дѣла съ вами дѣлати неслѣ; а ужъ и такъ день кратитца, а въ рѣчахъ отъ васъ плодъ никаковъ не обрѣлся, за чтобъ было изыматися и говорить о миру.

Да говорили спорныхъ рѣчей много. И послы отходили трижды думати, и приходя говорили, чтобъ бояре сказали. И бояре на то никакъ не сошли, и отвѣчивали имъ, что пригоже имъ говорить; и припоминали первые дѣла, что всѣ послы приходя сказывали хотѣніе государей своихъ, и имъ пригоже потужь сказать.

И послы говорили: наказано было намъ отъ государя нашего пытать хотѣніа государя вашего. И коли на то есте не сошли, намъ хотѣніа государя своего не повѣдали, ино за тѣмъ дѣла не оставити. Государь нашъ, какъ христьянскій, для покою христьянского, хочетъ съ вашимъ государемъ миру; а государь бы вашъ поступился нашему государю отчины государя нашего, которую за собою держитъ.

И бояре говорили: панове! государь нашъ, великій государь Иванъ,

№ 18. Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, держитъ за собою все свою вотчину, чѣмъ его отецъ благословилъ, блаженные памяти великій государь Василей; а того не вѣдаемъ, чтобъ государь нашъ, что чюже за собою держалъ, все держитъ свою извѣчную вотчину.

И послы говорили много и припоминали первые докончальные грамоты Витовтовы, и Казимеровы, и Александровы и Жигимонтовы королевы: въ тѣхъ, господине, посмотрите, и вы уразумѣете, что государь вашъ за собою держитъ государя нашего вотчины. А имянно не говорили.

И бояре говорили: панове! безлѣпъ то и говорити, припоминати тѣ дѣла: мы вотчину государя своего всю знаемъ; а того намъ въ мысль не войдетъ, чтобъ государь нашъ что чюжо за собою держалъ, все держитъ государь нашъ вотчину свою извѣчную.

И послы, отшедъ, подумали. И пришедъ бояромъ говорили: коли, господине, въ первыхъ докончальныхъ записехъ не посмотрите и не хотите того тамъ знати, ино, господине, государь вашъ держитъ вотчину государя нашего се города, которые вамъ учну чести. Да учалъ писарь чести по листу: держитъ государь вашъ за собою государя нашего отчины Новгородъ Великой, Псковъ, Торопецъ, Луки, Ржевъ, Бѣлую, Смоленскъ, Рославль, Путивль, Новой Городокъ Сѣверской, Стародубъ, Черниговъ, Почапъ, Брянскъ, Мглинъ, Дроковъ, Попову Гору; да и иные многіе города и волости поминали имянно.

И бояре говорили: панове! намъ ваше писмо и въ мысль не войдетъ: что есте писали, то вотчина все извѣчная государей нашихъ отъ прародителей; а вѣдомо, панове, и вамъ гораздо, что предки государя нашего всѣ тѣми городами владѣли, да и Києвомъ и Волынью, и Полтескомъ, и Витебскомъ, и всѣми городами русскими; а рубежъ былъ тѣмъ городомъ съ Литовской землею по Березыню. Ино, панове, пригоже вашему государю и достальныхъ городовъ русскихъ государю нашему поступитись, потому что тѣ города русскіе держатъ за собою государя нашего извѣчную вотчину. А то, панове, безлѣпъ то и припоминати, что государь которые города свою вотчину досталъ, и тѣ, Божьею волею, и держитъ по старинѣ; а Новгородъ и Псковъ николи отъ государей нашихъ не бывали; ино, панове, безлѣпъ тѣ слова и говорити, говорите то, что будетъ государь вашъ. вамъ наказалъ, и велѣлъ будетъ вамъ которыхъ городовъ государю нашему поступитися старинныхъ вотчинъ, что за собою держитъ, и вы намъ то ранѣ скажите, къ чему бъ намъ было пристати и дѣлати съ вами о миру; а такіе слова безлѣпъ говорити, которому дѣлу естатися не лѣзъ.

И послы говорили: посолъ, господине, что мѣхъ, что въ него положуть, онъ то и несетъ; а намъ государь нашъ что наказалъ, и мы то и говоримъ, а и такъ поступаемъ все на себя, а вы все за хребетъ заходите, а ни мало къ слову о добрѣ не сойдете.

И бояре говорили: панове! по се время есмя у васъ никакова слова № 18. не слыхали, чтобъ къ миру вѣчному и доброй смолвѣ пристойло; говорите много, а все неплодные рѣчи, ужъ въ тѣхъ рѣчахъ день скращаетца, а слово добро не обрѣцется, за чтобъ хоти мало изыматись и говорити о миру; и вы изъясните намъ слово, за чтобъ было изыматись и дѣло дѣлати.

И послы говорили: и вы, господине, скажите наши рѣчи государю своему или себѣ помyslите, да на что посойдите, да намъ скажите.

И бояре говорили: съ тѣми намъ рѣчами къ государю ити непригоже, нечего намъ того государю сказывати, тѣ рѣчи непригожіе къ миру не пристоятъ, и промежъ себя намъ думати о томъ не о чемъ же; еще есмя отъ васъ никакова слова не слыхали, чтобъ къ дѣлу пристойло; а какъ услышимъ у васъ которые рѣчи къ миру пригожи, и мы тогда учнемъ съ вами межъ государей дѣлати попригожу жъ, а то ещо пристати не къ чему.

И послы говорили: однимъ, господине, днемъ такого великого дѣла не сдѣлати; и вы нынѣ себѣ помyslите, какъ бы промежъ государей дѣлу доброду лѣ сстатись; а мы себѣ помyslимъ, да намъ отъ государя вѣстно учините, какъ намъ государь велитъ у себя быти, и мы такъ будемъ и учнемъ съ вами дѣлати, какъ пригоже.

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ ѣхати на подворье.

IV. И генваря жъ 24, въ четвергъ, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ, пану Станиславу Петровичю Кишкину съ таварищи быти на дворѣ, а послалъ по нихъ пристава Василья Замытцкого. И послы того дни у царя и великого князя бывъ, шли въ полату въ набережную; а встрѣча имъ и проводы были потомуже, какъ напередъ того были на дворѣ послѣ посолства.

И выслалъ царь и великій князь къ посломъ говорити о миру боярина Василья же Михайловича Юрьева съ таварищи.

И Василей Михайловичъ съ таварищи посломъ говорили: пане Станиславъ и пане Янъ и писарь Глѣбъ! говорили есмя съ вами третьего дни много рѣчей и пытали на васъ, чтобъ какъ промежъ государей миръ и добрая смолва была, и отъ васъ некоторое доброе слово не обрѣлося, отъ которого бы слова былъ плодъ, за чтобъ было изыматися и межъ государей о миру дѣлати, и все есте говорили неплодные рѣчи, которые къ миру вѣчному и доброй смолвѣ не пристоятъ. И вы, панове, нынѣ бездѣльные рѣчи отставте, которые къ миру вѣчному и доброй смолвѣ не пристоятъ, и скажите намъ, какъ государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ миру и добрые смолвы?

№ 18. И послы говорили. Новымъ же городомъ и Псковомъ и иными городами.

И бояре посломъ говорили: панове! и третьего дни есте говорили тѣ рѣчи бездѣль; а нынѣ и паки тѣ рѣчи не годятца ни къ чему; что то и поминати, что къ дѣлу не состоитца никому. Говорите, панове, чтобы къ дѣлу пристойло.

И послы говорили: коли такъ нетребе, и государь бы вашъ былъ съ нашимъ государемъ въ вѣчномъ миру по тому, какъ отецъ его князь великій Василей съ государя нашего отцемъ съ Жигимонтомъ королемъ въ докончаніи: Смоленскъ бы съ волости отдалъ государю нашему, свелъ бы тотъ грѣхъ съ души отца своего, занже отецъ его Смоленскъ взялъ черезъ докончальные записи и черезъ присягу; а государь нашъ Жигимонтъ король надѣялся на докончальные записи и на крестное цѣлованіе, и въ то время отъ отца его не берегся: и государь бы вашъ нынѣ въ томъ государю нашему направилъ, что за душу побрано, и онъ бы то отдалъ.

И бояре говорили: панове! государя нашего отецъ, великій государь Василей, ту свою отчину не на душу взялъ; государь вашъ Жигимонтъ король докончаніе порушилъ, привелъ на государя нашего отчину на Сѣверскіе города крымскихъ царевичевъ, и царевичи много христіанству негоды учинили. И государя нашего отецъ, блаженные памяти великій государь Василей, не мога терпѣти таковыя негоды, и за то пошелъ своей отчины Смоленска доставати. И Богъ, видя государя нашего отца правду, отчину его ему далъ; и какъ отецъ государя нашего, великій государь Василей, съ Божьею волею, ту свою отчину взялъ, такъ и держалъ, и послѣ себя благословилъ сына своего, а нашего государя царя и великого князя Ивана; и государь нашъ, по отца своего благословенію, ту свою отчину и держитъ, чѣмъ его отецъ его благословилъ, и тою отчины государю нашему никакъ не поступитися. А похотите, панове, промежъ государей миру и доброго согласья, и вы найдите то, чтобъ какъ межъ государей лѣтъ добру сстатися.

И послы говорили: ино, господине, вы говорите, какъ государь вашъ миру хочеть, а мы ужъ весь наказъ государя своего изговорили.

И бояре посломъ говорили: панове! государь нашъ нынѣ, для покою христіанского, хочеть съ вашимъ государемъ миру и доброго согласья, и не хотя видѣти розлитія крови христіанскіе, многихъ дѣлъ государю вашему поступаетца, что отъ предковъ его бывало: Кіевъ и Волынская земля и Полтескъ и Витебскъ и иные города и волости по Березыню; и государь нашъ, для христіанства, нынѣ о тѣхъ о всѣхъ не говоритъ, иныя отставляетъ государю вашему. А государь бы вашъ также сшелъ на доброе согласье и поступился бы государю нашему государя же нашего старинные отчины Кіева, да Полтеска, да Витебска, да Гомѣя, безъ которыхъ государю

нашему въ миру быти непригоже; а Смоленскъ и Себежъ и Заволочье № 18. готовы въ государя нашего сторонѣ.

И послы говорили: бояре, господине, выдонили есте изъ насъ всѣ рѣчи. Да нынѣ говорите заходя за хребетъ, чему сестатись не лѣзѣ, государю нашему тѣхъ вотчинъ никакъ не поступитися, и безъ отданія Смоленска не мириватца, занже то взято черезъ присягу; а тѣ города, которые поминаете, государи наши не мечемъ взяли ни пакъ израдою, стояли пусты, а иные развалилися и воротъ не было, и государи наши ихъ сстроили и людей насажали, и ему чего для тѣхъ вотчинъ поступатися?

И бояре говорили: панове! добро сстроить всякому своеа не чюже, ино то государи ваши на тѣхъ городѣхъ побыли, и что съ нихъ имали, и государь нашъ того не пытается, а вотчину государю нашему отдали на старину.

И послы говорили бояромъ: что, господине, и говорити, государю нашему безъ Смоленска никакъ не мириватца, а иного съ нами, опричь того, о миру вѣчномъ наказу нѣтъ; а не имете вѣры, и мы вамъ хоти узже крестъ поцѣлуемъ, что за нами иного наказу нѣтъ. И не похочетъ государь такъ о миру вѣчномъ дѣлати, и государь бы насъ отпустилъ назадъ; а посолъ что мѣхъ, что съ нами наказано было, и мы то и говорили, а иного за нами наказу нѣтъ; и вы, господине, скажите наши рѣчи государю своему.

И бояре говорили: панове! сказати бѣ государю, чтобы что къ дѣлу пристояло; а то что и сказывати, такъ доброму дѣлу сестатись не лѣзѣ. Вѣдомо вамъ самимъ гораздо, прѣжъ сего сколько о томъ пословъ приходило отъ папы и отъ цесаря и отъ Фердинанда короля, и также отъ вашего государя Жигимонта короля сколько пословъ бывало, и говаривали о томъ же дѣлѣ отцу государя нашего, великому государю Василью, и тогда жъ то отвѣчивано, что тому такъ быти непригоже; а нынѣ, что то и говорити? не пристоятъ тѣ рѣчи ни къ которому доброму дѣлу. Говорите, панове, такъ, какъ бы промѣжъ государей миру сестатись; а тѣхъ намъ рѣчей стыдно и слышети, а государю какъ ихъ сказати, съ чѣмъ къ нему съ тѣмъ прити, что и въ умъ не войдетъ?

И послы говорили съ великою клятвою, что имъ опричь того инако о миру вѣчномъ дѣлати не наказано.

И бояре, какъ встали пойти прочь, и послы говорили: вы, господине, государю своему бейте челомъ и на то его наводите, чтобы для покою христьянского на то сшелъ, тую вотчину, что за присягою отецъ его взялъ, государю нашему отдалъ, а плѣннымъ бы свобода на обѣ стороны.

И бояре говорили: панове! слышали есте отъ насъ о томъ рѣчей много, что тому быти непригоже, не молвя Смоленска, ино одное драницы государь нашъ Смоленска не поступитца; и вы говорите, что будетъ иной наказъ, и мы до государя донесемъ.

№ 18. И послы говорили: вы, господине, государю бейте челомъ и наводите его на добро, а мы себѣ помыслимъ; да какъ будетъ государю годе, и вы намъ вѣсть учините, какъ намъ у государя быти, и мы съ вами еще поговоримъ, какъ пригоже, чтобъ межъ государей добро сесталось.

И бояре рѣчи пословы сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ ѣхати на подворье.

V. Генваря жъ 27, въ недѣлю, говорилъ царь и великій князь съ бояры: вотчина наша навѣчная Кіевъ и Волынская земля, и Полтескъ, и Витебскъ, и иные города русскіе многіе за королемъ, а Гомей отецъ его у насъ взялъ въ наши несвершенные лѣта; ино пригоже ли съ королемъ нынѣ миръ вѣчный дѣлати? Занже, толко нынѣ сдѣлати миръ вѣчный, и впередъ уже черезъ крестное цѣлованіе своихъ вотчинъ иснати нелзѣ, занже крестного цѣлованія никакъ нигдѣ порушити не хочу. И приговорилъ съ бояры вѣчного миру съ королемъ не дѣлати для доставанья своихъ старинныхъ вотчинъ, а взять съ королемъ перемирье на време. А чтобъ нынѣшнего перемирья поболши сдѣлати того для, чтобъ какъ людямъ опочинуть и съ иными недруги въ то време управитися. А нынѣ велѣти посломъ быти на дворѣ и говорити еще съ ними о докончаніи жъ, и испытывати на нихъ послѣднего слова, какъ государь ихъ Жигимонтъ Августъ король хочетъ вѣчного миру. И скажутъ послы послѣднее слово, какъ быти миру, и бояромъ говорити, что такъ вѣчному миру сестатись нелзѣ. И учнутъ послы пытати на боярѣхъ, какъ царь и великій князь хочетъ вѣчного миру, и бояромъ говорити о Гомѣ, да о Полтеску, да о Витебску, чтобъ король тѣхъ городовъ поступился; а Смоленскъ и Себежъ и Заволочье готовы въ государя нашего сторонѣ. А говорити о Полтеску и о Витебску того для: нѣчто они Гомѣ поступятца, и Смоленскъ и Себежъ и Заволочье похотятъ писати въ вѣчной миръ, ино ужъ о вѣчномъ миру тогда отговаривати непригоже; и тѣ города Полтескъ и Витебскъ въ рѣчи того для прибавити, чтобъ вѣчному миру сестатись нелзѣ.

И того жъ дни, въ недѣлю, генваря 27 день, велѣлъ царь и великій князь посломъ быти на дворѣ; а послалъ по нихъ пристава Василья Замытцкого. И послы того дни у царя и великого князя были. А какъ пошли въ избу, и явилъ ихъ челомъ ударити околничей Иванъ Умной. И царь и великій князь велѣлъ имъ сѣсти; и посидѣвъ мало, велѣлъ молвити приставу, чтобъ съ послы шелъ въ набережную полату въ комнату. А встрѣча посломъ и проводы были потому жъ, какъ напередъ того.

И послалъ царь и великій князь къ посломъ боярина Василья же Михайловича Юрьева съ таварищи.

И Василей Михайловичъ съ таварищи говорили: панове! говорили есте

приставу, чтобъ вамъ видѣти государевы очи; и вы у государя были и очи № 18. его видѣли. А которые рѣчи говорили есмь съ вами четвертого дни, и вы ваши рѣчи слышали, а мы ваши рѣчи слышали, и въ тѣхъ есмь рѣчахъ некоторого дѣла не обрѣли, чтобъ какъ миру сестатися. И вы, панове, скажите намъ нынѣ, есть ли съ вами отъ вашего государя о вѣчномъ миру которой иной наказъ, какъ бы дѣлъ межъ государей миру вѣчному сестатись?

И послы говорили Смоленскомъ же, чтобъ царь и великій князь поступился Смоленска, а безъ Смоленска миру сестатись не дѣлѣ.

И бояре говорили: панове! то рѣчи бездѣльные, къ миру то не пристоятъ; и прѣжъ сего есмь вамъ о томъ говорили много, что то слово къ миру непригоже; и вы говорите, что будетъ иной наказъ, какъ бы дѣлѣ сестатись.

И послы говорили: иного намъ наказу отъ государя нашего (нѣтъ) а безъ отданія Смоленску, государю нашему никакъ не мириватца.

И бояре говорили: панове! вѣдомо вамъ самимъ гораздо, сколько присылали пословъ папа и цесарь и Фердинандъ къ отцу государя нашего, и сколько тогда рѣчей было, ино и тогда то сестатись не могло, занже тому такъ быти непригоже, потому что государь взялъ свою вотчину; а нынѣ что то и поминати: которой государь взялъ свое жъ, и того ужъ Богъ взялъ; а оя сына своего, нашего государя, благословилъ; и государь нашъ, по отца своего благословенію, держитъ. А у которого государя взято, и того ужъ Богъ же взялъ, ино что то и говорити? тѣхъ рѣчей слышети неудобно, говорите, панове, чтобъ къ дѣлу пристояло.

И послы говорили: что съ нами отъ государя наказано, и мы то и говоримъ; а будетъ вамъ что отъ государя наказъ, ино вы говорите, а мы ужъ все переговорили.

И бояре говорили: панове! государь нашъ какъ есть государь христіанскій, не хочетъ видѣти розлитія крови христіанскіе, и для того нынѣ многихъ дѣлъ государю вашему поступаетца: что бывало отъ предковъ его Кіевъ и Волынь и иные города, и государь нашъ нынѣ тѣхъ городовъ, своей отчины старинные, государю вашему поступаетца; и государь бы вашъ нынѣ также поступился нашему государю Полтеска да Витебска да Гомья; а о Смоленскѣ, панове, что и говорити? Смоленскъ и Себежъ и Заволочье готовы въ государя нашего сторонѣ, а безъ тѣхъ городовъ государю нашему въ вѣчномъ миру никакъ быти непригоже.

И послы къ тѣмъ рѣчамъ велии покручинилися, и говорили: ставите себя въ смѣхъ, что, по грѣху, у государя нашего нѣкоторыми незгодами и черезъ присягу вотчину побравъ, и даруете нынѣ государя нашего его вотчинами, что изъ предковъ отъ давнихъ часовъ держатъ; ино Богъ ничего

№ 18. въ одной мѣрѣ не держитъ: нынѣ тому, а завтра иному дастъ. Да сердитовавъ, говорили много разговорныхъ рѣчей.

А бояре противъ съ ними разговоромъ же говорили и припоминали: говорите, панове, что въ одной мѣрѣ не держитца ничто; и вы таки то и поразумѣйте: прежь сего которыми незгодами государи ваши тѣ города были позашли, и Богъ ихъ опять на сторону въ руки далъ государю нашему; ино что ужъ и говорити, коли что Божиимъ судомъ идетъ: у кого былъ взялъ, тому и далъ; и вы нынѣ говорите, что будетъ государя вашего иной наказъ, какъ бы дѣлу естатися.

И послы говорили тожъ, что имъ иного наказу, oprичъ того, о вѣчномъ миру нѣтъ, и вы скажите наши рѣчи государю.

И бояре говорили: ити бы къ государю съ дѣломъ, а съ тѣмъ словомъ, съ чѣмъ прити, и во снѣ ся то не пригрезитъ, что о Смоленскѣ такъ быти; да отъ неволи ити и сказать государю, что говоримъ много, а дѣла отъ васъ нѣтъ никоторого, только слова плодимъ.

И какъ встали ити прочъ, и послы говорили: мы, господине, въ себѣ поищемъ которого дѣла государьского, а вы государю бейте челомъ, чтобъ государь къ добру же спешъ, да съ нами еще видтеса. И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю.

И царь и великій князь приговорилъ съ бояры, что еще къ нимъ ити бояромъ и говорити съ ними и пытати на нихъ: нѣчто оставя миръ, и учнутъ говорити о перемирьѣ, ино молвити: государь нашъ, для покою христьянского, хотѣлъ вѣчного миру; и коли то естатися не можетъ, а говорите о перемирьѣ, и мы то скажемъ государю своему.

И послалъ къ посломъ боярина жъ Василья Михайловича съ таварищи. И Василей Михайловичъ съ таварищи посломъ говорили: панове! говорили есмь съ вами много и пытали на васъ, которое бѣ слово къ миру вѣчному отъ васъ обрѣлося; и слово отъ васъ некоторое къ миру вѣчному не обрѣлось. А какъ есмь пошли, и вы говорили, что въ себѣ поищете доброго дѣла, а намъ бы государю бити челомъ, чтобъ государь посшелъ на добро жъ. И мы государю били челомъ, и государь нашъ доброго дѣла не отмещетца; и ны намъ нынѣ скажите, что есте въ себѣ добро нашли, которого есте хотѣли въ себѣ искати.

И послы говорили: мы вамъ такъ молвили, а то наши всѣ рѣчи изысканные, что есмь съ вами говорили, чтобъ государь вашъ Смоленска поступился, а иного съ нами наказу нѣтъ.

И бояре говорили: панове! бездѣль было то и говорити, ужъ тому отнѣтъ былъ. Говорите, что будетъ съ вами иной наказъ государя вашего, а того нечего и слушати, что прежь сего говорено.

И послы говорили: съ нами иного наказу нѣтъ никоторого. Говорите

вы, что будетъ вамъ государь наказалъ о которомъ о иномъ дѣлѣ, и мы то № 18. слышевъ у васъ, тогда учнемъ дѣлати попригожу.

И бояре говорили: которые есмя рѣчи отъ васъ слышели, и мы вамъ тѣмъ рѣчемъ и отвѣтъ учинили, а которые есмя свои рѣчи съ вами говорили государьскимъ наказомъ, какъ пригоже миру быти, и вы такъ не дѣлаете: ино чему быти, какъ дѣлу состоятись? И нынѣ скажите намъ которой иной наказъ государя своего, о которомъ дѣлѣ и мы съ вами дѣлаемъ, какъ пригоже.

И послы говорили: намъ иного наказу отъ государя нѣтъ; съ чѣмъ пакъ насъ отпустите къ государю нашему, что намъ наказъ дадите, съ чѣмъ намъ ѣхать?

И бояре говорили: панове! коли отъ васъ иного дѣла не будетъ никакого, ино вамъ то и наказъ, что есте отъ насъ слышели отвѣты противъ своихъ рѣчей; а что государя нашего хотѣніе о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ, и вы то отъ насъ слышели же; а впередъ, панове, изъясните намъ которой наказъ государя своего о каковѣ дѣлѣ, и мы у васъ послышевъ, учнемъ съ вами дѣлати, какъ пригоже; а не изъясните намъ никакова дѣла, ино впередъ дѣлу которому быти? И вы намъ нынѣ скажите, что съ вами иной наказъ отъ государя вашего есть, и мы послышевъ, по тому учнемъ съ вами дѣлати, какъ пригоже.

И послы не сказали иного никакого дѣла, а пытали на боярѣхъ. И бояре имъ отвѣчивали тѣмъ же, что имъ наказъ былъ о миру, и они имъ то и сказывали, а впередъ что отъ нихъ услышать, и они съ ними о томъ дѣлаютъ, какъ пригоже. Да споровався много, и пошли бояре прочь.

И послы говорили: намъ, господине, еще ли васъ подождать? И бояре имъ молвили: ждати ужъ что, коли отъ васъ рѣчей о дѣлѣ нѣтъ; а похотите, и вы подождите, и мы вамъ вѣсть пришлемъ, какъ вамъ ѣхать на подворье. И послы сѣли.

А бояре рѣчи ихъ всѣ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ молвити приставу, чтобъ съ послы ѣхалъ на подворье.

И послы поѣхали съ двора кручиноваты, потому что имъ бояре въ рѣчахъ не спустили.

VI. И генваря жъ 30, въ среду, говорили послы приставомъ: говорили есмя съ бояры межъ себя о государьскихъ дѣлахъ, да еще не приговорили, какъ дѣлу быти; ино бѣ то лутче, чтобъ о дѣлѣ ранѣе сговоръ чинити. И вы, панове, донесите до государя, чтобъ государь велѣлъ намъ очи свои видѣти. И приставы Василей Замытцкой съ таварищи сказали рѣчи ихъ царю и великому князю.

№ 18. И царь и великій князь велѣлъ посломъ быти на дворѣ. И послы того дни у царя и великого князя были. А какъ пришли въ избу, и царь и великій князь велѣлъ имъ сѣсти, и велѣлъ молвити приставу, чтобъ съ послы шелъ въ полату. А встрѣча посломъ и проводы были потомужъ, какъ напередъ сего.

И выслалъ царь и великій князь къ посломъ боярина Василья же Михайловича съ таварищи, а велѣлъ съ послы говорити и пытати на нихъ иного наказу о вѣчномъ же миру; и скажутъ, что о вѣчномъ миру иного наказу нѣтъ, а учнутъ говорити о перемирьѣ на томъ, чтобъ король Гомья поступился, а людямъ бы всемъ свобода была; а не похотятъ такъ дѣлати, ино Гомья отступитися, а о людехъ говорити накрѣпко.

И Василей Михайловичъ съ таварищи посломъ говорили: панове! говорили есте приставу, что живете не мало время, а о дѣлѣ сговоръ межъ государей никоторой не сстанетца; и государь бы велѣлъ вамъ очи свои видѣти, чтобъ межъ государей ранѣе дѣло дѣлалось. И мы, панове, говорили съ вами не по одинъ день и пытали на васъ государя вашего приказу о миру вѣчномъ, какъ бы лѣтъ миру сстатись; и вы говорили такіе слова, на что и помыслити не лѣтъ. А мы вамъ которые рѣчи говорили государя своего наказъ о миру и о доброй смолѣ, и вы такъ дѣлати не хотите жъ; ино все дѣло вами длитца. И вы нынѣ говорите, что за вами отъ государя вашего о миру вѣчномъ иной приказъ, на чемъ бы лѣтъ дѣлу сстатись.

И послы говорили: которые рѣчи слышали есте отъ насъ прежь сего о миру вѣчномъ, и опричь того инако намъ дѣлати не наказано; а что будетъ государь вашъ вамъ наказалъ о миру, и вы намъ скажите.

И бояре посломъ говорили: панове! мы вамъ сказывали и неодинова, безъ которыхъ мѣстъ государю нашему въ миру быти непригоже. И будетъ похотите такъ дѣлати, какъ есмь вамъ сказывали, и мы съ вами такъ дѣлаемъ; а о Смоленскѣ что и говорити? то вотчина государя нашего извѣчная, то готово у государя нашего.

И послы говорили: что, господине, и говорити? безъ Смоленска государю нашему никакъ въ вѣчномъ миру быти не лѣтъ; а иного намъ наказу о вѣчномъ миру нѣтъ. И будетъ что государя вашего хотѣніе на которой иной обычай, и вы намъ скажите.

И бояре посломъ говорили: иного намъ наказу отъ государя нѣтъ никакова, развѣ того, что есмь вамъ сказывали. А услышимъ у васъ которые рѣчи инако о которомъ дѣлѣ, и мы съ вами учнемъ дѣлати, посмотри по дѣлу, какъ пригоже; а чего не возможемъ дѣлати, и мы о томъ доложимъ государя своего. Да споровалися много: бояре говорили, чтобъ послы сказали, что будетъ иной наказъ; а послы говорили: мы отъ государя давно,

а вы завсе отъ государя, и новы скажите. Да споровався, послы отошли прочь № 18. и межъ себя помыслили.

И пришедъ, говорили послы бояромъ: сколько, господине, спорныхъ ни говорити, а толко однимъ на себя не поступити, ино дѣлу не быти; и коли нынѣ межъ государей миръ вѣчный не остался, ино есть ли хотѣніе государя вашего быти съ нашимъ государемъ въ перемирьѣ на время, и нехай за тѣмъ государя межъ себя придутъ въ доброе согласье, а христьянство бѣ межъ ихъ не гинуло.

И бояре посломъ молвили: и мы ваши рѣчи скажемъ государю своему. Да сказали то бояре царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ съ послы говорити о перемирьѣ, по первому своему наказу.

И бояре, пришедъ, посломъ говорили: панове! сказывали есмь ваши рѣчи государю своему; и государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: мы для покою христьянского хотѣли съ братомъ своимъ Жигимонтомъ королемъ вѣчного миру, и вы такъ не дѣлали, какъ пригоже межъ насъ миру быти, а говорите нынѣ о перемирьѣ. И мы нынѣ, для покою христьянского, и перемирья не отщемся; и вы скажите, какъ государь вашъ хочетъ съ нами перемирья.

И послы говорили, чтобъ бояре сказали о перемирьѣ, а бояре посломъ говорили, чтобъ они сказали. Да споровався, говорили бояре посломъ. Государь нашъ, для покою христьянского, и перемирья не отщещца; а государь бы вашъ поступился нашему государю города Гомья, а людемъ бы плѣннымъ всѣмъ свобода учинити; а Смоленскъ и Себежъ и Заволочье по тому, какъ нынѣ за государемъ нашимъ.

И послы говорили: тому оstattись не лѣзъ, государю нашему Гомья никакъ не поступитися, а людей въ перемирье не отдати. А бояре говорили, что государю безъ Гомья и безъ свободы людскіе въ перемирьѣ быти не пригоже.

И послы говорили: что, господине бояре, говорити о томъ много? Какъ мы о Смоленскѣ говорили, а вы намъ отвѣчивали, что одное доски смоленскіе не поступитися, которая спадеть, такъ нынѣ намъ одное доски гомейскіе поступитися не лѣзъ, а людей плѣнныхъ государю нашему наголо никакъ не отдати жъ. А похочетъ государь вашъ перемирья, и государь бы вашъ былъ съ нашимъ государемъ въ перемирьѣ не на многое время потомужъ, какъ былъ нынѣ въ перемирьѣ; а о лѣтѣхъ, и вы намъ скажите, на колко лѣтъ государь вашъ похочетъ перемирья.

И бояре говорили, что безъ Гомья перемирью быти не лѣзъ, занже Гомей государь ихъ Жигимонтъ неисправленіемъ досталъ, и сыну его Жигимонту Августу пригоже то исправить, съ души отца своего то неисправленіе свести; а людей также пригоже освободити, занже которымъ государемъ

№ 18. межъ себя сволненіе было, и тѣ ужъ государи оба на Божіемъ пути, ино людемъ что безлѣпъ страдати? Да говорили много разговорныхъ рѣчей.

А послы говорили, что никакъ Гомья не поступитися и людей не отдать; а говорите съ нами нынѣ о болшомъ дѣлѣ, на колко лѣтъ быти перемирью, а о людехъ опять рѣчь будетъ, какъ дѣло свершитца, занже имаемъ о томъ иншую науку; а не похочетъ государь тагъ въ перемирьѣ быти, и государь бы насъ отпустилъ, и вы наши рѣчи скажите государю своему.

И бояре говорили съ послы много о Гомѣ и о людехъ; и послы не спустили ничего. И бояре рѣчи ихъ сказали великому князю.

И царь и великій князь приговорилъ съ бояры Гомей отставити, а говорити объ однихъ людехъ накрѣпко, чтобъ людей освободити; а не учнутъ о людехъ дѣлати до приговору перемирныхъ лѣтъ, ино съ ними говорити и о лѣтѣхъ, да договорися лѣтъ, говорити о людехъ и пытати на нихъ, что ихъ слово о людехъ наголо не отдать. И учнутъ говорити о которомъ не-великомъ мѣстѣ, ино сказать государю; а учнутъ говорити о великихъ мѣстѣхъ, ино имъ отвѣчати, что тому сstattися не лѣзъ: коли ещо воеводы были всѣ, ино и тогда то не могло сstattися, что за нихъ такова мѣста поступитися; а нынѣ мало не всѣ померли; а которые не многіе остались, и тѣ ужъ стары, ино тому сstattися не лѣзъ, чтобъ такова мѣста на нихъ государю поступитися.

И бояре посломъ говорили: сказывали есмя ваши рѣчи государю своему, что государь вашъ съ души отца своего не исправляетъ, Гомья государю нашему не поступитца, что отецъ его неисправленьемъ досталъ. И государь нашъ нынѣ, для покою хрестіанского, о Гомѣ велѣлъ по тому дѣлати, какъ нынѣ былъ Гомей писанъ, а людемъ бы всѣмъ свобода была; а о лѣтѣхъ намъ скажите, на колко лѣтъ государь вашъ перемирья похочетъ.

И послы говорили тожъ, что людей никакъ наголо не отдать, а будетъ о нихъ рѣчь опослѣ; а о лѣтѣхъ, господине бояре, вы скажите, занже нынѣ дѣло почалось государя вашего стороною. И бояре имъ о томъ отговорили.

И послы говорили, чтобъ перемирье на годъ или мало болѣ.

И бояре имъ говорили: то вѣдаете вы, на колко похотите, и мы скажемъ государю; толко ознамените вдругъ, чтобъ опять о томъ не ходити.

Послы говорили: ино, господине, вы говорите на колко государь вашъ похочетъ.

И бояре имъ говорили: панове! мы вамъ и даве говорили, на колко государь вашъ похочетъ, и мы то скажемъ государю своему, и въ томъ вѣдаетъ Богъ да государь нашъ какъ похочетъ. А нынѣ что есте намъ сказали, и мы то скажемъ государю своему. И послы говорили годомъ же или мало болѣ. И бояре сказали рѣчи ихъ царю и великому князю.

И царь и великій князь велѣлъ молвити посломъ, что перемирья на № 18. годъ хочеть же; а нѣчто учнутъ послы говорити, чтобъ еще лѣтъ прибавити, и бояромъ посломъ молвити: мы вамъ и даве говорили и клали на вашу волю, и скажите намъ и нынѣ, и мы ваши рѣчи донесемъ еще до государя.

И бояре шедъ посломъ сказали: сказывали есмь ваши рѣчи государю своему, и государь нашъ съ братомъ своимъ, съ нашимъ государемъ, перемирья на годъ хочеть же.

И послы говорили: мы говорили, чтобъ на годъ, а государь вашъ на колько похочеть, и онъ бы такъ дѣлалъ.

И бояре посломъ говорили: вы намъ сказали, чтобъ перемирья на годъ, и мы то государю своему и сказали, и государь нашъ такъ перемирья хочеть же. А будетъ государя вашего приказъ есть дѣлати болши того и что намъ учнете говорити, и мы то до государя своего еще донесемъ.

И послы говорили, чтобъ перемирье и до пяти лѣтъ.

И бояре имъ молвили: мы то скажемъ государю своему. Да шедъ сказали царю и великому князю.

И царь и великій князь приговорилъ съ бояры, что пригоже нынѣ перемирье съ королемъ взяти на пять лѣтъ, потому что они на пять лѣтъ говорятъ. И велѣлъ съ послы на пять лѣтъ перемирье сдѣлати.

И бояре, по царя и великого князя наказу, посломъ говорили: сказывали есмь ваши рѣчи государю своему, и государь нашъ, для покою христіанского, отъ того не отходитъ, на пять лѣтъ перемирья хочеть по тому, какъ есте отъ государя своего говорили. Да на томъ съ послы и сдѣлали, что перемирье на пять лѣтъ.

Да говорили посломъ: панове! мы нынѣ велимъ готовить списки, какии перемирнымъ быти, и какъ поспѣютъ списки, и мы вамъ вѣдомо учинимъ, и вы у государя будете и съ нами спешшися списковъ послуете.

И послы говорили: такъ добре добро; какъ списки поспѣютъ, и вы намъ вѣсть учините.

И бояре ихъ задрали еще о людехъ. Панове! говорили есте, что о людехъ вамъ дана особная наука, какъ дѣло свершитца.

И послы говорили: государя нашего намъ наука о людехъ, чтобъ государь вашъ за люди поступилъ нашему государю Чернигова, Мглина, Дрокова, Поповы Горы, Себежа, Заволочья.

И бояре имъ то отговаривали. И послы говорили, что опричь того много имъ наказу нѣтъ.

И бояре посломъ говорили: панове! говорите, что и въ мысль не войдетъ: то у государя нашего мѣста великіе, а люди ужъ мало не всѣ померли,

№ 18. и намъ того и государю сказати нелзя. Да говоря съ ними много, и отпустили ихъ на подворье.

VII. И февраля мѣсяца 1, въ пятницу, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ быти на дворѣ, а послалъ по нихъ пристава Василя Замытцкого. И послы того дни у царя и великого князя были; а встрѣчи имъ были потому же, какъ прѣжъ того. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Умною. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти; и посидѣвъ мало, велѣлъ молвити пристава, чтобъ съ послы шелъ въ полату. И какъ послы пошли, и проводили ихъ первая встрѣча до полатныхъ дверей, а другая до угла середніе полаты.

И выслагъ царь и великій князь къ посломъ боярина Василя Михайловича Юрьева съ таварищи, а велѣлъ имъ списки перемирныхъ грамотъ прочести, каковымъ грамотамъ быти, да и о обидныхъ дѣлѣхъ съ ними говорить.

И Василей Михайловичъ съ таварищи говорили посломъ: панове! приговорили есмя съ вами третьего дни промежъ государей быти перемирью на пять лѣтъ, и примолвили есмя межъ себя написать списки, какимъ перемирнымъ грамотамъ пригоже быти, да вмѣстѣ ихъ намъ послушати; и нынѣ списки готовы, накимъ перемирнымъ быти, и мы ихъ слушаемъ.

И послы говорили: коли списки готовы, и мы ихъ слушаемъ.

И Иванъ Михайловичъ прочелъ списокъ перемирные грамоты, царя и великого князя слово.

И послы, слушавъ списка, справливали его со своимъ спискомъ, и молвили: списокъ добръ.

И Иванъ Михайловичъ учалъ чести списокъ королево слово. И послы поговорили съ бояры чести тотъ списокъ безлѣпъ: вѣдь съ тѣмъ спискомъ слово въ слово, которой теперва чтенъ, ино и безъ насъ справить его писарь съ вашими писари. И приговорили на томъ остаться, писарю грамотъ писати.

И бояре говорили съ послы о порубежныхъ дѣлѣхъ всѣхъ городовъ: Смоленска, Рославля, Себежа, Заволочья, Велижа, Торопца, Лугъ, Ржевы, Путивля, Новгорода Сѣверскаго, Стародуба, Чернигова, Пуповичъ. А послы говорили о обидахъ королевыхъ порубежныхъ городовъ. И приговорили межъ себя бояромъ взяти у пословъ списки королевыхъ обидныхъ людей, а посломъ взяти списки у бояръ царя и великого князя обидныхъ людей, да по тѣмъ спискомъ велѣти управа учинити въ тѣхъ порубежныхъ городѣхъ, гдѣ которымъ людямъ обида учинилася.

Да говорили о Себежскихъ о спорныхъ земляхъ, что прѣже сего бояре

съ послы межъ себя записи пописали о сѣздѣ, и межи въ тѣхъ грамотахъ № 18. ознаменили, и сѣздъ не случился, и нынѣ бѣ тѣмъ землямъ межи учинити, чтобъ промежъ тамошнихъ людей спору не было. И послы говорили, что безъ сѣзду того дѣла учинити нельзя: заочно кому межи власти? И приговорили межъ себя: какъ пошлетъ царь и великій князь къ королю пословъ своихъ, и царю и великому князю приказати къ королю съ своими послы о срокъ, на которой срокъ вышлетъ судей, и король на тотъ же срокъ своихъ судей пришлетъ, и они, сѣхався, межи учинять обыскавъ въ правду; а взяти на сѣздъ съ обѣ стороны людей поровну.

Да говорили о смоленскомъ спорѣ съ Витебскими землями. И панъ Станиславъ говорилъ: Витебскъ въ держаніи за мною; ино язъ о томъ спорѣ и писалъ къ намѣснику смоленскому, и нынѣ о томъ язъ же сошлюсь съ намѣсникомъ смоленскимъ и обыщемъ межъ себя въ правду прямые межи, да по тому и накажемъ людямъ своимъ. чтобъ промежъ ихъ брани не было.

И поѣхали послы на подворье, а на дворѣ оставили писаря Глѣба Есманова грамотъ писати.

И писарь учалъ смотрити грамоты королева слова; и смотривъ грамоты, говорилъ: написано въ грамотѣмъ государя вашего царемъ, и мнѣ такъ не писати, писати ми по старинѣ, какъ преже сего Янъ былъ на Москвѣ и грамоты написалъ, а не прибавити ми ни убавити ничего.

И Бакака Митрофановъ и Иванъ Михайловъ писарю Глѣбу говорили: Янъ былъ на Москвѣ, и въ то время государь нашъ на свои государства царемъ не вѣнчался, и потому тогда государь нашъ въ той грамотѣ царемъ не писанъ; а нынѣ, съ Божьею волею, государь нашъ на свои государства царемъ вѣнчался по прежнимъ обычаемъ, какъ былъ на государствахъ Русскихъ царемъ и великимъ княземъ прародитель его Владимиръ Манамахъ Всеволодичъ, и то имя государь нашъ не чужее взялъ, отъ своего прародителя; а теперва есте грамотъ слушали всѣ вмѣстѣ съ государя нашего бояры, и приговорили, что грамотамъ таковымъ быти; а нынѣ роздираешь такимъ словомъ, чѣмъ всему доброму дѣлу порушитись; и ты бездѣльного слова не вставляй, пиши грамоты по тому, какъ государя нашего бояре съ послы приговорили.

И писарь говорилъ: послы, господине, паны великіе, на нихъ ся то не выщеть; а мнѣ только то слово написати, и въ томъ маеть мое горло каратися, и мнѣ того слова никакъ не писати.

И Бакака и Иванъ Михайловъ писарю говорили: а ты бѣ и говорилъ съ послы, коли послы грамотъ слушали съ государя нашего бояры; а нынѣ что вчинаешь неподобное слово, какъ его намъ и слышети непригоже. Грамоты безъ того слова никакъ не писывати; намъ ся видѣтъ, вчинаешь

№ 18. то слово дѣло руша, за тѣмъ словомъ дѣлу никакому не быти. О чемъ того слова себѣ не разсудишь: Ягайло, князь великій литовской, короновался короною и написался къ государемъ нашимъ «королемъ»; и государи наши писали его королемъ же; а нынѣ тому дѣлу по тому жѣ быти, какъ государь нашъ, съ Божьею волею, на свои государства царемъ вѣнчался, по тому ему и писатись.

И писарь Глѣбъ говорилъ: и язъ ся вижу съ своими паны и переговорю о томъ съ ними; а то мы и сами знаемъ, что государь взялъ свое, да только о томъ словѣ государю вашему съ государемъ нашимъ обещанки не было, и намъ о томъ наказу нѣтъ, и мнѣ, не видѣвша съ паны, того слова никакъ писати нехзѣ: только мнѣ то слово написать, и мнѣ быти кажену.

И Иванъ Михайловъ молвилъ Бакагѣ: язъ иду до своей избы; а писарь коли грамотъ не пишеть, и онъ бы послалъ по лошади. Да шедъ Иванъ рѣчи писаревы сказалъ царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ писаря отпустить на подворье. И Иванъ Михайловъ, пришедъ, молвилъ писарю: Глѣбъ! остался есть съ нами грамотъ писати, да нынѣ грамотъ не пишешь, а приговоръ государя нашего бояръ и пановъ своихъ роздираешь не вѣдаемъ которымъ обычаемъ; и ты поѣди къ себѣ, а мы оужъ Богъ дастъ скажемъ то завтра государя нашего бояромъ, Василью Михайловичю съ товарищи.

И писарь Глѣбъ Есмановъ, идучи изъ избы, молвилъ Бакагѣ и Ивану: нынѣ мнѣ съ паны видѣвша, естли коли опять къ вамъ прѣхати и сказати вамъ, что будетъ панская мысль, велѣть ли такъ грамоты писати.

И Бакага и Иванъ писарю молвили: нынѣ день малой, и такъ уже близко вечера, и ты доѣдешь до пановъ, ано ужъ будетъ вечеръ и нынѣ быти тебѣ нѣколи.

И писарь поѣхалъ къ себѣ на подворье, грамоты не писавъ.

VIII. И февраля жъ 2, въ субботу, приговорилъ царь и великій князь съ бояры велѣти посломъ быти на дворѣ въ недѣлю, и говорити съ ними бояромъ о томъ, что списковъ перемирныхъ грамотъ слушали вмѣстѣ, и приговорили съ ними на томъ, что перемирнымъ быти такимъ, каковы списки написаны, и по тому онъ приговору и писаря оставили писати грамотъ. И писарь Глѣбъ грамоты не писалъ, а говорилъ будтось за тѣмъ грамоты не пишеть, что государь нашъ писанъ царемъ, и намъ ся видѣтъ писарь, роздирая дѣло, такое слово вставилъ, чѣмъ бы дѣло порушити. И вы, панове, положите на своемъ разумѣ: пригоже ли такое слово вставлять, за которымъ словомъ дѣлу некоторому доброму быти нехзѣ: то ния царское государя нашего отъ прародителей. И что отъ пословъ рѣчи явятца, ино говорити съ ними, посмотри по ихъ рѣчамъ.

И февраля жъ 3, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь посломъ № 18. были на дворѣ, а послалъ по нихъ пристава Василья Замытцкого съ товарищи. И послы того дни на дворѣ были, а у царя и великого князя не были, шли въ полату, гдѣ бояре судятъ; а встрѣча имъ была одна передняя, у Благовѣщенія на крыльцѣ, околничей Ѳедоръ Михайловичъ Нагой да діакъ Посникъ Губинъ да Чюдинъ Митрофановъ, и проводили ихъ до дверей до избныхъ.

И царь и великій князь выслали къ посломъ боярина Василья Михайловича Юрьева съ таварищи. И Василей Михайловичъ съ таварищи посломъ говорили: третьего дни приговорили есмь съ вами межъ государей перемирье на пять лѣтъ, и списковъ есмь слушали, и приговорили такимъ перемирнымъ грамотамъ быти, каковы списки написаны; и писаря есте оставили грамоты писати, и писарь Глѣбъ грамоты не писалъ, а говорилъ: будто ся ему за тѣмъ грамоты писати не лѣзъ, что государь нашъ писанъ царемъ. И намъ ся видить, писарь роздирая дѣло такое слово вставилъ, чѣмъ бы дѣло порушити. И вы, панове, положите на своемъ разумѣ: пригоже ли такое слово вставляти, за которымъ словомъ дѣлу некоторому быти не лѣзъ: то имя царское государя нашего отъ прародителей, и безъ того слова грамотъ перемирной никакъ быти не лѣзъ, писати име государя нашего въ грамотѣ сполна, какъ въ спискѣ написано.

И послы говорили: государь вашъ, господине, съ государемъ нашимъ о томъ не обослался, что царемъ ся учинилъ, и государь нашъ потому намъ о томъ и науки не далъ, занже государю нашему о томъ не въ вѣдомѣ, и писарь гораздо учинилъ, что того слова въ грамотѣ не писалъ, занже намъ о томъ не наказано, а велѣно намъ дѣлати перемирье по тому, какъ прежь сего Янъ сдѣлалъ, и намъ потому жъ грамота писати, какъ преже сего Янъ писалъ.

И бояре говорили: прежь сего Янъ былъ и промежъ государей о перемирьѣ сдѣлалъ, и въ той грамотѣ име государя нашего писано было не сполна потому, что государь нашъ тогда еще на свои государства царемъ не вѣнчался; а нынѣ, съ Божьею волею, государь нашъ на свои государства царемъ вѣнчался и потому нынѣ и пишется, и безъ того слова перемирнымъ быти никакъ не лѣзъ; только того слова не писати, ино и дѣлу не быти. А говорите, что государь нашъ съ вашимъ государемъ о томъ не обослался и государю вашему то не въ вѣдомѣ, потому вамъ о томъ и науки не далъ: и государь нашъ посылалъ къ государю вашему своего сына боярского Ѳедора Загряжского, и въ грамотѣ въ вѣрующей и въ рѣчахъ государя нашего сынъ боярской Ѳедоръ име государя нашего сполна говорилъ. А которую грамоту опасную государь нашъ на васъ пословъ послалъ, и въ той

№ 18. грамотѣ име государя нашего сполна же написано; и вы по которой грамотѣ ѡхали къ государю нашему, смотрели ли есте тое грамоты?

И послы говорили: говорите, господине, Феодоромъ Загряжскимъ; и вы посмотрите отвѣту Феодорова; и государь нашъ далъ отвѣтъ свой Феодору, и въ томъ отвѣтѣ государь нашъ царемъ не писалъ. А мы у государя вашего на посолствѣ были и листъ вѣрющій подали и рѣчи говорили, и въ листѣ то имя не описано жъ, а въ рѣчахъ есмь говорили безъ того же слова. И государь вашъ князь великій листъ вѣрющей и посолство наше принялъ; и коли бъ государю вашему тое не любо было, и государь бы вашъ тогда жъ посолства нашего не принималъ и мы бъ дѣла не дѣлали и рѣчей не плоднили; а нынѣ есте изъ насъ вытянули всѣ слова, какъ дѣлу быти, да вставили есте то слово, какъ дѣлу быти нехотѣ, и намъ того никакъ не писати.

И бояре говорили: государь нашъ противу вашего посолства отвѣтъ вамъ учинилъ черезъ насъ бояръ своихъ и діаконъ, и въ томъ отвѣтѣ есте слышали име государя нашего сполна же, и дѣлали есте дѣло слыша въ отвѣтѣ имя государя нашего сполна жъ; и приговорили есмь промежъ государей перемирье на пять лѣтъ, и тогда отъ васъ о томъ слова никакова не было. И намъ ся видить, что вы, не хотя промежъ государей доброго дѣла, то есте слово вставили дѣло роздиран; и вы, панове, берегите того, чтобъ вашимъ нерадѣніемъ межъ государей кровь христіанская не пролилась. А учинитца нынѣ которое дѣло, и то все не нашего государя стороною, занже государь нашъ, какъ есть государь христіанскій, на все доброе согласіе спешетъ; ино нынѣ вы роздираете, ино то вѣдь нечему быти, възыщется то на тѣхъ головахъ, которые межъ государей доброе дѣло порушили.

И послы говорили, что они никакъ не роздираютъ, а роздираютъ бояре, что то слово вставляють, чего напередъ сего не бывало, и намъ нынѣ о себѣ не писывати некоторые прибавки, занже и государь нашъ того къ брату своему не писалъ; и коли братъ къ брату не писалъ, а намъ слугамъ ихъ черезъ государьской наказъ какъ писати?

И бояре имъ то отговаривали много и припоминали Ягайла короля и иные дѣла многіе, и уговорити ихъ не могли. А послы говорили, что имъ въ королевѣ грамотѣ того слова никакъ не писати; а не похочетъ государь по тому дѣлати, какъ имъ отъ государя ихъ наука дана, и государь бы ихъ пожаловалъ отпустилъ.

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ молвити приставу, чтобъ ѡхали на подворье, а оужъ Богъ дастъ, и мы васъ отпустимъ; а какъ вамъ быти на дворѣ, и мы вамъ день скажемъ, а вы бъ готовились ѡхати къ себѣ.

И приставъ Василей Замытцкой тѣ имъ рѣчи говорилъ. И послы по-

ѣхали на подворье, и прїѣхавъ къ себѣ, говорили приставу: коли дѣло межъ № 18. государи сстатися не могло, и государь бы насъ ранѣе отпустилъ.

IX. Февраля жъ мѣсяца 5 день, во вторникъ, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи говорилъ съ бояры: говорили послы нашимъ бояромъ въ отвѣтъхъ, что имъ нашего имени въ королеву грамоту никакъ не писати, наказу имъ о томъ нѣтъ, и стоятъ о томъ крѣпко, не хотятъ писати, ино бы ихъ нынѣ отпустить; нѣчто бѣ отпускомъ которое дѣло отъ нихъ явилось, будетъ имъ наказъ крѣпкой, и они о томъ стоятъ, а въ отпускѣ ино ужъ отъ нихъ явится.

И приговорилъ съ бояры велѣти посломъ быти на дворѣ; а ити имъ прямо въ полату, да выслати къ нимъ съ отвѣтомъ боярина Василья Михайловича Юрьева съ таварищи. И противъ отвѣта не явитца ихъ дѣло, ино ихъ отпустить, и на отпускѣ приказати съ ними поклонъ къ королю, а руки имъ не давати, потому что въ отвѣтъ слово положено на пословъ гнѣвно, и отпустить ихъ на подворье. И нѣчто и послѣ отпуску не явятся отъ нихъ рѣчи и учнутъ проситися къ себѣ, ино ихъ велѣти задрати приставу отъ бояръ, чтобъ имъ съ бояры видѣтися. И какъ прїѣдутъ на дворъ съ бояры видѣтися, ино имъ тогда о томъ говорити накрѣпко же, чтобъ въ грамоту име царя и великого князя написали сполна; а упрямйтца, не захотятъ писати, и царь и великій князь о томъ говорилъ много съ бояры, пригоже ли имя его не сполна написати. И бояре говорили, что нынѣ для недруговъ крымского и казанского пригоже не сполна писати. И приговорилъ царь и великій князь со всѣми бояры, что нынѣ имя его писати сполна въ свою грамоту, занже его грамота будетъ у короля за его печатью, а име его въ той грамотѣ будетъ сполна написано; а королевое слово грамота писати по старинѣ, потому: занже той грамотѣ быти у царя и великого князя въ казнѣ. Да и потому королевая грамота велѣти писати безъ того слова, занже нынѣ крымской царь въ великой недружбѣ, а казанской потомужъ, и только съ королемъ за то слово не сдѣлати, ино противъ трехъ недруговъ стояти вдругъ истомно, и которые крови христіанскіе прольютца за одно имя, а не за землю, ино отъ Бога о грѣсѣ сумнелно, и учнетъ Богъ милovati, впередъ съ крымскимъ дѣло подѣлаетца, а съ Казанью государь перевѣдаетца жъ, ино впередъ съ королемъ за то крѣпко стояти и дѣла съ нимъ никакова не дѣлати.

И послалъ царь и великій князь по пословъ приставовъ Василья Замытцкого съ таварищи. И послы, прїѣхавъ на площадь, вышли изъ саней противъ казенные полаты близко лѣсницы у паперти, и шли папертью мимо Благовѣщеніе; и на лѣсницѣ, что у паперти, на среднемъ крылцѣ, встрѣтили пословъ околничей Ѳеодоръ Михайловичъ Нагой да діаки

№ 18. Посникъ Губинъ да Чюдинъ Митрофановъ, и шли приставы съ послы въ набережную полату, гдѣ бояре судятъ; а Федоръ Нагой и діаки проводили ихъ до полатныхъ дверей.

И царь и великій князь выслалъ къ посломъ съ отвѣтомъ боярина и дворецкого тверского Василья Михайловича Юрьева съ таварищи.

А се отвѣтъ. Отвѣтъ великого государя Ивана, Божіею милостію царя и великого князя всеа Русіи, Жигимонта короля полского и великого князя литовского посломъ, пану Станиславу Петровичу, да пану Яну Юрьевичу, да писарю Глѣбу Есманову.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорить: говорилъ намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля, что вамъ далъ полную мочь и науку межъ насъ о миру и о доброй смолвѣ дѣлати. И мы къ вамъ высылали боярина своего Василья Михайловича Юрьева да дворецкого своего Петра Васильевича Морозова и діаковъ своихъ о миру и о доброй смолвѣ дѣлати,—и то дѣло межъ насъ не сесталось; и вы говорили, чтобъ намъ межъ себя взяти перемирье на время. И мы, для покою христіанского, о перемирьѣ велѣли съ вами дѣлати; и приговорили есте съ нашими бояры межъ насъ перемирье на пять лѣтъ, и списковъ есте слушали, какимъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ пригоже быти, и писаря есте Глѣба Есманова оставили перемирные грамоты писати; и писарь имя наше не захотѣлъ сполна писати и съѣхалъ къ вамъ грамоты не писавъ. И послѣ того есте были на дворѣ и съ нашими бояры говорили, что вамъ наше имя сполна писати не наказано и науки вамъ о томъ отъ государя вашего нѣтъ. Ино то братъ нашъ, не хотя съ нами доброго пожити, васъ пословъ своихъ къ намъ прислалъ, или вы послы хотя видѣти межъ насъ розлитіа крови христіанскыя то есте дѣло порушили тѣмъ словомъ, какъ межъ насъ доброму пожитію быти нехѣтъ. И намъ нынѣ которое име Богъ далъ отъ нашего прародителя, царя и великого князя Владимира Манаха, и намъ въ томъ своемъ имени и быти, а безъ того намъ своего имени ни въ миру ни въ перемирьѣ быти нехѣтъ; и нехотите и нынѣ име наше сполна писати, и вы пишете, а мы перемирье не едимъ; а не похотите писати, и мы по нашей опасной грамотѣ послышамъ васъ къ брату нашему. И похочетъ братъ нашъ впередъ съ нами доброго пожитіа и христіанство въ тишинѣ и въ покоѣ видѣти, и не захотѣлъ къ намъ своихъ великихъ пословъ вборзѣ, не модчая, и нехотѣлъ срокъ не выдетъ, и далъ бы тѣмъ своимъ посломъ полную мочь и науку, которые бѣ межъ насъ могли миръ вѣчный и до-
—и нехотѣлъ а такихъ бы пословъ своихъ къ намъ не присылалъ,
—и нехотѣлъ добра не хотятъ, и писалъ бы къ намъ и приказывалъ
и нехотѣлъ пригоже нашему государству.

И послы, выслушавъ отвѣтъ, говорили: государь нашъ, какъ есть государь № 18. христіанскій, хотя съ братомъ своимъ государемъ вашимъ доброго пожитья, послалъ насъ великихъ своихъ пословъ. И мы по государя нашего наказу и дѣлали, и приговорили были есмь съ вами какъ дѣлу быти; ино слово новое прибыло, и намъ нынѣ такъ дѣлати никакъ не мочно. А что есте молвили, что мы межъ государей добра не хотимъ, ино дай Богъ то на того шеѣ было, кто межъ государей добра не хочеть, а и взыщется то на томъ, а мы что мѣхъ, что въ насъ государь положилъ, то есмь и донесли; и коли дѣло некоторое межъ государи не можетъ дѣлаться, и государь бы насъ пожаловалъ, ранѣе отпустилъ.

И бояре говорили съ ними въ разговоръ, что отъ нихъ то дѣло не дѣлается; которые послы ни бывали, и тѣ дѣла межъ государей добрые дѣлывали; а нынѣ намъ ся видить, что отъ васъ весь роздоръ въ дѣлѣ. А послы говорили: вы, бояре, не хотите межъ государей добра, потому что государю не бьете челомъ, завсе есте у государя, ино вамъ пригоже государю бити челомъ и наводить на то, чтобъ межъ государей кровь христіанская не пролилась. А мы отъ своего государя давно, и что намъ государь науку далъ, и мы такъ и дѣлали, а инако намъ дѣлати науки нѣтъ. Да споровалися съ бояры много и говорили до великіе клятвы, что имъ опричь того науки нѣтъ никакіе.

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ ити къ себѣ, а послалъ по нихъ пристава Василья Замытцковаго.

И послы какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ околничей Иванъ Ивановичъ Умнои Колычевъ.

И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И послы только присѣли, и царь и великій князь молвилъ посломъ: Станиславъ, Янъ, Глѣбъ! Которые рѣчи говорили отъ насъ вамъ наши бояре, и то наши рѣчи, и нынѣ васъ отпускаемъ. Да вставъ, молвилъ: Станиславъ! брату нашему Жвигименту Августу королю отъ насъ поклонитесь.

А къ руцѣ ихъ не пожаловалъ не позвалъ, потому что на нихъ слово положилъ гнѣвно.

И послы поѣхали къ себѣ добръ вручиноваты, и говорили приставомъ: по нашимъ грѣхомъ та посылка до насъ дошла; а мы что мѣхъ, что въ насъ было положено, то есмь и донесли, и что намъ было отъ государя нашего наказано, то есмь все до послѣднего слова и сдали, а кромѣ намъ того инако дѣлати не наказано; а государь на насъ нынѣ какъ бы опалу положилъ и руки намъ не пожаловалъ не далъ, нашимъ то грѣхомъ ссталося. И говорили о томъ много кручиняся. И пріѣхавъ къ себѣ, велѣли возы свои устраивати.

№ 18. Х. И назаутрее, февраля жъ 6 день, въ среду, говорили послы приставомъ, Василью Замытцкому съ товарищи: пожалуйста, панове, донесите наши рѣчи до бояръ и бейте отъ насъ челомъ, чтобъ государю били челомъ и на все добро государя наводили, а намъ бы еще велѣли съ собою видѣться, нѣчто бъ Богъ далъ какъ объма государемъ ко чти. И приставы рѣчи ихъ сказали царю и великому князю.

И царь и великій князь приговорилъ съ бояры посломъ велѣти быти на дворѣ въ четвергъ, февраля 8 (sic) день, а у царя и великого князя не быти, ити имъ въ полату къ бояромъ. А нѣчто сойдутъ на то, что въ обѣ грамоты име сполна писати, ино имъ тогда быти у царя и великого князя.

А приставомъ молвити посломъ: рѣчи есмь ваши до государевыхъ бояръ до Василья Михайловича съ товарищи донесли; и Василей Михайловичъ съ товарищи велѣлъ намъ говорити: мы о томъ помыслимъ съ своими дядями и братьями, и какъ будетъ пригоже, и мы съ дядями и братьями своими государю учнемъ бити челомъ и на то его наводить, чтобъ для покою христьянского ослободилъ вамъ еще съ нами видѣться; и что будетъ государева воля, и мы вамъ о томъ вѣдомо учинимъ:

И послалъ съ тѣми рѣчками отъ бояръ къ посломъ Василья жъ Замытцкого съ товарищи. И Василей, по царя и великого князя наказу, посломъ говорилъ. И послы говорили: за то государевыхъ бояръ дякуемъ, что государю о добрѣ хотятъ бити челомъ.

И февраля жъ 8, въ четвергъ, велѣлъ царь и великій князь посломъ быти у бояръ, а велѣлъ имъ молвити приставу:

Государя нашего царя и великого князя бояре Василей Михайловичъ съ товарищи велѣли намъ говорити: приказывали есте къ намъ государю бити челомъ, чтобъ вамъ государь ослободилъ еще съ нами видѣться, а вы хотите съ нами говорити, чтобъ какъ межъ государей добру сестатись. И мы съ дядями своими и братьями государю били челомъ и на то его наводили, чтобъ вамъ государь съ нами ослободилъ видѣться и говорити съ нами, чтобъ какъ межъ государей доброе дѣло сесталось. И государь вамъ ослободилъ съ нами видѣться, и вы нынѣ будте на дворѣ.

И Василей Замытцкой съ товарищи посломъ ту рѣчь говорили.

И послы того дни на дворѣ у бояръ были; а встрѣча имъ была, первая, околничей Федоръ Нагой, да діаки Постникъ Губинъ да Чюдинъ Митрофановъ; а бояре пословъ дожидались въ полатѣ въ комнатѣ, гдѣ бояре судятъ. И какъ вошли послы въ переднюю полату, и тутъ ихъ встрѣтили діаки Иванъ Елизаровъ да Бакака Митрофановъ; а какъ вошли къ бояромъ, и бояре ихъ встрѣтили, немного отступя съ своихъ мѣсть.

И говорили бояре посломъ: приказывали есте намъ съ приставомъ съ Васильемъ Замытцкимъ съ товарищи, что хотите въ себѣ искати, чтобъ

какъ было государемъ ко чти, а намъ бы государю бити челомъ, чтобъ го- № 18.
сударь нашъ освободилъ вамъ еще съ нами видѣться и поговорити, чтобъ
какъ межъ государей доброе дѣло есталось. И мы съ дядями своими и брать-
ями государю били челомъ, чтобъ государь освободилъ вамъ еще съ нами
видѣться и поговорити. И государь нашъ, по нашему прошенію, позволилъ
вамъ съ нами видѣться; и вы, панове, которого есте дѣла хотѣли въ себѣ
поскати, и вы намъ скажите, что есте въ себѣ нашли, какъ межъ госу-
дарю доброду дѣлу естатись.

И послы говорили: мы промежъ себя о томъ поговорили съ приставы,
чтобъ вы государя своего на все доброе дѣло наводили, а приказомъ есмь
о томъ къ вамъ не приказывали, какъ вы топерво говорите; ино, господине,
вы намъ скажите: били есте челомъ государю своему и наводили его на
все доброе дѣло, ино что хотѣнія государя вашего?

И бояре говорили: что хотѣнія государя нашего, и вы то отъ насъ и
прежъ сего слышели; а нынѣ вы къ намъ приказывали, чтобъ вамъ съ
нами видѣться, и мы потому и государю били челомъ; и нынѣ по своему
приказу что есте въ себѣ нашли, и намъ скажите, и мы по тому посмотри
учнемъ съ вами дѣлати; а не приказали бѣ есте о томъ къ намъ, и намъ
было о чемъ государю бити челомъ? ужъ есте совсѣмъ отпущены, затѣмъ
модчаніа не будетъ никоторого, что вы нынѣ къ намъ пріѣхали.

И послы говорили: въ томъ пени нѣтъ, что мы къ вамъ приказали;
отколѣ слово ни всчалось, толко бы межъ государей доброе дѣло подѣла-
лось. Мы не хотя того видѣти, чтобъ межъ государи кровь христьянская
пролилася, приказывали есмь къ вамъ съ приставы, чтобъ вы государю
своему били челомъ и наводили его государя на доброе дѣло: ино то, гос-
подине, добро, что вы государю своему били челомъ и межъ государей
добра хотите. А что есмь молвили приставомъ, что въ себѣ поищемъ, чтобъ
государемъ было ко чти, и мы о томъ много себѣ мыслили, и наша мысль
то: коли государя вашего воли на то нѣтъ такъ въ перемирьѣ быти, какъ
прежъ сего грамоты были писаны, и государь бы вашъ перемирье нынѣ
велѣлъ написати на годъ по тому же, какъ прежъ сего грамоты были пи-
саны, ино ждати не долго, а въ то время и онъ съ братомъ съ государемъ
нашимъ обошлетца, а братъ его, государь нашъ, впередъ ему за то будетъ
стояти, а нынѣ намъ того слова писати не лѣзъ, потому что онъ съ братомъ
своимъ о томъ своемъ дѣлѣ не обослася, и намъ потому о томъ и науки
нѣтъ.

И бояре говорили: панове! говорите, что есте себѣ о томъ помыслили:
коли такъ дѣло не естанетца, ино бѣ перемирье на годъ написати. И вы на-
пишите имъ государя нашего сполна, хотите перемирье на годъ, хотите на
полгоду; а безъ того слова государю нашему никакъ не писывати ни на

№ 18. одинъ день, и не любо будетъ государю вашему, и онъ впередъ перемирья не дѣлаеть. А что говорите, чтобъ государю нашему въ то време о томъ съ вашимъ государемъ обослатись, ино государю нашему которою для дѣла о томъ своемъ имени съ вашимъ государемъ обсылатись? вѣдь государь нашъ то свое царское имя отъ предковъ своихъ взялъ, а не отъ королей, и ему о томъ чего для къ королю посылати?

И послы говорили много спорныхъ рѣчей, что безъ обсылки то дѣло никакъ дѣлаться не можетъ, занже государи о всякихъ своихъ дѣлахъ обсылаютца. И бояре имъ о томъ отговаривали, что та рѣчь бездѣльная, государю о своемъ (дѣлѣ) чего для обсылатись, не у короля ему того просити, то имъ государемъ дано отъ Бога и отъ ихъ прародителей и безъ того слова государю никакъ въ перемирьѣ быти негдѣ.

И послы говорили: мы хотѣли того, чтобъ межъ государей кровь христьянская не пролилась; да коли доброе дѣло не можетъ сстатись, и вы, господине бояре, бейте челомъ государю, чтобъ государь насъ пожаловалъ, велѣлъ намъ дати пристава, кому насъ проводить до рубежа, и пожаловалъ бы государь ранѣе насъ велѣлъ отпустить: что ужъ ждати, коли дѣло не можетъ сстатись?

И бояре посломъ говорили: панове! наши дяди и братья и мы всѣ чаяли того, что есте изыскали въ себѣ, какъ доброму дѣлу мочно сстатись, потому есмя государю и били челомъ. И нынѣ коли отъ васъ о добромъ дѣлѣ слово не явилось, ино молчанію какому быти? ужъ есте государемъ отпущены. А о приставѣ государю помянемъ, и государь вамъ пристава велитъ сказати сего жъ дни. И пошли бояре и діаки ко царю и великому князю.

И послы говорили: намъ, господине, ещо ли васъ ждати?

И бояре имъ молвили: намъ ужъ къ вамъ быти съ чѣмъ, коли дѣлу негдѣ сстатись? Намъ и государю своему тѣхъ рѣчей стыдно сказати, что есмя отъ васъ слышали, да отъ неволи ихъ сказати; и что будетъ государю намъ слово о приставѣ, и мы вамъ о томъ вѣдомо учинимъ и вы ещо подождите.

Да шедъ бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь послалъ къ посломъ дьяковъ, Ивана Елизарова, Бабаку Митрофанова, Ивана Михайлова, и велѣлъ посломъ молвити: коли межъ насъ съ братомъ нашимъ дѣло доброе сстатись не могло, и вы поѣдете къ себѣ; а приставу велѣли есмя съ вами ѣхати до рубежа Василью Чеглокову, вы нарежайтесь, и какъ успѣете ѣхати, и вы поѣдете.

И послы поѣхали къ себѣ. И вышедъ изъ полаты на переходы, говорилъ Янъ Ивану Михайлову, чтобъ ему далъ выписъ о царьскомъ поставленіи, которымъ обычаемъ государь на царство вѣнчался и какъ предки его то царское имя взяли.

И Иванъ Михайловъ Яну говорилъ: слышали есте у государевыхъ № 18. бояръ въ розговорѣ о томъ неодинова подлинно, и мнѣ безъ боярскаго вѣдома писма тебѣ о томъ дати нелзѣ; азъ твои рѣчи скажу бояромъ, и велѣть мнѣ бояре тебѣ дати, и азъ тебѣ писмо тому дамъ; а вѣдь рѣчь о томъ и неодинова была, ино вамъ и безъ писма то памятно.

И Янъ говорилъ: писмо мнѣ надобеть потому: ѣхати отселѣ не ближняя дорога, ино ся иное забудеть, а государь попытаетъ, ино мнѣ безъ писма того сказати не упамятовати. Да и того для прошу, чтобъ нѣчто впередъ межъ государи добро сѣталось, услышать о томъ подлинно, ино о томъ розсудятъ.

И Иванъ Михайловъ тѣ рѣчи сказалъ царю и великому князю. И царь и великій князь приговорилъ съ бояры, что о томъ выпиши не давати того для: толко имъ писмо дати, ино впередъ о томъ отвѣты умыслить, и тогда будетъ въ рѣчахъ говорити о томъ тяжелѣ, коли о томъ отвѣты составлять.

XI. И того жъ дни, въ четвергъ, отпустия пословъ, говорилъ царь и великій князь съ бояры со всѣми: послы за нашимъ именемъ дѣла дѣлати не хотятъ, а съ вами еси прежде сего говорилъ: толко послы не учнутъ дѣла дѣлати за нашимъ именемъ, ино имъ велѣти грамота писати по тому, какъ прежде сего была грамота; а наше слово грамота писати сполна: ино пригоже ли въ королевѣ грамотѣ наше имя не сполна писати?

И бояре царю и великому князю приговаривали и били челомъ: нынѣ, государь, для покою христьянскаго, королевѣ слово грамота писати по старинѣ; а твое слово въ грамоту, имя твое, писати сполна потому: занже которая грамота будетъ у короля, и въ той име твое будетъ сполна написано, и хотя и недругъ ее посмотритъ, ино написано сполна, какъ надобѣ; а которая грамота королевѣ слово писана будетъ по старинѣ, и та грамота будетъ у тебя государя въ казнѣ, ино ее кому смотрити? Да и того для вынѣ такъ дѣлати пригоже, что крымской царь и казанской тебѣ государю великіе недрузи, ино бѣ не со всѣми вдругъ валчити. А впередъ учнетъ Богъ миловати, съ которымъ недругомъ дѣло свое подѣлаешь, и тогда впередъ о томъ дѣлѣ крѣпко стояти и безъ того слова не дѣлати; а нынѣ, государь, для недруговъ такъ дѣлати пригоже.

И приговорилъ царь и великій князь со всѣми бояры, что такъ нынѣ перемирье сдѣлати, а посломъ велѣти молвити приставу, чтобъ нарежались, а ѣхати завтра или въ субботу. И учнутъ послы наряжатца, ино съ ними говорити приставомъ, что имъ таки ѣхати безъ всякаго перевода въ субботу. И нарядятца послы совсѣмъ и возы хоти поспускаютъ и сами въ сани пойдутъ, ино и приставомъ не говорити ничего; и не отродитца отъ

№ 18. нихъ слово никакого и до саней, ино какъ въ сани учнутъ садитися, и Федору Челищову, вышедъ за ворота, поговорити съ сыномъ боярскимъ, съ кѣмъ нибудь, и послати его прочь, а пришедъ, молвити Федору Василью Замытцкому передъ послы: прислали бояре Василей Михайловичъ съ таварищи сына боярского, велѣли тебѣ молвити посломъ, чтобъ послы еще сего дни не ѣздили, есть имъ до нихъ рѣчь говорити межъ себя, а завтра они съ ними о той рѣчи переговорають. А допустить ихъ до саней того дня: вѣчто будетъ у пословъ наказъ отъ короля стояти о томъ крѣпко и у послѣднего дѣла спуститися, ино ужъ посломъ вся крѣпость отойдетъ, какъ въ сани садутъ ужъ у нихъ болши того крѣпости не чаяти, что ни будетъ наказу, и то тутъ все явится.

И по тому своему приговору, царь и великій князь наказалъ приставу Василью Замытцкому съ таварищи, да и о томъ имъ приказалъ на крѣпко, чтобъ никакъ ни съ кѣмъ того слова не промолвили, что имъ государь наказалъ; а кто ихъ про то слово спроситъ, которымъ обычаемъ воротились, и имъ говорити: воротились того дни: хотятъ еще съ бояры видѣтись, а говорятъ, что имъ еще до бояръ дѣло.

XI. И февраля жъ 10 день, въ субботу, послы нарядилися и хотѣли ѣхать къ себѣ, и возы съ двора спустили многіе, и сами въ сани сѣли. И по царя и великого князя наказу, молвили имъ приставы отъ бояръ, чтобъ еще не ѣздили, есть бояромъ до нихъ рѣчь о государскомъ дѣлѣ, а видятца послы съ бояры завтра, и бояре съ ними переговорають.

И послы воротились и молвили: коли бъ Богъ далъ межъ государей дѣло подѣлалось, чтобъ есмь не безъ дѣла ѣхали. И вшедъ къ себѣ въ хоромы, говорили приставамъ: молте, господине, бояромъ, чтобъ намъ съ ними ранѣе видѣтись, молчанія бъ намъ не было, вѣдъ ужъ у насъ рѣчь вся говореная, толко намъ съ ними видѣтись, а инымъ рѣчемъ некоторымъ не лѣзъ быти.

Февраля жъ 11, въ недѣлю, царь и великій князь велѣлъ литовскимъ посломъ быти на дворѣ. А послалъ по нихъ пристава Василья Замытцкого съ таварищи, а велѣлъ имъ молвити приставамъ отъ бояръ, чтобъ поѣхали на дворъ и съ бояры видѣлись.

И послы того дни на дворѣ были. А пріѣхавъ на площадь, вышли изъ саней близко паперти, и шли папертью мимо Благовѣщеніе; и на лѣсницѣ, что изъ паперти, на среднемъ крыльцѣ, встрѣтили пословъ околничей Федоръ Михайловичъ Нагой да діаки Посникъ Губинъ да Чюдинъ Митрофановъ, и проводили ихъ до полотныхъ дверей; а бояре Василей Михайловичъ съ таварищи дожидались пословъ въ полатѣ. И какъ вошли послы въ переднюю полату, и тутъ встрѣтили пословъ діаки Иванъ Елизаровъ да

Бакава Митрофановъ. А какъ вошли къ бояромъ, и бояре противъ ихъ встали № 18. и встрѣтили ихъ отступя съ своихъ мѣстъ немного.

И говорили бояре посломъ: панове! приказывали есмь къ вамъ съ приставы, чтобъ вы съ нами видѣлись, а намъ до васъ рѣчь о государьскомъ дѣлѣ. И мы, панове, съ своими дядями и братьями государю своему били челомъ, чтобъ намъ государь поволѣлъ съ вами видѣтись и поговорити, чтобъ какъ межъ государи доброе дѣло ссталось; и государь нашъ поволѣлъ съ вами видѣтись и говорити, чтобъ какъ межъ государи покой христьянской былъ. И которые рѣчи межъ насъ были, и ваши рѣчи намъ вѣдомы, а наши вамъ вѣдомы, и промежъ тѣхъ рѣчей межъ государи такъ доброе дѣло сstatись не можетъ. А вы говорите, что вамъ отъ государя вашего наказу нѣтъ. И коли вамъ отъ государя вашего наказу нѣтъ и безъ науки государи своего нынѣ дѣлати не можете, и вы, панове, нынѣ обошлитесь о томъ дѣлѣ съ государемъ своимъ и науку у государя своего о томъ возьмите, а до того времени побудте на Москвѣ, доколѣ вамъ отъ государя вашего о томъ дѣлѣ наука будетъ, занже, панове, на обѣ стороны о томъ жалѣемъ: отцы наши и дяди прежъ сего всегда межъ государей добрые дѣла дѣлывали; а твой отецъ, пане Станиславъ, неодинова у государя нашего отца бывалъ и также межъ государи добрые дѣла дѣлывалъ; ино бѣ и нынѣ черезъ наши головы межъ государи кровь христьянская не пролилась, чтобъ отъ народу до насъ молвы не было, что отъ насъ межъ государи доброе дѣло не подѣлалось.

И послы говорили бояромъ: будетъ, господине бояре, помните себѣ того, что мы которой государьской наказъ въ себѣ скрываемъ о добромъ дѣлѣ, ино дай Богъ намъ до государя своего здорово не доѣхати и очей его не видѣти, будетъ хотя одно слово есмь въ себѣ скрыли. Да многою клятвою клялися и до женъ и до дѣтей. А о посылкѣ говорили, что имъ съ королемъ о томъ обсылатись неслѣзъ, занже имъ которой наказъ былъ, и по тому они и дѣлали, а свыше того имъ дѣлати не наказано, и имъ обсылатись неслѣзъ; а нынѣ емлемъ то на свои шеи, чтобъ государь въ свою грамоту имя свое сполна писалъ, а королевю слово писати по старинѣ; а о томъ намъ наказу нѣтъ же, то емлемъ на свои шеи мимо государя своего наказъ того для, чтобъ кровь христьянская не пролилась. А вы, господине бояре, бейте челомъ государю, чтобъ государь изволилъ такъ съ братомъ своимъ съ нашимъ государемъ дѣлати, какъ есмь теперва говорили, а кромѣ того никакъ дѣлу сstatись не можно. А впередъ, господине, государи межъ себя обошлютца, ино межъ ихъ государей всякое дѣло можетъ дѣлаться. А будетъ государю такъ о своемъ дѣлѣ долго ждати, ино бѣ перемирье писати менши того.

И бояре имъ о томъ отговаривали много, что безъ того слова дѣло сstatись не можетъ, да пословъ уговорити никакъ не могли. И вставъ,

№ 18. бояре говорили: коли дѣло межъ государей не можетъ сстатись, и мы ужъ съ себя свели, сколько наши мочи было, столько есмь о добрѣ стояли.

И послы говорили съ великимъ умилениемъ, чтобъ бояре государю били челомъ и наводили на то, чтобъ межъ себя взяли перемирье хотя не на много, чтобъ кровь христьянская не пролилась; а впередъ государи межъ себя о томъ ссылке учинять.

И бояре говорили посломъ: панове! къ государю намъ съ тѣмъ ити не съ чѣмъ, да только на себѣ того не подержимъ, донесемъ тѣ рѣчи до государя своего, и съ дядями своими и съ братьями учнемъ бити челомъ государю, и что будетъ воля государева, и мы вамъ о томъ вѣдомо учинимъ.

И шедъ бояре рѣчи ихъ пословъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь говорилъ со всѣми бояры: свыше того послы ни на которое слово не сойдутъ и съ королемъ обсылатись не хотятъ, а просятца къ себѣ, ино пригоже ли грамота наше слово писати имя наше царское сполна, а королевое слово писати по старинѣ? И бояре всѣ говорили, что такъ писати пригоже для покою христьянского и для того, что крымской и казанской въ великой недружбѣ. И приговорили царь и великій князь грамота, свое слово, писати име свое царское сполна, а королевое слово писати по старинѣ.

И послалъ бояръ Василья Михайловича Юрьева съ таварищи, и велѣлъ посломъ молвити: рѣчи есмь ваши до государя своего донесли и съ своими дядями и братьями государю били челомъ, и на то его наводили, чтобъ нынѣ съ государемъ вашимъ взялъ перемирье по тому, какъ есте намъ говорили. И государь нашего моленія не оставилъ, для покою христьянского, велѣлъ грамоту свое слово писати сполна, какъ достоинъ быти имени его царскому, а вамъ королевое слово позволилъ писати по старинѣ. А впередъ оже Богъ дастъ о томъ хочеть къ брату своему Жигимонту Августу королю приказать съ своими послы.

И послы говорили, чтобъ бояре велѣли списокъ прочести, каковъ грамотъ быти. И бояре велѣли списокъ чести Ивану Михайлову. И Иванъ списки оба прочелъ царя и великого князя слово и королевое слово. И послы списки похвалили.

И бояре сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ ити къ себѣ. И послы пошли ко царю и великому князю; и у угла середніе полаты встрѣтили пословъ околничей Иванъ Ивановичъ Умной Колычевъ, да діави Иванъ Елизаровъ да Бакака Митрофановъ.

А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ великому князю челомъ ударити Иванъ же Умной. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти; и посидѣвъ мало, велѣлъ молвити приставу, чтобъ съ послы ѣхалъ на подворье. И послы поѣхали къ себѣ, а писаря оставили грамотъ писати. И писарь

того дня грамоты написалъ половину. А ѣлъ на дворѣ, а столъ былъ въ № 18. комнатѣ, гдѣ бояре судятъ; а ѣли съ нимъ Бакака Митрофановъ да Иванъ Михайловъ.

А назавтрее, въ понедѣльникъ, февраля жъ 12, грамоты дописали; и поѣхали писарь къ себѣ, а грамоты обѣ взялъ Иванъ Михайловъ. А царя и великого князя слово грамоту писалъ подъячей Иванъ Юрьевъ; а королево слово грамоту писалъ подъячей королевъ Станиславъ Павловъ.

XII. И февраля же мѣсяца 13, во вторникъ, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ къ грамотѣ къ своему слову печать свою большую привѣсити, воскъ красной на шолку, обѣ половины, челоуѣкъ на конѣ и орелъ.

И велѣлъ царь и великій князь посломъ быти на дворѣ, а послалъ по нимъ пристава Василья Замытцкаго съ таварищи. И послы, пріѣхавъ на площадь, шли ко царю и великому князю папертью жъ мимо Благовѣщенье, а встрѣчи имъ были потомужъ, какъ преже того. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ челоуѣкъ ударити околничей Иванъ Умною. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ имъ ити въ набережную полату въ комнату.

И выслалъ царь и великій князь къ посломъ боярина и дворетцкаго тверского Василья Михайловича Юрьева съ таварищи, а велѣлъ посломъ молвити:

Государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: которой грамотѣ, нашему слову, о перемирьѣ быти у брата нашего Жигимонта Августа короля, и мы къ той грамотѣ велѣли печать свою привѣсити; а которую грамоту вы написали королево слово, а быти ей у насъ, и вы бѣ къ той грамотѣ печати свои привѣсили и Богъ дастъ передъ нами крестъ цѣлуετε.

И какъ послы къ грамотѣ печати привѣсили, и бояре шедъ, сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ протопопу Якову принести къ себѣ крестъ вздвизалной на пеленѣ, положи на блюдо; а княжатамъ и дворянамъ всѣмъ, которые въ думѣ не живутъ, и протопопу велѣлъ выти вонъ.

И велѣлъ царь и великій князь посломъ ити къ себѣ. И какъ послы вошли, и царь и великій князь велѣлъ имъ сѣсти. Да молвилъ царь и великій князь посломъ:

Станиславъ, Янъ, Глѣбъ! хотимъ на перемирныхъ грамотахъ къ брату своему Жигимонту Августу королю крестъ цѣловати. Да велѣлъ царь и великій князь грамоту, свое слово, чести Ивану Михайлову.

А послы стояли близко царя и великого князя, а бояре всѣ туто же

№ 18. стояли. И какъ Иванъ Михайловъ грамоту прочелъ, и царь и великій князь велѣлъ грамоту, королево слово, чести королеву діаку Глѣбу Есманову. И какъ Глѣбъ грамоту прочелъ, и царь и великій князь велѣлъ грамоты сложити вмѣсто свое слово на верхъ, а королево слово подъ исподъ, да велѣлъ ихъ положить на блюдо, да на грамотахъ велѣлъ положить крестъ, и велѣлъ грамоты держати на блюдѣ діаку Бакакъ Митрофанову, а крестъ на грамотахъ велѣлъ держати боярину и дворетцкому тверскому Василью Михайловичю Юрьева.

И вставъ царь и великій князь молвилъ: Станиславъ, Янъ, Глѣбъ! Цѣлую крестъ на томъ: правити ми брату своему по сей нашей перемирной грамотѣ до урочныхъ лѣтъ о всемъ по тому, какъ въ перемирной нашей грамотѣ писано. А какъ будутъ у брата нашего Жигимонта Августа короля наши бояре, и братъ бы нашъ передъ нашими бояры также къ намъ крестъ цѣловалъ на грамотахъ и правилъ бы намъ о всемъ по тому, какъ въ сей нашей грамотѣ писано. И цѣловавъ крестъ, велѣлъ царь и великій князь королеву діаку Глѣбу чести приписъ у грамоты, у королева слова, на чемъ имъ крестъ цѣловати. И Глѣбъ приписъ челъ, а послы говорили съ нимъ приписъ слово въ слово. И какъ приписъ прочелъ, и послы на приписи передъ царемъ и великимъ княземъ крестъ цѣловали.

И царь и великій князь велѣлъ королеву перемирную грамоту за пословыми печатями, которую послы писали, взяти Ивану Михайлову; а свое слово перемирную грамоту за своею печатью велѣлъ дати королевымъ посломъ Станиславу и Яну передъ собою.

Да велѣлъ посломъ съести, да подавалъ посломъ вина и медъ вишневою въ ковшѣхъ и въ чарахъ въ золотыхъ, а дворяномъ королевымъ подалъ изъ своихъ же рукъ.

И вставъ, царь и великій князь молвилъ: Станиславъ! брату нашему Жигимонту Августу королю и великому князю отъ насъ поклонитесь. Да звалъ пословъ къ руцѣ и отпустилъ ихъ того дни; а дворянъ королевыхъ жаловалъ, къ руцѣ звалъ же.

И поѣхали послы съ Москвы февраля жъ 16 день; а въ приставѣхъ послалъ царь и великій князь съ послы и до рубежа ихъ проводить и кормъ имъ давати Василья Чеглокова сына Карачарова, да на береженіе недѣльщиковъ и пересудчиковъ и дѣтей боярскихъ москвичъ 60 человекъ, да приставовъ Михайла Битяговского да Образца Дивова, которые съ ними ѣхали изъ Смоленска.

И марта въ 3 писалъ изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, что послы литовскіе Смоленскъ прошли на масленой недѣлѣ во вторникъ, февраля 26; а за Смоленскомъ имъ былъ одинъ станъ въ Путятинѣ, до рубежа за двадцать верстъ.

А Василей Чеглоковъ прїѣхалъ марта жъ 10 день и сказалъ, что по- № 18.
словъ проводилъ до рубежа здорово.

ХІІІ. А се грамота перемирная, царя и великого князя слово.

Мы, великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи, Володимирскій, Московскій, Новгородскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ. Что присылалъ до насъ ты братъ нашъ великій государь Жигимонтъ Августъ, Божіею милостію король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій, и князь Пруссскій и Жемотцкій и Мазовецкій и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу витебского пана Станислава Петровича Кишку, да маршалка своего, державцу ожского и переломского, пана Яна Юрьевича Комаевского, да писаря своего Глѣба Есманова о миру и о доброй смолѣ, и то межи насъ съ тобою съ братомъ нашимъ съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ нынѣ не ссталось. И послы твои брата нашего говорили намъ отъ тебя брата нашего, отъ великого государя Жигимонта Августа, короля Польского и великого князя Литовского и Русского, чтобъ мы съ тобою взяли перемирье на пять лѣтъ на то, что намъ въ тѣ перемирные лѣта межи себя рати и войны не замышляти, а слати намъ въ тѣ лѣта межи себя на обѣ стороны своихъ великихъ пословъ, которые бѣ межи насъ могли дѣла дѣлати. И мы съ тобою съ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ и великимъ княземъ, перемирье взяли на пять лѣтъ отъ Благовѣщеньева дни лѣта 7050 седьмого до Благовѣщеньева дни лѣта 7060 втораго на то, что тебѣ брату нашему, великому государю Жигимонту Августу королю и великому князю, въ тѣ перемирные лѣта въ пять лѣтъ нашихъ земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ: Московскіе земли и Новагорода Великого, и волостей ноугородцкихъ и Ноугородскіе земли всее, и города Пскова и Псковскіе земли всее, и города Себежа и себежскіе волости, и Тверскіе земли всее, и Переславля Рязанскаго и Рязанскіе земли всее, и Пронска и Пронскіе земли всее, не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ. Также тебѣ брату нашему Жигимонту Августу королю и великому князю и тѣхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: города Рымска съ волостми, города Путивля съ волостми, города Новагорода Сѣверского съ волостми, города Радогоща съ волостми, города Чернигова съ волостми, города Стародуба съ волостми, города Поча съ волостми, города Поповы Горы съ волостми, и волостей: Залѣся, Бабичъ, Свѣтиловичъ, Голодна, Скарбовичъ, Липичъ, города Карачева съ волостми и волостей: Хотимля, Сновка, Хороборя, Мглина, Дрокова; города Трубческа съ волостми, города Мосалска съ волостми, города Серпѣйска съ волостми и волостей: Замошья, Тухачева, Дегны, Ѡминичъ, Погостища,

№ 18. Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковылыны, Шуи, Лазорева Городища, Ближевичъ, Любуни, Даниловичъ; города Брянска съ волостми и волостей: Соловьевичъ, Прикладней, Пацныи, Ѳедоровского, Осовика, Покиничъ, Сухоря, Всеславля, Воронни, Жерыни; города Рославля съ волостми, а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибнева къ Гнѣзкову, Доброю рѣчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю рѣчкою въ Остръ черезъ Великій Боръ въ рѣку въ Шумичю, къ Стрѣкудѣ, къ рубежу къ Кричевскому, а отъ Кричева города Рославлю рубежъ рѣка Шумяча, а Шумячею въ рѣку въ Немелицу, а зъ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборью въ Ипуть рѣку, да внизъ Выпутъею къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостми, что къ нему тянется, и волостей: Еловца, Болваницъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы всея, что къ ней потягло, и Петровского держанія Кутева, и Звѣровичъ, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порѣчя, Руды, Щучья; а рубежъ Смоленску и волостемъ смоленскимъ съ Дубровною и съ Романовымъ и съ Горамми и со Мстиславлемъ: отъ Днѣпра ниже города Смоленска рѣкою Мерею вверхъ межи Пречистые Варуба и Звѣровичъ въ Иваку рѣку, а изъ Иваки рѣки на Елински рубежъ да въ Городню, а Городню въ Вехру въ Черной Мохъ, изъ Вехры въ Прудилну, а изъ Прудилны въ Желѣзницю, а Желѣзницею подъ Дубенки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ промежъ селъ Почина и Гладковичъ по холмомъ, а оттолѣ въ Пулневу. А за рѣкою за Днѣпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Днѣпру по рѣкѣ ниже Клементя святаго пять верстѣ; города Мценска съ волостми и городища Дмитровца, города Мценска съ волостми, города Опакова съ волостми и волостей: Залидова, Недоходова, Бышковичъ, Лычина; города Вязмы и волостей вяземскихъ, что къ Вязмѣ потягло; города Дорогобужа и волостей дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему потягло изстари; города Бѣлые съ волостми, и Верховья, и Болшева, и Шептова, и Моневидовы слободы, и города Торопца и всѣхъ торопецкихъ волостей, и города Велижа и велижскихъ волостей. Рубежъ Торопцу и торопецкимъ волостемъ и велижскимъ, Данкову, Любутѣ, Дубнѣ, Рожнѣ, Турѣ, Биберева, Старцовѣ, Ниженской, Плавеетцкой, Жижетцкой, Озеретцкой, Казариновской и новгородскимъ волостемъ, Лукамъ Великимъ и Пуповичамъ, и Ржевѣ, и городу Острю, и городу Заволочью, и волостемъ: Долысѣ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Вескѣ, Бологу, и Холмскому погосту, и Велигѣ, и Лопастичамъ, и Буйцу, и инымъ волостемъ всей землѣ Новгородцкой съ вашею землею, съ Литвою и съ Полочаны и съ Виблианы землѣ и водѣ по старымъ рубежомъ. А мнѣ великому государю Ивану, Божіею милостию царю и великому князю всея Русіи, твоихъ великого государя Жигимонта

Августа, короля полскаго и великаго князя литовскаго и русскаго, земель № 18. не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: города Кіева съ волостми, города Канева съ волостми, города Чичерска съ волостми, города Житомера съ волостми, города Вручя съ волостми, города Любеча съ волостми, города Гомья съ волостми и селъ: Уваровичъ, Телѣшовичъ, Тереничъ, Кошелева лѣсу, Морозовичъ, Липиничъ, Полѣшанъ; города Турова съ волостми, города Мозыри съ волостми, да волостей: Бича, Бригина, Рѣчицы, Горволя, Стрѣшина, Мичерска, Пропойска, Могилева; города Мстиславля съ волостми и волостей Хотславичъ; города Кричева съ волостми, города Дубровны съ волостми, и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостми и волостей Любавичъ, Микулина; города Витебска, и волостей: Бруса, Дречыхъ Лукъ, Свята, Озерища; города Полотцна и волостей: Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нещерды, Непоротовичъ, Вербилковы слободы, Кубна, Вязма, Елина, Ситнянъ, Лисны, Замошья, Исда, Неведрея. А кого къ намъ ты братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король пошлешь своихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати къ намъ и отѣхати доброволно безо всякіе зацѣпки. Также кого мы пошлемъ къ тебѣ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по вашимъ землямъ къ вамъ доброволно пріѣхати и отѣхати безо всякихъ зацѣпокъ. А вашимъ купцомъ изво всеѣхъ вашихъ земель во всеѣ наши земли пріѣхати со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ; а пріѣхати имъ и отѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. А нашимъ купцомъ изво всеѣхъ нашихъ земель во всеѣ ваши земли пріѣхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой таваръ, а пріѣхати имъ и отѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые твои послы пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тѣхъ пословъ и гостей таваровъ не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякіе зацѣпки. Также наши послы и гости куды ни пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли съ какимъ таваромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ у нашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А которые послы иныхъ государей откуды ни буди пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тѣхъ нашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати намъ къ вамъ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые послы отъ иныхъ государей откоудъ ни буди пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ таваромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ ч

№ 18. ревъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А въ тѣ перемирные лѣта какова учинитца обида межъ нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ въ обидныхъ дѣлѣхъ, и наши князи и намѣсники и волостели украинные, сослався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всякимъ управу учинять на обѣ стороны. А въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ наши князи и намѣсники и волостели не учинять управы, ино о томъ сослати судей, и они, съѣхався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинять на обѣ стороны безъ хитрости; а татя, бѣглеца, холопа, робу, должника по исправѣ выдати; а данное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдуть по семъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лѣта и розмирица межъ насъ учинитца, а въ ту пору которые твоей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тѣхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а отпустить намъ ихъ всѣхъ добровольно со всѣми ихъ сstatки. А которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ твоихъ земляхъ, и тебѣ нашихъ пословъ и купцовъ также не порубати и не имати, ни животовъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустить ихъ всѣхъ добровольно со всѣми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано.

А се припись посломъ Литовскимъ:

Мы великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ, цѣловали есмя крестъ тебѣ брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому и Прусскому и Жемотцкому и Мазовецкому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотѣ до тѣхъ урочныхъ пяти лѣтъ тотъ миръ держати крѣпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. Писана на Москвѣ, лѣта 7000 пятьдесятъ седмаго.

А се грамота королево слово.

Мы великій государь Жигимонтъ Августъ, Божіею милостію король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жемотцкій, Мазовецкій и иныхъ. Что посылали есмя до тебя брата нашего, великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, и Новгородского, Псковского, и Рязанского, и Тверского, и Югорского, Пермского, Болгарского и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу витебского пана Станислава Петровича Кишку, да маршалка нашего, державцу ожского и передомского, пана Яна Юрьевича Комаевского, да дѣяка нашего Глѣба Есмановича о миру и о доброй смолвѣ, и то межи насъ съ тобою братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостію государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, нынѣ не осталось

(далее слово въ слово, какъ предыдущая грамота, только отъ имени короля Сигизмунда Августа).

Мы, великій государь Жигимонтъ Августъ, Божіею милостію король Полскій, великій князь Литовской, Русской, Прусской, Жемотцкой, Мазовецкой и иныхъ, цѣловалъ есми крестъ тебѣ брату нашему, великому государю Ивану, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, Володимирскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Рязанскому, Тверьскому, Югорскому, Пермскому, Болгарьскому и иныхъ, на томъ, что намъ, по сей перемирной грамотѣ, до тѣхъ урочныхъ пяти лѣтъ тотъ миръ держати крѣпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано.

А се приписъ послова:

На сей перемирной грамотѣ мы великого государя Жигимонта Августа, Божіею милостію короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемотцкого, Мазовецкого и иныхъ, я панъ Станиславъ Петровичъ Кишка, воевода витебской, я панъ Янъ Юрьевичъ Комаевской, маршалокъ великого государя короля и великого князя, державца ожскій и переломскій, я діакъ Глѣбъ Есмановичъ, цѣловали есми крестъ и печати къ сей перемирной грамотѣ привѣсили на то, что государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю полскому и великому князю литовскому и русскому, съ братомъ своимъ великимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостію государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ лѣтъ держати крѣпко, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. А какъ будутъ у нашего государя у великого государя Жигимонта Августа, Божіею милостію короля полского и великого князя литовского и русского, великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого государя бояре, и государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю полскому и великому князю литовскому и русскому, съ тое грамоты, къ которой мы печати свои привѣсили и крестъ на ней цѣловали, велѣти написать своя грамота слово въ слово, и печать своя ему къ той грамотѣ привѣсити, и крестъ на той грамотѣ великому государю нашему Жигимонту Августу цѣловати передъ бояры, и та грамота государю нашему дати великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя бояромъ и бояръ его отпустить къ нему не задерживая.

№ 19.

1549, іюля 11 — декабря 3. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ бояриномъ Михаиломъ Яковлевичемъ Морс-
20*

№ 19. **ВОВЫМЪ СЪ ТОВАРИЩАМИ, ВЪДВИШИХЪ ДЛЯ ПРИСУТСТВІЯ ПРИ БРЕСТНОМЪ ЦѢЛОВАНІИ КОРОЛЯ НА ПЕРЕМИРНЫХЪ ГРАМОТАХЪ И ДЛЯ ПЕРЕГОВОРОВЪ О ДРУГИХЪ ДѢЛАХЪ.** *Причины медленности отправки этого посольства изъ Москвы.* ТѢСТЪ ПОСОЛЬСКИХЪ РЪЧЕЙ КОРОЛЮ: московскій юсударь вѣнчался на царство по примѣру прародителя своего, царя и великаго князя Владимира Мономаха, и теперь объявляетъ королю чрезъ великихъ пословъ, чтобы ему то вѣнчаніе было извѣстно; послы прибыли къ королю для присутствія при крестномъ его цѣлованіи на перемирныхъ грамотахъ; король велѣлъ бы свою договорную грамоту переписать и въ ней имя московскаго юсударя написалъ бы такъ, какъ оно написано въ московской грамотѣ; московскій юсударь предлагаетъ, чтобы впредь условіе о выдачѣ бѣлцеовъ на крестномъ цѣлованіи не писать въ договорныхъ грамотахъ, потому что оно съ обѣихъ сторонъ не исполняется; московскій юсударь облежилъ у себя положеніе литовскихъ плѣнныхъ, и король также бы сдѣлалъ съ московскими плѣнными. **НАКАВЪ ПОСЛАМЪ:** какъ вести дѣло посольства; уговаривать пановъ, чтобы юсударево имя было написано согласно желанію москвичей; требовать, чтобы условіе о бѣлцахъ изъ договорныхъ грамотъ было исключено, но изъ-за этого требованія дѣла переговоровъ не затягивать и не разрывать; точно также относительно титула юсударя „царь“ твердо настаивать; но если положительно откажутъ, то только объявить, что юсударь теперь изъ-за этого перемирія не нарушитъ; королевскія перемирныя грамоты писать непременно со списка, который посланъ съ послами; собирать вѣсти объ отношеніяхъ короля къ другимъ юсударямъ и какъ отвѣчать на вопросы о такихъ же отношеніяхъ московскаго юсударя; какъ говорить, если спросятъ объ условіяхъ, на которыхъ бы можно заключить вѣчный миръ между юсударями; за выпускъ плѣнныхъ можно прямо соглашаться на окупъ, но вопросъ объ уступкѣ за нихъ городовъ устранить. — **Списокъ грамоты, съ котораго должна быть написана подлинная договорная грамота отъ имени короля.** **ОТЪѢЗДЪ ПОСЛОВЪ** изъ Смоленска въ Литву; отписка ихъ о пребываніи въ Краковѣ у короля: споры о перепискѣ грамоты, грамота написана по прежнимъ образцамъ; крестное цѣлованіе короля и отпускъ пословъ. **Списокъ вѣстей, собранныхъ послами въ польскихъ владѣніяхъ** объ отношеніяхъ короля къ иностраннымъ державамъ. **ВОЗВРАЩЕНІЕ ПОСЛОВЪ;** королевскій отвѣтъ на посольскія рѣчи (лл. 98—153)

І. Лѣта 7057, іюля 11 день, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи послалъ къ Жигимонту Августу королю пословъ своихъ, околничего Михайла Яковлича Морозова, да дворецкого резанскаго Петра Васильевича

Морозова, да дьяка Бакаку Митрофанова сына Карачарова. А съ Михайломъ № 19. Яковlichemъ съ таварищи дѣтей боярскихъ 5 человекъ: Федоръ Безобразовъ, Иванъ Тверитиновъ, Михалко Свитинъ, Василий Неѣловъ, Митка Елеуфьевъ, а подъячей Ивашко Юрьевъ. И ударили челомъ царю и великому князю послы его Михайло Яковличъ съ таварищи того жъ дни, въ четвергъ, іюля 11 день.

А поѣхали съ Москвы въ недѣлю іюля жъ 14 день.

А не отпустилъ царь и великій князь пословъ своихъ долго за тѣмъ: поджидалъ отъ короля своего сына боярского Юшка Протопопова, что посылалъ о пропускѣ въ Волохи пословъ, да поджидалъ и про короля вѣсти прямые того дѣя, что сказывали королю съ паны волненье великое. И Юшко пріѣхавъ сказалъ, что нынѣ королю съ паны волненья нѣтъ.

II. А се посолство съ Михайломъ Яковlichemъ съ таварищи.

Говорить отъ великого государя Ивана, Божією милостію царя и великого князя всеа Русіи, Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, боярину, околничему Михайлу Яковличю Морозову, да дворецкому резанскому Петру Васильевичю Морозову, да дьяку Ивану Митрофанову сыну Карачарова.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, тебѣ брату своему Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ поклониться. Да послѣ того грамота вѣрующая подати.

Отъ великого государя Ивана, Божією милостію царя и великого князя всеа Русіи, Володимирского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Тверского, Югорского, Пермского, Болгарского и иныхъ, брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, Прусскому, Жемотцкому, Мазовецкому и иныхъ. Послали есмя къ тебѣ своихъ великихъ пословъ, боярина своего, околничего Михайла Яковлича Морозова, да дворецкого своего резанского Петра Васильевича Морозова, да дьяка своего Ивана Бакаку Митрофанова сына Карачарова; и что отъ насъ учнуть говорить тебѣ брату нашему, и ты бѣ имъ вѣрилъ, то есть наши рѣчи. Писана на Москвѣ, лѣта 7057, іюня мѣсяца.

А послѣ грамоты рѣчи говорить.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, тебѣ брату своему Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ говорить: милостію Бога вседержителя и родитель нашихъ благословеніемъ, на свои государства царемъ есмя вѣнчались прежде бывшимъ вѣнчаніемъ прародителя нашего царя и великого князя Владимира Манамаха, и къ тебѣ есмя брату своему посланниковъ

№ 19. своихъ съ рѣчи и съ грамотами о земскихъ дѣлахъ посылали неодинова, и име свое къ тебѣ писали по своему вѣнчанію. И ты братъ нашъ къ намъ своихъ посланниковъ съ рѣчи и съ грамотами о своихъ земскихъ дѣлахъ присылаѣ; а послѣ того еси къ намъ и болшихъ своихъ пословъ о перемирьѣ прислаѣ, а име еси наше съ своими послы и посланники къ намъ не сполна писалъ и приказывалъ.

Петру. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всея Русіи велѣлъ тебѣ говорить: и мы то свое вѣнчаніе взяли отъ прародитель своихъ, а не инымъ обычаемъ, и потому къ тебѣ и пишемъ. И ты братъ нашъ, кабы не хотя съ нами доброго пожитія, име наше не сполна къ намъ пишешь и приказываешь; и мы, какъ есть государь христіанскій, не хотя того видѣти, чтобъ нынѣ межъ насъ кровь христіанская пролилась, о томъ есмя тебѣ брату своему отложили до сѣхъ своихъ болшихъ пословъ, занже намъ послы твои говорили, что тебѣ брату нашему о нашемъ вѣнчаніи неизвѣстно свѣдомо, и имъ потому о томъ отъ тебя не наказано.

Бакаѣ. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всея Русіи, велѣлъ тебѣ говорить: говорили намъ отъ тебя твои брата нашего послы, панъ Станиславъ Петровичъ Кишка, да маршалокъ твой Янъ Юрьевичъ Комаевскій, да діакъ твой Глѣбъ Есмановъ, чтобъ межи насъ съ тобою братомъ нашимъ былъ миръ вѣчный и любовь и доброе пожитіе,—и то межи насъ съ тобою братомъ нашимъ нынѣ не осталось.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всея Русіи велѣлъ тебѣ говорить: и твои послы, панъ Станиславъ и панъ Янъ и діакъ Глѣбъ, говорили намъ отъ тебя, чтобъ намъ въ ту пять лѣтъ слати межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые бѣ межи насъ могли миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати.

Петру. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всея Русіи, велѣлъ тебѣ говорить: и мы для покою христіанского, чтобъ межи насъ кровь христіанская не пролилась, перемирье есмя съ тобою на пять лѣтъ учинили, и грамоту свою перемирную велѣли написать, каковѣ ей пригоже быти, и печать есмя свою къ той грамотѣ велѣли привѣсити, и крестъ есмя на той грамотѣ къ тебѣ брату нашему цѣловали передъ твоими послы, и ту есмя свою грамоту съ своею печатью послали къ тебѣ съ твоими послы.

Бакаѣ. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всея Русіи, велѣлъ тебѣ говорить: а за тебя брата нашего твои послы, Станиславъ и Янъ и писарь Глѣбъ, грамоту твою перемирную у насъ написали, и печати свои къ той грамотѣ привѣсили, и крестъ къ намъ за тебя цѣловали на томъ: какъ будутъ у тебя брата нашего наши бояре, и тебѣ грамота своя о перемирьѣ велѣти переписать, и печать своя къ той грамотѣ

привѣсити, и крестъ тебѣ на обѣихъ грамотахъ, на нашей и на своей, къ № 19. намъ цѣловати передъ нашими бояры, и грамоту свою перемирную съ своею печатью дати нашимъ бояромъ.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: и ты бѣ братъ нашъ грамоту свою о перемирьѣ велѣлъ переписатьи и име наше въ той грамотѣ велѣлъ сполна написати потомужъ, какъ име наше написано въ нашей перемирной грамотѣ, и печать бы еси свою къ той своей грамотѣ велѣлъ привѣсити, и крестъ бы еси на той своей грамотѣ и на нашей грамотѣ къ намъ цѣловалъ передъ нашими бояры, и грамоту бѣ еси свою о перемирьѣ съ своею печатью далъ нашимъ бояромъ, и по той бы еси грамотѣ до урочныхъ лѣтъ намъ и правилъ.

Петру. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ тебѣ говорити: въ перемирныхъ нашихъ грамотахъ написано на обѣ стороны бѣглецовъ выдавати и крестнымъ цѣлованіемъ то утверждаетца, что ихъ отдавати, и бѣглецы межъ насъ не отдаютца, и то есть на нашихъ душахъ. И мы о томъ велѣли говорити бояромъ своимъ съ твоими послы, чтобъ нынѣ тѣхъ словъ въ грамотѣ не писати на обѣ стороны, и послы твои тѣхъ словъ изъ грамоты выставити не смѣли, а отложили то до тебя брата нашего. И ты братъ нашъ о томъ себѣ поразумѣй, чтобъ то неисправление на нашихъ душахъ не было: любо бы тѣ слова изъ грамоты выставити, или бѣглецы всякіе отдавати по перемирнымъ грамотамъ, какъ крестнымъ цѣлованіемъ утверждено, чтобъ то неисправление на нашихъ душахъ не было.

Бакаѣ. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ тебѣ говорити: при отцѣ нашемъ, блаженные памяти великомъ государѣ Васильѣ и при твоемъ отцѣ Жигимонтѣ королѣ, нѣкоторыми незгодами на обѣ стороны люди ихъ въ руки впади и многіе въ нуждахъ померли, а иные тѣ люди и нынѣ держатца въ крѣпостяхъ; и которые наши земли люди остались у насъ, и мы съ нихъ тягость всю велѣли сняти и нужи имъ никакіе ни въ чемъ не будетъ; а которые наши земли люди въ вашей землѣ, и ты братъ нашъ также велѣлъ съ нихъ тягость всю сняти и нужи бѣ имъ никакіе не было, а лутчихъ бы еси велѣлъ свести въ Вилну и также ихъ безо всякихъ нужъ держати, то бы братъ нашъ межъ насъ на обѣ стороны людемъ нашимъ учинилось насъ для, занеже межъ государи христіянскими людемъ нужнѣ страдати неудобно.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ тебѣ говорити: что въ перемирныхъ нашихъ грамотахъ написано, слати намъ межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые бѣ могли межъ насъ миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати: и мы

№ 19. нынѣ съ тобою братомъ нашимъ миру вѣчного и любви и добрые смолвы хотимъ, какъ пригоже.

III. А се память наказная.

Память боярину околничему Михайлу Яковличю Морозову, да дворетцкому резанскому Петру Васильевичю Морозову, да діаку Бакаѣ Митрофанову сыну Карачарову. Гдѣ ажъ дастъ Богъ найдутъ короля, въ Вилинѣ или въ Краковѣ, или индѣ гдѣ, и какъ имъ король велитъ у себя быти, и имъ, пришедъ къ королю, отъ царя и великого князя королю поклонъ правити по царя и великого князя наказу. А грамота вѣрющая нести дьяку Бакаѣ Митрофанову, и у короля въ избѣ взяти Михайлу у дьяка у Бакаки грамота да подати королю, и рѣчи отъ царя и великого князя говорити королю Михайлу и Петру и Бакаѣ, по записи, по царя и великого князя наказу.

Да дана Михайлу Яковличю и Петру Васильевичю и Бакаѣ грамота, королевое слово, что писали на Москвѣ королевы послы Станиславъ и Янъ и писарь Глѣбъ, и печати свои къ той грамотѣ привѣсили. Да съ тое жъ грамоты слово въ слово данъ Михайлу съ таварищи списокъ, на столбцѣхъ написанъ; да Михайлу жъ съ таварищи данъ списокъ съ перемирные жъ грамоты королевое слова, а име въ немъ царя и великого князя сполна написано. А какову свою перемирную грамоту царь и великій князь велѣлъ написати и печать свою къ той грамотѣ велѣлъ привѣсити и далъ королевымъ посломъ, и съ тое грамоты списокъ слово въ слово данъ Михайлу жъ съ таварищи. И какъ дастъ Богъ Михайло съ таварищи будутъ у короля и рѣчи королю изговорятъ по царя и великого князя наказу, и какъ послѣ посольства велитъ имъ король быти на дворѣ и кого къ нимъ вышлетъ съ отвѣтомъ, и вѣчто Михайлу съ таварищи учнутъ говорити въ отвѣтъ, что король къ великому князю въ грамотахъ писалъ и съ послы приказывалъ име его по тому, какъ прежде сего бывало писмо и рѣчи къ отцу его великому князю Василью и къ дѣду его отъ отца государя нашего Жигимонта короля, такъ и государь нашъ приказывалъ, и впередъ государю нашему потомужъ писати и приказывати, какъ прежде сего было, а царемъ государю нашему великого князя не писывати, а то вѣдаетъ государь нашъ, какъ хочеть, такъ себя пишеть; а грамоту государь нашъ король велитъ переписати съ той съ грамоты слово въ слово, которую писали на Москвѣ его послы, Станиславъ съ таварищи, а царемъ государю нашему королю въ той грамотѣ великого князя не писати.

И Михайлу Яковличю съ таварищи говорити: государь нашъ на своемъ государствѣ царемъ вѣнчался по прародителя своего вѣнчанію, царя и великого князя Владимира Манамаха, и по тому своему вѣнчанью и пишется;

и которая нынѣ грамота государя нашего о перемирьѣ у короля, а взяли № 19. ее у государя нашего королевѣ послы Станиславъ съ товарищи, и въ той грамотѣ государь нашъ писанъ царемъ и великимъ княземъ. Ино вѣдь то дѣло большое, которая грамота государя нашего у короля; а которую грамоту королевѣ слово писали на Москвѣ королевѣ послы Станиславъ съ товарищи, и государь нашъ тое былъ грамоты не полюбилъ и дѣла не хотѣлъ дѣлать. И послы королевѣ говорили, чтобъ государь нашъ за тѣмъ дѣла не рушилъ, а приказалъ бы о томъ къ брату своему королю, и король у себя велитъ грамоту переписать и име государя нашего велитъ писать царемъ потомужъ, какъ въ государя нашего грамотѣ писано. И государь нашъ какъ есть государь христьянскій, не хотя того видѣти, чтобъ кровь христьянская пролилась, то дѣло отложилъ до брата своего Жигимонта Августа короля, доколѣ мы у него будемъ. А королевѣмъ посломъ позволилъ грамоту писать по старинѣ. И нынѣ есмь отъ государя своего и на посольствѣ о томъ королю говорили, чтобъ король грамоту пословъ своихъ велѣлъ переписать и име бѣ государя нашего велѣлъ сполна писать потомужъ, какъ у короля въ государя нашего грамотѣ написано, чтобъ о томъ межъ государей нежитья не было, занже то на обѣ стороны ровню: не напишеть нынѣ король государя нашего имени сполна, и государю нашему впередъ королевѣ имени сполна не писати; а вѣдь дѣло знаменитое, всѣ государи христьянскіе име свое пишутъ по вѣнчанью, а король по коронованью. Прежде Ягайла вашимъ государемъ коронованья не было, а Ягайловъ отецъ Олгердъ и не писался королемъ; а Ягайло какъ короновался, и отъ того времени учелъ и писатися. А государь нашъ пишетъ свое име царемъ по своему царскому вѣнчанію и по прародителя своего достоинству царя и великого князя Владимира Манамаха, и король бы нынѣ велѣлъ име государя нашего сполна писати потомужъ, какъ въ государя нашего грамотѣ писано, которая грамота у короля съ государя нашего печатью, чтобъ Богъ далъ и впередъ межъ государи любовь и христьянству тишина была, а бесерменская бѣ рука не высылась, и сдѣлать бѣ такъ, чтобъ какъ межъ государи впередъ гнѣву не было; а по грѣхомъ малымъ дѣломъ гнѣвъ воздвигнетца, ино и великими дѣлы устать его сиращати. Ино, панове, пригоже намъ о томъ съ обѣ стороны стоять, чтобъ какъ Богъ далъ межъ государи любовь учинити, а не вражда. И учнутъ паны говорить, что тому никакъ быти неслѣ, въ грамоту свою королю имени великого князя царемъ не писати, писати грамота по тому, какъ послы на Москвѣ написали,—и Михайлу Яковлевичю съ товарищи говорить: панове! и такъ прежъ сего межъ государей крови христьянскіе много пролилось; а нынѣ перемирье записано не на многое время, ино бѣ въ то малое время государей въ любовь ввести, а не во вражду. И вы нынѣ наши рѣчи донесите до государи

№ 19. своего и наводите его на то, чтобъ какъ ему съ братомъ своимъ, съ нашимъ государемъ, впередъ любовь была; да что будетъ государя вашего воля, и вы намъ о томъ вѣдомо учините, какъ намъ съ вами съѣхатись; а нынѣ намъ ѣхати къ себѣ на подворье, занже всякое доброе дѣло дѣлаетца обхоженіемъ мысли, а не скоростію, то и твердо бываетъ; а что вскорѣ или яростію учинится, то твердо не бываетъ.

И молвятъ паны: мы то государю своему скажемъ. И пришлетъ король, а велитъ ѣхати на подворье, и Михайлу съ таварищи ѣхати на подворье да ждати отъ короля присылки, какъ имъ опять велитъ быти на дворѣ. И какъ пришлетъ король и велитъ быти на дворѣ, и Михайлу съ таварищи на дворѣ ѣхати и говорити съ паны потомужъ по царя и великого князя наказу, чтобъ однолично король велѣлъ име царя и великого князя въ грамоту свою сполна писати. И напишутъ име царя и великого князя въ грамоту сполна, ино велики добро, и Михайлу и Петру оставити на дворѣ Бакану, а Бакаѣ дати королеву писарю тотъ списокъ королевскаго слова, въ которомъ име царя и великого князя сполна написано, и беречи того, чтобъ грамота была написана съ того списка слово въ слово, а ни прибавки бы ни убавки въ той грамотѣ не было. А о бѣглецѣхъ говорити Михайлу накрѣпко, чтобъ о бѣглецѣхъ въ грамоту не писати, занже бѣглецы не отдаются, и то лежитъ на государьскихъ душахъ. И приговорятъ о бѣглецѣхъ не писати, ино велики добро; а учнутъ говорити, чтобъ тѣ строки писати по старинѣ, и Михайлу Яковличю съ таварищи говорити: коли тѣхъ строкъ король не выставитъ, ино бѣ бѣглецовъ отдавати, занже то лежитъ на государьскихъ душахъ. И примолвятъ, что бѣглецовъ отдавати, и Михайлу Яковличю съ таварищи на томъ приговорити, что бѣглецовъ отдавати. Да приговорятъ о бѣглецѣхъ, что ихъ отдавати, да молвити: коли есмь приговорили, что бѣглецовъ отдавати, ино которые бѣглецы прежъ сего бѣжали отъ государя нашего и отъ короля за перемирными грамотами, ино бѣ король государя нашего бѣглецовъ отдать, а государь нашъ королевыхъ бѣглецовъ отдать, занже тѣ бѣжали за крестнымъ цѣлованьемъ и то лежитъ на государьскихъ же душахъ, ино бѣ то государи съ своихъ душъ свели жъ.

И учнутъ о томъ отговарити, что тому естатись не лѣзъ: тѣ пріѣзжали, а присылокъ объ нихъ не было и тѣхъ отдать не лѣзъ. И Михайлу съ таварищи говорити о томъ накрѣпко, какъ пригоже. И приговорятъ о томъ, что и тѣхъ бѣглецовъ отдать, которые прежъ сего бѣжали,—ино говорити о Иванѣ о Лятцкомъ, да о Нохтевѣ сынѣ, да о Горенсковѣ сынѣ, да о Шамахеѣ о князѣ Петровѣ сынѣ Великого; а которые пріѣзжали отъ короля ко царю и великому князю, и царь и великій князь тѣхъ отдастъ же. А нѣчто учнутъ говорити, которые пріѣзжали къ великому князю Василью,

чтобъ и тѣхъ отдать,—и о тѣхъ отговарити, что прїѣзжали къ великому № 19. князю Василью, а отъ великого князя Василя къ королю прїѣзжали, и тѣхъ ужъ отъѣздъ минулся, занже къ которымъ государемъ прїѣхали, и тѣхъ ужъ Богъ взялъ и тѣхъ отдачъ сестатись не лѣзъ, нынѣ бы все время межъ государей нашихъ правда была, а тѣ ужъ старые дѣла минулися. А учнутъ говорити крѣпко, что тѣмъ строкамъ о бѣглецѣхъ въ грамотѣ быти по старинѣ, какъ прежде сего было,—ино отговаривати сколько мочно, а не отговоритца, ино писати по старинѣ, а за тѣмъ дѣла не рушити и модчанія себя не чинити.

А нѣчто о имени царя и великого князя учнутъ стояти крѣпко, что никакъ въ грамоту перемирную царя и великого князя царемъ не писати, а Михайло съ товарищи ихъ уговорити не возможетъ, и Михайлу съ товарищи молвити: панове! то было общее всѣмъ, чтобъ межъ государей была любовь и единачество, а нынѣ малымъ дѣломъ все доброе дѣло рушите; и впередъ ужъ межъ государей котораго добра надѣяться? А перемирье не великое, улечись тому неколи, толко болши къ ярости придетъ; а нынѣ коли добра не изыскиваете, и намъ за тѣмъ модчати нечего, о перемирьѣ нынѣ утвержено крестнымъ цѣлованіемъ, того ужъ государю нашему до урочныхъ лѣтъ порушити не лѣзъ, занже государь нашъ въ каковѣ дѣлѣ ни буди хотя слово молвить, и онъ на томъ стоитъ твердо. И король бы нынѣ велѣлъ грамоту писати по тому, какъ написали на Москвѣ послы его, и печать бы къ ней велѣлъ привѣсити и крестъ на обѣихъ грамотахъ, на государя нашего и на своей, цѣловалъ передъ нами, и ту бѣ грамоту свою далъ намъ и насъ отпустилъ къ государю нашему не издержавъ. А впередъ послѣ перемирныхъ лѣтъ которое дѣло не воздвигнетца, и то ужъ не государя нашего стороною, то все воздвигнетца королевскою стороною; а государь нашъ, какъ есть государь христіанскій, любви и прочнаго пожитія хотѣлъ, какъ пригоже; ино то дѣло не дѣлалось съ вашіе стороны, и которые крови прольютца, и тѣ всѣ крови взыщутся на тѣхъ, которые покою христіанскаго не хотѣли. А тому образцы были прежде сего: Александръ король дѣда государя нашего не учалъ былъ писати «всѣа Русіи», и Богъ на чемъ поставилъ? еще къ тому Александръ король и многое свое придалъ, а нынѣ тотъ же Богъ. Да велите писати грамота по тому, какъ написали на Москвѣ королевскы послы Станиславъ съ товарищи.

А нѣчто и на первой день Михайлу съ товарищи о томъ паны, пришедъ отъ короля, молвятъ, что безлѣпъ съ двора сѣзжати, похотите дѣло дѣлати, ино грамота писати по тому, какъ послы писали, а царемъ однолично не писати; и учнутъ отвѣчивати добръ жестоко, что тому никакъ не быти, и Михайло съ товарищи уговорити ихъ не возможетъ, чтобъ опять съ ними сѣхатися и то дѣло дѣлати,—и Михайлу молвити имъ та жъ

№ 19. рѣчь: что о перемирьѣ утвержено крестнымъ цѣлованіемъ, и того ужъ государь нашъ не порушить. Да велѣти грамота писати на первой день, какъ съѣдутца съ паны послѣ посолства.

И велѣтъ король грамоту писати у себя на дворѣ, и тогда ѣхати на королевѣ дворъ и сидѣти у грамоты на королевѣ дворѣ діаку Бакакѣ Митрофанову; а дати Бакакѣ королевѣ писарю списокъ на столбцѣхъ, которой списокъ данъ Михайлу и Петру и Бакакѣ на Москвѣ, написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевѣ послы Станиславъ съ таварищи; а тое грамоты самое, которую писали на Москвѣ королевѣ послы съ печати съ пословыми, отъ себя не давати, а держати ее у себя, и Бакакѣ беречи того накрѣпко, чтобъ та грамота королевѣ была написана съ того списка слово въ слово, каковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки ни убавки въ той грамотѣ не было.

И нѣчто учнутъ говорити, чтобъ Бакака далъ грамоту, которую писали на Москвѣ королевѣ послы Станиславъ съ таварищи и печати свои къ ней привѣсили, а похотятъ королевѣ грамоту писати съ тое грамоты, а учнутъ говорити: мы тому списку не вѣримъ, а вѣримъ грамотѣ той, которую писали королевѣ послы и печати свои къ ней привѣсили. И Бакакѣ говорити: тотъ списокъ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевѣ послы и печати свои къ ней привѣсили. А которая государя нашего грамота у короля со государя нашего печатью, и въ той грамотѣ писаны тѣ жъ слова; и вы пишите грамоту съ того жъ списка. И учнутъ тое грамоты съ печати просити пристайно и стануть о томъ крѣпко говорити, и Бакакѣ молвити: похотите тотъ списокъ спустити съ грамотою, что за панскими печатми, и вы пошлите со мною писаря къ государя нашего бояромъ, и мы съ нимъ у государя своего бояръ тотъ списокъ справимъ; а вѣдь у васъ съ тое грамоты списокъ слово жъ въ слово, и вы его спустите съ своимъ спискомъ. И похотятъ его спустити съ своимъ спискомъ, ино спустити съ ихъ спискомъ, а не похотятъ спускати съ своимъ спискомъ, а молвятъ: мы вѣримъ грамотѣ, спускати намъ съ грамотою. А пошлютъ съ Бакакою писаря къ бояромъ на подворье, и Бакакѣ ѣхати съ писаремъ къ бояромъ на подворье, да съ писаремъ списокъ спустити съ грамотою, да ѣхати на королевѣ дворъ и писати грамота на королевѣ дворѣ съ списка.—А нѣчто молвятъ: намъ къ бояромъ писаря на подворье списка справливати не посылавати, привези грамоту сюде, и мы справимъ. — И Бакакѣ молвити: мнѣ одному грамоты привезти негдѣ, грамота у бояръ, и коли не вѣрите списку, и вы меня нынѣ отпустите, да учините день, какъ вамъ съѣхатись съ государя нашего бояры, и государя нашего бояре съ вами съѣдутца и грамоту съ собою привезутъ и справятъ ее съ вами вмѣстѣ.—И примолвятъ, что и съ

бояры съѣхатись, и Бакаѣ ѣхати на подворье, да пріѣхати на дворъ съ № 19. бояры вмѣстѣ на который день примолвять съѣхатися, и грамота съ панскими печатми съ собою привести на дворъ, и передъ бояры и передъ королевыми паны списокъ съ грамотою спустити, да останись на дворѣ Бакаѣ у грамоты, какъ ее учнутъ писати; а бояромъ, взявъ грамоту съ панскими печатми, ѣхати къ себѣ на подворье.—А нѣчто упрямѣца, а похотятъ ту грамоту съ пословыми печатми у Михайла и у Петра и у Бакаки. И Михайлу и Петру и Бакаѣ имъ не давати, а говорити: напередъ того, коли миръ вѣчный и докончаніе ссталось государю нашему великому государю Ивану, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, съ великимъ княземъ Александромъ, и князь великій Александръ грамоту свою велѣлъ написати съ списка и печать свою къ той грамотѣ привѣсиль и далъ бояромъ государя нашего; а грамоту съ пословыми печатми, что на Москвѣ писали великого князя Александровы послы, и ту грамоту съ печатми бояре привезли къ государю нашему; а послѣ пакъ того о перемирьѣ были послы государя нашего у Олександра короля, и Олександръ король также грамоту велѣлъ написати съ списка жъ; а которую грамоту написали на Москвѣ королевы послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ также привезли къ государемъ нашимъ. А все пакъ давно ли докончанье ссталось государю нашему, великому государю Василью, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, съ Жигимонтомъ королемъ и перемирье и не одно было, и какъ бояре государя нашего пріѣхали къ Жигимонту королю, и Жигимонтъ король грамоту свою велѣлъ написати съ списка жъ; а которую грамоту написали послы на Москвѣ и печати свои привѣсили, и бояре государя нашего тотъ списокъ съ пословыми печатми привезли къ государю жъ нашему, и тѣ списки съ пословыми печатми и нынѣ у государя жъ нашего. А Василей былъ Григорьевичъ Морозовъ мнѣ Михайлу дядя, а Петровъ отецъ и неодинова былъ у короля о перемирьѣ, и король велѣлъ грамоты писати съ списка; а которую грамоту писали послы на Москвѣ и печати свои привѣсили, и ту грамоту привезли къ государю нашему, и нынѣ и той грамотѣ съ пословыми печатми пригоже быти у государя нашего: занже, панове, поразсудите себѣ сами, какъ тому дѣлу сstattись, что къ той грамотѣ королю печать привѣсити: въ приписи у грамоты написано, что королю грамота своя велѣти новая написати и печать своя къ ней привѣсити и крестъ цѣловати передъ нами, а послы королевы на той приписи крестъ цѣловали, и коли крестное цѣлованье порушити,—и впередъ посломъ какъ вѣрити? то ужъ съ послы ни съ которыми дѣла дѣлати неелѣ. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу накрѣпко, а грамоты имъ однолично съ пословыми печатми никакъ не дати. А не учнутъ о томъ говорити, а грамоту велѣтъ въ списки писати, ино велики добро.

№ 19. Да какъ напишутъ грамоту съ списка слово въ слово, и исправя съ тою грамотою, что съ панскими печатми, и печать свою къ той грамотѣ король велитъ привѣсити и крестъ на обѣихъ грамотахъ, на великого князя словѣ, которая у короля, и на своемъ словѣ, которую грамоту у нихъ напишутъ, король крестъ цѣлуеъ, и ту свою грамоту съ своею печатью король дастъ Михайлу съ таварищи, и Михайлу съ таварищи ту грамоту съ королевю печатью да и ту грамоту, что съ панскими печатми, привести ко царю и великому князю.

А нѣчто похочетъ король къ той грамотѣ печать свою привѣсити, которую писали на Москвѣ его послы, а переписывати ее не похочетъ, и Михайлу съ таварищи то отговаривати накрѣпко, а говорити, чтобъ грамоту велѣлъ написать у себя новую и печать свою къ ней велѣлъ привѣсити, а говорити: напередъ того, о докончаніи и о перемиръ послы бывали у Александра короля, и они писали грамоты у короля, а послѣ того у Жигимонта короля послы у государя нашего о докончаніи и о перемиръ бывали, и король грамоту писати у себя жъ велѣлъ. И нынѣ бы король также грамоту велѣлъ написать и печать свою къ ней велѣлъ привѣсити. Да говорити о томъ накрѣпко.

А не возмугутъ Михайло и Петръ и Бакака у короля того отговорити, чтобъ новую грамоту написать и печать бы велѣлъ къ новой грамотѣ привѣсити,—и Михайлу и Петру и Бакакѣ та грамота съ панскими печатми принести. Да какъ учнутъ къ ней королевю печать привѣшивати, и Михайлу и Петру и Бакакѣ приписъ да и печати панскіе, что были у тое грамоты, по указу, отрѣзавъ, да къ собѣ взять да привести ко царю и великому князю виѣстѣ съ королевю грамотою. Того имъ беречи и говорити о томъ накрѣпко, чтобъ та грамота сама съ панскими печатми, что на Москвѣ писана, привести ко царю и великому князю; все жъ то не уговоритца, ино бѣ приписъ съ печатми привести.

А нѣчто Жигимонтъ Августъ король не похочетъ по тому о перемиръ дѣлати, какъ сдѣлали его послы у царя и великого князя на Москвѣ, а похочетъ въ грамоту прибавити или что убавити изъ грамоты опричь тое строки, что о бѣглецѣхъ,—и Михайлу съ таварищи говорити: король, господине! присылаю ты къ государю нашему своихъ пословъ, пана Станислава Петрова сына Кишку, да Яна Юрьева сына Комаевского, да писаря Глѣба Есманова о томъ, чтобъ межи васъ со государемъ нашимъ былъ миръ вѣчный и докончаніе, и то, господине, межи васъ со государемъ нашимъ не стало; и послы твои говорили отъ тебя государю нашему, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ тобою перемиръ на пять лѣтъ. И государь нашъ, для покою христьянскаго и для того, чтобъ впередъ межи васъ бодѣ того кровь христьянская не лилась, а бесерменская бѣ рука не выслась, взялъ съ

тобою перемирье на пять лѣтъ, да и уговорили твои послы, Станиславъ № 19. съ таварищи, со государя нашего бояры, какимъ перемирнымъ грамотамъ межи васъ пригоже быти, и государь нашъ велѣлъ таковы грамоты писати, да къ своей грамотѣ государь нашъ велѣлъ печать свою привѣсити и крестъ на грамотахъ государь нашъ тебѣ брату своему Жигимонту Августу королю цѣловалъ, и ту свою грамоту государь нашъ далъ твоимъ посломъ, и твои послы ту грамоту и взяли. А каковъ твоей грамотѣ быти у государя нашего, и послы твои ту грамоту написали, да къ той грамотѣ и печати свои привѣсили и крестъ на тѣхъ грамотахъ твои послы государю нашему за тебя цѣловали на томъ: какъ будемъ мы, государя нашего бояре, у тебя съ тою грамотою, къ которой грамотѣ послы твои печати свои привѣсили, и тебѣ Жигимонту Августу королю велѣти своя грамота написати съ тое грамоты слово въ слово и печать своя тебѣ къ той грамотѣ привѣсити и крестъ тебѣ на той грамотѣ къ государю нашему цѣловати передъ его бояры, и та тебѣ своя грамота съ своею печатью дати государя нашего намъ бояромъ. И государь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору и по тому, что послы твои на грамотахъ государю нашему крестъ цѣловали, послалъ къ тебѣ насъ, а велѣлъ намъ то видѣти, чтобъ ты свою грамоту велѣлъ написати съ тое грамоты слово въ слово, и къ той бы еси своей грамотѣ велѣлъ печати свои привѣсити, и на тѣхъ бы еси грамотахъ къ государю нашему крестъ цѣловали передъ нами, и ту бѣ еси свою грамоту съ своею печатью далъ намъ. И ты, господине, нынѣ, по приговору пословъ своихъ, того дѣла со государемъ нашимъ не хошъ дѣлати, и впередъ, господине, межи васъ посломъ какъ ходити и дѣла дѣлати? на чомъ уговорили твои послы со государя нашего бояры и крестъ цѣловали, и ты по тому не дѣлаешь. И учинишь, господине, по тому, какъ твои послы уговорили со государя нашего бояры и грамоту свою велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать свою къ той грамотѣ привѣсишь и на той грамотѣ крестъ цѣлуешь государю нашему передъ нами, ино то велии добро; и не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печати своей къ той грамотѣ не привѣсишь и на грамотахъ къ государю нашему передъ нами креста не цѣлуешь, и ты, господине, отпусти насъ къ нашему государю; а намъ государемъ нашимъ не наказано инако дѣлати, опричь того, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры и грамоту написали и печати твои къ той грамотѣ привѣсили. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу; а инако бояромъ опричь того, какову грамоту написали королевѣ послы и печати свои привѣсили, однолично перемирья никакъ не дѣлати, а дѣлати о всемъ по царя и вели-

№ 19. кого князя наказу и по тому, какову грамоту написали королевь послы и печати свои привѣсили.

Да какъ оужь Богъ дастъ у короля дѣло царя и великого князя подѣлаетца, грамоту свою король велитъ написати съ того списка слово въ слово, и печать свою къ той грамотѣ велитъ привѣсити и крестъ на грамотахъ король къ царю и великому князю цѣлуеть передъ Михайломъ съ товарищи, и ту грамоту дастъ Михайлу съ товарищи,—и Михайлу съ товарищи королю говорити, чтобъ король освободилъ имъ человека напередъ послати ко царю и великому князю. И освободить имъ король послати человека напередъ къ царю и великому князю,—и Михайлу съ товарищи послати ко царю и великому князю сына боярского, кого пригоже, а отписать ко царю и великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ, какъ тамъ дѣло царя и великого князя дѣлалось, и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно отписать. А какъ оужь Богъ дастъ прїѣдутъ отъ короля въ Оршу, и Михайлу съ товарищи ко царю и великому князю также послати сына боярского, а отписать имъ ко царю и великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно.

Да пытати Михайлу и Петру и Бакакѣ, какъ нынѣ король съ крымскимъ и съ туретскимъ и съ волошскимъ и съ угорскимъ, и какъ съ Ивмиды съ Ливонскими и съ Свейскими и съ Прусскими, и съ Фердинардомъ, чешскимъ королевемъ, и что у нихъ слухъ, какъ туретцкой съ угорскимъ, да и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ пытати имъ подлинно, какъ король съ крымскимъ царемъ, кого король въ Крымъ къ Саибъ-Гирею царю своего посла посылавалъ ли или гонцовъ, и царь къ нему своего посла или гонцовъ присылывалъ ли? И будетъ къ нему присылалъ, ино сколь давно присылалъ и съ чѣмъ присылалъ? И о всемъ пытати имъ подлинно. Да кого будетъ пригоже, Михайлу и Петру и Бакакѣ пытати имъ себѣ тайно, а неслучно, кого пригоже, про волошского, кто бывалъ ли волошского человека на семь лѣтъ у короля, и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору былъ, и къ королю ли прїѣзжалъ? и будетъ къ королю прїѣзжалъ, и онъ былъ ли у короля и о чемъ прїѣзжалъ, что дѣло? И о всемъ Михайлу и Петру и Бакакѣ пытати подлинно, да то собѣ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привезти ко царю и великому князю.

А нѣчто взмолвятъ Михайлу съ товарищи: какъ нынѣ Казань со царемъ и великимъ княземъ и царь нынѣ кто на Казани? И Михайлу съ товарищи говорити: вѣдомо вамъ, что Казань изначала государей нашихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынѣ былъ государь посадилъ на Казани Шигъ-Алея царя, и Казанцы было учили не прямо служити, стали ссылатись съ Сафа-Гиреемъ царемъ. И Шигъ-Алей прїѣхалъ ко царю нашему, и государь нашъ велѣлъ Казанскую землю воевати. И

Казанцы, боясь государя нашего гнѣву, Саза-Гирея царя убили, и прислали № 19. бити челомъ къ государю нашему просити Шигъ-Алея жъ царя. И государь ихъ хочеть пожаловати, дати имъ Шигъ-Алея царя. А мы поѣхали, а государь ужъ Шигъ-Алею царю велѣлъ нарежати на Казанское царство, а чаемъ ужъ нынѣ Шигъ-Алей на Казани. — А нѣчто спросить, какъ нынѣ князь великій съ крымскимъ? И Михайлу Яковличю съ таварищи говорити: съ крымскимъ государь нашъ миренъ: которой былъ посолъ крымской Диви мирза у государя нашего, и государь нашъ того посла въ Крымъ ко царю отпустилъ и съ нимъ вмѣстѣ ко царю послалъ своего посла; а крымской къ государю нашему прислалъ своего посла Осана князя Коурата.

А прїѣдетъ Михайло съ таварищи къ королю, а у короля въ тѣ поры будутъ послы отъ которыхъ иныхъ государей, и велитъ король Михайлу съ таварищи быти у себя на посолствѣ, а посломъ велитъ у себя жъ въ тѣ поры быти и похочеть тѣми послы великого князя пообесчестити, выше ихъ посадити, или Михайла ѣсти позоветъ да за столомъ велитъ посломъ быти и выше Михайла посадити захочеть,—и Михайлу и Петру и Бакаѣ съ иными послы къ королю ни съ которыми никакъ не ити, а говорити: насъ послалъ государь нашъ къ брату своему къ Жигимонту Августу королю и велѣлъ намъ дѣлати свои дѣла, а иныхъ государей межъ государя нашего и короли въ дѣлѣхъ не было бѣ, и намъ съ иными послы у короля быти непригоже. Да съ иными послы вмѣстѣ Михайлу съ таварищи никакъ къ королю не ходити за столъ, а отговаривати по царя и великого князя наказу.

А се память. Говорити Михайлу Яковличю съ таварищи о всѣхъ о порубежныхъ дѣлѣхъ обидныхъ. Говорили государя нашего бояре съ государя вашего послы, что изъ всѣхъ порубежныхъ городовъ государя нашего намѣстники писали къ государю нашему, что королевыхъ порубежныхъ городовъ люди государя нашего порубежныхъ городовъ людемъ обиды чинятъ великіи, бои и грабежи, и которые торговые люди государя нашего ѣздятъ въ королевы земли торговати, и королевы намѣстники и приказные люди на тѣхъ государя нашего торговыхъ людей емлютъ многіе лишніе пошлины, мыта и тамги и перевозки, не по старинѣ, и насилья имъ чинятъ великіе, и тѣхъ обидныхъ людей жалобницы государя вашего посломъ давали; и послы тѣхъ жалобницъ не взяли, а говорили, чтобъ намъ тѣхъ обидныхъ людей жалобницы привезти къ королю, и король тѣмъ людемъ велитъ управу учинити. И мы нынѣ тѣхъ обидныхъ людей государя своего жалобницы привезли, и вы тѣ жалобницы возмите у насъ и донесите ихъ до короля, чтобъ король тѣмъ людемъ велѣлъ управу учинити. А которымъ королевымъ людемъ учинились обиды отъ государя нашего людей, и вы тѣхъ обидныхъ людей жалобницы дайте намъ, и мы ихъ скажемъ государю своему, и государь нашъ велитъ тѣмъ жалобницамъ управу жъ учинити. И возмутъ у

№ 19. Михайла съ таварищи списокъ обидныхъ людей, и Михайлу у нихъ взяти списокъ ихъ обидныхъ людей; а не возмутъ у Михайла списка обидныхъ людей, и Михайлу противъ у нихъ списка не имати ихъ обидныхъ людей.

Память околничему Михайлу Яковличю да дворетцкому резанскому Петру Васильевичу да дьяку Бакаѣ Митрофанову. Нѣчто учнутъ говорити Михайлу съ таварищи: говорили есте отъ своего государя, что государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ вѣчного миру и докончанія. И государь вашъ съ нашимъ государемъ какъ хочетъ вѣчного миру и докончанія?

И Михайлу Яковличю съ таварищи говорити: присылаѣ къ государю нашему царю и великому князю король своихъ пословъ, пана Станислава Кишку съ таварищи, о вѣчномъ миру и доброй смолѣ. И государь нашъ, какъ есть государь христьянскій, хотѣлъ вѣчного миру какъ пригоже; и послы королевы со государя нашего о вѣчномъ миру такъ не дѣлали, какъ вѣчному миру пригоже быти. И государь нашъ того для нынѣ къ брату своему Жигимонту Августу королю приказалъ съ нами, что для христьянского покою миру вѣчного хочетъ, какъ пригоже, и есть ли хотѣніе государя вашего съ нашимъ государемъ въ вѣчномъ миру быти, а государь бы вашъ которую извѣчную вотчину государя нашего за собою держитъ, и онъ бы тою отчины государя нашего государю нашему поступился.—И вопросятъ: что отчина государя вашего? И Михайлу съ таварищи говорити: отчина государя нашего: Кіевъ, Полтескъ, Витебскъ и Волинская земля вся и иные города русскіе, то отъ прародителей отчины государей нашихъ, всѣ прародители государя нашего тою своею отчиною владѣли, и государь нашъ нынѣ не чужего хочетъ, о своемъ прародителскомъ воспоминаетъ, чтобъ брать его безъ пролитія крови христьянскіе въ томъ ся ему исправилъ. И учнутъ паны говорити: то отчина государей нашихъ изстарины, а не вашихъ государей, и то рѣчь непослушная безгѣпъ о томъ и воспоминати.—И Михайлу съ таварищи говорити: вѣдаете и сами, кто отъ начала Кіевомъ и тѣми города русскими всѣми владѣлъ, и по кое время; и государь нашъ не чужего хочетъ, о своемъ стоитъ, и на той своей отчинѣ въ вѣчномъ миру быти хочетъ; а инако государю нашему въ вѣчномъ миру быти непригоже, и намъ дана наука о вѣчномъ миру дѣлати такъ, какъ есмь съ вами говорили, а инако намъ о вѣчномъ миру дѣлати не наказано.—И нѣчто учнутъ паны говорити: вы говорите, чтобъ король поступился Кіева, Полотцка, Волыни, ино такъ вѣчному миру быти непригоже. Государь бы вашъ поступился Новагорода Великого и Пскова, то отчина государей нашихъ.—И Михайлу съ таварищи говорити: панове! чужое за собою держа, да еще къ тому чужого же просите; ино то государь вашъ Жигимонтъ Августъ король со государемъ нашимъ вѣчного миру и докончанья не хочетъ, ино безгѣпъ и рѣчи плодити; а государю нашему, не доставъ своей

отчины, въ вѣчномъ миру быти непригоже. Да говорити о томъ по царя и № 19. великого князя наказу, а многихъ рѣчей о докончанъ не плодоти.

Да (па)мять Михайлу Яковличю съ таварищи. Нѣчто учнутъ имъ паны говорити: приказывалъ государь нашъ къ государю нашему королю о своихъ людехъ поимавыхъ, чтобъ государь нашъ тягость съ нихъ всю велѣлъ сняти, а лутчихъ бы велѣлъ свезти въ Вилну. И будетъ государю вашему люди надобны, и государь бы вашъ за тѣ люди поступился государю нашему которыхъ мѣсть, а людей бы своихъ взялъ.—И Михайлу съ таварищи говорятъ: тѣ люди, по грѣхомъ, впали въ руки при отцѣ государя нашего; ино и тогда отецъ государя нашего на тѣхъ людехъ мѣста никакова не поступался, а нынѣ ужъ мало не всѣ померли, а которые не многіе остались, и тѣ денми своими престарѣлись и нынѣ ужъ мѣста за кого давати? всѣхъ ихъ живота съ годъ не будетъ; нѣчто похочетъ король дати ихъ на окупъ на денги, ино мы за нихъ дадимъ что пригоже; а мѣста государю нашему за тѣ люди никакова не поступится. А государь нашъ, какъ есть государь христьянскій, и по исправдивству христьянского закона, плѣнныхъ людей королевыхъ, которые были въ нятствѣ по городомъ, тѣхъ всѣхъ изъ нятства ослободилъ, и того для съ нами и къ брату своему Жигимонту Августу королю приказалъ, чтобъ его земли плѣннымъ людямъ потомуже свободу учинилъ: занже, которымъ государемъ межъ себя недружба была, и тѣ Богъ взялъ, а людямъ нужнѣ страдати чего для? ано и за тѣхъ тому отвѣтъ воздати Богу, которые у кого нужнѣ скончались. Государемъ межъ себя которой гнѣвъ, а люди что dospѣли? всякой слуга службу свою доводитъ, должное свое сводитъ. Государя нашего дѣду впалъ въ руки князь Костянтинъ Острожской и иные таварищи многіе, и тѣ темничною ли нужею конецъ приняли, какъ у васъ многіе въ темницахъ кончались? и вамъ вѣдомо гораздо, какъ государя нашего отецъ князя Константина былъ пожаловалъ, а все не хотя того жъ видѣти, чтобъ нужею не кончался. А нынѣ тѣ люди государя нашего толко помрутъ въ нуждахъ, королю тѣмъ что прибытокъ будетъ? развѣ на душѣ тяжесть грѣховная.—И нѣчто похотятъ князя Михайла Голицу и князя Ѳедора Овчину и иныхъ которыхъ на окупъ дати, и Михайлу съ таварищи давати за нихъ тысячъ до дву или до полутретьи, а болши того не давати, а говорити: вѣдь ужъ въ нихъ службы некоторые нѣтъ, толко за нихъ даемъ окупъ того для, чтобъ они видѣли государя и дѣтей своихъ и жонъ, а живота ихъ много ли будетъ, ужъ всѣ состарѣлись.

А нѣчто учнутъ говорити о Себежскихъ земляхъ спорныхъ, чтобъ тѣмъ землямъ межа учинити. И Михайлу съ таварищи говорятъ: преже сего государя нашего судьи, Михайло Карамышевъ съ таварищи, на Себежскіе спорныя земли выѣзжали и хотѣли, съѣхався съ королевскими судьями, межи прямые учинити; и съ ними королевы судьи не съѣхались и потому тогда

№ 19. тому дѣлу управа не учинилась. А какъ были нынѣ королевы послы у государя нашего, Станиславъ съ таварищи, и государя нашего бояре съ королевскими послы о тѣхъ земляхъ говорили жъ, и приговоръ тому дѣлу не ссталжеся. И нынѣ похочетъ король на тѣ земли выслати своихъ людей добрыхъ, и государь нашъ на тѣ земли своихъ людей выпшлетъ же, а заочно тѣмъ землямъ спорнымъ рубежа учинити не лѣзъ. А когда похочетъ король на тѣ земли людей своихъ добрыхъ послати, и король бы намъ тѣхъ людей велѣлъ имена сказати, да о срокѣ бѣ примолвить, какъ тѣмъ его людямъ на тѣ спорные земли быти, и мы то государю своему скажемъ, и государь нашъ пошлетъ на тѣ земли своихъ людей въ ту жъ версту, и онѣ съѣхався, тѣмъ землямъ обыщутъ прямую межу и въ обидныхъ дѣлахъ управу учинять. А нѣчто учнутъ говорити, чтобъ о срокѣ о съѣздномъ записи написати. И Михайлу съ таварищи о записехъ отговаривати, что записей писати не въ чемъ: примолвить король которой срокъ попригожу, и государь нашъ на тотъ срокъ своихъ людей выпшлетъ, а будетъ къ тому сроку государя нашего людямъ быти не лѣзъ, и государь нашъ о томъ брату своему вѣдомо учинить, какъ его людямъ съ королевскими людьми съѣхатись.

И о всемъ Михайлу и Петру и Бабаки царя и великого князя дѣло дѣлати по царя и великого князя навазу.

А се грамота, королевое слово, а име въ ней царя и великого князя сполна писано. А какову грамоту написали на Москвѣ послы королевы, и та писана назади съ царя и великого князя словомъ вмѣстѣ послѣ отпуска литовскихъ пословъ.

Мы великій государь Жигимонтъ Августъ, Божією милостію король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жемотцкій, Мазовецкій и иныхъ. Что посылали есмь до тебя брата нашего, великого государя Ивана, Божією милостію царя и великого князя всеа Русіи, Володимирьскаго, Московскаго, Новгородскаго, Псковскаго и Рязанскаго и Тверскаго и Югорскаго, Пермскаго, Болгарскаго и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу витебскаго пана Станислава Петровича Кишку, да маршалка нашего, державцу ожского и переломскаго, пана Яна Юрьевича Комаевскаго, да діака нашего Глѣба Есмановича о миру и о доброй смолвѣ, и то межи насъ съ тобою, братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ Иваномъ, Божією милостію царемъ и великимъ княземъ всеа Русіи, нынѣ не ссталося. И послы наши говорили отъ насъ тебѣ брату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію царю и великому князю всеа Русіи, чтобъ ты съ нами взялъ перемирье на пять лѣтъ на то, что намъ въ тѣ перемирные лѣта межи себя рати и войны не замышляти, а слати бѣ намъ въ тѣ лѣта межи себя на обѣ стороны своихъ великихъ пословъ, которые тѣ дѣла межи насъ могутъ дѣлати. И ты братъ нашъ, великій государь Иванъ, Божією

милостію царь и великій князь всеа Русіи, перемирье съ нами взялъ на № 19. пять лѣтъ, отъ Благовѣщеньева дни лѣта 7000 пятьдесятъ седмаго до Благовѣщеньева дни лѣта 7000 шестьдесятъ втораго, на то, что тебѣ брату нашему, великому государю Ивану, Божіею милостію царю и великому князю всеа Русіи, въ тѣ въ перемирные лѣта въ пять лѣтъ нашихъ земель: города Кіева съ волостми, города Канева съ волостми, города Черкасѣ съ волостми, города Житомира съ волостми, города Вручѣя съ волостми, города Любеча съ волостми, города Гомѣя съ волостми и селъ: Уваровичѣ, Телешовичѣ, Тереничѣ, Кошелева Лѣсу, Морозовичѣ, Липиничѣ, Полѣшанѣ, города Турова съ волостми, города Мозыри съ волостми, да волости Бича, Брегина, Рѣчицы, Горволя, Стрѣшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мстиславля съ волостми и волости Хотславичѣ, города Кричева съ волостми, города Дубровны съ волостми и волостей Горѣ и Романова, и города Орши съ волостми и волостей Любавичѣ, Микулина, города Витебска и волостей Бруса, Дречихѣ Луки, Свята, Озеричѣ, города Полотцка и волостей Мошниковѣ, Дрисы, Освея, Нещерды, Непоротовичѣ, Вирбилковы слободы, Кубна, Вязма, Клина, Ситяниѣ, Листны, Замошѣя, Истца, Неведрея, не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта. А мнѣ великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю полскому и великому князю Литовскому и Русскому, въ тѣ перемирные лѣта твоихъ брата нашего великого государя Ивана, Божіею милостію царя и великого князя всеа Русіи, земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: Московскіе земли Новагорода Великого и волостей Новгородскихъ, и Новгородскіе земли всея; города Себежа и волости Себежское и Тверскіе земли всея, и Переславля Рязанского и Рязанскіе земли всея, и Пронска и Пронскіе земли всея, не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ. Также мнѣ великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю полскому и великому князю Литовскому и Русскому, тѣхъ твоихъ городовъ и волостей и земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные пять лѣтъ: города Рылска съ волостми, города Путивля съ волостми, города Новагородка Сѣверского съ волостми, города Радогосца съ волостми, города Чернигова съ волостми, города Стародуба съ волостми, города Почепа съ волостми и волостей: Залѣся, Бабичѣ, Свѣтиловичѣ, Голодна, Скарбовичѣ, Лапичѣ; города Карачева съ волостми и волостей: Хотимли, Сновска, Хоробора, Мглина, Дрокова, Трубческа съ волостми, города Мосалска съ волостми; города Серпейска съ волостми и волостей: Замошѣя, Тухачева, Дегны, Оминичѣ, Погостищѣ, Мощина, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковылы, Шуи, Лазорева Городища, Ближевичѣ, Любуни, Даниловичѣ; города Брянска съ волостми и волостей: Соловьевичѣ, Прикладней, Падыны, Оедоровского, Осовика, Копиничѣ, Сухаря, Свеславля, Вороницѣ,

№ 19. Жерыни; города Рославля съ волостми; а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ промежи Словнева да Шибнева къ Гнѣвкову Доброу рѣчкою на Водонось, а отъ Водовоса Доброу жъ рѣчкою въ Остръ черезъ Великой Боръ въ рѣку въ Шумячю, къ Стрѣкулѣ, къ рубежу къ Кричевскому; а отъ Кричева городу Рославлю рубежъ рѣка Шумяча, а Шумячею въ рѣку въ Немелицу, а изъ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборю въ Ипутъ рѣку, да внизъ Ипутю къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостми, что къ нему тянеть, и волостей: Еловца, Болваничъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы всее, что къ ней потягло и Петровского держанія Кутева, Звѣровичъ, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порѣчья, Руды, Щучей; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ съ Дубровною и съ Горами и со Мстиславлемъ: отъ Днѣпра, ниже города Смоленска, рѣкою Мереею вверхъ, ниже Пречистые Вѣруба и Звѣровичъ, въ Ивагу рѣку, а изъ Иваки на Елинской рубежъ да въ Городню, а Городнею въ Вехру въ Черной Мохъ, а изъ Вехры въ Прудилню, а изъ Прудилны въ Желѣзницю, а Желѣзницею подъ Дубенки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ въ Березыню на низъ, а Березынею вверхъ сухою промежи селъ Почина и Гладковичъ по холмомъ, а оттолѣ въ Кулневу. А за рѣкою за Днѣпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Днѣпру рѣкѣ ниже Клементя святого пять верстъ; города Мценска съ волостми, и городища Дмитровца, и города Мещеска съ волостми, города Опакова съ волостми, и волостей Залидова, Недоходова, Бышковичъ, Лычина, и города Вязмы и волостей вяземскихъ всѣхъ, что къ Вязмѣ потягло, города Дорогобужа и волостей дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему потягло изъ старины, и города Бѣлые съ волостми, и Верховья, и Болшева, и Шептова, и Монивидовы слободы, и города Торопца и всѣхъ торопецкихъ волостей, города Велижа и велижскихъ волостей; а рубежъ Торопцу и торопетскимъ волостемъ и велижскимъ волостемъ, Данкову, Любутѣ, Дубнѣ, Рожнѣ, Турѣ, Бибиревѣ, Старцовѣ, Нижинской, Плаветцкой, Жишетцкой, Озерской, Казариновской и новгородскимъ волостемъ, Лукамъ Великимъ, Пуповичамъ и Ржевѣ, и городу Острю и городу Заволочью, и волостемъ Долысѣ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснѣ, Бологу, и Холмскому погосту, и Велигѣ, и Лопастичамъ и Буйцу, и иныхъ волостемъ всее земли Ноугородцкіе съ нашею землею Литовскою и съ Полотчаны и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежомъ. А кого ты братъ нашъ, великій государь Иванъ, Божию милостию царь и великій князь всеа Русіи пошлешь къ намъ своихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати къ намъ и отѣхати доброволно безо всякіе задѣпки. Также кого мы къ тебѣ пошлемъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по твоимъ землямъ къ тебѣ доброволно пріѣхати и отъ-

вхати безо всякіе зацѣпки. А твоимъ купцомъ изво всѣхъ земель во всѣ № 19. наши земли пріѣхавъ со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а пріѣхати имъ и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. А нашимъ купцомъ изво всѣхъ же нашихъ земель во всѣ твои земли пріѣхавъ со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а пріѣхати и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые ваши послы или гости гдѣ ни пойдутъ отъ васъ или къ вамъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тѣхъ вашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ твоихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. Также наши послы или гости гдѣ коли пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли и съ какимъ таваромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ нашихъ пословъ и у гостей тавару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А которые послы отъ иныхъ государей и отколь нибуди пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли, или гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ нибуди, и намъ у тѣхъ пословъ и у гостей тавару не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А въ тые перемирные лѣта какова учинитца обида межи нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ, и наши князи и намѣстники и волостели украинные, сослався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ управу учинять на обѣ стороны; а въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ наши князи и намѣстники и волостели не учинять управы, и намъ о томъ сослати судей, и они, съѣхався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинять на обѣ стороны безхитросно. А татя, бѣглеца, холопа, робу, должника по исправѣ выдати; а данное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ урочные лѣта и розмирица межи насъ учинитца, а въ тую пору которые твоей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тѣхъ твоихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни сstatковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всѣхъ доброволно со всякими ихъ сstatки. А которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ вашихъ земляхъ, и тебѣ нашихъ купцовъ и пословъ также не порубати, ни имати, ни животныхъ у нихъ не отнимати, а отпустити всѣхъ доброволно со всѣми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано.

А се приписъ. Мы великій государь Жигимонтъ Августъ, Божіею милостию, король Польскій и великій князь Литовской, Русской, Прусской, Жемотской, Мазовецкой и иныхъ, цѣловалъ есми крестъ тебѣ брату нашему, великому государю Ивану, Божіею милостию царю и великому князю всеа

Ж 19. Русии. Завадирскому. Мокшскому. Ямгородскому. Псковскому, Резанскому. Тверскому. З. городскому. Т. городскому. Золотарскому и инымъ, на томъ что имъ въ сей перемирной грамоте въ такихъ грамотахъ писки дѣтъ тотъ миръ перемирный грамоте въ тому. иже въ сей перемирной грамоте писано.

XX. Того же лета августа 22. пошла изъ Смоленска боярничъ и на-
чальникъ князь Данило Ивановичъ Кромской. что царь и великого князя
имели Михаилу Яковлеву съ товарищи г. или изъ Смоленска августа 7 день,
а въ Оршу пришли августа 13 день. а провожали ихъ до Орши смолен-
ские помещики Гриня Денисьевъ съ товарищи: человекъ, и сказывалъ
Гриня Денисьевъ, что воевалъ въ Краковѣ, а Михаилу Яковлеву съ тава-
рищи до Орши вступилъ и воевалъ въ Оршѣ, а тамъ первой кортѣ въ Оршѣ;
а вступили въ приставовъ отъ Орши за три версты. Разыскалъ Долгар-
довъ да лѣтчикъ Юхимъ Ванисевъ. и въ Оршѣ была дѣтъ кортѣ первой А
изъ Орши пошла пошла августа 11.

V. Лета 7. 15. вѣсномъ въ 1. мѣсяцъ, прислали въ царю и великому князю
изъ Литвы посылы его. окончилъ Михаилу Яковлеву съ товарищи Федоръ
Безобразовъ съ грамотою и въ грамотѣ писано.

Государю царю и великому князю Ивану Васильевичу всея Русии, хо-
лому твою Михаилу Яковлеву да Григорю Васильеву Морозову, да Бакака
Митрофановъ человекъ быть. Пришли сени. государя, въ Краковѣ сентября
двадцатый, въ пятницу: а у короля есми. государя, были въ понедельникъ,
и посольство есми, государя, отъ тебя королю правили, по твоему госуда-
реву наказу. И казантрее, государя, во вторникъ. у короля есми были на
дворѣ, и король велѣлъ намъ ити въ другую комнату и выслать къ намъ
говорить блескопа лутцкого князя Велерява да Павла Иванова сына Со-
пѣича, да дву писарей. и говорили есми съ паны о твоихъ государевыхъ
дѣлахъ о перемирной грамотѣ много, по твоему государеву наказу, и того
дни не сдѣлавъ, съ двора съѣхали. И въ среду есми, государя, у короля на
дворѣ были жъ и говорили о твоихъ государевыхъ дѣлахъ съ паны на-
крѣпко, по твоему государеву наказу. И паны къ королю многияжды ходили
наши рѣчи сказывать, и дѣла не сдѣлавъ, того жъ дни король хотѣлъ насъ
отпустить. И послѣ того, государя, паны съ нами уговорили, а ялись гра-
моту написать съ твоего государева списка, что списанъ съ грамоты коро-
левыхъ пословъ слово въ слово. И въ четвергъ, государя, Бакака прѣѣхалъ
на дворъ грамоты перемирные писать; и паны грамоты съ списка не учили
писать, а просили грамоты съ пословыми печатни, а говорили Бакака, что
грамоту писать съ грамоты, что писали у тебя государя королевѣ послы.
И
сударя, имъ говорилъ, по твоему государеву наказу, чтобъ

писали грамоту съ списка, а списокъ съ грамотою слово въ слово, и съ № 19. нами Бакака обослася. И онъ, государь, говорили Бакакѣ: мы де и списку не вѣримъ. И Бакака, государь, имъ говорилъ: и вы пойдте ко государю нашего бояромъ на подворье, грамота у бояръ и передъ бояры списокъ съ грамотою справимъ. И пріѣзжали, государь, къ намъ съ Бакакою королевъ писари, Потей Левъ да Глѣбъ Есмановъ, а просили у насъ грамоты съ пословыми печатми; и мы имъ грамоты не дали, а говорили есмя, чтобъ онъ списокъ съ грамотою справили. И справя, государь, списокъ съ грамотою, поѣхали грамоты писати Бакака и королевъ писари на королевъ дворъ, и грамоту, государь, написали. И послѣ того, государь, въ субботу, были есмя на королевъ дворѣ, и грамоту передъ нами справили Бакака да королевъ писари слово въ слово. И справя грамоту, говорили есмя съ паны о всѣхъ твоихъ государевыхъ дѣлѣхъ, по твоему государеву наказу. И паны, выслушавъ наши рѣчи, говорили намъ: мы тѣ рѣчи донесемъ до государя своего, а вы будете завтра у государя нашего, и государь нашъ противъ вашихъ рѣчей велитъ вамъ отвѣтъ учинити. И въ недѣлю, государь, сентября 29, велѣлъ намъ король быти у себя. И мы, государь, къ королю пришли, и передъ королемъ, государь, отвѣчивалъ намъ бискупъ лутцкой князь Велиръянъ противъ твоихъ государевыхъ дѣлъ, и списокъ намъ отвѣту своего далъ. И послѣ, государь, отвѣту король намъ говорилъ: грамоту есмя перемирную велѣли написати и печать свою къ той грамотѣ велѣли привѣсити, и мы нынѣ передъ вами брату своему на грамотахъ крестъ цѣлуемъ и отпускаемъ васъ къ брату нашему. И грамоту, государь, передъ королемъ челъ писарь его Потей Левъ, а Бакака въ списокъ смотрѣлъ; и какъ грамоту прочли, и король передъ нами на той грамотѣ тебѣ государю крестъ цѣловалъ, да ту грамоту перемирную король отдалъ намъ, и та, государь, грамота у насъ. Да и та грамота, которую послалъ еси съ нами съ панскими печатми, у насъ же, веземъ тѣ обѣ грамоты къ тебѣ государю. А какъ, государь, грамоту король намъ далъ и велѣлъ намъ быти у себя у стола, и мы, государь, того дни у короля ѣли. А иныхъ, государь, пословъ у короля некоторыхъ не было. А послѣ стола король насъ отпустилъ къ тебѣ государю. И пошли есмя, государь, изъ Кракова октября 4 день, въ пятницу. Да говорили есмя, государь, королю на отпускѣ, чтобъ велѣлъ дати твоему государеву сыну боярскому пристава и подводы и кормецъ до рубежа, которого намъ послати къ тебѣ государю. И король, государь, приказалъ бискупу лутцкому князю Вилерьяну, а велѣлъ твоему государеву сыну боярскому, которого намъ послати къ тебѣ государю, пристава и кормъ и подводы дати до рубежа по Литовской землѣ. И мы, государь, отпустили къ тебѣ государю Федора Безобразова изъ Каменца октября 18 день. А что, государь, у

№ 19. Жерыни; города Рославля съ волостми; а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ промежи Словнева да Шибнева къ Гяѣвкову Доброу рѣчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброу жъ рѣчкою въ Остръ черезъ Великой Боръ въ рѣку въ Шумячю, къ Стрѣкулѣ, къ рубежу къ Кричевскому; а отъ Кричева городу Рославлю рубежъ рѣва Шумяча, а Шумячею въ рѣку въ Немелицу, а изъ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборю въ Ипутъ рѣку, да внизъ Ипутю къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостми, что къ нему тянетъ, и волостей: Еловца, Болваничъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы всее, что къ ней потягло и Петровского державія Кутева, Звѣровичъ, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порѣчья, Руды, Щучей; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ съ Дубровою и съ Горами и со Мстиславлемъ: отъ Днѣпра, ниже города Смоленска, рѣкою Мереею вверхъ, ниже Пречистые Варуба и Звѣровичъ, въ Иваку рѣку, а изъ Иваки на Елинской рубежъ да въ Городню, а Городню въ Вехру въ Черной Мохъ, а изъ Вехры въ Прудилню, а изъ Прудилны въ Желѣзницу, а Желѣзницею подъ Дубенки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ въ Березыню на низъ, а Березынею вверхъ сухомъ промежи селъ Почина и Гладковичъ по холмомъ, а оттолѣ въ Кулневу. А за рѣкою за Днѣпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Днѣпру рѣкѣ ниже Клементья святаго пять верстъ; города Мценска съ волостми, и городища Дмитровца, и города Мещеска съ волостми, города Опакова съ волостми, и волостей Залидова, Недоходова, Бышковичъ, Лычина, и города Вязмы и волостей вяземскихъ всѣхъ, что къ Вязмѣ потягло, города Дорогобужа и волостей дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему потягло изъ старины, и города Бѣлые съ волостми, и Верховья, и Болшева, и Шептова, и Монивидовы слободы, и города Торопца и всѣхъ торопецкихъ волостей, города Велижа и велижскихъ волостей; а рубежъ Торопцу и торопетцкимъ волостемъ и велижскимъ волостемъ, Данкову, Любутѣ, Дубнѣ, Рожнѣ, Турѣ, Бибиревѣ, Старцовѣ, Нижинской, Плаветцкой, Жижетцкой, Озерской, Казариновской и новгородскимъ волостемъ, Лукамъ Великимъ, Пуловичамъ и Ржевѣ, и городу Острю и городу Заволочью, и волостемъ Долысѣ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснѣ, Бологу, и Холмскому погосту, и Великѣ, и Лопастцамъ и Буйцу, и иныхъ волостемъ всее земли Ноугородцкіе съ нашею землею Литовскою и съ Полотчаны и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежомъ. А кого ты братъ нашъ, великій государь Иванъ, Божіею милостию царь и великій князь всеа Русіи пошлешь къ намъ своихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати къ намъ и отъѣхати доброволно безо всякіе зацѣпки. Также кого мы къ тебѣ пошлемъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по твоимъ землямъ къ тебѣ доброволно пріѣхати и отъ-

ѣхати безо всякіе зацѣпки. А твоимъ купцомъ изо всѣхъ земель во всѣ № 19. наши земли пріѣхавъ со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а пріѣхати имъ и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. А нашимъ купцомъ изо всѣхъ же нашихъ земель во всѣ твои земли пріѣхавъ со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а пріѣхати и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые ваши послы или гости гдѣ ни пойдутъ отъ васъ или къ вамъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тѣхъ вашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ твоихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. Также наши послы или гости гдѣ коли пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли и съ какимъ таваромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ нашихъ пословъ и у гостей тавару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А которые послы отъ иныхъ государей и откомъ нибуди пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли, или гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ нибуди, и намъ у тѣхъ пословъ и у гостей тавару не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А въ тые перемирные лѣта какова учинитца обида межи нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ, и наши князи и намѣстники и волостели украинные, сослався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ управу учинять на обѣ стороны; а въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ наши князи и намѣстники и волостели не учинять управы, и намъ о томъ сослати судей, и они, съѣхався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинять на обѣ стороны безхитросно. А татя, бѣглеца, холопа, робу, должника по исправѣ выдати; а данное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ урочные лѣта и розмирица межи насъ учинитца, а въ тую пору которые твоей земли купцы или послы прилечатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тѣхъ твоихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни ссатковъ у нихъ не отнимати, а отпустить намъ ихъ всѣхъ доброволно со всякими ихъ ссатки. А которые наши послы или купцы прилечатца въ ту пору въ вашихъ земляхъ, и тебѣ нашихъ купцовъ и пословъ также не порубати, ни имати, ни животъ у нихъ не отнимати, а отпустить всѣхъ доброволно со всѣми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано.

А се припись. Мы великій государь Жигимонтъ Августъ, Божіею милостию, король Полскій и великій князь Литовской, Русской, Прусской, Жемотцкой, Мазовецкой и иныхъ, цѣловалъ есми крестъ тебѣ брату нашему, великому государю Ивану, Божіею милостию царю и великому князю всеа

№ 20. мотую, а писалъ, что пришелъ въ Смоленскъ отъ короля посланникъ, королевской дворянинъ Станиславъ Едровской, іюля въ 26 день, а людей съ нимъ 17 человекъ, а лошадей 20. А отпустилъ его изъ Смоленска къ Москвѣ іюля жъ 27 день; а въ приставѣхъ велѣлъ ѣхати до Москвы съ литовскимъ посланникомъ и кормъ давати смоленскому помѣщику Ивану Ондрееву сыну Чихачева.

И велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику ѣхати къ Москвѣ. А какъ пріѣдетъ къ Москвѣ, и царь и великій князь велѣлъ его встрѣтити за посадомъ Василью Чеглокову сыну Карачарова да подъячему, кому пригоже, въ ту жъ версту, какъ напередъ сего на встрѣчѣ бывали, и въ приставѣхъ велѣлъ у него быти Василью же; а кормъ ему велѣлъ давати потомужъ, какъ напередъ сего въ ту версту даывали. А поставити его велѣлъ на литовскомъ дворѣ. Да съ Васильемъ же велѣлъ послати литовского посланника встрѣтити 10 человекъ надщиковъ, да 10 человекъ конюховъ добрыхъ. Да Василью же Чеглокову велѣно дати 10 человекъ конюховъ, которымъ жити у литовского посланника сторожи для.

И августа въ 10 день, въ недѣлю, литовской посланникъ Станиславъ Едровской къ Москвѣ пріѣхалъ. И по царя и великого князя приказу, литовского посланника Василей Чеглоковъ встрѣтилъ на Дорогомиловѣ задворы посадскими съ перестрѣлъ; а съ Васильемъ былъ полавочные избы подъячей Калина Дмитриевъ, да 10 человекъ надщиковъ, да 10 человекъ конюховъ. А съѣхався Василей съ литовскимъ посланникомъ, молвилъ: великого государя Ивана, Божією милостію царя всеа Русіи и великого князя, околничіе велѣли мнѣ тебя встрѣтити и подворье тебѣ указать. Да ѣхалъ Василей съ нимъ вмѣстѣ до подворья, и на подворьѣ его поставилъ на литовскомъ дворѣ.

А нѣчто спроситъ Василья литовской посланникъ: гдѣ нынѣ царь и великій князь? И Василью ему молвити: пришла къ государю нашему вѣсть, что крымской царь вышелъ, а прямово вѣдома нѣтъ, куды ему итти, на государя ли нашего украинны или на литовскіе украинны. И государь нашъ по всѣмъ украиннамъ послалъ воеводъ многихъ со многими людьми, а самъ пошелъ на Коломну, а ждетъ вѣсти: нѣчто на которую у краину царь пойдетъ, и государь хочеть на него самъ ити.

И августа въ 21 день, въ четвергъ, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи съ своего дѣла съ Коломны къ Москвѣ пришелъ.

II. И августа въ 23 день, въ субботу, царь и великій князь велѣлъ литовскому посланнику Станиславу быти на дворѣ; а послалъ по него пристава Василья Чеглокова. И литовской посланникъ Станиславъ того дни на дворѣ былъ; а пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ Архангела,

и шелъ ко царю и великому князю мимо Благовѣщенъе папертью. А № 20. царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусняной; а встрѣчи ему не было, потому что у короля царя и великого князя посломъ встрѣча не была.

А какъ литовской посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Одашевъ. И литовской посланникъ Станиславъ царю и великому князю правилъ отъ короля поклонъ. И царь и великій князь спросилъ: братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король здорово ли? И Станиславъ подалъ грамоту. И царь и великій князь велѣлъ у него грамоту принять діаку своему Ивану Михайлову.

И околничей Федоръ Одашевъ явилъ отъ Станислава поминки, аргументъ гнѣдъ, да меринъ саврасъ. И царь и великій князь звалъ Станислава ѣсти, да спросилъ его о здоровьи, здорово ли дорогою ѣхалъ; а къ руцѣ его не звалъ, потому что съ нимъ грамота затворчатая, а рѣчей нѣтъ. Да призывалъ къ себѣ діака Ивана Михайлова, а велѣлъ молвити приставу, чтобъ съ Станиславомъ шелъ въ полату и дожидался стола. И Станиславъ того дни у царя и великого князя ѣлъ, а противъ Станислава сидѣлъ приставъ Василей Чеглоковъ. А послѣ стола посылалъ къ нему съ медомъ Василья жъ Чеглокова.

А се грамота съ Станиславомъ Едровскимъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Польского, великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемотцкого, Мазовецкого, и иныхъ, брату нашему, великому князю Ивану Васильевичу, Божіею милостію государю всеа Руси и великому князю, Володимирскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Болгарскому, Вятскому, Пермскому и иныхъ. Что есмь первой сего неоднократно писывали до тебя брата нашего о порубежныхъ дѣлахъ и о себешской рѣчи, иже мы по приговору пословъ нашихъ великихъ съ бояры твоими первой того высылали тамъ на тѣи земли спорные Себешскіе нашихъ судей, воеводу полотцкого пана Станислава Станиславовича Довойна, а пана Никодыма Яновича Техановского, а конюшого нашего дворного и писаря небожника пана Миколая Андроновича, абы они тамъ на тѣи земли певные Себешскіе съ твоими людьми съѣхавшія, межѣ прямые землямъ нашимъ обыскали и всякимъ инымъ обиднымъ дѣломъ на обѣ стороны управу учинили. Ино ты братъ нашъ на онъ часть къ тымъ судьямъ нашимъ никого не высылалъ, и по приговору бояръ твоихъ съ послы нашими великими некоторая ся тамъ управа ни справедливости не сстала; а то не нами, але съ стороны твоей брата нашего. И ты братъ нашъ отписывалъ къ намъ въ грамотахъ своихъ, иже которыми судьямъ нашимъ, воеводѣ полотцкому пану Станиславу Довойну, а къ пану Никодиму Яновичу, а къ пану Миколаю Одроновичу съ стороны твоей

№ 20. брата нашего для того никто не выѣхалъ, речучи: мы тыхъ судей нашихъ не по приговору пословъ нашихъ великихъ зъ бояры твоими воеводъ и людей великихъ, а къ тому не во время въ зимнюю пору выслали. И ты братъ нашъ прислалъ до насъ покладаючи послѣ того рокъ тамъ на тьи земли Себежскіе спорные судей своихъ, дѣтей боярскихъ, Михаила Ѳедоровича Карамышева да Ширия Григорьева сына Грибакина выслати на Филиповы заговѣина; а гдѣ бы на тотъ часъ судья тымъ землямъ прямыхъ межъ обыскати и обиднымъ дѣломъ управы учинити не поспѣли, а снѣгъ бы напалъ, и ты братъ нашъ назначилъ послѣ того той исправѣ други рокъ Святые Троицы на веснѣ, и до насъ еси всказалъ, абыхмо мы потомуже на тые роки велѣли своимъ судьямъ на тыхъ спорныхъ земляхъ Себежскихъ быти. То пакъ иже первой, нижи твой дворянинъ отъ насъ къ тебѣ брату нашему вернулся, ино то рокъ первой, Филиповы заговѣина, уже былъ минуть, судьи тамъ на онъ часъ съ обѣихъ сторонъ выѣхати не могли; и мы, по всказу твоему брата нашего, на Святой Троицы день судей нашихъ тамъ на тые спорные земли Себежскіе выслали дворянъ нашихъ, пана Яна Комаевского а Глѣба Есмана; нижи съ стороны твоей брата нашего предѣся на тотъ часъ на Святые Троицы день никто судей твоихъ не выѣхалъ ко всемъ онимъ дѣломъ обиднымъ пограничнымъ, и некоторая управа и до тыхъ часовъ не стала, и межи прямые землямъ нашимъ не обысканы; гдѣ и тыхъ часовъ прошлыхъ будучи посломъ нашимъ великимъ у тебя брата нашего и твоимъ великимъ посломъ у насъ, по приговору тыхъ пословъ нашихъ первыхъ, что передъ сими были и теперешнихъ нашихъ и твоихъ съ нами, и съ тобою братомъ нашимъ мѣли есмя промежу собою на тые дѣла обидные порубежные судей нашихъ выслати и управа тому всему дѣлати: ино яко по отѣѣханье пословъ твоихъ отъ насъ до тебе брата нашего, тыхъ часовъ писали до насъ воеводы, старосты и державцы городовъ и волостей нашихъ украинныхъ, съ Полотцка, съ Витебска, и зо Мстисловля, и съ Кричева, и съ Чичерска, и съ Пропойска, зъ Гомья, и зъ Рѣчицы, и зъ Могилева, и отъ иныхъ городовъ и волостей нашихъ, штожъ деи тымъ городомъ нашимъ и волостямъ зъ городовъ и волостей твоихъ украинныхъ отъ людей твоихъ многіе кривды и обиды ся становятъ въ боехъ, грабежѣхъ и въ инымъ многихъ речахъ, чого и списки есть; а намѣстники и волостели твои тому управы не чинятъ. А наболѣ дана намъ справа отъ воеводы полотцкаго, иже отъ замку и волости твоей брата нашего отъ Себежа черезъ границы звѣчные, у кгрунтѣ земли наше Полотцкіе, нашимъ землямъ и водамъ и владычнимъ, церковнымъ и боярскимъ, многимъ подданнымъ нашимъ тамошнимъ Полотцкимъ, не малое забравье и шекды дѣлаютца, и во властьность нашу люди твои Себежскіе входятъ, и не потому ся къ нашимъ подданнымъ отъ Себежа заховываютъ, яко ся передъ тымъ

Себежъ въ собѣ мѣлъ и по которымъ мѣстцамъ держанъ былъ на насъ, въ № 20. которомъ и грунтъ земель и водъ нашихъ въ забранью не мало се намъ шкоды тамъ дѣетъ. И што ся дотычетъ дѣлъ обидныхъ городовъ и волостей нашихъ порубежныхъ, которые ся отъ твоихъ городовъ и волостей становятъ, по приговору нашему съ послы твоими великими, хотимъ на тые дѣла обидные судей нашихъ выслати, абы ся въ томъ во всемъ управа стала, иже бы люди наши порубежные съ людьми твоими въ вопокою и безъ зацѣпокъ промежку собою были. Одно же хотимъ отъ тебе брата нашего вѣдомость мѣти: которого бы часу и кого судей мѣлъ бы ты братъ нашъ на тии дѣла обидные по замкомъ украиннымъ отъ стороны своей послати, однихъ ли, чи пакъ розныхъ на кождые города. И кгда бы ты братъ нашъ судей отъ своей стороны и часъ намъ означилъ и наменилъ, на который ихъ тамъ на тые дѣла обидные выслати мѣлъ, тогда быхмо, взявши въ томъ отъ тебе брата нашего вѣдомость, также своихъ судей и рокъ выѣханію ихъ на тые дѣла обидные до тебе брата нашего означили и послали. И ты бѣ братъ нашъ о томъ намъ черезъ листъ свой вѣдати далъ и наменовалъ, кого маешъ судей отъ своей стороны на тые дѣла обидные выслати и на который часъ, иже быхмо въ томъ вѣдомость отъ тебе брата нашего мѣли, и справедливость тому всему казали дѣлати и взятое вернуть, а виноватыхъ карати. А ты бѣ братъ нашъ также своимъ воеводамъ и на мѣстникомъ украинскихъ городовъ приказалъ нашимъ людямъ во всемъ справедливость чинити и взятое вернуть, а виноватыхъ карати, иже бы дѣлѣ зацѣпки яко отъ стороны твоей, такъ и отъ нашей, промежку городовъ и волостей нашихъ и твоихъ не было, и подѣ бы присягъ и грамотъ нашихъ и твоихъ перемирныхъ межъ панствомъ нашимъ и твоимъ покой былъ. А что ся тиветъ управы о себежскомъ дѣлѣ, ино иже мы отъ того города и волости твоей Себежскіе не малое забранье и шкоды у и грунтъ земель нашихъ Полотцкихъ маемъ, а теперъ есть-есмо для нѣкоторыхъ великихъ справъ нашихъ въ панствѣ нашемъ корунномъ, тогда въ томъ дѣлѣ себежскомъ безъ бытности наше въ томъ панствѣ напомъ, великомъ княствѣ Литовскомъ, не видѣлося намъ на тотъ часъ некоторые управы съ тобою братомъ нашимъ чинити, а откладываемъ да пріѣханіа нашего дастъ Богъ къ тому панству нашему, великому княжеству Литовскому, якожъ вже и маемъ волю тое теперешнее пришлое осени запевнѣ въ томъ панствѣ напомъ, великомъ княствѣ Литовскомъ быти; на онъ часъ дастъ Богъ при бытности нашей хотимъ и тое дѣло себежское на доброй мѣрѣ съ тобою братомъ нашимъ застановити и тому управа дѣлати, и судей нашихъ съ твоими посланцы тамъ выслати, и о себежскихъ границахъ справедливость вчинити такъ, какъ бы было на обѣ стороны справедливо и пригоже. Нижи абы ты братъ на мѣстнику и людямъ своимъ себежскимъ приказалъ, абы они до

№ 20. того часу отъ стороны твоей спокойнѣ ся и людемъ нашимъ заховали, земля и вода и грунту земли нашіе Полотцкіе не забирали и обидѣ никто-рыхъ людемъ нашимъ тамъ не дѣлали. Также многократъ намъ доуки чинять подданные наши, жидове, купцы панства нашего великого княжства Литовского, иже передъ тымъ зъ вѣку за предковъ твоихъ великихъ князей волно было всѣмъ купцомъ нашимъ, христьяномъ и жидомъ, до панства твоего на Москву и по всей земли твоей съ тавары ходити и купчити; а теперь деи ты братъ нашъ онымъ купцомъ нашимъ жидомъ не допускаешъ съ тавары въ панство свое ходити, якожъ вже нѣкоторыхъ первой сего велѣлъ еси загамовати и тавары ихъ забрати, для чого они и до того часу до панства твоего не ходять, что есть онымъ купцомъ нашимъ къ великой кривдѣ и шкодѣ ихъ, и пожитковъ нашихъ мытныхъ до скарбу нашего тымъ не мало вчинило. А въ грамотахъ нашихъ перемирныхъ и писались есмя съ тобою братомъ нашимъ: которые бы купцы наши до земли твоей Московскіе съ тавары своими, потомуже и твои купцы до нашихъ земель съ тавары прїѣзжали, тые купцы наши у твоей земли, а твои купцы въ нашихъ земляхъ мѣли волно торговати и прїѣзжати и назадъ отъѣзжати, а шкоды имъ, зацѣпки, никакіе быти не мѣли; якоже мы тебѣ брату нашему по перемирной грамотѣ нашей всѣ дѣла твердо держимъ. И ты бѣ братъ нашъ то передъ себе взялъ: чи гораздо ся то чинить, иже тымъ купцомъ нашимъ жидомъ черезъ слова и грамоты наши перемирные до панства своего ходити забороняешъ и шкоды и гамованіе въ товарѣхъ ихъ въ земли своей имъ дѣлати кажешъ? Про то и теперь абы ты братъ нашъ то для насъ учинилъ, а водлѣ обычаю стародавнего и подлѣ грамотъ нашихъ и своихъ перемирныхъ, тымъ купцомъ нашимъ, жидомъ, съ тавары и съ куплями ихъ въ панство свое доброволнѣ ходити и купчити не заборонялъ и шкоды и гамованья никакого въ земли своей имъ дѣлати не велѣлъ, жебы они съ тавары своими также доброволно въ панство твое ходили, яко и иншіе купцы наши и твои по панствомъ нашимъ и твоимъ ходять, абыхмо черезъ то о тыхъ купцѣхъ нашихъ доуки, а въ скарбѣ нашемъ въ пожиткѣхъ нашихъ мытныхъ шкоды не мѣли. Писана въ Петроковѣ, лѣта Бож. нарож. 1550, мѣсяца маія 21 день.

III. И августа въ 26 день, во вторникъ, царь и великій князь велѣлъ литовскому посланнику Станиславу быти на дворѣ. И того дни литовской посланникъ у царя и великого князя былъ. А какъ вошелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Феодоръ Адашевъ; а на жалованъ челомъ ударити явилъ его Феодоръ же. И царь и великій князь молвилъ самъ: Станиславъ! О которыхъ еси дѣлѣхъ привезъ къ намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля грамоту, и оже Богъ дастъ

о тѣхъ дѣлахъ брату своему вѣдомо учинимъ своимъ посланникомъ. И отъ № 21. пустилъ его къ королю, а приказалъ съ нимъ къ королю поклонъ.

И поѣхалъ литовской посланникъ съ Москвы августа жъ въ 31 день, въ недѣлю. А въ приставѣхъ велѣлъ царь и великій князь съ литовскимъ посланникомъ ѣхати тому же сыну боярскому Ивану Чихачеву, которой съ нимъ изъ Смоленска въ Москвѣ пріѣхалъ; кормъ велѣлъ давати литовскому посланнику Ивану же Чихачеву.

№ 21.

1550, декабря 20—28. Отправление посольства отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ Яковомъ Остафьевымъ въ отвѣтъ на посольство Станислава Едровскаго. *Цѣль отправления посольства—проволичить время ради себежскихъ спорныхъ земель. Грамота царя къ королю: съ литовскихъ границъ московскимъ подданнымъ дѣлаются всякія обиды, управы же не дается никакой; списокъ этимъ обидамъ при семъ посылается; король также приказалъ бы составить списокъ обидъ его людямъ, и послѣ этого слѣдуетъ назначить судей для разбора этихъ взаимныхъ жалобъ; о жидакъ купцахъ король впередъ бы не писалъ, потому что царь Иванъ Васильевичъ совсѣмъ не желаетъ видѣть жидовъ въ своихъ государствахъ. Наказъ посланнику: править посольство непременно лично королю, а не панамъ; какъ говорить о походѣ государя подъ Казань и о другихъ дѣлахъ; что отвѣчать на счетъ царскаго титула Московскаго государя; собирать всякія вѣсти и особенно о смутахъ, которыя происходятъ между королемъ и панами. Списокъ обидныхъ и пограничныхъ дѣлъ московскимъ подданнымъ отъ литовскихъ (л. 167—177) *).*

I. Лѣта 7059, декабря 20 день, говорилъ царь и великій князь въ бояры: прислалъ къ намъ Жигимонтъ Августъ король своего человека Станислава Едровскаго съ грамотою о Себежскихъ спорныхъ земляхъ о сѣздахъ и о порубежныхъ обидныхъ дѣлахъ управы для, да о жидовскомъ торгу; и намъ противъ тѣхъ дѣлъ пригоже къ нему отписать съ своимъ человекомъ въ грамотѣ жъ, чтобъ онъ людей своихъ обидныхъ жалобники всѣ собравъ прислалъ, и посмотри по обидамъ, своихъ судей выберемъ и ему вѣдомо

*) Здѣсь въ посольской книгѣ номерация стравица по ошибкѣ номеровавшего перебить; листы не идутъ правильно. Все посольство писано на 21 листѣ. Далѣе слѣдуютъ два чистыхъ листа.

№ 21. учинимъ, на которые наши города украинные нашимъ судьямъ быти и на которой срокъ, и онъ бы своихъ судей прислалъ къ тому жъ сроку. А великого князя обидныхъ людей послати къ нему списокъ въ грамотъ; да и о первомъ обидномъ списокъ въспоманути, что данъ посломъ его, и по тому списку управа отъ него не учинишася. А отписать къ нему такъ того дня, чтобъ съездъ изволочити для Себежскихъ земель. А о жидѣхъ бы ему отписать, что имъ съ торгомъ къ намъ ѣздити непригоже, для того, что отъ нихъ многіе лиха дѣлаются, и онъ бы впередъ о нихъ не писалъ. И приговорилъ царь и великій князь по тому хъ королю послати грамота съ Яковомъ Остафьевымъ.

II. И поѣхалъ Яковъ Остафьевъ съ Москвы декабря 28. А грамота съ нимъ послана такова.

Божіею милостию, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Володимирскаго, Московскаго, Новгородскаго, Псковскаго, Смоленскаго, Тѣрскаго, Югорскаго, Пермьскаго, Вятцкаго, Болгарскаго и иныхъ, брату нашему, Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемойтцкому, Мазовецкому и иныхъ. Прислалъ еси къ намъ своего человека Станислава Едровскаго съ грамотою; а въ грамотѣ своей къ намъ писалъ еси о Себежскихъ о спорныхъ земляхъ и о обидныхъ дѣлѣхъ порубежныхъ своихъ городовъ, чтобъ намъ съ обѣ стороны судей своихъ выслати и въ обидныхъ бы дѣлѣхъ велѣти управа учинити, и Себежские спорные земли розвѣхати, какъ пригоже; а тебѣ бѣ намъ о томъ ознаменити, кого намъ имянемъ на тѣ дѣла по замкомъ нашимъ украиннымъ судей своихъ выслати, и на которые города имянемъ и на которой день тѣхъ судей выслати, и однимъ ли судіамъ во всѣхъ дѣлѣхъ управа давати, или рознымъ, чтобъ намъ о томъ о всемъ тебѣ вѣдомо учинити. А тебѣ нынѣ изъ Короны Полской на съездъ о управѣхъ не высылати. А какъ будешь въ великомъ княжествѣ Литовскомъ, и ты тогда на тотъ съездъ для всякихъ управъ выступишь. А нынѣ бѣ намъ своихъ порубежныхъ городовъ намѣстникомъ и волостелемъ приказати, чтобъ съ твоими людьми жили поладку и черезъ граници бѣ ни во что не вступались; а жидомъ бы намъ твоимъ ослободити ѣздити въ свои государства со всякимъ таваромъ по старинѣ. И мы какъ учинились межъ собою въ перемирьѣ, такъ еси и приказали своимъ намѣстникомъ и волостелемъ накрѣпко, чтобъ черезъ перемирные наши грамоты ни во что не вступались, и людямъ бы твоимъ зацѣпокъ никакихъ не чинили. И наши намѣстники и волостели украинные завсе къ намъ пишутъ, что по нашему приказу люди наши твоимъ людямъ обидѣ никакихъ не дѣлаютъ, а твои люди, завсе приходя розбоемъ, людямъ нашимъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи, а иныхъ

людей наших до смерти побиваютъ; и наши намѣстники къ твоимъ на- № 21.
мѣстникомъ управъ просити посылають, и твои намѣстники нашимъ лю-
демъ ни въ какихъ дѣлахъ управъ не даютъ. И мы нынѣ тѣхъ обидныхъ
дѣлъ послали къ тебѣ списокъ въ сей грамотѣ, которые обиды нашимъ лю-
демъ учинилися въ се наше перемирье. А преже сего обидныхъ своихъ лю-
дей списки послали есмь къ тебѣ съ своими послы, съ Михайломъ Яковли-
чемъ Морозовымъ съ товарищи, и по тому списку, что есмь послали къ
тебѣ съ своими послы, управа никакова и по се время не учинилась, а въ се
наше перемирье намѣстники твои управъ не дѣлаютъ же. А о которыхъ
твоихъ обидныхъ людехъ говорили у насъ на Москвѣ твои послы съ нашими
бояры, и въ тѣхъ дѣлахъ тогда жъ есмь велѣли управу учинити; а по
украиннымъ нашимъ городомъ намѣстники наши, по нашему наказу, тво-
имъ людямъ управу даютъ же; и намъ ся видить, что по перемирной гра-
мотѣ и по крестному цѣлованью не исправляется съ твоей стороны брата
нашего, а не съ нашей стороны. И ты бы нынѣ, братъ нашъ, своихъ лю-
дей порубежныхъ обиды велѣлъ переписать на списокъ подлинно, отъ кого
кому обида учинилась и въ которое время, да тотъ списокъ своихъ обид-
ныхъ людей прислалъ бы еси къ намъ, и мы, посмотри по тѣмъ дѣломъ,
людей своихъ на тѣ управы беремъ и вѣдомо тебѣ учинимъ, въ которые
наши порубежные города тѣмъ нашимъ людямъ для тѣхъ управъ быти и
на которой срокъ, и по тому списку своихъ людей къ отвѣту велимъ тогда
приготовити, и ты бы тогда своихъ судей послалъ въ мои порубежные го-
роды къ тому сроку, и по нашимъ спискомъ твоихъ людей къ отвѣту также
велѣлъ приготовить и съ ними судьямъ приказалъ бы еси тогда накрѣпко,
чтобъ съѣхався съ нашими судьями, на обѣ стороны людямъ нашимъ уп-
раву учинили въ правду, безволочитно; а нынѣ намъ, не видѣвъ списка
твоихъ людей обидъ, судей выбрати непригоже. Да и потому намъ тѣхъ
судей выбрати было нынѣ непригоже, что еси въ своей грамотѣ вѣдома
себѣ не отписалъ, какъ тебѣ быти въ великомъ княжествѣ Литовскомъ. А
что еси писалъ къ намъ, чтобъ намъ жидомъ твоимъ поволити ѣздити въ
наши государства по старинѣ, и мы къ тебѣ о томъ писали напередъ сего
неодинова, извѣщая тебѣ отъ жидовъ лихіе дѣла, какъ нашихъ людей и
отъ крестьянства отводили и отравные зелья въ наше государство приво-
зили и пакости многіе людямъ нашимъ дѣлали; и тебѣ было брату нашему,
слышевъ такіе ихъ злые дѣла, много о нихъ писати непригоже: занже и
въ иныхъ государствахъ, гдѣ жида не бывали, и въ тѣхъ государствахъ
много зла отъ нихъ дѣлалось, и за тѣ ихъ злые дѣла изъ тѣхъ государствъ
они и высланы, а иные многіе смерти преданы; а и не въ давнихъ лѣ-
тѣхъ, за ихъ злые дѣла, изъ Волошские земли жидовъ всѣхъ выслали жъ,
а иныхъ побили; и намъ въ свои государства жидомъ никакъ ѣздити не

№ 21. велѣти, занже въ своихъ государьствахъ лиха никакова видѣти не хотимъ, а хотимъ того, чтобы Богъ далъ въ моихъ государьствахъ люди мои были въ тишинѣ безо всякого смущенья. И ты бы братъ нашъ впередъ о жидѣхъ къ намъ не писалъ. А опричь жидовъ, по перемирнымъ грамотамъ, гостемъ твоимъ всѣмъ въ свои государьства ѣздити волю даемъ потомужъ, какъ было прѣжъ сего; да и свыше того гостемъ вашимъ путь есмь ходити очистили безо всякихъ обидъ; а которыми обида учинится, и мы того обыскиваемъ и управу имъ даемъ безволокитно, а лихимъ въ свои государьства нынѣ и впередъ ѣздити не попускаемъ. О томъ тебѣ брату нашему извѣщаемъ. Писана въ государьства нашего дворѣ града Москвы, лѣта 7059, декабря мѣсяца.

III. Память Якову Остафьеву сыну Ондрѣева. Какъ оже дастъ Богъ придетъ въ Оршу, и вспросятъ его, къ кому посланъ, хъ королю ли или къ паномъ въ Вилну. И Якову говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю. И нѣчто взмолвять Якову: король нынѣ въ Краковѣ, и ты поѣди въ Вилну къ паномъ, да тутъ дѣло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Якову говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу зъ грамотою, а къ паномъ меня не послалъ, и до пановъ мнѣ дѣла нѣтъ никотораго, грамота съ мною хъ королю, а не къ паномъ, и я къ паномъ не иду, дайте мнѣ до короля пристава и подводы. И дадутъ Якову пристава въ Оршѣ, а поѣдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и нѣчто панове велятъ Якову къ себѣ ити и грамоту велятъ себѣ подати,—и Якову къ паномъ нейти, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, а къ паномъ со мною грамоты и рѣчей нѣтъ, грамота со мною къ королю, и вы меня отпустите хъ королю; а напередъ того государь нашъ посылаеъ своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту Августу королю, и тѣ посланники ѣздили хъ королю и были у короля и рѣчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Якову однолично нейти и рѣчи паномъ однолично не говорити и грамоты не давати, а говорити Якову о томъ накрѣпко, чтобы его отпустили хъ королю и пристава и подводы ему дали. И нѣчто паны упрямятся, Якова къ королю не похотятъ отпустить, а повудятъ его къ себѣ ити, и Якову, къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня хъ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ ѣду къ своему государю. И отпустятъ Якова назадъ, и Якову ѣхати назадъ къ царю и великому князю, а къ паномъ однолично нейти, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему хъ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нѣтъ. А отпустятъ Якова къ королю безъ зацѣпки, и какъ оже дастъ Богъ придетъ Яковъ хъ королю, и какъ ему

король у себя велить быти, и Якову, пришедъ, Жигимонту Августу королю № 21. поклонъ правити, а молвити: великій государь Иванъ, Божіею милостью царь всеа Русіи и великій князь, тебѣ, брату своему Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велѣлъ поклонитися. А послѣ поклона грамота подати.

Да память Якову. Нѣчто его спросятъ о Казани, и Якову говорити: Казань изстари отчина государя нашего; а ваяли были Казанци на Казань изъ Крыма Сафа-Гирей царевича, и государь на нихъ за то рать свою посылалъ. И Казанци Сафа-Гирей царя убили; и государь нашъ далъ былъ имъ на царство Шигъ-Алей царя, и они Шигъ-Алей царя не похотѣли во всѣхъ дѣлахъ слушати, и Шигъ-Алей царь за то отъ нихъ спелъ и пришелъ къ государю нашему; и государь нашъ за ту ихъ вину самъ на Казань ходилъ и Казанскую землю всю пусту учинилъ. А которые люди заперлися въ городѣ, и тѣ государю добили челомъ, чтобъ государь ихъ не разводилъ, а они дани всѣ даютъ по старинѣ. И государь ихъ челобитье принялъ, изъ города ихъ не выводилъ, и они нынѣ дани всѣ даютъ государю нашему по старинѣ. А царя имъ государь хочеть дати изъ царевичевъ изъ асторханскихъ, ково пригоже, а имянно еси тово не слышалъ, кого имъ имянно царевича хочеть дати. А нѣчто спросятъ Якова: какъ нынѣ князь великій съ крымскимъ? И Якову молвити: на Крымѣ учинился Девлетъ-Кирей царь; а прислалъ къ государю нашему своего человека Яниагметя съ тѣмъ, что передъ государя нашего посломъ передъ Иваномъ Полевымъ правду учинилъ на томъ, что ему быти съ государемъ нашимъ въ крѣпкой дружбѣ потому, какъ былъ Менгли-Гирей царь зъ дѣдомъ государя нашего и со отцомъ, и государь нашъ съ нимъ въ дружбѣ быти хочеть же. И послалъ къ нему государь нашъ противъ своего гонца Ондрѣя Щепотева. А спросятъ Якова о Астарохани и о Нагаехъ,—и Якову говорити: государь нашъ съ Астароханскимъ и съ Нагаи миренъ, и послы промежъ ихъ ходятъ.

Да память Якову. Станутъ спрашивать въ Литвѣ про которые прозвѣстныя дѣла и про обычаи приставъ или иной кто, и Якову говорити: которые дѣла вѣдаетъ не тайные; а про иные рѣчи говорити, что не вѣдаетъ, пріѣхалъ онъ изъ имѣнья и назавтрее его государь послалъ, и ему было про то вѣдати нѣколи.

Да память Якову. Довѣдыватися ему про всѣ про тамошніе дѣла и вѣсти, и про турецкого, и про угорского, и про иные короли, что ихъ дѣло съ туретцкимъ и туретцкому съ ними. Да доведыватися Якову накрѣпко про турецкого, не будетъ ли ему приходу на Литовскую землю на веснѣ. Да и про крымскіе вѣсти Якову доведыватися, какъ крымской съ королемъ, и какъ король съ крымскимъ, и послы царя крымсково у короля есть ли, и будетъ есть, и они съ чѣмъ пришли, и литовскіе послы въ Крыму есть ли,

№ 21. и будетъ литовскіе послы въ Крымъ пошли, и они съ чѣмъ пошли? И волюшской воевода съ королемъ въ миру ли или валчить; и будетъ валчить, ино о чемъ межъ ихъ брань, и сколь давно? О всемъ о томъ розвѣдывати подлинно. Да и про прусково майстра дозвѣдыватись подлинно, въ миру ли съ королемъ или въ брани; и будетъ въ брани, ино за что валчить и сколько давно? Да дозвѣдыватись Якову подлинно себѣ тайно: какъ нынѣ король съ паны, ужи ему валка съ ними перестала; а будетъ и нынѣ валка ему съ паны есь, ино дозвѣдыватись, про что ему съ паны валка, и хто паны имянемъ съ нимъ валчатъ? И въ великомъ княжествѣ Литовскомъ которые паны съ нимъ въ розни есть ли; и будетъ есть, ино кто имяны, и что межъ ихъ о королѣ съвѣтъ, и ссылки паномъ съ кѣмъ о королѣ есть ли, что о немъ промышляютъ? И Позданъ и Гданескъ и нынѣ ли за королемъ, и не отложились ли хъ кому; а будетъ отложились, ини къ кому отложились? И чешской король какъ нынѣ съ королемъ, и паномъ съ нимъ ссылокъ какихъ нѣтъ ли? И отъ цесаря слово каково хъ королю о королевствѣ есть ли, и что земскихъ людей слово о королѣ? О всемъ о томъ Якову розвѣдывати подлинно, да то себѣ записывати и держати то себѣ тайно, чтобъ у него того не вѣдалъ никто. Да и сю память Якову держати себѣ тайно же, а не вѣдалъ бы ее у Якова никто.

Да память Якову. Какъ ожь дастъ Богъ будетъ у короля, и кто будетъ у него приставъ отъ короля, и нѣчто приставъ королевъ или дворяне королевы учнутъ къ Якову прїѣзжати и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ, и о вѣстехъ, и обычаехъ, а Якова учнутъ про здѣшніе дѣла пытати, — и Якову которые не тайные дѣла съ ними говорити, а у нихъ пытати; а что учнутъ говорити, и Якову то себѣ записывати хто про что учнетъ спрашивать.

Да память Якову. Нѣчто придетъ въ Вилну, а король Жигимонтъ Августъ будетъ въ Берестѣ или въ иныхъ въ которыхъ мѣстѣхъ, а велитъ ему къ себѣ ити, — и Якову къ нему ѣхати, гдѣ себѣ велитъ наѣзжати; и пришедъ, къ нему поклонъ правити и грамота подати по царя и великого князя наказу. И нѣчто король будетъ въ Краковѣ и велитъ Якову себѣ дожидатися въ Вилнѣ, и Якову дожидатися короля въ Вилнѣ; а велитъ король Якову ити въ Краковъ къ себѣ, и Якову ити хъ королю въ Краковъ.

Да память Якову. Нѣчто король велитъ Якову быти у себя на дворѣ, да къ себѣ ему ити не велитъ, а пришлетъ къ нему просити грамоты и о рѣчахъ выпрашивать, и Якову грамоты никакъ не дати, а говорити: послагъ меня государь мой къ брату своему къ Жигимонту Августу королю; и которое дѣло со мною послано отъ государя моего, и мнѣ то дѣло донести до короля; а не видѣвъ мнѣ королевыхъ очей, и о государьскомъ дѣлѣ ни съ кѣмъ ничего не говаривати. Да грамоты Якову никакъ не давати ни-

кому. А велѣть Якову ѣхати на подворье, не бывъ у короля, и Якову № 21. ѣхати на подворье, да назавторее говорити приставу, чтобъ приставъ то донесъ до пановъ: коли король ему къ себѣ ити не велѣлъ, и король бы велѣлъ ево отпустить назадъ къ царю къ великому князю. И отпустить Якова назадъ, и Якову ѣхати назадъ къ царю и великому князю, а грамоты никакъ никому не дати.

Да память Якову. Нѣчто ему учнута говорити: напередъ сего государи московские отъ многихъ лѣтъ писались великими князми, а нынѣ государь которымъ обычаемъ пишется царемъ? И Якову говорити: нашъ государь учинился на царствѣ по прежнему обычаю: какъ прародитель его, великій князь Владимиръ Манамахъ вѣнчанъ на царство Русское, коли ходилъ ратью на царя греческаго Костянтина Манамаха, и царь Костянтинъ Манамахъ тогда прародителю государя нашего, великому князю Володимеру, добилъ челомъ и прислалъ къ нему дары, вѣнецъ царьскій и дѣядиму, съ митрополитомъ ефесскимъ киръ Неофитомъ, и иные дары многіе царскіе прислалъ, и на царство митрополитъ Неофитъ вѣнчалъ, и отъ времени именованъ царь и великій князь Владимиръ Манамахъ; и государя нашего нынѣ вѣнчалъ на царство Русское тѣмъ же вѣнцомъ отецъ его Макарей митрополитъ, занеже нынѣ землею Русскою владѣетъ государь нашъ одинъ.

IV. Списокъ обидныхъ дѣлъ, которымъ цари и великого князя людемъ учинились обиды отъ литовскихъ людей. А посланъ зашить въ грамотъ большой.

Стародубъ. Кричевскіе казаки Олтушко Кривой съ товарищи приходили въ Стародубской уѣздъ въ Торопову деревню Веревкина, сына Цвиленева, въ Онкушино, да взяли изъ стада 4 кони да 7 мериновъ; а цѣна конемъ и мериномъ 50 рублевъ; да свели съ собою человека его безвѣстно.—Да Гомейскіе люди, Якимко Слоботцкой съ товарищи, у стародубсково у городского приказчика у Родивонка у Суховерхова въ Боровичѣхъ въ бортныхъ ухажаяхъ выдрали 300 пчелы, да и знамена бортные на тѣ его борти положили свои гомейскіе; и въ томъ Родивонку учинилось убытка отъ того Якимца съ товарищи 120 рублевъ.—Да Гомейскіе жъ люди Мартинко Сухарь съ товарищи у Спаса въ Горьску взяли колоколъ, да изъ церкви взяли двѣ книги, апостолъ да евангеліе, да 5 свѣчъ большихъ поставныхъ; а цѣна колоколу и книгамъ и свѣчамъ 12 рублевъ. Да тотъ же Мартинко съ товарищи у Спаского попа Нечая взяли 4 меринны, а цѣна имъ 8 рублевъ.—Да Гомейскіе жъ люди Митка Попутинъ, да Гридка Горбачъ, да Мартинко Бобровенокъ у стародубцовъ, у Сидорка у Елинского, да у Ивашка у Рубенка, да у Бурца у Шатиленка, да у Олексѣйка у Барсученка, да у Ондрѣева хрестьянина Климова у Якуша у Савина взяли 8

№ 21. мериновъ да кобылу; а цѣна имъ 20 рублей.—Да Гомейскіе жъ люди Петрушка Ивановъ пасынокъ Якимова, да Левонко Юрковской, да Мартинко Сухарь у стародубца у Якуша у Рубца выдрали 250 пчелы нелажены; а цѣна пчеламъ 150 рублей.—Да Гомейскіе жъ люди Митка Попутинъ да Мартинко Софоновъ Слободцково, да Васко Ондрѣвъ у Якушка жъ у Рубца взяли въ его деревнѣ 25 пудъ меда, 7 лисицъ; а цѣна меду и лисицамъ 15 рублей.—Гомейскіе жъ люди Левонко Игнатовъ да Петрушка Климовъ да Ондроско Занинъ у стародубца у Васи Устинова выдрали 70 пчелы нелаженой, да они жъ гнали береги бобровые 2 годы; а цѣна пчеламъ и берегомъ 50 рублей.—Гомейскіе жъ люди Пашко Молѣвъ съ товарищи у стародубца у Якуша у Рубца да у Оеонаска у Слѣпца взяли 5 мериновъ, а цѣна имъ 10 рублей.—Да Чечерскіе казаки, Дмитръ Ухватъ да Пивинъ да Гридка, у стародубца у Иваня у Θεодорова у Микулинца взяли 4 меринны, да кобылу татарку, а цѣна имъ 10 рублей.—Гомейскіе жъ люди Матѣйко, да Василецъ, да Ондрогъ, да Васко, у стародубца у Ульянка у Микулинца съ братьею выдрали 300 пчелы нелазей, а цѣна 180 рублей.—Да Гомейскіе жъ люди Тростынци, Иванко Власовъ да Васко Демидовъ, у Иваня у Иванова у Микулинца выдрали 150 пчелы, а цѣна имъ 70 рублей.—Да изъ Гомѣя жъ приходили въ Стародубской уѣздъ въ село въ Микуличи гомейского намѣстника Оникіевы люди Горнастаевы, Ржевской съ таварищи, да село Микуличи розграбили; а взяли у Янка у Микулина, да у Васюка у Θεодорова, да у Гридки у Остапова да у Іевка у Иванова съ братьею коней татарскихъ, и кобылъ, и мериновъ, и животины рогатые, и саадаковъ, и сабель, и рогатинъ, и сѣделъ, и меду, и воску топленово, и платя всякого, и рухляди, всего на 1200 рублей.—Да литовскіе жъ казаки изъ Пропойска да изъ Кричева приходили въ Стародубской уѣздъ въ Попову Гору, да села и деревни розбивали и многіе животы и статки поимали; и на томъ ровбоѣ поимали казака Янка Дмитрова, и тотъ Янко сказывалъ, что ихъ посылають воевати кричевскіе и пропойскіе и чичерскіе воеводы; а что ни добудутъ, и они съ ними тою добычею дѣлятся.

Черниговъ. Литовскіе казаки грабили сына боярского, черниговца Ждана Кустова, да Нечаевыхъ людей Некрашева, а имали лошади и всякую рухлядь. И послѣ того Нечай Некрашевъ позналъ людей своихъ грабежу лошадь въ Черниговъ у кіенина у Иваня; и черниговской намѣстникъ того мужика кіенина и сына боярского черниговца Нечая Некрашева отослалъ въ Кіевъ къ намѣстнику, чтобъ ему въ томъ дѣлѣ управу учинилъ; и кіевской намѣстникъ въ томъ дѣлѣ управы не учинилъ нѣкоторые, а ту лошадь опять отдалъ мужику кіенину. — А лѣта 7059, ноября въ... литовскіе казаки, Остряне Иванко Борзой съ товарищи, приходили въ Черниговской уѣздъ на рѣку на Удой на дѣтей боярскихъ станъ, да на

томъ стану сына боярскаго, черниговца Ждана Кустова, убили до смерти, № 21. а сына боярскаго же Васюка Кожановскаго, да Горемыкина человека Семенова переграбивъ, пустили; а имали у нихъ рухлядь и лошади. Да Любецкие казаки ограбили черниговца, посадскаго человека Орѣшна Павлова въ его ухажавъ на Плюховъ.

Брянскъ. Лѣта 7058, послѣ Бориша дни, съ субботы на недѣлю, мстиславскіе казаки и пропойскіе Ондришка Балакиревъ, да Жданко Пузатой, да Иванко Бородуля, да Митки Полщикъ, да Крапива съ товарищи, приходили разбоемъ во Брянской уѣздъ въ Иваново да въ Васильево да въ Романово помѣстье Семичевыхъ, въ село въ Вороницы, да въ деревню Епишево, да въ деревню Бабѣдово, да въ деревню Исаково, да то село и деревни разграбили; а взяли въ селѣ въ Вороницахъ изъ церкви 8 образовъ обиланныхъ зъ гривнами, да 9 книгъ, да съ престола 3 рубли денегъ; а у нихъ зъ двора взяли живота, платья, и рухляди, и лошадей, и скоту рогатаго, и людской рухляди всего на 123 рубли, опричь святости и книгъ; а трехъ человекъ до смерти убили.—Да въ томъ же селѣ въ Вороницахъ тѣ жъ казаки, Ондришка Балакиревъ съ товарищи, у Николскаго попа у Якова взяли платья, и рухляди, и лошадей, и скоту рогатаго, всего на 32 рубля, а его изѣвши, покинули за - мертва. А у Ивановыхъ хрестіанъ зъ братьею у Семичевыхъ, у Микитки у Шерипанова съ товарищи, у 20 человекъ, тѣ жъ казаки Ондришка Балакиревъ съ товарищи взяли живота, и платья, и рухляди, и лошадей, и скоту рогатого всего на 115 рублевъ.

Рословъ. Лѣта 7058, послѣ Николина дни вешнего, приходили въ Рословской уѣздъ мстиславскіе казаки, да разбили бортное село Шибнево, хрестіанъ пересѣкли, а животы ихъ пограбили; а взяли лошадей и платья и всякіе рухляди всего на 100 рублевъ.—Того же лѣта мстиславскіе казаки разбили село Зигѣево, хрестіанъ пересѣкли и перекололи, а четырехъ человекъ до смерти убили; а взяли лошадей и платья и всякіе рухляди всего на 50 рублевъ.—Того жъ лѣта тѣ жо мстиславскіе жъ казаки разбили деревню Резанцова Беляя Халютина, и его хрестіанъ и животы ихъ и статьи поимали, а ихъ пересѣкли и перекололи.—Того жъ лѣта, на другой недѣлѣ по Велицѣ дни, мстиславскіе жъ казаки, Ондришка Балакиревъ съ товарищи, разбили деревню Бояркино Ширяя Данилова, да его хрестіанъ Молашна да Ѳедка.—Да они жъ разбили деревню Юрьево Меншика Иванова хрестіанина Манастырева, да Гридѣу Пояркова хрестіанина, а взяли у нихъ живота на 35 рублевъ, а ихъ пересѣкли и перекололи, за - мертва покинули.

Великіе Луки. Лѣта 7058, въ Петровъ постъ, литовскіе люди съ Великаго Язна, Терешко Одринныхъ, да Яковецъ Исаковъ, да Мосейко Васильевъ сынъ Уставниковыхъ, да Филиппо Симовъ, да Овсейко Сидоровъ,

№ 21. и съ иными съ многими людьми разбили три деревни бортные Матеѣйга Кошечева, да Оедка Байкова, да Савни Якимова Гуя съ товарищи, а взяли у нихъ изъ тѣхъ деревень живота, платья и денегъ, и всякіе рухляди на 20 рублей.—Да литовскыя жъ люди съ Исаа Оедко Толстой, да Иванко Потафьевъ, да Оверко Скорыгинъ со многими людьми у тѣхъ жо бортниковъ съ рѣки Сущи взяли неводъ.—Да литовскыя жъ люди изъ города изъ Полотца Трофимко Цвѣтуха съ товарищи со многими людьми зъ Давловци, прїѣзжая въ Луцкой уѣздъ, борти сѣкутъ, и пчелы дерутъ, и звѣрь бьютъ, и по озерамъ и по рѣкамъ рыбу ловятъ, посѣли бортей и пчелы выдрали пол-60 роевъ, а бортниковъ на ловляхъ бьютъ и грабятъ.

№ 22.

1551, мая 31 — августа 2. Возвращеніе отъ короля Сигизмунда Августа посланника Якова Остафьева и привѣтіе съ нимъ къ царю Ивану Васильевичу королевскаго посланника Матуша Бортоломѣева Кгедройта. Докладъ Якова Остафьева, что онъ не взялъ королевской грамоты къ юсударю потому, что въ ней имя юсударя было написано безъ царскаго титула; рѣшеніе юсударя съ боярами по этому поводу. Пріемъ посланника юсударемъ и королевской грамоты: согласно грамоты московскаго юсударя, король приказалъ составить списокъ обидныхъ пограничныхъ дѣлъ своихъ подданныхъ, теперь же онъ только жалуется на черниговскаго намѣстника, который не позволяетъ литовскимъ сторожамъ наблюдать около московскихъ владѣній за движеніями Татаръ въ степяхъ. Отпускъ королевскаго посланника: юсударь на отпускъ и въ грамотѣ называетъ короля Сигизмунда Августа только великимъ княземъ литовскимъ; относительно наблюденія литовскими сторожами за движеніями Татаръ въ степяхъ, строго приказано пограничнымъ намѣстникамъ оказывать имъ всякое содѣйствіе, и юсударь надѣется въ этомъ дѣлѣ на взаимность относительно московскихъ сторожей, наблюдающихъ за тѣмъ же около литовскихъ пограничныхъ юродовъ; судьи для разбора пограничныхъ дѣлъ будутъ немедленно назначены, какъ только будутъ присланы списки литовскихъ обидныхъ дѣлъ, и вообще юсударь желаетъ исполнять условія перемирія. Литовскій посланникъ, отъѣхавши изъ Москвы, бросаетъ грамоту, не рѣшаясь везти ее къ королю (л. 179—194).

I. Того же лѣта 7059, маія 31 день, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска намѣстникъ и воевода князь Иванъ Ондревичъ Булгаковъ;

а къ нему писалъ изъ Орши оршенской намѣстникъ князь Ондрей Озерен- № 22.
ской, что царя и великого князя посланникъ Яковъ Остафьевъ отъ короля
идеть; а съ нимъ вмѣстѣ король послалъ ко царю и великому князю своего
посланника Матуша Болторомѣева Кедройта, а съ нимъ 18 человекъ, а
лошадей съ нимъ 22.

И іюня въ 1 день, по княжѣ Ивановѣ отпискѣ, посланъ въ Смоленскъ
къ намѣстнику ко князю Ивану Куракину противъ царя и великого князя
посланника Якова Остафьева и литовского посланника Матуша Болторо-
мѣева москвитинъ Богданко Волоховъ зъ грамотами, а велѣно намѣст-
нику князю Ивану Куракину Якова Остафьева отпустить къ Москвѣ часа
того напередъ литовского посланника; а Якову Остафьеву велѣно ѣхати къ
Москвѣ наспѣхъ, не модчая. А литовского посланника Матуша велѣно от-
пустить изъ Смоленска къ Москвѣ послѣ Якова Остафьева, да и пристава
съ нимъ велѣно до Москвы послати и кормъ давати. А къ приставу отпи-
сано, которой ѣдетъ съ литовскимъ посланникомъ, велѣно ему съ литов-
скимъ посланникомъ ѣхати къ Москвѣ тише, съ яму на ямъ, а пріѣхавъ
на останешной ямъ подъ Москву, велѣно ему обослатися, а безъ обсылки
ему съ литовскимъ посланникомъ къ Москвѣ ѣхати не велѣно.

И іюня жъ въ 5 день, въ пятницу, Яковъ Остафьевъ изъ Литвы къ
Москвѣ пріѣхалъ. И сказывалъ царю и великому князю, что онъ у короля
былъ въ Краковѣ, поклонъ правилъ и грамоту подалъ; и король звалъ его
ѣсти, и онъ у короля ѣлъ. И на третьей день велѣли ему быти у короля, и
онъ у короля былъ; и король его отпустилъ, и грамоту ему дали, и на под-
писи подписано: великому князю, а царя не написано. И онъ грамоты не
взялъ, а говорилъ, что име царя и великого князя не сполна написано, и
онъ того для грамоты не возметъ. И король посылалъ по пановъ, и думалъ
о томъ много, какъ написати, а его держали за тѣмъ четыре недѣли. И
слышелъ, сказываетъ, ото многихъ людей, паны приговаривали, чтобъ на-
писати царемъ; и Горнастай отговорилъ всѣмъ, что писати непригоже. Да
послалъ король съ нимъ вмѣстѣ съ тою грамотою своего человека Матюша.

И царь и великій князь говорилъ зъ бояры, пригоже ли та грамота
у литовского посланника взяти, того для, что Яковъ ее не взялъ. И при-
говорилъ у литовского посланника грамота взяти; а противъ хъ королю
отписати грамота великимъ княземъ литовскимъ, а королевѣ не писати
того для, что бояромъ въ разговорѣ съ королевскими послами рѣчей о томъ на
Москвѣ много было: не учнетъ король писати государя нашего царемъ и
великимъ княземъ, и государю нашему вашего государя королевѣ не писати:
занже государь вашъ не извѣчной на королевствѣ, прародители его были
на великомъ княжествѣ и писалися великими князми; а государь нашъ пи-
шетца именемъ своихъ прародителей. Да и послы царя и великого князя

№ 22. Михайло Яковлевичъ Морозовъ съ товарищи съ паны королевыми о томъ много въ разговорѣ говорили жъ. И возметъ нынѣ королевъ посланникъ грамоту безъ королевского имени, ино велики добро; а не возметъ, и онъ королю скажетъ, какову ему грамоту давали. А перемирья съ королемъ не рушити, додерживати до урочныхъ лѣтъ.

II. И іюня въ 14 день, въ недѣлю, приставъ Васюкъ Сукмановъ съ литовскимъ посланникомъ съ Матушемъ къ Москвѣ пріѣхалъ.

И царь и великій князь велѣлъ литовского посланника встрѣтити за посадомъ на Дорогомиловѣ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ, Василью Ильину сыну Неѣлова, да подъячему Калинѣ Сутулову, да съ ними конюхомъ 15 человекомъ. А поставить велѣно Василью литовского посланника за Неглимною, на Петровѣ, на Гавриловѣ дворѣ Тыртова; да для береженья велѣно быти у литовского посланника приставу Васюку Сукманову, да подъячему Калинѣ Сутулову, да съ ними 4 человекомъ конюхомъ молодымъ. И жити велѣно у литовского посланника подъячему Калинѣ Сутулову и приставу смоленскому по дню, перемѣняся, да съ ними конюхомъ, и кормитъ ему велѣно давати подъячему Калинѣ по указу. А Василью Неѣлову велѣно пріѣзжати къ нему навѣщати на всякъ день, и надсматривати того, чтобъ кормъ ему былъ доволенъ.

Іюня въ 21 день, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Матушу быти на дворѣ; а посылалъ по него пристава Василья Неѣлова. И того дни литовской посланникъ Матушъ на дворѣ былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ Архангела, и шелъ ко царю и великому князю середнею лѣсницею мимо золотую полату; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. А какъ вшелъ литовской посланникъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Ѳеодоръ Нагой. И Матушъ правилъ царю и великому князю отъ короля поклонъ, да подалъ грамоту. И царь и великій князь велѣлъ у него грамоту взяти діаву Ивану Михайлову. И Матушъ велѣлъ отъ себя околничему сказать царю и великому князю поминки, кубокъ серебрянъ складной, позолоченъ, нѣмецкое дѣло, да пятьдесятъ золотыхъ, да иноходецъ сѣръ. И царь и великій князь тѣхъ поминковъ имати у него не велѣлъ, и отпустилъ Матуша на подворье; а къ руцѣ его и ѣсти не звалъ, потому что поклонъ правилъ великому князю, и грамоту подалъ, а имя царя и великого князя въ ней не сполна писано.

А се грамота королева съ Матушемъ Кедройтомъ. Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостію короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемойтцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичу, государю всеа Русіи и великому князю, Володимер-

скому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, № 22. Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ. Что ты братъ нашъ прислалъ до насъ гонца своего Якова Остаѣева, и въ грамотѣ еси своей къ намъ писалъ, яко есмо первое сего дворянина нашего Станислава Кгедройта гонцемъ до тебя посылали, и въ листѣ нашемъ писали о спорныхъ земляхъ Себежскихъ и о кривдахъ порубежныхъ людей нашихъ украинныхъ, абыхмо съ обѣихъ сторонъ судей тамъ выслали, и въ дѣлѣхъ обидныхъ управу вчинити, и земли спорныя Себежскіе розѣхати казали, жебы еси намъ знати далъ, кого въ тыхъ дѣлѣхъ обидныхъ судей именовъ и до которыхъ городовъ напервей и на который часъ выслати маешь. И естли бы о Себежскихъ спорныхъ земляхъ и о иныхъ дѣлѣхъ обидныхъ однимъ судьямъ управу чинити, чи бытъ рознымъ, абыхмо то все отъ тебя брата нашего вѣдали; а до того часу, покуда бы ся тыи дѣла межѣ панствы нашими и межѣ людей нашихъ на обѣ стороны здѣлали, розказали есмо всемъ воеводамъ и намѣстникомъ городовъ нашихъ порубежныхъ, иже бы люди пограничныя въ тыи лѣта перемирныя съ обѣихъ сторонъ межѣ себе въ покоѣ жили, границы не переходили и никоторыхъ зачѣпокъ не чинили. И ты братъ нашъ пишешь до насъ, ижъ на тотъ часъ на тыи дѣла обидныя не видѣлось тебѣ судей именовать для того, иже есми списковъ кривдъ людей нашихъ порубежныхъ до тебе на онъ часъ не послали; а ты братъ нашъ на сей часъ черезъ того жъ гонца своего Якова всякихъ дѣлъ обидныхъ людей своихъ порубежныхъ списокъ до насъ еси прислалъ и въ грамотѣ своей написалъ, абыхмо мы потомужъ всякіи обиды и шкоды людей нашихъ пограничныхъ, которыхъ ся имъ въ тѣ лѣта перемирныя отъ твоихъ людей стали, на регистра списати казали и до тебе послали, а ты зъ оныхъ списковъ обидныхъ порозривши, хочешь на тыи дѣла судей своихъ наименовати и намъ о томъ вѣдомо дати, на который часъ судьи твои на границахъ къ тымъ справамъ быти мають, и въ которыхъ городѣхъ, и хто на имя отъ тебя судьями будетъ. Чему жъ есмо всему зъ листу твоего гораздо зрозумѣли. И любо то намъ отъ тебе брата нашего, ижъ ты перемирное докончаніе и хрестное цѣлованіе крѣпко держишь и съ нами въ тыи перемирныя лѣта въ братствѣ и въ пріязни быти хочешь; а мы потомужъ тебѣ брату нашему братство и пріязнь, водѣ присяги своей, держати хотимъ, и водлугъ писанья твоего розказали есмо воеводамъ и намѣстникомъ городовъ нашихъ пограничныхъ, абы всѣхъ дѣлъ обидныхъ и шкодъ, что ся въ лѣта перемирныя нашимъ людямъ отъ твоихъ людей стало, на списки по достатку списали и до насъ безъ мѣшканья прислали; и скоро тые списки до насъ принесены будутъ, мы ихъ до тебе брата нашего не мѣшая съ своимъ челоувѣкомъ пошлемъ, ты бы братъ нашъ о томъ вѣдалъ, и подлѣ писанья своего судей своихъ наименовалъ, и рокъ и мѣстце съѣзду нашимъ судьямъ

№ 22. и съ своими судьями урекновалъ, и намъ обо всемъ томъ вѣдомо певное далъ, и вкопце ты братъ нашъ своихъ судей 'выслати маешь, и какъ много людей съ ними быти маеть, и о томъ бы намъ отъ тебе вѣдомо было, абыхмо потомужъ и нашимъ судьямъ толго жъ людей съ собою мѣти велѣли. А до того часу, поколѣ тымъ дѣламъ и обидамъ управа будетъ, рассказали есмо воеводамъ и намѣстникомъ нашимъ порубежнымъ, абы отъ нашихъ людей твоимъ людямъ нѣкоторыхъ зачѣпокъ и шлодъ не было. И ты бѣ братъ нашъ потомужъ своимъ воеводамъ рассказалъ, абы также нашимъ людямъ отъ твоихъ людей кривдъ и зачѣпокъ не было. Отповѣдаемъ тебѣ брату нашему, что писалъ до насъ городничій нашъ кievскій, державца любечскій, Иванъ Григорьевичъ Служка, кжъ что первой сего межи панствы нашими и твоими брата нашего, за пріязню нашею, въ лѣта перемирные при нашихъ городѣхъ и твоихъ пограничныхъ сторожа отъ поганства Татаръ бывала, которое промежку насъ николи держати не было забороняно; ино деи намѣстникъ твой черниговскій, князь Александро Вяземскій, сторожи наши любечскіе, которая въ Черниговѣ бывала, тамъ теперъ заборонилъ и не допускаетъ мѣти, а въ томъ панству нашему и городомъ пограничнымъ отъ тыхъ сторонъ неприятельскихъ отъ поганства Татаръ не есть безпечно. И ты бѣ братъ нашъ тому намѣстнику своему черниговскому приказалъ, абы онъ сторожи нашіе любечскіе тамъ въ Черниговѣ въ лѣта перемирные отъ поганства Татаръ, которая бы отъ державцы нашего любечского была положена, не заборонялъ, яко и передъ тымъ бывало. Писана въ Краковѣ, лѣта Бож. нароч. 1551, мѣсяца марта 23 день, индикта въ 9.

Іюня жъ 28 день велѣлъ царь и великій князь литовскому посланику Матушу быти на дворѣ; а посылаѣ по него пристава Василя Нѣлова. И того дни литовской посланикъ Матушъ на дворѣ былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ Архангела, и шелъ ко царю и великому князю середнею лѣсницею; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусняной. А какъ литовской посланикъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Нагой.

И царь и великій князь молвилъ литовскому посланику: Матушъ! привезъ еси къ намъ отъ брата нашего, великого князя Жигимонта Августа, грамоту; и мы тоѣ грамоты слушали, и посылаемъ съ тобою къ брату своему, великому князю Жигимонту Августу, свою грамоту; и ты какъ будешь у брата нашего, великого князя Жигимонта Августа, и ты брату нашему отъ насъ поклонися и грамоту нашу ему отъ насъ подай. И отпустилъ Матуша то о дни къ королю. А ѣсти его не звалъ, велѣлъ ему дати кормъ въ стола мѣсто.

И Матюшъ грамоту взялъ. И прїѣхавъ на подворье, говорилъ приставу № 22. Василью Неѣлову: язъ что мѣхъ, мнѣ что дали и язъ то везу; а то вѣдаютъ межъ себя государи. И поѣхалъ литовской посланникъ съ Москвы іюня въ 29 день. А проводить его велѣно тому жъ Васюку Сукманову, которой съ нимъ изъ Смоленска къ Москвѣ ѣхалъ.

А се грамота царя и великого князя хъ королю съ Матушемъ Кедройтомъ. Божією милостію, отъ великого государя Ивана, царя всеа Русіи и великого князя, Владимирского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигимонту Августу, великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемойтцкому, Мазовецкому и иныхъ. Прислалъ еси къ намъ паробка своего Матуша Кедройта зъ грамотою; а въ грамотѣ въ своей къ намъ писалъ еси, что нашъ паробокъ Яковъ Остаѣевъ привезъ къ тебѣ отъ насъ грамоту и нашихъ обидныхъ людей списокъ, которыми нашимъ людямъ учинились обиды отъ твоихъ людей. И ты нашу грамоту вычелъ и вразумѣлъ, и по нашей грамотѣ послалъ еси въ свои украинные города, и велѣлъ еси своихъ людей обиды написать на списокъ да къ себѣ прислати; и какъ къ тебѣ твоихъ обидныхъ людей списки привезутъ, и ты тѣ обиды къ намъ приплещь безъ мотчанія, часа того, съ своимъ человекомъ, и намъ бы тогда судей своихъ имена тебѣ описать и срокъ съѣзду ознаменити, гдѣ нашимъ судьямъ съѣхатись съ твоими судьями, и въ колкихъ людехъ нашимъ судьямъ на тѣ дѣла выѣхати, о томъ бы намъ о всемъ тебѣ брату нашему вѣдомо учинити, и ты своимъ судьямъ толко же людей велишь съ собою взяти, колко съ нашими судьями людей будетъ. А до коего времени управа не учинитца, и намъ бы воеводамъ и намѣстникомъ своимъ приказати накрѣпко, чтобъ до съѣзду наши люди твоимъ людямъ обидъ никакихъ не дѣлали; а ты своимъ намѣстникомъ и воеводамъ потомуже прикажешь того беречи, чтобъ отъ твоихъ людей нашимъ людямъ обидъ никакихъ не было. Да писалъ еси къ намъ, что за нашею любовью въ перемирные лѣта промежъ нашихъ городовъ порубежныхъ, въ Черниговѣ, твои люди стерегивали отъ татарского приходу; и нынѣ намѣстникъ нашъ черниговской тоѣ сторожи твоимъ людямъ Любечскимъ въ Черниговскихъ мѣстѣхъ стеречи не велить, и твоимъ людямъ нынѣ отъ Татаръ войны и убытки ставятца великіе; и намъ бы нынѣ намѣстнику своему черниговскому приказати, чтобъ онъ въ наши лѣта перемирные на Черниговскихъ мѣстѣхъ твоимъ сторожемъ Любечскимъ велѣлъ стеречи, чтобъ твоимъ людямъ отъ Татаръ тою сторожею бережение было. И мы и сами николи тово не хотимъ видѣти, чтобъ христьянству отъ поганства насилье было, а завсе о томъ Бога просимъ, чтобъ Богъ христьянство отъ поганского насилья избавилъ нашимъ обереженіемъ, и своимъ

№ 22. намѣстникомъ о томъ приказываемъ, каковы у нихъ вѣсти про татарское нахожденіе ни будутъ, и мы имъ съ тѣми вѣстями въ твои города украинныя велимъ посылати, чтобъ христіанство отъ поганскаго нахожденія сохраненіе приимали. И тебѣ брату нашему нынѣ о томъ похваляемъ, что для своихъ людей сторожи оберегалныя дѣлати хочешь. А мы нынѣ, для христіанства, послали свои грамоты всѣмъ своимъ порубежнымъ намѣстникамъ, чтобъ на нашихъ земляхъ твоихъ намѣстниковъ сторожемъ сторожи стеречи давали, гдѣ имъ надобеть, и тѣхъ еси сторожей твоихъ намѣстникомъ своимъ велѣли беречи, чтобъ имъ отъ нашихъ людей обидъ никакихъ не было; а ты бѣ въ Каневѣ и въ Черкасѣхъ своимъ намѣстникомъ потомужъ приказалъ накрѣпко, чтобъ въ Каневѣ и въ Черкасѣхъ нашихъ порубежныхъ городовъ намѣстниковъ сторожемъ на сторожи мѣста потомужъ дали, и нашихъ бы еси сторожей намѣстникомъ своимъ потомужъ велѣдъ беречи, чтобъ имъ отъ твоихъ людей обиды никакіе не было; а каковы вѣсти у твоихъ намѣстниковъ про Татаръ будутъ, и они бѣ нашихъ намѣстниковъ потомужъ безъ вѣсти не держали, чтобъ христіанству отъ поганныхъ обереженіе было. А что еси писалъ къ намъ о обидныхъ дѣлѣхъ, и какъ приплешь къ намъ брать нашъ своихъ обидныхъ людей списокъ съ своимъ человѣкомъ и своихъ судей намъ ознаменишь, которыми твоимъ судьямъ на сѣздѣ быти и въ коихъ мѣстѣхъ, и мы тогда съ тѣмъ же твоимъ человѣкомъ тебѣ вѣдомо учинимъ, кто наши судьи иманемъ будутъ и гдѣ имъ сѣхатися съ твоими судьями: занже свое перемирье до сроку, для покою христіанскаго, во всемъ исправить хотимъ, да не отъ нашей стороны волны христіанству воздвигнутца. Писана въ государства нашего дворѣ, града Москвы, лѣта 7059, іюня мѣсяца.

IV. И августа въ 2 день писалъ ко царю и великому князю приставъ Васюкъ Сукъмановъ, что литовской посланникъ Матюшъ, отѣхавъ отъ Москвы на другой имъ, грамоту покинулъ, а говорилъ: тое ми грамоты къ государю своему вести немочно: толко ми ее вести, и мнѣ быти отъ государя своего казнену; а на Москвѣ еси взялъ ее у государя въ избѣ страхомъ, боялся еси не взять государя. И Васюкъ, суѣхавъ съ литовскимъ посланникомъ зъ двора ямскаго, ту грамоту взялъ безъ него и прислалъ ее къ Москвѣ съ своимъ гонцомъ.

№ 23.

1552, февраля 16—марта 10. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ великому князю Ивану Василье-

внѣху съ посланникомъ Павломъ Островицкимъ и приѣздъ № 23. вмѣстѣ съ нимъ князя Михаила Ивановича Голицы и князя Ивана Селеховскаго, что взяты въ плѣнъ подъ Оршею и теперь отпущены королемъ въ Москву. *Пріемъ государемъ князей Голицы и Селеховскаго; пріемъ посланника; королевскія грамоты: о порубежныхъ дѣлахъ и о назначеніи судей для разбора ихъ и о томъ, что князей Голицу и Селеховскаго король отпускаетъ въ Москву по своему христіанскому милосердію. Рѣшеніе государя съ боярами: по причинѣ отпуска князей Голицы и Селеховскаго, писать къ литовскому государю грамоты любовно; но все таки королемъ не называть, такъ какъ онъ не называетъ московскаго государя царемъ. Отпускъ государемъ посланника; послѣдній не беретъ грамоты безъ королевскаго титула. Списокъ неотправленной къ королю грамоты (лл. 195—212).*

І. Лѣта 7060, февраля 16 день, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска намѣстникъ и воевода князь Иванъ Андрѣевичъ Булгаковъ, что ѣдетъ отъ короля посланникъ Павелъ Островицкой; а людей съ нимъ 10 человекъ, а лошадей съ нимъ 12. Да король же съ своимъ посланникомъ вмѣстѣ отпустилъ ко царю и великому князю князя Михаила Ивановича Голицу да князя Ивана Селеховскаго, что взяты подъ Оршею. А пріѣхали князь Михайло и князь Иванъ и литовской посланникъ на рубежъ въ Зѣтровичи февраля въ 14 день. А встрѣчу послалъ къ литовскому посланнику смоленскаго помѣщика Ивашка Языкова; а ко князю Михайлу и ко князю Ивану послалъ Оеоню Обухова, и кормъ литовскому посланнику велѣлъ давати Ивашку жъ Языкову.

Да князь Иванъ же прислалъ оршинскаго намѣстника грамоту князю Ондрѣеву Озеренскаго Дрюцкаго. А писано въ ней о князѣ Михайлѣ жъ да о князѣ Иванѣ Селеховскомъ.

И царь и великій князь послалъ встрѣчу князя Михаила и князя Ивана Феодора Ивановича Умнаго Колычева.

А память Феодору дана такова. Говорити отъ царя и великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи боярину князю Михаилу Ивановичю Булгакову Феодору Ивановичю Умному: царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ поклонитись. Царь и великій князь велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити, какъ тебя Богъ милуетъ.

Да подати ему золотой, а молвити: государь нашъ царь и великій князь жалуетъ тебя золотой. Да молвити: государь нашъ царь и великій князь жалуетъ тебя шубою теплою, въ чемъ тебѣ ѣхати къ Москвѣ. Да шуба на него положить.

№ 23. А послѣ того сказать ему подводы, а молвити: государь нашъ царь и великій князь велѣлъ тебѣ къ себѣ ѣхати на подводахъ, а подводу тебѣ велѣлъ имати сколько тебѣ надобе.

А князю Ивану Селеховскому отъ царя и великого князя подати денга золотая, а молвити: государь нашъ царь и великій князь жалуетъ тебя денга золота. А велѣти ему ѣхати ко царю и великому князю на подводахъ же.

И февраля въ 27 день, въ субботу, князь Михайло Ивановичъ Булгаковъ и князь Иванъ Селеховской къ Москвѣ пріѣхали, и царю и великому князю челомъ ударили того жъ дни. И царь и великій князь князя Михайла къ руцъ звалъ и о здоровьѣ спросилъ, да велѣлъ ему сѣсти, да пожаловалъ его шубою и ѣсти звалъ. И князь Михайло билъ челомъ, что онъ истомень.

И царь и великій князь велѣлъ ему ѣхати на подворье; а отъ стола послалъ къ нему съ ѣствою. А Селеховского пожаловалъ, къ руцъ звалъ же, и ѣсти звалъ; и шубою его пожаловалъ.

II. И февраля въ 28 день, въ недѣлю, литовской посланникъ Павелъ Островерцкой къ Москвѣ пріѣхалъ.

И царь и великій князь велѣлъ литовского посланника Павла встрѣтити за посадомъ подъячему Ѳедку Фатьянову, да съ нимъ конюхомъ 6 человекомъ; а поставить его велѣлъ за Неглимною, на Никитцкой улицѣ, на Истоминоѣ на дворѣ Чертовского. А для береженія велѣно быти у литовского посланника приставу смоленскому Якушу Уварову, да конюхомъ. А кормъ велѣно давати литовскому посланнику Ѳедку Фатьянову.

Марта въ 7 день, въ понедѣльникъ, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Павлу Островерцкому быти на дворѣ; а посылалъ по нему пристава Ѳедка Фатьянова.

И того дни литовской посланникъ Павелъ Островерцкой на дворѣ былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ казенного двора, и шелъ ко царю и великому князю мимо Благовѣщенье, папертью. А царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ брусной. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ.

И литовской посланникъ Павелъ правилъ царю и великому князю отъ государя своего Жигимонта Августа короля поклонъ безъ царского имени; да подалъ грамоты. И царь и великій князь велѣлъ у него грамоты взяти діаку Ивану Михайлову, а къ рукъ его и ѣсти не звалъ, потому что правилъ поклонъ и грамоты подалъ безъ царского имени, и поминковъ у него имати не велѣлъ.

А се грамоты королевны ко царю и великому князю съ его послан-

никомъ съ Павломъ Островецкимъ. Отъ Жигимонта Августа, Божьею ми- № 23.
лостію короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского,
Жемонтцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичу,
Божьею милостію государю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому
Московскому, Новгородскому, Тверскому, Псковскому, Югорскому, Пермскому,
Болгарскому, Вятскому и иныхъ. Что есмо первый сего съ тобою братомъ
нашимъ съ обѣихъ сторонъ судей имѣли выслати въ дѣлѣхъ обидныхъ, ко-
торыя ся промежку городовъ нашихъ и твоихъ пограничныхъ дѣютъ, управу
вчинити и земли спорныя Себежскіе роздѣлати; а до того часу, покуда бы
ся тые дѣла порубежныя межъ панствы нашими межъ людей нашихъ на
обѣ стороны здѣлали, тогда яко мы, такъ и ты братъ нашъ имѣли рассказы-
вати воеводамъ и намѣстникомъ городовъ нашихъ порубежныхъ, и жбы люди
пограничныя въ тые лѣта перемирныя съ обѣихъ сторонъ межъ собою въ
покою жили и границы не переходили, зачѣпокъ некоторыхъ не чинили.
Ино въ тыхъ дѣлѣхъ порубежныхъ межъ панствы нашими управа некото-
рая не осталась. И дано намъ вѣдомо отъ старостъ городовъ нашихъ по-
рубежныхъ, изъ Мстисловля, изъ Гомья, съ Чичерска, съ Пропойска, съ
Кричева и отъ иныхъ городовъ нашихъ порубежныхъ, иже ся отъ твоихъ
городовъ тымъ городомъ и людямъ нашимъ въ лѣта теперешніе перемирныя
великія кривды, зачѣпки и шкody стали, а управы некоторые намѣстники
твои въ тыхъ дѣлѣхъ обидныхъ людямъ нашимъ не чинятъ. А такъ мы и
теперь для того до тебе шлемъ гонца, дворянина нашего Павла Островитцкого,
черезъ которого тебе брата нашего впоминамы, абы ты братъ нашъ въ дѣ-
лѣхъ обидныхъ себежскихъ къ намъ въ грамотѣ своей отписанье черезъ
него вчинилъ, и судей своихъ наименовалъ, и рокъ и мѣсто съѣзду нашимъ
судьямъ съ своими судьями урекновалъ и обо всемъ томъ вѣдомо певное
дать; и вполцѣ ты братъ нашъ судей своихъ выслати маешь и какъ много
людей съ ними быти маешь, о томъ бы намъ вѣдомо отъ тебя было, абыхъ
потомужъ нашимъ судьямъ толко же людей съ собой мѣти велѣли. А до того
часу, пока тымъ дѣломъ порубежнымъ и обидамъ управа будетъ, рассказали
есмо воеводамъ и намѣстникомъ нашимъ порубежнымъ, абы отъ нашихъ
людей твоимъ людямъ некоторыхъ зачѣпокъ и шкодъ не было. И ты бѣ
братъ нашъ потомужъ своимъ воеводамъ рассказалъ, абы также нашимъ
людямъ отъ твоихъ людей кривдъ и зачѣпокъ не было; а въ тыхъ дѣлѣхъ
обидныхъ что ся тымъ городомъ нашимъ порубежнымъ отъ твоихъ городовъ
въ лѣта теперешніе перемирныя стали, абы ты братъ нашъ управу дати
казалъ. И оповѣдаемъ тебѣ тобѣ брату нашему, иже писалъ до насъ го-
родничій нашъ кіевскій, державца любечскій, Иванъ Григорьевичъ Служба,
что перво того межъ панствы нашими и твоими брата нашего за пріязню
нашею въ лѣта перемирныя, и при нашихъ городѣхъ и твоихъ погранич-

№ 23. ныхъ, сторожа отъ Татаръ была, которое промежку насъ николи держати не бывало заборонено; ино деи намѣстникъ твой черниговскій, князь Александръ Вяземскій, сторожи нашия любечскіе, которая въ Черниговѣ была, тамъ теперь заборонилъ и не допускаетъ мѣти, а въ томъ панству нашему городомъ пограничнымъ отъ тыхъ сторонъ не есть безпечно. И ты бѣ братъ нашъ тому намѣстнику своему черниговскому приказалъ, абы онъ тое сторожи нашия любечскіе тамъ въ Черниговѣ въ лѣта перемирные отъ Татаръ, которая бы отъ державцы нашего любечского была положена, мѣти не заборонилъ, яко передъ тымъ бывало. Писана въ Вилнѣ, лѣта Божьего нароженія 1551, мѣсяца декабря 28 день.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостию короля Полскаго, и великаго князя Литовскаго, Русскаго, Прускаго, Жемонтьскаго, Мазовецкаго и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичу, Божьею милостию государю всеа Русіи и великому князю, Владимирскому, Московскому, Новгородскому, Тверскому, Псковскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому, Вятцкому и иныхъ. Что перво еще за живота отца твоего, великаго князя Василья Ивановича, съ его милостию отцомъ нашимъ, славные памяти Жигимонтомъ, королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ, розница и нелюбовь стала, въ тотъ часъ отецъ твой войска свои великіе зъ гетманы и воеводами своими старшими въ панство наше, великое княжество Литовское, подъ нѣкоторые замки наши украинныи самъ былъ. Его милость отецъ нашъ, взявши Бога и справедливость свою на помочь, противку ему брату своему послалъ войска зъ гетманы своими чинити отпоръ людемъ отца твоего; какъ же, зъ Божьею помочью, отпоръ имъ и вчинили, гдѣ жъ гетманы и нѣкоторые воеводы отца твоего изъ воли Божьей въ руки наши пришли, о которые жъ отецъ твой съ его милостию отцемъ нашимъ и ты братъ нашъ съ нами некоторого постановенія черезъ немалый часъ не учинилъ. А такъ иныи воеводы и гетманы отца твоего въ панствахъ нашихъ, не за обтяжливимъ везеніемъ, але вольности христіанскіе уживаючи, умерли; межи которыми гетманъ старши, князь Михайло Булгаковъ Голица взятый осталъ и при немъ князь Селеховскій. Мы, бачечи, ижъ намъ государемъ христіанскимъ слугамъ, которые на службахъ нашихъ горлъ своихъ не литуютъ, годится милосердіе и ласку чинити, и злитовавшися милосердіемъ христіанскимъ, надъ тымъ гетманомъ отца твоего, князя Михайла Булгакова Голицу и при немъ князя Селеховскаго съ того везенія вызволивши, добровольнѣ ихъ къ тебѣ брату нашему въ панство твое, великое княжество Московское, отпустили есмо. Ты бы братъ нашъ о томъ вѣдалъ. Писана въ Вилнѣ, подъ лѣтъ Божьего нароженія 1551, мѣсяца декабря 28 дня.

III. И марта жъ въ 10 день говорилъ царь и великій князь зъ бояры:

прислалъ къ намъ король грамоты, а царемъ насъ не писалъ; а въ грамо- № 23.
тахъ писалъ любовно о князѣ Михайлѣ Голицѣ и о Селеховскомъ; а другую
грамоту прислалъ о обидныхъ дѣлѣхъ. Ино бѣ хъ королю отписати про князя
Михайла любовно же, да и о обидныхъ дѣлѣхъ къ нему отписати жѣ, а ко-
ролемъ бѣ его не писати потомужъ, какъ и въ первой грамотѣ. И возьметъ
королевъ гонецъ грамоту, ино добро; а не возьметъ, ино хъ королю съ своимъ
гонцомъ не отписывати того дѣла: только съ тѣми грамотами послати царю
и великому князю своего гонца, и учнетъ сынъ боярской поклонъ правити
безъ короля, и король грамотъ не возьметъ, ино болши будетъ роздору; а
нынѣ о всемъ королю скажетъ его человекъ, какова была ему дана грамота.
И приговорилъ царь и великій князь королевѣ гонцу грамоту дати, а коро-
лемъ не писати.

И велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Павлу Остро-
ветцкому быти на дворѣ; а посылалъ по нево пристава Федка Фатьянова.
И того дни литовской посланникъ на дворѣ былъ. А прѣѣхавъ на площадь,
сѣлъ съ лошади противъ Архангела, и шелъ ко царю и великому князю
мимо Благовѣщенье папертью. А царь и великій князь сидѣлъ въ столовой
избѣ въ брусной. А какъ литовской посланникъ вошелъ въ избу, и явилъ
его царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ
Воронцовъ.

И царь и великій князь молвилъ: Павелъ! Привезъ еси къ намъ отъ
брата нашего, великого князя Жигимонта Августа, грамоты, и мы тѣхъ
грамотъ слушали. И нынѣ тебя отпускаемъ къ брату своему Жигимонту
Августу, а съ тобою посылаемъ къ нему свою грамоту. И какъ будешь у
брата нашего, и ты брату нашему Жигимонту Августу отъ насъ поклонись
и грамоту ему подай. Да велѣлъ ему грамоту дати діаку Ивану Михайлову.

И Павелъ, грамоту взявъ, прочелъ подпись, да говорилъ: таковы мнѣ, го-
сударь, грамоты взяти не мочно, государь нашъ королемъ не написанъ; и
только мнѣ такова грамота къ своему государю привезти, и мнѣ быти казнену.

И царь и великій князь литовскому посланнику Павлу молвилъ: ко-
торую грамоту съ тобою посылаемъ, то е и повези. И гонецъ литовской
тожъ молвилъ, что ему грамоты везти не мочно.

И царь и великій князь молвилъ: и ты поѣдь какъ хочешь. И отпу-
стилъ его безъ грамоты.

И поѣхалъ литовской посланникъ съ Москвы марта 11 день, въ пят-
ницу. А проводить его велѣно и кормъ давати тому жѣ приставу, которой
съ нимъ изъ Смоленска къ Москвѣ ѣхалъ.

IV. А се грамота къ Жигимонту Августу королю, которые не взялъ
королевъ человекъ Павелъ Островецкой.

№ 23. Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимирского, Московского, Ноугородскаго, Псковскаго, Смоленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ, брату нашему Жигимонту Августу, великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемойтцкому, Мазовецкому и иныхъ. Писалъ еси къ намъ съ своимъ челоувкомъ съ Павломъ Островецкимъ, что отцу нашему, блаженные памяти великому государю Василью, съ твоимъ отцемъ Жигимонтомъ королемъ рознь и нелюбье было; и тою рознью у отца твоего нѣкоторые города понималъ. А отца нашего нѣкоторые воеводы твоему отцу въ руки попали, и тѣ воеводы въ вашей землѣ померли, а остался одинъ князь Михайло Ивановичъ Бугаковъ, да съ нимъ князь Селеховской; и ты ихъ къ намъ отпустилъ. Ино то брать нашъ намъ отъ тебя за великую любовь: занже есми государь христіанскій, и николи того хочю видѣть, чтобъ одинъ христіанинъ въ истомѣ былъ, а завсе о томъ у Бога прошу, чтобъ нашимъ осмотрѣнемъ христіанство въ тишинѣ и въ покоѣ было. А который бесерменскій родъ въ наши лѣта христіанству истомы дѣлалъ, тѣмъ зъ Божьею волею противъ воздати хотимъ. А о томъ есми гораздо розсмотрели что бесерменскій родъ завсе повышаетца рознью и невгодами христіанскихъ государей, покладывая межъ ими ссору, и тѣмъ прибытки себѣ учиняють; и чѣмъ того избыти, и то сами знаете. А что еси писалъ къ намъ, что есми прежь сего хотѣли съ обѣ стороны межъ себя судей выслати въ свои порубежные города для обидныхъ дѣлъ, чтобъ на обѣ стороны обиднымъ людямъ управа учинити и Себежскіе спорные земли розвѣхати, и въ тѣхъ дѣлѣхъ и по се время управа никоторая не ссталася; и намъ бы, по первому приговору, для тѣхъ обидныхъ дѣлъ, въ порубежные города судей своихъ прислати и велѣти бѣ имъ, съѣхався съ твоими судьями, обиднымъ людямъ управа учинити и Себежскіе спорные земли розвѣхати; а тебѣ бѣ намъ вѣдомо учинити, кому нашимъ судьямъ именемъ быти, и на которой срокъ, и гдѣ имъ съ твоими судьями съѣхатись; а до коего времени съѣздъ не будетъ, и намъ бы всѣмъ своимъ порубежнымъ намѣстникамъ приказати, чтобъ отъ нашихъ людей твоимъ людямъ кривдъ никакихъ не было. И мы къ тебѣ брату своему писали преже сего съ твоимъ челоувкомъ съ Матушемъ Кедройтомъ, чтобъ еси къ намъ прислалъ своихъ обидныхъ людей списокъ, въ которыхъ нашихъ городѣхъ твоимъ людямъ обиды учинилися, и мы по тѣмъ спискомъ смотря, хотѣли судей своихъ vybrати и въ тѣ города послати управы дати. И ты къ намъ своихъ обидныхъ людей списокъ и по се время не прислалъ. И ты бѣ впередъ прислалъ къ намъ своихъ обидныхъ людей списки съ своимъ челоувкомъ, да и судей бы еси своихъ имена къ намъ описалъ съ тѣмъ же челоувкомъ, ково именемъ судей пошлешь, и срокъ ознаменилъ, какъ нашимъ судьямъ съ твоими судьями съѣхатца, и въ которомъ мѣстѣ, и мы, по тѣмъ

обиднымъ дѣломъ смотря, судей своихъ выберемъ, которые могутъ тѣ дѣла № 23. розправити, и велимъ имъ на границахъ съѣхався съ твоими судьями, въ тѣхъ дѣлѣхъ управу учинити. А которые будутъ обидные невеликіе дѣла, и мы о тѣхъ дѣлѣхъ прикажемъ намѣстникомъ своимъ порубежныхъ городовъ, и они въ тѣхъ дѣлѣхъ управу учинятъ. А которые прежніе обиды учинились нашимъ людямъ отъ твоихъ людей, и мы тотъ списокъ послали къ тебѣ напередъ сего съ твоимъ паробкомъ съ Яковомъ Остафьевымъ; а которые обиды учинились нашимъ людямъ отъ твоихъ людей послѣ того, и мы тѣхъ обидъ списокъ пошлемъ тогда къ твоимъ судьямъ, которыхъ намъ ознаменишь. А ты бѣ своимъ судьямъ тогда приказалъ накрѣпко, чтобъ они о тѣхъ дѣлѣхъ, съѣхався съ нашими судьями, управу давали, обыскивая въ правду, по крестному цѣлованью; а мы своимъ судьямъ потомужъ прикажемъ накрѣпко, а по украиннымъ своимъ городомъ по всѣмъ нынѣ прикажемъ накрѣпко, чтобъ наши намѣстники до перемирного нашего сроку жили погладку, и за границу ни во что не вступались, и управы бѣ давали на нашихъ людей во всякихъ дѣлѣхъ безволокитно; а ты бѣ своимъ намѣстникомъ порубежнымъ потомужъ приказалъ тѣ дѣла дѣлати. Да писалъ еси къ намъ, что за нашею любовью въ перемирные лѣта твои любечскіе люди стерегивали въ Черниговскихъ мѣстѣхъ отъ татарского приходу; и нынѣ намѣстникъ нашъ черниговской въ тѣхъ мѣстѣхъ любечскимъ людямъ стеречи не велитъ, и твоимъ людямъ отъ Татаръ становятца войны великіе; и намъ бы намѣстнику своему черниговскому приказати, чтобъ онъ твоимъ людямъ любечскимъ на Черниговской землѣ стеречи велѣлъ безобидно, чтобъ твоимъ людямъ отъ Татаръ тою сторожею бережение было. И мы и сами тово добръ хотимъ, чтобъ крестянству вездѣ отъ бесерменства обережение было; а о томъ велии жалѣемъ, что нынѣ на Волыни нѣкоторымъ неосмотрѣніемъ учинилось христьянству отъ Татаръ плѣненіе великое. И нынѣ есмя намѣстнику своему черниговскому о томъ приказали накрѣпко: сколько тебѣ брату нашему въ Черниговской землѣ сторожъ надобѣ, или въ иныхъ нашихъ мѣстѣхъ гдѣ тебѣ сторожи надобны, и мы намѣстникомъ своимъ приказали въ тѣхъ мѣстѣхъ твоимъ людямъ на сторожи мѣста давати, и сторожей твоихъ велѣли беречи накрѣпко, чтобъ имъ обидъ никакихъ не было; а каковы у нихъ вѣсти про Татаръ будутъ, и мы имъ велѣли о томъ вѣсть держати твоимъ намѣстникомъ, чтобъ христьянству отъ бесерменства бережение было. А ты бѣ своимъ намѣстникомъ потомужъ приказалъ, чтобъ они также нашихъ намѣстниковъ безъ вѣсти не держали; а въ Каневѣ бы еси и въ Черкасы своимъ намѣстникомъ приказалъ, чтобъ нашему намѣстнику путивльскому у себя въ Каневѣ и въ Черкасѣхъ нашихъ сторожей велѣли держати и сторожей нашихъ берегли, чтобъ имъ потомужъ обидъ

никакихъ не было. Писана въ государства нашего дворѣ града Москвы, лѣта 7060, марта мѣсяца 8 день.

№ 24.

1552, ноября 24 — декабря 23. Посольство отъ пановъ радѣ къ московскимъ боярамъ съ посланникомъ Яномъ Гайко. *Наказъ московскимъ приставамъ, какъ встрѣчать и что говорить съ посланникомъ. Приѣмъ посланника у митрополита Макарія съ боярами; обѣдъ посланника у митрополита. Грамота пановъ радѣ: перемирныя лѣта исходятъ, поэтому митрополитъ и бояре наводили бы своего государя на то, чтобы онъ похотѣлъ мира съ королемъ, король же мира хочетъ. Рѣшеніе государя съ боярами: послать отъ бояръ грамоту къ панамъ со своимъ посланникомъ. Отпускъ посланника митрополитомъ и боярами (лл. 215—234).*

І. Лѣта 7061, ноября 24 день, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска намістникъ и воевода князь Иванъ Андреевичъ Бугаковъ, что прислалъ къ нему изъ Орши намістникъ Счастной Войтеховъ грамоту ноября въ 21 день. А въ грамотѣ въ своей писалъ, что отъ королевѣ рады отъ пановъ къ царю и великому князю бояромъ идетъ посланникъ Янъ Гайко; а людей съ нимъ 16 человекъ, а лошадей съ нимъ 22. И князь Иванъ послалъ его на рубежъ встрѣтити и подводы и кормъ велѣлъ ему дати. И пріѣхалъ литовской посланникъ въ Смоленскъ ноября жъ въ 26 день. А изъ Смоленска отпустилъ его къ Москвѣ ноября 28 дня. А проводить его послалъ и кормъ ему велѣлъ давати до Москвы смоленскому помѣщику Олешѣ Битяговскому. А того имени не отписалъ, хъ которымъ бояромъ идетъ на ния.

И царь и великій князь велѣлъ послати встрѣчу къ приставу къ Олешѣ Битяговскому, чтобъ онъ литовского посланника Яна Гайка въспросилъ: отъ которыхъ онъ королевыхъ пановъ ѣдетъ именемъ и хъ которымъ бояромъ на ния?

Да велѣлъ царь и великій князь послати встрѣчу литовского посланника Гайка отъ бояръ, отъ князя Ивана Михайловича Шуйского и отъ всѣхъ бояръ за князь Иванова человека мѣсто Ивана Сотницына сына Клубукова, а велѣлъ Ивану ѣхати съ нимъ къ Москвѣ и беречи того, чтобы не говорилъ ни съ кѣмъ, и въспросити его велѣлъ, отъ кого ѣдетъ именемъ и къ которымъ бояромъ.

А память Ивану дана такова.

Лѣта 7061, ноября въ 28 день, память Ивану Сотницыну сыну Клубукова. Ѣхать ему встрѣчу литовского посланника Яна Гайка; да съ Ива-

номъ же ѣхати дѣтемъ боярскимъ, москвичемъ Федку да Куземѣ Суммановымъ, да Суботѣ Бирелеву. А какъ найдетъ Иванъ литовского посланника Яна Гайка, и Ивану молвити литовскому посланнику Гайку: писалъ изъ Смоленска намѣстникъ, князь Иванъ Андреевичъ Булгаковъ, что идешь къ государя нашего царя и великого князя бояромъ отъ пановъ радъ королевыхъ. И великого государя царя и великого князя бояре, князь Иванъ Михайловичъ Шуйской и всѣ бояре послали меня къ тебѣ встрѣчу, а велѣли мнѣ съ тобою ѣхати къ Москвѣ того для, чтобъ тебѣ дорогою было безобидно и корму бѣ было довольно; а тебя мнѣ велѣли спросити, хъ которымъ бояромъ государскимъ на имя ѣдешь и отъ которыхъ радъ королевыхъ именемъ посланъ еси къ великому государю бояромъ? Да что о томъ Гайко скажетъ, и Ивану о томъ отписать ко царю и великому князю часа того, а самому Ивану зъ Гайкомъ ѣхати къ Москвѣ, и кормъ ему велѣти давати приставу доволенъ; и беречи того Ивану накрѣпко, чтобъ зъ Гайкомъ и съ его людьми не говорилъ никто и не припускати къ нимъ никакова челоуѣка. А какъ прїѣдетъ Иванъ съ литовскимъ посланникомъ на останешной ямъ до Москвы, и Ивану на яму съ нимъ постояти, да обослатися со царемъ и великимъ княземъ, какъ ему зъ Гайкомъ прїѣхати къ Москвѣ; а не обослався, Ивану къ Москвѣ съ литовскимъ посланникомъ не ѣхати.

А нѣчто Гайко спроситъ Ивана о Казани, и Ивану Гайку сказати: Божіею милостію, государь нашъ Казань взялъ и людей всѣхъ въ Казани побилъ, а жены ихъ и дѣти въ полонъ поималъ; а на Казани нынѣ посадилъ намѣстника своего, князя Александра Борисовича Горбатого, и иныхъ воеводъ своихъ многихъ; а на черныхъ людей данъ положилъ по тому, какъ было при прежнихъ царехъ. А Едигера царя привелъ къ Москвѣ съ собою вмѣстѣ, и нынѣ онъ на Москвѣ.

А нѣчто спроситъ про крымского, какъ приходилъ хъ Тулѣ. И Ивану молвити: въ кое время государь нашъ шелъ хъ Казани черезъ Коломну, а крымской въ тѣ поры пришелъ былъ на Тулскую Украину; и крымскому учинилась вѣсть, что государь нашъ на Коломнѣ, и онъ тотъ часъ побѣжалъ назадъ и пушки и верблюды пометалъ. А которыхъ людей своихъ отпустилъ былъ въ загонъ по селомъ, и государя нашего воеводы тулскіе тѣхъ людей всѣхъ побили; а государь нашъ за нимъ не гонялъ того для, чтобъ ему своимъ ходомъ казанскимъ не измодчати. И нынѣ крымской присылалъ къ государю нашему своего челоуѣка, Темиремъ зовутъ, чтобъ его государь учинилъ съ собою въ дружбѣ.

Да память Ивану. Роспрашивати ему Гайка въ разговорѣ ненарокомъ: которымъ обычаемъ турецкому было дѣло съ чешскимъ, и хто нынѣ на Волосѣхъ воевода, и которымъ обычаемъ живетъ, и которого для дѣла король ходилъ Гданску, и сколь давно пришелъ въ Вилну, и сколько ему побыти въ

№ 24. Вилнѣ, и хто нынѣ воевода виленской. И про Бряслонѣ, король что съ крымскимъ учинилъ. Да что ему Гайко о томъ скажетъ, или Ивана учнетъ о чемъ спрашивать, и Ивану то себѣ записывать, да то сказати царю и великому князю.

II. И декабря въ 4 день писали ко царю и великому князю Иванъ Сотницынъ, да приставъ смоленской, которой ѣдетъ съ литовскимъ посланникомъ, Олеша Битяговской, что литовской посланникъ Янъ Гайко идетъ отъ пановъ рады королевны: отъ бископа виленского отъ Павла, да отъ дву Радивиловичевъ, отъ пана Николая Яновича, виленского воеводы, да отъ пана Николая Юрьевича, тротцкого воеводы, къ Макарью митрополиту, да къ государевымъ бояромъ, ко князю Ивану Михайловичу Шуйскому, да къ боярину и дворетцкому къ Данилу Романовичю Юрьева.

И декабря жъ въ 8 день, въ четвергъ, литовской посланникъ Янъ Гайко къ Москвѣ пріѣхалъ. И царь и великій князь велѣлъ литовского посланника Яна Гайка, за митрополича сына боярского, встрѣтити Мясоеду Вислому на Дорогомиловѣ, да съ нимъ дѣтемъ боярскимъ, москвичемъ, 15 человекъ. И Мясоедъ встрѣтилъ Яна Гайка на Дорогомиловѣ, отъ дворовъ посадничихъ съ перестрѣлъ, и молвилъ Гайку: рѣчь до тебя государя моего Макарья, митрополита всеа Русіи. И какъ Гайко изъ саней вышелъ, и Мясоедъ ему молвилъ: государь нашъ Макарей, митрополитъ всеа Русіи, велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити, здорово ли еси дорогою ѣхалъ?

Да ѣхалъ Мясоедъ съ Гайкомъ до подворья, и на подворьѣ его поставилъ въ Черторьѣ у Духа Святаго на крестьянскомъ дворѣ; а кормъ ему велѣно давати Мясоеду жъ. А для береженья велѣно быти у литовского посланника Ивану Сотницыну, за княжъ Иванова человека Шуйского, да смоленскому приставу Олешѣ Битяговскому, да съ нимъ дѣтемъ боярскимъ москвичемъ.

III. И декабря въ 11 день, въ недѣлю, по царя и великого князя приказу, велѣлъ Макарей митрополитъ литовскому посланнику Гайку быти у себя; а посылалъ по него пристава Мясоеда Вислого.

И того дни Янъ Гайко у митрополита былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ Пречистые у грановитые полаты, и шелъ на митрополичъ дворъ межъ Пречистые и Рязъ Положенья въ малые ворота. А какъ Гайко вошелъ на митрополичъ дворъ, и на нижнемъ крыльцѣ у сѣней встрѣтили Гайка, за митрополичьихъ людей, Иванъ Тихменевъ да Василей Баскаковъ, и шли съ Гайкомъ къ митрополиту виѣсть.

А митрополитъ сидѣлъ у себя въ малой полатѣ; а направъ отъ митрополита, отдвинувся мѣста съ два, сидѣли бояре, князь Иванъ Михайловичъ

Шуйской да Данило Романовичъ. А отъ бояръ пропустя мѣста въ два, сидѣлъ діакъ Иванъ Михайловъ, а у Ивана Михайлова сидѣлъ Жокула Наумовъ и иные дѣти боярскіе многіе; а направѣ у митрополита сидѣли три владыки: суздальской Алексѣй, да коломенской Феодосей, да крутицкой Сава; а отъ нихъ сидѣли архимариты и игумены до конина, а на коникѣ сидѣли митрополичіи бояре.

А какъ Гайко вшелъ къ митрополиту въ полату, и явилъ его митрополиту и бояромъ челомъ ударити митрополичъ дворецкой Третьякъ Семеновъ. И Янъ правилъ митрополиту отъ бископа виленского, отъ князя Павла, да отъ князя пана Николая, виленского воеводы, да отъ пана Николая, тротцкого воеводы, поклонъ. И митрополитъ спросилъ Яна, сидя, Павла бископа и пана Николая и пана Николая жъ, какъ Богъ милуетъ. А послѣ того Янъ Гайко правилъ поклонъ бояромъ, князю Ивану Михайловичю Шуйскому да Данилу Романовичю.

И князь Иванъ Михайловичъ и Данило Романовичъ, вставъ, спросили Яна Гайка о бископовѣ и о панскомъ здоровьѣ, а молвили: князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Николай и панъ Николай же здорово ли?

И Янъ Гайко подалъ митрополиту грамоту. И митрополитъ велѣлъ у него грамоту взяти діаку своему Васьяну Воробьеву, а Гайка звалъ къ рудѣ. И Гайко пришедъ, поцѣловалъ митрополита въ руку и отшелъ прочь.

И митрополитъ спросилъ его о здоровьѣ, а молвилъ: Янъ! здорово ли еси дорогою ѣхалъ?

И послѣ того бояре звали Яна къ рудѣ, да спросили его о здоровьѣ же. И Янъ, отшедъ, бояромъ челомъ ударилъ.

И митрополитъ велѣлъ ему сѣсти. И Янъ, посидѣвъ, всталъ да велѣлъ сказати митрополиту отъ себя поминки, кубокъ невеликъ серебрянъ позволенъ, да иноходецъ гнѣдъ. А бояромъ велѣлъ отъ себя сказати поминки: князю Ивану Михайловичю иноходецъ сѣръ, а Данилу Романовичю иноходецъ пѣгъ; а являлъ отъ него тѣ поминки митрополиту и бояромъ митрополичъ дворецкой Третьякъ Семеновъ.

И митрополитъ звалъ Яна ѣсти, да велѣлъ ему сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ молвити приставу, чтобъ съ нимъ шелъ и дожидался стола. И приставъ съ Яномъ дожидался стола въ розбойной избѣ на площади.

А какъ велѣлъ митрополитъ Яну ити къ столу, и въ сѣняхъ велѣлъ ево встрѣтити одному сыну боярскому Василью Баскакову. А какъ Янъ вшелъ въ избу, и явилъ его митрополиту митрополичъ дворецкой Третьякъ Семеновъ.

И митрополитъ велѣлъ Яну сѣсти въ кривомъ столѣ, а подлѣ его велѣлъ сѣсти Ивану Сотницыну, а отъ Сотницына велѣлъ сѣсти Яновымъ людемъ. А встрѣчу Яну велѣлъ сѣсти Петру Зайцову да приставу Мясоѣду

№ 24. Вислому; а отъ Мясоѣда велѣлъ съѣсти смоленскому приставу Олешѣ Битяговскому да дѣтемъ боярскимъ, которые ѣздятъ съ приставами.

А въ болшемъ столѣ у митрополита сидѣли бояре, князь Иванъ Михайловичъ да Данило Романовичъ. Отъ митрополита отъдвинувся мѣста зъ два, а отъ бояръ отъдвинувся мѣста зъ два, сидѣлъ діакъ Иванъ Михайловъ. А у Ивана сидѣлъ Жокула Наумовъ. А встрѣчу Ивана Михайлова сидѣлъ князь Феодоръ Глазатой Оболенской. А отъ князя Феодора сидѣлъ Василей Замытцкой, а отъ нихъ въ лавкѣ и въ скамьѣ сидѣли дѣти боярскіе. А на околничемъ сидѣли митрополиччи бояре да гости.

А за столомъ первое митрополитъ слалъ хлѣбъ бояромъ, да въ большой столѣ шти человекѣмъ. А послѣ того прислалъ хлѣбъ литовскому посланнику Яну Гайку, да сыну боярскому и приставу. А послѣ того розослалъ хлѣбъ въ столы, по обычаю. А подача всякая въ столѣхъ, ѣства и питье было потому же.

А какъ столъ отшелъ, и митрополитъ велѣлъ Гайку встати да подалъ ему ковшъ меду, и отпустилъ его на подворье.

А послѣ стола митрополитъ посылалъ Яна Гайка подбивати на подворье съ медомъ Петра Зайцова.

IV. А се грамота отъ бископа и отъ пановъ къ митрополиту и къ бояромъ съ Яномъ Гайкомъ. А царь и великій князь въ то время былъ въ своей богомольѣ у Троицы въ Сергѣевѣ монастырѣ.

Отъ великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостию короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемойтцкого, Мазовецкого и иныхъ, пановъ радѣ его милости: отъ Павла, зъ Божьею милостию бископа виленского, княжаты голшанского; отъ Миколая Яновича Радивиля, воеводы виленского, маршалка земского, канцлера великого княжества Литовского, старосты берестейского; отъ Миколая Юрьевича Радивиля, воеводы тротцкого, пріятелемъ нашимъ, велебному отцу архіепископу митрополиту московскому Іасафу, а Данилу Романовичю, дворетцкому, а князю Ивану Плетеню Шуйскому. Што недавныхъ прошлыхъ лѣтъ государь вашъ, Божіею милостию государь всеа Русіи и великій князь Иванъ Васильевичъ присылалъ до государя нашего, Божіею милостию короля полского и великого князя литовского Жигимонта Августа, пословъ своихъ великихъ на имя Михайла Яковлича Морозова, боярина и околничего, а Петра Васильевича Морозова, дворетцкого резанского, а Ивана Митрохановича Карачарова, Бабаку, діака своего; а государь нашъ также посылалъ до вашего государя своихъ пословъ великихъ: воеводу витебского пана Станислава Петровича Кншку, а маршалка, державцу ожского и переломского, пана Яна Комаевскаго, а писаря Глѣба Есмана о вѣчномъ миру и о доброй смолѣ,—ино въ тогѣ часѣ вѣчного миру тѣ послы нашего государя и вашего межи госу-

дарей не здѣлали; и взявъ нашъ государь съ вашимъ государемъ черезъ тѣхъ пословъ великихъ перемирья на пять лѣтъ. Ино въ тѣхъ перемирныхъ грамотахъ описано, что въ тѣ перемирные лѣта на обѣ стороны могли послы ходити о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ. И въ тѣ лѣта миръ вѣчный и добрая смолва межи государей не осталась, а нынѣ перемирью реки выходятъ, а бесермянская рука подноситца, а христьянская кровь проливаетца и къ убытку приходитъ. Ино мы, хотячи то видѣти, абы государи христьянскіи межъ себя въ любви и въ згодѣ мѣшкали, и просили есмо его милости государя своего и на то его милость наводили и радили зъ братьею нашею съ иными паны радами его милости, чтобъ государь нашъ съ вашимъ государемъ похотѣлъ миру вѣчного и добрые смолвы. И государь нашъ, не хотячи того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а бесерменская рука подносилась, съ вашимъ государемъ, братомъ своимъ, и великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ, миру вѣчного и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже. И вы бѣ зъ братьею своею съ радами государя своего на то наводили и то ему радили, доколѣ еще перемирье не выйдетъ, чтобъ государь вашъ съ нашимъ государемъ похотѣлъ миру вѣчного и добрые смолвы, чтобъ вѣра христьянская ширилась и множилась, а кровь христьянская чтобъ не лилась; и послалъ бы государь вашъ къ нашему государю своихъ великихъ пословъ, которые бѣ межи государей миръ вѣчный и добрую смолву дѣлали. А государь нашъ, для покою христьянского, пришлетъ ли къ его милости государь вашъ великій князь своихъ великихъ пословъ, и его милость съ вашимъ государемъ, великимъ княземъ; миру вѣчного и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже, чтобъ далъ Богъ впередъ кровь христьянская не лилась и въ тишинѣ и въ покоѣ христьянство съ обѣихъ сторонъ было. Для того жѣ послали есмя къ вамъ съ листомъ нашимъ служебника нашего Яна Гайка; и вы бѣ того посланца нашего не задерживаючи къ намъ отпустили. Писана въ Вилнѣ, подъ лѣто Божье нароч. 1552, мѣсяца октября 22 день.

V. И митрополитъ и бояре, слушавъ грамоты, послали ко царю и великому князю къ Троицѣ.

И декабря въ 17 день царь и великій князь къ Москвѣ пріѣхалъ и литовскіе грамоты слушалъ. И приговорилъ послати отъ бояръ, отъ князя Ивана Михайловича Шуйского и отъ Данила Романовича, къ бископу виленскому ко князю Павлу, и къ виленскому воеводѣ къ пану Николаю, и къ тротцкому воеводѣ къ пану Николаю жѣ, грамота съ сыномъ боярскимъ съ Никитою Сущевымъ, за княжъ Иванова челоуѣка Шуйского; а литовского посланника Яна Гайка отпустить напередъ, а грамоты съ нимъ къ бископу и къ паномъ не послати. А митрополиту велѣти бѣ Гайку быти у себя и отвѣчати ему: что привезъ грамоту о государскихъ дѣлахъ, а не о ихъ цер-

№ 24. ковныхъ дѣлѣхъ, и митрополиту до тѣхъ дѣлѣ дѣла нѣтъ, о тѣхъ государскихъ земскихъ дѣлѣхъ бископу и паномъ вѣдомо учинятъ государскіе бояре; а ожъ Богъ дастъ по времени господину и сыну своему царю и великому князю Ивану учнемъ воспоминати и на то его наводити, чтобъ розлитіа крови хрестіянскіе видѣти не похотѣлъ. Да молвити ему: и ты Гайко нашу рѣчь бископу и паномъ скажи. А назавтрее быти ему у бояръ, и бояре отпустятъ и молвятъ ему, что бископу и паномъ, по ихъ грамотѣ, вѣдомо учинятъ своею грамотою съ своимъ человекомъ.

И декабря въ 21 день, въ среду, по царя и великого князя приказу, литовской посланникъ Янъ Гайко у митрополита былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ Пречистые у грановитые полаты, и шелъ на митрополичъ дворъ межъ Пречистые и Ризъ Положенья въ малые ворота. А встрѣча ему была одна, на нижнемъ крылцѣ, потомужъ, какъ и напередъ того. А митрополитъ сидѣлъ въ малой полатѣ; а бояръ у него не было, сидѣли у него направъ и налѣвъ владыки, а направъ отъ владыкъ, пропусти мѣста зъ два, сидѣлъ діакъ Иванъ Михайловъ; а отъ Ивана Михайлова сидѣли дѣти боярскіе царя и великого князя. А налѣвъ отъ владыкъ сидѣли архимариты и игумены; а на коникѣ сидѣли митрополичи бояре.

А какъ Янъ Гайко вошелъ въ полату, и явилъ его митрополиту челомъ ударити митрополичъ дворетцкой Третьякъ Семеновъ. И Гайко билъ челомъ на митрополичъ жалованъ. И митрополитъ велѣлъ Гайку приступити къ себѣ, и молвилъ ему: Янъ Гайко! Привезъ еси грамоту отъ бископа и отъ пановъ, и та грамота писана о государскихъ земскихъ дѣлѣхъ, а не о нашихъ церковныхъ и духовныхъ дѣлѣхъ; и о тѣхъ земскихъ государскихъ дѣлѣхъ вѣдомо учинятъ бископу и паномъ государскіе бояре, а намъ до тѣхъ дѣлѣ дѣла нѣтъ. А господину и сыну своему, царю и великому князю, учнемъ воспоминати и на то его наводити, чтобъ розлитія крови хрестіянскіе видѣти не похотѣлъ. И ты нашу рѣчь бископу и паномъ отъ насъ скажи.

И декабря жъ въ 22 день, въ четвергъ, по царя и великого князя приказу, велѣли бояре князь Иванъ Михайловичъ и Данило Романовичъ литовскому посланнику Яну Гайку быти у себя.

И того дни Янъ Гайко у бояръ, у князя Ивана Михайловича и у Данила Романовича, былъ на княжъ Ивановъ дворъ Михайловича Шуйского. А князь Иванъ и Данило сидѣли во княжъ Ивановъ избѣ въ столовой; а отъ бояръ направъ, пропусти мѣста зъ два, сидѣлъ діакъ Иванъ Михайловъ, а отъ Ивана сидѣли дѣти боярскіе царя и великого князя; а налѣвъ сидѣлъ князь Дмитрей Тулуповъ, а отъ него сидѣли дѣти боярскіе.

А какъ Гайко вошелъ на дворъ, и на лѣстницѣ, на нижнемъ крылцѣ, встрѣтили его княжъ Ивановы люди, и шли съ нимъ въ избу къ бояромъ. А какъ Янъ Гайко вошелъ къ бояромъ въ избу, и явилъ его бояромъ че-

ломъ ударити за князь Иванова человека Брехъ Семичевъ. И бояре велѣли № 24. Гайку съести. И посидѣвъ мало, велѣли Гайку подступити къ себѣ. И молвилъ ему князь Иванъ: Янъ Гайко! Привезъ еси къ намъ отъ бископа и отъ пановъ грамоту; и мы тою грамоту выслушали, и Богъ дастъ зъ дядями и зъ братьями съ своими о томъ дѣлѣ посовѣтуемъ и до государя своего царя и великого князя то дѣло донесемъ, и что намъ будетъ государя нашего отвѣтъ, и мы о томъ бископу и паномъ вѣдомо учинимъ своею грамотою съ своимъ человекомъ.

И велѣли Гайку съести. И посидѣвъ, звали Гайку къ руцѣ, и отпустили его къ бископу и къ паномъ, а приказали съ нимъ къ бископу и къ паномъ поклонъ.

И поѣхалъ Янъ Гайко съ Москвы декабря жъ въ 23 день, въ пятницу. А проводить его велѣно до Смоленска смоленскому приставу Олешѣ Битяговскому, и кормъ ему велѣно давати Олешѣ жъ.

№ 25.

1553, января 1 — марта 2. Посольство отъ московскихъ бояръ къ панамъ радамъ литовскимъ съ Никитою Сущевымъ. Грамота бояръ къ панамъ: *ссылка между государями о миръ нѣтъ, потому что король пишетъ имя московскаго государя не по его царскому вѣнчанію; подробно объясняется, почему король долженъ прислать своихъ пословъ въ Москву для переговоровъ о мирѣ, и если литовскій государь дастъ исправленіе—напишетъ грамоту къ государю съ царскимъ имянованьемъ, то московскій государь хочетъ миру, и теперь посылаетъ къ нему опасную грамоту на пословъ съ полнымъ королевскимъ имянованьемъ. Опасная государева грамота на королевскихъ пословъ. Наказъ Суцеву, какъ править посольство и какъ говорить о завоеваніи государемъ Казанскаго царства и о другихъ дѣлахъ. Возвращеніе Суцева изъ Литвы; грамота къ боярамъ отъ Николая Юрьевича Радивила: бискупъ виленскій боленъ, а Николай Яновичъ Радивилъ съ королевемъ въ Польшу, поэтому онъ одинъ вмѣстѣ съ паномъ Горностаемъ принялъ боярскую и опасную грамоты и будетъ вмѣстѣ съ панами радами наводить короля, чтобы онъ по прежнимъ обычаямъ послалъ своихъ великихъ пословъ въ Москву для переговоровъ о мирѣ* (л. 235—257).

I. И того жъ лѣта 7061, генваря въ 1 день, велѣлъ царь и великій

№ 25. князь Никиту Сущева зъ боярскою грамотою отпустить къ бископу и къ паномъ за княжъ Иванова человека Шуйского.

И Никита того дни царю и великому князю челомъ ударилъ, и грамота ему къ бископу и къ паномъ дана отъ царя и великого князя бояръ, отъ князя Ивана Михайловича Шуйского да отъ Данила Романовича. И поѣхалъ Никита съ Москвы генваря въ 15 день.

А се такова грамота отъ бояръ и другая грамота царя и великого князя опасная на королевы послы, посланы къ литовской радѣ съ Никитою Сущевымъ:

Божією милостію, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Володимерского, Московского, Новгородского, Казанского, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятского, Болгарского и иныхъ, отъ боярина и намѣстника володимерского, князя Ивана Михайловича Шуйского, и отъ боярина и дворетцкого московского и дворетцкого казанского Данила Романовича, пріятелемъ нашимъ, князю Павлу, бископу виленскому, и пану Николаю Яновичу Радивилу, воеводѣ виленскому, и пану Николаю Юрьевичу, воеводѣ тротцкому. Прислали есте къ намъ человека своего Яна Гайка зъ грамотою; а въ грамотѣ своей къ намъ писали есте, что отъ вашего государя Жигимонта Августа ходили большіе послы до государя нашего царя и великого князя о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ: панъ Станиславъ Петровичъ Кишка, да панъ Янъ Комаевскій, да писарь Глѣбъ Есмановъ; и о вѣчномъ миру межъ государей не здѣлали, а здѣлали тѣ послы, панъ Станиславъ съ таварищи, межъ государей о перемирьѣ на пять лѣтъ. А въ тѣхъ перемирныхъ писано слати государемъ межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые межъ государей могутъ миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати. И нынѣ перемирью лѣта выходятъ, а межъ государей о миру и о перемирьѣ послы не бывали, а бесерменская рука выситца, а хрестыанская рука низитца. И вы, хотячи того видѣти, чтобъ государи хрестыанскіе межъ себя въ любви и въ згодѣ были, и для того есте съ своими дядями и братьями государю есте своему радили, и на то его наводили, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ нашимъ государемъ миру и доброго согласья. И государь вашъ, не хотячи того видѣти, чтобъ кровь хрестыанская лилася, а бесерменская рука высила, зъ братомъ своимъ, съ нашимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, миру вѣчного и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже; и намъ бы также съ своими дядями и съ своими братьями межъ себя о томъ подумати и государю своему о томъ бити челомъ и на то его наводить, чтобъ государь нашъ, для покою хрестыанского, также похотѣлъ съ вашимъ государемъ миру и доброго согласья, какъ пригоже, чтобъ вѣра хрестыанская ширилась и множилась и кровь бы хрестыанская не лилася. И похочеть государь нашъ миру

и доброго согласья, и государь бы нашъ прислалъ къ вашему государю № 25. своихъ пословъ, которые бѣ могли межъ государей миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати. И мы ту вашу грамоту выслушали, и о томъ есмь себѣ велими подивили: занже вѣдаете сами, что государю нашему зъ братомъ своимъ съ вашимъ государемъ нелюбие за то движетца и ссылокъ межъ государей того для нѣтъ, что государь вашъ име государя нашего пишетъ не по его царскому вѣчанію, а государь нашъ государя вашего именование королевское къ государю вашему также не описуетъ. И вы нынѣ и въ своей грамотѣ писали, какъ намъ таковы грамоты до государя своего царя и великого князя донести неслѣзъ: занже въ таковыхъ рѣчахъ о государьскомъ имени и межъ государей ссылокъ нѣтъ. А что есте написали: толко государь нашъ на наше челобитье сойдетъ, похочетъ съ вашимъ государемъ миру или перемирья, и государь бы нашъ послалъ къ вашему государю своихъ пословъ, которые межъ ихъ государей могутъ доброе дѣло дѣлати. И мы, панове, чаемъ, въ великомъ княжествѣ Литовскомъ старые рады паны ещо есть, и того не иззабыли, что николи того не бывало, чтобъ государемъ нашимъ напередъ пословъ посылати; а то, чаемъ, ваша память застигла, какъ Максимилианъ, цесарь римскій, навыйшій краль, и папа, и король угорскій, къ отцу государя нашего, блаженные памяти великому государю Василью, пословъ своихъ посылали, чтобъ государь нашъ великій государь Василей пословъ своихъ послалъ къ отцу государя вашего Жигимонту королю, того для, что наипервіе рать воздвиглася блаженные памяти великого государя нашего Василья стороною; а не пошлетъ великій государь нашъ Василей къ отцу государя вашего пословъ, и онъ бы пословъ своихъ выслалъ на границу, и на границѣ бѣ съ государя вашего отца Жигимонта короля послы съѣхались и дѣло межъ государей дѣлали, какъ пригоже. Ино и за тѣми просьбами то дѣло сстатись не могло, и на границу отецъ государя нашего, блаженные памяти великій государь, пословъ своихъ не послалъ, а отвѣтъ тому учинилъ, что ему прежнихъ дѣлъ не порушити. И государя вашего отецъ Жигимонтъ король прислалъ ко отцу государя нашего пословъ своихъ великихъ по прежнимъ обычаемъ, и добро межъ государей тогда на время ссталося. А какъ не стало отца государя нашего, блаженные памяти великого государя Василья, а государь нашъ царь и великій князь послѣ отца своего, государя нашего, остался трехъ лѣтъ, и отецъ государя вашего Жигимонтъ король вставилъ былъ о томъ же непригожее слово, чтобъ государь нашъ его старость почтилъ, прислалъ бы къ нему напередъ пословъ, или бѣ на рубежъ пословъ выслалъ. И того для нѣколько кровей пролилося и землямъ запустѣнья учинилося. И какъ на прежнихъ обычаехъ стало, государя вашего отецъ прислалъ къ государю нашему царю и великому князю своихъ великихъ пословъ потомужъ, какъ и къ отцу

№ 25. государя нашего присылагъ, ино и доброе дѣло межъ государей на время осталось. А нынѣ, панове, хвалу воздаемъ милосердому Богу: государь нашъ своего возрасту дошелъ и надежу имѣемъ на вседержителя Бога, что прежнихъ обычаевъ государь нашъ не порушить; да и свыше отъ Бога надежи чаемъ, видя государя своего непріятелей подъ его саблею: которой бусурманской родъ изъ Казани ото многихъ лѣтъ христьянскую кровь проливалъ и государю нашему до его возрасту многую досаду дѣлагъ, и тотъ бусурманской родъ Казанской, Божіею милостию, государя нашего саблею померли; и на Казани нынѣ государь нашъ своихъ намѣстниковъ и воеводъ учинилъ, и православною вѣрою христьянскою то мѣсто бусурманское обновилъ, мечети разбивъ церкви учинилъ, и христьянскою вѣрою Божіе имя въ томъ мѣстѣ нынѣ славитца, и та земля вся на государя нашего уста смотреть, и съ государя нашего государствомъ посполъ учинена; а царь казанской Едигерь, и всѣхъ улановъ и князей и лутчихъ людей жены и дѣти полономъ къ Москвѣ приведены. И мы о томъ Богу хвалу воздаемъ, дай Боже намъ и впередъ видѣти, чтобъ и инымъ бусурманскимъ родомъ христьянская кровь отомстилась. Ино, панове, пригоже было вамъ межъ государей такова дѣла искати, чѣмъ бы межъ государей любовь учинити и христьянскую кровь уняти; а гордостью, панове, и непригожимъ словомъ межъ государей добра не здѣлати, толко на большее розлитіе кровемъ христьянскимъ навести. И мы, панове, не токмо государю и своимъ господамъ дядямъ и братьямъ вашіе грамоты показати не смѣли, чтобъ вашимъ писмомъ не на пущую ссору было; а сказывали есмя своимъ господамъ дядямъ и братьямъ, что вы, панове, рада великого княжества Литовского къ намъ приказывали, что перемирные лѣта выходятъ, а бесерменская рука выситца, а христьянская низитца, и вы берегучи того, чтобъ межъ государей неповинная кровь христьянская не пролилась, и для того есте межъ себя радили и государя своего на то наводили, чтобъ государь вашъ похотѣлъ съ государемъ нашимъ миру и доброго согласья, какъ пригоже. И государь вашъ миру и доброго согласья съ нашимъ государемъ хочеть. И намъ бы съ своими дядями и зъ братьями также государю нашему о томъ радити и на то его наводити, чтобъ государь нашъ розлитія крови христьянскіе видѣти не похотѣлъ, а похотѣлъ бы съ вашимъ государемъ миру и доброго согласья, какъ пригоже. И наши господа дяди и братья, дума государя нашего, наше слово приняли и межъ себя о томъ думали, и хотя того видѣти, чтобъ межъ государи любовь была и неповинная кровь христьянская не пролилась, и того для дума государская всѣ посполъ государю своему царю и великому князю били челомъ и на то его наводили, чтобъ для покою христьянского съ вашимъ государемъ похотѣлъ миру и доброго согласья, какъ пригоже, потому жъ, какъ и государь вашъ для покою христьянского хочеть миру съ

нашимъ государемъ. И государь нашъ царь и великій князь нашимъ господамъ дядямъ и братьямъ и намъ отвѣтъ учинилъ: что прежде сего черезъ пословъ государя вашего, пана Станислава Бишки съ товарищи, съ вашимъ государемъ великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ перемирье учинилъ на пять лѣтъ для того, чтобъ христьянскую кровь бесерменству отомстити и христьянство отъ бесерменства на вѣки свободити, и того для перемирную грамоту посломъ государя вашего велѣлъ писати; а къ брату своему, къ вашему государю, о томъ приказывалъ съ своими болшими послы, съ Михайломъ Яковlichemъ Морозовымъ съ товарищи, чтобъ съ нимъ о томъ государь вашъ нежити не хотѣлъ, грамоту бѣ свою велѣлъ переписать и име бѣ его въ той грамотѣ велѣлъ сполна написать, по его царьскому вѣнчанью, что ему Богъ далъ отъ его прародителя царя и великого князя Владимира Манаха. И государь вашъ, кабы не хотя доброго пожити, тое грамоты не переписалъ. И государь нашъ къ вашему государю, къ брату своему, его имени сполна писати не велѣлъ, и за то нынѣ межъ ихъ на обѣ стороны ссылокъ о добрѣ нѣтъ. И только государь вашъ къ нему исправленіе учинить, име его учнетъ писати сполна, и государь нашъ, за нашими просбами, для покою христьянского и для избавленія христьянского отъ бесерменства, зѣ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, миру и доброго согласья хочеть, какъ пригоже, по прежнимъ обычаемъ. И наши господа дяди и братья и мы у государя нашего царя и великого князя и опасные грамоты на государя вашего пословъ просили, по прежнимъ обычаемъ, съ полнымъ именованьемъ государя вашего, хотячи того видѣти, чтобъ на обѣ стороны межъ государей любовь учинити. И государь нашъ нашего прошенія не оставилъ, опасную свою грамоту на государя вашего пословъ намъ далъ съ полнымъ именованьемъ государя вашего; и мы ту грамоту къ вамъ послали съ своимъ человекомъ Никитою. И естли воля государя вашего съ нашимъ государемъ въ братствѣ и въ миру и въ добромъ согласѣ быти и имя государя нашего писати сполна по тому, какъ государь нашъ за нашими просбами нашимъ господамъ дядямъ и братьямъ и намъ отвѣтъ свой учинилъ,—и государь бы вашъ, по той опасной грамотѣ, послалъ къ нашему государю своихъ великихъ пословъ, которые могутъ промежъ ихъ государей нашихъ миръ и добрую смолву дѣлати, доколѣ перемирные лѣта не выдутъ. А государь нашъ, какъ есть государь христьянскій, николи того хочеть видѣти, чтобъ неповинная кровь христьянская разливалась, а завсе того у Бога хочеть, чтобъ вездѣ христьянство отъ бесерменскихъ рукъ въ свободѣ было. И намъ, панове, пригоже о томъ съ обѣ стороны стояти, чтобъ какъ Богъ далъ межъ государей любовь учинити, а отъ того бы уберечь, чтобъ Богъ далъ черезъ наши головы межъ государей неповинная кровь христьянская не пролилась. А съ сею нашею грамотою язъ князь

№ 25. Иванъ послалъ къ вамъ своего человека Никиту Сущева, и вы бѣ нашего человека не издержавъ къ намъ отпустили. Писана на Москвѣ, лѣта 7061, генваря мѣсяца.

А се грамота опасная. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостию царя всеа Русіи и великого князя, Володимирского, Московского, Ноугородского, Казанского, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигимонту Августу, королю Польскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прускому, Жемойтскому, Мазовецкому и иныхъ. Ково къ намъ братъ нашъ пошлешь своихъ великихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ и ихъ людямъ со всѣмъ съ тѣмъ, что съ ними будетъ, къ намъ пріѣхати въ наши государства и отъ насъ отѣхати добровольно безо всякіе зацѣпки, и задержанія имъ ни какъ не будетъ, по сей нашей грамотѣ. А ся наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государствѣ, въ нашемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7061, генваря мѣсяца.

II. А память наказная Никитѣ дана такова.

Память Никитѣ Семенову сыну Сущеву. Какъ пріѣдетъ въ Оршу, и спроситъ его, къ кому онъ ѣдетъ, и Микитѣ молвити, что онъ ѣдетъ отъ царя и великого князя боярѣ, ото князя Ивана Михайловича Шуйского да отъ Данила Романовича, до князя Павла, бископа виленского, да до Николая Яновича, воеводы виленского, да до Николая Юрьевича, воеводы тротцкого; и они бѣ ему дали подводы и проводниковъ до князя Павла, бископа виленского.

И дадутъ ему подводы и проводниковъ, и Микитѣ ѣхати въ Вилну къ бископу и къ паномъ; а не дадутъ подводъ, и Микитѣ и на своихъ ѣхати. И какъ велятъ ему бископъ и паны быти у себя, и Микитѣ, пришедъ, бископу и паномъ отъ боярѣ поклонитися. А молвити:

Божіею милостию, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи бояринъ и намѣстникъ володимирской, князь Иванъ Михайловичъ Шуйской, и бояринъ и дворетцкой московской и дворетцкой казанскій Данило Романовичъ, вамъ, пріятелемъ своимъ, князю Павлу, бископу виленскому и княжатѣ голшанскому, и пану Николаю Яновичю, воеводѣ виленскому и моршалу земскому, и Миколаю Юрьевичю, воеводѣ тротцкому, велѣли поклонитися. Бояринъ, намѣстникъ володимирской, князь Иванъ Михайловичъ Шуйской, да бояринъ и дворетцкой московской и дворетцкой казанской Данило Романовичъ васъ, пріятелей своихъ, велѣли о здоровьѣ спросити, какъ васъ Богъ милуетъ?

Да грамота подати, а молвити: государь мой князь Иванъ Михайло-

вичъ и бояринъ и дворотцкой Данило Романовичъ прислали къ вамъ, прія- № 25.
телемъ своимъ, свою грамоту.

Да подавъ грамоту, велѣти отъ себя бископу и паномъ явити поминки.

Да память Никитѣ. Что вѣспросятъ ево про Казань,—и Никитѣ говорити: государь ходилъ къ Казани самъ и городъ Казань взялъ, а улановъ и князей и мирзъ всѣхъ побилъ, и одному царю Едигерю милость показалъ, убити ево не велѣлъ, а привелъ ево къ Москвѣ, и нынѣ онъ на Москвѣ за сторожи сидитъ; а жены и дѣти, улановъ и князей, и мирзъ, и лутчихъ людей всѣхъ взяло войско государя нашего къ себѣ въ работу, а иныхъ побили жъ, а иныхъ женокъ и дѣвокъ и робятъ войско государя нашего продаютъ въ иные земли, хто захочетъ купити.

А нѣчто вѣспросятъ: которымъ обычаемъ князь великій Казань взялъ? И Микитѣ говорити: пришедши государь сталъ около города, да въ городъ и изъ города людей не пропустили никакова челоуѣка; и стоялъ у города пол-семь недѣли. А на всякъ день били по городу изъ пушекъ, а рвы насыпали землею. Да какъ стѣны передніе у города разбили и рвы насыпали, а стѣны были у нихъ насыпаны землею, и государь людемъ своимъ многимъ велѣлъ приступити къ городу со всѣхъ сторонъ. И войско государя нашего приступили къ городу, и городъ взяли, и людей всѣхъ въ городѣ побили, а жены ихъ и дѣти и животы поимали себѣ, тѣмъ ихъ государь пожаловалъ. И послѣ взятъ, стоялъ государь у Казани двѣ недѣли, въ кою пору городъ подѣлывали. И какъ городъ здѣлали, и государь посадилъ на Казани намѣстника своего, князя Александра Борисовича Горбатого, и иныхъ многихъ воеводъ, а всякіе люди Казанскіе всѣ государю добили челоуѣкомъ и правду учинили; и государь ихъ пожаловалъ, и пошелъ прочь.

А нѣчто вѣспросятъ о Крымѣ, какъ нынѣ Крымъ съ великимъ княземъ? И Микитѣ говорити: въ кою пору царь и великій князь шолъ хъ Казани, а въ ту пору крымской царь пришелъ былъ хъ Тулѣ; и послышелъ то, что ещо царь и великій князь хъ Казани не пошелъ, и онъ часа того отъ Тулы побѣжалъ, а пушки и верблюды пометалъ. А которые люди ево пошли были въ загонъ на Тулскіе села, и тѣхъ людей всѣхъ тулскіе воеводы иныхъ побили, а иныхъ переимавъ прислали ко царю и великому князю на Коломну, и царь и великій князь велѣлъ ихъ на Коломнѣ побити. И Крымской послѣ того присылалъ къ государю нашему о миру; и государь людей ево къ нему отпустилъ и своего челоуѣка къ нему послалъ.

А вѣспросятъ про Нагай,—и Микитѣ говорити: нагайского князя и мирзъ государь нашъ жалуетъ, велѣлъ имъ въ свои государства ходити торговати съ лошадми, и они ходятъ безпрестанно въ государя нашего земли съ лошадми.

А нѣчто вѣспросятъ про Астараханъ,—и Никитѣ говорити: тому три годы

№ 25. минуло, какъ Астараханъ взяли государя нашего казаки; а царь астараханской Ямгурчей изъ Астарахани ушелъ былъ въ Черкасы, да изъ Черкасъ присылалъ государю нашему бити челомъ, чтобъ ево государь пожаловалъ посадилъ опять на Астарахани. И государь его пожаловалъ, посадилъ опять на Астарахани, и нынѣ на Астарахани сидитъ царь изъ государя нашего руки и смотреть во всемъ на государя нашего.

А о иныхъ о которыхъ дѣлѣхъ Никиты учнутъ спрашивать,—и Микитѣ отвѣчивать, что онъ князь Ивановъ человекъ, и онъ тѣхъ дѣлъ не вѣдаетъ.

Да память Микитѣ. Какъ онъ у бископа и у пановъ будетъ, и ему назаветрѣе молвити пристапу, чтобъ у него велѣли быти гостемъ московскимъ тово дѣла, что онъ съ тутошними людьми ся не знаетъ; а что ему надобеть покупати, и онъ имъ то велитъ себѣ купити. И будетъ слободять гостемъ у Никиты быти, и какъ гости къ Никитѣ придутъ, и Микитѣ имъ велѣти себѣ купити, что ему надобеть. А будетъ возможно съ ними поговорити тайно, и Микитѣ ихъ выпросити о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ, и что ся нынѣ у короля и у пановъ дѣветъ, да и про волошсково и про турсково и про крымсково ему ихъ выпросити, что ихъ нынѣ дѣло съ королемъ. Да что скажутъ, и Микитѣ то себѣ записать, да пріѣхавъ, сказати царю и великому князю.

А нѣчто Никиту учнутъ отпускати и грамоту ему дадутъ затворчатую, а другую грамоту учнутъ ему давати отворчатую съ печатью опасную на царя и великого князя послы, и Микитѣ тое опасныя грамоты у нихъ не имати, а взяти одна грамота затворчатая; а про опасную молвити: государь мой князь Иванъ Михайловичъ и Данило Романовичъ о опасной грамотѣ къ вамъ не писали и мнѣ ее у васъ имати не велѣли. Да тое грамоты у нихъ не взяти.

III. И марта въ 2 день, въ четвергъ, Никита Суцевъ изъ Литвы къ Москвѣ пріѣхалъ и сказалъ, что онъ былъ у пана Николая Юрьевича, у тротцкого воеводы, въ Менску, и грамоту ему отъ боярѣ далъ. И панъ Николай спрашивалъ его о боярскомъ здоровьѣ и къ руцѣ его звалъ, да и ѣсти его звалъ, и онъ у пана Николая ѣлъ. И какъ онъ былъ у пана Николая, и въ тѣ поры у него былъ Иванъ Горнастай. А про князя Павла, бископа виленского, ему сказали, что онъ болѣнъ и въ Вилнѣ его нѣтъ. А виленской воевода панъ Николай Яновичъ въ Краковѣ у короля. А о томъ Никита себѣ розвѣдывалъ, чего для его въ Вилну не повели. И сказывали Никитѣ: въ Вилнѣ явилось повѣтріе, а люди всѣ розѣхались по ярманкамъ. А на отпускѣ велѣлъ ему Николай Юрьевичъ быти у себя, и отпустилъ его

къ бояромъ, и приказалъ съ нимъ къ бояромъ поклонъ; да послалъ съ нимъ № 25. къ бояромъ грамоту.

А се грамота къ бояромъ отъ пана Николая съ Никитою Сущевымъ. Наяснѣйшаго великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Польского, великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемайтского, Мазовецкого и иныхъ, отъ Миколая Юрьевича Радивиля, воеводы тротцкого, гетмана навышшаго великого князства Литовского, старосты лядцкого, василишского, бѣлитцкого и сомилшского, пріятелемъ нашимъ, боярину и наместнику володимерскому, князю Ивану Михайловичю Шуйскому, а боярину и дворетцкому московскому и дворетцкому казанскому Данилу Романовичю. Что послы великіе государя нашего короля и великого князя и послы нашего государя ходили промежи государей на обѣ стороны о миру, и здѣлали тѣ послы межи государей перемирья на пять лѣтъ; а въ тѣхъ перемирныхъ писано, слати государемъ межи себя своихъ великихъ пословъ, которые межи государей могутъ миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати. И нынѣ перемирью лѣта выходятъ, а межи государей о миру и о перемирьѣ послы не бывали, а бесерменская рука подноситца, а христьянская рука низитца. И мы дѣлаючи потомужъ, какъ чинивали предковѣ наши и ваши, хотячи то видѣти, чтобъ государи христьянскіе межъ себя въ любви и въ згодѣ были, и для того есмь государю своему радили и на то наводили, чтобъ хотѣлъ съ вашимъ государемъ миру и добрые смолвы. Государь нашъ, яко панъ христьянскій, за челобитьемъ нашимъ, не хотячи того видѣти, чтобъ кровь христьянская лилась, а бесерменская рука вышилась, зъ братомъ своимъ а государемъ вашимъ, великимъ княземъ, миру вѣчного и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже. И о томъ посылали есмь до васъ посланника своего Яна Гайка съ листомъ нашимъ, чтобъ вы также съ своими дядями и съ своими братьею межи себѣ о томъ подумали и государю своему о томъ радили, чтобъ государь вашъ, для покою христьянского, также похотѣлъ съ нашимъ государемъ миру и добрые смолвы, какъ пригоже, чтобъ вѣра христьянская ширила и множила, а кровь христьянская не лилась. И вы теперь прислали до насъ человекъ своего Микиту Сущева зъ грамотою своею, писаною до князя Павла, бископа виленского, а до пана Николая Яновича Радивиля, воеводы виленского, моршала земского и канцлера великого князства Литовского, и до мене. Ино князь Павелъ, бископъ виленскій, на тотъ часъ прихорялъ, есть недоброго здоровья, и подалеко отъ Вилни отъѣхалъ; а панъ Николай Радивиль, воевода виленскій, братъ мой, поѣхалъ при государи его милости до панства корунного для справъ государьскихъ и земскихъ. И мы на тотъ часъ съ радю государьскимъ, съ паномъ Иваномъ Горнастаемъ, воеводою новгородскимъ, маршалкомъ дворнымъ, подскарбимъ земскимъ, отъ того нашего человекъ отъ Микиты грамоту вашу приняли въ

№ 25. Минску, будучи тутъ близко въ имѣньяхъ своихъ, для того, иже для розъ-
ѣхання розного ихъ милости тыхъ пановъ, было бы тому вашему человеку
ждати долго, хотячи есмь борзо его до васъ отправить, тое грамоты вашіе
мы смотрили, въ которой пишете до насъ широко, что есте своимъ дядямъ
и братьи объ томъ сказывали, и они слово ваше приняли и межи себя о
томъ думали, и хотячи то видѣти, чтобъ межъ государей любовь была, а
неповинная кровь христьянская не пролилась, о томъ есте государю своему
били челомъ и на то его наводили, чтобъ для покою христьянского съ на-
шимъ государемъ похотѣлъ миру и добрые смолвы. И государь вашъ, для
покою христьянского, зъ братомъ съ нашимъ государемъ миру и доброго
согласья хочеть, какъ пригоже, по прежнимъ обычаемъ, и грамоту опасную
взявши отъ государя своего, до насъ есте прислали. Мы тую грамоту опасную
до государя нашего короля и великого князя послали; а тую вашу грамоту
братьи нашей, паномъ радамъ, уважемъ, и посполу вси государю нашему
радити и на то его королевскую милость наводити будемъ, чтобъ зъ братомъ
своимъ, государемъ вашимъ, для покою христьянского и добрые згоды, по-
словъ своихъ великихъ къ вашему государю послалъ; а государь нашъ ко-
роль и великій князь зъ воли своей государьскіе чрезъ посланца своего дастъ
вѣдати государю вашему, кого пословъ своихъ великихъ и на которой часть,
подлѣ того листу опасного, къ вашему государю пошлетъ. А того вашего
посланца Минску опять есмо до васъ отпустили съ тѣмъ листомъ нашимъ.
Писанъ въ Менску, подъ лѣто Божье нарощенье 1553, мѣсяца февраля въ
12 день.

№ 26.

1553, іюня 2—21. Посольство отъ короля Сигиз-
мунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ
посланникомъ Андреемъ Станиславовымъ. *Пріемъ
посланника; грамота короля—безъ царскаго титула московскаго госу-
даря, — о томъ, что король отправилъ въ Москву для переговоровъ о
миръ своихъ великихъ пословъ. Отпускъ посланника: государь назы-
ваетъ короля Сигизмунда Августа только литовскимъ великимъ кня-
земъ, — великихъ пословъ ожидаютъ въ Москву* (лл. 258—264).

І. Лѣта 7061, іюня въ 2 день, писалъ ко царю и великому князю изъ
Смоленска бояринъ и намѣстникъ, воевода Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, съ
смоленскимъ помѣщикомъ съ Ширнемъ Савлуковымъ, что идетъ ко царю и
великому князю отъ короля посланникъ Ондрѣй Станиславовъ, а съ нимъ
его людей 8 человекъ, а лошадей 5.

И литовского посланника Ондрія велѣлъ на рубежѣ встрѣтити и кормъ № 26. давати смоленскому помѣщику Елизару Романову сыну Шушерину, и проводить его до Москвы велѣлъ Елизару жъ. А далъ литовскому посланнику изъ Смоленска до Москвы 8 подводъ, да проводникъ на подводѣ.

А царь и великій князь въ тѣ поры былъ въ своей богомольѣ, въ Кириловѣ монастырѣ.

Іюня въ 11 день, въ недѣлю, литовской посланникъ Ондрій Станиславовъ къ Москвѣ пріѣхалъ. И по царя и великого князя приказу, бояре велѣли литовского посланника встрѣтити за посадомъ на Дорогомилевѣ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ, Петру Григорьеву сыну Совину да лавочному приназчику Θεодору Фатьянову, да съ ними дѣтемъ боярскимъ, москвичамъ, 6 человекомъ, да 6 человекомъ конюхомъ; а поставити имъ велѣно литовского посланника у Духа Святаго въ Черторѣѣ, на Бродкинѣ дворѣ Кондырева. А на подворѣ велѣно у него жити лавочному приказчику Θεодору жъ Фатьянову съ смоленскимъ приставомъ съ Елизаромъ Шушеринымъ по днемъ, перемѣняся день да ночь, жити Θεодору, да съ нимъ 2 человекомъ москвичамъ, да двѣмъ человекомъ конюхомъ; а другой день жити Елизару Шушерину, да двѣмъ же человекомъ москвичамъ, да двѣмъ конюхомъ. А велѣно имъ того беречи навѣрно, чтобъ къ литовскому посланнику не ходилъ никто, и людей бы его въ торгъ не пускали, а на водопой съ людьми его велѣно посылати дѣтей боярскихъ, москвичъ, береженья для. А Петру Совину велѣно пріѣзжати къ нему навѣщати его на всякой день, и въ корму надсматривати, чтобъ кормъ ему шелъ сполна.

И іюня въ 14 день, въ среду, царь и великій князь изъ своей богомольи изъ Кирилова монастыря къ Москвѣ пріѣхалъ.

И іюня въ 16 день, въ пятницу, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Ондрію Станиславову быти на дворѣ. И того дни литовской посланникъ на дворѣ былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ Архангела, и шелъ ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. А какъ литовской посланникъ Ондрій Станиславовъ вошелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Семенъ Дмитреевичъ Пѣшковъ. И литовской посланникъ Ондрій Станиславовъ правилъ отъ короля поклонъ великимъ княземъ, а царемъ не назвалъ. Да подалъ грамоту.

И царь и великій князь велѣлъ у него грамоу взяти діаку Ивану Михайлову; а къ руцѣ и ѣсти его не звалъ и поминковъ у него не принялъ, за то, что правилъ поклонъ не царемъ. И отпустилъ его на подворье. А почестного ему корму послати не велѣлъ же, а велѣлъ ему дати кормъ рядовой.

№ 26.

II. А се грамота королева съ Ондрьемъ Станиславовымъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостию короля Полского, великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемойтцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичу, Божьею милостию государю всеа Русии и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Псковскому, Резанскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ. Что перво сего, будучи намъ въ земляхъ панства нашего, великого княжства Литовского, панове рада наши просили насъ и челомъ били о томъ, абыхмо мы, яко государь христьянскій, съ тобою братомъ нашимъ въ згодѣ мѣшкали и о розлитіи крови христьянскіе не прагнули; и егда вже перемирье борзо выходитъ, а послы межъ нами съ обѣихъ сторонъ въ тые перемирные лѣта не ходили, ижъ быхмо дозволили имъ до твоихъ бояръ посланца своего съ тымъ послати, чтобы они тебя государя своего также просили, челомъ били, абы ты съ нами въ згодливой братской пріязни былъ, и послы бы наши и твои о томъ межъ нами ходили, абы добрая згода и пріязнь намъ съ тобою ся стала, поки перемирные лѣта не выйдуть. Какъ жо есмо того розводили, то пакъ бояре твои, намѣстникъ володимерскій князь Иванъ Михайловичъ Шуйскій, а бояринъ и дворетцкій твой Данило Романовичъ до пановъ радъ нашихъ, до князя Павла, княжати голышанского, бископа виленского, до пана Николая Радивиля, воеводы виленского, маршалка земского, канцлера великого княжства Литовского, старосты берестійского, державцы борисовского и шевленского, а до пана Николая Юрьевича Радивиля, воеводы тротцково, державцы лидцкого, василишского, бѣлитцкого и сомилшского, слугу своего на имя Микиту Сущева съ листомъ своимъ присылали, которымъ же служебникомъ своимъ отъ пановъ радъ нашихъ бояре твои листъ твой брата нашего опасный послы наши великіи къ нимъ послали. И якоже панове рада наши здѣсе до насъ, до Коруны Польскіе, тотъ листъ твой опасный, на послы наши присланный, къ намъ послали и просили и челомъ били намъ, абыхмо до тебе брата нашего для захованья покою и около постановенья миру послы наши великіи послали. А такъ мы, яко зо всеми иными сусѣды, панству нашему прилежными, а зваща христьяны, стерегучи розлитья крови христьянской, звыкли спокойнѣ ся заховати и въ братцкой пріязни быти, и съ тобою братомъ нашимъ въ той же пріязни хотячи жити, шлемъ до тебе пословъ нашихъ великихъ для постановенья покою, которые у тебе будутъ къ снятому Петру, або мало што далей. О томъ бы ты братъ нашъ вѣдалъ. Писана въ Краковѣ, лѣтъ Бож. нароч. 1553, мѣсяца апрѣля 21 дня.

III. Юня въ 18 день царь и великій князь литовскіе грамоты слушалъ. И приговорилъ литовского посланника Ондрьи Станиславова отпустить, а грамоты съ нимъ хъ королю не послати, молвити ему царя и великого князя

словомъ: привезъ еси къ намъ грамоту отъ брата нашего, великого князя № 26. Жигимонта Августа, что къ намъ послалъ пословъ своихъ; и послы бѣ его шли къ намъ не модчая.

И июня въ 19 день, въ поведѣнникъ, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Ондрѣю Станиславову быти на дворѣ. И литовской посланникъ на дворѣ былъ; а прѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ Архангела и шелъ ко царю и великому князю мимо Благовѣщенье папертью; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ брусняной.

А какъ литовской посланникъ вошелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Семенъ Пѣшковъ. И царь и великій князь литовскому посланнику молвилъ: Ондрѣйко! Привезъ еси къ намъ отъ брата нашего, великого князя Жигимонта Августа, грамоту о томъ, что послалъ къ намъ братъ нашъ пословъ своихъ. И послы бѣ шли къ намъ не модчая.

И отпустилъ его къ королю; а къ руцѣ его не звалъ же.

И поѣхалъ литовской посланникъ съ Москвы июня жѣ въ 21 день, въ среду. А проводити его велѣно до Смоленска и кормъ давати тому жѣ приставу Елизару Шушерину, которой съ нимъ изъ Смоленска къ Москвѣ ѣхалъ.

№ 27.

1553, июля 6—сентября 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ панами Станиславомъ Станиславовичемъ Довойна, Остафіемъ Богдановичемъ Воловичемъ и писаремъ Петромъ Михайловичемъ Семешка, прѣвѣжавшій для переговоровъ о мирѣ. *Прѣздъ пословъ черезъ границу; наказы приставу Челищеву и его отписки о разговорахъ съ послами въ Можайскѣ. Прѣздъ пословъ въ Москву. 22 августа: прѣмъ пословъ у юсударя; върущую грамоту и списокъ посольскихъ рѣчей юсударь не принялъ, потому что они безъ царскаго титула; а въ рѣчахъ московскій юсударь названъ даже только княземъ. Текстъ върущей грамоты и посольскихъ рѣчей. 27 августа: отвѣтъ бояръ на рѣчи пословъ; переговоры о царскомъ титулѣ московскаго юсударя; заключительный отвѣтъ бояръ, что если у пословъ нѣтъ наказа о царскомъ имени, то послы бы ѣхали къ себѣ. 2 сентября: послы заявляютъ желаніе видѣться съ боярами. 3 сентября: послы соглашаются имя московскаго юсударя написать такъ, какъ оно написано въ предшествующихъ перемирныхъ грамотахъ; отпускъ пословъ у юсударя. 4 сентября: рѣшеніе юсударя съ боярами: ради казанскихъ*

№ 27. *дѣлъ, слѣдуетъ теперь заключить перемиріе хотя бы на годъ или на два; посылка грамоты пристапу при послахъ, предложить имъ воротиться съ дороги въ Москву, потому что бояре хотятъ говорить съ ними о перемиръ. 5—7 сентября: возвращеніе пословъ въ Москву; новый приемъ ихъ у государя. Бояре объявляютъ посламъ, что государь согласенъ заключить перемиріе на короткій срокъ, для того, чтобы король въ это время исправился относительно титула государя. Послы изъявляютъ согласіе на перемиріе, но требуютъ чтобы прежде перемирія рѣшить дѣло о Себежскихъ спорныхъ земляхъ. Бояре послѣ споровъ соглашаются и потомъ рѣшаютъ: назначить съѣздъ для разбора себежскихъ дѣлъ на 1 сентября 7063 года, перемиріе же заключить на два года. 9 сентября: рѣшеніе государя съ боярами, по докладамъ дѣяка Ивана Михайлова, какъ писать въ перемирныхъ грамотахъ — отъ кою почалось дѣло перемирія, отъ бояръ или по старымъ образцамъ? При переговорахъ послы настаиваютъ, чтобы въ грамотахъ написать, что дѣло перемирія началось отъ бояръ. 12 сентября: крестное цѣлованіе государя на перемирныхъ грамотахъ и отпускъ пословъ. Послы сожальютъ, что написали въ грамотахъ, что перемиріе заключено по почину бояръ. 14 сентября: отъѣздъ пословъ изъ Москвы. Списки перемирныхъ грамотъ, списокъ отвѣта бояръ о заключеніи перемирія и списки договоровъ бояръ съ послами о Себежскихъ земляхъ (дл. 265—361).*

I. Лѣта 7061, іюля въ 6 день, въ четвергъ, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, по крымскимъ вѣстемъ, пошелъ на свое дѣло на Коломну.

И іюля жъ въ 17 день писалъ ко царю и великому князю на Коломну изъ Смоленска бояринъ и намістникъ и воевода Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, что прислалъ къ нему изъ Орши оршинской намістникъ князь Ондрѣй Бабичъ Дрютцкой съ сыномъ боярскимъ, оршаниномъ съ Семеномъ Вараксинимъ, грамоту іюля въ 14 день, въ пятницу. Въ грамотѣ писано, что идутъ ко царю и великому князю отъ короля послы панъ Станиславъ Станиславовичъ Довойна, полотцкой намістникъ, да моршалоу и намістникъ мѣдвинскій Остафей Богдановъ сынъ Воловичъ, да писарь Петръ Семашка, кременитцкой староста; а съ ними ихъ людей 338 человекъ, а лошадей 491. А будутъ послы на рубежъ іюля въ 16 день, въ недѣлю.

И Иванъ Хабаровъ, по цареву и великого князя наказу, послалъ на рубежъ литовскихъ пословъ встрѣтити того жъ дни, въ пятницу, Игнатъя Тимофеева сына Хлуденева; а съ Игнатѣемъ послалъ на встрѣчу сто человекъ дѣтей боярскихъ, смоленскихъ помѣщиковъ. А въ приставахъ велѣлъ

у пословъ быти и кормъ имъ давати до Москвы Образцу Дивову да Олешѣ № 27. Битиговскому; а далъ имъ на розсылку дѣтей боярскихъ, смоленскихъ помѣщиковъ, 30 человекъ.

И послы литовскіе, Станиславъ Довойно съ товарищи, пришли на рубежъ іюля жъ 17 день. А прошли послы мимо Смоленскъ во вторникъ, іюля 18 день; а наслегъ имъ первой былъ отъ Смоленска на Колоднѣ, за 5 верстъ отъ города. И царь и великій князь послалъ противъ литовскихъ пословъ Ивана Ильина сына Челищева, а велѣлъ Ивану литовскихъ пословъ дожидатися въ Можайску; а какъ придутъ послы въ Можаетскъ, и Ивану велѣлъ царь и великій князь съ литовскими послы быти въ Можайску до угазу.

А память Ивану Челищеву дана такова.

Лѣта 7061, іюля въ 9 день, память Ивану Ильичю Челищеву. Пріѣхавъ ему къ Москвѣ, дожидатися вѣсти изъ Смоленска про литовскихъ пословъ. А какъ придетъ вѣсть изъ Смоленска про литовскихъ пословъ, и Ивану взявъ у казначея подъячего добра, да ѣхати въ Можаетскъ на подводахъ, да дожидатися въ Можайску литовскихъ пословъ. А какъ придутъ послы въ Можаетскъ, и Ивану посломъ молвити: пришли ко государю нашему вѣсти, что крымской царь идетъ на государя нашего украинны, и государь нашъ пошелъ противъ крымского царя, а вамъ велѣлъ государь нашъ побыти въ Можайску до своего угазу; а кормъ вамъ государь велѣлъ давати мнѣ доволенъ. А окоторыхъ дѣлѣхъ ни будь учнутъ Ивана спрашивать, или о чемъ учнутъ кручинитися, и Ивану имъ отговаривати, посмотри по ихъ рѣчемъ, какъ пригоже, и какъ его Богъ вразумитъ; а о всемъ о томъ отписывати ко царю и великому князю, о чемъ съ нимъ ни учнутъ говорить. А живучи съ ними, Ивану спрашивать ихъ въ разговорѣ, ненарокомъ, о всякихъ дѣлѣхъ про короля и про его обычаи и про ихъ дѣло, которымъ обычаемъ король ихъ послалъ; да о чемъ у нихъ въ разговорѣ надобныхъ рѣчей повыпытаетъ, и Ивану о томъ о всемъ ко царю и великому князю отписывати жъ.

И Августа въ 3 день писалъ ко царю и великому князю на Коломну Иванъ Челищевъ, что литовскіе послы Станиславъ съ товарищи въ Можаетскъ пришли іюля въ 31 день, въ понедѣльникъ. И царь и великій князь велѣлъ отписать къ Ивану Челищеву, чтобъ онъ съ послы стоялъ въ Можайску до его угазу; а къ Москвѣ съ литовскими послы не ходилъ.

Августа въ 11 день прислалъ ко царю и великому князю на Коломну Иванъ Челищевъ грамоту. И въ грамотѣ пишетъ:

Царю государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи холопъ твой Иванецъ Челищевъ челомъ бьетъ. Велѣлъ еси, государь, мнѣ быти у литовскихъ пословъ, а у нихъ слышавъ рѣчи какіе, приказалъ писати къ

№ 27. себѣ государю. Августа четвертаго числа, въ пятницу, ѣли есмь, государь, у пана Станислава у Довойна, а его товарищи всѣ были у него жъ; а приставове твои государевы, Образецъ Дивовъ да Олеша Битяговской, тутъ же были. И послѣ, государь, стола, насъ уняли и учили подпивати. И мы съ ними учили въ разговорѣ рѣчи говорить, чтобъ межъ государей добро было. И панъ Станиславъ съ таварищи учили говорить: надѣмся Божья милосердія, что межъ государей будетъ доброе дѣло, нашъ король насъ отпустилъ съ обѣихъ радъ, съ краковскіе и съ литовскіе. Да панъ же Станиславъ молвилъ: не здѣлавши межъ государей дѣла, не пойду. Августа девятаго числа, въ среду, ѣздили послы на полѣ гуляти, а мы съ ними жъ. И съѣхался, государь, со мною пана Станислава моршалоукъ Павелъ Козитцкой, и учалъ мнѣ говорить отъ пана Станислава, что панъ Станиславъ хочетъ съ вами говорить, ино вмѣстѣ всегда съ таварищи, и мнѣ онъ велѣлъ тобѣ говорить: хочу государю великому князю тѣмъ послужити, занежъ мы паны пограничные, а живемъ на украинѣ; а которого дѣла вашъ государь хочетъ, и то дѣло будетъ здѣлано, а ваши бы ся покрѣпили; а которое слово государю надобно будетъ, и то слово будетъ послѣднее у дѣла. А сказывали намъ твои государевы приставове, Образецъ да Олеша, что послы съ ними говорили о взятѣ казанскомъ; и Образецъ да Олеша посломъ сказали, что Божьимъ милосердемъ и своею силою нашъ государь царь князь велики свою отчину великое царство Казань взялъ, и царя свелъ, и намѣстники свои посажалъ. И послы молвили: ино вашъ государь царь; Богъ ему государю далъ царство.

И царь и великій князь сее грамоту слушалъ, и велѣлъ къ Ивану Челищеву послати грамоту наказную. И грамота къ Ивану послана такова:

Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ Можескъ, Ивану Ильичу Челищеву. Писалъ еси къ намъ, что еси ѣлъ у пана Станислава Довойна, а таварищи ево тутъ жъ ѣли. И говорилъ панъ Станиславъ съ таварищи съ тобою въ разговорѣ: надѣютца Божья милосердія, что межъ государей добро будетъ, а отпущены они съ обѣихъ радъ, съ краковскіе и съ литовскіе; да панъ же Станиславъ молвилъ: а не здѣлавъ межъ государей дѣла, не пойду. А послѣ тово ѣздили послы на поле, а вы съ ними жъ ѣздили. И съѣхался съ тобою Довойновъ моршалоукъ Павелъ Козитцкой, и говорилъ тобѣ отъ Довойна, что Довойно хочетъ съ тобою говорить, ино таварищи ево всегда вмѣстѣ съ нимъ, и Довойно велѣлъ ему тебѣ говорить, что Довойно хочетъ намъ тѣмъ послужити, занежъ онъ панъ пограничной, а живетъ на украинѣ, и онъ тово для намъ свою службу изъясняетъ: которого дѣла мы хотимъ, и то дѣло будетъ здѣлано, толко бы ся наши покрѣпили; а которое слово намъ надобно, и то слово послѣднее будетъ у дѣла. И будетъ вмѣстѣ тебѣ Павла Козитцкого позвати къ себѣ ѣсти

одново, и ты бѣ ево къ себѣ ѣсти позвалъ и поподчивалъ ево гораздо, а № 27. говорилъ бы еси съ нимъ въ разговорѣ про короля и про ево обычаи и про панскіе обычаи, кто какъ живетъ и хто которое держанье держитъ; а о томъ бы еси ево дѣлѣ однозначно не задиралъ ни чѣмъ; и нѣчто Павелъ о томъ же о прежнемъ дѣлѣ съ тобою учнетъ говорить, что государь ево намъ тѣмъ хочетъ послужити, что намъ надобно то сказываетъ, и ты бѣ ему тогда молвилъ: то государь твой дѣлаетъ гораздо, что то дѣло сказываетъ, которое съ нимъ наказано; ино и прежніе панове литовскіе государемъ нашимъ въ такихъ дѣлѣхъ служивали, а государи наши за то ихъ жаловали; а что еси молвилъ, которое дѣло государю нашему надобно, и то послѣднее будетъ у дѣла, — ино, пане Павелъ, чаю, государю твоему пану Станиславу государя нашего бояръ грамота вѣдома, которую отъ себя послали къ паномъ радѣ литовской, каковъ имъ отвѣтъ былъ отъ государя нашего. И нѣчто къ тому которые слова учнетъ тебѣ говорить, и ты бѣ съ нимъ говорилъ разговоромъ гладко, посмотри по его рѣчамъ, какъ пригоже и какъ тебя Богъ вразумитъ. А не пойдетъ хъ тебѣ Павелъ ѣсти одинъ, и ты бѣ изгодилъ съ нимъ сойтися на дворѣ у Станислава, или на улицѣ, или какъ пойдутъ на полѣ гулять, да его поздравь въ разговорѣ потомужъ про литовскіе обычаи, а не о тѣхъ дѣлѣхъ; и нѣчто задеретъ тебя разговоромъ о тѣхъ же дѣлѣхъ, и ты бѣ съ нимъ говорилъ по тому жъ нашему наказу; да что съ тобою ни поговорить, и ты бѣ о томъ къ намъ отписалъ часа того. Писана на Коломнѣ, лѣта 7061, августа въ 12 день.

И августа жъ 15 день писалъ ко царю и великому князю Иванъ Челищевъ, что вѣдали послы на полѣ гулять, и панъ Станиславъ отъ товарищевъ своихъ поотгулялъ, да молвилъ Ивану: что мой человекъ Павелъ говорилъ тебѣ, и то мое слово; а говорить ми съ тобою много нелазъ для товарищевъ; а дѣло государя вашего будетъ здѣлано. А сперва бы государь себѣ въ кручину не поставилъ, здѣлаетца то наопослѣ.

II. И августа въ 18 день, въ пятницу, царь и великій князь съ своего дѣла съ Коломны къ Москвѣ пришелъ, и велѣлъ послати въ Можаяскъ къ Ивану Челищеву, чтобъ съ литовскими послы пошелъ къ Москвѣ. А какъ придетъ съ послы на остановой имъ подѣ Москву, и Ивану велѣлъ ѣхати къ Москвѣ напередъ пословъ; а приставомъ велѣно съ послы быти къ Москвѣ во вторникъ, августа 22 день, часы за четыре или за три до вечера. А какъ будутъ съ послы отъ Москвы вереть за десеть, и имъ велѣно напередъ пословъ прислати съ вѣстью ко царю и великому князю.

И августа въ 22 день, во вторникъ, литовскіе послы, Станиславъ съ товарищы, къ Москвѣ пришли.

И царь и великій князь велѣлъ литовскихъ пословъ Станислава съ

№ 27. таварищи встрѣтити Григорью Иванову сыну Нагово, да Никитѣ Казаринову, да дьяку Борису Шекину.

А память Григорью съ таварищы о встрѣчѣ дана такова. Память Григорью Ивановичю Нагому, да Никитѣ Григорьеву сыну Голохвастова, да дьяку Борису Олексѣеву сыну Шекину. Встрѣтити имъ литовскихъ пословъ на Дорогомиловѣ, какъ послы, перевезчися рѣку, възѣдутъ на гору. А не съѣзжаясь съ послы, послати Григорью отъ себя къ посломъ сына боярскаго добра, кого пригоже, а велѣти тому сыну боярскому посломъ молвити: есть до васъ рѣчи отъ великого государя, и вы постоите. И какъ послы стануть, и Григорью съ таварищы къ посломъ пріѣхати. И какъ послы учнутъ съ коней сходить, и Григорью съ таварищи съ коней сойти, да молвити отъ цари и великого князя посломъ рѣчь: Великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ поклонитися. Великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи велѣлъ васъ о здоровьѣ спросити, здорово ли есте дорогою ѣхали. Великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи велѣлъ мнѣ у васъ быти и подворье вамъ указати. Да ѣхати Григорью съ товарищи съ послы до подворья, и проводивъ ихъ въ хоромы, пріѣхавъ, явитися царю и великому князю. А на подворьѣ въ тѣ поры пословъ устави Никитѣ Казаринову да дьяку Борису Шекину да подьячему, которой будетъ у корму. А дѣтемъ боярскимъ, встрѣчникомъ, пословъ съ ними жъ виѣстѣ уставлявати. И жити у пословъ по днямъ, пережбянясь день да ночь, жити у пословъ Никитѣ Казаринову да подьячему кормовщику, да дѣтемъ боярскимъ, недѣлщикомъ, 25 человекомъ; а другой день да ночь жити у пословъ Борису Шекину да сыну боярскому да дѣтемъ боярскимъ, недѣлщикомъ, 25 человекомъ. А Григорью Нагому ѣздити къ посломъ по времени и навѣщать ихъ на всякъ день. А зъ Григорьемъ ѣздити дѣтемъ боярскимъ изо встрѣчниковъ, лутчимъ 30 человекомъ. А кормъ посломъ давати подьячему Нечаю Шестакову. А Никитѣ Казаринову и Борису Шекину надъ нимъ того смотрити, а Григорью у нихъ того надсматривати жъ.

А нѣчто молвятъ послы, что имъ встрѣча была не по прежнимъ обычаемъ, и Григорью посломъ отвѣчати: были государя нашего послы Михайло Яковлевичъ съ таварищи у государя вашего, и Михайлу Яковлевичю съ таварищи встрѣча была не по тому, гдѣ прежнихъ пословъ государя нашего встрѣчали, и вамъ нынѣ того для встрѣча не по старинѣ; а была бѣ встрѣча государя нашего посломъ по прежнимъ обычаемъ, ино бѣ и вамъ встрѣча потомужъ была.

Августа въ 24 день, въ четвергъ, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ Станиславу съ таварищы быти на дворѣ; а посылаѣть по нихъ пристава ихъ Григорья Нагово.

И того дни литовскіе послы, Станиславъ съ таварищи, на дворѣ были. № 27. А прїѣхавъ на площадь, сѣли съ коней у лѣстницы, что съ площади къ Благовѣщенью, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусняной. А встрѣчи имъ не было, потому что у короля государевымъ посломъ Михайлу Яковлевищу Морозову съ таварищи встрѣчи не было жъ. А въ столовыхъ сѣняхъ Станислава съ таварищи встрѣтилъ околничей Алексѣй Даниловичъ Плещеевъ потомужъ, какъ у короля встрѣтилъ пословъ Михайла Яковлевича Морозова съ таварищи Янъ Точинской. И встрѣтя пословъ, шелъ Алексѣй въ избу напередъ пословъ.

А какъ литовскіе послы Станиславъ съ таварищи вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ, а молвилъ: Станиславъ, Остафѣй, Петръ челомъ ударили. И Станиславъ съ таварищи правили царю великому князю отъ короля поклонъ великимъ княземъ, а царемъ не назвалъ. Да подали грамоту вѣрющую. И царь и великій князь велѣлъ у нихъ грамоту взяти дьяку Ивану Михайлову, и велѣлъ грамоты смотрити. И дѣакъ Иванъ Михайловъ, смотривъ грамоты, и сказалъ царю и великому князю, что грамота вѣрющая, а имя его государево въ той грамотѣ писано великимъ княземъ, а не царемъ.

И царь и великій князь велѣлъ Станиславу съ таварищы рѣчи посолства говорити. И Станиславъ съ таварищы въ рѣчахъ говорили великимъ же княземъ, а не царемъ.

И царь и великій князь Станислава съ таварищи къ рудѣ и ѣсти не звалъ, и грамоту вѣрющую велѣлъ имъ отдати, и списка у нихъ посолства имать не велѣлъ и велѣлъ приставу Григорью Нагому ѣхати съ литовскими послы на подворье.

III. А се грамота вѣрющая, что подали были послы и отдана имъ назадъ. Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью великого государя, короля Полскаго и великого князя Литовскаго, Русскаго, Прусскаго, Жомойтцкаго, Мазовецкаго и иныхъ, брату нашему, великому государю Ивану, Божьею милостью государю всеа Русси и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмь до тебя, брата нашего, пословъ нашихъ великихъ, воеводу полотцкаго пана Станислава Станиславовича Довойна, а маршалка и писаря нашего, державцу мѣдницкаго, пана Остафѣя Богдановича Воловича, а дьяка нашего, старосту кремнитцкаго, пана Петра Михайловича Семашка, и рассказали есмо имъ сами устнѣ нѣкоторые рѣчи наши тобѣ брату нашему словомъ молвити; и што они отъ насъ тобѣ говорити будутъ, и ты бы братъ нашъ въ томъ имъ вѣрилъ, бо

№ 27. то суть наши рѣчи имъ устнѣй розказаные. Писана у Краковѣ, гѣта Божьего 1553, мѣсяца апрѣля 28 дня.

А се посолство, что говорили послы отъ короля; а списокъ у нихъ того посолства не взять же.

Посолство отъ государя короля его милости и великого князя Жигимонта Августа, всказаное до великого князя Московского и иныхъ, князи Ивана Васильевича черезъ послы великіе государя нашего, черезъ воеводу полотцкогo пана Станислава Станиславовича Довойна, а черезъ маршалка и писаря, державцу мѣдницкогo, пана Остаѣя Богдановича Воловича, а черезъ писаря, старосту кременицкогo, пана Петра Михайловича Семашка, гѣта Божьего нарoж. 1553.

Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жемонитскій, Мазовецкій и иныхъ, тобѣ брату своему, князю Ивану Васильевичу, Божьею милостью государю всеа Руси и великому князю, велѣлъ поклонитися, здоровье твое брата своего казаль намъ посломъ своимъ видѣти.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казаль тобѣ брату своему говорити: што перве сего черезъ послы наши и твои, брата нашего, вчинили есмо межи нами перемиръ на пять лѣтъ, и въ тыхъ перемирныхъ грамотахъ описано естъ, ижъ намъ посылати межъ себя въ тые лѣта перемирные пословъ нашихъ великихъ, которые бы межи нами и межи тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую змову дѣлали; ино вжо тые лѣта перемирные выходятъ, а мы межи собою пословъ нашихъ великихъ николи о миру и о доброй братской змовѣ не посылали.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казаль тобѣ брату своему говорити: и видячи, ижъ на сесь часъ межи хрестьянствомъ на вси стороны не въ покой, и кровь хрестьянская отъ рукъ поганскихъ разливается, а хрестьянство ся уменьшивается и гинетъ, а поганская рука подносится, а мѣло ли бы ещо за нашими незгодами межи нами и межи тобою братомъ нашимъ, государи хрестьянскими, валка ся почати и кровь хрестьянская разливатися: для того панове рада наши, князь Павелъ, бискупъ виленскій, а воевода виленскій, маршалокъ великій и канцлеръ нашъ панъ Миколай Радивилъ, а воевода тротцкій панъ Миколай Юрьевичъ Радивиловича, видячи, ижъ межъ нами съ тобою братомъ нашимъ перемирье выходитъ, били намъ челомъ, абыхмо съ тобою братомъ нашимъ нежитья и кровопролитья не хотѣли, але ижъ быхмо въ любви и въ доброй пріязни жили, а имъ ижъ быхмо дозволили послати къ твоимъ бояромъ раднымъ слугу своего, абы ты братъ нашъ съ нами въ пріязни и въ добромъ побытѣи былъ и съ нами миръ и добрую змову вчинилъ.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ

казалъ тобѣ брату своему говорити: и мы, яко государь хрестыанскій, по № 27. обычаю предковъ нашихъ, не хотячи того видѣти, абы ся кровь хрестыанская розливалась, а рука поганская абы ся подносила, але ижъ быхъ хрестыанство въ добромъ покою и въ тишинѣ было заховано, то есмо на челобитѣе и на прозбу пановъ радѣ нашихъ вчинили, и дозволили есмо имъ къ твоимъ бояромъ своего слугу послати, ижъ бы они о томъ тобѣ брату нашему молвили, штобы ты братъ нашъ съ нами у згодѣ, въ любви и въ доброй пріязни былъ, и миръ и добрую змову вчинилъ, поки перемирные лѣта не выйдуть.

И государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тобѣ брату своему говорити: ино бояре твои, намѣстникъ володимерскій князь Иванъ Михайловичъ Шуйскій, а бояринъ и дворетцкій твой Данило Романовичъ, противно посланья пановъ радѣ нашихъ, присылали къ намъ человѣка своего зъ грамотою своею, въ которой они пишутъ до пановъ радѣ нашихъ, ижъ тебе брата нашего о томъ просили и челомъ били, штобы ты съ нами миру и доброй змовы похотѣлъ. И ты братъ нашъ на челобитѣе боярѣ своихъ на то призволилъ, хотячи съ нами зъ братомъ своимъ въ пріязни и въ любви жити и абыхмо пословъ нашихъ великихъ до тебе о томъ послали, который бы межѣ нами миръ и добрую змову дѣлали; якъ же еси и листъ свой опасный на послы наши черезъ боярѣ своихъ къ паномъ радамъ нашимъ послалъ.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тобѣ брату своему говорити: ино бояре твои тотъ листъ твой опасный къ нашимъ паномъ радамъ прислали; а панове рада наши тотъ жо твой опасный листъ до насъ прислали, и били намъ челомъ, абыхмо тежъ мы съ тобою братомъ нашимъ миру и доброе змолвы такжо похотѣли, а пословъ нашихъ великихъ къ тобѣ брату нашему послали, которые бы могли межъ насъ миръ вѣчный а добрую змову дѣлати.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тобѣ брату своему говорити: мы съ предковъ нашихъ и тежъ сами николи того не ждали а не хотѣли, абы за нашими незгодами кровь хрестыанская лилася, але завжды у Бога того есмо просили и на томъ мы завжды есмо были, абыхмы съ хрестыанскими государи впокой мѣли и чинили, жебы хрестыанство въ тишинѣ и во впокои было; а особливѣ бачачи на то, ижъ тежъ и ты братъ нашъ зъ нами братомъ своимъ доброго пожитья и згоды хочешь, послали есмо къ тебѣ брату нашему за тымъ листомъ твоимъ опаснымъ пословъ нашихъ великихъ, которымъ есмо суполную моцъ и науку устную дали, ижбы межѣ нами и межѣ тобою братомъ нашимъ миръ вѣчный и добрую змову дѣлали, какъ будетъ пригоже, по давному обычаю.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тобѣ брату своему говорити: и похочешь ли ты братъ нашъ съ нами

№ 27. миру и доброго пожитья, и ты бѣ чрезъ тыхъ пословъ нашихъ съ нами миръ и добрую змолву вчинилъ, какъ будетъ пригоже, пока еще лѣта перемірныя не выйдутъ, абысь нашими незгодами кровь хрестыянская не разливаа, але ижбы за нашего и за твоего государства хрестыянство въ добромъ поком и тишинѣ и во вборонѣ отъ поганства было заховано, а кровь бы ся хрестыянская не разливаа.

IV. И августа 27 день приговорилъ царь и великій князь зъ бояры литовскимъ посломъ велѣти быти на дворѣ, а у царя и великого князя имъ не быти того для, что царь и великій князь на нихъ опаленъ за свое имя, велѣти имъ ити въ набережную полату въ комнату, гдѣ бояре судятъ, и выслати къ нимъ съ отвѣтомъ боярина и дворецкого Василья Михайловича Юрьева, да околничего Ивана Михайловича Воронцова, да казначея Ѳедора Ивановича Сукина, да дьяковъ Ивана Михайлова да Ишюка Бухарина; а Ишюка послати того для: толко дѣло здѣлаетца. и Ишюка послати къ королю въ посолствѣ съ послы.

И того дни царь и великій князь велѣлъ посломъ быти на дворѣ; а послалъ по нихъ пристава Григорья Нагово. И послы того дни на дворѣ были, а у царя и великого князя на очахъ не были. Пріѣхавъ на площади, сѣли съ коней у лѣстницы, что въ паперть у Благовѣщенья, и шли папертью въ набережную полату въ комнату. А встрѣчи имъ не было за то, что напередъ того царя и великого князя посломъ Михайлу Яковлевичу Морозову съ товарищы у короля встрѣчи не было.

И высылалъ царь и великій князь къ посломъ боярина и дворецково тверского Василья Михайловича Юрьева, да околничего Ивана Михайловича Воронцова, да казначея Ѳедора Ивановича Сукина, да дьяковъ Ивана Михайлова да Ишюка Бухарина.

И бояринъ Василей Михайловичъ съ товарищи по царя и великого князя наказу отвѣтъ посломъ говорили.

Божією милостію, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи отвѣтъ бояриномъ и дворецкимъ тверскимъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьева, и околничимъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ, и казначеемъ Ѳедоромъ Ивановичемъ Сукина, и дьяки Иваномъ Михайловымъ сыномъ Висковатого и Иваномъ Ивановымъ сыномъ Бухарина, Жигимонта Августа великого князя Литовского посломъ, Станиславу Довойну, да Остафью, да писарю Петру.

Василью Михайловичу. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего великого князя Жигимонта Августа, что черезъ пословъ нашихъ великихъ Михайла Яковлевича Морозова съ товарищи и черезъ его

пословъ, пана Станислава Кишки съ таварищи, взяли есмь межъ себя пере- № 27.
мирье на пять лѣтъ; а въ тѣхъ перемирныхъ межъ насъ писано, слати намъ
межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые межъ насъ могутъ миръ вѣч-
ный и добрую смолву дѣлати; и перемирью лѣта выходитьъ, а послы межъ
насъ о добрѣ не бывали. И брата нашего Жигимонта Августа панове рада,
князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Николай, воевода виленскій, и
панъ Николай, воевода тротцкій, съ своею братьею воспоминали брату на-
шему, что межъ насъ перемирные лѣта выходитьъ, а бесерменская рука вы-
ситца, а хрестыанская нивитца, и государь бы вашъ похотѣлъ съ нами быти
въ вѣчномъ миру и въ добромъ согласѣ, какъ пригоже, и поволилъ бы
имъ сослатися съ нашими бояры. И государь вашъ, не хотя видѣти роз-
литія крови хрестыанскіе, поволилъ имъ съ нашими бояры сослатися; а па-
нове рада государя вашего, князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Ни-
колай, воевода виленскій, и панъ Николай, воевода тротцкій, подѣ воли
брата нашего писали къ нашимъ бояромъ, ко князю Ивану Михайловичю
Шуйскому да къ Данилу Романовичю, черезъ своего челоуѣка Яна Гайка,
чтобъ князь Иванъ и Данило со всѣми нашими бояры также намъ о томъ
напоминали и на то насъ наводили, чтобъ мы также розлитія крови хри-
стыанскіе видѣти не похотѣли, а похотѣли бъ съ вашимъ государемъ миру
вѣчного и добрые смолвы, какъ пригоже.

Ивану Михайловичу. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ
Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте намъ, что
наши бояре, князь Иванъ Михайловичъ и Данило Романовичъ, къ паномъ ра-
дамъ государя вашего отписали черезъ своего челоуѣка Никиту, что они
посполъ со всѣми нашими бояры намъ били челомъ и на то насъ наводили,
чтобъ мы похотѣли съ вашимъ государемъ миру вѣчного и добрые смолвы,
какъ пригоже. И мы за ихъ просьбами, съ государемъ вашимъ великимъ
княземъ Жигимонтомъ Августомъ миру вѣчного и добрые смолвы по-
хотѣли, какъ пригоже, и опасную есмь свою грамоту на государя вашего
пословъ своимъ бояромъ дали; и наши бояре ту нашу опасную грамоту къ
паномъ радамъ государя вашего прислали съ своимъ челоуѣкомъ Никитою;
и панове рада государя вашего ту нашу грамоту опасную до государя ва-
шего донесли, и государь вашъ, по той нашей опасной грамотѣ, васъ по-
словъ своихъ великихъ къ намъ послалъ, и далъ вамъ полную свою мощъ
и науку межъ насъ миръ вѣчный и доброе дѣло дѣлати какъ пригоже.

Федору Ивановичу. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Ва-
сильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте намъ, чтобъ
намъ съ нашимъ государемъ черезъ васъ пословъ его великихъ миръ вѣч-
ный и добрую смолву дѣлати, какъ пригоже, чтобъ межъ насъ съ вашимъ
государемъ кровь хрестыанская не пролилась, а нашимъ бы осмотрѣнемъ

№ 27. межъ насъ вѣра христьянская ширилась и множилась, и христьянство бѣ въ тишинѣ и въ покоѣ было, а бесерменская бѣ рука не высилась.

Иванъ Михайловъ говорилъ. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и наши бояре прѣжъ сего намъ сказывали, что панове рада государя нашего, князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Николай Радивилъ, воевода виленскій, и панъ Николай, воевода тротцкій, присылали къ нимъ человека своего Яна Гайна, напоминая ихъ на то, что перемирные лѣта выходятъ, а межъ насъ съ вашими государемъ ссылки о добрѣ не бывали; и они бѣ насъ на то наводили, чтобъ мы розлитія крови христьянскіе видѣти не похотѣли. а для бѣ покою христьянского похотѣти намъ съ вашимъ государемъ миру вѣчного и добрые смолвы, какъ пригожъ, потомужъ, какъ и братъ нашъ Жигимонтъ Августъ, за воспоминаемъ своей рады съ нами миру вѣчного и добрые смолвы хочетъ.

Иванъ Михайловъ говорилъ. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: да били намъ челомъ наши бояре, напоминая намъ, что межъ насъ государей христьянскихъ нашимъ несогласіемъ во многихъ странахъ бесерменская рука надъ христьянствомъ высится и кровь христьянская проливается; и намъ бы, за ихъ прозбами, для христьянства съ вашимъ государемъ похотѣти миру вѣчному и добрые смолвы, какъ пригоже, чтобы какъ Богъ далъ нашимъ согласіемъ христьянство отъ бесерменскихъ рукъ свободу приняло.

Иванъ Михайловъ говорилъ. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и мы какъ есть государи христьянскіе, жалѣя о христьянствѣ, бояръ своихъ челобитье приняли, а отвѣтъ имъ учинили, что за то межъ насъ съ вашимъ государемъ гнѣвъ движетца и ссылокъ о добрѣ нѣтъ, что вашъ государь име наше царемъ не описуетъ, и мы противъ его имени королемъ не описуемъ. И будетъ воля вашего государя на то есть, писати насъ царемъ по нашему вѣнчанью, и мы для христьянства съ нимъ миру вѣчному и добрые смолвы хотимъ, какъ пригоже, по прѣжнимъ обычаемъ, безо всякого повышенья, и впередъ учнемъ его писати королемъ. И наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобъ мы, для христьянства напередъ любовь свою явили, гнѣвъ весь отложили, а дали бѣ имъ на государя нашего пословъ опасную свою грамоту почестливо съ королевскимъ именованіемъ, какъ бы межъ насъ къ доброму дѣлу сходно было; а они ту нашу грамоту къ паномъ радамъ государя вашего пошлютъ и опишутъ къ нимъ: будетъ вашему государю наше имя также писати честно царемъ, и государь бы вашъ, по той опасной грамотѣ, къ намъ болшихъ своихъ пословъ послалъ, которые межъ насъ могутъ доброе дѣло сдѣлати, а не на большой гнѣвъ навести. Да и писали наши бояре къ

паномъ радамъ вашего государя о томъ знамени: будетъ вашему государю № 27. писати насъ царемъ потомужъ, какъ мы написали государя вашего королемъ, и государь бы вашъ, по нашей опасной грамотѣ послалъ къ намъ пословъ по прежнимъ обычаемъ; а не будетъ воли его писати насъ по нашему вѣнчанію, и онъ бы къ намъ пословъ не посылалъ.

Ишукъ говорилъ. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и нынѣ черезъ нашъ отвѣтъ и бояръ нашихъ отписку, пришедъ есте къ намъ, говорили отъ брата нашего великого князя Жигимонта Августа, укоряя наше господарство и безчестуя насъ, называя насъ княземъ, какъ бы нѣкоторого подданного себѣ, или незнаемаго сусѣда, повышаяся надъ нашимъ имянемъ выше всѣхъ прежнихъ обычаевъ, и какъ отецъ его къ отцу нашему и къ намъ не писалъ. И намъ ся видить, хотя государь вашъ съ нами нежитья и разлитіе крови христьянскіе видѣти, того для прислалъ васъ къ намъ съ такими съ непригожими рѣчи.

Василей Михайловичъ говорилъ. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и мы какъ есть государь христьянскій, николи есмя того не хотѣлъ видѣти, чтобъ нашимъ неосмотрѣньемъ или повышеньемъ на пролитіе крови христьянскіе намъ наступити, а завсе есмя того хотѣли и у Бога того просили и смиренъемъ нашему государю напоминали съ своими послы, Михайломъ Яковличемъ Морозовымъ съ таварищи, чтобъ государь вашъ за наше име съ нами нежитья не похотѣлъ, а учинилъ бы съ нами добрую смолву, чтобъ какъ межъ насъ нашимъ осмотрѣньемъ христьянство отъ бесерменскихъ рукъ свободу приняло. И государь вашъ тогда на то не спелъ, а нынѣ и выше того име наше вами безчестуетъ. И мы, на Создателя упованье держа, за свое безчестье съ вашимъ государемъ стояти хотимъ, сколько намъ Богъ поможетъ. А будетъ и нынѣ воля государя вашего но то есть, писати насъ по нашему вѣнчанію, что намъ Богъ далъ, и христьянство похочетъ съ нами отъ поганства беречи заодно, и мы, для покою христьянского, и нынѣ зъ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, миру вѣчного и добрые смолвы хотимъ, какъ пригоже.

V. И послы, выслушавъ отвѣтъ, молвили бояромъ: рѣчей есте, господине, говорили много, и намъ дайте волю себѣ посовѣтовати и противъ вашихъ рѣчей себѣ выпамятовати. И отшедъ послы отъ бояръ прочъ, себѣ поговорили. И пришедъ къ бояромъ, говорили: государь нашъ какъ есть государь христьянскій, зъ Божьей ластки, яко панъ зластный, намовитый, зъ ластки своей государьскіе, за просьбами пановъ радъ своей милости, жадаючи видѣти покою христьянского, насъ пановъ радъ своихъ пословъ великихъ послалъ до брата своего, государя вашего, со всѣмъ добрымъ дѣломъ,

№ 27. якожь было при предѣхъ ихъ милости, а ни чимъ укоряючи нижь безчествующи брата своего: якожь было первѣе сего недавныхъ лѣтъ, до государя вашего посылавъ пословъ своихъ великихъ, пана Станислава Кишку съ таварищи, такъ и насъ послалъ до брата своего ни въ чемъ изъ предковъ своихъ не уменшиваючи; ино нашимъ нефартунствомъ такъ ссталось, государь вашъ жалованья своего намъ некоторого не учинилъ, насъ обезчестилъ, къ руцѣ не позвавъ, и посолство велѣлъ намъ говорити силно, и все идетъ новымъ обычаемъ, не по старинѣ. А то намъ, господине, скажите, въ чемъ бы государь нашъ вашему государю уменшилъ, мы того не вѣдаемъ.

И бояре посломъ говорили: правили есте поклонъ государю нашему, называя государя нашего княземъ; и прежь сего сколько пословъ у государей нашихъ отъ вашихъ государей ни бывало, и такъ государемъ нашимъ поклону отъ вашихъ государей не бывало. А нынѣ паны рада государя вашего прислали къ государю нашего бояромъ своего человека Яна Гайка, что паны рада государя вашего на то наводили, чтобъ съ государемъ нашимъ похотѣлъ миру вѣчного и добрые смолвы, и государь вашъ съ нашимъ государемъ миру вѣчного и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже; и бояромъ бы государя нашего также государя нашего на то наводить, чтобъ съ вашимъ государемъ для покою христьянского похотѣлъ миру вѣчного и добрые смолвы, какъ пригоже. И бояре государю нашему о томъ били челомъ и на то государя наводили, чтобъ съ вашимъ государемъ похотѣлъ миру вѣчного и добрые смолвы, какъ пригоже. И государь нашъ, какъ есть государь христьянскій, не укрываясь никакимъ словомъ хитростнымъ, чѣмъ бы васъ пословъ къ себѣ завести или которое непрямое слово вставить, отвѣтъ бояромъ своимъ учинилъ: будетъ государю вашему писати его царемъ, по его вѣнчанью, что ему Богъ далъ, и государь зъ братомъ своимъ съ вашимъ государемъ миру вѣчного и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже, и пословъ бы государь вашъ къ нему послалъ, пишучи его царемъ, по его вѣнчанью; а не учнетъ писати царемъ, и государь бы вашъ и пословъ своихъ не посылавъ. И бояре государя нашего берегучи того, какъ бы межъ государей любовь учинити, били челомъ государю нашему, чтобъ государь нашъ опасную свою грамоту далъ на государя вашего пословъ съ королевскимъ именованьемъ, а они къ паномъ радамъ государя вашего отпишутъ: будетъ государю вашему писати государя нашего царемъ потомужъ, какъ государь нашъ писалъ государя вашего королемъ, и государь бы вашъ по той опасной грамотѣ послалъ къ государю нашему пословъ по прежнимъ обычаемъ; а не будетъ воли государя вашего писати государя нашего царемъ, и государь бы вашъ пословъ не посылавъ. И вы, панове, черезъ государя нашего отвѣтъ и черезъ боярское письмо, пришедъ, государю нашему правили поклонъ, называя государя нашего княземъ, а не царемъ; и государю нашему, слыша отъ васъ

такое безчестье, за что было васъ жаловати, чтити? Ано и не государю, и № 27. намъ холопомъ его слышети непригоже.

И послы говорили: то, господине, не униженъе, что молвили есмя напередъ княземъ, а послѣ того молвили есмя: Божіею милостію, великому князю. Ино, господине, Богъ ли болши, или человекъ? А вѣрющіе грамоты государь вашъ не смотрилъ, а въ грамотѣ написанъ государь всеа Русіи и великій князь. А поклонъ какъ съ нами былъ приказанъ, такъ есмя и правили. А прежъ васъ которые послы прихаживали, и они потомужъ поклонъ правили.

И бояре посломъ говорили: какъ государь нашъ съ вашимъ государемъ описуетца грамотами, такъ государю нашему отъ вашего государя извѣчно и поклонъ правятъ. А вѣрющую грамоту государя нашего дякъ Иванъ Михайловъ взявъ у васъ смотрилъ, и государю нашему сказалъ, что въ ней государь нашъ царемъ не писанъ; и государь потому ее и чести не велѣлъ, а велѣлъ ее отдать вамъ. И будетъ за вами отъ государя вашего приказъ есть о имени государя нашего, и вы намъ скажите, и мы съ вами государьскіе дѣла дѣлаемъ.

И послы говорили: о имени, господине, государя вашего съ нами приказу нѣтъ и грамоты есмя государя вашего бояръ къ паномъ съ государя вашего отвѣтомъ отъ его имени не слыхали, повѣхали есмя отъ своего государя изъ Кракова. А какъ государь вашъ царемъ вѣнчался, и къ государю нашему о томъ обсылка не была, и отъ государя нашего потому о томъ съ нами и наказу нѣтъ; а приказъ съ нами дѣлати по прежнимъ обычаемъ, какъ Кишка дѣлалъ. И вы нынѣ съ нами говорите, чтобъ какъ межъ государей дѣлати большое дѣло, что будетъ государь вашъ держитъ за собою государя нашего, и государь бы вашъ въ томъ ся исправилъ, или будетъ что отецъ его и дѣдъ черезъ докончанье взяли у государей нашихъ, и государь бы вашъ на отца своего душѣ и на дѣда своего душѣ того не держалъ, чтобъ зъ души ихъ исправилъ; и коли межъ государей вѣчное доброе пожитье станетца, и тогды что ся не можетъ дѣлати? государь вашъ тогды о томъ своемъ имени къ государю нашему прикажетъ, и государь нашъ то учинитъ знаменито, обошлетца о томъ съ папою и съ цесаремъ и зъ братомъ его съ Фердинандомъ, и будетъ они на то произволятъ, и государь нашъ то дѣло учинитъ славно, шедъ въ церковь, да съ собора то име государю вашему опишетъ.

И бояре говорили: панове! говорите, что государю вашему государя вашего вѣнчанъе невѣдомо, обсылка ему о томъ не была; а вамъ государя вашего бояръ грамота невѣдома, которую послали къ паномъ радамъ государя вашего, пишучи въ ней отъ государя нашего имени. Ино, панове, то дѣло было явствено: коли былъ у государя нашего посолствомъ Стани-

№ 27. славъ Кишка съ таварищы отъ государя вашего, и тогда отъ государя нашего имени Станиславъ Кишка говорилъ, что государю вашему то невѣдомо, того для ему государя нашего имени въ грамоту писати не мочно; а приказалъ бы государь нашъ о томъ своемъ имени къ брату своему, къ вашему государю, и государь вашъ велитъ име государя нашего написать въ грамоту у себя; а нынѣ бѣ государь нашъ въ своей грамотѣ име свое велѣлъ писати сполна, а королеву бѣ грамоту писати по старинѣ; а какъ будутъ у короля государя нашего послы, и они тогда у короля то дѣло совершать; а за тѣмъ бы государь на кровь христьянскую не наступилъ. И государь нашъ тогда, для христьянства, учинилъ съ вашимъ государемъ перемирье на пять лѣтъ. И какъ послалъ пословъ своихъ къ вашему государю, Михайла Яковлича Морозова съ таварищы, и съ Михайломъ ко государю вашему королю о своемъ имени приказывалъ, чтобъ съ нимъ за то нежитья не хотѣлъ, грамоту бѣ велѣлъ переписать и имя бѣ государя нашего въ той грамотѣ велѣлъ написать сполна. И государь вашъ, кабы не хотя впередъ доброго пожитья, име государя нашего сполна писати не велѣлъ, и за то межъ государей пять лѣтъ ссылки никаковы не бывали, государь вашъ нашего государя царемъ не писалъ, а нашъ государь вашего королемъ не писалъ. И какъ прислали паны рада государя вашего грамоту къ бояромъ государя нашего, чтобъ бояре государю нашему били челомъ, чтобъ для христьянства государь нашъ съ вашимъ государемъ миру вѣчного и добрые смолвы похотѣлъ, — и государь нашъ бояромъ своимъ отвѣтъ учинилъ: будетъ государю вашему писати его царемъ по его вѣнчанью, и онъ зѣ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, миру вѣчного хочеть, какъ пригоже; а не похочеть государя нашего писати царемъ, и государь бы вашъ и пословъ не посылалъ. И государя нашего бояре писали къ паномъ радамъ государя вашего о томъ велии знаменито. И нынѣ тому велии дивимся: пришли есте черезъ такой отвѣтъ государьской и боярскую грамоту, а о государя нашего имени приказу за собою не сказываете, а говорите, чтобъ намъ съ вами говорити межъ государей о вѣчномъ миру. А что будетъ государь нашъ держитъ за собою не свое, что будетъ отецъ государя нашего и дѣдъ у государя вашего взялъ, и государь бы нашъ того государю вашему поступился, а свелъ бы то съ души отца своего и дѣда; а какъ межъ государей дѣло здѣлаетца, ино тогда чтось не можетъ дѣлати? Ино, панове, того не знаемъ, чтобъ государь нашъ не свое что за собою держалъ: видимъ государя своего вотчину за государемъ нашимъ все извѣчную прародителей его, а иная вотчина старинная государя нашего: Кіевъ, Полтескъ, и Витепскъ, и Волынская земля вся и нынѣ за государемъ вашимъ; ино бѣ государь вашъ позналъ предковъ своихъ неправду и старинную бѣ вотчину государя нашего государю нашему поступился, чужево бѣ за собою

не держалъ. А что говорите: какъ нѣчто межъ государей дѣло здѣлаетца, и № 27. государь вашъ обошлетца съ папою и съ цесаремъ о государя нашего имени, и будетъ они о томъ прозволѣть, и государь вашъ тогда име государя нашего опишетъ славно. Ино, папове, папа и цесарь име государей нашихъ царское извѣчно знаютъ: Климентъ папа и Максимиліянъ цесарь былъ въ докончанъ зъ дѣдомъ государя нашего и со отцомъ; и они государя нашего дѣда и отца въ своихъ докончальныхъ писали царемъ; а тѣ докончальные и нынѣ у государя нашего; и только не будетъ за нами государя вашего приказу о государя нашего имени, и государю нашему съ вашими государемъ дѣла дѣлати никоторого не починовати.

И послы говорили тожъ, что государю ихъ то дѣло невѣдомо и наказу съ ними о томъ нѣтъ. Да говорили о Новѣгородѣ о Великомъ, и о Псковѣ, и о Лукахъ, и о Торопцѣ, и о Смоленскѣ, называли королевою вотчиною. И бояре имъ о томъ розказывали: которые прародители царя и великого князя тѣми вотчинами владѣли, и Кіевомъ, и Волиныю, и Полтескомъ, и Витебскомъ, и какъ Витовтъ израдою Смоленскъ былъ взялъ, и Богъ свое совершилъ, на старину опять извѣчнымъ вотчицамъ государемъ нашимъ въ руки далъ.

Да споровався много, говорили послы тожъ, что съ ними о царскомъ имени наказу нѣтъ. И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ молвити діаву Ивану Михайлову: коли съ ними наказу такова нѣтъ, какъ межъ насъ дѣлу доброму дѣлаться, и послы бѣ поѣхали къ себѣ.

И по царя и великого князя приказу, дьякъ Иванъ Михайловъ посломъ говорилъ. И послы поѣхали къ себѣ на подворье.

VI. И лѣта 7062, сентября 2 день, сказывали царю и великому князю приставы Григорей Ивановъ сынъ Нагово съ таварицы: говорили имъ послы Станиславъ Довойно съ таварицы: живемъ у себя на подворѣ, а отъ государя намъ и отъ бояръ слова никакова нѣтъ; и намъ государева хлѣба не переѣсти, и вы пожалуйста донесите слово наше до бояръ, чтобы бояре государю помянули, чтобы государь велѣлъ намъ быти на дворѣ и отпускъ намъ учинилъ, и велѣлъ бы государь съ нами бояромъ видѣтися и поговорити, и мы межъ себя поговоримъ о государскихъ дѣлѣхъ и учнемъ дѣлати, какъ будетъ пригоже.

И царь и великій князь говорилъ зъ бояры, пригоже ли имъ быти на дворѣ и видѣтися зъ бояры, или имъ отпускъ учинити. И приговорилъ царь и великій князь зъ бояры, что пригоже посломъ быти у бояръ, а у нево имъ быти непригоже, потому что о его государевѣ имени не дѣлають ничего. И поговорятъ съ ними бояре розговоромъ, и нѣчто учнутъ дѣлати

№ 27. о царьскомъ имени, ино съ ними дѣло дѣлати; а не учнуть дѣлати о царьскомъ имени, ино ихъ сказати царю и великому князю, и царь и великій князь ихъ отпустить.

VII. И сентября жъ въ 3 день, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ быти на дворѣ. И послы прїѣхавъ на площадь, сѣли съ коней у лѣсницы, что въ паперть къ Благовѣщенью; и шли послы къ бояромъ въ набережную полату; а бояре въ ту пору сидѣли въ набережной полатѣ въ комнатѣ. А какъ шли послы къ бояромъ, и встрѣчи имъ не было, шли съ ними приставы. А какъ вошли къ бояромъ, и бояре ихъ поподчивали, противъ ихъ встали, и велѣли имъ сѣсти.

И какъ бояре и послы сѣли, и бояре посломъ говорили: приказывали есте къ намъ съ приставомъ зъ Григорьемъ Нагимъ, чтобы намъ государю помянути, чтобы вамъ государь велѣлъ быти на дворѣ и отпускъ бы вамъ государь учинилъ, а съ нами бы вамъ о государьскихъ дѣлѣхъ поговорити, чтобы намъ какъ межъ государей доброе дѣло подѣлати. И мы до государя ваши рѣчи донесли. И государь вамъ велѣлъ быти на дворѣ, а хочетъ васъ отпустить ко государю вашему. А будетъ за вами нынѣ отъ государя вашего наказъ есть писати государя нашего царемъ, и вы намъ скажите и дѣло доброе съ нами дѣлайте; а мы тому ради, чтобъ межъ государей любовь была, а христьянству бѣ тишина была.

И послы говорили: мы говорили приставомъ, чтобъ намъ государь велѣлъ быти на дворѣ и отпускъ бы намъ учинилъ; а о томъ есмь съ приставомъ не говорили, что намъ до васъ рѣчи есть.

И бояре говорили посломъ: намъ отъ васъ говорили приставы, что вамъ до насъ о государьскихъ дѣлѣхъ рѣчи есть; и коли отъ васъ къ намъ рѣчей никакихъ нѣтъ, и мы скажемъ государю, и государь васъ ужже отпустить. Да вставъ, бояре хотѣли ити вонъ.

И послы учили говорить: что, господине панове, говорити? Хотя бѣ есмь приставомъ и не говорили, и намъ о томъ пригоже говорити, чтобъ какъ межъ государей доброе дѣло подѣлалось, на то есмь отъ государя пришли, что межъ государей доброе дѣло дѣлати; и вы посидите и съ нами о государьскихъ дѣлѣхъ поговорите.

И бояре сѣли, и посломъ говорили: и вы намъ, панове, скажите, что съ вами отъ государя вашего наказъ о государя нашего имени?

И послы говорили: о государя вашего имени приказу намъ нѣтъ никакого; а приказъ намъ отъ государя вашего писати государя вашего по тому, какъ прежъ сего дѣдъ и отецъ его писаны въ перемирныхъ грамотахъ, и какъ государь вашъ писанъ въ перемирныхъ грамотахъ, какъ были послы государя нашего у вашего государя, Станиславъ Кишка съ товарищы, а

иначе намъ дѣлать не наказано; и вы съ нами говорите, чтобъ какъ то № 27. дѣло межъ государей по прежнимъ обычаемъ здѣлать.

И бояре говорили: прежъ сего есмь съ вами говорили о томъ много: только государю вашему не написати государя нашего въ перемирныхъ грамотахъ царемъ, и государю нашему перемирья со государемъ вашимъ никакъ не сдѣлать; ино, панове, надобе намъ съ обѣ стороны того бережи, чтобъ межъ государей кровь христьянская не пролилася; а государь нашъ не чужово хочеть, о своемъ имени стоять, что ему Богъ далъ отъ ево прародителей, а повышенья государь нашъ ни въ чомъ никакова не хочеть; и только вамъ государя нашего имени не писати сполна, и государю нашему никакъ ни которово дѣла не дѣлать, а стояти ему за свое имя, сколько ему государю милосердый Богъ поможетъ.

И послы говорили тожъ, что имъ о государевѣ имени дѣлать не наказано, а велѣно имъ дѣлать по прежнимъ обычаемъ, какъ здѣлалъ Станиславъ Кишка; а и такъ отъ государя вашего стороны повышенья много: всеа Русіи написали, тѣмъ не утѣшили жъ; а мы нынѣ и о томъ ся каемъ, что Станиславъ Кишка здѣлалъ въ государя вашего грамотѣ писати царемъ. И мы ужъ нынѣ о томъ не стоимъ, что прежъ сего сдѣлано; а опричь намъ тово никакъ дѣлать ничего не велѣно.

Да говорили много розговорныхъ рѣчей. А приговаривали на то, чтобы здѣлать потонуужъ, какъ здѣлалъ Станиславъ Кишка, да и до клятвы говорили, что имъ иначе дѣлать не велѣно. И бояре имъ говорили, что нынѣ по тому никакъ перемирью быти негдѣ; и тогда государь нашъ для христьянства велѣлъ написати Станиславу Кишкѣ перемирную грамоту не сполна, чая того: братъ его, государь вашъ, по Кишкинымъ рѣчамъ грамоту перемирную переписать и имя его велитъ сполна написати; и приказывалъ государь нашъ къ брату своему Жигимонту Августу, чтобы онъ за то съ нимъ нежитья не хотѣлъ, ту бъ грамоту перемирную велѣлъ переписать и имя бѣ его въ той грамотѣ велѣлъ сполна написати. И государь вашъ тое грамоты переписать не велѣлъ, и за то межъ государей и по се время нелюбе было и ссылки не бывали; и нынѣ тому дѣлу такъ дѣлаться никакъ негдѣ, государю нашему безъ своего имени дѣла не дѣлывати. А послы говорили, что имъ царемъ писати никакъ не велѣно.

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ ити къ себѣ. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ. И царь и великій князь посломъ молвилъ: пришли есте къ намъ отъ брата нашего великого князя Жигимонта Августа не по нашему отвѣту, какъ писали бояре наши къ паномъ радамъ государя вашего; и намъ ся видять, что пришли есте отъ государя своего не дѣла для, роздору для; и

№ 27. вы пойдте ко государю своему. А мы, уповая на Бога, хотимъ за свое безчестье стояти, сколько намъ милосердый Богъ поможетъ.

И отпустилъ пословъ хъ королю, а къ рущѣ ихъ не звалъ, для гнѣву. А проводить пословъ послалъ до рубежа Микиту Казаринова сына Голохвастова. И поѣхали послы съ Москвы сентября въ 4 день.

VIII. Сентября жъ 4, отпусти царь и великій князь литовскихъ пословъ, говорилъ зъ бояры: велѣлъ есми боярину своему Василью Михайловичю съ таварищы говорити съ послы, чтобы име наше написали сполна въ перемирныхъ грамотахъ. И наши бояре говорили съ послы много, нашего имени сполна не пишутъ, а сказываютъ, велѣно имъ дѣлати по прежнему обычаю, какъ Бишка дѣлалъ, въ одной грамотѣ въ нашей име бъ наше сполна написать царемъ, а въ ихъ бы грамотѣ въ королевѣ писати великимъ государемъ; и намъ было пригоже за свое име стояти крѣпко. И нынѣ Казанскіе люди ещо не поукрѣпилися гораздо; и мнѣ ся видить, чтобъ казанского для дѣла нынѣ съ королевемъ дѣлати перемирье на годъ или на два, чтобъ Богъ далъ въ то время Казань укрѣпити; а впередъ бы стояти за свое имя крѣпко. А нынѣ бъ посломъ велѣти молвити приставу: что вы намъ били челомъ, чтобъ намъ на кровь христьянскую не наступити, а пословъ бы хоти безъ малого перемирья не отпустить, и мы для вашего прошенья хотимъ ихъ хъ королю отпустить съ перемирьемъ, и они бъ ся воротили. И бояре говорили: такъ тебѣ государю пригоже учинити казансково для дѣла. И царь и великій князь велѣлъ послати грамоту къ Микитѣ Казаринову. И грамота къ Микитѣ послана такова.

Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи Никитѣ Казаринову сыну Голохвастова. Били намъ челомъ наши бояря всѣ, чтобъ намъ безъ дѣла королевыхъ пословъ не отпустить, а похотѣти бы намъ съ королевемъ перемирья хоти не на много время для того, чтобъ межъ насъ кровь христьянская не пролилася; а поволити бы намъ бояромъ своимъ къ посломъ приказати межъ насъ о перемирьѣ. И какъ поѣдутъ послы завтра съ первово стану, и ты бъ имъ молвилъ: пане Станиславъ и Остафей и Петръ! Писали ко мнѣ государя нашего бояре Василей Михайловичъ Юрьевъ съ таварищы, что государя нашего бояре посполъ всѣ государю царю и великому князю били челомъ, чтобъ для покою христьянского похотѣлъ съ вашимъ государемъ перемирья хоти не на много, чтобъ межъ ихъ государей кровь христьянская не пролилася, а въ перемирные бъ времена о своихъ дѣлахъ обсылался государь нашъ зъ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, своими послы. И государь, для христьянства, на ихъ просьбы спешъ, хочеть съ вашимъ государемъ перемирья на время по прежнимъ обычаемъ; и будетъ есть съ вами наказъ государя вашего межъ государей такое дѣло

дѣлати, чтобъ кровь христьянская не пролилася, и вы пойдте къ Москвѣ, № 27. чтобъ черезъ наши головы межъ государей хоти не на много христьянству тишина была и кровь бы христьянская не пролилася, а въ то бы время о прочномъ добромъ пожитѣхъ государи межъ себя ссылались. И учнутъ послы говорити: мы обезпечены и отпущены бездѣлно, ѣхати намъ немочно, — и ты бѣ имъ молвилъ: ко мнѣ съ чѣмъ прислали бояре, и язъ вамъ то и говорилъ. А за что вамъ было безчестье, то вамъ бояре сказывали неодинаво; и нынѣ будетъ вамъ христьянскіе крови не жаль, и вы не ѣдете; а государи нашего бояря, жалѣя о христьянствѣ, у государя то выпросили, чтобъ на христьянскую кровь государь не наступилъ; и будетъ вамъ также о христьянской крови жалость есть, и вы пойдте. И пойдутъ послы къ Москвѣ, и ты бѣ съ ними къ Москвѣ шелъ, а къ намъ бы еси отписалъ, что тебѣ откажутъ; а не пойдутъ къ Москвѣ, и ты бѣ имъ молвилъ: и мнѣ нынѣ впередъ съ вами безъ боярскаго вѣдома ѣхати нелзѣ. Да о томъ бы еси къ намъ отписалъ часа того, и мы тебѣ о томъ указъ учинимъ. А будетъ отъ пословъ какое слово тебѣ было къ задиркѣ, чтобъ имъ поговорити зъ бояры, и ты бѣ имъ до нашей обсылки не говорилъ ничего, а къ намъ бы еси о томъ отписалъ въ сей же ночи часа того, что съ тобою о задиркѣ поговорили. Писана на Москвѣ, лѣта 7062, сентября 4 день.

IX. И сентября 5 день писалъ ко царю и великому князю Микита Базариновъ, что послы, нарядясь пошли были съ стану; и онъ имъ молвилъ отъ бояръ рѣчь по наказу. И послы Никитѣ отвѣчали: мы тому добръ ради, чтобъ межъ государей доброе дѣло ссталось; хоти бы насъ изъ Смоленска или на рубежъ съ тѣмъ прислали, что государь хочеть дѣлати по старинѣ, и мы бы воротилися, на то есмь пріѣхали, чтобъ доброе дѣло межъ государей сдѣлати. И поѣхали съ нимъ къ Москвѣ. И тово жъ дни послы къ Москвѣ пріѣхали и стали на литовскомъ же дворѣ.

Сентября въ 7, въ четвергъ, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а послалъ по нихъ пристава Григорья Нагово. И тово дни послы на дворѣ были. А пріѣхавъ на площадь, сѣли съ коней у лѣсницы, что въ паперть къ Благовѣщенью, и шли ко царю и великому князю. А царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ; а встрѣчи посломъ до сѣней не было. А какъ послы вошли въ сѣни, и встрѣтилъ ихъ, вышедъ изъ избы, на рундукъ, передъ дверми, околничей Олексѣй Даниловичъ Плещеевъ потомужъ, какъ у короля встрѣча была царя и великого князя посломъ Михайлу Яковличю Морозову съ таварищи. И шолъ Олексѣй ко царю и великому князю въ избу напередъ пословъ, а послы шли за нимъ.

А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ. И царь и ве-

№ 27. великий князь велѣлъ посломъ съѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ дьяку Ивану Михайлову молвити приставу, чтобы шелъ съ послы въ набережную полату въ комнату. И какъ послы вошли въ набережную полату въ комнату, и царь и великий князь послали къ посломъ боярина Василья Михайловича съ таварищи, а велѣлъ посломъ сказать, что для бояръ своихъ челобитья, на кровь христьянскую наступити не хочетъ, а хочетъ зъ братомъ своимъ, зъ Жигимонтомъ Августомъ, перемирье здѣлати не на много, чтобы братъ его Жигимонтъ Августъ въ то время къ нему исправился.

И по царя и великого князя приказу, бояринъ Василей Михайловичъ съ таварищи, пришедъ, посломъ говорили: государь нашъ царь и великий князь велѣлъ намъ говорити: били намъ челомъ наши бояре, чтобы мы на кровь христьянскую не наступили, васъ бы пословъ брата нашего хоти безъ малого перемирья не отпустить. И мы, не хотя того видѣти, чтобы межъ насъ зъ братомъ нашимъ нашими незгодами кровь христьянская пролилась, и для прошенья бояръ своихъ нынѣ хотимъ зъ братомъ своимъ учинити перемирья на малое время, чтобы братъ нашъ въ то время къ намъ исправился.

И послы, выслушавъ рѣчи, говорили: государь нашъ послалъ насъ къ брату своему, къ вашему государю, того для, чтобы межъ ихъ миръ вѣчный и доброе пожитье было. И коли государь вашъ на то не произволилъ, а хочетъ нынѣ здѣлати перемирье на время, и мы и перемирья не отходимъ; а впередъ государи межъ себя о добрѣ ссылаются, а нынѣ бъ черезъ наши головы кровь христьянская не пролилась. Да нынѣ о перемирныхъ лѣтѣхъ говорити поотставимъ, приговоримъ первое о Себежскихъ спорныхъ земляхъ, чтобы съ обѣ стороны съѣздъ учинити и конецъ бы себежскимъ дѣломъ положить; а то государя вашего люди во многіе земли Полотцкіе вступилися

И бояре посломъ говорили: что, панове, говорите, отставя дѣло великое, да говорите о бездѣльѣ? Себежское дѣло не великое то дѣло, и опослѣ дѣлаться можетъ.

И послы говорили: не приговора намъ, господине, нынѣ о себежскомъ дѣлѣ, о перемирьѣ никакъ не говаривати ничего, занеже Полтескъ приказанъ мнѣ Станиславу, и государя вашего люди многіе земли Полотцкіе завладели.

И споровалися бояре съ послы много, что о Себежскихъ земляхъ напередъ говорити непригоже, пришли они о томъ, чтобы межъ государей доброе дѣло здѣлати, и оставя большое дѣло да говорити о порубежныхъ дѣлѣхъ пригоже ли; коли межъ государей доброво дѣла не будетъ, и тогда въ порубежныхъ дѣлѣхъ что будетъ? крѣпятца всѣ дѣла государьскимъ большимъ дѣломъ, миромъ или перемирьемъ.

И послы говорили: нынѣче о себежскомъ дѣлѣ начало въ словѣ положимъ, а грамоты о томъ утвержденные межъ себя послѣ напишемъ.

И бояре съ ними положили въ словѣ межъ себя бояромъ и посломъ пописать грамоты о себежскомъ съѣздѣ, что государемъ на тѣ спорные земли съ обѣ стороны выслати судей на Семень день Лѣтопроводца, лѣта 7063. А ѣхати судьямъ первое по той межѣ, что царя и великого князя бояре между скажутъ; а послѣ того ѣхати потомуже, что королевѣ послы скажутъ, да съѣхатися судьямъ на полюбовномъ мѣстѣ, гдѣ межъ себя сами излюбятъ; а въ спорные земли съ обѣ стороны не вступатися, доколѣ тѣмъ землямъ розѣѣздъ учинятъ. А ново королю на тѣ спорные земли людей послати, и королю тѣмъ людямъ имена сказати царя и великого князя посломъ, которые у короля въ посолствѣ будутъ; и какъ царя и великого князя послы отъ короля сходятъ и королевыхъ судей царю и великому князю скажутъ, и царю и великому князю на земли послати своихъ судей въ ту жъ версту.

А послѣ того говорили бояре съ послами о перемирьѣ, что государь за просьбами бояръ своихъ хочеть нынѣ зъ братомъ своимъ королевѣ перемирье учинити на малое время. И послы, выслушавъ боярскіе рѣчи, молвили: коли государь вашъ хочеть перемирье на мало време, ино бѣ нынѣ перемирье здѣлати межъ государей на полгода. И бояре дали на ихъ волю, что перемирья полно и на полгода. И послы, вставъ, межъ себя подумали; и пришедъ къ бояромъ, говорили: что, панове, говорити? Только перемирье здѣлати на полгода, ино въ полгода и послы ся не оборотятъ межъ государей сходити, а перемирье выйдеть,—чтобы перемирье здѣлати болши того. И бояре говорили: коли говорите о томъ, что перемирье на полгода мало, ино бѣ перемирье межъ государей на годъ. И послы говорили наврѣпко, чтобы межъ государей перемирье здѣлати на два года.

И бояре сказали царю и великому князю. И царь и великій князь говорилъ зъ бояры, пригоже ли нынѣ перемирью быти на два года. И бояре говорили, что пригоже нынѣ перемирье здѣлати на два года для казанского дѣла, а болши того дѣлати непригоже. И царь и великій князь велѣлъ сказати посломъ, что перемирье на два года.

И бояре сказали посломъ, что имъ государь велѣлъ съ ними перемирье здѣлати на два года. И приговорили бояре съ послами, что имъ съѣхатися на дворѣ въ субботу, перемирныхъ грамотъ послушати и обидныхъ жалобницъ. И отпустили бояре пословъ на подворье. А до подворья съ ними ѣхали приставы потомужъ, какъ и напередъ того.

Х. Сентября 9, въ субботу, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ быти на дворѣ. И послы того дни у царя и великого князя были. А встрѣча имъ была въ сѣнехъ, околничей Олексѣй Даниловичъ Басмановъ, потомужъ, какъ и напередъ того. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Воронцовъ.

И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ ити въ набережную полату въ комнату.

И какъ послы вошли въ полату, докладывалъ цари и великого князя дьякъ Иванъ Михайловъ: прежь сего, государь, во всѣхъ перемирныхъ грамотахъ писано было королевыхъ пословъ рѣчи, что королевы послы говорятъ вамъ государемъ о вѣчномъ миру; и не здѣлаетца вѣчный миръ, и послы говорятъ вамъ государемъ отъ королей о перемирьѣ, чтобы вы, государи, съ короли перемирье учинили; и вы, государи, по ихъ рѣчамъ на перемирье дѣлаете. И нынѣ, государь, о перемирьѣ слово напередъ довелось говорить твоимъ государевымъ бояромъ. И язъ, государь, чаю, что имъ хотѣти то слово и въ перемирные грамоты писати, что о перемирьѣ почалось отъ твоихъ государевыхъ бояръ. И ты, государь, о томъ какъ укажешь.

И царь и великій князь говорилъ со всѣми бояры: упряматца послы за то, что о перемирьѣ не отъ нихъ рѣчь почалася, отъ бояръ, а въ старыхъ перемирныхъ того не бывало, ино пригоже ли то слово переставити? И бояре говорили, чтобы о томъ стояти крѣпко; а немочно будетъ ихъ уговорити, ино писати что о томъ говорили бояре.

И дьякъ Иванъ Михайловъ доложилъ царя и великого князя: нѣчто, государь, учнуть они о томъ словѣ говорить, ино бы, государь, имъ отвѣчати: такъ и есть, нынѣча то почалось отъ бояръ, били челомъ государю бояре, и государь нашъ то перемирье здѣлалъ для бояръ своихъ прошенья, ино такъ и написати, какъ ся дѣлало; да о томъ стояти крѣпко, любо по старинѣ писати, а любо по тому, какъ ся дѣлало.

И царь и великій князь приговорилъ зъ бояры такъ съ послы дѣлати добро; а лутчее, чтобъ написати, что мы то перемирье учинили для бояръ своихъ челобитья. И приказалъ боярину Василью Михайловичю Юрьева съ таварищи: учнуть послы говорить, что о перемирьѣ не отъ нихъ почалось, отъ бояръ, и бояромъ съ ними говорить, ино написати такъ, какъ ся дѣлало.

И по царя и великого приказу бояре, пришедъ къ посломъ въ набережную полату, списки зъ грамотъ перемирныхъ велѣли передъ послы прочести дьяку Ивану Михайлову. И послы, выслушавъ грамотъ, говорили бояромъ: написано, господине, въ перемирныхъ грамотахъ, что мы государю вашему говорили о перемирьѣ; и мы, господине, о перемирьѣ не говаривали ничего, говорили есмь межъ государей о вѣчномъ миру, а о перемирьѣ говорили вы; ино и въ перемирныхъ грамотахъ тому слову пригоже быти, что о перемирьѣ говорили отъ государя своего вы, а намъ о томъ не говоря, какъ то слово написати на себя? никакъ намъ того слова на себя написати не мочно.

И бояре посломъ говорили: пишетца то слово изстари въ грамотахъ того для, что вы отъ государей своихъ приходите посолствомъ и говорите

о вѣчномъ миру, и не здѣлаетца вѣчной миръ, ино здѣлаетца перемирье; и то слово о перемирьѣ отъ васъ ли, не отъ васъ ли почнетца, а пишетьца изстари, что вы говорили, и то слово писати по старинѣ, какъ изстари перемирные писаны.

И послы стали о томъ крѣпко, что имъ никакъ тово слова на себя не писывати, не отъ нихъ ся то почало. И бояре посломъ молвили: споруемся о томъ безлѣпъ; ино написати такъ, какъ ся дѣлало. И послы спросили дьяна Ивана Михайлова: да какъ жо то слово написати, какъ ся дѣлало? И дьякъ Иванъ Михайловъ посломъ сказалъ: написати то слово въ перемирныхъ: «прислалъ еси къ намъ пословъ своихъ великихъ о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ, и то дѣло межъ васъ не състалоса; и наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобъ мы на кровь христьянскую не вступили, а учинили бѣ перемирье съ тобою братомъ нашимъ хоти на малое время. И мы, за просьбами бояръ своихъ, учинили перемирье съ тобою братомъ нашимъ на два года». И послы, выслушавъ, то слово полюбили и въ спискахъ перемирныхъ грамотъ то слово дьякъ Иванъ Михайловъ написалъ передъ ними. И послы, смотривъ тово слова въ списокъ, поѣхали къ себѣ на подворье, а грамоты перемирные, королева слова, оставили писати писаря Петра Михайлова сына Семашку.

И писарь Петръ сидѣлъ у грамотъ зъ дьяки съ Иваномъ съ Михайловымъ да съ Ишюкомъ Бухаринымъ въ набережной полатѣ въ комнатѣ, и того дни грамоты перемирные обѣ написали; да и о Себежскихъ земляхъ грамоты боярскіе съ послы написали; царя и великого князя слово писалъ грамоту перемирную Ивановъ Михайлова подьячей Степанко Самойловъ, а королево слово грамоту перемирную писалъ королева писаря Семашковъ подьячей Иванко Осташовъ. А какъ грамоты обѣ написали, и царя и великого князя слово грамоту дьякъ Иванъ Михайловъ далъ Петру Семешнѣ, а королево слово грамоту дьякъ Иванъ Михайловъ взялъ къ себѣ, и отпустилъ писаря Петра на подворье съ приставомъ съ Никитомъ Казариновымъ. А ѣлъ Петръ того дни зъ дьякомъ съ Иваномъ съ Михайловымъ въ той же комнатѣ, а Ишукъ Бухаринъ туто жъ ѣлъ; а стояли за столомъ царя и великого князя ключники путные и сытники.

XI. Сентября 12, во вторникъ, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а посылалъ по нихъ пристава Григорья Нагово. И тово дни литовскіе послы у царя и великого князя были. А приѣхавъ на площадь, сѣли съ коней у лѣсницы, что въ паперть къ Благовѣщенью, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье мимо середнюю полату. А царь и великій князь въ тѣ поры сидѣлъ въ столовой избѣ. А встрѣчи посломъ у сѣней не было жъ. А какъ вошли въ

№ 27. съни, и встрѣтилъ ихъ въ сѣнехъ околничей Олексѣй Даниловичъ Плещеевъ. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ. И царь и великій князь велѣлъ посломъ съести. И посидѣвъ мало, велѣлъ посломъ ити въ набережную полату. И послалъ царь и великій князь къ посломъ боярина Василья Михайловича Юрьева съ таварищи, а велѣлъ посломъ молвити: государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: которой грамотъ, нашему слову, о перемирьѣ быти у брата нашего, и мы къ той грамотѣ велѣли печать свою привѣсити; а которую грамоту вы написали, королевѣ слово, а быти ей у насъ, и вы бѣ къ той грамотѣ печати свои привѣсили, и Богъ дастъ передъ нами крестъ цѣлуете. И какъ послы къ грамотѣ, къ королевѣ слову, печати свои привѣсили, и бояре сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ благовѣщенскому протопопу Ондрѣю принести къ себѣ крестъ вздвизалной на пеленѣ, положенъ на блюдѣ. И какъ протопопъ крестъ принесъ, и царь и великій князь княжатамъ и дворяномъ и протопопу велѣлъ ити вонъ. И велѣлъ царь и великій князь посломъ ити къ себѣ. И какъ послы вошли, и царь и великій князь велѣлъ посломъ съести. Да молвилъ царь и великій князь посломъ: Станиславъ, Остафей, Петръ! Хотимъ на перемирныхъ грамотахъ къ брату своему, Жигимонту Августу королю, крестъ цѣловати. Да велѣлъ царь и великій князь грамоту, свое слово, чести діаку своему Ивану Михайлову, а посломъ велѣлъ подступити блиско къ себѣ, а бояромъ вѣмъ велѣлъ приступити къ себѣ жъ блиско. И какъ Иванъ Михайловъ грамоту прочелъ, и царь и великій князь велѣлъ грамоту, королевѣ слово, чести королевѣ писарю Петру. И какъ королевѣ писарь грамоту прочелъ, и царь и великій князь велѣлъ діаку своему Ивану Михайлову грамоты сложити вмѣсто, свое слово на верхъ, а королевѣ слово подъ исподъ, да велѣлъ ихъ положить на блюдо, а на грамотахъ велѣлъ положить крестъ и велѣлъ грамоты держати на блюдѣ дьяку своему Ивану Михайлову; а крестъ на грамотахъ велѣлъ держати боярину Василью Михайловичу Юрьева. И вставъ, царь и великій князь молвилъ: Станиславъ, Остафей, Петръ! Цѣлую крестъ на томъ: правити ми брату своему по сей нашей перемирной грамотѣ до урочныхъ лѣтъ по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. А какъ будутъ у брата нашего Жигимонта Августа наши бояре, и братъ бы нашъ передъ нашими бояры также къ намъ крестъ цѣловалъ на грамотахъ и правилъ бы намъ потомужъ, какъ въ нашей грамотѣ писано. И цѣловавъ крестъ, царь и великій князь сѣлъ. И велѣлъ царь и великій князь королевѣ писарю Петру чести приписъ у грамоты, королевѣ слова, на чомъ имъ крестъ цѣловати. А какъ королевѣ писарь Петръ приписъ челъ, и послы говорили приписъ слово въ слово. И какъ писарь приписъ прочелъ, и послы

на приписи крестъ цѣловали, и царь и великій князь велѣлъ королеву перемирную съ пословыми печатми взяти дьяку своему Ивану Михайлову, а свое слово перемирную грамоту велѣлъ дати королевымъ посломъ, Станиславу съ таварищи, передъ собою. Да велѣлъ царь и великій князь посломъ сѣсти, да подавалъ посломъ вина и медъ вишневой въ ковшѣхъ и въ чарахъ золотыхъ, да и дворяномъ королевымъ подавалъ. И вставъ, царь и великій князь молвилъ: Станиславъ! Брату нашему отъ насъ поклонитесь. Да позвалъ пословъ къ руцѣ, да и дворянъ королевыхъ пожаловалъ къ руцѣ звалъ. И отпустилъ пословъ къ королю и отвѣтъ велѣлъ имъ дати дьяку своему Ивану Михайлову передъ собою. И дьякъ Иванъ Михайловъ отвѣтъ царя и великого князя посломъ далъ. И послы взявъ отвѣтъ, поѣхали къ себѣ на подворье; а до подворья пословъ проводили приставы. И пріѣхавъ приставы отъ пословъ, сказывали царю и великому князю, что пріѣхавъ послы къ себѣ на подворье, вошли въ избу всѣ вмѣстѣ къ Станиславу, и отвѣтъ царя и великого князя прочли себѣ; и прочетши отвѣтъ, учали велики кручиниться о томъ, что написали въ грамотахъ боярское печалованье о перемирьѣ; и выслали отъ себя людей всѣхъ, а имъ молвили: пожалуйста, на насъ не подивите, зашла намъ своя кручинна.

И поѣхали литовскіе послы съ Москвы сентября въ 14, въ четвергъ. А велѣлъ царь и великій князь проводить пословъ до Смоленска дѣаку Борису Шекину да смоленскимъ приставомъ, Образцу Дивову съ таварищи.

ХІІ. А се грамота перемирная, царя и великого князя слово, которая дана посломъ королевымъ за царя и великого князя печатью.

Мы великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородскій, Казанскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ. Что прислалъ до насъ ты братъ нашъ, великій государь Жигимонтъ Августъ, Божьею милостію король Полскій и великій князь Литовскій, и княже Прусскій, и Жемотцкій, и Мазовецкій, и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу полотцкого пана Станислава Станиславовича Довойна, да моршала и писаря своего, державцу мѣдницкого, пана Остаѣя Богдановича, да писаря своего Петра Михайловича Семашка, старосту кременитцкого, о миру и о доброй смолвѣ,—и то межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ, не ссталось. И наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобы намъ съ тобою братомъ нашимъ учинити перемирье на два года, чтобы межъ насъ кровь христьянская не пролилася, что намъ въ тѣ перемирные лѣта межи себя рати и войны не замышляти, а слати намъ въ тѣ лѣта межи себя на обѣ стороны своихъ великихъ пословъ, которые бы межъ насъ могли дѣла дѣлати. И мы съ тобою

№ 27. братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ и великимъ княземъ, перемирье взяли на два года, отъ Благовѣщеньева дни лѣта 7000 шестьдесятъ втораго до Благовѣщеньева дни лѣта 7000 шестьдесятъ четвертаго, на то, что тебѣ брату нашему, великому государю Жигимонту Августу королю и великому князю, въ тѣ перемирные лѣта, въ два года, нашихъ земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ: Московскіе земли и Новгорода Великого и волостей Ноугородцкихъ и Ноугородскіе земли всеѣ, и города Пскова и Псковскіе земли всеѣ, и города Себежа и Себежскіе волости и Тверскіе земли всеѣ, и Переславля Резанского и Резанскіе земли всеѣ, и Пронска и Пронскіе земли всеѣ не воевати не зацѣпляти ничѣмъ. Также тебѣ брату нашему, Жигимонту Августу королю и великому князю, и тѣхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: города Рыска съ волостми, города Путивля съ волостми, города Новгородка Сѣверского съ волостми, города Радогоща съ волостми, города Чернигова съ волостми, города Стародуба съ волостми, города Почепа съ волостми, города Поповы Горы съ волостми, и волостей: Залѣсья, Бабиць, Свѣтиловичъ, Голодна, Скарбовичъ, Лапичъ; города Карачева съ волостми и волостей: Хотимля, Сновка, Хороборя, Мглина, Дрокова; города Трубческа съ волостми, города Мосалска съ волостми, города Серпейска съ волостми и волостей: Замошья, Тухачева, Дегны, Оминичъ, Погостища, Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковылы, Шуй, Лазарева городища, Ближевичъ, Любуни, Даниловичъ; города Брянска съ волостми и волостей: Соловьевичъ, Привладней, Пацыни, Федоровского, Осовика, Покиничъ, Сухоря, Всеславля, Воропня Жерыни, города Рославля съ волостми, а рубежъ городу Рославлѣ со Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибнева къ Гневкову, Доброю рѣчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю рѣчкою въ Остръ, черезъ Великій Боръ въ рѣку въ Шюмячу, къ Стрекулѣ, къ рубежу къ Кричевскому; а отъ Кричева городу Рославлѣ рубежъ рѣки Шумяча, а Шумичею въ рѣку въ Немелицу, а зъ Немелицы старымъ рubeжомъ къ Заборью въ Ипутъ рѣку, да внизъ Выпутьею къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостми, что къ нему тянетъ, и волостей: Еловца, Болваниць, Лазаревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы всеѣ, что къ ней потягло, и Петровского держанья Кутева и Звѣровичъ, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порѣчья, Руды, Щучьи. А рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ зъ Дубровною и съ Романовымъ и зъ Горами и со Мстиславлемъ: отъ Дняпра ниже города Смоленска рѣкою Мереею вверхъ, межи Пречистые, Варуба и Звѣровичъ въ Иваку рѣку, а изъ Иваки на Елпнскій рубежъ да въ Городню, а Городнею въ Вехру, въ Черной мохъ, изъ Вехры въ Прудилну, а изъ Прудилны въ Желѣзницу, а Желѣзницею подъ Дуденки въ

Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ № 27.

Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ промежъ селъ Почина и Гладковичъ по холмомъ, а оттолъ въ Кудневу. А за рѣкою за Дѣвпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Дѣпру, по рѣкѣ, ниже Клементѣя Святого пять верстъ. Города Мценска съ волостми, и городища Дмитровца, города Мещеска съ волостми, города Опакова съ волостми и волостей: Залидова, Недоходова, Бышиновичъ, Лычина; города Вязмы и волостей Вяземскихъ, что къ Вязмѣ потягло; города Дорогобужа и волостей Дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему потягло изстари; города Бѣлые съ волостми, и Верховья, и Болшова, и Шоптова, и Моневидовы слободы, и города Торопца и всѣхъ Торопетцкихъ волостей, и города Велижа и Велижскихъ волостей. Рубежъ Торопцу и Торопетцкимъ волостемъ и Велижскимъ, Данкову, Любутъ, Дубнѣ, Рожнѣ, Турѣ, Биберева, Старцовѣ, Ниженской, Плавсетцкой, Жижетцкой, Озеретцкой, Казариновской, и Новгородскимъ волостемъ, Лукамъ Великимъ и Пуповичамъ, и Ржевѣ, и городу Острю, и городу Заволочью, и волостемъ: Долеу и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснѣ, Бологу, и Холмскому погосту, и Велигѣ и Лопастичамъ, и Буйцу, и инымъ волостемъ всей землѣ Новгородской съ вашею землею съ Литвою и съ Полочаны и съ Вибляны, землѣ и водѣ по старымъ рубежомъ. А мнѣ великому государю Ивану, Божіею милостию царю и великому князю всеа Русіи, твоихъ великого государя Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского и Русского земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: города Кіева съ волостми, города Канева съ волостми, города Черкасъ съ волостми, города Житомера съ волостми, города Вручѣя съ волостми, города Любича съ волостми, города Гомѣя съ волостми, и селъ: Уваровичъ, Телешовичъ, Тереничъ, Кошелева Лѣсу, Морозовичъ, Липиничъ, Полѣшанъ, города Турова съ волостми, города Мозыри съ волостми, да волостей: Бича, Брягина, Рѣчицы, Горволя, Стрѣшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Метиславля съ волостми и волостей Хотславичъ; города Кричева съ волостми, города Дубровны съ волостми и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостми и волостей Любавичъ, Микулина, города Витебска и волостей Бруса, Дречныхъ Лукъ, Свята, Озерища; города Полотцка и волостей Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нищерды, Непоротовичъ, Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Замошѣя, Иса, Неведрея. А кого къ намъ ты братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король пошлешь своихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати къ намъ и отъѣхати доброволно безо всякіе зацѣпки. Также кого мы пошлемъ къ тебѣ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ, по вашимъ землямъ къ вамъ доброволно пріѣхати и отъѣхати безо всякихъ зацѣпокъ. А вашимъ купцомъ изъ всѣхъ вашихъ земель во всѣ

№ 27. наши земли приѣхати со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а приѣхати имъ и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. А нашимъ купцомъ изо всѣхъ нашихъ земель во всѣ ваши земли приѣхати со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а приѣхати имъ и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые твои послы пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тѣхъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякіе зацѣпки. Также наши послы и гости куды не пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли съ какимъ таваромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ нашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А которые послы отъ иныхъ государей, откуда ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ таваромъ ни буди, и вамъ у тѣхъ нашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати вамъ къ намъ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые послы отъ иныхъ государей, откуда ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ таваромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А въ тѣ перемирные лѣта какова учинитца обида межъ нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ въ обидныхъ дѣлѣхъ, и наши князи и намѣстники и волостели украинные, сослався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всякимъ управу учинять на обѣ стороны, а въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ наши князи и намѣстники и волостели не учинять управы, и намъ о томъ сослати судей, и они съѣхався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинять на обѣ стороны безъ хитрости. А татя, бѣглеца, холопа, робу, должника, по исправѣ выдати; а данное, положеное, заемное, поручное, отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лѣта и розмирица межъ насъ учинитца, а въ ту пору которые твоей земли купцы или послы прилучатца къ нашихъ земляхъ, и намъ тѣхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а отпустить намъ ихъ всѣхъ доброволно со всѣми ихъ статки. А которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ твоихъ земляхъ, и тебѣ нашихъ пословъ и купцовъ также не порубати и не имати и животныхъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустить ихъ всѣхъ доброволно со всѣми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано, мы великій государь Иванъ, Божією милостью царь и великій князь всеа Русіи, Володимирскій, Московскій, Новгородскій,

Казанскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій № 27. и иныхъ, цѣловали есмя крестъ тебѣ брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю полскому и великому князю Литовскому, Русскому и Прусскому, и Жемотцкому, и Мазовецкому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотѣ до тѣхъ урочныхъ дву лѣтъ тотъ миръ держати крѣпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. Писана на Москвѣ, лѣта 7000 шестьдесятъ второго.

А се грамота перемирная, королево слово, которая взята у королевыхъ пословъ, у Станислава Станиславича Довойна съ товарищи за ихъ печати. Мы великій государь Жигимонтъ Августъ, Божіею милостію король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жемонтцкій, Мазовецкій и иныхъ. Что посылали есмя до тебя брата нашего, великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, и Новгородского, Казанского, Псковского, и Рязанского, и Тверского, и Югорского, Пермского, Болгарского и иныхъ, пословъ своихъ великихъ, воеводу полотцкого пана Станислава Станиславича Довойна, а маршалка и писаря нашего, державцу мѣднитцкого, пана Остафья Богдановича Воловича, и писаря своего, старосту временитцкого, пана Петра Михайловича Семашку, о миру и о доброй смолѣ, и то межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ, великимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостію государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, нынѣ не ссталося. И твои бояре били тебѣ челомъ и просили тебе, чтобы намъ съ тобою братомъ нашимъ взяти перемирье на два года на то, что намъ въ тые перемирные лѣта межи себя рати и войны не замышляти, а слати бы намъ въ тѣ лѣта межи себя на обѣ стороны своихъ великихъ пословъ, которые межи насъ тѣ дѣла могутъ дѣлати. И ты братъ нашъ великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, перемирье съ нами взялъ на два года, отъ Благовѣщеньева дни лѣта 7000 шестьдесятъ второго до Благовѣщеньева дни лѣта 7000 шестьдесятъ четвертаго, на то, что тебѣ брату нашему, великому государю Ивану, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, въ тѣ перемирные лѣта, въ два года, нашихъ земель: города Кіева съ волостми, города Канева съ волостми, города Черкасъ съ волостми, города Житомира съ волостми, города Вручъи съ волостми, города Любеча съ волостми, города Гомъи съ волостми, и селъ Уваровичъ, Телешевичъ, Тереничъ, Кошелева Лѣсу, Морозовичъ, Липиничъ, Полѣшанъ, города Турова съ волостми, города Мозыри съ волостми, да волости Бича, Брегиня, Рѣчицы, Горволя, Стрѣшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мстиславля съ волостми и волости Хотславичъ, города Кричева съ волостми, города Дубровны съ волостми и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостми и волостей Любавичъ, Микулина, города Витебска и волостей

№ 27. Бруса, Дречьихъ Луиъ, Свята, Озерищъ, города Полотца и волостей Мошниковъ, Дрисы, Освея, Нецерьды, Непоротовичъ, Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситнянъ, Листны, Замошья, Истца, Неведрея, не воевати ни зацѣпляти ни чѣмъ въ тѣ перемирные лѣта. А мнѣ великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, въ тѣ перемирные лѣта твоихъ брата нашего великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя, земель не воевати ни зацѣпляти, ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта: Московскіе земли, Новгорода Великого и волостей Новгородскихъ и Новгородскихъ земли всея, и Пскова и Псковскіе земли всея, города Себежа и волости Себежскіе и Тверскіе земли всея, и Переславля Рязанского и Рязанскіе земли всея, и Пронска и Пронскіе земли всея не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ. Также мнѣ великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, тѣхъ твоихъ городовъ и волостей и земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные два года: города Рыльска съ волостми, города Путивля съ волостми, города Новгородна-Сѣверского съ волостми, города Радогосца съ волостми, города Чернигова съ волостми, города Стародуба съ волостми, города Почепа съ волостми, города Поповы Горы съ волостми, и волостей: Залѣсья, Бабиць, Свѣтловичъ, Голодна, Скарбовичъ, Лапичъ, города Карачева съ волостми и волостей: Хотимля, Сновска, Хороборя, Мглина, Дрокова, города Трубческа съ волостми, города Мосалска съ волостми, города Серпѣйска съ волостми и волостей: Замошья, Тухачева, Дегны, Оминичъ, Погостищъ, Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопата, Ковыны, Шуи, Лазарева городища, Ближевичъ, Любуни, Даниловичъ, города Брянска съ волостми, и волостей: Соловьевичъ, Прикладней, Пацыни, Федоровского, Осовина, Копиничъ, Сухаря, Свеславля, Вороницъ, Жерыни, города Рославля съ волостми; а рубежъ городу Рославию со Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибнева къ Гнѣвкову Доброю рѣчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю-жъ рѣчкою въ Остръ черезъ Великой Боръ въ рѣку въ Шумячю къ Стрекулъ, къ рубежу Кричевскому, а отъ Кричева городу Рославию рубежъ рѣка Шумяча, а Шумячею въ рѣку въ Немелицу, а изъ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборю въ Ипуть рѣку, да внизъ Ипутю къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостми, что къ нему тянетъ, и волостей: Еловца, Болваничъ, Лазаревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы всея, что къ ней потягло, и Петровского держанья Кутева, Зѣтровичъ, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порѣчья, Руды, Щучей. А рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ зъ Дубровною и съ Романовымъ и зъ Горами и съ Мстиславлемъ отъ Днѣпра, ниже города Смоленска, рѣчкою Мереею, вверхъ межи Пречистые, Вязруба и Зѣтровичъ въ Иваку

рѣку, а изъ Иваки на Елинской рубежъ да въ Городню, а Городнею въ Вехру № 27. въ Черной мохъ, а изъ Вехры въ Прудилню, а изъ Прудилни въ Желѣзаницу, а Желѣзаницею подъ Дуденки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею въ Вехру сухомъ промежъ селъ Почина и Гладковичъ, по холмомъ, а оттолѣ въ Кулневу. А за рѣкою за Днѣпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Днѣпру рѣкѣ, ниже Клементья святаго пять верстѣ. Города Мценска съ волостми и городища Дмитровца, и города Мещеска съ волостми, и города Опакова съ волостми и волостей: Залидова, Недоходова, Бышковичъ, Лычина, и города Вязмы и волостей Вяземскихъ всѣхъ, что къ Вязмѣ потягло, города Дорогобужа и волостей Дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему потягло изстари, и города Бѣлые съ волостми, и Верховья, и Болшева, и Шептова, и Монивидовы слободы, и города Торопца и всѣхъ Торопецкихъ волостей, города Велижа и Велижскихъ волостей; а рубежъ Торопцу и Торопетцкимъ волостемъ и Велижскимъ волостемъ Данкову, Любутѣ, Дубинѣ, Рожнѣ, Турѣ, Бибереви, Старцовѣ, Ниженской, Плавеетцкой, Жижетцкой, Озерской, Казариновской, и Новгородскимъ волостемъ Лукамъ Великимъ, Пуповичамъ и Ржевѣ, и городу Острю, и городу Заволочью, и волостемъ Долысѣ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснѣ, Бологу, и Холмскому погосту, и Велижѣ, и Лопастичамъ, и Буйцу и инымъ волостемъ всее земли Ноугородцкіе съ нашею землею Литовскою и съ Полотчаны и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежамъ. А кого ты братъ нашъ великій государь Иванъ, Божіею милостию государь всеа Русіи и великій князь, пошлешъ къ намъ своихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати къ намъ и отъѣхати доброволно безо всякіе зацѣпки. Также ково мы къ тебѣ пошлемъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по твоимъ землямъ къ тебѣ доброволно пріѣхати и отъѣхати безо всякіе зацѣпки. А твоимъ купцомъ изъ всѣхъ твоихъ земель во всѣ наши земли пріѣхавъ со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а пріѣхати имъ и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. А нашимъ купцомъ изъ всѣхъ нашихъ земель во всѣ твои земли, пріѣхавъ со всякимъ таваромъ, и торговати на всякой таваръ, а пріѣхати имъ и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые ваши послы или гости гдѣ ни пойдутъ отъ насъ, или къ намъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тѣхъ вашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ твоихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. Также наши послы или гости гдѣ коли пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли и съ какимъ таваромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ нашихъ пословъ и у гостей тавару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо вся-

№ 27. нѣхъ зацѣпохъ. А которые послы отъ иныхъ государей отколѣ ни буди пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли съ какимиъ таваромъ ни буди, и намъ у тѣхъ пословъ и у гостей тавару не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпохъ. А въ тые перемирные лѣта какова учинитца обида межъ нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ, и наши князи и намѣстники и волостели украинные, сослався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинять на обѣ стороны. А въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ наши князи и намѣстники и волостели не учинять управы, и намъ о томъ сослати судей, и они, съѣхався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всѣмъ управу учинять на обѣ стороны безхитростно; а татя, бѣглеца, холопа, робу, должника по исправѣ выдати; а даное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лѣта и розмираца межъ насъ учинитца, а въ тую пору которые твоей земли купцы или послы прилечатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тѣхъ твоихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а пустити намъ ихъ всѣхъ доброволно со всякими ихъ сстатки. А которые наши послы или купцы прилечатца въ ту пору въ вашихъ земляхъ, и тебѣ нашихъ купцовъ и пословъ также не порубати, ни имати, ни животныхъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустити всѣхъ доброволно со всѣми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано, мы великій государь Жигимонтъ Августъ, Божією милостію король Польскій и великій князь Литовскій, Русской, Прусской, Жемонитцкой, Мазовецкой и иныхъ, цѣловалъ есми крестъ тебѣ брату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію государю всеа Руси и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Псковскому, Рязанскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотѣ до тѣхъ урочныхъ дву лѣтъ тотъ миръ держати крѣпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано.

А се приписъ послова. На сей перемирной грамотѣ, мы великого государя Жигимонта Августа, Божією милостію короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонитцкого, Мазовецкого и иныхъ, послы великіе: я Станиславъ Станиславовичъ Довойно, воевода полотцкій, а я Остафей Богдановичъ Воловича, маршалохъ и писарь великого государя короля и великого князя, и я Петръ Михайловичъ Семашка, писарь его жѣ королевскіе милости, староста кременитцкій, цѣловали есми крестъ и печати свои къ сей перемирной грамотѣ привѣсили на то, что государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божією милостію королю

Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, зъ братомъ своимъ № 27. великимъ государемъ Иваномъ, Божією милостію государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ лѣтъ держати крѣпко, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. А какъ будутъ у нашего государя, у великого государя Жигимонта Августа, Божією милостію короля Полскаго и великого князя Литовскаго и Русскаго, великого государя Ивана, Божією милостію государя всеа Русіи и великого князя бояре, и государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божією милостію королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, съ тое грамоты, до которой мы печати свои привѣсили и крестъ на ней цѣловали, велѣти написать своя грамота, слово въ слово, и печать своя ему къ той грамотѣ привѣсити, и крестъ на той грамотѣ великому государю нашему Жигимонту Августу, королю и великому князю, цѣловати передъ его бояры, и та грамота государю нашему дати великого государя Ивана, Божією милостію государя всеа Русіи и великого князя бояромъ, и бояръ его отпустить къ нему не задерживая.

ХІІІ. А се царя и великого князя отвѣтъ, что данъ посломъ.

Отвѣтъ великого гоеударя Ивана, Божією милостію царя всеа Русіи и великого князя, Володимерскаго, Московскаго, Новгородскаго, Казанскаго, Псковскаго, Тверскаго, Рязанскаго, Пермьскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ, бояриномъ и дворетцкимъ тверскимъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьева, да околничимъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ, да казначеемъ Федоромъ Ивановичемъ Сукина, да діаки Иваномъ Михайловымъ сыномъ Висковатого, да Иваномъ Ивановымъ сыномъ Бухарина, Жигимонта Августа, короля полскаго и великого князя литовскаго, посломъ, Станиславу Станиславичю Довойну, воеводѣ полотцкому, да маршалку и писарю Остафью Богдановичю, державцу мѣдницкому, да писарю Петру Семашкѣ, старостѣ временитцкому.

Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего, короля и великого князя Жигимонта Августа, о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ. И мы вамъ о томъ отвѣтъ учинили бояриномъ своимъ и дворетцкимъ тверскимъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьева съ таварищи, что есте пришли къ намъ черезъ нашъ отвѣтъ и бояръ нашихъ грамоту, которую грамоту наши бояре послали до пановъ рады государя вашего; а писали въ ней: только брату нашему не писати васъ царемъ, и онъ бы къ намъ и пословъ не посылалъ. И вы черезъ ту грамоту име наше не сполна говорили. И мы черезъ васъ пословъ брата нашего зъ братомъ своимъ о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ и дѣла не дѣлали того для, что есте о нашемъ имени наказу съ собою не сказали, и отпустили были есмь васъ къ брату своему

№ 27. къ Жигимонту Августу королю. И наши бояре, жалѣя о христьянствѣ, намъ били челомъ, чтобы мы на кровь христьянскую не наступили и васъ бы хотя безъ малого перемирья къ брату своему не отпустить. И мы, для прошенья бояръ своихъ, поволили бояромъ своимъ васъ воротити. И вы за словомъ бояръ нашихъ къ намъ прїѣхавъ, съ нашими бояры межъ насъ зъ братомъ нашимъ перемирье здѣлали на два года, и въ грамоты есте перемирные просбы бояръ нашихъ о перемирьѣ написали и на государя есте своего перемирной грамотъ передъ нами крестъ цѣловали, и ту грамоту оставили у насъ на то, что брату нашему Жигимонту Августу передъ нашими бояры та грамота велѣти переписать, и печать своя къ той грамотѣ привѣсити, и крестъ на ней цѣловати; а которой нашей грамотѣ быти у брата нашего короля и великого князя Жигимонта Августа, и мы ту грамоту за своею печатью дали вамъ, утвердя ее крестнымъ цѣлованьемъ передъ вами, и хотимъ по той грамотѣ брату своему до урочныхъ лѣтъ и правити. А какъ будутъ у брата нашего наши послы, и братъ бы нашъ грамоту перемирную, которую есте написали у насъ, велѣлъ переписать и печать бы свою велѣлъ къ ней привѣсити и крестъ бы на ней цѣловалъ передъ нашими бояры, и ту бѣ грамоту прислалъ къ намъ съ нашими бояры, да по той бѣ грамотѣ намъ и правилъ до урочныхъ лѣтъ. А всхоchetъ братъ нашъ съ нами миру вѣчного и добрые смолвы, и христьянство похочетъ съ нами отъ поганства оберегати заодно, и братъ бы нашъ прислалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, описуючи наше имя по нашему вѣнчанью, и мы съ нимъ о вѣчномъ миру и доброй смолвѣ учнемъ дѣлати, какъ пригоже.

XIV. А се такова грамота царя и великого князя бояръ и дьяковъ о Себежскихъ спорныхъ земляхъ дана королевымъ посломъ зъ боярскими печатми.

Мы бояре великого государя Ивана, Божіею милостию царя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, и Московского, и Новгородцкого, и Казанского, и Псковского, и Рязанского, и Тверского, и Югорского, и Пермьского, и Болгарского и иныхъ, я бояринъ и дворотцкой тверской Василей Михайловичъ Юрьевъ, и околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ, и казначей Ѳеодоръ Ивановичъ Сукина, и мы дѣяки великого государя Иванъ Михайловичъ Висковатого и Иванъ Ивановичъ Бухаринъ, говорили есмя съ великого государя Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонитцкого, Мазовецкого и иныхъ, послы, съ паномъ Станиславомъ Станиславовичемъ, воеводою полотцкимъ, да съ паномъ Остаѣемъ Богдановичемъ, маршалкомъ и писаремъ и державцемъ мѣдницкимъ, да съ писаремъ Петромъ Михайловичемъ, старостою крепичицкимъ, о Себежскихъ земляхъ, что вступаютца въ нихъ великого го-

сударя Жигимонта Августа, короля полского и великого князя литовского, № 27
Полотцкіе люди, и называютъ тѣ земли и воды Себежскіе Полотцкими зем-
лями: шесть пустошей по конецъ озера Нечерцы, надъ рѣчкою надъ Чичер-
цею, въ пустошь въ Шевердино, въ пустошь въ Гридково, въ пустошь
въ Максимово, въ пустошь въ Кирилово, въ пустошь въ Толмачево, въ пус-
тошь Урдино, перелѣзчи за рубежъ за рѣку за Нечерчицу, отъимають силно,
землю пашутъ, и сѣна косятъ, и ухажай бортные ходять, и рыбу въ озерѣ
въ Нечерцѣ ловятъ. Да Полотцкіе жъ люди вступаютца въ озеро во Снаръ,
да въ озеро въ Островно, да въ озеро въ Долощъ, а изстари тѣ озера Се-
бежской ухажай. А межа Себежской землѣ съ Литовскою землею по Литов-
скіе волости по Непадовичи, да по Сынчи, да по Обичаны, да по Непоро-
товляне. Да вступаютца въ Дѣдиново въ Себежскіе деревни, а даны тѣ де-
ревни помѣщику Левъ Дягилеву. Да вступаютца Полотцкіе люди въ Себеж-
скую землю въ Мочажю; а рубежъ той волостѣ съ Литовскою землею отъ
Нѣметцкого рубежа, отъ рѣки отъ Швеи да озера до Выдрина, а отъ Выд-
рина озера до Ярцова озера, да по Мосточки на мохъ, а отъ Ярцова озера
въ рѣчку въ Оршвицу въ Красные Луки, а отъ Красныхъ Лукъ по конецъ
Зеленскіе горы, да въ озеро въ Нечерцу, а изъ озера внизъ рѣкою Нечер-
чицею до Лавъ, что на Листинской дорогѣ Лавы, а отъ Лавъ до Пяти мос-
товъ къ великой дорогѣ боромъ, что отъ Полотцка идетъ къ Пскову къ рѣчкѣ
къ Шелбеницѣ великою дорогою до Копыта, а отъ Копыта до Островна
озера по заозерью, да по старой рубежъ по Албитцкой къ Лукому, да къ
Брынищамъ, хъ Красному пню, къ рѣчкѣ къ Переходнецѣ, внизъ рѣкою въ
Богатой ручай, да ручаемъ въ Великую рѣку до Урмицы рѣчки. На нашей
сторонѣ освейской воеводка пріѣзжаетъ самъ, сѣна косить силно. И послы
великого государя короля говорили, что тѣ земли Полотцкіе и рубежъ тѣмъ
землямъ сказывали. И промежъ насъ и пословъ о томъ споръ учинился.
И приговорили есмя межъ себя съ послы, что государю нашему, великому
государю Ивану, Божіею милостию царю всеа Русіи и великому князю, и
ихъ государю, королю и великому князю литовскому, на срокъ на Семень
день, лѣта 7000 шестьдесятъ третьяго, на тѣ спорные земли выслати съ обѣ
стороны людей добрыхъ, которыхъ государи похотятъ; а государю нашему
царю и великому князю съ своимъ сыномъ боярскимъ съ своей стороны
выслати пятьдесятъ человекъ, а королю и великому князю съ своей стороны
съ своимъ сыномъ боярскимъ выслати пятьдесятъ же человекъ, и съѣхався
тѣ обои судьи ѣдутъ, первое, по Себежской границѣ, которая граница въ
семъ листу описана, къ Себежу, и осмотривъ Себежскіе границы, обоимъ
судьямъ вмѣстѣ ѣхати по той границѣ, что писали границу къ Полотцку
королевы послы въ сей грамотѣ, и досмотривъ обоеихъ границъ, съѣдутца
на одно мѣсто, гдѣ межъ себя обои судьи излюбятъ, и по хрестному цѣло-

№ 27. ванью обыщутъ прямыя границы и себѣ доувѣдася прямо землямъ и водамъ межу учинить въ правду, по крестному цѣлованью. И приговоря есмя съ послы, на томъ примолвили, что въ тѣ села и земли и въ воды спорныя государя нашего царя и великого князя людемъ и короля и великого князя людемъ не вступатися и не владѣть тѣми землями и водами до урочного дни, доколѣ тѣ земли судьи розѣйдутъ, и пошлѣнъ съ тѣхъ спорныхъ людей не берутъ на обѣ стороны, доколѣ тѣ спорные люди въ которую сторону достанутца. А о чомъ судьи съ обѣ стороны сопрутца, и тѣмъ перемирья не рушити, быти перемирью по тому, какъ въ перемирныхъ грамотахъ писано, и крестное цѣлованье государю нашему додержати по перемирнымъ грамотамъ. А на томъ на всемъ съ обѣ стороны приговорили есмя, что государемъ нашимъ тое здержати. И на утверженье сего листу печати свои есмя приложили на Москвѣ, лѣта 7060 втораго, сентября.

А се грамота королевыхъ пословъ о Полотцкихъ земляхъ съ Себежскою землею, что взята у пословъ за ихъ печати.

Мы послы великого государя Жигимонта Августа, Божіею милостью короля Полскаго и великого князя Литовскаго, Русскаго, Прусскаго, Жомойтскаго, Мазовецкаго и иныхъ: я Станиславъ Станиславовичъ Довойно, воевода полотцкій, я Остафей Богдановичъ Воловича, маршалокъ и писарь его королевскіе милости, державца мѣдницкій, а я Петръ Михайловичъ Семашка, писарь его жъ королевскіе милости, староста кременитцкій, говорили есмо зъ великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя, Володимерскаго Московскаго, Новгородскаго, Казанскаго, Псковскаго, Рязанскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Болгарскаго и иныхъ, зъ бояры его, зъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьевымъ, зъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ, съ Ѳедоромъ Ивановичемъ Сукинымъ, козначеемъ, а зъ діаки Иваномъ Михайловичемъ Висковатымъ, а зъ Иваномъ Ивановичемъ Бухариномъ о Полотцкихъ земляхъ и о водахъ, што уступаютца въ нихъ великого государя Ивана, Божьею милостию государя всеа Русіи и великого князя, Себежскіе люди и называютъ тые земли и воды Себежской волости: въ Дѣдино, а то село пана Сопежино путные земли, въ Мочажо, а то село игуменьино Святаго Спаса и пановъ Корсаковъ путные земли; въ Столевичи, а то село Ловейковичовъ да Ивана Становскаго да Сійшина Осташкова, а у Водошкова село у Вѣтропадовичохъ, а то село Нечерцкое земли путные, а у Вомхиную, а то село мѣщанъ полотцкихъ, Васково, Овсяниково, да Грибково Половикова путные земли. И рубежи тыхъ селъ, которые зъ землею великого князя московскаго именно передъ бояры и дѣяки великого князя московскаго повѣдали есмо, тые рубежи и въ сесъ нашъ листъ уписали: напервѣй рубежъ Дѣдинцомъ зъ Лиденцы, почонши отъ границы Нѣметское отъ трехъ волотовокъ, которые суть межи гра-

ницъ у Выско озеро, а съ Испа озера у Ситно озеро да въ Ису рѣку, № 27. Исою рѣкою у верхъ, то починаетца рубежъ тою Исою рѣкою Дѣдин-
цомъ съ Себежаны, а изъ Исы рѣки у Возовень ручей и Везовнемъ у
верхъ, отъ Везовня у Суходолъ, оттоль починаетца рубежъ Мочажаномъ
съ Себежаны, а зъ Суходола у Чернейцо озеро, съ Чернейца озера у
Деменцо озеро, зъ Деменца у Попилинцо озерко, съ Попелинца у Восырино
озерко, зъ Осырина озерка мхомъ да въ Карасево озерко, съ Карасева
озерка да въ Бѣленицу рѣку, а Бѣленица рѣка рубежъ Столевлянномъ съ Се-
бежаны, зъ Бѣленицы рѣки да въ Бѣлое озеро, зъ Бѣлого у Глыбочицы,
зъ Глубочицы у Глыбокое озеро, зъ Глыбокого да въ Мештокъ, а Мештокъ
рубежъ Себежаномъ съ Овдошковою землею, зъ Мештока у Колесо озеро,
съ Колеса у Горинницу рѣку, то рубежъ потуль Овдошковой землѣ съ Се-
бежаны зъ Сугоринцы да въ Себежо озеро, Себежо озеро рубежъ Мхинцомъ
съ Себежаны, а зъ Себежа въ Чорную рѣку, а Чорная рѣка Мхинцомъ
съ Себежаны рубежъ, отъ Черной рѣки у Житицу рѣчку, а зъ Житицы рѣчки
великою дорогою Витовтовою, то рубежъ Непоротовичомъ съ Себежаны, да
въ верховье у Переходенское да въ Переходницу рѣчку, съ Переходницы у
мохъ, мхомъ у Богатой ручей, зъ Богатого ручья у Великую рѣчку у низъ
поземьцомъ перевозъ, то рубежъ починаетца Непоротовичомъ съ Опочаны,
и зъ Земцова перевоза у липу, да въ Слискій мостъ, да въ Тетерью гору,
да во Вонаньину гору, да въ Высокій лугъ у Дроздину рѣчку, зъ Дроздины
рѣчки у въ озеро у Друццо, зъ Друцца у Восницо озеро да въ Волховицо
озеро у Зогозку, зъ Зогозко у Бабку въ Камень, отъ Бабки въ Колпинцо
озеро, съ Колпинца да въ Соколенскій мохъ, съ того мху у Вололю рѣку
да въ Елцовъ ручей, да въ Литовку рѣчку, да въ Чепелицу рѣчку, да въ
Чепило озеро, да въ Крякало въ селищю. А бояре и діаки великого государя
говорили, что тые земли Себежскіе, да и рубежъ тымъ селамъ сказывали
имъ. Около того зъ бояры и дѣяки обмову вчинивши, постановили такъ: што жъ
великому государю нашему Жигимонту Августу, Божью милостью королю
Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жомойтцкому,
Мазовецкому и иныхъ, и ихъ великому государу Ивану, Божьею милостью
государу всеа Русіи и великому князю на зрокъ певный, то есь на день
святаго Семіона, отъ которого починаетца индиктъ писать, которое свято
будетъ въ году отъ Божьяго нароженья тысяча пять сотъ пятьдесятъ четвер-
тое, а на початку индикта третегонатцать на тые земли для розознанья спра-
ведливости выслати отъ себе добрыхъ людей, кого государи похотятъ, по
двѣ особы, межи которыхъ судей зъ obu двухъ сторонъ не маеть быти болши
почотъ людей, толко по пятидесять человекъ, то есь, со стороны великого
государя Ивана, Божью милостью, государя всеа Русіи и великого князя,
пятидесять человекъ, а со стороны великого государя нашего короля его ми-

№ 27. лости и великого князя другая пятьдесятъ человекъ, которые посланцы зъ obu двухъ сторонъ на тотъ рокъ вышписанный мають зъѣхатися на первѣй на границы, гдѣ Себежскою границею кажутъ; а осматривши тыхъ границъ Себежскихъ, ино обои жъ судьи мають ѣхати, гдѣ поведутъ и вважутъ Полотцкіе границы; а коли обои хъ границъ осматрѣть, тогда вжо одностайно мають о тыхъ земляхъ и водахъ подлѣ Бога и святое справедливости и хрестного цѣлованья на обѣ стороны прямыхъ межъ опытавши и вывѣдавши, справедливѣ межи вчинити и грани положить мають. И на томъ тые вси рѣчи бояре и дѣяки великого князя съ нами намовили и постановили, што тыхъ спорныхъ селъ, земель и водъ не занимати зъ обѣихъ сторонъ, какъ великого князя воеводамъ горододержавцамъ и инымъ вридникомъ и людемъ его и всимъ, каковы ли будутъ въ великого князя земли. Также и нашего великого государя короля его милости воеводамъ горододержавцамъ и инымъ всимъ вридникомъ и людемъ и всимъ, каковъ ли будъ въ панствѣ наяснѣйшого государя нашего тыхъ селъ люди не будутъ, до зрочного дня и до конечное управы никому служити и пошлинъ давати жадныхъ не будутъ, оли же тые посланные на тоѣ дѣло отъ государей куды убо въ которую сторону привернуть, тамъ имъ служити и вси пошлины полнити. А сопрутца тые посланцы о чомъ, ино тымъ перемирья не рушити, быти перемирью по тому, какъ въ перемирныхъ листѣхъ стоитъ описано, и присягу государю нашему королю его милости и великому князю Жигимонту Августу, подлѣ нашихъ листовъ мошне держати, и листъ свой государскій съ печатью своею государскою бояромъ и посломъ великого государя Ивана, Божью милостью государя всеа Русіи и великого князя, дати. А на томъ на всемъ зъ obu сторонъ прирекли есмо, што государемъ нашимъ тое держати. И на твердость того листу нашего печати свои приложили есмо. Писана на Москвѣ, гдѣ Божья нароженья 1553, мѣсяца сентября 9 дни, индиктъ 3.

№ 28.

1554, января 12—мая 9. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ боярами Василиемъ Михайловичемъ Юрьевымъ, Ѳедоромъ Ивановичемъ Сукинымъ и дѣякомъ Иваномъ Ивановичемъ Бухаринымъ для присутствія при крестномъ цѣлованіи короля на перемирныхъ грамотахъ. Отправленіе посольства: *Върющая грамота, посольскія рѣчи и обширный наказъ посламъ, какъ править посольство, вести не-*

*перегово́ры о ца́рскомъ титу́лѣ го́сударя и о дру́гихъ дѣлахъ, каса́ющихъ- № 28.
ся утвѣржденія переми́рія. Списа́къ новыхъ обидныхъ пограничныхъ и
торговыхъ дѣлъ московскимъ подданнымъ отъ литовскихъ, по которымъ
дѣламъ слѣдуетъ посла́мъ требо́вать немедленнóй управы. Возвраще́ние
посольства: Гра́мота посло́въ съ доро́ги о ихъ пребыва́нии
у коро́ля въ Люблинѣ, неласковы́й прие́мъ; относительно ца́рскаго ти-
ту́ла, что это со стороны московскаго го́сударя новость и притомъ это
титу́лъ нехристіанскихъ го́сударей, разныя приди́рки; крестное цѣ-
ло́ваніе коро́ля на догово́рныхъ гра́мотахъ. Списа́къ королевскаго отвѣ́та
на посольскія рѣчи (лл. 363—420) *).*

1. Лѣта 7062, генваря въ 12, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи посла́лъ къ Жигимонту Августу королю посольствомъ боярина и дворетцкаго тверскаго Васи́лья Миха́йловича Ю́рьева, да казначея Ѳе́дора Ива́новича Сукина, да дьяка Ишу́ка Бухарина. И поѣ́хали съ Москвы Васи́лей Миха́йловичъ съ тавари́щы генваря жъ въ 21 день, въ недѣлю.

А се гра́мота вѣ́рующая съ Васи́льемъ Миха́йловичемъ съ тавари́щы.

Бо́жіею ми́лостію, отъ ца́ря и вели́каго кня́зя Ива́на Васи́льевича всеа Русіи, Влади́мерскаго, Моско́вскаго, Новгоро́дскаго, Каза́нскаго, Пско́вскаго, Тве́рскаго, Ю́горскаго, Пе́рмьскаго, Вятцкаго, Болга́рскаго, и иныхъ, брату нашему Жигимонту Августу, королю По́лскому и вели́кому кня́зю Литовскому, Ру́сскому, Пру́сскому, Же́моитцкому, Мазове́тцкому и иныхъ. Посла́ли есмя къ тебѣ́ своихъ вели́кихъ посло́въ: боярина своего и дворетцкаго тверскаго Васи́лья Миха́йловича Ю́рьева, да казначея своего Ѳе́дора Ива́новича Сукина, да дьяка своего Ива́на Ива́нова сына Бухарина; и что отъ насъ учну́ть говори́ть тебѣ́ брату нашему, и ты бѣ́ имъ вѣ́рилъ, то е́сть наши рѣчи. Писана на Москвѣ́, лѣ́та 7062, ноя́бря мѣ́сяца.

Говорити отъ ца́ря и вели́каго кня́зя Ива́на Васи́льевича всеа Русіи Жигимонту Августу, королю по́лскому и вели́кому кня́зю литовскому, боярину и дворетцкому тверскому Васи́лью Миха́йловичю Ю́рьева, да казначею Ѳе́дору Ива́новичю Сукина, да дѣ́яку Ива́ну Ива́нову сыну Бухарина.

Васи́лью. Бо́жіею ми́лостію, ца́рь и вели́кій кня́зь Ива́н Васи́льевичъ всеа Русіи, Влади́мерскій, Моско́вскій, Новгоро́дскій, Каза́нскій, Пско́вскій, Тве́рскій, Ю́горскій, Пе́рмьскій, Вятцкій, Болга́рскій и иныхъ, тебѣ́ брату своему Жигимонту Августу, королю По́лскому и вели́кому кня́зю Литовскому, Ру́сскому, Пру́сскому, Же́моитцкому, Мазове́тцкому и иныхъ, ве́лѣ́лъ покло́ниться. Да гра́мота вѣ́рующая пода́ти королю.

*) Здѣсь въ номераціи страницъ опять встрѣчаются ошибки номеровавшего: послѣ 364 листа, на слѣдующемъ листѣ поставлены цыфры 355 и съ нее идетъ далѣе номерація.

№ 28. А послѣ грамоты рѣчь говорити Василью. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ брату своему говорити: сказывали намъ прежде сего наши бояре, князь Иванъ Михайловичъ Шуйской съ таварищи, что присылали до нихъ твоя рада брата нашего князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Миколай Родивилъ, воевода виленскій, и панъ Николай, воевода тротцкій, съ тѣмъ, что ты братъ нашъ хочешь съ нами миру вѣчною и доброго пожитья, какъ пригоже. И наши бояре на то насъ наводили, чтобы мы также похотѣли съ тобою братомъ нашимъ миру вѣчного и добрые смолвы, какъ пригожъ. И сказавъ намъ наши бояре писанье твоей рады, и били намъ челомъ, чтобы мы для покою христьянского также похотѣли съ тобою братомъ нашимъ миру вѣчного и добрые смолвы, какъ пригоже. И мы бояромъ своимъ отвѣтъ учинили, что за то межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ нелюбе движетца и ссылокъ нѣтъ, что насъ царемъ не описуешь, а мы тебя королемъ не пишемъ; и будетъ ты братъ нашъ похочешь съ нами любви и учнешь писати насъ царемъ, по нашему вѣнчанью, и ты бѣ братъ нашъ пословъ своихъ къ намъ послалъ, по прежнему обычаю; и какъ будутъ у насъ твои брата нашего послы, и мы для покою христьянскаго о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ учнемъ съ тобою братомъ нашимъ дѣлати, какъ пригоже, безо всякого повышенья, соединяися на то, чтобы милосердый Богъ нашимъ согласьемъ христьянству отъ бесерменскихъ рукъ свободу учинилъ. И бояре наши, слышавъ нашъ отвѣтъ, и жалѣя о христьянствѣ, били намъ челомъ и просили насъ, чтобы мы напередъ любовь свою явили, дали бы имъ опасную нашу грамоту на твои брата нашего послы, а написали бы въ той нашей опасной грамотѣ тебя брата нашего королемъ. И мы, по бояръ своихъ прошенью, жалѣя о христьянствѣ, дали бояромъ своимъ опасную нашу грамоту на твои послы, пишучи въ той грамотѣ тебя брата нашего королемъ; и бояре наши ту нашу опасную грамоту взявъ у насъ, послали къ твоимъ паномъ радамъ, а писали отъ себя нашъ отвѣтъ къ твоимъ паномъ радамъ, ко князю Павлу, бископу виленскому и пану Николаю, воеводѣ виленскому, и къ пану Николаю, воеводѣ троцкому: будетъ тебѣ брату нашему мысль есть христьянство оберегати съ нами заодно, и ты бѣ по той нашей опасной грамотѣ послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бѣ могли межъ насъ доброе дѣло дѣлати, а писалъ бы еси насъ царемъ, по нашему вѣнчанью, что намъ Богъ далъ отъ нашихъ прародителей. А будетъ тебѣ брату нашему не писати насъ царемъ, и ты бѣ къ намъ и пословъ своихъ не посылалъ.

Феодору. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: и ты братъ нашъ прислалъ къ намъ пословъ своихъ, пана Станислава Станиславича Довойна, да пана Остафья, да иисари Петра, повѣдаючи намъ тѣми своими послы, что съ нами миру вѣч-

ново и добрые смолвы хочешь; а намъ бы для покою христьянскаго пото- № 28.
мужъ похотѣти съ тобою братомъ нашимъ миру вѣчново и добрые смолвы,
какъ пригоже. А называли насъ отъ тебя твои послы княземъ, укоря наши
государства кабы нѣкоторого подовластного или незнаемаго тебѣ сусѣда: и
мы за то посолства ихъ не приняли и отпустили ихъ къ тебѣ, а за свое
безчестье, положи упованье на вседержителя Бога, хотѣли есмя стояти,
сколко намъ милосердый Богъ поможетъ. И наши бояре намъ били челомъ
и просили насъ, чтобъ мы на кровь христьянскую не наступили, твоихъ бы
брата нашего пословъ хотя безъ малого перемирья не отпустили. И мы за
бояръ своихъ просьбами и для христьянства, съ тобою братомъ своимъ учи-
нили перемирье на два года, и грамоты перемирные съ тобою братомъ на-
шимъ на тѣ два года пописали, берегучи того, чтобъ межъ насъ кровь христьян-
ская не проливалась, а ты бѣ братъ нашъ въ тѣ лѣта намъ исправился;
и ту есмя перемирную грамоту съ своею печатью послали къ тебѣ съ твоими
послы, утверди ее передъ нами крестнымъ цѣлованьемъ. А которую пере-
мирную грамоту, твое слово брата нашего, писали у насъ твои послы и
и печати свои къ ней привѣсили, и на той грамотѣ твои послы передъ
нами за тебя брата нашего крестъ цѣловали, что тебѣ брату нашему та
грамота велѣти переписать передъ нашими послами, и печать своя къ ней
привѣсити, и крестъ на той грамотѣ къ намъ цѣловати передъ нашими
послами, и дати та грамота нашимъ посломъ, и по той грамотѣ тебѣ къ намъ
и правити до урочныхъ лѣтъ. И мы ту грамоту съ печатми пословъ твоихъ
дали своимъ посломъ Василью Михайловичю Юрьева съ таварищы.

Ишюку. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ
всѣа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: и ты бѣ братъ нашъ, по пословъ своихъ
правдѣ, какъ намъ за тебя передъ нами крестъ цѣловали, грамоту пере-
мирную, свое слово, велѣлъ переписать слово въ слово, и печать бы еси
свою къ той своей грамотѣ велѣлъ привѣсити, и крестъ бы еси къ намъ
цѣловалъ передъ нашими бояры на той своей грамотѣ и на нашей грамотѣ,
которую есмя къ тебѣ послали съ твоими послами, и грамоту бѣ еси о пере-
мирьѣ, свое слово, далъ нашимъ бояромъ, и бояръ нашихъ къ намъ отпу-
стилъ не издержавъ, и до урочныхъ лѣтъ по той бы еси грамотѣ намъ пра-
вилъ по тому, какъ въ той перемирной грамотѣ писано.

Василью. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ
всѣа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: а о томъ братъ нашъ самъ себѣ розсуди,
гораздо ли такъ дѣлаецца: приказываешь къ намъ съ своими послами, назы-
вая насъ княземъ, кабы не вѣдан нашего государства и нѣкоторого незнае-
маго сусѣда; слыша нашъ отвѣтъ въ бояръ нашихъ отпискѣ къ паномъ
твоимъ радамъ, на чомъ межъ насъ дѣлу дѣлатися, и ты братъ нашъ въ
бояръ нашихъ отпискѣ тотъ нашъ отвѣтъ отъ своихъ радѣ слышавъ, при-

№ 28. слагъ еси къ намъ своихъ пословъ насъ укоряти, а не дѣла дѣлати: и мы и въ поганскихъ государехъ того не слышали, чтобъ поганскіе государи которыми укоризнами уничиженіе себѣ дѣлали, завсе государей именемъ своимъ чести прибавливають, а не укоряютца; а укоризны не токмо государей, и простыхъ людей на ненависть подвижутъ и на кровопролитіа наводятъ. И мы какъ есть государи христьянскіе, жалѣя о христьянствѣ, хотѣли были есмь съ тобою дѣло дѣлати безо всякого повышенья, чтобъ намъ своимъ согласьемъ христьянскую кровь бесерменству мстити и отъ бесерменскихъ рукъ христьянство на вѣки свободити: занеже государи поганскіе всѣ во единой мысли пребываютъ и межъ насъ государей христьянскихъ сорятъ, умышляя на то, чтобъ какъ христьянство до конца погубити. И мы, слышевъ розлитіе крови христьянскіе во многихъ мѣстѣхъ, о томъ велии жалѣемъ, и того для хотѣли есмь съ тобою миру вѣчново и добрые смолвы, чтобы всемогій Богъ и индѣ христьянству свободу учинилъ, также какъ и въ Казани нашею рукою Богъ милосердые свое христьянству учинилъ. И намъ ся видить, что ты братъ нашъ прислагъ къ намъ пословъ своихъ на роздоръ, а не на любовь, и о христьянствѣ не жалѣя, такъ еси высоко съ своими послы къ намъ приказывалъ, унижая наши государства. И мы уповаемъ на вседержителя Бога, Тотъ на смиренныя призираетъ, и для смиренья и нынѣ тебя брата нашего напоминаемъ: будетъ у тебя брата нашего и нынѣ на мысли есть христьянство отъ бесерменства свобода дѣлати съ нами заодно, и ты бѣ къ намъ прислагъ своихъ великихъ пословъ, которые могутъ межъ насъ то доброе дѣло дѣлати, пишучи имѣ наше по нашему вѣнчанью и что намъ Богъ далъ отъ нашихъ прародителей; а мы для христьянства, какъ преже сего хотѣли христьянство отъ бесерменскихъ рукъ свободати, такъ и нынѣ хотимъ, сколько намъ милосердый Богъ поможетъ.

II. А се такова память наказная дана боярину Василью Михайловичю съ таварищы. Память боярину и дворетцкому тверскому Василью Михайловичю Юрьева, да назначею Ѳедору Ивановичу Сукина, да дѣяку Ивану Иванову сыну Бухарина.

Гдѣ ажъ Богъ дастъ наѣдутъ короля, въ Вилнѣ, или въ Краковѣ, или индѣ гдѣ, и какъ имъ король велитъ у себя быти, и пришедъ хъ королю, отъ царя и великого князя королю поклонъ правити Василью, по царя и великого князя наказу; а грамота вѣрющая нести дѣяку Ишуку, и у короля въ избѣ взять Василью у дѣяка у Ишука грамота да подати королю, и рѣчи отъ царя и великого князя говорити королю Василью и Ѳедору и Ишуку по записи, по царя и великого князя наказу.

Да дана Василью Михайловичю и Ѳедору Ивановичю и Ишуку грамота, королево слово, что писали на Москвѣ королевы послы Станиславъ

Довойно и Остафей и писарь Семашка, и печати свои къ той грамотѣ при- № 28.
вѣсили, да съ тое жѣ грамоты слово въ слово данъ Василью Михайловичю
съ таварищи списокъ на столбцѣхъ написанъ. Да Василью жѣ Михайловичю
съ таварищи данъ списокъ съ перемирные жѣ грамоты царя и великого
князя слова, которая грамота съ царя и великого князя печатью дана ко-
ролевымъ посломъ, да два списка зѣ грамотъ о Себежскихъ земляхъ, да
списокъ зѣ грамоты царя и великого князя бояръ, князя Ивана Михайло-
вича да Данила Романовича, которую грамоту послали отъ себя хъ коро-
левымъ паномъ. И какъ Богъ дастъ Василей Михайловичъ съ таварищи
будутъ у короля и рѣчи королю изговорятъ, по царя и великого князя на-
казу, и какъ послѣ посолства велитъ имъ король быти на дворѣ, и кого къ
нимъ вышлетъ съ отвѣтомъ, и нѣчто Василью съ таварищи учнутъ гово-
рити въ отвѣтъ, что король къ великому князю въ грамотахъ писалъ и съ
послы приказывалъ име его по тому, какъ прѣжъ сего бывало писмо и
рѣчи къ отцу его великому князю Василью и къ дѣду его отъ отца государя
нашего отъ Жигимонта короля, такъ и государь нашъ приказывалъ, а ца-
ремъ государю нашему великого князя не писывати, то вѣдаетъ государь
вашъ какъ хочетъ, такъ себя пишетъ. А что есте говорили, что бояре го-
сударя вашего, князь Иванъ Шуйскій съ таварищи, къ паномъ радамъ го-
сударя нашего писали: только государю нашему королю не писати вашего
государя царемъ, и государь бы нашъ и пословъ не посылалъ,—и государя
нашего паны рада того слова государю нашему не сказывали, а принесли
къ государю нашему хъ королю грамоту опасную на послы отъ государя ва-
шего, а сказали, что бояре къ нимъ ту грамоту прислали, а написали къ
нимъ, что государь вашъ зѣ братомъ своимъ съ королевемъ хочетъ миру вѣч-
ново и добрые смолвы, какъ пригоже, и государь нашъ, для хрестыянства,
по опасной грамотѣ государя вашего, послалъ ко государю вашему своихъ
великихъ пословъ; и государь вашъ пословъ государя нашего обезчестилъ,
къ рукъ ихъ и вѣсти не звалъ, и сѣсти имъ не велѣлъ, и посолства ихъ
черезъ опасный свой листъ не принялъ, и великую имъ сорутому учинилъ,
какова николи не бывала. И государь нашъ вамъ потомужъ дѣлаетъ. А
вѣчного миру, для хрестыянства, и нынѣ государь нашъ зѣ братомъ своимъ
съ вашимъ государемъ хочетъ, какъ пригоже; а царемъ государю нашему
вашего государя не писывати, писати ему по старинѣ, какъ отъ предковъ
велось.

И Василью Михайловичю съ таварищи говорити: сказываєте, что го-
сударь вашъ отъ пановъ своей рады того не слыхалъ: только не писати го-
сударя нашего царемъ, ино бѣ и пословъ государь вашъ не посылалъ. И
вы, панове, велите намъ принести грамоту государя нашего бояръ, кото-
рую присылали къ паномъ радамъ государя вашего за своими печатми, и

№ 28. мы вамъ то слово уважемъ, какъ написано. А будетъ паны рада государя вашего то слово отъ государя вашего утаили, ино то промежъ государей ссору и посломъ нечестъ учинили рада государя вашего, что того слова государю вашему не сказали, на чомъ дѣлу дѣлаться. А государь нашъ, какъ есть государь христьянскій, для христьянства, государя вашего посломъ милостиво учинилъ, что на нихъ большіе опалы не положилъ, слыша отъ нихъ име свое безчестуемо, только и учинилъ, посолства ихъ не принялъ и къ руцѣ ихъ и ѣсти не позовалъ и отпустилъ былъ ихъ къ государю вашему безъ дѣла, а хотѣлъ былъ за то свое безчестье стояти, сколько ему государю нашему Богъ поможетъ. И бояре государя нашего, жалѣючи о христьянствѣ, чтобъ неповинная кровь христьянская не пролилась били челомъ государю нашему, чтобъ на кровь христьянскую не наступилъ, а пословъ бы государя вашего хотя безъ малого перемирья не отпустилъ. И государь нашъ, за просьбами бояръ своихъ, для христьянства, учинилъ перемирье съ государемъ вашимъ на два года, и въ перемирные грамоты бояръ своихъ челобитье описалъ, что за ихъ просьбами то перемирье съ вашимъ государемъ учинилъ. А здѣлалъ государь нашъ то перемирье, жалѣя христьянства, чтобъ неповинная кровь христьянская не пролилась, и хотя то видѣти, чтобъ безъ кровопролитья крови христьянскіе государь вашъ къ нему исправился, а ихъ бы государьскимъ согласьемъ христьянскую кровь бесерменству мстити, и христьянство бѣ отъ бесерменскихъ рукъ на вѣки свободити потомужъ, какъ и въ Казани Богъ рукою государя нашего христьянство отъ бесерменства свободилъ. Того для государь нашъ нынѣ и нами, послы своими, брату своему, вашему государю, напоминалъ: будетъ у него на мысли есть съ государемъ нашимъ христьянство оберегати заодно, и государь бы вашъ прислалъ къ нему своихъ великихъ пословъ, которые могутъ то дѣло межъ государей дѣлати. А то, панове, видимъ сами: поганскіе государи межъ себя согласились въ одну мысль и вездѣ межъ христьянскихъ государей сорять того для, чтобъ христьянство до конца погубити; а и такъ многіе государства христьянскіе отъ поганства разорены, а иные обладаны поганами и христьянство многое въ работѣ пребываетъ. Да и нынѣ видимъ христьянскіе незгоды, какъ крымской въ Брянска и въ иныхъ мѣстѣхъ государя вашего христьянскую кровь пролилъ и сколько христьянства въ работу свелъ, и впередъ тожъ умышляетъ, и ко государю нашему безпрестани присылаетъ, чтобъ съ нимъ былъ заодно. Ино, панове, видѣвъ такіе христьянскіе нужи, кто о томъ не поскорбитъ? Того для и государь нашъ вашего государя нами послы своими напоминалъ, чтобъ какъ христьянство отъ бесерменства свободити, а не до конца погубити.

И нѣчто учнутъ говорити: тѣхъ пановъ при государѣ нашемъ нѣтъ, хъ которымъ пришла грамота отъ государя вашего бояръ; а тѣхъ словъ

государь нашъ не слыхалъ, чтобъ государю нашему послати къ вашему го- № 28.
сударю пословъ своихъ и писати бѣ его царемъ. И Василью Михайловичю съ таварищи молвити: сказываєте, что государь вашъ и вы тое грамоты не слыхали государя нашего бояръ; ино все списокъ со государя нашего бояръ грамоты, и вы ево слушайте. И похотятъ слушати, и тотъ списокъ передъ ними прочести. И учнутъ которые рѣчи говорити противъ того списка, ино съ ними говорити, посмотри по ихъ рѣчамъ, какъ пригоже. А нѣчто учнутъ говорити: отдастъ государь вашъ Смоленскъ, и государь нашъ съ нимъ въ докончанъ учинитца; а не отдастъ Смоленска, и государю нашему въ докончанъ быти нелазъ и царемъ вашего государя не писывати. И Василью съ таварищи говорити: то слово неплодное, къ покою христьянскому не пристойтъ: Смоленскъ вотчина государя нашего старинная. Нѣчто бѣ государь вашъ король нашелъ правду и отдалъ бы государю нашему государя нашего вотчину извѣчную, Кіевъ и Воынь и Полтескъ и Витепскъ, и иные города рускіе со всѣмъ по старинѣ, какъ было за прародители государя нашего, и рубежи бы сыскалъ старые, и въ томъ бы межъ себя крѣпко утвердилися, что за тѣ старые рубежи никому ни у кого не хотѣти ничего. А то мы говоримъ о дѣлѣ, чтобъ какъ межъ государей на любовь, а вы говорите на роздоръ, и болши того что и говорити, государь нашъ съ себя свелъ; а вашъ бы государь велѣлъ нынѣ грамоту перемирную переписатьи ранѣ, и насъ бы отпустилъ къ государю нашему не модчая; а съ нами что государь нашъ къ вашему государю о любви приказалъ, и мы то и донесли.

А нѣчто король Василья Михайловича съ таварищи обезчестить, на посолствѣ къ рукѣ не позоветъ, и сѣсти не велитъ, и ѣсти не позоветъ,—и Василью Михайловичю съ таварищи, идучи отъ короля изъ избы, молвити приставу: напередъ того отъ государя нашего которые послы наша братья у королей бывали, и государя ихъ жаловали, привѣтанье имъ бывало, и сѣсти имъ веливали и ѣсти ихъ зывали; а насъ король передо всею нашею братьею обезчестилъ. И молвить приставъ: государя нашего пословъ государь вашъ обезчестилъ, и государь нашъ потомуже и вамъ учинилъ. И Василью Михайловичю съ таварищи молвити: государь нашъ королевымъ посломъ за ихъ непригожіе рѣчи милостиво учинилъ, а по ихъ посолству дошли были всякіе лихіе опалы; а мы государю вашему говорили рѣчи своего посолства, какъ пригоже быти его государству, а безчестныхъ есмь рѣчей королю никакихъ не говаривали, нѣчто будетъ въ сей землѣ обычай таковъ, добра съ лихомъ не знаютъ.

А нѣчто послѣ посолства въ отвѣтъ учнутъ паны отвѣчивати тѣ жъ рѣчи, что король Василью съ таварищи потомужъ учинилъ, какъ королевымъ посломъ на Москвѣ было. И Василью Михайловичю съ таварищи отвѣчати имъ тѣ жъ рѣчи, что приставу написано, да и боярскую грамоту въ рѣчахъ

№ 28. вѣстити, что бояре къ паномъ радамъ писали: будетъ не писати королю государя нашего царемъ, и король бы и пословъ своихъ не посылалъ; и за такимъ словомъ послы говорили невѣжливо, называли государя нашего княземъ, и государь надъ ними милостиво учинилъ, дошли были они по своимъ рѣчамъ всякого лиха.

А нѣчто, выслушавъ король посолство, а велитъ отвѣчати того дни или назавтрее: посылалъ еси пословъ своихъ къ брату своему, къ вашему государю, о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ; и государь вашъ у пословъ нашихъ посолства не принялъ, а ихъ безчестовалъ, и грамоты о перемирьѣ велѣлъ писати не по старинѣ, и королю то дѣло нелюбю, и вы поѣдте къ своему государю. Или молвятъ: и государь нашъ велѣлъ грамоту свою писати по старинѣ, какъ прежде сего бывало, а боярское прошенье велѣлъ изъ грамоты выставити. И Василью Михайловичю съ таварищы говорити: прежде сего присылали паны рада государя вашего, князь Павелъ, бископъ виленскій, да панъ Николай Радивилъ, воевода виленскій, да панъ Николай, воевода тротцкій, чтобъ государя нашего бояре государю нашему били челомъ и на то его наводили, чтобъ съ вашимъ государемъ похотѣлъ миру вѣчново и добрые смолвы; и государь нашъ бояромъ своимъ отвѣтъ учинилъ: будетъ государю вашему писати его царемъ по его вѣнчанію, что ему Богъ далъ, и онъ съ вашимъ государемъ миру вѣчново и добрые смолвы хочеть; а будетъ вашему государю не писати его царемъ, и онъ съ вашимъ государемъ о любви дѣла некоторого дѣлати не хочеть. И бояре государя нашего, жалѣя о христьянствѣ, государю нашему били челомъ и просили, чтобъ государь нашъ напередъ къ вашему государю любовь свою учинилъ, далъ бы опасную грамоту на государя вашего послы, а написалъ бы въ той опасной грамотѣ государя вашего королемъ, а они ту грамоту пошлютъ ко государю вашего паномъ радамъ и опишутъ о томъ знаменито: будетъ государю вашему писати государя нашего царемъ по его вѣнчанью, и онъ бы ко государю нашему и пословъ своихъ послалъ; а будетъ государю вашему не писати государя нашего царемъ, и онъ бы пословъ своихъ ко государю нашему не посылалъ. И государь нашъ бояръ своихъ челобитья не оставилъ, далъ имъ опасную свою грамоту на государя вашего послы, а написалъ въ той опасной грамотѣ государя вашего королемъ, и государя нашего бояре ту опасную грамоту послали къ паномъ радамъ государя вашего, и писали о томъ крѣпко къ паномъ радамъ государя вашего: будетъ государю вашему государя нашего писати царемъ по его вѣнчанью, и онъ бы по той опасной грамотѣ и пословъ своихъ ко государю нашему послалъ; а будетъ вашему государю государя нашего не писати царемъ, и онъ бы ко государю нашему и пословъ своихъ не посылалъ. И государь вашъ черезъ государя нашего отвѣтъ и черезъ отписку бояръ государя на-

шего, прислалъ ко государю нашему пословъ своихъ, пана Станислава До- № 28.
война съ таварищи; и послы государя вашего, пришедъ ко государю на-
шему, посолство правили, называя государя нашего княземъ, кабы нѣко-
торого незнаемаго сусѣда; и государь нашъ посолства ихъ не принялъ, и
къ рудъ и ѣсти ихъ не звалъ, и отпустилъ ихъ ко государю вашему, а
хотѣлъ за то свое безчестье стояти, сколько ему государю милосердый Богъ
поможетъ. И наши господа диди и братья и мы государю о томъ били че-
ломъ и наводили ево на то, чтобы государь хотя безъ малово перемирья
пословъ государя вашего не отпустилъ, а берегучи тово, чтобы государь
нашъ на кровь христьянскую не наступилъ и неповинная бѣ кровь христьян-
ская не пролилась. И государь нашъ бояръ своихъ челобитье принялъ, и
поволилъ бояромъ своимъ къ посломъ государя вашего приказати то слово,
какъ ему государю нашему бояре его били челомъ. И бояре государя на-
шего, подлѣ воли государя нашего, къ посломъ государя вашего приказали,
что государю нашему о томъ били челомъ, чтобы ихъ государь нашъ хотя
безъ малово перемирья не отпустилъ; и будетъ за ними приказъ иной есть
отъ вашего государя, и они бы ся воротили и дѣло дѣлали. И послы вашего
государя, по бояръ государя нашего приказу, къ Москвѣ воротилися и съ
нами межъ государей перемирье на два года здѣлали, и грамоты перемир-
ные пописали, и челобитье бояръ государя нашего въ тѣ грамоты описали
потому, какъ то дѣло дѣлалося, и печати свои къ той грамотѣ привѣсили
и крестъ на той грамотѣ цѣловали за государя вашего короля передъ го-
сударемъ нашимъ на томъ, что государю вашему королю та ихъ грамота
велѣти переписать слово въ слово, и печать своя къ ней привѣсити и крестъ
на той грамотѣ цѣловати передъ нами, и та грамота дати намъ и отпустить
насъ съ тою грамотою ко государю нашему не модчая. И государь нашъ,
подлѣ того крестного цѣлованья, ко государю вашему насъ пословъ своихъ
послалъ; и что съ нами государь нашъ къ вашему государю приказалъ, и
мы то до государя вашего и донесли, и нынѣ тожъ говоримъ, чтобы госу-
дарь вашъ, по пословъ своихъ правдѣ, ту свою грамоту велѣлъ переписать
слово въ слово и печать свою къ ней велѣлъ привѣсити и крестъ на той
грамотѣ цѣловалъ передъ нами, и ту грамоту далъ намъ и отпустилъ насъ
ко государю нашему не модчая; а убавити намъ изъ тое грамоты ничего
не мочно, занже утвержена крестнымъ цѣлованьемъ.

И молвятъ паны: государю нашему грамоты съ тѣми словы не писы-
вати, и вы пойдте къ своему государю. И Василью ѣхати ко царю и вели-
кому князю. А пришлетъ король на дорожѣ къ Василью Михайловичю съ
таварищи съ тѣмъ, что онъ не хотѣлъ былъ по той перемирной грамотѣ
перемирья держати, да для христьянства по той грамотѣ нынѣ то перемирье
додержитъ, и грамоту свою велитъ написать съ пословъ своихъ грамоты

№ 28. слово въ слово, и печать свою къ ней велить привѣсити и правду на ней учинить,—и Василью Михайловичю съ таварищи воротитися хъ королю и дѣло царя и великого князя дѣлати по царя и великого князю наказу; а прибавити и убавити въ грамоту одноконечно не дати ничево. А нѣчто молвять рѣчь отъ пановъ, что паны королю били челомъ, чтобы король на кровь христьянскую не наступилъ, перемирье додержалъ, и король для пановъ своихъ челобитья то перемирье додержати хочеть, и грамоту велить переписать и правду на грамотѣ учинить. И Василью съ таварищи молвити: то вѣдаетъ король съ своими паны, чьево челобитья ни слушай, а намъ дѣлати по той грамотѣ, что написали послы ево и печати свои привѣсили и крестъ на ней цѣловали; а мы себѣ чаяли отъ короля и лишніе чести, что есмя у государя своего перемирье выпросили; а королевы послы нашего добра не забыли, челобитье наше и въ грамоту свою написали, какъ есмя то дѣло у государя своего выпросили, да познають въ здѣшней землѣ обычай таковъ, добра не разсужаютъ, да то вѣдаетъ король, мы сколько могли, сколько есмя у государя и помогали. Да воротитися и ѣхати хъ королю и дѣлати о всемъ по царя и великого князя наказу; а въ грамоту одноконечно не дати прибавити ни убавити ничего, грамота велѣти переписать слово въ слово.

А нѣчто отъ короля Василью съ таварищи противъ посолства отвѣчаютъ, и послѣ отвѣта велеть Василью съ таварищи ѣхати на подворье, да послѣ того учнутъ мѣчати дни три или четыре, на дворъ ѣхати грамотъ переписывать не велеть,—и Василью Михайловичю съ таварищи молвити приставу, чтобы отъ нихъ молвилъ паномъ тѣмъ, которые въ отвѣтъ были: коли король крестное цѣлованье рушить, дѣла не дѣлаеть, и грамоты переписать не велеть, и король бы ихъ отпустилъ. И отпустить ихъ король, и Василью Михайловичю съ таварищи ѣхати ко царю и великому князю. А учнутъ Василья хъ королю ворочати, и Василью воротитися; а рѣчь молвити о ворочаньѣ по царя и великого князя прежнему наказу.

И велеть король грамоту переписать, и Василью Михайловичю и Ѳедору Ивановичю ѣхати къ себѣ на подворье, а у грамоты оставити дьяка Ишука Бухарина и велѣти ему беречи того накрѣпко, чтобъ въ грамоту не прибавили и не убавили ничего. А діаку Ишюку дати королеву писарю списокъ на столбцѣхъ, которой списокъ данъ Василью и Ѳедору и Ишюку на Москвѣ, написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевы послы Станиславъ съ таварищи; а тое грамоты самое, которую писали на Москвѣ королевы послы съ печати съ пословыми. отъ себя не давати, а держати ее у себя; и беречи Ишуку того накрѣпко, чтобъ та грамота королева, была написана съ того списка слово въ слово, каковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки бѣ ни убавки въ той

грамотѣ не было. И нѣчто учнутъ говорити, чтобѣ Ишуку далъ грамоту, № 28. которую писали на Москвѣ королевѣ послы Станиславъ съ таварищи и печати свои къ ней привѣсили, а похотятъ королевѣ грамоту писати съ тое грамоты, а учнутъ говорити: мы тому списку не вѣримъ, а вѣримъ грамотѣ той, которую писали королевѣ послы и печати свои къ ней привѣсили. И Ишуку говорити: тотъ списокъ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевѣ послы и печати свои къ ней привѣсили; а которая государя нашего грамота у короля со государя нашего печатью, и въ той грамотѣ писаны тѣ жъ слова, и вы пишете грамоту съ того списка. И учнутъ тое грамоты съ печатми просити пристойно, и стануть о томъ крѣпко говорити, и Ишуку молвити: похотите тотъ списокъ спустити съ грамотою, что за панскими петатми, и вы пошлите со мною писаря къ государя нашего бояромъ, и мы съ нимъ у государя своего бояръ тотъ списокъ справимъ; а вѣдь у васъ съ тое грамоты списокъ слово въ слово, и вы его спустите съ своимъ спискомъ. И похотятъ его спустити съ своимъ спискомъ, ино спустити съ ихъ спискомъ; а не похотятъ спускати съ своимъ спискомъ, а молвятъ: мы вѣримъ грамотѣ, спускати намъ зъ грамотою, а пошлютъ съ Ишюкомъ писаря къ бояромъ на подворье, и Ишуку ѣхати съ писаремъ къ бояромъ на подворье да съ писаремъ списокъ спустити зъ грамотою, да ѣхати на королевъ дворъ и писати грамота на королевъ дворъ съ списка. А нѣчто молвятъ: намъ къ бояромъ писаря на подворье списка справливати не посылавати, привези грамоту сюдѣ, и мы справимъ. И Ишуку молвити: мнѣ одному грамоту привезти нельзя, грамота у бояръ; и коли не вѣрите списку, и вы меня нынѣ отпустите да учините день, какъ вамъ съѣхатися съ государя нашего бояры, и государя нашего бояре съ вами съѣдутца и грамоту съ собою привезутъ и справятъ ее съ вами вмѣстѣ. И примолвятъ, что имъ зъ бояры съѣхатися, и Ишуку ѣхати на подворье, да пріѣхати на дворъ зъ бояры вмѣстѣ, на которой день примолвятъ съѣхатися, и грамоту съ панскими печатми съ собою привезти на дворъ, и передъ бояры и передъ королевыми паны списокъ зъ грамотою спустити, да остатись на дворѣ Ишуку у грамоты, какъ ее учнутъ писати; а бояромъ, взявъ грамоту съ панскими печатми, ѣхати къ себѣ на подворье. А нѣчто упрямятца, а похотятъ ту грамоту съ пословыми печатми у Василья и у Феодора и у Ишука взяти, и Василью и Феодору и Ишуку грамоты имъ не давати, а говорити: напередъ того коли миръ вѣчный и докончанье ссталося государю нашему, великому государю Ивану, Божьею милостью государю всеа Русіи и великому князю, съ великимъ княземъ Александромъ, и князь велики Александръ грамоту свою велѣлъ написати съ списка и печать свою къ той грамотѣ привѣсилъ и далъ бояромъ государя нашего; а грамоту съ пословыми пе-

№ 28. чатми, что на Москвѣ писали великого князя Александровы послы, и ту грамоту съ печати бояре привезли ко государю нашему. А послѣ пакъ того о перемирьѣ были послы государя нашего у Олександра короля, и Олександр король также грамоту велѣлъ написати съ списка жъ; а которую грамоту написали на Москвѣ королевь послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ также привезли ко государемъ нашимъ. А все пакъ давно ли докончанье сесталося государю нашему великому государю Василью, Божьею милостью государю всеа Русіи и великому князю зъ Жигимонтомъ королемъ, и перемирье и не одно было, и какъ бояре государя нашего приѣхали къ Жигимонту королю, и Жигимонтъ король грамоту свою велѣлъ написати съ списка жъ; а которую грамоту написали послы на Москвѣ и печати свои привѣсили, и бояре государя нашего тотъ списокъ съ пословыми печати привезли ко государю жъ нашему, и тѣ списки съ пословыми печати и нынѣ у государя жъ нашего. А Василей Григорьевичъ Морозовъ и неодинова былъ у короля о перемирьѣ, и король велѣлъ грамоты писати съ списка; а которую грамоту писали послы его на Москвѣ и печати свои привѣсили, и ту грамоту привезли ко государю нашему, и нынѣ и той грамотѣ съ пословыми печати пригоже быти у государя нашего, занже, панове, поразсудите себѣ сами, какъ тому дѣлу сестатися, что къ той грамотѣ королю печать привѣсити? Въ приписи у грамоты написано, что королю грамота своя велѣти новая написати и печать своя къ ней привѣсити и крестъ цѣловати передъ нами, а послы королевь на той приписи крестъ цѣловали; и коли крестное цѣлованье порушити, и впередъ посломъ какъ вѣрити? то ужъ съ послы ни съ которыми дѣла дѣлати нелзѣ. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу накрѣпко, а грамоты имъ однолично съ пословыми печати никакъ не дати. А не учнутъ о томъ говорити, а грамоту велѣть съ списка писати, ино велми добро. Да какъ напишутъ грамоту съ списка слово въ слово, и исправя съ тою грамотою, что съ панскими печати, и печать свою къ той грамотѣ король велитъ привѣсити и крестъ на обохъ грамотахъ, на великого князя словѣ, которая у короля, и на своемъ словѣ, которую грамоту у нихъ напишутъ король крестъ цѣлуеъ, и ту свою грамоту съ своею печатью король дастъ Василью съ таварищи,—и Василью съ таварищи ту грамоту съ королевою печатью, да и ту грамоту, что съ панскими печати, привезти ко царю и великому князю.

А нѣчто похочетъ король къ той грамотѣ печать свою привѣсити, которую писали на Москвѣ его послы, а переписывати ее не похочетъ,—и Василью съ таварищи то отговаривати накрѣпко, а говорити, чтобъ грамоту велѣлъ написати у себя новую и печать свою къ ней велѣлъ привѣсити, а говорити: напередъ того о докончаньѣ и о перемирьѣ послы были у Олександра короля, и они писали грамоты у короля; а послѣ того у Жиги-

монта короля послы государя нашего о докончаньѣ и о перемирьѣ бывали, № 28. и король грамоту писати у себя же велѣлъ; и нынѣ бѣ король также грамоту велѣлъ написати и печать свою къ ней велѣлъ привѣсити. Да говорить о томъ крѣпко на томъ: королевѣ послы Станиславъ съ таварищи за короля крестъ цѣловали, что королю та грамота переписать и печать своя къ ней привѣсити и крестъ на той своей грамотѣ цѣловати передъ нами, и король бы крестного цѣлованья не рушилъ, дѣлалъ бы по тому, на чомъ послы его крестъ цѣловали. А не возмогутъ Василей и Ѳеодоръ и Ишукъ у короля того отговорити, чтобъ новую грамоту написати и печать бы велѣлъ къ новой грамотѣ привѣсити, и Василью и Ѳеодору и Ишуку та грамота съ панскими печатми принести; да какъ учнутъ къ ней печать королевѣ привѣшивать, и Василью и Ѳеодору и Ишюку приписъ да и печати панскіе, что были у тое грамоты, по указу отрѣзавъ, да къ собѣ взяти да привезти къ царю и великому князю вмѣстѣ съ королевскою грамотою. А того имъ беречи и говорить имъ о томъ накрѣпко, чтобъ та грамота сама съ панскими печатми, что на Москвѣ писана, привезти къ царю и великому князю. Восе жъ то не уговорится, ино бѣ приписъ съ печатми привезти.

А нѣчто Жигимонтъ Августъ король не похочетъ по тому перемирьѣ дѣлати, какъ дѣлали его послы у царя и великого князя на Москвѣ, а похочетъ въ грамоту прибавити, или что убавити изъ грамоты. И Василью съ таварищи говорить: король господине! Присылалъ ты къ государю нашему своихъ пословъ, пана Станислава Довойна съ таварищи, о томъ, чтобъ межъ васъ со государемъ нашимъ былъ миръ вѣчный и докончанье; и то, господине, межъ васъ со государемъ нашимъ не ссталосѣ. И государя нашего бояре били челомъ государю нашему, чтобъ государь нашъ пословъ твоихъ безъ перемирья не отпустилъ. И государь нашъ, для покоя христьянскаго, за просьбами бояръ, велѣлъ съ послы твоими говорить намъ бояромъ своимъ; и мы съ твоими послы межъ васъ государей приговорили полюбовно о перемирьѣ на два года, берегучи того, чтобъ межъ васъ государей кровь христьянская не пролилася. И государь нашъ свое слово грамоту утвердилъ крестнымъ цѣлованьемъ и далъ ее въ руки твоимъ посломъ; а твои послы за тебя государя своего передъ государемъ нашимъ на грамотѣ на твоимъ словѣ крестъ цѣловали, и та грамота у насъ; а написано въ той грамотѣ, что тебѣ Жигимонту Августу королю велѣти своя грамота написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать своя тебѣ къ той грамотѣ привѣсити и крестъ тебѣ на той грамотѣ къ государю нашему цѣловати передъ его бояры, и та тебѣ своя грамота съ своею печатью дати государя нашего намъ бояромъ. И государь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору и потому, что послы твои на грамотахъ государю нашему крестъ цѣловали, послалъ къ тебѣ насъ, а велѣлъ намъ то видѣти, чтобъ ты свою грамоту велѣлъ

№ 28. написати съ тое грамоты слово въ слово, и къ той бы еси своей грамотѣ велѣти печати свои привѣсити, и на тѣхъ бы еси грамотахъ къ государю нашему крестъ цѣловалъ передъ нами, и ту бѣ еси свою грамоту съ своимъ печатю далъ намъ. И ты, господине, нынѣ, по приговору пословъ своихъ, того дѣла съ государемъ нашимъ не хошь дѣлати; и впредь, господине, межи васъ посломъ какъ ходити и дѣла дѣлати? на чемъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры и крестъ цѣловали, и ты по тому не дѣлаешь. И учинишь, господине, по тому, какъ твои послы уговорили съ государя нашего бояры, и грамоту свою велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать свою къ той грамотѣ привѣсишь, и на той грамотѣ крестъ цѣлуешь государю нашему передъ нами, ино то велии добро; а не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печати своей къ той грамотѣ не привѣсишь, и на грамотахъ къ государю нашему передъ нами креста не цѣлуешь, и ты, господине, отпусти насъ ко государю нашему. А намъ государемъ нашимъ не наказано инако дѣлати, опричь того, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры, и грамоту написали и печати свои къ той грамотѣ привѣсили. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу. А инако бояромъ, опричь того, какову грамоту написали королевы послы и печати свои привѣсили, однолично перемирья никакъ не дѣлати, а дѣлати о всемъ по царя и великого князя наказу и по тому, какову грамоту написали королевы послы и печати свои привѣсили.

Да какъ оже Богъ дастъ у короля дѣло царя и великого князя подѣлаетца, грамоту свою король велитъ написати съ того списка слово въ слово, и печать свою къ грамотѣ велитъ привѣсити, и крестъ на грамотахъ король ко царю и великому князю цѣлуетъ передъ Васильемъ съ таварищи, и ту грамоту дастъ Василью съ таварищи, — и Василью съ таварищи королю говорити, чтобъ король ослободилъ имъ человѣка напередъ послати ко царю и великому князю. И ослободить имъ король послати человѣка напередъ ко царю и великому князю, и Василью съ таварищи послати ко царю и великому князю сына боярского, кого пригоже, а отписать имъ ко царю и великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ, какъ тамъ дѣло царя и великого князя дѣлалось, и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно отписать. А какъ оже Богъ дастъ прїѣдутъ отъ короля въ Оршу, и Василью съ таварищи ко царю и великому князю также послати сына боярского, а отписать имъ ко царю и великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно.

Да пытати Василью и Феодору и Ишуку: какъ нынѣ король съ крымскимъ и туретскимъ и съ волошскимъ и съ угорскимъ, и какъ съ Нѣмцы съ Литовскими и Свейскими и съ Прусскими, и съ Фердинандомъ, чешскимъ

королемъ, и что у нихъ слухъ, какъ турецкой съ угорскимъ; да и о всѣхъ № 28. о тамошнихъ дѣлѣхъ пытать имъ подлинно. А о крымскомъ пытать подлинно, какъ король съ крымскимъ царемъ; кого король въ Крымъ къ Девлетъ-Кирею царю своего посла посылавалъ ли или гонцовъ, и царь къ нему кого своего посла или гонцовъ присылывалъ ли, и будетъ къ нему присылалъ; ино сколь давно присылалъ и съ чѣмъ присылалъ; и о всемъ пытать имъ подлинно. Да кого будетъ пригоже, Василью и Ѳеодору и Ишюку пытать себя тайно а не слышно, кого пригоже, про волошского, кто бывалъ ли волошсково человекъ на семъ лѣтѣ у короля, и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору былъ, и хъ королю ль прѣвжалъ; и будетъ хъ королю прѣвжалъ, и онъ былъ ли у короля, и о чемъ прѣвжалъ, что дѣло? И о всемъ Василью и Ѳеодору и Ишюку пытать подлинно, да то себя писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привезти ко царю и великому князю.

А нѣчто спросятъ, какъ нынѣ князь велики съ крымскимъ? И Василью Михайловичю съ товарищи говорити: съ крымскимъ государь нашъ миренъ; которой былъ посолъ крымской Магметъ Жаръ мирза у государя нашего, и государь нашъ того посла въ Крымъ ко царю отпустилъ, и съ нимъ вмѣстѣ ко царю послалъ своего посла; а крымской ко государю нашему прислалъ своего посла Шагъ-Мансыръ улана. А нѣчто спросятъ, какъ нынѣ князь велики Казань держитъ? И Василью съ товарищи говорити: на Казани и въ Свияжскомъ городѣ государя нашего намѣстники, а люди Казанскіе большіе всѣ побиты, а черные люди всѣ государю послушны.

А прѣдетъ Василей съ товарищи хъ королю, а у короля въ тѣ поры будутъ послы отъ которыхъ иныхъ государей, и велитъ король Василью съ товарищи быти у себя на посолствѣ, а посломъ велитъ у себя же въ тѣ поры быти, и похочетъ тѣми послы великого князя пословъ пообезчестити, выше ихъ посадити, или Василья ѣсти позоветъ, да за столомъ велитъ посломъ быти и выше Василья ихъ посадити захочетъ, и Василью и Ѳеодору и Ишюку съ иными послы хъ королю ни съ которыми никакъ не ити, а говорити: насъ послалъ государь нашъ къ брату своему, къ Жигимонту Августу королю, и велѣлъ намъ дѣлати свои дѣла; а иныхъ государей межъ государя нашего и короля въ дѣлѣхъ не было, и намъ съ иными послы у короля быти непригоже. Да съ иными послы вмѣстѣ Василью съ товарищи никакъ хъ королю не ходити на посолство и за столъ, а отговарити по царя и великого князя наказу.

А се память говорити Василью Михайловичю съ товарищи о всѣхъ о порубежныхъ дѣлѣхъ обидныхъ. Говорили государя нашего бояре съ государя нашего послы, что изъ всѣхъ порубежныхъ городовъ государя нашего намѣстники писали ко государю нашему, что королевыхъ порубежныхъ городовъ люди государя нашего порубежныхъ городовъ людемъ обиды чинятъ

№ 28. великіе, бои и грабежи; и которые торговые люди государя нашего вѣдять въ королевѣ земли торговати, и королевѣ наместники и приказные люди на тѣхъ государя нашего торговыхъ людехъ емлютъ многіе лишніе пошлыны, мыта и тамги и перевозки, не по старинѣ, и насилья имъ чинить великіе; и тѣхъ обидныхъ людей жалобницы государя нашего посломъ дали, и король бы по тѣмъ жалобницамъ велѣлъ управу чинити. А все тѣхъ жалобницъ у насъ списокъ; будетъ послы до короля обидныхъ людей государя нашего жалобницъ не донесли, и вы у насъ возьмите списокъ и до короля донесите, чтобъ король тѣмъ людямъ велѣлъ управу чинити. А которымъ королевымъ людямъ учинились обиды отъ государя нашего людей, и королевѣ послы тѣхъ людей жалобницы дали намъ на Москвѣ, и мы ихъ донесли до государя, и государь нашъ тѣмъ людямъ велѣлъ управу учинити. И возмуть у Василья съ таварищи списокъ обидныхъ людей царя и великого князя, а свой списокъ своихъ людей обидныхъ учнутъ Василью давати, и Василью у нихъ взяти списокъ обидныхъ людей; а не возмуть у Василья списка обидныхъ людей, и Василью противъ у нихъ списка не имати ихъ обидныхъ людей.

А нѣчто отъ короля учнутъ говорити Василью Михайловичю съ таварищи о докончанѣ, чтобъ Василей дѣлалъ межъ государей докончанье у короля по тому, какъ на Москвѣ королевѣ послы дѣлывали. И Василью съ таварищи говорити: государь нашъ царь и великій князь съ нами приказалъ къ брату своему, что для христьянства хочеть зъ братомъ своимъ вѣчново миру, чтобъ христьянство избавити отъ бесерменскихъ рукъ; и похочеть братъ ево съ нимъ то дѣло дѣлати, и онъ бы послалъ ко государю нашему своихъ великихъ пословъ, которые могутъ межъ ихъ государей то дѣло дѣлати; и что съ нами государь приказалъ, то есмь и донесли, а иново съ нами наказу о томъ дѣлѣ нѣтъ. И будетъ государю вашему хотѣнье есть за христьянство стояти потомужъ, какъ и государь нашъ хочеть, и государь бы вашъ послалъ къ нашему государю своихъ пословъ по прежнимъ обычаемъ, не модчая, и государь нашъ то дѣло зъ братомъ своимъ съ вашимъ государемъ учнетъ дѣлати по прежнимъ обычаемъ, какъ пригоже, и по тому, какъ государь нашъ къ брату своему съ нами послы своими приказывалъ. А мы надежу на Бога держимъ, что межъ государей доброе дѣло сстанетца, толко государи межъ себя похотять. А намъ ся видить и опасные для грамоты на послы государю вашему посылати ненадобъ: вѣдь писано о послѣхъ въ перемирныхъ, что посломъ межъ государей о добрѣ ходити. А иные рѣчи говорити Василью съ ними посмотри по ихъ рѣчамъ, какъ пригоже, и какъ ево Богъ вразумить; а приговаривати на то, чтобы король послалъ пословъ о докончанѣ, а самимъ о докончанѣ не приговарити.

А нѣчто учнутъ Василья Михайловича съ таварищи спрашивать,

почему князь велики зоветца царемъ. И Василью съ таварищи говорити: № 28. государь нашъ зоветца царемъ потому: прародитель его, великій князь Владимиръ Святославичъ, какъ крестился самъ и землю Русскую крестилъ, и царь греческой и патріархъ вѣнчали ево на царство Русское, и онъ писался царемъ; а какъ преставился, ино и образъ ево на иконахъ пишутъ царемъ. А послѣ того правнукъ ево, великій князь Владимиръ Манамахъ Всеволодичъ, пошелъ былъ ко Царюграду ратью за нѣкоторые неисправленья царей греческихъ; и царь Костянтинъ Манамахъ прислалъ къ нему Неофита, митрополита ефесского зъ двѣма епископы, да стратига своего Августалія, а прислалъ къ великому князю Владимиру Манамаху поминка: крестъ, животворящее древо Христово, да вѣнецъ свой царской и діадиму, и тѣмъ вѣнцомъ прародитель государя нашего Владимиръ Манамахъ и вѣнчался на царство Русское митрополитомъ ефесскимъ киръ Неофитомъ, и отъ того времени на своихъ государствахъ писался царемъ и великимъ княземъ. И послѣ того времени, обычай въ Русскомъ государствѣ и по се время: которой государь тѣмъ вѣнцомъ вѣнчается, то и пишетца царемъ русскимъ и великимъ княземъ. И нынѣ государь нашъ, зъ Божьею волею, тѣмъ же вѣнцомъ прародителя своего на свои государства вѣнчался Макаріемъ, митрополитомъ русскимъ, и веѣмъ освященнымъ соборомъ, и потому нынѣ государь нашъ на своихъ государствахъ и пишетца царемъ, и изъ всѣхъ земель государи пишутъ его царемъ же. А нѣчто молвятъ: отецъ государя вашего и дѣдъ на тѣхъ же государствахъ были, да чего для царемъ ся не писали? И Василью Михайловичу съ таварищи говорити: отецъ государя нашего и дѣдъ не вѣнчались, потому и не писались; а отъ начала у государей нашихъ въ обычай лежитъ: которой вѣнцомъ вѣнчается на царство, тотъ и пишется. А ваши государи отъ начала писались великіе князи; а какъ Ягайло короновался на Полскую землю, и онъ учалъ писатися королемъ; а нынѣ государи ваши пишутца короли потому же, которой коронованъ будетъ на королевство. И молвятъ: наши государи пишутца по государству, мѣсто за ними королевское. И Василью Михайловичу съ таварищи говорити: а наши государи отъ начала по своему государству по Русскому зовутца цари, которые вѣнчаютца; а и опричь Рускіе земли нынѣ государю нашему Богъ далъ царство Казанское, и что ему государю нашему Богъ далъ, и то хто у него отставитъ? и государь нашъ нынѣ, зъ Божьею волею, пишетца царемъ Русскимъ и Казанскимъ, и то, панове, мѣсто Казанское и сами знаете извѣчное царское потомужъ, какъ и Руское. И нынѣ у государя нашего то оставитиже ли, что государю нашему къ его государству Богъ далъ? Намъ ся, панове, видить, нѣчево намъ и ново вставить на роздоръ; и вы тово для непригожіе слова вставляете, чѣмъ бы межъ государей дѣло розодрати. И наши господа дяди и братья и мы стояли и бе-

№ 28. рegli тово, чтобъ межъ государей кровь христьянская не пролилась; и мы, панове, видимъ, что у васъ о христьянствѣ радѣнья нѣтъ; ино бездѣль о томъ и говорити; нынѣ перемирье межъ государей на мало время, и Богъ дастъ, хто живъ будетъ до перемирного сроку, и тотъ увидитъ. А наши старые помнятъ, таково бывало и при дѣдѣ государя нашего, великомъ князѣ Иванѣ, не хотѣли его писати всеа Русіи, а опослѣ и слишкомъ дали и отцемъ ево писали; а нынѣ тотъ же Богъ и государя нашего правда. А которые иные слова учнутъ говорити, и Василью Михайловичю съ таварищы отговаривати, посмотри по ихъ рѣчамъ, какъ пригоже и какъ ихъ Богъ вразумитъ.

Да память боярину Василью Михайловичю Юрьева съ таварищы. Нѣчто о Себежскихъ спорныхъ земляхъ отъ короля не учнутъ говорити, и Василью съ таварищы о Себежскихъ земляхъ самому не вчинати. А учнутъ говорити о Себежскихъ земляхъ, и Василью съ таварищы отвѣчати: приговорили есмя съ королевыми послы, съ Станиславомъ Довойномъ съ таварищы, и грамоты есмя межъ себя пописали на томъ: какъ будемъ мы отъ государя нашего у вашего государя, и государю вашему королю сказати намъ своихъ судей, ково ему именемъ на тѣ земли отъ себя послати и на которой срокъ имъ на тѣ земли быти; и кого намъ король своихъ судей именемъ скажетъ, и мы то донесемъ до государя своего.

III. Да память Василью Михайловичю съ таварищы. Писалъ ко царю и великому князю изъ Заволочья намѣстникъ Михайло Колычовъ, что послѣ нынѣшняго перемирья ржевичи, Васка Воротниковъ съ таварищы, ходили рыбы ловити на Пуповскіе озера, на Уще, да на Реблю, отъ города отъ Заволочья пятнадцать верстъ, и съ озера пришли ночевать въ деревню въ Реболово; и въ ту деревню пришли на нихъ въ полночь литовскіе люди, конные и пѣшіе, да ихъ били и грабили и сѣкли, и деревню выграбили, и животину выгнали, а у иныхъ людей носы рѣзали, а у иныхъ людей ноги ломали, а иныхъ многихъ рыболовей безъ вѣсти нѣтъ; а познали тѣ рыболове литовскихъ людей, казака Цвѣтуху Мокеева, да Клишку да Кострицу, да Богданка Русиновыхъ, да Васку да Петрушку Носова, да Софронка Долгова, да Иванка Коновку, да Коровку да Оверка да Яковка Смотригиныхъ, да Ягуша Турикова, да Ондрейка Собачкина, да Степанка Воробьева, да полотцкого воеводы людей. А послѣ того литовскіе люди приходили на ту жъ деревню разбоемъ, крестьянъ грабили и сѣкли, и сѣна жгли, и отъ города отъ Заволочья за пять верстъ у Бориска у Болтина сѣна пожгли.—Да писали ко царю и великому князю съ Лукъ съ Великихъ намѣстникъ князь Ондрей Нохтевъ, что послѣ перемирья жъ Пуповскіе волости Дубенского стану крестьяне Терешко да Манулко съ товарищы, со-

рокъ челоуѣкъ, ловили рыбу на Ущѣ озерѣ; и пришли на нихъ изъ По- № 28.
лотца литовскіе люди многіе, да ихъ били и грабили и сѣили, а грабежу
у нихъ взяли пять неводоу, да десять лошедей съ санми и съ хомуты, да
пять возоу рыбы, а съ нихъ сняли сорокъ сермягъ, да сорокъ шубъ, да
сорокъ колпакоу, да сорокъ шапоу, да дватцать топороу, да десять пе-
шень, да со всѣхъ сорока челоуѣкъ сняли по рукавицамъ. Да тѣ жъ литов-
скіе люди въ Вязовскомъ стану выграбили двѣ деревни Куземки Скоморо-
хова, да Тимошки Короткого, и животину всякую изъ тѣхъ деревень вы-
гнали; а познали тѣхъ литовскихъ людей Иванка Долгоу, да Иванка Тру-
пехина, да Бѣлоуса, да Сопронка, да подорожника Богданка Русинова.—Да
писалъ ко царю и великому князю съ Себежа воевода князь Иванъ Андом-
ской, что полотцкоу пана Станислава Довойна люди и желнери и посадникіе
люди изъ Полотца приходили на царя и великого князя на Себежскіе земли
на Нечерцо и въ Озерявки, да хлѣбы снопомъ посвозили, и сѣна посвозили
за рѣку за Нечерцу, а иные сѣна многіе пожгли въ Озерявахъ до Бѣлоу
озера.—И Василью Михайловичю съ таварищи говорити о томъ накрѣпко
паномъ, которые придутъ отъ короля въ отвѣтъ, чтобы король въ тѣхъ во
всѣхъ обидныхъ дѣлахъ велѣлъ управу учинити, взятое бы сыскавъ велѣлъ
отдати; а которые люди приходили розбоемъ, тѣхъ бы велѣлъ казнити.

Да память Василью Михайловичю съ таварищи. Били челомъ царю и
великому князю Хозяинъ Тютинъ да Анфимъ Селиверстоу, что имъ взяли
на литовскихъ людехъ на торговыхъ на Лаврентѣ да на Семенѣ на Ѳедо-
роу, да на Кондрашѣ на Логиноу четыреста рублеу по кабалѣ, да на
четыре годы росту; на Сергѣѣ на вилневцѣ сто пол-осмадесять рублеу по
кабалѣ, да на пять лѣтъ росту; на Гришѣ на Максимоу да на Ѳедорѣ на
Игнатѣѣ, на вилневцѣхъ, сто осмидесять рублеу по кабалѣ, да на че-
тыре годы росту; да на Левонтьѣ на Ондрееу, да на Михайлѣ на Семеноу,
на вилневцѣхъ, сорокъ рублеу по кабалѣ, да на четыре годы росту; на Илейѣ
на вилневцѣ сто девяносто пять рублеу по кабалѣ, да на четыре годы росту; на
Кондрашѣ на вилневцѣ двѣста рублеу по кабалѣ, да на четыре годы росту;
на Данилѣ на Оеонасьеу, на вилневцѣ, дватцать рублеу по кабалѣ съ
росты; да Хозяину жъ взяли на видблянинѣ на мѣщавинѣ на Тарасѣ на
Есипоу сынѣ Зищина пол-шестадесять рублеу по кабалѣ, да пять лѣтъ
росту.—Да били челомъ царю и великому князю Василей Сузинъ, что ему
взяли на вилневцѣхъ на Ларивоу на Яцкоу сынѣ сто рублеу дватцать
рублеу по кабалѣ, да на четыре годы росту; на Левѣ на Хлуденеу осмь-
десять рублеу по кабалѣ, да на тринадцать годовъ росту; на Якоу на
Лукьяноу сынѣ на Кусикѣ сто дватцать рублеу по кабалѣ, да на три
годы росту; на Спиридѣ на Митинѣ сто рублеу по кабалѣ да на два году
росту; на Сергѣѣ да на Кондратѣ, на вилневцѣхъ, пятьдесятъ рублеу безъ

№ 28. кабално. Да билъ челомъ царю и великому князю Поспей Остафьевъ, что ему взяти на мѣщанѣхъ, на вилневцѣхъ, на Онофреѣ на Ивановѣ, да на Ѳеодорѣ на Михайловѣ, да на Богданѣ на Григорьевѣ сто рублевъ и полшестидесять рублевъ по кабалѣ, да на четыре годы росту.—Да билъ челомъ царю и великому князю смолянину Микита Ондреевъ, что ему взяти на вилневцѣхъ на Янѣ на Рудуминѣ полтораста рублевъ по кабалѣ, да на четырнадцатъ лѣтъ росту. И тѣ кабалы Хозяинъ и Анфимъ и Василей и Поспей и Микита послали съ своими людьми.—И Василью Михайловичу съ таварищи говорити паномъ, которые будутъ отъ короля въ отвѣтъ, чтобы король по тѣмъ кабаламъ на своихъ людей велѣлъ дати управу безволокитно, чьса того, потомужъ какъ царь и великій князь на своихъ людей королевымъ людямъ велѣлъ дати управу при королевыхъ послѣхъ. И велитъ король по тѣмъ кабаламъ на своихъ людей дати управу, и Василью Михайловичу съ таварищи тѣмъ людямъ, которые прѣйдутъ съ кабалами, велѣти по кабаламъ денги имати, а взявъ денги кабалы велѣти имъ выдати. Да какъ возмутъ по тѣмъ кабаламъ денги, и Василью Михайловичу тѣмъ людямъ зъ денгами велѣти ѣхати къ Москвѣ съ собою вмѣстѣ.

IV. Того жъ лѣта 7062, апрѣля 29 день, прислали ко царю и великому князю изъ Литвы Василей Михайловичъ съ таварищи Бориса Хрущова съ грамотою, и въ грамотѣ пишеть:

Государю царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи холопи твои, Васюкъ Михайловъ, да Ѳеодорецъ Сукинъ, да Ишукъ Бухаринъ челомъ бьютъ. Пришли есмя, государь, на литовской рубежъ февралѣ въ пятыйнадесятъ день; и встрѣтили насъ за рубежомъ три версты, земцы оршинскіе, два человекъ, отъ приставовъ, а съ ними ихъ люди. А назавтрее, государь, февралѣ въ шестыйнадесятъ день, прѣехали есмя къ Оршѣ. И встрѣтили насъ отъ короля приставове, не доѣзжая за двѣ версты до Орши, Размыслъ Долгирдъ, да князь Богданъ Пузыня, да Олександръ Вагановской; и ѣхали, государь, съ нами до Лятцкой границы до Воина. А на Лятцкой, государь, границѣ, межъ Воина и городка Котца, марта въ 15 день встрѣтили насъ отъ короля лятцкіе приставове, Рафаилъ Якубовскій да Савастьянъ Черновскій, дворяне королевскіе, да Станиславъ Варбента, коморникъ королевской. И пришли есмя, государь, къ королю въ Люблинъ въ субботу въ вербную; и встрѣтили, государь, насъ въ Люблинѣ отъ короля, у посаду близко, панъ Станиславъ Лигеза, каштелянъ жерновской, да Тарло Тарловъ сынъ кравчего, да писарь полный Матей Коретцкой, и проводили, государь, насъ до дворовъ до нашихъ. И у короля есмя, государь, были во вторникъ на страстной недѣлѣ; а прѣѣжали, государь, по насъ тѣ жъ приставове, Лигеза съ таварищи. И у короля, государь, въ полатѣ, вшедши въ двери, встрѣтили

насъ Станиславъ Матѣевской, моршалоко дворный, да Янъ Лютомирскій, № 28. подскарбей дворный. И пришедъ есмь, государь, къ королю, и поклонъ отъ тебя государя королю, по твоему государеву наказу, правилъ язъ холопъ твой Васюкъ Михайловъ. И король, государь, вставъ, о твоёмъ государевѣ здоровѣ въспрашивалъ; и грамоту вѣрющую есми королю подалъ, по твоему государеву наказу. И король, государь, насъ къ рукѣ звалъ и сѣсти намъ велѣлъ. А послѣ того есмь, государь, отъ тебя государя посолствоправили. И король, государь, посолства выслушалъ, и послѣ посолства списокъ посолской велѣлъ у насъ взяти Остафью Воловичю, И Остафей, взявъ у насъ списокъ посолской, намъ туто передъ королемъ говорилъ: государь де нашъ король брата своего посолство выслушати достаточно хочетъ и отвѣтъ намъ тому учинить велитъ инымъ временемъ. И поминки, государь, королю отъ насъ являлъ Остафей жо, и поминки наши въ казну поимали; а намъ, государь, король велѣлъ ѣхати на подворье къ себѣ. И того жъ, государь дни вечера, поминки наши къ намъ приставъ литцкой Рафанъ Якубовской привезъ назадъ. Да того жъ, государь, дни вечера, пріѣхалъ къ намъ отъ короля приставъ литовской Размыслъ, да говорилъ отъ короля: государь де нашъ король велѣлъ вамъ говорити: говорили де есте намъ отъ своего государя, чтобъ намъ велѣти грамота переписать, и вы бѣ деи прислали завтра на дворъ писаря, кому грамота перемирная писати; а какъ грамоту напишутъ, и мы тодды на грамотѣ и присягу учинимъ. И мы, государь, отказали: были есмь сево дни у короля, и посолство есмь отъ государя отъ своего короляправили; и отъ короля говорилъ намъ Остафей, что король государя нашего посолство яся выслушати достаточно, и отвѣтъ намъ противъ посолства государя нашего яся учинити инымъ временемъ. И мы нынѣча отъ короля отвѣту не слышали; и какъ велитъ намъ король быти у себя на дворѣ, и кого вышлетъ къ намъ съ отвѣтомъ, и какъ государевы дѣла подѣлаемъ, тодды и дѣяка государя нашего грамоту переписывати оставимъ. И назавтрее, государь, въ среду въ великую, говорили есмь приставу, чтобъ король насъ ранѣе отѣлалъ и отпустилъ. И приставове, государь, ѣздили къ королю, да пріѣхавъ, государь, отъ короля говорили намъ приставы: государь деи нашъ король велѣлъ вамъ говорити: быти вамъ у насъ недѣль на сей недѣль и до Велика дни, нынѣча постъ, а завтра деи хочетъ король причащаться, а въ Великъ день и въ понедѣльникъ вамъ быти недѣль жо: государь нашъ тѣ дни празднуетъ, а быти вамъ у короля во вторникъ на Святой недѣль. И во вторникъ, государь, на Святой недѣль велѣлъ быти намъ король на дворѣ. И какъ есмь, государь, пріѣхали на дворъ, и велѣли намъ ити въ полату, не ходя къ королю. И пришелъ къ намъ отъ короля Остафей Воловичъ да писарь Венславъ, а говорили намъ отъ короля, чтобъ мы дѣяка оставили грамоты переписывати. И мы, госу-

№ 28. дарь, имъ отказали: не бывъ намъ у короля и не слышавъ намъ отъ него отвѣту противъ посолства государя нашего, дѣяка на дворѣ грамоты переписывати не оставивати. И Остафей, государь, отъ насъ ходилъ къ королю, и пришедъ, государь, отъ короля намъ говорилъ: быти деи вамъ у короля нынѣча невѣстно: король деи не домогаетъ; и какъ будетъ вмѣстно, и государь вамъ велитъ быти у себя, а отвѣтъ деи вамъ будетъ противъ посолства у присяги; а до присяги деи, король велѣлъ вамъ сказать, отвѣтъ вамъ не будетъ. И о томъ, государь, у насъ съ Остафеемъ былъ споръ великъ: мы, государь, говорили, чтобъ первое отвѣтъ намъ учинилъ король, да опослѣ грамота писати. И Остафей, государь, намъ отвѣчалъ: язъ деи то скажу своему государю, а дастъ Богъ сами будете у короля; а нынѣ деи король вамъ велѣлъ ѣхати на подворье. И послѣ того, государь, въ пятницу на Святой же недѣлѣ велѣлъ намъ быти король у себя; а пріѣзжали по насъ приставе Янъ Галицкій, да Тарло, да писарь Матей жо; и встрѣча намъ у короля была потомужъ въ дверехъ. И пришли есмь, государь, къ королю, и король намъ велѣлъ сѣсти. И отъ короля намъ учалъ говорити Остафей: государь деи нашъ король велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего въ посолствѣ, чтобъ мы велѣли грамоту переписать и печать свою къ ней привѣсити и присягу учинити, и вы оставте на дворѣ государя своего дѣяка, и дѣякъ да писарь государя нашего Венславъ грамоту переписутъ; а какъ переписутъ грамоту, и мы передъ вами присягу учинимъ и противъ вашего посолства отвѣтъ вамъ учинимъ толды жъ. И мы, государь, на дворѣ грамоты переписывати оставили твоего государева дѣяка Ишука, а сами есмь поѣхали на подворье. И Ишукъ, государь, съ писаремъ съ королевымъ съ Венславомъ грамоту написали съ списка, что намъ далъ дѣякъ твой государевъ Иванъ Михайловъ. И назавтрее, государь, въ субботу на Святой недѣлѣ, пріѣхалъ къ намъ приставъ лятцкой Рафамъ Якубовской и сказалъ, что намъ назавтрее въ недѣлю въ радуницу быти на дворѣ у короля, и звалъ насъ отъ короля назавтрее на недѣлю ѣсти. И мы, государь, въ недѣлю пріѣхали на дворъ, и велѣлъ намъ ити въ полату жъ. И пришли есмь, государь, въ полату, а тутъ Остафей да писарь Венславъ, а грамоту перемирную держатъ запечатану. И мы, государь, спросили Остафя: то грамота королева; гдѣ грамота государя нашего? Цѣловати королю на обѣихъ грамотахъ. И Остафей отказалъ: истари того не бывало, что на обѣихъ грамотахъ королю цѣловати. И о томъ, государь, у насъ ся учинилъ споръ великой; и о томъ Остафей ходилъ къ королю дважды. И пришедъ отъ короля сказалъ намъ, что та грамота въ Вилнѣ и у присяги твоей государевъ грамотѣ не быти, дати присяга королю на одной на своей грамотѣ, а на твоей государевъ грамотѣ королю никакъ присяги не дати. И у насъ, государь, въ томъ съ ними много спору было; и говоря много,

отказали есмя имъ, что намъ такъ не дѣлывати: толико не на обѣихъ грамо- № 28.
тахъ королю цѣловати, и не похочеть король на обѣихъ грамотахъ цѣло-
вати, и онъ бы насъ отпустилъ къ нашему государю. И Остафей, государь,
отъ насъ пошелъ къ королю, да опослѣ насъ позвалъ къ королю жъ. И мы,
государь, пришли къ королю, и король, государь, велѣлъ намъ сѣсти. И го-
ворилъ намъ Остафей передъ королемъ: король деи намъ велѣлъ говорити:
хотѣлъ есми брату своему великому князю нынѣче передъ вами на своей
грамотѣ присягу дати, и вы деи вставили новой обычай, чего прѣжь сего
не бывало, и язъ деи о томъ помышлю и отвѣтъ вамъ учиню, а нынѣ бы
есте были у меня у стола. И того есми, государь, дни у короля ѣли. И
послѣ, государь, стола, къ намъ на подворье прислалъ насъ король подчи-
вати Христопа Собока, старосту солетцкого, да Миколая Лигозу, брата под-
чашнича, да Матей, писаря полново, да съ нимъ дворянъ. И на другой,
государь, недѣли въ пятницу велѣлъ намъ король быти у себя. И какъ
есмя, государь, на дворъ прѣѣхали, и велѣли ити намъ въ полату; а въ по-
латѣ, государь, Остафей жо Воловичъ да писарь Венславъ съ грамотами, съ
твоею государевою, которая дана литовскимъ посломъ на Москвѣ, и коро-
лева грамота, которую переписывалъ Ишюкъ у короля. И мы, государь,
смотривъ твоей государевы грамоты, и спустили королеву грамоту съ по-
солскою, которая за посолскими печатми, и ту есмя, государь, грамоту, ко-
торая за посолскими печатми, взяли къ собѣ, а съ королевою грамотою пошли
къ королю, а твоя, государь, грамота туто жъ. И какъ вошли есмя, госу-
дарь, къ королю, и король намъ велѣлъ сѣсти; и Остафей, государь, намъ
Воловичъ учалъ говорити отъ короля отвѣтъ противъ твоего государева по-
солства. И мы, государь, противъ королева отвѣту говорили королю по твоему
государеву наказу. И послѣ того, государь, велѣлъ король Остафю чести
грамоту свою перемирную; и вычетши, государь, грамоту, на тѣхъ на обѣихъ
грамотахъ передъ нами король тобѣ государю крестъ цѣловалъ, и грамоту
намъ съ своею печатью отдалъ, и тебѣ государю поклонъ приказалъ, и къ
рукѣ насъ звалъ и отпустилъ. И Остафей, государь, намъ учалъ давати от-
вѣту списокъ; и мы, государь, списка не взяли, а велѣли прислати къ себѣ
на подворье. Да королю есмя, государь, туто говорили о обидныхъ дѣлѣхъ
о всѣхъ; и король, государь, у насъ обиднымъ дѣломъ велѣлъ взяти списокъ
Остафю; и назавтрее, государь, Остафей списокъ къ намъ отвѣту съ подъя-
чимъ прислалъ, и мы, государь, съ того списка списали противень, а спи-
сокъ къ Остафю отослали. И пошли есмя, государь, изъ Люблина въ по-
недѣльникъ на третьей недѣлѣ по Велицѣ дни; а проводили насъ отъ короля
за посадъ Янъ Галецкой да Миколай Жебриловской, бискупа краковского
братъ, да Матей жо писарь, до тѣхъ жо мѣстъ, гдѣ насъ встрѣтили. А къ
тебѣ есмя, государь, изъ Люблина не отпустили сына боярского потому:

№ 28. жили есмь день за подводами, и подводъ намъ не дали, на чемъ послати къ тебѣ государю; а отказали намъ, что подводъ имъ не давати по Лятцкой землѣ, а дадутъ де гонцу подводы въ Литовской землѣ. И дали, государь, намъ подъ гонца только три подводы впервые на семомъ стану отъ Люблина во Стибоговъ, апрѣля въ 17 день. И мы, государь, къ тебѣ государю отпустили Бориса Хрущова того жъ часу, какъ намъ подъ него подводы дали.

V. И маія въ 9 день, въ среду, Василей Михайловичъ съ таварищы изъ Литвы къ Москвѣ пріѣхалъ; и правили царю и великому князю отъ короля поклонъ.

Да сказывали царю и великому князю, что король къ грамотѣ своей печать привѣсилъ и хотѣлъ былъ на одной своей грамотѣ крестъ цѣловати. И они о томъ говорили, чтобъ король цѣловалъ крестъ на обѣихъ грамотахъ, на царя и великого князя словѣ и на своемъ словѣ; и спору было много и одва уговорили, что на обѣихъ грамотахъ королю цѣловати, и король передъ ними на обѣихъ грамотахъ крестъ цѣловалъ, и грамоту нѣ, свое слово, за своею печатью далъ. И грамоту, королевое слово, подали царю и великому князю, да другую грамоту съ панскими печатми, что писали послы королевы на Москвѣ, да дали списокъ, съ королевѣ отвѣта списанъ, а королевѣ отвѣтной списокъ сказали отдали назадъ того дѣя, что имя въ немъ царя и великого князя не сполна написано. И царь и великій князь грамоту перемирную, королевое слово, и другую грамоту съ пословыми печатми далъ діаку Ивану Михайлову, а велѣлъ положить въ казну.

VI. А се съ отвѣта съ королевѣ списокъ, что дали бояре.

Отказъ великого князя Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мазовецкого и иныхъ, посломъ великого князя Ивана Васильевича, государя всеа Русіи и великого князя, Володимирского, Московского, Новгородского, Казанского, Псковского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ.

Великій государь, Божьею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ вамъ повѣдати: говорили есте намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевича, государя своего, о томъ, што перво сего передъ часомъ вытѣя перемирья, панове рады наши Великого Князства Литовского съ его брата нашего радными бояры обсылались, какъ бы межъ насъ дѣлу доброму сстатися безъ кровопролитья; зачѣмъ листъ опасный его брата нашего на пословъ нашихъ великихъ до пановъ радъ нашихъ посланъ, и по томъ опасномъ листѣ послы наши у него брата нашего были. И онъ братъ нашъ высказываетъ къ намъ, что

тые послы наши на тотъ часъ межъ нами доброго дѣла и миру вѣчнаго № 28. вѣдѣати не могли для того, же его брата нашего меновали по первому имени его, како самъ братъ нашъ и предкове его имя свое писывали; вѣдъ же теперь онъ братъ нашъ перемирья съ нами взялъ на два года, и листъ съ печатью съ своею крестнымъ цѣлованьемъ утвердивши, черезъ пословъ нашихъ до насъ прислалъ; а который листъ на имя наше послы ему брату нашему дали и присягу вчинили, тотъ листъ онъ братъ нашъ черезъ васъ пословъ своихъ до насъ прислалъ, абыхмо переписать и печать нашу привѣсти казавши, присягою нашею подтвердили и къ нему брату нашему вами отослали.

Великій государь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ намъ повѣдати: панове рады наши, по звычайу отцовъ своихъ, радами и челобитьемъ своимъ насъ на то наводили, что быхмо кровопролитіа видѣти не хотѣли, а о доброй змовѣ съ нимъ братомъ нашимъ помыслили, яко презволеньемъ нашимъ зсылалися съ бояры радными его брата нашего, и послѣ того по опасномъ листѣ, за челобитьемъ пановъ же радъ нашихъ, посылали есмо пословъ нашихъ великихъ къ нему брату нашему, давши имъ моцъ дѣло межъ насъ дѣлати попригожую. Ино онъ братъ нашъ, какъ бы не хотячи покою христьянского и доброго житія съ нами, пословъ нашихъ принялъ не по тому, яко ся заховывало межъ насъ и продковъ нашихъ государей христьянскихъ, о чомъ хотя жъ отъ нашихъ пословъ вѣдомость всего маемо, але вамъ посломъ зъ неласковымъ принятъемъ очью нашихъ государьскихъ отказати не хотимъ, звычайу давного продковъ нашихъ не нарушаючи; и кедыжъ послы наши перемирье на два годы межъ насъ учинили и листъ перемирный его брата нашего къ намъ принесли, мы вже то принели и по списку пословъ нашихъ листъ написать и печать нашу привѣсти казали есмо, и тотъ листъ нашъ присягою нашею утвердивши, къ нему брату нашему шлемъ; а до впрочемо дня подлѣ нашево листу перемирье ему брату нашему правити и слово наше держати хотимъ по тому, какъ и онъ братъ нашъ намъ правити будетъ.

Великій государь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ намъ повѣдати: тежъ говорили есте намъ отъ брата нашего, великого князя Ивана Васильевича: естлихбыхмо хотѣли съ нимъ братомъ нашимъ о высвобоженъ христьянства зъ рукъ бесерменскихъ стояти, абыхмо его брата нашего не понижали и ссылали-быхмося зъ нимъ братомъ нашимъ послы о добромъ дѣлѣ межъ насъ, поколь перемирье не выйдетъ.

Великій государь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ намъ повѣдати: мы и предкове

№ 28. наши завжды о томъ есмо мыслили, абы Божьею помощью а згодою нашею государей христьянскихъ оборона была и покой христьянству отъ руки поганское, и для того съ нимъ братомъ нашимъ пожитя и добрые змолвы хотячи, пословъ нашихъ послали есмо, ничѣмъ его брата нашего не унижаючи, какъ здавна и съ предковъ нашихъ въ обычаи бывало, такъ писали и всказывали есмо, хотячи во всемъ къ нему брату нашему заховати по первому, якъ вже и межъ насъ съ нимъ братомъ нашимъ заховавылося.

Великій государь, Божью милостью король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ намъ повѣдати: што высказываетъ къ намъ братъ нашъ, беручи своему государству иншое новое имя надъ обычай свой и предковъ своихъ и отъ насъ тымъ новымъ именемъ менованъ быти хочеть, ино мы новыхъ справъ у христьянство уводить не звыкли, и надъ звычаи предковъ нашихъ ничего нового чинити не хочемъ, кедыжъ по цесари христьянскомъ некоторый государь у христьянствѣ тымъ именемъ не называетца, кромъ бусурманскихъ царей; а онъ братъ нашъ есть государемъ христьянскимъ.

Великій государь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ вамъ повѣдати: и похочеть ли онъ братъ нашъ христьянства отъ рукъ бесерменскихъ съ нами боронити, онъ бы братъ нашъ нехай о томъ мыслилъ, какъ бы дѣла наши давные поставитися могли попригожу; а нашими бъ згодами Богъ милостивый уховалъ христьянство отъ кровопролитя: бозо стороны нашею ничего нового не почалоса и не дали есмо причины на кровопролитіе христьянству; и для того въ дѣлахъ обидныхъ, которые ся украиннымъ городомъ и волостямъ нашимъ дѣютъ, кажемъ воеводамъ, старостамъ и державцамъ нашимъ справедливости доводить, а безправьемъ не мстити и не такъ ся обходить, какъ зъ городовъ порубежныхъ его брата нашего грабежи и шкоды великіе въ лѣта перемирные становятца, о чомъ и тыхъ часовъ зъ многихъ городовъ жалобы до насъ приходятъ. И вы брату нашему говорити будете, чтобъ велѣлъ своимъ горододержцамъ справедливость чинити и лихихъ людей зыскавши, карати.

№ 29.

1554, сентября 6 — декабря 14. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ сеунчемъ сына воярскаго Федора Васильевича Вошерна. *Ръчи къ королю: московскій государь объявляетъ королю, какъ государю христіанскому, Божіе милосердіе, что Астра-*

ханское царство и все астраханские орды московскими воеводами за- № 29.
воеваны. Наказ посланнику: ехать с посольством к королю; как
говорить в разговорах о подчинении государю татарских орд и за-
воевании Астраханского царства, о царском титуле государя и о
других делах. Королевский ответ на посольство; доклад Вокшери-
на о приеме его у короля (лл. 421—447).

І. Лѣта 7063, сентября въ 6, говорилъ царь и великій князь съ бояры:
Богъ намъ милосердіе свое учинилъ, Астараханъ наши воеводы взяли и Дер-
быша царя на Астарахани посадили, а у него оставили нашего сына бояр-
ского Петра Тургенева; а царицъ къ намъ ведутъ. И намъ ся видить, при-
гоже бы намъ Божіе милосердіе прославить, послати бы о томъ дѣлъ съ
сеунчи въ Литву и въ Крымъ. И приговорилъ царь и великій князь по-
слати въ Литву съ сеунчомъ сына боярского съ рѣчми; а въ Крымъ ста-
ницу татаръ служилыхъ съ грамотою. И того жъ мѣсяца сентября 14 по-
слалъ царь и великій князь къ королю съ сеунчомъ Федора Вокшерина.

А се грамота вѣрющая съ Федоромъ такова. Божіею милостію, отъ
царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимирского, Мо-
сковского, Новгородского, Казанского, Астараханского, Псковского, Смолен-
ского, Тверского, Югорского, Пермьскаго, Вятцкого, Болгарского и иныхъ,
брату нашему Жигименту Августу, королю Полскому о великому князю Ли-
товскому, Русскому, Прусскому, Жемонитскому, Мазоветскому и иныхъ. По-
слалъ есмь къ тебѣ дворянина Федора Васильева сына Вокшерина; и что
отъ насъ учнетъ говорить тебѣ брату нашему нашъ дворянинъ Федоръ, и
ты бѣ ему вѣрилъ, то есть наши рѣчи. Писана въ государства нашего дворѣ
града Москвы, лѣта 7063, сентября мѣсяца.

А се рѣчь съ Федоромъ. Говорити отъ царя и великого князя Ивана
Васильевича всеа Русіи, Володимерского, Московского, Новгородского, Ка-
занского, Астараханского, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского
Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Жигименту Августу, королю
Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонит-
скому, Мазоветскому и иныхъ, Федору Васильеву сыну Вокшерина. Божіею
милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, Володимер-
скій, Московскій, Новгородскій, Казанскій, Астараханскій, Псковскій, Смо-
ленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, тебѣ
брату своему Жигименту Августу, королю Полскому и великому князю Ли-
товскому, Русскому, Прусскому, Жемонитскому, Мазоветскому и иныхъ, ве-
лѣлъ поклонитися. Да подати грамота вѣрющая.

А послѣ грамоты рѣчь говорити: Божіею милостію, царь и великій
князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: положи упо-

№ 29. ванье на всемогущаго Бога неизреченное милосердіе, посылали есмь на Астараханскую орду воеводъ своихъ мстити прежніе обиды и крови христьянскіе. И Богъ намъ и всему христьянству милосердые свое учинилъ, городъ Астараханъ и всю орду Астараханскую наши воеводы взяли, и лучшихъ людей всѣхъ побили, а Ямгурчевы царевы царицы Тевкель Салтану Келмаметову дочь да Кандазукрымъ, Шавкалову цареву дочь, со всѣми дѣтми къ намъ привели. И Ямгурчей царь, бѣгучи отъ нашихъ воеводъ, утонулъ; а черные люди всѣ намъ повинны учинилися, и на Астараханскомъ юртѣ намъ послужного Дербыша царя и воеводъ своихъ есмь посадили, и Божьею волею, тотъ Астараханской юртъ нынѣ нашъ юртъ, а Нагаи намъ же послушны учинилися. И ты бы братъ нашъ предивному Божию милосердію хвалу воздалъ, а нашему и всего христьянства добру порадовался.

II. А се память наказная Ѳеодору дана такова. Память Ѳеодору Васильеву сыну Вокшеринаова. Какъ ожъ Богъ дастъ придетъ въ Оршу, и впросять его: къ кому посланъ, къ королю или къ паномъ въ Вилну? И Ѳеодору говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю. И нѣчто взмолвять Ѳеодору: король нынѣ въ Краковѣ, и ты поѣди въ Вилну къ паномъ, да тутъ дѣло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Ѳеодору говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему къ Жигимонту Августу зъ грамотою, а къ паномъ меня не послалъ и до пановъ мнѣ дѣла нѣтъ никоторого, грамота со мною къ королю, а не къ паномъ, и я къ паномъ не иду, дайте мнѣ до короля пристава и подводы. И дадутъ Ѳеодору пристава въ Оршѣ, а поѣдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и нѣчто панове велятъ Ѳеодору къ себѣ ити и грамоту велятъ себѣ подати, и Ѳеодору къ паномъ не ити, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, а къ паномъ со мною грамоты и рѣчей нѣтъ, грамота со мною къ королю, и вы меня отпустите къ королю; а напередъ того государь нашъ посылалъ своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту Августу королю, и тѣ посланники ѣздили къ королю и бывали у короля и рѣчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Ѳеодору однолично не ити и рѣчи паномъ однолично не говорити и грамоты не давати, а говорити Ѳеодору о томъ накрѣпко, чтобъ его отпустили къ королю и пристава и подводы ему дали. И нѣчто паны упрямятца, Ѳеодора къ королю не похотятъ отпустить, а понудятъ его къ себѣ ити, и Ѳеодору къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня къ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ и язъ ѣду къ своему государю. И отпустятъ Ѳеодора назадъ, и Ѳеодору ѣхати назадъ ко царю и великому князю, а къ паномъ однолично не ити, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему къ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нѣтъ.

А отпустить Федора къ королю безъ заѣздки, а какъ ожъ Богъ дастъ при- № 29.
ѣдетъ Федоръ къ королю, и какъ король велитъ быти у себя, и Федору, при-
шедъ, Жигимонту Августу королю поклонъ правити по записи.

Да память Федору. Нѣчто его спросятъ о Казани, какъ нынѣ госу-
дарь вашъ Казань держитъ? И Федору говорити: государь нашъ, съ Божьею
волею, Казань взялъ, а лутчихъ людей всѣхъ побилъ, и нынѣ въ Казани
государя нашего воеводы князь Михайло Васильевичъ Глинской и иные
воеводы черныхъ людей во всякихъ дѣлахъ управливаютъ и дань съ нихъ
емлютъ. А нѣчто молвить: Казань отъ вашего государя опять отложила? И
Федору молвити: гораздо говорите; которые люди побиты, тѣ ся отложили,
назадъ имъ не бывати; которые жъ не побиты, и язъ тѣхъ вѣдаю, что го-
сударю дань даютъ. А то намъ о вашихъ рѣчахъ диво, кому ся отклады-
вати? вѣдь остались одни черные люди да казаки, а князи и мирзы и бол-
шова челоуѣка никакова нѣтъ, всѣ побиты; а гости вѣдь ваши къ Москвѣ
ходятъ, и вы себѣ ихъ спросите, а язъ чаю, что они про Казань вѣдаютъ
гораздо.

А нѣчто спросятъ про Крымъ, и Федору говорити: крымской со го-
сударемъ нашимъ въ миру, и посолъ государя нашего у крымсково, а крым-
сково посолъ у государя нашего; а сперва крымской царь какъ учинился
на Крымѣ, и онъ хотѣлъ былъ со государемъ нашимъ побранитца, пришелъ
былъ къ Тулѣ, и какъ отъ Тулы бѣжалъ и пушки пометалъ, то вамъ вѣ-
домо; и послѣ того, какъ велѣлъ ево государь воевати своимъ холопомъ
Черкасомъ Пятигорскимъ, то вамъ, чаю, вѣдомо жъ. И нѣчто молвятъ: а
Черкасы почему государя вашего холопи? И Федору говорити: Черкасы го-
сударей нашихъ старинные холопи, а бѣжали съ Резани, а тому два года,
какъ сопасились, приѣзжали бити челоуѣ государю князи черкасскіе сами,
Бугашигъ, да Танашукъ, да князь Иванъ; и государь нашъ ихъ пожаловалъ,
и они нынѣ всѣ служатъ государю нашему, и какъ имъ государь велитъ,
и они такъ и дѣлаютъ.

А нѣчто учнутъ спрашивать, которымъ обычаемъ царя и великого
князя воеводы Астараханъ взяли? И Федору говорити: какъ государь нашъ
взялъ Казань, и астараханской царь Ямгурчей прислалъ ко государю на-
шему бити челоуѣ своего посла Ишима князя, чтобъ ево государь нашъ
жаловалъ, держалъ въ своемъ имени; и государь нашъ къ нему послалъ
своего посла Савастьяна Оврамьева привести его къ правдѣ, и онъ правды
не учинилъ, а Савастьяна ограбилъ и приложился былъ къ крымскому; и
государь за то послалъ на него Дербышъ Алея царя, Ши-Айдарова сына,
Ши-Ахматова внука, да воеводу своего князя Юрья Ивановича Пронсково,
а съ нимъ Казанскихъ людей, да Вятчанъ, да Пермичъ, да Нижегородцовъ,
да стрѣльцовъ; и они, пришедъ, городъ Астараханъ взяли, а людей лутчихъ

№ 29. всѣхъ побили и царицѣ ко государю нашему привели со всѣми дѣти, а черныхъ людей къ шерти привели. А которые люди астраханскіе сбѣжали были на море къ Тюмени, и воеводы за ними посылали на море, и государя нашего люди дошли ихъ на морѣ у самыя Тюмени и всѣхъ перебивъ, привели въ Астараханъ же, а Тюменцы городъ свой покинувъ, выбѣжали на лѣсъ; и государя нашего люди Тюменского города не засѣли, потому что имъ отъ государя нагазу не было, однихъ Астараханцовъ взяли, и даны нынѣ государя нашего воеводы на Астараханъ положили по десети тысячъ лошадей на годъ, да по дватцати тысячъ овецъ, да по тридцати тысячъ рыбъ осетровъ и бѣлугъ; и на Астарахани нынѣ государь нашъ посадилъ Дербышъ Алея царя да намѣстника своего Петра Тургенева. И Нагаи, видя то дѣло астраханское, нынѣ всѣ ко государю нашему приложились и шерть дали на томъ, что имъ во всякихъ дѣлахъ слушати государя нашего, на кого имъ велѣтъ ити, и имъ на того ходити безъ всякого ослушанья.

А нѣчто спросятъ про Дербыша царя: а Дербышъ царь сколь давно у государя вашего? И Ѳеодору говорити: Дербышъ царь жилъ въ Нагаехъ, и Нагаи были погубили государю нашему, и государь нашъ посылалъ на Нагаи рать тому лѣтъ съ шесть, и государя нашего люди нагайскіе улусы многіе понимали, да тогда жъ и Дербыша царя полонили; и послѣ того Нагаи государю нашему добили челомъ, и государь нашъ нагайскихъ князей и миръ пожаловалъ, Дербыша царя къ нимъ отпустилъ, и Дербышъ царь пожилъ въ Нагаехъ съ годъ да пришелъ служить по своей волѣ ко государю нашему, и у государя нашего послужилъ три годы, а былъ за нимъ городъ Звенигородъ.

А нѣчто спросятъ про Нагаи: почему Нагаи ко государю вашему приложились? И Ѳеодору говорити: Нагаи вочюють у Волги по берегу, а зимовище у нихъ около Астарахани, и имъ, не приложась ко государю нашему, какъ пробыти? и они вочюють прозни, ино одною недѣлею всѣхъ ихъ государя нашего люди поемлютъ.

А спросятъ про Ямгурчей царя про астраханского, гдѣ онъ? И Ѳеодору сказать, что, бѣгучи изъ города, утонулъ на Волгѣ. А про царевичевъ спроситъ про астраханскихъ, и Ѳеодору про нихъ сказать, что съ сѣхъ мѣстъ за годъ побилъ всѣхъ Ямгурчей царь и братью и племянниковъ, проча себѣ юрта, чтобъ ему отъ нихъ помѣшки не было; да чего Богъ не благоволитъ, то какъ укрѣпяти?

Да память Ѳеодору. Учнутъ его спрашивать въ Литьѣ про которые про городскіе дѣла и про обычаи приставъ или иной кто, и Ѳеодору говорити которые дѣла вѣдаетъ не тайные, а про иные дѣла отвѣчивать, что не вѣдаетъ.

А нѣчто учнутъ говорити, зидираи про перемирные лѣта, что пере-

мирные лѣта выходить, а межъ государей ссылокъ о добрѣ нѣтъ. И Ѳеодору № 29. говорити: слышимъ слухомъ отъ людей отъ добрыхъ, что государь нашъ хотѣлъ съ вашимъ государемъ такова миру, что ему съ вашимъ государемъ содичаси, христьянство отъ бесерменскихъ рукъ отвсегъ свобожати, а которого повышенья надъ вашимъ государемъ не хотѣлъ; ино деи государь вашъ того дѣла не захотѣлъ и раздирая то дѣло нарокомъ, учалъ государя нашего бесчествовати, царемъ его не учалъ писати; и государь нашъ, упова на Бога одинъ о христьянствѣ промышляетъ; и Богъ государя нашего своею милостію не оставляетъ, за его правду даетъ ему то, что ни у кого на сердце не взойдетъ, и что Богъ далъ людямъ, то какъ отняти или похулити? противъ Божья промысла кто стоитъ? А намъ ся видить, что у государя вашего люди добрые позавелися и о христьянствѣ не радятъ, того для межъ государей и доброво дѣла не дѣлаютъ; а коли бъ были добры люди, и они бъ о томъ промыслили, какъ государей въ любовь свести; а мы слышимъ, что государь нашъ никакъ розлитія крови христьянскіе видѣти не хотѣлъ, да и нынѣ, сказываютъ, о томъ жалѣть, что на кровь христьянскую наступити, да то ужъ почнетца не нашимъ государемъ, почнетца то вашимъ государемъ; а у насъ люди добрые о томъ жалѣютъ, что межъ государей неповиннымъ кровемъ христьянскимъ пролитись.

Да память Ѳеодору. Довѣдыватись ему про всѣ про литовскіе дѣла и вѣсти, и про турсково, и про чешсково, и про иные короли, что ихъ дѣло съ турецкимъ и туретцкому съ ними. Да и про крымсково Ѳеодору доведыватись, какъ нынѣ крымской съ королемъ, и кто посолъ крымсково у короля и кто литовской посолъ въ Крымѣ, и о чемъ межъ ихъ ссылка; и волошской воевода какъ съ туретцкимъ и съ литовскимъ, и прусской маистръ съ королемъ въ миру ли или въ брани, о всемъ о томъ Ѳеодору себѣ доведывати подлинно, тайно.

Да доведыватись Ѳеодору подлинно себѣ тайно: какъ нынѣ король съ паны, ужли ему валка съ ними перестала; а будетъ и нынѣ валка ему съ паны есть, ино доведыватись, про что ему съ паны валка и кто паны иманемъ съ нимъ валчатъ? И въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ которые паны съ нимъ врозни есть ли; будетъ есть—кто иманы, и что земскихъ людей слово о королѣ? О всемъ о томъ Ѳеодору доведывати подлинно, да то себѣ записывати и держати то себѣ тайно, чтобъ у него того не вѣдалъ никто; да и ся память Ѳеодору держати себѣ тайно жъ, а не вѣдалъ бы ее у Ѳеодора никто.

Да память Ѳеодору. Какъ оже Богъ дастъ будетъ у короля и кто будетъ у него приставъ отъ короля, и нѣчто приставъ королевъ или дворяне королевы учнутъ къ Ѳеодору прѣзжати, и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ дѣлахъ и о вѣстяхъ и о обычаяхъ, а Ѳеодора учнутъ про здѣш-

№ 29. нѣ дѣла пытати,—и Ѳеодору которые не тайныя дѣла съ нѣмъ говорити, а у нихъ пытати; а что учнутъ говорити, и Ѳеодору то себѣ записывати, кто про что учнетъ спрашивати.

Да память Ѳеодору. Нѣчто придетъ въ Вилну, а король Жигимонтъ Августъ будетъ въ Берести или въ иныхъ въ которыхъ мѣстѣхъ, а велитъ ему къ себѣ ити, и Ѳеодору къ нему ѣхати, гдѣ себя велитъ наѣзжати; и пришедъ къ нему, поклонъ правити и рѣчи говорити по записи. А нѣчто король будетъ въ Краковѣ и велитъ Ѳеодору себя дожидатися въ Вилнѣ, и Ѳеодору дожидатися короля въ Вилнѣ; а велитъ король Ѳеодору ити въ Краковъ къ себѣ, и Ѳеодору ити къ королю въ Краковъ. А каковъ Ѳеодору отвѣтъ отъ короля ни дадутъ, и Ѳеодору тотъ отвѣтъ взяти да привезти ко царю и великому князю.

Да память Ѳеодору. Нѣчто король велитъ Ѳеодору быти у себя на дворѣ да къ себѣ ему ити не велитъ, а пришлетъ къ нему просити грамоты вѣрющія и о рѣчахъ выпрашивати, и Ѳеодору грамоты никакъ не дати и рѣчей не сказывати никому, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему Жигимонту Августу королю, и которое дѣло послано отъ государя моего, и мнѣ то дѣло нести до короля, а не видѣвъ мнѣ королевыхъ очей о государскомъ дѣлѣ ни съ кѣмъ ничего не говаривати. Да грамоты Ѳеодору никакъ не давати никому. А велитъ Ѳеодору ѣхати на подворье, не бывъ у короля, и Ѳеодору ѣхати на подворье, да назаутрее говорити приставу, чтобъ приставъ то донесъ до пановъ: коли король ему къ себѣ ити не велѣлъ, и король бы велѣлъ его отпустить назадъ ко царю и великому князю. И отпустить Ѳеодора назадъ, и Ѳеодору ѣхати назадъ ко царю и великому князю, а грамоты никакъ никому не дати, и рѣчей не сказывати.

Да память Ѳеодору. Нѣчто ему учнутъ говорити: напередъ сего государи московскіе отъ многихъ лѣтъ писались великими князи, а нынѣ государь которымъ обычаемъ пишется царемъ? И Ѳеодору говорити: государь нашъ учинился на царствѣ по прежнему обычаю, какъ прародитель его, великій князь Владимиръ Манамахъ вѣнчанъ на царство Русское, такъ и государь нашъ вѣнчался на свои государства; а нынѣ государю нашему Богъ далъ къ его государству великіе два мѣста царскіе, на которыхъ государствахъ и вѣчно цари же были; и что государю нашему Богъ далъ, то у насъ кто возметъ? А ваши государи и неизвѣчные короли, да досталось мѣсто королевское по женѣ, и они нынѣ короли зовутца и пишутца, и то у нихъ отняти же ли? что кому Богъ далъ, тотъ то и держитъ. А иные Ѳеодору рѣчи отговаривати, посмотри по ихъ рѣчамъ, какъ будетъ пригоже и какъ его Богъ вразумитъ.

Да память Ѳеодору. Нѣчто учнутъ его спрашивати, которымъ обычаемъ, про княжъ Семеново дѣло Ростовского,—и Ѳеодору говорити: пожамо-

валъ былъ его государь боярствомъ для отечества, а онъ недороденъ, и въ № 29. разумъ простъ, и на службу не пригодился, и захотѣлъ того, чтобъ его государь пожаловалъ съ дородными ровню; и государь его такъ не пожаловалъ, и онъ малоумствомъ шатался и со всякими иноземцы говорилъ непригожіе рѣчи про государя и про землю, и чѣмъ бы государю досадити; и государь тѣ его вины сыскалъ, что онъ межъ государя нашего и многихъ земель ссоры чинилъ, и за то велѣлъ его казнити. А иѣчто учнутъ говорити: со княземъ Семеномъ хотѣли ѣхати прочь многіе бояре и дворяне? И Ѳедору говорити: къ такому дураку доброй кто пристанетъ? лише съ нимъ воровали его племя, такіе жъ дураки.

III. А о провожанъ и о подводахъ Ѳедору грамота дана такова.

Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину и намѣстнику нашему князю Василью Семеновичю Серебряного-Оболенскому и всемъ нашимъ воеводамъ. Послали есмя въ Литву къ Жигимонту Августу королю съ рѣчи Ѳедора Васильева сына Вокшеринаова. И какъ къ вамъ Ѳедоръ въ Смоленскъ пріѣдетъ, и ты бѣ бояринъ нашъ и намѣстникъ пославъ въ Оршу къ намѣстнику, кого пригоже, и отписалъ бы еси къ нему, что послали есмя къ королю о своихъ дѣлахъ своего сына боярского Ѳедора Вокшеринаова, и онъ бы приславъ на рубежъ пристава и подводы и проводниковъ и отписалъ бы къ тебѣ часа того, какъ на рубежъ съ подводами пришлетъ, и ты Ѳедора на рубежъ приплешь къ тому жъ дни; и какъ къ тебѣ отпишетъ намѣстникъ изъ Орши въ которой день приставъ и подводы и проводники будутъ на рубежѣ, и вы бѣ Ѳедора отпустили изъ Смоленска на рубежъ къ тому жъ дни, а проводить бѣ есте его послали до рубежа дѣтей боярскихъ, сколько пригоже. А не пришлетъ изъ Орши намѣстникъ на рубежъ пристава и подводъ, и вы бѣ Ѳедора отпустили въ Оршу на смоленскихъ подводахъ, а приказали бѣ есте Ѳедору, какъ пріѣдетъ въ Оршу, и онъ бы смоленскіе подводы изъ Орши отпустилъ въ Смоленскъ. А въ которой день Ѳедора отпустите и гдѣ ему дадутъ подводы, и вы бѣ о томъ къ намъ отписали съ иными дѣлы. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7063, сентября въ 13 день.

IV. Лѣта 7063, декабря въ 14 день, Ѳедоръ Вокшериновъ изъ Литвы къ Москвѣ пріѣхалъ и подалъ царю и великому князю отвѣтъ королевъ. И въ отвѣтъ пишетъ:

Отказъ великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостью государя короля Полсково и великого князя Литовскаго, Руского, Прусского, Жомойтского, Мазовецкого и иныхъ, до великого князя Ивана Васильевича, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя, Володимирского,

№ 29. Московского, Казанского, Астараханскаго, Псковскаго, Тферскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ, черезъ дворянина его Феодора Васильевича Вокшарина.

Великій государь, Божьею милостью государь король и его милость и великій князь, казалъ тебѣ повѣдати: говорилъ еси намъ отъ брата нашего Ивана Васильевича, Божьею милостью государя всеа Руси и великаго князя Московскаго, што жъ помощю Божьею того минулаго лѣта городъ Астараханъ и всю орду Астараханскую взялъ и опановалъ, и отъ себя Дербиша царя и воеводъ своихъ на Астарахани посадилъ.

Великій государь, Божьею милостью государь король и великій князь, казалъ тобѣ повѣдати: мы, слышечи таковую рѣчь отъ брата нашего, вдячимъ есмо тому; а съ того, яко и изъ иныхъ фортуна христіанскихъ, веселимся и Бога сътворителя о то хвалимъ, иже милосердіемъ своимъ божескимъ христіанскую руку утверждати и отъ бесерменъ выволоти рачить; какъ же и въ передніе часы зычимъ ему брату нашему на каждого непріятеля вѣры христіанской таково счастья, о чомъ нашего дворянина вбораѣ къ нему брату нашему послати хотимъ, черезъ котораго шире отказъ на то учинимъ.

V. А сказывалъ Феодоръ: какъ онъ пришелъ въ Оршу, и отъ Орши у Феодора приставъ былъ сынъ боярскаго Богданъ Дедерка, кормъ давалъ по дватцати колачей пенежныхъ, да по сороку хлѣбовъ, да по яловицѣ, да по десяте куровъ; а въ рыбной день, какъ коли ся ему добудеть; а конскаго корму по четыре телѣги сѣна да по пяти селянокъ овса. А встрѣтилъ Феодора королевъ дворянинъ, приставъ Станиславъ Тресковский, на лѣсу, а Феодоръ ѣдетъ ужъ къ Минску, и давалъ кормъ по дватцати колачей пенежныхъ, да по сороку хлѣбовъ, да по яловицѣ, да по борану, да по гусю, да по десятиру куровъ, да лукъ и чеснокъ и крупа и соль, да по бочкѣ меду по семи ведеръ, да по бочкѣ пива по пятнадцати ведеръ, да по четыре телѣги сѣна, да по пяти селянокъ овса. А въ Вилнѣ корму давали потому же колачей и хлѣбовъ и конскаго корму, а рыбы давали живые и просолные довольно, а меду давали по двѣнадцати ведеръ, а пива по двѣнадцати ведеръ, да мушкатели по погребцу, какъ въ четверть ведра, да и перцу и инбири. А не доѣзжаячи Вилни, встрѣтили Феодора до города версты за три дворяне королевы: Каленицкий Васильевъ сынъ Тишиовича, да Олександръ Дмитреевъ сынъ, житоменскій старостичъ, а съ ними восемь человекъ королевыхъ дворянъ. А пріѣхалъ Феодоръ въ Вилну передъ заговѣниемъ въ понедѣльникъ; а въ среду пріѣхалъ къ Феодору королевъ дворянинъ Лукашъ. А говорилъ Феодору отъ виленскаго воеводы да отъ Горнастаа: велѣлъ тебѣ король быти у себя на дворѣ въ пятницу.

И въ пятницу рано пріѣхали на первомъ часу дни къ Ѳеодору королевны дворяне: Ѳеодоръ Владыка да Григорей Воловичъ; а говорили Ѳеодору: велѣлъ тебѣ король быти у себя на дворѣ. И пріѣхалъ Ѳеодоръ на дворъ къ королю. И какъ вшелъ Ѳеодоръ на первую лѣсницу на крыльцо, и встрѣтили Ѳеодора королевны дворяне Лукашъ Халабурда до Осовецскій; а въ сѣнныхъ дверехъ встрѣтили Ѳеодора Каленицскы да Олександръ, жыжомерскы старостичъ, а осередѣ сѣней встрѣтили Ѳеодора Остафей Воловичъ да Петръ Семашка. А какъ Ѳеодоръ былъ у короля и пошелъ отъ короля, и проводилъ его Остафей да Петръ Семашка въ сѣни, а до крыльца проводилъ Каленицскій да Олександръ, а до подворья проводили Ѳеодоръ Владыка да Григорей Воловичъ. И какъ былъ Ѳеодоръ у короля, и послѣ того, въ понедѣльникъ, пріѣхалъ къ Ѳеодору дворянинъ королевъ Лукашъ Халабурда и говорилъ Ѳеодору отъ короля: великій государь Жигимонтъ Августъ, король полскій и великій князь литовскій, велѣлъ тебѣ говорити: говорилъ еси намъ отъ брата нашего Ивана Васильевича, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя московского, што жъ помощью Божьею воеводы его сего минулово лѣта городъ Астороканъ и всю Астороканскую орду взяли; и мы, слыша то отъ брата нашего, вдечни есмя тому, и тебя дворянина брата нашего жалуетъ за то поставъ аксамиту золотоглавъ, да камку адамашку, да два постава суена лунского. Да велѣлъ тебѣ говорити виленскій воевода да и Горнастай, что быть тебѣ у короля на дворѣ въ среду, и на то тебѣ отказъ учинять, и челомъ тебѣ ударить королю и отпускъ тебѣ въ среду, и быть тебѣ у короля за столомъ въ среду хлѣба ѣсти. И въ среду пріѣхали ко мнѣ тотъ же Ѳеодоръ Владыка да Григорей Воловичъ, а говорили мнѣ отъ короля: король тебѣ велѣлъ быти у себя и отпускъ тебѣ севодни и отказъ тебѣ на тѣ рѣчи учинять, и король тебѣ велѣлъ быти у себя за столомъ хлѣба ѣсти. И пріѣхалъ язь на дворъ, и встрѣча мнѣ была тѣ жо люди, которые первоно дни встрѣчали. И пришелъ язь къ королю челомъ удара, да билъ челомъ на его жаловань; а являлъ меня Горнастай. И велѣлъ король сѣсти; и манехонко язь посидѣлъ, и учалъ мнѣ говорити Остафей Воловичъ наказъ отъ короля къ великому князю. И прочетши наказъ, да мнѣ его далъ, и послѣ наказу грамоту; а послѣ грамоты король всталъ да со мною къ великому князю поклонъ приказалъ, да меня къ рудѣ позвалъ, а послѣ того меня ѣсти звалъ. И пошелъ со мною Григорей Воловичъ, да Ѳеодоръ Владыка, да и иные королевны дворяне, челоуки зъ дватцать, въ другую полату. И какъ пришелъ король къ столу, и по меня пришелъ Каленицскій и звалъ меня къ столу. И язь пришелъ за столъ, а люди уже сидятъ за столомъ: по правой рукѣ у короля отъ короля сидитъ цесаревъ посолъ, и король мнѣ велѣлъ сѣсти. И посадили меня отъ короля въ лавкѣ съ лѣвую руку, а у меня сѣлъ Каленицкой Васильевъ

№ 29. сынъ Кишкевича, да Александръ, житоменскій старостичъ, да Григорей Воловичъ, да Феодоръ Владыка; а людей моихъ было за столомъ восемь чело-
вѣкъ, а сидѣли противъ короля, столъ поставленъ у другіе стѣны, кабы по
нашему околничее; а съ людьми моими сидѣлъ дворянинъ королевъ Иванъ
Цирской да приставъ Станиславъ Тресковской. И послѣ стола язь челомъ
ударилъ королю, и проводилъ меня Остафей Воловичъ да Петръ Семешка,
Остафей проводилъ за двери въ сѣни, а Петръ проводилъ до полусѣней, а
Каленицкой да Александро проводили меня съ крыльца и до земли. А со
мною ѣхали до подворья Григорей Воловичъ да Феодоръ Владыка, да и под-
шивали меня на подворьѣ они, да съ ними было дворянъ королевыхъ три,
Иванъ Денисовъ, да Игнатей Семеновъ да Михайло Тунгасовъ. И изъ Вилно
Феодоръ поѣхалъ въ субботу; и пріѣхали къ Феодору на подворье тотъ же
Каленицкой и Васильевъ сынъ Кишкевича, да Александръ, житомерскій
старостичъ, и проводили Феодора до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ его встрѣтили,
версты съ три отъ города.

А Феодоровыхъ было даровъ къ королю: два сорока соболей, да полсть
пуховаа, да лукъ, да узда, и соболи; и полсть у короля въ казнѣ была, а
лука и узды не взяли. И какъ былъ Феодоръ у короля, и послѣ того, въ
недѣлю вечеръ, отослали Феодоровы дары къ Феодору, а приносили за при-
ставомъ за Станиславомъ подьячіе; и говорилъ приставъ Феодору отъ под-
скарбіа королева отъ Горнастая: король тебѣ велѣлъ поминки твои отдать
назадъ; государю нашему королю въ казнѣ ся то не сподобало.

№ 30.

1555, января 12 — февраля 8. Посольство отъ короля
Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ па-
номъ Юріемъ Васильевичемъ Тишковичемъ. *Пріѣздъ послан-
ника въ Москву, пріемъ его у государя. Рѣчи посланника: король бла-
годаритъ Бога за побѣду христіанства надъ невѣрными, что москов-
скій государь завоевалъ царство Астраханское. Представленіе послан-
ника митрополиту Макарію; Тишковичъ, какъ христіанинъ правосла-
внаго закона, высказываетъ отъ себя скорбь всѣхъ православныхъ под-
данныхъ короля, что между государями нѣтъ добраго согласія, митро-
политъ же и бояре наводили бы своего государя на миръ съ королевъ;
литовскіе послы желаютъ мира, польскіе же наводятъ короля на
войну. Посланникъ присутствуетъ при поставленіи архіепископа въ
Казань. Отпускъ посланника у государя; отвѣтъ на его посольскія*

рѣчи. Отпускъ посланника у митрополита и отъѣздъ его изъ Москвы № 30.
(лл. 448—459) *).

I. Того жъ лѣта 7063, генваря въ 12 день, писалъ къ царю и великому князю изъ Смоленска намѣстникъ и воевода князь Петръ Андреевичъ Булгаковъ, что прислалъ къ нему изъ Орши намѣстникъ князь Ондрей Бабичевъ грамоту, а въ грамотѣ своей писалъ, что государь его Жигимонтъ Августъ король послалъ къ царю и великому князю своего посланника пана Юрья Васильева сына Тишковича; а будетъ онъ въ Оршу генваря въ 8 день. А какъ панъ Юрьи въ Оршу прїѣдетъ и въ которой день на рубежъ будетъ, и онъ о томъ рекся вѣдомо учинить.

И генваря жъ въ 17 день писалъ къ царю и великому князю изъ Смоленска намѣстникъ воевода князь Петръ Андреевичъ Булгаковъ, что литовской посланникъ панъ Юрьи пришелъ на рубежъ генваря въ 12 день, и противъ его послалъ на рубежъ встрѣчу дѣтей боярскихъ, смоленскихъ помѣщиковъ, Ивана Ѳеодорова сына Языкова да Олексѣя Михайлова сына Битяговского, и кормъ и подводы велѣлъ ему дати, и люди и лошади велѣлъ у него смѣтити. И Иванъ и Олексѣй къ нему писали, что съ литовскимъ посланникомъ людей 27 человекъ, а лошадей съ нимъ 40; а пройдетъ мимо Смоленскъ генваря въ 15 день.

И генваря въ 22 день писали къ царю и великому князю приставы, которые идутъ съ литовскимъ посланникомъ, Иванъ Языковъ да Олексѣй Битяговской, что они съ литовскимъ посланникомъ пришли отъ Можайска на останошной ямъ на Добрею генваря въ 21 день, въ понедѣльникъ. И царь и великій князь велѣлъ приставомъ съ литовскимъ посланникомъ ити къ Москвѣ.

И генваря въ 25 день литовской посланникъ панъ Юрьи къ Москвѣ пришелъ. И царь и великій князь велѣлъ литовского посланника Юрья встрѣтить на Дорогомиловѣ Микулѣ Иванову сыну Бровцину, да съ нимъ десяти человекомъ сытникомъ, да 5 человекомъ недѣльщикомъ, да десяти человекомъ конюхомъ; а поставить его велѣно за Неглимною на Успенскомъ врагѣ, на литовскомъ дворѣ; а кормъ литовскому посланнику велѣно давати подъячему Лашаку Володимерову.

А память о встрѣчѣ Микулѣ дана такова. — Память Микулѣ Иванову сыну Бровцину. Встрѣтитъ ему литовского посланника Юрья Васильева сына Тишковича на Дорогомиловѣ, за рѣкою за Москвою, отъ посадкихъ дворовъ съ перестрѣлъ; а съ Николою ѣхати подъячему Лашуку Володимерову сыну Перфурову, да дѣтемъ боярскимъ, недѣльщикомъ, пяти чело-

*) Здѣсь снова перебиты цѣлыя номерація листовъ; все посольство написано на 22 листахъ.

№ 30. вѣкомъ, да сытникомъ десяти человекѣмъ, да конюхомъ десяти жъ человекѣмъ. И съѣхався Никулѣ съ посланникомъ, молвити посланнику: рѣчь до тебя государя нашего царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, и онъ бы изъ саней вышелъ. И какъ онъ изъ саней пойдетъ, — и Микулѣ изъ саней выйти жъ. И какъ изъ саней посланникъ выйдетъ, и Микулѣ молвити ему: государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ поклониться. Государь нашъ царь и великій князь велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити: здорово ли еси дорогою ѣхалъ? Государь нашъ царь и великій князь велѣлъ мнѣ у тебя быть и подворье тебѣ указать. Да ѣхати Микулѣ съ нимъ вмѣстѣ до подворья и проводить его въ хоромы; и посидѣвъ мало, пріѣхавъ Микулѣ въ городъ, явитися царя и великого князя дьяку Ивану Михайлову. А на подворьѣ у посланника въ тѣ поры оставить подъячево Лашука, да дѣтей боярскихъ и сытниковъ и конюховъ, а велѣти имъ въ тѣ поры посланника уставлявати и припущати къ нимъ не велѣти никою. И жити подъячему Лашуку и дѣтемъ боярскимъ и сытникомъ и конюхомъ у посланника по днемъ, перемѣняся; а Микулѣ заняти себѣ хоромы на литовскомъ же дворѣ, которые пригоже, и беречи того накрѣпко, чтобъ литовскіе торговые люди и волошскихъ пословъ люди не пріѣзжали къ нимъ никаковъ человекѣмъ, и посланниковъ бы люди къ волошскихъ пословъ людямъ не ходили жъ, и дѣти бѣ боярскіе и боярские люди и торговые люди москвичи и иныхъ городовъ не ходилъ къ двору никто и съ литовскими людьми не говорили ничего; а кто придетъ и учнетъ съ литовскими людьми говорить, и Никулѣ того изымавъ, прислати къ царя и великого князя дьяку Ивану Михайлову. А поѣдутъ посланниковы люди лошадей поить, и Микулѣ съ ними посылати къ водопою конюховъ и сытниковъ человекѣмъ по пяти или шти, а велѣти имъ потомужъ беречи накрѣпко, чтобъ съ литовскими людьми не говорилъ никто и не задиралъ бы ихъ ничѣмъ никто жъ, отсылати отъ нихъ людей далече; а кто захочетъ съ ними говорить, и они бѣ того изымавъ привели къ дьяку къ Ивану жъ Михайлову; а самому Микулѣ ходити къ посланнику по времени и навѣщать его на всякой день. А коритъ посланнику давати подъячему Лашуку, а Микулѣ надъ нимъ надзирати, чтобъ кормъ однолично давалъ сполна, по записи.

II. И генваря въ 29 день, въ вторникъ, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Юрью быть на дворѣ, а послалъ по него пристава Микулу Бровцина. И того дни литовской посланникъ на дворѣ былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ казенного двора и шелъ къ царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. И у угла золотые полаты

встрѣтили литовского посланника діакъ Иванъ Выродковъ да Ондрей Ва- № 30.
сильевъ. А какъ литовской посланникъ Юрьи вшелъ въ столовые сѣни, и
въ сѣняхъ встрѣтили его діакъ Иванъ Елизаровъ да Постникъ Губинъ, и
шли въ избѣ обѣ встрѣчи напередъ посланника. А какъ вшелъ въ избѣ, и
явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Он-
дреевичъ Салтыковъ. И царь и великій князь спросилъ Юрья о здоровьѣ,
да звалъ его къ рудѣ. И Юрьи бывъ у руки, и отшедъ, правилъ царю и
великому князю отъ государя своего отъ Жигимонта Августа короля по-
клонъ. Да подалъ грамоту вѣрющую.

И царь и великій князь велѣлъ у него грамоту взяти діакъ Ивану
Михайлову. Да велѣлъ ему царь и великій князь молвити Ивану жъ Ми-
хайлову: что будетъ съ нимъ наказные рѣчи, и онъ бы говорилъ. И Юрьи
говорилъ отъ короля рѣчи. И какъ рѣчи изговорилъ, и царь и великій
князь велѣлъ ему сѣсти; и Юрьи явилъ отъ себя поминки. А являлъ отъ
него поминки околничей Яковъ Ондреевичъ Салтыковъ; а что поминковъ,
и то писано у казначеевъ.

И царь и великій князь литовского посланника Юрья звалъ ѣсти и
велѣлъ ему сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ ему ити въ набережную по-
лату дожидати стола. И того дни литовской посланникъ Юрьи у царя и
великого князя ѣлъ; а столъ былъ въ столовой избѣ въ брусной, а про-
тивъ литовского посланника сидѣлъ Иванъ Борисовъ сынъ Ѳедцовъ. А
послѣ стола, царь и великій князь посылаелъ литовского посланника Юрья
подчивати Ивана жъ Борисова сына Ѳедцова, съ меды ѣздилъ ключникъ
путной Никита Филиповъ.

III. А се грамота вѣрющая съ Юрьемъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Полского и вели-
кого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтскаго, Мазовецкаго и
иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостью государю всеа
Руси и великому князю, Владимирскому, Московскому, Новгородскому, Ка-
занскому, Астороханскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому,
Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмь къ тебѣ, брату нашему,
дворянина нашего пана Юрья Васильевича Кишкичевича; и что онъ тебѣ
брату нашему отъ насъ молвити будетъ, въ томъ бы ты братъ нашъ ему
вѣру далъ, бо то суть наши рѣчи, отъ насъ ему порученные. Писанъ
въ Вилинѣ, лѣта Божьего нароженія писанъ пять сотъ пятьдесятъ четвер-
таго году, мѣсяца декабря десятого дня.

А се рѣчи, что говорили литовской посланникъ Юрьи Тишкевичъ.

Всказанье отъ государя короля его милости до великого князя москов-
ского черезъ дворянина короля его милости, пана Юрья Васильевича Тиш-

№ 30. кевича. Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью государь король его милость и великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жомонтскій, Мазовецскій и иныхъ, тебѣ брату нашему Ивану Васильевичу, Божьею милостью государю всеа Руси и великому князю Володимирскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Псковскому, Тѣерскому, Югорскому, Пермьскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ, велѣлъ поклонится. Потомъ подати листъ отъ государя его милости; а по вычитену листу молвити:

Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью государь король его милость и великій князь литовскій, велѣлъ тебѣ брату своему говорить: что ты братъ нашъ присылалъ до насъ дворянина твоего Теодора Васильева сына Вокшаринова, повѣдаючи намъ, иже того лѣта минулаго посылалъ еси воеводъ твоихъ на Асторохань; и съ помощью Божьею, воеводы твои городъ Асторохань и всю землю Астороханскую взяли и болшихъ людей всѣхъ побили, и Ямгурчѣву цареву царицу Тевкелъ солтану, Келмагметеву дочку, и Кандазу Кримшавкалову дочку со всѣми дѣтми къ тебѣ брату нашему привели; а и самъ Ямгурчей царь, бѣгучи отъ твоихъ воеводъ, утонулъ; а черныя люди всѣ тебѣ повинны учинились; и на томъ царствѣ Астороханскомъ Дербиша царя и воеводъ своихъ посадилъ еси и нынѣ Астороханская земля вжо твоя есть. И еще ты братъ нашъ далъ намъ вѣдати, что Наган послушни учинилися тебѣ.

Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью государь король его милость и великій князь литовскій, велѣлъ тебѣ брату своему говорить: иже ты братъ нашъ о томъ вѣдати намъ далъ, мы, слышечи о томъ, вдачни есмя тому и Бога сотворителя хвалимъ, что милосердье свое божское въ христіанствѣ звитежствомъ надъ невѣрными оказываетъ, а на противныхъ вѣры и закону своего святаго христіанскую руку утверждаетъ. — Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью государь король его милость и великій князь литовскій, велѣлъ тебѣ брату своему говорить: о томъ мы маючи вѣдомо отъ тебя брата нашего, яко завѣжды звыкли есмо всего доброго христіанству зычити, такъ и на тотъ часъ будучи тому вдачни, зычимъ въ тыхъ краинахъ невѣрныхъ розмноженъ вѣры христіанская, а тебѣ брату нашему и въ передніе часы спріемъ на кожного непріятеля вѣры христіанской таковое фортуны, чтобы бесерменская рука не подносилася.

IV. И генваря въ 30, въ среду, литовской посланникъ Юрьи говоритъ приставу Никулѣ Бровцину, чтобъ его государь пожаловалъ, позволилъ ему быти у митрополита благословитися. И царь и великій князь посылалъ къ Макарью митрополиту о томъ сказати діака своего Ивана Михайлова, что посланнику литовскому быти у него въ пятницу, и митрополитъ бы къ тому

дни велѣлъ у себя пристроити полату столовую, гдѣ у него были послан- № 30.
нику, и на дворѣ у него было устроено жъ; а въ кою пору будетъ у него
посланникъ, и въ то бѣ время были у него владыки и архимандриты всѣ,
которые на Москвѣ, и было бѣ у него чиновно.

И февраля въ 1 день, въ пятницу, литовской посланникъ Юрьи Тиш-
кевичъ у митрополита былъ; а посыланъ по него приставъ Микула Бров-
цинъ. А прѣѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади близко Пречистые у угла,
и шелъ на митрополичъ дворъ отъ Пречистые въ малые ворота; а митро-
политъ въ тѣ поры сидѣлъ въ столовой полатѣ. И среди лѣсницы, на ниж-
немъ крыльцѣ, встрѣтили его митрополичи дѣти боярские Никита Оксентьевъ
да Савлугъ Турпѣевъ. А какъ литовской посланникъ впелъ въ сѣни пе-
редъ столовую полату, и среди сѣней встрѣтили его, за митрополича сына
боярского, царя и великого князя сынъ боярской Петръ Ивановъ сынъ Зай-
цевъ, да митрополичъ Левонтей Чертовъ, и шли съ нимъ обѣ встрѣчи къ
митрополиту въ полату вмѣстѣ. А какъ литовской посланникъ Юрьи впелъ
къ митрополиту, и явилъ его митрополиту челомъ ударити митрополичъ дво-
рецкой Третьякъ Семеновъ. И митрополитъ его позоваъ къ себѣ и вопро-
силъ его: которо еси закона? И литовской посланникъ Юрьи митрополиту
сказалъ, что онъ греческаго закона. И митрополитъ его наказывалъ о вѣрѣ,
и благословилъ его, и велѣлъ ему сѣсти. И какъ литовской посланникъ
Юрьи сѣлъ, и митрополитъ велѣлъ его спросити: пане Юрьи! будетъ тебѣ
до насъ которое слово есть, и ты говори. И литовской посланникъ Юрьи
сказалъ, что ему до митрополита есть слово свое, и митрополитъ бы вы-
слушалъ у него рѣчи его наодинѣ. И митрополитъ велѣлъ ему, къ себѣ при-
ступая, говорити. И Юрьи Кшикевичъ, приступая къ митрополиту, гово-
рилъ митрополиту отъ себя тайно, что онъ закона греческаго и видитъ то,
что межъ государей гнѣвъ ся движеть, и о томъ велики скорбитъ, что межъ
государей нелюбовье; и нѣчто рать взочнется, ино многіе крови хрестьян-
скыя прольются; а по рубежомъ живутъ на обѣ стороны хрестіанне грече-
скаго закона, и хрестіанне всѣ о томъ скорбятъ, что время ближаетъ къ
розлитію крови хрестіанскіе; и митрополитъ бы съ бояры государя наводилъ
на то и были ему челомъ, чтобъ съ государемъ ихъ королемъ похотѣлъ миру,
и послалъ бы князь велики къ королю своихъ пословъ, и толко пословъ
князь велики пошлетъ, и онъ часть доброе дѣло межъ государей естанется.
А говорилъ онъ то слово отъ себя того дѣя, что слышитъ отъ родныхъ
пановъ королевыхъ, что лятскіе паны всею радю безпрестани королю ра-
дять на то, чтобъ почалъ съ государемъ московскимъ валку; а о хрестіян-
ствѣ лятцскыя паны не радять; и уложили на то, что королю пословъ сво-
ихъ не посылавати. А литовскыя рады паны всѣ о томъ скорбятъ, что
межъ государей гнѣвъ вздвизается и о хрестіянствѣ жалѣють, чтобъ кровь

№ 30. христьянская на обѣ стороны не проливалась и бесерменская бы руна не воввысилась; а въ головахъ у литовскыя рады въ добромъ дѣлѣ стоятъ воеводы виленской да Горностай.

И митрополитъ, выслушавъ у него рѣчи, велѣлъ ему сѣсти, да молвилъ ему: пане Юрьи! нынѣ тебя ѣсти не зовемъ, зашли насъ дѣла духовныя, хотимъ Богъ дастъ въ недѣлю поставити въ паству Казанской земли архіепископа; и ты Богъ дастъ въ недѣлю на поставленъ буди и у пречистыя Богородицы обѣди слушай, а у насъ хлѣба ѣшь. И отпустилъ его на подворье.

И февраля въ 3, въ недѣлю, литовской посланникъ Юрьи у митрополита былъ; а посылалъ по него пристава Микулу Бровцина; а митрополитъ сидѣлъ у себя въ столовой полатѣ; а встрѣчи ему были потомужъ, какъ напередъ того. А какъ литовской посланникъ Юрьи вшелъ къ митрополиту въ полату, и явилъ его митрополиту челомъ ударити митрополичъ дворецкой Третьякъ Семеновъ. И митрополитъ велѣлъ ему сѣсти. И посидѣвъ мало, молвилъ ему митрополитъ: Юрьи! сего дни у пречистыя Богородицы обѣди слушай, а у насъ хлѣба ѣжь.

И того дни литовской посланникъ Юрьи у Пречистыя обѣди слушалъ и на ставленъ архіепископъ былъ; а стоялъ на лѣвой сторонѣ у столпа противъ митрополича мѣста. А на поставленъ архіепископъ былъ царь и великій князь съ братьею и бояре всѣ въ нарядѣ. А послѣ обѣди литовской посланникъ у митрополита ѣлъ; а какъ за столомъ сидѣлъ, и то писано у митрополита.

V. И февраля въ 5, во вторникъ, царь и великій князь приговорилъ посланника Юрьи отпустить къ королю, и велѣлъ ему быти на дворѣ; а посылалъ по него пристава Никула Бровцина. И того дни литовской посланникъ Юрьи у царя и великого князя былъ, и царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. И какъ литовской посланникъ пришелъ передъ столовые сѣни, и передъ сѣни встрѣтили его діаки Василей Калзиковъ да Ишукъ Бухаринъ; а въ столовыхъ сѣняхъ встрѣтили его діаки Постникъ Губинъ да Ондрей Васильевъ. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Салтыковъ. И литовской посланникъ Юрьи билъ челомъ государю на его жалованъ, что его государь пожаловалъ своимъ великимъ жалованьемъ. И царь и великій князь велѣлъ молвити діаку Ивану Михайлову, чтобъ приставъ съ посланникомъ шелъ въ набережную полату въ комнату. И послалъ царь и великій князь съ отвѣтомъ къ литовскому посланнику къ Юрью діака Ивана Михайлова.

А се отвѣтъ говорилъ Иванъ Михайловъ литовскому посланнику Юрью

Тишкевичю. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ № 30. всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: говорилъ еси намъ отъ брата нашего, короля и великого князя Жигимонта Августа, что есмь посылали къ нему своего сына боярского Федора Васильева сына Воишеринаова, повѣдаючи ему, что городъ Астороханъ со всею Астороханскою ордою взяли есмь, и Дербаша царя и воеводъ своихъ на Асторохани посадили есмь; а Емгурчиевы царевы царицы Тевкелю и Кандазу со всѣми дѣтми къ намъ привели; а Нагаи намъ же послушны учинилися.

Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: и братъ нашъ, король и великій князь Жигимонтъ Августъ, Божью милосердію порадовался, и наши рѣчи отъ насъ любовнѣ принялъ, похваляя Божье милосердіе, что надъ невѣрными христіанскую руку выситъ и христіанскій законъ утверждаетъ, и всегда о томъ желаетъ, чтобы завсе христіанству добро было, и о томъ Бога благодарствуетъ, что въ нашихъ украиннахъ невѣрныхъ Богъ намъ покорилъ и впередъ того желаетъ, чтобы на всякого непріятеля вѣры христіанскіе Богъ намъ помочь свою подавалъ, чтобы бесерменская рука надъ христіанствомъ не выслася.

Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: и мы, слышечи отъ брата нашего, Жигимонта Августа короля, любовное разсказанье, что нашему и всего христіанства добру порадовался, и мы то отъ брата нашего за великую любовь приимаемъ, а чтобы Богъ всемошною своею милостію и впередъ на всякого непріятеля вѣры христіанскіе намъ и брату нашему Жигимонту Августу королю помощь свою далъ, и нашими бы руками всему христіанству отъ бесерменские работы и насилья избаву учинилъ. А мы какъ прежь сего, призывая Бога въ помочь, хотѣли христіанства отъ бесерменства свободати, такъ и нынѣ хотимъ ихъ свободати и душу свою за нихъ полагати, сколько всемогій Богъ милосердною своею волею намъ помочи подастъ. И литовской посланникъ, выслушавъ отвѣтъ, говорилъ діаку Ивану Михайлову, что ему въ томъ отвѣтѣ многихъ словъ не вспомини, и государь бы его пожаловалъ, велѣлъ ему съ того отвѣту дати списокъ. И діакъ Иванъ Михайловъ челобитье его сказалъ царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ ему дати съ отвѣту списокъ слово въ слово; и по царя и великого князя приказу, списокъ ему отвѣтной далъ. И велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику быти у себя. И какъ литовской посланникъ вышелъ въ избу, и царю и великому князю челомъ ударилъ, и царь и великій князь молвилъ: Юрьи! которые слова говорилъ отъ насъ тебѣ діакъ нашъ Иванъ Михайловъ, и то наши рѣчи; и нынѣ отпускаемъ тебя въ брату своему, къ Жигимонту Августу королю; и какъ будешь у

№ 30. брата нашего, и ты брату нашему, Жигимонту Августу королю, отъ насъ поклонися. И отпустилъ литовского посланника къ королю того жъ дни; а на отпускъ подалъ ему медь въ ковшѣхъ, а ѣсти его не звалъ, велѣлъ ему дати кормъ въ стола мѣсто; а жалованье свое царь и великій князь послалъ съ приставомъ съ Миколою Бровцинымъ. А память Микулѣ дана такова.

Память Микулѣ Иванову сыну Бровцина. Сказати ему царя и великого князя жалованье королевѣ посланнику Юрью Васильеву сыну Кишкевича, а молвити: государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: говорилъ еси намъ отъ брата нашего короля и великого князя Жигимонта Августа: что есмь къ нему посылали своего сына боярского Федора Васильева сына Воешерна, и нашъ сынъ боярской отъ насъ ему говорилъ, что Божьимъ милосердіемъ Астороханское царство взяли есмь и на Астороханскомъ царствѣ посадили есмь Дербыша царя да своихъ воеводъ; а Ямгурчевы царевы царицы со всѣми дѣтми къ намъ привели; а Нагаи намъ же послушны учинилися. И братъ нашъ Жигимонтъ Августъ тѣ рѣчи слышевъ, отъ насъ то любовнѣ принялъ, и тому ся велии порадовалъ, что Богъ нашу христіанскую руку надъ бесерменствомъ утверждаетъ, и впередъ того желаетъ, чтобы Богъ нашу руку, государей христіанскихъ, надъ бесерменствомъ возвысилъ. И мы брата своего любовные рѣчи слышевъ, тебя, его дворянина, жалуетъ бархатъ бурской шелкъ зеленъ да синъ на золотѣ, да сорокъ соболей, да конь гнѣдъ, въ сѣдлѣ, со всею конскою приправою.

VI. И февраля жъ въ 7 день, въ четвергъ, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Юрью быти у митрополита; а посыланъ по него приставъ Микла Бровцинъ, и на дворъ съ нимъ велѣно ѣхати Микулѣ жъ да подъячему Лашуку.

И того дни литовской посланникъ Юрьи у митрополита былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади близко Пречистые у угла, и шелъ на митрополичъ дворъ отъ Пречистые въ малые ворота. И на нижнемъ крылцѣ среди лѣсници и передъ столовою полатою въ сѣняхъ встрѣча ему была потомужъ, какъ и напередъ того; а митрополитъ сидѣлъ въ столовой полатѣ. А какъ литовской посланникъ вышелъ къ митрополиту въ полату, и явилъ его митрополиту челомъ ударити митрополичъ дворецкой Третьякъ Семеновъ. И митрополитъ велѣлъ ему сѣсти. И посидѣвъ мало, принаглъ его къ себѣ и молвилъ ему: Юрьи! говорилъ еси мнѣ которые рѣчи, и язъ о тѣхъ твоихъ рѣчахъ посовѣтовалъ съ бояры царя и великого князя; и бояре говорили, что еси говорилъ рѣчи отъ себя, а ни чьимъ прикломъ, и писма сказываешь съ тобою о томъ нѣтъ ни отъ кого, и нѣтъ по такимъ рѣчамъ со мною государю бити челомъ нездѣ, занже государю

нашему царю и великому князю гнѣвъ и нелюбе движется съ вашимъ государемъ за одно его государское имя; и толко не будетъ къ нимъ отъ бископа и отъ пановъ присылки, и имъ безъ присылки челобитья учинити никакъ не лѣзъ; а желаемъ того, чтобъ межъ государей любовь была, и завсе того у Бога просимъ, чтобы кровь христіанская не пролилась, да и то въ Божьей волѣ, Господь Богъ какъ межъ государей любовь подастъ. И отпустилъ литовского посланника на подворье.

И поѣхалъ литовской посланникъ Юрьи съ Москвы февраля въ 8 день, въ пятницу. А проводить его велѣно до Смоленска и до рубежа Микитѣ Григорьеву сыну Совина, и коритъ ему людской и конской велѣно давати Микитѣ жъ. Да съ Микитою жъ посланы на провоженье семь человекъ недѣльщиковъ: Шибай Алаыкинъ, Никита Сухаревъ, Десятой Желѣзниковъ, Степанъ Ершевой, Ваторопа Мордвиновъ, Борисъ Караказовъ, Потапъ Лоторовъ.

№ 31.

1555, іюля 30 — ноября 13. Переписка литовскихъ пановъ радъ съ московскими боярами о продолженіи перемирія. *Письмо бискупа виленскаго князя Павла Голшанскаго и Николая Яновича Радивиля къ митрополиту Макарію и князю Ивану Михайловичу Шуйскому о томъ, чтобы они похлопотали о продолженіи перемирія между государями. Переписка царя съ митрополитомъ по поводу грамоты литовскихъ пословъ; посланецъ объявляетъ тайно митрополиту, что литовскіе паны желаютъ мира, но поляки этого не хотятъ. Отпускъ литовскаго посланца и отправленіе въ Литву московскаго. Грамота митрополита и князя Шуйскаго къ литовскимъ панамъ: митрополитъ склонялъ государя и ближнихъ бояръ къ миру, котораго государь всегда хотѣлъ, но только король того не желаетъ, отказывая писать московскаго государя царемъ; какъ доказательство такого желанія мира, со стороны москвичей посылается къ панамъ опасная грамота на литовскихъ пословъ, а также посылаются грамоты цезаря и турецкаго султана, въ которыхъ московскій государь называется царемъ. — Наказъ митрополичьему посланцу въ Литву: какъ говорить о дѣлахъ казанскихъ и астраханскихъ, и почему государь въ грамотѣ митрополита названъ вновь еще „и вся Сибирскія земли повелитель“, — и о другихъ дѣлахъ — Возвращеніе посланца изъ Литвы; отвѣтъ Николая Радивиля митрополиту Ма-*

№ 31. *карію,—доказательства митрополита относительно царскаго титула московскаго государя неудовлетворительны; что касается опаснаго листа, то король по этому листу отправляет своих пословъ въ Москву. Отчетъ посланца объ его поѣздкѣ въ Литву, какъ его принимали, какой кормъ ему давали, и вообще, что честь ему была великая (лл. 460—517) *).*

I. Того жъ лѣта 7063, іюля 30, въ недѣлю, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи по крымскимъ вѣстямъ пошолъ на свое дѣло на Коломну противъ своего недруга, крымскаго царя Девлетъ-Бирея.

Іюля 2 прислалъ ко царю и великому князю Макарій, митрополитъ всеа Русіи, грамоту литовскую съ Михалкомъ съ Соболевымъ, а писалъ митрополитъ, что іюля въ 1 день, послѣ вечерни, за часъ до вечера, пришелъ къ нему виленской гость литвинъ Дема Матеевъ, а принесъ къ нему отъ Павла, бискупа виленскаго, да отъ пана Николая Родивила, воеводы виленскаго, грамоту; и онъ тое грамоты смотрилъ, и та грамота писана къ нему да къ боярину къ князю Ивану Михайловичю Шуйскому.

А се грамота, что принесъ къ митрополиту Дема виленецъ. Великаго государя Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Полскаго и великаго князя Литовскаго, Русскаго, Прускаго, Жомойтскаго, Мазовецкаго и иныхъ, отъ пановъ радъ его милости великаго княжства Литовскаго, отъ Павла, Божьею милостью, бискупа виленскаго, княжати голшанскаго, отъ Миколая Яновича Радивила, княжати олыцкаго и несвижскаго, воеводы виленскаго, маршалка земскаго, канцлера великаго княжства Литовскаго, старосты берестенскаго, шовленскаго и борисовскаго, братьи и пріятелемъ нашимъ, пресвященному архіепископу митрополиту московскому Макарію, а боярину князю Ивану Васильевичю Шуйскому. Что государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ и вашъ государь, великій князь Иванъ Васильевичъ, черезъ пословъ его милости пана Станислава Станиславича Довойна, воеводу полотескаго, а черезъ маршалка и писаря его милости пана Остафья Богдановича Воловича, и писаря Петра Михайловича Семашка, и черезъ пословъ великихъ вашего государя, которые напротивъ тыхъ пословъ государю нашему въ посолствѣ приходили, взяли межи себе перемиръ на два годы, которые уже мають борао выйти въ предъидущій годъ Благовѣщенія Пречистые Панны Маріи. А государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ, ни вашъ государь великій князь Иванъ Васильевичъ, въ тые поры минулыя два годы, подѣлѣ

*) Въ актахъ, напечатанныхъ подъ настоящимъ №, встрѣчаются важныя ошибки въ датахъ—пишется, какъ можно ниже видѣть, вмѣсто іюля—іюнь. За сямъ въ нумераціи листовъ опять, какъ и въ предшествующихъ №№, тоже напутано

перемирныхъ грамотъ, пословъ своихъ о миру и о доброй смолвѣ промежи себе не посылали и доброе смолвы о братской пріязви не постановили; а за тымъ, коли перемирные лѣта тые два годы выдутъ, а постановенья которого о миру и о доброй смолвѣ и о тытулѣ царьскомъ, которые ново государь вашъ на собѣ положилъ, умеркованья и постановенья не будетъ, а за тымъ бы валка ся межи таковыхъ великихъ государей почала, а кровь бы ся христьянская невинная на обѣ стороны не разливала, а христьянство бы ко впадку немалому приходило; а то бы слышачи бесурманские государи радовалися, а на христьянство бы подносилися, и видечи бѣ невзгоды межи государей христьянскихъ, съ того потѣху имѣли; и кгдажъ намъ духовнымъ людямъ завжды о томъ мыслити и Бога Створителя уставичне просити годится, абы милосердіемъ Его святой милости государи христьянскіе у згодѣ межи собою были, за чимъ бы по Его жѣ воли святой могло статися высвобоженье христьянству зъ рукъ бесурманскихъ. Про то язъ князь Павелъ, яко персона духовная, просилъ и наводилъ есми на то брата моего съ паномъ рядъ свитскихъ предѣйшую и таемную раду государя нашего, пана Миколая Радивила, воеводу виленского, и одностанне змолвившисъ съ нимъ, яко вѣрная рада его милости государя нашего, хотячи то видѣти, абы государи христьянские межи себе въ любви и въ згодѣ мѣшкали, напоминали и просили есмо его милости государя нашего, и къ тому его милость наводилъ и радилъ, чтобы государь съ вашимъ государемъ похотѣлъ миру и добрые смолвы и пожитья братского и постановенья слушного, черезъ послы свои о томъ новомъ царскомъ тытулѣ, и васъ тежъ въ томъ напоминаемъ братью нашу, абы и вы для покою вѣры христьянской для невинного разлитья крови христьянской о томъ государю своему молвили и на то его наводили и радили, абы зъ нашимъ государемъ миру и доброго пожитья похотѣлъ, и о перемирьи на далніе лѣта черезъ послы свои и нашего государя постановенье бы вчинилъ, въ которые бы лѣта ссыланье межи государей было и дѣло доброе межи государей статися могло, о постановеньѣ того тытулу его нововчиненного; кгдажъ о томъ дѣлѣ, злаща о имени государя нашего нововзятомъ, яко о рѣчи новой, потреба достаточное намовы и ссыланья съ иными государи христьянскими, которымъ на томъ также, яко и нашему государю належитъ, безъ которыхъ обсыланья и вѣдомости не бачимъ, жебысь въ томъ какое слушное постановенье мѣло сстати про то таковыя причины, абы ся дале перемирье на колко лѣтъ помкнути могло, а въ тые бы лѣта послы межи государей ходили и о впокои христьянскомъ постановенье слушное чинили. И похочеть ли государь вашъ съ нашимъ государемъ миру и доброво пожитья, и онъ бы къ нашему государю своихъ великихъ пословъ послалъ, которые бы межи государей миръ и добрую смолву дѣлали; а государь

№ 31. нашъ потомуже бы къ вашему государю своихъ великихъ пословъ послать, и на послы нашего государя опасную бы свою грамоту прислать, абы тые послы вашего государя, пока перемирный годъ не выйдетъ, межъ государей ходили и миръ и добрую смолву дѣлали, какъ бы пригоже было, чтобы вѣра христіянская ширилася и множила, а кровь бы христіянская не лилася и въ тишинѣ и во упокоіи христіянство было. Для чего жъ послали есмь къ вамъ, братья и пріятелемъ нашимъ, посланца нашего Доминика Ѳедоровича съ тѣмъ листомъ нашимъ; и вы бѣ его не издерживаючи къ намъ отпустили и черезъ своего посланца къ намъ о томъ отказъ и отписъ вчинили, не мѣшкаючи ничего. Писанъ въ Вилнѣ, глѣта Божьего нароженія 1555, мѣсяца маія 8 день.

II. И царь и великій князь тое литовские грамоты слушалъ и велѣлъ отписать къ митрополиту, чтобы велѣлъ у себя быти боярину князю Ивану Михайловичю Шуйскому, да казначею Хозяину Тютину, да дѣаку Угриму Лвову, и инымъ приказнымъ людямъ, и дѣтемъ боярскимъ, колкимъ пригоже. Да какъ ся приустроить, и онъ бы Демѣ велѣлъ быти у себя; да какъ у него Дема будетъ, и онъ бы его спросилъ: есть ли за нимъ, опричь грамоты, рѣчи? И что ему Дема скажетъ, и митрополитъ бы о томъ о всемъ отписалъ къ царю и великому князю. А грамота къ митрополиту послана такова съ Михалкомъ же Соболевымъ.

Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи отцу нашему Макарью, митрополиту всеа Русіи, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи челомъ бьетъ. Прислалъ еси къ намъ грамоту князя Павла, бискупа виленского, да пана Николая Родивила, воеводы виленского, а писалъ еси къ намъ, что ту грамоту принесъ къ тебѣ Дементей, гость Виленской, и билъ тебѣ челомъ, чтобы ты его отпустилъ ранѣе. И мы тое грамоты слушали. И въ той грамотѣ писано къ тебѣ отцу нашему да къ боярину нашему къ князю Ивану Михайловичю Шуйскому, чтобы тебѣ богомолцу нашему и нашимъ бояромъ наводити насъ на то, чтобы мы похотѣли съ королемъ перемирья. И ты бы велѣлъ у себя быти боярину нашему князю Ивану Михайловичю Шуйскому, да казначею нашему Хозяину Тютину, да дѣаку нашему Угриму Лвову, да инымъ приказнымъ людямъ и дѣтемъ боярскимъ, колкимъ пригоже. И какъ ся устроишь, и ты бы Демѣ велѣлъ быти у себя, и молвилъ бы еси Демѣ: привезъ еси ко мнѣ и ко князю Ивану Михайловичю грамоту ото князя Павла, бискупа виленского, да отъ Николая Родивила, воеводы виленского, и язъ тое грамоту съ государьскимъ бояриномъ съ княземъ съ Иваномъ смотрилъ. И нынѣ о Святѣмъ Дусѣ господинѣ и сынѣ нашѣ, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, пошелъ на свое дѣло, на поле, противъ своего недруга крым-

ского царя, а бояре государьские, ближняя его дума, всё съ нимъ; а намъ нынѣ о такомъ великомъ дѣлѣ государьскомъ мимо ближнюю думу государскую совѣтовати негдѣ. А какъ Богъ дастъ придетъ государь съ своего дѣла, и язъ тогда съ государьскими бояры, съ ближнею ево думою, посоветую. и князю Павлу, бискупу виленскому, и пану Николаю Родивилу противъ ихъ писанья вѣдомо учиню съ своимъ человекомъ въ своемъ листѣ; а ты побуди на Москвѣ немного, доколя сына своего царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи бояромъ, ближней ево думѣ, о твоёмъ приѣздѣ въ вѣдомѣ учиню. И что тебѣ Дема отвѣчаетъ, и ты бы о томъ къ намъ отписалъ; а ему бы еси велѣлъ давати кормъ доволенъ. А что будетъ тебѣ Дема словомъ говорилъ, какъ къ тебѣ пришелъ первое съ грамотою, и что будетъ тебѣ послѣ того говорилъ, и ты бы о томъ къ намъ отписалъ подлинно. Писанъ на Коломнѣ, лѣта 7063, іюля въ 3 день.

И іюля же въ 6 день прислалъ къ царю и великому князю на Тулу грамоту Макарей митрополитъ о вилневцѣ о Демѣ, и въ грамотѣ пишетъ:

Благородному и христіюлюбивому и боговѣнчанному царю государю и великому князю Ивану Васильевичю, всеа Русіи самодержцу, отецъ твой Макарей, митрополитъ всеа Русіи, благословляю и челомъ бью. Писалъ еси, государь, ко мнѣ въ своей царской грамотѣ, а велѣлъ еси, государь, у меня быти боярину своему князю Ивану Михайловичю Шуйскому, да казначею своему Хозяину Юрьевичю Тютину, да діаку своему Угриму Львову, да инымъ приказнымъ людямъ и дѣтемъ боярскимъ, кокимъ пригоже; да какъ ся приустрою, и ты государь велѣлъ у меня быти Демѣ вилневцу, а велѣлъ еси, государь, мнѣ ему молвити: привезъ еси ко мнѣ да къ князю Ивану грамоту, и прочесть ее, что въ твоей царской грамотѣ писано, велѣлъ еси, государь, ему говорити; да что мнѣ Дема отвѣчаетъ, и что напередъ того говорилъ, какъ пришелъ съ грамотою, и ты, государь, велѣлъ о томъ себѣ царю государю отписати. И язъ, государь, того жъ дни велѣлъ у себя быти боярину твоему князю Ивану Михайловичю Шуйскому, да казначею твоему Хозяину Юрьевичю Тютину, да діаку твоему Угриму. И какъ, государь, пришелъ ко мнѣ Дема, и язъ ему говорилъ: привезъ еси ко мнѣ да къ князю Ивану грамоту отъ князя Павла, бискупа виленского, да отъ Николая Родивила воеводы виленского, и язъ тѣ грамоты съ государьскимъ бояриномъ, съ княземъ Иваномъ, смотрилъ; и нынѣ о Святѣмъ Дусѣ господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, пошелъ на свое дѣло, на поле, противъ своего недруга крымского царя; а бояре государьские, ближняя его дума, всё съ нимъ; и намъ нынѣ о такомъ великомъ дѣлѣ государьскомъ, мимо ближнюю думу государскую, совѣтовати негдѣ; а какъ Богъ дастъ придетъ государь съ своего дѣла, и язъ тогда съ государьскими бояры, съ ближнею

№ 31. его думою, посовѣтую, и князю Павлу, бискупу виленскому, и пану Николаю Родивилу противъ ихъ писанья вѣдомо учиню съ своимъ челоуѣкомъ въ своемъ листѣ; а ты побуди на Москвѣ немного, доколѣ сына своего царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи бояромъ, ближней его думѣ, о твоёмъ прїѣздѣ въ вѣдомѣ учиню. А нынѣ есми велѣлъ тебѣ корить давати, доколѣ поживешь. И Дема, государь, мнѣ молвилъ: вѣдаетъ Богъ да ты, какъ меня отпустишь, и язъ такъ ѣду. Да билъ мнѣ челоуѣкъ Дема, чтобъ то дѣло было тайно, опричь бы тебя митрополита да князя Ивана не вѣдалъ того никто. И язъ, государь, спросилъ его: почему ты говоришь, чтобъ то дѣло было тайно? И Дема, государь, мнѣ сказалъ: говоритъ онъ такъ того для, что ему такъ наказывали бискупъ и Родивилъ; а и у нихъ то дѣло тайно же, послали его сюда съ тою грамотою, а у нихъ того, опричь Горнастан, не вѣдаетъ никто, вѣдаетъ у нихъ одинъ Горнастай, тотъ и грамоту писалъ; а таятъ то у нихъ того для, что Краковской воевода и вся Литская земля миру не хотятъ, и онъ того для послали мене Дему, торгового челоуѣка; а похотѣли бы бискупъ и Родивилъ то учинити явно, и онъ бѣ послали дворянина. А какъ, государь, тотъ Дема пришелъ ко мнѣ съ грамотою впервые, и онъ мнѣ тогда билъ челоуѣкъ потомужъ, чтобы то дѣло было тайно. И язъ его спросилъ тогда: сколь давно поѣхалъ изъ Вилны и гдѣ король? И онъ, государь, сказалъ: поѣхалъ онъ изъ Вилны тому четыре недѣли, а король въ Петраковѣ. А иныхъ, государь, рѣчей не говорилъ ничего. А приказнымъ людямъ и дѣтемъ боярскимъ въ тѣ поры, какъ у меня былъ Дема, не велѣлъ есми у себя быть, потому что Дема билъ челоуѣкъ, чтобъ было то дѣло тайно. И ты бѣ, государь, пожаловалъ, въ томъ на меня, отца своего и богомолца, опалы не учинилъ, что есми инымъ приказнымъ людямъ и дѣтемъ боярскимъ быть у себя не велѣлъ. А язъ тебя царя государя благословляю и челоуѣкъ бью.

III. И июля жъ въ 22 день, въ пятницу, царь и великій князь съ своего дѣла съ Коломны къ Москвѣ пришелъ, и велѣлъ митрополиту Макарью Дему виленца отпустить въ Вилну къ бискупу и къ воеводѣ; а отъ Макарія митрополита велѣлъ царь и великій князь написать грамоту къ бискупу виленскому и къ воеводѣ діаку своему Ивану Михайлову. И слушавъ царь и великій князь митрополитичи грамоты съ бояры, велѣлъ митрополиту, запечатавъ ту грамоту, послати къ бискупу Павлу и къ воеводѣ виленскому съ митрополитичимъ сыномъ боярскимъ. И виленской купецъ Дема поѣхалъ съ Москвы августа 7. А митрополитъ свою грамоту послалъ съ своимъ челоуѣкомъ съ Савлукомъ съ Турпѣевымъ; а поѣхалъ Савлукъ съ Москвы августа въ 20 день, во вторникъ.

А се грамота отъ митрополита съ Савлукомъ къ бискупу виленскому

и къ воеводѣ. Отъ пресвященнаго Макарія, митрополита всеа Русіи, паномъ радамъ Жигимонта Августа, короля Полскаго и великаго князя Литовскаго, Русскаго, Прускаго, Жемонтскаго, Мозовецкаго и иныхъ, Павлу, бископу виленскому и князятъ голшанскому, и Миколаю Яновичу Радивилу, воеводѣ виленскому. Прислали есте ко мнѣ свой листъ за своими печатми съ своимъ челоукомъ зъ Дементьемъ съ Оедоровымъ; а писали есте въ томъ листѣ ко мнѣ, да къ господина и сына нашего смиренья, царя и великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи, боярину князю Ивану Михайловичу Шуйскому, что господинъ и сынъ нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи черезъ пословъ государя вашего короля и великаго князя Жигимонта Августа, пана Станислава Довойна, воеводы полотскаго, и пана Остафья Воловича, и писаря Петра Семешка, учинилъ съ вашимъ государемъ, королемъ и великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ, перемирье на два года, и тые перемирные лѣта имають борао выйти въ передъидучій годъ Благовѣщеніе пречистыа Богородици. И государь вашъ король и великій князь Жигимонтъ Августъ въ тѣ перемирные два года, подлѣ перемирныхъ грамотъ, пословъ своихъ великихъ о миру и о доброй смолвѣ до господина и сына нашего смиренья, царя и великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи не посылавалъ; также господинъ и сынъ нашего смиренья, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, къ вашему государю, королю и великому князю, пословъ своихъ не посылавалъ, и никакие добрые смолвы межѣ себя государи братской пріязни не постановили; и послѣ того коли перемирные лѣта выйдуть, а государи межъ собою о миру и о доброй смолвѣ и о имени царскомъ пословъ своихъ великихъ не пошлютъ, и смолвы добрые межѣ себя не учинятъ, ино вборзѣ межъ такихъ великихъ государей и вака почнется и кровь христьянская неповинная на обѣ стороны прольется, и христьянство къ немалому убытку придетъ; и то послышевъ, бусурманские государи учнутъ радоватися, и видѣчи незгоды межѣ государей христьянскихъ, тѣмъ учнутъ утѣшатися. И намъ бы духовнымъ людемъ и пастыремъ христьянскимъ всегда о томъ мыслити и Бога Сотворителя безпрестани о томъ просити, чтобы милосердьемъ святаа Его милости, государи христьянские межѣ себя въ доброй любви были, отчево бы по святой Божіей волѣ могла статися свобода хрестьянству отъ рукъ бесерменскихъ. И для того ты князь Павелъ, ради духовнаго настоятельства, совѣтовалъ еси съ преднѣйшею и тайною думою государя своего, паномъ Николаемъ Радивиломъ, воеводою виленскимъ, и единомышленно смолвися есте, хотячи того видѣти, чтобъ хрестьянские государи межѣ себя въ любви и въ единачествѣ были; и для того напоминали и просили есте государя своего, короля и великаго князя, и на то ему думали, чтобы съ господиномъ и сыномъ нашимъ смиренья похотѣлъ миру и добрые смолвы и пожитыя

№ 31. братского и постановенія слушнаго черезъ послы свои о томъ новомъ царскомъ именованъѣ, и насъ на тожъ напоминаете, чтобы и мы для покою и вѣры хрестіянскыя, и для невинныя крови розлитія хрестіянскіе государю царю и великому князю говорили и на то его наводили, чтобъ съ вашимъ государемъ миру и доброго пожитія похотѣлъ о перемиръѣ на далніе лѣта, и черезъ послы свои и вашего государя договоръ бы учинилъ, въ которые бѣ лѣта межъ государей ссылки были и дѣло бы доброе межъ ихъ сстатися могло о утвержденіи его имени царьскаго; а о томъ дѣлѣ его имени царьскаго особнѣ бы любовью сослатися и дѣлати опришными рѣчми, обылаяся и съ нашими государя хрестіянскими, которымъ о томъ также належитъ, какъ и вашему государю, безъ которыхъ обысланья и вѣдома не можетъ тое дѣло сстатися. И того для бы перемирье далѣ здѣлати, чтобы въ тые перемирныя лѣта послы межъ государей ходили и для бы покою хрестіянскою межъ государей миръ вѣчный и добрую смолву дѣлали. И похочеть ли государь царь и великій князь съ вашимъ государемъ миру и доброво пожитія, и онъ бы къ вашему государю своихъ великихъ пословъ послалъ, которые бы межъ государей миръ и добрую смолву дѣлали; а государь вашъ король и великій князь потомужъ къ государю царю и великому князю великихъ пословъ пошлетъ, а на послы бы намъ вашего государя, короля и великого князя, у государя царя и великого князя опасную грамоту взявъ, къ вамъ прислати, чтобъ послы вашего государя и послы государя царя и великого князя межъ ихъ государей пошли, доколѣ перемирныя лѣта не выйдутъ, и межъ бы государей миръ и добрую смолву дѣлали, какъ пригоже, чтобы вѣра хрестіянская ширилася и множилася и кровь бы хрестіянская не пролилася и хрестіянство бы въ тишинѣ и въ покои было; и вашего бы посланника Дементія Федорова не издержавъ намъ къ вамъ отпустить, а вамъ бы намъ отказъ и отпись учинити не мотчая съ своимъ посланникомъ. И язь Макаріе, Божіею милостью митрополитъ всеа Русіи, у вашего посланника у Дементія вашу грамоту взялъ; а бояринъ господина и сына нашего смиренія, царя и великого князя, князь Иванъ Михайловичъ у насъ же былъ, и ту есмь вашу грамоту смотрили и вразумѣли гораздо: и вамъ вѣдомо гораздо, что мы всѣхъ мірскихъ и яже суть въ мірѣ, отрекохомся, но назираемъ и разсмотримъ и управляемъ духовная; а такыя дѣла межъ государей дѣлаются съ обѣ стороны бояры и паны, ближнею ихъ думою; и прежде сего съ вашимъ посланникомъ Яномъ Гайкомъ о томъ отвѣтъ были вамъ учинили есмь. И нынѣ, видя ваше радѣнье межъ государей о любви и желанье о хрестіянствѣ, того ради презрѣхомъ прежніе обычаи и помянухомъ Божіе слово, глаголющее: пастырь добрый, иже душу свою положить о овцахъ, а наемникъ бѣжитъ, яко наемникъ есть и не радить о овцахъ; и сего ради не всхотѣхъ быти наемникъ, но пастырь. Аще и кромѣ насъ

сѣ дѣло есть, но берегучи неповинного розлитія крови хрестіянскія, на сѣ № 31.
дѣло подвигохомся и повелѣхомъ вашему посланнику Дементію побыти у
насъ, доколѣ господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь
Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, и Казанскій и Асторханскій и всеа Сибир-
скыя земли повелитель, съ своего дѣла придетъ и ближняя его дума на
Москвѣ будетъ. А господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій
князь; въ то время ходилъ на свое дѣло на Тулу оберегати хрестіянство
отъ бесерменства и доходити своего недруга крымского царя Девлетъ-Кирей;
а которые бояре, ближняя дума, господина и сына нашего смиренія, царя
и великого князя, и тѣ въ то время были при государѣ царѣ и великомъ
князѣ; и благодатию всемогущаго Бога и Спаса нашего Іисуса Христа о
Святѣмъ Дусѣ господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь
Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, и Казанскій и Астораханскій и всеа
Сибирскыя земли повелитель, уберегучи хрестіянство отъ бесерменства,
пришелъ въ свое государство въ градъ Москву, и бояре, ближняя его
дума, всѣ съ нимъ. А недругъ его, Девлетъ-Кирей царь крымской, слышавъ
приходъ его къ Тулѣ, противъ его не пошелъ, а побѣжалъ отъ него съ
поля бѣгомъ. А которые государьскыя немногіе воеводы были на полѣ не
со многими людьми, и тѣ кошъ царевъ весь взяли, и на самого царя прихо-
дили, и многихъ у него людей побили, и отошли отъ него Богъ далъ всѣ
здорово. И мы, посовѣтовавъ съ господина и сына нашего смиренія съ
навышшимъ бояриномъ, съ княземъ Иваномъ Михайловичемъ, для хрестіян-
ства ближнюю думу государьскую призвали есмя къ себѣ, и по данной намъ
благодати отъ пресвятого животворящего Духа, яко наставникомъ и учите-
лемъ православія отъ заповѣдей святого евангилія и отъ святыхъ Апостолъ
ученія и отъ святыхъ отецъ наказанья увѣщевали ихъ, и приводили есмя
ихъ на то, чтобы съ нами заодно стали, какъ бы межъ государей гнѣвъ
утолити и неповинные крови хрестіянской розлитіе отвести, а на то бы
государей привести, чтобы межъ себя въ доброй любви и братствѣ и въ
крѣпкой дружбѣ были, и какъ бы государи своею дружбою хрестіянству
отъ бесерменскихъ рукъ на вѣки свободу учинили, и при своемъ бы животѣ
о томъ всѣхъ странъ благодаренье и доброе похваленье и по отшествіи
сего свѣта въ предыдущіе лѣта вѣчное въспоминованіе наслѣдствовали. И
ближняя государьская дума наше слово, яко пастырское наказанье, съ лю-
бовію приняли и единомышленно со всякимъ усердіемъ на то съ нами объ-
щались, какъ бы хрестіянство отъ неповиннаго розлитія крови свободити
и государей въ любовь свести; и начахомъ помалу о семъ вспомянати гос-
подину и сыну нашего смиренія, царю и великому князю Ивану Василье-
вичю всеа Русіи, что вы прислали къ намъ грамоту, въспомяная намъ,
что перемирные лѣта выходятъ, а межъ государей ссылокъ о добрѣ не бы-

№ 31. вало и къ неповинному розлитію крови хрестіянскыя близко приходить. И вы государя своего короля и великого князя напоминали, чтобъ розлитіа крови хрестіянскіе видѣти не похотѣлъ, а похотѣлъ бы зъ братомъ своимъ, съ царемъ и великимъ княземъ, миру и добрые пріязни на долго время. А о имени бѣ царскомъ договоръ учинити черезъ обои послы и дѣлати бѣ то дѣло о имени царскомъ по любви, обылаяся и съ иными государи хрестіянскими. И государь вашъ король и великій князь, по вашему совѣту, крови хрестіянскыя видѣти не хочеть, а хочеть зъ братомъ своимъ, съ царемъ и великимъ княземъ, перемиръ на долго время, чтобъ въ тѣ лѣта послы ходили на обѣ стороны и межъ ихъ государей о прочной любви дѣлали и о имени царскомъ по любви договоръ учинили; и много о семъ въспоминалъ есми, чтобъ господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, также розлитіа неповинныя крови хрестіянскыя не похотѣлъ видѣти, якоже и вашъ государь, а похотѣлъ бы зъ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, перемиръ на долгое время, чтобы въ тѣ перемирные лѣта межъ ихъ государей могли болшіе послы ходити о прочной любви и о братской пріязни, и о имени бы царскомъ по любви договоръ учинили. И вся ближняя дума государская намъ въспомогала, и для хрестіянства господина и сына нашего смиренія много о семъ просихомъ, чтобы на кровь хрестіянскую не наступилъ, а похотѣлъ бы съ вашимъ государемъ любовного съгласія, какъ бы ихъ любовнымъ согласіемъ могло хрестіянство вездѣ отъ бесерменскихъ рукъ свободу принять. И господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь, намъ отвѣтъ учинилъ, что онъ титуло царского именования на себя положилъ по своему прародителству, якожъ отъ начала первый въ хрестіянѣхъ вѣнчанъ бысъ князь великій Владимиръ, егда крестилъ Русскую землю, и нынѣ съ всіми Святыми поминаемъ есть, и на иконахъ воображаемъ въ томъ вѣнцѣ, якоже въ дни живота своего пребываа, отнедеже вѣнчанъ бысть. И послѣ того святаго блаженнаго Владимира, вѣнчанъ бысть на царство Русское правнукъ его, Владимиръ Манамахъ Всеволодовичъ; а нынѣ зъ Божьею благодатію онъ на свои государства Русскыя вѣнчался, и тое титуло царского именования на себя положилъ, не укоряя иныхъ государей, ни чести ихъ убавливая, но всімъ окольнымъ государемъ по ихъ достоинству почестъ ихъ имъ исправляетъ; а окольныя всѣ государи не токмо хрестіянскыя, но и бусурманскыя, имени его не убавливаютъ, но и свыше прибавливаютъ называючи его Вѣлымъ Русскимъ царемъ. А Максимилианъ цесарь еще отцу его, блаженные памяти великому государю Василью, въ докончальныхъ своихъ грамотахъ то титуло царского именования записалъ и алатою своею печатью ту грамоту утвердилъ; а Сюлейманъ, салтанъ турецкій, завсе въ своихъ грамотахъ царемъ его описуетъ; но одно видѣть

непріятелство брата своего Жигимонта Августа короля и воспретителство о своемъ царскомъ именованъ отъ него приємлетъ, также и бусурманскій наводъ на хрестіянство отъ него видѣтъ. И видя такыя несправедливства не въ одномъ перемирьѣ на себя поступаѣтъ, чтобы братъ его Жигимонтъ Августъ къ нему исправился и о хрестыанской бы набавѣ съвѣсть съ нимъ учинилъ заодно, какъ бы хрестыянству отъ бесерменскихъ рукъ свобода учинити на вѣки,—и по се время отъ брата своего никакого пріятна слова о томъ не слышитъ; а николи того хотѣлъ видѣти, ни паки впередъ того хочеть видѣти, чтобъ отъ него котораа неповиннаа кровь хрестыанская начала проливатися, но видя свою правду, покладываетъ на всемогущаго Бога волю и хочеть о правдѣ стояти, сколько ему милосердый Богъ поможетъ, разсужаа, яко не имъ розлитіе крови хрестыанские начнется. Азъ же Макаріе, Божією милостію митрополитъ всеа Русіи, для вашего писанія и для хрестыянства со многимъ належаємъ и прошенъемъ молихъ господида и сына нашего смиренія, воеже о любви и о сѣдиненіи и съхраненіи хрестыянства чтобы позволилъ государя вашего посломъ къ себѣ ити по преднимъ обычаемъ, доколѣ перемирной рокъ не выйдетъ, и рѣчи бы брата своего, вашего государя, о любви и о постановеніи царского именованія выслушалъ, а нынѣ бы, для вашего прошенія, и опасную свою грамоту на государя вашего пословъ далъ, чтобъ государя вашего посломъ по той опасной грамотѣ до него ити и о любви и о сѣдиненіи и о постановленіи царского именованія договариватися и дѣло дѣлати, какъ бы неповинное розлитіе крови хрестыанские утолити и хрестыянство отъ бесерменскихъ рукъ свободити. И господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, и Казанскій и Астараханскій и всеа Сибирскія земли повелитель, яко чадо духовнаго именованія, не презрѣвъ нашего прошенія, опасную свою грамоту на государя вашего пословъ намъ въ руки далъ, да и Сюлеменъ, салтана турецкого, грамоту присланую и иныхъ государей грамоты присланные намъ далъ, какъ его имя описуютъ иныіе государи, и какъ отца его описовали, и докончальную грамоту Максиміліана, цесаря римского, посломъ брата своего, вашего государя, показати хочеть, какъ въ той грамотѣ титуломъ царского именованія отецъ его написанъ. И мы нынѣ грамоту опасную господина и сына нашего смиренія на государя вашего пословъ послали вамъ съ своимъ сыномъ боярскимъ Савлукомъ Турпѣвымъ; а Сюлеменъ салтанову грамоту и иныхъ государей грамоты послали есмь къ вамъ въ сей нашей грамотѣ. И вы сами себѣ о томъ разсудите гораздо: пишете въ своемъ писанъѣ, что о имени царскомъ договариватися, обсылаяся съ иными государи, занже имъ также належитъ, какъ вашему государю; ино цесарь всему римскому закону глава, тотъ въ своемъ писанъѣ докончалномъ за своею печатью то титуло царского имено-

№ 31. ванья утвердиль, которому государю и вѣнчанья отъ насъ не было; а мусульманскаго закона глава Сюлейманъ, салтанъ турецкой, тотъ въ своихъ грамотахъ описуетъ жо; а всемогущая превышняя сила Божіа не токмо на своихъ государьствахъ устроила его царя, но и на иныхъ мѣстѣхъ царскихъ, на Казани и на Асторхани прославила его царемъ; и противу всемогущіе воли Божіей что постоитъ? Никтоже бо о себѣ пріемлетъ честь, но званый отъ Бога, Богъ возложить, — кто сняти можетъ? Богъ прославить, — кто уничтожить? Богъ возвеличить, — кто умалить? противенъ къ Богу кто обрящется? не низу ли сходятъ и смѣху подлежать противляющіеся воли Божьей? надѣющеижеся на Господа възрять на враги своя, яко гора Сіоня не подвижутся въ вѣкы. И вамъ, панове, не токмо государю своему, но и всему совѣту его достойно разсужати лучшее, якоже рече божественный апостолъ: вся разсужати и лучшее съдержите. Тебѣ бо, Павле, належитъ духовнаго настоятельства и ученія дѣло, да не на насъ явится взяти влючъ, сами не видосте и входящимъ внити возбранисте. Или индѣ речено бысть: крови ихъ отъ рукъ нашихъ взыщу. Но якоже начали есте доброе дѣло дѣлати, утоляя розлитіе крови хрестіянскыя, и нынѣ о томъ подвизайтесь, и будетъ хотѣніе вашему государю о любви и о съединеніи и о постановеніи царского именованія есть сѣми своими послы имя царское господина и сына нашего смиренія въ достаточствѣ положить. И государь бы вашъ, по той опасной грамотѣ, къ брату своему царю и великому князю послалъ своихъ великихъ пословъ, которые бы жежъ ихъ государей тое дѣло доброе могли здѣлати и хрестіянству помощь учинити. Нашего жъ смиренія миръ и здравственное пребыванье да будетъ съ вами. Аминь. Писана въ дому Успенія пречистыа Богородица града Москвы, лѣта 7063, августа мѣсяца.

А се грамоты, которые были зашиты въ митрополитѣ грамотѣ къ паномъ. А се писано въ нишанъ: солтанъ Сюлейманъ царь, Салимъ-Шагъ царевъ сынъ, силы находецъ и царемъ царь. А се въ строкахъ написано: Христову вѣру держащому и въ князехъ великихъ превеличайшему, месійскихъ величайшихъ превосходя честію, также и всѣмъ родомъ хрестіянскимъ правителю неподвижному и счастливому многово войска, крѣпково разума, государю многимъ землямъ, великому царю Московскому и великому князю Ивану, въ добромъ бы пребываніи быти. И какъ сіе наше государское письмо дойдетъ, и будетъ вѣдомо: семъ временемъ наше великое высочайшее государство потребу имѣетъ соболи; и язъ по тому, что искони отъ прежнихъ деиъ нашему величеству съ тобою дружба ведется, тое ради купли изъ пошлыхъ своихъ купцовъ сущаго вѣрнѣйшаго великого избранного купца именемъ Мусладгадина послалъ еси; и какъ онъ дойдетъ да извѣститъ о томъ, и ты бѣ, для тое дружбы и любви ради, что государства нашего ве-

личествомъ имѣешь дружбу и любовь, да и по прежней бы еси любви и № 31.
дружбѣ своей, какъ еси съ нами велѣ дружбу и любовь свою, по тому бы еси и нынѣ учинилъ, изъявилъ бы еси намъ любовь свою и дружбу. А что съ нимъ послано рухляди моей, и ты бѣ надъ тою моею рухлядью и самому ему и его людямъ, которые съ нимъ, нѣкотороу убытка не велѣлъ учинити. И какъ отдѣляется совѣмъ, и ты бѣ его велѣлъ изъ своей земли выпроводити совѣмъ поздорову, чтобъ еси дружбу и любовь свершилъ, такъ бы еси вѣдалъ. Въ лѣто 955, мѣсяца марта, писано въ Константиноградѣ.

А се въ нишанѣ писано: солтанъ Сюлейманъ царь, Салимъ-Шагъ царевъ сынъ, силы находецъ и царь царемъ. А се въ строкахъ писано: Христову вѣру держащему, въ великихъ князехъ величайшему, месіейскихъ величайшихъ превосходяй честию, также и всѣмъ родомъ хрестіянскимъ правителю неподвижному и счастливому, многово воинства, крѣпково разума, государю многимъ землямъ, великому Московскому государю въ добромъ бы пребываніи быти. И какъ сіе наше государское письмо дойдетъ, и будетъ вѣдомо: нынѣ повелѣлъ есми изъ пошлыхъ своихъ торговцовъ набранному и достойному вѣрнѣйшему купцу Андрею изъ своей казны дати десять тысячъ золотыхъ, купли ради, пошлому нашему государству пригодныхъ портищъ купити, и послалъ его въ ту страну. И коли уже таки межъ насъ дружбѣ нашей таково прибавленіе надобе: какъ онъ тамъ дойдетъ да похочетъ пошлому нашему государству пригодныхъ портищъ купити, и ты бѣ ему позволилъ да и назадъ сюда поздорову отпустилъ его; а съ тѣхъ бы портищъ, что купитъ пошлому нашему государству пригодныхъ портищъ, никакихъ пошлинъ не велѣлъ имати никому; а тамъ дей ему до тѣхъ мѣстъ не дають побыти, какъ бы искупити всѣ тѣ портища, что пригодно пошлому нашему государству, и ты бѣ не велѣлъ ему никому ничѣмъ воспретити, доколѣ онъ искупитъ и отдѣляется съвѣмъ, всѣ тѣ портища, что пригодно пошлому нашему государству. Такъ бы еси вѣдалъ и сей грамотѣ вѣрилъ. Лѣта 956, мѣсяца мая. Писанъ въ Константиноградѣ.

Богъ святой и милосердый. Побѣдителя Абдыль-Азисъ-Баатырь цареву слово. Силы нашедшему и многомогущему и надъ многими государи именуемому повелителю, великого государства власть держащему, прежде бывшихъ великихъ государей степени дошедшему, брату моему, Бѣлому царю, много много поклонъ. Молвя, отъ желателныя любви слово то: мы здѣ поздорову живемъ; а ты бѣ на многіе лѣта въ Божьемъ заступленіи здоровъ былъ дай Боже. Послѣ слово то: имянн твоего славу добрую слышевъ и похотѣвъ съ тобою доброго братства, да и того, чтобъ намъ съ тобою межъ себя ссужатися тѣмъ, у кого что доброе лучится, и межъ себя другъ другу то посылати бѣ, дружба и братство было бы, не корысти для, любви бы для; да и того для,

№ 31. чтобъ людямъ нашимъ путь былъ ходити на обѣ стороны. И нынѣ для того нашего града избранного великого пошлого, вѣрновѣ и доброобычнаго Бабакеяна Китаина посольствомъ послалъ есми, наша бы дружба и братство тебѣ вѣдомо было; а твоего къ намъ братства и дружбы знамя то, чтобы еси того нашего посла, которово есми къ тебѣ послалъ, гораздо почтивъ, судномъ на Астороханъ отпустилъ его; а не будетъ судномъ пути, и ты бѣ его отпустилъ въ Туркы, занеже къ хандыкерю къ турскому послалъ есми посла, и толко онъ тамъ съ тѣмъ нашимъ посломъ съидется да пришедъ про твое здоровье намъ скажетъ, и намъ то будетъ за честь. Да о томъ тебѣ челомъ бью: что будетъ тебѣ понадобится, и ты къ намъ прикажи, и мы то къ тебѣ посылаемъ; а чего мы у тебя просимъ, и мы о томъ опричную грамоту съ своимъ человекомъ къ тебѣ написали.

А се грамота опасная на королевы послы, послана съ Савлукомъ же. Отъ великого государя Ивана, Божьею милостию царя всеа Русіи и великого князя, Владимирскаго, Московскаго, Наугородскаго, Казанскаго, Астороханскаго, Псковскаго, Смоленскаго, Тферскаго, Югорскаго, Пермьскаго, Вятцскаго, Болгарскаго, и иныхъ, и всеа Сибирскыя земли повелителя, брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемоитскому, Мазовецкому и иныхъ. Ково къ намъ брать нашъ пошлешъ своихъ великихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ и ихъ людямъ съ всѣмъ съ тѣмъ, что съ ними будетъ, къ намъ пріѣхати въ наши государства и отъ насъ отѣхати добровольно безо всякыя зацѣпки, и задержанія имъ никакъ не будетъ, по сей нашей грамотѣ. А ся наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государствѣ, въ нашемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7063, августа мѣсяца.

IV. А се память наказная дана Савлуку.

Память Савлуку Турпѣву. Какъ пріѣдетъ въ Оршу, и спросить его, къ кому онъ ѣдетъ, и Савлуку молвити, что онъ ѣдетъ отъ Макарья, митрополита всеа Русіи, до князя Павла, бископа виленскаго, да до Николая Яновича, воеводы виленскаго, и они бѣ ему дали подводы и проводниковъ до князя Павла, бископа виленскаго. И дадутъ ему подводы и проводниковъ, и Савлуку ѣхати въ Вилну къ бискупу и къ пану Николаю; а не дадутъ подводъ, и Савлуку и на своихъ подводахъ ѣхати. И какъ велѣтъ ему бископъ и паны быти у себя, и Савлуку, пришедъ, бископу и пану Николаю молвити: Божьею милостью, Макарей, митрополитъ всеа Русіи, тебѣ князю Павлу, бископу виленскому и князятѣ голшанскому, и тебѣ Николаю Яновичу Радивилу, воеводѣ виленскому, поздравленіе приказалъ. Да грамота подати, а молвити: государь мой Макарей, митрополитъ всеа Русіи, прислалъ къ вамъ грамоту. Да подати грамоту митрополичю, да грамоту опасную царя и ве-

ликого князя на королевь послы; а дати имъ тѣ грамоты обѣ вмѣстѣ. Да № 31.
подавъ грамоты, велѣти бископлю челоуѣку явити отъ себя бископу и пану
Николаю поминки.

Да память Савлуку. Нѣчто спросятъ ево про Казань, какъ нынѣ Ка-
зань? И Савлуку говорити: въ Казани нынѣ намѣстникъ князь Петръ Ива-
новичъ Шуйской, а съ нимъ воеводы Петръ Васильевичъ Морозовъ съ то-
варищи, а люди все государю послушны; а которые лѣсные люди на доро-
га приходя розбивали, и тѣхъ сыславъ казанскыя воеводы казнили. — А
нѣчто спросятъ о Крымѣ, какъ нынѣ Крымъ съ великимъ княземъ? И
Савлуку говорити: крымской царь пошелъ былъ на государя нашего украину
на Тулу, и государь нашъ пришелъ противъ его на Тулу самъ; и крым-
ской противъ государя нашего не пошелъ, а побѣжалъ назадъ, не доходя
Тулы за полтораста верстъ; а на полѣ въ то время были царя и великого
князя воеводы, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ, не со многими людьми; и
Иванъ кошъ царевъ весь взялъ и пришелъ на царя верхъ Смена, и дѣло
съ царемъ дѣлалъ два дни, и многихъ людей у царя побили, и отшелъ отъ
царя съ всеми людьми здорово. — А спросятъ про Нагаи, — и Савлуку гово-
рити: въ Нагаехъ нынѣ на княженьѣ Исмаилъ, и государю служить, и изъ
воли его ни въ чемъ не выступаетъ; а съ весны пришли были на Исмаила
племянники, Юсуфовы дѣти, и Исмаилъ ихъ розгонялъ, а болшего своего
племянника Алимуръ мурзу убилъ. — А нѣчто спросятъ про Астораханъ
и Савлуку говорити: Астораханъ за царемъ и великимъ княземъ, и
нынѣ въ Асторохани царя и великого князя намѣстникъ Левонтей
Мансуровъ; а царь Дербышъ живетъ въ Асторохани жъ и дѣла всякыя дѣ-
лаетъ съ царя и великого князя намѣстникомъ заодно, по государеву при-
казу, какъ ему государь велитъ. А царь Дербышъ живетъ въ Астарохани
имени дѣла, а дѣла всякыя дѣлаетъ царя и великого князя намѣстникъ. А
нѣчто спросятъ про Астороханскихъ царицъ, чево для ихъ царь и вели-
кій князь отпустилъ? И Савлуку говорити: далъ ихъ государь Дербышу царю
тово дѣла, что Ямгурченъ царя убили Нагаи по государя нашего приказу, и
коли ужъ тово царя нѣтъ, которой государю грубилъ, и царици на Москвѣ
къ чему пригодятся?

А нѣчто спросятъ Савлука: почему царь, и великій князь пишется
Сибирскыя земли повелителемъ? И Савлуку говорити: Сибирская земля по-
ряду съ Казанскою землею; и какъ государь нашъ царь и великій князь
взялъ Казань, и сибирской князь Едигеръ билъ челомъ государю нашему
съ всеми сибирскими людьми, чтобы царь и великій князь пожаловалъ Си-
бирскую землю держалъ за собою и дань бы съ нихъ ималъ, а ихъ бы
съ Сибирскыя земли не сводилъ. И государь ихъ пожаловалъ, дань свою на
нихъ положилъ давати имъ съ сорока тысячъ челоуѣкъ на всякой годъ съ

№ 31. всякого человека по два соболя зъ головы, да данщину зъ головы по двѣ бѣлки, и грамоту имъ свою жаловальную на то далъ, что ихъ съ тово юрта не сводити; а дань съ нихъ имати на всякой годъ безъ перевода; а послалъ къ нимъ государь по свою дань своего данщика Дмитрея Курова сына Непейцина, а будетъ Дмитрей съ тою данью къ государю къ Рождеству Христову или къ Крещенью. А на службу ходити Едигерю князю со всѣми воинскими людьми, куды государь нашъ пошлетъ. А не одна та земля къ государю приложилася: язъ поѣхалъ сюды, а къ государю пріѣхали черкасскіе князи Пятигорскые; а напередъ сего пріѣзжали къ государю князи черкасские Алкычъ князь Езбузлуковъ сынъ княжой и иные князи ото всѣхъ бити челомъ, чтобъ ихъ государь пожаловалъ, взялъ въ свое имя. И государь ихъ пожаловалъ, и посылалъ къ нимъ посла своего Ондreja Щепотева, и Ондрей у нихъ былъ и всю землю къ правдѣ привелъ. И прислали, всѣ съгласясь, къ государю бити челомъ Сибока князя, а Цимгука князя и иныхъ князей; и Сибокъ князь зъ братьею и съ своими лучшими людьми, человекъ ихъ со сто, били челомъ о томъ же, чтобы ихъ государь съ всею землею взялъ за себя и дань на нихъ положилъ имати на всякой годъ по тысячѣ аргамановъ, да ходити княземъ на всякие государевы службы, а съ ними людьми ихъ быти на войну по дватцати тысячъ. А шавкальской царь и тюменской князь прислали къ государю своихъ пословъ, дань же на себя кладутъ и на службы на государевы ходити хотятъ съ государевыми воеводами вмѣстѣ; и язъ поѣхалъ, а государь еще имъ своего жалованья не сказалъ, по волку съ нихъ дани имати и волкимъ ихъ людямъ на службу ходити съ государевыми людьми вмѣстѣ. А спросятъ Савлука: сколь далече тѣ земли отъ государя вашего украинны? И Савлуку сказати: отъ Рязани до Черкасъ пятнатцать день ходу, а Шавкалская земля и Тюменская земля порядку съ Черкасскою землею и съ Астороханскою, а Астороханъ намъ вѣдомо, что государя жъ нашего; а Черкаси сошлись съ крымскими улусы, а отъ Ерыма подлѣ моря съ Астороханью и Шевкалы и съ Тюменью съ-о-ново. А о иныхъ о которыхъ дѣлѣхъ Савлука учнутъ спрашивать, и Савлуку отвѣчати, что онъ митрополичъ сынъ боярской, и онъ тѣхъ дѣлъ не вѣдаетъ.

Да память Савлуку. Какъ онъ у бископа и у пана Николая будетъ, и ему назавторее молвити приставу, чтобы у него велѣли быти гостемъ московскимъ тово для, что онъ съ тутошними людьми не знаетъ; а что ему надобѣ покупати, и онъ имъ то велитъ себѣ купити. И будетъ ослободять гостемъ у Савлука быти, и какъ гости къ Савлуку придутъ, и Савлуку имъ велѣти себѣ купити, что ему надобеть; а будетъ возможно съ ними говорить тайно, и Савлуку ихъ выпросити о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ, и что ся нынѣ у короля и у пановъ дѣветъ, да и про волошского и про турецкого

и про крымсково ему ихъ выпросити, что ихъ нынѣ дѣло съ королемъ. Да № 31. что скажутъ, и Савлуку то себѣ записать, да пріѣхавъ сказати царю и великому князю. А нѣчто Савлука учнутъ отпускати и грамоту ему дадутъ затворчатую, а другую грамоту учнутъ ему давати отворчатую съ печатью, опасную на царя и великого князя послы,—и Савлуку тое опасные грамоты у нихъ не имати, а взяти одна грамота затворчатая, а про опасную молвити: государь мой Макарей, митрополить всеа Русіи, о опасной грамотѣ къ вамъ не писалъ и мнѣ ее у васъ имати не велѣлъ. Да тое грамоты у нихъ не взяти.

Да память Савлуку. Пріѣдетъ въ Вилну, и пришлетъ къ нему панъ Николай Радивиль съ тѣмъ, что бискупъ болѣнъ и ему у бискупа быти не лѣзъ, а велитъ ему къ себѣ ити, и Савлуку къ нему ити и поздравленіе ему правити и грамота подати одному; а которые будутъ тутъ иные паны, и Савлуку тѣмъ не говорити ничего. А хоти и не дожжая Вилны, или за Вилною, велитъ ему панъ Николай Яновичъ, воевода виленской, ити къ себѣ, и Савлуку къ нему ити и грамота ему подати по первому наказу. А нѣчто скажутъ Савлуку, что князь Павелъ бискупъ болѣнъ, а панъ Николай Яновичъ Родивиль въ отъѣздѣ, и учнутъ ему говорити, чтобъ ему митрополича грамота дати пану Горнастаю, или троцкому воеводѣ, или иному кому, и Савлуку молвити: государь мой Макарей, митрополить всеа Русіи, послалъ меня къ князю Павлу, бископу виленскому, да къ пану Николаю Радивилу по ихъ присылкѣ, и коли князь Павелъ болѣнъ, а панъ Николай Радивиль въ отъѣздѣ, а приказали въ свое мѣсто у кого мнѣ быти, и язъ къ тому иду, кому у меня грамоту въ свое мѣсто ни велѣть взяти. Да ити хъ тому, къ кому ему велѣть, да грамоты тому дати по первому наказу.

V. И лѣта 7063, ноября въ 13 день, въ среду, Савлукъ Турпѣвъ изъ Литвы къ Москвѣ пріѣхалъ, а привезъ отъ воеводы виленского къ митрополиту грамоту. А се грамота.

Великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтского, Мазовецкого и иныхъ, отъ пана рады его милости Великого Княжства Литовского, отъ Николая Яновича Радивила, княжати на Олышѣ и Несвижу, воеводы виленского, маршалка навышшаго земского, и канцлера Великого Княжства Литовского, старосты берестеского, шовленского и борисовского, брату и пріятелю нашему, преосвященному архіепископу, митрополиту московскому Макарію. Что первѣ сего князь Павелъ, бискупъ виленскій, и княжата голшанское, кровны братъ нашъ, яко пастырь и святитель въ законѣ христіанскомъ съ повинности пастырского ученія напоминалъ насъ, свѣтскую раду государя нашего, што жъ лѣта перемирные выходятъ, а межи

№ 31. государей послы не ходили и дѣло доброе не ссталося, абыхмо о томъ мыслили и государя нашего челобитьемъ и радами нашими отъ кровопролитія въ христьянствѣ отводили, а зѣ вами, радою государя вашего, обослалися было, какъ то и передъ тымъ бывало. И мы, бачечи таковое пастырское напоминаніе и христьянскою повинностію будучи приведены къ тому, одностайнѣ зволившися съ княземъ Павломъ, бискупомъ виленскимъ, били есмь челомъ великому государю нашему; гдѣ жъ его милость государь нашъ наше челобитіе приняты рачилъ, не хотячи дати причины на кровопролитіе христьянское, и намъ съ вами, бояры государя вашего, обослатися дозволилъ его милость, якоже мы до тебе и до боярина князя Ивана Михайловича Шуйского писали, и посылали есмь, чтобы вы государя своего на то наводили, абы пословъ своихъ до нашего государя послать и съ тыми послы и кглейтъ бы прислалъ на пословъ нашего государя, абы послы межъ государей ходячи о давно зашлыхъ дѣлѣхъ и о имени государя вашего нововзятомъ постановеніе чинити и дѣло доброе дѣлати могли бы, поколѣ не выйдетъ часъ перемирю; о чомъ тыхъ часовъ прислалъ еси до насъ сына твоего боярского Савлука Турпѣева съ листомъ твоимъ, и черезъ которого и листъ кглетовный государя вашего на пословъ нашего государя послать еси къ намъ. Ино первое, нижи тотъ посланникъ твой до насъ пришолъ, и князя Павла, бискупа виленского, въ животѣ не стало, Панъ Богъ съ того свѣта взяти его рачилъ. И мы того посланника рѣчи и листу твоего выслушали, и выразумѣли есмо въ листу твоемъ, что намъ даешь знати, какъ бы то Максимиліанъ цесарь отцу вашего государя тытулъ царьского имени листомъ своимъ докончальнымъ записалъ и утвердилъ, о которомъ докончаньи никакое вѣдомо государю нашему не есть, кгдажъ отецъ государя вашего тымъ именемъ не писывался; а и самъ вашъ государь перво сего того имени въ своихъ листѣхъ не писывалъ до нашего государя; для чого нашему государю, не обылаючи съ нашими государи христьянскими, которымъ то яко и его милости належитъ учинити и тымъ именемъ именовать брата своего, вашего государя, не годитца. А съ тыхъ листовъ бесурменскихъ, государемъ присланныхъ отъ тебе до насъ въ листѣ твоемъ, обачили есмо, чтожъ они яко завжды о томъ мыслили, абы межъ государей христьянскихъ незгоды видѣли и sprawy и обычей своихъ именований у христьянство уводили, ровняючи съ государи христьянскими. И много есмо о томъ мысливши, допустили тую рѣчь и нашой братьѣ, своей ближней радѣ государя нашего, и вси тые листы и твое писанье пилю рочитали есмо, о томъ радили, которымъ бы обычаемъ обавити тую рѣчь твою великому государю нашему; а коли жъ есмо обачили съ писанья въ его рѣчь новую, а роки перемирю вжо выходить, и не обославшися бы государемъ на сей часъ, кгда валка почнется, трудно таковыя дѣла великіе становити, бо кромѣ

намовы и братское прїязни, и не обсылавшись нашимъ государемъ зъ № 31. иными государи, дѣло доброе сѣтатись не можетъ; и хотячи ещо нашими головами и челобитьемъ задержати тотъ листъ и посланника твоего, объявили есмо великому государю нашему, не смѣючи на сѣсь часъ о томъ имени вашего государя ничего починати, кгдажъ и самъ то ты выпишешъ въ своемъ листѣ, же отъ Максимилиана цесаря тотъ тытулъ государю вашему записанъ; про то безъ обсыланья съ иными государи христьянскими, которые въ томъ сполнѣ съ нашимъ государемъ ничего бы его милость не учинилъ, и пословъ своихъ не послалъ бы. Для чего, положивши надѣю на Бога Сътворителя, которого волею мысли, сердца великихъ государей исправуются, повѣдали есмя тую рѣчь государю нашему, ижъ вашъ государь, хотячи доброво пожитъ съ его милостию нашимъ государемъ, листъ свой кглайтовный на пословъ его милости государьскихъ черезъ тебе Макарія, митрополита московского, далъ, и съ тымъ посланникомъ твоимъ намъ принесенъ есть; о чемъ же одностайнѣ были есмо челомъ государю нашему съ всею братьею нашею, ближнею радою его милости, абы его милость, якъ то звыкъ съ предковъ своихъ о добромъ всего христьянства мыслити, и теперъ еще кровопролитіа видѣти не похотѣлъ, а послалъ бы пословъ до брата своего, вашего государя, которые межи ихъ и государей, Божиимъ милосердіемъ, дѣло доброе дѣлати почнуть. То пакъ его милость государь, розмышляючи о томъ, что на всѣ стороны кровь христьянская отъ рукъ бесерменскихъ розливается и незгодами государей христьянскихъ много зла въ христьянствѣ отъ бесурманъ дѣтается, для чего отъ несправедливости своя великую терпимость показуючи всему христьянству, хотя жъ за многимъ напоминаемъ и посыланьемъ пословъ, вашъ государь зъ его милостию государемъ нашимъ не учинилъ никоторого постановенья, и съ каковою невдачностью прїимовалъ недавно прошлыхъ часовъ пословъ брата своего, государя нашего, то вамъ добре вѣдомо есть. Вѣдь же его милость государь нашъ, не даючи причины ничимъ къ незгодѣ въ христьянствѣ и на кровопролитіе не стоячи, а не повышаючися надъ продки свои, одно о правдѣ своей на Бога Сътворителя надѣю покладаячи, и презрѣвши тое невдачности, посломъ его милости отказаное, челобитъя нашего не отпустилъ, а за тымъ кглайтовымъ листомъ еще шлетъ его милость государь нашъ пословъ своихъ великихъ до брата своего, вашего государя, которые мають быти у вашего государя на Рождество Христово, а либо на Крещеніе. О томъ вѣдаючи, порозумѣлъ бы еси, что съ стороны нашего государя никоторая причина не естъ на злое и на кровопролитіе христьянское, въ чомъ, будучи намъ свѣтскою радою государя нашего, о духовныхъ дѣлахъ, писмомъ объясненныхъ, тебѣ, освященный отче, широкимъ писаніемъ напоминати мало потреба; и гдыжъ самъ въ своемъ листѣ многими

№ 31. слова писмо святое намъ еси припомянулъ, которые слова и приказанье Божіе, а особливѣ маючи на бачности оное писаніе, гды поднесенныхъ мыслей противникъ есть, а смиреннымъ даетъ ласку: для того абы еси яко почалъ зъ бояры государя вашего и впередъ о томъ мыслили и государя своего на то приводили, якобы дѣло доброе межи государей початися могло, зачимъ въ пріязни братской будучи, частыми послы ссылатися бы государемъ о вѣчной и братской пріязни о всякихъ дѣлѣхъ своихъ, съ нашими государи христьянскими порозумѣваучися, слушное постановенье вчинити, а для невагодъ и новыхъ обычаевъ, крови христьянской розлитія не жадати, абы милосердіемъ Божіимъ, по възгодѣ тыхъ великихъ дву государей, оборона христьянству отъ бесерменъ оstattися могла на вѣчную а не смертельную славу и память ихъ государскую. А съ симъ листомъ нашимъ отпустили есмя, не задерживаючи, твоего посланника и листы бесерменские, до насъ присланные, отсылаемъ тебѣ въ семъ нашемъ листѣ. Писано и дано въ столечномъ городѣ Великого Княжства Литовского въ Вилинѣ, дѣта отъ нароженья Христова 1555, мѣсяца октября 12 день.

VI. А сказывалъ Савлукъ царю и великому князю: какъ онъ пріѣхалъ на рубежъ, и на рубежѣ Савлука встрѣтили три человекы ихъ земские, дѣти боярскіе, съ рубежа на первой станъ къ Пречистой на Варубъ; и тутъ пріѣхалъ четвертой человекъ, а сказалъ, что посланъ Днѣпромъ встрѣчо меня, сказали деи про тебя князю Андрею, оршинскому воеводѣ, что ты къ Оршѣ судномъ идешь, и стація деи была къ тебѣ судномъ послана, и тутъ стаціи Савлуку не было. А въ Оршу пріѣхалъ, и князь Ондрей, оршинской воевода, прислалъ къ мнѣ пристава, городничего своего, Баушомъ зовутъ; и приставъ Боушъ поставилъ меня ниже города въ деревнѣ съ версту. А стацей было: задъ говядины, да два борана, шестеро куровъ, да и хлѣбы и колачи, три ведра меду, шесть ведеръ пива, стѣляница вина горячего, да на десятеро лошадей четверть овса, да телѣга сѣна. А подводы шли и до Орши смоленские, а изъ Орши дали девять подводъ и до Вилны, и смоленскихъ подводъ до Вилны семь шло. А три наслѣги были отъ Орши до Борисова; на Лисѣ стацей не было; а въ Борисовѣ стацей была, какъ и въ Оршѣ. А отъ Борисова до Менска два наслѣга были на лѣсу, а стацей не было, потому что добыти и купити было негдѣ. А въ Марковѣ, въ королевскомъ селѣ, тутъ встрѣтилъ Горнастаевъ человекъ, Евдикомъ зовутъ, зъ грошии, и тотъ приставъ стацей учалъ давати сполна, да прибавилъ два гуся на день; а въ середной день у нихъ безрыбно, что мочно добыти, то и привезутъ. А виленская встрѣча, за пять верстъ до Вилны встрѣтилъ приставъ, пана Николая человекъ, Станиславомъ зовутъ, а съ нимъ четьре человекы панские жъ нарядны, да поставили на подворьѣ у мѣщанина

у доброго чоловіка, Сафьяномъ зовуть; да опричь того конемъ и людемъ № 31. два двора. А стацей давали на четыре дни яловица, да по два борана на день, да по два гуси, да по шестеры куровъ, по шти ведеръ меду, по двѣнадцати ведеръ пива, да по стѣкляницѣ вина горячего, хлѣбы и колачи, и соль и лукъ, и чеснокъ, и заспа, и капуста, и перецъ, и мука, и яйца, и масла, и дрова, и чего попросишь, и они то давали. А коньского корму на десятеро лошадей четверть овса да телѣга сѣна; а лошадей было сорокъ безъ одной, а людей дватцать восемь чоловікъ. А подводъ изъ Вилны не дали, а сказали, что у нихъ изъ Вилны подводъ не даютъ ни посломъ, ни гонцомъ; да Горнастай далъ четыре подводы, а нанялъ на королевы гроши; а Савлукъ нанялъ восемь подводъ до Ашманы на сорокъ верстъ, по пятинадцати грошей за подводу. А отъ Ашманы и до рубежа давали по двѣнадцати подводъ; а у подорожные рука королева, а у листа у пристава о корму рука панская Николаева. А кормъ лише конской велѣно имати сѣно да овесъ, а опричь того приставъ платилъ гроши королевы за всю стацею, мясная ѣства, бораны и гуси и куры потомужъ шло, какъ и въ Вилнѣ; яловица отставлена, лише гдѣ найдуть яловицу битую, и онъ купить, а медъ и пиво вполы. А въ Вилну прїѣхалъ въ пятницу, а у пана у Николай былъ въ недѣлю. А на подворье по Савлука прїѣзжали тотъ же приставъ Станиславъ да два пана, Станиславомъ же зовуть да Юрьемъ, оба лучши того пристава, и въ столѣ сидѣли выше его. А на дворѣ на лѣсницѣ встрѣча была, а въ сѣняхъ встрѣчали жъ; а въ сѣняхъ у дверей у коморы у пановы у Николаевы встрѣтилъ панъ Остафей Богдановичъ Волуевъ, а язъ его не зналъ, а мнѣ его не сказали; а назадъ проводилъ меня до тѣхъ жо мѣстъ тотъ же Остафей, и язъ его тутъ спросилъ: кто онъ по имени? И онъ ми ся сказалъ, что онъ Остафей, и язъ съ нимъ тутъ прощался и билъ ему челомъ, что его урядникъ въ его городѣ въ Мѣдникѣхъ подчивалъ меня. А которые панские слуги прїѣзжали по меня на подворье, тѣ и назадъ до подворья меня провожали. А на отпускѣ ѣлъ у пана у Николай, а прїѣзжали по меня на подворье тѣ жо пристава, а встрѣча потомуже. А ѣли у пана у Николай панъ Горнастай, а у пана у Горнастай Пронской князь; а встрѣчу панъ Остафей Богдановичъ да панъ Янъ Шинковичъ, моршалокъ. А нарядъ великой и честь была Савлуку великая. А подчивати прїѣзжали Савлука на подворье тѣ же паны пристава, кои по него прїѣзжали.

№ 32.

1556, января 7 — февраля 7. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу съ

№ 32. КНЯЗЕМЪ СТЕПАНОМЪ Ѳеодоровичемъ Зваражскимъ съ товарищами для переговоровъ о мирѣ. *Подробности пріѣзда посольства въ Москву; выговоръ посламъ за требованіе лишихъ подвождъ, наказъ приставамъ при послахъ. 26 января: пріемъ пословъ у государя, посольскія рѣчи о желаніи королевъ мира. 30 января: переговоры бояръ съ послами; отвѣтъ на посольскія рѣчи, что миръ не заключается по нежеланію короля, который и по настоящее время не пишетъ московскаго государя царемъ; переговоры объ этомъ дѣлѣ. 1 февраля: переговаривающіеся соглашаются заключить перемиріе на шесть лѣтъ. 3—7 февраля. Крестное цѣлованіе государя и пословъ на перемирныхъ грамотахъ; списки этихъ грамотъ (дл. 518—605).*

І. Лѣта 7064, генваря въ 7 день, писалъ къ государю царю и великому князю изъ Смоленска намѣстникъ и воевода князь Петръ Ондреевичъ Булгаковъ, а къ нему писалъ изъ Орши оршенской намѣстникъ князь Ондрей Бабичевъ, что идутъ къ царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля послы: князь Степанъ Взабарецкой, витепской воевода, да моршалохъ и писарь, староста тыкотинской, панъ Янъ Шинковичъ, да панъ Венцлавъ, писарь и секретарь, староста скерстоменской; а будутъ послы на рубежъ на Крещенье Христово. И царь и великій князь велѣлъ отписать къ намѣстнику къ князю Петру Ондреевичю: какъ придутъ литовскыя послы на рубежъ, и князь Петръ бы велѣлъ пословъ встрѣти на рубежѣ воеводамъ Михайлу Михайловичю Тучкову да Василью Минитину сыну Борисова, а съ ними бѣ послалъ дѣтей боярскихъ, смоленскихъ помѣщиковъ, 200 человекъ, и приставовъ бы къ нимъ послалъ, и кормъ имъ велѣлъ давати по прежнимъ обычаемъ, смѣтя людей ихъ и лошади.

И генваря въ 15 день писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска намѣстникъ и воевода, князь Петръ Ондреевичъ Булгаковъ, что литовскыя послы пришли на рубежъ назавтрее Крещенья Христова, генваря въ 7 день, во вторникъ; а людей съ ними всѣхъ 196 человекъ, а лошадей 233 лошади. И по царя и великого князя наказу, литовскихъ пословъ встрѣтили на рубежѣ воеводы Михайло Михайловичъ Тучковъ да Василей Никитинъ сынъ Борисова; а съ Михайломъ и съ Васильемъ было дѣтей боярскихъ, серпыя и мощинцовъ и смоленскихъ помѣщиковъ, 200 человекъ. А въ приставахъ велѣлъ у пословъ быти и кормъ имъ давати до Москвы Митѣ Бунакову да Митѣ Неѣлову, а далъ имъ на розсылку дѣтей боярскихъ, смоленскихъ помѣстьщиковъ, 10 человекъ. А первой станъ былъ литовскимъ посломъ, не доѣхавъ Смоленска, на Путятинѣ, а другой имъ станъ былъ на Лубнѣ, не доѣхавъ же Смоленска. А прошли послы мимо Смоленскъ генваря въ 9, въ четвергъ, а начевали, прошедъ Смоленскъ, въ Трубникѣхъ.

И генваря въ 17 день писалъ къ царю и великому князю приставъ № 32. литовскихъ пословъ Митя Бунаковъ да Митя Неѣловъ: что имъ велѣно давати литовскимъ посломъ отъ яму до яму по пятидесять подводъ, и они емлютъ лишка 20 подводъ силнѣ, а всего емлютъ 70 подводъ. И царь и великій князь велѣлъ послати на береженье встрѣчу литовскихъ пословъ Ивана Васильева сына Кочергина, подводъ имъ лишнихъ давати не велѣлъ; а которые подводы далъ имъ князь Петръ, и государь за тѣ подводы прогоны велѣлъ взяти на князѣ Петрѣ того дѣя, что посломъ подводы далъ безялѣ, прежь сего литовскимъ посломъ некоторымъ подводы не давали.

Память Ивану Кочергину наказная о подводахъ и о береженьи дана такова.

Лѣта 7064, генваря въ 17 день, память Ивану Васильеву сыну Кочергину. Ъхати ему встрѣчу литовскихъ пословъ. Да гдѣ встрѣтитъ литовскихъ пословъ, и Ивану молвити посломъ: государя нашего царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи околничіе велѣли вамъ говорити: писали къ намъ приставы Митя Бунаковъ да Митя Неѣловъ, что государя нашего намѣстникъ и воевода смоленской, князь Петръ Одреевичъ Булгаковъ, дѣя ваше истомы велѣлъ вамъ давати пятьдесятъ подводъ, и вы сверхъ его наказу емлете невѣжствомъ лишнихъ дватцать подводъ силно: ино то дѣлаете негораздо, приводя на себя непригожее слово; и государя нашего околничіе, за то ваше невѣжество, подводъ вамъ давати не велѣли. Да подводъ посломъ не давати, и съ яму въ то время подводы велѣти свести. Да ѣхати Ивану съ послы вѣсть до Москвы и бережи того наврѣпко, чтобъ къ посломъ и къ ихъ людямъ не пріѣзжали никаковъ человекъ и не говорилъ съ ними никто ничево, а кто пріѣдетъ къ посломъ или къ ихъ людямъ утаяся, и Ивану того поймати да прислати къ Москвѣ къ царя и великого князя дѣаку къ Ивану къ Михайлову. А корму посломъ велѣти Ивану приставомъ давати по царя и великого князя указу, на колко человекъ и на колко лошадей по чему написано въ наказѣ, по тому кормъ и давати на люди и на лошади, а лишка не давати. А нѣчто Иванъ розсмотритъ, что послы конми истомны, а послы ему учнутъ бити челомъ о подводахъ, и Ивану имъ велѣти давати пятьдесятъ подводъ, по князѣ Петрову жъ указу, а лишка подводъ не давати, и надъ приставы Ивану тово смотрити, чтобъ кормъ посломъ давали сполна, по указу. А какъ пріѣдутъ послы отъ Москвы на останошной ямъ, и Ивану обослатися къ царю и великому князю, а съ послы постояти до указу. А что Ивану послы отвѣчаютъ противъ его рѣчи о подводахъ, и Ивану о томъ отписати къ царю и великому князю. А ѣдучи, о какихъ дѣлѣхъ государскихъ учнутъ спрашивать, и Ивану отказывати: язъ человекъ непригосударной, и язъ тѣхъ дѣлъ не вѣдаю. А учнутъ спрашивать про крымское дѣло, и Ивану говорити: былъ

№ 32. еси въ то время у себя въ имѣнѣхъ на Костромѣ, а слышелъ еси отъ людей, что учинилася вѣсть государю нашему, что царь идетъ на его украину и государь нашъ пошелъ противъ его самъ на Тулу, а на полѣ на Цареву сакму послалъ ертаулъ, не со многими съ украинными людьми, боярина своего Ивана Шереметева; и Иванъ на полѣ царя устерегъ и кошъ его весь взялъ, и отпусти царевъ кошъ на украину, перебрався съ половиною людьми, пришелъ на царя, и бився съ нимъ два дни, отъѣхалъ отъ царя со всеми своими людьми, у царя побилъ многихъ людей; и царь послышелъ, что государь нашъ самъ идетъ на него, и царь тотчасъ побѣжалъ. А спросятъ, сколько съ Иваномъ людей было на дѣлѣ и сколько у него людей побили и взяли,—и Ивану говорити: было съ Иваномъ всякого человѣка и зъ боярскими людьми съ пол-четверты тысячи, и у Ивана убили человѣкъ съ тридцать, а взяли человѣкъ съ семдесятъ. А спросятъ Ивана, какъ нынѣ Казань? И Ивану говорити: въ Казани какому дѣлу быти? Какъ ее государь взялъ, и толды людей всѣхъ побили; а которые люди бѣжали по лѣсомъ, и тѣхъ безпрестани имають и казнитъ, гдѣ кого ни добудутъ.

Дѣти боярскіе, москвичи, которые посланы съ Иваномъ Кочергинымъ, противъ литовскихъ пословъ: Ширяй Перепировъ, Пятой Ворыпаевъ, Онтонъ Микитинъ, Спиръ да Ивашко Удалцовы, Ондруша Бронниковъ, Истома Вихиревъ, Истома Толмачевъ, Пріѣзжой Бороздинъ, Гаврило Якушевъ.

И генваря жъ въ 18 день писали къ царю и великому князю приставы Мити Бунаковъ да Мити Неѣловъ, что имъ послы сказали всѣхъ съ ними ихъ людей 157 человѣкъ, а лошадей у нихъ 220. А про королевскихъ дворянъ сказали послы, что съ ними королевыхъ дворянъ нѣтъ, а всѣ съ ними ихъ люди.

И генваря въ 20 день писалъ къ царю и великому князю Иванъ Кочергинъ, что онъ литовскихъ пословъ встрѣтилъ въ Можайскѣ, и по государеву наказу о лишнихъ подводахъ посломъ говорилъ; и послы ему отвѣчали, что лишнихъ подводъ силно не имывали; а которые имъ подводы государь велѣлъ давати, и ихъ люди тѣ подводы и емяють. А приставы Мити Бунаковъ да Мити Неѣловъ писали, что будутъ литовские послы отъ Москвы на останочной ямѣ на Вязму генваря въ 22 день, въ среду.

И генваря жъ въ 22 день писалъ къ царю и великому князю Иванъ Кочергинъ да приставы Мити Бунаковъ да Мити Неѣловъ, что они съ литовскими послы на останочной ямѣ на Вязму пришли. И царь и великій князь велѣлъ отписать къ Ивану къ Кочергину, чтобъ онъ съ послы былъ къ Москвѣ въ четвергъ, генваря въ 23 день, на пятомъ часу дни, или на шестомъ.

И генваря въ 23 день, въ четвергъ, литовскіе послы Степанъ Збаржской съ товарищи къ Москвѣ пришли. И царь и великій князь велѣлъ

литовскихъ пословъ князя Стефана Вабарежского съ товарищи встрѣтити № 32. на Дорогомиловѣ, отъ дворовъ посадскихъ съ перестрѣлъ, Ивану Борисову сыну Оедцова, да Роману Васильеву сыну Олферьева, да Немятому Ондрееву сыну Тишкова, да діаку Мясоѣду Вислово. А память Ивану Оедцову съ товарищи о встрѣчѣ дана такова.

Память Ивану Борисовичю Оедцову, да Роману Васильевичю Олферьева, да Немятому Ондрееву сыну Тишкова, да діаку Мясоѣду Вислово. Встрѣтити имъ литовскихъ пословъ на Дорогомиловѣ за рѣкою Москвою, отъ дворовъ посадскихъ съ перестрѣлъ. А не съѣзжаяся съ послы, послати Ивану отъ себя къ посломъ сына боярского добра, кого пригоже, а велѣти тому сыну боярскому посломъ молвити: есть до васъ рѣчи отъ великого государя, и вы постоите. И какъ послы стануть, и Ивану Борисовичю съ товарищи къ посломъ пріѣхати. И какъ послы изъ саней пойдутъ, и Ивану съ товарищи изъ саней выйти, да молвити отъ царя и великого князя посломъ рѣчь Ивану:

Великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ поклонитися. Великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ васъ о здоровѣхъ спросити, здорово ли есте дорогою ѣхали? Великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ мнѣ у васъ быти и подворье вамъ указать. Да ѣхати Ивану съ товарищи съ послы до подворья, и проводивъ ихъ въ хоромы, пріѣхавъ Ивану да Роману явитися царю и великому князю; а на подворьѣ въ тѣ поры у пословъ уставити Немятому Тишкову, да дьяку Мясоѣду Вислово, да подьячимъ Меншику Мелентьеву да Гришѣ Шапкину. А дѣтемъ боярскимъ встрѣчникомъ пословъ съ ними жъ вмѣстѣ уставляти и жити у пословъ по днямъ, перемѣняяся день да ночь, жити у пословъ Немятому Тишкову, да подьячему Меншику Мелентьеву, да дѣтемъ боярскимъ, недѣлщикомъ, 50 человекомъ; а другой день да ночь жити у пословъ Мясоѣду Вислово, да подьячему Гришѣ Шапкину, да дѣтемъ боярскимъ, недѣлщикомъ, 50 человекомъ. А Ивану и Роману ѣздити къ посломъ по времени и навѣщать ихъ на всякой день; а съ Иваномъ и Романомъ ѣздити дѣтемъ боярскимъ изъ встрѣчниковъ лутчимъ 20 человекомъ. А кормъ посломъ давати подьячимъ, Меншику Мелентьеву да Гришѣ Шапкину, а Немятому и Мясоѣду надъ ними того смотрити, а Ивану и Роману у нихъ того надсматривати жъ. И беречи Немятому Мясоѣду того накрѣпко, чтобъ къ посломъ на дворъ, опричь приставовъ, дѣти боярскіе и боярскіе люди не ходилъ никто никакимъ дѣломъ, и не говорилъ бы съ ними никто ни о чемъ, да и улицою бѣ мимо пословъ дворъ не ѣздилъ никто; а на Успенскомъ врагѣ держати сторожа, чтобъ и Успенскимъ врагомъ мимо пословъ дворъ не ѣздилъ же никто. А нѣчто

№ 32. которые дѣти боярскыя, или боярскыя люди чьи ни буди придуть на пословъ дворъ, и Немятому и Мясоеду ихъ поймавъ прислати къ діаку къ Ивану Михайлову; а упрямятся которые дѣти боярскіе, или боярскыя люди побѣдуть мимо пословъ дворъ, и Немятому и Мясоеду тѣхъ велѣти имати до отсылати къ діаку къ Ивану жъ Михайлову. И одноконечно того беречи накрѣпко, чтобъ дѣти боярскыя и боярскыя люди и торговые люди мимо пословъ дворъ не ходилъ никто и на дворъ не всходили и не говорили бы съ пословыми людьми никто. А которые дѣти боярскыя и конюхи и сторожи учнутъ съ Немятымъ съ товарищи у пословъ начевати и днєвати, и Немятому съ товарищи тѣмъ всѣмъ приказати накрѣпко, чтобъ съ пословыми людьми не говорилъ никто жъ, и беречи того надъ ними накрѣпко, чтобъ они съ ними не говорили, а тѣхъ дѣтей боярскихъ людей и денщиковъ и конюховыхъ людей на дворъ на пословъ никакъ не пускати. А которые рѣчи съ Иваномъ и съ Романомъ и съ Немятымъ и съ Мясоедомъ поговорять послы, или королевскыя дворяне, или пословы люди, и Ивану и Роману и Немятому и Мясоеду сказати то царю и великому князю. А лошади велѣти поити на пословъ жъ дворъ, а на рѣку поити не отпущати. А нѣчто учнутъ говорити, что напередъ того лошади пивали на рѣкѣ и въ колодезехъ вода дурна, лошади не пьютъ,— и Ивану и Роману и Немятому и Мясоеду говорити: колодези добры, лучше рѣчныя воды; а напередъ того пивали на рѣкѣ, да у водопоя люди пословы зъ здѣшними людьми всегда бьются и лошади теряютъ, и въ томъ посломъ бываетъ кручина великая; и государевы приказные люди того для учинили во дворѣ всякой доволь, чтобъ бездѣльные ссоры въ людехъ не было, а посломъ бы кручины не было, и вы поите на дворѣ, а вода добра; а похотите поити на рѣкѣ, и мы у васъ тое воли не отнимаемъ, и вы посылайте на рѣку, а мы съ вашими людьми учнемъ посылати на рѣку приставовъ, а безъ приставовъ бы не ѣздили. И учнутъ поити на дворѣ, мно velmi добро, а похотятъ поити на рѣкѣ, ино отпущати ихъ на водопой всѣхъ вмѣстѣ, а посылати съ ними въ приставѣхъ дѣтей боярскихъ добренѣихъ по шти человекъ да по шти конюховъ, да дѣтей боярскихъ молодыхъ человекъ по пятнадцати; а велѣти того беречи накрѣпко, чтобъ съ пословыми людьми не говорилъ никто. А пролубъ имъ велѣти учинити великую особную, да въ кою пору поятъ, и къ той къ пролуби не припускати никого, отсылати людей всѣхъ далече; а кто приставовъ не послушаетъ, къ пословымъ людямъ прїѣдетъ и учнетъ съ ними говорити, и тѣхъ имати да отсылати къ діаку къ Ивану Михайлову.

II. И генваря въ 26 день, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ, князю Степану Збаражскому съ товарищи, быти на

дворѣ; а посылалъ по нихъ пристава ихъ Ивана Оедцова. И того дни № 32. литовские послы, князь Степанъ Вабарежской съ товарищи, на дворѣ были; а прѣхавъ на площадь, вышли изъ саней у лѣсницы, что съ площади къ Благовѣщенью, и шли къ царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенья, а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусняной. А встрѣча имъ не было, потому что государевымъ посломъ боярину Василью Михайловичю Юрьева съ товарищи у короля встрѣчи не было жъ, а была имъ встрѣча отъ короля одна передъ избой у дверей. А какъ литовские послы вошли въ сѣни, и въ столовыхъ сѣняхъ князя Степана съ товарищи встрѣтилъ околничей Иванъ Яковлевичъ Чеботовъ да діаки Иванъ Елизаровъ да Постникъ Губинъ. И встрѣти пословъ, шелъ Иванъ и діаки въ избу напередъ пословъ. А какъ литовские послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Одреевичъ Салтыковъ. И царь и великій князь звалъ князя Стефана съ товарищи къ руцѣ. И князь Стефанъ съ товарищи бывъ у руки, отшедъ, правилъ царю и великому князю отъ короля поклонъ, да подали грамоту вѣрющую. И царь и великій князь велѣлъ у нихъ грамоту взяти діаку Ивану Михайлову, а литовскимъ посломъ, князю Стефану съ товарищи, велѣлъ сѣсти и велѣлъ имъ молвити діаку Ивану Михайлову: которые съ ними наказные рѣчи отъ короля, и они бѣ говорили. И послы князь Стефанъ съ товарищи рѣчи говорили. И какъ рѣчи изговорили, и царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И послы князь Стефанъ съ товарищи сказали отъ себя царю и великому князю поминки, и явилъ отъ нихъ поминки околничей Яковъ Одреевичъ Салтыковъ отъ князя Степана 2 купца серебряны позолочены, 4 кони турецкихъ, 2 коня съ сѣдлы, настелки оксамитны съ серебромъ и снасти серебряны позолочены, да на конехъ жо кутазы багровы, да 2 коня подъ попонами оксамитными. А отъ Яна отъ Шимкова поминки 2 кубка серебряныхъ позолочены, вѣнцы около ихъ серебряные бѣлые, 4 коня, 2 коня турецкихъ съ сѣдлы, настелки оксамитны съ серебромъ и снасти серебряны позолочены, кутазы багровы, 2 коня подъ попонками. Отъ писаря отъ Венслава поминки: 100 золотыхъ черленыхъ, 2 коня. Отъ королевского дворянина отъ князя Павла Соколенскаго и Дрюцкова поминки: конь турецкой подъ попоною.

И царь и великій князь звалъ пословъ ѣсти, и велѣлъ имъ сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ діаку Ивану Михайлову молвити пристава Ивану Оедцову, чтобъ съ литовскими послами шолъ въ набережную полату въ комнату и дожидался стола. А какъ царь и великій князь сѣлъ за столъ, и бояромъ велѣлъ сѣсти, и дворяне за столомъ изсѣли жъ, и царь и великій князь послалъ пословъ звати къ столу пристава Ивана Оедцова. И какъ

№ 32. литовские послы вошли въ сѣни, и среди сѣней встрѣтилъ пословъ околничей Олексѣй Ѳеодоровичъ Адашевъ, и шелъ Олексѣй въ избу напередъ пословъ. А какъ князь Степанъ съ товарищи вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю околничей Олексѣй жо. И царь и великій князь велѣлъ литовскимъ посломъ и королевскому дворянину сѣсти въ кривомъ столѣ, да подавалъ бояромъ колачъ, а послѣ бояръ подавалъ колачъ посломъ. А какъ въ пол-стола, и царь и великій князь подавалъ остатки ѣствы бояромъ, а послѣ бояръ подавалъ остатки ѣствы посломъ князю Степану да Яну Шимкову. А послѣ стола царь и великій князь подавалъ посломъ медъ въ ковшѣхъ, и отпустилъ ихъ на подворье, и проводити ихъ велѣлъ до подворья приставомъ Ивану Ѳедцову съ товарищи. А на подворье къ посломъ царь и великій князь посылалъ съ меда подчивати пословъ Семена Александрова сына Упина; а что съ нимъ послано медовъ, и то писано на большомъ дворцѣ.

III. А се грамота вѣрющая, что подали литовские послы князь Степанъ съ товарищи.

Отъ Жигимонта Августа, Божією милостію короли Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтского, Мозовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостію государю всеа Русіи и великому князю Владимирскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Псковскому, Тферскому, Югорскому, Пермьскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмь до тебя, брата нашего, пословъ нашихъ великихъ, воеводу витепского князя Стефана Андреевича, Збаражского, а маршалка и писаря нашего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимковича, а писаря и секретаря нашего, державцу скерстомонского и росейинского, пана Венцлава Миколаевича, а казали есмь имъ нѣкоторые рѣчи наши отъ насъ тебѣ брату нашему словомъ молвити. И что они отъ насъ тебѣ будутъ говорить, и ты бы братъ нашъ въ томъ имъ вѣрилъ, бо то суть наши рѣчи. Писанъ въ Вилнѣ, подѣ лѣтъ Божьего нароженья тысяча пять сотъ пятьдесятъ пятого, мѣсяца ноябрю дватцатого дня.

А се посолство, что говорили послы отъ короля.—Посолство отъ государя короля его милости, Божьею милостію государя Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтского, Мозовецкого и иныхъ, до брата его милости, великого князя Ивана Васильевича, государя всеа Русіи, великого князя Володимерского, Московского, Новгородского, Казанского, Астороханского, Псковского, Тферского, Югорского, Пермьского, Вятского, Болгарского и иныхъ, черезъ пословъ великихъ, князя Стефана Андреевича Збаражского, воеводу витепского, а маршалка и писаря нашего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимко-

вicia, а при нихъ писаромъ секретаря державцу скеретомонского и росейн- № 32
ского, пана Венцлава Миколаевича.

Первѣ посломъ поклонитися отъ государя короля его милости брату его милости великому князю и здорové видѣти. Затѣмъ подати листъ вѣ-
рющій. Потомъ говорити посолство, тыи артыкулы, первому послу: го-
сударь нашъ, Божьею милостью государь король его милость великій князь
Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: что первѣ сего,
за челомбитѣмъ пановъ радъ нашихъ и за посыланѣмъ твоимъ брата
нашего листовъ еглетовныхъ, не хотячи видѣти кровопролитія хрестіянского,
по колку кротъ посылали есмо къ тебѣ брату нашему пословъ нашихъ ве-
ликихъ, для намовы и постановенья дѣла доброво и пожитія въ братствѣ
съ тобою братомъ нашимъ, якъ то съ государемъ хрестіянскимъ; и ты братъ
нашъ по всѣ тые лѣта постановенья о братской пріязни и вѣчного миру
зъ нами не учинилъ еси.—Государь нашъ, Божьею милостью государь король
его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему
говорити: гдѣ жъ недавно минувыхъ лѣтъ взявши ты братъ нашъ съ нами
перемирье на два годы до Благовѣщенья пріидучего, черезъ пословъ нашихъ
и своихъ высказалъ еси къ намъ новые рѣчи передъ себе взявши, для того
не учинилъ ты братъ нашъ никоторого постановенья съ нами, и якобы не
хотячи видѣти доброго у хрестіянствѣ давно зашлые дѣла въ забытѣе по-
ложилъ ты братъ нашъ.

Второй посолъ маєтъ молвити: государь нашъ, Божьею милостью го-
сударь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ
брату своему говорити: и видечи панове рада наша, князь Павелъ, бискупъ
виленскій, княже гольшанское, и панъ Миколай Радивилъ, княже олыцкое и
несвижское, воевода виленскій, маршалокъ земскій, канцлеръ нашъ вели-
кого княжства Литовского, староста берестейскій, шовленскій и борисовскій,
что лѣта перемирью выходятъ, а межи насъ послы не ходили и никакие намовы
о братствѣ и о добромъ дѣлѣ не было, были намъ о томъ челомъ и просили
насъ, что быхмы съ тобою братомъ нашимъ о доброй змолвѣ помыслили, а
кровопролитія въ хрестіянствѣ не хотѣли быхмо видѣти, и дозволили быхмо
имъ съ твоими брата нашего бояры радными обослатися.—Государь нашъ,
Божьею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ
Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: мы, маючи на бачности, чтожъ
въ многихъ государствахъ непріатели хрестіянскые мочью подвышаются и
кровь хрестіянскую разливаютъ, для того въспоменувши обычаи предковъ
нашихъ, иже николи розлитія крови хрестіянской не жадали и причины съ
себе къ тому не дали, или жъ первѣй въ кождыхъ справахъ своихъ явне
братьи своей государемъ хрестіянскимъ и всему хрестіянству терпивиѣ
отказавшися дѣло свое дѣлати, яже за Божьею помощью и счастливѣ до-

№ 32. конывали; потомужъ и намъ съ тобою братомъ нашимъ, не обославшися въ тые лѣта перемирные, а по вышпштью перемирья за початьемъ незгоды на долгій бы часъ дѣла наши зъ добрымъ въ хрестіянствѣ постановитися слушне не могли, а хрестіянская невинная кровь розливалася бы нашими незгодами, для того, не хотячи еще видѣти кровопролитія, паномъ радамъ нашимъ зъ бояры твоими брата нашего радными обославтиса дозволили есмя.—Государь нашъ, Божьею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату брату своему говорити: иво послѣ того панове рады наши вси повѣдали намъ, что ты братъ нашъ также промышляючи о всемъ добромъ хрестіянскомъ, за челобитьемъ бояръ своихъ, черезъ митрополита своего московского Макарія, листъ твой еглейтовный на пословъ нашихъ великихъ далъ еси, который къ нимъ присланъ есть, и били намъ челомъ, абыхмо видячи таковую прихильность твою брата нашего къ доброму хрестіянскому нежитью съ тобою братомъ нашимъ не хотячи, а еще пословъ нашихъ великихъ до тебе брата нашего послали быхмо, которые бы могли межи насъ дѣло доброе и миръ вѣчный вдѣлати.

Писарь маеть молвити: государь нашъ, Божьею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и егдажъ намъ въ таковой обычаю продковъ нашихъ оставить и челобитья пановъ радъ нашихъ отпустить не годилося, а хотячи еще тебе брата нашего о доброй змолвѣ напоменути, занже безъ намовы о братской пріязни такъ великіе дѣла межи насъ статися и къ доброму въ хрестіянствѣ пріити не могутъ, про то послали есмо къ тебѣ брату нашему пословъ нашихъ великихъ, воеводу витебского князя Стефана Ондреевича Збаражскаго, а моршала и писаря нашего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимковича, а при нихъ писаремъ секретара, державцу скерстоманского и росейнского, пана Венцлава Николаевича, давши имъ зуполную мощъ межи нами миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати попригожу.—Государь нашъ, Божьею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и ты бы братъ нашъ, споменувши на то, чтожъ межи насъ и государствы нашими дѣла давные за многимъ напоминанемъ нашимъ некоторого слушного постановенья не приняли, съ чого непріатели всего хрестіянства веселятся, видячи незгоды межи насъ государей хрестіянскихъ, а маючи то на доброй бачности, ижъ съ стороны нашея некоторая причина къ незгодѣ и на злое въ хрестіянствѣ не дана есть, а не толко для новыхъ рѣчей и справъ нашихъ, але и отъ давно зашлыхъ дѣлѣхъ кровопролитія въ хрестіянствѣ стережемъ; потомужъ бы и ты братъ нашъ, бачечи великое утисненіе отъ бесурменъ хрестіянскихъ, зъ нами слушное постановенье удѣлалъ и одностанне о добромъ хрестіянскомъ мыслить съ нами, якъ то будучи го-

сударь хрестіанскій.—Государь нашъ, Божьею милостью государь король № 32. его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и похочешъ ли ты братъ нашъ съ нами заодно стояти и хрестіанству отъ рукъ бесерменскихъ оборону чинити, и ты бы братъ нашъ добрую змолву и миръ вѣчный съ нами учинилъ; а мы, для доброго пожитія съ тобою, братомъ нашимъ, посломъ нашимъ дали зуполную мочь добрую змолву и миръ вѣчный межи насъ вчинити, какъ будетъ пригоже.—Государь нашъ, Божьею милостью государь король и его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: а за тымъ, по Божьей воли, будучи въ братствѣ и доброй пріязни, и зсылаючися межи собою частыми послы о высвобоженъи и оборони хрестіанномъ отъ бесерменъ и о всякихъ дѣлѣхъ нашихъ, что будетъ годно, зъ нашими государи хрестіанскими поразумѣвающимися, учтивости тобѣ брату нашему, яко государю хрестіанскому, зычити и мыслити о томъ будемъ, становячи дѣла наши, якобы въ передніе часы братская пріязнь межи насъ множилася и твердо держана, съ чего непріятель всего хрестіанства потѣхъ имѣти и таково кровопролитія чинити, а мощи своей оказывати надъ хрестіаны не будетъ мочи, але оборона и высвобоженъе хрестіанству отъ бесерменскихъ рукъ, Божьимъ милосердіемъ, сстатися можетъ.

IV. И генваря жъ въ 30 день, въ четвергъ, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ князю Стефану Збарежскому съ товарищи быти на дворѣ; а посылалъ по нихъ ихъ приставовъ, Ивана Оедцова съ товарищи. И того дни литовские послы князь Степанъ съ товарищи на дворѣ были; а пріѣхавъ на площадь, вышли изъ саней у лѣсницы, что съ площади къ Благовѣщенью, и шли къ царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенъе; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. А какъ литовскіе послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ столовые сѣни, и въ сѣняхъ встрѣтилъ литовскихъ пословъ околничей Иванъ Яковличъ Чеботовъ да діаки Иванъ Елизаровъ да Постникъ Губинъ. И встрѣтя пословъ, шелъ Иванъ и діаки въ избу напередъ пословъ. А какъ литовские послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити Яковъ Ондреевичъ Самтыковъ. И послы, Степанъ съ товарищи, били челомъ государю на его жалованъ; а явилъ ихъ челобитъе государю Яковъ же. И царь и великій князь велѣлъ литовскимъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ діаку Ивану Михайлову молвити приставу Ивану Оедцову съ товарищи, чтобъ съ литовскими послы шли въ набережную полату въ комнату. И послалъ царь и великій князь къ литовскимъ посломъ съ отвѣтомъ боярина Михайла Яковлевича Морозова, да боярина Ивана Михайловича Воронцова, да казначея Оеодора Ивановича Сукина, да діака Ивана Михайлова.

№ 32. А се отвѣтъ литовскимъ посломъ, князю Степану съ товарищи, говорилъ бояринъ Михайло Яковлевичъ Морозовъ съ товарищи.

Божіею милостью, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимирского, Московского, Новгородского, Казанскаго, Астороханскаго, Псковского, Смоленского, Тѣрскаго, Югорскаго, Пермьскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ, и всея Сибирския земли повелителя, отвѣтъ бояриномъ Михайломъ Яковлевичемъ Морозовымъ, да бояриномъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ, да казначеемъ Ѳеодоромъ Ивановичемъ Сукина, да діаки Иваномъ Михайловымъ да Борисомъ Олексѣевымъ, Жигимонта Августа, короля Полскаго и великого князя Литовскаго, Русскаго, Прусскаго, Жомонтскаго, Мазовецкаго и иныхъ, посломъ, князю Стефану Одревичю Збарешскому, воеводѣ нитебскому, да пану Яну Шинковичю, моршалу и писарю, старостѣ тикотинскому, да писарю Венцлаву Николаеву секретарю, державцѣ скерстомонскому.

Михайлу Яковлевичю. Божіею милостию, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего короля и великого князя Жигимонта Августа, что первѣ сего за напомниманьемъ пановъ радъ его и за нашими опасными листы, не хотячи видѣти братъ нашъ кровопролитіа христьянскаго, по нѣколко временъ посылаѣтъ до насъ пословъ своихъ великихъ, напомнимаючи насъ на доброе съгласіе и пожитіе братское, какъ есть зъ господаремъ христьянскимъ; и мы по всѣмъ тѣмъ лѣтамъ миру вѣчнаго и братской пріязни съ нимъ не учинили. А нѣ нынѣшніе не въ давные прошлые лѣта взяли есмя зъ братомъ своимъ перемирье на два года, до Благовѣщеньева дни, и черезъ пословъ его и спомыхъ приказывали есмя къ нему къ брату своему новые дѣла, что для того дѣла не учинилъ есми съ нимъ никоторого доброво дѣла, какъ бы не хоти видѣти добра христьянству, а прежніе дѣла въ забвеніе положили есмя.

Пану Михайловичю Воронцову. Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и видечи то радость брата нашего, князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Никлаъ Радивилъ, воевода виленскій, что лѣта перемирью выходятъ, а межъ тѣмъ зъ братомъ нашимъ послы не хаживали и никаковы ссылки о братствѣ и доброй дѣлѣ межъ насъ не бывали, и того для брата нашего на то время, чтобы братъ нашъ о доброй смолвѣ съ нами помыслилъ, а кровопролитіа христьянскаго видѣти не похотѣлъ, поволѣлъ бы имъ съ нашими делами миритися. И братъ нашъ, слышачи то, что въ многихъ государственныхъ дѣлахъ христьянские мочью подвышаются и кровь христьянскую проливаютъ, а для того въспоманулъ обычей предковъ своихъ, что николи христьянскіе не жадали и николи такихъ дѣлъ собою не наводили, а зъ кровопролитію крови христьянские, но всегда напередъ изъявля

свою правду къ своей братьѣ и ко всему христьянству дѣло свое дѣлали, № 32. покладывая на Божью помочъ; потому и братъ нашъ, не обослався съ нами, для высости перемирные, разлитія крови христьянскыя начинати не захотѣлъ, чтобъ на долгое время незгода христьянская не была, и нашими бѣ незгодами невинная кровь христьянская разливалася; и для того позволилъ своимъ паномъ радамъ съ нашими бояры обослатися.

Теодору Сукину. Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и панове рада брата нашего всѣ повѣдали ему, что мы также промышляючи о всемъ добромъ христіанскомъ, для челобитья бояръ своихъ, черезъ Макарія, митрополита всеа Русіи, листъ свой опасной, на его пословъ дали, которой нашъ листъ Макарей митрополитъ къ паномъ радамъ его прислалъ; и панове рада брата нашего просили его брата нашего, чтобъ онъ, видячи таковое наше хотѣнье къ добру христіанскому, нежитія съ нами не похотѣлъ, а послалъ бы къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ миръ вѣчный и доброе дѣло дѣлати, а братъ нашъ въ таковыхъ рѣчахъ предковъ своихъ обычая и прошенія пановъ радъ своихъ оставити не похотѣлъ, хотячи ещо насъ о доброй смолвѣ напомянути, занже, безъ смолвы о братской пріязни, межъ насъ такіе великіе дѣла къ христьянскому добру прити не могутъ. И того для братъ нашъ послалъ къ намъ васъ пословъ своихъ великихъ, давши намъ полную мочь межи нами миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати попригожу

Ивану Михайлову. Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и намъ бы вспомянути то, что межи насъ и государьствы нашими дѣла давныя за многимъ напомяненьемъ некоторого доброго постановенья не приняли, и отъ того неприятели всего христьянства веселятся, и видячи незгоды межъ государей христьянскихъ, имѣютъ добрый покой; а съ стороны брата нашего некоторое недоброе слово къ незгодѣ и на зло христьянству не бывало. А не только для однихъ новыхъ дѣлъ братъ нашъ правды своей бережетъ, но и о давно зашлыхъ дѣлѣхъ разлитія крови христіанскыя стережетъ; потомужъ бы и намъ, видячи великія утѣсненія христіаномъ отъ бесерменъ, съ братомъ своимъ крѣпкое постановенье здѣлати и заодно о добрѣ христьянскомъ промышляти, какъ пригоже государемъ христіанскимъ.—Ивану Михайлову. Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ говорити: и похотимъ ли мы съ братомъ нашимъ заодно стояти и христьянству отъ рукъ бесерменскихъ оборонъ чинити, и намъ бы съ братомъ своимъ добрую смолву и миръ вѣчный учинити; а братъ нашъ король и великій князь Жигимонтъ Августъ, для доброго пожитія съ нами, далъ вамъ посломъ своимъ полную мочь добрую смолву и миръ вѣчный дѣлати, какъ пригоже.

№ 32. Борису Шекину. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: а послѣ того, по Божьей волѣ, будучи въ братствѣ и въ доброй пріязни, ссылаючися межи собою частыми послы о высвобоженіи и оборони христіянству отъ рукъ бесерменскихъ и о всякихъ дѣлѣхъ, что будетъ годно, обсылаяся съ нашими государи христіянскими, почестъ намъ, яко государю христіанскому, дѣлати и мыслити хочеть, какъ бы въ передніе часы межи насъ братская пріязнь множилася и твердо держалася, отчево бы непріятели христіянские потѣхи себѣ имѣти и кровопролитіа чинити и высости своей надъ христіяны имѣти не могли, а Божіимъ милосердіемъ, нашею любовью, оборона и высвобоженіе христіянству сstattись можетъ.

Михайлу Яковличю. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и мы ваши рѣчи выслушали и вразумѣли гораздо и всѣхъ прежнихъ дѣлъ розсмотрели есмь, и николи того не нашли есмь, чтобъ коли нашимъ хотѣньемъ доброе дѣло межъ насъ не сставалось, а завсе брата своего на то напоминали есмь, чтобы какъ съ нами въ любовь пришлоъ и единомыслено о христіанской избавѣ съвѣтъ съ нами учинилъ. И братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король прислалъ къ намъ своихъ пословъ, пана Станислава Петровича Кишку съ товарищи, приказывая къ намъ съ тѣми своими послы, что съ нами миру вѣчново и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже. И мы о вѣчномъ миру велѣли съ тѣми его послы говорити своимъ бояромъ. И Станиславъ Кишка съ товарищи говорили многіе непригожіе слова, которые къ миру вѣчному и къ доброй смолвѣ и къ избавѣ христіанской не пристоятъ; и послѣ многихъ рѣчей сказали, что имъ о вѣчномъ миру дѣлати не наказано; да приговорили съ нашими бояры о перемирьѣ на пять лѣтъ, и списковъ слушали, накомъ пригоже межъ насъ зъ братомъ нашимъ грамотамъ перемирнымъ быти, и оставилъ писаря Глѣба Есманова грамотъ писати. И писарь Глѣбъ Есмановъ вставилъ роздорное слово, что съ нашимъ титуломъ царского именования грамоты писати не мочно, наказу у нихъ о томъ нѣтъ; а назавтрее послы пріѣхавъ говорили, что имъ о томъ нашемъ титулѣ не наказано жъ, а отложили на то, что намъ о томъ приказати къ брату своему Жигимонту Августу королю, а брату нашему грамота перемирная переписати и имя наше въ той грамотѣ написати сполна. И мы, для христіянства, то отложили до брата своего, доколѣ будутъ у него наши послы. И послали есмь къ брату своему своихъ великихъ пословъ, боярина своего Михайла Яковлича Морозова съ товарищи, напоминая брата своего, чтобы братъ нашъ за то титуло нашего царского именования съ нами недоброго пожитія не похотѣлъ, грамоту бы свою перемирную велѣлъ переписати и имя наше въ той грамотѣ велѣлъ написати сполна, по приговору

пословъ своихъ; а похочетъ братъ нашъ избаву христьянству дѣлати съ № 32. нами заодноу, и онъ бы о вѣчномъ миру прислалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ то здѣлати. И братъ нашъ тогда грамоты перемирные переписать не велѣлъ, а отвѣтъ тому учинилъ, что онъ нынѣ перемирье держитъ, какъ перемирные грамоты написаны; да и того для, сказалъ, переписать не велитъ, что онъ о нашемъ титулѣ царского именования обмысли отъ насъ не слыхалъ, и ни на которое доброе согласіе къ избавѣ христьянской не пришелъ. И мы, какъ отъ начала, уповая на всемогущаго Бога волю, положили душу свою о избавѣ христьянской, такъ тѣмъ дѣломъ и промышляли. И всемогій Богъ милосердіе свое намъ учинилъ, кровь христьянскую въ Казани мусульманскому роду нашею рукою мстилъ, и многому христьянству отъ бесерменскихъ рукъ нами свободу учинилъ. И намъ ся видить, что нашего возвышенія и гордости и нехотѣнья о любви и о избавѣ христьянской и всякихъ неправдъ передъ братомъ нашимъ не осталось: что есмь зъ Божією волею извѣчное свое титуло нашли, то на себя и положили.

Ивану Михайловичю. Божією милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и послѣ казанского дѣла, сказывали намъ наши бояре, князь Иванъ Михайловичъ Шуйской да Данило Романовичъ, что панъ рада брата нашего, князь Павелъ, бискупъ виленской, и панъ Николай Радивилъ, воевода виленской, и панъ Николай Радивилъ, воевода троцкій, прислали до нихъ листъ свой, чтобы они насъ на то наводили, чтобы мы зъ братомъ своимъ миру вѣчново и доброво пожитія похотѣли; а похотимъ ли мы зъ братомъ своимъ миру вѣчного и доброго пожитія, и мы бы на его послы и листъ свой опасной дали. И мы, за просьбами бояръ своихъ, на брата своего послы свой опасной листъ дали; а отвѣтъ есмь бояромъ своимъ учинили: будетъ брату нашему тѣми своими послы имя нашего царского именования къ намъ описовати сполна, и онъ бы по той нашей опасной грамотѣ и пословъ своихъ къ намъ прислалъ; а будетъ у брата нашего на то хотѣнья нѣтъ, что ему имя нашего царского именования къ намъ описовати, и онъ бы къ намъ и пословъ своихъ не посылалъ. И бояре наши, по нашему велѣнію, тотъ нашъ отвѣтъ, къ паномъ радамъ брата нашего сполна отписали. И братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король, по нашей опасной грамотѣ, прислалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, пана Станислава Станиславича Довойна, воеводу полотцкаго съ товарищи; и тѣ послы брата нашего правили намъ посолство отъ брата нашего, не поминая насъ царемъ по нашему вѣнчанью; и мы за то посолства ихъ не приняли, и отвѣтъ есмь имъ учинили, что за неприятельство брата своего хотимъ зъ братомъ своимъ дѣло свое дѣлати, покладывая на всемогущаго Бога волю, сколько за нашу правду милосердый

№ 32. Богъ поможетъ, да и отпустили были есмь ихъ къ брату своему. И послы брата нашего говорили нашимъ бояромъ, чтобы наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобы мы на кровь христьянскую не наступили, а ихъ бы хотя безъ малого перемирья не отпустили. И мы, за многими просьбами бояръ своихъ и для христьянства, презрѣвъ свое безчестье на себя, поступили, учинили перемирье зъ братомъ своимъ на два года, оже для того: ничто братъ нашъ въ разсуженье приидеть и къ намъ исправленье свое учинить и о христьянствѣ съ нами порадовать заодно; и для напоминая, послали есмь къ брату своему своихъ большихъ пословъ, боярина своего Василья Михайловича Юрьева съ товарищи, и тѣми своими послы напоминали есмь брата своего многожды, что титло царского именования держимъ надъ своими государствами по прародителей своихъ вѣнчанью, не укаяя иншихъ государей, или чести ихъ убавливая, а всемогій Богъ не токмо Русского государства титло царского именования на насъ положилъ, но и надъ бусурманскимъ государствомъ Казанского юрта царскимъ титломъ украшенье свое намъ учинилъ. Да и то есмь ему извѣстили, что съ нимъ съ братомъ своимъ хотимъ согласья ни которого для повышенья, толко одного для христьянства, чтобы ихъ избавити отъ рукъ бесерменскихъ. И братъ нашъ то наше напоминая ни во что же положилъ и къ доброму согласію ни хъ которому не пришелъ. И всемогій Богъ, за наше смиренье и для страданья о христьянствѣ, великіе орды астороханского царя титло царского именования на насъ положилъ, которое за многое родовъ за умноженье грѣхъ христьянскихъ надъ христьянскимъ родомъ величалось, поченъ отъ Батыя царя и до послѣдняго Ямгурчей царя, которого власть нашею рукою Богъ разрушилъ. И мы, прославляя Божіе величіе, о такомъ неизреченномъ его къ намъ милосердіи, то Божіе величіе сеучъ возвѣщая брату своему, посылали есмь своего сына боярского Федора Вокшерина.

Феодору Сукину. Божіею милостью царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ намъ говорити: и братъ нашъ король и великій князь Жигимонтъ Августъ прислалъ къ намъ своего дворянина Юрья Типковича, възвѣщая намъ свою любовь, что великому неизреченному Божью милосердію хвалу воздастъ и нашему добру порадовался, и надъ тѣми государствами нарекуя насъ великимъ княземъ; а титла нашего царского именования съ тѣми своимъ посланникомъ къ намъ не писалъ же, а не розсужая того, что всѣ государи титломъ описуются по своему прародительству и по мѣстомъ, что кому Богъ дастъ, и не памятуя своихъ предковъ, которымъ обычаемъ титломъ Короны Польскыя описуются. И мы, видя брата своего къ любви несходительство и бусурмансково роду наводъ на христьянство, помыслили были есмь своихъ укоризнъ и къ всему христьянству несправедливости на братъ своею искати, сколько намъ всемогущій Богъ поможетъ.

А которой бусурманской родъ наведенъ былъ на христьянство, и мы того № 32. бусурманского роду перекопского царя Девлетъ-Кирея сами ходили искати на полѣ. И всемогій Богъ, въ всякой правдѣ поспѣшникъ и пособникъ уповающимъ на него, тотъ нашъ недругъ противъ насъ ни мало не постоялъ, побѣждалъ; а которой нашъ яртаулъ передъ нами на полѣ ходилъ и дороги его берегъ, и тотъ нашъ яртаулъ копь его весь взялъ, и на самово на него пришедъ, два дни съ всеми его полки бился и многихъ людей у него побивъ, разѣхался и къ намъ здорово пришелъ. И мы нопаче милосердому Богу хвалу воздаемъ и свыше Бога о томъ благодарствуемъ, которые на христьянства похваляются, и тѣ не дошедъ ворочаются и вмѣсто похвалы безчестье и убытки себѣ приѣмлютъ, и мысли ихъ по ихъ сѣвѣту не свершаются. И въ тѣхъ во всѣхъ дѣлѣхъ брата нашего неправда, а наша правда всѣмъ людемъ явна учинилася.

Ивану Михайлову. Божією милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: а какъ пришли есмь съ своего дѣла съ Тулы, и о Святѣмъ Дусѣ отецъ нашъ и богомолецъ Макарей, митрополитъ всеа Русіи, сказывалъ намъ до себя писанье пановъ рады брата нашего, князя Павла, бископа виленскаго, и пана Николая Радивиля, воеводы виленскаго, что многимъ своимъ писаньемъ напоминали его на то, чтобы отецъ нашъ и богомолецъ Макарей митрополитъ, ввелъ насъ зъ братомъ нашимъ въ прочную любовь и въ братское пожитіе на избаву христьяномъ. А о титулѣ бы нашего царскаго именования особнѣ намъ ссылатися опричными послы и по любви договоръ учинити, обысаяся и съ иными государи христьянскими. А на послы бы намъ брата нашего опасная своя грамота въ руки митрополиту дати, чтобъ межъ насъ кровь христьянская не пролилася. И мы отцу своему и богомолцу Макарію, митрополиту всеа Русіи, по прежнимъ обычаемъ, отвѣтъ учинили, что титуло царскаго именования не однимъ Рускимъ государствомъ, но и иными великими государствами царьсково именования Богъ на насъ положилъ; и будетъ брата нашего хотѣнье есть титуло нашего царскаго именования въ достаточствѣ положить и о христьянской избавѣ съ нами стояти заодно, и братъ бы нашъ посластъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ то доброе дѣло дѣлати, и грамоту есмь свою опасную для христьянства митрополиту на васъ пословъ брата нашего дали, и къ паномъ радамъ брата своего отписать ему велѣли: будетъ брату нашему о нашемъ титулѣ царскаго именования надъ нашими государствами неизвѣстно вѣдомо, и мы вамъ посломъ ево покажемъ Максимиліановы цесаревы грамоту докончаную съ отцемъ нашимъ, блаженные памяти великимъ государемъ Васильемъ, какъ въ той грамотѣ титуломъ царскаго именования отецъ нашъ великій государь Василей написанъ, и какъ иныіе короли насъ въ своихъ грамо-

№ 32. такъ описують. А Сюлейманъ солтана турецкого грамоту и иншихъ государей мусульманскихъ грамоты дали есмь въ руки митрополиту жъ, а велѣли есмь ему тѣ грамоты отослати къ паномъ радамъ брата нашего, чтобы брату нашему то наше дѣло и всей его радѣ вѣдомо было и сумняньны бы имъ и лишнихъ рѣчей о томъ не было, за чѣмъ межъ насъ съ братомъ нашимъ и всему христьянству дѣло доброе статися не можетъ. И отецъ нашъ Макарей митрополитъ о всемъ о томъ къ паномъ радамъ брата нашего писалъ подлинно.

Ивану Михайлову. Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: а нынѣ говорили есте намъ въ посолствѣ отъ брата нашего во многихъ рѣчахъ, что братъ нашъ миру вѣчного и братскыя пріязни и оборону христьянскую хочеть съ нами дѣлати заодноу, и далъ вамъ своимъ посломъ полную мощь добрую смолву и миръ вѣчный дѣлати, какъ пригоже. А о титулѣ царского именования откладываетъ намъ съ собою дѣлати на далнее ссыланье, обысlauchися и съ иными государи христьянскими, почестливостъ намъ дѣлати. И намъ ся видить, что братъ нашъ то наше титуло царского именования откладываетъ съ нами дѣлати на далніе ссыланья, разоря то дѣло, чтобы межъ насъ миръ вѣчный и братская пріязнь на избаву христьяномъ статися не могло. И братъ бы нашъ во всемъ своемъ разумѣ самъ себя тово и пороземотрилъ, чѣмъ нехотѣньемъ межъ насъ любовь и братская пріязнь и все доброе христьянству не остается и хъ концу пріяти не можетъ. И вы нынѣ цесареву грамоту и сына цесарева Филипа о титулѣ царскомъ и пныхъ королей грамоты докончальные и посыльные и бусурманскихъ государей многихъ грамоты посыльные о нашемъ титулѣ царского именования смотрите и разумѣвайте гораздо, чѣмъ нехотѣньемъ межъ насъ доброе дѣло не сстанетъ, и государя своего наказъ намъ скажите, какъ братъ нашъ хочеть съ нами миру вѣчного и братскыя пріязни, и титуло нашего царского именования писати, и христьянскую избаву дѣлати съ нами заодноу.

Михайлу Яковличю. Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: а мы какъ есть государи христьянскыя, какъ преждъ сего хотѣли есмь съ братомъ своимъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ миру вѣчноу и братскыя пріязни на избаву христьяномъ отъ рукъ бесерменскихъ, такъ и нынѣ хотимъ, полагая душу свою къ всему доброму христьянству.

И какъ посломъ отвѣтъ изговорили, и послы говорили: слышели есмь, господине, отъ васъ въ государскомъ отвѣтѣ многіе рѣчи устѣ, и вы намъ поволте особъ себя помыслити. И отшедь послы въ уголъ, думали долго. И пришедь послы сѣли на своемъ мѣстѣ, и говорили бояромъ: говорили есте, господине, отъ государя своего въ отвѣтѣ, а покладывая на государя

нашего, будтось государя нашего нехотѣньемъ доброе дѣло не дѣлается; № 32. также будтось государь нашъ и христьянству зло наводитъ. И государь нашъ, господине, брату своему вашему государю ничего изъ предковъ не выступилъ и не уменьшилъ: какъ повелось отъ предковъ его, такъ, господине, и нынѣ пишетъ. Также христьянское лихо николи никому не мысливается, а завсе того желаетъ, чтобы христьянству покой былъ, а николи того хочеть дѣлать, чтобъ отъ себя кому какою высостью и новую причину прибавити, а какъ при предкѣхъ его велось, такъ и нынѣ зъ братомъ своимъ хочеть дѣлать.

И бояре Михайло Яковличъ съ товарищи посломъ говорили: коли бъ государь вашъ хотѣлъ доброе дѣло дѣлать христьянству на покой, и государь бы вашъ бусурманство на христьянство не наводилъ и государя бы нашего титуло писалъ сполна; а то государь нашъ крымского царя завсе подымаетъ на государя нашего украинны, а намъ ся видить и титуло государя нашего царское того для государь вашъ не описуетъ, чтобъ доброе дѣло на покой христьянству въ конецъ не пришло. И вы, панове, разсудите себѣ сами: коли не хотѣти прочного доброго пожитья, тогда на что слово государю вашему и приказывать, что доброго дѣла на избаву христьянству хочеть? вѣдаете и сами, что безъ титула царского государю нашему съ вашимъ государемъ ни въ которомъ добромъ дѣлѣ быти нелзѣ. Ино, панове, говорити бъ такіе рѣчи, чѣмъ бы могло межъ государей доброе дѣло сстатись.

И послы говорили: намъ отъ государя нашего данъ наказъ дѣлать миръ вѣчный, а писати по прежнимъ обычаемъ, а инако намъ дѣлать не наказано. А вы покладываете крымского приходъ на государя нашего поднятїе, и государь нашъ на то никакъ не помышлявалъ; а дай Богъ то надъ государя нашего землею учинилось, будетъ государь нашъ перекопского на то поднималъ. Ещо государь нашъ о томъ велии поскорбѣлъ: сказали были ему, что перекопской государя вашего людей всѣхъ побилъ; и послѣ того государь нашъ увѣдалъ о томъ подлинно отъ своихъ людей, которые были Кіяне и Остриане съ государя вашего съ людьми съ Черниговцы, за ихъ людей имали ихъ съ собою по любви. А титуло царского именования то есь новая причина: дѣлъ государя нашего, и отецъ и государь вашъ прежъ сего тѣмъ титуломъ не писался, тое титуло одно цесарское, и государю нашему безъ обыска нѣишихъ государей христьянскихъ, тѣмъ титуломъ вашего государя описавати нелзѣ: толко государя вашего тѣмъ титуломъ описавати, ино съ всѣми государи про то заратитись; а учинится государь вашъ съ государемъ нашимъ въ вѣчномъ миру, и государь нашъ съ нами и въ посолствѣ о томъ приказывалъ, что брату своему за любовь о томъ зычити хочеть, по обыскѣ съ иными государи, а то иніе государи некоторые

№ 32. не пишутъ, а государь бы нашъ одинъ писалъ, а государь нашъ о томъ и не слыхалъ, которымъ обычаемъ то титуло государь вашъ на себя положилъ, обыска о томъ къ государю нашему не бывала; и коли жъ бы то было старое дѣло и пристойное, и государь бы вашъ о томъ обослагъ государя нашего и иныхъ государей христьянскихъ, какъ есть обычай государей христьянскихъ.

И бояре говорили посломъ: государь нашъ титуло царского имени положилъ на себя по своему прародителству, какъ блаженные памяти въ святыхъ почиваемый великій князь Владимиръ Святославичъ вѣнчанъ на царство Русское царемъ Васильемъ греческимъ, какъ принялъ отъ Грекъ святое крещеніе, и какъ великій князь Владимиръ Манамахъ Всеволодичъ вѣнчанъ на царство Русское царемъ греческимъ Костянтиномъ Манамахомъ; а съ иными государи христьянскими государю нашему чего для обыскались? иные государи всѣ пишутъ государя нашего тѣмъ титуломъ и безъ обыска, обыска бѣ съ тому, которого не пишутъ. Цесарь всему римскому закону глава, и тотъ пишетъ, а иные крали потомужъ пишутъ, а мусульманскому закону глава турецкой салтанъ и иные мусульманские государи всѣ потомужъ пишутъ, одинъ вашъ государь, намъ ся видить, не хотя доброго пожитія, того для писати не хочетъ. А сказываете, что государю вашему то не вѣдомо и обыска ему о томъ не была; и отъ государя нашего былъ посолъ у государя нашего Станиславъ Кишка съ товарищи и говорилъ тѣ жъ рѣчи, что государю вашему то дѣло о царскомъ титулѣ не вѣдомо, того для писати не смѣемъ, и государь нашъ съ нимъ и дѣла дѣлати былъ не захотѣлъ. И Станиславъ говорилъ, чтобъ государь нашъ грамоту свое слово написалъ сполна, а королево бы слово велѣлъ написати по старинѣ, и приказалъ бы о томъ къ брату своему къ вашему государю съ своими послы, и государь вашъ грамоту велитъ переписать и напишетъ имя государя нашего сполна, да на томъ съ государя нашего бояры и приговорилъ. Ино язь Михайло былъ посолствомъ отъ государя своего у вашего государя, а съ мною были товарищи Петръ Васильевичъ Морозовъ да дѣякъ Бакака Митрофановъ, и мы говорили отъ государя своего вашему государю, чтобъ государь вашъ, по приговору пословъ своихъ, грамоту перемирную велѣлъ переписать и имя бѣ государя нашего велѣлъ сполна переписать по его государя нашего царскому вѣнчанью; и государь вашъ въ грамоту перемирную того титула вписати не велѣлъ, а отвѣтъ намъ учинилъ, что перемирье додержитъ по тому, какъ нынѣ въ перемирной написано. Ино то знатно, что государь вашъ миру вѣчново на избаву христьянству отъ рукъ бесерменскихъ дѣлати не хочетъ; и которая невинная кровь христьянская прольется, и то ужъ учинится не государемъ нашимъ, вашимъ государемъ; и государь нашъ сколько могъ, столько брата своего, вашего государя, на доброе дѣло для христьян-

ства напоминалъ, а Богъ не обидливъ, государь вашъ звати не хочетъ, ино № 32. Богъ прославляетъ не только надъ Русскими государьствы, но и надъ бу-сурманьскими государьствы, надъ Казанью и надъ Астороханью славить его царемъ; и коли Богъ выситъ, кто умалити можетъ?

И послы говорили тѣ жъ свои рѣчи, что безъ обещанья иныхъ государей дѣлаться тому нелзя. Да припоминали безчестье Станиславова Довойново съ товарищи.

И бояре посломъ говорили: Довойну безчестье учинилось не государемъ нашимъ, вашимъ государемъ: государю нашему сказывали его бояре, что паны рада государя вашего прислали до нихъ листъ, чтобъ они наводили государя нашего на то, чтобъ государь нашъ похотѣлъ съ вашимъ государемъ миру вѣчно и доброво пожитія. И государь нашъ бояромъ своимъ отвѣчалъ: будетъ государю вашему писати государя нашего царемъ, и онъ бы къ нему пословъ послалъ; а будетъ ему не писати его царемъ, и онъ бы и пословъ не посылалъ; и грамоту свою опасную на томъ далъ. И бояре государя нашего ту грамоту опасную послали къ государю вашего паномъ радамъ, и писали въ своей грамотѣ къ паномъ радамъ государя нашего отвѣтъ подлинной. И государь вашъ черезъ такой отвѣтъ государя нашего прислалъ своихъ пословъ; ино то государь вашъ ихъ безчествовалъ, а не нашъ государь; и отпустилъ былъ государь нашъ тогда пословъ бездѣлно, ино бояре государю нашему били челомъ, чтобъ на кровь христьянскую не наступилъ; и вы просили у государя нашего перемирья на мало время, и въ перемирныхъ грамотахъ то челобитье боярское писано имянно, а противни у васъ тѣхъ перемирныхъ у самихъ, и вы смотрите въ тѣхъ противнехъ, какъ писано. А говорите, что государь вашъ не пишетъ государя нашего того дѣя, что иные некоторые государи государя нашего царемъ не пишутъ, а пишется тѣмъ титуломъ одинъ цесарь; и толко государю вашему писати государя нашего тѣмъ титуломъ цесаревымъ, и о томъ будетъ на государя вашего гнѣвъ отъ цесаря и отъ иныхъ христьянскихъ государей. И коли вамъ о томъ вѣдома нѣтъ, а нашимъ рѣчамъ не вѣрите, ино все грамоты цесаревы и иныхъ государей, и вы смотрите тѣхъ грамотъ, какъ въ нихъ писано.

Да давали бояре посломъ смотрити грамотъ Максимилиана цесаря докончальную съ великимъ княземъ Васильемъ, а писанъ въ ней князь великий Василей царемъ, а печать у нее Максимилианова золота; да грамоту посыльную цесарева сына Филипа, испанского короля, къ великому князю Василью, что писалъ царемъ же; да грамоты докончальные датскихъ королей Крестерна и Ивана; да грамоту присыльную къ царю и великому князю цесарева сына Карлосова Филипа англинского и испанского короля; да грамоту докончальную швейцарского короля съ намѣстники Великого Новогорода.

№ 32. И послы говорили: намъ отъ государя нашего о томъ наказъ, того титула никакъ писати не велѣно; а можетъ ся то дѣлати впередъ по любви, какъ мы на посолствѣ говорили, а тѣхъ намъ грамотъ смотрити нечего, то вѣдаютъ иные государи, какъ хотятъ такъ и пишутъ, а намъ какъ наказано, по тому намъ и дѣлати. Да посмотрели маленько дву грамотъ, датцкаго короля докончальные съ великимъ княземъ Васильемъ, да англическаго короля Филипповъ; а цесаревы грамоты докончальные и иныхъ грамотъ не смотрели, а говорили: намъ тѣхъ грамотъ смотрити ненадобъ того дѣла: государю нашему тѣ грамоты невѣдомы, и намъ что дѣлати, коли намъ о томъ наказу нѣтъ? Да говорили: которые грамоты бусурманскихъ государей присланы были къ паномъ радамъ государя нашего, и государю нашему тѣ грамоты вѣдомы; ино тѣ государи пишутъ того дѣла: сорячи государей христьянскихъ; а коли бъ то правда, и государь бы вашъ и тѣ грамоты послать показати государю нашему, и государю бъ нашему то вѣдомо было.

И бояре говорили: тѣ грамоты докончальные не посылаются ни хъ кому, лежатъ въ государственной казнѣ; а не токмо ихъ посылати непригоже, и не кажутъ ихъ никому; а мы нынѣ вамъ ихъ показали спору дѣла и бездѣла ново дѣла ващего упрямства.

И послы говорили: мы что мѣхъ, что съ нами было наказано, и мы то изговорили, а иново съ нами наказу нѣтъ. И говорили много розговорныхъ рѣчей съ обѣ стороны. И послы поворачивая говорили первые жъ свои рѣчи, а иное слово отъ нихъ не извелося никоторое.

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ ѣхати на подворье.

V. И февраля 1, въ субботу, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ, князю Степану Вабаражскому съ товарищи, быти на дворѣ; а посылалъ по нимъ ихъ приставовъ, Ивана Оедцова съ товарищи. И того дни литовскіе послы, князь Степанъ съ товарищи, на дворѣ были; а пріѣхавъ на площадь, вышли изъ саней у лѣсницы, что съ площади къ Благовѣщенью, и шли къ царю къ великому князю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. А какъ литовскіе послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ столовые сѣни, и въ сѣняхъ встрѣтилъ литовскихъ пословъ Иванъ Яковличъ Чеботовъ, да діакъ Иванъ Елизаровъ да Постникъ Губинъ. А какъ литовскіе послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Ондреевичъ Салтыковъ. И царь и великій князь велѣлъ литовскимъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ діаку Ивану Михайлову молвити приставомъ, чтобъ съ литовскими послы шли къ набережную полату въ комнату

И посылалъ царь и великій князь къ литовскимъ посломъ говорити № 32. боярина жъ Михайла Яковлича Морозова съ товарищи. И Михайло Яковличъ съ товарищи посломъ говорили: прежде сего говорили есмя съ вами о государскихъ дѣлѣхъ много и ни хъ которому есмя доброму дѣлу не приговорили, какъ бы межъ государей пристояло къ миру вѣчному и къ братской приязни, а хрестіянству бѣ на вѣчный покой; и государю есмя ваши рѣчи сказывали. И государь намъ сказалъ: толко братъ его Жигимонтъ Августъ король нынѣ не похочетъ писати титуло его царское въ грамотѣ, и ему государю нашему зѣ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, никакъ въ вѣчной миръ быти не зѣ. И вы, панове, намъ скажите: опричь того наказу, что есте съ нами третьево дни говорили, иной вамъ наказъ отъ государя вашего о вѣчномъ миру есть ли, какъ бы межъ государей мочно дѣлу сестатися?

И послы говорили, что имъ иного наказу никакъ нѣтъ никакого, опричь того, что они говорили въ разговорѣ третьего дни; и въ посолствѣ есмя отъ государя своего говорили тѣ жъ рѣчи, что безъ обсылки иныхъ государей брата своего титуломъ царскимъ никакъ не писывати; ноны государю нашему цесарь и иные государи всѣ дозволить тожъ, и государь нашъ брата своего тѣмъ титуломъ опишетъ; а нынѣ титула въ докончальные грамоты государю нашему никакъ не писывати.

И бояре имъ отговаривали много, что цесарь и иные государи всѣ пишуть государя нашего царемъ; а захотите, и вы ихъ грамоты смотрите и съ тѣмъ чего для обсылатися, которые государя нашего царемъ описують? А намъ ся видить, государь вашъ король не хочетъ дѣлати избавы хрестіянству отъ рукъ поганныхъ, того для государя нашего титуломъ царскимъ не пишетъ; ино безглѣпъ тѣ слова и говорити, что государь вашъ на избаву хрестіянскомъ миру вѣчного не хочетъ.

И послы говорили много спорныхъ рѣчей, и что государь ихъ избавы хрестіянские хочетъ, а новые причины безъ обсылки иныхъ государей не напишетъ. И, споровався зѣ бояры много, говорили: и коли нынѣ государю вашему безъ того титула въ вѣчномъ миру быти не зѣ, и вы государя своего наводите на то, чтобъ зѣ братомъ своимъ съ нашимъ государемъ похотѣлъ нынѣ перемирья на колко пригоже, а нехай въ тѣ лѣта перемирные и государи межъ себя о прочномъ добромъ пожитіи ссылаются; а намъ о чемъ наказу нѣтъ, то намъ какъ черезъ наказъ дѣлати?

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ съ послы дѣлати о перемирьѣ; а говорилъ зѣ бояры, чтобъ перемирье здѣлати лѣты поболѣ прошлаго.

И по царя и великого князя приказу, бояре посломъ сказали, что царь и великій князь съ государемъ ихъ королемъ перемирья хочетъ на колко пригоже; и они бѣ сказали, на колко лѣтъ государь ихъ перемирья хочетъ.

№ 32. И послы говорили, чтобъ перемирье здѣлать немного на годъ или на два, и въ то бѣ время государи межъ себя о любви ссылались.

И бояре говорили: государь намъ приказалъ велѣтъ дати на вашу волю, на колко лѣтъ государь вашъ похочетъ перемирья, и государь намъ велѣтъ дѣлати.

И послы говорили, чтобъ на шесть лѣтъ, а болѣ того ненадобѣ.

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣтъ съ послы здѣлать перемирья на шесть лѣтъ; а похотятъ лѣтъ прибавити, и царь и великій князь велѣтъ прибавити годы три или четыре.

И бояре посломъ сказали, что государь велѣтъ съ ними перемирье здѣлать на шесть лѣтъ. Да молвили имъ бояре отъ себя: панове, жалуетъ о томъ: ходите въ посолствѣ межъ государей часто и истому примаете, а дѣла доброво межъ государей на вѣчный покой христьянству не подѣлаете; и вы бѣ себѣ своей истомы хотя тѣмъ убавливали, чтобъ перемирье дагѣ лѣты имали.

И послы говорили: перемирья и того полно; а по нашимъ грѣхомъ, наша нефартуна пришла, что нами дѣло доброе не подѣлалось; а Богъ дастъ впередъ кому будетъ фартуна, и тотъ межъ государей доброе дѣло здѣлаетъ.

И бояре приговорили съ послы перемирье на шесть лѣтъ. Да примолвили съ послы, что имъ быти на дворѣ въ понедѣльникъ и послушати перемирныхъ списковъ, каковымъ пригоже перемирнымъ грамотамъ быти и обидныхъ дѣлъ, которымъ людямъ обиды учинилися на обѣ стороны. И отпустили бояре пословъ на подворье; да шедъ, сказали царю и великому князю, что болѣ шти лѣтъ перемирья не хотятъ.

И царь и великій князь болѣ того съ послы о перемирьѣ говорити не велѣтъ, а велѣтъ перемирные писати на шесть лѣтъ.

VI. И февраля 3, въ понедѣльникъ, по боярскому приговору, литовские послы, князь Степанъ Збаружской съ таварищи, на дворѣ были; а прѣхавъ на площадь, вышли изъ саней у лѣсницы, что изъ паперти, и шли къ бояромъ въ полату. И встрѣчи имъ не было того дѣла, что царя и великого князя посломъ первые встрѣчи у короля не было. А какъ вошли къ бояромъ, и бояринъ Михайло Яковичъ съ таварищи ихъ почтили, противъ ихъ встали, и посломъ велѣли сѣсти, и съ послы слушали перемирныхъ грамотъ списковъ. И выслушавъ списки, говорили: списки добры; одно слово съ повышеньемъ написано; что бояре государю нашему перемирье выпросили,—ино бѣ то слово выставити.

И бояре имъ молвили: говорили есте сами, что вамъ наказано дѣлати по прежнимъ обычаемъ, и тѣ списки писаны съ первыхъ перемирныхъ грамотъ, которые писалъ Станиславъ Довойно съ таварищи.

И послы говорили: вѣдаемъ и сами, что Довоино такъ написалъ, а № 32. быть было тому слову непригоже, да ужъ того не воротить, и вы, господине, велите грамоты перемирные писати съ тѣхъ списковъ. Да говорили о обидныхъ дѣлѣхъ торговыхъ и о порубежныхъ дѣлѣхъ обидныхъ; и приговорили въ обидахъ на обѣ стороны управа учинити; и списки обидныхъ людей царя и великого князя послы взяли къ себѣ, а своихъ обидныхъ людей списки дали бояромъ, и поѣхали къ себѣ на подворье, а оставили грамотъ перемирныхъ писати писаря королева Венцслава, да королевского дворянина князя Павла Соколинского.

И того дни грамоты перемирные написали; а грамоту перемирную царя и великого князя слово писалъ подьячей Ивана Михайлова, Степанко Самойловъ; а королево слово грамоту писалъ королевъ подьячей. А какъ грамоты обѣ написали, и діакъ Иванъ Михайловъ съ писаремъ съ Венцславомъ грамоты обѣ справили, и царя и великого князя слово грамоту Иванъ Михайловъ взялъ къ себѣ, а королево слово грамоту далъ писарю Венцславу и велѣлъ ему у себя на подворьѣ печати къ ней привѣсити, чтобъ къ завтра была готова. А ѣлъ писарь Венцлавъ того дни въ діакомъ Иваномъ Михайловымъ въ той же комнатѣ; а стояли за столомъ царя и великого князя ключники путные и сытники.

И февраля жъ въ 7 день, въ пятницу, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ быти надворь; а посылать по нихъ пристава Ивана Оедцова.

И того дни литовские послы у царя и великого князя были; а приѣхавъ на площадь, вышли изъ саней у лѣсницы, что въ паперть къ Благовѣщенью, и шли къ царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье, мимо среднюю полату; а царь и великій князь въ тѣ поры сидѣлъ въ столовой избѣ. А встрѣчи посломъ у сѣней не было жъ. А какъ вошли въ сѣни, и въ сѣняхъ имъ встрѣча была потому жъ, какъ напередъ того. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Андреевичъ Салтыковъ. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ посломъ ити въ набережную полату. И послалъ царь и великій князь къ посломъ боярина Михаила Яковлича Морозова съ товарищи, а велѣлъ посломъ молвити: государь нашъ, великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Руси, велѣлъ вамъ говорити: которой грамотъ, нашему слову, о перемирьѣ быти у брата нашего, и мы къ той грамотѣ велѣли печать свою привѣсити; а которую грамоту вы написали королево слово, а быти ей у насъ, и вы бѣ къ той грамотѣ печати свои привѣсили, и Богъ дастъ предъ нами крестъ цѣлуете.

И какъ послы къ грамотѣ, хъ королеву слову, печати свои привѣсили, и бояре сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ благовѣщенскому протопопу Андрею принести къ себѣ крестъ вздвизалной,

32. на пеленѣ положенъ на блюдѣ. И какъ протопопъ крестъ принесъ, и царь и великій князь княжатамъ и дворяномъ и протопопу велѣлъ ити вонъ. И велѣлъ царь и великій князь посломъ ити къ себѣ. И какъ послы вошли, и царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. Да молвилъ царь и великій князь посломъ: князь Степанъ, Янъ, Венцлавъ! Хотимъ на перемирныхъ грамотахъ къ брату своему Жигимонту Августу королю крестъ цѣловати. Да велѣлъ царь и великій князь грамоту, свое слово, чести діаку своему Ивану Михайлову, а посломъ велѣлъ подступити близко къ себѣ, а бояромъ всѣмъ велѣлъ приступить къ себѣ жъ близко. И какъ Иванъ Михайловъ грамоту прочелъ, и царь и великій князь велѣлъ грамоту, королевю слово, чести королевю писарю Венцлаву. И какъ королевъ писарь грамоту прочелъ, и царь и великій князь велѣлъ діаку своему Ивану Михайлову грамоты сложити вмѣсто, свое слово на верхъ, а королевю слово подъисподъ, да велѣлъ ихъ положить на блюдо, а на грамотахъ велѣлъ положить крестъ, и велѣлъ грамоты держати на блюдѣ діаку своему Ивану Михайлову, а крестъ на грамотахъ велѣлъ держати боярину Михайлу Яковичю Морозову. И вставъ, царь и великій князь молвилъ: князь Стефанъ, Янъ, Венцлавъ! Цѣлую крестъ на томъ: правити ми брату своему по сей нашей перемирной грамотѣ до урочныхъ лѣтъ по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано; а какъ будутъ у брата нашего Жигимонта Августа наши бояре, и братъ бы нашъ передъ нашими бояры также къ намъ крестъ цѣловалъ на грамотахъ и правилъ бы намъ потомужъ, какъ въ нашей грамотѣ писано. И цѣловавъ крестъ, царь и великій князь сѣлъ. И велѣлъ царь и великій князь королевю писарю Венцлаву чести приписъ у грамоты, королевю слова, на чомъ имъ крестъ цѣловати. И какъ королевъ писарь Венцлавъ приписъ челъ, а послы говорили приписъ слово въ слово; и какъ писарь приписъ прочелъ, и послы на приписи крестъ цѣловали, и царь и великій князь велѣлъ королевю перемирную съ пословыми печатми взяти діаку своему Ивану Михайлову, а свое слово перемирную грамоту велѣлъ дати королевымъ посломъ, князю Стефану съ товарищи, передъ собою. Да велѣлъ царь и великій князь посломъ сѣсти, да подавалъ посломъ вина и медъ вишневою въ ковшѣхъ и въ чарахъ золотыхъ, да и дворяномъ королевымъ подавалъ. И вставъ, царь и великій князь молвилъ: князь Стефанъ! брату нашему отъ насъ поклонися. Да звалъ посломъ къ руцѣ, да и дворянъ королевыхъ пожаловалъ къ руцѣ звалъ. И отпустилъ пословъ къ королю, и отвѣтъ велѣлъ имъ дати діаку своему Ивану Михайлову передъ собою. И діакъ Иванъ Михайловъ отвѣтъ царя и великого князя посломъ далъ; и послы, взявъ отвѣтъ, поѣхали къ себѣ на подворье. И поѣхали послы съ Москвы февраля 10; а провожалъ ихъ до рубежа діакъ дворцовой Мясоѣдъ Вислого, да приставы смоленскіе.

VII. А се грамота перемирная, царя и великого князя слово, ко- № 32.
торая дана на Москвѣ посломъ за царя и великого князя печатью.

Мы великій государь Иванъ, Божією милостью царь и великій князь всеа Русіи, Владимирскый, Московскый, Новгородскый, Казанскый, Астараханскый, Псковскый, Рязанскый, Тферскый, Югорскый, Пермскый, Вятцкый, Болгарскый и иныхъ, и всеа Сибирскыя земли повелитель. Что присылаѣтъ до насъ ты братъ нашъ, великій государь Жигимонтъ Августъ, Божією милостью король Полскый и великій князь Литовскый, Рускый, Прускый и Жемотцскый и Мазоветскый и иныхъ, пословъ своихъ великихъ, князя Стефана Андреевича Збаражского, воеводу витепского, да пана Яна Шинковича, маршалка и писаря, старосту тикотинского, да писаря Венцслава Миколаева, секретаря, державца скертмонского, о миру и о доброй смолвѣ, и то межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ, королемъ и великимъ княземъ, нынѣ не осталося. И наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобъ намъ съ тобою братомъ нашимъ взяти перемирье на шесть лѣтъ на то, чтобъ межъ насъ кровь христьянская не пролилася, и что намъ въ тѣ перемирные лѣта межъ собою рати и войны не замышляти, а слати бы намъ въ тѣ лѣта межъ собою на обѣ стороны своихъ великихъ пословъ, которые бѣ межъ насъ могли тѣ дѣла дѣлати. И мы съ тобою братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ, королемъ и великимъ княземъ, перемирье взяли на шесть лѣтъ, отъ Благовѣщеньева дни лѣта 7000 шестьдесятъ четвертаго до Благовѣщеньева дни лѣта 7000 семьдесятнаго на то, что тебѣ брату нашему великому государю Жигимонту Августу, королю и великому князю литовскому и русскому, въ тѣ перемирные лѣта въ шесть лѣтъ нашихъ земель не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ: Московскыя земли и Новгорода Великого и волостей Наугородскихъ и Наугородскыя земли всее, и Пскова и Псковскыя земли всее, и города Себежа и волости Себежскыя, и Тферскыя земли всее, и Переславля Рязанского и Рязанскыя земли всее, и Пронска и Пронскыя земли всее, не воевати ни зацѣпляти ничѣмъ. Также тебѣ брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, королю и великому князю литовскому и русскому, и тѣхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта шесть лѣтъ: города Рылска съ волостми, города Путивля съ волостми, города Новгородка Сѣверского съ волостми, города Радогоща съ волостми, города Чернигова съ волостми, города Стародуба съ волостми, города Почепа съ волостми, города Поповы Горы съ волостми, и волостей Задѣсья, Бабиць, Свѣтиловичъ, Голодна, Скарбовичъ, Лапичъ, города Карачева съ волостми, и волостей Хотимля, Сновска, Хороборя, Мглина, Дрокова, города Трубческа съ волостми, города Мосалска съ волостми, города Серпейска съ волостми, и волостей Замошья

№ 32. Тухачева, Дегны, Ооминичъ, Погостища, Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковылыны, Шуи, Лазорева городища, Ближевичъ, Любуни, Давиловичъ, города Брянска съ волостями, и волостей Соловьевичъ, Прикладней, Папыни, Феодоровского, Осовина, Копиничъ, Сухоря, Всеславля, Вороницъ, Жерыни, города Рославля съ волостями; а рубежъ городу Рославлю съ Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибнева къ Гнѣвкову, Доброю рѣчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю жъ рѣчкою въ Остръ черезъ Великій Боръ въ рѣку въ Шумячю къ Стрѣкугъ, къ рубежу хъ Кричевскому, а отъ Кричева городу Рославлю рубежъ рѣка Шумяча, а Шумячею въ рѣку въ Немелицу, а изъ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборю въ Ипутъ рѣку, да внизъ Ипутею къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостями, что къ нему тягнетъ, и волостей Еловца, Балваницъ, Лазоревщины, Пустолѣсья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы все, что къ ней потягло, и Петровского держанья Кутева, Звѣровичъ, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порѣчья, Руды, Щучи; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ въ Дубровною и съ Романовымъ и въ Горами и со Мстиславлемъ, отъ Днѣпра ниже города Смоленска рѣкою Мереею вверхъ межи Пречистые Варуба и Звѣровичъ въ Иваку рѣку, а изъ Ивана на Елинскій рубежъ да въ Городню, а Городню въ Вехру въ Черной Мохъ, а изъ Вехры въ Прудилну, а изъ Прудилны въ Желѣзницу, а Желѣзницею подъ Дуденки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ промежъ селъ Почина и Гладковичъ, по холмомъ, а оттогъ въ Пулиеву. А за рѣкою за Днѣпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Днѣпру по рѣкѣ ниже Клементя святаго пять верстъ. Города Мценска съ волостями и городища Дмитровца, городища Мещеска съ волостями, города Опакова съ волостями и волостей Залидова, Нехоходова, Бышковицъ, Лычина, города Вязмы и волостей Вяземскихъ всѣхъ, что къ Вязмѣ потягло, города Дорогобужа и волостей Дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему потягло изъ старины, города Бѣлые съ волостями, и Верховья, и Болшены, и Шоптова, и Моневицковы слободы, и города Торопца и всѣхъ Торопецкихъ волостей, и города Велижа и Велижскихъ волостей; а рубежъ Торопцу и Торопецкимъ волостемъ и Велижскимъ волостемъ Давкову, Любутъ, Дубнѣ, Рожнѣ, Турѣ, Бибереви, Старцовѣ, Ниженской, Плавеетской, Жижевской, Озерской, Казарининовской и Новгородскимъ волостемъ Луканъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевѣ, и городу Острю, и городу Заволочью, и волостемъ Долныи и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснѣ, Бологу и Холинскому погосту, и Велигѣ, и Лопастичамъ, и Буйцу, и инымъ волостемъ всей земли Новгородской съ вашею землею съ Литовскою, и съ Полочаны и съ Видбланы, земли и водѣ по старымъ рубежомъ. А мнѣ великому государю Ивану. Бо

жією милостію царю и великому князю всеа Русіи, твоихъ великого госу- № 32.

даря Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского и Русского, земель не воевати, ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта шесть лѣтъ: города Кіева съ волостми, города Канева съ волостми, города Черкасъ съ волостми, города Житомера съ волостми, города Вручъя съ волостми, города Любеча съ волостми, города Гомъя съ волостми, и селъ Уваровичъ, Телешовичъ, Тереничъ, Кошелева Лѣсу, Морозовичъ, Липиничъ, Полѣшанъ, города Турова съ волостми, города Мозыри съ волостми, да волостей Бѣича, Бригина, Рѣчиці, Горволя, Стрѣшина, Чичерска, Пропойска, Могилева; города Мстиславля съ волостми и волости Хотелавичъ, города Кричева съ волостми, города Дубровны съ волостми, и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостми и волостей Любавичъ, Микулина, города Витебска и волостей Бруса, Дречныхъ Лукъ, Свята, Озерицъ, города Полотска и волостей Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нешерды, Непоротовичъ, Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Замошья, Испа, Неведрея не воевати, ни зацѣпляти ничѣмъ въ тѣ перемирные лѣта. А кого ты братъ нашъ, великій государь Жигимонтъ Августъ, Божьею милостію король и великій князь, пошлешъ къ намъ своихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати къ намъ и отъѣхати доброволно безо всякіе зацѣпки; также кого мы пошлемъ къ тебѣ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по вашимъ землямъ къ вамъ доброволно пріѣхати и отъѣхати безо всякихъ зацѣпокъ. А вашимъ купцомъ изо всѣхъ вашихъ земель во всѣ наши земли пріѣхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а пріѣхати имъ и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. А нашимъ купцомъ изо всѣхъ нашихъ земель во всѣ ваши земли пріѣхати съ всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а пріѣхати имъ и отъѣхати доброволно безо всякихъ зацѣпокъ. Также которые твои послы придутъ къ тебѣ черезъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ къ тебѣ черезъ наши земли съ какимъ товаромъ ни буди, и намъ у тѣхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати намъ къ тебѣ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякіе зацѣпки. Также наши послы и гости куды ни пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли съ какимъ товаромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А которые послы отъ иныхъ государей и откуда ни буди пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди, или опричь пословъ гости пойдутъ съ какимъ товаромъ ни буди, и вамъ у тѣхъ нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати вамъ къ намъ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безъ всякихъ зацѣ-

№ 32. покъ. Также которые послы отъ иныхъ государей, откогда ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди, и тебѣ у тѣхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропускати тебѣ къ намъ тѣхъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацѣпокъ. А въ тѣ перемирные лѣта какова учинится обида межъ нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ въ обидныхъ дѣлѣхъ, и наши князи и намѣстники и волостели украинные, сослався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всякимъ управу учинять на обѣ стороны; а въ какихъ обидныхъ дѣлѣхъ наши князи и намѣстники и волостели не учинять управы, и намъ въ томъ сослати судей, и они съѣхався, да тѣмъ обиднымъ дѣломъ всемъ управу учинять на обѣ стороны безъ хитрости. А татя, бѣглеца холопа, робу, должника по исправѣ выдати, а данное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лѣта и розмирица межъ насъ учинится, а въ ту пору которые твоей земли купци или послы прилучатся въ нашихъ земляхъ, и намъ тѣхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а отпустить намъ ихъ всехъ добровольно съ всеми ихъ статки. А которые наши послы или купци прилучатся въ ту пору въ твоихъ земляхъ, и тебѣ нашихъ пословъ и купцовъ также не порубати, а не имати, ни животныхъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустить ихъ всехъ добровольно со всеми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано, мы великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великий князь всеа Русіи, Володимирскій, Московскій, Новгородскій, Казанскій, Астараханскій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, и всеа Сибирския земли повелитель, цѣловали есмь крестъ тебѣ брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостью королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, и Прускому, и Жемойтцкому, и Мазовецкому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотѣ до тѣхъ урочныхъ шти лѣтъ тотъ миръ держати крѣпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. Писано на Москвѣ, лѣта 7000 шестьдесятъ четвертаго.

А се грамота перемирная, королевое слово, которая взята на Москвѣ у королевыхъ пословъ, у князя Степана Збарожского съ товарищи, за ихъ печати.

Мы великій государь Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью король Полскій и великий князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жемойтцкій, Мазовецкій и иныхъ. Что посылали есмь до тебя брата нашего, великого государя Ивана, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя Володимирского, Московского, Наугородского, Казанского, Астараханского, Псковского и Рязанскаго, Тферского, Югорского, Пермского, Болгарского

и иныхъ, пословъ своихъ великихъ, воеводу витебского князя Стефана № 32. Ондревичя Збаражского, а маршалка и писаря нашего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимковичя, а писаря и секретаря своего, державцу скерстоманского и росенинского, пана Венцлава Миколаевичя о миру и о доброй змолвѣ, и то межѣ насъ съ тобою братомъ нашимъ, великимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостью государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, нынѣ не сталося. И твои бояре били тебѣ челомъ и просили тебе, чтобъ намъ съ тобою братомъ нашимъ взяти перемирье на шесть годовъ на то, что намъ въ тые перемирные лѣта межъ себѣ рати и войны не замышляти, а слати бы намъ въ тые лѣта межѣ себе на обѣ стороны своихъ великихъ пословъ, которые межѣ насъ тые дѣла могутъ дѣлати. И ты братъ нашъ, великій государь Иванъ, Божіею милостью государь всеа Русіи и великій князь, перемирье съ нами взялъ на шесть годовъ, отъ Благовѣщеньева дни лѣта 7000 шестьдесятъ четвертаго до Благовѣщеньева дни лѣта 7000 семьдесятого, на то, что тебѣ брату нашему великому государю Ивану, Божіею милостью государю всеа Русіи и великому князю, въ тые перемирные лѣта, въ шесть годовъ, нашихъ земель: города Кіева съ волости, города Канева съ волости... *(Далѣе, какъ въ предыдущей грамотѣ, только отъ имени короля)*. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано, мы великій государь Жигимонтъ Августъ, Божіею милостью король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жемонтскій, Мозовецкій и иныхъ, цѣловали есиа крестъ тебѣ брату нашему, великому государю Ивану, Божіею милостью государю всеа Русіи и великому князю Володимерскому, Московскому, Ноугородскому, Казанскому, Асторханскому, Псковскому, Резанскому, Тѣерскому, Югорскому, Перискому, Болгарскому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотѣ до тѣхъ урочныхъ шти годовъ тотъ миръ держати крѣпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано.

На сей перемирной грамотѣ мы великого государя Жигимонта Августа, Божіею милостью короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтского, Мозовецкого и иныхъ, послы великіе: язь Стефанъ Андреевичъ, воевода витебскій, князь Збарецскій, и язь Янъ Шинковичъ, маршалокъ и писарь великого государя короля и великого князя, староста тыкотинскій, а язь Венцлавъ Миколаевичъ, писарь и секретарь его же королевские милости, державца скерстоманскій и росенскій, цѣловали есиа крестъ и печати свои къ сей перемирной грамотѣ привѣсили на то, что государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостью королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, съ братомъ своимъ, великимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостью государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ лѣтъ держати

крѣпко, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. А какъ будутъ у нашего государя, у великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Польского и великого князя Литовского и Русского, великого государя Ивана, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя бояре, и государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божьею милостью королю Польскому и великому князю Литовскому и Русскому, съ тое грамоты, до которые мы печати свои привѣсили и крестъ на ней цѣловали, велѣти написать своя грамота слово въ слово и печать своя къ той грамотѣ привѣсити, и крестъ на той грамотѣ великому государю нашему Жигимонту Августу, королю и великому князю, цѣловати передъ его бояры, и та грамота государю нашему дати великого государя Ивана, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя, бояромъ, и бояръ его отпустить къ нему не задерживая.

№ 33.

1556, май — сентября 8. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ бояриномъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ съ товарищами, для присутствія при крестномъ цѣлованіи короля на договорныхъ грамотахъ. *Наказъ посламъ: посольскія рчи, объясненія о царскомъ титулѣ, и что объ этомъ предметѣ не для чего сноситься съ другими государями, потому что они и такъ уже пишутъ Московскаго государя царемъ. Наказъ посламъ, обыкновенный, какъ переписывать перемирныя грамоты, собирать вѣсти, что говорить о порубежныхъ дѣлахъ и о царскомъ титулѣ.—Возвращеніе посольства изъ Литвы; грамота пословъ съ дороги объ ихъ пребываніи у короля въ Вильнѣ; вѣсти объ ожидаемыхъ смутахъ въ случаѣ кончины больного короля (лл. 606—643).*

I. Лѣта 7064, маія, послалъ царь и великій князь посольствомъ къ Жигимонту Августу, королю польскому и великому князю литовскому, боярина своего Ивана Михайловича Воронцова, да казначея Феодора Ивановича Сукина, да дьяка Бориса Шекина.

А се грамота вѣрующая съ Иваномъ Михайловичемъ съ таварищи къ королю.

Божіею милостию, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимирскаго, Московскаго, Новгородскаго, Казанскаго, Астороханскаго, Псковскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ, и всея Сибирския земли повелителя, брату нашему Жи-

гимонту Августу, Божією милостію королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемойтскому, Мазовецкому и иныхъ. Послали есмя къ тебѣ своихъ великихъ пословъ, боярина своего Ивана Михайловича Воронцова, да казначея своего Θεодора Ивановича Сукина, да діака своего Бориса Алексѣева сына Щекина; и что отъ насъ учнутъ говорить тебѣ брату нашему, и ты бы имъ вѣрилъ, то есть наши рѣчи. Писана на Москвѣ, лѣта 7064, мая мѣсяца. № 33.

А се посолство къ королю съ бояриномъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ съ товарищи.

Говорити отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, боярину Ивану Михайловичю Воронцову, да казначею Θεодору Ивановичю Сукину, да дьяку Борису Алексѣеву сыну Щекина.

Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, Казанскій, Астараханскій, Псковскій, Тѣерскій, Югорьскій, Пермьскій, Вятцскій, Болгарьскій и иныхъ, и всеа Сибирскыя земли повелитель, тебѣ брату своему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемойтскому, Мазовецкому и иныхъ, велѣти поклонитися. Да грамота вѣрующая подати королю; а послѣ грамоты рѣчь говорить.

Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорить: присылалъ еси къ намъ пословъ своихъ, князя Стефана Ондреевича Збаражского, воеводу витебского, да маршалка и писаря своего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимковича, да писаря Венцслава, повѣдаючи намъ съ тѣми своими послы, что межъ насъ, за многимъ напоминаньемъ прежнихъ дѣлъ, некоторое доброе постановенье не сталося, и отъ того непріатели всего христіанства веселятся и за то имѣютъ добрый покой; а ты братъ нашъ не толко въ новыхъ дѣлѣхъ, но и въ давнозашлыхъ дѣлѣхъ кровопролитія въ христіанствѣ стережешь. И намъ бы потомуужъ видѣчи великое утѣсненье христіаномъ отъ бесерменъ, съ тобою братомъ нашимъ совѣтъ учинити и о добрѣ христіанскомъ заодно помыслити, какъ пригоже государемъ христіанскимъ дѣлати на избаву христіаномъ.—Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорить: да говорили намъ твои брата нашего послы: и похотимъ ли мы съ тобою братомъ нашимъ заодно стояти и христіанству отъ рукъ бесерменскихъ оборонъ чинити, и намъ бы съ тобою братомъ нашимъ добрую смолву и миръ вѣчный учинити; а ты братъ нашъ посломъ своимъ далъ полную мощь добрую смолву и миръ вѣчный дѣлати, какъ будетъ пригоже.—Божією милостію, царь и великій князь велѣлъ тебѣ говорить: да говорили намъ твои брата нашего послы: только межъ насъ добрая смолва и миръ

№ 33. вѣчный сѣдется, и послѣ того, по Божьей волѣ, будучи въ братствѣ и доброй пріязни, ссылаючися межъ собою частыми послы о высвобоженіи и о оборони христіанской почестливостъ намъ, яко государю христіанскому, мыслити и дѣлати хочешь, обсылаючися и съ иными государи христіанскими, какъ бы и въ передніе часы межъ насъ братская пріязнь множилася и твердо держалася; и то видячи непріятеля христіанские, потѣхи имѣти и кровопролитіе чинити и выситися надъ христіяны не будутъ, а Божиимъ милосердіемъ оборона и высвобоженіе христіанству сѣдаться можетъ. —Божією милостью, царь и великій князь велѣлъ тебѣ говорити: и мы, жадѣя о христіанствѣ, въ той рѣчи брата нашего выслушали и любовнѣ приняли, и бояромъ своимъ велѣли говорити съ твоими послы, какъ бы межъ насъ добрая смола и миръ вѣчный могъ сѣдаться попригожу на избаву христіаномъ, и грамоты докончалныя и присылныя цесареви и сына его Филипа короля, и салтана турецкого и иныхъ многихъ государей велѣли есмя казати твоимъ посломъ, какъ всѣ государи насъ описуютъ, не токмо христіанские, —и букурманские. И твои послы брата нашего тѣхъ грамотъ смотрели и говорили, что имъ о утвержденіи вѣчного миру съ нашимъ титуломъ царскимъ дѣлати не наказано, доколѣ о томъ къ тебѣ брату нашему съ нашими послы особныя рѣчи будутъ; а нынѣ бы намъ съ тобою братомъ нашимъ учинити перемирье на шесть лѣтъ, чтобы въ тѣ лѣта межъ насъ о любви могъ договоръ быти. И мы, для покою христіанского, съ тобою братомъ своимъ учинили перемирье на шесть лѣтъ, отъ Благовѣщеньева дни лѣта 7064, до Благовѣщеньева дни лѣта 7070, и грамоты есмя перемирныя написати велѣли, и къ своей есмя перемирной грамотѣ печать свою привѣсили, и ту свою грамоту послали къ тебѣ съ твоими послы, учиня на ней правду передъ твоими послы; а которую перемирную грамоту, твое слово, писали у насъ твои послы и печати свои къ ней привѣсили и крестъ на ней цѣловали передъ нами за тебя брата нашего на томъ, что тебѣ брату нашему та грамота велѣти переписать передъ нашими послы, и печать своя къ ней привѣсити, и крестъ на той грамотѣ къ намъ цѣловати передъ нашими послы, и дати та грамота нашимъ посломъ, и по той грамотѣ тебѣ къ намъ и правити до урочныхъ лѣтъ, —и мы ту грамоту съ печатми пословъ твоихъ дали своимъ посломъ, Ивану Михайловичю Воронцову съ таварищи. —Божією милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: и ты бѣ братъ нашъ, по пословъ своихъ правдѣ, какъ намъ за тебя передъ нами крестъ цѣловали, грамоту перемирную, свое слово, велѣлъ переписать слово въ слово и печать бы еси свою къ той своей грамотѣ велѣлъ привѣсити, и крестъ бы еси къ намъ цѣловалъ передъ нашими бояры на той своей грамотѣ и на нашей грамотѣ, которую есмя къ тебѣ послали съ твоими послы, и грамоту еси о перемирьѣ, свое слово, далъ нашимъ боя-

ромъ и бояръ нашихъ отпустилъ не издержавъ, и до урочныхъ лѣтъ по той № 33. бы еси грамотъ намъ правилъ по тому, какъ въ той перемирной грамотѣ писано.—Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: а что еси братъ нашъ приказывалъ къ намъ съ своими послы, что хочешь съ нами совѣтъ учинити, и о добрѣ христьянскомъ мыслити и заодною стояти, какъ пригоже государемъ христьянскимъ на избаву христьяномъ, и намъ бы съ тобою братомъ нашимъ добрую смолву и миръ вѣчный учинити какъ пригоже. И мы, для добра христьянского, прежде сего тебя брата нашего напоминали многожды, чтобъ ты братъ нашъ учинилъ съ нами добрую смолву на избаву христьяномъ отъ рукъ бесерменскихъ; и ты братъ нашъ того дѣла съ нами не дѣлалъ будтось за нашимъ титуломъ царскимъ, что есмя на себя ново положили. И мы къ тебѣ брату своему неодинова приказывали съ своими послы, что есмя титуло царского именованья на себя положили въ своихъ государствахъ по прародителей своихъ именованью, не повышаяся ни надъ кѣмъ, ни укаря иныхъ государей, или чести ихъ убавливая: занже государство наше Русское отъ начала особнѣ съдержится нами, извѣчными государи русскими, почевъ отъ Августа, кесаря римского, и до Рюрика, иже былъ государемъ въ Великомъ Новѣгородѣ, и отъ Рюрика правнуку его, блаженному, во святыхъ поминаемому, Владимиру Святославичю, иже крести Русскую землю и титуло царского именованья на себя положилъ, имъже и нынѣ на святыхъ иконахъ вообразуется; и отъ великого Владимира внука его, Владимиру Манамаху Всеволодичю, иже титуломъ царского именованья вѣнчанъ бысть, съ прошенъемъ мира греческаго царя Костянтина Манамаха; и отъ славнѣйшаго Владимира Манамаха государство Русское по колѣнству доиде намъ, на немъ же, съ Божьею волею, отъ пресвященнаго Макарія, митрополита всеа Русіи, и всего священнаго собора Русские земли титуломъ царского именованья вѣнчаны есмя, по прародителей нашихъ вѣнчанью, якоже отъ начала было въ родѣ нашемъ: потому и иншіе государи всѣ насъ тѣмъ нашимъ титуломъ описуютъ. Того для есмя и грамоты докончальные цесареви и дѣтей ихъ и иныхъ королей грамоты докончальные и посыльные, и грамоты Селимъ, салтана турского, и сына его Сулеймановы, и иныхъ государей многихъ грамоты докончальные и посыльные, и всѣхъ четырехъ патріарховъ грамоты твоимъ посломъ казати есмя велѣли, чтобъ тебѣ брату нашему о томъ вѣдомо было, какъ насъ тѣ государи всѣ описуютъ. А нынѣ не токмо на Русскомъ государствѣ Богъ насъ учинилъ тѣмъ титуломъ, но и Казанскаго и Астороханскаго государства титула царские всемогій Богъ милосердіемъ своимъ къ христьянству на насъ положилъ: ино съ иными государи въ нашемъ титулѣ обылатися нечево для, и иншіе государи всѣ насъ тѣмъ титуломъ описуютъ, пословъ своихъ вопрося, о томъ увѣдай. А мы напоминали тебя брата на-

№ 33. шего для христьянства, чтобъ еси съ нами нежитія не хотѣлъ и учинилъ бы еси съ нами совѣтъ на избаву христьяномъ отъ рукъ бесерменскихъ; и похочешъ ли братъ нашъ и нынѣ съ нами любовного согласія и миру вѣчного на оборону христьяномъ и отъ бесерменства заодно стояти, и ты бы братъ нашъ прислалъ къ намъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ то дѣло сдѣлать; а мы, для избавы христьянские отъ рукъ бесерменскихъ, какъ прежде сего съ тобою братомъ нашимъ хотѣли доброго согласія и миру вѣчного и единачества на избаву христьяномъ, такъ и нынѣ хотимъ, какъ пригоже.

II. А память боярину Ивану Михайловичю Воронцову и казначею Ѳеодору Ивановичю Сукину и дьяку Борису Щекину дана такова.

Память боярину Ивану Михайловичю Воронцову, да казначею Ѳеодору Ивановичю Сукину, да дьяку Борису Алексѣеву сыну Щекина. Гдѣ ажь Богъ дастъ найдутъ короля, въ Вилнѣ или въ Краковѣ, или индѣ гдѣ, и какъ имъ король велитъ у себя быти, и имъ, пришедъ къ королю, отъ царя и великого князя королю поклонъ правити Ивану по царя и великого князя наказу; а грамота вѣрующая нести дьяку Борису, и у короля въ избѣ взяти Ивану у діака Бориса грамота да подати королю, и рѣчи отъ царя и великого князя говорити королю Ивану и Ѳеодору и Борису по записи, по царя и великого князя наказу.

Да дана Ивану Михайловичю и Ѳеодору Ивановичю и Борису грамота, королевое слово, что писали на Москвѣ королевые послы, князь Степанъ Збаражской и Янъ Шинковъ и писарь Венцеславъ, и печати свои къ той грамотѣ привѣсили; да съ тое жъ грамоты слово въ слово данъ Ивану Михайловичю съ товарищи списокъ, на столбцѣхъ написанъ. Да Ивану жъ съ товарищи данъ списокъ съ перемирные жъ грамоты, царя и великого князя слова, которая грамота съ царя и великого князя печатью дана королевымъ посломъ. И какъ Богъ дастъ Иванъ Михайловичъ съ товарищи будутъ у короля и рѣчи королю изговорятъ по царя и великого князя наказу, и какъ послѣ посолства велитъ король быти на дворѣ, и кого къ нимъ выплетъ съ отвѣтомъ, и нѣчто учнутъ говорити: говорили есте въ посолствѣ, что государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ вѣчного миру, и вы намъ скажите, какъ государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ вѣчного миру? И Ивану съ товарищи говорити: государь нашъ приказывалъ съ нами къ брату своему къ королю, напоминая его, чтобъ для христьянства братъ его совѣтъ съ нимъ учинилъ, какъ бы имъ государемъ межъ соби въ добромъ согласѣи и въ вѣчномъ миру быти, и христьянство бѣ отъ поганства оберегати имъ заодно; а которое христьянство стражеть въ рукахъ бусурманскихъ, и тѣмъ бы, упова на Бога, сво-

бода дѣлати. И похочеть ли государь вашъ съ братомъ своимъ, съ нашимъ № 33. государемъ, въ любви быти и на бусурманъ заодною стояти, и государь бы вашъ государя нашего писать титуломъ царскимъ по государя нашего вѣнчанью, что ему Богъ далъ и какъ его описуютъ иные государи, а прислалъ бы къ брату своему, къ нашему государю, своихъ великихъ пословъ, которые бѣ могли межъ государей то дѣло дѣлати, и государь нашъ съ братомъ своимъ, съ нашимъ государемъ, для христіанские избавы отъ бусурманства, учтетъ доброе дѣло дѣлати попригожу, какъ межъ ихъ государей пригоже дѣлаться къ добру христіанскому. И нѣчто Ивану съ товарищи учнутъ говорити, что король вѣчного миру хочеть, а дѣлаться тому особными послы; толко царь и великій князь пришлетъ о томъ дѣлѣ къ королю иныхъ пословъ, и король обошлется съ иными государи христіанскими; безъ обсылки ему съ иными государи великого князя царемъ не писывати. А говорили есте, что государя нашего королевѣ послы грамотъ смотрели, какъ государя нашего пишутъ иные государи христіанские и бусурманскіе,—и государя нашего послы тѣхъ грамотъ не сматривали; а хоти бѣ ихъ и смотрели, ино то вѣдаютъ тѣ государи, которые какъ пишутъ; а государю нашему безъ обсыланья того не дѣлывати; и нынѣ государь нашъ съ братомъ своимъ, съ нашимъ государемъ, хочеть, какъ пригожѣ. И Ивану Михайловичю съ товарищи говорити: сказываете, что государь вашъ вѣчного миру хочеть, а дѣлаться бы тому особными послы, чтобъ государь нашъ своихъ пословъ прислалъ къ государю вашему, а вашему государю о томъ обсылаться и съ иными государи христіанскими, а безъ обсылки ему государя нашего царемъ не писывати; а грамотъ, сказываете, государя вашего послы не сматривали, какъ цесарь и сынъ его Филиппъ и иные государи пишутъ государя нашего: ино язъ Иванъ и Федоръ говорили съ государя вашего послы о государьскихъ дѣлѣхъ, какъ межъ государей любовь учинити, и грамоты есмь имъ казали цесареви, и сына его Филиппа, и салтана турскаго, и датскаго короля, и патріярши; ино писарь Венцславъ цесареву грамоту докончальную смотрилъ и сына цесарева Филиппову грамоту вычелъ, и говорите, что государю вашему съ иными государи обсылаться: ино вѣдь обсылаться съ цесаремъ же, то римскому закону глава; а въ мусульманскомъ законѣ обсылаться съ турскимъ, то мусульманскому закону глава,—и съ тѣми что обсылаться? тѣ сами пишутъ; того для есмь и грамоты казали. Ино то знатно, что приговариваете обсылку съ иными государи того для, не хотя миру вѣчного дѣлати, чтобъ межъ государей доброе дѣло въ конецъ не пришло, ино безгѣпъ о томъ много и словъ плодити, коли къ добру христіанскому мысли нѣтъ. И государь бы вашъ велѣлъ грамоту перемирную ранѣе переписать, и правду на ней передъ нами учинилъ, и грамоту бы далъ намъ, и насъ бы къ госу-

№ 33. дарю нашему отпустилъ. А вѣчто учнутъ паны говорити, чтобъ Иванъ Михайловичъ съ товарищи дѣлали съ ними о докончаньѣ, — и Ивану Михайловичю съ товарищи говорити, что съ нимъ наказу о томъ вѣтъ; а говорилъ онъ королю, чтобъ король послалъ къ государю нашему, къ брату своему, о вѣчномъ миру своихъ болшихъ пословъ; и пришлетъ государь вашъ своихъ болшихъ пословъ къ государю нашему, и доброе дѣло межъ государей сдѣлается, какъ межъ государей пригожу быти къ добру хрестьянскому; а не пришлетъ государь вашъ къ государю нашему своихъ болшихъ пословъ, и дѣлу доброму сдѣлаться никакъ не лѣтъ, занже николи того не бывало, чтобъ государемъ нашимъ напередъ пословъ своихъ посылати, завсе приходятъ послы отъ государя вашего короля и дѣла добрые межъ государей дѣлаются. А которые иные рѣчи учнутъ говорити, и Ивану Михайловичю съ товарищи говорити съ ними, посмотри по ихъ рѣчамъ, какъ будетъ пригоже и какъ ихъ Богъ вразумитъ.

А какъ велитъ король грамоту перемирную переписать, и Ивану Михайловичю и Ѳеодору Ивановичю ѣхати къ себѣ на подворье, а у грамоты оставити діака Бориса Шекина, и велѣти ему беречи того накрѣпко, чтобъ въ грамоту не прибавили и не убавили ничего. А діаку Борису дати королеву писарю списокъ на столбцѣ, которой списокъ данъ Ивану, и Ѳеодору, и Борису на Москвѣ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевы послы, князь Стефанъ съ таварищи; а тое грамоты самое, которую писали на Москвѣ королевы послы съ печатми съ пословыми, отъ себя не давати, а держати ее у себя, и беречи Борису того накрѣпко, чтобъ та грамота королева была написана съ того списка слово въ слово, каковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки бы, ни убавки въ той грамотѣ не было. И вѣчто учнутъ говорити, чтобъ Борисъ далъ грамоту, которую писали на Москвѣ королевы послы князь Степанъ Взабаржской и печати свои къ ней привѣсили, а похотятъ королеву грамоту писати съ тое грамоты, а учнутъ говорити: мы тому списку не вѣримъ, а вѣримъ грамотѣ той, которую писали королевы послы и печати свои къ ней привѣсили. И Борису говорити: тотъ списокъ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвѣ королевы послы и печати свои къ ней привѣсили; а которая государя нашего грамота у короля съ государя нашего печатью, и въ той грамотѣ писаны тѣ жо слова, и вы пишете грамоту съ того списка. И учнутъ тое грамоты съ печатми просити пристаино и стануть о томъ крѣпко говорити, и Борису молвити: похотите тотъ списокъ спустити зъ грамотою, что за панскими печатми, и вы пошлите со мною писаря къ государя нашего бояромъ, и мы съ нимъ у государя своего бояръ тотъ списокъ исправимъ; а вѣдь у васъ съ тое грамоты списокъ слово жъ въ слово, и вы его спустите съ своимъ спискомъ, мно

спустити съ ихъ спискомъ. А не похотятъ спускати съ своимъ спискомъ, а № 33. молвять: мы вѣримъ грамотъ, спускати намъ съ грамотою, а пошлютъ съ Борисомъ писаря къ бояромъ на подворье, и Борису ѣхати съ писаремъ къ бояромъ на подворье, да съ писаремъ списокъ спустити съ грамотою, да ѣхати на королевъ дворъ и писати грамота на королевъ дворъ съ списка. А вѣчто молвять: намъ къ бояромъ писаря на подворье списка справливати не посылавати, привезите грамоту сюде, и мы исправимъ. И Борису молвите: мнѣ одному грамоты привезти нелѣзъ, грамота у бояръ, и коли не вѣрите списку, и вы меня нынѣ отпустите, да учините день, какъ вамъ съѣхатися съ государя нашего бояры, и государя нашего бояре съ вами съѣдутся и грамоту съ собою привезутъ и исправятъ ее съ вами вмѣстѣ. И примолвять, что и съ бояры съѣхатись, и Борису ѣхати на подворье, да пріѣхати на дворъ съ бояры вмѣстѣ, на которой день примолвять съѣхатись, и грамота съ панскими печатми съ собою привезть на дворъ, и передъ бояры и передъ королевыми паны списокъ съ грамотою спустити, да остаться на дворъ Борису у грамоты, какъ ее учнутъ писати; а бояромъ, взявъ грамоту съ панскими печатми, ѣхати къ себѣ на подворье. А вѣчто упрямятся, а похотятъ ту грамоту съ пословыми печатми у Ивана и у Федора и у Бориса взяти,—и Ивану и Федору и Борису грамоты имъ не давати, а говорити: напередъ того, коли миръ вѣчный и докончанье сесталось государю нашему, великому государю Ивану, Божьею милостию государю всеа Русіи и великому князю, съ великимъ княземъ Александромъ, и князь великій Александръ грамоту свою велѣлъ написати съ списка, и печать свою къ той грамотѣ привѣсилъ и далъ бояромъ государя нашего; а грамоту съ пословыми печатми, что на Москвѣ писали великого князя Александровы послы, и ту грамоту съ печатми бояре привезли къ государю нашему; послѣ пакъ того о перемирьѣ были послы государя нашего у Александра короля, и Александръ король также грамоту велѣлъ написати съ списка же; а которую грамоту написали на Москвѣ королевы послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ также привезли къ государемъ нашимъ; а восе пакъ давно ли докончанье сесталось государю нашему, великому государю Василью, Божьею милостью государю всеа Русіи и великому князю, съ Жигимонтомъ королемъ, и перемирье и не одно было; и какъ бояре государя нашего пріѣхали къ Жигимонту королю, и Жигимонтъ король грамоту свою велѣлъ написати съ списка жъ; а которую грамоту написали послы на Москвѣ и печати свои привѣсили, и бояре государя нашего тотъ списокъ съ пословыми печатми привезли ко государю жъ нашему, и тѣ списки съ пословыми печатми и нынѣ у государя жъ нашего. А Василей Григорьевичъ Морозовъ и неодинова былъ у короля о перемирьѣ; а послѣ того былъ Михайло Яковлѣчъ Морозовъ, а послѣ Михайла былъ Василей Михайловичъ Юрьевъ да

№ 33. изъ Ѳеодоръ; и король велѣлъ грамоты писати съ списка; а которую грамоту писали послы его на Москвѣ и печати свои привѣсили, и ту грамоту привезли къ государю нашему, и нынѣ п той грамотѣ съ пословыми печатми пригоже быти у государя нашего: занже, панове, порозсудите себѣ сами, какъ тому дѣлу сstattись, что къ той грамотѣ королю печать привѣсити? Въ приписи у грамоты написано, что королю грамота своя велѣти новая написати и печать своя къ ней привѣсити и крестъ цѣловати передъ нами, а послы королевны на той приписи крестъ цѣловали: и коли крестное цѣлованье порушити, и впередъ посломъ какъ вѣрити? то ужъ съ послы ни съ которыми дѣла дѣлати неслѣ. Да говорити о томъ, по царя и великого князя наказу, накрѣпко, а грамоты имъ однолично съ пословыми печатми никакъ не дати. А не учнутъ о томъ говорити, а грамоту велѣть съ списка писати, ино велики добро. Да какъ напишутъ грамоту съ списка слово въ слово, и исправя съ тою грамотою, что съ панскими печатми, и печать свою къ той грамотѣ король велѣть привѣсити и крестъ на обѣихъ грамотахъ, на царя и великого князя словѣ, которая у короля, и на своемъ словѣ, которую грамоту у нихъ напишутъ, король крестъ цѣлуеъ и ту свою грамоту съ своею печатью король дастъ Ивану съ таварищи, и Ивану съ таварищи ту грамоту съ королевскою печатью, да и ту грамоту, что съ панскими печатми, привезти къ царю и великому князю. А нѣчто похочетъ король къ той грамотѣ печать свою привѣсити, которую писали на Москвѣ его послы, а переписывати ее не похочетъ, и Ивану съ товарищи то отговаривати сколько мочно, и стояти о томъ накрѣпко. А не возмогутъ того отговорити, чтобъ новую грамоту написати и печать бы къ новой грамотѣ привѣсити,—и Ивану и Ѳеодору и Борису та грамота съ панскими печатми принести; да какъ учнутъ къ ней печать королеву привѣшивати, и Ивану и Ѳеодору и Борису приписъ да и печати панскыя, что были у тое грамоты, по указу, отрѣзавъ да къ собѣ взяти да привезти къ царю и великому князю виѣстѣ съ королевскою грамотою. А того имъ беречи и говорити имъ о томъ накрѣпко, чтобъ та грамота сама съ панскими печатми, что на Москвѣ писана, привезти къ царю и великому князю; все же то не уговорится, ино бѣ приписъ съ печатми привезти. А нѣчто Жигимонтъ Августъ король не похочетъ по тому въ перемирьѣ дѣлати, какъ сдѣлали его послы у царя и великого князя на Москвѣ, а похочетъ въ грамоту прибавити или что убавити изъ грамоты,—и Ивану съ товарищи говорити: король господине! присылаю ты къ государю нашему своихъ пословъ, князя Степана Взарезского съ товарищи, о томъ, чтобъ межъ васъ съ государемъ нашимъ былъ миръ вѣчный и докончанье; и то, господине, межъ васъ съ государемъ нашимъ не ссталось. И мы съ твоими послы межъ васъ государей приговорили полюбовно о перемирьѣ на шесть лѣтъ, берегучи того, чтобъ межъ

васъ государей кровь крестыянская не пролилася. И государь нашъ свое № 33. слово, грамоту, утвердилъ крестнымъ цѣлованьемъ и далъ ее въ руки твоимъ посломъ, а твои послы за тебя государя своего передъ государемъ нашимъ на грамотѣ, на твоемъ словѣ, крестъ цѣловали, и та грамота у насъ. А написано въ той грамотѣ, что тебѣ Жигимонту Августу королю велѣти своя грамота написать съ тое грамоты слово въ слово, и печать своя тебѣ къ той грамотѣ привѣсити и крестъ тебѣ на той грамотѣ къ государю нашему цѣловати передъ его бояры, и та тебѣ своя грамота съ своею печатью дати государя нашего намъ бояромъ. И государь нашъ, господине, по слову твоихъ приговору и по тому, что послы твои на грамотахъ государю нашему крестъ цѣловали, послалъ къ тебѣ насъ, а велѣлъ намъ то видѣти, чтобъ ты свою грамоту велѣлъ написать съ тое грамоты слово въ слово, и къ той бы еси своей грамотѣ велѣлъ печати свои привѣсити, и на тѣхъ бы еси грамотахъ къ государю нашему крестъ цѣловалъ передъ нами, и ту бѣ еси свою грамоту съ своею печатью далъ намъ. И ты, господине, нынѣ, по приговору пословъ своихъ, того дѣла съ государемъ нашимъ не хощѣ дѣлати, и впередъ, господине, межи васъ посломъ какъ ходити дѣла дѣлати? на чемъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры и крестъ цѣловали, и ты по тому не дѣлаешь. И учинишь, господине, по тому, какъ твои послы уговорили съ государя нашего бояры и грамоту свою велишь написать съ тое грамоты слово въ слово, и печать свою къ той грамотѣ привѣсишь, и на той грамотѣ крестъ цѣлуешь государю нашему передъ нами, ино то велии добро; а не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написать съ тое грамоты слово въ слово, и печати своей къ той грамотѣ не привѣсишь, и на грамотахъ къ государю нашему передъ нами креста не цѣлуешь, и ты, господине, отпусти насъ къ нашему государю; а намъ государемъ нашимъ не наказано инако дѣлати опричь того, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры и грамоту написали и печати свои къ той грамотѣ привѣсили. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу; а инако бояромъ, опричь того, какову грамоту написали королевѣ послы и печати свои привѣсили, однолично перемиръя никакъ не дѣлати, а дѣлати о всемъ по царя и великого князя наказу, и по тому, какову грамоту написали королевѣ послы и печати свои привѣсили.

Да какъ оужь Богъ дастъ у короля дѣло царя и великого князя подѣляется, грамоту свою король велитъ написать съ того списка слово въ слово, и печать свою къ грамотѣ велитъ привѣсити, и крестъ на грамотахъ король къ царю и великому князю цѣлуетъ передъ Иваномъ съ товарищи, и ту грамоту дастъ Ивану съ товарищи,—и Ивану съ товарищи королю говорить, чтобъ король освободилъ имъ челоуѣка напередъ послати къ царю

№ 33. и великому князю. И освободить имъ король послати челоуѣка напередъ къ царю и великому князю, и Ивану съ товарищи послати къ царю и великому князю сына боярского, кого пригоже, а отписати имъ къ царю и великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ, какъ тамъ дѣло царя и великого князя дѣлалось, и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно отписати. А какъ ожь Богъ дастъ прїѣдутъ отъ короля въ Оршу, и Ивану съ товарищи къ царю и великому князю также послати сына боярского, а отписати имъ къ царю и великому князю о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ подлинно. Да пытати Ивану и Ѳеодору и Борису, какъ нынѣ король съ крымскимъ и съ турецкимъ и съ волошскимъ и съ угорскимъ, и какъ съ Нѣмци съ Ливонскими и съ Свейскими и съ Прусскими, и съ Фердинандомъ чешскимъ королемъ, и что у нихъ слухъ, какъ турецкой съ угорскимъ; да и о всѣхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ пытати имъ подлинно. А о крымскомъ пытати подлинно, какъ король съ крымскимъ царемъ, кого король въ Крымъ къ Девлетъ-Кирю царю своего посла посылавалъ ли или гонцовъ, и царь къ нему кого своего посла или гонцовъ присылывалъ ли, и будетъ къ нему присылалъ, ино сколь давно присылалъ и съ чѣмъ присылалъ, и о всемъ пытати имъ подлинно. Да кого будетъ пригоже, Ивану и Ѳеодору и Борису пытати себѣ тайно, а неслучно, кого пригоже, про волошского, кто бывалъ ли волошского челоуѣка на семъ лѣтѣ у короля, и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору былъ и къ королю ли прїѣзжалъ, и будетъ къ королю прїѣзжалъ, и онъ былъ ли у короля, и о чемъ прїѣзжалъ, что дѣло? И о всемъ Ивану и Ѳеодору и Борису пытати подлинно, да то себѣ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привести имъ къ царю и великому князю. А нѣчто спросить: какъ нынѣ князь велики съ Крымскимъ? И Ивану Михайловичю съ товарищи говорити: съ крымскимъ государь нашъ въ недружбѣ того дѣя, что ему вѣрити ни въ чемъ негдѣ; и государь нашъ съ нимъ ссылатися не хочетъ, а хочетъ съ нимъ послы rozmѣнитися, и впередъ съ нимъ хочетъ своимъ дѣломъ промышляти, какъ ему Богъ поможетъ, потомужъ, какъ и казанскимъ. А нѣчто спросить, какъ нынѣ князь велики Казань держитъ? И Ивану съ товарищи говорити: на Казани и въ Свияжскомъ городѣ государя нашего намѣстники, а люди казанскіе болшіе всѣ побиты, а черные люди немногіе остались, и нынѣ всѣ государю послушны; а которые воровали, и тѣхъ межъ себя сами переимали и привели ихъ къ государю нашему.—А прїѣдетъ Иванъ съ товарищи къ королю, а у короля въ тѣ поры будутъ послы отъ которыхъ иныхъ государей, и велитъ король Ивану съ таварищи быти у себя на посолствѣ, а посломъ велитъ у себя же въ тѣ поры быти, и похочетъ тѣми послы великого князя пословъ пообесчестити, выше ихъ посадити, или Ивана вѣсти позоветъ, да за столомъ велитъ посломъ быти и выше Ивана посадити захочетъ: и Ивану и Ѳеодору и Борису съ иными

послы къ королю ни съ которыми никакъ не ити, а говорити: насъ посласть № 33. государь нашъ къ брату своему къ Жигимонту Августу королю, и велѣтъ намъ дѣлати свои дѣла, а иныхъ государей межи государя нашего и короля въ дѣлѣхъ не было; и намъ съ иными послы у короля быти непригоже. Да съ иными послы виѣстъ Ивану съ товарищи никакъ къ королю не ходити на посолство и за столъ, а отговаривати по царя и великого князя наказу.

А се память. Говорити Ивану Михайловичю съ товарищи о всѣхъ о порубежныхъ дѣлѣхъ обидныхъ: говорили государя нашего бояре съ государя вашего послы, что изо всѣхъ порубежныхъ городовъ государя нашего на-мѣстники писали къ государю нашему, что королевыхъ порубежныхъ городовъ люди государя нашего порубежныхъ городовъ людямъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи; и которые торговые люди государя нашего ѣздятъ въ королевы земли торговати, и королевы на-мѣстники и приказные люди на тѣхъ государя нашего торговыхъ людехъ емлютъ многіе лишніе пош-лины, мыта и тамги и перевозы, не по старинѣ, и насилъя имъ чинятъ великіе. И тѣхъ обидныхъ людей жалобники государя вашего посломъ дали, и король бы по тѣмъ жалобникамъ велѣтъ управу чинити; а все тѣхъ жалобницъ у насъ списокъ: будетъ послы до короля обидныхъ людей государя нашего жалобницъ не донесли, и вы у насъ возьмите списокъ и до короля донесите, чтобы король тѣмъ людямъ велѣтъ управу учинити. А которыми королевымъ людямъ учинилися обиды отъ государя нашего людей, и королевы послы тѣхъ людей жалобники дали намъ на Москвѣ, и мы ихъ донесли до государя, и государь нашъ тѣмъ людямъ велѣтъ управу учинити. И возмуть у Ивана съ товарищи списокъ обидныхъ людей царя и великого князя, а свой списокъ своихъ людей обидныхъ учнутъ Ивану давати, и Ивану у нихъ взяти списокъ ихъ обидныхъ людей; а не возмуть у Ивана списка обидныхъ людей, и Ивану противъ у нихъ списка не имати ихъ обидныхъ людей.

А нѣчто учнутъ Ивана Михайловича съ таварищи спрашивати: почему князь великии зовется царемъ? И Ивану съ таварищи говорити: государь нашъ зовется царемъ потому: прародитель его, великій князь Владимиръ Святославичъ, какъ крестился самъ и землю Рускую крестилъ, и царь греческой и патріархъ вѣнчали его на царство Руское, и онъ писался царемъ; а какъ преставился, ико и образъ его на иконахъ пишутъ царемъ. А послѣ того правнукъ его, великій князь Владимиръ Манамахъ Всеволодичъ, пошелъ былъ ко Царюграду ратью за нѣкоторые неисправленья царей греческихъ; и царь Костянтинъ Манамахъ прислалъ къ нему Неофита, митрополита ефесского, съ двѣма епископы, да стратига своего Августагія, а прислалъ къ великому князю Владимиру Манамаху поминка: крестъ животворящее древо Христово, да вѣнецъ свой царьской и діадиму;

№ 33. и тѣмъ вѣнцомъ прародитель государя нашего Владимиръ Манамахъ и вѣнчался на царство Русское митрополитомъ ефесскимъ киръ Неофитомъ, и отъ того времени на своихъ государствахъ писался царемъ и великимъ княземъ. И послѣ того времени обычай въ Рускомъ государствѣ и по се время: которой государь тѣмъ вѣнцемъ вѣнчается, тотъ и пишется царемъ русскимъ и великимъ княземъ. И нынѣ государь нашъ, съ Божьею волею, тѣмъ же вѣнцомъ прародителя своего на свои государства вѣнчался Манарьемъ митрополитомъ русскимъ и всѣмъ освященнымъ соборомъ, и потому нынѣ государь нашъ на своихъ государствахъ и пишется царемъ, и изъ всѣхъ земель государи пишутъ его государемъ же. А нѣчто молвятъ: отецъ государя нашего и дѣдъ на тѣхъ же государствахъ были, да чѣво для царемъ ся не писали? И Ивану Михайловичю съ товарищи говорити: отецъ государя нашего и дѣдъ не вѣнчались, потому и не писались; а отъ начала у государей нашихъ въ обычай лежитъ: которой вѣнцомъ вѣнчается на царство, то и пишется. А ваши государи отъ начала писались великіе князи; а какъ Ягайло короновался на Полскую землю, и онъ учалъ писатися королемъ; а нынѣ государи ваши пишутся короли потому же, которой коронованъ будетъ на королевство. И молвятъ: наши государи пишутся по государству, мѣсто за ними королевское. И Ивану Михайловичю съ товарищи говорити: а наши государи отъ начала по своему къ государству по Русскому зовутся цари, которые вѣнчаются. А опричь Русские земли, нынѣ государю нашему Богъ далъ царство Казанское, а другое Астороханское; на тѣхъ мѣстѣхъ изстари цари велись, и что ему государю нашему Богъ далъ, и то кто у него отставитъ? и государь нашъ нынѣ, съ Божьею волею, пишется царемъ Русскимъ и Казанскимъ и Астороханскимъ; и то, панове, мѣсто Казанское и Астороханское и сами знаете извѣстное царское, потомужъ, какъ и Русское, и нынѣ у государя нашего то отставити жо ли, что государю нашему къ его государству Богъ далъ? Намъ ся, панове, видить, нечего вамъ и ново вставить на роздоръ, и вы того для непригоміе слова вставляете, чѣмъ бы межъ государей дѣло розодрати. А наши господа, дяди и братья и мы, стояли и берегли того, чтобъ межъ государей кровь христьянская не пролилась; и мы, панове, видимъ, что у васъ о христьянствѣ радѣнья нѣтъ, ино безгѣпъ о томъ и говорити. Нынѣ перемирье межъ государей не на многіе лѣта, и Богъ дастъ, кто живъ будетъ до перемирного сроку, и тотъ увидитъ, и наши старые помнятъ, таково бывало и при дѣдѣ государя нашего великомъ князѣ Иванѣ: не хотѣли его писати «всѣа Русіи», а опослѣ и слишкомъ дали и отцѣмъ его писали: а нынѣ тотъ же Богъ и государя нашего правда. А которые нныя слова учнутъ говорити, и Ивану Михайловичю съ товарищи отговаривати, не смотря по ихъ рѣчанъ, какъ пригоже, и какъ ихъ Богъ вразумитъ.

III. Лѣта 6064, августа 27, прислали къ царю и великому князю гра- № 33.
моту изъ Литвы послы его, бояринъ Иванъ Михайловичъ Воронцовъ съ
товарищи съ Иваномъ съ Неѣловымъ. И въ грамотѣ пишутъ:

Царю и государю великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи хо-
лопи твои Иванецъ Михайловъ Воронцовъ, да Феодорецъ Сукинъ, да Бо-
риско Шекинъ челомъ бьютъ. Пришли есмя, государь, въ Вилну, въ не-
дѣлю, іюля въ дватцать шестый день. А встрѣтили, государь, насъ отъ ко-
роля за полторы версты до Вилны моршалоко дворной Юрьи Волчковичъ,
да чашникъ Матѣй Петковъ, да писарь Иванъ Олексѣевъ. Да говорили намъ
Юрьи съ товарищи: государь нашъ король велѣлъ намъ васъ о здоровьѣ
вспросити и до господоу велѣлъ намъ васъ проводить, гдѣ вамъ стояти. И
велѣлъ намъ, государь, быти у себя король въ четвергъ іюля въ тритцатый
день. А встрѣтили, государь, насъ у короля въ сѣнехъ Патцъ, подстолей
литовской, да Григорей Воловичъ, да дворной подскарбей Станиславъ; а яв-
лялъ насъ королю моршалоко и писарь Остапъ Воловичъ, и король насъ
къ рудѣ звалъ. И послѣ посолства при королѣ, говорилъ намъ Остапъ жо:
государь нашъ брата своего, вашего государя, у васъ рѣчи выслушалъ до-
статочнѣ, и о томъ вамъ велѣтъ отвѣтъ учинити. И вдругіе, государь, ко-
роль намъ велѣлъ у себя быти во вторникъ, августа въ четвертый день.
И какъ мы пришли къ королю, и говорилъ намъ при королѣ Остапъ жо:
государь нашъ король велѣлъ васъ спросити: опричь тѣхъ рѣчей, которые
есте говорили государю нашему отъ своего государя, иные рѣчи отъ ва-
шего государя къ нашему государю за вами есть ли, и вы скажите? И мы,
государь, говорили: которые рѣчи за нами были отъ нашего государя, и
мы тѣ рѣчи вашему государю говорили, и списокъ есмя тѣмъ рѣчемъ дали;
и государь бы вашъ велѣлъ намъ тѣмъ рѣчемъ отвѣтъ учинити. Да Остапъ
жо, государь, говорилъ намъ при королѣ, чтобы мы шли въ полату, а го-
сударь де нашъ пришлетъ къ вамъ пановъ. И пришли, государь, къ намъ
отъ короля Горнастай, да Остапъ жо, да Янъ Шинковъ, да дьякъ Гайко, и
говорили намъ отъ короля: коли за вами иныхъ рѣчей нѣтъ, и государь
нашъ велѣлъ грамоту перемприую переписать, и васъ хочетъ къ вашему
государю отпустить. И мы, государь, Горнастаю съ товарищи говорили:
которые есмя рѣчи говорили отъ своего государя вашему государю и спи-
сокъ есмя тѣмъ рѣчемъ дали, и государь бы вашъ велѣлъ намъ тѣмъ рѣ-
чемъ отвѣтъ учинити. И Горнастай съ товарищи говорили намъ: отвѣтъ
дей будетъ при королѣ; а нынѣ поѣдте къ себѣ, а завтра пришлите пи-
саря, кому грамота писати. И мы, государь, назавтрее послали грамоты пи-
сати съ спискомъ діака твоего Бориса. И пришли, государь, къ Борису
Остапъ да Гайко, да просили, государь, у Бориса королевыхъ пословъ гра-
моты. И Борисъ далъ зъ грамоты списокъ, а говорилъ Борисъ: грамота дей

№ 33. у васъ государя нашего есть, и вы справте списокъ зъ грамотою, въ государя нашего грамотъ писаны тѣ жо слова. И они у Бориса списокъ взяли и списокъ справливали, да съ списка велѣли грамоту писати; да написавъ грамоту, прислали къ намъ грамоту на подворье; и мы, государь, грамоту съ спискомъ и зъ грамотою справливали, и грамота съ спискомъ и зъ грамотою слово въ слово. И назавтрее, государь, велѣлъ намъ король быти на дворѣ, и мы у короля были. И Остапъ намъ говорилъ: король вамъ велѣлъ ити въ полату. Да пришли къ намъ зъ грамотою Остапъ жо, да Янтъ, да Гайко; а грамота запечатана. И мы, государь, грамоту съ спискомъ справливали, да справя грамоту, велѣли намъ ити къ королю. И мы, государь, къ королю пришли, и отвѣтъ намъ при королѣ говорилъ Остапъ жо. Да какъ намъ отвѣтъ изговорилъ, и король крестъ цѣловалъ и насъ къ тебѣ къ государю отпустилъ, да велѣлъ намъ быти у стола. И мы, государь, у него были у стола. А пошли есмь, государь, изъ Вилны въ среду, августа въ вторыионадесять день; а проводили, государь, насъ тѣ жо, которые насъ встрѣчали, Юрьи Волчковъ съ товарищи до тѣхъ жо мѣстъ, гдѣ насъ встрѣтили. А отпустили есмь, государь, къ тебѣ государю твоего сына боярского Ивана Неѣлова августа въ четвертыионадесять день.

IV. Лѣта 7065, сентября 8 день, царя и великого князя послы, бояринъ Иванъ Михайловичъ Воронцовъ съ товарищи, отъ короля пришли, и царю и великому князю челомъ ударили; а правили царю и великому князю отъ короля поклонъ, да подали грамоту перемирную, королевю слово, съ королевю печатью, которую грамоту король писалъ у себя, и правду на ней учинилъ; а другую грамоту перемирную съ пословыми печатми, которую писали на Москвѣ королевы послы, а посылана она съ Иваномъ Михайловичемъ съ товарищи спору для.

И царь и великій князь велѣлъ грамоту, королевю слово, съ королевю печатью, на которой король правду давалъ, справити діаку своему Ивану Михайлову. И Иванъ Михайловъ грамоту спривливалъ, и грамота написана съ списка слово въ слово.

А сказывалъ бояринъ Иванъ Михайловичъ съ товарищи, что имъ встрѣча была одна въ сѣняхъ. А ѣли они у короля на отпускѣ. А какъ столъ отшелъ, и сказалъ имъ отъ короля воевода виленской, что король пьетъ чашу про брата своего здоровье великого князя; а король вставъ выпилъ чашу; а имъ потомужъ принесли пити, да и бископу и паномъ. А послѣ того бископы пили королевю чашу, и имъ то сказати прислали жъ, да и питъ имъ принесли чашники и они пили жъ, и поѣхали къ себѣ; и король прислалъ ихъ подчивати съ вины. А сказывалъ имъ Гришка Жуковъ сынъ Левшина: князь Дмитрей Вишневецкой отѣхалъ къ Москвѣ, а

съ нимъ Тишковыхъ два, Юшко да Овоня; да про короля сказывалъ, что № 33. болѣнь тяжелымъ недугомъ, а дохторы говорятъ, что ему пособити немочно, а мѣщане ждуть королевы смерти, и только умереть, и хотять посадити Януша, угорского короля сына, а Николая не любять, хотять его убить. И Николай выправилъ листъ у цесаря: не станеть короля, и ему ѣхати къ цесарю, а быти ему на Виленскомъ княженьѣ на Литовскомъ. А панъ Николай Троцкой съ Николаемъ въ великой валиѣ.

№ 34.

1556, сентября 29—октября 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Григоріемъ Викторинномъ. *Грамота короля съ предложеніемъ посредничества во установленіи мира между московскимъ государемъ и королемъ шведскимъ. Ответная грамота царя королю: шведскій король, по старымъ обычаямъ, заключаетъ договоры съ намѣстниками Великаго Новгорода; въ последнее время король Густавъ нарушилъ перемиріе въ многихъ дѣлахъ, и поэтому государь приказалъ воевать его землю; теперь король Густавъ былъ челомъ въ своихъ не-исправленьяхъ, и государь велѣлъ заключить съ нимъ перемиріе, по старымъ обычаямъ своимъ, новгородскимъ намѣстникамъ (дл. 644—660).*

І. Лѣта 7065, сентября 29, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска намѣстникъ и воевода князь Петръ Андреевичъ Булгаковъ, а къ нему писалъ изъ Орши оршинской намѣстникъ князь Ондрей Бабичевъ, что ѣдетъ къ царю и великому князю отъ короля посланникъ Григорей Викторинъ, а будетъ на рубежѣ сентября въ 24 день, въ четвергъ. И князь Петръ противъ литовского посланника послалъ на рубежъ встрѣчу сына боярского, смоленского помѣстьщика Ромашка Степанова сына Шонурова. А съ литовскимъ посланникомъ шло до Смоленска 7 человекъ да 13 лошадей. А изъ Смоленска отпустилъ его къ Москвѣ сентября въ 27 день, а съ нимъ людей его 5 человекъ, а лошадей съ нимъ 8; а иныхъ людей своихъ воротилъ въ Оршу. А въ приставѣхъ велѣлъ съ нимъ до Москвы ѣхати и кормъ давати Ромашку же Шонурову.

И октября въ 5 день, въ понедѣльникъ, литовской посланникъ Григорей Викторинъ къ Москвѣ пріѣхалъ. И царь и великій князь велѣлъ встрѣтити за посадомъ подъячему Гришѣ Шапкину, и велѣлъ его поставити на Литовскомъ двѣрѣ. А память о встрѣчѣ Гришѣ дана такова:

Лѣта 7065, октября, память подъячему Григорью Шапкину. Встрѣтити ему литовского посланника Григорья Викторина на Дорогомиловѣ за поса-

№ 34. домъ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ. А съѣхався ему съ литовскимъ посланникомъ, молвити: государя нашего великого государя Ивана, Божьею милостью даря всеа Русіи и великого князя, околничіе велѣли мнѣ у тебѣ быти въ приставѣхъ и подворье тебѣ указать. Да ѣхати Григорью съ литовскимъ посланникомъ до подворья и поставить его на Литовскомъ дворѣ, и кормъ ему давати; а устава Григорью посланника, явитися царя и великого князя діяку Ивану Михайлову; а на дворѣ литовского посланника Григорью оставить дву сытниковъ да дѣтей боярскихъ москвичъ, четьрехъ человекъ, тѣхъ, которые съ нимъ на то посланы, а велѣти тѣмъ сытникомъ и дѣтемъ боярскимъ у литовского посланника жити на дворѣ, перемѣняся по днемъ, на день да на ночь по сытнику, да по два человекъ дѣтемъ боярскимъ; а самому Григорью ѣздити къ литовскому посланнику ежодень, и кормъ ему давати по памяти, и надъ сытники и надъ дѣтми боярскими надсматривати, чтобъ было бережно, и не припускати къ литовскому посланнику одноконечно никакова человекъ, велѣти беречи того накрѣпко.

II. И октябри въ 7 день, въ среду, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Григорью Викторину быти на дворѣ; а посыланъ по него приставъ Григорей Шапкинъ. И того дни литовской посланникъ Григорей Викторинъ на дворѣ былъ. А пріѣхавъ на площадь, сѣлъ съ лошади противъ казенново двора, а шелъ къ царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ средней полатѣ того дни, что избу столовую въ то время дѣлали. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ полату, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Василей Дмитреевичъ Даниловъ. И литовской посланникъ Григорей правилъ царю и великому князю отъ короля поклонъ, да подалъ грамоту. И царь и великій князь велѣлъ у него грамоту взяти дяку Ивану Михайлову. А литовского посланника Григорья звалъ къ рукъ. И литовской посланникъ Григорей явилъ отъ себя царю и великому князю поминки, два кубка серебряны позолочены, въ одномъ кубкѣ 6 малыхъ да два большихъ, да кубокъ двойчатой, да 20 золотыхъ черленыхъ. И царь и великій князь звалъ литовского посланника ѣсти, и велѣлъ ему ити въ діачю избу Ивана Михайлова, дожидатися стола. И того дни литовской посланникъ Григорей у царя и великого князя ѣлъ; а столъ былъ въ средней полатѣ; а за столомъ сидѣлъ противъ литовского посланника Иванъ Сотницинъ сынъ Клобуковъ. А какъ столъ отшелъ, и царь и великій князь подалъ литовскому посланнику ковшъ меду, и отпустилъ его на подворье; а подчивать его велѣлъ на подворѣ Ивану Сотницину.

А се грамота королева зъ Григорьемъ Викторинымъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью, короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомойтского, Мозовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичу, Божьею милостью, государю всеа Русіи и великому князю, Володимирскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Псковскому, Тферскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Повѣдаемъ тобѣ брату нашему: што жъ въ тотъ часъ, еды есмя пословъ нашихъ великихъ до тебе брата нашего справовали, приходили до насъ послы брата и доброго пріятеля нашего Кюстава шветскаго, Кютовъ Иванъ да Левкорола, отъ которыхъ пословъ его вѣдомость взяли есмо, же ты братъ нашъ зъ ихъ государемъ въ неприязни еси и валку межи собою почали есте. И мы, бачачи, ижъ рука бесерменская надъ христьяны повышается, стерегучи кровопролитіа въ христьянствѣ, яко о томъ и ку тобѣ брату нашему всказывали есмо, что для нашихъ дѣлъ негодно крови христьянской розливаться; потомужъ есмо до короля шветскаго черезъ тыхъ его пословъ сказали, абыхъ онъ, яко будучи государемъ христьянскимъ, на то бачность мѣлъ, каковое кровопролитіе отъ бусурманъ ново въ многихъ государствахъ христіаномъ дѣется; и хотяжъ его панства къ невѣрнымъ границами не прилегли, однакожъ напоминали есмо его, жебы онъ, вѣдаючи о томъ, что ты братъ нашъ со многихъ сторонъ съ непріятелемъ христьянского народа границы держишь и зъ Божью помощью панствамъ своимъ оборону чинишь, абы за такимъ початкомъ неприязни межи васъ государей христьянскихъ невѣрнымъ поганомъ тымъ потѣхи не чинилъ, а валки съ тобою братомъ нашимъ не зачиналъ и войска не збиралъ: вгдыжъ зъ обоихъ сторонъ не могутъ иные народы, одно христьяне быти у войскахъ нашихъ, але ижебы зъ нами заодно стоялъ о высвобоженіи и оборонѣ христіанства отъ рукъ бесерменскихъ, и съ тобою братомъ нашимъ панства свои успокоилъ бы; а мы въ то вкладатися и застановенье чинити межи васъ, братіи нашей, ему общали, вгды бы на то произволивши, намъ знати далъ. И нынѣ король шветскій прислалъ къ намъ пословъ своихъ Юрья Керали, Зах(ар)іяша Кипрерта о томъ же дѣлѣ повѣдаючи намъ, же онъ о высвобоженіи христьянства отъ бесерменъ съ нами заодно стояти хочеть, а на кровопролитіе межи христьянъ причины не далъ и не даетъ, и во всемъ христьянствѣ миръ и покой радъ бы видѣлъ. А что на тотъ часъ съ тобою братомъ нашимъ чинить, и то не зъ его причины почалоса, въ чомъ Пану Богу и намъ брату своему отповѣдается, здаючися въ тыхъ дѣлѣхъ на слухное постановенье наше, и вгдыжъ мы не по однокротъ высказывали къ тобѣ брату нашему, ижъ для доброго и обороны христьянское хочемъ миръ вѣчный съ тобою братомъ нашимъ вчинити попригожу, а на тотъ часъ будучи въ перемирью и пріязни, ради быхмо видѣли въ згодѣ и пріязни тебе брата нашего за всеми государи христьян-

№ 34. скыми и съ королевѣмъ шветскимъ, которой зѣ нами въ доброй братской пріязни есть, и для того отправуемъ тыхъ пословъ его къ нему брату нашему съ тымъ, абы войны и непріязни съ тобою братомъ нашимъ пересталъ, а о згодѣ и о миру вѣчномъ мыслилъ, и пословъ своихъ къ тобѣ брату нашему послалъ, которые бы межѣ васъ миръ вѣчный и добрую змолву вчинити могли, обѣцуючи ему и нашихъ пословъ съ его послы послати, и дѣлавши, зѣ Божьею помощью, въ слушное постановеніе приводити, яко межѣ братьи и государей христіанскихъ годно. Для чего шлемъ къ тобѣ брату нашему дворянина нашего Григорья Викторина. И будешь ли ты братъ нашъ хотѣти о згодѣ и о миру вѣчномъ съ королевѣмъ шветскимъ мыслити, и ты бы листъ твой кѣлейтовный на послы короля шветского до насъ послалъ; а мы, для доброго христіанского, хотимъ и нашихъ пословъ съ послы короля шветского къ тобѣ брату нашему послати и постановеніе межѣ васъ и братьи нашею слушное чинити, какъ бы кровопролитіе межѣ христіанъ не было, и моцъ бы свою государи христіанскыя, зѣ Божьею помощью, противно невѣрнымъ оборочали на высвобоженіе роду христіанскому отъ рукъ бесерменскихъ. А поколѣ послы наши съ послы короля шветского въ тебе брата нашего будутъ, ты бы братъ нашъ войска своего не збиралъ и войны съ королевѣмъ шветскимъ пересталъ до певнаго часу, до самое субботы: бо для далекости дороги и велацнаго переѣзду по водахъ, на ближшій часъ послы сходити не могутъ; и што какъ ся лепшого видѣти будетъ тобѣ брату нашему, о всемъ томъ къ намъ бы еси черезъ того посланца нашего листомъ своимъ описалъ. Писанъ у Вилинѣ, лѣта Божьего нароченія 1556, мѣсяца сентября 10 дня.

III. И октября жѣ въ 9 день, царь и великій князь королевѣы грамоты слушалъ, и приговорилъ литовского посланника Григорья отпустить хъ королю; а противъ королевѣы грамоты послати хъ королю грамота съ его же посланникомъ Григорьемъ Викторинымъ.

И октября жѣ въ 11 день, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Григорью быти на дворѣ; а посыланъ по него приставъ Грѣша Шапкинъ. И того дни литовской посланникъ Григорей у царя и великого князя былъ въ средней полатѣ. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ полату, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Василей Дмитреевичъ Даниловъ. И литовской посланникъ Григорей билъ челомъ государю на его жалованъ. И царь и великій князь молвилъ: Григорей! привезъ еси къ намъ отъ государя своего Жигимонта Августа короля грамоту, и мы тою грамотою слушали, и тебя нынѣ отускаемъ къ брату своему хъ королю, а съ тобою посылаемъ къ нему свою грамоту. И какъ будешь у своего государя у короля, и ты брату нашему

королю отъ насъ поклонися и грамоту ему нашу подай. И отпустилъ ли- № 34.
товского посланника хъ королю того жъ дни. А на отпускъ вѣсти его не
звалъ, велѣлъ ему дати кормъ въ стола мѣсто. И поѣхалъ литовской по-
сланникъ съ Москвы октября жъ въ 14 день, въ среду; а проводити его
до рубежа велѣно смоленскому жъ приставу Роману Шонурову и кормъ ему
велѣно давати Роману жъ.

А се грамота хъ королю съ его посланникомъ зъ Григорьемъ Викто-
ринымъ.

Божіею милостью, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа
Русіи, Владимирского, Московского, Новгородского, Казанского, Асторохан-
ского, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермьского, Вят-
цкого, Болгарского и иныхъ, и всеа Сибирския земли повелителя, брату на-
шему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому,
Русскому, Прусскому, Жемойтскому, Мазовецкому и иныхъ. Прислалъ еси
къ намъ своего человека Григорья Викторина зъ грамотою, а въ гра-
мотѣ своей къ намъ писалъ еси, что нашихъ земель людемъ съ свейскимъ
королемъ зъ Гаставомъ вадка учинилась, и намъ бы та вадка оставити, а
дати бы на Гаставовы и на твои послы опасная грамота, чтобы Гаставо-
вымъ и твоимъ посломъ ити до насъ и миръ вѣчный дѣлати попригожу.
И мы тебѣ брату нашему вѣдомо даемъ семъ нашимъ листомъ: какъ изна-
чала Русской землѣ предки наши и мы учили государити, и отъ того вре-
мени Свейские земли государи которые ни были, тѣ всѣ миры вѣчныи и
перемирье дѣлаютъ съ нашими намѣстники Великого Новагорода. А какъ
при отцѣ нашемъ, блаженные памяти, великомъ государѣ Васильѣ, Гоставъ
учинился на Свейской землѣ государемъ, и присылалъ къ нашимъ намѣ-
стникомъ Великого Новагорода, чтобы ему быти съ ними въ братствѣ и въ
докончанѣ потомуже, какъ бывали съ нами прежніе свейские государи въ
братствѣ и въ докончанѣ,—и наши намѣстники Великого Новагорода, брат-
ства и докончанья съ нимъ не учинили потому, что онъ на той землѣ учи-
нился государемъ не прироженный свейскій государь, ни пакъ прироже-
нецъ иныхъ государей. И Гоставъ король присылалъ бити челою по-
словъ своихъ, Ирика Флименка съ товарищи, къ отцу нашему, блаженные
памяти великому государю Василью, что отецъ нашъ, блаженные памяти
великій государь Василей, намѣстникомъ своимъ Великого Новагорода ве-
лѣлъ съ нимъ перемирье учинити по прежнимъ обычаемъ. И отецъ нашъ,
блаженные памяти великій государь Василей, для Гаставова многова чело-
битья, велѣлъ намѣстникомъ своимъ Великого Новагорода зъ Гаставомъ ко-
ролемъ перемирье учинити по прежнимъ обычаемъ. И повелѣньемъ отца
нашего, блаженные памяти великого государя Василья, намѣстники наши
Великого Новагорода, Иванъ Васильевичъ Образцовъ да дворецкой нашъ

№ 34. Великого Новгорода Иванъ Семеновичъ Морозовъ, утвердили зъ Гаставомъ королемъ перемирье на шестьдесятъ лѣтъ, по прежнимъ перемирнымъ грамотамъ, и на тѣхъ перемирныхъ грамотахъ Гаставъ правду учинилъ и печать свою привѣсилъ, и по тѣмъ грамотамъ правилъ и до смерти отца нашего, блаженные памяти великого государя Василья. И какъ не стало отца нашего, блаженные памяти великого государя Василья, и Гаставъ король присылалъ къ намъ бити челомъ своихъ пословъ, Кнута Ондреева да Бернедина Миколаева, чтобы мы его пожаловали, велѣли намѣстникомъ своимъ Великого Новгорода, князю Борису Ивановичю Горбатого да дворецкому своему Семену Никитичю Бутурлина, учинити съ нимъ перемирье на шестьдесятъ лѣтъ, и королемъ бы его избраннымъ написать велѣли. И мы, для его челобитья, за многими просбами, велѣли боярину своему и намѣстнику Великого Новгорода князю Борису Ивановичю Горбатого да дворецкому своему Великого Новгорода Семену Никитичю Бутурлину зъ Гаставомъ королемъ учинити перемирье на шестьдесятъ лѣтъ и королемъ его избраннымъ написать велѣли. И бояринъ нашъ и намѣстникъ князь Борисъ Ивановичъ Горбатой и дворецкой нашъ Семенъ Никитичъ Бутурлинъ учинили съ нимъ перемирье на шестьдесятъ лѣтъ, и королемъ избраннымъ въ той грамотѣ его написали, и челобитье его о перемирьѣ въ грамотахъ имянно описали, и на тѣхъ грамотахъ перемирныхъ Гаставъ король крестъ цѣловалъ и печать свою привѣсилъ; а архиепископъ Апсалимскій руку далъ и печать свою привѣсилъ, что имъ по тѣмъ грамотамъ нашимъ намѣстникомъ наугородскимъ правити до урочныхъ лѣтъ. И нынѣ Гаставъ король, преступивъ крестное цѣлованье, черезъ перемирные грамоты и черезъ старые рубежи, во многіе наши земли и воды вступался и людямъ нашимъ порубежнымъ многіе обиды и убійства учинилъ. И наши намѣстники Великого Новгорода о томъ его неисправленьѣ многижда къ нему посылали, чтобъ въ наши земли и воды черезъ перемирные грамоты и черезъ старые рубежи не вступался, и людямъ бы нашимъ съ своими людьми управу учинидъ. И Гаставъ король въ тѣхъ во всѣхъ дѣлѣхъ никоторого исправленья не учинилъ. И послѣ того, бояринъ нашъ и намѣстникъ Великого Новгорода князь Дмитрей Федоровичъ Палецкой посыладъ къ нему о тѣхъ же его неисправленьяхъ и въ новыхъ обидахъ своего посланника Никиту Кузмина; и онъ того его посланника Никиту велѣлъ изымати и въ нужѣ держати, и отпуску ему по се время не учинилъ. А которые наши наугородские и корѣльские и орѣховские купцы были въ его землѣ съ торгомъ, и онъ тѣхъ нашихъ купцовъ велѣлъ изымати триста человекъ, и животы ихъ велѣлъ пограбити, и по се время тѣхъ нашихъ купцовъ въ великой нужѣ держать ихъ у себя. И мы о тѣхъ его неправдахъ и своими грамотами его напоминали, чтобы въ своихъ неправдахъ къ нашимъ намѣстникомъ, по перемирнымъ грамотамъ,

исправился. И Гаставъ король, позабывъ крестное цѣлованье и перемир- № 34.
ные грамоты, и остави прежніе обычаи всѣ, какъ изначала свейскимъ го-
сударемъ поведенье ведется съ нашими наугородскими намѣстники, захо-
тѣлъ съ нами ссылатися; а про наугородскихъ нашихъ намѣстниковъ опи-
салъ, будтось ему бесчестно съ ними ссылатися и въ миру быти; а послѣ
того и рать свою и наемную рать прислалъ къ нашему городу къ Орѣшку,
учиня у нихъ въ годовыхъ своего челоуѣка Якова Багу. И наши люди по-
рубежные тѣхъ его людей многихъ побили и бусы его поимали, и рот-
мистра его Ивана Швенева да писаря его Енца изымавъ къ намъ привели;
и тотъ его ротмистръ и писарь сказывали, что Гаставъ крестное цѣлованье
преступилъ и перемирные грамоты порушилъ, не хотя ссылатися съ на-
шими наугородскими намѣстники, а ссылатись бы ему и миръ дѣлати съ
нами. И мы за тѣ его неисправленья и гордость, велѣли бояромъ своимъ и
намѣстникомъ Великого Новагорода, князю Петру Михайловичу Щенятеву
да князю Дмитрею Ѳеодоровичу Палецкому съ наугородскою ратью ити на
Гастава короля къ Выбору и видѣтись съ нимъ у Выбора. И Гаставъ отъ
нашихъ намѣстниковъ сѣхалъ въ Стеколю. И за Гаставову неправду и
за людей нашихъ порубежныхъ обиды, наши бояре и намѣстники князь
Петръ Михайловичъ и князь Дмитрей Ѳеодоровичъ, землю его воевали и лю-
дей его въ полонъ имали. И послѣ того Гаставъ король, узнавъ свою вину,
вспаметовалъ прежніе обычаи, прислалъ къ намъ бити челоуѣ своего ап-
ского учителя Кнуита Иванова зъ грамотою, объявляючи къ намъ свою
вину, чтобъ намъ его пожаловати, рать свою уняти и бояромъ бы нашимъ
и намѣстникомъ Великого Новагорода велѣти намъ съ нимъ перемирье учи-
нити по прежнимъ обычаемъ, и на болшіе бѣ его послы велѣти намъ дати
опасная грамота. И мы, жалѣя христьянства, чтобъ не въ конецъ погибло,
Густавово челобитье приняли, и посломъ его ослободили ити къ своимъ на-
мѣстникомъ Великого Новагорода, по прежнимъ обычаемъ, и опасную есмь
грамоту на его послы дати велѣли, и та опасная грамота абскому учителю
Кнуиту на Гаставовы послы дана; и по той опасной грамотѣ и по преж-
нимъ обычаемъ похочетъ Гаставъ король прислати своихъ болшихъ пословъ
къ нашимъ намѣстникомъ Великого Новагорода, и мы, для христьянства, чело-
битья его не оставимъ, велимъ намѣстникомъ своимъ Великого Новагорода
учинити съ нимъ перемирье по прежнимъ обычаемъ, какъ отъ нашихъ пра-
родителей нашимъ намѣстникомъ поведенье ведется съ Свейскіе земли госу-
дари. А мы какъ есть государь христьянскій, положи упованье на всемо-
гущаго Бога, держимъ извѣчную свою прародителскую честь и старину, по-
ченъ отъ Августа кесаря и до великого князя Рюрика, и отъ Рюрика до
великого князя Владимира, крестившаго Русскую землю, и царство Рус-
ское добре съдержавшаго, и отъ великого Владиміра до царства великого

№ 35. Владимира Манамаха, высоко и достойнѣйшую отъ Грекъ честь прїимшаго, и отъ Владимира Манамаха по колѣнству до мстителя неправдамъ дѣда нашего, великого князя Ивана, и до блаженные памяти отца нашего, великого государя Василья, закосненнымъ прародительствїя землямъ обрѣтателя, даждь по се время и до насъ. Мы же восхваляемъ происшедшую на насъ милость отъ всемогущаго Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, и по данной намъ отъ Бога власти, христьянства бережемъ и душу свою за нихъ полагаемъ, сколько намъ Богъ помощи подастъ; а чюжихъ предѣловъ и чести не изыскиваемъ, и начальники бранемъ не улагаемъ, уповаю на Бога, прародителей своихъ чести держимся и убавити ее никакъ не хотимъ; а начиниѣкомъ неправды и преступниѣкомъ честнаго креста и съединителемъ къ нашимъ непрїятеlemъ на кровь христьянскую, тѣмъ за ихъ неправды противъ воадати хотимъ, сколько намъ всемогїй Богъ помочи подастъ, занеже Богъ праведный судья преступниѣкомъ честнаго креста и зачинающимъ брани мститель и противникъ есть. Писана въ государьства нашего дворѣ града Москвы, лѣта 7063, октября мѣсяца.

№ 35.

1558, февраля 19 — мая 3. Посылка отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ грамотою Романа Васильевича Олферьева. *Цель этой посылки; „задрать“ о миръ; грамоты царя къ королю о томъ, что имъ государямъ слѣдуетъ, для христьянства, подумать о мирѣ между собою. Наказъ посланнику: ѣхать съ грамотою къ королю, а паномъ ее не подавать; какъ говорить, если спросятъ, что значитъ слова царской грамоты, что московскїй государь скорбитъ о христьянствѣ, — то отвечать, что государь слышалъ о нашествїи Крымскихъ Татаръ на Волынскїя земли; что отвечать о дѣлахъ казанскихъ, астраханскихъ, объ исходѣ перемирныхъ лѣтъ и т. д. — Возвращеніе Романа Олферьева изъ Литвы, отчетъ о чрезвычайномъ почетѣ, съ которымъ его вѣводу принимали, о всеобщемъ желанїи мира, разнообразныя вѣсти о литовскихъ дѣлахъ Литвы и отношенїяхъ ея къ иностраннымъ государствомъ (дл. 661—691).*

1. Лѣта 7066, февраля, пришли ко царю и великому князю вѣсти, что царевичъ крымской поводевалъ въ Литовской землѣ на Подольѣ многіе мѣста и досаду Литовской землѣ учинилъ многую. И царь и великій князь говорили съ бояры: съ крымскими есиа нынѣ дѣло свое о другѣхъ отставили

посла своего и крымского къ себѣ взяли, а своего посла къ крымскому не № 35. послали; а царь крымской былъ съ королемъ въ дружбѣ, а нынѣ королю досаду учинилъ великую: ино бѣ въ то время короля о дружбѣ задрати, докогда межъ себя не помирились, чтобъ въ то время отъ крымского его отвести. И приговорилъ послати къ королю въ грамотою Романа Васильева сына Олферьева. И поѣхалъ Романъ съ Москвы февраля 19. А послана съ Романомъ грамота такова:

Божію милостию, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, и царя Казанского, и царя Астараханского, и всеа Сибирскіе земли повелителя, брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонитскому, Мазовецкому и иныхъ. Видя есмь прежде сего многіе невгоды крестьянскіе и розлитія не повинныя крови ихъ отъ рукъ бусурманскихъ, для нѣкоего несогласья государей крестьянскихъ, и того для тебя брата своего многіиждѣ напоминали есмь ко всякому добру на избаву крестьяномъ. И нынѣ слышимъ многіе розлитіе невинныя крови христьянскія отъ насилуванья бусурманского, и о томъ попремногу душевнѣ скорбью облагаемся, яко о присныхъ намъ православіа. И ты братъ нашъ самъ себѣ того и смотри, есть ли тебѣ брату нашему тѣми невгодами и всѣмъ подданнымъ, совладущимъ съ тобою, какіе прибитки и христьянству покой, опричь землямъ запустѣнья и крестьянству убытка? Пастыремъ бо, рече Богъ, овецъ своихъ блюсти и душу свою за нихъ полагати. Того для, покладывая на всемогущую волю Божію, завсе того ищемъ, чтобъ какъ крестьянству помочь и покой учинити. Писана въ государства нашего дворѣ града Москвы, лѣта 7066, февраля.

А се такова грамота послана въ Смоленскъ къ намѣстнику и къ діаконъ о Романовѣ отпускъ.

Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину и намѣстнику нашему князю Юрью Ивановичю Темкину-Ростовскому, да діаконъ нашимъ, Роману Шуперину да Кузмѣ Татъянину. Послали есмь въ Литву къ Жигимонту Августу королю о земскихъ дѣлѣхъ Романа Васильева сына Олферьева, да съ нимъ подьячего Ивашка Тютева. И какъ къ вамъ Романъ и Ивашко пріѣдутъ, и ты бы бояринъ нашъ и намѣстникъ послалъ въ Оршу къ намѣстнику ково пригоже, а отписалъ бы еси къ нему, что послали есмь къ королю о своихъ дѣлѣхъ своего сына боярского Романа Олферьева да подьячево, и онъ бы прислалъ на рубежъ пристава и подводы и проводниковъ; а подводъ бы прислалъ столько жъ, сколько у нихъ въ подорожной, и отписалъ бы къ тебѣ часа того, какъ на рубежъ съ подводами пришлютъ, и ты Романа на рубежъ приплешь къ тому жъ дни; и какъ къ тебѣ отпишетъ намѣстникъ изъ Орши, въ которой день приставъ и подводы и проводники будутъ на рубежъ, и ты бы Романа

№ 35. и Ивашка отпустилъ на рубежъ къ тому дни и подводы имъ дали добрые по ихъ подорожнымъ; а проводити бы есте Романа послали до рубежа дѣтей боярскихъ, сколко пригоже. А не пришетъ изъ Орши намѣстникъ на рубежъ пристава и подводъ, и вы бѣ Романа и подьячего Ивашка отпустили въ Оршу на смоленскихъ подводахъ, а приказалъ бы еси Роману: какъ придутъ въ Оршу, и онъ бы смоленскіе подводы изъ Орши отпустилъ въ Смоленскъ. А въ которой день Романа отпустишь и гдѣ ему дадутъ подводы, и вы бѣ о томъ къ намъ отписали съ иными дѣлы. Писана на Москвѣ, гѣта 7066, февраля 23 день.

II. А се такова память наказная дана Роману.

Память Роману Васильевичу Олферьева. Какъ оужь Богъ дастъ придетъ въ Оршу, и спросятъ ево къ кому посланъ, къ королю или къ паномъ въ Вилну? И Роману говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему къ Жигимонту Августу королю. И нѣчто взмолвятъ Роману: король нынѣ въ Краковѣ, и ты поѣди въ Вилну къ паномъ, да тутъ дѣло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Роману говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему къ Жигимонту Августу королю о великомъ дѣлѣ, а къ паномъ меня не послалъ и до пановъ мнѣ дѣла нѣтъ никакого, дѣло мнѣ государское до короля, а не къ паномъ, и я къ паномъ не ѣду, дайте мнѣ до короля пристава и подводы. И дадутъ Роману пристава въ Оршѣ, а поѣдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и нѣчто въ Вилнѣ велятъ Роману паны ити къ себѣ, и Роману въ Вилнѣ къ паномъ не ити жѣ, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, а къ паномъ со мною рѣчей нѣтъ, дѣло мнѣ государское до короля, и вы меня отпустите къ королю; а напередъ того государь нашъ посылалъ своихъ посланниковъ къ брату своему къ Жигимонту Августу королю, и тѣ посланники ѣздили къ королю и бывали у короля и рѣчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Роману одноконечно не ити и рѣчи паномъ никакъ не говорити и грамоты не давати; а говорити Роману о томъ накрѣпко, чтобъ его отпустили къ королю и пристава и подводы ему дали. И нѣчто паны упрямятца, Романа къ королю не похотятъ отпустить, а понутятъ его къ себѣ ити, и Роману къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня къ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, а язъ ѣду къ своему государю. И отпустятъ Романа назадъ, и Роману ѣхати назадъ ко царю и великому князю, а къ паномъ одноконечно не ити, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему къ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нѣтъ. А отпустятъ Романа къ королю безъ зацѣпки, и какъ оужь Богъ дастъ придетъ Романъ къ королю, и какъ ему король велитъ быти у себя, и Роману, пришедъ, Жигимонту Августу королю по-

клонъ правити по записи, а молвити: Божіею милостію, царь и великій князь № 35. Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородскій, Казанскій, Астараханскій, Псковскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, тебѣ брату своему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонитскому Мазовецкому и иныхъ, велѣлъ поклонитися. — Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ твое брата своего здоровье видѣти и велѣлъ тебя брата своего о здоровьѣ спросити, какъ тебя Богъ милуетъ. — Да грамота подати.

И спросятъ Романа, есть ли за нимъ, опричь грамоты, какіе рѣчи? И Роману молвити: опричь, господине, грамоты, рѣчей со мною нѣтъ. И нѣчто Роману молвятъ: спрашивалъ еси государя нашего о здоровьѣ, а рѣчами еси не говорилъ ничего, подалъ еси отъ своего государя грамоту; и напередъ того такіе гонцы о здоровьѣ государя не спрашивали. И Роману молвити: со мною государь мой что приказалъ къ брату своему, и язь то и доведъ.

Да память Роману. Нѣчто его спросятъ: подалъ еси отъ своего государя королю грамоту, и въ той грамотѣ писано, что государь вашъ жалѣеть о крестьянствѣ. И Роману молвити: того язь не вѣдаю, что въ грамотѣ писано; какова со мною грамота послана, такову язь и доведъ; а какъ мя государь мой съ Москвы отпустилъ къ брату своему, къ вашему государю, и то еси слышевъ у государевыхъ совѣтниковъ, говорили себѣ разговоромъ, что къ государю нашему прислалъ перекопскій царь пословъ, что онъ сына своего царевича послалъ на Волынскіе мѣста войною, а государь бы нашъ былъ съ нимъ на короля заодно; и государь нашъ посолства ихъ, сказываютъ, не принялъ и выслалъ ихъ отъ себя вонъ. А о томъ ден государь нашъ добръ скорбитъ, что, по грѣхомъ, крестьянству нужа приходитъ великая отъ бусурманства и крови неповинные лютца; и того для ден дѣла, государь нашъ послалъ на Днѣпръ князя Дмитрея Вишневецкого со многими людьми, чтобъ какъ надъ царевичемъ поискати и плѣнныхъ бы людей освободити, занже на Волыни живетъ все христьянство и государь о ихъ негодахъ велии скорбитъ; то слышаемъ государское слово почасту и ото всѣхъ ближнихъ людей, а и сами въ государскомъ дворѣ приживаемъ, иногда лучаетца и сами отъ государскихъ устъ слышаемъ, откогда придуть вѣсти, что христьяномъ гдѣ учинитца нужа, и государь о томъ велии скорбитъ, какъ и о своихъ же. Два года тому учинилась вѣсть государю нашему, что Иверскую землю Кизылбашъ военалъ; и государь нашъ велии о томъ скорбѣлъ и до слезъ, да и о всякой негодѣ крестьянской государь нашъ скорбитъ; а толко бѣ гдѣ возможно государю нашему христьянству помочи, и государь бы нашъ за нихъ и душу свою положилъ. — И нѣчто противъ того молвятъ: полно бѣ

№ 35. государю нашему и своихъ подданныхъ убережи, а мы слышимъ, что недобрѣ и ваши обережены. И Роману говорити: по се время, благодаримъ Бога, государя своего осмотръніемъ нигдѣ того не видимъ, чтобъ гдѣ подданному христьянству государя нашего отъ бусурманства обида была: завсе государя нашего воеводы стоятъ на полѣ отъ украинъ далече, и берегутъ христьянство, и головы свои за христьянство даютъ, а въ землю ихъ государьскую не пускаютъ. А которое было ближнее сусѣдство бусурманское Казань и Астарахань, и, зъ Божьею помощью, государь нашъ тѣхъ самъ поималъ, а лутчихъ людей всѣхъ извелъ, оставилъ однихъ черныхъ людей и молодыхъ людей служилыхъ; а и надъ перекопскимъ нынѣ промышляти хочеть, сколько ему государю нашему Богъ помочи подастъ, а на христьянство съ нимъ заодинъ стояти не хочеть, а хочеть того, чтобъ какъ ему христьянству избаву учинити отъ насилуванья татарского. А нѣчто молвять: а Казань и Астарахань нынѣ государь вашъ какъ держитъ? И Роману молвити: на Казани и на Астарахани государя нашего намѣстники и воеводы, и люди всѣ казанскіе и астраханскіе въ волѣ государя нашего, какъ имъ велитъ; а нынѣ казанскіе люди всѣ и астраханскіе люди многіе и Черкасы Пятигорскіе многіе пошли войною въ Ливонскую землю; а послалъ государь нашъ на Ливонскую землю рать свою за ихъ многіе неправды, людямъ торговымъ обиды дѣлали многіе, а церкви *)..... А нѣчто о тѣхъ дѣлѣхъ не спрашивая, спросять про одного крымского, какъ крымской со царемъ и великимъ княземъ? И Роману говорити: крымской прислалъ къ государю нашему, Янболдуемъ зовутъ и Миждеша, чтобъ государь нашъ съ нимъ помирился и былъ бы съ нимъ на короля заодинъ. И государь нашъ ему велѣлъ отказать, что съ нимъ на христьянство заодинъ быти не хочеть, а для христьянства хочеть съ крымскимъ свое дѣло дѣлати за то жъ, что христьянству во многихъ мѣстехъ отъ него насилуванье великое. А много недруга татарского государю нашему нѣтъ, Казань и Астарахань Богъ далъ его; а Нагаи всѣ во государя нашего волѣ, какъ имъ велитъ. И нынѣ государь нашъ послалъ на крымского князя Дмитрея Вишневецкого со многою ратью, да и Черкасомъ кабартинскимъ и нагайскимъ мирзамъ многимъ со многими людьми велѣлъ ити на крымского жъ, и велѣлъ имъ надъ крымскимъ промышляти съ Вишневецкимъ заодинъ. А молвять: почему Нагаи въ царя и великого князя волѣ? И Роману говорити: государь нашъ взялъ Астарахань, а Нагаи всѣ кочуютъ у Астарахани, а городовъ у нихъ нѣтъ; толко имъ не слушать государя нашего, и государь нашъ велитъ ихъ всѣхъ въ полонъ поимати; и Нагаи видя то, что имъ отъ государя нашего пробыти нельзя, и они потому всѣ ко государю нашему приложились и шерть дали на томъ, что имъ

*) Здѣсь не достаетъ листа.

во всякихъ дѣлѣхъ слушать государя нашего, на кого имъ вѣдѣть ити, и № 35. имъ на того ходити безо всякого ослушанья.—А нѣчто вспросятъ про Вишневецкого, которымъ обычаемъ прїѣхалъ ко царю и великому князю и чѣмъ его князь велики пожаловалъ и гдѣ онъ нынѣ? И Роману говорити: присылалъ онъ бити челомъ къ государю, чтобъ государь нашъ его взялъ къ себѣ, и государь нашъ его къ себѣ взялъ и пожаловалъ его великими своимъ жалованьемъ, денгами и платьемъ, далъ ему на прїѣздѣ съ десять тысячъ рублей, да пожаловалъ его далъ ему въ вотчину городъ Бѣлевъ со всѣмъ, какъ было за Бѣлевскими князми; да къ тому жъ далъ ему многіе села подъ Москвою; а онъ государю нашему крестъ цѣловалъ, что ему государю нашему служить правдою и до своей смерти; а нынѣ государь нашъ послалъ его на свою службу на Днѣпръ, ниже пороговъ, а съ нимъ послалъ многихъ людей, болши тридцати тысячъ, и велѣлъ ему стати въ Исламъ-Керменъ и крымскому недружбу дѣлати, а съ нимъ велѣлъ сниматися нагайскимъ мирзамъ многимъ со многими людьми, да черкасскимъ княземъ Пятигорскимъ, Ташбузаруку зъ братьею, и со всѣми Черкасы, и снявся, вмѣстѣ велѣлъ надъ крымскимъ промышляти, сколько имъ Богъ помочи подастъ. А молвятъ: не одного Вишневецкой нарадилъ. И Роману говорити: государь нашъ вѣритъ всякого человѣка душѣ: цѣловалъ князь Дмитрей крестъ, что ему служить государю нашему правдою и неотступну отъ него быти никуда и до своего живота, и черезъ тое правду что сдѣлаетъ, то вѣдаетъ его душа.

Да память Роману. Учнутъ его спрашивать въ Литвѣ про которые про государскіе дѣла и про обычаи приставъ или иной кто, и Роману говорити которые дѣла вѣдаетъ не тайные, а про иные дѣла отвѣчивать, что не вѣдаетъ. А нѣчто учнутъ говорити задирая про перемирные лѣта, что перемирные лѣта недалеко взяты, и межъ государей ссылокъ о добрѣхъ нѣтъ. И Роману говорити: слышимъ слухомъ отъ людей отъ добрыхъ, что государь нашъ хотѣлъ съ вашимъ государемъ такова миру, чтобъ ему съ вашимъ государемъ съодиначася, христьянство отъ бесерменскихъ рукъ отъ всегдъ бор(он)ити, а никоторого повышенья надъ вашимъ государемъ не хотѣлъ; ино деи государь вашъ того дѣла не захотѣлъ. И государь нашъ, упова на Бога и одинъ о христьянствѣ промышляетъ, сколько ему Богъ помочи подастъ; а христьянскихъ государей всѣхъ государь нашъ завсе напоминаетъ на доброе согласье къ покою христьянскому, оправданье свое передо всѣми дѣлаетъ, чтобъ ся познали и на доброе дѣло пришли; и не познается кто, тотъ самъ вѣдаетъ, а государь нашъ съ души своей сводитъ, всѣхъ на добро напоминаетъ.

Да память Роману. Довѣдыватися ему про всѣ про литовскіе дѣла и вѣсти, и про турецко, и про чешско, и про иные короли, что ихъ дѣло съ турскимъ и туретцкому съ ними, да и про крымско; и Роману довѣ-

№ 35. дыватися, какъ нынѣ крымской съ королемъ, и кто посолъ крымского у короля, и кто литовской посолъ въ Крымѣ, и о чемъ межъ ихъ ссылка; и воложской воевода какъ нынѣ съ турецкимъ и съ литовскимъ, и прусской маиسترъ съ королемъ въ миру ли или въ брани, о всемъ о томъ Роману собѣ розвѣдывати подлинно, тайно. Да и о томъ Роману собѣ розвѣдывати, что королево умышленье о Ливонскихъ Нѣмцахъ, и про войну нѣмецкую, и про царя и великого князя рать что нынѣ говорятъ, и собирагъ ли король людей нынѣ Нѣмцомъ на помощь, и зачѣмъ ихъ не послалъ, и впередъ отъ него Нѣмцомъ какова помощь будетъ ли. Да довѣдыватися Роману подлинно собѣ тайно, какъ нынѣ король съ своими паны и со всѣми земскими людьми, любятъ ли его или не любятъ; и будетъ не любятъ, ино за что не любятъ; и что воеводы виленского дѣло со всѣми людьми, что про него говорятъ, любятъ ли его или не любятъ; и что про Вишневецкого говорятъ, и про Днѣпръ что у нихъ умышленье, о всемъ о томъ Роману розвѣдывати подлинно, да то собѣ записывати и держати то собѣ тайно, чтобъ у него того не вѣдалъ никто. Да и ся память Роману держати собѣ тайно жъ, а не вѣдалъ бы ее никто.

Да память Роману. Какъ оужъ Богъ дастъ будетъ у короля, и кто будетъ у него приставъ отъ короля, и нѣчто приставъ королевъ или дворяне королевы учнутъ къ Роману прѣзжати и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ и о вѣстяхъ и о обычаехъ, а Роману учнутъ про царя и великого князя дѣла пытати, и Роману которые не тайные дѣла съ ними говорити, а у нихъ дѣла пытати; а что учнутъ говорити, и Роману то собѣ записывати, кто его про что учнетъ спрашивать.

Да память Роману. Нѣчто придетъ въ Вилну, а король Жягимонтъ Августъ будетъ въ Берести или въ иныхъ въ которыхъ мѣстѣхъ, а велитъ ему къ собѣ ити, — и Роману къ собѣ ѣхати гдѣ себя велитъ наѣзжати, и пришедъ къ нему поклонъ правити и о здоровьѣ спросити по записи. А нѣчто король будетъ въ Краковѣ и велитъ Роману себя дожидатися въ Вилинѣ, и Роману дожидатися короля въ Вилинѣ; а велитъ король Роману ити въ Краковъ къ собѣ, и Роману ити къ королю въ Краковъ. А каковъ Роману отвѣтъ отъ короля ни дадутъ, или грамоту, и Роману тотъ отвѣтъ, или грамоту, взяти да привезти къ царю и великому князю. А учнутъ ему говорити: привезъ еси отъ государя своего грамоту о согласьѣ; и государь нашъ посылаетъ съ тобою грамоту опасную на государя вашего пословъ, и ты ту грамоту доведи до государя своего. И учнутъ ему давати грамоту опасную отворчатую, и Роману тое грамоты опасныя не имати, а молвити: наказу мнѣ о томъ нѣтъ, что мнѣ грамота опасная имати; а противъ государя моего грамоты, которую язъ къ королю привезъ, какову со мною грамоту затворчатую государь вашъ король ни пошлетъ, и язъ тое грамоту до

государя своего доведу. И дадутъ ему грамоту затворчатую, и Роману та № 35. грамота привести ко царю и великому князю.

Да память Роману. Нѣчто король велить ему быти у себя на дворѣ, да къ себѣ ему ити не велить, а пришлетъ къ нему просити грамоты и о рѣчахъ выпрашивать, — и Роману грамоты никакъ не давати и рѣчей никакихъ не говорити никому, а говорити: посладе меня государь мой къ брату своему къ Жигмонту Августу королю, и которое дѣло со мною послано отъ государя моего, и мнѣ то дѣло донести до короля; а не видѣвъ мнѣ королевыхъ очей, о государьскомъ дѣлѣ ни съ кѣмъ ничего не говаривати. Да грамоты Роману никакъ не давати никому. А велятъ Роману ѣхати на подворье не бывъ у короля, и Роману ѣхати на подворье, да на завтрае говорити приставу, чтобъ приставъ то донесъ до пановъ: коли король ему къ себѣ ити не велѣлъ, и король бы велѣлъ его отпустить назадь ко царю и великому князю. И отпустить Романа назадь, и Роману ѣхати назадь ко царю и великому князю, а грамоты никакъ никому не дати.

Да память Роману. Нѣчто ему учнутъ говорити: напередъ сего государя московскіе отъ многихъ лѣтъ писались великими князми; а нынѣ государь вашъ которымъ обычаемъ пишетца царемъ? И Роману говорити: напередъ меня у государя вашего были большіе послы и не одни, а вашего государя большіе послы также бывали у государя нашего, и о тѣхъ дѣлахъ тѣми большими послы все то вамъ вѣдомо гораздо: какъ государя нашего Богъ устроилъ, такъ и пребываетъ; моимъ розсказываньемъ государю моему чести не прибудеть; а что ему Богъ далъ, и то у него вся вселенная не убавитъ.

III. Того жъ лѣта 7066, мая 3, пріѣхалъ Романъ Олеерьевъ отъ короля. И сказывалъ царю и великому князю, что королю и всей радѣ грамота царя и великого князя добръ за честь, и всѣ люди его пріѣзду ради добръ, и честь ему была великая: присылалъ къ нему король съ столомъ на подворье; а не ѣлъ у короля, потому что у короля матери не стало, и за тѣмъ у него столы не бывають до году. А Остасей Воловичъ сѣзжался съ нимъ двжды у Пречистой, и говорилъ ему, что королю и всей радѣ присылка царя и великого князя добръ за честь; толко паны и вся рада опасаютца того, что любо царь и великій князь на своемъ словѣ не устоятъ: турской за крымского ся вступить, и царь и великій князь въ то время города поемлетъ; да и воевода виленской у костела тожъ ему говоритъ. А отпуская его, король говорилъ, что посылаетъ ко царю и великому князю о томъ же дѣлѣ своего посланника. А какъ Романа встрѣчали, и какъ съ нимъ сѣзжался воевода виленской и Остасей Воловичъ, и что съ ними го-

№ 35. ворили, и Романъ тому далъ память. И въ памяти пишетъ: встрѣтили Романа у столпа, отъ Вилны за двѣ версты, Михайло Казинской, да писарь Лука Халабурда, да Василей Яковитцкой, да Романъ Бурой, и съ Романомъ поѣхали все въ городъ; а людей съ нимъ было человекъ съ двѣсти. И ѣдучи, спрашивалъ Михайло Казинской: откогда есте поѣхали отъ государя своего и гдѣ нынѣ государь вашъ, на Москвѣ ли или въ отъѣздѣ, и застанете ли его на Москвѣ? вашъ государь вседы съ войны не бываетъ, вседы самъ ходитъ, и братья его при немъ ли и родные бояре? И о томъ спрашивалъ Казинской же: какъ государь вашъ держитъ Казань и Астараханъ, и слушаютъ ли Казанскіе люди все государя вашего? и коимъ обычаемъ Вишневецкой пріѣхалъ къ Москвѣ, и такі ли посланъ прямо на поле, и многіе ли съ нимъ люди, и быть ли ему прямо въ крымскихъ улусехъ, и чѣмъ государь вашъ его пожаловалъ? А Лукашъ спросилъ: кто посланъ воеводѣ въ Ливонскіе Нѣмцы, и которой вашъ былъ царь и царевичи, и какъ имъ имена, и были ль люди прибыльные, oprичъ москвичъ, и что имъ учинили? И сказываютъ убили у васъ воеводу Ивана Шереметева, которой бился со царемъ съ крымскимъ. И насъ спрашивалъ тотъ же Казинской и Лукашъ: такі ли прямо Вишневецкой посланъ на Крымъ, и столько ли съ нимъ людей сколько всказывали, и Черкасы съ нимъ и Нагаи такі ли прямо будутъ? И приполъ ли посолъ государя вашего изъ Крыму, и нынѣча кто посолъ государя вашего въ Крыму? И какъ велѣли ѣхати на дворъ, и на дворъ поѣхали тѣ же съ нами. И о томъ, ѣдучи, говорилъ тотъ же Казинской и Лукашъ, чтобъ намъ то видѣти, чтобы государи наши христьянскіе были въ миру и въ братствѣ и стояли бы на бусурманство заодно. И встрѣтили насъ въ сѣнныхъ дверехъ отъ короля панъ Скулинъ Кишкевичъ да Левъ Образецъ. И какъ пришли къ королю въ избу, поклонъ правили и здоровье спрашивали и грамоту подали. И король, вставъ, государя о здоровьѣ спрашивалъ и къ рукъ звалъ и сѣсти велѣлъ. Остафей грамоту прочолъ, и, приступяся къ намъ, говорилъ: будетъ за вами рѣчи есть о чомъ, не говорите. И чолъ грамоту передъ королевѣ. И паны и бископы все къ королю приступилися, и приходили къ королю трижды грамоты слушали, и объ ней долго думали. И послѣ того Остафей говорилъ отъ короля: пріѣхали есте отъ государя своего къ нашему государю о покоѣ христьянскомъ, и государь нашъ потому васъ къ себѣ ѣсти не зоветъ, что государь нашъ въ жалобѣ, не стало у него матери, и у государя нашего до году и до шти недѣль и до шти день стола не живетъ, некоторы потѣхи въ той жалобѣ; и государь нашъ велитъ вамъ столъ свой учинити на подворьѣ. И послѣ того велѣли пойти вонъ, и тѣ провожали по тѣмъ жѣ мѣстамъ. И идучи по крыльцу, говорилъ тотъ же Михайло и иные пристаи многіе дворяне: слышали есмя отъ Остафея, что онъ вамъ говорилъ, что вы пріѣхали отъ

государя своего о государьскомъ согласѣи и о покоѣ христьянскомъ, и намъ № 35. то за честь, пригоже намъ васъ чтити. И столъ былъ отъ короля назавтрее, и за столъ прѣзжали подчивати Михайло Казинскій, да Халабурда, да Коковетцкой, да Ромашко Бурой, да королевскіе дроряне Михайло Сосновскій, Тимошей Ордынецъ, Баушъ Всяный, Михайло Дѣвочня, Крышта Масловъ, Игнатъ Марковъ и иные съ ними; и туто говорили всѣ о покоѣ христьянскомъ. И назавтрее говорили тотъ же Казинской да Бурой: были есмя у Горностая, и онъ намъ сказывалъ, что государь вашъ писалъ къ нашему государю о братствѣи и о покоѣ христьянскомъ; и Горностай къ нему приказалъ съ Остафеемъ: коли государь пишетъ московской къ нашему государю королю, и вы съ нимъ въ тѣ поры и миритесь, въ кою пору хотять; и коли не захотять, толды будетъ тежолъ миръ. Да они же сказывали: Горностай говорилъ, чтобы государь нашъ король садился на конь да поѣхалъ съ братомъ своимъ съ московскимъ на перекопсково задинъ, не доколѣва намъ перекопсково тѣшитъ. И послѣ того прѣехали тотъ же Казинской да два Тишкевичи, Василей да Юрьи, и говорили о государьскомъ братствѣи, и о крестьянскомъ покоѣ, и о Вишневецкого прѣздѣ, и о тамошнемъ его отѣздѣ сказывали. Да и о томъ говорили: слышали есмя у великихъ пановъ, что нашъ съ вашимъ государемъ хочеть миру вѣковово и отъ бусурманства хочеть стояти задинъ. Да они же говорили: мы то знаемъ: прѣехали вы насъ манити на службу; и нашъ государь христьянской, и паны наши и мы часто на войну не извадилися ходити; вашъ государь извыкъ часто ходити на войну, да и вы съ нимъ, вы и ходите; и которая будетъ на насъ неволя и пошлютъ насъ на войну, и мы посылаемъ людей, кто самъ не захочеть одинъ приказываетъ. Горностай велить намъ съ вами ходити, и ему плохо: поималъ за себя города многіе, а самъ не ѣздитъ нигуды; вашъ государь воинской извыкъ съ войны не бывати. И присылалъ Остафей о томъ Халабурду и Гришу Жукова, чтобы мы съ ними видѣлись у Троицы у завтрени, и ждалъ насъ къ завтрени и къ обѣднѣ; и мы къ нему не поѣхали за тѣмъ, что приставовъ не было. И Остафей къ намъ прислалъ Михайла, Халабурдина брата, что насъ ждалъ, и намъ отъ него говорилъ: пожалуйста, выѣдте къ Пречистой, увидите со мною. И какъ мы прѣехали къ Пречистой, и прѣехалъ тутъ Остафей, да князь Василей Острожской, да князь Стефанъ Збаретцкій, да Шимковъ и иные дворяне. И Остафей говорилъ: прѣехали есте отъ государя своего къ нашему государю о государьскомъ согласѣи и о покоѣ, вы у насъ гости добрые, чтобы намъ тотъ день велѣлъ Богъ видѣти, чтобы межу было государей нашихъ любовь и братство и правда; а государь нашъ съ вашимъ государемъ добръ хочеть миру вѣковово, и панове болшіе добръ тому ради государя присылаѣтъ; да надобеть то, чтобы межу государей былъ миръ и любовь, правдою были бы госуда-

№ 35. ри межъ себя равны. Да тутъ же говорилъ князь Степанъ Збаретцкой и Острожекой: добро, чтобы между государей былъ миръ и согласие и на бусурманы бѣ стояли заодинъ, въ бусурманскихъ государехъ которые правды хотѣтъ? государь нашъ король христьянской посылаетъ къ нему великіе дары, и къ царевичю, и его мурзы и князи жалуетъ, посылаетъ къ нимъ великое свое жалованье, казну, и здѣсь пословъ его и людей пословыхъ жалуетъ великимъ своимъ жалованьемъ и доводитъ, — и ничѣмъ его не утѣшить, всегда измѣняетъ. И Остафей молилъ: Татаромъ гдѣ слабѣ, тутъ болѣ приставаютъ, и на Москвѣ то бывало, что имъ давали; и какъ имъ не стали давать, и они не такъ приставаютъ. Да Остафей же говорилъ: чомъ не ѣздите по костеломъ и куды хотите? добро вамъ все видѣть въ чужой землѣ. И о томъ говорили добръ всѣ, чтобы между было государей покой христьянской. И послѣ того, прїѣзжаячи, говорили томъ Казинской и иные дворяне о миру жъ государьскомъ. Да и то говорили: государь вашъ пишетъ о покоѣ, а Вишневецкому велитъ города ставить на государевѣ землѣ королевѣ. И о томъ пытали накрѣпко, такъ ли Вишневецкой на полѣ? И говорилъ Михайло, чтобы мы ѣхали посмотри до костела. И какъ мы въ костелъ, и прїѣхалъ тутъ Остафей и воевода виленской и Острожской. И воевода говорилъ: вы прїѣхали отъ государя къ нашему государю о покоѣ государьскомъ съ добромъ; и государю то нашему за честь, съ вашимъ государемъ хочетъ дружбы и братства и о христьянствѣ стоять заодинъ, да въ дружбѣ бы межъ государей была правда. Перекопской посаженникъ турецкой, а турецкой съ государемъ съ нашимъ помирился до семи колѣнъ, и государю нашему съ вашимъ государемъ стати на крымского заодинъ есть за что, за его неправду, изгнати его съ Крыму не хитро такимъ государемъ, да надобеть правда: турецкой у государя нашего въ судѣхъ; и волоской его турецкому за то не молчать, недружба ему мститъ крымского государю нашему, и государя нашего станеть съ него, да лики вы, вѣрить нельзя, ничѣмъ васъ не утѣшить; то государя вашего правда ли: со государемъ съ нашимъ въ миру, а на государя нашего землѣ велитъ Вишневецкому города ставить. Государь нашъ добръ хочетъ братства и любви съ вашимъ государемъ. И, прїѣзжаячи, всегда говорили приставове и иные съ ними дворяне, што государь нашъ и паны радные добръ того хотятъ, штобы межъ государей былъ миръ вѣковой. И какъ были вдругой на дворѣ, и встрѣтили въ томъ же мѣстѣ на дворѣ панъ Ёсипъ Халетцкій, староста черкасской каневской, да Скуминъ. И на отпускѣ Остафей передъ королемъ грамоту далъ и рѣчью говорилъ: государь вашъ писалъ къ нашему государю о согласѣ; и государь нашъ его писмо принялъ съ радостью, а хочетъ съ вашимъ государемъ братства и любви, и о томъ къ нему писмо учинилъ, и вы то донесите до государя своего; а пришлетъ го-

сударь нашъ къ вашему государю своихъ посланниковъ. И король вставъ, № 35.
ко государю поклонъ приказывалъ и къ рукѣ звалъ, и проводили тѣ жъ.
И назаутрее отпуску присылалъ Остафей Михайла Казинского и велѣлъ
намъ видѣтца съ собою у Пречистой. И у Пречистой съ нами съѣхался, и
говорилъ миѣ: то добръ за честь, что вы видѣлись съ воеводою, и то мы
слово государю сказывали, что съ вами говорилъ, и государю и паномъ
всѣмъ та говори полюбилася, и хотѣтъ того всѣ, чтобы межъ государей
былъ миръ вѣковой; одинъ у насъ не хотѣлъ, ино того Богъ на добро при-
водитъ; а не захочетъ, ино его и самого не будетъ. И государь нашъ ѣдетъ
въ Краковъ на третей недѣлѣ по Велицѣ дни, во вторникъ, и паны всѣ
будутъ при немъ на сѣмѣ, и ко государю къ вашему тотчасъ посланники
будутъ. А у васъ того прошу, у своихъ пріятелей: бейте челомъ о томъ
государя своего ближнимъ людямъ, чтобы государя на то приводили и о
томъ у него молили, чтобы межъ государей былъ миръ вѣковой христьян-
скій; а мы о томъ безпрестанно молимъ и просимъ у государя своего, чтобы
со государемъ съ вашимъ былъ миръ вѣковой; да государь нашъ того хо-
четъ, и толко бы вашъ государь хотѣлъ. А вы поѣдте ко государю своему
безкручинно: чаемъ Божья милосердья, что между государей доброе дѣло оста-
нетца, и послѣ тѣхъ посылокъ, чаемъ, межъ государей великихъ пословъ то
дѣло великое межъ государей и ставитца Божьею помощью. А толко бъ го-
сударь не прислалъ своей посылки въ Литву, и ѣхати было въ Кіевъ, для
Вишневецкого, воеводѣ тротцкому, да князю Василью Острожскому, да зъ
Драбы Василью Кишкевичу; и нагъ государь прислалъ, и они то все отета-
вили. Да сказывалъ Михайло Казинской да Игнатъ Марковъ, что воевода
тротцкой Миколай Юрьевичъ Радивилъ, да панъ тротцкой и староста жо-
мотцкой панъ Еронимъ Александровъ сынъ Хоткевичъ тѣ межъ себя друзи,
а недругъ имъ обѣма воевода виленской и между собя бранятца смертною
бранью, и заповѣдали на битву; а говорили дворняне многіе, пріѣзжаючи,
и тѣ сказывали, что отъ воеводы отъ виленского насилуванье имъ отъ
него великое и отнимаетъ все себѣ, и сказываютъ, литцкіе люди всѣ и
панове воеводы виленского не любятъ всѣ. И они же сказываютъ, что
подымалъ воевода виленской короля на Ливонскіе Нѣмцы, и землѣ сказы-
ваютъ въ той войнѣ великой убытокъ, нуды шли, туды учинили пусто по
королевой землѣ; а сами, сказываютъ, животы свои въ ту службу по-
ложили; и пришедши, сказываютъ, на украину на нѣмецкую, воевода ви-
ленской короля воротилъ, а себѣ, сказываютъ, понималъ великіе посулы, и
онѣ за то воеводу всѣ его люди не любятъ, и черные люди всѣ на него жа-
луютца, сказываютъ насилуванье отъ него великое. И Гриша Жюковъ ска-
зывалъ то жъ. Да которое мѣсто на Волыни воевалъ крымской царевичъ, и
изъ тѣхъ мѣстъ пришло мужиковъ съ двѣте, и королю о томъ бьютъ че-

№ 35. ломъ, чтобы ихъ оборонялъ отъ крымского; а не оборонитъ, и онъ бы ихъ ослободилъ много государя добывать, или бы ихъ въ иные города перевелъ. Да сказывалъ Гриша жъ Жуковъ, что писали ляхи до короля три грамоты, чтобы къ нимъ поѣхалъ; а не поѣдетъ, и они хотятъ много государя добывать. А сказываютъ королю ѣхать во вторникъ на третьей недѣлѣ въ Краковъ; и Гриша сказываетъ съемъ будетъ тамъ всемъ паномъ, и съ того съему ко государю будетъ присылка. Да сказывалъ Гриша жъ Жуковъ: царевичъ крымской воевалъ землю Подольскую и Волинскую, а людей съ нимъ было двадцать тысячъ, а пришолъ безвѣстно, воевалъ волость Хмельнинскую, Брасловскую, Винницкую, Барскую, и межю Барскую и иные многіе мѣста, былъ въ землѣ двѣ недѣли, взялъ людей сорокъ тысячъ въ полонъ, и вышедши изъ земли, ворочалъ назадъ людей съ десеть тысячъ, и воевали пять день и иные многіе мѣста. И Казинской сказывалъ и Халабурда, что царевичъ былъ въ землѣ двѣ недѣли, а пришолъ безвѣстно, и ворочались отъ него люди назадъ и были въ землѣ пять день. Да сказывали Казинской же да Романъ Бурой, что хотятъ дати панство виленское пану тротцкому Герониму Александрову сыну Хоткевичю, а панство тротцкое кievскому воеводѣ Григорью Хоткевичю, а воеводство кievское князю Василью Острозскому. Да сказывалъ Гриша жъ Жуковъ, что царь турецкой съ Кизылбашемъ помирился на два году, а збираетца на короля на чешского къ городу къ Вѣднѣ. А маистеръ прусской съ королевемъ въ миру. Король французскій побилъ короля англійского, цесарского сына; и цесарь самъ собрался съ людьми, побилъ короля французского и взялъ городъ Паришъ. Королева мать умерла въ Барѣ и отписала королевнамъ дочеремъ своимъ по тридцати тысячъ золотыхъ, королевичу угорскому Генушу тридцать тысячъ жо золотыхъ, а королю литовскому записала два города, Баръ да Италію, гдѣ лежитъ Никола чудотворецъ. Сынъ цесарской англійской и портогарской и медіаланской, семи королевствъ государь, имя ему Филиппъ, тотъ Баръ засѣлъ и казну взялъ за себя. Королевичъ угорской Янушъ писалъ до короля, абы ему извоилъ доставати вотчины бабки своей казны; и король отписалъ: пошлю посла своего къ цесареву сыну, чтобы мою вотчину отдать и казну; а не отдастъ, и язъ тебѣ ослобожу и людей на помощь дамъ. То сказывалъ Казинской и Гриша Жуковъ.

Да Остафей Воловичъ приказывалъ втайнѣ, и велѣлъ бити челомъ діаку Ивану Михайловичу, что въ ихъ государя царствѣ учинилось дѣло злодѣйское, великое люторство, и у него была подпора добрая, и та подпора при великой старости, и оперетца ему на много не на ково; и что учнутъ которое дѣло неподѣльное говорити, злодѣйское люторство, и онъ въ тѣ поры сказываетъ втайнѣ Создателя, и пречистую Богородицу поминаетъ, и слезами отъ тѣхъ дѣлъ неподобныхъ боронитъ; и которое слово не по дѣ-

ломъ великому государю, православному царю, про него изнесутъ Ивану № 36. Михайловичу, про то великому государю за Остафья poradъть, какъ Богъ положить ему на сердце; а онъ тому дѣлу сказываетъ не подѣлеть.

№ 36.

1558, іюня 5—іюля 1. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Яномъ Юрьевичемъ Волчкомъ съ товарищами. *Прибытіе посольства въ Москву.* 19 іюня: *пріемъ посланниковъ у государя, посольскія рѣчи о желаніи королеми мира въ интересахъ борьбы противъ невѣрныхъ.* 24 іюня: *отвѣтъ на посольскія рѣчи, государь также желаетъ мира и пришлетъ съ своимъ посланникомъ опасную грамоту на великихъ пословъ.* *Посланники просятъ, чтобы для ускоренія дѣла мира дали бы имъ опасную грамоту, и получаютъ на это согласіе* 26 іюня: *пріемъ посланниковъ у митрополита и отпускъ ихъ у государя; опасная грамота на великихъ пословъ* (лл. 692—718).

I. Того жъ дѣла, іюня 5, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намістникъ князь Юрьи Темкинъ; а къ нимъ писалъ изъ Орши намістникъ Петръ Корсакъ, что идутъ ко царю и великому князю изъ Литвы посланники, панъ Янъ Юрьевъ сынъ Волчковъ, конюшей виленской и староста василишской, да дѣякъ Лукашъ Богдановъ Халабурда; а людей ихъ съ ними 35 человекъ, а лошадей 77. Да съ Яномъ же и Лукашомъ король отпустилъ ко царю и великому князю дѣтей боярскихъ царя и великого князя: князя Михаила княжъ Юрьева сына Оболенского, князя Ивана княжъ Ѳедоровасына Шелешпалского, да туленина Третьяка Костянтинова сына Изволского, да казака мецненина Сенку Гренева. А будутъ на рубежѣ іюня въ 3. А въ приставѣхъ съ ними посланъ до Москвы сынъ боярской, смоленской помѣщикъ Ѳедоръ Ивановъ сынъ Потемкина, да съ нимъ 4 человекъ дѣтей боярскихъ, смоленскихъ помѣщиковъ.

Іюня 11 писалъ ко царю и великому князю литовскихъ посланниковъ приставъ Ѳедоръ Ивановъ сынъ Потемкина съ сыномъ боярскимъ, съ смоленскимъ помѣщикомъ съ Тимошкою Косищевымъ, что онъ съ литовскимъ посланникомъ прошолъ Смоленскъ на Петрово заговѣнье въ недѣлю іюня 5; а царя и великого князя дѣти боярскіе князь Михайло Оболенской съ товарищи ѣдутъ съ литовскими посланниками вмѣстѣ.

Іюня 11, въ субботу, отписано къ приставу литовскихъ посланниковъ къ Ѳедору Потемкину, чтобъ онъ съ литовскими посланниками ѣхалъ къ Мо-

№ 36. ~~сказъ~~ а князь Михайло бѣ Оболенской съ товарищи ѣхали къ Москвѣ вмѣстѣ съ литовскими посланниками, и кормъ литовскимъ посланникомъ и князю Михайлу (Оболенскому съ товарищи) велѣно давати по намѣстничѣ памяти смоленского; а какъ прїѣдетъ съ литовскими посланниками на останочной ямъ отъ Москвы на Везему, и ему велѣно съ тѣмъ обслатися со царемъ и великимъ княземъ, а посланники постоятъ на яму; а безъ обсылки ему съ литовскими посланниками къ Москвѣ ѣхати не велѣно.

Іюня 15 писалъ ко царю и великому князю приставъ Ѳеодоръ Потемкинъ, что онъ съ литовскими посланниками пришелъ на останочной ямъ на Везему въ среду, іюня 15 число. И того жъ дни, въ среду, царь и великій князь велѣлъ отписать къ приставу литовскихъ посланниковъ, а велѣлъ съ литовскими посланниками быти къ Москвѣ іюня 16, въ четвергъ, на десятомъ или на одиннадцатомъ часу дни; а встрѣтитъ велѣлъ литовскихъ посланниковъ за посадомъ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ, Григорью Семенову сыну Плещееву, да Митѣ Елсуфьеву, да ямскому Лашуку Володимерову, да дѣтемъ боярскимъ, недѣлщикомъ, 20 человекъ, да конюхомъ 10 человекъ, да москвичамъ 5 человекъ. А ко князю Михайлу князь Юрьеву сыну Оболенскому послалъ царь и великій князь съ своимъ жалованьемъ, съ платьемъ, Микиту Гаврилова сына Спасителя.

А память наказная Микитѣ дана такова. Лѣта 7066, іюня 15, память Никитѣ Гаврилову сыну Спасителю. Ѣхати ему Можайскою дорогою на Веземской ямъ, противъ князя Михайла Юрьевича Оболенского. А встрѣти ему князя Михайла, молвити князю Михайлу отъ царя и великого князя: царь и великій князь велѣлъ тебѣ поклонитися. Царь и великій князь велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити. — Царь и великій князь жалуетъ тебя платьемъ, ѣдовое, опашень зуюнъ да кастанъ. — Царь и великій князь велѣлъ тебѣ говорити: писалъ еси къ намъ, что еси хотѣлъ къ намъ ѣхати напередъ посланниковъ; и посланники тебѣ говорятъ, чтобъ тебѣ ѣхати съ ними вмѣстѣ; и ты бѣ ѣхалъ съ королевскими посланниками вмѣстѣ.

А Григорью Плещееву память наказная о встрѣчѣ дана такова. Лѣта 7066, іюня, память Григорью Семеновичю Плещееву, да Дмитрею Васильеву сыну Елсуфьева, да ямскому Лашуку Володимерову. Встрѣтити имъ литовскихъ посланниковъ, пана Яна Юрьева сына Волчкова да Лукаша Халабурду Богданова, на Дорогомилевъ за Московоу рѣкою, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ; а съ ними ѣхати на встрѣчу дѣтемъ боярскимъ, недѣлщикомъ, 20 человекъ, да конюхомъ 10 человекъ, да москвичамъ 5 человекъ. И съѣхався Григорью и Дмитрею съ посланники, молвити посланникомъ: рѣчь до васъ государя нашего царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, и вы сойдите съ коней. И какъ они съ коней сойдутъ, и Григорью и Дмитрею съ коней сойти же; и какъ они съ коней

сойдутъ, и Григорью и Дмитрею имъ молвити: государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ поклонитися. Государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ васъ о здоровьѣ спросити: здорово ли есте дорогою ѣхали? Государь нашъ царь и великій князь велѣлъ намъ у васъ быти и подворье вамъ указать. — Да ѣхати Григорью и Дмитрею съ ними вѣстѣ до подворья; а поставити ихъ на литовскомъ дворѣ. Да проводя ихъ въ хоромы, и посидѣвъ мало, пріѣхавъ Григорью и Дмитрею въ городъ, явитися царя и великого князя діаку Ивану Михайлову. А на подворьѣ у посланниковъ въ тѣ поры оставити Лашука Володимерова, да дѣтей боярскихъ, недѣлщиковъ и конюховъ, а велѣти имъ въ тѣ поры посланниковъ уставляти, и того велѣти беречи накрѣпко, чтобъ къ нимъ не ходилъ никто. И жити ямскому Лашюку и дѣтемъ боярскимъ, недѣлщикамъ и конюхамъ стреманнымъ, чотыремъ человекѣмъ, у посланниковъ по днемъ, перемѣняныя; а москвичамъ дѣтемъ боярскимъ, пяти человекѣмъ, да шти человекѣмъ конюхамъ молодымъ жити у посланниковъ ежедень безъ перемѣны. А Григорью и Дмитрею заняти себѣ хоромы на литовскомъ же дворѣ, которые пригоже, и беречи того накрѣпко, чтобъ литовскіе торговые люди не пріѣзжалъ къ нимъ никакихъ человекъ, и ихъ бы люди безъ вѣдома съ двора не ходили, и дѣти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди москвичи и иныхъ городовъ не ходилъ къ двору никто и съ литовскими людьми не говорили ничего; а кто придетъ и учнетъ съ литовскими людьми говорити, и Григорью и Дмитрею того изымавъ, прислати къ царя и великого князя діаку Ивану Михайлову. А лошади бѣ свои поили на дворѣ изъ колодезей; а не похотятъ изъ колодезей поити, а пойдутъ посланниковы люди лошадей поити на рѣку, и Григорью и Дмитрею посылати къ водопою москвичъ, дѣтей боярскихъ и конюховъ, человекъ по пяти или по шти, а велѣти имъ потому жъ беречи накрѣпко, чтобъ съ литовскими людьми не говорилъ никто и не задирали бы ихъ ничѣмъ никто жъ, отсылати отъ нихъ людей далече; а кто захочетъ съ ними говорити, и они бѣ того изымавъ привели къ дьяку жъ къ Ивану жъ Михайлову. А самимъ Григорью и Дмитрею ходити къ посланникомъ по времени и навѣщать ихъ на всякой день. А кормъ посланникомъ давать ямскому Лашюку, а Григорью и Дмитрею надъ нимъ надзирати, чтобъ кормъ однолично отдавалъ сполна по памяти.

Іюня 16 день, въ четвергъ, литовскіе посланники къ Москвѣ пріѣхали; а поставили ихъ за Неглинною на литовскомъ дворѣ.

II. Іюня 19 день, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посланникомъ Яну и Лукашу быти на дворѣ; а посылаемы по нихъ приставы Григорей Плещеевъ съ таварищи. И тово дни литовскіе посланники

№ 36. на дворѣ были; а прїѣхавъ на площадь, сѣли съ коней противъ казенного двора, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусеной; а передъ столовыми сѣнми, на рундукѣ, встрѣтили ихъ дѣяи Постникъ Губинъ да Ишюкъ Бухаринъ; а въ столовыхъ сѣняхъ встрѣтили ихъ дѣяи Иванъ Елизаровъ да Василий Колзаконъ; а шли обѣ встрѣчи въ избу напередъ посланниковъ. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Ѳеодоръ Ивановичъ Умной.

И Янъ и Лукашъ правили отъ короля поклонъ. И царь и великій князь, вставъ, спросилъ: братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король поздраву ль? И Янъ и Лукашъ молвили: мы поѣхали отъ своего государя, а онъ здорово. Да подали грамоту вѣрющую. А се грамота.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомойтцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божью милостью государю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмь до тебе, брата нашего, посланцовъ нашихъ, конюшего виленского, державцу василишского, пана Яна Юрьевича Волчка, а діака нашего Лукаша Гарабурда; и сказали есмо имъ нѣкоторые рѣчи отъ насъ тебѣ брату нашему словомъ молвити. И што они отъ насъ тебѣ будутъ говорити,¹ и ты бѣ, братъ нашъ, въ томъ вѣрилъ, бо то суть наши рѣчи. Писанъ въ Вилинѣ, лѣта Божьего рожденья 1558, мѣсяца мая 5 дня.

И царь и великій князь велѣлъ у нихъ грамоту взяти діаку Ивану Михайлову. Да звалъ царь и великій князь посланниковъ къ руцѣ. И какъ, отшедъ, челомъ ударили, и царь и великій князь спросилъ ихъ о здоровьѣ. Да велѣлъ царь и великій князь діаку своему Ивану Михайлову молвити посланникомъ, чтобъ говорили рѣчи. И посланники Янъ и Лукашъ говорили рѣчи.

А се рѣчи. Веказанье отъ государя короля его милости и великого князя Жигимонта Августа, Божью милостью короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомойтцкого, Мазовецкого и иныхъ, до брата его милости, великого князя Ивана Васильевича, Божью милостью государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Новгородского, Казанского, Астараханского, Псковского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, черезъ посланцевъ его милости, конюшего виленского, державцу василишского, пана Яна Юрьевича Волковича, а дьяка Лукаша Гарабурду. Государь нашъ, Божью милостью государь король Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: што

ты братъ нашъ присылалъ къ намъ посланцовъ своихъ, Романа Васильевича да Михайла Иванова, и черезъ нихъ въ листѣ своемъ писалъ еси, жалуючи кровопролитыя, шкоды и спустошенья въ хрестыянствѣ отъ бесерменское руки, для негоды государей хрестыянскихъ, и припоминаешь, братъ нашъ, яко и перво сего намъ около того напоминалъ еси, а видячи, что не усмиряютца негоды въ хрестыянствѣ, воспоминавши повинность свою, умыслилъ ты братъ нашъ о томъ стояти и помочь отъ невѣрныхъ хрестыаномъ чинити. — Государь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тебѣ брату своему говорить: съ того мы Богу сотворителю дяки чинимъ, вдячии будучи тому, ижъ зъ ласки свое божское рачить приводить ко узнанью хрестыянство, кедымъ то всему хрестыянству къ доброму и спокойному, за узнаньемъ таковыхъ пригодъ, оказатися можетъ, о чомъ завжды мыслили, и для того со всѣми государи хрестыянскими въ братствѣ и доброй пріязни быти ждали есмо и ждаемъ, разумѣючи, ижъ кромъ милосердыя Божья, а згоды насъ государей хрестыянскихъ, оборона и высвобоженье отъ руки бесерменское сестися не можетъ. — Государь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорить: вѣдомо и паметно тебѣ, брату нашему, што межъ иными паны хрестыанскими и тебе брата нашего не по однокротъ напоминали есмо, хотячи видѣть высбоженье хрестыянства отъ руки бесерменское, и для того болши всего завжды мыслили есмо, яко быхмо ничимъ причиною не были къ негодѣ и на убытокъ и шкоту крестыанскую; а то добръ самъ ты братъ нашъ разумѣти можешь. — Государь нашъ, Божью милостью, государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему гворити: ведь же ижъ за грѣхъ негоды въ хрестыянствѣ умножаются, велико того жалуемъ и Бога сотворителя просимъ, абы рачилъ дати узнанье всѣмъ государемъ хрестыанскимъ и одностайнѣ доброе изволенье на оборону и высвобоженье хрестыянству отъ рукъ бесерменскихъ.

Говорилъ Лукашъ. Государь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тебѣ брату своему говорить: ачъ мы въ панствахъ нашихъ, съ помощью Божьею, издавна запустѣлые край отъ насилуванья невѣрныхъ не толко ку вживанью подданныхъ нашихъ, яко на сесъ часть, але и ку помѣшканью безпечному гдѣ бы колове панованья нашего границы зашли, успокоити отъ невѣрныхъ хочемъ и успокоиваемъ: але, воспоминаючи многіе панства хрестыанскіе, яко ся рука бесерменская поднела а ку опованью розмножила, а во иныхъ краехъ и до сего часу безпрестани кровь хрестыанская разливается и ижененье хрестыаномъ а утискъ великій дается болшій для негоды; и про то ради быхмо видѣли, абы милость и згода на одностайное изволенье въ

№ 36. христьянствѣ къ высвобоженью отъ невѣрныхъ множилась.—Государь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорить: а ты братъ нашъ, узнавши таковыя рѣчи и по своихъ государствахъ поразумѣвши, на то бы еси бѣжалъ, маючи прикладъ, ижъ панства у Грецы, для незгоды и розорванья пали, и яко ся рука бесерменская во иныхъ земляхъ поднела; бо поколѣ милость братская межъ государей христьянскихъ не будетъ, и въ незгодѣ а непріязни мѣшаючи, не можетъ быти безпечна оборона и покой христьянству отъ насилное руки невѣрныхъ.

И какъ рѣчи изговорили, и царь и великій князь велѣлъ имъ съѣсти. И посланники явили отъ себя царю и великому князю поминки; а являлъ отъ посланниковъ поминки царю и великому князю Федоръ же Умною. И царь и великій князь звалъ ихъ ѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ приставемъ ити и съ посланники въ набережную полату дожидатися стола.

И посланники говорили приставомъ, чтобъ они сказали государевымъ близинымъ людямъ, чтобъ имъ государь ослободилъ быти у Пречистой у соборной церкви, и велѣлъ бы имъ государь гдѣ обѣдни слушать. И приставы сказали околичему Алексѣю Федоровичу Адашеву да дьяку Ивану Михайлову; и Алексѣй и Иванъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посланникомъ слушати обѣдни у Благовѣщенья у стороннихъ дверей въ паперти отъ площади. А послѣ обѣдни шли посланники въ набережную полату дожидатися стола.

И того дни посланники у царя и великого князя ѣли; а столъ былъ въ столовой избѣ въ брусеной; а сидѣлъ противъ посланниковъ Семень Ярцовъ, а подъ нимъ сидѣли приставы Григорей Плещеевъ да Дмитрей Елсуевъ. А послѣ стола царь и великій князь подавалъ посланникомъ въ ковшехъ медъ, и отпустихъ ихъ на подворье; а на подворье съ посланники ѣхали приставы. И посылалъ царь и великій князь посланниковъ подчивати на подворье Семена жъ Ярцова; а съ меды ѣздилъ сытникъ Федоръ Пестриковъ.

III. Юня 24, въ пятницу, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посланникомъ быти на дворѣ; а посылаемы по нихъ приставы. И того дни литовскіе посланники на дворѣ были, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусеной. А встрѣчали ихъ передъ столовыми сѣнми діаки Постникъ Губинъ да Ишукъ Бухаринъ; а въ сѣняхъ передъ избою встрѣчали ихъ діаки Иванъ Елизаровъ да Казаринъ Дубровской. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околичей Федоръ Ивановичъ Умною. И посланники Янъ и Лукашъ били челомъ госу-

дарю на государевѣ жалованѣ. И царь и великій князь велѣлъ имъ съѣсти. № 36. И посидѣвъ мало, велѣлъ приставомъ ити съ ними въ набережную полату. И послалъ царь и великій князь къ литовскимъ посланникомъ съ отвѣтомъ околничего Алексѣя Федоровича Адашева да дьяка Ивана Михайлова. А се отвѣтъ.

Божією милостію, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимирского, Московского, Новгородского, царя Казанского и царя Астараханского, государя Псковского, великого князя Тверского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, отвѣтъ Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомоитцкого, Мазовецкого и иныхъ, посланникомъ, пану Яну Юрьевичу Волчку, конюшему виденскому, да дьяку Лукашу Гарабурдѣ.

Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорить: говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа, короля полского и великого князя литовского: что писали есмя къ нему съ своими посланники съ Романомъ и съ Иваномъ, жалѣючи кровопролитія и невгоды и шкоты христьянскіе отъ рукъ бусурманскихъ, для несогласіа государей христьянскихъ, и для того умыслили есмя христьянству помочь дѣлати, сколько намъ всемогій Богъ поможетъ; и братъ нашъ о томъ Бога сотворителя благодарствуетъ и по милости Божьей усердно хочетъ приводити христьянство къ познанью доброму и покойному: занеже то знатно, что согласіемъ государей христьянскихъ все добро христьянству сѣстиса можетъ; о томъ онъ завсе мыслилъ, чтобъ со всѣми государи христьянскими въ братствѣ и въ доброй пріязни быти. И прежь сего братъ нашъ того жадалъ и нынѣ жадаеть, разумѣючи, ижъ кроиѣ милосердіа Божья и любви межъ государей христьянскихъ, оборона и высвобоженье христьянству отъ рукъ бесерменскихъ инако сѣстиса не можетъ; а что за грѣхи въ христьянствѣ невгоды умножаются, и братъ нашъ велии жалѣеть и Бога сотворителя просить, чтобы всемогій Богъ согласилъ въ любовь всѣхъ государей христьянскихъ и подалъ бы имъ единомысліе на оборону и высвобоженье христьянству отъ рукъ бесерменскихъ. А онъ братъ нашъ, съ помощію Божьею, во всѣхъ своихъ государьствахъ пограничныхъ издавна запусѣлые украины отъ насилуванья невѣрныхъ къ пожитію подданныхъ своихъ смотрити и оборонять хочетъ; а нынѣ, воспоминаючи многіе государьства христьянскіе насилуваны руками бусурманскими, а въ иныхъ краехъ и до сего часу безпрестани кровь христьянская розливаетца и христьянство меншаетъ, и для того ради видѣти, чтобы милость Божья и згода на единомышленное изволенье государей христьянскихъ по высвобоженью христьянства отъ невѣрныхъ множилась. И намъ бы, узнавши таковыя дѣла, и по своихъ государьствахъ уразумѣвши о томъ мыслити, воспоминаючи государьство Греческое, которого дѣла погябло и руками бусурманскими обла-

№ 36. дано, и чего для и надъ иными государства руна бесерменская возвысилася, и поколѣ любовь братская межи государей христьянскихъ не будетъ, а учнутъ межъ себя въ негодѣ и въ несогласѣ быти, и въ то время полная оборона и покой христьянскій отъ силныя руки невѣрныхъ сстатися не можетъ. — Божіею милостию, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: будучи есмя на своихъ государствахъ, положилися на всемогущаго Бога волю: занже въ свои несвершенныя лѣта видѣли есмя многіе негоды и разлитіе кровей христьянскихъ отъ насилуванья мусульмансково и отъ иныхъ своихъ непріятелей пограничныхъ, и о томъ всемогущаго Бога волю просили есмя, чтобъ какъ христьянству покой и избаву учинити. И всемогій Богъ, по неизреченному своему милосердію, нашимъ пограничнымъ сусѣдомъ, мусульманскимъ государемъ, какъ восхотѣлъ, такъ мечь и сотворилъ; а которые были непріятельства отъ пограничныхъ нашихъ сусѣдъ государей христьянскихъ, и тѣ непріятельныя дѣла невинного для разлитія крови христьянскіе, отложя своихъ сусѣдъ, напоминали есмя многожды ко всему добру христьянскому, исправляя себѣ, чтобы невинная кровь христьянская не отъ нашихъ рукъ взыскалася; и которые наши сусѣды въ нашемъ напоминань не узналися, и тѣхъ подданныхъ невинныя разлитыя крови на нихъ взышутца. А межъ границъ нашихъ и брата нашего Жигимонта Августа короля усмотрили есмя многіе кривды и утѣсненья христьянству изъ Перекопи отъ роду мусульманского; и того для, размышляючи, прежніе непріятельства въ забвеніе положили есмя, яко ни воспоминаuti ихъ, умышляючи все добро христьянству, чтобы какъ ихъ невинность отъ негоды въ свободу привести. Того для и прежь сего своими послы и брата нашего послы брата своего многожды напоминали есмя къ доброму согласью на высвобоженіе христьяномъ отъ насилуванья мусульмансково, и въ томъ напоминань объявляли есмя свое хотѣніе безо всякаго повышенья, кромѣ одного своего титула, что намъ Богъ далъ, также и прародителныхъ своихъ отчинъ, города Кіева и иныхъ городовъ русскихъ, для христьянскаго добра не воспоминали есмя, для того, чтобъ какъ наше братство и союзныя любви пріятельство на избаву христьяномъ совершилося и во вся дни бѣ живота нашего неподвижно было. И нынѣ говорили есте намъ, что братъ нашъ велии того жалѣетъ, что въ христьянствѣ многіе негоды умножаютца, припоминаючи государство Греческое и иные государства, какъ несогласьемъ государей христьянскихъ тѣ государства въ руки бесерменскіе впади, и многая скорбь и бѣда и гоненіе и тѣснота христьянству отъ поганства створяетца; и того для, братъ нашъ Бога сотворителя просить, чтобы далъ узнанье всѣмъ государемъ христьянскимъ на односталное доброе изволеніе, на оборону и на освобоженіе христьянству отъ рукъ бесерменскихъ. — Божіею милостию, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и мы всемо-

гущаго Бога сотворителя о неизреченномъ его милосердіи премногу славимъ № 36. и благодарствуемъ о дарованіи щедротъ милости Ево къ роду христьянскому, и брату своему похваляемъ о добромъ изволеніи во единомыслію на оборону и высвобоженъе христьянству отъ рукъ бесерменскихъ. И братъ бы нашъ и нынѣ Бога сотворителя просилъ, чтобы всемогій Богъ далъ единомысліе государемъ христьянскимъ на избаву христьяномъ отъ рукъ бесерменскихъ, и какъ измыслилъ о добрѣ христьянскомъ единосталное изволенъе дѣлати, такъ бы и совершалъ и къ намъ бы прислалъ своихъ великихъ пословъ добрыхъ людей, которые бы межъ насъ, государей христьянскихъ, то дѣло доброе могли дѣлати на избаву христьяномъ. А мы, прося отъ Бога сотворителя помощи, какъ преже сего хотѣли о добрѣ христьянскомъ промыслиати и доброе дѣло дѣлати на избаву христьяномъ, такъ и нынѣ хотимъ дѣлати, сколько намъ милосердый Богъ помочи подастъ, и оже Богъ дастъ на брата нашего большіе послы и опасную свою грамоту съ своимъ посланникомъ къ брату нашему пришлемъ. А за нами, брата нашего посланники, будетъ иной которой приказъ есть отъ брата нашего о пограничномъ береженѣи христьянству отъ Татаръ, или иное которое слово къ добру христьянскому, и вы скажите, и мы о томъ помысли, брату своему вѣдомо учинимъ своимъ же посланникомъ.

И посланники Янъ и Лукашъ, выслушавъ отвѣтъ, отошли въ уголъ и подумавъ, пришедъ, говорили: говорили есте, господине, намъ въ государскомъ отвѣтъ, что государь вашъ для христьянства хочеть со государемъ нашимъ доброго согласія: и то отъ Отца и Сына и Святаго Духа въ государей влагается на покой христьянскій, якожъ ихъ Духъ Святый наставитъ. А государь нашъ какъ прежъ сего хотѣлъ добраго дѣла, такъ и нынѣ хочеть. Да слышали есмя отъ васъ, что государь вашъ хочеть государю нашему послати грамоту опасную на большіе послы съ своимъ посланникомъ, — и то государь дѣлаеть гораздо; да только то дѣло будетъ въ протяжку: государь нашъ поѣхалъ въ Краковъ, и тому посланнику наѣзжати государя нашего въ Краковъ; а государю нашему не въ одномъ Краковѣ быти, прикладываются къ нему князата поморскіе, и ему и тамъ быти, и съ иными государи пограничными у него сѣзздъ будетъ; и только государя вашего посланнику везти грамота опасная, и ему не угадати, гдѣ государя нашего наѣхати, и за тѣмъ дѣло доброе межъ государей учинеть длитися, а въ то время лихіе люди будутъ которую вражебную ссору межъ государей учинять. И государь бы пожаловалъ, опасную грамоту дахъ намъ въ руки и дѣло пойдетъ безъ мѣшканья.

И Алексѣй и Иванъ рѣчи ихъ сказывали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посланникомъ сказати Алексѣю жъ и Ивану, что грамоту свою опасную на королевы большіе послы пошлетъ съ ними. И по-

№ 36. посланники на томъ были челомъ и просились обѣдни слушати. И царь и великій князь велѣлъ обѣдни слушати у Благовѣщенья. И посланники того дни обѣдни слушали у Благовѣщенья; а стояли въ паперти у стороннихъ же дверей отъ площади. И какъ обѣдню отпѣли, и посланники поѣхали къ себѣ съ приставы.

IV. Июня 26, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посланникомъ быти на дворѣ; а посылаемы по нимъ приставы. И того дни литовскіе посланники на дворѣ были. А пріѣхавъ на площадь, сошли съ коней у Пречистой, у стороннихъ дверей, и шли къ митрополиту въ келью. А были у митрополита двѣ встрѣчи, одна въ сѣняхъ въ большихъ, а другая въ сѣнцахъ передъ кельею; а встрѣчали ихъ митрополичі дѣти боярскіе. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ митрополиту челомъ ударити митрополичъ дворецкой. И митрополитъ спросилъ ихъ о здоровьѣ, Яну далъ руку поцѣловати, а не благословилъ его того дня, что онъ римского закона; а Лукаша благословилъ, и велѣлъ имъ сѣсти. И посидѣвъ мало, спросилъ ихъ митрополитъ: есть ли за ними къ нему каково приказное слово отъ короля? И Янъ и Лукашъ сказали, что они пришли благословитися, а приказу за ними нѣтъ никакого. Да явили отъ себя поминки, десять склянницъ. И митрополитъ ихъ отпустилъ. А въ кое время литовскіе посланники у митрополита были, и въ то время у митрополита сидѣли, направъ крутицкой владыка Нисеонтъ, да архимаритты: спасской, чудовской, симановской, да игумень богоявленской, да царя и великого князя дьякъ Иванъ Михайловъ; а нагнѣвъ сидѣли митрополичі старцы; а посланники сидѣли на скамейкѣ близко печи.

А отъ митрополита посланники Янъ и Лукашъ шли ко царю и великому князю; а встрѣтили ихъ у столовыхъ сѣней дьяки Постникъ Губинъ да Ишукъ Бухаринъ. А въ сѣняхъ передъ столовою встрѣтили ихъ діаки Иванъ Елизаровъ да Казаринъ Дубровской. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Ивановичъ Умной. И царь и великій князь велѣлъ имъ сѣсти. И посидѣвъ мало, молвилъ имъ царь и великій князь: отпускаемъ васъ къ брату своему, и грамоту свою опасную на брата нашего большіе послы посылаемъ съ вами. Да велѣлъ дьяку своему Ивану Михайлову дати имъ грамоту опасную, да звалъ ихъ ѣсти, и велѣлъ имъ итти въ набережную полату дожидатися стола. А обѣдни того дни царь и великій князь слушалъ у Пречистой; а посланники обѣдни слушали у Пречистой же. И того дни посланники у царя и великого князя ѣли; а столъ былъ въ столовой избѣ въ брусной. А послѣ стола царь и великій князь посланниковъ жаловалъ, далъ имъ по шубѣ да по ковшу, да подаль имъ по ковшу меду, и отпустилъ ихъ къ королю, а приказалъ

съ ними къ королю поклонъ; а послѣ поклона звалъ ихъ къ руцѣ, и отпу- № 36.
стилъ ихъ на подворье. А потчивати ихъ медомъ велѣлъ приставомъ; а съ
меды ѣздилъ сытникъ Уланъ Шерстовъ.

А поѣхали посланники съ Москвы іюля 1, въ пятницу; а приставъ
съ ними ѣхалъ до Смоленска, до рубежа, смоленской помѣщикъ Федоръ Ива-
новъ сынъ Потемкинъ съ товарищи, которые съ ними пріѣхали къ Москвѣ.
А приставы московскіе, Григорей Плещеевъ съ товарищи, проводили по-
сланниковъ за посадъ на Вespолье, до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ ихъ встрѣчали.

А се грамота опасная на королевѣ послы.

Отъ великого государя Ивана, Божьею милостию царя всеа Русіи и
великого князя, Владимирского, Московского, Новгородского, царя Казан-
ского, царя Астараханского, государя Псковского, Тверского, Югорского,
Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, и Сибирскіе земли повелителя,
брѣту нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю
Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтицкому, Мазовецкому и иныхъ.
Присылалъ еси къ намъ своихъ посланниковъ, Яна Юрьевича Волчка, ко-
няшого своего виленского, да писаря Луку Харабурду, напоминаючи насъ
къ доброму согласью на оборону христьяномъ, и изъявляя хотѣнье къ еди-
ностапному изволенью добра христьянского. И ково къ намъ брѣтъ нашъ
поплещъ своихъ великихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ
со всѣмъ съ тѣмъ, что съ ними будетъ, къ намъ пріѣхати въ наши госу-
дарства и отъ насъ отѣхати добровольно, безо всякіе зацѣпки, и задер-
жанья имъ никакъ не будетъ, по сей нашей грамотѣ. А ся наша грамота
твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государствѣ, въ нашемъ
градѣ Москвѣ, гдѣта 7066, іюня мѣсяца.

№ 37 *).

1558, декабря 3—1559, марта 18. Посольство отъ ко-
роля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу
съ дворяниномъ Василиемъ Тышкевичемъ съ товари-
щами. *Вести о пріѣздѣ посольства и наказъ приставамъ о встрѣчѣ.
Прибытіе посольства и пріемъ его у государя Впрѣщая грамота и
рѣчи пословъ о томъ, что для общаго покоя христіанскаго слѣдуетъ*

*) *Посольская книга польскаго двора Арх. Мин. Им. Д. № 5, вся книга, на 214 лл.,
заключаетъ въ себѣ дипломатическія сношенія Московскаго государства съ Польско-Литов-
скимъ за время съ декабря 1558 по октябрь 1560 года. Изъ приказной выписки изъ по-
сольскихъ книгъ польскаго двора (лл. 262—263), а главнымъ образомъ изъ самаго содер-
жанія печатаемыхъ здѣсь актовъ видно, что между предшествующимъ посольствомъ Волчка
и настоящимъ Тышкевича, другихъ дипломатическихъ сношеній между правительствами
не было.*

№ 37. *государямъ заключить миръ между собою. Отвѣтъ на посольскія рѣчи; переговоры съ послами 8—10 марта: государь также желаетъ заключить миръ, но не можетъ оставить для этого прежнихъ дѣлъ о имени государя, и за симъ слѣдуетъ заключить миръ безъ споровъ объ отчинахъ, прямо на условіяхъ перемирія, кто чѣмъ владѣетъ; послы отвѣчаютъ, что такъ мириться невозможно, а слѣдуетъ московскому государю возвратить захваченныя ею отцомъ и дѣдомъ города; если же государь не хочетъ на этомъ мириться, то лучше возобновить прежнее перемиріе. Рѣшеніе государя: объявить посламъ, что онъ не находитъ нужнымъ возобновлять перемиріе; послы отказываются заключить миръ на московскихъ условіяхъ. 11—16 марта: послы заявляютъ, чтобы московскій государь прекратилъ войну въ Ливоніи. Отпускъ пословъ и отвѣтъ на ихъ посольство. Отъѣздъ пословъ изъ Москвы (Дѣла Польскія, посольская книга № 5, лл. 1—57).*

І. Лѣта 7067, декабря въ 3 день, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и воевода князь Юрьи Ивановичъ Темкинъ съ та-варичи съ смоленскимъ годовалщикомъ, съ сыномъ боярскимъ зъ боро-витиномъ съ Руданкомъ Барыбинымъ, что писалъ къ нимъ изъ Орши староста оршинской Петръ Корсаковъ, что идутъ ко царю и великому князю изъ Литвы отъ Жигимонта Августа короля послы: тротцкой воевода панъ Еронимъ, да писарь королевской Остафей Воловичъ; а будутъ въ Оршу къ Николину дни. А о другомъ послѣ не писалъ, хто посолъ именемъ въ дру-гихъ идетъ. И царь и великій князь велѣлъ отписать въ Смоленскъ къ боярину и намѣстнику къ Ивану Петровичу: какъ пришлютъ къ нему съ вѣстью литовскіе послы, какъ имъ быти на рубежъ, и Иванъ бы велѣлъ пословъ встрѣтить на рубежѣ воеводамъ Ѳедору Ивановичу Сабурову да Григорью Дмитреву, по прежнему обычаю, гдѣ пословъ встрѣчали напередъ того; а съ ними бѣ послалъ дѣтей боярскихъ, смоленскихъ помѣщиковъ, и приставовъ бы къ нимъ послалъ и кормъ имъ велѣлъ давати по кормовой памяти. А съ Москвы велѣлъ послати посломъ кормъ давати съ смоленскими приставами вмѣстѣ подьячему Гришѣ Шапкину. И февраля въ 17 день писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ Иванъ Петровичъ Ѳедорова, что писалъ къ нему оршинской староста Петръ Корсаковъ, что ко царю и великому князю отъ государя его отъ короля идутъ послы, а будутъ на рубежѣ февраля въ 16 день; а того не отписалъ, хто именемъ послы идутъ и сколько съ ними людей и лошадей. И онъ спрашивалъ послова чловѣка, хто къ нимъ изъ Орши грамоту привезъ, хто именемъ ко царю и великому князю послы идутъ. И онъ сказывалъ, что идутъ послы, въ головахъ панъ Василей Тышкевичъ, воевода подляшской,

староста менской, державецъ лососинской и рожанской, да панъ Миколай, № 37. моршалоукъ и державецъ виленской и оразполской и державецъ опшмянской и устынской. И они послали противъ ихъ на рубежъ приставовъ, дѣтей боярскихъ, Образца Дивова, да Василья Михайлова сына Битяговского, да подъячего Гришу Шапкина и велѣлъ имъ посломъ кормъ давати. А встрѣтить пословъ велѣлъ Ѳеодору Ивановичю Сабурову да Григорью Иванову сыну Данилова. А людей пословыхъ и лошади велѣлъ имъ смѣтати, сколько съ ними людей и лошадей, и сколько съ ними королевскихъ дворнягъ, и хто именемъ, и сколько съ ними ихъ людей и лошадей. А какъ смѣтати, и они о томъ государю вѣдомо учиняти.

И февраля жъ въ 20 день писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска боярнягъ и намѣстникъ Иванъ Петровичъ Ѳеодорова съ смоленскимъ помѣщикомъ съ Патрекѣемъ Безстужего, что прѣехалъ къ нему отъ Ѳеодора Сабурова да отъ Григорья Данилова сынъ боярской Патрекѣй Безстужего; а сказывалъ Патрекѣй, что литовскихъ пословъ встрѣтили приставы Образецъ Дивовъ да Василей Битяговской, да подъячей Гриша Шапкинъ на рубежѣ, на рѣкѣ на Мерѣ февраля въ 16 день. А послы идутъ ко царю и великому князю воевода подляшской и староста менской панъ Василей Тишкевичъ, да моршалоукъ королевской панъ Николай Шимковъ Пошупенскій, да писарь дворный, староста опшмянской и утенской, панъ Янъ Гайко. А королевскихъ дворнягъ съ послы два человекъ, Васильевъ сынъ Тишкевича Калеминскій да Захаръ; а людей съ послы и зъ дворняги двѣсти тридцать человекъ, а лошадей двѣсти девяносто пять лошадей. А Ѳеодоръ Сабуровъ да Григорей Ивановъ встрѣтили пословъ февраля въ 17 день, не доѣзжая Путятина съ версту.

И царь и великій князь велѣлъ литовскихъ пословъ Василья Тишкевича съ таварищы встрѣтити на Дорогомиловѣ, отъ дворовъ посадскихъ съ перестрѣлъ, Ивану Семенову сыну Черемисинову да Ондрею Ѳеодорову сыну Щепотеву, да дьяку Мясоѣду Вислово.

А память Ивану Черемисинову съ таварищы о встрѣчѣ дана такова. Лѣта 7067, февраля. Память Ивану Семеновичю Черемисинову, да Ондрею Ѳеодорову сыну Щепотеву, да дьяку Мясоѣду Вислово. Встрѣтити имъ литовскихъ пословъ на Дорогомиловѣ, за рѣкою Москвою, отъ дворовъ посадскихъ съ перестрѣлъ. А не съѣзжаяся съ послы, послати Ивану отъ себя къ посломъ сына боярского добра, кого пригоже; а велѣти тому сыну боярскому посломъ молвити: есть до васъ рѣчи отъ великого государя, и вы постойте. И какъ послы стануть, и Ивану Семеновичю съ таварищы къ посломъ прѣѣхати; и какъ послы изъ саней пойдутъ, и Ивану съ таварищы изъ саней выйти, да молвити отъ царя и великого князя рѣчь. Ивану: Великій государь Иванъ, Божіею милостию царь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ

№ 37. вамъ поклонитися.—Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ вамъ о здоровьѣ спросити: здорово ли есте дорогою ѣхали?—Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, велѣлъ мнѣ у васъ быти и подворье вамъ указать.—Да ѣхати Ивану съ товарищы съ послы до подворья, и проводивъ ихъ въ хоромы, пріѣхавъ Ивану да Ондрѣю явитися царю и великому князю. А на подворьѣ въ тѣ поры пословъ уставити дѣаку Мясоѣду Вислово. А дѣтемъ боярскимъ, встрѣчникомъ, пословъ съ ними же вмѣстѣ уставляти. И жити у пословъ по днемъ, перемѣняясь, день да ночь; жити у пословъ Ондрѣю Щепотеву да дѣтемъ боярскимъ 50 человекомъ. А другой день да ночь жити у пословъ Мясоѣду Вислово да дѣтемъ боярскимъ 50 человекомъ. А Ивану ѣздити къ посломъ по времени и навѣщать ихъ на всякъ день. А съ Иваномъ ѣздити дѣтемъ боярскимъ, изво встрѣчниковъ лутчимъ 50 человекомъ. А кормъ посломъ давати подьячему Гришѣ Шапкину. А Ондрѣю и Мясоѣду надѣть нимъ того смотрити; а Ивану у нихъ того надсматривати же. И беречи Ондрѣю и Мясоѣду того накрѣпко, чтобъ хъ посломъ на дворъ, опричь приставовъ, дѣти боярскіе и боярскіе люди не ходилъ никто никакимъ дѣломъ и не говорилъ бы съ ними никто ни о чемъ, и улицею бѣ мимо пословъ дворовъ не ѣздилъ же никто. А на Успенскомъ Врагѣ держати сторожа, чтобъ Успенскимъ Врагомъ мимо пословъ дворъ не ѣздилъ же никто. А нѣчто которые дѣти боярскіе или боярскіе люди чьи ни буди придутъ на пословъ дворъ, и Ондрѣю и Мясоѣду, поймавъ, прислати къ дѣаку къ Ивану Михайлову; и упрямьца, которые дѣти боярскіе или боярскіе люди поѣдутъ мимо пословъ дворъ, и Ондрѣю и Мясоѣду тѣхъ велѣти имати да отсылати къ дѣаку къ Ивану жъ Михайлову. И однозначно того беречи накрѣпко, чтобъ дѣти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди мимо пословъ дворъ не ходилъ никто и на дворъ не всходили и не говорилъ бы съ пословыми людьми никто. А которые дѣти боярскіе и конюхи и сторожи учнутъ съ Ондрѣемъ съ товарищы у пословъ начевати и дневати, и Ондрѣю съ товарищы тѣмъ всемъ приказати накрѣпко, чтобъ съ пословыми людьми не говорилъ никто же; и беречи того надѣть ними накрѣпко, чтобъ они съ ними не говорили. А тѣхъ дѣтей боярскихъ денщиковыхъ на дворъ пословъ никакъ не пускати. А которые рѣчи съ Иваномъ и съ Ондреемъ и съ Мясоѣдомъ поговорять послы, или королевскіе дворяне, или пословы люди, и Ивану и Ондрею и Мясоѣду сказати то царю и великому князю. А лошади велѣти поити на пословъ жъ дворъ, а на рѣку поити не пускати. А нѣчто учнутъ говорити, что напередъ того лошади пивали на рѣкѣ, а въ колодезяхъ вода дурна, лошади не пьютъ. И Ивану и Ондрею и Мясоѣду говорити: колодези добры, лутчи рѣчные воды; а напередъ того пивали на рѣкѣ, и у водопоя люди пословы съ здѣшними людьми всегда бѣютца и ло-

шеди теряють, и въ томъ посломъ бываетъ кручина великая; и государевы № 37. приказные люди того для учинили во дворѣ всякой доволъ, чтобъ бездѣльные ссоры въ людехъ не было, а посломъ бы кручины не было, и вы поите на дворѣ, а вода добра; а похотите поити на рѣкѣ, и мы у насъ тое воли не отнимаемъ, и вы посылайте на рѣку, а мы съ вашими людьми учнемъ посылати на рѣку приставовъ, а безъ приставовъ бы не ѣздили. И учнутъ поити на дворѣ, ино велии добро; а похотятъ поити на рѣкѣ, ино отпускати ихъ на водоной всѣхъ вмѣстѣ, а посылати съ ними въ приставѣхъ дѣтей боярскихъ добренкихъ, по шти человекъ, да дѣтей боярскихъ молодыхъ человекъ по пятнадцать, и велѣтъ того бережи наврѣпко, чтобъ съ пословыми людьми не говорилъ никто. А пролубъ имъ велѣти учинити великую особную, да въ кою пору поятъ, и хъ той пролуби не припускати никого, отсылати людей всѣхъ далече. А хто приставовъ не послушаетъ, къ пословымъ людямъ прїѣдетъ и учнетъ съ ними говорити, и тѣхъ имати да отсылати къ дьяку Ивану Михайлову.

II. Марта 2 день писали ко царю и великому князю приставы Образецъ Дивонъ съ таварищы, что они съ литовскими послы пришли на останочной имъ на Вязему. И царь и великій князь велѣлъ отписати къ приставомъ къ Образцу Дивову съ таварищы, чтобъ они были съ послы къ Москвѣ въ четвергъ; марта въ 3 день, на семомъ часу дни.

И марта 3 день, въ четвергъ, литовскіе послы Василей Тишкевичъ съ таварищы къ Москвѣ пришли. И встрѣтилъ ихъ Иванъ Черемисиновъ съ таварищы по царя и великого князя наказу, и поставилъ ихъ на литовскомъ дворѣ.

Марта 5 день, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ Василью Тишкеву съ таварищы быти на дворѣ, а посылаемы по нихъ приставы Иванъ Черемисиновъ съ таварищы. И того дни литовскіе послы Василей Тишкевъ съ таварищы на дворѣ были; а прїѣхавъ на площадь, сѣли съ коней на площади на мостки у лѣсницы, что съ площади къ Благовѣщенью, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. А какъ послы вошли въ столовые сѣни, и среди сѣней встрѣтили пословъ казначей Хозяинъ Тютинъ, да діаки Ишукъ Бухаринъ да Шестагъ Воронинъ, и шли ко царю и великому князю въ избу вмѣстѣ съ послы. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Ивановичъ Умновъ. И царь и великій князь звалъ пословъ къ рудѣ. И послы Василей съ таварищы, бывъ у руки, отшедъ, челомъ ударили, да правили царю и великому князю отъ короля поклонъ. И царь и великій князь, вставъ, спросилъ пословъ: братъ нашъ Жиги-

№ 87. монѣ король здоровъ ли? И послы Василей съ таварищы подали вѣрющую грамоту. И царь и великій князь велѣлъ грамоту вѣрющую у пословъ взяти діаку своему Ивану Михайлову. Да звалъ царь и великій князь къ руцѣ королева дворянина Васильева сына Тишкевича Каленитцкого. И Васильевъ сынъ, бывъ у руки, отпедъ, челомъ ударилъ. И царь и великій князь велѣлъ посломъ рѣчи королевы говорити. И послы Василей Тишкевичъ съ таварищы отъ короля рѣчи говорили и подали рѣчей своихъ списокъ. И велѣлъ царь и великій князь посломъ сѣсти. И послы сказали отъ себя царю и великому князю поминки; а являлъ отъ пословъ поминки околничей Ѳеодоръ Ивановъ Умного; а что поминковъ, и то писано у казначеевъ. А отъ Васильева сына отъ Каленитцкого явилъ поминки околничей Ѳеодоръ же Умного. И царь и великій князь звалъ пословъ ѣсти, и велѣлъ имъ сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ посломъ ити въ набережную полату дожидатися стола. А самъ царь и великій князь пошелъ къ молебномъ къ Пречистой къ соборной церкви, и бывъ у молебна, шелъ царь и великій князь въ столовую избу въ брусную. А обѣдни царь и великій князь того дни слушалъ у Рождества Пречистой на первомъ часу и кушалъ послѣ обѣдни. А посолъ панъ Василей Тишкевъ, христьянского закона, и дворяне королевы, которые христьянского закона, слушали обѣдни въ соборной церкви у Пречистой. А послѣ обѣдни, посолъ Василей Тишкевъ и дворяни шли въ набережную полату. А какъ царь и великій князь вшелъ въ грановитую полату и за столомъ сѣлъ, а бояромъ и дворяномъ велѣлъ сѣсти, и царь и великій князь послалъ по пословъ пристава Ивана Черемисинова, велѣлъ имъ ити къ столу. А какъ шли послы къ столу, и встрѣтили пословъ среди сѣней казначей Хозяинъ Тютинъ да дьяки Ишукъ Бухаринъ да Шестакъ Воронинъ; и шли послы въ грановитую полату вмѣстѣ. А какъ послы вошли въ полату, и сказали пословъ царю и великому князю околничей Олексѣй Ѳеодоровичъ Адашевъ. И царь и великій князь велѣлъ посломъ и королевскимъ дворяномъ сѣсти въ кривомъ столѣ. А противъ пословъ сидѣлъ Григорей Нагой, а у Григорья сидѣлъ приставъ Иванъ Черемисиновъ, а у Ивана сидѣлъ діакъ Шестакъ Воронинъ, а у Шестака сидѣлъ Ондрей Щепотевъ, а у Ондрея сидѣлъ діакъ Мясоѣдъ Вислово. А первое за столомъ подалъ царь и великій князь бояромъ корки, а послѣ бояръ подалъ корку послу Василью Тишкевичу; а въ пол-стола царь и великій князь подалъ остатки пити бояромъ, а послѣ бояръ подалъ остатки пити посломъ. А послѣ стола царь и великій князь подавалъ посломъ медъ въ ковшѣхъ, и отпустилъ ихъ на подворье; а проводить ихъ велѣлъ до подворья приставомъ Ивану Черемисинову съ таварищы. А на подворье къ посломъ царь и великій князь посылалъ подчивать пословъ съ меды Гри-

горья Ивановича сына Ногово да дьяка Шестака Воронина; а что съ ними № 37. послано медовъ, и то писано на большомъ дворцѣ.

III. А се грамота вѣрующая, что подали литовскіе послы Василей съ таварищы.

Отъ Жигимонта Августа, Божією милостію короля Полскаго и великаго князя Литовскаго, Русскаго, Прусскаго, Жомойтцкаго, Мазовецкаго и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичу, Божією милостію государю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Послалъ есмо до тебе, брата нашего, пословъ нашихъ великихъ, воеводу подляшского, старосту минского, державцу лососинского и рожанского, пана Василя Тишкевича, а моршалака нашего, державцу виленского и омагилскаго, пана Миколая Шимковича Пошувинскаго, а писаря нашего конюшого городенскаго, державцу опшанскаго и утянскаго, пана Яна Миколаявича Гайка; и казали есмо имъ нѣкоторые рѣчи наши отъ насъ тобѣ брату нашему словомъ мовити. И что они отъ насъ тобѣ будутъ говорити, и ты бы братъ нашъ въ томъ имъ вѣрилъ, бо то суть наши рѣчи. Писана въ Петроковѣ, лѣта Божья нароженья 1558, декабря 22 дня.

А се посольство, что говорили послы отъ короля, лѣта Божьего нароженья 1558, мѣсяца декабря 20 дня. Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божією милостію король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтцкій, Мазовецкій и иныхъ, тобѣ брату своему Ивану Васильевичу, Божією милостію государю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Псковскому и Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ, велѣлъ поклонитися и здоровье твое брата своего намъ посломъ своимъ видѣти велѣлъ его милость. Государь нашъ, Божією милостію государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тобѣ брату своему говорити: што перво сего будучи намъ въ тамошнемъ панствѣ нашемъ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, ты братъ нашъ присылалъ еси до насъ посланцовъ своихъ, дворянина ближнего своего сына боярскаго Романа Васильевича да Михайла Иванова, и съ ними писалъ еси къ намъ въ листъ своемъ, взявши то себѣ у бачность, ижъ для негодъ государей христьянскихъ великіе пригоды, утискъ и знищенье христьянству отъ невѣрныхъ дѣется. И ты братъ нашъ, помнячи повинность твою о добромъ христьянскомъ мыслити, Бога сотворителя просишь одностайного зволенія всемъ государемъ христьянскимъ для высвобоженья христьянъ отъ рукъ невѣрныхъ, яко о томъ въ листъ своемъ до насъ широче писалъ еси.—Го-

№ 37. сударь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: съ того писанья твоего брата нашего поразумѣвши, тому вдячни есмо были; кгдажъ мы завжды на томъ естесмо, и о то Его святой милости просимъ, абы Божимъ милосердьемъ, а згодами государей христьянскихъ высвобоженъ христьяномъ отъ невѣрныхъ было; для чего милости братской и згоды со всеми христьянскими государи одностайного изволенія ждаемъ. — Государь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тебѣ брату своему говорити: якъ же и за тымъ твоего брата нашего писаньемъ къ намъ обачивши прихилность къ доброму о христьянствѣ, посылали есмо до тебе брата нашего посланцовъ нашихъ: конюшого и подконюшого виленского, державцу василишского, пана Яна Юрьевича Волча, да дьяка нашего Лукаша Гарабурду, и черезъ нихъ всказывали есмо до тебе, же и мы уставичнѣ о томъ мыслимъ, жебы было на доброе и на высвобоженъ христьянству зъ рукъ невѣрныхъ. — Государь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и ты братъ нашъ съ тыми посланцы нашими всказывалъ еси къ намъ: естли хотимъ отъ бесурманъ оборону христьянству чинити, што быхмо съ тобою въ братской пріязни были и одностайнымъ зволеньемъ о свободу христьянъ стояли, а черезъ пословъ великихъ межи собою постановенъ вчинили, и листъ свой опасный на пословъ великихъ до насъ еси прислалъ. — Государь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: мы, бачечи потому склонность твою къ доброму дѣлу, а хотя жъ еси вже черезъ немалый часъ за напоминаньемъ и посыланьемъ пословъ нашихъ о дѣлахъ давно зашлыхъ межи панствъ нашихъ некоторого постановенія не учинилъ съ нами, а теперъ атъ еще до року выпштя перемирья часъ далекий, однако жъ, памятуочи на то, што намъ годно о томъ печаловати, якобы Божимъ милосердьемъ и згодами нашими государей христьянскихъ не кровопролитъе, але покой и оборона христьяномъ статися могла; про то видѣлось намъ, абыхмо еще не преставали намовы чинити съ тобою братомъ нашимъ о добромъ дѣлѣ и о братской пріязни. — Государь нашъ, Божью милостью государь король и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и кгдажъ всемогущаго Бога милосердьемъ, всякіе дѣла добрые бывають, Его же святою волею то статися можетъ, же не на кровопролитъе у христьянствѣ, але на оборону отъ невѣрныхъ силы наши, по воли Его святой, оборочати будемъ; а въ томъ почнется милосердье Его святое на высвободу христьяномъ, кгда дѣла давно зашлые на слухной мѣрѣ межи насъ постановимъ, въ братской пріязни будучи, одинакимъ зволеньемъ о добромъ и о высвобоженъ христьян-

скомъ печаловати пожиточнѣ можемъ.—Государь нашъ, Божью милостью го- № 37.
сударь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и для того шлемъ къ тебѣ брату нашему пословъ нашихъ великихъ: воеводу подляшского, старосту минского, державцу лососинского и рожанского, пана Василья Тишкевича, а маршалка нашего, державцу виленского и орагольского, пана Миколая Шимковича Попушвинского, а писаря нашего, конюшого городенского, державцу опшмянского и утянского, пана Яна Миколаевича Гайка, давши имъ зуполную моцъ (миръ) вѣчный, альбо добрую змову межъ насъ вчинити, какъ бы попригожу было.—
Государь нашъ, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и ты бы братъ нашъ вземши передъ себя то, о чомъ и самъ еси до насъ писалъ, яко много злого, за негодами государей христьянскихъ, въ розныхъ краинахъ надъ христьяны сталося, а на иныхъ мѣстахъ и теперь не преставаеъ кровопролитъе, и на то памятуючи, въ каковое зневоленъе многіе христьянскіе государства рукою невѣрныхъ пришли, для того бы еси съ нами добрую змову и постановенъе вчинилъ дѣламъ давно зашлымъ, которыми ся панства наши заводили, чего мы стережемъ, и то, што належитъ государю христьянскому, въ томъ чинимъ, а частымъ напоминанъемъ черезъ пословъ нашихъ тебѣ брату нашему то ознаймуемъ, иже, для доброго христьянского, миру вѣчного и змовы съ тобою братомъ нашимъ хотимъ за слушнымъ постановенъемъ: бо самъ братъ нашъ поразумѣй, наковую оборону христьяномъ чинити можемъ, не учинивши межъ собою постановенъя о дѣла давно зашлые? А иные рѣчи за початьемъ доброго дѣла поведемъ.

IV. Марта жъ въ 8 день, въ среду, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ Василью Тишкевичю съ таварищы быти на дворѣ; а посыланы по нихъ приставы Иванъ Черемисиновъ съ таварищы. И того дни литовскіе послы Василей съ таварищы на дворѣ были; а прѣхавъ на площадь, вышли изъ саней у лѣсницы на мостки, что къ Благовѣщенью, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенъе; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусеной. А какъ литовскіе послы Василей съ таварищы вошли въ столовые сѣни, и въ сѣняхъ встрѣтили литовскихъ пословъ назначей Хозяинъ Тютинъ да дѣяки Ишукъ Бухаринъ да Шестагъ Воронинъ. И встрѣтя пословъ, Хозяинъ и дѣяки шли съ послы въ избу вмѣстѣ. А какъ литовскіе послы Василей съ таварищы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Ивановичъ Уминово Колычовъ. И послы Василей съ таварищы били челомъ государю на его жалованъѣ; а явилъ ихъ челобитъе Федоръ же Уминово.

№ 37. И царь и великій князь велѣлъ посломъ съести. И посидѣвъ мало, велѣлъ дьяку Ивану Михайлову молвити пристапу Ивану Черемисинову съ таварищы, чтобъ съ литовскими послы шли въ набережную полату въ комнату. И послы шли въ комнату. И послалъ царь и великій князь къ посломъ съ отвѣтомъ околничего Алексѣя Федоровича Адашева, да казначея Федора Ивановича Сукина, да дьяка Ивана Михайлова.

А се отвѣтъ литовскимъ посломъ Василью съ таварищы. Говорили околничей Алексѣй Федоровичъ Адашевъ, да казначей Федоръ Ивановичъ Сукина, да дѣакъ Иванъ Михайловъ.

Божією милостію, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи отвѣтъ Жигимонта Августа, короля полского и великого князя литовского, посломъ, воеводѣ подляшскому, старостѣ менскому, державцѣ лососинскому и рожанскому, пану Василью Тишкевичю, да маршалку и державцѣ виленскому и оразнолскому, пану Миколоау Шимковичю Пошупшинскому, да цисарю и конюшему городенскому, державцѣ опшмянскому и устьянскому, пану Яну Гайку.—Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа, короля полского и великого князя литовского, что есмя посылали къ брату своему своего сына боярского Романа Олферьева съ своею грамотою, и въ той грамотѣ поминали есмя брата своего, что много зла, за негодами государей христьянскихъ, въ розныхъ украиннахъ надъ христьяны дѣства, а на иныхъ мѣстѣхъ и тепере кровопролитіе христьяномъ отъ поганныхъ не преставаеъ; и того для о добрѣ христьянскомъ Бога сотворителя просимъ, чтобы далъ Богъ односталное изволенье всѣмъ государемъ христьянскимъ для высвобоженъ христьянъ отъ рукъ невѣрныхъ. И съ того писанья братъ нашъ поразумѣвши, тому вдѣчне учинился, и Бога сотворителя потомужъ завсе о томъ просить, чтобъ, Божіимъ милосердьемъ, згодами гдсударей христьянскихъ высвобоженъ христьяномъ отъ невѣрныхъ было. Того для и преже сего, видѣвъ наше радѣнье къ добру христьянскому, посылалъ до насъ своихъ посланниковъ: конюшого своего виленского пана Яна Волчка, да дьяка своего Лукаша Гарабурду, повѣдаючи тѣми своими посланники, что братъ нашъ уставечіи о то мыслить на добро и на высвобоженъ христьянству изъ рукъ невѣрныхъ. И мы тѣми брата своего посланники къ брату своему отказали: естли хочетъ братъ нашъ христьянству оборонъ чинити, и братъ бы нашъ съ нами въ доброй пріязни учинился и заодно бы съ нами о добрѣ христьянскомъ промышлялъ и пословъ бы своихъ великихъ къ намъ прислалъ, которые бы то дѣло межъ насъ могли сдѣлати, и листъ есмя свой опасной на пословъ его великихъ съ тѣми его посланники къ нему прислали.—Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и братъ нашъ, видя склонность нашу къ доброму

дѣлу и себѣ то розсудилъ, что намъ всемъ годно о томъ печаловати, чтобъ № 37. Божьимъ милосердьемъ и згодами господарей христьянскихъ покой и оборона христьяномъ учинилася; и коли всемогущаго Бога милосердьемъ дѣла давно зашлые въ вѣчномъ миру межъ себя постановимъ, и тогда въ братской пріязни будучи, одинакимъ изволенъемъ о добрѣ и о высвобоженъѣ христьяномъ промышляти съ нами гораздо будетъ; того для и васъ послонъ своихъ великихъ къ намъ прислалъ, давъ вамъ полную свою мочь и науку миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати, какъ бы пригоже было. И намъ бы гораздо паметовати то, о чемъ есмь брату своему писали, припоминаючи во многихъ мѣстѣхъ розлитія невинныхъ кровей христьянскихъ, за незгодами государей христьянскихъ и за несогласъе государей христьянскихъ, въ какову неволю многіе государства христьянскіе въ руки невѣрныхъ пришли; и, видя такіе незгоды государей христьянскихъ, яъ братомъ нашимъ добрую смолву и постановенъе учинити дѣломъ давно зашлымъ, которыми ся панства его заводили; и самимъ бы намъ то поразумѣти: толко межъ себя не учинимъ постановенъя о дѣлѣхъ давно зашлыхъ, ино какъ мочно заодинъ оборона христьяномъ дѣлати? А иные рѣчи наказалъ вамъ братъ нашъ за початіемъ добраго дѣла повѣдати.—Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: и мы какъ преже сего къ добру христьянскому брата своего напоминали и то ему сказывали: толко намъ не отставити межъ себя прежнихъ дѣлъ зашлыхъ, и намъ за тѣми дѣлами некоторого постановенъя добраго на высвобоженъе христьяномъ межъ себя не учинити. И братъ бы нашъ прежніе дѣла отставилъ потомужъ, какъ и мы ему съ его посланники свою мысль объявили, и дѣлаемъ бы братъ нашъ съ нами миръ вѣчный и добрую смолву на избаву христьяномъ, имя наше описуючи по тому, какъ насъ Богъ учинилъ, чтобы какъ то дѣло межъ насъ могло сестатися; а мы какъ преже сего начали о добрѣ христьянскомъ промышляти, такъ и нынѣ на избаву христьяномъ миръ вѣчный и добрую смолву зъ братомъ своимъ хотимъ дѣлати, чтобы какъ нашимъ согласъемъ христьяномъ покой учинился на вѣки, и чтобы какъ Богъ далъ во вся дни живота нашего миръ вѣчный неподвиженъ былъ. И вы намъ скажите, какъ братъ миръ вѣчный и добрую смолву на избаву христьяномъ съ нами дѣлати хочетъ? А мы то дѣло доброе велѣли съ вами дѣлати, какъ пригоже дѣлу совершится.

И послы, выслушавъ отвѣтъ, говорили: видимъ государя православного царя, какъ и прежнихъ православныхъ царей, царя Константина и царя и великого князя Владимира и иныхъ православныхъ царей всякіе добрые дѣла начинаетъ дѣлати о Бозѣ; да толко нынѣ того не слышимъ, какъ со государемъ нашимъ то дѣло доброе хочетъ постановити: и вы намъ

№ 37. ознамените, на чомъ государь вашъ съ нашимъ государемъ то дѣло хочетъ постановити, какъ тому дѣлу быти?

И Алексѣй съ товарищы посломъ говорили: то дѣло готово ознаменовано, какъ ему дѣлаться. Государь нашъ, видя неугоды христьянскіе, напоминулъ брата своего, чтобъ съ нимъ похотѣлъ единачества на избаву христьяномъ. И государь вашъ прислалъ къ государю нашему своихъ посланниковъ, Яна Волчка да дьяка Луку Харабурду, похваляючи государя нашего радѣнье къ христьянству, и начинанье доброго дѣла и свое хотѣнье извѣститъ, что то доброе дѣло на избаву христьяномъ со государемъ нашимъ дѣлати хочеть, а пошлетъ то дѣло дѣлати своихъ болшихъ пословъ. И государь нашъ королевымъ посланникомъ Яну Волчку и Харабурдѣ отвѣтъ учинилъ брату своему: будетъ похочеть то дѣло дѣлати на избаву христьяномъ, и король бы Жигимонтъ Августъ послалъ то дѣло дѣлати своихъ великихъ пословъ, которые бъ то дѣло межъ ихъ государей могли здѣлати; а мы прародителейъ своихъ отчинъ, города Кіева и иныхъ городовъ рускихъ, для доброго согласья, не учнемъ изыскивати; а король бы потому жъ прежніе зашлые дѣла отставить; а толко тѣ дѣла воспоминати, ино доброе дѣло на избаву христьяномъ не здѣлати. Да за тѣми словы и опасную свою грамоту на болшіе послы къ брату своему послалъ. И нынѣ есмь въ государя своего отвѣтъ тѣ жъ слова намъ говорили: толко прежніе зашлые дѣла воспоминати, ино доброго дѣла на покой христьяномъ не здѣлати, и вы себѣ отвѣтъ государьской высмотрите и по тому поразумѣйте.

И послы говорили: отвѣтъ есмь государьской слышали, и ваши рѣчи, что намъ говорите, то разумѣемъ, да того не слышимъ, на которомъ постановеньѣ тому дѣлу межъ государей стати.

И Алексѣй Ѳедоровичъ съ товарищы говорили: мы вамъ извѣстили, на которомъ постановеньѣ тому дѣлу стати: прежніе дѣла всѣ отложить да дѣлати межъ государей доброе дѣло на избаву христьяномъ, а учнемъ по прежнимъ обычаемъ говорити, просити у васъ Кракова (sic), а Кіева и Волынскую землю, и Подолье, и Полтескъ, и Витепскъ и иные всѣ города рускіе учнемъ звати готовою вотчиною государя своего, то извѣчная старина государей нашихъ, какъ того не отдать? А вы учнете просити Смоленска да Сѣверы, а Новгородъ Великой также учнете въ запросъ просити, и тѣми безлѣпотными рѣчами дѣло здѣлаются? Что будетъ съ вами приказъ государя вашего, какъ дѣлу здѣлаться на непріатели и хулиники креста Христова и какъ христьянство оберегати, и вы намъ скажите, и мы по государя нашего приказу то дѣло доброе на избаву христьяномъ съ вами дѣлаемъ.

И послы говорили: что было у насъ на умѣ, о которыхъ мѣстѣхъ говорить, и вы то сами изговорили,—и нынѣ что говорить? Добро бы то, что неправдою зашло, и то бъ отдать; а нынѣ намъ скажите, какъ то дѣло

поставити; и мы себѣ поразумѣемъ, какъ государь вашъ то дѣло дѣлати № 37. хочеть.

И Алексѣй Ѳеодоровичъ съ таварищи посломъ говорили: сколько рѣчей ни плодоти, тѣмъ дѣло не будетъ. На душѣ предковъ государя своего не видимъ ничего, чтобъ которое дѣло неправдою дѣлали; а за которое не-исправленье по докончанью Александра короля, и за неисправленье подтвержденные грамоты о дочери государя нашего и о вѣрѣ христьянской, которые незгоды вечалися, и за которое неисправленье, по докончанью Жигимонта короля, въ наводѣ невѣрныхъ на христьянство брань подылася, и то знатно, какъ ся учинило, правому вездѣ Богъ помогаетъ. А государю нашему, для христьянства, пригоже быти въ братомъ своимъ въ докончаньѣ по тому, какъ межъ государей нынѣ пописаны перемирные, то тому и держати, кому что написано въ перемирье, а инако дѣлу быти негдѣ.

И послы говорили: то ужъ намъ тепере знатно, что государь вашъ хочеть такова докончанья, какъ писаны города и волости въ перемирной: въ которую что сторону написано, то бы тому и держали. И вы насъ пожалуйте, не позазрите: мы себѣ о томъ посовѣтуемъ, да вамъ скажемъ.

Да отшедъ, послы межъ себя совѣтовали. И пришедъ, говорили: припомянули есте давѣ Александра короля, что дѣду государя нашего, по докончанью и по подтвержденной о дочкѣ не направилъ, и Жигимонтъ король великому князю Василью по докончанью не направилъ; и язь Василей самъ то видѣлъ, передъ моими очима то сдѣлано: государь нашъ Александръ король во всемъ по докончанью брату своему и тестю исправилъ, да князь великій Иванъ то рушилъ, далъ дочку свою, да государя нашего израдилъ: города и волости многіе за себя побралъ; а государь нашъ закону христьянского ничѣмъ не рушилъ, и королевы своей, а великого (князя) дочки, отъ закона греческого ничѣмъ не отводилъ. А Жигимонтъ король, государь нашъ, также изъ присяги ничѣмъ не выступилъ и не израдилъ брата своего великого князя Василья ничѣмъ. Только государь вашъ государя нашего израдилъ, и что на душу забрану, и государь бы вашъ съ души съ предковъ своихъ то свелъ: Смоленскъ бы и Сѣверу, Стародубъ и Новой Городокъ, и Путивль, и Почапъ, и Брянскъ, и Рыльскъ, и Черниговъ, и Вязму, и Дорогобужъ, и Рославль, и Мглинъ, и Дроковъ, и Попову Гору и иные города и волости многіе, которые побраны, тѣ бѣ все отдавъ брату своему, ино бы то миръ былъ чистый; а то что за миръ? побравъ у государя нашего отчизну его старую, да миритца, а того бы государь нашъ отступился. Ино то таково кабы писалъ Златоустъ въ Златоструѣ: у нѣкоего человѣка въ подворѣ была змѣя, да съѣла у него дѣти и жену, да еще захотѣла съ тѣмъ человѣкомъ вѣстѣ жити. И тотъ нынѣшней миръ кому жъ подобевъ: съѣдчи змѣя жену и дѣти, съѣсть ему и самого. Да

№ 37. нынѣ государя своего не такъ видимъ: видимъ его всякіе дѣла по Божѣ дѣлающая, христьянство исправляетъ и утверждаетъ, и Божіею милостью христьянство и церкви христьянскіе цвѣтутъ, якоже древле во Іерусалимѣ при равноапостолномъ царѣ Константинѣ, такъ у него государя по всей его державѣ, и приложить его не къ чему, все, даждь Богъ, дѣлаетъ по Божѣ и христьянскій законъ исправляетъ. А государю нашему, не взявъ своихъ отчинъ, миритися не лѣзъ: какой то миръ, взявъ да не отдать.

И Алексѣй Оедоровичъ съ таварищы говорили: панове, положите на своемъ разумѣ, что то говорити, чего ся во снѣ не грезить? Гнилыми съмняны кто ни сѣтъ, толко трудъ полагаетъ: какъ тому взойти, что гнило всѣяно? толко себѣ истома пріимати. Мы говоримъ дѣло, какъ бы его здѣлати христьянству на покой, а вы, оставя дѣло, говорите бездѣлье. Видите сами великую Божию милость на государѣ нашемъ, какъ его Богъ по его правдѣ прославилъ, и онъ государь нашъ дѣлаетъ по Божѣ, ничѣмъ не по-вышаетца, увидѣлъ въ брата своего границахъ отъ невѣрныхъ на христьянъ неправды великіе, и того для брата своего напомянулъ, чтобъ, узнавъ леств невѣрныхъ, о христьянствѣ порадылъ и промышлялъ бы о нихъ и заступилъ ихъ въ государемъ нашимъ заодинъ. А государь нашъ своимъ землямъ не помочи хотя брата своего напоминалъ, или бы чего опасаяся хотѣлъ миру: видите сами, что государь нашъ для христьянства хочетъ миръ вѣчный дѣлати *).

И Василей Тышкевичъ съ таварищы говорили: что, господине, говорити много, толко слова плодити. Толоко государь вашъ съ души предковъ неправдъ не сведетъ, тѣхъ городовъ и волостей всѣхъ государю нашему не отдастъ, что отецъ его и дѣдъ на душу взяли,—и намъ отъ государя нашего наказано вѣчного миру никакъ не дѣлати. А похочетъ государь вашъ

*) Далѣе (на лл. 38—39) написано и потомъ зачеркнуто:

И Василей Тышкевичъ съ таварищы говорили много, что безъ отдавья Смоленска и Сѣверы миру быти не лѣзъ. И не пережѣнили рачей своихъ къ дѣлу ничего. И отпустили ихъ на подворье.

Марта въ 10 день, въ пятницу, велѣлъ царь и великій князь посломъ быти на дворѣ; а посмланъ по нихъ приставъ Иванъ Черемисниковъ. А пріѣхавъ на площадь, вышли послы изъ саней у Благовѣщенья, и шли ко царю и великому князю мимо Благовѣщенья. А царь и великій князь сѣдѣлъ въ столовой набѣ въ брусеной. А встрѣтили пословъ среди столовыхъ сѣней казначей Хозяинъ Тютинъ да дьяки Ишукъ Бухаринъ да Шестахъ Воронинъ. А какъ послы пошли въ набу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Уминовъ. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И посидѣвъ мало, велѣлъ дѣаку своему Ивану Михайлову молвити приставомъ Ивану Черемисникову, чтобъ съ посломъ шли въ полату, гдѣ бояре судить. И посмланъ царь и великій князь въ посломъ околничего Алексѣя Оедоровича Адашева да казначей Оедора Ивановича Суинва да дѣака Ивана Михайлова. Вѣсто же этого написано то, что печатается далѣе въ текстѣ.

на покой христьянству прибавити перемирья, и намъ о томъ отъ государя № 37. нашего наказано, о перемирьѣ велѣво положить на государя вашего волю, на сколько захочетъ, на толко велѣно и дѣлати.

И Алексѣй съ таварищы говорили: государь нашъ брата своего напоминалъ на вѣчный покой христьянскій, чтобъ ихъ государскою любовью христьяномъ избава учинити отъ насилуванья невѣрныхъ; а о перемирьѣ государь нашъ брата своего не напоминалъ. Вѣдаете и сами, въ перемирьѣ какая избава христьяномъ можетъ быти отъ невѣрныхъ.

И Василей Тишкевичъ съ таварищы говорили: много, господине, словъ что плодить?—не отдастъ государь вашъ государя нашего вотчинъ давно зашлыхъ, и государь нашъ миру вѣчного никакъ дѣлати не велѣлъ, то наше слово послѣднее, и вы наши рѣчи скажите государю своему.

И Алексѣй Федоровичъ съ таварищы рѣчи ихъ сказали царю и великому князю.—И царь и великій князь велѣлъ посломъ молвити: что царь и великій князь держитъ за собою свои вотчины старинныя, а отецъ его и дѣдъ понимали тѣ вотчины предковъ своихъ, а не королевы; а король и нынѣ держитъ за собою наши вотчины прародителскіе: Кіевъ и Полтескъ, и Витепскъ, и Волинскую землю. И мы, для христьянства, тѣ свои вотчины пооставили были; и коли братъ нашъ о христьянствѣ не радить, и намъ тѣхъ своихъ вотчинъ старинныхъ брату своему поступатися непригоже: отдать бы братъ нашъ тѣ наши вотчины намъ назадъ, чюжа бы за собою не держалъ, въ томъ бы съ нами нежитья не хотѣлъ; а перемирья намъ прибавливати нынѣ непригоже, додержимъ перемирье до сроку по перемирнымъ грамотамъ; а впередъ межъ насъ Богъ розсудитъ правду и неправду, чьимъ хотѣнемъ кровь христьянская учнетъ проливатися. И нѣчто къ тѣмъ словамъ явятца у пословъ рѣчи о докончаньѣ, ино съ ними говорити, чтобъ докончанье было по тому, какъ нынѣ писано перемирные грамоты. А не учнутъ послы говорити о докончаньѣ ничего, а учнутъ приговаривати къ перемирью, ино ихъ отпустить на подворье.

И по царя и великого князя приказу, Алексѣй Федоровичъ съ таварищы посломъ рѣчи говорили; и послы о докончаньѣ тожъ говорили, что безъ отданья давно зашлыхъ дѣлъ, докончанье быти никакъ не можетъ, а припоминали о перемирьѣ жъ. И Алексѣй Федоровичъ съ таварищы о перемирьѣ посломъ отмовили и отпустили ихъ на подворье.

И царь и великій князь говорилъ съ бояры: по панскому розговору знатно миру вѣчному король дѣлати не хочетъ, а приговариваетца къ перемирью: ино пригоже ли перемирье дѣлати? Посланы къ королю Романъ Олферьевъ напоминати его къ вѣчному миру; и король прислалъ своего дворянина Волчка да писаря Луку Харабурду съ тѣмъ, что вѣчному миру добръ хочетъ, и грамоту опасную просили на большихъ пословъ сами, и ко-

№ 37. роль прислалъ молодого человека, въ такову версту напередъ того не бывали, и они миръ вѣчный отговариваютъ, а приговариваютца къ перемирю. И приговорилъ царь и великій князь велѣти посломъ быти на дворѣ въ пятницу и говорити съ ними о докончанъ наврѣшко. И откажутъ, что по перемирнымъ грамотамъ докончанью не быти, ино имъ о перемирѣ отказать, что государь нашъ перемирье нынѣшнее додержитъ по перемирнымъ грамотамъ, а впередъ какъ Богъ изволитъ, такъ и будетъ.

И по царя и великого князя приказу, околничей Алексѣй Федоровичъ съ товарищи посломъ говорили: которые есмь рѣчи съ вами говорили третьево дни о государскихъ дѣлѣхъ, и мы ваши рѣчи сказывали государю своему. И государь нашъ царь и великій князь велѣлъ вамъ говорити: мы брата своего напоминали къ вѣчному миру, для христьянства, своимъ сыномъ боярскимъ Романомъ Олѣрьевымъ, чтобъ братъ нашъ прежніе дѣла давно заплые всѣ отоставилъ, а похотѣлъ бы съ нами вѣчного миру на избаву христьяномъ. И братъ нашъ прислалъ къ намъ Яна Волчка да Луку Харабурду, извѣщая намъ, что миру вѣчного на покой христьянской велии съ нами хочеть; а пришлетъ къ намъ того дѣла дѣлати своихъ великихъ пословъ, которые то дѣло доброе могутъ межъ насъ дѣлати; да и опасную грамоту у насъ взяли на большихъ пословъ. И братъ нашъ нынѣ прислалъ къ намъ васъ своихъ пословъ не по тому обычаю, какъ прежде сего послы къ намъ прихаживали, и говорите такіе слова, какъ межъ насъ миру вѣчному быти незя, просите у насъ нашихъ вотчинъ прародителскихъ. И похочеть нынѣ братъ нашъ съ нами миру вѣчного по тому, какъ межъ насъ нынѣ въ перемирѣ записано, и мы съ нимъ миръ вѣчный учнемъ дѣлати на избаву христьяномъ; а не похочеть миру вѣчного съ нами дѣлати по перемирнымъ грамотамъ, и намъ съ нимъ инако въ миру вѣчномъ быти непригоже.

И послы Василей Тишкевичъ съ товарищи говорили, что безъ отданья Смоленска никакъ миру вѣчного не дѣлывати; а похочеть государь вашъ прибавити перемирья, и намъ о перемирѣ прибавити наказано. И Алексѣй съ товарищи говорили съ ними много розговорныхъ рѣчей, приводя ихъ къ вѣчному миру, какова можетъ быти свобода христьянству вѣчнымъ миромъ, а перемирьемъ христьянству помочи никакіе нѣтъ. И послы вѣчной миръ отмовили, что ему быти немочно безъ отданья старинныхъ вотчинъ. Да и то въ разговорѣ говорили, что въ вѣчномъ миру стати на крымского заодинъ, а крымской годуетъ туретцкому, и турецкой за крымского на государя нашего наступитъ, а государь вашъ тогда государю нашему не поможетъ, ино то государю нашему и до конца своя вотчина изгубити. И Алексѣй съ товарищи тотъ страхъ у нихъ отговаривали, а приговарили, что во всемъ быти заодинъ. И Василей Тишкевичъ къ тому

слову молвилъ: толко бѣ чему образцовъ не было, и въ томъ бы покладывали № 37. на душу, а то образцы въ лицахъ: и отецъ израдилъ, и дѣдъ израдилъ; и толко крымсково избывъ, и вамъ не на комъ пасти, пасти вамъ на насъ. И Алексѣй съ таварищы говорили съ ними розговорныхъ рѣчей много, сказываючи правду царя и великого князя; да и великого князя Васильево и великого князя Иваново дѣло розсказывали, что неправды всчались не ихъ стороною, всчались неправды отъ Александра короля и отъ Жигимонта. И Василей говорилъ: язъ тѣ дѣла самъ помню, какъ ся дѣлали, и нынѣ миру вѣчному быти не лѣзъ, а доброе перемирье о чемъ не миръ? Да говорилъ притчу Ивана Лятцкого, что имъ Иванъ сказывалъ про великого князя Василля, какъ прїѣхалъ князь великій Василей въ село да молвилъ попу, чтобъ готовился ранѣе къ обѣднѣ, и попъ отвѣчати не смѣлъ, что неготовъ, а князь великий стоитъ въ церкви; и попъ, модчавъ много, да молвилъ: а добрые, государь, часы о чемъ не обѣдни? И князь Василей догадался, что онъ не готовъ, и велѣлъ часы говорить. А наше дѣло потому жъ, о чемъ бы то перемирье не миръ? И Алексѣй Ѳеодоровичъ съ таварищы перемирье имъ отмовили. И послы говорили: коли государь вашъ перемирья дѣлати не хочеть, и онъ бы насъ отпустилъ къ нашему государю. И Алексѣй съ таварищы имъ отвѣчали: коли за ними о вѣчномъ миру дѣла нѣтъ, и государь ихъ отпустить, и они бѣ поѣхали къ себѣ и готовились, и какъ будетъ время, и государь ихъ отпустить.

V. И марта жъ 10, въ субботу, говорили послы приставу Ивану Черемисинову, чтобъ имъ государь до отпуска велѣлъ быти у себя: есть за ними отъ короля ещо слово до государя.

И марта жъ въ 11, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ посломъ Василью съ таварищы быти на дворѣ, а посыланъ по нихъ приставъ Иванъ Черемисиновъ съ таварищы. А прїѣхавъ на площадь, сѣли съ коней у Благовѣщенья. И шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенья. А встрѣча посломъ въ сѣнехъ была потому жъ. А царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусняной. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Ѳеодоръ Ивановичъ Уминовъ. И царь и великій князь велѣлъ посломъ молвити: говорили сете приставу, что за вами къ намъ ещо отъ короля приказъ есть, и вы говорите. И Василей Тишкевичъ говорилъ одинъ: государь нашъ, Божією милостію государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велѣлъ тобѣ брату своему молвити: какъ насъ пословъ своихъ отпустилъ до тебя брата своего, поручилъ намъ не толко межъ собою и тобою братомъ своимъ постановеніе чинити, но и все христьянство радъ бы его милость въ покоѣ видѣлъ. Велѣлъ тобѣ

№ 37. молвити: коли ты братъ нашъ склоняеши къ добруму, яко и самъ къ намъ приказываешь, хотячи печаловати о высвобоженъи христьянскомъ. Мы ижъ быхъмо ради видѣли все доброе межъ христьянъ, а вѣдаючи, что ты братъ нашъ валку ведешь зъ закономъ реши Нѣметцкіе земли Ифлянскіе, которыхъ цесарь его милость и реша Нѣметцкая не отпустятъ подобно кромѣ обороны, съ чего бы потомъ могло къ немалому застыю и розлитію крови прити. А къ тому иже княже бранденбургскій Вилгелмъ, архыепископъ ризскій, есть кровный нашъ, для которого кривды мы на ту землю прошлого году сами особою нашею государскою тягнули есмь, докуды ся узнали въ своемъ выступѣ и насъ просили, мы, стерегучи, чтобъ кровь христьянская не розливалась, и привернувши князя архыепископа во все прежнее его достоинство въ покореніе, и просьбу отъ нихъ есмь приняли, а не казечи земли при всемъ ихъ есмо заставили, что христьяне суть. Про то и тебя брата нашего напоминаемъ, чтобъ еси стерегъ кровопролитія христьянского, а злеща со княземъ архыепископомъ ризскимъ, кровнымъ нашимъ, спокойнѣе заховалъ, что вѣдаешь братъ нашъ, иже межъ христьянъ зъ валки закрововенъе большое завазненное, нижи во иновѣрцахъ приходитъ, чего намъ государемъ христьянскимъ стеречи годно.

И царь и великій князь велѣлъ имъ ѣхати на подворье.

И марта 16, въ четвергъ, велѣлъ царь и великій князь литовскимъ пословъ быти на дворѣ. И того дни послы Василей съ таварищы на дворѣ были. А пріѣхавъ на площадь, сошли съ коней у Благовѣщенья, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенья; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. И среди сѣней встрѣтили пословъ казначей Хозяинъ Юрьевичъ Тютинъ, да діяки Ишукъ Бухаринъ да Шестакъ Воронинъ. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Ивановичъ Умного. И царь и великій князь велѣлъ посломъ сѣсти. И посадивъ мало, велѣлъ посломъ подступити къ себѣ. И молвилъ царь и великій князь посломъ: говорили есте намъ отъ брата нашего, отъ Жигимонта Августа короля, о вѣчномъ миру; и мы посылали къ вамъ о томъ дѣлѣ договориватися околничего своего Олексѣя Федоровича съ таварищы; и вы въ розговорѣ съ Олексѣемъ съ таварищы говорили, какъ межъ насъ некоторому добру быти нелазѣ. И мы нынѣ зъ братомъ своимъ перемирье додержимъ до сроку, а впередъ межъ насъ неправду Богъ розсудитъ. И вставъ, царь и великій князь молвилъ: Василей, брату нашему Жигимонту Августу отъ насъ поклонитесь. И звалъ ихъ къ руцѣ и отпустилъ ихъ къ королю; а межу имъ не подавалъ того дѣла, что дѣло некоторое не здѣлалось. И велѣлъ имъ дати отъѣтъ діяку своему Ивану Михайлову.

А се откѣтъ. Божіею милостію, царя и великого князя Ивана Ва-

сильевича всеа Русіи отвѣтъ околничимъ Алексѣемъ Ѳеодоровичемъ, да казначеемъ Ѳеодоромъ Ивановичемъ, да дьякомъ Иваномъ Михайловымъ, Жигимонта Августа, короля полскаго и великаго князя литовскаго посломъ, пану Василію Тишкевичю да пану Николаю Шимковичю-Пошувинскому, да писарю Яну Гайку: № 37.

Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: которые есте рѣчи говорили намъ въ посолствѣ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля, и на тѣ рѣчи отвѣтъ есмь свой вамъ учинили околничимъ своимъ Алексѣемъ Ѳеодоровичемъ съ таварищы, и говорити есмь имъ съ вами велѣли о миру вѣчномъ и о добромъ согласѣ, чтобъ на избаву христьяномъ то доброе дѣло межъ насъ ссталося, а прежніе бѣ дѣла зашлые на обѣ стороны намъ межъ себя отставити. А толко намъ прежнихъ дѣлъ зашлыхъ межъ себя не отставити и намъ межъ себя на покой христьянскій некоторого доброво дѣла не здѣлати. А миру вѣчному межъ насъ пригоже быти по тому, какъ межъ насъ нынѣ перемирные грамоты описаны, которые города и волости въ которую сторону описаны, по тому и держати. И вы сказали, что брата нашего вамъ наказъ безъ отданья Смоленску вѣчного миру не дѣлати. И по нашему приказу, околничей нашъ Алексѣй Ѳеодоровичъ съ таварищы наше слово вамъ сказывали, что Смоленскъ отчина наша извѣчная, также Кіевъ и Волынь, и Подолская земля, и Полтескъ и Витепскъ, и иные города рускіе всѣ изстари была отчина прародителей нашихъ, а зашли ту нашу отчину великіе князи литовскіе неправдами, и мы были для христьянскаго добра просити ихъ назадъ у брата своего не хотѣли. И коли братъ нашъ вставилъ бездѣльное слово о нашей отчинѣ о Смоленску, и нынѣ нашему государству безъ Кіева и безъ Волынскіе земли и безъ Полтеска и безъ Витебска и безъ иныхъ городовъ русскихъ быти непригоже, тѣ города и земли ихъ всѣ наша отчина старинная, того бы всего братъ нашъ намъ поступился и за то бы нежитія съ нами не хотѣлъ, нашего бы за собою не держалъ. А оставить братъ нашъ бездѣльные рѣчи, что къ миру не пристойтъ, и мы и нынѣ съ нимъ на покой христьянскій доброе дѣло дѣлати хотимъ, а перемирье зъ братомъ своимъ додержимъ по перемирнымъ грамотамъ, а впередъ правду и неправду межъ насъ всемогій Богъ розсудитъ; а мы какъ послѣ отца своего о избавѣ христьянской положилися на всемогущаго Бога волю, такъ и нынѣ безъ Божіей воли ничего здѣлати не хотимъ, на что Богъ изволитъ, ту и будетъ. А которымъ нашимъ подданнымъ людямъ по рубежомъ, и гостемъ и купцомъ и всякимъ торговымъ людямъ по границамъ въ земляныхъ обидахъ и въ проѣздѣхъ, въ мытахъ, и въ тамгахъ, и въ перевозѣхъ, и въ наслѣзѣхъ и въ задержаніи дорожномъ обиды дѣлаются отъ брата нашего людей, и братъ бы нашъ самъ того по-

№ 37. смотрить: будетъ то по крестному цѣлованью и по перемирнымъ грамотамъ межъ насъ правитца, и онъ бы то вѣдалъ; будетъ же не по тому правитца, какъ братъ нашъ на перемирныхъ грамотахъ къ намъ крестъ цѣловалъ, и братъ бы нашъ всѣмъ нашимъ обиднымъ людямъ управу учинилъ; а не учинить управы, и отъ сего бы дни впередъ братъ нашъ на насъ дива не покладывалъ, подданныхъ своихъ обидныхъ людей обидъ отыскивати будемъ, сколько намъ всемогій Богъ помочи подастъ, занеже Божіихъ овецъ пастырство вручено намъ есть отъ Бога, а не наемническое, занеже, по Божью слову, всякъ пастырь душу свою полагаетъ о овцахъ и иныхъ въ паству привести желаетъ, и яже не суть отъ двора его, да гласъ его слышать, и будетъ едино стадо и единъ пастырь. Непослушницы бо закона правдивы бывають отъ Бога, но творцы закона оправдуются. А что есте намъ говорили о Вифлянтѣхъ, и о томъ слово особое, Вифлянты извѣчные наши данщики и святые Божіи церкви разорили и образомъ Божіимъ поругалися и намъ въ нашихъ данѣхъ не исправилися, и за то противу своихъ дѣлъ отъ насъ наказанье и приняли; а вразумѣють, будетъ къ Богу исправитися, и своимъ челобитьемъ нашъ гнѣвъ утолити, и тогда попригожу свое жалованье на нихъ учинимъ, исполняя пророческое слово: Господь гордымъ противитца, смиреннымъ же благодать даетъ. А иные наши слова, повѣданные вамъ посломъ въ розговорѣ, писати нетребе, словомъ брату нашему извѣстите, и выразумѣти отъ васъ можетъ; занеже и Христосъ Богъ нашъ рече ученикомъ своимъ: аще въ коемъ дому не примутъ васъ, прахъ отъ ногъ вашихъ отрясете во свидѣтельство ихъ. Инде же пророкъ рече: цѣликомъ Вавилона, и не исцѣле, и нѣсть ему отгуды помощи.

И поѣхали литовскіе послы съ Москвы марта въ 18 день, въ субботу. А провожали пословъ за посадъ приставы Иванъ Черемисиновъ, да Ондрѣй Щепотьевъ, да дьякъ Мясоѣдъ Вислого до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ и встрѣчали. А до Смоленска и до литовского рубежа велѣтъ царь и великій князь пословъ проводить и кормъ давати приставамъ смоленскимъ, Образцу Дивову съ товарищи, которые съ ними ѣхали изъ Смоленска.

№ 38.

1559, мая 11—августа 27. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу Романа Пивова съ грамотою объ обидныхъ дѣлахъ, что ихъ слѣдуетъ разобратъ на обѣ стороны. Наказъ посланцу: ѣхать къ королю, а съ литовскими панамы не имѣть дѣла; что отвѣчать на вопросы о разныхъ политическихъ дѣлахъ и вообще какъ вести свое посольство. Го-

сударева грамота въ Смоленскъ объ отпускъ Пивова въ Литву. Воз- № 38.
вращеніе Пивова въ Москву; королевская отвѣтная грамота; записка
Пивова объ его поѣздкѣ въ Литву и о дурномъ тамъ его приѣмѣ (Дѣла
Польскія № 5, лл. 58—91).

1. Того жъ году, маія, приговорилъ царь и великій князь послати въ
Литву къ Жигимонту Августу королю съ грамотою и съ спискомъ обид-
ныхъ дѣлъ Романа Михайлова сына Пивова. А поѣхалъ онъ съ Москвы
іюня 12 дня. А грамота къ королю съ Романомъ писана такова:

Божіею милостию, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа
Руси (полный титулъ), брату нашему, Жигимонту Августу, королю пол-
скому и великому князю литовскому, рускому, жемонтцкому, мазовецкому
и иныхъ. Писано межъ насъ въ перемирныхъ грамотахъ: гостемъ нашимъ
и купцомъ и всякимъ торговымъ людямъ ходити торговати безо всякихъ
обидъ; а порубежные намъ свои мѣста, города и волости и всякія угоды
до урочныхъ лѣтъ держати комуждо свое, и не воевати ихъ до урочныхъ
лѣтъ и не зацѣпляти ничѣмъ. И нынѣ намъ били челомъ наши гости и
купцы и торговые люди многіе, что имъ въ твоей землѣ отъ твоихъ людей
въ торгѣхъ и въ мытѣхъ и въ перевозѣхъ обиды дѣлаютца многіе, мыта и
тамги и перевозки емлютъ на нихъ, что отъ начала не бывало, и товары
у нихъ твои люди и лошади отнимаютъ, и цѣну вподы даютъ, а иногда
лошадей не пропускаютъ. А изъ порубежныхъ вашихъ городовъ изъ всѣхъ,
и изъ Пселского города наши люди многіе намъ били челомъ, что имъ также
отъ твоихъ людей обиды чинятца многіе, розбой и татбами и пожарами; и
мы тѣхъ обидныхъ людей всѣхъ жалобницы послали къ тебѣ брату нашему
за нашею печатью. И ты братъ нашъ самъ того посмотри, гораздо ли такъ
черезъ перемирныя грамоты и черезъ крестное цѣлованье дѣлаетца? И ты бы
братъ нашъ по тѣмъ жалобницамъ велѣлъ нашимъ людямъ съ своими людьми
управу учинити безволокитно, учиня срокъ, гдѣ пригоже нашимъ людямъ
для управы у тебя быть, чтобы за такими дѣлами межъ насъ съ тобою бра-
томъ нашимъ перемирье не рушилося, памятовалъ бы еси братъ нашъ тѣ
дѣла гораздо, какъ еси на перемирныхъ грамотахъ крестъ цѣловалъ. Писана
въ государства нашего дворѣ града Москвы, лѣта 7067, маія.

А память наказная Роману дана такова. Память Роману Михайловичу
Пивова. Какъ оужъ Богъ дастъ пріѣдетъ въ Оршу, и вспросятъ его, къ
кому посланъ, къ королю ли, или къ паномъ въ Вилну. И Роману гово-
рити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу
королю. И нѣчто взмолвять: король нынѣ въ Краковѣ, и ты поѣди въ Вилну
къ паномъ, да тутъ дѣло государя своего говоришь и грамоты подашь. И
Роману говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему къ Жиги-

№ 38. монту Августу королю о великомъ дѣлѣ, а къ паномъ меня не послалъ, и до пановъ мнѣ дѣла нѣтъ никакого, дѣло мнѣ государское до короля, а не къ паномъ, и я къ паномъ не ѣду, дайте мнѣ до короля пристава и подводы. И дадутъ Роману пристава въ Оршѣ, а поѣдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и нѣчто въ Вилнѣ велѣтъ Роману паны ити къ себѣ, и Роману къ Вилнѣ къ паномъ не ити жъ, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, а къ паномъ со мною рѣчей нѣтъ, дѣло мнѣ государское до короля, и вы меня отпустите къ королю. А напередъ того государь нашъ посылалъ своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту Августу королю, и тѣ посланники ѣздили къ королю и бывали у короля и рѣчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Роману однозначно не ити и рѣчи паномъ никакъ не говорити и грамоты не давати; а говорити Роману о томъ накрѣпко, чтобъ его отпустили къ королю, и пристава и подводы ему дали. И нѣчто паны упрямца, Романа къ королю не похотѣть отпустить, а понудятъ его къ себѣ ити, и Роману къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня хъ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ ѣду къ своему государю. И отпустить Романа назадъ, и Роману ѣзати назадъ ко царю и великому князю, а къ паномъ однозначно не ити, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему къ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нѣтъ. А отпустить Романа хъ королю безъ зацѣпки, и какъ ожъ Богъ дастъ приѣдетъ Романъ къ королю, и какъ ему король велѣтъ быти у себя, и Роману, пришедъ, Жигимонту Августу королю поклонъ правити по записи, а молвити: Божією милостію, царь и великій князь (*титулъ*) и государь земли Ливонскіе града Юрьева и иныхъ, тебѣ брату своему Жигимонту Августу, королю полскому (*титулъ*) велѣлъ поклонитися. Да грамота и списокъ обидныхъ дѣлъ подати.

И спросятъ Романа, есть ли за нимъ, oprичъ грамоты, какіе рѣчи, и Роману молвити: oprичъ, господине, грамоты, рѣчей со мною нѣтъ.—Да намять Роману. Нѣчто его спросятъ: подамъ еси отъ своего государя королю грамоту и списокъ обидныхъ дѣлъ, и въ той грамотѣ писано о обидныхъ же дѣлѣхъ, и государь нашъ велѣлъ тѣхъ дѣлъ сыскивати. И Роману молвити: государя нашего людемъ обиды многіе учинилися, и обидные люди о тѣхъ своихъ обидахъ завсе докучаютъ государю нашему; и государь нашъ на королевыхъ людехъ и по рубежомъ за тѣ обиды своимъ людемъ не велѣлъ имати ничего, доколѣ отъ короля о томъ отвѣтъ будетъ; и учинить король управу государя нашего людемъ, ино впередъ королевымъ людемъ обидъ не будетъ; а не учинить король управы, и государь нашъ брату своему королю съ себя свелъ, а своихъ людей обиды велѣтъ исполнити на королевыхъ людехъ. А обычай у государя нашего: самъ правды не рушить; а хто правду

порушить, и государь нашъ, призывая Бога въ помощь, за своихъ людей № 38. обиды стоитъ и убытки своимъ подданнымъ исполняетъ, сколько ему Богъ помочи подастъ.—И нѣчто учнутъ говорити: то ль государя нашего правда, что въ государя нашего вотчину въ Днѣпръ вступаетца и людей своихъ на Днѣпръ ставить, и вотчины черкасскіе люди его пустошатъ и рыболовей грабятъ? И Роману говорити: государь нашъ въ королевѣ земли и въ воды не вступаетца ничѣмъ, и рыболовей государя нашего люди не грабятъ и вотчины черкасскихъ не пустошатъ ничѣмъ, а стоятъ люди государя нашего на Днѣпрѣ, берегутъ христіанство отъ Татаръ, и въ томъ стоянѣ государя нашего людей на Днѣпрѣ? не однимъ государя нашего людямъ оборонѣ, и королевой землѣ защита: бывалъ ли одинъ татаринъ за Днѣпръ, какъ государя нашего люди учили стоять на Днѣпрѣ и за такую христіанскую оборону пригоже было государя нашего людей чтити, и королевѣ казаки у государя нашего людей безпрестани крадутъ лошади; и въ тѣхъ дѣлѣхъ только не учинить король управы, ино впередъ какъ добру быть? намъ ся видить, что нѣкоторые враги христіанскіе короля не на правду наводятъ, не розсужая добра христіанскаго, а у насъ добрые люди о негодахъ христіанскихъ скорбятъ, хоть и не въ государя нашего землѣ что лихо христіанству учинитца. А о своей землѣ какъ государь, такъ всѣ люди безпрестани о добрѣ промышляютъ.—И нѣчто учнутъ говорити, государь нашъ велѣлъ великаго князя людей съ Днѣпра сослати. И Роману говорити: мы межъ государей дѣль ихъ государскихъ не вѣдаемъ, какъ будетъ о Днѣпрѣ написано; а будетъ о Днѣпрѣ межъ государей писма нѣтъ, въ чьей сторонѣ, ино то онъ Божей, кто захочетъ, тотъ на немъ стоять; а по се время того есмь не слышали, что противъ Крыма Днѣпръ королевъ; а намъ ся видить, что Днѣпръ государя нашего, потому что течетъ изъ государя нашего земли.—А нѣчто молвятъ: а Казань и Астарахань нынѣ государь вашъ какъ держитъ? И Роману молвити: на Казани и на Астарахани государя нашего намѣстники и воеводы и люди всѣ Казанскіе и Астараханскіе въ волѣ государя нашего, какъ имъ велитъ, и на войны на всякіе государь ихъ посылаетъ съ своими людьми вмѣстѣ; а чаю вамъ и самимъ вѣдомо, какова отъ нихъ была война въ Ливонской землѣ.—А нѣчто взмолвятъ: Ливонскіе Нѣмцы заложились за государя нашего, а князь великій воевалъ, и королю за то не молчати, за нихъ ему стояти и ихъ обороняти. И Роману говорити: Ливонскіе Нѣмцы извѣчные данщики государя нашего; а емлетъ съ нихъ государь нашъ со всякіе головы по гривнѣ по нѣметцкой ежегодовъ, и грамоты жаловалныя государскіе у нихъ есть по сколку имъ дани давати; и нынѣ не исправились были въ старыхъ данехъ, и государь на нихъ за то ихъ неисправленье и за торговые неправды грозу свою на нихъ положилъ, воевати ихъ велѣлъ; а вступитися въ нихъ у государя нашего кому

№ 38. мочно? извѣчные данщики государя нашего. А вы смотрите себѣ въ королевыхъ перемирныхъ грамотахъ и въ докончальныхъ старыхъ: естли они писаны въ королевѣ сторонѣ, что въ нихъ государю нашему не вступатися, ино то они королевы; а мы то вѣдаемъ гораздо, что они извѣчные данщики государя нашего.—А спросятъ, сколько Черкасѣ Пятигорскихъ у царя и великого князя? И Роману молвити: у государя нашего на Москвѣ живутъ Абеслинскіе князи, а Машикъ съ братьею, да Джанскіе князи Сибокъ съ братьею, а съ ними людей ихъ тысячъ съ пять; а Кабартинскіе князи живутъ на своихъ улусахъ, а болшого князя Темрюковъ сынъ Булгайрукъ живеть у государя нашего.—А нѣчто спросятъ: были у государя и великого князя датскіе послы, и царь и великій князь съ чѣмъ ихъ отпустилъ? И Роману говорити: датскіе послы били челомъ государю нашему отъ Фредерика короля о майстрѣ о ливонскомъ и о арцыепископѣ рижскомъ и о бископѣ колованскомъ, и о всѣхъ людехъ ливонскихъ, чтобъ ихъ государь пожаловалъ, для королевского челобитья, рать бы свою унялъ; и государь, за ихъ челобитьемъ, майстру ливонскому и лутчимъ людямъ велѣлъ быти у себя, а хочеть ихъ пожаловати.—А нѣчто спросятъ, кого нынѣ царь и великій князь на Днѣпръ послалъ. И Роману молвити: государь нашъ послалъ на Днѣпръ околничего своего Данила Федоровича Адашева, а съ нимъ многихъ людей, а приказалъ имъ беречь хрестыянъ отъ Татаръ; а о томъ имъ приказъ великой, чтобъ королевымъ людямъ обидѣ отъ нихъ не было никакихъ.—И нѣчто молвятъ: Днѣпръ государя нашего королевѣ, а князь великій посылаетъ на Днѣпръ своихъ людей, ино то перемирье рушить. И Роману говорити: государь нашъ перемирье не рушить и въ королевы ся земли не вступаетъ ничѣмъ, а бережетъ хрестыянство; а въ Каневѣ и въ Черкасы и въ иные королевы мѣста вступатися ему не велѣлъ ничѣмъ по тому, какъ въ перемирныхъ грамотахъ государю нашему съ королемъ рубежъ описанъ. А Днѣпръ подъ Крымомъ Божей, а не королевѣ, до королевыхъ мѣстъ государю нашему дѣла нѣтъ, и не вступаетца въ нихъ ничѣмъ.—А нѣчто, о тѣхъ дѣлѣхъ не спрашивая, а спросятъ про одного крымского, какъ крымской со царемъ и великимъ княземъ. И Роману говорити: крымской присылалъ къ государю нашему Яболдуемъ зовутъ и Мелдеша, чтобъ государь нашъ съ нимъ помирился и былъ бы съ нимъ на короля заодно. И государь нашъ ему велѣлъ отказати, что съ нимъ на хрестыянство заодно быти не хочеть, а хочеть съ крымскимъ свое дѣло дѣлати за то жъ, что хрестыянству во многихъ мѣстѣхъ отъ него насилуванье великое; а иного недруга татарского государю нашему нѣтъ, Казань и Астараханъ Богъ далъ его, а Нагаи всѣ въ государя нашего волѣ, какъ имъ велитъ. А сее зимы пошелъ былъ крымской царевичъ на государя нашего украины, а съ нимъ бѣглецые мирзы нагайскіе; и, не дошедъ украинъ за два дни, слышали, что государя

нашего воеводы ихъ ждуть, и они побѣжали назадъ; и государя нашего воеводы, № 38. князь Михайло Ивановичъ Воротынской съ товарищи, ходили съ ними до Донца и многихъ людей дошедъ побили.—А молвятъ: почему Нагаи сказывае, что они въ царя и великого князя волѣ. И Роману говорити: государь нашъ взялъ Астарахань, а Нагаи всѣ кочюють у Астарахани, а городовъ у нихъ нѣтъ; толко имъ не слушати государя нашего, и государь нашъ велитъ ихъ всѣхъ въ полонъ поимати. И Нагаи, видя то, что имъ отъ государя нашего пробыти негдѣ, и они потому всѣ ко государю нашему приложились и шерть дали на томъ, что имъ во всякихъ дѣлахъ слушати государя нашего, на кого имъ велитъ ити, и имъ на того ходити безо всякого ослушанья.—А нѣчто спросятъ про Вишневецкого, чѣмъ его князь великій пожаловалъ и гдѣ онъ нынѣ. И Роману говорити: государь нашъ пожаловалъ его великимъ своимъ жалованьемъ, денгами и платьемъ, далъ ему на прѣздѣ съ десять тысячъ рублей; да пожаловалъ его далъ ему въ вотчину городъ Бѣлевъ совѣсть, какъ было за Бѣлевскими князми, да въ тому жъ далъ ему многіе села подъ Москвою; а онъ государю нашему крестъ цѣловалъ, что ему государю нашему служити правдою и до своей смерти. А нынѣ государь нашъ послалъ его на свою службу на Донъ и съ нимъ послалъ многихъ людей, болши тридцати тысячъ, и велѣлъ ему съ Дону приходить въ Перекопъ и промыслиати своимъ дѣломъ, какъ пригоже.—А молвятъ: Вишневецкой не одного израдиль. И Роману говорити: государь вѣритъ всякого человека душѣ: цѣловалъ князь Дмитрей крестъ, что ему служити государю нашему правдою и неотступну отъ него быти нигуды и до своего живота, и черезъ тою правду что здѣлаетъ, то вѣдаетъ его душа.

Да память Роману. Учнутъ его спрашивать въ Литвѣ про которые про государскіе дѣла и про обычаи приставъ или иной кто, и Роману говорити которые дѣла вѣдаетъ не тайные, а про иные дѣла отвѣчавати, что не вѣдаетъ. А нѣчто учнутъ говорити: послы государя нашего короля у царя и великого князя были о добромъ дѣлѣ, и царь и великій князь отпустилъ ихъ безъ дѣла и дѣла съ ними не дѣлалъ, какъ бывало напередъ того, и государь нашъ готовъ воеватца, какъ выдутъ перемирные лѣта. И Роману говорити: слышимъ слухомъ отъ людей добрыхъ, что государь нашъ хотѣлъ, съ вашимъ государемъ содиначася, хрестыанство отъ бесерменскихъ рукъ отвселѣ боронити, а никоторого повышенья надъ вашимъ государемъ не хотѣлъ; ино де и государь вашъ того не захотѣлъ, а прислалъ пословъ своихъ съ бездѣльными рѣчи, чего соромъ и говорити. И государь нашъ, уповаю на Бога, и одинъ о хрестыанствѣ промышляетъ, сколько ему Богъ помочи подастъ. А хрестыанскихъ государей государь нашъ завсе напоминаетъ на доброе согласье къ покою хрестыанскому, оправданье

№ 38. свое передо всѣми дѣлаеть, чтобъ ся познали и на доброе дѣло пришли; и не познаетца кто, тотъ самъ вѣдаетъ, а государь нашъ съ души своей сводить, на добро напоминаетъ и на хрестьянскую кровь не наступаетъ.

Да память Роману. Довѣдыватися ему про всѣ про литовскіе дѣла и вѣсти, и про турецко, и про чешского и про иные короли, что ихъ дѣло съ туретцкимъ и туретцкому съ ними. Да и про крымскоу Роману довѣдыватися, какъ нынѣ крымской съ королемъ, и кто посолъ крымской у короля и кто литовской посолъ въ Крымѣ, и о чемъ межъ ихъ ссыла, и волошской воевода какъ нынѣ съ турецкимъ и съ литовскимъ, и прусской маиسترъ съ королемъ въ миру ли или въ брани. Да и о томъ Роману себѣ ровѣдывати, что королево умышленье о Ливонскихъ Нѣмцѣхъ, и про войну нѣмецую, и про царя и великого князя рать что нынѣ говорятъ, и что нынѣ мысль въ Литвѣ о Нѣметцкой землѣ. Да довѣдыватися подлинно себѣ тайно, какъ нынѣ король съ своими паны и со всѣми земскими людьми, любить ли его или не любятъ; и будетъ не любятъ, ино за что не любятъ; и что воеводы виленского дѣло со всѣми людьми, что про него говорятъ, любить ли его или не любятъ, и что про Вишневетцкого говорятъ, и про Днѣпръ что у нихъ умышленье, о всемъ о томъ Роману ровѣдывати подлинно, да то себѣ записывати и держати то себѣ тайно, чтобъ у него того не вѣдалъ никто; да и ся память Роману держати себѣ тайно жъ, а не вѣдалъ бы ее у него никто.—Да память Роману. Какъ оужъ Богъ дастъ будетъ у короля, и кто будетъ у него приставъ отъ короля, и нѣчто приставъ королевъ, или дворяна королевны учнутъ къ Роману прѣзжати и учнутъ говорить о которыхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ и о вѣстяхъ и о обычаехъ и Романа учнутъ про царя и великого князя дѣла пытати,—и Роману которые не тайныя дѣла съ ними говорить, а у нихъ дѣлѣ пытати; а что учнутъ говорить, и Роману то себѣ записывати, кто его про что учнетъ спрашивать.—Да память Роману. Нѣчто прѣдетъ въ Вилну, а король Жигимонтъ Августъ будетъ въ Берести или въ иныхъ въ которыхъ мѣстѣхъ, а велитъ ему къ себѣ ити, и Роману къ нему ѣхати, гдѣ себя велитъ наѣзжати, и пришедъ къ нему поклонъ правити и о здоровьѣ спросити по записи. А нѣчто король будетъ въ Краковѣ, и велитъ ему король себя дожидатися въ Вилнѣ, и Роману дожидатися короля въ Вилнѣ. А велитъ король Роману ити въ Краковъ къ себѣ, и Роману ити къ королю въ Краковъ. А каковъ Роману отвѣтъ отъ короля ни дадутъ или грамоту, и Роману тотъ отвѣтъ или грамоту взяти, да привести ко царю и великому князю. — Да память Роману. Нѣчто король велитъ ему быти у себя на дворѣ, да къ себѣ ему итти не велитъ, а пришлетъ къ нему просити грамоты и о рѣчахъ выпрашивать, и Роману грамоты никакъ не дати и рѣчей никакихъ не говорить никому, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему Жигимонту

Августу королю, и которое дѣло со мною послано отъ государя моего, и № 38. мнѣ то дѣло донести до короля, а не видѣвъ мнѣ королевыхъ очей, о государскомъ дѣлѣ ничего ни съ кѣмъ не говаривати. Да грамоты Роману никакъ не давати никому. А велѣтъ Роману ѣхати на подворье не бывъ у короля, — и Роману ѣхати на подворье, да назавтрее говорити приставу, чтобъ приставъ донесъ до пановъ: коли король ему къ себѣ итти не велѣтъ и король бы велѣлъ его отпустить назадъ ко царю и великому князю. И отпустить Романа назадъ, и Роману ѣхати назадъ ко царю и великому князю, а грамоты никакъ никому не дати. — Да память Роману. Нѣчто ему учнутъ говорити: напередъ сего государи московскіе отъ многихъ лѣтъ писались великими князми, а нынѣ государь вашъ которымъ обычаемъ пишется царемъ? И Роману говорити: напередъ меня у государя нашего были болшіе послы и не одни; а вашего государя болшіе послы также бывали у государя нашего; и о тѣхъ дѣлѣхъ тѣми болшими послы все то вамъ вѣдомо гораздо, какъ государя нашего Богъ устроилъ, такъ и пребываетъ, моимъ рассказаньемъ государю моему чести не прибудетъ; а что ему Богъ далъ, и то у него вся вселенная не убавитъ. — Да память Роману. Повесть король Романа ѣсти, а въ тѣ поры будетъ у него ѣдять иныхъ государей которыхъ нибуди послы или гости, и велѣтъ король Роману сѣсти у нихъ, и Роману у нихъ не сѣсти, а молвити: велѣтъ мнѣ король сѣсти выше ихъ, и я ѣмъ, а не велѣтъ мнѣ сѣсти выше ихъ, и мнѣ ѣсти непригоже: у государя нашего королевы послы и посланники бывають, и государь ихъ не сажаетъ ни у кого. Да ити вонъ, а не ѣсти. — Да память Роману. Придетъ въ Вилну или въ Краковъ, а короля будетъ не стало, а иной кто нибудъ учинитца на королевствѣ или на великомъ княжествѣ, и велѣтъ Роману быти у себя. И Роману къ нему ити, и пришедъ, поклона ему не правити, а молвити: государь мой послалъ былъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, и его государя Богъ взялъ, а тебя государь нашъ не вѣдалъ, приказу со мною къ тебѣ нѣтъ никоторого; а все грамота и списокъ, что со мною послано было къ Жигимонту Августу королю. И возьметъ у него грамоту и списокъ, и противъ того что отпишутъ, и Роману то взяти, да везти къ великому князю; а себѣ о томъ розвѣдывати накрѣпко, которымъ обычаемъ тотъ государь на государствѣ учинился и которые съ нимъ люди въ согласѣ и которые съ нимъ въ розни. А задержать Романа, и Роману домышлятися, какъ возможно, чтобъ о королевѣ смерти царя и великого князя безъ вѣсти не учинити, русскаго ли вупца отпустить вбортъ, которой будетъ въ то время тутъ, или литвина добыти, чтобъ хто вѣсть учинилъ, хотя будетъ что дати, ино дати, а вѣсть бы однозначно учинити какъ мочно; а того розвѣдывати накрѣпко, что литовскіе люди въ хто время межъ себя учнутъ мыслити и отъ чего учнутъ беречися, чтобъ то было вѣдомо.

№ 38. Да память Роману. Нѣчто пришлетъ къ нему воевода виленской кого своего человѣка, а велитъ ему быти у себя на подворьѣ вечера тайно, отъ людей утаяся, и Роману къ нему итти. И нѣчто учнетъ воевода говорити ему, что посылаѣтъ онъ отъ себя ко царю и великому князю въ грамотахъ Яна Зеленитцкого, и Янъ его грамоту потеряѣтъ, а сказываѣтъ словомъ его посылку, и царя и великого князя дѣяки Яновымъ рѣчамъ не повѣрили и до государя его не допустили; ино съ тобою есть ли нынѣ ко мнѣ какой приказъ? И Роману говорити: видѣлъ есми, господине, Яна Зеленитцкого въ избѣ у государева дѣака у Ивана Михайлова, и дѣла есми его не слышалъ, съ чѣмъ прѣзжалъ; толко говорилъ ему Иванъ: были бъ съ тобою грамоты, и мы бъ тому вѣрили и до государя дѣло твое донесли; а коли грамотъ съ тобою нѣтъ, и намъ тебя государю сказать негдѣ, видится намъ, что еси прѣзжалъ воровствомъ. И отпустилъ его назадъ передо мною. А со мною, господине, къ тебѣ приказу нѣтъ никакова; толко ми молвилъ государьской дѣакъ Иванъ: пришлетъ къ тебѣ воевода виленской, а велитъ тебѣ быти у себя тайно, и ты къ нему иди, и каковы ти грамоты дастъ, и ты то возми и вези до государя бережно, а не вѣдалъ бы того у тебя никто. И язъ, господине, по тому приказу къ тебѣ и пошелъ, и нынѣ, господине, что со мною до государя пошлешь, и язъ то до государя своего доведу бережно; а что со мною словомъ накажешь, и язъ то отъ тебя государю своему скажу. И дастъ воевода Роману грамоту, и Роману у него ихъ взяти и везти ихъ до государя бережно, и не вѣдалъ бы у него того никто. А велитъ ему воевода видѣтися съ собою у церкви или у костела, и Роману съ нимъ видѣтися; и учнетъ ему говорити тайно о томъ же дѣлѣ, и Роману ему отказати по первому жъ наказу, и что съ нимъ пошлетъ грамотъ или словомъ прикажетъ, и Роману то донести до государя бережно. И велитъ ему воевода быти у себя явно передъ многими людьми съ утра или о вечернѣ, и Роману къ нему не ходити, а отказати: послалъ меня государь до брата своего, а не до пановъ, и до пановъ : нѣ королевыхъ дѣла нѣтъ никоторого. Да никакъ къ воеводѣ и ко всѣмъ паномъ не ходити по первому наказу.

А въ Смоленскѣ къ намѣстнику и къ дѣакомъ о проводѣхъ и о отпускѣ послана грамота такова съ Романомъ же Пивовымъ. Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленскѣ, боярину и намѣстнику нашему Ивану Петровичю Ѳедорова, да дѣакомъ нашимъ, Роману Шущерину да Ивану Неенову. Послали есмя въ Литву къ королю Романа Михайлова сына Пивова. И какъ къ вамъ въ Смоленскѣ Романъ прѣдетъ, и ты бъ бояринъ нашъ и намѣстникъ послалъ въ Оршу къ намѣстнику кого пригоже, а отписалъ бы еси къ нему, что послали есмя къ королю о своихъ дѣлѣхъ своего сына боярского Романа Михайловича Пи-

вова, и онъ бы прислалъ на рубежъ пристава и подводы и проводниковъ; № 38. а подводы бы прислалъ столько жъ, сколько у него въ подорожной, и отписалъ бы къ тебѣ часа того, какъ на рубежъ съ подводами пришьютъ, и ты Романа на рубежъ пришьешь къ тому жъ дни. И какъ къ тебѣ отпишетъ намѣстникъ изъ Орши, въ которой день приставъ и подводы и проводники будутъ на рубежъ, и ты бѣ Романа отпустилъ на рубежъ къ тому жъ дни, а и подводы бѣ есте ему дали добрые по его подорожной, а проводити бы есте Романа послали до рубежа дѣтей боярскихъ, сколько пригоже. А не пришьеть изъ Орши намѣстникъ на рубежъ пристава и подвоя, и вы бѣ Романа отпустили въ Оршу на смоленскихъ подводахъ, и приказалъ бы еси Роману, какъ придутъ въ Оршу, и онъ бы смоленскіе подводы изъ Орши отпустилъ въ Смоленскъ. Да чтобы есте дали Роману изъ смоленскихъ подвоя двое лошадей добрыхъ, оцѣни, на чемъ ему ѣхать къ королю на дворъ. А въ которой день Романа отпустите и гдѣ ему дадутъ подводы, и вы бѣ о томъ къ намъ отписали съ иными дѣлы. Писана на Москвѣ, лѣта 7067, мая въ 11 день.

II. И того же лѣта, августа въ 27 день, въ недѣлю, Романъ Пивовъ изъ Литвы ко царю и великому князю пріѣхалъ; а царь и великій князь въ тѣ поры былъ въ своемъ селѣ въ Коломенскомъ; а привезъ ко царю и великому князю отъ Жигимонта короля грамоту.

А се грамота ко царю и великому князю отъ Жигимонта короля съ Романомъ Пивовымъ. Отъ Жигимонта Августа, Божіею милостию короля Польского и великого князя Литовского (*титулъ*) и иныхъ, брату нашему, Ивану Васильевичю, государю всеа Русіи и великому князю (*титулъ*). Што ты братъ нашъ писалъ до насъ о дѣлѣхъ обидныхъ и жалобы подданныхъ своихъ купцовъ отъ людей торговыхъ и иныхъ порубежныхъ людей за печатью своею къ намъ прислалъ, хотячи ижбыхмо имъ справедливость чинити казали, и роки, на которой бы еси ку справъ послати мѣлъ, тебѣ брату нашему ознаменили, припоминаячи намъ, что въ перемирныхъ листѣхъ описано и заприсяжено держати порубежные города, мѣста и волости, земли и воды на обѣ стороны, чего кто въ поживанью былъ, поколѣ перемирье зашло. А купцомъ и торговымъ людямъ волно ѣздити и торговати и не воевати, а не зачепати ничимъ въ перемирье до лѣтъ урочныхъ. А для такихъ кривдъ ажъбы перемирье межъ насъ не нарушилося. Тому есмо писанья твоего брата нашего поразумѣли; и ачъ съ стороны брата нашего въ многихъ частыхъ жалобахъ съ нашихъ государствъ подданныхъ о розные кривды и шкоды, злодѣйства, пожоги, разбои, посяганья и захоженья водъ и земель и иныя безправья, и мыта незвычайные, и вымыслы новые справедливость не дѣется, и за нашимъ писаньемъ и за пословъ нашихъ мовень-

№ 38. емъ. Вѣдъ же яко иньшимъ вѣмъ рѣчамъ, въ перемирныхъ листѣхъ описанныхъ, досытъ чинимъ, такъ въ томъ хотимъ ся заховати, и о тыхъ жалобахъ подданныхъ твоихъ, съ которыми еси теперъ до насъ прислагъ, вывѣданье вчинити казали и вборзѣ черезъ нашего посланца рокъ ку справѣ тобѣ брату нашему ознаменимъ и шире о томъ вскажемъ. Кгды жъ зъ нашей стороны перемирье и присягу во всемъ полнимъ, маючи передъ собою завжды правду Божью и приказанье Его святое; бо естли бесермене присяги стерегутъ, а то напередъ всего за фортуна собѣ покладаютъ, наипагъ государемъ христьянскимъ болшеи того стеречи годно. И ты бы братъ нашъ также на присягу свою гораздо памяталъ, какъ бы люди укривжонные у безправьи не гинули. Писана въ Вилнѣ, лѣта Божьяго нароченья 1559, іюля 31 дня.

А се память далъ Романъ Пивовъ. Память. Встрѣтили Романа на литовскомъ рубежѣ, Петромъ зовутъ Ивановъ сынъ Шпиль, на рѣчкѣ на Мерей, и первой станъ ночевалъ у Пречистые на Варубѣ, а подводъ и корму не дали. Другой станъ былъ въ Оршѣ назавтрее Петрова дни; а до Орши ѣхалъ на государевыхъ подводахъ и на своихъ конехъ; а подводъ до Орши не дали и корму того дни Роману не дали жъ, ни конемъ. Какъ пріѣхалъ въ Оршу, и на третей день по Петровѣ дни, въ Оршѣ Романъ дневалъ, и корму дали на шестынатцать человекѣ боранъ, да четверо куровъ, да десетеро хлѣбцовъ, да пять колачиговъ. Изъ Орши поѣхалъ Романъ іюня въ 2 день, а приставъ ему данъ панъ Ѳеодоръ Семеновъ, подводъ дали семь, а девети подводъ по подорожной не додали. Первой станъ изъ Орши, не доѣзжая Дрютцка за три версты, корму того дни не дали; другой станъ, за Дрютцкимъ десетъ верстъ, корму дали боранъ, да четверо куровъ, да десетеро хлѣбцовъ, да пять колачиговъ, да два ведра пива, да на четверонадцатеро лошадей четверть овса. Третей станъ за Дрютцкимъ кормъ дали потомуужъ, а на лошади не дали. Четвертой станъ корму не дали жъ. Пятой станъ въ Борисовѣ кормъ дали потомуужъ и на лошади, а въ рыбной день давали хлѣбъ, да пластей по пяти по шти. Шестой станъ корму не дали. Семой станъ въ Менскѣ кормъ дали потомуужъ и на лошади. Осмой станъ въ Красномъ Селѣ корму дали половину. Девятой станъ Марково кормъ дали потомуужъ и на лошади. Десятой станъ Опмена, и стоялъ въ Опменѣ пять дней, кормъ давали потомуужъ и на лошади. Одинадцатой станъ Мѣдники, корму не дали. Другонадцатой станъ Вилна, пріѣхалъ въ понедѣльникъ передъ Ильинымъ днемъ. А приставы были у Романа и встрѣтили за посадомъ панъ Николай Волчкевичъ да панъ Иванъ Вагановскы; а кормъ давали въ Вилнѣ панъ Баушъ Селицкій. А Романъ былъ у короля на Ильинъ день въ четвергъ; а встрѣчали Романа у короля въ сѣнехъ моршалки, панъ Скуминъ Лвовъ да панъ Янъ Кмита; а въ ко-

ролевскую полату идучи, встрѣтилъ въ сѣняхъ у дверей панъ Остафѣй Во- № 38.
ловичъ. А ѣсти у себя король не велѣлъ и подчивать на подворье въ
стола мѣсто не прислалъ, а дары тутю велѣлъ взять, и держали у себя
день зъ десять, да прислали ихъ назадъ къ Роману, а отъ себя не при-
слалъ ничего. А вдругорядъ былъ Романъ у короля на Происхоженъ Чест-
наго Креста во вторникъ, то Роману и отпускъ; а встрѣча была тѣ жъ.
А жилъ Романъ въ Вилнѣ три недѣли ровно; изъ Вилны поѣхалъ въ поне-
дѣльникъ, за недѣлю до Оспожина дни. А въ Вилнѣ давали корму по борану
на день, да по четверти говядины, да по четверо куровъ, да по пятинат-
цати хлѣбцовъ, да по пять колачиковъ, да по три ведра меду на день, да
по пяти ведеръ пива, да на четверонатцатеро лошадей по четверти овса
на день, да на ночь, да по двѣ телѣги сѣна. А въ постные дни рыбы
пластей по пяти по шти, да свѣжіе рыбы гроша на два на три; ино,
живучи въ Вилнѣ и ѣдучи дорогою, вездѣ корму не ставало, и язъ кормъ
покупалъ и свой и конской, и назадъ ѣдучи изъ Вилны. А въ Вилнѣ въ
ту три недѣли зъ двора людей Романовыхъ не пушали никуда. А чего не
станеть корму ѣсти чего или пити, или консково корму, и Романъ посы-
лалъ съ сторожми купити, которые стоятъ у воротъ.

№ 39.

1559, ноября 1—декабря 13. Приѣздъ отъ короля Си-
гизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу по-
сланника Андрея Ивановича Хоружего съ грамо-
тою о пограничныхъ дѣлахъ. *Приѣздъ, распоряженіе о встрѣ-
чѣ и приѣмѣ посланника у государя. Въ переговорахъ съ посланникомъ
объявляется, что съ королемъ миръ можетъ устроиться, если онъ не
будетъ вступаться въ данническую московскаго государя Ливонскую
землю. Отпускъ посланника. Королевская грамота къ московскому го-
сударю, съ назначеніемъ срока созъзда судей для разбора обидъ поддан-
ныхъ обѣихъ сторонъ; московскій отвѣтъ на нее съ отклоненіемъ точ-
наго срока созъзда (Дѣла Польскія № 5, лл. 92—112).*

I. Лѣта 7068, ноября 1, въ среду, писалъ ко царю и великому князю
въ Можаскъ изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ Иванъ Петровичъ Фе-
дорова и всѣ воеводы, что писалъ къ нимъ изъ Орши намѣстникъ Баушъ
Олексѣевъ Сколокъ, что идетъ ко царю и великому князю отъ литовского
короля посланникъ Оядрѣй Ивановъ, и Иванъ бы Петровичъ велѣлъ ево
встрѣтити на рубежѣ съ подводами октября 24, во вторникъ, а подводъ бы
ему велѣлъ прислати десеть. И Иванъ Петровичъ послалъ на рубежъ сына

№ 39. боярского, смоленского помѣщика Оеонку Валютина, а велѣлъ быти въ приставѣхъ у литовского гонца. И Оеонка встрѣтилъ литовского посланника по сю сторону рубежа, проѣхавъ Путятино съ версту; а корму ему и подводъ отъ рубежа до Смоленска давати не велѣлъ, потому что царя и великого князя посланнику Роману Пивову отъ рубежа до Орши корму и подводъ не дали; а изъ Смоленска до Москвы Иванъ Петровичъ велѣлъ давати литовскому посланнику семь подводъ, а кормъ ему велѣлъ давати потомужъ, какъ давано прежнимъ посланникомъ; а въ приставѣхъ велѣлъ съ нимъ ѣхати до Москвы и кормъ и подводъ велѣлъ давати Оеонкѣ жъ Валютину. А будетъ литовской посланникъ въ Смоленскѣ октября 27, въ пятницу.

И ноября 1 день изъ Можайска велѣлъ царь и великій князь отписать въ Вязму съ Миткою Воеводинымъ къ Хотѣну Валуеву, что идетъ ко царю и великому князю отъ короля посланникъ Ондрѣй Ивановъ. И какъ придетъ литовской посланникъ въ Вязму, и Хотѣнъ бы шелъ съ нимъ къ Москвѣ, а смоленской бы приставъ шелъ съ нимъ же; а шелъ бы на Боровескѣ тихо съ яму на ямъ; а на Можайскѣ литовскому посланнику ѣхати не велѣлъ, потому что царь и великій князь въ тѣ поры былъ въ Можайскѣ въ объѣздѣ. А пріѣхавъ бы Хотѣнъ на останочной ямъ отъ Москвы, отписалъ къ казначею, чтобъ ему указъ учинили, о кое время Хотѣну быти съ литовскимъ посланникомъ въ Москвѣ. А проводя литовского посланника Хотѣну до подворья, велѣлъ ему царь и великій князь пріѣхати въ себя.

А хъ казначею велѣлъ царь и великій князь отписать того жъ дни, чтобъ выбрали сына боярского добра, которому встрѣтити литовского посланника и въ приставѣхъ у него быти. А какъ отпишетъ къ нимъ Хотѣнъ Валуевъ съ останочного яму отъ Москвы, и казначею велѣти тому сыну боярскому встрѣтити литовского посланника за посадомъ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ, а съѣхавъ, велѣти тому сыну боярскому молвити литовскому посланнику: государя нашего околичіе велѣли мнѣ у тебя въ приставѣхъ быти и подворье мнѣ тебѣ велѣли указати. И ѣхати ему до подворья. А поставить его велѣли на литовскомъ дворѣ. А проводя его въ хоромы, пріѣхавъ, явится казначею; а въ тѣ поры оставить у него Лашука Володимерова, и жити у литовского посланника тому сыну боярскому съ Лашукомъ, перемѣняся по днемъ. А кормъ ему велѣно давати и людемъ его и лошадемъ потомужъ, какъ давано напередъ того литовскимъ гонцомъ.

И ноября 2 писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ Иванъ Петровичъ Ѳедоровъ съ товарищи, что литовской посланникъ Ондрѣй Ивановъ сынъ Хоружей въ Смоленскѣ пришелъ въ пятницу, октября 27, а людей съ нимъ 17 человекъ, а лошадей 24; а сто-

ялъ, прошедь Смоленскъ, четыре версты въ Богдановъ околицѣ. И литов- № 39.
ской посланникъ присылалъ къ Ивану Петровичю, чтобъ ему Иванъ велѣлъ
на томъ стану передневати; и Иванъ ему на томъ стану дневати не ве-
лѣлъ, а велѣлъ ему ѣхати къ Москвѣ и далъ ему семь подводъ; а въ при-
ставѣхъ съ нимъ послалъ и кормъ велѣлъ давати Юрью Оедорову сыну
Ржевского, а съ нимъ Оеонкѣ Валютину, да Смердюгѣ Языкову.

И ноября въ 8 день писалъ ко царю и великому князю изъ Вязмы
Хотѣвъ Валуевъ, что посланникъ литовской Ондрѣй Ивановъ сынъ Хоружей
пришелъ въ пятницу, ноября въ 3 день, а людей съ нимъ одинатцать че-
ловѣкъ, лошадей 16; а изъ Вязмы пошелъ на завтра въ субботу.

И ноября 13 писалъ ко царю и великому князю казначей Оедоръ Су-
нинъ, да Ховяинъ Тютинъ, что литовской посланникъ къ Москвѣ пріѣхалъ
ноября 11 дня, въ субботу. А встрѣтилъ его за посадомъ, отъ посадскихъ
дворовъ съ перестрѣлъ, Михайло Лопатинъ, и въ приставѣхъ у него велѣли
быти Михайлу Лопатину; а поставили его на литовскомъ дворѣ. А какъ
Михайло ѣхалъ съ литовскимъ посланникомъ на подворье, и литовской по-
сланникъ спрашивалъ Михайла Лопатина, гдѣ нынѣ царь и великій князь
и гдѣ его бояре? И Михайло сказалъ ему, что царь и великій князь поѣхалъ
въ Можаетскъ молиться, а бояре поотпросились по селомъ. И литовской по-
сланникъ молвилъ Михайлу: мы деи слышали, что царь и великій князь
послалъ бояръ своихъ и воеводъ въ Нѣметцкую землю. И Михайло ему от-
казалъ, что онъ того не слышалъ.

И декабря 1, въ пятницу, царь и великій князь изъ Можайска къ
Москвѣ пріѣхалъ. И сказывали царю и великому князю казначей, что Ми-
хайло Лопатинъ боленъ, въ приставѣхъ ему быти не мочно. И царь и ве-
ликий князь велѣлъ быти въ приставѣхъ у литовского посланника Петру
Григорьеву сыну Совина.

И декабря въ 3 день, въ недѣлю, велѣлъ царь и великій князь литов-
скому посланнику быти на дворѣ; и посыланъ по него приставъ Петръ Со-
винъ, и на дворъ съ нимъ ѣхалъ Петръ же Совинъ.

И того жъ дни литовской посланникъ на дворѣ былъ; а пріѣхавъ на
площадь, сошли съ коней проѣхавъ Арханьилъ, и шелъ ко царю и вели-
кому князю папертью мимо Благовѣщенья. А царь и великій князь сидѣлъ
въ столовой избѣ въ брусной. А какъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю
и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умновъ.
И посланникъ правилъ царю и великому князю отъ государя своего Жиги-
монта Августа короля поклонъ. И царь и великій князь, вставъ, спросилъ:
братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король поздорову? И посланникъ подалъ
царю и великому князю грамоту. И царь и великій князь велѣлъ у послан-
ника грамоту взяти діаку Ивану Михайлову. И посланникъ велѣлъ отъ себя

№ 39. сказати поминки. И околничей Ѳеодоръ Ивановичъ Умново явилъ царю и великому князю отъ посланника поминки; а что поминковъ, и то писано на казенномъ дворѣ.

И царь и великій князь литовского посланника звалъ къ руцѣ. И какъ, отшедъ, челомъ ударилъ, и царь и великій князь звалъ его вѣсти, и велѣлъ приставу съ посланникомъ ити въ набережную полату дожидатися стола.

И того дни литовской посланникъ Ондрѣй Ивановъ у царя и великого князя вѣлъ; а столъ былъ въ столовой избѣ въ брусной. А сидѣлъ литовской посланникъ въ кривомъ столѣ, а у него сидѣлъ Петръ Туровъ, а у Петра сидѣлъ Петръ Совинъ. А послѣ стола царь и великій князь литовского посланника пожаловалъ подалъ ему ковшъ меду, и отпустилъ его на подворье; а подчивати его посылалъ Петра жъ Совина.

II. Декабря въ 7 день, въ четвергъ, сказывалъ дѣяку Ивану Михайлову приставъ литовского посланника Петръ Совинъ, что литовской посланникъ приказалъ съ нимъ къ Олексѣю Ѳеодоровичю Адашеву, да хъ казначею Ѳеодору Ивановичю Сукина, да дѣяку Ивану Михайлову, чтобъ ему велѣли съ собою видѣтиса, а ему до нихъ есть дѣло.

И дѣякъ Иванъ Михайловъ сказывалъ царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ приставу Петру съ литовскимъ посланникомъ быти въ городѣ въ Ивановѣ избѣ Михайлова; а околничему Олексѣю Ѳеодоровичю, да казначею Ѳеодору Ивановичю велѣлъ быти тутожъ въ избѣ, и велѣлъ его выпросити, что его до нихъ дѣло. И того дни литовской посланникъ у Олексѣя и у Ѳеодора и у Ивана былъ въ избѣ въ городѣ. И говорилъ Ондрѣй Олексѣю Адашеву съ товарищи отъ воеводы виленского, что воевода межъ государей добра хочетъ всякого; а Олексѣй бы съ товарищи на то бояръ болшихъ напоминали, чтобы государей сводили на добрую склонность къ любви, доколы лихо не начнетца; а коли начнетца кровопролитіе, и тогда будетъ трудно государей къ добру приводити. И Алексѣй Адашевъ съ товарищи Ондрѣю Хоругу отвѣчали: мы съ своей стороны сколько можемъ, столко о томъ промышляемъ, чтобъ межъ государей любовь учинилъ; а государь нашъ на кровопролитіе николи не желаетъ, а хочетъ хрестіянство въ покоѣ видѣти. И король нынѣ вступился государя нашего въ данную землю Ливонскую; и толко король того дѣла не оставитъ, и за то безъ кровопролитія быти не можетъ. И ты воеводѣ отъ насъ скажи, чтобъ государю своему радили, чтобъ въ государя нашего землю не вступалися; и коли король отъ государя нашего земли отстанетъ, и тогда межъ государей все добро дѣлатися можетъ.

Декабря 17, въ среду, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику быти на дворѣ; а посыланъ по него приставъ Петръ Совинъ. И того

дни литовской посланникъ на дворѣ былъ; а ѣхалъ съ посланникомъ приставъ Петръ же Совинъ. А пріѣхавъ на площадь, сошли съ коней проѣхавъ Архангиль, у угла, у полаты, что на Казанскомъ дворѣ, и шелъ ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенья; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. А встрѣчи посланнику въ столовыхъ сѣнехъ не было. А какъ посланникъ вошелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Инановичъ Умновъ. И посланникъ билъ челомъ царю и великому князю на его государскомъ жалованьи. И царь и великій князь велѣлъ посланнику сѣсти. И посидѣвъ мало, царь и великій князь молвилъ посланнику самъ: Оандрѣй! Отпускаемъ тебя къ брату своему Жигимонту Августу королю; а посылаемъ съ тобою къ брату своему грамоту, и ты отъ насъ брату нашему поклонись. И велѣлъ діакъ Ивану Михайлову дати посланнику грамоту.

И отпустилъ царь и великій князь того дни литовского посланника къ королю, а ѣсти посланника не звалъ. И поѣхалъ съ Москвы литовской посланникъ въ недѣлю, декабря въ 17 день. А проводилъ литовского посланника за посадъ приставъ Петръ Совинъ, а съ нимъ дѣти боярскіе до тѣхъ мѣстъ, гдѣ его встрѣчалъ. А до Смоленска и до литовского рубежа провожалъ посланника приставъ Оеоня Валютинъ съ товарищи, которой его изъ Смоленска на рубежъ встрѣчалъ, и кормъ дорогою посланнику до Смоленска и до рубежа давалъ Оеоня жъ.

III. А се грамота королевѣ съ его посланникомъ съ Оандрѣемъ Ивановымъ сыномъ Хоружего.

Отъ Жигимонта Августа, Божіею милостью короля Полскаго и великого князя Литовскаго (*титулъ*), брату нашему Ивану Васильевичу всеа Русіи и великому князю (*титулъ*). Што писалъ я присылалъ еси братъ нашъ до насъ, оповѣдаючи жалобы подданныхъ своихъ на князей и пановъ вридниковъ и иныхъ подданныхъ панствъ нашихъ о мытахъ и непрощенъ коней и захоженъ земель и водъ, и о иныхъ рѣчи, о чомъ всемъ абыхмо рассказали справедливость учинити, и рокъ тебѣ брату нашему означили справъ всѣмъ тѣмъ дѣломъ, а тѣмъ бы перемирье и присяга наша не нарушилася, яко есть ширей тому листу твоего выразиши. Ино памятно тебѣ брату нашему, же мы слова нашего завжды стерегучи и перемирью досыть чинячи, многократъ за частыми жалобами подданныхъ нашихъ пограничныхъ и людей купецкихъ, черезъ листы и пословъ нашихъ напоминали есмо тебѣ о справедливости укривжонимъ, что на безправъ лихіе люди не брали бѣ прикладу. Ягъ же послы наши, воевода полотцкій, державца свислочскій, панъ Станиславъ Станиславовичъ Довойнъ, а маршалокъ и писарь нашъ, староста медницкій и могилевскій, панъ Остафей

№ 39. Богдановичъ Воловича, а староста кремянцкій панъ Петръ Михайловичъ Семашко, року 1553 постановеньє чинячи межи нами и тобою братомъ нашимъ, зъ бояры твоими намовили и на томъ постановили, што намъ и тобѣ брату нашему выслати было судей въ годъ послѣ того, мѣсяца сентября 1 дня, на границы полоцкіе, о забранѣ земель и водъ къ Себежу, и о иныхъ кривды справедливость дѣлати на обѣ стороны; чому досытъ чинячи, судьи со стороны нашей выѣздили: державца рошской Петръ Дмитреевичъ, а бояринъ земли Полотцкіе Глѣбъ Ивановичъ Корсаки; а твои брата нашего судьи не выѣхали, и за тѣмъ справедливость въ ономъ краѣ укривжонымъ не сталася. И послѣ того еще многіе и болшіе кривды, а на розныхъ мѣстцахъ почалися и установичѣ не преставаючи съ твоего панства дѣются, якоже обычаемъ непріязни войскомъ люди твои брата нашего году прошлого въ землю нашу приходили, и сего году также приходчи положилися на земляхъ нашихъ многихъ невинныхъ людей на смерть помордовали и шкоды великіе подданнымъ нашимъ и входникомъ чинятъ; а зъ города твоего посланого (sic), збудованого приходчи на входы черкаскіе и каневскіе, уходниковъ розбиваютъ и маестности и добытки ихъ грабятъ, а пожити ихъ уходовъ собѣ привлащаютъ. А намѣстникъ твой брата нашего черниговскій, князь Александръ Ивановичъ Вяземскій, вославши въ вотчину нашу въ земли города Остри, двухъ человекъ поймавши обѣсилъ, а драбовъ двухъ не вѣдати гдѣ дѣлѣ. А надто все, прошлое зимы люди твои, перешедши Двину рѣку, ниже городовъ нашихъ подвинскихъ, вторгнувши въ волости города Бряславля литовского, подданныхъ нашихъ постинали, а иныхъ съ собою повели и маестности забрали, а чего забрати не могли, того огнемъ пожгли, и великіе шкоды починили; яко тые и иные всѣ кривды и шкоды подданныхъ нашихъ о захоженъе земель и водъ на реиسترъ казавши списати, къ тобѣ брату нашему посылаемъ. А съ того братъ нашъ поразумѣешь, каковая шкода за безправьемъ становитца, и естли ся досытъ дѣетъ присягъ и перемирью съ твоее стороны, то братъ нашъ обачити можешь. А егдажъ предковѣ наши и мы въ перемирьѣ стоячи, надъ слово и присягу нашу непріязни починати не звыкли, для того и въ тѣхъ всѣхъ рѣчахъ подданнымъ нашимъ въ терпѣливости быти розказуемъ, чтобы въ безправѣ невинные люди не гинули, чего и теперѣ стерегучи и подѣ перемирныхъ листовъ правячи, складаемъ рокъ тымъ всемъ справамъ перваго дня февраля мѣсяца, на которой рокъ воеводамъ, старостамъ, державцамъ и всѣмъ урядникомъ городовъ и волостей нашихъ украинныхъ, а къ нимъ еще зъ двора нашего судей пошлемъ и розкажемъ, чтобы, съѣхавшись съ твоими брата нашего судьями на границы, справедливость на обѣ стороны укривжонымъ чинили. А которые кривды стали не на пограничьи, але отъ врядниковъ брата нашего и людей купецкихъ въ панствѣ твоємъ, зваща отъ

войска и обычаемъ непріязни вторгненія въ панство нашо, тожъ что есть № 39. жалобъ и нашихъ людей таковыхъ, которые ся не на пограничьи стали, о томъ нехай бы на границы Смоленску съ Дубровною въ перемирью описано съѣхавшіе судьи судили. И ты бы братъ нашъ на тотъ рокъ своимъ судьямъ и посланцомъ съ нашими судьями съѣхаться и о вси кривды на обѣ стороны справедливость дѣлати казалъ; а таковыхъ, которые войною и явною непріязнью въ границы панства нашего приходили, передъ тыми жъ судьями горлы скарати велѣлъ бы еси по ихъ заслужъ; а тымъ ся перемирье межъ насъ до урочныхъ лѣтъ утвердить, и отъ лихихъ и свовольныхъ людей черезъ присяги наши невинные утиску терпѣти не будутъ. А съ тымъ листомъ нашимъ послали есмо до тебе дворянина нашего Андрѣя Ивановича. Писанъ въ Вилнѣ, лѣта Бож. нарож. 1559, мѣсяца сентября 25 день.

А се такова грамота послана отъ царя и великого князя къ Жигимонту Августу королю съ литовскимъ посланникомъ съ Ондрѣемъ Хоружего Божіею милостію, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи (*титулъ*), брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому (*титулъ*). Прислалъ еси къ намъ листъ свой съ своимъ дворяниномъ съ Ондрѣемъ Ивановымъ, а въ листѣ своемъ писалъ еси: что есмя прислали къ тобѣ свою грамоту, описуючи въ ней обиды людей своихъ, которымъ учинились обиды отъ твоихъ брата нашего людей, что ты братъ нашъ тѣмъ нашимъ обиднымъ людямъ велѣлъ управу учинити безволокитно и списали есмя своихъ обидныхъ людей съ своимъ сыномъ боярскимъ съ Романомъ къ тебѣ прислали. И ты братъ нашъ тѣхъ подданныхъ людей обиды выразишъ, посылаешъ на рубежъ своихъ судей добрыхъ людей, которые могутъ въ тѣхъ дѣлѣхъ управу учинити, а быти бы твоимъ судьямъ на рубежѣ промежъ нашия отчины Смоленска и твоей отчины Дубровенскіе земли февраля мѣсяца 1 день, какъ въ тѣхъ мѣстѣхъ межъ насъ рубежъ въ перемирныхъ грамотахъ описанъ. А которымъ твоимъ людямъ учинились обиды отъ нашихъ людей, и ты тѣхъ своихъ людей обиды, переписавъ на листы, прислалъ къ намъ съ своимъ дворяниномъ съ Ондрѣемъ. И намъ бы къ тому сроку, февраля 1 день, выслати своихъ судей, добрыхъ людей, на рубежъ на то жъ мѣсто, гдѣ пріѣдутъ твои судьи, и съ твоими бъ судьями вмѣстѣ во всякихъ дѣлѣхъ обиднымъ людямъ розправу велѣти учинити на обѣ стороны безволокитно. И мы твоихъ брата нашего обидныхъ людей жалобъ выслушали, и посылаемъ по всѣмъ своимъ городамъ тѣхъ дѣлъ сыскивать въ правду, чтобъ тѣ дѣла вѣдомы были. Также по всѣмъ своимъ Русскимъ государствамъ и въ Казанской землѣ и въ Астараханской, у всякихъ ратныхъ людей велѣли есмя того сыскивати: кто будетъ изъ Нѣметцкіе земли твоихъ порубежныхъ людей чѣмъ изоби-

№ 39. дѣлѣ, или кто кого будетъ взялъ за нѣмчина, тѣхъ всѣхъ велѣли есмь сыскати. А которые будутъ люди такіе дѣла въ твоихъ рубежѣхъ твоимъ людемъ что лихо здѣлали, тѣхъ есмь велѣли казнити. И какъ Богъ дастъ тѣ дѣла всѣ сыщемъ, и мы тебѣ брату нашему своимъ посланникомъ вѣдомо учинимъ, какъ въ тѣхъ дѣлѣхъ во всѣхъ пригоже росправѣ быти; а не сыскавъ обыскомъ въ правду такихъ дѣлѣ многихъ въ обѣихъ сторонахъ безъ обыску росправити ихъ невѣстно. И ты бѣ братъ нашъ своихъ судей на рубежѣ не высылалъ до того времени, доколѣ тѣхъ дѣлѣ всѣхъ сыщемъ и тебѣ брату нашему вѣдомо учинимъ своимъ посланникомъ. А нынѣ писалъ къ намъ изъ Чернигова намѣстникъ нашъ дьякъ Ржевской, что твои Остренскіе казаки Игнатко, да Иванко Лыско, да Ѳомка съ товарищи, пришедъ въ наши Черниговскіе ужожаи, на Удаи многіе борти выдрали и изымали, нашего сына боярского черниговца Жданка Монакина, да бортниковъ Сопронка, да Сидорка Климова, да Гордѣйка, да Ковдачка и всѣхъ ихъ перевѣшали, и лошади ихъ и всякую рухлядь поимали. И ты бѣ братъ нашъ и того велѣлъ сыскати и прежнихъ бы еси обидныхъ дѣлѣ нашихъ людей велѣлъ сыскивати потомужъ, какъ и мы, по твоему списку, велѣли всѣхъ дѣлѣ сыскати въ правду. Писана въ государства нашего дворѣ града Москвы, лѣта 7068, декабря.

№ 40.

1560, января 14 — февраля 2. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Мартыномъ Володковичемъ о томъ, что бы московскій государь прекратилъ войну въ Ливоніи, потому что Ливонія принадлежитъ Великому Княжеству Литовскому. Пріѣздъ, распоряженіе о встрѣчѣ и приѣмъ посланника у государя. Переговоры 24—30 января и отпускъ посланника. Королевская грамота и рѣчи посланника (Дѣла Польскія № 5, лл. 113—140).

I. Того жъ году, генваря 14, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ Иванъ Петровичъ Ѳедорова, что прислалъ къ нему изъ Орши намѣстникъ Баушъ Сколонъ грамоту генваря въ 8 день; а въ грамотѣ пишетъ, что идетъ ко царю и великому князю отъ короля посланникъ Мартинъ Володковъ, а будетъ на рубежѣ генваря въ 9 день; а съ нимъ людей ево 22 человека, а лошадей 32 лошади. И они послали его встрѣтити сына боярского Якуша Дичкова и до Москвы ему въ приставѣхъ велѣли съ нимъ ѣхати и кормъ ему велѣли давати по записи.

Генваря 21 день, въ недѣлю, писалъ ко царю и великому князю при-

ставъ литовского посланника Якушъ Дичковъ, что онъ съ литовскимъ по- № 40.
сланникомъ прїѣхалъ на останочной ямъ на Вязему. И царь и великій князь велѣлъ приставу отписать, чтобъ онъ съ литовскимъ посланникомъ прїѣхалъ къ Москвѣ въ понедѣльникъ генваря 22 дня, на пятомъ часу дни. А встрѣтить литовского посланника велѣлъ царь и великій князь Михайлу Матвѣеву сыну Лопатина за посадомъ на Дорогомиловѣ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ; а съ Михайломъ велѣлъ послати на встрѣчу дѣтей боярскихъ дворянъ, да недѣльщиковъ 20 человекъ.

Лѣта 7068, генваря, память Михайлу Матвѣевичу Лопатину. Встрѣтити ему литовского посланника Мартина Володкова на Дорогомиловѣ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ. А ямскому Лашуку Перфушкову ѣхати на встрѣчу съ Михайломъ же вмѣстѣ; а не съѣзжаяся съ посланникомъ, Михайлу послати отъ себя къ посланнику сына боярского добра, кого пригоже, а велѣти тому сыну боярскому посланнику молвити: есть до тебя рѣчь государя нашего, и ты постой. И какъ посланникъ станетъ, и Михайлу къ посланнику прїѣхати и молвити ему: выди, пане, изъ саней, рѣчь до тебя государская. Да самому Михайлу изъ саней выйти. И какъ посланникъ изъ саней выдетъ же, и Михайлу молвити посланнику рѣчь по записи; а не пойдетъ посланникъ изъ саней, и Михайлу ему рѣчь не говорить, а молвити ему: коли, пане, противъ государского великого жалованья не идешь вонъ, и ты поѣдь на подворье, а изъ тебѣ подворье укажу. Да ѣхати съ нимъ на подворье. А се рѣчь: великій государь Иванъ, Божією милостію царь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебѣ поклониться. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити, здорово ли еси дорогою ѣхалъ. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь всеа Русіи и великій князь, велѣлъ мнѣ у тебя въ приставѣхъ быти и подворье тебѣ указать. Да ѣхати Михайлу съ посланникомъ до подворья, и, проводивъ его въ хоромы, прїѣхавъ Михайлу явиться царю и великому князю. А на подворьѣ въ тѣ поры у посланника оставить ямсково Лашука Перхушкова, да дѣтей боярскихъ, недѣльщиковъ, посланника уставляти. А Михайлу ѣздити къ посланнику по времени и навѣщати посланника на всякъ день; а кормъ посланнику давати ямскому Лашуку Перфушкову по памяти, а Михайлу надъ нимъ досматривати, чтобъ кормъ давалъ сполна. И беречи Михайлу и Лашуку того нарѣдко, чтобъ къ посланнику на дворъ, oprичъ приставовъ, дѣти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди не ходилъ никто никакимъ дѣломъ и не говорилъ бы съ посланникомъ никто ни о чемъ. А нѣчто которые дѣти боярскіе или боярскіе люди чьи нибудь приставовъ не учнутъ слушати, а пойдутъ на посланниковъ дворъ и захотятъ съ посланникомъ говорить, или торговати, и Лашуку ихъ поймавъ, присылати къ діаку Ивану Михайлову.

№ 40. И одноконечно того беречи накрѣпко, чтобъ дѣти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди на дворъ не ходили и не говорили бы съ посланниковыми людьми никто. А которые дѣти боярскіе и сторожи учнутъ съ Лашукомъ у посланника ночевати, и Лашуку тѣмъ всеѣмъ приказати накрѣпко, чтобъ съ ними не говорили, а тѣхъ дѣтей боярскихъ, которые у посланника въ приставѣхъ, людей на дворъ къ посланнику никакъ не пущати же. А которые рѣчи съ Михайломъ и съ Лашукомъ посланникъ поговорить, или его люди, и Михайлу и Лашуку сказати то царю и великому князю. А лошади велѣти поити на литовскомъ дворѣ изъ колодцевъ; а не учнутъ поити изъ колодцевъ, а учнутъ проситися лошадей поити на рѣку, ино имъ велѣти лошади поити на рѣкѣ; а къ водопою съ ними посылати дѣтей боярскихъ молодыхъ и велѣти беречи того накрѣпко, чтобъ съ посланниковыми людьми не говорилъ никто ничего; а хто упряматца, учнетъ съ посланниковыми людьми говорить, и того велѣти изымавъ привести къ дѣяку къ Ивану Михайлову.

Генваря 22, въ понедѣльникъ, литовской посланникъ Мартинъ Володковъ къ Москвѣ пріѣхалъ; а поставили ево на литовскомъ дворѣ.

Генваря 23, во вторникъ, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику быти на дворѣ. И того дни литовской посланникъ на дворѣ былъ; а посыланъ по него приставъ Михайло Лопатинъ. А пріѣхавъ на площадь, вышелъ изъ саней на мостки, что къ Благовѣщенью, и шелъ ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенье. А встрѣчалъ его въ столовыхъ сѣняхъ діакъ Иванъ Бессоновъ. А какъ посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умновъ. И посланникъ правилъ царю и великому князю отъ государя своего Жигимонта Августа короля поклонъ. И царь и великій князь, вставъ, молвилъ: братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король поздорову? И посланникъ подалъ царю и великому князю отъ Жигимонта короля грамоту. И царь и великій князь велѣлъ у него грамоту взяти діаку своему Ивану Михайлову; а послѣ грамоты рѣчи говорилъ. И какъ рѣчь изговорилъ, и царь и великій князь спросилъ посланника о здоровьѣ, а молилъ: здорово ль еси дорогою ѣхалъ? И велѣлъ ему сѣсти. И посланникъ, посидѣвъ мало, велѣлъ отъ себя сказати поминки. И околничей Оедоръ Ивановичъ Умновъ явилъ царю и великому князю отъ посланника поминки, а что поминковъ, и то писано на казенномъ дворѣ. И царь и великій князь звалъ посланника къ рудѣ; и посланникъ, бывъ у руки, отшедъ, челомъ ударилъ. И царь и великій князь велѣлъ посланнику сѣсти, и, посидѣвъ мало, звалъ его ѣсти, и велѣлъ приставу съ посланникомъ ити въ набережную полату дожидатися стола. И того дни литовской посланникъ у царя и великого князя ѣлъ; а столъ былъ въ столовой избѣ въ брусеной. А про-

тивъ посланника сидѣлъ Петръ Туровъ, а у Петра сидѣлъ приставъ Михайло Лопатинъ. А послѣ стола его подчивати не посылали.

II. Генваря въ 24 день говорилъ отъ литовского посланника околничему Олексію Федоровичю Адашеву да дьяку Ивану Михайлову приставъ Михайло Лопатинъ, что ему сказывается есть до нихъ дѣло, и они бѣ ему съ собою велѣли видѣтися. И околничей Алексѣй Федоровичъ и дьякъ Иванъ Михайловъ сказывали царю и великому князю, что литовской посланникъ хочеть съ ними видѣтися, а сказывается до нихъ ему есть дѣло. И царь и великій князь велѣлъ литовскому посланнику быти въ городъ въ дѣячью избу Ивана Михайлова.

Генваря 25 литовской посланникъ въ городъ былъ; а околничей Алексѣй Федоровичъ сидѣлъ въ избѣ у дьяка Ивана Михайлова. И Мартинъ, пришедъ, правилъ Алексѣю Адашеву, Ивану Михайлову отъ Остаея Воловича поклонъ, да говорилъ: Остаей, господине, велѣлъ вамъ сказать секретъ: Ляхи нынѣ всею землею хотятъ того, чтобъ государь нашъ съ вашимъ государемъ воевался; и воевода виленской и Остаей о томъ стоятъ накрѣпко, чтобъ король съ государемъ вашимъ былъ въ любви. И Ляхи съ воеводою виленскимъ брань великую учинили, а говорятъ: ты воевода пошники поймаешь, русскому государю помогаешь, а намъ Ливонскіе земли никакъ не выдати; а не станетъ король за Ливонскую землю, и мы его не учнемъ за государя держати. А Остаей велѣлъ вамъ то извѣстити, что Ляхи упрямилися и приговоръ крѣпкой на то учинили, что государю нашему королю къ вашему государю посланника не посылавати; ино бы вы государя своего на то наводили, чтобъ государь вашъ прислалъ къ нашему государю своего посланника, напомянулъ бы государя нашего къ любви, да и Ливонской бы землѣ зговоръ учинили, а то ужъ окончательно воевода вступится о томъ накрѣпко, что межъ государей любовь здѣлается.

И Алексѣй и Иванъ Мартину говорили: государю нашему посланника своего никакова послати къ королю не годится того для, что государь нашъ напоминалъ брата своего къ добру хрестыянскому многияжды, и король съ государемъ нашимъ на хрестыянское добро не дѣлаетъ; а нынѣ черезъ крестное цѣлованье вступился въ государя нашего Ливонскую данную землю и рать vzdylъ, города позасѣлъ. А въ перемирныхъ грамотахъ писано и крестнымъ цѣлованьемъ утвержено, что государемъ межъ себя рати и войны не замышляти. И Богъ судить правду, а государь нашъ передъ королемъ правъ. И которые невинные крови ни прольются, и тѣ крови на томъ взыщутся, отъ кого ся неправда всчала.

И Мартинъ говорилъ: господине Алексѣй, Иванъ! Ливонская земля изстари въ прикладъ государю нашему поддана въ обереганье отъ цесаря, а

№ 40. за вашими государемъ не бывала; а коли бѣ была вашего государя, ино бѣ тому и писмо было.

И Алексѣй и Иванъ Мартину молвили: то еси молвилъ гораздо, коли бѣ та земля была государя нашего, ино бѣ тому и писмо было. И похощѣ, и мы тобѣ о Ливонской землѣ писмо положимъ.

И Мартинъ молвилъ: добро, господине, и язѣ видѣвъ, воеводѣ и Остафью и всѣмъ паномъ скажу, и они ся ужѣ не смущаютъ; а то чають, что государь вашѣ вступается въ Ливонскую землю бездѣпъ.

И Алексѣй и Иванъ показали Мартину грамоты утвержденныя ливонскіе, что въ нихъ писано давати бископу юрьевскому дань со всякіе головы по гривнѣ по вѣметцкой, опричь церковныхъ людей богомолцовъ. Да и церкви и полаты и гридни въ Ригѣ и на Колывани, взявъ у литовскихъ людей, отдати русскимъ людямъ по старинѣ.

И Мартинъ, смотря, говорилъ: въ грамотахъ, господине, записано крѣпко, теперѣ о томъ слышимъ, а напередъ сего есмь того не слыхали. И язѣ, господине, то воеводѣ виленскому и Остафью и всѣмъ паномъ скажу, и они свое сумѣнье отложатъ. А воевода, господине, добра того хочетъ, чтобѣ межѣ государей любовь была.

И Алексѣй и Иванъ отпустили его ко двору, а рѣчь его сказали царю и великому князю.

III. Генваря 30, во вторникъ, литовской посланникъ на дворѣ былъ; а прїѣхавъ на площадь, вышелъ изъ саней противъ Благовѣщенья на мостки, и шелъ ко царю и великому князю мимо Благовѣщенье. А царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусной. А какъ посланникъ вшелъ въ сѣни, и среди сѣней встрѣтилъ его діакъ Иванъ Безсоновъ. А какъ посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомя ударити околничей Ѳедоръ Ивановичъ Умновъ. И царь и великій князь молвилъ посланнику: Мартинъ! привезъ еси намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля грамоту и рѣчь еси намъ отъ брата нашего говорилъ. И мы брата своего грамоту и рѣчи слушали, и о тѣхъ дѣлахъ о всѣхъ пошлемъ къ брату своему Жигимонту королю своего дворянина, а тебя нынѣ отпускаемъ къ брату своему Жигимонту Августу королю, и ты отъ насъ брату нашему Жигимонту Августу поклонись. И отпустилъ царь и великій князь литовского посланника Мартина къ королю того дни; а ѣсти посланника не звалъ и отвѣта къ королю съ нимъ противъ его рѣчи не послалъ. А проводити ево велѣлъ за посадъ приставу Михайлу Лопатину до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ его встрѣтилъ; а до Смоленска и до литовского рубежа велѣлъ царь и великій князь литовского посланника проводити и кормити ему дорогою давати смоленскому приставу Янушу Дичкову. И поѣхалъ съ Москвы литовской посланникъ Мартинъ февраля 2 дня.

IV. А се грамота королева ко царю и великому князю съ его послан- № 40.
никомъ съ Мартиномъ Володковымъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божью милостию короля Польского и великого князя Литовского (*титулъ*), брату нашему Ивану Васильевичу, Божью милостию государю всеа Русии и великому князю (*титулъ*). Яко перво сего съ воли а ласки Божьи съдши на отчиныхъ государствахъ нашихъ по обычаю хвалныхъ предковъ нашихъ, заведы того есмь стерегли и стережемъ, абыхмо со всеми государи хрестыанскими въ згодѣ были и обмышляючи о всемъ добромъ хрестыанскомъ, черезъ пословъ нашихъ и твоихъ постановенье съ тобою братомъ нашимъ чинили есмо для згоды и единачства въ хрестыанствѣ, абы Божьимъ милосердьемъ высвобоженье хрестыаномъ зъ рукъ невѣрныхъ статися могло. И кгда братъ нашъ минувлаго году послалъ еси до насъ листъ еглитовный на пословъ нашихъ великихъ, хотячи становити дѣло доброе съ нами, мы, чинячи досыть всему, што въ листѣхъ перемирныхъ описано, пословъ нашихъ великихъ посылали есмо до тебе брата нашего, и черезъ нихъ при давно зашлыхъ дѣлахъ и о томъ всказали есмо, абы еси на Иелянскую землю валии не подносишъ и на кровопролитье хрестыанству не стояшъ. А то для тое причины таковое всказанье вчинили есмо къ тебѣ брату нашему, же есмо съ тобою въ перемирьѣ до урочныхъ лѣтъ; а Иелянская земля адавно отъ цесарства хрестыанского есть поддана предкомъ нашимъ во оборону отчинному панству нашему, Великому Князству Литовскому, чого поновляючи весь тотъ законъ, со всею землею сами намъ утвердили, коли князатемъ Вилгелмомъ, арцыбискупомъ рижскимъ, скровнымъ повиноватымъ нашимъ, мистръ княже Фиштомберкъ незгodu почалъ быхъ, и за росказаньемъ нашимъ того не преставадъ; за то мы, хотячи его скарать, и рушилися есмо зъ столичного города отчины нашею съ Вилны къ границамъ оной земли, то пакъ онъ со всѣхъ закономъ вспомнивши, что намъ государю повинни въ панствѣ нашомъ, стрѣтили насъ и челомъ били за причинами нѣкоторыхъ государей хрестыанскихъ, братьи нашею, абы къ ласцѣ и милосердью нашему и въ подданство приняты. Мы уваживаючи, ижъ за порученьемъ и подданьемъ отъ цесарства во оборонѣ предковъ нашихъ и въ нашей суть захованы отъ давного часу отъ всѣхъ сусѣдовъ въ покой, про то не хотячи оной земли казити, на причину тѣхъ государей хрестыанскихъ, ихъ милости братьи нашею милое, то есмо вчинили, сурогостью и мечемъ не караючи, покорное челобитье отъ нихъ приняли и съ иными нашими за ихъ прозбою случивши, и той земли, яко однастайной со всеми панствы нашими, всказали до тебе брата нашего; то пакъ ты братъ нашъ къ намъ отказалъ еси, якобы цесарство и тое нашо всказанье за мало себе важачи, а меновалъ еси Иелянты своими даними, о чомъ предкове и отецъ твой предкомъ и отцу нашему, славное памяти Жигимонту королю, вичего

№ 40. не припоминали, коли во оборонѣ ихъ милости были; и потомъ намъ отсѣдши столецъ панствъ нашихъ, ты братъ нашъ николи того не ознаймивалъ еси, алаша, когда есмо для выступу ихъ хотѣли карати, не меновалъ еси своими данники и не стоялъ за нихъ; одно теперь за тымъ нашимъ возказаньемъ тую рѣчь къ намъ зачалъ ты братъ нашъ, яко они при первой повинности и старыхъ докончаньихъ вѣрность службы намъ твердо здержати поприсягнули. Гдѣ жъ подъ тымъ часомъ, яко послы наши отъ тебе брата нашего къ намъ пришли, поменованные князата, архыбископъ и мистръ старшій, черезъ нового, а прїйдучого мистра княже Кетлера и черезъ пословъ всего закону духовныхъ и свѣтскихъ тое земли до насъ втеклися, припадаючи до маестату нашего государского, оповѣдали, же имъ въ подданствѣ и оборонѣ нашей будучи, великое смяженіе и кровопролитіе отъ войска твоего брата нашего стало есть черезъ перемирье заприсяжное съ нами подъ часомъ выѣханья нашего зъ здѣшняго панства отчины нашею въ дальніе стороны королевства нашего Полского, ты братъ нашъ войною и обычаемъ непріятельскимъ войска свои вослалъ еси до оное земли, замки и мѣста побралъ и посѣлъ еси, и людей народу хрестіянского многихъ помордовано, а иныхъ изневоливши сведено до твоей земли, и убогихъ сиротъ въ мусульманскіе земли попродавано. Которая жъ рѣчь такъ жалобливая къ намъ государю и оборонцы ихъ донесеная, нелюбость твою брата нашего противко намъ оказывала, слышачи такое зневоменіе и розлитіе крови хрестіянское: вѣдь же ижъ есмо звыкли не толко хрестіянскомъ, але и мусульманомъ слово, правду и присягу твердо держати; и теперь не хотячи всего отпустити, что въ перемирьи за присягою належитъ, абыхмо Пану Богу и всему хрестіянству и тобѣ брату нашему ничего винни не были; для того видѣлося намъ еще о томъ съ тобою братомъ нашимъ обослатися, а съ присяги твоей и повторѣ тобѣ напомянути въ томъ, въ память тобѣ брату нашему приводимъ, на чомъ еси крестъ намъ цѣловалъ и присягнулъ передъ нашими послы; а мы также на святомъ евангелїѣ твоими послы присягу учинили, же намъ и тобѣ брату нашему до урочныхъ лѣтъ до свята Благовѣщенья пречистое Богородицы въ року тысяча пять сотъ шестьдесятъ второмъ въ перемирьи быти и въ тые лѣта валки межи себя не починати и войска не збирати, што есмо здержали и выполнили во всемъ, а нигдѣ войною въ панствахъ твоихъ некоторые шкоды чинити не велѣли. А съ стороны твоей брата нашего не одно въ той землѣ Иеланской, але и во отчинѣ нашей въ границахъ Великого Княжства Литовского люди твои, приходячи войною, не мало ушкожали въ перемирьи черезъ присягу души твоей. А такъ и повторѣ напоминаемъ тобѣ брата нашего и ознаймуемъ тобѣ, ижъ Иеланское земли всеѣ оборону, яко иныи панствомъ и подданнымъ нашимъ однако повинни есмо чинити, когда жъ и на замкахъ певныхъ при границахъ

твоихъ брата нашего и инде въ той земли старосты и люди наши роска- № 40.
зують и владають и посполито съ Иелянты заодно суть. И ты бы братъ
нашъ, яко заприсягнулъ еси съ нами въ перемирьи до урочныхъ лѣтъ быти,
присяги своей не нарушалъ, а подданнымъ нашего панованья всей земли
Иелянской покой далъ бы еси и войска своего въ ту землю не высылалъ,
валии и непріяни черезъ присягу свою до урочныхъ лѣтъ и до выштыя
перемирьи на тое панство наше не подносила, а то, што въ перемирье
взято, зася къ той земли намъ поступилъ, естли похочешъ доброе успокоенье
въ хрестыанствѣ видѣти, альбо ссылаючися съ нами намовляти будешъ
братъ нашъ, стерегучи пріяни съ нами и со всею братьею нашею хресты-
янскими государи. Бо естлибы еси на Иелянскую землю и за симъ напо-
минанемъ нашимъ валчити не престалъ, а што противного волѣ Божьей
межъ хрестыанъ зачнется съ чьихъ рукъ, Богъ милосердый того възскати
похочетъ, братъ нашъ самъ то обачить можешъ. А мы, яко звыкли, слово
и присягу твердо держимъ, и теперъ на томъ есмо, абыхмо во всемъ подлѣ
перемирныхъ листовъ правили тобѣ брату нашему, якожъ не опускаемъ
сего, што въ перемирьи чинити годно, кровопролитья въ хрестыанствѣ не
жадаючи, але згоды и одностайного зволенья со всѣми государи хрестыанскими
и съ тобою братомъ нашимъ на высвобоженье хрестыанъ зъ рукъ невѣрныхъ
жадаемъ, въ чомъ Паву Богу и всему хрестыанству оповѣдаемся, же присяги
съ стороны нашею до урочныхъ лѣтъ съ тобою братомъ нашимъ нарушити
не хотимъ, вѣдь же яко намъ годно заприсяжного перемирья стеречи. Также
и ты братъ нашъ намъ правду и присягу, а панствомъ и всѣмъ поддан-
нымъ нашимъ покой здержати повиненъ еси, перемирья не нарушаючи;
кгда жъ мы также яко и всѣмъ сусѣдомъ панствамъ и подданнымъ нашимъ
присягу держати, а отъ вождого насилья и моцы боронити ихъ повинни
есмо, и Божьею помощью всего того, што намъ государю хрестыанскому на-
лежитъ, опустити не хотимъ. А зъ симъ листомъ нашимъ послали есмо
до тебе діана нашего Мартина Володковича, и словомъ о томъ велѣли есмо
тобѣ брату нашему отъ насъ говорити; и ты бы братъ нашъ ему въ томъ
вѣрилъ, бо то суть рѣчи наши. Писана въ Вилинѣ, лѣта Божьего нароженья
1559, мѣсяца декабря 8 дня.

А се рѣчи отъ короля съ Мариномъ же Володковымъ. Государь ко-
роль его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тобѣ брату
своему говорити: што ты братъ нашъ прошлово году 1558 листъ кглетовный
на пословъ нашихъ великихъ къ намъ еси прислалъ: ино ачъ еще былъ
далекій часъ до выштыя перемирья межъ насъ; однакожъ мы для доброго
а спокойного хрестыанского чинячи всему досыть съ стороны нашею, яко
въ перемирныхъ листѣхъ описано, посломъ межъ насъ въ лѣта перемирные
ходити о доброй змовѣ.—Государь король его милость и великій князь Жи-

№ 40. гѣмонть Августъ велѣлъ тебѣ брату своему говорити: для того послали есмо къ тебѣ брату нашему пословъ нашихъ великихъ, воеводу подляшского, маршалка нашего старьстуменского, державцу лососинского и рожанского, пана Василья Тишкевича, а маршалка нашего, державцу виленского и опраго-го-го-го, пана Миколая Шимковича Пошувинского, а писаря нашего, конюшого городенского, державцу опшмянского, утинского и красносельского, пана Яна Миколаевича Гайка; и черезъ тыхъ пословъ нашихъ всказывали есмо къ тебѣ брату нашему, напоминаячи тебѣ, штобы еси на землю Иеланскую валки не подносилъ, къ чому есмо, повинностью панованья нашего государьского приведены будучи, таковое всказанье учинили.—Государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тебѣ брату своему говорити: и ты братъ нашъ о дѣла давно зашлые постановенье съ нами не вчинивши, и еще якобы не хотячи доброго въ хрестыанствѣ видѣти, меновалъ еси Иелянты своими данники, которая земля отъ цесарства хрестыанского здавна хвалебнымъ предкомъ нашимъ къ отчинному панству Великому Княжеству Литовскому подана подъ моцъ и во оборону, якожъ то недавно прошлыхъ часовъ они отновили.—Господарь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тебѣ брату своему говорити: маемъ за то, ижъ вѣдомо тебѣ брату нашему, яко есмо умысливши ихъ скарати за выступъ ихъ противку намъ государю, съ войски нашими тягнули къ границамъ тое земли, тому уже два года минули; ино они, не смѣючи терпѣти силъ нашихъ, а обачивши повинность свою въ нашихъ государствахъ, съ челобитьемъ стрѣтили насъ, а, припадчи до маестату нашего милосердья, упросили за причинами нѣкоторыхъ пановъ хрестыанскихъ, братьи наше, и заодно съ иными всѣми панствы нашими сталися въ вѣрѣ и въ службахъ своихъ къ намъ, и отновивши давные докончанья и подданство намъ присягою утвердили. Въ тотъ часъ ты братъ нашъ отъ силъ нашихъ ихъ не заступовалъ и того не ознамивалъ еси, жебы они што давати тебѣ повинни. Также и предъ тымъ вси предкове и отецъ твой хвалебнымъ предкомъ и отцу нашему о томъ ничего не припоминали, одно теперъ за тымъ всказаньемъ нашимъ противно намъ такову рѣчь поднеслъ еси братъ нашъ, а цесарство и пріязнь на сторону отлагаючи, кгда вже они поприсягнули намъ вѣрность и подданства и яко перво были во оборонѣ нашей, и за тою присягою сталися вже заровно со всѣми подданными нашими; и ты братъ нашъ войска твои въ землю оную вославши, замки и мѣста посѣлъ еси подъ таковой часъ, кгда есмо въ далніе стороны границъ панствъ нашихъ Короны Полское отъѣхали.—Государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тебѣ брату своему говорити: того лѣта прошлого, будучи намъ въ столечномъ городѣ королевства нашего Полского въ Краковѣ, пріѣздили до насъ мистръ пріидучій тое земли княже Кетлеръ, и

послы отъ архидиакону ризского княжети Вителма, кровного нашего, отъ № 40. старшого мистра княжети Фирштемберка и отъ всего закону, жалобливе передъ маестатомъ нашимъ припадаючи, оповѣдали, иже ты братъ нашъ послѣ того, яко они вѣрность службы своей намъ поприсягнули, замки и мѣста многіе войною побралъ еси и войска свои высылаючи, великое скаженіе оной земли чинилъ огнемъ и мечемъ и зневоленіемъ и зведеніемъ въ полонъ народу хрестіянского, разливаючи кровь невинную съ великимъ мордованіемъ, яко не годится въ невинности и мусульманомъ дѣлати черезъ присягу и перемирье, которое еще межи насъ два годы отъ Благовѣщенія придучого свята заприсяжено держати, а валики намъ межи собою не подносить и войска не збирати; чому съ стороны наше досыть дѣлаючи, и за таковою кривдою панства нашего не хотючи ничего отпустить, что въ перемирье годно чинити, еще и повторе видѣлося намъ съ тобою братомъ нашимъ обослатися и въ томъ присяги твоей напомянути тебѣ.—Государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тебѣ брату своему говорити: а про то напоминаемъ тебе брата нашего, абы еси кровопролитія въ хрестіянствѣ не ждалъ, а на Иоланскую землю черезъ то не валчалъ: бо што колвекъ противъ Иолантовъ почнешь, то намъ брату своему и панству нашему чинити будешь, кгда жъ въ той земли на певныхъ замкахъ гетманы, старосты и люди наши розсказуютъ. И ты бѣ братъ нашъ, правячи намъ по доканчанью, войска своихъ въ тое панство наше не высылалъ, а што въ перемирьи взято и отдалено заси оной земли намъ поступилъ, и о всемъ о томъ въ згодѣ намову съ нами чинилъ, стерегучи пріязни братское съ нами и съ иными государи хрестіянскими, братьею нашою.—Государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велѣлъ тебѣ говорити: а мы, для успокоенія и высвобоженія хрестіянского, хотимъ съ тобою братомъ нашимъ доброго пожитія, якожъ въ томъ Пану Богу и всему хрестіянству оповѣдаемъ, иже перемирья и присяги наше ничимъ нарушити не желаемъ и о высвобоженія хрестіянства изъ рукъ невѣрныхъ со всеми государи хрестіянскими и съ тобою братомъ нашимъ въ згодѣ одностайнымъ зволеніемъ мыслити хотимъ; вѣдь же яко есмо повинни о всемъ добромъ хрестіянскомъ мыслити, не меншъ тежъ и оборонѣ панствъ и подданныхъ нашихъ стояти заприсяжонная повинность наша государская есть, якобы въ покой захованы были, чому съ Божьею помощью досыть чинити и всего того, што намъ государю хрестіянскому належитъ, стереги хотимъ.

№ 41.

1560, апрѣля — октября 1. Посылка отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу Никиты

№ 40. СЕМЕНОВИЧА СУЩЕВА СЪ ГРАМОТОЮ ВЪ ОТВѢТЪ НА ГРАМОТУ, ПРИСЛАННУЮ СЪ МАРТЫНОМЪ ВОЛОДКОВИЧЕМЪ. *Рѣшеніе юсударя написать въ грамотѣ о Ливонской землѣ „жестоко“, что та земля русская юсударя и король бы въ нее не вступался; опасная грамота на литовскихъ пословъ. Наказъ Сущеву: ѣхать къ королю, а не къ литовскимъ панамъ, въ разговорахъ о важныхъ политическихъ дѣлахъ отговариваться незнаніемъ, самому же проводить о всѣхъ тамошнихъ дѣлахъ, и какъ вообще вести посольство. Ответная королевская грамота, присланная съ Сущевымъ, съ опроверженіемъ притязаній московскаго юсударя на Ливонскую землю, и что король эту свою землю будетъ защищать (Дѣла Польскія, № 5, лл. 141—182).*

Того жъ году, апрѣля, приговорилъ царь и великій князь послати въ Литву къ Жигимонту Августу королю въ грамотою Никиту Семенова сына Сущова. А отписать съ нимъ къ королю противъ Мартиновы грамоты Володкова о Ливонской землѣ жестоко; да и о послѣхъ къ любви припомнати, и опасная грамота на послы послати въ грамотѣ.

И юля 11 день, Никита Сущовъ съ Москвы поѣхалъ. И ѣхалъ Никита къ Смоленску полотцкою дорогою того дѣя, что ѣхалъ ко царю и великому князю отъ Жигимонта короля посланникъ Ондрѣй Станиславовъ, и Никитѣ бы съ нимъ не встрѣтитися; а въ Смоленскѣ Никитѣ велѣно пожити до царя и великого князя указу.

А се грамота послана къ Жигимонту Августу королю съ Никитою Сущовымъ. Да съ Никитою жъ послана опасная грамота на королевы послы.

Божією милостію, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи (*титулъ*) брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому (*титулъ*). Писалъ еси къ намъ съ діакомъ своимъ Мартыномъ Володковымъ и словомъ приказывалъ о Виельнской землѣ, называючи ту землю поддану предкомъ вашимъ въ оборону прежнихъ цесарей. И прежде сего о томъ послы своими насъ напоминалъ еси, что еси пошелъ былъ на Виельнскую землю, и князь Ферштемберихъ и весь законъ виельнской тебѣ добили челомъ и утвердили тебѣ, что имъ быти посполито съ панствомъ твоимъ; и намъ бы на Виельнскую землю рати не посылати того дѣя, что есмь съ тобою въ перемирѣ. И мы отказали тебѣ съ твоими послы, что земля Виельнская изстари наши данщины, и отецъ нашъ, великій государь Василей, предкомъ твоимъ и отцу твоему того не поминавали, что они наши данщины; также и мы того николи тебѣ припоминали, что они наши данщины; а коли пошелъ былъ на нихъ ратью, и мы ихъ тогда своими не называли же и за нихъ не стояли жъ, толко нынѣ послѣ твоего розсказанья называемъ ихъ своими данщины. И нынѣ архыбископъ и мистръ старшій черезъ новаго маистра Гедертъ Кетлера и черезъ пословъ всего закону

ливонскаго тебѣ били челомъ и жаловались тебѣ, что имъ отъ нашего войска обиды великіе учинилися, замки у нихъ побрали и людей многихъ побили, а иныхъ въ полонъ взяли. И ты, берегучи того, что въ перемирьѣ межъ насъ за присягою лежить, чтобъ твоя повинность не была, и того для насъ вдругіе напоминаешь, приводячи насъ въ память, что есмь тебѣ крестъ цѣловали передъ твоими послы; а ты братъ нашъ на евангелѣ къ намъ крестъ цѣловалъ передъ нашими послы, что намъ межъ себя перемирье держати крѣпко до урочныхъ лѣтъ, а въ тѣ намъ лѣта межъ себя рати и войны не поднимати. И съ своей стороны, по перемирнымъ грамотамъ, ни въ чомъ не выступалъ еси; а съ нашей стороны неоднова въ Либянской землѣ и въ твоей отчинѣ, Великому Княжеству Литовскому, люди наши не мало повоевали. И нынѣ намъ изъясляешь, что Либянской землѣ оборона тебѣ дѣлать, яко и прочимъ подданнымъ твоимъ панствамъ. И намъ бы, по перемирнымъ грамотамъ и по крестному цѣлованью, до урочныхъ лѣтъ, подданныхъ твоихъ Либянской земли всею не воевати. А что есмь съ тобою братомъ нашимъ за перемирьемъ Ливонскіе города взяли, то бы намъ тебѣ отдати; а похочешъ добраго покоя хрестыанству видѣти, и намъ бы о томъ съ тобою ссылатися. И то есмь все твое писанье брата своего выслушали и вразумѣли гораздо, и велии дивилися тому, что не смотря поведеней старыхъ, что къ литовскому панству изстари прилежитъ земель и мѣстъ, и кабы не вѣдая прежнихъ докончальныхъ грамотъ и перемирныхъ, какъ въ нихъ писано, черезъ тѣ всѣ обычаи, оставя предковъ своихъ и свое съ нами утверждение, нынѣ въ своей грамотѣ къ намъ писалъ еси, что черезъ крестное цѣлованье и черезъ перемирные грамоты въ твою Ливонскую землю вступилися есмь и воюемъ ее и за присягою города побрали есмь; и намъ бы Ливонскіе земли не воевати и взятое тебѣ отдати. И ты братъ нашъ положи на своемъ разумѣ, что не токмо Богу или государемъ пограничнымъ, но посполито всѣхъ земель народу о Ливонской землѣ вѣдомо, коимъ обычаемъ та земля по се время стояла и намъ данью подлежала. Хотя бѣ въ твоей казнѣ старыя докончальные грамоты и перемирные наши съ тобою изгибли, и ты бѣ о томъ, старыхъ своихъ выпроси, увѣдавъ, а безчестья бы еси себѣ и своему государству не наводилъ: занеже перемирная наша грамота у тебя и старыя перемирные грамоты и докончальныя отца нашего, великаго князя Василья, и дѣда нашего и иныхъ нашихъ прародителей съ вашими предки у васъ есть, и въ тѣхъ во всѣхъ описано и крестнымъ цѣлованьемъ утверждено, которые намъ земли межъ себя держати. И ты братъ нашъ, оставя всѣ прежніе дѣла, позабывъ свое съ нами перемирье и крестное цѣлованье, пишешь къ намъ, что Ливонская земля твоя и воюешь ее черезъ крестное цѣлованье и черезъ перемирные грамоты. И намъ ся видѣтъ, что такіе небывлыя и непригожіе слова въ той грамотѣ писаны безъ твоего брата

№ 41. нашего вѣдома, такихъ людей думою, которые тебѣ брату нашему и всему твоему государству добра не хотятъ. А было бы то съ твоего брата нашего вѣдома, и ты бѣ братъ нашъ, памятуя свое крестное цѣлованье и смотря въ перемирные грамоты, о такихъ великихъ дѣлѣхъ писалъ, въ чемъ бы на твой разумъ отъ сторонъ пороку не было. А ты братъ нашъ на своемъ государствѣ свершенный великій государь; и тобѣ гораздо вѣдомо, что Ливонская земля отъ предковъ нашихъ и по се время отъ нашего государства ни къ коему государству николи не бывала, а завсе и по се время были въ нашей дани, а отъ римского государства избирали себѣ духовныхъ мужей и мистровъ для своего закону по утвержденнымъ грамотамъ прародителей нашихъ. И похочешь о томъ достоверно вѣдати, и ты бѣ прислалъ къ намъ своихъ добрыхъ людей, и мы имъ утвержденные грамоты нѣметцкіе велимъ показати, какъ та Ливонская земля отъ предковъ нашихъ и при отцѣ нашемъ, великомъ государѣ Василѣ, и въ наше государство и по се время описана нашею данью, и какъ крестнымъ цѣлованьемъ утвержена, что имъ кромѣ насъ къ инымъ государемъ ни къ кому не приставати некоторыми дѣлы, некоторою хитростью. А мы, съ Божьею волею, на своемъ государствѣ государи есмя и держимъ отъ предковъ своихъ, что намъ Богъ далъ, а безгѣпичными, затѣйными, непригожими словы о той землѣ и о иныхъ дѣлѣхъ говорити не хотимъ, въ томъ себѣ и своимъ предкомъ и всему своему государству безчестья не наводимъ, занеже всѣмъ государемъ годитца истинна говорити, а не ложно. Свѣтильникъ бо тѣлу есть око; аще око темно будетъ, все тѣло все шествуетъ и въ стремнинахъ разбиваетца и погибаетъ. И ты бы братъ нашъ, по перемирнымъ грамотамъ и по крестному цѣлованью, держалъ земли свои, которые въ перемирныхъ грамотахъ за тобою описаны, а въ наши бы еси данные земли Ливонскіе и въ города не вступался, за то бы еси съ нами нежитья не хотѣлъ и кровного разлитія не вечиналъ; а въ которыхъ еси городѣхъ людей своихъ посадилъ, и съ тѣхъ бы еси городовъ людей своихъ свелъ. А что еси писалъ къ намъ, что изъ Ливонскіе земли наша рать и твоихъ украинныхъ мѣстъ поишшкотили, и мы того велѣли сыскивати; и будетъ которые то учинили, и тѣхъ за то казнити велимъ, занеже николи того хотимъ видѣти, чтобъ черезъ наше слово, не молва черезъ присягу, которая неправда была, всегда того стережемъ, чтобъ во всѣхъ сторонахъ всякіе дѣла въ правду дѣлались, и люди бы всякіе напрасно въ обидѣ не были. А что еси писалъ къ намъ, что еси пошелъ былъ на Ливонскую землю войною, и коли бы Ливонская земля наша была, и мы бѣ за нее стали, или бѣ къ тебѣ прислали, чтобъ еси ее не воевалъ, и мы о Ливонской землѣ къ тебѣ не писывали ничего; а нынѣ ту землю вновь своею называемъ. И ты бѣ братъ нашъ то вѣдаѣ:

по всемогущаго Бога вождѣ, наченъ отъ великаго князя русскаго Рюрика и № 41. по се время, держимъ Русское государство и, яко въ зеркало смотря прародителей своихъ поведенія, о бездѣлѣхъ писати и говорити не хотимъ, шелъ еси и стоялъ въ своихъ земляхъ, а на наши еси данные земли не наступилъ и лиха имъ не учинилъ. И намъ было о твоихъ земляхъ что къ тебѣ писати? какъ еси хотѣлъ, такъ на нихъ и стоялъ, истомы твоей землѣ какова ни учинилась, то ты вѣдаешь. И нынѣ въ твоей землѣ тебѣ брату нашему воля, гдѣ хочешь по своей землѣ ити или въ ней стояти, о томъ тебѣ не возбранитъ никто. А что маиسترъ и вся земля черезъ крестное цѣлованье и черезъ утверженье своихъ грамотъ къ тебѣ пріѣзжали и церкви наши русскіе разорили, и за тѣ ихъ неправды огонь и мечъ и разхищенье и нынѣ на нихъ не престанетъ, дондеже обращеніе свое и исправленіе учинять потому же, какъ при предѣлахъ нашихъ бывало; а сами неправды не всчинаемъ и на неповинную кровь не наступаемъ, на сколько возможемъ, отъ неправды въ правду обратити должны есмя. А тебя, брата нашего, какъ прежде сего къ добру хрестіянскому напоминали есмя многаяжды, такъ и нынѣ напоминаемъ и по Божѣ къ добру хрестіянскому отъ всего желательства въ союзную любовь приводимъ. Похочешь и нынѣ о добрѣ хрестіянскомъ промыслиати съ нами заодно, и ты бѣ братъ нашъ прислалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, добрыхъ, вѣрныхъ своихъ людей, которые бы, хотя добра тебѣ брату нашему и всему хрестіянству могли межъ насъ покой хрестіянскій дѣлати. Того для, изъявляя свою невинность Богу и тебѣ брату нашему и всему хрестіянству, и опасную есмя свою грамоту къ тебѣ послалъ на твои большіе послы въ сей своей грамотѣ, да не отъ нашихъ рукъ невинные крови взыщутца. Писана въ государства нашего дворѣ града Москвѣ, лѣта 7068, апрѣля мѣсяца.

Отъ великаго государя Ивана, Божіею милостію царя всеа Русіи и великаго князя (*титулъ*), брату нашему Жигимонту Августу, королю Польскому и великому князю Литовскаго (*титулъ*). Ково къ намъ братъ нашъ пошлешь своихъ великихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ и ихъ людямъ со всѣмъ тѣмъ, что съ ними будетъ, къ намъ пріѣхати въ наши государства и отъ насъ отѣхати добровольно безо всякіе зацѣпи, и задержанья имъ никакъ не будетъ, по сей нашей грамотѣ. А ся наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государствѣ, въ нашемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7068, апрѣля мѣсяца.

II. А се память наказная Микиты Суцова.

Память Микитѣ Семенову сыну Суцову. Какъ оже Богъ дастъ пріѣдетъ въ Оршу, и вѣспросятъ его, хъ кому посланъ, хъ королю ли, или къ паномъ въ Вилну. И Микитѣ говорити: государь нашъ послалъ меня къ

№ 41. брату своему Жигимонту Августу королю. И нѣчто взмолвѣть Микитѣ: король нынѣ въ Краковѣ, и ты поѣди въ Вилну хъ паномъ, да тутъ дѣло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Микитѣ говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю о великомъ дѣлѣ, а къ паномъ меня не послалъ, и до пановъ мнѣ дѣла нѣтъ никакого, дѣло мнѣ государственное до короля, а не къ паномъ, и я къ паномъ не ѣду, дайте мнѣ до короля пристава и подводы. И дадутъ Микитѣ пристава въ Оршѣ, и поѣдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и нѣчто въ Вилнѣ велѣтъ Микитѣ паны ити къ себѣ, и Микитѣ въ Вилнѣ хъ паномъ не ити жъ, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, и къ паномъ мною рѣчей нѣтъ, дѣло мнѣ государственное до короля, и вы меня отпустите хъ королю. А напередъ того государь нашъ посылалъ своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту Августу королю, и тѣ посланники ѣздили хъ королю и бывали у короля и рѣчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Микитѣ однозначно не ити и рѣчи паномъ никакъ не говорити и грамотъ не давати, а говорити Микитѣ о томъ накрѣпно, чтобъ его отпустили хъ королю и пристава и подводы ему дали. И нѣчто паны упрямятца, Микиты хъ королю не похотѣть отпустить, а понудятъ его къ себѣ ити, и Микитѣ къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня хъ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ ѣду къ своему государю. И отпустить Микитѣ назадъ, и Микитѣ ѣхати назадъ ко царю и великому князю, а къ паномъ однозначно не ити, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему къ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною навазу нѣтъ. А отпустить Микитѣ хъ королю безъ зацѣпки, и какъ оужъ Богъ дастъ прїѣдетъ Микитѣ хъ королю, и какъ ему король велѣтъ быти у себя и Микитѣ, пришедъ, Жигимонту Августу королю поклонъ правити, а молвити: Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи (*титулъ*) тебѣ брату своему Жигимонту Августу, королю Польскому и великому князю Литовскому (*титулъ*) велѣдъ поклонитися. Да подати грамота. И вспросятъ Микиты, есть ли за нимъ, oprичъ грамоты, какіе рѣчи? И Микитѣ молвити: oprичъ, господине, грамоты, рѣчей со мною нѣтъ. — Да память Микитѣ: нѣчто ему учнутъ говорити: привезъ еси отъ государя своего грамоту, и въ той грамотѣ писано, что Ливонская земля государя вашего, а Ливонская земля государя нашего королевѣ посполито учинена съ его панствомъ, а князь великій ихъ воюетъ, и королю однозначно за нихъ стояти и ихъ обороняти. И Микитѣ говорити: язъ привезъ отъ государя своего царя и великого князя хъ королю грамоту, а того язъ не вѣдаю, что въ ней писано, на мнѣ то не положено, и мнѣ о такомъ великомъ дѣлѣ говорити непригоже, то вѣдаютца межъ себя государи. А учнутъ говорити: привезъ еси отъ государя своего

грамоту опасную на государя нашего послы, а государь нашъ тое грамоты № 41. на послы не прашивалъ, и ты ее отвези назадъ ко государю своему. И Никитѣ говорити: язъ того не вѣдаю, что будетъ ко государю нашему послано, или что писано, мнѣ что дано въ руки, и язъ то и доведу; а отъ государя вашего что мнѣ дадутъ въ руки, и язъ то до государя своего доведу. И учнутъ Никитѣ отдавати грамоту назадъ, и Никитѣ привести ее ко государю и великому князю. А дадутъ Никитѣ королеву грамоту затворчатую, и Микитѣ привести ее ко царю и великому князю. А учнутъ давати ему королеву грамоту отворчатую опасную на царя и великого князя пословъ, что царю и великому князю послати пословъ къ королю, и Микитѣ тое грамоты не имати, а молвити: язъ по опасную не посланъ; хочеть король по опасные свои посылати, и онъ посылай съ своимъ посланникомъ. А учнутъ его отпущати, а грамоты ему не дадутъ никаковы, и Никитѣ ѣхати безъ грамоты. А о иныхъ о нѣмецкихъ дѣлахъ о какихъ нибудь учнутъ Никитѣ говорити, или про воеводъ и про рать спрашивати, и Никитѣ отвѣчивати, что онъ того не вѣдаетъ. А нѣчто спросятъ: кого нынѣ царь и великій князь на Днѣпръ послалъ? И Никитѣ говорити, что онъ не вѣдаетъ же. И нѣчто молвятъ: Днѣпръ государя нашего королевъ, а князь великій посылаетъ на Днѣпръ своихъ людей, ино то перемирье рушитъ. И Микитѣ говорити: государь нашъ перемирья не рушитъ, и въ королевы ся земли не вступаетъ ничѣмъ, а бережетъ хрестіанство; а въ Каневъ и въ Чернасы и въ иные королевы мѣста вступатися не велѣлъ никому ничѣмъ, потому, какъ въ перемирныхъ грамотахъ государю нашему съ королемъ рубежъ описанъ, а Днѣпръ подъ Крымомъ Божей, а не королевъ. А нѣчто о тѣхъ дѣлахъ не спрашивая, а спросятъ про одного про крымского, какъ крымской со царемъ и великимъ княземъ. И Никитѣ говорити: съ крымскимъ нынѣ государю нашему ссылки и дружба межъ ихъ дѣлаетца. А учнутъ спрашивати: хто изъ Крыму гонцы пріѣхали, или хто царя и великого князя гонцы пошли въ Крымъ? И Никитѣ говорити, что онъ имянъ не вѣдаетъ, потому: пріѣхалъ изъ имѣнья вновѣ, и послали его вскорѣ, а на Москвѣ онъ былъ одни два дни. А нѣчто спросятъ про Вишневецкого, гдѣ онъ нынѣ. И Никитѣ молвити: послалъ его государь на свое дѣло со многими людьми съ русскими и съ черкасскими, а того не вѣдаю куда, язъ человекъ не ближней, мнѣ того вѣдати нельзя. — Да память Никитѣ. Учнутъ ево спрашивати въ Литвѣ про которые про государскіе дѣла и про обычаи приставъ или иной хто, и Никитѣ говорити которые дѣла вѣдаетъ не тайные, а про иные дѣла отвѣчивати, что не вѣдаетъ. — Да память Никитѣ. Будучи ему въ Литвѣ доведыватися про все литовскіе дѣла и вѣсти и про турецко и про чешско и про иные короли, что ихъ дѣло съ туретцкимъ и турецкому съ ними. Да и про крымско Никитѣ доведыватися, какъ нынѣ крымской съ королемъ,

№ 41. и хто посолъ крымской у короля, и хто литовской посолъ въ Крымѣ, и о чемъ межъ нихъ ссыла, и волошской воевода какъ нынѣ съ туретцимъ и съ литовскимъ, и прусской мастръ съ королемъ въ миру ли, или въ брани, о всемъ о томъ Никитѣ себѣ розвѣдывати подлинно тайно отъ молодыхъ людей, а пристава не спрашивати ни о чемъ. Да и о томъ Никитѣ себѣ розвѣдывати, что королево умышление о Ливонскихъ Нѣмцѣхъ, и про войну нѣметцкую, и про царя и великого князя рать что нынѣ говорятъ, и что нынѣ мысль въ Литвѣ о Нѣметцкой землѣ. Да дозвѣдыватися Никитѣ подлинно себѣ тайно, какъ нынѣ король съ своими паны и со всеми земскими людьми, любятъ ли его или не любятъ; будетъ не любятъ, ино зачѣмъ не любятъ, и что воеводы виленского дѣло со всеми людьми, что про него говорятъ, любятъ ли его или не любятъ, и что про Вишневецкого говорятъ, и про Днѣпръ что у нихъ умышление, о всемъ о томъ Никитѣ розвѣдывати подлинно, да то себѣ записывати и держати то себѣ тайно, чтобъ у него того не вѣдалъ никто; да и ся память Никитѣ держати себѣ тайно жъ, а не вѣдалъ бы ее у него никто.—Да память Никитѣ. Какъ оже Богъ дастъ будетъ у короля, и хто будетъ у него приставъ отъ короля, и нѣчто приставъ королевъ или дворяни королевы учнутъ къ Никитѣ прѣзжати и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ о вѣстяхъ и обычаяхъ, и Никиты учнутъ про царя и великого князя дѣла пытати, и Никитѣ которые не тайные дѣла съ ними говорити, а у нихъ не пытати ничего. А что учнутъ говорити, и Никитѣ то себѣ записывати, хто его про что учнетъ спрашивати.—Да память Никитѣ. Нѣчто прѣидеть въ Вилну, а король Жигимонтъ Августъ будетъ въ Берести, или въ иныхъ въ которыхъ мѣстѣхъ, а велитъ ему къ себѣ ити, и Микитѣ къ нему ѣхати, гдѣ себя велитъ наѣзжати и, пришедъ къ нему, поклонъ правити и грамота подати. А нѣчто король будетъ въ Краковѣ, и велитъ ему король себя дожидатися въ Вилнѣ, и Микитѣ дожидатися короля въ Вилнѣ. А велитъ король Микитѣ ити въ Краковъ къ себѣ, и Никитѣ ити къ королю въ Краковъ. А какову Никитѣ грамоту затворчатую ни дадутъ, и Никитѣ взяти да привезти ко царю и великому князю.—Да память Никитѣ. Нѣчто король велитъ ему быти у себя на дворѣ, а къ себѣ ему ити не велитъ, а пришлетъ къ нему просити грамоты и о рѣчахъ выпрашивати, и Никитѣ грамоты никакъ не дати и рѣчей никакихъ не говорити никому, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему Жигимонту Августу королю, и которое дѣло со мною послано отъ государя моего, и мнѣ то дѣло донести до короля, а не видѣвъ мнѣ королевыхъ очей, о государскомъ дѣлѣ ни съ кѣмъ ничего не говаривати; да грамоты Никитѣ не давати никому. А велитъ Никитѣ ѣхати на подворье не бывъ у короля, и Никитѣ ѣхати на подворье, да на-завтрее говорити приставу, чтобъ приставъ донесъ до пановъ: коли король

ему къ себѣ ити не велѣлъ, и король бы велѣлъ ево отпустить ко царю и № 41. великому князю. И отпустить Никиту назадъ, и Никитѣ ѣхати назадъ ко царю и великому князю, а грамоты никакъ никому не дати. — Да память Никитѣ. Повесть король Никиту ѣсти, а въ тѣ поры будетъ у него ѣдять иныхъ государей которыхъ нибудь послы или гости, и велитъ король Никитѣ сѣсти у нихъ, и Микитѣ у нихъ не сѣсти, а молвити: велитъ мнѣ король сѣсти выше ихъ, и язъ ѣмъ; а не велитъ мнѣ сѣсти выше ихъ, и мнѣ ѣсти непригоже: у государя нашего королевны послы и посланники бывають, и государь ихъ не сажаетъ ни у кого. Да ити вонъ, а не ѣсти.

Сю память велѣлъ государь наказати Никитѣ словомъ, а писма ему давати не велѣлъ. Да память Никитѣ. Придетъ въ Вилну или въ Краковъ, а короля будетъ не стало, а иной хто нибудь учинитца на королевствѣ, или на великомъ княжествѣ, и велитъ Никитѣ быти у себя, и Никитѣ къ нему ити, и пришедъ, поклону ему не правити, а молвити: государь мой послалъ былъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, и его государя Богъ взялъ, а тебя государь нашъ не вѣдалъ, приказу со мною къ тебѣ нѣтъ никоторого; а восе грамота, которая со мною послана была къ Жигимонту Августу королю. И возмутъ у него грамоту, а противъ того что отпишутъ, и Микитѣ то взяти, да везти ко царю и великому князю; а себѣ о томъ розвѣдывати накрѣпко, которымъ обычаемъ тотъ государь на государствѣ учинился, и которые люди съ нимъ въ согласѣ и которые съ нимъ врозни. А задержать Микиту, и Микитѣ домыслитися, какъ возможно, чтобъ о королевѣ смерти цари и великого князя безъ вѣсти не учинити, руссково ли купца отпустить вборзѣ, которой будетъ въ то время тутъ, или литвина добыть, чтобъ хто вѣсть учинилъ, хотя будетъ что дати, ино дати, а вѣсть бы одноконечно учинити, какъ мочно. А того розвѣдывати накрѣпко, что литовскіе люди въ то время межъ себя учнутъ мыслити и отъ чего учнутъ беречися, чтобъ то было вѣдомо. А учнутъ Никиту спрашивать про Казань и про Астарахань, и Никитѣ говорити: Казань и Астарахань держатъ государя нашего воеводы, и люди всѣ въ повинованъ государю и воеводамъ его, что имъ велѣтъ, то дѣлають. А учнутъ говорити, что Казань отложила, и Никитѣ молвити: изъ, господине, тому дивитися, что говорите; кому ся откладывати? оставлены одни люди черные, а князи и мурзы и всякіе служилые люди побиты, а досталные выведены къ Москвѣ и въ Новгородъ, по ихъ челобитью, чтобъ имъ волненъ не было, и чернымъ людямъ какъ однимъ откладыватися. А спросятъ про Нагаи, и Никитѣ говорити: про Нагаи что и сказывати? сами вѣдаете, что они всѣ государя нашего; а чаю есте и сами слышали, что сее осени здѣлали они Крыму государя нашего велѣньемъ. И молвятъ, что они не слышали ничего, и Никитѣ молвити: коли вы не слышали, и вы впередъ отвѣдаете, какъ они крымскихъ

№ 41. людей побили и стада взяли и какъ нынѣ неотступно Крымъ воюють, то будетъ вамъ знатно. А молвятъ, что Нагаи многіе нынѣ пришли изъ Крыма служить королю, и Никитѣ говорити: вѣдаемъ, что голодные люди немногіе пришли въ вашу землю отъ нужи, царь ихъ пограбилъ, и они изъ Крыму разошлись по многимъ землямъ; а лутчіе люди всѣ, у которыхъ кони были, и тѣ всѣ пришли къ государя нашего воеводамъ въ Астараханъ, и нынѣ служатъ въ Астарахани и хъ Крыму ходятъ безпрестанно войною.

III. И іюля 20 день велѣлъ царь и великій князь отписать въ Смоленскъ къ Никитѣ Суцову, чтобъ онъ ѣхалъ изъ Смоленска къ Жигимонту Августу королю часа того.

И лѣта 7069, октября 1, во вторникъ, Никита Суцовъ изъ Литвы пріѣхалъ, а привезъ ко царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля грамоту; а царь и великій князь въ тѣ поры былъ въ Суздаляхъ, вѣдиль молиться къ Покрову Пречистой. И дьякъ Иванъ Михайловъ отпустилъ Никиту ко царю и великому князю и грамоту королеву послалъ ко царю и великому князю съ Никитою жъ.

А напередъ Никиты, 7068 году, іюля, пріѣхалъ отъ короля посланикъ Ондруй Станиславовъ, и пріѣздъ его писанъ послѣ Никитина пріѣзду того дня, чтобъ Никитино дѣло стояло рядомъ, а не врозни.

А се грамота королева ко царю и великому князю съ Микитою Суцовымъ. Отъ Жигимонта Августа, Божью милостью короля Польского и великого князя Литовского (*титулъ*), брату нашему Ивану Васильевичу, Божьею милостью государю всеа Русіи (*титулъ*). Прислалъ еси, братъ нашъ, до насъ того посланника своего Никиту Семеновича Суцова зъ листомъ твоимъ, и опасный свой листъ на пословъ нашихъ великихъ прислалъ еси къ намъ, напоминаячи насъ, естли быхмо хотѣли о добромъ хрестыянскомъ заодно съ тобою мыслити, что быхмо пословъ нашихъ великихъ къ тебѣ брату нашему послали. А пишешь въ томъ листѣ своемъ, отказъ намъ даючи о Июлянской земли, же доселя ни хъ которому панству не прислухала, одно якобы тебѣ и предкомъ и отцу твоему данью належало, што имъ бы намъ и всѣмъ государемъ пограничнымъ и постороннимъ панствамъ вѣдомо было. А отъ Римского государства обирали собѣ духовныхъ и мистра для утверженья закону ихъ, и записи нѣметцкіе утвержденые указати хочешь передъ тымъ, кому быхмо вѣрили, гдѣ менуешь описалися, же имъ ни съ кимъ противку тебѣ не быти. И теперъ какъ бы то они церкви Божьи избурили, за то обѣцующъ огня и меча на спустошенъе земли Июлянской причинять до узанья ихъ. И въ томъ же листѣ припоминаешь, же намъ государемъ хрестыянскимъ годно всякіе рѣчи справедливые передъ себе брати. Тому всему писанью твоему достаточне есмо выразумѣли. Рѣчь добрую на

память себѣ, братъ нашъ, приводишь, же государемъ хрестыянскимъ правдою № 41.
а справедливостью панованье свое окрашати годно на прикладъ полепшеня неврныхъ. Але съ таковыхъ справъ и поступковъ естли можетъ быти прикладъ на што доброе, то собѣ, братъ нашъ, розважь, кгда еси безъ всякое слущное причины на оную землю валку поднятъ, усмотривши часть на люди у той земли успокоенные присягою и перемирьемъ отца твоего, и потомъ твоею брата нашего присягою, а особливе съ нами будучи въ перемирьѣ до урочныхъ лѣтъ, не дождавши выштыя перемирья, и еще кгда есмо въ далніе стороны государствъ нашихъ Коруны Полское отѣхали, войска свои выславши, мордъ съ кровопролитьемъ въ хрестыянствѣ почалъ, каковы болши отъ мусульманъ стати бы ся не могъ; а ознаимуешь, же тая земля въ дани предкамъ твоимъ повинна; ино о томъ, жебы съ тое земли дань отцу твоему давана, иная вѣдомость не можетъ быти, одно то, что намъ и всѣмъ пограничнымъ сусѣдомъ вѣдомо, кды отецъ твой противку тое земли повсталъ былъ и войско свое въ землю ихъ увослалъ, чимъ они то заплатили, и якое кровопролитіе есталося, то еще у свѣжой памяти есть, чего и въ своемъ государствѣ памятники найдешь, будутъ ли хотѣти тобѣ вѣрно правду явити, довѣдаешься отъ нихъ, яко много лиха стало въ тотъ часъ, алижъ перемирьемъ застановено валку. Съ того поразумѣй и свое писанье уважь, что еси и самъ намъ ознакомилъ, якобы ся списали съ продки вашими завжды зъ вами быти, а ни съ нимъ инымъ. Ино который государъ съ своими подданными перемирье беретъ, або списывается въ одиначество, то отецъ твой и ты братъ нашъ съ тою землею учинилъ, а успокоенье и сусѣдство перемирьемъ утвержали есте, какъ же и иные предкове твои. А въ тыхъ таковыхъ постановеньяхъ перемирья хотя жъ бы и учинили каковыя описи съ вами, того имъ дѣлати негдѣ было безъ вѣдомости славныхъ предковъ нашихъ государей и оборонцовъ ихъ и безъ произволеня цесарства хрестыянского, што ти жъ положилъ еси за причину поднесеня валки и о збуреньѣ церквей. А такъ обаче то братъ нашъ, естли годно въ нашемъ государствѣ законъ становити, и правдиво ль то передъ Паномъ Богомъ? бо и самъ менуешь, же для закону своего они обирали архыбискупа и мистра; ино естли такъ всимъ съ писанья держишь, яко закону и справѣ ихъ духовно правду выполнилъ, то самъ добръ видишь, звлаща годно ль огнемъ и мечемъ законъ утвержати, хотя жъ бы и твои были? А вѣдъ же и съ того бачимъ, же недостаточная вѣдомость въ справахъ таковыхъ хрестыянскихъ государствъ до тебе брата нашего доходитъ, што писалъ еси въ листѣ своемъ, внимаючи, ижъ бы нашъ листъ о тыхъ таковыхъ давныхъ справахъ и повинностяхъ тоя земли къ намъ государю до тебе писанъ безъ нашего вѣдома, въ которомъ ничего нового неслущного къ тебѣ не писано, але яко годно государю хрестыянскому напоянути и выписати казали есмо

№ 41. все, што давными а старыми докончаны утвержено явне и зъ вѣдомостью всѣхъ государей хрестыянскихъ, кому то належало. А то самъ братъ нашъ узнаешь, же тое писанье твое за нѣкакою неправдивою повѣстью уросло до насъ съ рѣчными непотребными и новыми: бо коли бы мѣли предкове твои каковую владность въ той земли, тогда бы и предложонныхъ подавали; але въ томъ жадное мѣцы не мѣли, и яко иные предложенные съ вѣдомостью предковъ и отца нашего, славное памяти государей, подаваны. Также и архибискупъ нынѣшній, княже Вилгелмъ, кровный нашъ, зъ воли и росказанья отца нашего на архибискупство постановенъ, къ чему коли бы што мѣлъ отецъ твой такового предложонного не терпѣлъ бы надъ волю его постановенного. А тежъ и нынѣшняго нареченного архибискупа, княже мекилиборское, на тое архибискупство вжо за панованья счастливого и за росказаньемъ нашимъ приняли, ты братъ нашъ о томъ ничего намъ не припоминалъ, а не толко о архибискупствѣ, але гдѣ есмо на весь законъ тое земли гнѣвомъ нашимъ государскимъ порушены были и зъ войски нашими карати, яко выступныхъ, тягнули. Въ томъ насъ выбранный цесарь его милость и многіе княжата, кровные наши, о усмиреньѣ черезъ листы и послы свои жадали, съ которыми послы менованныхъ государей и мистръ тое земли со всѣмъ закономъ, въ границахъ панства нашего поткавши, къ милосердью нашему припали; чимъ есмо умолены будучи, въ ласку, въ оборону, по первому за жаданьемъ цесаря и княжатъ ихъ милости братья нашей приняли ихъ, а твоихъ пословъ и некоторыхъ силъ на оборону себѣ они не уживали; и коли твои были, чому еси въ тотъ часъ на оборону имъ силъ и справедливости своей не оказалъ, а обоемъ въ подданство намъ поддаватися не заборонилъ? И ачъ вынайдуешь себѣ причину, што въ нашихъ государствахъ войска наши стояли, а до оной земли не встягнули, правдивѣ то пишешь, братъ нашъ, бо яко завжды есмо розлитыя крови хрестыянское не жадали, такъ и на онъ часъ того, съ помощью Божьею, постерегли, а не мечемъ, одно справедливостью, милосердьемъ и свободами волностей хрестыянскихъ съ панствы нашими тую землю злучили есмо по давному. Вѣдь же то поразумѣй себѣ съ своего писанья: менуешься великимъ государемъ быти, и есть еси братъ нашъ; а годно ли не вѣдати великому государю, кгда на землю его противные войска тягнуть, и хотя жъ войска наши въ нашихъ государствахъ стояли, але старшіе и предложенные тое земли къ намъ и въ границы панствъ нашихъ съ челобитьемъ пріѣхали, о томъ не толко пограничнымъ, але всѣмъ инымъ многимъ государствамъ вѣдомо. Обачъ же ты, братъ нашъ, естли тобѣ, або предкомъ твоимъ то учинити цесарство имъ позволило, и были ль послы о томъ у тебе отъ государей хрестыянскихъ при таковыхъ списаньяхъ, о которыхъ толко самъ менуешься, а николи ихъ вживалъ еси, и никому невѣдомы. А они сами не до тебе ся склоняють,

только къ намъ, государю пану и оборонцы своему всю утиску свою наютъ. №. 41. Мы и до сего часу обороны, каковое они потребуютъ, не чинили есмо, стерегучи перемиръ, намъ съ тобою утвержденного, и валки не подносили о Иеланскую землю и о ускоженъ а утискъ подданныхъ нашихъ въ границахъ Великого Князства Литовского отъ войска твоего, въ терпѣливости есмо заховываючися, тебѣ не по одинъ разъ напоминали, ожидаючи, помогъ бы еси узнавшись, правду и присягу свою намъ пополнить, а въ чомъ перемирье нарушилъ—направилъ. И ты братъ нашъ не только жебы еси мѣлъ направить, але еще речи небывлые передъ себе берешь, что не есть годно межъ насъ великихъ государей, и съ того непріязнь помножается. А кгда еси черезъ долгій часъ отказу на писанье и всказанье нашо не вчинилъ, мы, за таковою кривдою нашею будучи напомянены отъ братьи нашею, государей хрестыянскихъ, не могучи далѣй вытерпѣти такового утиску подданныхъ нашихъ, войска наши на оборону земли Иеланской послали и неподалеку съ твоимъ войскомъ вже были стягнулися, а нѣкоторые охочіе люди и подъ войско твое приходили, поторжки съ собою мѣли; нижи коли до насъ листъ твой дошелъ, и таковое писанье хотячя ся о добромъ хрестыянскомъ змовляти, мы, взявши вѣдомость отъ гетмановъ о тыхъ розницахъ и стерегучи большого кровопролитья, рассказали есмо войскамъ нашимъ поменутися назадъ къ Двинѣ, а до тебе брата нашего діака нашего Михайла Габурду отправили, абы войска зъ obu дву сторонъ въ той земли не лежали и розведены до певняго дня; то пакъ въ томъ часѣ, яко войска наши оттягнули, воеводы съ войскомъ твоимъ княже Фештемберка, человека старостью и закономъ успокоенного, яко одного мниха въ кляшторѣ пришедчи, на замокъ Фелинъ взяли и костелы Божьи попустили; зачимъ мистръ со всемъ закономъ утеклися до гетмановъ нашихъ и всѣ замки и мѣста ко оборонѣ имъ подали, гдѣ вже люди наши посланы и, взявши Бога на помощь, отпоръ чинити будутъ. Ты, братъ нашъ, у бачность возми, могутъ ли таковыя речи зволенные межъ насъ на доброе хрестыянству еднати? И похочешъ ли ты братъ нашъ змову съ нами черезъ послы чинити, ты бы войску своему съ тое земли Иеланское вытягнути велѣлъ; а мы по первому нашему писанью расскажемъ также наши войска оттолъ вывести: кгдажъ, по звычайу хвалебныхъ предковъ нашихъ, о всемъ добромъ хрестыянскомъ промысляючи, завжды на кровь хрестыянскую стояти не хотимъ, а одностайного зволенья со всіми государи хрестыянскимиждеаемъ, и пословъ нашихъ великихъ къ тобѣ брату нашему пошлемъ намовляти о всѣхъ дѣлахъ межъ нами и тобою братомъ нашимъ зашлыхъ. Пакълижъ бы еси войска твоего вывести оттолъ не казалъ, ино посломъ межъ насъ негдѣ дѣла доброго становити, и яко есмо повинни вѣры и закону нашего хрестыянского, также панствъ и подданныхъ нашихъ, за Божьею помощю, боронити и

№ 42. стояти о нашихъ государствахъ хотимъ, колижъ есмо ничимъ къ нарушенью перемирья и присяги нашея причины не дали, и што колве починаемъ, чинимъ то зъ добрымъ уваженьемъ, литуючи хрестыянства. Вѣдъ же Панъ Богъ правды и всѣхъ побожныхъ справъ есть сторожомъ и гордыхъ мысли складяетъ; въ томъ мы Его святой милости и всему хрестыянству освѣщаемся, ижъ ничего злого и розливати крови хрестыянское не жадаемъ и ничимъ отъ предковъ своихъ повышенья съ кровопролитьемъ хрестыянства не ищемъ, але противъ неизбежности всякое всеми силами нашими стояти будемъ, колко намъ Богъ милостивый поможетъ. Писана въ Вилнѣ, лѣта Божьего нароженья 1560, мѣсяца сентября 6 дня.

№ 42.

1560, іюля 2—августа 14. Приѣздъ отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу посланника Андрея Станиславова съ грамотою, что король не желаетъ нарушать перемирія; но если московскій государь не прекратитъ войну въ Ливоніи, то онъ и будетъ нарушителемъ покоя христіанскаго. Приѣздъ, распоряженія о встрѣчѣ и приѣмъ посланника у государя. На отпускъ посланника объявляется, что незадолго до его приѣзда отправлена къ королю грамота съ Никитою Суцьевымъ, поэтому теперь и не посылается отвѣтной грамоты (Дѣла Польскія № 5, лл. 183—198).

I. Того жъ лѣта, іюля въ 10 день, писали ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ Иванъ Петровичъ Ѳедорова и всѣ воеводы, что прислалъ къ Ивану Петровичю изъ Орши намѣстникъ Богданъ Ивановъ грамоту, а писалъ, что идетъ ко царю и великому князю посланникъ Ондрей Станиславовъ, а будетъ на рубежъ во вторникъ, іюля 2 дня; и Иванъ бы Петровичъ прислалъ посланнику кормъ на рубежъ да десять подводъ. И Иванъ Петровичъ послалъ къ нему встрѣчу сына боярского Смирново Палицына, и въ приставѣхъ съ нимъ велѣлъ ѣхати Смирному жъ Палицыну. И Смирной встрѣтилъ посланника на рубежъ на рѣкѣ Мерей; а людей его съ нимъ 5 человекъ, а лошадей пять. А подводъ ему и корму на рубежъ не дали, потому что царя и великого князя посланнику Роману Пивову на рубежъ подводъ и корму не дали; а дали литовскому посланнику первой кормъ, проѣхавъ Смоленскъ 5 верстъ, въ Богдановѣ околицѣ.

И того жъ дни велѣлъ царь и великій князь отписать къ приставу Смирному Палицыну, а велѣлъ ему съ литовскимъ посланникомъ ѣхати тихо съ яму на ямъ. И іюля жъ 11 день велѣлъ царь и великій князь отписать

къ Смирнову Палицыну, чтобъ онъ съ литовскимъ посланникомъ ѣхалъ на- № 42.
спѣхъ. Юля 15, въ понедѣльникъ, литовской посланникъ къ Москвѣ прїѣхалъ,
и поставили его на литовскомъ дворѣ; а встрѣчалъ его за посадомъ Ондрѣй
Яковлевъ сынъ Щелкаловъ.

А память Ондрѣю дана такова. Лѣта 7068, юля 14 день, память Ондрѣю
Яковлеву сыну Щелкалова. Встрѣтитъ ему литовского посланника Ондрѣя
Станиславова на Дорогомиловѣ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ. И
молвити ему посланнику: государя нашего околничіе велѣли мнѣ тебя встрѣ-
тити и подворье тебѣ указать. Да ѣхати съ нимъ на подворье и на под-
ворѣ его поставить и кормъ ему велѣти дати подьячему Гнѣвашу Оео-
насьеву по указу, жити у посланника подьячему Гнѣвашу по всякъ день, а
съ нимъ по три человѣки дѣтей боярскихъ, недѣлщиковъ. А Ондрѣю ѣздити
къ посланнику по времени и навѣщать посланника на всякъ день. А кормъ
посланнику давати подьячему Гнѣвашу по памяти, а Ондрѣю надъ нимъ
досматривати, чтобъ кормъ давалъ сполна. И беречи Ондрѣю и подьячему
Гнѣвашу того накрѣпко, чтобъ къ посланнику на дворъ, опричь приставовъ,
дѣти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди не ходилъ никто никакимъ
дѣломъ и не говорилъ бы съ посланникомъ и съ его людьми никто ни о чомъ.
А нѣчто которые дѣти боярскіе, или боярскіе люди чьи нибудь приставовъ
не учнутъ слушати, а пойдутъ на посланниковъ дворъ и захотятъ съ послан-
никомъ говорити, или торговати,—и подьячему Гнѣвашу ихъ поймавъ прислати
къ діаку Ивану Михайлову. И одноконечно того беречи накрѣпко, чтобъ дѣти
боярскіе и боярскіе люди и торговые люди на дворъ не ходили и не говори-
ли бъ съ посланниковыми людьми никто. А которые дѣти боярскіе и сторожи
учнутъ съ подьячимъ зъ Гнѣвашемъ у посланника начевати, и Гнѣвашу тѣмъ
всѣмъ приказати накрѣпко, чтобъ они съ ними не говорили; а тѣхъ дѣтей
боярскихъ, которые у посланника въ приставѣхъ, людей надворъ къ послан-
нику никакъ не пущати же. А которые рѣчи съ Ондрѣемъ и съ подьячимъ
Гнѣвашемъ посланникъ поговорить, или его люди, и Ондрѣю и подьячему
Гнѣвашу сказати то діаку Ивану Михайлову. А лошади велѣти поити на
литовскомъ дворѣ изъ колодезевъ. А не учнутъ поити изъ колодезевъ, а
учнутъ проситися лошадей поити на рѣку, ино имъ велѣти лошади поити
на рѣкѣ, а къ водопою съ ними посылати дѣтей боярскихъ молодыхъ и ве-
лѣти беречи того накрѣпко, чтобъ съ посланниковыми людьми не говорилъ
никто ничего. А кто упрямится, учнетъ съ посланниковыми людьми говорити,
и того велѣти изымавъ привести къ діаку къ Ивану Михайлову. А подья-
чему Гнѣвашу жити у посланника неотлучно.

И юля 19, въ пятницу, велѣлъ царь и великій князь литовскому по-
сланнику Ондрѣю Станиславоу быти на дворѣ. И того дни литовской по-
сланникъ на дворѣ былъ; а посыланъ по него приставъ Ондрѣй Щелкаловъ.

№ 42. А прѣѣхавъ на площадь, сошли съ коней у полаты у угла, что на казенномъ дворѣ, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовѣщенья; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусняной. А какъ посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Петръ Петровичъ Головинъ. И посланникъ Ондрѣй правилъ царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля поклонъ. И царь и великій князь, вставъ, спросилъ: братъ мой Жигимонтъ Августъ король здорово ль? И посланникъ подалъ царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля грамоту. И царь и великій князь велѣлъ у него грамоту взяти діаку Ивану Михайлову. И посланникъ Ондрѣй велѣлъ явити царю и великому князю отъ себя поминки; а поминки являлъ околничей Петръ Петровичъ Головинъ. А что поминковъ, и то писано на казенномъ дворѣ. И царь и великій князь звалъ его къ рудѣ и велѣлъ посланнику ѣхати на подворье; а ѣсти посланника не звалъ того для, что въ тѣ поры былъ на Москвѣ пожаръ великой, а велѣлъ дати посланнику кормъ въ стола мѣсто.

II. Августа, говорилъ отъ литовского посланника отъ Ондрѣя Станислава діаку Ивану Михайлову приставъ Ондрѣй Щелкаловъ, чтобъ ему Иванъ велѣлъ съ собою видѣтися, есть ему до него дѣло. И діакъ Иванъ Михайловъ сказывалъ царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ приставу Ондрѣю Щелкалову съ посланникомъ съ Ондрѣемъ Станиславовымъ быти у діака у Ивана у Михайлова въ діачей избѣ.

Августа 11, въ недѣлю, литовской посланникъ въ городѣ въ дѣячей избѣ у діака у Ивана у Михайлова былъ, и правилъ отъ моршала и писаря Ивану поклонъ, да говорилъ: Остафѣй, господине, велѣлъ тебѣ говорить: былъ, господине, у государя нашего подскарбей и писарь Горностаѣй, и онъ безпрестани того берегъ, чтобъ межъ государей никаково лихо не прошло, а любовь бы множилась. А нынѣ такихъ людей умножилось, которые межъ государей добра не хотятъ; и язъ о томъ безпрестани стою накрѣпко, чтобъ межъ государей любовь не порушилась, а ты бѣ съ своей стороны потонуиъ межъ государей любви искалъ, чтобъ межъ ихъ кровь не пролилась и христьянство не погибло. Да велѣлъ тебѣ Остафѣй говорить, чтобъ еси ему прислалъ бесѣды евангельскіе, надобе ему нужно; а что будетъ тебѣ надобе, и Остафѣй противъ не стоитъ, о чемъ ни прикажешь. И Иванъ ему отвѣчалъ: то Остафѣй дѣлаетъ гораздо, что промежъ государей отъ кровопролитія бережетъ; а намъ православнымъ христьяномъ отъ Бога заповѣдь лежитъ, промежъ всѣхъ людей любви хотѣть; а промежъ государей наипаче всѣмъ належитъ того беречи, чтобъ межъ государей любовь ублюсти, занже государскою любовью всѣмъ добра ся достанетъ, а непожитьемъ межъ государей всѣмъ ихъ подовластнымъ лиха ся достанетъ, кабы и Адамова

грѣха, и мы безпрестани о томъ Бога просимъ, чтобъ Богъ въ государскіе № 42. сердца добрую мысль положилъ. И по Божіей благодати, государя своего видимъ ко всякому добру сходителна, а отъ вашего государя все на рождоръ идетъ: ужъ нынѣ и въ государя нашего данные земли въ Ливонскіе вступаетца; и за такіе великіе неправды, государю нашему какъ, возможно стерпѣти, а намъ въ такихъ дѣлѣхъ христьянскихъ кровей ся мочно уберечи? Вышцетъ то ся на томъ, хто неправду всчиняетъ, а государь нашъ и всѣ его люди отъ тое крови будутъ чисты. А что есь говорилъ мнѣ о книгахъ, ино книги у меня тѣ естъ, и язъ съ нихъ велю списати, да тѣ списки къ нему пошлю, а Остафѣй бы о томъ не подивилъ, что вскорѣ не поспѣютъ, книги велики добры, ино списывати ихъ долго. И Ондрѣй отвѣчалъ: язъ, господине, твое слово скажу Остафѣю.

И августа 12, въ понедѣльникъ, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Ондрѣю Станиславову быти на дворѣ. И того дни литовской посланникъ у царя и великого князя на дворѣ былъ; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусаной. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Петръ Петровичъ Головинъ. И царь и великій князь молилъ литовскому посланнику Ондрѣю Станиславову: о которомъ еси дѣлъ привезъ къ намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля грамоту, и мы напередъ того о томъ дѣлъ съ своею грамотою послали къ брату своему Жигимонту Августу королю своего паробка Микиту Суцова. И ты нынѣ поѣдь къ королю; и какъ будешь у короля, и ты отъ насъ брату нашему Жигимонту Августу королю поклонися. И звалъ его къ руцѣ и отпустилъ его. А поѣхалъ съ Москвы литовской посланникъ Ондрѣй Станиславовъ августа въ 14; а въ приставѣхъ съ нимъ ѣхалъ Смирной же Палицынъ.

III. А се грамота королева ко царю и великому князю съ его посланникомъ съ Ондрѣемъ Станиславовымъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божью милостью короля Полсково и великого князя Литовского (*титулъ*), брату нашему Ивану Васильевичу, Божью милостью, государю всеа Русіи (*титулъ*). Яко первой сего стерегучи братства и пріязни межъ насъ и тобою братомъ нашимъ на перемирье до урочныхъ лѣтъ учиненое, ознаймили есмо тебѣ брату нашему повинность нашу государскую на оборону всей земли Июлянское, и черезъ пословъ нашихъ великихъ напоминая еси отъ насъ о успокоенѣ ватки на землю Июлянскую, панованью и оборонѣ нашей государской подданную, съ которыми послы нашими ничего о томъ становити ты еси братъ нашъ не хотѣлъ и насилья той земли чинити не престалъ, въ чомъ кеды они черезъ мистра своего княже Кетлера до насъ государя, пана и оборонцы своего, втеклися, повѣ-

№ 43. даючи скаженіє и пустошеніє посягненіє замковъ и мѣстъ съ розлитіємъ крови христьянское, черезъ войска твои подѣланные. Мы, маючи передъ собою приказаніє Божье и помничи на присягу нашу, а перемирье съ тобою братомъ нашимъ до врочныхъ лѣтъ твердо держати умысливши, кедыжъ ждаемъ со всѣми государи христьянскими у згодѣ быти для доброго успокоенія всего христьянства, про то, не починаючи войною ничего, еще повторе черезъ листъ и посланца нашего Мартына Володковича прошлое зимы обещали есмо тебѣ, и то тебѣ брату нашему ознаменили, же Иеланской земли, яко и иншимъ всѣмъ государьствомъ нашимъ однако повинни есмо оборону, и, складаючи съ присяги наше, въ томъ тобе брата нашего напоминали есмо, абы еси валчити на тую землю пересталъ, а въ перемирьи до урочныхъ лѣтъ съ нами твердо стоялъ, и што подѣ перемирьемъ у Виеланской земли посѣлъ еси, о томъ бы братъ нашъ обсылаючи съ нами, намовлялъ и становилъ, ижбы за таковыми незгодами кровопролитіє большое не сталося. И ты братъ нашъ черезъ посланца нашего къ намъ на то ничего не отписалъ, але всказалъ еси, хотячи посломъ своимъ отказъ на то вчинити и убезпечивши насъ тымъ, предся тую землю войскомъ воевати и пустошити не пересталъ. А кедыжъ таковою непріязнью напроотивко намъ и тому панству нашему повсталъ еси, и за частымъ напоминанемъ нашимъ того не преставаючи, утискъ оной земли чинишь, жадного становенія съ нами не дѣлаючи и отказу намъ на всказаніє наше не давши, мы въ томъ Пану Богу освѣтчаемся, же на то воля наша не была а ни есть, абымо съ тобою братомъ нашимъ перемирье рушити мѣли, якъже и теперъ рушити его не хотимъ, а правды и умыслу нашего не отиѣняемъ зволеніємъ нашимъ: вѣдъ же ижъ таа земля есть панствомъ нашимъ, боронити ее повинни есмо и кровопролитія въ немъ, зъ Божьею помощью, чинити доущати не хотимъ. А то братъ нашъ обачити можешъ, хто причиною кровопролитія станется, и съ чьихъ рукъ невинное крови Богъ сотворитель взыскати похочеть. А съ тымъ листомъ нашимъ послали есмо до тебе дворянина нашего Андрѣя Станислововича Люлю. Писана въ Вилнѣ, лѣта Бож. нароч. 1560, мѣсяца іюня 15 дня.

№ 43.

1560, сентября 7—21. Приѣздъ отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу посланника Михайла Гарабурды съ грамотою, что король шлетъ въ Москву своихъ пословъ, поэтому московскій государь приказалъ бы приостановить до времени военныя дѣйствія въ Ливоніи.

Устный ответъ государя посланнику, что онъ ожидаетъ королевскихъ № 13. пословъ (Дѣла Польскія № 5, лл. 199—214).

I. Лѣта 7069, сентября въ 7 день, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ Иванъ Петровичъ Ѳедорова, что идетъ ко царю и великому князю отъ короля гонецъ Михайло Галабурда, а людей его съ нимъ 6 человекъ, да двое лошадей. И они велѣли его на рубежъ встрѣтити и въ приставѣхъ у него до Москвы быти сыну боярскому Третьяку Батюшкову, и подводы ему и кормъ до Москвы велѣли давати Третьяку жъ Батюшкову. И царь и великій князь велѣлъ къ приставу къ Третьяку Батюшкову отписать: въ которой день будетъ въ гонцомъ отъ Москвы на остановочной ямъ, и онъ бы отписалъ, на которомъ часу быти ему съ посланникомъ къ Москвѣ, а безъ обсылки бѣ съ посланникомъ къ Москвѣ не ѣздитъ. А встрѣтитъ гонца велѣлъ за посадомъ Ондрѣю Яковлеву сыну Щелкалову, а поставити его велѣлъ на Ондрѣевъ дворъ Шеина. И память Ондрѣю о встрѣчѣ дана такова. Лѣта 7069, сентября въ 9 день. Память Ондрѣю Яковлеву сыну Щелкалову. Встрѣтити ему литовского посланника Михайла Галабурду на Дорогомиловѣ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрѣлъ, и молвити ему посланнику: государя нашего околничіе велѣли мнѣ тебя встрѣтити и подводы тебѣ указать. Да ѣхати съ нимъ на подворье, и на подворьѣ его поставить, и кормъ ему велѣти давати подьячему Гнѣвашу Оеонасьеву по указу. И жити у посланника подьячему Гнѣвашу Оеонасьеву по всякъ день, да по три человекъ дѣтей боярскихъ недѣлщиковъ, по днемъ переимѣнясяи. А Ондрѣю ѣздити къ посланнику по времени и навѣщати посланника на всякъ день. А кормъ посланнику давати подьячему Гнѣвашу, а Ондрѣю надъ нимъ досматривати, чтобъ кормъ давалъ сполна. И беречи Ондрѣю и подьячему Гнѣвашу того накрѣпко, чтобъ къ посланнику на дворъ, oprичъ приставовъ, дѣти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди не ходили никто никакимъ дѣломъ, и не говорилъ бы съ посланникомъ и съ его людьми никто ни о чемъ. А нѣчто которые дѣти боярскіе или боярскіе люди чьи ни буди приставовъ не учнутъ слушати, а пойдутъ на посланниковъ дворъ и захотятъ съ посланникомъ говорити, или торговати, и подьячему Гнѣвашу ихъ, поймавъ, прислати къ діаку Ивану Михайлову. И однозначно беречи того накрѣпко, чтобъ дѣти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди на дворъ не ходили и не говорили бѣ съ посланниковыми людьми никто. А которые дѣти боярскіе учнутъ съ подьячимъ Гнѣвашемъ у посланника ночевати, и Гнѣвашу тѣмъ всѣмъ приказати накрѣпко, чтобъ они съ ними не говорили, а тѣхъ дѣтей боярскихъ, которые у посланника въ приставѣхъ, людей на дворъ къ посланнику никакъ не пущати же. А которые рѣчи съ Ондрѣемъ и съ подьячимъ зъ Гнѣвашемъ посланникъ говорить, или его люди, и Он-

№ 43. дрѣю и подъячему Гѣзвашу сказати то діаку Ивану Михайлову. А лошади велѣти поити на дворѣ изъ колодезей. А не учнутъ поити изъ колодезей, а учнутъ проситися лошадей поити на рѣку, ино имъ велѣти лошади поити на рѣкѣ, а къ водопою съ ними посылати дѣтей боярскихъ молодыхъ и велѣти беречи того накрѣпко, чтобъ съ посланниковыми людьми не говорилъ никто ничего; а кто упрямится, учнетъ съ посланниковыми людьми говорити, и того велѣти, изымавъ, привести къ діаку Ивану Михайлову. А подъячему Гѣзвашу жити у посланника неотступно.

II. Сентября 13, въ пятницу, литовской посланникъ Михайло Галабурда къ Москвѣ прїѣхалъ. И сентября 17, во вторникъ, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Михайлу Галабурдѣ быти на дворѣ. И того дни литовской посланникъ на дворѣ былъ, а прїѣхавъ на площадь, спешъ съ лошади на мостки, что у казенного двора, и шелъ ко царю и великому князю прямо. А встрѣчи ему не было. И какъ вошелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Петръ Петровичъ Головинъ. И Михайло Галабурда правилъ царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля поклонъ, да подалъ грамоту. И царь и великій князь велѣлъ у него грамоту взяти діаку Ивану Михайлову; а послѣ грамоты говорилъ рѣчи. А какъ рѣчи изговорилъ, и Михайло Галабурда велѣлъ явити отъ себя поминки; а поминки отъ него являлъ Петръ же Головинъ; а что поминковъ, и то писано у казначеевъ. И царь и великій князь звалъ посланника ѣсти и велѣлъ ему ити въ набережную полату въ комнату дожидатися стола. И того жъ дни литовской посланникъ у царя и великого князя ѣлъ; а столъ былъ въ столовой избѣ въ брусняной. А встрѣчу посланника сидѣлъ приставъ Ондрѣй Щелкаловъ и подчивалъ его Ондрѣй же. А послѣ стола ѣдали къ посланнику съ меда сытники, а подчивалъ его приставъ Ондрѣй же Щелкаловъ.

И сентября жъ 20 день, въ пятницу, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Михайлу Галабурдѣ быти на дворѣ. И того дни литовской посланникъ на дворѣ былъ; а прїѣхавъ на площадь, спешъ съ лошади на мостки, что у казенного двора, и шелъ ко царю и великому князю прямо, а встрѣчи ему не было. А какъ вошелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Петръ Петровичъ Головинъ. И посланникъ билъ челомъ царю и великому князю на государевѣ жалованьѣ. И царь и великій князь велѣлъ Михайлу подступити къ себѣ, и молвилъ ему самъ: Михайло! Писалъ къ намъ братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король въ своей грамотѣ и намъ еси говорилъ отъ брата нашего словомъ, что по нашей опасной грамотѣ братъ нашъ хочетъ послати къ намъ своихъ великихъ пословъ вбортѣ, не модчая; и коли послы

его у насъ будутъ, и мы тогда о всякихъ дѣлахъ велимъ съ ними дого- № 43.
воръ учинити и дѣла свои на обѣ стороны учнемъ дѣлати, какъ будетъ
пригоже. И отпустилъ его къ королю, молвилъ: Михайло! Какъ будешь у
короля, и ты отъ насъ брату нашему Жигимонту Августу королю покло-
нись. И поѣхалъ съ Москвы литовской посланникъ Михайло Галабурда
сентября 21 день, въ субботу; а въ приставѣхъ съ нимъ ѣхалъ съ Москвы
Третьякъ же Батюшковъ.

III. А се грамота королева съ его посланникомъ съ Михайломъ Гала-
бурдою.

Отъ Жигимонта Августа, Божью милостью, короля Полсково и вели-
кого князя Литовского (*титул*), брату нашему Ивану Васильевичу, Божью
милостью, государю всеа Русіи (*титул*). Прислалъ еси, братъ нашъ, до
насъ гонца своего Микиту Семеновича Суцова съ листомъ твоимъ, въ
которомъ описуешь на наше первое писанье, што есмо писали до тебе
коло успокоенія налѣи зачатое на землю Июлянскую, и даешь причину,
зачѣмъ то дѣлаешь, а менуешь, якобы земля Июлянская въ данье тобѣ брату
нашему поддана зъ давнихъ предковъ твоихъ и никому иному змовляти и
содиначиватися не мѣли; толко для вѣры и закону своего, арцыбископа и
мистра обирали они себѣ сами. Што хотячи оказати передъ тымъ, кому
быхмо вѣрили, пишешь до насъ, абыхмо къ тебѣ брату нашему пословъ
нашихъ великихъ послали. Яже и листъ свой опасной на пословъ нашихъ
великихъ къ намъ еси прислалъ, скланяючи умыслъ свой на одностайное
зволенье съ нами къ добру хрестыянскому. Тому есмо зъ листу твоего, брата
нашего, достаточно поразумѣли, и на все на то, водле потребы, отказъ тобѣ
отъ насъ учинимъ. И ачъ еси за первымъ писаньемъ и всказаньемъ нашимъ
жадное причины къ негодѣ съ нами не маючи и еще обѣщавши черезъ
дьяна нашего Мартина Володковича своимъ посланцомъ отказъ вдѣлати до
насъ на тое нашо писанье о успокоеніи земли Июлянской, чого братъ нашъ
не учинилъ еси, толко насъ тымъ убезпечивши, той земли великую шкodu
и сказу вдѣлалъ черезъ войска свои и безпрестани дѣлаешь, для чего войска
наши выведены на оборону до оной земли Июлянтской, што и тобѣ брату
нашому черезъ дворянина нашего Ондрѣя Станиславовича ознано отъ насъ,
который дворянинъ нашъ маемъ за то же отъ колѣна недѣль у тебе есть, а твой
братъ нашего посланецъ сего мѣсяца... *) войска собранные поблизу себе стояти,
и розницы при границахъ отъ часу болшіе уростають. Про то, естли умыслилъ
съ нами о добромъ хрестыянскомъ змовляти, и ты бѣ послалъ до своихъ
воеводъ, которые съ войскомъ въ землю Июлянскую втягнули, листъ твой

*) Здѣсь въ рукописи пропускъ.

№ 13. перемирный, съ которымъ абы они гетманы наши посполу съ князатемъ арцыбископомъ рязскимъ, а княземъ мистромъ иолянскимъ, обославши, съ обѣ-дву сторонъ войска ропустили и во впокои заховались до певного которого недалекого часу, поколѣ послы сходятъ, хотя до первого дня апрѣля мѣсяца въ прѣдучомъ году тысяча пятьсотномъ шездесятномъ первомъ. А мы до нашихъ гетмановъ, именованныхъ княжатъ, писати розсказали, жебы они, за обосланьемъ отъ твоихъ воеводъ, кгда войска ропустятъ, изъ нашихъ государствъ до твоей брата нашего области вытягнуть, штобы и они войска наши ропустили и черезъ тое земли оное не нищили и не казили, а убогихъ сиротъ съ obu сторонъ не мордовали. Кгдыжъ за слущными намоваи можетъ ся што доброго межи насъ зъ воли Божьее стати безъ кровопролитья, и про то постерегаючи, штобы омѣшканье не сталося за неспѣшнымъ принесеньемъ листу нашего, яко твой листъ брата нашего черезъ твоего гонца не борзо къ намъ принесенъ; для того, принявши листъ и посланца твоего, на четвертый день посылаемъ до тебе дьяка нашего Михаила Богдановича Гарабурду и словомъ о томъ тебѣ молвити казали. А ты братъ нашъ, поразумѣвши зъ сего листу нашего, безъ мѣшканья его къ намъ отправишь съ певною рѣчью. И отъ того часу, яко твой листъ перемирный до менованныхъ гетмановъ и войскъ нашихъ и княжатъ въ земли Иолянскои арцыбискупа и мистра придетъ, тогда сей листъ нашъ за перемирный и за присяжоный мѣти маешь съ нами и съ тою землею Иолянскою подъ такою мощью, яко есь перемирье со всѣмъ панствомъ нашимъ и Великимъ Князствомъ Литовскимъ и твоимъ государствомъ утвержену присягами обѣихъ насъ во впокои заховатся до урочного дня вышеименованого. А послы наши, естли того потреба укажетъ, яко до тебе брата нашего придутъ, присягою отъ насъ то утвердятъ; а ты братъ нашъ потомужъ намъ утвердишь то присягою своею. Паклижъ бы не видѣлося тобѣ брату нашему до тыхъ особъ и до войскъ нашихъ таковаго листу твоего послати, и ты бы братъ нашъ свой листъ таковый же, яко сей нашъ, съ тымъ посланцомъ нашимъ до насъ прислалъ къ намъ, певность чинячи, яко и мы тобѣ симъ листомъ чинимъ подъ тою жъ присягою, которую учинили есмо межи собою на перемирьѣ; а предся абы въ томъ часѣ стоячи поблизку межи собою войска валки не почали, послалъ бы еси вжо при томъ посланцы нашоу до твоего войска и приказалъ воеводамъ своимъ ропустити войска, а не ушказати ничимъ жо оное земли. А наши гетманы и княжата, арцыбископъ и мистръ, также ся заховаютъ и войска наши ропустятъ, коли твои брата нашего войска ропущоны будутъ; бо мы заховатися розсказали нашимъ гетманомъ, также яко и съ стороны вашею противно нашимъ панствомъ заховыватися будутъ. Колижъ нашъ умыслъ завжды есть на все доброе хрестыанское, о што уставичѣ

Бога сотворителя просимъ, абы насъ въ томъ ласкою своею святою утвер- № 43.
жати рачилъ. Писана въ Вилнѣ, лѣта Бож. нар. 1560, мѣсяца августа 23 дня.

А се рѣчи. Всказанье отъ великого государя Жигимонта Августа, Божіею милостью, короля Польского и великого князя Литовского (*титулъ*), до брата его милости Ивана Васильевича, государя всеа Русіи и великого князя (*титулъ*), черезъ дѣяна его королевское милости Михаила Богдановича Гарабурду.—Государь мой Жигимонтъ Августъ, Божіею милостью, король польскій и великій князь литовскій, велѣлъ тебѣ брату своему говорить: яко въ листѣ есмо до тебе брата нашего писали, ижъ николи съ стороны нашею причина ко кровопролитію не дава, также и теперъ выразумѣвши съ листу твоего, же змову о добромъ хрестіянскомъ съ нами чинити хочешъ; для того первой, нижи еще посланца твоего отправимъ, послали есмо къ тебѣ брату нашему вборѣзъ нашего посланца, разумѣючи, же онъ спѣшимъ съѣздить: бо тотъ посланецъ твой принесенъемъ листу омѣшканье вчинилъ. И похочешъ ли ты братъ нашъ о добромъ хрестіянскомъ съ нами заодно обмышлевати, ты бы съ листу нашего поразумѣвши, безъ всякого омѣшканья то повстѣгнулъ водлѣ писанья нашего, какъ бы на кровопролитье не пришло и незгоды бы межъ насъ не примножилось: бо мы со всеми государи хрестіянскими одностайного зловенья на добро хрестіянству жадаемъ, абы Тотъ, который егда прїидеть просвѣтити тмы темныя и открыти свѣтъ сердечный, не отъ нашихъ рукъ невинныя крови взыскалъ.—Государь мой Жигимонтъ Августъ, Божіею милостью, король польскій и великій князь литовскій, велѣлъ тебѣ брату своему говорить: ачъ колве есмо къ оборонѣ Иеланское земли войска наши послали, вѣдь же за теперешнимъ писаньемъ твоимъ до гетмановъ нашихъ и до княжати арцыбискупа и до мистра иеланского листъ нашъ писати есмо велѣли, жебы они, за обосланьемъ гетмановъ твоихъ, оземши вѣдомость о вытягненіи войска твоего зъ земли Иеланское, области нашею, и помененыхъ княжатъ держанья, абы тежъ и наши войска ропустили и спокойнѣ ся заховали до вѣчнаго часу, поколѣ послы сходятъ, за чимъ и безъ кровопролитья можетъ что доброго въ братской милости межъ насъ, съ воли Божьи, постановится попригожу... (*Конца недостлетъ*).

У К А З А Т Е Л И.

УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЧНЫХ ИМЕНЬ.

А.

Абдыль-Азисъ-Баатырь, царь татарскій, приводится его грамота къ московскому государю въ сношеніяхъ съ Литвою о царскомъ титулѣ послѣдняго 477 — 478.

Абдыль-Рахманъ, царь астраханскій 137.
Абедимские князья, Малунъ съ братією, черкасы пятигорскіе 584.

Абли-Салтанъ, калга астраханскій 137.

Августалій, стратигъ, въ наказахъ московскимъ посламъ въ Литву говорится, что такое лицо было въ числѣ пословъ отъ императора Константина Мономаха къ вел. кн. Владимиру Мономаху, привезшихъ къ послѣднему царскій вѣнецъ и діадиму 437, 527.

Августъ королевичъ, сынъ короля польскаго Сигизмунда. См. **Сигизмундъ**.

Августъ, кесарь римскій. въ грамотахъ и польскихъ рѣчахъ уп. какъ родоначальникъ князя Рюрика и всѣхъ предковъ московскаго государя 519, 537.

Агѣвъ, Иванко Коростица, человекъ литовскихъ пословъ 247.

Адашевъ, Алексѣй Ѳеодоровичъ, окольный, участвуетъ въ переговорахъ съ литовскими послами 492, 556 — 559, 566, 570—580, 594, 601—602.

Адашевъ, Данило Ѳеодоровичъ, окольный, уп. его походъ на Днѣпръ противъ татаръ 584.

Адашевъ, Ѳеодоръ Григорьевичъ, сынъ Олгова, угощаетъ пословъ 44; уп. его посольство въ Царьградъ къ султану, патриарху и во Св. Гору 163, 182 — 183, 224, 231, 260; окольный, пред-

ставляетъ государю посла 266, 335—338.

Аисентьевъ, Никита, митрополичій сынъ боярскій 461.

Алалыкинъ, Шибай, нехѣльщикъ 465.

Александръ Казимировичъ, король польскій и великій князь литовскій, ссылки на его отношенія и договоры съ великимъ княземъ Иваномъ III Васильевичемъ 53, 75—77, 84, 86, 112—113, 116, 154—155, 162, 175—176, 274, 315—318, 431—432, 523, 573, 577.

Александръ, Дмитриевъ сынъ, житомірскій старостичъ, королевскій дворянинъ 454—456.

Алексѣй, владыка суздальскій, присутствуетъ при приѣмѣ литовскаго посла у митрополита Макарія 365.

Алимиръ, мурза нагайскій 479.

Алилычъ. См. **Езбузлуковъ**.

Англійскій король. См. **Филиппъ испанскій**.

Андреевъ, крестьянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Андреевъ, Васко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Андреевъ, Левонтій, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Андреевъ, Никита, смоляннинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 440.

Андрей, благовѣщенскій протопопъ, участвуетъ въ церемоніи цѣлованія государемъ креста на договорной грамотѣ 406, 509—510.

Андрей, князь, оршинскій воевода. См. **Дрюцкой**.

Андрей, купецъ турецкаго султана въ Москвѣ 477.

Андрей (Ондрюша, Ендрихъ), коморникъ королевскій, приставъ при московскихъ послахъ 225, 231.

Андрей Васильевичъ, дьякъ, встрѣчаетъ литовскаго посла 459, 462.

Андрей Ивановичъ, князь, дядя государя, говорится, что случилось съ нимъ по вступленіи на престолъ вех. кн. Ивана IV Васильевича, 9, 137.

Андрей Ивановичъ, литовскій посланникъ. См. Хорумій.

Андрей Станиславовъ. См. Станиславовъ.

Андрюшевичъ (Ондрюшевичъ, Ондрюшъ), Николай Николаевичъ, писарь литовскій, конюшій, дворный, писарь дворовъ виленаго повѣта. державца ожскій и переломскій, членъ посольства въ Москву 143—170, въ ссылкахъ на это посольство 127—194, 204, 207—209, 211—213, 216—220, 235, 238, 240.

Андомскій, князь Иванъ, воевода себескій 439.

Анфимъ Селиверстовъ, москвичъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439—440.

Апсалинскій (упсальскій) архиепискупъ, уп. въ ссылкахъ на сношенія московскаго правительства съ шведскимъ королемъ 536.

Асанъ, князь, крымскій посолъ въ Москву 26—27, 40, 54.

Аеонасьевъ (Оеонасьевъ), Данило, виленецъ, торговый человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Аеонасьевъ (Оеонасьевъ), Ушакъ, псковскій пушкаръ, гонецъ 246.

В.

Бабинъ, Фролко, полотскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.

Бабичевъ, князь Андрей. См. Дрютиной Бага, Яковъ, шведскій военачальникъ, уп. его осада Орѣшка 537.

Байновъ, Оедека, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 348.

Бака (Вяка), Лутьяно, мочажанинъ, посылка его на вѣсти въ Полотскъ 254—255.

Бака, Оеодоръ Матѣевичъ, панъ, намѣстникъ могилевскій 215, 219, 261.

Бакака, Митрофановъ. См. Карачаровъ.

Балакиревъ, Ондрюша, мстиславскій ка-

закъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Балцеры, мытникъ лудкій, обижаетъ московскаго посла 183, 224, 231, 260.

Барсученко, Олексѣйка, стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Барыбинъ, Руданко, смоленскій годовальщикъ, сынъ боярскій 562.

Басмановъ, Василій, сынъ боярскій 364—365.

Басмановъ, Алексѣй Даниловичъ, окольничій 403.

Батый, царь, уп. 500.

Батюшковъ, Третьякъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 625—627.

Баушъ, польскій посолъ къ турецкому султану 330.

Баушъ, городничій оршинскій, приставъ при московскомъ послѣ отъ рубежа 484.

Беззубцовъ, Иванъ Ивановичъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Калуга 148.

Безобразовъ, Василій, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 42—48; посланникъ къ волошскому воеводѣ 118, 125, 133, 140—141.

Безобразовъ, Оеодоръ, сынъ боярскій, состоитъ при посольствѣ 309, 328—330.

Безсоновъ, Иванъ, дьякъ, 600, 602.

Березниковъ, Якушъ, сокольникъ государевъ, ѣздилъ въ Царьградъ вмѣстѣ съ Оед. Адашенимъ 183, 224, 231, 260.

Берестяниновъ, Логинко, виленецъ, мѣщанинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 169.

Берестянинъ, Ивашка Денисовъ, ливенецъ, торговый человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 169.

Беречинскій, Василій, московскій дворянинъ, его посольство въ Литву 256—263, 264.

Берлядиновъ, Никита, подьячій, приставъ при послахъ 206—211.

Бестужего Патрикѣй, сынъ боярскій, смоленскій помѣщикъ, ѣздилъ съ грамотами 563.

Бибики, Димитрій, себескій намѣстникъ 212.

Билибинъ, Шершенъ, дьякъ дворцовый 266.

Бирелевъ, Субота, сынъ боярскій, москвичъ 363.

Бискупъ юрьевскій. См. Юрьевъ городъ.

Битяговскій, Михаилъ Ивановичъ, приставъ при послахъ изъ Смоленска 145, 170, 302.

Битяговскій, Шестакъ, смоленскій помѣщикъ 333.

Битяговскій, Василій Михайловичъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ изъ Смоленска 563.

Битяговскій, Алексѣй (Олеша) Михайловичъ, смоленскій помѣщикъ, приставъ при послахъ 362, 364, 366, 369, 383, 384, 457.

Блудовъ, Яковъ, конюхъ 30.

Бобровенокъ, Мартинка, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Богущъ, подскарбій, панъ 21.

Бойбулушъ, мурза, крымскій посолъ къ королю 202.

Борзой, Иванко, литовскій казакъ, острянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Борисовъ, Василій Никитичъ, воевода въ Смоленскѣ 486.

Борисовъ, Никита Васильевичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—дворъ Тверской 148.

Бористъ, человекъ кн. Ив. Оед. Оболенскаго 17.

Бористъ Алексѣевичъ, дьякъ. См. Щенинъ.

Болтинъ, Михаилъ, намѣстникъ себешскій 212.

Болтинъ, Бориска, крестьянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.

Бородуля, Иванко, мстиславскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Бороздинъ, Прѣзжай (Прѣзжай, Бороздинъ), сынъ боярскій 488.

Бороздинъ, Оедоръ (Никитичъ) Васильевичъ, себешскій воевода 243, 245, 254, (здѣсь по ошибкѣ писаря онъ названъ Григорій).

Бражниновъ, Тимофей. См. Заболотскій Бражниновъ.

Бридоховъ, Тимоха, воевода себешскій 246.

Бровцинъ, Микула Ивановичъ, приставъ при послѣ 457—464.

Бронниковъ, Некрасъ Семеновъ, подьячій 50.

Бронниковъ, Ондруша, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Бронскій, Станиславъ, королевскій посолъ къ волошскому воеводѣ 331.

Бугошинъ, князь черкасскій, уп. его прѣздъ на службу въ Москву 449.

Будальскій (Будальскій), мурза, крымскій посолъ въ Москву 9, 27, 40, 54.

Булгановъ-Голица, князь Михаилъ Ива-

новичъ, попавшій въ плѣнъ къ литовцамъ подъ Оршею,—переговоры объ его освобожденіи 187, 323; **возвращеніе его изъ плѣна въ Москву и пріемъ у государя** 355—360.

Булгановъ, князь Онуфрей Ивановичъ, уп. въ переговорахъ объ освобожденіи знатныхъ москвичей изъ литовскаго плѣна 187.

Булгановъ, князь Иванъ Андреевичъ, намѣстникъ и воевода смоленскій 348, 355, 362—363.

Булгановъ, князь Петръ Андреевичъ, намѣстникъ и воевода смоленскій 457, 486—487, 531.

Булгановъ, князь Юрій Михайловичъ, новгородскій намѣстникъ 234.

Булгановъ, Митя, приставъ при послахъ 486—488.

Булгайрунь, Темрюковъ сынъ, князь кабардинскій 384.

Бурой, Романъ, литовскій панъ, состоитъ при московскомъ послѣ 546—550.

Бутурлинъ, Иванъ, бояринъ, уп. при церемоніи пріема пословъ 266.

Бутурлинъ, Семенъ Никитичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—Переяславль 147, 149; **дворецкій, намѣстникъ Новгорода Великаго** 536.

Бухаринъ, Иванъ Ивановичъ,—«Ишукъ»,—дьякъ, встрѣчаетъ пословъ, участвуетъ съ ними въ переговорахъ, пишетъ договорныя грамоты, членъ посольства 390—393, 405, 415—416, 418; 420—446; 462, 554, 556, 560, 565—566, 569, 574, 578.

Бынасовъ, Илья, сынъ боярскій, москвичъ, конюхъ 17—18, 22, 30, 32, 43, 46.

Бынасовъ, Тимоха, сынъ боярскій, москвичъ, конюхъ 17—18, 32.

Быстрейской, Яцко, панъ, уп. въ спорныхъ себешскихъ дѣлахъ 165.

Бѣлевскіе князья, уп. какъ прежніе владѣтели города Бѣлева 543, 585.

Бѣлоусъ, литовецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Бѣльскій, князь Дмитрій Оедоровичъ, бояринъ и воевода володимерскій, одинъ изъ вліятельныхъ вельможъ во время малолѣтства вел. кн. Ивана IV 2—7, 11—12, 147—148, 150, 152—153, 200, 218, 237, 239, 266, 268, 271.

Бѣльскій, князь Семенъ, въ наказѣхъ посла уп. какъ измѣнникъ московскаго государя 122—123, 181, 202.

В.

Вагановскій, Александръ, литовскій приставъ при московскихъ послахъ 440.

Вагановскій, Иванъ, панъ, литовскій приставъ при московскомъ послѣ 590.

Валуевъ, Хотѣвъ, намѣстникъ вяземскій 592—593.

Валютинъ, Аѳонасій (Овонка), сынъ боярскій, смоленскій помѣщикъ, приставъ при московскомъ гонцѣ 592—593, 595.

Ванитѣвъ, Юхно, литвинъ, приставъ при московскихъ послахъ 328.

Варансинъ, Семенъ, оршанинъ, сынъ боярскій, гонецъ 382.

Варбента, Станиславъ, коморникъ королевскій, приставъ при послахъ 440.

Василецъ, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Василій Васильевичъ Темный, великій князь, ссылки на его отношенія къ королю Казиміру Ягайловичу 13, 73, 75.

Василій Ивановичъ, великій князь и государь всяя Руси, отецъ царя Ивана IV, уп. *вездѣ*.

Василій, царь греческій, говорится, что отъ него вѣнчанъ на царство великій князь св. Владиміръ Святославичъ, 504.

Василій Михайловичъ. См. Юрьевъ.

Васно, мѣщанинъ полотскій, уп. въ спискахъ обидныхъ себежскихъ дѣлъ 165, 196, 418.

Великаго, князь «Шемахай князь Петровъ сынъ Великаго», московскій отѣзчикъ въ Литву 314.

Велирьянъ, князь, бискупъ лужскій, ведетъ переговоры съ московскими послами 328—329.

Венцеславъ Николаевичъ, писарь, членъ литовскаго посольства въ Москву 62—108, 110—129; ведетъ переговоры съ московскими послами 441—443; второй его пріѣздъ съ посольствомъ въ Москву, титулуется «писарь и секретарь королевскій, державца скерстомонскій и русинскій» 486—516, 517, 520.

Ветропадовичи, паны, уп. какъ владѣльцы полоцкихъ селъ 165, 196, 418.

Вешняковъ, Михаилъ, дьякъ во Псковѣ 243, 246.

Викторинъ, Григорій, королевскій дворянинъ, литовскій посланникъ въ Москву 531—538.

Вильгельмъ, князь бранденбургскій, арци-

бискупъ рижскій, уп. въ переговорахъ по поводу ливонской войны 578, 603, 607.

Висковатый, Иванъ Михайловичъ, подъячій государевъ, встрѣчаетъ пословъ, участвуетъ въ переговорахъ съ ними, пишетъ договорныя грамоты 163, 166, 269—271; дьякъ—дальѣ принимаетъ дѣятельнѣйшее и руководящее участіе во всѣхъ переговорахъ съ литовскими послами и уп. *вездѣ*.

Вислово-Мясойдъ, дьякъ дворцовый, встрѣчаетъ, провожаетъ пословъ и состоитъ приставомъ при нихъ 364—366, 489, 510, 563—566, 580.

Вислоуховъ, Папа (Папица) Ѳеодоръ Семеновичъ. См. Сабуровъ.

Витовтъ, великій князь литовскій, ссылки на его отношенія къ московскому великому княжеству 154, 274, 597.

Вишневецкій, князь Дмитрій, его отѣздъ въ Москву и посылка на Днѣпръ и на Довъ противъ татаръ 530, 541—543, 546—547, 549, 585, 613.

Вишневецкій, князь Ѳеодоръ, уп. взятіе его въ плѣнъ татарами 330.

Владиміръ Мономахъ Всеволодовичъ, великій князь кievскій, называется царемъ, ссылки на него въ переговорахъ о царскомъ титулѣ 287, 292, 308, 309, 312—313, 345, 373, 437, 452, 474, 504, 519, 527—528, 538, 571.

Владиміръ святой, Святославичъ, великій князь кievскій, прародитель царя Ивана IV, ссылка на него въ переговорахъ о царскомъ титулѣ 437, 474, 504, 519, 527, 537.

Владыка, Ѳеодоръ, королевскій дворянинъ, приставъ при московскихъ послахъ 455—456.

Власъ, Иванко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Воеводинъ, Митка, гонецъ 592.

Войтеховичъ, Матвѣй Яновичъ. См. Яновичъ.

Войтеховъ-Счастной, панъ, намѣстникъ оршинскій 362.

Воктеринъ, Ѳеодоръ Васильевичъ, сынъ боярскій (дворянинъ), его посольство къ королю съ сеунцемъ о завоеваніи Астрахани 446—456, ссылки на это посольство 460, 463—464, 500.

Воловичъ, Григорій, королевскій дворянинъ, приставъ при московскихъ послахъ 455—456, 529.

Воловичъ (Волуевъ), Остафій Богдановичъ, маршалокъ королевскій и намѣст-

никъ мѣдницкій, потомъ называется еще писарь королевскій, членъ посольства въ Москву 381—420, въ ссылкахъ на это посольство 420—446; участвуетъ въ приѣмахъ московскихъ пословъ и ведетъ съ ними переговоры 455—456; 466, 471, 485, 529—530, 545—551, 562, 591, 595—596, 601—602.

Володимеровъ, Лашукъ. См. **Перфуровъ**.
Володимеричъ, Мартинъ, панъ, его посольство въ Москву 598—607, 608.

Волоховъ, Богданко, москвитинъ, гонецъ, 349.

Волошскій воевода (безъ имени). См. **Петръ**, воевода Волошскій.

Волчковичъ, Николай, панъ, приставъ при послахъ 590.

Волчковичъ, Юрій, маршалокъ дворный, встрѣчаетъ пословъ 529—530.

Волчковъ, Янъ Юрьевичъ, конюшій виленскій, державца вилишскій, его посольство въ Москву 551—561, въ ссылкахъ на это посольство 568, 570, 575—576.

Волынский, Дмитрій Ивановичъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Переяславль 147.

Воробьевъ, Васьянъ, дьякъ митрополичій, уп. по поводу приѣма пословъ у митрополита Макарія 365.

Воробьевъ, Шеметъ, дьякъ, участвуетъ въ приѣмахъ пословъ 146.

Воробьевъ, Степанка, литовскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.

Воронинъ, Шестакъ, дьякъ, встрѣчаетъ и угощаетъ пословъ 565—567, 569, 574, 578.

Вороново, Иванъ Михинъ (сынъ Вороново), участвуетъ въ приѣмѣ пословъ 18.

Вороново, Иванъ Михайловичъ (сынъ Вороново), участвуетъ въ приѣмѣ и угощаетъ пословъ 266—267.

Воронцовъ, Иванъ Михайловичъ, окольничій, бояринъ, участвуетъ въ церемоніяхъ приѣма пословъ 356, 359, 387; ведетъ переговоры съ послами 390—406, 415—420; 495—496; посольство его въ Литву 516—531.

Воронцовъ, Иванъ Семеновичъ, окольничій, во время приѣма пословъ у малолѣтняго государя состоитъ при его особѣ 147—148, бояринъ 218.

Воронцовъ, Ѳеодоръ Семеновичъ, воевода въ Староухѣ 139; бояринъ и дворецкій утицкій и калужскій, ведетъ пе-

реговоры съ послами 152—170; членъ посольства въ Литву 171—199; возвращеніе посольства изъ Литвы 200—206, въ ссылкахъ на это посольство 207, 209, 217—218, 224—225, 231—232, 260, 268, 270.

Воротниковъ, Васка, ржевичъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.

Воротынскіе князья: «князь Володимеръ, да князь Михаилъ, да князь Александръ Ивановичъ Воротынскіе», уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, 147. Князь Мих. Ив. Воротынскій, воевода, уп. его преслѣдованіе и побѣда надъ крымцами у Донца 585.

Ворыпаевъ-Патой, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Всяный, Баушъ, литовскій посолъ 547.

Вшивицынъ, Иванъ, конюхъ 17—18, 22, 32, приставъ при послахъ 214.

Выродковъ, Иванъ, дьякъ, участвуетъ въ приѣмѣ пословъ 266—267, 459.

Выродковъ, Данило, уп. въ перепискѣ князей Оболенскихъ 15.

Вяземскій, князь Александръ Ивановичъ, намѣстникъ черниговскій, уп. по поводу пограничныхъ дѣлъ 352, 358, 596.

Вяхиревъ, Ветоша, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Г.

Гаврилко Васильевъ, подъячій дьяка Третьяка Дубровина, гонецъ 244.

Гагалды, мурза, крымскій посолъ въ Москву 180.

Гайко, Янъ, его посольство отъ Юр. Ник. Радивила къ князю Ивану Ѳеодоровичу Оболенскому 16—29; въ ссылкахъ на это посольство 33, 36, 48; его посольство отъ пановъ радъ къ московскимъ боярамъ 362—369; въ ссылкахъ на это посольство 370, 377, 391—392, 394, 472; участвуетъ въ переговорахъ съ московскими послами и называется ими «дьякъ» 529—530; участвуетъ въ посольствѣ въ Москву и называется «писарь дворный, конюшей городенскій, староста опшменскій и утенскій» 562—580, 606.

Галецкій, Янъ, панъ, провожаетъ московскихъ пословъ 442—443.

Гарабурда (Халабурда), Лукашъ (Лука) Богдановичъ, королевскій дворянинъ 64, участвуетъ въ переговорахъ съ московскими послами 454—455, 546—550,

членъ посольства въ Москву называется «дьякъ» 551—561, въ ссылкахъ на это посольство 568, 572, 575—576.

Гарабурда, Михаилъ Богдановичъ, братъ Лукаша 547, его посольство въ Москву 624—629.

Гаштольдъ. См. **Нгаштольдъ**.

Гвоздь, человекъ князя Ивана Федоровича Оболенскаго 17, 20.

Глинскій, князь Михаилъ Васильевичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — князья стародубскіе 147, воевода въ Казани 449.

Глинские князья: «князь Юрій, да князь Иванъ, да князь Михайло князь Васильевы дѣти Лвовича Глинскаго» — въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — князья стародубскіе 147.

Глѣбовичъ, Янъ Юрьевичъ, маршалоу королевскій, воевода полотскій, его посольство въ Москву 62—108, въ ссылкахъ на это посольство 110—114, 123, 126, 129; второе его посольство въ Москву 143—170, въ ссылкахъ на это посольство 172, 174, 176—177, 184, 186, 189, 193—194, 196, 203—204, 207, 209; воевода виленскій 216, 220, 268, 287.

Глѣващъ Аеоносавъ, подъячій, приставъ при послахъ 625—626.

Годуновъ, Андрей Дмитриевичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Вязьма 148.

Голиця, князь Михаилъ Ивановичъ. См. **Булгановъ**.

Головинъ, Петръ Петровичъ, окольныйчій 622—623, 626.

Голохвастовъ — **Казаряновъ** Никита Григорьевичъ, приставъ при послахъ 386, 400, — 401, 405.

Голохвастовъ, Иванъ (Иванецъ Истоминоу сынъ Голохвастова, Иванка Молчановъ сынъ Голохвастова), сынъ боярскій, состоитъ при посольствѣ въ Литву 200—202.

Гелшанскій, князь. См. **Паволъ**, бискупъ виленскій.

Горбатей, князь Александръ Борисовичъ, наместникъ казанскій 363, 375.

Горбатой, князь Дмитрій, князь Ивановъ сынъ Горбатого, — уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — князья суздальскіе 147.

Горбатой, князь Борисъ Ивановичъ, наместникъ Великаго Новгорода 536.

Горбатой, Андруша Ивановъ, человекъ князя Федора Васильевича Оболенскаго, посланецъ отъ него къ князю Ивану Федоровичу Оболенскому 14—19, 22, 24, 27, 31—33, 35—36, 47—48.

Горбачъ, Гридка, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Гордѣйка, бортникъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 598.

Горемыкинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Горенской (Горенскова сынъ), бѣглець изъ Москвы въ Литву 314.

Горностаѣ, Оникѣй, панъ, участвуетъ въ сношеніяхъ пановъ радъ съ московскими боярами 15, 47, 60—61; посолъ въ Крымъ 202, гомейскій наместникъ, его люди грабятъ московскихъ подданныхъ 346.

Горностаѣ, Иванъ (Иванко), вліятельный въ Литвѣ панъ 15, 47, подскарбій земскій 61, 201, 349, 369, воевода новгородскій, маршалоу дворный 376—377, воевода виленскій 454—456, 462, 470, 481, 485, 529, 547. См. указатель къ XXXV т. Сборника Импер. Русск. Истор. Общества.

Градоловъ, Тимоха, себеженинъ, земець 251.

Гребенко виленецъ, мѣщанинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 169.

Гренивъ, Сенка, мценскій казакъ, отпущенъ изъ литовскаго плѣна 551.

Грибанинъ, Широу Григорьевъ, сынъ боярскій, назначенъ судьбою для разбора дѣла о себежскихъ спорныхъ земляхъ 218, 221, 223, 228, 233—255, 257, 323, 336; мѣстническій его споръ съ Карамышевымъ 251—254.

Грибновъ (Грудковъ), Половиковъ, Куземка. См. **Половиковъ**.

Григоровичъ, Іоаннъ, протоіерей, редакторъ Актовъ Западной Россіи 1, въ примѣчаніи.

Григорьевъ, Богданъ, мѣщанинъ виленскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 440.

Григорій Дмитріевъ. См. **Даниловъ**.

Григорій Федоровичъ, бояринъ. См. **Давыдовъ**.

Гридка, чечерскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 246.

Гридневъ, Иванко, себеженинъ 251, 253.

Гришка, шурия Фролки Бабина, полот.

скій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.

Губа Станиславовъ. См. **Роговскій.**

Губинъ-Постникъ, дьякъ. См. **Моисеиловъ.**

Губцовъ, Володя, сынъ боярскій 247.

Гурій, владыка смоленскій, уп. его переписки о церковныхъ селахъ, находящихся въ литовскихъ владѣніяхъ, 164.

Густавъ-Ваза (Гастовъ и т. п.), король шведскій, въ посольствѣ короля польскаго предлагается посредничество между московскимъ государемъ и шведскимъ королемъ 531—538.

Гуя, Савка Якумовъ, житель Великихъ Лукъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 248.

Д.

Давыдовъ, Григорій Ѳеодоровичъ, старшій — «дядя» — между московскими боярами, воевода ярославскій 3, 5, 12, 20—21. См. указатель къ XXXV и LIII тт. Сборника Императорскаго Русскаго Историческаго Общества.

Давыдовъ, Максимка, литовецъ, гонецъ 247.

Давыдовъ, Андреецъ Александровъ, приставъ при послахъ изъ Смоленска 214.

Данило Романовичъ. См. **Юрьевъ.**

Даниловичъ, профессоръ, издатель литовской метрики 264, *см. примѣчаніи.*

Даниловъ, Дмитрій, сынъ Иванова, окольничій, участвуетъ въ приѣмѣ пословъ 43—44, 46, 66, 70, 102.

Даниловъ, Василій Дмитріевичъ, окольничій, участвуетъ въ приѣмѣ пословъ 532, 534.

Даниловъ, Григорій Ивановичъ (сынъ Даниловъ), воевода въ Смоленскѣ, встрѣчаетъ пословъ 562—563.

Даниловъ, Ширяй, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Девлетъ-Гирей (Кирей), царь крымскій, говорится объ отношеніяхъ къ нему московскаго правительства 343, 435, 466, 473, 501, 526. См. также **Крымскій царь.**

Дедерна, Богданъ, сынъ боярскій, литовскій приставъ при московскомъ послѣ изъ Орши 454.

Дементій (Деминикъ, Дема) Ѳеодоровъ. См. **Матвѣевъ.**

Демидовъ, Васко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Денисовъ, Иванъ, королевскій дворянинъ 456.

Денисьевъ, Гриша, смоленскій комящикъ, провожаетъ посла 328.

Дербышъ-Алей, Ши-Айдаровъ сынъ, Ши-Ахматовъ внукъ, царь астраханскій, уп. въ сношеніяхъ съ королемъ по поводу завоёванія Астрахани 447—454, 460, 463—464, 479. См. также **Астрахань.**

Джанслю князи, Сибовъ съ братією, черкасы пятигорскіе, на службѣ въ Москвѣ 480, 584.

Дивовъ-Образецъ (Образецъ-Дивовъ), сынъ боярскій, смоленскій приставъ при послахъ 145, 170, 302, 383—384, 407, 563, 565, 580.

Диви-Мирза, крымскій посолъ въ Москву 321.

Дичновъ, Якушъ, сынъ боярскій, смоленскій приставъ при послахъ 598—599, 602.

Димитріевъ Калина, полавочной избы подъячій, приставъ при послѣ 334.

Димитрій Васильевъ, московскій посланникъ къ чешскому и угорскому королю Фердинанду 132, 140.

Димитровъ, Янка, литовскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Довойно, Станиславъ Станиславовичъ, воевода полотскій, назначенъ судьей по разбору себешскихъ пограничныхъ дѣлъ 208—209, 211—212, 215—220, 223, 229—230, 236—243, 251—258, 335, 310; его посольство въ Москву для заключенія перемирія 381—420, въ ссылкахъ на это посольство и на себешскія дѣла 422—424, 429—433, 438—439, 466, 471, 505, 508—509; державца свислочскій 595.

Долгирдъ, Размыслъ, королевскій приставъ, встрѣчаетъ московскихъ пословъ въ Оршѣ 328, 440—441.

Долговъ, Софронка уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.

Долгой, Иванко, полотскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223, 439.

Домнинъ, московскій домовладѣлецъ 18.

Дрюцкой-Бабичъ, князь Андрей Ивановичъ, оршинскій намѣстникъ 382, 457, 484, 486, 531.

Дрюцкой-Озеренскій, князь Иванъ Андреевичъ, оршинскій намѣстникъ 349, 355.

Дрюцкой-Соколинскій, князь Павелъ

состоитъ при посольствѣ въ Москву 491, 509.

Дубровинъ-Третьякъ, дьякъ во Псковѣ 243—244, 246.

Дубровский, Каваринъ, дьякъ 556, 560.

Дѣвочна, Михаилъ, королевскій дворянинъ 547.

Дягилевъ, Лева, себешскій помѣщикъ 194, 245, 249, 417.

Дятловъ, Борисъ Васильевичъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — ловчій 148.

Е.

Евдикъ, человекъ пана Горностая, поставъ при послахъ 484.

Едигеръ, царь казанскій, уп. его плѣненіе москвичами 363, 372, 375.

Едигеръ, князь сибирскій, со всею своею землею вступаетъ въ московское подданство 479—480.

Едровскій, Станиславъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 333—340.

Езбулуковъ, князь Алкычъ, уп. въ числѣ пятигорскихъ князей, принявшихъ московское подданство, 480.

Елена, государыня и великая княгиня, мать великаго князя Ивана IV 18, 34.

Елизаровъ, Иванъ, дьякъ. См. Цыплятевъ.

Елизаровъ, Андрей Васильевичъ, одинъ изъ воеводъ въ Смоленскѣ, встрѣчаетъ пословъ 144—145.

Елинскій, Сидорка, стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Елсуфьевъ, Дмитрій (Митка) Васильевичъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 309, 552—553, 556.

Ендрихъ, коморникъ королевскій. См. Андрей (Ондрюша).

Еницъ, писарь короля шведскаго, взятъ въ плѣнъ москвичами 537.

Еронимъ, воевода троцкій. См. Хотневичъ.

Ершевскій, недѣльщикъ 465.

Есмановъ (Ясмановъ, Есманъ), Глѣбъ, королевскій судья по себешскимъ дѣламъ 246—255, 257; членъ посольства въ Москву, называется «дьякъ» 264—307, въ ссылкахъ на это посольство 310, 312, 318, 324, 329, 331, 336, 366, 370, 498.

Ефимовъ (Ефимьевъ) Чюйка, Матвѣй, сынъ боярскій, себешскій земецъ 247—248.

Ж.

Жебриловскій, Матвѣй, королевскій дворянинъ 443.

Желѣзниковъ-Десятый, недѣльщикъ 465.

Жеславскій, князь Федоръ, оршинскій намѣстникъ 16.

Жизимондъ. См. Сигизмундъ.

Жуковъ, Гриша. См. Левшинъ.

З.

Забережскіе, паны, знатный западно-русскій родъ 21.

Заболотскій-Брамниковъ, Тимошей Васильевичъ, сынъ боярскій, его посольство къ королю Сигизмунду съ объявленіемъ о вступленіи на престолъ великаго князя Ивана IV Васильевича 1, 7—10; въ ссылкахъ на это посольство 11, 16—19, 24, 28, 49, 52—53, 64, 69—73.

Заболотскій, Семенъ Константиновичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Переяславль 147.

Заглевъ, Ивашка Кострица, королевскій человекъ при судьяхъ по себешскимъ дѣламъ 252.

Загряжскій, Федоръ Дмитріевичъ, сынъ боярскій, уп. его посылки къ королю Сигизмунду. 150—153, 161, 267—273, 289—290.

Загряжскій, Григорій Дмитріевичъ, дьякъ, участвуетъ въ посольствѣ въ Литву 107, 109—130; въ ссылкахъ на это посольство 131, 133, 140, 150, 152, 163.

Зайцевъ, Петръ Ивановичъ, сынъ боярскій, встрѣчаетъ у митрополита литовскихъ пословъ за митрополичья сына боярскаго 365—366, 461.

Замытцкій, Василій, приставъ при послахъ 266—269, 275, 278, 281, 286, 289—294, 298, 301.

Занинъ, Ондроско, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Захаръ, королевскій дворянинъ, состоитъ при посольствѣ въ Москву 563.

Захаровъ (Захарычъ), Григорій, дьякъ, участвуетъ въ переговорахъ съ послами 146, 152—153, 166, 194—196.

Захарыинъ, Аргунъ Ивановъ, гонецъ 210.

Захарыинъ, Михаилъ Юрьевичъ, бояринъ. См. Юрьевъ.

Збаражскій, князь Степанъ Андреевичъ,

воевода витебскій, его посольство въ Москву 486—516; въ ссылкахъ на это посольство 517, 520, 522, 524; ведутъ переговоры съ московскими послами 547—548.

Звягинъ, Юрій Даниловичъ (Юшко Даниловъ, сынъ Звягина), человекъ великаго князя, его посылка въ Литву 4—7, 10—13; дворцовый дьякъ, приставъ при послахъ 145—148.

Зеленицкій, Янъ, его посольство въ Москву отъ воеводы виленскаго 588.

Зицинъ, Тарасъ Есиповъ, видбанинъ мѣщанинъ 439.

Златоустъ (Іоаннъ), святой, приводится его притча изъ Златоструя 578.

Злобинъ-Лыновъ, Степанъ Ивановичъ окольничій, участвуетъ въ приѣмѣ пословъ 85, 207—209.

Золотой, князь. См. Оболенскіе князья.

Зубатой, Петръ Ѳедкичевъ, приставъ при послахъ 145, 146, 148, 170.

И.

Иванна, киянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Ивановъ, Дмитрій, окольничій. См. Даниловъ.

Ивановъ, Іевка, стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Ивановъ, Кнутиъ. См. Кнутиъ.

Ивановъ, Микула, подьячій, пишетъ договорныя грамоты 105.

Ивановъ, Андрей, посолъ въ Москву. См. Хорумій.

Ивановъ, Окофрей, виленскій мѣщанинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 440.

Ивановъ, Петруша, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Иванъ (Ивашко), конюшій тротцкій, участвуетъ въ приѣмѣ и угощеніи московскаго посла 60—61.

Иванъ IV Васильевичъ, государь всея Руси и великій князь, — потомъ царь — уп. *вездѣ*.

Иванъ III Васильевичъ, великій князь и государь всея Руси, дѣдъ царя Ивана IV, ссылки на его отношенія и договоры съ литовскими великими князьями. См. **Казиміръ Ягелловичъ** и **Александръ Казиміровичъ**.

Иванъ Алексѣевъ, королевскій писарь, встрѣчаетъ московскихъ пословъ 529.

Иванъ Григорьевичъ, бояринъ. См. Морозовъ.

Иванъ Ивановичъ (читай князь Иванъ Ѳедоровичъ), окольничій и намѣстникъ во Псковѣ 245. См. **Стригинъ**.

Иванъ Михайловичъ, дьякъ. См. **Висковатый**.

Иванъ, князь черкасскій, на службѣ у московскаго государя 449.

Игнатно, остренскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 593.

Игнатовъ, Левонко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Игнатъевъ, Ѳедоръ, литовскій торговый человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Имиславскій, князь Ѳедоръ, уп. его титулъ 42.

Извольскій, Третьякъ Константиновъ, туленинъ, возвращеніе его изъ литовскаго плѣна 551.

Иминъ, салтанъ, царевичъ крымскій, уп. его набѣгъ на литовскія владѣнія 330.

Исановъ, Яковецъ, митавскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Исламъ-Гирей, салтанъ, вліятельный царевичъ въ Крыму 9, 81, 115—116, 138.

Исмаиль, князь нагайскій 479.

Ишимъ, князь астраханскій, посолъ въ Москву 449.

Ишюкъ. См. **Бухаринъ**.

І.

Іоаннъ. См. **Иванъ**.

Іосафъ, архіепископъ митрополитъ московскій, уп. въ грамотѣ литовскихъ пановъ радъ къ московскимъ боярамъ 366 (это должно быть описка писца, читай не Іосафъ, а Манарій).

К.

Кабардинскіе князья (безъ имени), живутъ на своихъ улусахъ, уп. какъ союзники московскаго государя 584.

Казановъ, Матвій (Матюшка), подьячій, приставъ при послахъ, выдаетъ имъ кормъ 43, 64—65.

Казановъ, Тимофей, дьякъ, который «дороги ямскіе вѣдаетъ», уп. по поводу выдачи корму посламъ 43, 64.

Казариновъ, Никита. См. **Голохвастовъ**.

Казиміръ (Ягелловичъ), король польскій и великій князь литовскій, отецъ короля Сигизмунда, ссылка на его отно-

шенія къ великимъ князьямъ Василью II Васильевичу Темному и Ивану III Васильевичу 10—13, 53, 63, 73, 75, 154.

Назмискій, Михайло, панъ, состоитъ при московскихъ послахъ 546—550.

Назымъ, мурза казанскій 40, 54, 117.

Наленицкій. См. Тышневичъ.

Наменскій, Борисъ, человекъ боярина Григорія Оедоровича, ссылки на его посольство къ пану Николаю Радивилу 3, 5. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Намдаза, жена Ямгурчей, царя астраханскаго, уп. ея плѣненіе 448, 460, 463.

Наранозовъ, Борисъ, недѣльщикъ 465.

Нарамышевъ, Григорій Нечаевъ сынъ, приставъ 16—18.

Нарамышевъ, Михайлъ Оедоровичъ, сынъ боярскій, судья по разбору себежскихъ спорныхъ дѣлъ 218—221—254, 257, 323, 336; мѣстническій его споръ съ Ширяемъ Грибакинымъ 251—254.

Нарачаровъ - Баиана, Иванъ Митрофановичъ, дьякъ, участвуетъ въ приемѣ пословъ и ведетъ съ ними переговоры 67, 148—149, 265—266, 269—270, 287—288, 294, 296, 299—302; членъ посольства въ Литву 300—333, 366, 504.

Нарачаровъ, Чюдинъ Митрофановъ, дьякъ, участвуетъ въ приемѣ пословъ 269, 289, 292, 294, 298. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Нарачаровъ, Василій Чеглоковъ (сынъ Нарачарова), приставъ при послахъ 266, 296, 302—303, 334—335.

Нарачевъ, Кучюгень, мурза казанскій 40, 54, 117.

Карль V (Карлъ, Каруль), избранный цезарь римскій и наивышшій король, ссылки на сношенія съ нимъ московскаго правительства 38, 78, 121, 125, 130—132, 140. См. также Фердинандъ, король чешскій и угорскій, а также указатель къ LIII т. Сб. Имп. Р. Истор. Общества.

Карповъ, Никита (Ивановичъ), оружейничій великаго князя 65. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Карповъ, Оедоръ Ивановичъ, оружейничій, «а былъ непошлый оружейничій, приказано ему вѣдати доспѣхъ и мастера послѣ брата его Никиты», встрѣчаетъ у великаго князя пословъ 65, 85.

Квашининъ, Оедоръ Андреевичъ, сынъ Невѣжина-Жехова, приставъ при послахъ

64—65, 69, 76, 78, 81, 93—95, 99—102.

Квашининъ, Василій Андреевичъ Невѣжинъ, приставъ при послахъ 145—157, 167.

Квашининъ, Поярокъ Ильинъ, участвуетъ въ приемѣ пословъ 148—149.

Кгаштольтъ, Олбрехтъ Мартыновичъ, «кграфа въ мурованныхъ Кгеренойнъ», воевода виленскій, канцлеръ великаго княжества литовскаго, староста бѣльскій и мовырскій, уп. въ перепискѣ пановъ радъ съ московскими боярами 2, 5, 7, 12. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества Гаштольдъ.

Кгедройтъ, Матушъ Бартоломѣевичъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 348—354, 360.

Кгедройтъ, Станиславъ, королевскій дворянинъ 351.

Кготовъ, Иванъ, шведскій посолъ къ королю польскому 533.

Келмагметъ, отецъ астраханской царицы 460.

Керали, Юрій, шведскій посолъ къ королю польскому 533.

Кетлеръ, Гедертъ, князь, магистръ ливонскій, уп. въ сношеніяхъ короля польскаго съ царемъ Иваномъ IV Васильевичемъ по поводу ливонской войны 584, 604, 606, 608. См. Ливонія.

Кизылбашъ (т. е. повелитель Персін), уп. въ извѣстіяхъ о турецкомъ султанѣ 330, 541, 550.

Киппертъ, Захаріяшъ, шведскій посолъ къ королю польскому 533.

Кириловъ, Оедка, полотскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.

Китаинъ, Бабакеянъ, турецкій посолъ въ Москву 478.

Кишна, Петръ, панъ, уп. его посольство въ Москву 21. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Кишна, Станиславъ Петровичъ, воевода витебскій, панъ 255, его посольство въ Москву 264—307, ссылки на это посольство 310—319, 322, 324, 331, 366, 370, 373, 391, 394—396, 398—400, 498, 504.

Кишневичъ, Скулинъ, панъ 546.

Кишневичъ, Юрій, и Кишневичъ, Василій, паны. См. Тышневичъ.

Кишичовъ, Михна, панъ-бояринъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 216, 219.

Климентъ, папа римскій, уп. его сношенія съ московскимъ государемъ 78, 397.

Климовъ, Сидорка, бортникъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 598.

Климовы, Андреевъ и Петрушка, гомейскіе жители, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345—346.

Клиновскій, Юрій, посланникъ пановъ радъ литовскихъ къ московскимъ боярамъ 2—5.

Клобуновъ, Иванъ Сотницынъ, приставъ при послѣ 362—365, 532.

Ключия, Никита, старецъ, Усвятской волости, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 108.

Кмита, Янъ, панъ, маршалокъ королевскій, встрѣчаетъ посла 590.

Кнунтъ, Ивановъ, абовскій учитель, шведскій посолъ въ Москву 536—537.

Ковѣзинъ, Мишка, подъячій, приставъ при послѣ 214, 218.

Кожановскій, Васюкъ, сынъ боярскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Козитскій, Павелъ, маршалокъ пана Станислава Довойна, литовскаго посла въ Москву 584—585.

Козляновъ, Василій, дякъ 462, 554.

Коновецкій, панъ 547.

Колычевъ, Володимеръ, уп. въ переговорахъ объ освобожденіи знатныхъ москвичей изъ литовскаго плѣна 187.

Колычевъ, Михаилъ, намѣстникъ въ Заволочѣ 438.

Колычевъ-Ушной, Иванъ Ивановичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—Старица 148; окольникій, представляетъ пословъ государю 266—267, 269, 278, 286, 293, 300—301.

Колычевъ-Ушной, Федоръ Ивановичъ, окольникій, участвуетъ въ церемоніяхъ приѣма пословъ 554—556, 560, 565—566, 569, 574, 577—578, 593—595, 600, 602.

Мокаевскій (Мокаевскій), Янъ Яковъ Юрьевичъ, панъ, королевскій судья по разбору себежскихъ спорныхъ дѣлъ 246—255, 257; членъ посольства въ Москву, называется маршалокъ королевскій, державца ожскій и переломскій 264—307, въ ссылкахъ на это посольство и на себежскія дѣла 310, 312, 318, 324, 331, 336, 366, 370.

Моная, Иванко, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.

Мондича, бортникъ, черниговецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 598.

Мондыровъ-Бродинъ, на его дворѣ, что на Черторѣ, поставили литовскаго посланника 379.

Монжатовичъ, Станиславъ Петряшевичъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 206—211, 213.

Монстантиновъ, Федоръ Даниловъ, гонецъ 255.

Константинъ Мономахъ, царь греческій, ссылки на него въ переговорахъ о царскомъ титулѣ 345, 437, 504, 519, 527, 571.

Константинъ Равноапостольный, царь греческій, въ ссылкахъ на историческіе примѣры при переговорахъ 574.

Копецъ, полочанинъ, сынъ боярскій, литовскій подданный 249.

Корецкой, Матей, писарь полный, встрѣчаетъ московскихъ пословъ 440.

Коромысловъ, Юшка, земець, гонецъ 251—253.

Короткій, Тимошка, московскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Корсаковъ, Глѣбъ Ивановичъ сынъ Зиновьева, королевскій дворянинъ (римскаго закона), состоитъ при посольствѣ въ Москву 64; королевскій судья по себежскимъ дѣламъ, называется «бояринъ земли полотской» 596.

Корсаковъ, Петръ Дмитріевичъ, оршинскій староста, судья по себежскимъ дѣламъ 212—213, 551, 562, 596.

Корсаковы, дѣти боярскіе полотскіе, уп. по поводу дѣла о себежскихъ земляхъ 169, 249, 418.

Косищевъ, Тимошей, сынъ боярскій, смоленскій помѣщикъ 551.

Кострица, Ивашка, человекъ литовскихъ судей по себежскимъ дѣламъ 258.

Костяй, человекъ боярина Григорія Федоровича Давыдова 21.

Котуринъ, Иванъ, полотскій казакъ 223.

Коуратъ, Ишимъ, князь, астраханскій посолъ въ Москву 137.

Коуратъ, Осанъ, князь, крымскій посолъ въ Москву 321.

Кочергинъ, Иванъ Васильевичъ, приставъ при послахъ 487—488.

Кощеевъ, Матвѣйка, съ Великихъ Лукъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 348.

Крестернъ (Христіанъ), датскій король 505.

Кривой, Олтушко, кричевскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Кримшавиаль, отецъ астраханской царьцы 460.

Кривива, казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

- Кропивинъ**, Демьянъ, мѣщанинъ виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 169.
- Крутицій**, Петруша, конюхъ, приставъ при послѣ 214.
- Крымскій царь** (безъ имени), говорится объ отношеніяхъ московскаго государя и польскаго короля къ крымской ордѣ 115, 320—321, 343, 363, 375, 426, 435, 449, 451, 481, 538—539, 542,—544, 549—550, 586. См. также **Девлетъ-Гирей** и **Сампъ-Гирей**, цари крымскіе и Крымъ.
- Крышта Масловъ**, королевскій дворянинъ 547.
- Кубенскій**, князь Иванъ, дворецкій большой 67.
- Кубенскій**, князь Михаилъ Ивановичъ, бояринъ 147—148, 167. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.
- Кудояръ**, князь, ногайскій посолъ въ Москву 24, 41, 55.
- Кузма** и сынъ его **Ондрюшка Кузминъ**, псковитяне, торговые люди 225, 232, 260—261.
- Кузминъ**, Никита, посланникъ новгородскихъ воеводъ въ Швецію 536.
- Куракинъ**, князь Иванъ Андреевичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—Переяславль 147; намѣстникъ въ Смоленскѣ 349.
- Куракинъ**, князь Петръ, участвуетъ при приѣмѣ посла 266.
- Курицынъ**, Аванасій, дьякъ 65, 102.
- Нусинъ**, Яковъ Лукьяновъ, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.
- Нустовъ**, Жданъ, черниговецъ, сынъ боярскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 46—347.
- Нѣзоиминъ**, Петруша, сынъ боярскій, москвичъ, приставъ 17.

Л.

- Лавриновъ**, Яковъ сынъ, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.
- Лазоревъ**, Гоня, сынъ боярскій 247.
- Ларевъ**, Иванъ Ѳоиминъ, приставъ 63—64.
- Ласкиревъ**, Дмитрій Ѳеодоровичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, 147.
- Лашукъ**. См. **Перфурновъ**.
- Левнорола**, шведскій посолъ къ королю польскому 533.
- Левѣтинъ** Угримъ. См. **Львовъ**.
- Левоновъ**, Василій, человекъ князя Ивана Ѳеодоровича Оболенскаго 17.

- Левшинъ**, Гриша Жуковъ, сынъ Левшина, королевскій дворянинъ 530, 547, 549, 560.
- Ледовъ**, Ѳеодоръ, посланецъ московскихъ бояръ къ литовскимъ панамъ раданъ 272.
- Ливонскій магистръ**. См. **Нетлеръ**, **Фирстенбергъ** и **Ливонія**.
- Лигоза**, Николай, королевскій приставъ при московскихъ послахъ 440, 443.
- Ловейновичи**, паны, уп. по поводу ихъ пограничныхъ вотчинъ 165, 196, 249, 418.
- Логиновъ**, Богданъ, московскій посолъ къ волошскому воеводѣ 133—134, 140—141.
- Лопатинъ**, князь Василій Ѳеодоровичъ. См. **Оболенскіе князья**.
- Лопатинъ**, Михаилъ Матвѣевичъ, приставъ при послахъ 593, 599—602.
- Лоторевъ**, Потапъ, недѣльщикъ 465.
- Лохиновъ**, Климиъ Васильевъ, москвитинъ, гонецъ 235—236.
- Лубиминскій**, маршалокъ королевскій 15.
- Лунашъ**. См. **Гарабурда**.
- Лутьяшка**, крестьянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.
- Львовъ** (Лвовъ, Левѣевъ), Угримъ, дьякъ дворцовый 149, 468—469.
- Львовъ-Злобинъ**, Степанъ Ивановичъ. См. **Злобинъ**.
- Льковы**, князья—князь Иванъ Большой да князь Иванъ Меньшой, Ивановы дѣти Льковы,—уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, 147.—См. **Оболенскіе князья**.
- Лысно**, Иванко, остренскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 598.
- Люлю**. См. **Станиславовъ**, **Андрей**.
- Лютомірскій**, Янъ, подскарбій дворный, встрѣчаетъ пословъ 441.
- Ляцій**, Иванъ, уп. въ наказахъ посламъ какъ намѣстникъ московскаго государя 122—123, 181, 314; сообщается его рассказъ объ одномъ случаѣ съ великимъ княземъ Василіемъ Ивановичемъ 577.

М.

- Магметъ**, гонецъ турецкаго султана къ польскому королю 330.
- Магметъ-Жаръ**, мирва, крымскій посолъ въ Москву 435.
- Манаевскій**. См. **Немаевскій**.
- Макарий**, митрополитъ московскій и всей

Русія, уп., что онъ вѣнчалъ на царство великаго князя Ивана IV, 345, 437; принимаетъ у себя литовскихъ пословъ исылается грамотами съ литовскими панами радами 362—369, 456, 460—462, 465—476, 478, 481—484, 494, 497, 501—502, 519, 528.

Максимиліанъ, избранный цезарь римскій и наивышшій король, ссылки на сношенія съ нимъ и его посредничество между московскими и литовскими государями 38, 371, 397, 474—475, 482—483, 501, 505.

Максимовъ, Гриша, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Мансимовъ, Нешка, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.

Монастыревъ, крестьянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Мансуревъ, Левонтій, намѣстникъ въ Астрахани 479.

Мансуровъ, Андрей Володимировъ, угощаетъ пословъ 44.

Марковъ, Игнатъ, королевскій дворянинъ, состоитъ при московскихъ послахъ 547, 549.

Мартошевъ, Остафей Остафьевъ, подъячій королевскій, пишетъ договорныя грамоты 166.

Мартынъ, человекъ литовскаго посланника Никодима Техоновскаго, гонецъ 58.

Масловъ-Крышка. См. Крышта.

Мастыга, литовецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 164.

Матѣевъ, Дема (Дементіа) Ѳеодоровъ, виленецъ, торговый человекъ, посылка его отъ князя Павла, бискупа виленскаго, и Ник. Радивиля къ митрополиту Макарію и кн. Ив. Мих. Шуйскому 466—473.

Матѣевскій, Станиславъ, маршалокъ дворный 441.

Матѣй, охмистровъ сынъ. См. Яновичъ.

Матѣйко, гомейскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Машинъ. См. князя Абеслинскіе.

Мезецкій, князь Василій Семеновичъ, намѣстникъ стародубскій, уп. по поводу пограничныхъ дѣлъ 261.

Мезецкій, князь Иванъ, намѣстникъ мценскій 239.

Мелентій Меншинъ, подъячій, приставъ при послахъ 489.

Менгли-Гирей, царь крымскій, ссылки на его отношенія къ великому князю Ивану III Васильевичу 343.

Меншой, Григорій, дьякъ. См. Путятинъ.

Мерекинъ, Девлетъ-Кирей, крымскій посолъ въ Москву 9.

Мещерскій, князь Юрій, князь Григорьевъ сынъ, одинъ изъ воеводъ въ Смоленскѣ, встрѣчаетъ литовскихъ пословъ на рубежѣ 63—64.

Микитинъ, Онтонъ, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Минита. См. Оболенскій, Андреевъ, Суцевъ, Берлядиновъ.

Николаевъ, Бернединъ, шведскій посолъ въ Москву 536.

Николай, панъ. См. Радивиль.

Микулинецъ, Иванко Ѳеодоровъ, Иванко Ивановъ, Ульянко, Янко Микулинъ, стародубцы, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Микулинскіе князья — князь Семенъ да князь Дмитрій князь Ивановы дѣти Пунковы Микулинскаго, — уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — дворъ Тверской 148.

Милдешъ, крымскій посолъ въ Москву 542.

Митинъ, Спириды, литовскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Митрофановъ-Чудинъ. См. Нарачаровъ.

Михайло, писарь королевскій, участвуетъ въ приѣмѣ московскаго посла 60—61.

Михайло. См. Карамышевъ, Лопатинъ, Морткинъ, Морозевъ.

Михайловъ, Ѳеодоръ, мѣщанинъ, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 440.

Михамль Ивановичъ, московскій посланецъ къ королю 555, 567, должно быть, ошибка писца: слѣдуетъ читать Иванъ Михайловичъ. См. Плотинъ.

Мишуринъ, Ѳеодоръ Михайловичъ (Обрита, Темиръ, Темрюкъ), дьякъ дворцовый, участвуетъ въ приѣмѣ пословъ, ведетъ переговоры и пишетъ договорныя грамоты 2, 17—18, 31—32, 35, 64—67, 70—76, 105, 149, 165, 266.

Мишуринъ, Олеша Ѳеодоровъ, подъячій, отвозитъ грамоты 139.

Можайскій, князь, уп. его отъѣздъ изъ литовской службы въ московскую 74.

Моисеевичъ, Томасъ, королевскій дворянинъ, въ Москвѣ называется сынъ боярскій, его посольство въ Москву 213—222, 228, 230, 234, 261.

Мондиковъ (Губинъ, Постникъ), Ѳеодоръ Никитичъ, дьякъ, членъ посольства въ Литву и въ ссылкахъ на это посольство

Непенинъ, Василій, гонецъ 251.

Неудача, человекъ боярина Вас. Гр. Морозова, говорится объ обидахъ, нанесенныхъ ему въ Польшѣ, — 225, 231—232.

Нечай, попъ стародубскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Неѣловъ, Василій Ильинъ, сынъ боярскій, состоитъ при посольствѣ въ Литву 309; приставъ при послахъ 353.

Неѣловъ, Иванъ, сынъ боярскій, состоитъ при посольствѣ въ Литву 529—530.

Неѣловъ, Митя, сынъ боярскій. приставъ при послахъ 486—488.

Никита Васильевичъ, князь. См. Оболенскій.

Никодимъ Яновичъ. См. Техоновскій.

Николай Юрьевичъ и Николай Николаевичъ, паны. См. Радивилъ.

Носовы, Петрушка да Васка, полотскіе казаки, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223, 438.

Нохтевъ, князь Иванъ Семеновичъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Можайскъ 148.

Нохтовъ, уп. какъ извѣстникъ московскому государю 314.

Нохтевъ, князь Андрей, намѣстникъ Лукъ Великихъ 438.

Нѣмово. См. Оболда.

О.

Обиниянъ, Оедка, гонецъ 252.

Обязовъ, Никита, намѣстникъ въ Заволочѣ 238, 241.

Оболда, князь Петръ Нѣмово, сынъ боярскій, присутствуетъ при приемѣ посланца князя Ив. Оед. Оболенскаго 32.

Оболенская, княгиня, супруга князя Оед. Вас. Оболенскаго, милости къ ней и ея сыну отъ государя 15; князь Иванъ Оедоровичъ Оболенскій извѣщаетъ князя Оедора Васильевича вскорѣ послѣ его плѣна: «княгиню твою Богъ простилъ, родила дочь» и вся семья здоровая 27; отправленіе отъ нея къ мужу посланца 184.

Оболенскіе князья, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ: князья Оболенскіе: князь Дмитрій Ивановичъ **Шуурлятовъ** (см. Шуурлятевъ), князь Василей Оедоро-

вичъ **Лопатинъ**, князь Иванъ Большой, да князь Иванъ Меньшой Ивановы дѣти **Лыновы** (см. Лыковы), князь Осифъ Ивановичъ **Золото**, князь Юрій князь Васильевъ сынъ **Туренинъ**, князь Осифъ князь Тимошеевъ сынъ **Тростенскаго** (см. Тростенскій).

Оболенскій-Овчина-Телепневъ, князь Оедоръ Васильевичъ, намѣстникъ стародубскій, взысканіе его въ плѣнъ Литовцами и переписка съ нимъ и литовскими панами радами по поводу его плѣна 14—23, 27—28, 31—32, 36, 45, 47—48, 123, 184, 187, 201, 323. См. Указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Оболенскій, князь Иванъ Оедоровичъ **Овчина**, бояринъ и конюшій, и воевода и «державца ржевскій», переписка его съ плѣннымъ братомъ княземъ Оедоромъ Васильевичемъ и панами радами литовскими, первый московскій вельможа, принимаетъ посланниковъ 14—29, 30—39, 42—43, 45, 47—48, 50, 56—58, 66.

Оболенскій, князь Никита Васильевичъ, бояринъ и намѣстникъ смоленскій 16, 22, 30, 42—43, 63—64, 108, 144—145, 170, 206, 210—211.

Оболенскій, князь Михайло князь Юрьевъ, сынъ боярскій, возвращеніе его изъ литовскаго плѣна 551—552.

Оболенскій, князь Оедоръ Глазатой, уп. при приемѣ пословъ 366.

Оболенскій-Серебряный, князь Василій Семеновичъ, бояринъ и намѣстникъ смоленскій 453.

Оболенскій, князь Александръ Васильевичъ, московскій посолъ въ Крыму 180.

Оболенскій, князь Михайлъ Андреевичъ, издатель литовской метрики 264, въ примѣчаніи.

Образецъ-Дивовъ. См. Дивовъ.

Образецъ, Левъ, панъ 546.

Образцовъ, Иванъ Васильевичъ, новгородскій намѣстникъ во времена великаго князя Василя Ивановича 535.

Обуховъ, Оеоня, смоленскій помѣщикъ 206, 355.

Овраньевъ, Савостьянъ, московскій посолъ въ Астрахани 449.

Овсянниковъ, полотскій мѣщанинъ 165, 196, 249, 418.

Овсянна, полотскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.

Овчинина, княгиня. См. Оболенская.

Огаревъ, Ѳеодоръ, участвуетъ въ приѣмѣ пословъ 266.

Одоевскій, князь Романъ Ивановичъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, 147.

Одрининъ, Терешко, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Озеренскій, князь Андрей. См. Дрютцкой.

Ознобишинъ, Михай, приставъ при послахъ 63—64, 108.

Оксентьевъ, Никита. См. Ансентьевъ.

Онуловъ, Тимоха, подъячій, приставъ при послахъ 2.

Онуловъ, Пахомъ, монастырскій селижаровскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 162.

Олабышевъ, князь Семенъ Ѳеодоровъ сынъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — князя Ярославскіе 147.

Олбрехтъ. См. Альбрехтъ.

Олгердъ, отецъ короля Ягайла.

Олговъ, Ѳеодоръ. См. Адашевъ.

Олександръ. См. Александръ.

Олекстй. См. Алексѣй.

Омельновичи, знатный западно-русскій родъ 21.

Оленкинъ, князь Ѳеодоръ князь Александровъ сынъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — князя Ярославскіе 147.

Олтобасовъ, Алексѣй, торговый человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 168.

Олферовъ, Гаврило, литовскій торговый человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 168.

Олферьевъ, Романъ Васильевичъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 489—490; его посольство въ Литву 538—551, ссылки на это посольство 555, 557, 567, 570, 575—576, 597.

Омельяновъ (Олябьевъ), Савва Михайловичъ, сынъ боярскій, его посольство въ Литву 130—143.

Ондრѣевъ, Ондрей. См. Андрей.

Ордынецъ, Тимофей, королевскій дворянинъ 547.

Осовецкій, панъ, королевскій дворянинъ 455.

Осталовъ, Гридка, стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Остафей. См. Воловичъ.

Остафьевъ, Поспей, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Остафьевъ, Яковъ сынъ Андреева, его

посольство въ Литву 339—345, 348—349, 351, 353, 361.

Осташковъ, Кляша (Сійшинъ), полоцкій поѣздчикъ 165, 196, 249, 418.

Осташовъ, Иванко, подъячій королевскихъ пословъ, пишетъ договорную грамоту 405.

Остовецкій, Павелъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 355—360.

Острожскій, князь Константинъ (Ивановичъ), уп. его нахожденіе въ московскомъ плѣну 323.

Острожскій, князь Илья 15, 47, уп. его города 183, 224, 260.

Острожскій, князь Василій (Константиновичъ), воевода кievскій, вмѣстѣ съ другими панами радами ведетъ переговоры съ московскими послами о мирѣ 547—550.

Отяевъ, Семенъ Семеновичъ, воевода себежскій 209, 235—237, 242, 246, 251—254, 257.

Охлябининъ, князь Василій, князь Ѳеодоровъ сынъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Дмитровъ 148.

Оеонасьевъ. См. Аеонасьевъ.

II.

Павелъ, бискупъ виленскій, князь Гольшанскій, участвуетъ въ сношеніяхъ пановъ радъ литовскихъ съ московскими боярами и митрополитомъ Макаріемъ 150—153, 268, 364—369, 369—378, 380, 385, 388, 391—392, 422, 428, 466—471, 478, 481—482, 496, 499, 501.

Павловъ, Станиславъ, подъячій королевскихъ пословъ, пишетъ договорную грамоту 301.

Павловъ, Орѣшокъ, черниговецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Палетскій, князь Иванъ, уп. его прежній слуга 17—18, 31.

Палетскій, князь Андрей, уп. въ переговорахъ объ освобожденіи знатныхъ москвичей изъ литовскаго плѣна 187.

Палетскій, князь Дмитрій Ѳеодоровичъ, дворецкій Нижняго-Новгорода, членъ посольства въ Литву 107, 109—130, 131, 133, 140, 142, 150, 152; бояринъ и намѣстникъ Великаго Новгорода 536—537. См. Полотскіе князья въ

указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Палицынъ-Смирной, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 620—623.

Папа (Сабуровъ). См. **Сабуровъ**.

Патцъ, подстоий литовскій 529.

Пезуй, казакъ литовскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.

Переславецъ, Никита Ивановъ сынъ, приставъ 16.

Перфиоровъ, Ширяй, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Перфуровъ (Перфушковъ), Лашукъ Володимировъ сынъ, подъячій ямской, приставъ при послахъ 457—458, 552—554, 592, 599—600.

Песлякъ, Иванъ, литовецъ, сынъ боярскій, дворянинъ 183, 224, 231, 260.

Песотскій, Янъ, приставъ королевскій при московскихъ послахъ 225, 231.

Пестриковъ, Федоръ, сытникъ, угощаетъ пословъ 556.

Петновъ, Матѣй, чашникъ королевскій 529.

Петръ, воевода волошскій, уп. сношенія съ нимъ московскаго государя и его отношенія къ польскому королю 27, 41—42, 55, 58, 60, 89—90, 115, 117—118, 124—125, 133—135, 138, 140—141, 309, 320, 331, 341, 344, 363, 434, 526, 586. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Петръ Дмитріевичъ, державца рошскій. См. **Корсаковъ**.

Петришевичъ Станиславъ. См. **Конжатовичъ**.

Печеслякъ. См. **Песлякъ**.

Пивинъ, казакъ чичерскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Пивовъ, Романъ Михайловичъ, посольство его въ Литву 580—591, 592, 620.

Пивовы, Василій да Иванъ, люди князя Ив. Фед. Оболенскаго, присутствуютъ при приѣмѣ московскаго посланца 17.

Плещеевъ, Алексѣй Даниловичъ, окольничій, встрѣчаетъ у государя пословъ 387, 401, 406.

Плещеевъ, Григорій Семеновичъ, приставъ при послахъ 552—553, 556, 561.

Поджогинъ-Шигона (Шигона Поджогинъ), Иванъ Юрьевичъ, бояринъ и дворецкій тверской 2, 17—18, 31—32, 35, 65, 70, ведетъ переговоры 76—96, говорится объ его болѣзни 106, 165. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Подзынский воевода, панъ 330.

Полевъ, Иванъ, посолъ московскій въ Крымъ 343.

Половниковъ, Куземка, мѣщанинъ полотскій, владѣлецъ села Гридкова, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 165, 196, 223, 418.

Полозовичъ, человекъ гомейскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 216, 219.

Полухтевъ, Злоба Васильевъ сынъ, сынъ боярскій, москвичъ 17.

Полцинь, Митка, казакъ; уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Постникъ, Губинъ. См. **Монокловъ**.

Потафьевъ, Иванко, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 348.

Потей, Левъ, королевскій писарь 329.

Потемкинъ, Федоръ Ивановъ, сынъ боярскій, смоленскій помѣщикъ, приставъ при послахъ 551—552, 561.

Пошушвинскій Шимковъ (Шимковичъ), Николай, маршалокъ королевскій, членъ посольства въ Москву 562—579, 606.

Пощутинъ, Митка, гомейскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345—346.

Поярковъ, Гридка, крестьянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Пріѣзжій Бороздинъ. См. **Бороздинъ**.

Прозоровскій - Лугвица, князь Федоръ князь Андреевъ сынъ Прозоровскаго, присутствуетъ при приѣмѣ литовскаго посланца у князя Ив. Фед. Оболенскаго 18, 32; намѣстникъ Великихъ Лукъ 238, 240.

Прозоровскій, князь Иванъ князь Андреевича сынъ Прозоровскаго, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ—князья Ярославскіе 147. См. также указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества князья **Прозоровскіе**.

Прокудинъ, Иванъ, приставъ при послахъ 42, 50. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Пронскій, князь Данило Дмитріевичъ, бояринъ, намѣстникъ псковскій 211—212, намѣстникъ смоленскій 328, 333.

Пронскій, князь Юрій Ивановичъ, воевода, уп. его походъ въ Астрахань 449. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества князья **Пронскіе**.

Пронскій, князь, литовскій вельможа 485.

Протопеновъ, Юшка, сынъ боярскій, уп. его посылка въ Литву 309.

Протестевъ, Левка Давыдовъ, приставъ при послахъ 63—64.

Ситцкій, князь Семенъ, въ плѣну въ Литвѣ 183, 187.

Ситцкій, князь Юрій Меншой, посылка отъ него въ Литву къ плѣнному князю Семену Ситцкому 183.

Скобелъцынъ, Юрій Ивановичъ, московскій посланникъ къ императору Карлу V, 132, 140.

Смоленъ, Баушъ Алексѣевъ, оршинскій намѣстникъ 591, 598.

Сноморохъ, Куземка, московскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Снорысинъ, Оверко, литовецъ, въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 248.

Скушанъ, Лвовъ, королевскій маршалокъ 548, 590.

Слизневъ, Ѳеодоръ Лобанъ Ивановичъ, воевода въ Смоленскѣ, встрѣчаетъ пословъ 144—145.

Слизневъ, Иванъ Ивановичъ, воевода въ Стародубѣ 261.

Слободскіе, Мартинко Софоновъ и Якимко, гомерскіе жители, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345—346.

Служна, Иванъ Григорьевичъ, городничій кievскій, державца любечскій 352, 357.

Слѣпецъ, Оеонаска, стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Смотригины, Коровка, Оверко да Яковко, литовцы, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.

Снозинъ, Яковъ, человекъ кн. Ив. Ѳед. Оболенскаго, присутствуетъ при приѣмѣ литовскаго гонца и участвуетъ въ переговорахъ съ нимъ 17—21, посылка его къ Юр. Ник. Радивилу 22—29, 30—33, 36—39, 45—48, 57.

Собачинъ, Ондрейна, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.

Собокъ, Христошъ, панъ 443.

Соболевъ, Михаило, гонецъ 466—468.

Совинъ. См. Омельяновъ.

Совинъ, Никита Григорьевичъ, приставъ 465.

Совинъ, Петръ Григорьевичъ, приставъ при послыхъ 379, 593—595.

Содомерскій (Судомерскій) староста 183, 224, 231.

Соколинскій, князь. См. Друтиной.

Соломерецкій, князь Ѳеодоръ, королевскій приставъ при московскихъ послыхъ 60.

Сопига, панъ. См. Сапѣга.

Сепронна, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Сепронна, черниговецъ, бортникъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 598.

Сосновскій, Михаилъ, королевскій дворянинъ 547.

Сотницынъ. См. Клебуновъ.

Софоновъ, Юшка Даниловъ. См. Заягинъ.

Софоновъ, Слободскова Мартинко, гомерскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Спасителевъ, Никита Гавриловичъ, посланъ встрѣчать возвращающагося изъ плѣна кн. Оболенскаго 552.

Станавскій, Иванъ, панъ, полочанинъ 165, 196, 418.

Станиславовъ, Андрей Люлю, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 378—381, 608, 620—624, 627.

Станиславъ, королевскій приставъ при московскихъ послыхъ 225, 231.

Станиславъ Петришевичъ. См. Кониматовичъ.

Станиславъ, дворный подскарбій 529.

Станиславъ, человекъ Ник. Радивила, приставъ при послыхъ 484—485.

Становна, Ивашка, торговый человекъ изъ Полотска 249.

Стародубскіе князья. См. Глинскіе и Стригинъ.

Стародубскій, князь Борисъ, уп. въ числѣ знатныхъ москвичей, находящихся въ литовскомъ плѣну 187.

Стариновъ, Григорій, гость новгородскій 169.

Старой, князь Ивановскій, Палетцкаго человекъ князя Ив. Ѳед. Оболенскаго, участвуетъ въ приѣмѣ литовскаго посланца 17, 20—22, 31—32, 35.

Степановъ, Петруша, земецъ себейскій, гонецъ, 254—255.

Стефанъ, воевода волошскій, ссыла на его отношенія къ великому князю Ивану III, 89.

Стояновъ, Истома, подьячій, состоитъ при посольствѣ 222.

Стригинъ, князь Иванъ Ѳеодоровичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—князья Стародубскіе 147; намѣстникъ псковскій 211—212, 243, 245.

Ступишинъ, Иванъ Семеновичъ, приставъ при послѣхъ 42—43. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. И. Общества.

Ступишинъ, Борисъ Александровичъ, приставъ при послыхъ 42—43, 46, 50, 64—65, 108.

Суданъ (Васильевъ). См. Мясной.

Суздальскіе князья. См. Шуйскій, Горбатеѣ.

Сузинъ, Василій, московскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Сунинъ, Борисъ Ивановичъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 145—146, 148; посольство его въ Литву, называется «ближній дворянинъ» 218, 221—233, 235, 237, 239, 255—257, 259—260. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Сунинъ, Ѳеодоръ Ивановичъ, казначей государевъ, участвуетъ въ переговорахъ и членъ посольства въ Литву 390—418, 420—446, 495—500, 510—531, 570, 574, 579, 593—594.

Сумиановъ, Васюкъ, приставъ при послѣ 349—350, 353—354.

Сумиановы, Ѳедка да Куземка, дѣти боярскіе, москвичи, приставы при послѣ 363.

Сулейманъ, султанъ турецкій, извѣстія объ его отношеніяхъ къ московскому и къ другимъ государствамъ 115, 202, 227, 231, 330, 348, 474—478, 502, 519, 526, 543—544, 548, 550, 586.

Сунжаръ, Иванъ Михайловичъ, волошскій бояринъ, посланникъ въ Москву 27, 41, 55.

Сутуловъ, Калина, подъячій, приставъ при послахъ 350.

Сухановъ, Ѳедка, подъячій, состоитъ при посольствѣ 256.

Сухарь, Мартинко, гомейскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345—346.

Сухаревъ, Никита, недѣльщикъ 465.

Суховерховъ, Родивонка, стародубскій городской прикащикъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Суцень, Никита Семеновичъ, сынъ боярскій, посольство московскихъ бояръ къ литовскимъ панамъ радамъ 367, 369—378, 380, 391; посольство къ королю 607—620, 623.

Счастный. См. Роговскій.

Сюльменовъ, Замятия Константиновъ, сынъ одного изъ знатныхъ москвичей, находившихся въ литовскомъ плѣну, 184.

Т.

Танашукъ, князь черкасскій 449.

Тарасовъ, Иванъ, человекъ князя Ив. Ѳед. Оболенскаго 17, 22, 31—32; посылка его въ Литву 39—41, 42, 56—59.

Тарло, Гаврило, королевскій польскій приставъ при московскихъ послахъ 201, 225, 231—232, 260; **Тарло Тарловъ**, сынъ кравчего 440, 442.

Татариновъ, Иванъ, псковичъ, гонецъ 212. **Татьянинъ**, Кузьма, дьякъ въ Смоленскѣ 539.

Гашбузрукъ, князь пятигорскій 543.

Тверитиновъ, Иванъ, сынъ боярскій, состоитъ при посольствѣ 309.

Тевнелъ, султана Калмаметова дочь, жена царя астраханскаго Имгурчая 448, 460, 463.

Телепневъ, князь. См. Оболенскій.

Темешъ, князь, крымскій посолъ въ Москву 26, 40, 54.

Темиръ, крымскій посолъ въ Москву 363.

Темникъ-Ростовскій, князь. См. Ростовскій.

Терешко, крестьянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.

Техоновскій, Никодимъ Яновичъ, подстолій и намѣстникъ кривскій, его посольство въ Москву 41—62; членъ другаго посольства 143—170; въ ссылкахъ на это посольство 172—196, 204—209; староста мельницкій, уп. въ перепискѣ по себешскимъ дѣламъ 211—212, 216—217, 220, 229, 238.

Тимошей Васильевичъ—Заболотскій. См. Заболотскій-Бражниковъ.

Тимошей Константиновичъ—Хлуденевъ. См. Хлуденевъ.

Тихиновъ, Иванъ, сынъ боярскій 364.

Тишкевичъ (Тышкевичъ, Кишкевичъ), Наленичій,—Васильевъ сынъ Тишкевича, панъ, королевскій дворянинъ 454—456.

Тишкевичъ, Юрій Васильевичъ, панъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 456—465, 500, 547.

Тишкевичъ, Василій Васильевичъ, панъ 547, 549; его посольство въ Москву—воевода подляпскій, староста минскій, державца лосинскій и рожаевскій 561—580, 606.

Тишковъ-Немятой, Андреевъ сынъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 489—490.

Тишковы, Юшка да Ѳеоня, уп. ихъ отъѣздъ изъ Литвы въ Москву вмѣстѣ съ княземъ Дм. Вишневецкимъ 531.

Толочинскій, князь Василій, намѣстникъ оршинскій 144, 164.

Толмачевъ, Истома, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Толстой, Ицка Ѳедко, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 348.

Торновскій, Янъ, панъ 330.

Точинскій, Янъ, панъ 387.

Тресковскій, Станиславъ, королевскій дворянинъ, приставъ при московскихъ послахъ 454—456.

Третьяковъ, Иванъ Ивановичъ, казначей государевъ 169, 206, 214.
Третьякъ, Семеновъ. См. Семеновъ.
Третьякъ (Раковъ), дьякъ. См. Раковъ.
Тростенскій, князь Иванъ, намѣстникъ тульскій 239. См. Оболенскіе князья.
Тростенскій, князь Осифъ Тимофеевичъ. См. Оболенскіе князья.
Тростынцы, гомерскіе люди, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.
Трубецкой, князь Семенъ Ивановичъ, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, 147, въ церемоніяхъ приема пословъ «сидятъ на окольномъ мѣстѣ» 148, 266.
Трухенинъ, Иванко, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.
Тушинъ, Иванъ, полотскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.
Тулуновъ, князь Дмитрій, участвуетъ въ приѣмѣ пословъ 368.
Тунгасовъ Михайло, королевскій дворянинъ 456.
Тургенева, Петръ, сынъ боярскій, первый астраханскій намѣстникъ 447, 450.
Туренинъ, князь Юрій Васильевичъ. См. Оболенскіе князья.
Туримовъ, Якушъ, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438.
Туревъ, Петръ, участвуетъ въ церемоніяхъ приема литовскихъ пословъ 594, 601.
Турпѣевъ, Совлукъ, митрополитскій сынъ боярскій 461; посылка его въ Литву отъ митрополита 470—485.
Турскій царь (безъ имени). См. Сулейманъ.
Тучновъ, Иванъ Михайловичъ, сынъ Васильевича, угощаетъ пословъ 66—67.
Тучновъ, Михаилъ Михайловичъ, воевода въ Смоленскѣ 486.
Тыртовъ, Гаврило, уп. его дворъ на Петровкѣ за Неглинною 350.
Тюменскій князь (безъ имени). См. Тюменская земля.
Тютевъ Ивашка, Иванъ Михайловичъ, — подъячій, участвуетъ въ посольствѣ 539—540, 555, 557, 567.
Тютинъ, Хозяинъ Юрьевичъ, казначей государевъ 439—440; участвуетъ въ приѣмѣ пословъ 468—469, 565—566, 569, 574, 578, 593.

У.

Уваровъ, Федка, приставъ смоленскій при послахъ 356.

Угорскій король (безъ имени). См. Фердинандъ.

Угринъ-Лвовъ. См. Львовъ.

Угринъ, подъячій королевскій, состоитъ при посольствѣ въ Москву и пишетъ договорныя грамоты 105.

Удальцовы, Спиръ да Ивашка, дѣти боярскіе, москвичи 488.

Умаръ, князь Михайло, уп. при церемоніи приема пословъ 148—149.

Умной. См. Колычевъ.

Упинъ, Александръ Семеновичъ, угощаетъ пословъ 67, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Переяславль 147.

Упинъ, Семенъ Александровичъ, угощаетъ пословъ 492.

Упсальскій архиепископъ. См. Апсалминскій.

Уренаръ, Петръ, волошскій дьякъ, посланникъ въ Москву 27, 41, 55.

Урывковъ. См. Гвоздь.

Уставимовъ, Моксейко Васильевъ, литовскій человекъ, о уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Установъ, Васка, стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Ухватъ, Дмитрій, чечерскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Ушатый, князь Василій Чулокъ, князь Васильевъ сынъ Ушатаго, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — князья Ярославскіе 147; окольныйчій, представляетъ государю пословъ 215. См. Ярославскіе князья, а также указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Ф.

Фатьяновъ, Федка, подъячій, приставъ при послахъ 145—146, 356, 359; Федоръ, лавочный прикащикъ 379.

Федоръ. См. Федоръ.

Фердинандъ, король чешскій и угорскій, братъ императора Карла V, внучъ императора Максимилиана, ссылка на сношенія съ нимъ московскаго государя и разныя политическія навістія, относящіяся къ нему, 78, 115, 121, 125, 130—132, 136—140, 179, 199, 202, 227, 277, 279, 320, 330, 343—344, 395, 434, 526, 550, 586. См. указатели къ XXXV и LIII тт. Имп. Р. Ист. Общества.

Филиппъ испанскій, сынъ императора Кар-

ла V — «сынъ цезарскій, англійскій, португальскій, меццоланскій, семи королевствъ государь—имя ему Филиппъ» — ссылки на сношенія съ нимъ московскаго государя и политическія извѣстія, относящіяся къ нему 502, 505—506, 518, 521, 550.

Филиповъ, Никита, ключникъ путный, угощаетъ пословъ 459.

Фирстенбергъ (Ферштеберихъ и т. п.), князь, магистръ ливонскій 603, 607—608. См. Ливонія.

Флименъ, Ирикъ, шведскій посолъ въ Москву при вел. кн. Василии III Ивановичѣ 535.

Французскій король (безъ имени), въ наказахъ посламъ предписывается узнавать объ отношеніяхъ къ нему цезаря; уп. его война съ цезаремъ и англійскимъ королемъ 138, 550.

Фредерикъ, король датскій, уп. его ходатайство объ ливонскомъ магистрѣ 584.

Х.

Хабаровъ, Иванъ Ивановичъ, бояринъ и намѣстникъ смоленскій 302, 378, 382.

Халабурда. См. Гарабурда.

Халетскій, Есипъ, панъ, староста черкасскій и каневскій, встрѣчаетъ московскихъ пословъ у короля 548.

Халотинъ, Бѣлай, московскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Хлуденовъ, Игнатій Тимоѣевичъ, встрѣчаетъ вмѣстѣ съ смоленскими дѣтьми боярскими посла 382.

Хлуденовъ, Тимоѣей Константиновичъ, сынъ боярскій, его посольство въ Литву 41—42, 50—56, 60—62, 68, 70—72. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Хлуденовъ, Левъ, литовскій торговый человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Хованскіе князья: князь Иванъ да князь Петръ князѣ Ивановы дѣти Хованскаго, уп. въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Волокъ 148.

Хозяинъ-Тютинъ. См. Тютинъ.

Хомутовъ, Никита Васильевичъ, сынъ боярскій, москвичъ 17.

Хоружій, Павелъ, оршинскій намѣстникъ 30.

Хоружій, Андрей Ивановичъ, королевскій дворянинъ, литовскій посланникъ въ Москву 591—598.

Хотень. См. Валуевъ.

Хоткевичъ, Ероникъ Александровичъ, воевода троцкій и староста жомойскій, участвуетъ въ переговорахъ 549—550, 562.

Хоткевичъ, Григорій, воевода кievскій 550. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества Хоткевичи.

Хреценевичъ, Янъ, панъ, державца го-мейскій, уп. въ дѣлахъ себейскихъ 216, 219.

Хрущовъ, Борисъ, посланецъ 440, 444.

Ц.

Цвилленевъ, Торопъ Веревкинъ (Торопъ Веревкинъ сынъ Цвилленева), стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Цѣтуха, Трофимко, полочанинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 348.

Цингунъ, князь черкасскій 480.

Цигорскій, Иванъ, королевскій дворянинъ 456.

Цыплятевъ, Елизаръ Ивановичъ, дьякъ: у дьяковъ Елизара Цыплятева съ товарищи «писаны у наряду дѣти боярскіе прибыльные, которые въ думѣ не живутъ, 65; ведетъ переговоры съ послами 46—50; 66, 70—71, 76; 146, 152—153, 163, 194, 196. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Цыплятевъ, Иванъ Елизаровичъ, дьякъ, ведетъ переговоры съ послами 269—270, 294, 296, 298, 300, 459, 491, 495, 506, 554, 556, 560.

Ч.

Чеботовъ, Иванъ Яковлевичъ, окольничій 491, 495, 506. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Чеглоковъ. См. Нарачаровъ.

Ченай, мурза казанскій 40, 54, 117.

Челищевъ, Иванъ Ильичъ, сынъ боярскій, московскій посланникъ въ Крымъ 9; приставъ при послахъ 17—18, 22, 381, 383—385.

Челищевъ, Ѳеодоръ, приставъ при послахъ 266, 298.

Челядинъ, Иванъ Ивановичъ Андреевича, бояринъ, при приѣмѣ пословъ у малолѣтняго государя «ходитъ у великаго князя въ дяди мѣсто» 66. См. указа-

- толь къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества и ниже **Федоровъ**.
Черемисимовъ, Иванъ Семеновичъ, приставъ при литовскомъ посольствѣ 563—570, 574, 577, 580.
Чернасъ, Василий, полотскій бояринъ 216, 219, 246, 257.
Черновскій, Савастьянъ, королевскій лятскій приставъ при московскихъ посллахъ 440.
Черной, Иванка, посланецъ къ московскимъ плѣннымъ въ Литвѣ отъ ихъ родственниковъ 184.
Чертовскій, Истома, уп. его дворъ за Неглинной на Никитской улицѣ 356.
Чертовъ, Васюкъ Павловъ, смоленскій помѣщикъ, приставъ при посллахъ 214, 218—219.
Чертовъ, Левонтиѣ, митрополитѣи сынъ боярскій 461.
Чингидатевъ, Елгушъ, казанскій мурза 40, 54, 117.
Чихачевъ, Иванъ Андреевичъ, сынъ боярскій, смоленскій помѣщикъ, приставъ при посллахъ 334, 339.
Чманъ, князь Киятъ, крымскій посолъ въ Москву 54.
Чадимъ-Митрофановъ. См. Карачаровъ.
Чора-Руделевъ См. Руделевъ.
Черкасевъ, Миша, конюхъ 214.

III.

- Шабазъ**, князь Янанчинъ и братъ его.
Шабалатъ, Казимовъ сынъ и Иванка
Шавархезинъ, казанскіе мурзы, уп. ихъ отъѣздъ въ Москву 40, 54, 117.
Шавва, Якушъ, человекъ князя Суюмбеева, носилка его къ находящемуся въ Литвѣ въ плѣну отцу князя 184.
Швацальскій царь (безъ имени) 480.
Шигъ-Шамсаръ, улалъ, крымскій посолъ въ Москву 435.
Шинахей, князь. См. Великаго.
Шинякъ. Грива, подьячій, приставъ при посллахъ 489, 531—532, 534, 562—564.
Штиллени. Буркъ, стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.
Шифровъ, Никита Александровичъ, себевскій воевода 243, 245.
Шведскій король. См. Густавъ.
Швевъ. Иванъ, ротмистръ, шведскій военачальникъ 537.
Шемъ. Юрій Дмитриевичъ, нахѣстникъ Великихъ Лукъ 108, окольничій, пред-

- ставляеть пословъ государю 146—149, 151, 158.
Шемны, Василий да Иванъ Дмитриевы, дѣти Шемна, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—Москва 147.
Шелешпанскій, князь Иванъ князь Федорова сынъ, возвращеніе его съ княземъ Оболенскимъ и другими товарищами изъ литовскаго плѣна 551.
Шенячичъ, князь, уп. его отъѣздъ изъ литовской службы въ московскую 74. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Русск. Ист. Общества.
Шереметевъ, Иванъ Васильевичъ, бояринъ и воевода, уп. его побѣда надъ крымцами 479, 488; говорится, что онъ убилъ въ войнѣ съ литовскими князьями 546.
Шерипановъ, Никита, крестьянинъ брянскій, уп. въ спискѣ обидныхъ дѣлъ 347.
Шерстевъ, Улалъ, сотникъ, угощаетъ пословъ 561.
Шестанъ. См. Воронинъ.
Шестановъ, Николай, королевскій дворянинъ, уп. его посольство къ вел. кн. Василию Ивановичу 20—21. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Русск. Ист. Общества.
Шестановъ, Нечай, подьячій, выдаетъ кормъ посламъ 386.
Шм-Айдаръ, царь ордынскій, отецъ Дербинъ-Алея, царя астраханскаго, 449.
Шм-Ахметъ, царь ордынскій, хѣдъ Дербинъ-Алея, царя астраханскаго 449. См. указатель къ XXXV и LIII тт. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.
Шигона-Подмегинъ. См. Подмегинъ.
Шигуръ, мурза, крымскій посолъ въ Москву 330.
Шигъ-Алей, царь казанскій 320—321, 343.
Шинка, тіуны вилонскій 61.
Шинниковъ, Ягъ, маршалокъ королевскій 485; членъ посольства въ Москву—маршалокъ и писарь, староста тыкотинскій 486, 491—496, 511, 517, 520; 529—530, 547.
Шинниковъ-Пешуминскій. См. Пешуминскій.
Шарай. См. Грибакинъ.
Шинделокъ, москвичъ, человекъ Якуша Березникова, говорится объ его бѣгствѣ и татѣхъ 183, 224, 231, 260.
Шмурлатевъ, князь Дмитрій Ивановичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—

князя Оболенскіе 147, воевода нижегородскій 239. См. Оболенскіе князья.

Шонуровъ, Ромаша Степановъ, сынъ боярскій, смоленскій помѣщикъ, приставъ при послахъ 531, 535.

Шилиъ, Петръ Ивановъ, литовскій приставъ при московскомъ послѣ 590.

Шугуръ, мурва, крымскій посолъ въ Москву 330.

Шуйскій, князь Василій Васильевичъ, бояринъ и воевода, его походъ противъ татаръ 16; при церемоніи приѣма пословъ находится при особѣ молодѣтняго государя и говоритъ за него рѣчь посламъ 43—40, 50, 66. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Шуйскій, князь Иванъ Васильевичъ, бояринъ, во время приѣма посла находится при особѣ государя 147; уп. въ грамотѣ пановъ радѣ 466 (въ послѣднемъ слѣдуетъ предполагать князя Ивана Михайловича Шуйскаго).

Шуйскій, князь Петръ Ивановичъ, уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—князья суздальскіе 147; намѣстникъ въ Казани 479.

Шуйскій, князь Иванъ Михайловичъ, старшій между боярами, 218, 262—(на 366 въ грамотѣ пановъ радѣ литовскихъ называется «князь Иванъ Плетень-Шуйскій») — 368; бояринъ и намѣстникъ володимерскій, 370, 374, 376—377, 380, 389, 391, 422, 425, 465 (—въ грамотѣ митрополита Макарія къ литовскимъ панамъ радамъ называется «нашимъ» бояринъ князь Иванъ Михайловичъ) — 473, 482, 499.

Шушуринъ, Елизаръ Романовъ, смоленскій помѣщикъ, приставъ при послахъ 379—381.

Шушуринъ, Романъ, приставъ при послахъ изъ Смоленска 145, 170; дьякъ при воеводахъ въ Смоленскѣ 539, 588.

Шейдякъ, князь нагайскій 137.

Щ.

Щасной, Губа Станиславовъ. См. Роговскій.

Щенинъ, Борисъ Алексѣевичъ, дьякъ, приставъ при послахъ 386, 407, участвуетъ въ переговорахъ 496—498; членъ посольства въ Литву 516—530.

Щенинъ, Иванъ, приставъ при послахъ

108. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества. Щенины.

Щелналовъ, Андрей Яковлевичъ, приставъ при послахъ 621—622, 626.

Щеняревъ, князь Петръ Михайловичъ, бояринъ и намѣстникъ Великаго Новгорода 537.

Щепинъ, князь Борисъ, сынъ боярскій 18, 32.

Щепотьевъ, Андрей Феофоровичъ, гонецъ въ Крымъ 383; посолъ къ князьямъ пятигорскимъ для приведенія ихъ въ московское подданство 480; приставъ при литовскихъ послахъ 563—566, 580.

Щетининъ, Гриша, конюхъ 214.

Ю.

Юматно, себежскій житель 236.

Юрій (Сицкій). См. Сицкій.

Юрій Ивановичъ, князь, дядя великаго князя Ивана Васильевича, уп. что великій князь «нзымалъ» его 9; уп. его даръ 148.

Юрій Николаевичъ. См. Радивилъ, Юрій, посолъ. См. Тишкевичъ.

Юрій, панъ, угощаетъ московскаго посла 485.

Юрковскій, Левонко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Юрьевъ, Михаилъ Юрьевичъ Захарыча, «воевода и бояринъ уведенной» въ числѣ старшихъ московскихъ бояръ сносится съ литовскими панамъ радами 2—12; ведетъ переговоры 70—108. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества. Захарыинъ.

Юрьевъ, Иванъ Михайловичъ, участвуетъ въ церемоніяхъ при приѣмѣ пословъ 146—148.

Юрьевъ, Василій Михайловичъ, бояринъ и дворецкій тверской 266, ведетъ переговоры 269—302, 390—393, 400—406, 415—418; посольство его въ Литву 420—444, 491, 500, 523.

Юрьевъ, Данило Романовичъ, бояринъ и дворецкій московской и дворецкій казанскій, уп. въ сношеніяхъ бояръ съ панамъ радами 364—368, 370, 374—377, 380, 389, 391, 425, 499.

Юрьевъ, Иванъ, подьячій, пишетъ договорныя грамоты 301, состоитъ при посольствѣ 309.

Юсуфовы дѣти, нагайскіе мурзы 479.

Юшка (Звягинъ). См. Звягинъ.

Юшка (Еромысловъ). См. Еромысловъ.

Я.

Ябленовскій, панъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 261.

Ягайло, король польскій и великій князь литовскій, ссылен на его королевскій титулъ въ переговорахъ о царскомъ титулѣ московскаго государя 288, 290, 313, 437, 528.

Языковъ, Иванъ Ѳеодоровичъ (Ивашко Смердуга), смоленскій помѣщикъ, поставъ при послахъ 355, 457, 593.

Якимовъ, Плишка, человекъ князя Юрія Сицкаго, посылка его въ Литву къ плѣнному князю Сем. Ситцкому 183.

Яновичъ, Василій, панъ, встрѣчаетъ посла 546.

Яновъ, протопопъ, участвуетъ въ церемоніи крестнаго цѣлованія государей на договорной грамотѣ 301.

Янубовскій, Рафаэль, лятской приставъ при московскихъ послахъ 440—442.

Янушевъ, Гаврило, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Янгурчей, царь астраханскій, извѣстія объ его судьбѣ по поводу завоеванія Астрахани 376, 448 — 450, 460, 464, 500.

Яналей, царь казанскій, извѣстія объ его смерти 26, 40, 54, 116, 179.

Янболдуй, крымскій посолъ въ Москву 542, 584.

Янмагметъ, крымскій посолъ въ Москву 343.

Яновичъ, Матвій Войтеховичъ, членъ посольства въ Москву, воевода витебскій, маршалокъ королевскій, державца волковыжскій 62 — 107, 111, 114, 126, 129, 442—443. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Янушъ, сынъ уторскаго короля, претендентъ на польскій престолъ 531, 550.

Янъ, князь, бискупъ виленскій, уп. въ

числѣ литовскихъ пановъ радъ въ ихъ сношеніяхъ съ московскими боярами. 2, 5, 7, 12.

Янъ. См. Волковъ, Глѣбовичъ, Немаевскій, Шишновичъ.

Ярославскіе князья. См. Олабышевъ, Оленкинъ, Прохоровскій, Ушатовъ.

Ярцовъ, Семенъ, угощаетъ пословъ 556.

Ярыжминъ, Бориско, человекъ кн. Ив. Ѳед. Оболенскаго 20, 32.

Ясиановъ. См. Есмановъ.

Яцковъ, Ларивонъ, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Ѳ.

Ѳедю, крестьянинъ рославецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Ѳеодоровъ (Ѳеодорова) — «Иванъ Петровъ сынъ Ѳеодорича» (Челядинъ), уп. въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — Юрьевъ 148; бояринъ и намѣстникъ смоленскій 562—563, 588, 591—593, 598, 620, 625. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Русск. Ист. Общества — Челябинъ.

Ѳеодоровъ, Семенъ, литовскій человекъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Ѳеодоровъ, Дементій. См. Матвѣевъ.

Ѳеодоръ. См. Адашевъ, Вокшеринъ, Воронцовъ, Загряжскій, Моклоковъ, Мишуринъ, Невѣжинъ, Оболенскій, Сукинъ.

Ѳедчищевъ. См. Зубатый.

Ѳедцовъ, Иванъ Борисовичъ, приставъ при послахъ 459; 489 — 492, 495, 506, 509.

Ѳеодосій, владыко коломенскій, присутствуетъ при приѣмѣ пословъ у митрополита 365.

Ѳошинъ, Иванъ. См. Ларевъ.

Ѳошна, остренскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ.

II.

УКАЗАТЕЛЬ

ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ.

А.

Албецной (Албитцкой) старый рубежъ, въ псковскихъ предѣлахъ, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ 164, 195, 417.

Архангельскій соборъ (Архангелъ) въ Москвѣ, уп. иногда по поводу приѣма пословъ у государя, — идутъ или подъѣзжаютъ съ площади около Архангела, — 350, 593, 595.

Астрахань (астраханское царство, астраханская земля, астраханскіе цари, царицы, люди и т. п.), уп. въ наказахъ московскимъ посламъ, гдѣ предписывается, какъ говорить объ отношеніяхъ московскаго правительства къ Кавани и другимъ татарскимъ ордамъ, о сношеніяхъ съ астраханскими царями и царевичами 26, 40—41, 54—55, 117, 137, 179, 227, 263, 343, 375—376; завоеваніе астраханскаго царства и посольство объ этомъ къ польскому королю 446—456, 460, 463—464, 476—480, 505, 519, 528, 542, 546, 583—585, 615—616.

Ашманы. См. Ошмяны.

Б.

Бабицы, волость, уп. при переговорахъ о перемиріи, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 102—103, 105, 116, 126, 139, 141, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Бабуна, мѣстность, въ записяхъ о спорныхъ себешскихъ земляхъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Баботдово, деревня, брянская, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Баръ, городъ въ Италіи, «гдѣ лежитъ Никола Чюдотворецъ», уп. въ извѣстіяхъ, что тамъ умерла мать короля польскаго 550.

Бардинское, село съ деревнями, смоленское, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 132, 141.

Барская волость, на югѣ польско-литовскихъ владѣній, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ крымцевъ 550.

Березай, волость, заволочская, уп. въ переговорахъ о перемиріи, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, также уп. по поводу спорныхъ себешскихъ земель 95, 127, 191, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Березина рѣка, за Смоленскомъ, въ перемирныхъ грамотахъ обозначается, что частію своего теченія она служитъ рубежомъ между московскимъ и литовскимъ государствомъ, уп. также при переговорахъ о мирѣ 127, 191, 274—276, 304, 326, 409, 413, 512.

Берестъ городъ, въ Литвѣ, въ извѣстіяхъ и наказахъ посламъ уп. какъ предполагаемое мѣсто сейма или пребыванія тамъ короля 255, 344, 452, 544, 586.

Биберева волость, велижская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Благовѣщенскій соборъ (Благовѣщеніе) въ Москвѣ, уп. по поводу пріема пословъ у государя, — они идутъ съ площади къ Благовѣщенію или мимо Благовѣщенія, — 102, 301, 356, 565, 573, 577, 595, 602, 622.

Ближевичи волость (владыки смоленскаго), между Серпейскомъ и Брянскомъ, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 126, 190, 304, 325, 408, 412, 512. См. XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общ. стр. 118.

Богатой ручей, въ псковскихъ предѣлахъ, къ рѣкѣ Великой, въ переговорахъ и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 197, 417, 419.

Богданова околица, мѣстность, проѣхавъ Смоленскъ, къ Москвѣ пять верстъ, уп. по поводу проѣзда пословъ 620.

Болваничи волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Болога, волость (опечатка). См. Веснеболага.

Болшова волость, между Бѣлой и Торопцемъ, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Борисово, пятый станъ отъ Орши къ Минску, уп. по поводу проѣзда пословъ 484, 590.

Боровескъ, мѣсто, по дорогѣ отъ Вязьмы къ Москвѣ, уп. по поводу проѣзда пословъ 592.

Боярино, деревня, рославльская, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Брегинь (Брягинь) волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Брилецъ озеро, въ ржевскихъ предѣлахъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 223.

Брянскъ городъ съ волостями, Брянскій уѣздъ, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. при переговорахъ о заключеніи мира и въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 126, 132, 163, 190, 274, 304, 325, 347, 408, 412, 512, 573.

Бруса волость, витебская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Брынищи, урочище, въ псковскихъ пре-

дѣлахъ, уп. о переговорахъ и записяхъ о себешскихъ спорныхъ земляхъ 164, 195, 417.

Брянславль городъ (Брянславльская волость), на югѣ польско-литовскихъ владѣній, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ крымцевъ 202, 364, 426, 550.

Брянславль-Литовскій, городъ на лѣвой сторонѣ Двины, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 596.

Бузынь, городъ, въ угорской землѣ, уп. въ извѣстіяхъ о войнѣ чешскаго короля съ турецкимъ султаномъ 202.

Буйца волость, новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Бичицъ волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Бышновичи волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Бѣлгородцы, Бѣлгородскій санчай, бѣлгородская орда, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ турецкаго султана къ польскому королю 202.

Бѣлевъ городъ, уп. какъ прежняя отчина бѣлевскихъ князей, теперь пожалованная кн. Дм. Вишневецкому 543, 585.

Бѣлое озеро, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419, 439.

Бѣлый городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. и по поводу пограничныхъ обидныхъ дѣлъ 127, 144, 163, 168, 191, 274, 304, 326, 409, 413, 512.

Бѣляница рѣка, — «а Бѣляница рѣка рубежъ Столевианомъ съ Себешаны», — уп. въ числѣ рубежей въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ 197, 419.

В.

Велимъ городъ и Велименія волости, пограничные въ московскую сторону, — городокъ Велижъ, вновь поставленный на занятыхъ отъ Литвы земляхъ, при переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ, чтобы Велижъ и ему подобные городки «раззорить, чтобы ихъ не было»; уп. въ переговорахъ объ обидныхъ погранич-

ныхъ дѣлахъ 82, 127, 159, 163, 186, 191, 224, 230, 259, 286, 304, 326, 409, 413, 512.

Великая рѣка, въ переговорахъ и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164—165, 195, 197, 417, 419.

Великіе Луки, городъ, Луцкій уѣздъ, волость новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону, часто уп. въ переговорахъ объ обидныхъ пограничныхъ дѣлахъ 108, 127, 132, 144, 163, 186, 191, 238—241, 274, 286, 304, 326, 347—348, 397, 409, 413, 512.

Великій Боръ, въ перемирныхъ грамотахъ говорится, что рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ идетъ и чрезъ «Великій Боръ» 127, 191, 304, 326, 408, 412, 512.

Великій Язнь, мѣстность, литовская, около великолуцкихъ волостей, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Велика волость, новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Вербилова-слобода, волость, между Заволочьемъ и Полотскомъ, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 95, 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Верем, мѣстность, гдѣ предполагалось устроить сѣвѣ судьямъ по себешскимъ спорнымъ дѣламъ 247, 250, 252—253, 258.

Верха рѣка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ областей отъ литовскихъ владѣній 127, 191, 304, 326, 408—409, 413, 512.

Верховье (Верхъ) волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Верхушевское подворье «Домнина на Егорьевской улицѣ», въ Москвѣ, уп. по поводу приѣма литовскаго посланца 18.

Веснеболага волость, новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, уп. въ переговорахъ объ обидныхъ пограничныхъ дѣлахъ 127, 191, 223, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Взрубъ. См. Пречистая на Взрубѣ.

Видляне. См. Витебскъ.

Вильна, стольный городъ Литовскаго великаго княжества—*вездѣ*.

Виницкая волость, на югѣ польско-литовскихъ владѣній, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ крымцевъ 550.

Висарино, озеро. См. Исорино.

Витебскъ, Витебскія волости; въ переговорахъ о мирѣ со стороны москвичей, Витебскъ уп. въ числѣ русскихъ городовъ, которые «изначала отчина» московскихъ государей; около Витебска къ Себежу происходятъ часто порубежныя ссоры; въ перемирныхъ грамотахъ говорится, что новгородской землѣ съ витебской—«землѣ и водѣ по старымъ рубежамъ» 79, 82, 85, 91, 96, 108, 127—128, 141—142, 155, 184—185, 191, 203, 230, 239, 241, 274, 276, 278—279, 287, 304—305, 322, 325—326, 336, 396—397, 409, 411, 413, 427, 512—513, 572, 575, 579.

Витовтова дорога великая, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Вифлянты, Вифлянская земля. См. Ливонія.

Вишневецъ, замокъ, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ крымцевъ 330.

Водошново. См. Овдошново.

Водонось, мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ уп. на рубежѣ города Рославля со Мстиславлемъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Возовень ручей, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 196, 419.

Вонинъ, станъ на литовско-польской границѣ, уп. по поводу проѣзда пословъ 440.

Волга, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ о кочевьяхъ нагайцевъ 41, 55, 450.

Волковичи волость, при переговорахъ о перемиріи уп. какъ спорная 102—103.

Володимерь городъ (на Клязьмѣ), уп. въ извѣстіи о пребываніи тамъ государя «для его дѣла казанскаго похода» въ 1549 году 331; за сямъ вездѣ, гдѣ приводится полный титулъ государя, онъ называется и «володимерской».

Волода рѣка, Волховинцо (Волховинцо) озеро, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 196, 419.

Волокъ (Ламскій) городъ, въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, «которые въ думѣ не живутъ»,—отъ Волока князя Ив. и Петръ Ивановичи Хованскіе 148

Волотови, мѣстность, въ записяхъ о себѣжскихъ спорныхъ земляхъ уп. въ числѣ рубежей 196, 418.

Волошская земля, Волохи, уп. какъ при-мѣръ, что отсюда жида, за ихъ дурныя дѣла, всё высланы 341. За смѣтъ см. Петръ, воевода волошскій.

Волинь, Волинская земля, волинскія мѣста; въ переговорахъ о мирѣ и въ наказахъ московскимъ посламъ постоянно заявляется, что Волинь, какъ и всё русскія земли, отчина московскихъ государей; уп. также въ извѣстіяхъ о набѣгахъ крымцевъ на литовскія владѣнія 264, 274, 276, 278—279, 322, 330, 361, 396—397, 427, 538, 541, 549—550, 572, 575, 579.

Вомхино (Мхино), село жѣщанъ полотскихъ, уп. въ переговорахъ и записяхъ о себѣжскихъ спорныхъ земляхъ 165, 196, 418.

Вонаньина гора. См. Онаньина гора.

Ворница, рѣчка. См. Орница.

Ворона озеро, близъ Себежа 249.

Вороницы (Воронца) волость, Вороницы, село, брянскія, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону, уп. также въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 127, 190, 304, 325, 347, 408, 412, 512.

Восинцово, озеро. См. Осинцово.

Вручей (Овручъ) городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Всеславль (Сеславль) волость, брянская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 325, 408, 412, 512.

Всполье за посадомъ (въ Москвѣ по дорогѣ къ Смоленску), уп. по поводу провожанья пословъ 561.

Выборъ (Выборгъ), городъ, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ московскаго государства къ шведскому 537.

Выдрин озеро, въ переговорахъ и записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 417.

Вышнее озеро, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей съ литовскими владѣніями за Смоленскомъ 127, 191, 304, 325, 409, 412, 512.

Вышній путь, мѣстность, въ записяхъ о себѣжскихъ спорныхъ земляхъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Высцо, озеро. См. Иско.

Вѣнда (Вѣна), городъ въ Австріи, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ турецкаго султана къ чешскому королю 550.

Вяземы, останочный станъ по смоленской дорогѣ къ Москвѣ, уп. по поводу проѣзда пословъ 64, 214, 488, 552, 565, 599.

Вязма волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону въ числѣ полотскихъ волостей 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Вязма городъ и волости вяземскія всё, что изъ Вязми потягло, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону; также часто упоминаются по поводу проѣзда пословъ 2, 16—17, 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512, 573, 592—593; въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, отъ Вязмы Ан. Дм. Годуновъ 148.

Вязовскій станъ, уп. по поводу себѣжскихъ обидныхъ дѣлъ 439.

Вятчане, уп. въ составѣ войска, посланнаго государемъ на Астрахань 449.

Г.

Гданскъ, городъ, московскимъ посламъ предписывается узнавать, «за королемъ ли онъ и не отобрался ли къ кому»... «котораго для дѣла король ходитъ къ Гданску» 344, 363.

Гладновичи село, въ перемирныхъ грамотахъ уп. какъ пограничное смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Глыбчица, рѣка, Глубокое, озеро, уп. въ записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ въ числѣ рубежей,—«съ Бѣлаго оверка въ Глыбчицу, въ Глыбчицы въ Глубокое озеро»—197, 419.

Гитвиново, мѣстность,—село, въ перемирныхъ грамотахъ уп. на рубежѣ между Рославлемъ и Мстиславлемъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Голодна волость, близъ Стародуба, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, уп. въ переговорахъ о перемиріи и объ обидныхъ пограничныхъ дѣлахъ 102—103, 105, 126, 139, 190, 303, 325, 408, 412, 541.

Гемель (Гомей) съ волостями, прежде завоеванъ москвичами, а потомъ литовцами снова въ свою сторону; при переговорахъ о перемиріи, послѣ долгихъ пререканій, уступается въ литовскую; при новыхъ переговорахъ о перемиріи снова ведутся о немъ споры; часто уп. въ переговорахъ о дѣлахъ обидныхъ и порубежныхъ 19, 63, 82—83, 85—89, 92, 95—105, 116, 128; 138, 155—158, 166, 185, 191; 216—217, 219—220, 224, 230, 259; 264, 276, 278—279, 282—284, 305, 325; 336, 346, 357; 409, 411, 513.

Горволь волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Гориница (Горница, Сугорница), въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Городетскіе назами, московскіе съ Городца, уп. въ извѣстіяхъ о дѣлахъ астраханскихъ и крымскихъ 54, 117.

Городечна волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 126, 190, 304, 325, 408, 412, 512.

Городня рѣка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей съ литовскими владѣніями за Смоленскомъ 127, 191, 304, 326, 408, 413, 512.

Горы волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону, 127—128, 191, 304—305, 325—326, 411—412, 512—513.

Греки, Греческое царство, уп. о принятіи св. Владиміромъ христіанства отъ Грекъ, о паденіи греческаго царства 504, 508, 556—558. См. **Константинъ Мономахъ**, царь греческій.

Гридиново село и пустошь, спорная пограничная, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 164—165, 194, 196, 417.

Д.

Давловци, мѣстность полотская, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 348.

Даниловичи волость, серпейская, **Данное волость**, велижская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190—191, 304, 325—326, 408—409, 412—413, 512.

Дбрянская волость. См. **Брянскъ**.

Двина рѣка и Подвинскіе города, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 596.

Дегна и Демена волости, смоленскія, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126, 190, 303—304, 325, 408, 412, 512. См. XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества, стр. 118.

Деменце озеро, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 196, 419.

Дернова волость, себежская, уступлена въ литовскую сторону 95.

Дмитровецкое городище, волость смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Дмитровъ, городъ, московскій, въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ,—отъ Дмитрова кн. Вас. Фед. Охлябининъ 148.

Днѣпръ рѣка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. какъ рубежъ, въ нѣсколькихъ мѣстахъ, смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями; уп. еще по поводу проѣзда пословъ и посылки кн. Дм. Вишневецкаго противъ крымцевъ,—«а Днѣпръ подѣ Крымомъ Божей, а не королевъ»,—утверждаютъ москвичи 127, 191, 304, 326, 408—409, 412—413, 484, 512, 541, 543—544, 583—586, 613.

Добрая рѣка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей города Рославля со Мстиславлемъ 127, 190, 304, 326, 408; 412, 512.

Добряя, останочный станъ по дорогѣ отъ Смоленска къ Можайску 457.

Долощъ озеро, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 164, 194, 417.

Долыса волость, заволочская, при переговорахъ о мирѣ москвичи предлагаютъ уступить Долыскую волость литовцамъ, при заключеніи перемирія она остается въ московскую сторону, уп. еще въ переговорахъ объ обидныхъ пограничныхъ дѣлахъ 95—97, 101, 105, 127, 191, 223, 229—230, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Донъ и Донецъ, рѣки, уп. въ извѣстіяхъ о крымцахъ 585.

Дорогобужъ городъ съ волостями, «всѣхъ что къ нему потягло истари», въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. еще по поводу пре-

ѣзда пословъ 29, 63, 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512, 573.

Дорогомилово, мѣстность за Московоу рѣкою, здѣсь бывали обыкновенно торжественныя встрѣчи пословъ, — проѣхавъ посадскіе дворы, что за Московоу рѣкою, или на сей сторонѣ Москвы рѣки у перевоза, или какъ взѣдутъ на гору; здѣсь же иногда ставили самихъ пословъ или ихъ свиту на дворѣ ростовскаго владыки 17, 18, 43, 64, 146, 206, 214, 334, 364, 379, 386, 457, 489, 531, 552, 563, 599.

Дречы Луни волость, витебская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 512.

Дриса (Дрыса), волость, полотская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Дрисо озеро, уп. въ дѣлахъ себешскихъ, что литовскіе люди хотѣтъ на немъ городъ ставить 238, 241.

Дроздина рѣка (рѣчка) и Дрозцо озеро (Друзцо), въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Дроновъ, городъ, — волость, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. еще при переговорахъ о мирѣ, по дѣлу объ освобожденіи плѣнныхъ и объ обидныхъ дѣлахъ 105, 126, 143, 159—161, 163, 190, 274, 285, 303, 325, 408, 412, 511, 573.

Дрютицъ, городъ, за Оршей, между первымъ и вторымъ станомъ, по дорогѣ въ Вильну, уп. по поводу проѣзда пословъ 590.

Дубенки (Дуденки), мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями 127, 191, 304, 326, 408, 413, 512.

Дубна волость (Дубенскій станъ), въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ велижскихъ и торопецкихъ волостей; **Дубровенскій путь волость**, смоленская — записаны въ московскую сторону 127, 190—191, 304, 326, 408—409, 438, 512.

Дубровна городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записана какъ пограничная съ смоленскими волостями въ литовской сторонѣ 127—128, 190—

191, 304—305, 325—326, 408—409, 411—412, 512—513, 597.

Дѣдиново, село, спорное, литовцы говорятъ пана Сопѣги путное, полотское, а москвичи себешское и дано помѣщику Левѣ Дятлеву, близъ нѣмецкаго рубежа, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ 165, 194, 196, 216—217, 220, 248—249, 417—418.

Е. Ж.

Егорьевская улица, въ Москвѣ, уп. по поводу пріема литовскаго посланца 18.

Елинскій рубежъ, въ переговорныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями; **Еловецъ волость**, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190 — 191, 304, 326, 408, 412—413, 512.

Елцовъ ручей, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Епишево, деревня, брянская, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Желѣзниковичи волость, уп. въ переговорахъ о мирѣ; **Желѣзница рѣка**, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями 102 — 103; 127, 191, 304, 326, 408, 413, 512.

Жида, племя, ходатайство короля польскаго о допущеніи жидовъ торговать въ московскомъ государствѣ и отказъ московскаго правительства, въ которомъ говорится вообще о дурныхъ дѣлахъ жидовъ, а въ московскомъ государствѣ въ особенности 338, 341.

Жиметцкая (Ниженская) волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ число торопецкихъ и велижскихъ волостей въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Житица рѣка, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Житомеръ городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

З.

Заборье, въ перемирныхъ грамотахъ уп. какъ мѣстность, находящаяся на рубежѣ

между Рославлемъ и Кричевымъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Заволочье городъ и Заволочская волость, пограничные противъ Полотска въ московскую сторону. Городъ Заволочье, вновь поставленный москвичами на завоеванныхъ отъ Литвы земляхъ; при переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ, чтобы «Заволочье и ему подобные городки разворить, чтобъ ихъ не было»; при переговорахъ о перемирьи идутъ споры о волостяхъ, которые нужно писать въ ту и другую сторону къ Заволочью или Полотску; въ переговорахъ о пограничныхъ обидныхъ дѣлахъ Заволочская волость и ея жители весьма часто упоминаются 63, 82 — 83, 85, 88—89, 91—92, 95—99, 101, 103—105, 127, 144, 156, 159, 163, 185, 191, 221, 223, 238—241, 262, 277—279, 283, 285—286, 304, 326, 409, 413, 438, 512.

Загозино озеро, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Залидово волость (смоленскій пригородъ); **Залѣсье волость** стародубская; **Замошье волость** серпейская (смоленская); **Затревичи волость** смоленская, пограничная, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону, а Залѣсье упоминается въ переговорахъ о перемирьи и объ обидныхъ пограничныхъ дѣлахъ 103, 105, 116, 126—127, 139, 141, 190—191, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413, 511—512.

Замошье волость, полотская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Звенигородъ, городъ (московскій), уп., что Звенигородъ былъ три года за астраханскимъ царемъ Дербышемъ, когда былъ тотъ на службѣ московскаго государя 450.

Зеленскіе горы и Земцовъ перевозъ на рѣкѣ Великой, въ переговорахъ и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 197, 417, 419.

Зинѣво, село, рославльское, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

И, І.

Ивана рѣка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ и

рубежей съ литовскими владѣніями 127, 191, 304, 326, 408, 412—413, 512.

Ивань-городъ Новый, около Себежа, уп. въ переписяхъ по себешскимъ дѣламъ 236, 247, 252.

Иверская земля, въ наказахъ московскимъ посланъ говорится, что государь сожалѣть о бѣдствіяхъ этой страны 541.

Ипуть рѣка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей отъ Кричева городу Рославию 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Исаково, деревня, брянская, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Исламъ-Нермень, мѣстность на Днѣпрѣ ниже пороговъ, уп. по поводу посланки противъ крымцевъ кн. Дм. Вишневецкаго 543.

Истцо (Исца) волость, уп. въ переговорахъ о перемирьи, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 103—104, 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Исцо озеро и Исорно (Висорно) озеро, **Иса рѣка**, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 196—197, 419.

Италія (Италійскихъ странъ государи), въ наказахъ посланъ и въ ихъ донесеніяхъ уп. по поводу собранія вѣстей 138, 550.

Ифлянты, Ифлянская земля. См. Ливонія.
Іерусалимъ, св. городъ, уп. въ ссылкахъ на примѣры 574.

К.

Казань, казанское царство, казанскіе люди и т. п., уп. главнымъ образомъ въ наказахъ московскимъ посланъ: какъ говорить объ отношеніяхъ московскаго правительства къ Казани, что дѣлается въ Казани, объ отношеніяхъ Казани къ Крыму, Астрахани и сосѣднимъ съ нею инородцамъ; въ предписаніи посланъ, какъ собирать вѣсти между прочимъ и про Казань 9, 26, 39—40, 54, 116—117, 136, 138, 170, 179—180, 227, 263. Во вниманіе враждебныхъ къ Московскому государству Казани и Крыма находить нужнымъ не особенно быть требовательными въ переговорахъ съ литовскими посланми 81, 291, 320—321; предписывается, какъ говорить о походахъ государя на Казанскую землю и о завоеваніи Казани 339, 343, 344

369, 372, 375; въ виду того, что казанцы послѣ завоеванія не успокоились, рѣшеніе государя съ боярами не разрывать съ литовцами переговоровъ о перемиріи 400, 424, 426, 435, 437, 449. Поставленіе архіепископа на казанскую паству 456, 462. Внесеніе въ титулъ государя «царя казанскаго» и заявленія при переговорахъ, что завоеваніе казанскаго царства есть также одно изъ правъ на царскій титулъ московскаго государя 476, 478, 479, 488, 499—500, 505, 519, 526, 528, 542, 546, 583—584, 597, 615.

Казариновская волость, велижская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Казенной дворъ (Казанскій дворъ), въ Москвѣ, въ Кремлѣ, между Архангельскимъ и Благовѣщенскимъ соборами 532, 595.

Казимиръ, въ Литвѣ, уп. какъ мѣсто, гдѣ содержался походъ стражей крымскій посолъ 330.

Калуга. См. Колуга.

Каменецъ, городъ, въ литовско-польскихъ владѣніяхъ, уп. по поводу проѣзда пословъ 329.

Камень, урочище, **Карасево озеро**, **Кирилово пустошь**, въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей и по поводу обидныхъ дѣлъ 164, 194, 197, 417, 419.

Каневъ городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону, уп. также по поводу отношеній обоимъ сосѣднимъ государствамъ въ крымцамъ 128, 191, 305, 325, 354, 361, 409, 411, 513, 515, 584, 613.

Карачевъ городъ съ волостями, **Каспля** и **Катынь волости** смоленскія, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190, 303—304, 325—326, 408, 412, 511—512.

Кириловъ монастырь (Бѣловерскій), уп. по поводу проѣзда литовскихъ пословъ о возвращеніи государя «изъ своего богомолья изъ Кирилова монастыря» 379.

Кіевъ городъ, при переговорахъ о мирѣ съ московской стороны постоянно заявляется, что «Кіевъ и иные русскіе города изначала отчина» московскихъ государей,

и пусть король для миру ими «поступится»; въ перемирныхъ грамотахъ Кіевъ съ волостями записанъ въ литовскую сторону; уп. также и по поводу обидныхъ дѣлъ 74, 79, 128 155, 184—185, 191, 225; 264, 274, 276, 278—279, 305, 322, 325, 346, 396—397, 409, 411, 427, 503, 513, 515, 549, 558, 572, 575, 579.

Клементій Свѣтой, мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ говорится, что «рубежъ Смоленска за рѣкою Днѣпромъ» проходить «внизъ по Днѣпру ниже Клементія Свѣтого пять верстъ» 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Клинъ волость (въ витебскихъ предѣлахъ) и **Ковыльна волость** (смоленская), въ перемирныхъ грамотахъ первая записана въ литовскую сторону, а вторая въ московскую 128—129, 190—191, 304—305, 408—409, 412, 512—513.

Кобрылецъ озеро, въ московскихъ предѣлахъ около Ржевы, уп. по поводу обидныхъ дѣлъ 330.

Колесо озеро и **Колпинце озеро**, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Колодна, мѣстность близъ Смоленска, по дорогѣ въ Москвѣ, уп. по поводу проѣзда литовскихъ пословъ, гдѣ имъ назначали ночлегъ 64, 144—145, 583.

Коломенское село, государево, уп. по случаю пребыванія тамъ государя во время возвращенія изъ Литвы одного изъ пословъ 589.

Коломна, городъ, уп. по поводу нашествія крымцевъ на московскія уkraine какъ мѣсто стоянки тамъ московскихъ войскъ; пребываніе въ Коломнѣ государя въ подобныхъ случаяхъ 330, 333—334, 363, 375, 382, 383, 385, 466, 469—470.

Колуга, городъ порубежный, уп. какъ одно изъ мѣстъ стоянки московскихъ войскъ «для береженія» отъ набѣговъ крымцевъ 16; въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, отъ Колуги записанъ Ив. Ив. Беззубцево 148.

Колыванъ, городъ, уп. въ переговорахъ по поводу ливонскихъ дѣлъ 602.

Копиничи, волость. См. Попиниче.

Копотовичи волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Копытъ, мѣстность между Себежемъ и

Полотскомъ, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ 164, 195, 417.

Корелы, племя, уп., что Корель заставили съ польской стороны копать границы 203.

Коруна Польская, Польша—*вездѣ*.

Кострома (въ смыслѣ области, края), въ наказѣ приставу Кочергину; въ наказѣ предписано о политическихъ дѣлахъ отговариваться незнаніемъ, потому что онъ передъ посылкой былъ въ своемъ имѣніи на Костромѣ 487.

Котць городокъ, на литовско-польской границѣ, уп. въ донесеніяхъ московскихъ пословъ по поводу ихъ пріѣзда 440.

Кошелевъ Лѣсъ, село, гомейское, уп. при переговорахъ о перемиріи, въ перемирныхъ грамотахъ записано въ литовскую сторону 102, 104—105, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Кранала (Крякала), селище, Красные Луки и Красный Пень, урочища, въ переговорахъ и записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 197, 417, 419.

Крановъ, стольный городъ Польши, въ наказахъ посламъ и въ ихъ донесеніяхъ уп. главнымъ образомъ по поводу пребывания тамъ и пріема ихъ королемъ польскимъ—*вездѣ*.

Красное село, осмой станъ по дорогѣ отъ Смоленска къ Вильнѣ, первый за Минскомъ, уп. въ донесеніи пословъ по поводу ихъ пріѣзда 590.

Красный Городокъ, уп. въ перепискѣ по дѣламъ себѣжскимъ въ числѣ спорныхъ земель 244, 246, 249.

Кричевъ городъ, Кричевскія волости,—литовскіе. Въ переговорахъ пословъ съ боярами уп. о нападеніи на Кричевъ московскихъ войскъ; въ переговорахъ о перемиріи точно опредѣляется кричевскій рубежъ отъ города Рославля, а самый Кричевъ съ волостями записанъ въ литовскую сторону; Кричевъ также часто уп. въ переговорахъ по поводу дѣлъ обидныхъ 68, 73, 103—105, 127—128, 132, 141, 190—191, 230, 304—305, 325—326, 336, 346, 357, 408—409, 411—412, 512—513.

Крымъ, крымскіе Татары, люди, царевичи, царь и т. п. Въ наказахъ посламъ предписывается, какъ говорить объ отношеніяхъ московскаго государства къ крым-

ской ордѣ и развѣдывать объ отношеніяхъ къ ней литовско-польскаго правительства; встрѣчаются часто прямыя извѣстія о набѣгахъ крымцевъ на московскія и литовскія украины, объ отношеніяхъ Крыма къ Турціи, Казани и къ другимъ татарскимъ ордамъ; рѣшенія государя съ боярами, какъ во вниманіе къ крымскимъ отношеніямъ заключать перемиріе съ литовскимъ правительствомъ 9, 16, 26—27, 40, 54, 81, 115, 117, 136, 138, 170, 179—180, 199, 227, 239, 263, 320—321, 330, 343—344, 352—354, 358, 361, 375, 449, 451, 479—480, 526, 538, 546, 548—549, 583—584, 586, 613, 616. См. также Крымскій царь (безъ имени) и Девлетъ-Гирей и Саипъ-Гирей, крымскіе цари.

Крюковъ десятокъ волость, уп. при переговорахъ о перемиріи 102—105.

Кубна волость, полотская, и **Кутева Петровское держанье** волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны первая въ литовскую, а вторая въ московскую сторону 95, 127—128, 190—191, 304—305, 325—326, 408—409, 412, 512—513.

Кульнево. См. Пульнево.

Л.

Лавы, мѣсто на рѣкѣ Нечерчицѣ, въ переговорахъ и записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 417.

Лазорево городище волость, серпейская, **Лазоревщина** волость, смоленская и **Липичи** волость (смоленская), уп. въ переговорахъ о перемиріи, а въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 102—103, 105, 126—127, 139, 141, 190, 303—304, 325—326, 408, 412, 511—512.

Ламазы, село, по польско-литовской границѣ, уп. по поводу пріѣзда пословъ, 201.

Ливонія, Ливонская земля, ливонскіе нѣмцы (Вишлянты) и т. п., въ наказахъ посламъ и въ ихъ донесеніяхъ говорится объ отношеніяхъ московскаго и польско-литовскаго правительствъ къ Ливоніи; притязаніе московскаго государя на Ливонію и сношенія съ польско-литовскимъ правительствомъ по поводу ливонской войны; въ переговорахъ

и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. нѣмецкая граница: 115, 164, 179, 195, 202, 320, 330, 434, 526, 542, 544, 546, 549, 562, 578, 580; внесеніе въ титулъ «государь земли Ливонскіе града Юрьева и иныхъ» 582, 583, 586, 591, 593—594, 597, 607, 608—620, 623—624, 627—629. См. также Кетлеръ и Фирстенбергъ.

Лиденцы, мѣсто, Липа, рѣка, въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 196—197, 418—419.

Липиничи волость, гомейская, въ переговорахъ о перемиріи и въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ литовскую сторону 102, 105, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Лиса, мѣсто, между Оршей и Борисова, уп. по поводу пріѣзда пословъ 484.

Листня (Листвена, Лисна) волость, полотская, въ переговорахъ о перемиріи и въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ литовскую сторону. **Листня рѣка**, тамъ же въ полотскихъ предѣлахъ, и **Листенская дорога**, уп. въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ 89, 95—96, 128, 191, 196, 251, 305, 325, 409, 412, 417, 513.

Литва, Литовское великое княжество и т. п. *вездѣ*.

Литовское на Листнѣ, поселеніе, Литовская волость, Литовна рѣка, въ полотскихъ предѣлахъ, уп. въ перепискѣ и записяхъ по дѣламъ себешскимъ въ числѣ спорныхъ земель 194, 197, 251, 253—255, 417—419.

Литовскій дворъ, за Неглинною, на Успенскомъ врагѣ, гдѣ ставили въ Москвѣ литовскихъ пословъ 457, 531—532, 553, 565, 593, 600, 621.

Ловецъ и Лопастницы волости, великолучскіе—новгородскіе, **Лубунъ** (Любунъ) (смоленскаго владыка) и **Лычино волости**, смоленскія, **Любута волость**, велижская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190—191, 238, 241, 304, 325—326, 408—409, 412—413, 512. См. XXXV т. Сб. Имп. Русск. Ист. Общ. стр. 118.

Лубна, село, отъ Смоленска по дорогѣ къ Вильнѣ 12 верстѣ, уп. по поводу пріѣзда пословъ 145, 486.

Луни Великіе, Луцкій уѣздъ. См. Великіе Луни.

Луни Красные. См. Красные Луни.

Луново (Лукомо), село, литовское полотское, уп. въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ и въ сношеніяхъ объ обидныхъ пограничныхъ дѣлахъ 164, 195, 216, 219, 417.

Любавичи волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Любечъ городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону; въ спискахъ обидныхъ дѣлъ уп. любечскіе наказы; въ сношеніяхъ о пограничной сторожѣ отъ татаръ уп. любечскіе сторожа 128, 191, 305, 325, 347, 353, 409, 411, 513.

Люблинъ, городъ, въ Польшѣ, уп. въ донесеніяхъ пословъ о пріемѣ ихъ тамъ у короля 421, 440—441.

Лютая вода, въ перемирныхъ грамотахъ, уп. какъ одинъ изъ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

М.

Максимово пустошь, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ 164, 194, 417.

Мариново, королевское село, девятый станъ по дорогѣ отъ Орши къ Вильнѣ, уп. въ донесеніяхъ пословъ о проѣздѣ ими литовскими владѣніями 484, 590.

Масловъ десятокъ волость, при переговорахъ о перемиріи литовцы требуютъ, чтобы эту волость, съ нѣкоторыми другими записать къ Гомбю; оказалось, что москвичи не по договору, а сильно держатъ за собою эту волость, — рѣшено, что Масловъ Десятокъ въ перемирную грамоту не писать—оставить по прежнему 102—105.

Мгаинъ волость, при переговорахъ о мирѣ спорная, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, уп. также въ переговорахъ объ обидныхъ дѣлахъ 126, 159, 163, 186, 190, 274, 285, 303, 325, 408, 412, 511, 573.

Межова (Мешкокъ и т. п.), волость, пограничная, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ 96, 197, 419.

Менскъ (Минскъ), городъ, уп. въ сношеніяхъ бояръ съ панами радами и по поводу проѣзда пословъ—седьмой станъ

отъ Орши къ Вильнѣ 376—378, 454, 484, 590.

Мерея рѣка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей Смоленска отъ литовскихъ владѣній, здѣсь же встрѣчаютъ иногда литовскихъ пословъ, идущихъ въ Москву 127, 191, 304, 326, 408, 512, 563, 590.

Мещовскъ (Мещескъ) городъ съ волостями (Смоленскій пригородъ), въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512. См. Сб. Имп. Р. Ист. Общ. т. XXXV, стр. 118.

Микулино волость въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Микуличи, село, стародубское, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Михно, село. См. Вошмино.

Мегилевъ (городъ) волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону, уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дѣлахъ 128, 191, 230, 261, 305, 325, 336, 409, 411, 513.

Можайскъ, городъ, уп. въ переговорахъ по дѣламъ обиднымъ, по поводу проѣзда литовскихъ пословъ и пребыванія въ Можайскѣ государя; въ спискахъ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ отъ Можайска, кн. Ив. Сам. Нохтевъ 148, 169, 381, 383, 385, 457, 552, 591—595.

Мозырь городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Молохва волость вся и что къ ней потягло, Смоленская, и Моневидава слобода, волость, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 127, 190—191, 304, 326, 408—409, 412—413, 512.

Мордва, инородцы, между казанскими и московскими владѣніями, въ наказахъ посламъ уп., какъ говорить о казанскихъ дѣлахъ 26, 40, 54, 117, 136, 179—180.

Морозовичи волость, село, уп. въ переговорахъ о перемиріи и въ перемирныхъ грамотахъ записано въ литовскую сторону 102, 105, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 413.

Мосальскій дворъ, въ Москвѣ на Чертольѣ, уп., что тутъ поставили литовскаго гонца 214.

Мосальскъ городъ съ волостями (смоленскій пригородъ), въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Москва, Московское государство и т. п. — *вездѣ*.

Мосточим и Мохъ (по Мосточки на Мохъ), **Пять Мостовъ**, мѣстности, въ переговорахъ и записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 196, 417, 419.

Мочажо, село, волостка, себѣжское спорное, литовцы утверждаютъ, что то село полотское «игуменни Святого Спаса и пановъ Корсаковъ путные земли», уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дѣлахъ и въ записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ 132, 138, 141, 164—165, 194, 196, 216—217, 220, 248—249, 417—419.

Мошники волость, полотская, **Мощина волость** (смоленская), серпейская, записаны въ перемирныхъ грамотахъ, первая въ литовскую, а вторая въ московскую сторону 126—128, 190—191, 304—305, 325, 408—409, 412, 512—513.

Мстиславъ городъ съ волостями, уп. нападеніе на него московскихъ войскъ 68, 78; въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону, часто уп. въ переговорахъ и спискахъ объ обидныхъ дѣлахъ 127—128, 132, 141, 190—191, 230, 304—305, 336, 347, 357, 408—409, 411—412, 512—513.

Мхинцы, мѣстность, уп. въ записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ 197, 419.

Мценскъ городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. еще по поводу татарскихъ вѣстей 127, 191, 233, 229, 304, 326, 409, 413, 512.

Мѣдними, городокъ въ Литвѣ, пана Ник. Радзивила, послѣдній одиннадцатый станъ по дорогѣ отъ Орши къ Вильнѣ, уп. по поводу проѣзда пословъ 485, 590.

Н.

Нагам, татарская орда, нагайскіе мураны и т. п. въ наказахъ посламъ предписывается, какъ говорить объ отношеніяхъ московскаго правительства къ

Перекопъ, ул. въ ссылкахъ на отношеніи къ крымской ордѣ 558, 585.

Переяславль Рязанскій и Рязанская земля вся, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Переяславль, Залѣскій, городъ, въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, отъ Переяславля уп. кн. Ив. Андр. Куракинъ, Сем. Никитичъ Бутурлинъ, Ал. Сем. Упинъ, Сем. Кон. Заболотскій, Дм. Ив. Волынский 147—148.

Переходница рѣча, рѣка, Переходническое верховье, въ переговорахъ и записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ, ул. въ числѣ рубежей 164, 195, 197, 417, 419.

Перичи, въ смыслѣ войска, набраннаго въ Пермской землѣ, ул. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ московскаго правительства къ Астрахани 449.

Петровское за Неглинною, улица въ Москвѣ, ул., гдѣ былъ дворъ, на которомъ поставили литовскихъ пословъ 350.

Петровское держанье, волость. См. Кутева.

Петроковъ, городъ, ул. въ датахъ королевскихъ грамотъ и въ донесеніяхъ московскихъ пословъ, гдѣ они представлялись королю польскому 139, 338, 470, 567.

Плавецкая волость, велижская, Погостинце волость, серпейская (владыки смоленскаго), въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190—191, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413, 512. См. XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества стр. 118.

Плюхово, мѣстность, черниговская, ул. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Подольская (Подолье) земля, москвичи называютъ Подольскую землю отчиной своего государя, ул. набѣгъ крымцевъ на Подолье 538, 550, 572, 579.

Познань, область польская, ул. въ извѣстіяхъ о внутреннихъ дѣлахъ Польши 330, 344.

Поклонная гора, за Дорогомиловымъ подъ Москвой, ул. по поводу встрѣчи литовскаго гонца 30.

Полѣшанье волость, гомейская, ул. въ переговорахъ о перемиріи, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 102, 105, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Полотскъ, городъ, полотская земля, по-

лотскія волости, полотскіе люди, казаки и т. п. При переговорахъ о мирѣ москвичи называютъ полотскую землю отчиной своего государя, въ перемирныхъ грамотахъ городъ Полотскъ съ волостями записанъ въ литовскую сторону. Въ переговорахъ и перепискѣ по себешскимъ спорнымъ землямъ со стороны литовцевъ постоянно утверждается, что извѣстныя земли и воды суть полотскія, а со стороны москвичей, что это земли себешскія, заволочскія и т. п.; кромѣ того, во взаимныхъ жалобахъ на пограничныя обиды полотскіе жители, казаки и т. п. постоянно упоминаются 79, 82, 85, 91, 96, 127—128, 132, 138, 141, 155, 164—166, 181, 184, 191, 194—196, 203, 207, 209, 211—214, 216—220, 223, 229—230, 233—255, 258, 262, 274, 276, 278—279, 304—305, 322, 325—326, 335—338, 348, 396—397, 402, 408, 412—413, 417—418, 427, 438—439, 512—513, 572, 575, 579, 596.

Польша, польская земля, польская корона и т. п. вездѣ.

Пеносье, волость стародубская, ул. по поводу обидныхъ дѣлъ 261.

Попиничи (Покиничи, Копиничи) волость брянская, Поновы Горы городъ съ волостями, Портъче волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону, кромѣ того, Поновы Горы ул. въ переговорахъ о перемиріи и объ обидныхъ дѣлахъ 103, 126—127, 139, 141, 159, 163, 186, 190, 274, 285, 303—304, 325 *), 346, 408, 412, 511—512, 573.

Попилинцо, оверко, ул. въ записяхъ по себешскимъ спорнымъ землямъ 196, 419.

Почапъ городъ съ волостями, сѣверскій городокъ, Починъ село, пограничное смоленское, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону, кромѣ того, Почапъ городокъ ул. въ переговорахъ о перемиріи и въ сношеніяхъ объ обидныхъ дѣлахъ 82, 126, 157, 190, 191, 221, 274, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413, 511—512, 573.

Пречистыя цѣрковь (Успенскій соборъ въ Москвѣ), ул. по поводу приѣма пословъ, или когда они съ разрѣшенія го-

*) На стран. 325 городъ «Поновы Горы съ волостями» пропущенъ должно быть по ошибкѣ пнеца.

сударя или митрополита присутствовали при богослужении въ соборномъ храмѣ 107, 364, 368, 461—462, 464.

Пречистая Смоленская, соборный храмъ въ Смоленскѣ, уп. о селахъ, принадлежащихъ храму и находящихся въ литовскихъ владѣніяхъ 164.

Пречистая храмъ въ Вильнѣ, уп. въ извѣстіяхъ о пребываніи тамъ московскихъ пословъ 545, 549.

Пречистая на Взрубѣ, по донесеніямъ пословъ, первый за рубежомъ станъ отъ Смоленска къ Оршѣ; въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей Смоленска отъ литовскихъ владѣній 127, 191, 304, 326, 408, 412, 512, 590.

Прибытковичи, мѣстность пограничная около Гомеля, уп. въ переговорахъ о перемиріи 97—98.

Прикладни волость, брянская, **Пронскіи городъ и Пронская земля** вся въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону; **Прикладни уп.** и въ дѣлахъ обидныхъ 126—127, 132, 141, 190, 303—304, 325, 408—409, 412, 511—512.

Припешо, село, полотское, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 216.

Пропойскіи волость, пропойскія села въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ литовскую сторону, уп. въ переговорахъ о перемиріи и въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 103—104, 106, 128, 191, 230, 305, 325, 336, 346—347, 357, 409, 411, 513.

Прошовичи, городъ въ польскихъ владѣніяхъ, уп. по поводу проѣзда пословъ 330.

Прудильни рѣка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. какъ одинъ изъ рубежей смоленскихъ волостей отъ литовскихъ владѣній 127, 191, 304, 326, 408, 412, 512.

Пруссія, прусскіи нѣмцы, прусскій магистръ, въ донесеніяхъ московскихъ пословъ, которымъ предписывалось собирать вѣсти объ отношеніяхъ польскаго короля къ прусскимъ нѣмцамъ, встрѣчаются извѣстія о враждебныхъ и мирныхъ отношеніяхъ короля съ магистромъ 115, 179, 202, 320, 330, 344, 434, 526, 544, 550, 586.

Пселской (?), городъ, пограничный московскій, уп. къ жалобамъ на пограничныхъ обиды 581.

Псковъ, городъ. Гдѣ приводится полный титулъ московскаго государя вездѣ онъ написанъ и «Псковскій»; Псковъ одно изъ собраній войскъ для войны съ Литвою 29, 33, 36, 38; при переговорахъ о мирѣ съ литовской стороны постоянно заявляется притязаніе и на Псковъ; въ перемирныхъ грамотахъ «**городъ Псковъ и Псковская земля** вся» записаны въ московскую сторону; въ дѣлахъ по себежскимъ спорнымъ землямъ съ московской стороны принимаютъ участіе и псковскіе намѣстники 63, 75, 79, 126, 154, 164, 185, 190, 195, 211—212, 233, 243—245, 248, 255, 264, 274, 276, 303, 322 *), 397, 408, 412, 417, 511.

Пуливе (Куливе), мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ уп. на рубежѣ смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями 123, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Пуповичи волость, новгородская, около Великихъ Лукъ, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону; **Пуповскія озера** Уще да Ребля, отъ Заволочья пять верстъ, упоминаются въ дѣлахъ обидныхъ 127, 132, 141, 191, 238, 241, 286, 304, 326, 409, 413, 438, 512.

Пустоселье (Пустолѣсье) волость, смоленская, **Путивль городъ съ волостями** записаны въ перемирныхъ грамотахъ въ московскую сторону; при переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ уступки въ свою сторону Путивля 126—127, 190, 274, 286, 303—304, 325—326, 408, 412, 511—512, 573.

Путятино, село, въ смоленскомъ уѣздѣ, отъ литовскаго рубежа пятнадцать верстъ, первый станъ для литовскихъ пословъ, ѣдущихъ въ Москву 145, 302, 486, 563, 592.

Пятигореніе чернасы, въ наказахъ посламп уп. какъ московскіе подданные—«черкасы московскихъ государей, старинные холопы, а бѣжали съ Рязани... отъ Рязани до Черкасъ пятнадцать день ходу»; уп. посылка ихъ на войну въ Ливонію 449, 480, 542.

Пять Мостовъ. См. Мосточки.

*. На стр. 325 въ перемирной грамотѣ вѣроятно по ошибкѣ нѣсца пропущены слова: «города Пскова и Псковскіе земли все».

Р.

Радогощь городъ съ волостями, одинъ изъ сѣверскихъ городовъ, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону 82, 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Радомя, городъ литовскій, уп. нападеніе на него московскихъ войскъ 73.

Ребля, озеро около Зоволочья, уп. въ дѣлахъ обидныхъ 438.

Ржева волость, новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, при переговорахъ о мирѣ съ литовской стороны заявляется притязаніе и на «Ржеву», уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дѣлахъ 127, 191, 223, 229, 238, 241, 274, 286, 304, 326, 409, 413, 512.

Рига, городъ, уп. въ переговорахъ по поводу ливонской войны 602.

Ризъ Положеніе, храмъ, въ Москвѣ въ Кремлѣ, уп. по поводу приѣма литовскаго посла митрополитомъ Макаріемъ 364, 368.

Рожна волость, торопецкая - велижская,

Романовская волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 127, 190—191, 304, 326, 408 — 409, 412 — 413, 512—513.

Романово волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону на рубежѣ со смоленскими волостями 127—128, 190—191, 304—305, 408—400, 411—412, 512—513.

Романово, помѣстье Семичевыхъ въ Брянскомъ уѣздѣ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Рославль украинскій городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ съ опредѣленіемъ его рубежей отъ литовскихъ владѣній въ московскую сторону; при переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ уступки въ свою сторону и «Рославля», уп. въ переговорахъ и спискахъ обидныхъ дѣлъ разбѣи мстиславскихъ казаковъ въ рославльскомъ уѣздѣ 127, 144, 163, 190, 221, 274, 286, 304, 326, 347, 408, 412, 512, 573.

Руда волость, смоленская, **Рыльскъ городъ съ волостями**, сѣверскій, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 82, 126—127, 190,

303—304, 325—326, 408, 412, 511—512, 573.

Русія, русская земля, русское государство и т. п. — *вездѣ*.

Рѣчица волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону, уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дѣлахъ 128, 139, 141, 191, 305, 325, 336, 409, 411, 513.

Рязань, городъ—гдѣ приводится полный титулъ государя находится въ немъ «**рязанскій**»; **Рязанская земля** вся записана въ перемирныхъ грамотахъ въ московскую сторону; Рязань упоминается въ извѣстіяхъ о крымцахъ и гдѣ говорится о черкасахъ 17, 126, 190, 303, 325, 408, 449, 480, 511.

С.

Свейская земля, **свейскіе люди** и т. п., въ наказахъ посланъ предписывается собирать вѣсти, въ какихъ отношеніяхъ находится король польскій и со свейскими нѣмцами 115, 179, 320, 434, 526; посредничество польскаго короля о мирѣ московскаго государя съ Швеціей 531—538.

Свеславль, волость. См. **Всеславль**.

Свіяжскъ, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о казанскихъ дѣлахъ 435, 526.

Сволненская волость, литовская отъ Себежа, уп. въ переговорахъ о перемиріи, 95.

Свѣтловичи волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, уп. въ переговорахъ о перемиріи и объ обидныхъ дѣлахъ 102—103, 105, 126, 139, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Святая Гора, уп. въ переговорахъ о посольствѣ Оед. Гр. Адашева съ митрополитомъ въ Царьградъ и во Святую Гору 163, 183, 260.

Свято волость, витебская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Святцкая, волость, великолукская, уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дѣлахъ 132.

Себежъ, **себежскія волости**, **земли**, **воды**, **люди**, **себежскіе намістники** и т. п. Себежъ городокъ вновь выстроенъ на земляхъ, завоеванныхъ отъ литовцевъ; послѣдніе при переговорахъ о переми-

ри постоянно требуютъ, чтобы Себежъ и Заволочье непременно разрушить, «чтобы ихъ не было», — на что москвичи, разумеется, ни за что не соглашаются. Въ перемирныхъ грамотахъ не было означено точно границъ себежскимъ волостямъ отъ литовскихъ, поэтому тамъ происходили постоянные споры жителей о межахъ, дававшие обильный матеріалъ для сношеній правительства объ обидныхъ дѣлахъ, вслѣдствіи чего Себежъ, себежскія земли и воды уп. *вездѣ*.

Селинаровскаго монастыря слобода, уп. въ жалобахъ на обиды литовскимъ подданнымъ въ московскихъ владѣніяхъ 169.

Сергіевъ монастырь. См. Троице-Сергіевъ монастырь.

Середея, волость, заволочская, уп. при переговорахъ о перемиріи 96.

Серпейскъ городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону 126, 190, 303, 408, 412, 511.

Серпуховъ, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о посылкѣ войскъ противъ крымцевъ 16—17.

Сибирская земля, въ наказѣ послу объясняется, почему государь пишется въ титулѣ «и всея Сибирскія земли повелитель» 478—480, 514, 517.

Ситнянъ волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону, **Ситно озеро** въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 128, 191, 196, 305, 325, 409, 412, 419, 513.

Снарбовичи волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону; въ переговорахъ о перемиріи уп. какъ гомейская, также уп. и въ переговорахъ объ обидныхъ дѣлахъ 102—103, 105, 126, 139, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Слисній мость (мостокъ), въ записяхъ по себежскимъ и спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Словнево, мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ говорится: «а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибнева» 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Смоленскъ, смоленскія волости, села, рубежи, намѣстники, воеводы, помѣщики, и т. п. Обладаніе москвичами городомъ

Смоленскомъ служило основнымъ препятствіемъ заключить миръ между государствами; въ перемирныхъ грамотахъ «городъ Смоленскъ съ путми и волостями, что къ нему тянется», съ полнымъ перечетомъ волостей и опредѣленіемъ ихъ границъ отъ литовскихъ владѣній записанъ въ московскую сторону. Такъ какъ литовскіе послы въ Москву, а московскіе въ Литву не ѣздили другимъ путемъ какъ только черезъ Смоленскъ, то въ донесеніяхъ московскихъ пословъ, а главнымъ образомъ въ донесеніяхъ бояръ, которые были въ Смоленскѣ намѣстниками и воеводами, о встрѣчѣ и провожаніи пословъ наваніе города Смоленска уп. постоянно. Имена и фамиліи смоленскихъ воеводъ и намѣстниковъ, а также смоленскихъ помѣщиковъ, которые были при послахъ приставами или гонцами къ государю отъ воеводъ—Вестужевы, Потемкины и др.,—можно прослѣдить по личному указателю. Въ Смоленскѣ были сосредоточены всегда значительныя войска для его защиты. Вслѣдствіе всего вышесказаннаго названіе города Смоленска уп. *вездѣ*.

Снаръ, озеро, въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. какъ спорное владѣніе 164, 194, 417.

Сновскъ (Сновскъ) и **Снопотъ волости**, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126, 180, 303—304, 325, 408, 412, 511—512.

Сожъ рѣка, при переговорахъ о перемиріи, по поводу опредѣленія, какія волости должны отойти въ ту или другую сторону, рѣка Сожъ выставляется главнымъ рубежомъ; въ перемирныхъ грамотахъ она уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями 88—89, 96—98, 100; 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Соколенскій мохъ, урочище, **Спаса Святого монастыря**, игуменьино село, уп. въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 196—197, 418—419.

Соловьевичи волость, брянская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 325, 408, 412, 512.

Спасъ въ Горьску, село стародубское, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 345.

Старица, городъ, въ спискахъ князей и дѣ-

тей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, отъ Старицы Ив. Ив. Умной-Колычевъ 148.

Стародубъ, городъ сѣверскій. 29 августа 1535 года соженъ литовцами, при чемъ взяты ими въ плѣнъ тамошній намістникъ кн. Ив. Ѳед. Оболенскій-Овчина, повтому въ сношеніяхъ правительствъ часто уп. въ ссылкахъ на это событіе. При переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ вообще уступки себѣ сѣверскихъ городовъ и въ томъ числѣ Стародуба; при переговорахъ о перемиріи происходятъ споры объ опредѣленіи границъ стародубскихъ волостей; въ перемирныхъ грамотахъ «**городъ Стародубъ съ волостями**» записанъ въ московскую сторону. Въ сношеніяхъ о пограничныхъ спорныхъ и обидныхъ дѣлахъ Стародубъ съ его уѣдомъ весьма часто поминается 14, 19, 27, 45, 47, 49, 55, 73—74; 82, 88, 96—97, 100, 103, 126, 139, 144, 157, 163, 190, 215, 217, 219—221, 223, 230, 259, 261, 274, 286, 303, 325, 345—346, 408, 412, 511, 573. Въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, уп. стародубскіе князья: кн. Ив. Ѳед. Стрингъ, князья Юр., Ив. и Мих. Васильевичи Львовича Глинскіе 147.

Старцово волость, торопецкая, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Стекольникъ, главный городъ Швеціи, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ московскаго государства къ Швеціи 537.

Степанъ, городокъ кн. Ильи Острожскаго, уп. въ извѣстіяхъ о проѣздѣ черезъ него московскихъ пословъ въ Царьградъ 183, 224, 260.

Стибоговъ, седьмой станъ отъ Люблина къ литовской границѣ, уп. по поводу проѣзда черезъ него московскихъ пословъ 444.

Столевичи (Столевляны), село, спорное пограничное, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ опредѣляются его границы 165, 196—197, 249, 418—419.

Стрекула, мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ въ описаніи рубежа Рославля со Мстиславлемъ говорится, что Стрекула находится на рубежѣ Кричевскомъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Стреца, рѣчка, уп. въ жалобахъ обиды московскимъ подданнымъ съ стороны Полотска 223.

Стрѣшина волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Сугорница (описка писца), рѣка. См. Гориница, рѣка.

Суздаль, городъ, въ спискѣ князей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, отъ Суздаля кн. П. Ив. Шуйскій и кн. Дм. Ив. Горбатой 147.

Суходоль, мѣстность, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 196, 419.

Сухоръ волость, брянская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 325, 408, 412, 512.

Суца, рѣка, въ великолуцкомъ уѣздѣ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 348.

Сынчи, мѣстность, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 164, 194, 417.

Сѣверская земля, сѣверскіе города Гомель, Черняговъ, Стародубъ, Почапъ, Радогощъ, Дроковъ, Брянскъ, Путивль, Рыльскъ, Мглинъ, Новгородъ-Сѣверскій, Попова Гора, Рославль, — при переговорахъ о мирѣ и перемиріи москвичи называютъ эти города старинной отчиной своего государя, а литовцы своими и требуютъ уступки ихъ себѣ 19, 82—84, 155, 157, 572, 574. См. также отдѣльно означенные адѣсь города.

Т.

Татары. См. Крывъ.

Тверь, городъ, вездѣ, гдѣ приводится полный титулъ московскаго государя написано «Тверскій»; въ перемирныхъ грамотахъ внесено «Тверскія земли всѣя» въ московскую сторону 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Телешовичи и **Тереничи** села гомейскія, литовскія, при переговорахъ о перемиріи литовскіе послы настаиваютъ, чтобы эти села «имянно написати въ господаря нашего сторону къ Гомью», что и было постановлено 102, 104—105, 116, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Тетерья гора и **Толмачева пустошь**, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 164, 194, 197, 417, 419.

Торопецъ городъ и всѣ Торопецкія волости съ перечетомъ и упоминаніемъ объ ихъ рубежахъ записанъ въ перемирныхъ грамотахъ въ литовскую сторону; уп. также въ переговорахъ о порубежныхъ обидныхъ дѣлахъ 127, 144, 163, 191, 274, 286, 304, 326, 409, 413, 512.

Троице-Сергіевъ монастырь, подъ Москвою, уп. въ извѣстіяхъ о пребываніи и поѣздкахъ туда государя на богомолье 200, 222, 366.

Троицкій храмъ въ Вильнѣ, уп. въ извѣстіяхъ о пребываніи тамъ московскихъ пословъ 547.

Трубинимъ, первый станъ отъ Смоленска къ Москвѣ, уп. по поводу проѣзда литовскихъ пословъ 488.

Трубчевскъ городъ съ волостями, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Тула, городъ украинскій порубежный со степью, уп. какъ одно изъ мѣстъ стоянки московскихъ войскъ «для береженья» отъ набѣговъ крымцевъ, въ извѣстіяхъ о походахъ туда государя съ войскомъ и о побѣдѣ Ив. Вас. Шереметева надъ татарами 16, 259, 363, 375, 449, 473, 479, 488, 501.

Тура волость, торопецкая, **Тухачева волость**, серпейская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190—191, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413, 512.

Туровъ городъ съ волостями въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Турки, Турская земля и т. п. См. Сулейманъ.

Тюмень, городъ, Тюменская земля и т. п. при Каспійскомъ морѣ «по ряду съ черкаскою землею», уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ московскаго государства къ Астрахани 450, 480.

У, Х, Ц.

Уваровичи волость, села, гомейская, литовская, — при переговорахъ о перемиріи, литовскіе послы настаиваютъ, чтобы эти «села имянно написать въ государя нашего сторону къ Гомью», что и было постановлено 102, 104 — 105, 116, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Угорская земля. См. Фердинандъ.

Угреша. См. Никола на Угрешѣ.

Удой, рѣка, въ Черниговскомъ уѣздѣ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 346.

Ужмереть волость, серпейская, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 126, 190, 304, 325, 408, 412, 512.

Урдино, пустынь, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 164, 194, 417.

Урменца (Рменца, Урмица), рѣчка, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 164, 195, 417.

Урвай волость, заволочская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Усвятоная, волость, витебская, литовская, уп. въ переговорахъ о спорныхъ порубежныхъ дѣлахъ 108, 141—142.

Успенскій соборъ. См. Пречистая.

Успенскій дворъ, гдѣ цезаревыхъ пословъ дворъ, въ Москвѣ, похворье, гдѣ ставили литовскихъ пословъ 31; потому этотъ же дворъ называется литовскій дворъ 457, 489. См. Литовскій дворъ.

Устелевичи, село. См. Столевици.

Утья, рѣка, уп. въ переговорахъ при опредѣленіи рубежей между Черниговымъ и Стародубомъ съ Гомелемъ 97.

Уховичи (Ухово), волость, село, литовская, гомейская, спорная при переговорахъ о перемиріи, 102—103.

Ущо, озеро, близъ Заволочья, уп. въ перепискѣ о спорныхъ и обидныхъ себежскихъ дѣлахъ 223, 230, 238—241, 438—439.

Хмель, мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей города Кричева съ Рославлемъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Хмельницкая, волость, на югѣ литовско-польскихъ владѣній, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ крымцевъ 550.

Холмскій погостъ волость, новгородская, **Хороберъ волость** и **Хотимиль волость** карачевскія, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190—191, 288, 241, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413, 511—512.

Хоропотъ, рѣчка, уп. въ переговорахъ при опредѣленіи гомейскихъ рубежей 98.

Хотславици волость, мстиславская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ ли-

товскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Царьградъ, уп. въ извѣстіяхъ о посольствѣ Адашева въ турецкія владѣнія и въ историческихъ ссылкахъ на походъ подъ Царьградъ Владимира Мономаха 163, 183, 224—225, 231—232, 260; 437, 527.

Цезаревыхъ пословъ дворъ на Успенскомъ врагѣ въ Москвѣ 31. См. Успенскій врагъ.

Ч, Щ, Ш, Ю, Я, Ё.

Чепелица, рѣчка и Чепило, озеро, въ записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Черемисы, ивородцы, между казанскими и московскими владѣніями, уп. въ наказѣхъ, какъ говорить о казанскихъ дѣлахъ 26, 40, 54, 117, 136, 180.

Чернасы городъ съ волостями, южно-русскій, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону; во время перемирія въ Черкасахъ жили московскіе сторожа, наблюдавшіе за движеніемъ татаръ въ степяхъ 128, 191, 202, 305, 325, 354, 361, 409, 411, 513, 584, 613.

Чернасы (въ общемъ смыслѣ кавказскія племена), **Чернасы Пятигорскіе**, **Набардинскіе**, уп. въ извѣстіяхъ объ астраханскихъ и крымскихъ дѣлахъ, о приѣздѣ черкасскихъ князей на службу въ Москву, участіе пятигорскихъ чернасъ въ ливонской войнѣ 376, 449, 480, 542—543, 546, 584.

Черницо (Чернейцо), озеро и Черная, рѣка, въ записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 191—197, 419.

Черниговъ, городъ. При переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ за отпускъ московскихъ плѣнныхъ уступки Чернигова, москвичи называютъ Черниговъ «отъ прародителей московскихъ государей ихъ отчина»; при переговорахъ о перемиріи, москвичи стараются, чтобы литовская граница была подалѣе отъ Чернигова, въ перемирныхъ грамотахъ «городъ Черниговъ съ волостями» записанъ въ московскую сторону. Черниговъ, Черниговскій уѣздъ, его волости и села часто уп. въ переговорахъ и записяхъ о порубежныхъ обидныхъ дѣ-

лахъ; во время перемирія въ черниговскихъ мѣстахъ находились литовскіе сторожа, наблюдавшіе за движеніемъ татаръ въ степяхъ 84, 88, 96—97, 119, 126, 144, 159—160, 163, 186, 190, 221, 224, 230, 259, 274, 285—286, 303, 325, 346—347, 352—353, 358, 361, 408, 412, 503, 511, 573, 598.

Черный Мохъ, урочище, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ волостей отъ литовскихъ владѣній 127, 191, 304, 326, 408, 413, 512.

Черторье, урочище въ Москвѣ, тутъ былъ Мосальскихъ дворъ, гдѣ ставили литовскаго гонца 214; другаго литовскаго гонца поставили «на Черторьѣ у Духа Святого на крестьянскомъ дворѣ» 364, третьяго поставили также на Черторьѣ на Бродкинѣ дворѣ Кондырева 379.

Чешская земля, чешскіе люди. См. Фердинандъ.

Чичерца, рѣчка, уп. въ записяхъ объ обидныхъ себѣжскихъ дѣлахъ 194, 417.

Чичеронъ городъ, волость, села Чичерскія, спорныя при переговорахъ о перемиріи, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ литовскую сторону, уп. по поводу пограничныхъ обидныхъ дѣлъ 103—105, 116, 128, 139, 191, 230, 305, 325, 336, 346, 357, 409, 411, 513.

Шавналская земля «и Тюменская земля по ряду съ Черкасскою землею и Астраханскою» 480.

Швея, рѣка, **Шевердино** пустошь, **Шелбеница**, рѣчка, въ переговорахъ и записяхъ по себѣжскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 194—195, 197.

Шептова (Шоптова) волость между Бѣлой и Торонцемъ, **Шуя** волость серпейская, **Щучья** волость смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону; **Шибново село** и **Шумяча рѣка** въ перемирныхъ грамотахъ уп. какъ рубежи рославскихъ волостей отъ Мстиславля и Кричева 126—127, 190—191, 304, 325—326, 347, 408—409, 412—413, 512.

Щерова, рѣчка, уп. въ переговорахъ о перемиріи при опредѣленіи со стороны москвичей рубежа Гомеля отъ Чернигова и Стародуба 97—98.

Юрьевъ, деревня, рославльская, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 347.

Юрьевъ, городъ, во время переговоровъ о ливонской войнѣ приказано московскому послу въ титулѣ государя говорить «земли Ливонскія града Юрьева и иныхъ» 582; уп. дань отъ бискупа юрьевского московскому государю 602.

Яковличи, волость литовская, близъ Смоленска, уп. по поводу полученія вѣстей изъ-за рубежа 63.

Ярцове, озеро, въ переговорахъ и запи-

сахъ по себеежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 417.

Ясы, волость, близъ Заволочья, литовская, уп. въ переговорахъ о перемиріи при опредѣленіи тамошнихъ рубежей 95—98, 101.

Бадеровское волость, брянская, **Воиновичи** волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190, 303—304, 408, 412, 572.

СОДЕРЖАНІЕ

ПЕРВЫХЪ ПЯТИДЕСЯТИ-ОСЬМИ ТОМОВЪ СБОРНИКА

Императорскаго Русскаго Историческаго Общества.

Томъ I. Уставъ Русскаго Историческаго Общества.—Рескрипты и письма имп. Екатерины II на имя графа А. Г. Орлова. Сообщ. кн. Н. А. Орловымъ и изд. подъ наблюденіемъ А. Θ. Бычкова.—Бумаги изъ дѣла о самозванкѣ Таракановой. Сообщ. изъ Государственнаго Архива К. К. Злобинымъ.—О мемуарахъ герцога Барла Фридриха, отца имп. Петра III, Барона М. А. Бюрфа.—Письма имп. Екатерины II къ принцу Нассау-Зигенъ. Сообщ. княземъ П. А. Вяземскимъ.—Бумаги изъ дѣлъ о генералъ-прокурорѣ Глѣбовѣ и о сибирскомъ слѣдователѣ Крыловѣ.—Письма имп. Екатерины II къ г-жѣ Жоффренъ. Сообщ. А. Θ. Гамбургеромъ.—Переписка по дѣлу объ открытіи въ Бѣлоруссіи Іезуитскаго новиціата. Князя М. А. Оболенскаго и пр. Цѣна 2 р.

Томъ II. Дипломатическія сношенія между Россією и Швецією въ первые годы царствованія имп. Александра I. Статья К. К. Злобина.—Новые документы по дѣлу Новикова. Сообщены А. Н. Поповымъ.—Записка графа Поццо ди Борго о немъ самомъ. Сообщено К. К. Злобинымъ.—Депеши графа Литты, посланника мальтійскаго ордена въ С.-Петербургѣ. Сообщены А. Θ. Бычковымъ; примѣчанія князя П. П. Вяземскаго.—Выписки о государственныхъ учрежденіяхъ, основанныхъ имп. Екатериною II, съ 1762 по 1769 годъ. Сообщ. графомъ А. С. Уваровымъ.—Извлеченія изъ бумагъ графа Г. Г. Орлова. Сообщ. княземъ Н. А. Орловымъ.—Записка барона Т. Димслея, о пребываніи его въ Россіи и пр. Цѣна 2 р.

Томъ III. Записка Дмитрія Прокофьевича Трошинскаго о министерствахъ. Сообщ. А. Н. Поповымъ.—Записка графа І. Каподистрія о его служебной дѣятельности. Сообщ. изъ Государственнаго архива въ С.-Петербургѣ.—Отвѣтное письмо графа І. Каподистрія Петро-Бею, вождю Спартанцевъ.—Инструкція, данная имп. Екатериною II-ю, фонъ-Ребиндеру. Сообщ. А. Х. Бекомъ.—Письма имп. Александра I къ княгинѣ З. А. Волконской. Сообщено княземъ А. Н. Волконскимъ.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII ст. Сообщено изъ дѣлъ саксонскаго государственнаго архива, въ Дрезденѣ, проф. Э. Германомъ. Цѣна 3 р.

Томъ IV. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комисіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полъновымъ. Часть I. Цѣна 3 р.

Томъ V. Письма имп. Александра I и другихъ особъ царствующаго дома къ Ф. Ц. Лагарпу. Сообщено Е. И. В. Государемъ Наслѣдникомъ Цесаревичемъ.—Проектъ М. Н. Волконскаго о лучшемъ учрежденіи судебныхъ мѣстъ, поданный имп. Екатерину II, въ 1775 г. Сообщено А. Н. Поповымъ.—Бумаги князя Н. В. Репнина. Сообщено изъ семейнаго архива кн. Н. В. Репнинымъ.—Государственные доходы и расходы въ царствованіе имп. Екатерины II. Сообщено А. Н. Буломзинымъ.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII стол. Сообщено изъ дѣлъ саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденѣ, Э. Германомъ. Письма гр. Петра Ив. Панина къ сыну гр. Никитѣ Петровичу. Сообщено гр. В. Н. Панинымъ Цѣна 3 р.

Томъ VI. Письма адмирала Чичагова къ имп. Александру I. Сообщено М. И. Богдановичемъ.—Бумаги гр. П. И. Панина о пугачевскомъ бунтѣ. Сообщено гр. В. Н. Панинымъ.—Государственные доходы и расходы въ царствованіе имп. Екатерины II. Сообщено А. Н. Буломзинымъ.—Бумаги кн. Н. В. Репнина. Сообщ. кн. Н. В. Репнинымъ.—Записка князя А. А. Чарторижскаго имп. Александру I, 26 іюня 1807 года.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII столѣтія. Сообщено изъ саксонскаго государственнаго архива Э. Германомъ Цѣна 3 р.

Томъ VII. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ Государственномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ. Собранны и изданы, съ Высочайшаго соизволенія, по предначертанію Е. И. В. Государя Наслѣдника Цесаревича, академикомъ Пекарскимъ (здѣсь помѣщено болѣе 400-тъ преимущественно собственноручныхъ бумагъ Императрицы, съ 1744 по 1764 г. включительно). Часть I Цѣна 3 р.

Томъ VIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комисіи для сочиненія проекта новаго уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полѣновымъ. Часть II. Цѣна 3 р.

Томъ IX. 1, Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскѣ, 1782 г. Сообщено кн. П. А. Вяземскимъ; документы эти напечатаны съ разрѣшенія Е. И. В. Великаго Князя Константина Николаевича. 2, Переписка относительно несостоявшагося брака Густава-Адольфа IV съ Великою Княжною Александрою Павловною. 3, Переписка гр. П. А. Румянцева съ гр. Н. И. Панинымъ, въ 1765 и 1771 годахъ. 4, Письма кн. А. А. Чарторижскаго къ Н. Н. Новосильцеву. 5, Изъ бумагъ Ивана Ивановича Шувалова (Письма Апраксина, Румянцева, Бутурлина и Салтыкова къ И. И. Шувалову). Цѣна 3 р.

Томъ X. Бумаги имп. Екатерины II, хранящіяся въ Государственномъ архивѣ М. И. Д. съ 1765—1771 г. Собранны и изданы съ Высочайшаго соизволенія академикомъ Пекарскимъ. Часть II Цѣна 3 р.

Томъ XI. Письма, указы и замѣтки Петра I-го, доставленные кн. П. Д. Волконскимъ, Н. В. Калачевымъ и извлеченные изъ архива Прав. Сената. Всѣхъ документовъ свыше 600. Собранны и изданы академикомъ А. Ѳ. Бычковымъ. Цѣна 3 р.

Томъ XII. Дипломатическая переписка Англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ дворѣ, съ 1762 по 1769 г. включительно. Сообщено изъ Англійскаго Государств. архива и архива Минист. Иностр. Дѣлъ. Часть I. Цѣна 3 р.

Томъ XIII. Бумаги имп. Екатерины II, хран. въ Госуд. архивѣ М. И. Д., съ 1771—1774 г., изданы академикомъ Я. К. Гротомъ. Часть III Цѣна 3 р.

Томъ XIV. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комисіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собран. и издан. Д. В. Полѣновымъ. Ч. III. Цѣна 3 р.

Томъ XV. 1, Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскѣ. 2, Донесенія барона Мардефельда, прусскаго посланника при Петрѣ Великомъ. 3, Бумаги князя Репнина, за время константинопольскаго посольства Цѣна 3 р.

Томъ XVI. Бумаги кн. Н. В. Репнина, за время управленія его Литвою, изд. Н. И. Костомаровымъ Цѣна 3 р.

Томъ XVII. Переписка императрицы Екатерины II съ Фальконетомъ. Цѣна 3 р.

Томъ XVIII. Донесенія графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Маріи Терезіи и государственному канцлеру, графу Кауницу-Ритбергу, съ 5-го января новаго стиля 1762 года по 24 іюля нов. ст. 1762 года, и переписка графа Мерси съ русскимъ министерствомъ. Изданы Г. Ө. Штендманомъ. Часть I Цѣна 3 р.

Томъ XIX. Дипломатическая переписка Англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ дворѣ, съ 1770 по 1776 г. включительно. Сообщено изъ Англійскаго Государств. архива и архива Министерства Иностр. дѣлъ. Часть II. Цѣна 3 р.

Томъ XX. 1, Дипломатическіе матеріалы сборнаго содержанія, относящіеся къ царствованію Петра Великаго. 2, Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII столѣтія. 3, Переписка Императрицы Екатерины II съ королемъ Фридрихомъ II. Сообщено Имперскимъ Канцлеромъ Княземъ Бисмаркомъ и Госуд. Канцлеромъ Княземъ А. М. Горчаковымъ. 4, Собственноручныя письма Великой Княгини Маріи Теодоровны (въ послѣдствіи императрицы) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при датскомъ дворѣ. 5, Письма Великаго Князя Павла Петровича (въ послѣдствіи императора Павла I) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при датскомъ дворѣ. 6, Проектъ императрицы Екатерины II объ устройствѣ свободныхъ сельскихъ обывателей. 7, Записка Государственного Секретаря А. Н. Оленина о засѣданіи Государственного Совѣта, по полученіи извѣстія о кончинѣ императора Александра I. 8, Отчетъ о годичномъ собраніи Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, происходившемъ 17 Марта 1877 года, въ Анничковскомъ дворцѣ, подъ предѣдательствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Наслѣдника Цесаревича. 9, Сотрудничество Екатерины II въ «Собесѣдникѣ» княгини Дашковой. Сообщено академикомъ Я. К. Гротомъ. Цѣна 3 р.

Томъ XXI. 1) Донесенія А. И. Чернышева имп. Александру I, 1810 и 1811 гг. 2) Донесенія А. И. Чернышева канцлеру графу Н. П. Румянцову, 1811 г. 3) Письма А. И. Чернышева канцлеру графу Н. П. Румянцову, 1809 г. 4) Донесенія имп. Александру I кн. А. Б. Куракина, 1811 и 1812 гг. 5) Донесенія кн. А. Б. Куракина канцлеру Н. П. Румянцову, 1811 и 1812 гг. 6) Письмо графа П. А. Шувалова имп. Александру I, 1811 г. 7) Донесенія бар. Сухтелена имп. Александру I, 1812 г. Сообщено А. Н. Поповымъ изъ дѣлъ Госуд. архива въ С.-Петербургѣ. 8) Отчетъ о дѣлахъ 1810 г., представленный имп. Александру I, М. М. Сперанскимъ. Сообщено А. Ө. Бычковымъ Цѣна 3 р.

Томъ XXII. Дипломатическая переписка прусскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ: 1, Донесенія гр. Сольмса Фридриху II, и отвѣты короля, съ 1763 по 1766 г.; 2, Шесть приложений къ донесенію гр. Сольмса королю, отъ 15 (26) октября 1766 г., № 270. Сообщено изъ Берлинскаго Госуд. архива. Документы изданы подъ наблюденіемъ Г. Ө. Штендмана. Часть I Цѣна 3 р.

Томъ XXIII. Письма имп. Екатерины II барону Мельхиору Гримму. Сообщ. изъ Государ. архива Мин. Иностр. Дѣлъ въ Петербургѣ. Изд. академикомъ Я. К. Гротомъ Цѣна 3 р.

Томъ XXIV. Донесенія нидерландскихъ посланниковъ о ихъ посольствѣ въ

Швецію и Россію, въ 1615 и 1616 гг. Сообщ. изъ Нидерландскаго Государственнаго архива. Изданы А. Х. Беконъ Цѣна 3 р.

Томъ XXV. Переписка и бумаги гр. Бориса Петровича Шереметева, съ 1704 по 1718 г., и другія бумаги. Съ портретомъ имп. Петра Великаго. Изданы гр. С. Д. Шереметевымъ Цѣна 3 р.

Томъ XXVI. Канцлеръ кн. Александръ Андреевичъ Безбородко въ связи съ событіями его времени. Н. И. Григоровича. Съ гравюрою и снимками почерковъ. 1747—1787 гг. Томъ I Цѣна 3 р.

Томъ XXVII. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящ. въ государ. архивѣ Минист. Иностр. Дѣлъ; съ 1774 по 1788 г. Собраны академ. Я. Б. Гротомъ и напеч. подъ наблюденіемъ Г. Θ. Штендмана. Часть IV Цѣна 3 р.

Томъ XXVIII. Финансовыя документы царствованія импер. Екатерины II. Собранны и изданы А. Н. Буломзиннымъ. Томъ I Цѣна 3 р.

Томъ XXIX. Канцлеръ князь Александръ Андреевичъ Безбородко въ связи съ событіями его времени. Н. И. Григоровича. Съ 2-мя гравюрами и планомъ, 1788—1799 г. Томъ II Цѣна 3 р.

Томъ XXX. Годы ученія Его Импер. Высочества Государя Наслѣдника Цесаревича Александра Николаевича. Томъ I Цѣна 4 р.

Томъ XXXI. Годы ученія Его Импер. Высочества Государя Наслѣдника Цесаревича Александра Николаевича. Томъ II Цѣна 4 р.

Томъ XXXII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской комиссіи для сочиненія проекта новаго уложенія. Собранны и напеч. подъ наблюд. проф. В. И. Сергѣевича. Часть IV Цѣна 3 р.

Томъ XXXIII. 1, Письма барона Мельхиора Гримма къ имп. Екатеринѣ II, съ приложеніями. 2, Письма Эрнеста-Юганна Бирона посланнику Герману Бейзерлингу. 3, Письма Дидро къ импер. Екатеринѣ II, съ примѣчаніями Цѣна 3 р.

Томъ XXXIV. Донесенія французскихъ посланниковъ и повѣренныхъ въ дѣлахъ при Русскомъ дворѣ; повелѣнія правительства и отчеты о пребываніи русскихъ пословъ, посланниковъ и дипломатическихъ агентовъ, наход. во Франціи, съ 1681 по 1718 годъ. Сообщено изъ архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ въ Парижѣ. Напечатано подъ наблюденіемъ А. А. Половцова, А. Θ. Бычкова и Г. Θ. Штендмана. Часть I Цѣна 3 р.

Томъ XXXV. Памятники дипломатическихъ сношеній древней Россіи съ Польшею въ царствованіе Вел. Кн. Ивана Васильевича, съ 1487 года. Напечатано подъ наблюденіемъ Г. Θ. Карпова. Томъ I Цѣна 3 р.

Томъ XXXVI. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской комиссіи для сочиненія проекта новаго уложенія. Собранны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть V Цѣна 2 р.

Томъ XXXVII. Дипломатическая переписка прусскаго короля Фридриха II съ гр. Сольбисомъ, посланникомъ при Русскомъ дворѣ. Сообщ. изъ Берлинскаго Госуд. архива. Томъ изданъ подъ наблюд. Г. Θ. Штендмана. Часть II Цѣна 3 р.

Томъ XXXVIII. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Англіею. Съ 1581 по 1604 годъ. Изданъ подъ наблюден. Е. Н. Бестужева-Рюмина. Томъ II Цѣна 3 р.

Томъ XXXIX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при Русскомъ дворѣ, съ 1704—1708 г. Сообщено изъ Англійскаго Государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть III Цѣна 3 р.

Томъ XL. Дипломатическая переписка французскихъ посланниковъ и агентовъ при Русскомъ дворѣ, съ 1719—1723 г. Напеч. подъ наблюдениемъ Г. О. Штендмана. Часть II Цѣна 3 р.

Томъ XLI. Памятники дипломатическихъ сношеній Россіи съ азіатскими народами Крымомъ, Казанью, Ногайцами и Турціею, за время Великихъ Князей Іоанна III и Василія Іоанновича. Напечатано подъ наблюдениемъ Г. О. Карпова. Томъ III Цѣна 3 р.

Томъ XLII. Бумаги имп. Екатерины II, хранящ. въ госуд. архивѣ Минист. Иностр. Дѣлъ, съ 1878 по 1796 гг. Собраны академикомъ Я. Е. Гротомъ и напечатаны подъ наблюдениемъ Г. О. Штендмана. Часть V Цѣна 3 р.

Томъ XLIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта новаго уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюдениемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть VI Цѣна 3 р.

Томъ XLIV. Письма барона Мельхиора Гримма къ имп. Екатеринѣ II. Напеч. подъ наблюдениемъ члена совѣта Я. Е. Грота Цѣна 3 р.

Томъ XLV. Финансовыя документы царствованія имп. Екатерины II, императоровъ Павла I и Александра I. Собр. и изд. А. Н. Буломзиннымъ. Т. II. Цѣна 3 р.

Томъ XLVI. Донесеніе графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Маріи-Терези и государственному канцлеру, графу Кауницу-Ритбергу. Изданы Г. О. Штендманомъ. Часть II Цѣна 3 р.

Томъ XLVII. Бумаги посланника Я. И. Булгакова съ 1779—1798 г. Рескрипты императрицы генераламъ Коховскому и Бречетникову и донесенія ихъ императрицѣ. Томъ изданъ Н. Ф. Дубровинымъ Цѣна 3 р.

Томъ XLVIII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II, съ 1762—1764 г. Томъ изданъ барономъ О. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи магистра В. А. Ульяницкаго. Часть I. Цѣна 3 р.

Томъ XLIX. Донесенія французскаго консула въ Петербургѣ Лави и полномочнаго министра при русскомъ дворѣ Кампредона, съ 1722—1724 г. Напечат. подъ наблюдениемъ Г. О. Штендмана. Часть III Цѣна 3 р.

Томъ L. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ 1708—1712 гг. Сообщено изъ Англійскаго госуд. архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Часть IV Цѣна 3 р.

Томъ LI. Дипломатическая переписка Императрицы Екатерины II, съ 1764 по 1766 г. Часть II. Томъ изданъ барономъ О. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи магистра Ульяницкаго Цѣна 3 р.

Томъ LII. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ Кампредона, съ 1723—1725 г. Томъ изданъ подъ наблюдениемъ Г. О. Штендмана (Ч. IV). Цѣна 3 р.

Томъ LIII. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ нѣмецкимъ орденомъ въ Пруссіи. Томъ изданъ подъ наблюдениемъ Г. О. Карпова Цѣна 2 р.

Томъ LIV. Переписка герцога Ришелье съ Императоромъ Александромъ, его министрами и частными лицами.—Бумаги извлечены изъ французскихъ и русскихъ архивовъ. Томъ изданъ подъ наблюдениемъ председателя Общества А. А. Половцова Цѣна 3 р.

Томъ LV. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта, 1726—1730 г. Изданы подъ редакціею Н. О. Дубровина. Ч. I (февраль — іюль 1726 г.) Цѣна 3 р.